

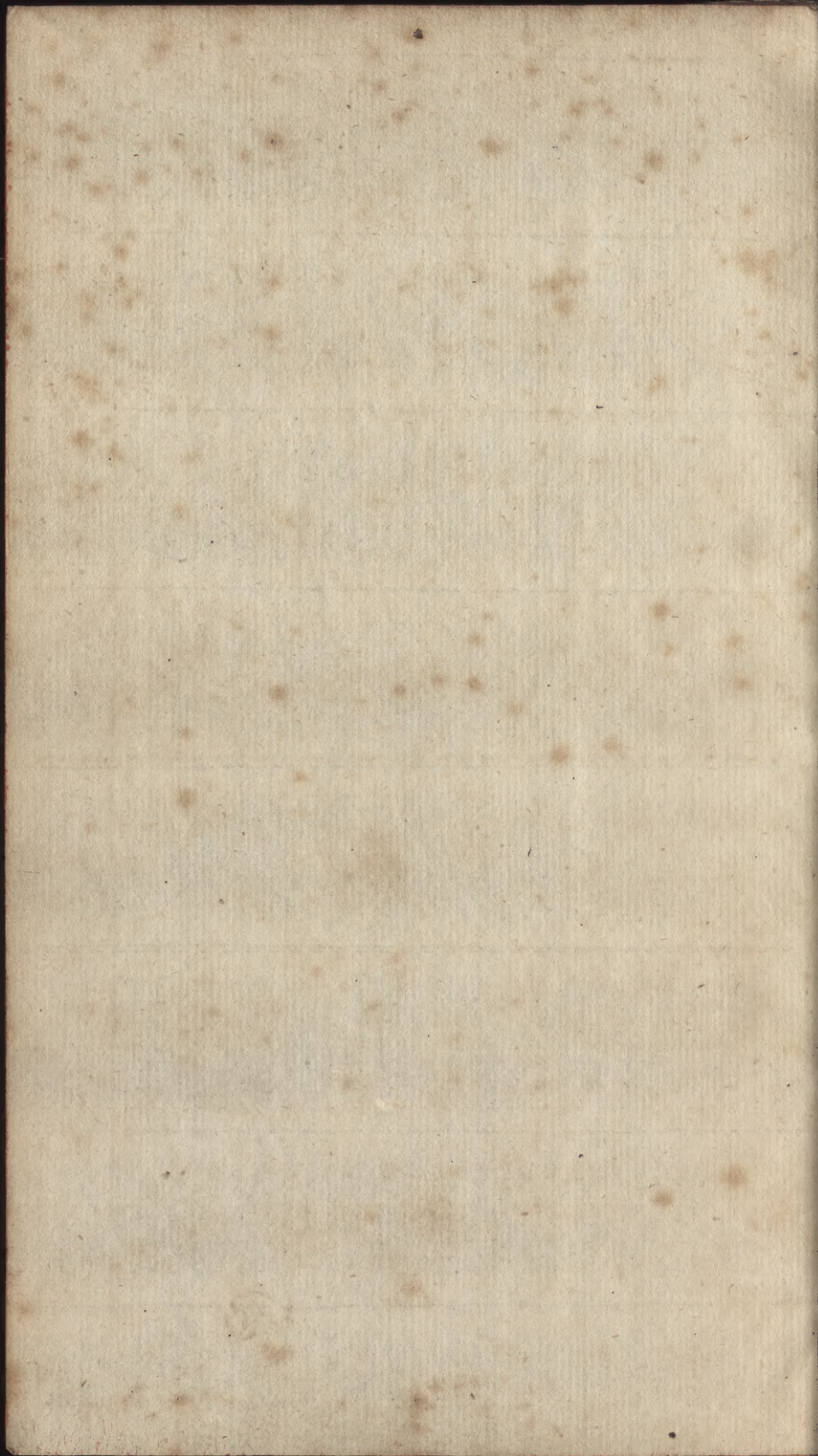
*Ulrich Middeldorf*



Johann Georg Eulke

No 3.

Ernst Ferdinand Fabricius  
18  $\frac{2}{1}$  21





Allgemeine Theorie  
der  
Schönen Künste

in einzeln,  
nach alphabetischer Ordnung der Kunstwörter  
auf einander folgenden, Artikeln  
abgehandelt,

von

Johann George Sulzer,

Mitglied der Königlischen Academie der Wissenschaften in Berlin etc.

Dritter Theil.

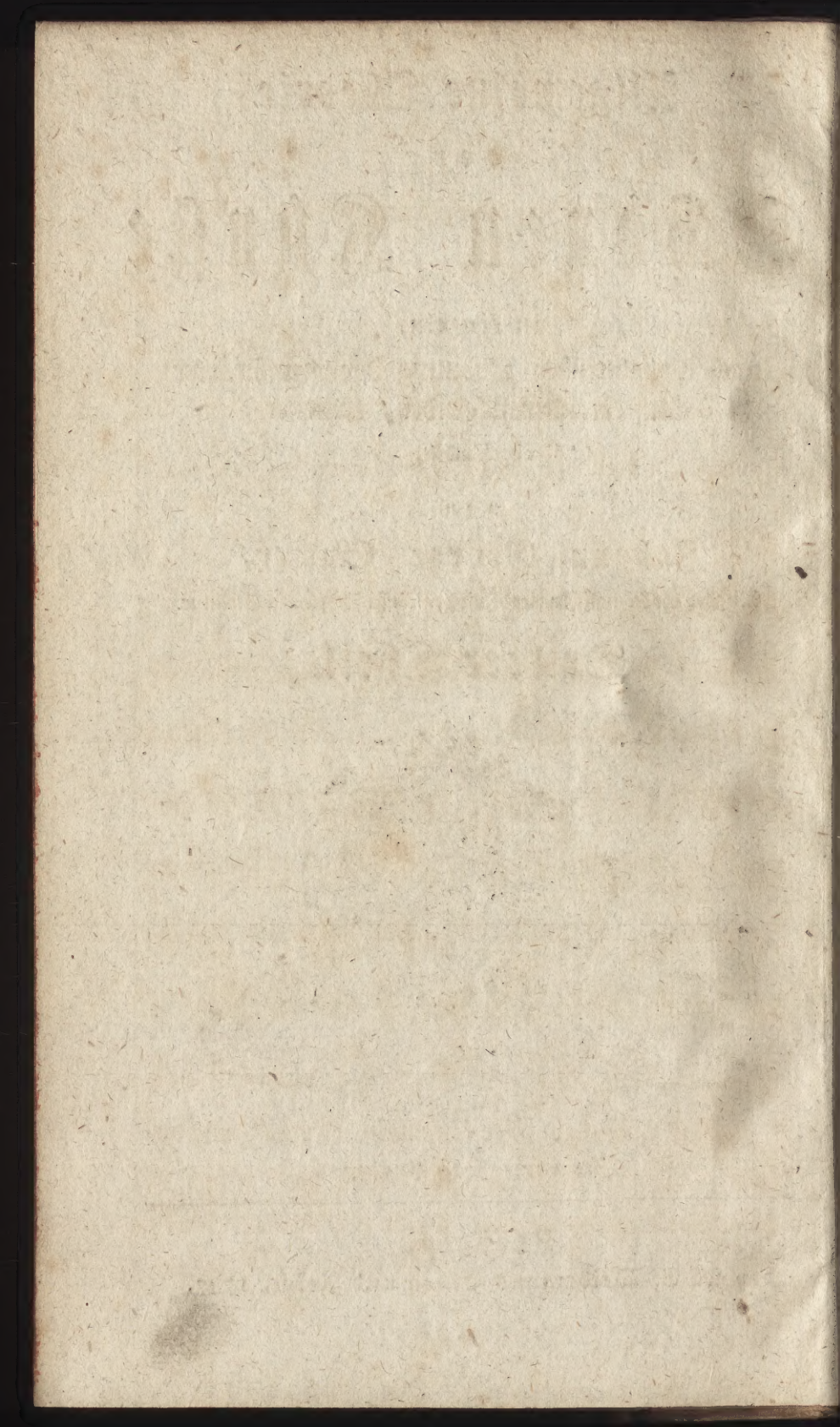


Neue vermehrte Auflage.

Leipzig,

bey M. G. Weidmanns Erben und Reich, 1787.







---

## Vorrede

### zur ersten Ausgabe.

**S**ch würde den Leser hier mit keiner Vorrede aufhalten, wenn ich mich nicht für verpflichtet hielte, ihn zu benachrichtigen, daß in diesem Theile die meisten und vorzüglichsten Artikel, die in die Musik einschlagen, nicht von mir, sondern, wie Kenner es bald merken werden, von einem wirklichen Virtuosen herrühren. \*) Er hat die Gefälligkeit für mich gehabt, eine

2

Arbeit,

\*) Herrn Schulze aus Lüneburg. Nachdem er hier von Heerrn Kirnberger in der musikalischen Gekunst unterrichtet worden, begab er sich in Dienste einer polnischen Fürstin, wodurch



## V o r r e d e.

Arbeit, der ich selbst bey weitem nicht gewachsen war, auf sich zu nehmen. Von ihm sind also vom Anfange des Buchstabens S bis zu Ende des Werks alle Artikel über musikalische Materien, nur wenige ausgenommen, die ich schon vorher entworfen hatte. Dadurch hat dieser Theil einen beträchtlichen Vorzug über den vorhergehenden erhalten. Denn ob ich gleich für den ersten Theil des Unterrichts und Beystandes eines der gründlichsten Tonseher ihiger Zeit, des Herrn Kirnbergers, genossen habe, so war ich doch nicht im Stande, das, was ich zu sagen hatte, mit der Gründlichkeit und Leichtigkeit, die nur den Meistern in der Kunst eigen ist, vorzutragen. Indessen hat Herr Kirnberger auch in diesem

wodurch er Gelegenheit bekam, zu erwerben, die berühmtesten durch Reisen nach Frankreich Virtuosen zu hören, und da- und Italien sich eine gute Kennt- durch seine Einsicht in die Kunst niß des gegenwärtigen Zustand zu erweitern.  
des der Musik in diesen Ländern



## V o r r e d e.

seem Theile, sowol mir, als dem Herrn Schulze viel wichtige Bemerkungen, die seine gründliche Theorie und große Erfahrung an die Hand gegeben hat, mit ausnehmender Bereitwilligkeit mitgetheilet.

Weiter habe ich hier meinem Leser nichts zu sagen. Denn ich finde es weder nöthig noch schicklich, das Werk gegen einige widrige Urtheile, die man über den ersten Theil hier und da geäußert hat, zu vertheidigen. Was in meiner Theorie wahr ist, wird ohne mühsame Vertheidigung oder Rechtfertigung sich von selbst gegen allem Tadel schützen. Der Theil meiner Theorie, der sich nicht durch seine eigene Kraft halten kann, mag in Vergessenheit fallen. Ich halte überhaupt dafür, daß ein Werk, das nicht aus eigenen innern Kräften gegen Zeit oder Tadel bestehen kann, seinen Fall verdiene, und durch keine Schusschrift vor demselben verwahrt werden könne.



## V o r r e d e.

Das einzige, dessen ich meine Leser zu überzeugen wünschte, ist dieses, daß ich nichts, ohne vorhergegangene genaue Prüfung der Sachen hingeschrieben, und daß ich an Orten, wo ich andre that, nie die Absicht gehabt habe, ihnen wehe zu thun, sondern bloß die Wahrheit zu sagen, wo ich es für wichtig genug hielt, sie unter der Gefahr, andern zu mißfallen, einzuschärfen.

Daß es mir einige Kunstrichter, oder Liebhaber, die meines Erachtens in einem gar zu hohen Ton und mit zu uneingeschränktem Lobe von gewissen Werken des Wizes sprechen, übel nehmen, daß ich hier und da eine ganz andere Meynung darüber geäußert habe, sicht mich wenig an. Ich schätze zwar jedes Talent hoch; kann aber deswegen nicht jeden Gebrauch desselben billigen. Ich dringe durchgehends darauf, daß die schönen Künste ihren Werth und ihre Würde nicht von den Werken eines bloß spielenden und scherzenden Wizes, so fein er auch seyn mag, sondern

von



## V o r r e d e.

von den ernsthafteren Werken bekommen, die auf den großen Zweck, die Besserung und Erhöhung der Gemüther abzielen. Diese Wahrheit wird auch der wichtigste Kopf gewiß nicht umstoßen; er müßte denn beweisen können, daß die Volksarth einzelner Menschen und der Gesellschaften überhaupt nicht auf Tugend und Rechtschaffenheit, sondern auf Wis und lachende Phantasie zu gründen sey.

---

Verzeich-

# Verzeichniß

einiger fremden Kunstwörter, über die in diesem  
Werk unter andern Namen eigene Artikel  
vorkommen.

Localfarben S. Eigenthümliche Farben.	Recapitulation S. Wiederholung (summarische).
Médaille S. Schaumünz.	Reflex S. Widerschein.
Médailleur S. Stempelschneider.	Resolution S. Auflösung. (Musik.)
Modillon S. Sparrenkopf.	Rhetorik S. Redekunst.
Modus S. Tonart.	Roulade S. Läufe.
Monument S. Denkmal.	Sentenz S. Denkspruch.
Mische S. Bilderblinde.	Simplicität S. Einfalt.
Parquetterie S. Tafelwerk.	Situation S. Lage der Sachen.
Pas S. Schritt.	Stil S. Schreibart.
Passionen S. Leidenschaften.	Stoß, Stoßwerk S. Geschöß.
Platfond S. Defengemählb.	Theater S. Schaubühne.
Poesie S. Dichtkunst.	Triglyphen S. Drenschlig.
Poet S. Dichter.	Transitus S. Durchgang.
Poetik S. Dichtkunst.	Transposition S. Versetzung.
Point d'Orgue S. Orgelpunkt.	Unisonus S. Einklang.
Proportion S. Verhältniß.	Variationen S. Veränderungen.
	Volute S. Schnecken.





R.

## Kälberzähne.

(Baukunst.)

**S**o nennen einige deutsche Baumeister die kleinen Glieder, die gewöhnlich in den zierlichen Ordnungen den untersten Theil des Kranzes ausmachen, und also gerade über dem Fries einer Reihe etwas von einander absteigender Zähne gleichen.<sup>\*)</sup> Schicklicher ist der Name Zahnschnitt, den Goldmann ihnen gieben, unter welchem Wort sie näher beschrieben werden.

## Kalt.

(Schöne Künste.)

Dieses Wort wird in den schönen Künsten, bey mehreren Gelegenheiten in figurlichem Sinn genommen. Am gewöhnlichsten bedeutet es eine ruhige und gelassene Gemüthsfassung bey leidenschaftlichen Gegenständen. Man sagt von einem Menschen, er sey vom kaltem Charakter, (er habe

<sup>\*)</sup> S. die Figur im Artikel Gebälk, II Th. S. 241. wo diese Glieder gerade über der Linie c f stehen.

Dritter Theil.

ein kaltes Geblüt,) wenn er bey solchen Gelegenheiten, da fast alle Menschen in Leidenschaft gerathen, ruhig und gelassen, ohne merkliche Lebhaftigkeit ist. Eine solche Fassung ist, so gut als die Leidenschaft selbst, ein Gegenstand der schönen Künste. Denn ob sie gleich auf Erweckung lebhafter Empfindungen, die man auch warme Empfindungen nennt, abzielen, und in so fern gebraucht werden, dem menschlichen Gemüthe eine heilsame Wirkksamkeit zu geben, und seine Triebfedern zu spannen: so kann doch die kalte Gemüthsfassung auf mancherley Weise der Gegenstand, oder das Ziel der Werke des Geschmacks seyn. Aber alsdenn muß sie nicht eine natürliche Trägheit und Unempfindlichkeit, sondern eine ungewöhnliche Stärke der Vernunft zum Grund haben. Denn ein unempfindlicher Mensch, ist fast immer ein armes, unbrauchbares Geschöpf; aber der durch die Stärke der Vernunft bey leidenschaftlichen Gegenständen kalt bleibende Mensch, verdient überall unsre Aufmerksamkeit.

A

CS

Es scheint um so mehr der Mühe werth, die Dichter und den Redner auf diesen Gegenstand aufmerksam zu machen, da er gewöhnlich ganz übersehen wird. Die meisten Kunst-richter sprechen von warmen, lebhaften Empfindungen, als wenn sie die einzigen wären, worauf die redenden Künste zielen: und selten trifft man in Werken der Kunst merkwürdige Charaktere von kalter Art an.

Sollte der durch die Stärke der Vernunft bey leidenschaftlichen Gegenständen kalt bleibende Mensch, für den Künstler ein weniger vortheilhafter Gegenstand seyn, als der durch Leidenschaft aufgebrachte? Dieses werden nur die Künstler behaupten, denen es selbst an einem gewissen Grad der Stärke des Geistes fehlt. Nur diese werden allemal einen aufbrennenden Achilles einem kalten Regulus vorziehen. Freylich ist es sehr viel leichter jenen, als diesen, nach seinem Charakter reden und handeln zu lassen. Der leidenschaftliche Zustand ist dem Menschen gewöhnlicher, als der kalte, der eine Wirkung der Vernunft ist; darum wird jener dem Künstler in der Bearbeitung, und dem Liebhaber in der Beurtheilung und im Genuß leichter, als dieser.

Aber eben deswegen hat der Künstler, um etwas ganz vorzügliches zu machen, die Gelegenheit in Acht zu nehmen, solche schwerere Charaktere zu behandeln. Dadurch kann er bey den feinsten Kennern sich den größten Ruhm erwerben, und den Beyfall der Menschen erhalten; die eine höhere Vernunft, eine vorzügliche Stärke des Geistes, über die andern erhebt. Das Kalte ist der Erhabenheit eben so fähig, als das Leidenschaftliche, und rühret noch mehr, weil es seltener ist, und höhere Gemüthskräfte erfordert. Ein Beyspiel davon giebt uns der alte Horaz des

P. Corneille. Die Antwort, die ihm der Dichter bey einer höchst leidenschaftlichen Gelegenheit in den Mund legt: \*) Qu'il mourût, wird mit Recht unter den Beyspielen des Erhabenen angeführet. Sie ist kalte Vernunft, und ruhige Stärke des Geistes. Und so ist der Abschied des Noah und Eipha in der Noachide. \*\*)

In Absicht auf den Nutzen können wir anmerken, daß man zwar sehr oft nöthig hat, den trägen Menschen anzutreiben, seine Kräfte zu brauchen: aber auch nur gar zu oft sind die Nerven der Seele zu reizbar, und fodern den Einfluß der kühlen Vernunft.

Wir empfehlen dem epischen und dem dramatischen Dichter, ein ernstliches Nachdenken über die Wichtigkeit der kalten Charaktere. Kommen sie gleich selten vor, so sind sie dann von desto größerm Gewichte. Selbst die Dbe, oder wenigstens das Lied verträgt bisweilen den kalten Ton der Vernunft. Wer Lust hat in diesem Fach Versuche zu machen, der kann sich dazu am besten dadurch vorbereiten, daß er sich mit den Schriften der alten Stoiker, und der ächten Schüler des Sokrates, dem Xenophon und Aeschines bekannt macht. Denn nirgend erscheint die Vernunft so sehr in ihrer wahren Stärke, als in diesen beyden Schulen der Philosophie. Aber wie viel gehört nicht dazu, in dieser Art glücklich zu seyn; wie leicht ist es nicht, hier matt und langweilig zu werden? Die Kunst erfordert vorzüglich eine lebhafte Einbildungskraft; und wie gar selten ist diese mit der starken Vernunft verbunden?

Den Rednern und Schauspielern ist in Ansehung des Vortrages noch ein Wort hierüber zu sagen. Auch

da

\*) S. Art. Groß, II Th. S. 359.

\*\*) S. Art. Herosisch, II Th. S. 452.



da scheint es, daß man auf den feurigen Ausdruck so viel Aufmerksamkeit wende, daß der kalte darüber ganz vergessen wird. Und doch ist dieser überall nothwendig, wo der Inhalt selbst bloß Vernunft ist. Wo Sachen vorkommen, die in dem Ton der Berathschlagung und der Ueberlegung geschrieben sind, da muß der Vortrag kalt, aber nachdrücklich seyn. In der Kälte des Redners selbst liegt oft schon die Kraft der Ueberzeugung, so wie er im Gegentheil oft durch die Hitze, womit er in uns bringet, uns verdächtig wird.

Es trifft sich so gar, daß bey sehr wichtigen Gegenständen die Sachen durch einen kalten Vortrag weit mehr Nachdruck bekommen, als der lebhafteste, feurigste Vortrag hätte bewirken können. Der Schauspieler kann die vorher angeführte Antwort des alten Horaz nicht wol in einem zu kalten und ruhigen Ton vortragen. Denn eben dadurch bekommt der Charakter des Mannes seine Größe. Und wie groß ist nicht das, was von dem Epikur erzählt wird, der seinem grausamen Herrn, da er ihm in der Wuth ein Bein zerbrochen, in ruhigem kalten Ton sagt: Ich hatte dirs wol vorhergesagt, daß es so kommen würde. Es ist offenbar, daß dieses um so viel stärkern Eindruck machen muß, je kälter es gesagt wird.

Kalt, bezeichnet in der Malerey eine Unvollkommenheit in dem Colorit, da nämlich den gemalten Gegenständen das Leben, und eine Wärme, die man in der Natur darin zu fühlen glaubt, fehlt. Nicht nur die Thiere, die, so lange sie leben, eine innerliche Wärme haben, sondern auch Landschaften, wo die Natur in ihrer vollen Wirkksamkeit ist, erwecken bisweilen eine Empfindung, die man mit der Wärme vergleicht.

Ueberhaupt wendet man gar oft die Begriffe von Wärme und Kälte auf die Farben an. Gewissen Farben schreibt man so gar ein Feuer zu, und so scheinen andre kalt. Die schönen ganzen Farben, besonders wenn sie glänzen, erwecken den Begriff der Wärme; die gebrochenen und matten Farben aber den Begriff der Kälte. Also ist jedes Gemäld, wo matte Mittelfarben herrschen, das daher aussieht, als wenn es mit gefärbten Kreiden gemahlt wäre, kalt. Man empfindet dabey, daß die Farben nicht das glänzende Kleid der Natur, sondern eine künstliche Schminke sind.

Ein kaltes Colorit benimmt dem Gemälde von der ersten Erfindung und Zeichnung sehr viel von seinem Werthe, wie man an den Gemälden des Poussin sehen kann. Je mehr der Mahler in Mischung und Zusammensetzung seiner Farben künstelt, und sie, wie die französischen Kunsttrichter es wol ausdrücken, auf der Palette martert, je mehr läuft er Gefahr ein kaltes Colorit zu bekommen. Im Gegentheil also vermeidet man das Kalte, wenn man viel ganze Farben braucht; wenn man sie voll und stark aufträgt, und wenig darein arbeitet. Nur gehört alsdenn eine große Kenntniß und Fertigkeit dazu, nicht hart oder bunt zu werden. Die meisten Mahler würden ins Bunte fallen, wenn sie das warme und äußerst schöne Colorit eines Corregio nachahmen wollten. \*)

Es giebt eine Art zu mahlen, nach welcher die Gemälde durch das Alter die Wärme verlieren, welches man Absterben nennt; die also mit der Zeit kalt werden. Dieses geschieht, wenn der Mahler seine Farben nicht kennt, und solche untereinander mischt oder über einander trägt, die sich nach und nach zerstören;

\*) S. Warm.



ren; oder wenn er die feinen Farben, die allmählig verfliegen, zu dünne aufträgt. Die Gemälde sterben allemal am wenigsten ab, die auf einmal gemacht, und wo eben deswegen die Farben fett aufgetragen, und wenig in einander getrieben werden. Insgemein zieht sich bald der größte Theil des Deles auf die Oberfläche, wo es in eine zähe Haut verwandelt wird, die eine Art von Firnis abgiebt, der die darunter liegenden Farben vor Veränderung bewahret.

## K ä m p f e r.

(Baukunst.)

Bedeutet ursprünglich einen an einer Mauer herausstehenden Stein oder andern Körper, auf den etwas kann gesetzt werden. Ehedem nannte man dieses, wie noch jetzt an einigen Orten in Oberdeutschland, einen Kämpfer. Gegenwärtig drückt das Wort Kämpfer vornehmlich ein kleines Gesims aus, dem man auch bisweilen den französischen Namen Imposite giebt, das als der Knauf der Nebenseiler bey Bogenstellungen anzusehen ist, auf dem die Bogen ruhen, und ihre Wiederlage haben. Man sehe die Figur im Artikel Bogenstellung, \*) wo die Bogen an beyden Enden auf den Kämpfern stehen.

Die Kämpfer müssen nothwendig überall angebracht werden, wo Oeffnungen, wie Thüren und Fenster, oben in volle Bogen abgerundet sind, weil dadurch der Bogen selbst von den Pfeilern oder Gewänden, auf denen er steht, abgesondert wird, und sein Fundament, oder seine Wiederlage bekommt. Wird er weggelassen, so bekommen die im vollen Bogen gewölbten Oeffnungen ein sehr mageres und kahles Ansehen, wie jedes geübte Auge fühlen wird, wenn es z. B. in Berlin die

Fenster an dem Palast des Prinzen Heinrichs, oder an dem Gebäude der Königl. Academie der Wissenschaften, betrachtet.

Die Kämpfer werden verschiedentlich, aus mehr oder weniger Gliedern zusammengesetzt, nachdem es die Ordnung, oder der Geschmack, der in dem Gebäude herrscht, erfordert. In den einfachsten Gebäuden sind es bloße Bänder, in zierlichen aber müssen sie schon aus verschiedenen Gliedern bestehen. Um hierin nichts unschickliches zu thun, darf der Baumeister nur dieses zum Grundsatz annehmen, daß der Kämpfer, als ein Knauf des Nebenseilers anzusehen sey. Daraus kann er leicht, nach Maaßgebung der Verhältnisse, die in jeder Ordnung statt haben, seine Größe und Beschaffenheit bestimmen. Dieses wird ihn auch abhalten, die Kämpfer als Bandgesimse zwischen den Wandpfeilern durchzuführen, wie viele Baumeister thun, oder gar ihn, als ein Gebälke mit Sparrentöpfen und Zahnschnitten zu verzieren, wie an dem Triumphbogen des Constantinus mit höchster Beleidigung des guten Geschmacks geschehen ist.

Wo keine Wandpfeiler sind, und wo überhaupt das Gebäude, oder das Geschloß, nach ganz einfacher Art gebaut ist, da geht es noch an, daß die Kämpfer an der Mauer zwischen den Oeffnungen als Bandgesimse durchgeführt werden, wie an dem Berlinischen Zeughaus geschehen ist.

## K a r n i e s.

(Baukunst.)

Dieses Wort, das aus dem Lateinischen \*) herkommt, bedeutet eigentlich ein kleines Gesims. Es wird aber durchgehends von Tischern, und auch

\*) I Theil S. 317.

\*) Coronix franz. Corniche.



auch bisweilen von Baumeistern nur von einem Gliede, das insgesamt zu oberst an den Gesimsen ist, und eine Kinnleiste genannt wird,\*) ge-

braucht. Dieses Glied wird nicht überall gleich gemacht. Die zwey Hauptarten sie zu machen, sind hier vorgestellt.



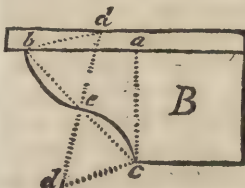
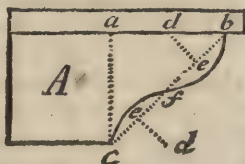
In beyden Arten ist die Ausladung ab der Höhe ac gleich. Nach der ersten Art werden die senkrechten Linien ac und bf in zwey gleiche Theile getheilt, und aus den Theilungspunkten d und g die Viertelkreise be und ce, jener einwärts, dieser auswärts beschrieben. Nach der andern Art B wird die Linie bc in zwey gleiche Theile getheilt, und denn wird auf jede Hälfte be und ce ein gleichseitiges Dreieck beschrieben, aus dessen Scheitel d, d, die Bogen be, und ce beschrieben werden.

## K e h l l e i s t e.

(Baukunst.)

Ein Glied in den Gesimsen, das in allen Stücken gerade eine umgekehrte

Kinnleiste ist. Es wird also ebenfalls auf zweyerley Art gemacht. In beyden ist die Ausladung ab der Höhe ac gleich. Nach der ersten Art A, wird die Linie bc in vier gleiche Theile getheilt, so daß be und ce jede der vierte Theil dieser Linie ist: Aus den Punkten e werden die Linien ed auf bc perpendicular gezogen, und so lang als be oder ce genommen. Denn werden aus den Punkten d die Zirkelbogen bf und cf gezogen. Nach der andern Art B wird die Linie bc in zwey Theile getheilt, und auf jede Hälfte ein gleichseitiges Dreieck, wie die Figur zeigt, gezogen; aus dessen Scheitelpunkten d die Bogen be und ce gezogen werden.



## K e n n e r.

(Schöne Künste.)

Diesem Namen verdienet in jedem Zweig der schönen Künste der, welcher die Werke der Kunst nach ihrem innerlichen Werth zu beurtheilen, und die verschiedenen Grade ihrer Vollkommenheit zu schätzen im Stand ist. Der Kenner steht zwischen dem Künstler

und dem Liebhaber in der Mitte. Jener muß das Mechanische der Kunst verstehen, und auch die Ausführung desselben in seiner Gewalt haben; dieser empfindet nur die Wirkung der Kunst, indem er ein Wohlgefallen an ihren Werken hat, und nach dem Genuß derselben begierig ist. Alle drey urtheilen über die Kunstwerke, aber auf sehr verschiedene Weise. Der Künstler, wenn

\*) S. die Figur Art. Glied.

er nicht zugleich ein Kenner ist, und er ist es nicht allemal, beurtheilt das Mechanische, das, was eigentlich der Kunst allein zugehört; er entscheidet, wie gut oder schlecht, wie glücklich oder unglücklich der Künstler dargestellt hat, was er hat darstellen wollen, und in wiefern er die Regeln der Kunst beobachtet hat. Der Kenner beurtheilet auch das, was außer der Kunst ist: den Geschmack des Künstlers in der Wahl der Sachen; seine Beurtheilungskraft in Ansehung des Werths der Dinge; sein ganzes Genie in Absicht auf die Erfindung; er vergleicht das Werk, so wie es ist, mit dem, was es seiner Natur nach seyn sollte, um zu bestimmen, wie nahe es der Vollkommenheit liegt; er entdeckt das Gute und das Schlechte an demselben, und weiß überall die Gründe seines Urtheils anzuführen. Der Liebhaber beurtheilet das Werk blos nach den unüberlegten Eindrücken, die es auf ihn macht; er überläßt sich zuerst dem, was er dabei empfindet, und denn lobt er das, was ihm gefallen, und tadelt, was ihm mißfallen hat, ohne weitere Gründe davon anzuführen. Man ist ein Liebhaber, wenn man ein lebhaftes Gefühl für die Gegenstände hat, die die Kunst bearbeitet; ein Kenner, wenn zu diesem Gefühl ein durch lange Übung und Erfahrung gereinigter Geschmack, und Einsicht in die Natur und das Wesen der Kunst hinzukommt; aber ein Künstler wird man allein durch Übung in der Kunst.

Es gehöret nicht wenig dazu, um den Namen eines Kenners zu verdienen. Zwar wird er meistens Leuten gegeben, die weisläufige historische Kenntnisse von Künstlern und Kunstwerken haben; die aus der Manier den Meister erkennen; die die ganze Geschichte berühmter Werke besitzen; die von den mechanischen

Regeln der Kunst, mit den eigentlichen Kunstwörtern und Redensarten zu sprechen wissen. Aber alles dieses gehöret noch nicht zu dem Wesentlichen der Wissenschaft, die ein Kenner besitzen muß. Die wahre Kenntniß gründet sich auf richtige Begriffe von dem Wesen und der Absicht der Künste überhaupt; aus diesen urtheilet der Kenner von dem Werth der Erfindung des Kunstwerks; bestimmt, in welchem Grad es schätzbar und brauchbar sey, und ob es sich für die Zeit und den Ort schicket; er sieht kein Werk als einen Gegenstand der Liebhaberey, sondern als ein zu einem gewissen Zweck bestimmtes Werk an, und beurtheilet daher, in wiefern es seine Wirkung thun könne, oder müsse. Er kennet den Geschmack verschiedener Zeiten und Völker, die verschiedenen Grade seines Wachstums, und unterscheidet genau, was darin den allgemeinen natürlichen Empfindungen, und was den vorübergehenden Sitten, und dem Veränderlichen in der Denkungsart zuzuschreiben ist. Darum muß er ein Kenner der Menschen und der Sitten seyn. Sein eigener Geschmack ist sicher und überlegt; darum fühlt er die so mannigfaltigen Arten und Stufen des Schönen, und beurtheilet nicht alles nach einer einzigen Form; nennt das minder Schöne nicht häßlich, und verwirft ein Werk, das seiner Bestimmung nach die erste rohe Gestalt des Schönen haben muß, deswegen nicht, weil es die feinen Schönheiten eines für Liebhaber einer höhern Art verfertigten Werks nicht hat. Die Fehler gegen das Mechanische der Kunst erkennt er für Unvollkommenheiten, hält sie aber gegen die höhern Vollkommenheiten der Kraft des Werks, nicht für überwiegend. Er hält nie dafür, daß die genaue Befolgung aller mechanischen Regeln, ein gutes Werk machen könne; weil er in jedem Werk

zuerst



zuerst auf den Geist und die Kraft der Gedanken sieht. Seine Urtheile über Kunstwerke sind allemal bestimmt; weil er nicht in allgemeinen Ausdrücken lobt oder tadelt, sondern immer die besondere Art des Vollkommenen und Unvollkommenen zu nennen weiß.

Hier entstehen die Fragen, in wiefern der Künstler, der Kenner und der Liebhaber von den Werken der Kunst urtheilen können, und wer überhaupt über den Werth eines Werks der Kunst der beste Richter sey?

Es scheint natürlich und vernünftig, daß der Künstler in jeder Absicht der beste Richter über die Werke der Kunst sey; und doch leidet dieses eine beträchtliche Einschränkung. Wer viel mit Künstlern umgegangen ist, wird ohne Zweifel bemerkt haben, daß sie sehr selten von gewissen Vorurtheilen frey sind, die sie zu partheyischen Richtern machen. Was Webb von den Malern beobachtet hat, kann auch von andern Künstlern angemerkt werden. „Selten, sagt er, hab ich einen Künstler getroffen, der nicht ein heimlicher Bewunderer irgend einer besondern Schule gewesen, oder sich nicht an irgend eine besondere Manier gebunden hätte, die ihm vorzüglich gefallen. Selten gelangen sie, so wie Liebhaber und Kenner, zu einer von allem Handwerksgebrauch befreiten und von Vorurtheil gereinigten Betrachtung des natürlichen Schönen. Dann ziehen auch die Schwierigkeiten, die sie in der Ausübung der Kunst finden, sie ganz in die Mechanik herab, da zu gleicher Zeit die Eigenliebe und etwas Eitelkeit sie verleiten, die Pinselstriche, die ihrer Manier am nächsten kommen, vorzüglich zu schätzen.“\*) Es gehört so sehr viel dazu es in Ausübung der

Kunst zu einer gewissen Vollkommenheit zu bringen, daß fast das ganze Nachdenken des Künstlers dahin gezogen wird. Hat er dann nicht ein sonderbar glückliches und etwas weit reichendes Genie, so bleiben ihm nicht Kräfte genug übrig, das außer der Kunst liegende, oder von der Kunst unabhängige Schöne, so wie der Kenner es thut, zu betrachten. Wie nun jeder Mensch in Beurtheilung der Dinge zuerst auf das fällt, was ihm am geläufigsten ist, so fällt auch die Aufmerksamkeit des Künstlers, in Beurtheilung der Kunstwerke, zuerst auf das, was bloß Kunst ist; und gar oft bleibt er nicht nur dabei stehen, sondern richtet auch wol seine Beurtheilung bloß auf einen einzelnen Theil der Kunst. Man sieht also Mahler, die den Werth eines Gemäldes bloß aus dem Colorit, andre die es nur aus der Zeichnung beurtheilen; Tonsetzer, die ihr Ohr allein der Empfindung der Harmonie schärfen; andre die bloß auf den schönen Gesang sehen. Daher kommt es endlich auch, daß einige Dichter jedes Gedicht erheben, das wol klingend ist; andre das, was witzig ist.

Dieses sind wahrhafte und aus der Erfahrung genommene Beobachtungen, die offenbar beweisen, daß nicht jeder gute Künstler ein guter Richter über den Werth der Kunstwerke sey. Es kann ein Werk in Ansehung eines Theils der Kunst große Vollkommenheit haben, und doch sehr wenig werth seyn.\*\*) Daher kommen die einander so gerade widersprechenden Urtheile der Künstler aus verschiedenen Schulen.

Ein Werk ist zwar nie vollkommen, so lang ein wirklich geschickter Künstler Fehler darin entdeckt; aber es kann darum doch einen hohen Werth haben; hingegen kann es ohne Werth seyn, wenn alle Künstler zusammen,

Al 4

als

\*) Webb's Inquiry into the Beauties of Painting, Dial. II. am Ende.

\*) S. Werke der Kunst.

als Künstler, nichts auszufetzen haben. Man sieht Gesichter, die jeden Menschen von Empfindung zur Liebe reizen, an deren Zeichnung und Farbe verschiedenes auszufetzen ist, das doch Niemand ausfetzt, als wer über Verhältnis und Colorit raffiniert hat: und es giebt Gedichte, die vermuthlich kein Mensch liest, als die Dichter, die also außer der Kunst gar keinen Werth haben. So sieht man oft die Tonkünstler mit Entzücken einer Musik zuhören, die keinen andern Menschen das geringste empfinden läßt.

Wenn wir hier als einen ausgemachten Grundsatz annehmen, was an einem andern Orte bewiesen worden ist,\*) daß das, was den Kunstwerken ihren eigentlichen Werth giebt, außer der Kunst liegt: so können wir auch behaupten, daß der Künstler, der nicht zugleich die Kenntniß des Kenners hat, nicht der eigentliche Richter über den Werth der Kunstwerke sey.

Wollt ihr wissen, ob ein Werk Kunstmäßig sey, so fragt den Künstler darüber; verlangt ihr aber zu wissen, ob es zum öffentlichen, oder zum Privatgebrauch, nach dem Endzweck der Künste schätzbar sey, so fragt den Kenner: aber richtet euch niemals nach einem fremden Urtheil, um zu entscheiden, ob es euch gefallen, oder mißfallen soll, dieses müßt ihr durch euer eigenes Gefühl ausmachen.

Die Frage, wiefern jedermann berechtigt, oder tüchtig sey, über Künstler und Kunstwerke zu urtheilen, ist alt; und Cicero spricht an mehr Orten davon. Man weiß, in wiefern Apelles, der Sage nach, dem gemeinen Mann ein Urtheil über seine Gemälde zugestanden hat. Die Sache läßt sich auf ganz einfache Grundsätze bringen, und völlig entscheiden.

\*) S. Werke der Kunst.

Wir müssen die Gründe dazu etwas weit herholen, doch kann es ohne große Weitläufigkeit geschehen. Jede klare Vorstellung, auf die wir Licht geben, wirkt entweder auf unsre Empfindung, oder sie beschäftigt unsre Vorstellungskraft. Jenes geschieht auf eine mechanische, uns meistens unbekannte Weise, da wir einen angenehmen oder unangenehmen Eindruck von der Sache empfinden; dieses äußert sich auf zweyerley Art: entweder bestreben wir uns die Sache deutlich zu fassen, oder wir beurtheilen sie. Diese drey Wirkungen zeigen sich gar oft auf einmal, so daß wir sie nicht unterscheiden. Daher geschieht es nicht selten, daß wir von den vorkommenden Gegenständen ganz unbestimmt sprechen, und Empfindungen wie Urtheile aussprechen. Anstatt zu sagen, die Sache gefalle oder mißfalle uns, sagen wir, sie sey schön, vollkommen, gut, oder schlecht, unvollkommen und häßlich. Das Wohlgefallen, oder Mißfallen, kommt gar oft nicht von der Sache selbst her, sondern entsteht aus der gelungenen oder mißlungenen Bemühung sie zu erkennen, die allemal etwas Vergnügen oder Mißvergnügen erwekt. Auch dieses schreiben wir oft dem Gegenstand zu, wo es doch nur von uns selbst herkommt.

Auf diese Weise muß nothwendig in unsern Reden und Urtheilen eine große Verwirrung entstehen. Aber es mangelt der Kritik nicht an dem Leitfaden, vermittelt dessen man sicher aus diesem Labyrinth herauskommen kann. Man muß nur drey Sachen wol von einander unterscheiden: 1. Den unmittelbaren Eindruck des Wohlgefallens oder Mißfallens, den wir ohne alle Bemühung oder Mitwirkung unsrer seits empfinden. 2. Die angenehme oder unangenehme Empfindung, die aus der gelungenen oder mißlungenen Bemühung ent-



entstelt, die wir angewendet haben, eine deutliche Vorstellung von dem Gegenstand zu bekommen. 3. Das Urtheil über die Art der Sache, über ihre Vollkommenheit oder Unvollkommenheit, Brauchbarkeit oder Unbrauchbarkeit. Das erste ist, wie schon angemerkt worden, ganz mechanisch, wie der Geschmack an Speisen: und diese Art des Eindrucks haben wir von den Sachen, indem sie sich unsrer Vorstellungskraft darstellen, es sey daß wir sie kennen, oder nicht kennen. Die andre Empfindung erfolgt niemals, als nach einer Bestrebung die Sache zu erkennen, weil sie eine Wirkung dieser Bestrebung ist. Das Urtheil aber hat nie statt, als da, wo wir den vorhandenen Gegenstand gegen ein Urbild halten, und die größere oder geringere Uebereinstimmung damit entdecken.

Wenn nun die Frage aufgeworfen wird, wer über Werke des Geschmacks oder der schönen Künste der beste Richter sey, so müssen wir, den hier entwickelten Begriffen zufolge, diese Frage in drey andere zertheilen: 1. Wem soll man am meisten trauen, wenn er nach den mechanischen Eindrücken, die das Werk auf ihn macht, es rühmet oder tadelt? 2. Wessen Urtheil soll vorzüglich gelten, wenn es darauf ankommt zu entscheiden, ob es einen Werth hat, in Absicht auf die zweyte Art der Empfindung? 3. Wer ist der zuverlässigste Richter über die Vollkommenheit, oder Unvollkommenheit eines Werks, in so fern es einem gewissen Urbild oder idealem Muster entsprechen muß?

Die erste Frage wird also beantwortet: Jeder Mensch, der dem Werk gehörige Aufmerksamkeit zuwendet, und so viel Besonnenheit hat, daß er seiner eigenen Empfindungen gewiß ist, muß gehört werden. Wenn wir nicht die Natur einer Unbeständigkeit beschuldigen wollen, der

sie gewiß nicht schuldig ist: so müssen wir annehmen, daß die noch natürlichen Menschen, die durch Gewohnheit und Lebensart, noch keinen besondern Hang angenommen haben, überaß gleichmäßig empfinden. Jedes Urtheil (wenn man den Ausspruch, daß man angenehm oder unangenehm gerührt werde, ein Urtheil nennen kann) ist richtig: aber Gewohnheit und Lebensart ändern sehr viel darin ab. Dieser Mensch hat noch rohe, ungeübte Sinne; der andre hat sein Gefühl schon durch lange Übung geschärft. Ihm ist nun schon angenehm, was der erste noch gar nicht fühlt; ihm ist das schon zu roh und hart, was dem ersten gerade recht ist. Sie gehen nun in ihren Urtheilen von einander ab. Nicht deswegen, daß die Gründe der Empfindung verschieden seyen; denn ehedem urtheilte der nun feinere Kenner eben so, wie igt der noch ungeübte; sondern weil jeder das Angenehme nur dann empfindet, wenn er das Maas der ihm gewöhnlichen Stärke hat.

Hier kann man also nicht fragen, wer am richtigsten urtheile, sondern wer den feinsten Geschmack habe. Der gemeine Mann, der in seinen Lustbarkeiten noch roh ist, lobt die Comödie, darin er rohe Scherze und etwas grobe Lustbarkeiten findet. Auch der feinere Kenner lobte sie ehedem; igt aber, da er schon feiner empfindet, erwartet er feinere Scherze, und Lustbarkeiten, die ihn auch nicht erschüttern. Dieser hat also Recht die feinere Comödie, jener die rohere zu loben. Aber der Kunststricher, der über die Comödie urtheilt, muß Rücksicht auf den Zuschauer haben. Er kann die rohere Comödie loben, wenn sie für rohere Zuschauer bestimmt, und die feinere, wenn sie für feinere Menschen gemacht ist. Obgleich also die Empfindung des Vergnügens, von dem hier die Rede ist, ganz mechanisch,

chanisch ist, so muß das Urtheil des Kenners überlegt seyn. Nicht das, was ihm mechanisch gefällt oder mißfällt, muß von ihm gelobt oder getadelt werden, sondern das, was die eigentliche Sphäre der Empfindung der Menschen, für die das Werk gearbeitet ist, nicht erreicht, oder übersteiget.

Sollen wir Europäer dem Asiaten ein unrichtiges Gefühl zuschreiben, wenn wir seine Musik unharmonisch, grob und barbarisch finden? Keinesweges; wir müssen ihm auf sein Wort glauben, daß sie ihn ermuntere. Diese Wirkung hätte sie auch auf uns, wenn wir so ungeübt wären als er. Aber den könnten wir ausziehen, der uns mit einer Musik ergötzen wollte, darin alle Regeln der Harmonie übertreten worden; und dem würden wir die Beurtheilungskraft absprechen, der mit einer feinen und sehr künstlichen Symphonie ein noch rohes Volk rühren wollte.

Die zweyte Frage betrifft das Vergnügen, welches man empfindet, wenn man nach einiger Anstrengung des Geistes deutlich erkennt, was man vorher undeutlich, oder gar verworren, gesehen. Der unmittelbare Zweck der schönen Künste geht nicht auf deutliche Erkenntniß; da sie aber eine von den Ursachen des Vergnügens ist, so ist sie in so fern doch ein Gegenstand derselben. Gar oft kommt ein großer Theil des Gefallens, das wir an Werken der schönen Künste haben, aus dem gesuchten Uebergang von undeutlicher Erkenntniß zur deutlichen. Wir loben den Redner, der uns eine verworrene Sache deutlich erzählt, und den dramatischen Dichter, der eine verwinkelte Handlung deutlich entfaltet und so zu Ende bringt, daß jede Ursache ihre natürliche Wirkung erreicht. In dem Umfang der schönen Künste giebt es häufige Schönheiten von dieser Art. Also kann auch hier die

Frage aufgeworfen werden, wer diese am besten beurtheilen könne.

Vielleicht giebt es Menschen, die dieses Vergnügen nicht kennen, weil sie das Bestreben deutlich zu erkennen nie fühlen; diese würden also über diesen Punkt gar nicht urtheilen. Ueberhaupt kann man sagen, daß die verständigsten Menschen sich am meisten bestreben, überall, wo es angeht, deutlich zu sehen. Dieses Bestreben aber kommt sowol von einem dazu angebohrnen Triebe, den Menschen von viel Verstand haben, als von langer Übung durch Erlernung der Wissenschaften. Ob ein Werk der Kunst gut angeordnet sey, daß das Ganze einen gewissen Grad der Deutlichkeit bekomme; ob eine verwinkelte Handlung sich gut entwickele; ob eine Begebenheit deutlich erzählt, eine Beschreibung ordentlich und bestimmt sey; ob ein Bild, ein Gleichniß, eine Metapher von der erklärenden Art richtig, ob eine Rede gründlich sey, und noch andre Fragen dieser Art, kann der Verständigste und der Philosoph am besten beantworten, wenn er sonst gleich weder Kenntniß der schönen Künste, noch einen geübten Geschmack hat.

Hingegen bleibt ein Zweig des Vergnügens aus deutlicher Erkenntniß, folglich auch das Urtheil über den Werth des Werks, in so fern er daher entsteht, bloß dem Künstler und dem Kunstrichter: das Vergnügen, das aus der deutlichen Erkenntniß der in dem Werk beobachteten Kunstregeln entsteht. Die vollkommene Ausübung jeder Kunst setzet eine Wissenschaft voraus, die der Kunstrichter in dem vollkommenen Werk anschauend erkennt. Der Zonsetzer bemerkt bey Anhörung der Musik, wie genau jede einzelne Regel des harmonischen Satzes darin beobachtet worden; und bey Betrachtung einer vollkommen gezeichneten Landschaft, hat der die Theorie seiner Kunst



Kunst besitzende Mahler, alle Regeln der Perspektiv in ihren mannigfaltigen Anwendungen auf einmal vor Augen, und sieht die Uebereinstimmung des Werks mit denselben. Gar oft ist dieses Vergnügen das einzige, das Künstler und Kunsttrichter von Werken der Kunst haben. Ihnen gefallen oft Werke, denen es sonst an Geist und innerer Kraft fehlt. Wo die Rede von dieser Art der Vollkommenheit ist, da sind sie die einzigen Richter.

Nun ist noch die dritte Frage übrig, die das Urtheil sowol über ganze Werke, als über einzelne Theile derselben betrifft. Deynabe in jedem Werke der Kunst machen die Schilderungen, oder die Darstellung gewisser in der Natur vorhandenen Dinge, das Vornehmste des Inhalts aus. Die Dichtkunst schildert Charaktere der Menschen, bildet jede Tugend und jedes Laster ab; drückt die Sprache jeder Leidenschaft und Empfindung aus; dieses thut auch die Musik, und die zeichnenden Künste bestehen ganz aus Schilderungen. Es scheint der wichtigste Theil ihrer Vollkommenheit zu seyn, daß diese Schilderungen bis zur Täuschung natürlich seyen. Wer soll nun dieses beurtheilen? Hier ist die Antwort sehr leicht. Niemand, als wer richtige und helle Begriffe von den Urbildern hat, zugleich aber die jeder Kunst eigene Art des Ausdrucks richtig versteht. Hierzu gehört nun wieder gar keine Kenntniß der eigentlichen Kunst. Ohne eine Note zu kennen, und ohne eine einzige Regel der Harmonie zu verstehen, ist es möglich zu beurtheilen, ob die Töne, die man höret, ein richtiger Ausdruck einer leidenschaftlichen Sprache seyen. Wer auch kein Blumenblatt zeichnen kann, wenn er nur sehr helle Vorstellungen von Physionomien, von redenden Gesichtsbildungen und Stellungen hat, ist ein zuverlässiger

Richter über die Zeichnung der Figuren in dem historischen Gemälde; und so ist ein Kenner der Menschen ein guter Richter der Gedichte, wenigstens der einzeln Theile, da Menschen und menschliche Eigenschaften geschildert werden. Die besten Richter sind in diesem Stük die, in deren Köpfen das reineste Tageslicht leuchtet. Dieses ist nicht allemal der Fall der Künstler, die gar oft durch allzuhellen Schein geblendet werden. Ihre Vorstellungen sind die lebhaftesten, aber nicht allemal die richtigsten und deutlichsten.

Doch wird hier allerdings auch Uebung in dem jeder Kunst eigenen Ausdruck erfordert. Man mag noch so deutliche und so bestimmte Begriffe von allem, was zum Menschen gehört, haben: so kann man den Dichter noch nicht hinlänglich beurtheilen, wenn man sich nicht völlig mit seiner Sprache, mit der ihm eignen Art des Ausdrucks, des Tones, und der Wendung etwas bekannt gemacht hat. Und so verhält es sich auch mit den übrigen Künsten. Wer gar nie über Zeichnung und Verhältnisse nachgedacht, und sein Auge nie an Zeichnung und Gemälden geübt hat, dem ist doch in der Sprache der zeichnenden Künste nicht alles geläufig. Um mit völliger Sicherheit über die Theile des Werks zu urtheilen, die ihre Urbilder in unsrer Vorstellungskraft haben, muß man zu der vorher erwähnten Fähigkeit auch noch eine hinlängliche Kunsterfahrung haben, die durch öftern Genuß der Werke der Kunst erlangt wird. Demnach urtheilet der philosophische Kenner hier am besten; obgleich auch jeder Mensch von hellem Geist wol urtheilen kann.

Noch ist vielleicht die wichtigste der hier untersuchten Fragen übrig: Was wird dazu erfordert, den Werth, oder die innere Würde und Vollkommenheit

menheit eines ganzen Werks zu beurtheilen? Zuerst muß der Grund angegeben werden, auf den sich dieses Urtheil stützen soll; darüber ist in einem andern Artikel gesprochen worden. \*) Hier wird angenommen, daß jedes Werk der Kunst auf etwas bestimmtes abzielen müsse. Seinen Zweck, das was es seyn soll, muß man aus seiner Art abnehmen können. Ist dieses geschehen, so hat man das Urbild, wonach es im Ganzen zu beurtheilen ist, und der wird es am besten beurtheilen, der sowol das Urbild, als das Werk am vollkommensten gefaßt hat; fehlt uns das Urbild, so können wir dem Werk überhaupt keine Stelle nicht anweisen. Welcher verständige Mensch würde die Frage beantworten, ob ein gewisses Instrument gut sey, wenn er nicht weiß, wozu es dienen soll? Wenn wir ein Gebäude von einer uns völlig unbekannten Art sähen: so könnten wir wol überhaupt urtheilen, daß alles mit Fleiß und Nettigkeit gemacht, und aneinander gefügt sey; daß das Ganze gut in die Augen falle; daß es eine gute Festigkeit habe: aber ob der Baumeister in der Anlage, und in der Einrichtung, sich als ein verständiger Mann, oder als ein leichtsinniger Kopf gezeigt habe, davon können wir gar nichts sagen. Wir wissen ja nicht, was es für ein Gebäude ist.

Es giebt gar viel Liebhaber, die diese so sehr einfache und so einleuchtende Grundsätze der Beurtheilung ganz aus den Augen setzen. Und daher kommt es, daß sie denn auf gutes Glück loben und tadeln, oder daß sie sich in einer ganz unnöthigen Verlegenheit befinden, jemand anzutreffen, der ihr Urtheil lenke: als wenn irgend eine geheime Wissenschaft dazu gehörte über den Werth eines Werks der Kunst zu urtheilen. Dieser Bahn macht, daß sie jedem, den

\*) S. Werke der Kunst.

sie, bisweilen sehr unverbienter Weise, für einen Kenner halten, nachsprechen, und aus vollem Munde loben oder tadeln, ohne einige Gründe dazu zu haben. Daher kommt es, daß so mancher Künstler ohne Verdienst, oder Schuld, in einem guten oder schlechten Rufe steht.

Gleichwol ist es keine schwere Sache zu wissen, was in jeder Kunst, jede Art des Werks eigentlich seyn solle. Wem fällt es schwer zu begreifen, daß das historische Gemälde Menschen vorstellen müsse, die in einer interessanten Handlung begriffen, oder bey einem bemerkenswürdigen Vorfall versammelt sind; daß des Mahlers Schuldigkeit ist, uns diese Handlung so vorzustellen, daß das, was jede der gemahlten Personen dabey empfindet, in ihrem Gesicht, in ihrer Stellung und in ihren Gebehrden, richtig und lebhaft ausgedrückt werde? Hat man nun Begriffe von einer solchen Handlung; besitzt die Einbildungskraft Urbilder von leidenschaftlichen Mienen, Gebehrden und Stellungen: so ist gar keine Schwierigkeit mehr vorhanden, ein gründliches Urtheil über das Werk zu fällen. Wie wenig gehört nicht dazu, um zu wissen, daß jedes Tonstück entweder Aeußerungen eines in Leidenschaft gesetzten Herzens durch den Gesang ausdrücken, oder unser Gemüth in gewisse Empfindungen setzen soll? Selbst die Werke der dramatischen Dichtkunst, über deren Beschaffenheit die Kunstrichter so geheimnißvoll sprechen, sind gar nicht schwer zu beurtheilen. Man darf sich nur erst sagen, daß das Schauspiel eine interessante Handlung vorstellen müsse, bey welcher wir das Verhalten der interessirten Personen so natürlich vor uns sehen, als wenn die Sache selbst vor unsern Augen vorgefallen wäre, und als wenn die Schauspieler nicht blos für diesen Fall erdichtete, sondern würd-



würklich in diesem Handel begriffene Personen wären. Welcher Mensch von einigem Nachdenken wird sich denn scheuen sein Urtheil zu sagen, ob das Schauspiel ihm das würklich gezeigt hat, was er hat sehen wollen? Oder was für Wissenschaft gehöret dazu, zu sagen, ob die Handlung, die wir sehen, eine interessante und natürliche Handlung sey; ob dieser Mann, den man uns als einen Geizhals, oder als einen feinen Betrüger, oder als einen rachsüchtigen Menschen beschrieben hat, würklich ein solcher sey?

Also brauchen bloße Liebhaber sich gar nicht um die Regeln der Kunst, sondern blos um richtige und faßliche Begriffe über die Natur und den Zweck der verschiedenen Arten der Kunstwerke zu bekümmern. Nach diesen Begriffen, können sie ohne alle Kunsttheorie, das Wesentlichste von dem Werth solcher Werke selbst beurtheilen. Rousseau hat über die Beurtheilung der für die allgemeine Cultur des Verstandes und Herzens geschriebenen Bücher, einen sehr einfachen Grundsatz angeeignet, der sich leicht auf die Beurtheilung der Kunstwerke, in so fern sie zu allgemeinem Gebrauch bestimmt sind, anwenden läßt. „Ich meiner seits, läßt er jemand sagen, habe keine andre Art, das, was ich lese, zu beurtheilen, als daß ich auf die Gemüthslage Achtung gebe, in der mich das Buch läßt: und ich kann mir gar nicht vorstellen, was für einen Werth ein Buch haben könne, das den Leser nicht zum Guten lenkt.“\*) Mit diesem Grundsatz ist es leicht ein gründliches Urtheil über ein Buch zu fällen.

Und eben so leicht würde die Beurtheilung der Kunstwerke seyn, wenn unsre Kunstrichter und die Verfasser der mannigfaltigen periodischen Christen, darin die von Zeit zu Zeit herauskommenden Werke des Ge-

schmacks beurtheilet werden, sich angelegen seyn ließen, anstatt so viel Geheimnißvolles von den Regeln der Kunst, in einer dem gemeinen Leser unverständlichen Kunstsprache, zu sagen, ihn auf die rechte Spuhr hülfsen, selbst zu urtheilen. Dieses wäre bald gethan, wenn man nur bey jeder Gelegenheit die wahre und gar einfache Theorie der Kunst überhaupt, und jedes Zweiges derselben besonders, vorbrächte, darnach urtheilte, und so die allgemeine Kritik in ihrer wahren Einfachheit darstellte, und auf populäre Kenntniss zurücführte.

Man überlasse den Künstlern und Kunstrichtern über die Geheimnisse der Kunst, und über die Regeln zu urtheilen, und halte sich an die Würkung, die ihre Werke auf verständige und nachdenkende Menschen machen. Wem ist etwas daran gelegen zu wissen, nach was für Regeln das Kleid gemacht ist, das ihm gut sitzt und commod ist; oder wie die Speise zubereitet worden, die ihm gut schmeckt, und wol bekommt? Man bekümmere sich nur erst überhaupt um helle und richtige Begriffe, und hüte sich ein Urtheil über die Beschaffenheit einer Sache zu fällen, ehe man weiß, was sie eigentlich seyn soll. Hat der Liebhaber einmal die ersten Grundbegriffe über die Werke der Kunst: so übe er sich fleißig im Genuß dieser Werke. Dadurch wird sein Geschmak allmählig feiner, und er aus einem bloßen Liebhaber zuletzt ein Kenner werden. Man setze, daß bey einem noch etwas rohen Volke dramatische Schauspiele eingeführt werden, und daß ein Kenner zugleich unternehme, den Geschmak dieses Volkes für solche Schauspiele nach und nach anzubauen. Wenn dieser Kenner verständig genug ist, so wird er sich begnügen das Volk nur auf die ersten Grundbegriffe der dramatischen Kunst aufmerksam zu machen. Er wird ihm sagen, daß es die ver-

\*) Nouvelle Heloise T. I. Let. 18.

stellten Menschen auf der Schaubühne, und die erdichteten Handlungen und Begebenheiten derselben, gerade so beurtheilen soll, wie es die Menschen und Handlungen beurtheilet, die es in der Natur vor sich findet; er wird ihm bloß rathen, das für schlecht und ungereimt zu halten, was dem natürlichen Lauf der Dinge, den es doch schon einigermaßen kennt, widerspricht; die erdichteten Menschen zu tadeln, deren Charakter und Sinnesart völlig außer der Natur ist, die abgeschmakt reden und handeln, wie gar kein Mensch thut. Ob übrigens die Sitten fein, die Scherze witzig genug seyen; ob die Aeußerungen der Empfindungen noch roh, oder schon verfeinert seyen, und dergleichen Anmerkungen, hat er eben nicht nöthig zu machen. Diese Dinge werden sich allmählig von selbst finden. Wenn der Mensch nur einmal auf dem rechten Weg des Geschmacks und des Nachdenkens ist, so geht er von selbst weiter. Aber wen man durch willkührliche Regeln, die Vorurtheile erzeugen, auf Abwege gebracht, oder dem man durch eine Menge unverständlicher Vorschriften den Weg schwer gemacht hat, dem ist hernach sehr schwer wieder fortzuhelfen.

## K i r c h e.

(Baukunst.)

Aus der Bestimmung eines jeden Gebäudes, muß der Baumeister den Plan seiner Einrichtung erfinden, und die Art der Verzierung wählen. Da die Kirchen igt die gemeinsten öffentlichen Gebäude sind, so verdienen sie vorzüglich das Nachdenken eines Baumeisters. Meistentheils sind sie zu einem doppelten Gebrauch bestimmt; zur Anhörung der geistlichen Reden, und zur Feyer gottesdienstlicher Ceremonien. Es giebt Kirchen, wie alle Kirchen der Protestanten, wo das erstere die Hauptsache ist; an-

dre aber, wie die größten und prächtigsten Kirchen der römisch-katholischen Christen, sind vorzüglich zum zweyten Gebrauch bestimmt, und der erstere ist nur zufällig. Es wäre demnach unüberlegt, wenn ein Baumeister beyde Arten nach einerley Grundsätzen anlegen wollte.

Die Kirchen, die vorzüglich zur Feyer der Ceremonien eingerichtet sind, werden natürlicher Weise so angeordnet, daß der ganze inwendige Raum in vier Theile abgetheilt wird, die Halle, das Schiff, die Absseiten, und den Chor. Das Schiff ist der vornehmste und größte innere Platz, auf dem das Volk zur Feyer der Ceremonien steht. Die Absseiten ein Platz oder ein räumlicher Gang um das Schiff herum, damit man von allen Seiten her gemächlich in das Schiff kommen könne. Der Chor ist der Platz, auf dem die Diener der Religion die heiligen Gebräuche verrichten. Darum ist er am Ende des Schiffs, um etliche Stufen über dasselbe erhoben, damit alles, was darauf vorgeht, von dem im Schiffe versammelten Volke könne gesehen werden. Die Halle ist ein Vorplatz am Eingang, damit die Thüren der Kirche nicht unmittelbar an den offenen Platz stoßen.

An der vordern Seite des Chors steht der Altar, gerade vor dem Schiff. Der Chor selbst ist nach einer eyförmigen Figur abgeründet, und hat von oben seine eigene gewölbte Decke. Beydes darum, weil der Chor der Platz ist, wo die zum Absingen der Symmen und andrer Gesänge bestellten Sänger stehen. Darum muß der Baumeister den Chor nach den Regeln der Akustik, oder der Wissenschaft von der besten Verbreitung des Schalles, einrichten. Was in dem Chor gesungen wird, muß ohne verwirrenden Widerschall leicht, und doch deutlich im ganzen Schiff vernommen werden.

Neben



Neben dem Chor sind noch ein paar besondere Abtheilungen, davon eine die Sacristey genannt wird, wo die zum Gottesdienst gehörige Geräthschaft, die heiligen Kleider u. d. gl. aufbewahrt werden, und wo die Diener der Religion zur gottesdienstlichen Feyer sich ankleiden. Die andre Abtheilung kann zur Anlegung der Treppe dienen, die auf den Kirchturm und unter das Dach der Kirche führt. Insgemein hat das Schiff seine eigene Wölbung, die auf einem Gebälke ruhet, das von Pfeilern oder Säulen getragen wird.

Der Geschmack, der in einer solchen Kirche, sowol in der ganzen innern Einrichtung, als in den Verzierungen augenscheinlich herrschen muß, ist Größe und feyerliche Pracht. Und es ist kein Werk der Baukunst, wo der Baumeister so viel großen Geschmack nöthig hat, wie bey diesem. Der Anblick muß jeden Anwesenden mit Ehrfurcht erfüllen. Von kleinen Zierrathen, die das Auge vom Ganzen abziehen, muß nichts da seyn; auch nichts schimmerndes, das nur blendet. Einfach, mit Größe verbunden, ist der Charakter einer vollkommen gebauten Kirche. Darum sind einzelne, hier und da zerstreute Gemälde mit Recht zu verwerfen. Ein ganz durchgehendes Deckengemälde über dem Schiff, ist das Vorzüglichste. Und wenn man noch andre Gemälde anbringen will, so müssen sie sich auf jenes beziehen, und einigermaßen Theile desselben ausmachen, welches allemal möglich ist. Alle einzeln Bilder, ohne Beziehung auf das Ganze, so gebräuchlich sie auch sind, streiten gegen den wahren Geschmack, der in einem solchen Gebäude herrschen soll.

Vielleicht ist eine einzige besondere Anmerkung hinlänglich, einem verständigen Baumeister die vorhergehende Anmerkung einleuchtend zu machen. Es ist in Brüssel eine Kirche,

(auf den Namen derselben besinne ich mich nicht mehr,) wo an jedem Pfeiler des Schiffs, die Statue eines Heiligen steht. Diese Statuen sind groß, und in gutem Verhältniß mit dem Gebäude; aber zum Ganzen thun sie nicht die geringste Wirkung, weil jede für sich steht, die eine vorwärts nach dem Altar, die andre gerade vor sich, die dritte nach der Halle zu gekehrt u. s. f. Wie leichte wär es da gewesen, alle diese Statuen in ein Ganzes, mit dem ganzen Gebäude zu verbinden? Man hätte sie alle in mannigfaltigen anbetenden Stellungen gegen den Hauptaltar wenden können; als wenn sie dem Volke das Beyspiel der Anbetung gäben; jede nach dem eigenen Charakter der abgebildeten Person. Dergleichen Verzierungen dienen die Wirkung des Ganzen zu verstärken, und sind der wahren Absicht der Kunst gemäß.

Es ist sehr gewöhnlich, daß an den Abseiten der Hauptkirchen verschiedene kleine Capellen angebracht werden, deren jede ihren eigenen kleinen Altar hat. Auch dieses ist, ob es gleich durchgehends üblich ist, ein Mißbrauch, gegen dessen Fortpflanzung die Baumeister arbeiten sollten. Denn dieses hebt vollends die Einheit des Ganzen auf. Für geringere und für ganz besondere Gelegenheiten dienende gottesdienstliche Feyerlichkeiten, dazu nur wenige Menschen kommen, können ja besondere kleine Capellen gebaut werden.

Dieses wenige kann hinlänglich seyn, denen, die dergleichen Kirchen bauen oder bauen lassen, zu zeigen, wie nöthig es sey, überall auf den wahren Zweck der Sachen zu sehen. Auch diesem Theile der Kunst, fehlet es noch an einer wahren gründlichen Kritik, die den Baumeister in seinen Verrichtungen immer auf dem geraden Weg halte. So bald man willkürlich verfährt, so läuft man Gefahr ungereimte Dinge zu machen.

Die

Die protestantischen Kirchen erfordern eine andre Anordnung. Der Chor kann ganz wegleiben, wenn nur an dessen Stelle, am Ende des Schiffs, ein etwas erhabener Platz ist, auf dem die Diener der Religion ben Feyerung der weniger prächtigen Gebräuche, dem ganzen Volke sichtbar sind. Auch die Absseiten sind da eben nicht nöthig, weil insgemein das ganze Volk versammelt ist, ehe mit dem Gottesdienst der Anfang gemacht wird. Indessen schaden die Absseiten nichts, wenn sie als Gänge gebraucht werden: nur müssen sie nicht, wie häufig geschieht, zu eben dem Gebrauch bestimmt werden, als das Schiff; denn es ist geradezu ungereimt, das Volk auf Plätze zu stellen, wo es weder den Prediger, noch die Geistlichen sehen kann, die in andern gottesdienstlichen Verrichtungen begriffen sind. Kirchen, wo diese Ungereimtheiten vorkommen, und sie sind nicht selten, beweisen, wie wenig man auch in einem so wichtigen Gebrauch der Baukunst, nach Grundsätzen verfährt.

Das Wichtigste bey Anordnung einer protestantischen Kirche ist eine solche Einrichtung, daß an jedem Orte der Kirche der Prediger von vorne gesehen und auch verstanden werde. Dazu ist nun offenbar die ovale Form der Kirche die vortheilhafteste. Ein nicht allzulängliches Viereck geht auch noch an, wenn nur die Kanzel nicht an einer der Längern, sondern an einer schmalen Seite angebracht wird. Eine gute Einrichtung ist es, die ich irgendwo gesehen habe, daß gerade über dem Orte des Altars oder des Communionstisches und Taufsteines, eine Art einer sogenannten Emporkirche steht, an deren Mitte die Kanzel ist.

Um in solchen Kirchen den Platz ins engere zusammen zu ziehen, wird oft über die Absseiten eine offene Gallerie herumgeführt, die man Em-

porckirchen nennet, weil der Platz, da das Volk sitzt, empor gehoben ist. Dieses ist überall nöthig, wo die Versammlung sehr zahlreich ist, und der Zuhörer über tausend sind. Denn ein Schiff diese zu fassen, würde schon zu groß seyn, als daß der Prediger an allen Orten könnte verstanden werden.

Kirchen, die vorzüglich zum Predigen bestimmt sind, erfordern inwendig eben keine Pracht, wenigstens keinen Reichtum; denn dieser würde nur die Aufmerksamkeit stören. Also kann man sich hier mit edler Einfachheit, und mit den schlechterdings wesentlichen Verzierungen der Baukunst begnügen. Aber diese Kirchen müssen ein volles Licht von allen Seiten haben, nur nicht von der Kanzel her, weil dieses die Zuhörer, die den Prediger im Gesichte haben müssen, blenden würde. Vorzüglich muß der Ort der Kanzel gut erleuchtet seyn. Ueberhaupt muß alles Inwendige einen guten Anstand haben, daß kein Mensch von Geschmack sich an irgend etwas stoße. Weiß sollten Decken und Wände nicht gelassen werden, weil sie blenden; eine sanfte grünlüche oder röthliche Farbe, schicket sich besser. Ueberall aber müßte auf die höchste Reinlichkeit und auch auf Nettigkeit der Arbeit gesehen werden.

Von außen muß eine Kirche auf den ersten Anblick Größe und Würde zeigen. Große Parthien; nichts Ueberladenes; nichts von den kleinen Zierrathen der Wohnhäuser; weit mehr glattes, als buntes; wenigstens ein schönes, aber mehr einfaches, als bunt verkröpftes und verschnörkeltes Hauptportal. Die Thürme, wenn sie nur gute Verhältnisse haben, geben den Kirchen ein schönes Ansehen; weit mehr aber eine Cupel. Die sehr hohen und schmalen, wie Nadeln gespizten Thürme sind Einfälle eines schlechten arabischen



schen Geschmacks. Runde, nicht allzuhohe Thürme, mit Cupeln bedekt, stehen am besten.

Schon die Griechen hielten in den schönsten Zeiten der Baukunst, die jonische Ordnung für die schicklichste zu den Tempeln ihrer Götter,\*) und sie ist es auch für unsre Kirchen. Wir wollen die dorische Ordnung dazu nicht ganz verwerfen. Nur daß keinem Baumeister die ungereimte Pedanterey dabei einfalle, die Metopen des Frieses nach antiker Art, mit Opfergefäßen und Hirnschädeln von Opfertieren zu verzieren. Was sich für einen heidnischen Tempel schikte, kann darum nicht an einer Kirche stehen.

Billig sollten alle Kirchen auf ganz freye Plätze gesetzt seyn. Nur die Klosterkirchen leiden eine Ausnahme, welche nothwendig mit den Klöstern müssen verbunden werden. Aber aus den Kirchhöfen Begräbnisplätze zu machen, ist ein Mißbrauch, über den schon lange geschrien wird. Zu Monumenten für Verstorbene könnten sie noch dienen, nur nicht zum Begräbnis selbst.

Die größte, schönste und prächtigste Kirche der Welt ist wol die Peterskirche in Rom, und nach dieser die Paulskirche in London. Beyde gehören unter die größten Werke der Baukunst, die jemals unternommen worden. Der Jesuit Bonanni hat eine eigene Geschichte der Peterskirche geschrieben.\*\*\*) Um denjenigen Lesern, die selbst nicht an die Quellen der Kunstnachrichten kommen können, einigen Begriff von diesem merkwürdigen Gebäude zu geben, führen wir folgendes davon an:

Das Ganze dieses erstaunlichen Werks besteht aus der Kirche selbst, und dem damit verbundenen ovalen Vorhof, der 400 Schritte lang,

und 180 breit ist. Diesen Vorhof schließen zwey bedekte Säulengänge ein, an denen 320 Säulen stehen. Das Dach über die beyden Säulengänge ist flach, und mit 86 Statuen der Heiligen, in mehr als doppelter Lebensgröße, besetzt. Mitten in dem Vorhof, dem Haupteingange der Kirche gegenüber, steht der berühmte Obeliscus des Sesostris, den ehemals der Kaiser Caligula aus Aegypten nach Rom bringen, und den in den neuern Zeiten der Pabst Sixtus V. durch den berühmten Baumeister Fontana in diesen Vorhof hat setzen lassen.\*\*) Dieser Obelisk ist von Granit aus einem Stük, 80 Fuß hoch, ohne das Postament, das an sich 32 Fuß hoch ist. a)

Die Kirche selbst ist ins Kreuz gebaut; ihre Länge, die Dike der Mauern mit eingerechnet, beträgt 970 römische Palmen, oder 666 $\frac{2}{3}$  pariser Fuß. Die Breite des Gewölbes über das Schiff ist 123 Palmen; und die ganze Breite eines Flügels der Kirche, mit der Dike der Mauern 414 Palmen. Ueber die Mitte erhebt sich eine prächtige Cupel, die von M. Angelo angegeben, und durch die Baumeister della Porta und Fontana ausgeführt worden. Am Haupteingange ist eine Halle, deren Länge 314, die Breite 60 Palmen ist.

Den Anfang zu diesem Gebäude machte Julius II. unter dem Baumeister Bramante. Nachher haben die größten Meister der Kunst, M. Angelo, Jul. Sangallo, Giocondo, Raphael, Barozzi, Bernini u. a. ihre Kunst daran gezeigt. Fontana, der ein eigenes Werk über diese Kirche geschrieben hat, schäzet, daß es

\*) Die Beschreibung des Schiffes, auf dem er nach Rom gebracht worden, kann man beyh. Olinius, Hist. Nat. L. XVI. c. 40. lesen.

a) G. Erklärung einer ägyptischen Spisskule zu Rom . . . Berl. 1768. 8.

\*) G. Jontsch.

\*\*) Hitoria templi Vaticani, Romae 1700. Fol.

zu seiner Zeit bereits 80 Millionen Scudi gekostet habe. Die inwendigen Schönheiten an Gemälden, Statuen und Denkmälern, sind der Größe und Pracht des Gebäudes angemessen.

Nach diesem ist die Paulskirche in London auch ein Gebäude, das wegen seiner Größe merkwürdig ist. Ihre ganze Länge ist 500 Englische Fuß. Inwendig ist sie, bis zuletzt an die Cupel, 215 Fuß hoch; und von außen beträgt die ganze Höhe bis an die Spitze der auf der Cupel stehenden Laterne 440 Fuß. \*)



Histoire de la disposition et des formes differentes, que les Chrétiens ont donnés à leur temples, depuis Constantin le grand, jusqu'à present par Mr. le Roi, Par. 1765. Deutsch, bey des Abt Laugier Neuen Anmerkungen über die Baukunst, Leipz. 1768. 8. — Temples anc. et modernes, ou Observations histor. et critiques sur les Monumens d'Architecture grecque et gothique, par Mr. L. M. Lond. 1774. 8. m. S. — Von der Peterskirche sind sehr viele Beschreibungen u. Abbildungen da, als Il Tempio Vaticano, e suo origine . . . da Carlo Fontana, Rom. 1694. fol. Ital. und Lat. — Architettura della Basilica di S. Pietro in Vaticano, Opera di Bram. Lazari, Michelangelo Buonarotti, Carlo Maderni ed altri famosi Archit. intagl. da Mr. Ferrabosco, Rom. 1684. f. — Nuova descrizione del Vaticano, o sia della Sagra Santa Basilica di S. Pietro, da Giov. Piet. Chattano, Rom. 1762. 12. 3 B. m. S. — Suite des profils de l'église de S. Pierre, par Mr. Dumont, Par. 1765. f. 14 Bl. und Suite des principales parties de cette eglise, Par.

\*) G. Description de la cathedr. de St. Paul tirée des Memoires de Guil. Dugdale et de Chrst. Wren. — Auch ist noch An historical description of S. Paul's Cathedral, Lond. 1767. 12. erschienen.

1765. f. 64 Bl. — — Von mehreren römischen Kirchen: Descriptio Templi S. Mariae Majoris, Aust. Paulo de Angelis, Rom. 1621. fol. — Insignium Romae templorum Prospectus celebriores, a celeb. Archit. inventi et cum plantis ac mensuris a Jac. de Ru-beis delineati, Rom. 1684. f. Eben dieselben, auf Kosten Sandrarts, Nürnberg. f. 73 Bl. mit 15 Bl. Text. — — Auch handelt das 5te Buch in der Archit. des B. Serlio; das 4te in der Archit. des Palladio, u. a. m. von Kirchen. — Ueber mehrere Kirchen, s. den Artikel Baukunst.

## Kirchenmusik.

Man findet, daß die Musik schon in den ältesten Zeiten bey gottesdienstlichen Feyerlichkeiten ist gebraucht worden: und wenn dieses nicht der älteste Gebrauch dieser Kunst ist, so ist es doch der vornehmste, zumal in den gegenwärtigen Zeiten; da sie bey andern Gelegenheiten eben keine sehr wichtige Rolle spielt. Weil also der Tonsetzer bey der Kirchenmusik die beste Gelegenheit hat, mit seiner Kunst etwas anzurichten, so muß er auch vorzüglich darauf denken, ihr da die volle Kraft zu geben.

Es könnte von großem Nutzen seyn, wenn ein Meister der Kunst übernehme, die Materie von der mannichfaltigen Anwendung der Musik, bey gottesdienstlichen Feyerlichkeiten, von Grund aus zu untersuchen; denn allem Ansehen nach würde er noch neue und wichtige Arten diese Kunst anzuwenden entdecken, und von dem, was zufälliger Weise hier und da eingeführt worden ist, würde er manches als unschicklich verwerfen.

Wir wollen uns aber hier auf die Betrachtung der gewöhnlichsten Formen der Kirchenmusik einschränken, und über ihren eigentlichen Charakter einige Anmerkungen machen.



Zuerst kommt der Choral in Betrachtung, oder das Absingen geistlicher Lieder von der ganzen Gemeinde, welches nach und nach verschiedene Formen angenommen hat. Vermuthlich waren die Lieder ursprünglich einstimmig, und die Gemeinde sang sie im Unisonus oder in Octaven. Es gehört aber eben kein feines Ohr dazu, um zu empfinden, wie elend ein solcher Gesang klingenet, da viele Stimmen beständig Octaven gegen einander machen. Man hat das Widrige dieses Gesanges durch die Orgeln etwas zu verbessern gesucht, wiewol es nicht hinlänglich ist. Als man nachher mehr über die Harmonie nachgedacht hatte, wurde der Gesang vierstimmig, wie er noch gegenwärtig in dem gemeinen Choral an einigen Orten ist. Die ursprüngliche Melodie wurde der Cantus Firmus, oder der einmal festgesetzte Gesang genannt, zu welchem noch andre Stimmen mußten verfertigt werden.

Daher geschieht es noch jetzt, daß in den meisten Kirchen von der Gemeinde nur die ursprüngliche Melodie, oder der Cantus Firmus gesungen wird, da die andern Stimmen unter einen besonders dazu bestellten Chor von Sängern vertheilt werden; ferner daß jeder Tonsezer, der für die Kirchen arbeitet, mit Vertheilung eines bekannten Cantus Firmus, nach seinem Gefühl die andern Stimmen neu dazu verfertigt. Und hieraus läßt sich auch verstehen, was die Lehrer der Musik damit sagen wollen, wenn sie in der Anweisung zum Satz vorschreiben, daß der Cantus Firmus bald in diese, bald in eine andre Stimme soll verlegt werden. Von diesem unverzierten und schlechten Choral ist in einem besondern Artikel gesprochen worden.\*)

Man hat hernach diesen Choral nicht nur noch mehrstimmig gemacht,

\*) C. Choral.

sondern ihm noch verschiedene andre Formen gegeben, und einige Stimmen davon verschiedentlich ausgeziert: daher der sogenannte figurirte Gesang entstanden ist, von dem gegenwärtig so viel Mißbrauch gemacht wird, daß man oft sich bey der Kirchenmusik besinnen muß, ob man in der Kirche, oder in der Oper sey.

Der figurirte Kirchengesang hat nach Verschiedenheit der Gelegenheiten mancherley Gestalt angenommen. Der Choralgesang selbst wird bisweilen figurirt, indem der Cantus Firmus zwar in einer der vier Hauptstimmen beygehalten, aber von figurirten Stimmen, welche allerley Nachahmungen machen, oder auch wol nach Fugenart gesetzt sind, begleitet wird. Diese Art kann von großer Würkung seyn, wenn der Tonsezer sich nur keine Ausschweifungen dabey erlaubt, und allezeit auf den wahren Ausdruck sieht. Sie schicket sich auch nicht zu jedem Inhalt des Gesanges, sondern nur da, wo natürlicher Weise eine Menge Menschen zugleich verschiedentliche Empfindungen äußern können. Es würde höchst ungereimt seyn, stille Empfindungen der Andacht auf solche Weise setzen zu wollen.

Um den Gesang noch feyerlicher zu machen, und zugleich die Harmonie zu unterstützen, wurden auch Instrumente dabey eingeführt. Die Orgel, oder große Contraviolone wurden zum begleitenden Baß, und die Possaunen um einige Singestimmen zu verstärken, gebraucht; endlich aber führte man allmählig alle übrige Instrumente in die begleitenden Mittelstimmen ein.

Um dem Kirchengesang mehr Mannichfaltigkeit zu geben, suchte man auch darin Abwechslungen, daß einige Strophen als Chöre, andre, oder einzelne Verse nur von einem Sänger, als ein Solo, andre als Duette, oder Terzette; einige cho-

ralmäßig, andre durchgehends als Zugen gesetzt, und denn verschiedentlich von ausfüllenden Instrumentstimmen begleitet wurden. Auf diese Art werden bisweilen Psalmen und Hymnen gesetzt. Dabey hat nun der Tonsezer vorzüglich darauf zu achten, daß diese Abwechslungen nicht willkürlich seyn, sondern sich nach dem Texte richten. Es kann allerdings ein Hymnus so gemacht seyn, daß einige Verse desselben am besten nach Art eines Chors, andre als eine rauschende Züge, und noch andre nur von einem, oder von zwey, oder drey Sängern, gesungen werden. Dieses muß der Tonsezer genau beurtheilen, um jeden Theil des Hymnus auf die schicklichste Art zu bearbeiten. Vorher aber muß der Dichter, der den Text zu einer solchen Musik macht, den Inhalt zu diesen Abwechslungen einrichten.

In der römischcatholischen Kirche hat die Kirchenmusik ihre bestimmten und festgesetzten Formen, die unverändert beygehalten werden; bey den Protestanten aber haben Dichter und Tonsezer sich neue Formen erlaubt, und sind nicht allemal glücklich dabey gewesen. Mit der Einführung geistlicher Cantaten haben sich auch die Recitative und Arien in der Kirchenmusik eingefunden, und mit ihnen ist der ausschweifende Geschmak der Opernmusik hereingekommen. In einigen protestantischen Kirchen Deutschlands ist man so gar auf den abgeschmackten Einfall gekommen, die Kirchenmusik bisweilen dramatisch zu machen. Man hat Dratorien, wie kleine Opern, wo Recitative, Arien und Duette nach Opernart beständig untereinander abwechseln, so daß eine Handlung von verschiedenen Personen vorgestellt wird. Eine Erfindung eines wahrwitzigen Kopfes, die zur Schande des guten Geschmaks noch an vielen Orten beygehalten wird. \*)

\*) S. Dratorium.

Rousseau hält dafür, daß die einfachste Kirchenmusik aus den Trümmern der alten griechischen Musik entstanden sey. Es ist der Mühe wol werth, daß wir seine Gedanken hierüber hersehen. „Der Cantus Firmus, sagt er, so wie er gegenwärtig noch vorhanden ist, ist ein, zwar sehr verstellter, aber höchstschätzbarer Ueberrest der alten griechischen Musik, welche selbst von den Barbaren, in deren Hände sie gefallen ist, ihrer ursprünglichen Schönheiten nicht ganz beraubt worden ist. Noch bleibet ihr genug davon übrig, um ihr einen großen Vorzug über die weibische, theatralische oder elende und platte Musik, die man in einigen Kirchen höret, zu geben, worin weder Ernsthaftigkeit, noch Geschmak, noch Anständigkeit, noch Ehrerbietung für den Ort, den man dadurch entheiliget, zu bemerken ist.“

„Zu der Zeit, da die Christen anfiengen Kirchen zu haben, und in denselben Psalmen und andre Hymnen zu singen, hatte die Musik bereits fast allen ihren ehemaligen Nachdruck verloren. Die Christen nahmen sie, so wie sie dieselbe fanden, und beraubten sie noch ihrer größten Kraft, des Zeitmaaßes und Rhythmus, da sie dieselbe von der gebundenen Rede, die ihr immer zum Grunde gedient hatte, auf die Prose der heiligen Bücher, oder auf eine völlig barbarische Poesie, die für die Musik noch ärger als Prose war, anwendeten. Damals verschwand einer der zwey wesentlichen Theile der Musik, und der Gesang, der ißt ohne Taft und immer mit einerley Schritten fortgeschleppt wurde, verlor mit dem rhythmischen Gang alle Kraft, die er ehemals von ihm gehabt hatte. Nur in einigen Hymnen merkte man noch den Fall der Verse, weil das Zeitmaaß der Sylben und die Füße darin beygehalten wurden.“ —

„Aber



„Aber dieser wesentlichen Mängel ungeachtet, finden Kenner in dem Choral, den die Priester in der römischen Kirche, so wie alles, was zum Aeußerlichen des Gottesdienstes gehört, in seinem ursprünglichen Charakter erhalten haben, höchst schätzbare Ueberbleibsel des alten Gesanges und seiner verschiedenen Tonarten, so weit es möglich war, sie ohne Takt und Rhythmus, und bloß in dem diatonischen Klanggeschlecht zu erhalten. Das wahre diatonische Geschlecht hat sich nur in diesen Chorälen in seiner Reinigkeit erhalten, und die verschiedenen Tonarten der Alten haben darin noch ihre beyden Hauptabzeichen, davon das eine von der Tonica, oder dem Hauptton, woraus der Gesang geht, das andre von der Lage der halben Töne hergenommen ist.“

„Diese Tonarten, so wie sie in alten Kirchenliedern auf uns gekommen sind, haben wirklich das Charakteristische, das jeder eigen ist, und die Mannichfaltigkeit des leidenschaftlichen Ausdrucks so behalten, daß es jedem Kenner fühlbar ist.“

So urtheilet Rousseau von dem Geschmak der Kirchenmusik; \*) und an einem andern Orte \*\*) sagt er, man müsse nicht nur alles Gefühls der Andacht, sondern alles Geschmaks beraubt seyn, um in den Kirchen die neumodische Musik dem alten Choral vorzuziehen.

Diese Gedanken eines so feinen Kenners desto richtiger zu verstehen, muß hier angemerkt werden, daß es in der ächten Kirchenmusik, wovon wir unsre völlig nach dem Geschmak des Theaters eingerichtete geistliche Cantaten, die man in der römischen Kirche noch nicht kennt, ausschließen, ein Gesetz ist, alles nach den Tonarten der Alten zu behandeln, †)

\*) Diction. de Musiq. Art. *Plain chant*.

\*\*) Art. *Morett*.

†) S. Tonarten der Alten.

die aber meistens nur auf unser diatonisches Geschlecht eingeschränkt sind, weil die andern Geschlechter, das enharmonische und chromatische, zur Zeit, da die Kirchenmusik aufgenommen ist, schon aus der Uebung gekommen waren. Also wählt der Tonsezer für jedes besondere Stück, es sey Choral, Fuge, oder was für Gestalt es sonst habe, eine der alten Tonarten, die sich zu dem Affekt des Stücks am besten schicket, und bindet sich an den ihr vorgeschriebenen Umfang, der entweder von der Tonica zur Dominante, oder von der Dominante zur Tonica geht. Da nach diesem Gesetze jede Stimme nur einen kleinen Umfang hat, so geht auch der Gesang selbst meistens durch kleine Intervalle, wodurch das Hüpfende und Springende der so genannten galanten Musik aus der Kirche verbannet wird. Dieser Einschränkung ungeachtet, weiß ein erfahrener Tonsezer dennoch eine große Mannichfaltigkeit von melodischen und harmonischen Sätzen in ein Stück zu bringen.

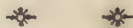
Seine vornehmste Sorge, nach einer guten Wahl der Tonart und einer höchst einfachen Fortschreitung, geht auf die Beobachtung der richtigen Deklamation des Texts, welche sowol durch die Hauptstimmen selbst, als auch durch die Harmonie fühlbar gemacht werden. Denn schon durch diese allein kann die wahre Deklamation befördert, oder gehindert werden. Also müssen z. B. die Sylben, die in einem ununterbrochenen Zusammenhang, bis auf einen kleinern oder größern Ruhepunkt fortfließen, nur von einer Harmonie begleitet werden, die das Gehör ununterbrochen fortreißt; so daß es höchstfehlerhaft seyn würde, auf eine Sylbe, auf welcher schon das Gefühl der folgenden erweckt wird, eine beruhigende Harmonie, wie der Dreyklang ist, zu nehmen.

Es ist vorher gesagt worden, daß die Kirchenmusik sich vornehmlich an das diatonische Geschlecht halte. Dieses ist aber nur von dem gemeinsten Choral, den die ganze Gemeinde mit- singet, zu verstehen, wo das Einfache und das Consonirende allemal die beste Wirkung thut; besonders auch darum, weil zu solchen Choralen allemal ein sanfter Affect sich am Besten schicket. Wo aber schon ein lebhafterer oder gar heftiger Affect vorkommt, welcher den Tonsezer veranlaßt, die Form des Chorals zu ver- lassen, da wird auch in dem Gesang und in der Harmonie zu Erreichung des Ausdrucks schon mehr erfordert, und da thun kleinere Intervalle, als die diatonischen sind, oft die beste Wirkung. Man hat deswegen bis- weilen nicht nur chromatische, son- dern gar enharmonische Fortschrei- tungen hiezu nöthig. Ehedem hatte man in einigen großen Cathedralkir- chen eigene Sänger, die sich in en- harmonischen Fortschreitungen beson- ders übten, und deswegen bey Gele- genheiten, wo sehr starke Leidenschaf- ten auszudrücken sind, dergleichen z. B. in den Klageliedern des Jere- mias vorkommen, ihre besondern Stimmen bekamen.

Da überhaupt jede Kirchenmusik, von welcher Form sie sonst sey, den Charakter der Feyerlichkeit und An- dacht nothwendig an sich haben muß: so hat der Tonsezer sich aller Künste- leyen, aller Figuren, Zierrathen und Läufe, die bloß die Kunst des Sän- gers anzeigen, ferner aller geschwin- den Passagen, und alles dessen, was den Ausdruck der Empfindung mehr ausschweifend macht als verstärkt, zu enthalten. Vornehmlich muß in den tiefen Stimmen die allzugroße Geschwindigkeit vermieden werden, weil sie in den Kirchen sehr nachschal- len, und durch eine schnelle Folge tiefer Töne alle Harmonie verwirrt wird. Deswegen sind alle Arien,

die nach der Opernform gemacht werden, besonders aber die darin angebrachten Läufe und Schlußca- denzen völlig zu verwerfen.

Darum erfordert die Kirchenmusik nicht nur einen sehr starken Harmo- nisten, sondern auch zugleich einen Mann von starker Ueberlegung und einem richtigen Gefühl; damit nicht entweder bloß ein unordentliches Ge- räusch, ohne bestimmten Ausdruck, oder eine Vermischung von Feyerlich- keit und Ueppigkeit, die Stelle der ernsthaften Empfindungen der An- dacht einnehme.



Historisch-critische Schriften über Kir- chenmusik überhaupt: *Le droit chemin de la Musique, ou la Manière de chanter les psaumes . . .* par Louis Bourgeon, Lyon 1550. 4. — *Dissertation sur le chant Gregorien*, par le Sr. (Gabr. Guill.) de Nivers, Par. 1638. 8. — *Des Eglises cathedrales, et collegiales . . .* par Mr. de Bordenave, Par. 1643. 8. (enthält über Kir- chengesang brauchbare Nachrichten.) — *De juribus circa Musicas Ecclesiasticas*, Auct. Ioh. Kuhnau, Dr. 1684. 4. — *Dell' origine e progressi del Canto ecclesiastico*, Disc. di Franc. Cionacci, Bol. 1685. 8. — *Arthur Bedford's Temple Musik, or an Essay concern- ing the methods of singing the Psalms of David in the Temple be- fore the Babilonish captivity, where- in the Musik of our Cathedrals is vindicated, and supposed to be con- formable, not only to that of the primitive Christians, but also to the practice of the church in all prece- ding ages*, Lond. 1712. 12. — *Traité de l'ancienne discipline de l'E- glise, dans la celebration de l'office divin*, par Edm. Martenne, Par. 1719. 8. (enthält brauchbare Nachrichten zur Ge- schichte der Kirchenmusik.) — *Traité sur le chant ecclesiastique*, par Mr. (Jean) le Beuf, Par. 1739. 4. —



De Cantu et Musica sacra a prima Ecclesiae aetate usque ad praesens tempus, Auct. Mart. Gerberto, Monaster. et Congreg. St. Blasii in silva nigra Abbate . . . Typ. S. Blas. 1774. 4. 2 B. — Historical and critical Essay on the cathedral Musik; Lond. 1783. 4. — S. übrigens den Artikel Choral.

Hierher gehören ferner noch diejenigen Schriften, welche über die Frage, ob Kirchenmusik überhaupt erlaubt, oder nicht erlaubt sey, erschienen sind, als: Joh. Muscovius gestrafter Mißbrauch der Kirchenmusik . . . Lauban 1694. 8. — Christian Schif, vom rechten Gebrauch und Mißbrauch der Musik, Ebd. 1694. 8. (Widerlegung des vorigen.) — Vertheidigte Kirchenmusik von Georg Mox, Dresden 1703. 8. — M. Christ. Werbers . . . Sendschreiben an Hrn. Ge. Moxen . . . darinnen . . . deutlich erwiesen wird, daß bey der Kirchenmusik allerdings Mißbräuche gefunden, und mit Recht gestraft werden, Anst. 1704. 8. — Fortsetzung der vertheidigten Kirchenmusik, von G. Mox, Dresden 1708. 8. — Veritophilus (Christoph Naupach) deutliche Beweisgründe, worauf der rechte Gebrauch der Musik, beydes in der Kirche, und außer derselben beruhet, bey dem 3ten Th. von Niebels Musikalischer Handleitung. — Zufällige Gedanken von der Kirchenmusik, von Gottfr. Ephr. Scheibel, Frankf. u. Leipz. 1721. 8. — Unvorgreifliche Gedanken über die neulich eingerissene theatralesche Kirchenmusik, und denen darinn bishero üblich gewordenen Cantaten, von Joach. Meyer, (Wdt.) 1726. 8. — Der neue Göttingische, aber viel schlechter, als die alten Lacedaemonischen, urtheilende Ephorus, wegen der Kirchenmusik eines andern belehrt . . . 1727. 4. von Joh. Mattheson gegen den vorigen. — Der anmaßliche Hamburgische Criticus sine crisi, entgegengesetzt dem sogenannten Göttingischen Ephoro, Joh. Matthesons . . . Lemgo 1728. 8. (Vertheidigung von Meyer.) — Gerechte Wagschale von dem Streite zwischen Meyer und Mattheson, Altona 1728. 8. (von Mart. Hejnr. Fuhrmann, der übr-

gens seiner Schrift einen viel weitläufigern, spielenden, gereimten Titel gegeben hat.) — Der abgewürdigte Wagenmeister, gegen den vorigen, von Meyer, . . . 1729. 8. — De Usu Musicae in ecclesia christiana, Auct. Ioä. Nic. Guil. Schultze. Rost. 1728. 4. — Casp. Kutz widerlegte Vorurtheile vom Ursprunge der Kirchenmusik, und klarer Beweis, daß die gottesdienstliche Musik sich auf Gottes Wort gründe, Lübeck und Rostock 1750. 1753. 8. 3 Stücke. — I. C. Winteri Oratio, De cura Principum et Magistrorum in tuendo et conservando cantu ecclesiastico, eodemque tam plano quam artificioso, Hanoverae 1772. 4. —

Kirchenmusiken überhaupt, als Missen, Motetten, Oratorien, Psalmen, Te Deum u. d. m. sind vorzüglich gesetzt worden, von Corelli, Votti, Conti, Marcelllo, Allegri, Pergolesi; von de la Lande, Mondonville; von Händel, von Telemann, Förster, Fasch, Pfeiffer, Graun, Haff, Rolfe, Homilius, Agricola, Stölzel, Stejnert, Bach, Kunzen, u. a. m. Von Chordlen giebt Ablung in seiner Anleitung zur musikalischen Gelahrtheit S. 331 u. f. neue Ausf. besondere Nachrichten.

## K l a n g.

(Musik.)

Die Betrachtung des Ursprunges und der wahren Beschaffenheit des Klanges, erklärt so manchen Punkt in der Musik, und giebt verschiedene so wichtige Folgerungen für die Kenntniß der Harmonie, daß sie hier nicht kann übergangen werden.

Der Klang ist ein anhaltender fester Schall, der von dem bloßen Laut dadurch unterschieden ist, daß dieser nur einzelne abgesetzte Schläge hören läßt, wie die Schläge eines Hammers; da der Klang anhaltend ist. Wie sich das Herunterfallen einzelner Tropfen, sie folgen schneller oder langsamer auf einander, zu dem stetigen Rinnen eines Wasserstrales verhält,

hält, so verhält sich der bloße Schall oder Laut, der aus einzelnen Gehörstropfen besteht, zu dem Klang, der ein ununterbrochenes Fließen des Schalles ist. Die Naturkundiger sagen uns, daß auch der Klang, ob er gleich uns als anhaltend vor- kommt, aus wiederholten einzelnen und wirklich abgekehrten Schlägen bestehe, die aber so schnell auf einander folgen, daß wir den Zwischenraum der Zeit von einem zum andern nicht mehr empfinden, sondern sie in einen steten Ton zusammen hängen; das Ohr zeigt sich hiebei, wie das Auge in ähnlichem Fall. Wenn man in der Dunkelheit eine glühende Kohle schnell wegwirft, so scheint uns der Weg, den sie nimmt, ein steter feuriger Strich, oder eine glühende Schnur zu seyn, ob wir gleich jeden Augenblick nur einen glühenden Punkt dieser Linie sehen.

Diese Bemerkung über die wahre Beschaffenheit des Schalles ist der Grund zur wissenschaftlichen Betrachtung des Klanges und der Harmonie. Besonders wissen wir daher, worin der Unterschied zwischen hohen und tiefen Tönen bestehe, welches die Gelegenheit giebt, die Töne in Ansehung ihrer Höhe gegen einander zu berechnen. Nämlich —

Je schneller die einzelnen Schläge, aus denen der Klang besteht, auf einander folgen, je höher scheint uns der Ton zu seyn. Es läßt sich mathematisch beweisen, daß zwey Töne um das Intervall einer Octave von einander abstehen, wenn die Schläge des einen noch einmal so geschwind auf einander folgen, als die Schläge des andern; und so kann jedes Intervall durch das Verhältniß der Geschwindigkeit der Schläge in Zahlen ausgedrückt werden.

Man hat auf diese Art gefunden, daß der tiefste in der Musik noch brauchbare Ton, der noch um zwey Octaven tiefer ist, als das sogenannte

große C, in einer Secunde 30 Schläge an das Ohr thut; der höchste brauchbare Ton aber, oder das viergestrichene c, in gleicher Zeit 3760.\*) Wenn das erwähnte unterste C 30 Schläge in einer Secunde thut, so thut seine Octave 60 Schläge in derselben Zeit. Darum kann man sagen, der Unisonus verhalte sich zur Octave, wie 30 zu 60, oder wie 1 zu 2. Also drückt das Verhältniß 1 : 2 die Octave aus; und auf eine ähnliche Art das Verhältniß 2 : 3 die Quinte; weil von zwey Tönen, deren Intervall eine reine Quinte macht, der tiefere zwey Schläge thut, da der höhere drey macht.

Dadurch wird nun der Ausdruck aller Intervalle durch Zahlen, so wie er durch dieses Werk überall gebraucht worden ist,\*\*) verständlich. Einige Tonlehrer drücken die Verhältnisse durch die Länge der Saiten aus. Wendes kommt auf dieselben Zahlen heraus. Denn es ist erwiesen, daß bey klingenden Saiten die Anzahl der Schläge in dem umgekehrten Verhältniß der Länge der Saiten erfolgt;†) (wenn nämlich die Saiten sonst gleich und gleich stark gespannt sind;) so daß eine noch einmal so viel Schläge thut, als eine andere, wenn diese noch einmal so lang ist. Daher kann man die Intervalle auch durch die Länge der Saiten ausdrücken; in welchem Fall dieselben Zahlen nur umgekehrt werden. Also müßte nach dieser Art das Verhältniß der Octave durch 2 : 1, der Quinte durch 3 : 2, ausgedrückt werden. Dieses sey von der Höhe und Tiefe des Klanges gesagt.

Aus der wahren Beschaffenheit des Klanges hat man auch entdeckt, woher

\*) G. Euleri Tentamen novae theoriae Musicae c. I. §. 13.

\*\*) Man sehe besonders die Artikel Consonanz; Dissonanz; Intervall.

†) G. Artikel Monochord.



her die Reinigkeit eines Tones entsteht; man hat gefunden, daß der Ton rein ist, dessen Schläge durchaus gleich geschwind sind und sich durch Punkte vorstellen lassen, die alle gleichweit von einander abstehen . . . . , daß der unreine, unmusikalische Ton aus Schlägen besteht, die unordentlich auf einander folgen, wie Punkte, die bald weiter bald enger stünden. Auch hat man gefunden, daß dieses Unreine des Tones bey Saiten daher kommt, daß die Saiten bisweilen an einigen Stellen dicker, oder dünner sind, als an andern.

Noch wichtiger als dieses ist die Entdeckung der wahren Ursache der Unnehmlichkeit eines reinen Klanges, auf welche die angezeigte Theorie des Klanges geführt hat. Wir wollen diese wichtige Sache so genau, als möglich ist, entwickeln. Wenn wir, wie in den vorhergehenden Anmerkungen geschehen ist, jeden steten, aus nicht zu unterscheidenden Schlägen bestehenden Schall, einen Klang nennen wollen, so giebt es unangenehme, und zur Musik völlig unbrauchbare Klänge, die mehr schnatternde, oder klappernde, als singende Töne bilden. So ist das Rasseln der Räder an einem sehr schnell gehenden Wagen. Es besteht auch aus einzeln Schlägen, die in einander fließen; aber es verdienet den Namen des Klanges nicht, ist auch dem Gehör nicht angenehm. Aber jeder Klang einer reinen Saite, einer reinen Glocke, er falle auf welche Höhe er wolle, wenn er nur nicht ganz über, oder unter unserm Gehörkreis liegt, ist angenehm: dessen wird kein Mensch in Abrede seyn. Da nun beydes, das Rasseln eines Rads und das Klingen einer reinen Saite, aus schnell und allenfalls in gleichen Zeitpunkten wiederholten, in einander fließenden einzelnen Schlägen besteht, woher kommt es, daß dieses angenehmer ist?

Die Entdeckungen, die man über die Beschaffenheit der klingenden Saiten gemacht hat, haben auch die Auflösung dieser Frage an die Hand gegeben oder doch bestätigt. Denn noch ehe man die Bewegungen einer klingenden Saite zu berechnen wußte, und schon vor der Mitte des vorigen Jahrhunderts, ist die Beobachtung bekannt worden, daß ein reiner etwas tiefer Ton einer Saite, einem geübten Gehör, außer dem Unisonus, oder Grundton, auch dessen Octave, dessen Duobecime, auch wol gar die zweyte Octave und deren große Terz hören lasse. Eine wichtige Entdeckung, wozu aber blos ein feines Gehör erfordert wurde. Um dieses jedem Leser deutlich zu machen, wollen wir also setzen, man schlage eine wolgespannte und reine Saite an, die den Ton C angebe; wer nur ein feines Gehör hat, vernimmt diesen Ton C so, daß ihn dünkt, er höre zugleich, wiewol in geringerer Stärke, die Töne c, g, c, folglich ein Gemenge, oder einen Accord verschiedener und zwar consonirender Töne. Hieraus läßt sich schon begreifen, warum ein solcher Ton voller, mehrklingend und angenehmer ist, als wenn der Ton C ganz allein vernommen würde. Jeder Ton ist ein Accord: dadurch hört der Klang auf ein bloßes Klappern zu seyn.

Diejenigen, welche die Bewegung, oder die Schwingungen der klingenden Saite mathematisch untersucht haben, worin der Engländer Taylor zuerst glücklich gewesen ist, haben gefunden, daß eine etwas lange Saite, wenn sie gestrichen, oder gezupft wird, zwar nach ihrer ganzen Länge schnell hin und her geschwungen wird, (welches Schwingen das Gefühl ihres Tones erweckt,) zugleich aber die Hälfte, der dritte, der vierte, der fünfte und alle folgende Theile der ganzen Länge der Saite, jeder für sich, noch be-

sondere Schwingungen machen. Einigermaßen läßt sich dieses mit Augen sehen. An dem Holsfeldischen Bogenflügel \*) habe ich die besondern Schwingungen der Theile der

tieffsten Basssaiten gar oft und sehr deutlich gesehen. Man stelle sich, um dieses deutlich zu fassen, vor, AB sey eine Saite, deren Ton eine Octave tiefer ist, als unser C.



Indem sie gestrichen wird, und also hin und her schwinget, so daß sie wechselsweise in die Lage AaB und AbB kommt, so theilet sie sich zugleich in mehrere Theile, wie AC, CB, Ag, gD, DB, u. s. f. und jeder Theil macht für sich wieder besondere Schwingungen, und nimmt die Lagen an, die durch Punkte bezeichnet werden. Dieses ist die wahre Ursache, warum man in einem Klang viel Töne höret. Die Schwingungen der ganzen Saite erweken das Gefühl ihres Grundtones, den wir nach verhältnißmäßiger Zahl seiner Schwingungen 1 nennen wollen. Die Hälfte der Saite macht ihre besondere Schwingungen, AcC, AeC, C f B, CdB, in halber Zeit, und erwekt das Gefühl des Tones 2; der dritte, vierte, fünfte, sechste und folgende Theile der ganzen Saite machen, jeder wieder seine Schwingungen, und erweken das Gefühl der Töne 3, 4, 5, 6 u. s. f. Man stelle sich also viel gleichgespannte und gleichdickte Saiten vor, die in Ansehung der Länge sich verhalten, wie folgende Zahlen:

$$1, \frac{2}{2}, \frac{1}{3}, \frac{1}{4}, \frac{1}{5}, \frac{1}{6}, \frac{1}{7}, \frac{1}{8}, \frac{1}{9} \text{ u. s. f.}$$

\*) S. Sautasiren.

so ist, nach der vorhererklärten Bemerkung, der Klang der Saite 1 aus den Klängen aller übrigen Saiten zusammengesetzt, und ein feines Ohr unterscheidet wenigstens die vier oder fünf ersten, mit ziemlicher Deutlichkeit. In dem Artikel Consonanz sind diese in einem Klang enthaltene Töne auf dem Notensystem vorgestellt. Merkwürdig ist es, daß diese harmonischen Töne gerade die sind, welche die Trompete, in der Ordnung, wie sie hier stehen, angiebt: erst den Einklang 1, denn die Octave  $\frac{1}{2}$ , denn die Duodecime  $\frac{1}{3}$  u. s. f.

Wenn wir nun dieses voraussetzen, so läßt sich begreifen, warum der Klang der Saiten, besonders der Basssaiten, etwas so volles, das Gehör so vergnügliches hat. Denn man hört vieles zugleich, und dieses viele fließt so vollkommen in einander, als wenn es nur eins wäre, und hat also eine schöne Harmonie.

Es läßt sich aus dieser wichtigen Entdeckung ungemein viel nützliches für die Musik herleiten, wovon bereits in dem Vorhergehenden \*) verschiedenes vorkommt. Ein neuerer

fran-

\*) Man sehe die Artikel, Bass; Consonanz; Fuge; Harmonic u. a. m.



französischer Schriftsteller Jamard hat einen nicht ganz mißgerathenen Versuch gemacht, fast gar alle Grundsätze der Harmonie, des Gesanges und des Takts daraus herzuleiten, welches man mit Vergnügen lesen wird.\*) Sein Versuch verdienet weit mehr Beyfall, als der, den Rameau aus der noch unvollkommenen Kenntniß dieser Sache gemacht hat; wovon er, und seine meisten Landsmänner, ein gar zu unbescheidenes Rühmen gemacht haben.

Etwas seltsam ist es, daß unser Tonssystem einige der vorhererwähnten harmonischen Töne einzeln ausgeschlossen hat, als den Ton  $\frac{7}{4}$ ,  $\frac{1}{1}$  und andre. Der erwähnte französische Schriftsteller, dringet sehr darauf, daß man sie einführe, und in Deutschland hat vor ihm Herr Kirnberger angetragen, wenigstens den Ton  $\frac{7}{4}$ , der in unserm System zwischen A und B fallen würde, wie auch Tartini will, anzunehmen.\*\*)

Ueber die Bedeutung des Wortes Klang merken wir noch an, daß der Schall, in sofern er anhaltend und wolklingend ist, mit dem Worte Klang, der Klang aber, in sofern er hoch oder tief ist, mit dem Worte Ton bezeichnet wird. Man sagt nie, ein hoher oder tiefer Klang, sondern Ton. In Ansehung der Reinigkeit sagt man zwar von einer einzelnen Sayte, sie habe einen reinen Ton, (besser Klang,) aber von einem Instrument überhaupt, einer Violin, oder einem Clavier, sie haben einen guten Klang.



Außer dem, was über die Natur des Klanges überhaupt in Kirchers Phonurgia nova, und im ersten Buche seiner Musurgia univ. s. Ars magna Consoni et

\*) Recherches sur la theorie de la Musique par Mr. Jamard à Paris et à Rouen 1769. 8.

\*\*) S. System.

dissoni, Rom. 1649. f. 2 B. sich findet, handeln allgemeinst davon, das: — Sendschreiben an . . . D. Mizler, die Erzeugung des Klanges und der vernehmlichen Töne betreffend, von Joh. G. Hörner, Bitterfeld 1743. 8. vergl. mit Mizlers Bibl. Bd. 3. Th. 2. S. 372. — Aristoxeni jun. (Matthesens) Phræongologia systematica, d. i. Versuch einer systematischen Klanglehre, wider die irrigen Begriffe von diesem geistigen Wesen, von dessen Geschlechtern, Tonarten, Dreyklängen, und auch vom mathematischen Musikanten . . . Hamb. 1748. 8. — Außer der, von dem H. Sulzer angeführten Eulerschen Schrift, gehört von eben demselben noch hierher seine Conjectura physica circa propagationem soni ac luminis, Ber. 1750. 4. und in Ansehung seines Tentam. nov. Theor. Music. die Mizlerische Bibliothek, Bd. 3. Th. 1. S. 61 u. f. Th. 2. S. 305 u. f. Th. 3. S. 359 u. f. und D. Ehr. Ernst Wünsch Initia novae doctr. de natura soni, Lips. 1776. 4. — Auch handelt von der Natur des Klanges überhaupt, und sehr gut, das 2te Kap. von Joh. Mich. Schmidts Musico-Theologia . . . Bayr. 1754. 8. — Das, von Hrn. Sulzer angeführte Werk des Jamard, ist eine weitere Entwicklung der Theorie de la Musique de Mr. de Balliere, Rouen 1764. 4. so wie diese, im Grunde, eine fortgesetzte Entwicklung des Rameauschen Systems. — — Von den Klang- und Tongeschlechtern handelt, unter andern, J. A. Scheibe im 1ten Th. seiner Schrift, Ueber die musikalische Composition, Leipz. 1773. 4.

## K l a n g.

(Redende Künste.)

Das menschliche Genie hat zwey Mittel erfunden den Gedanken ein körperliches Wesen zu geben, wodurch sie den äußern Sinnen empfindbar werden: eines für das Gehör, das andere für das Gesicht. Jenes ist weit kräftiger als dieses, weil das Gehör stärker empfindet, als das Auge.

Auge. \*) Wir betrachten hier den Klang, oder Schall, bloß in sofern er ein Mittel ist einzelne Begriffe, oder zusammengesetzte Vorstellungen, andern vermittelt des Gehörs mitzutheilen. Es ließe sich zeigen, daß zu diesem Behuf von unsern Sinnen keiner so tauglich sey, als das Gehör; wir wollen es aber, um uns nicht in allzutiefe Betrachtungen einzulassen, hier als bekannt annehmen. \*\*) Hier zeigt sich also gleich die Wichtigkeit der Betrachtung der Sprache, in sofern sie Klang ist. Wir wollten uns aber hier bloß auf das Aesthetische einschränken.

Man bedenke, wie schwach uns die Sprache rühren würde, wenn wir sie bloß in der Schrift, ohne Klang hätten. Schon finden wir einen sehr großen Unterschied zwischen dem stummen Lesen und dem lauten Vortrag einer Sache; und doch wird auch dem stummen Lesen einigermaßen durch den Klang aufgeholfen, der sich wenigstens in der Einbildungskraft immer dabey hören läßt. Für die redenden Künste ist der Klang der Rede von großer Wichtigkeit. Seine ästhetische Kraft kann sich auf dreierley Art äußern. Je vollkommener er ist, je stärker und lebhafter präget er einzelne Begriffe in die Vorstellungskraft; zusammengesetzte Vorstellungen hilft er in eine leicht faßliche und angenehme Form bringen; endlich kann

er auch das Leidenschaftliche der Vorstellungen verstärken.

Die Theorie der redenden Künste betrachtet demnach den Klang; in Absicht auf einzelne Wörter — auf Redensarten und Perioden — und auf das Leidenschaftliche der Töne. Hier schränken wir uns auf den ersten Punkt ein; der andere ist in die Artikel *Wortklang* und *Perioden* vertheilt, und der dritte kommt in der Betrachtung des lebendigen oder des leidenschaftlichen Ausdrucks vor.

Der Endzweck der Beredsamkeit und Dichtkunst erfordert, daß jedes einzelne Wort, wenn man auch nicht auf das Leidenschaftliche sieht, das Gehör mit hinlänglicher Stärke und Klarheit rühre, daß es schnell begriffen, und leicht behalten werde. Das erstere erweckt Aufmerksamkeit und zwinget uns Antheil an der Sache zu nehmen; das andre erleichtert die Vorstellung, und das dritte den fort-dauernden Besitz derselben. Hieraus läßt sich leicht bestimmen, wie die Wörter der Sprache in Ansehung des Klanges müssen beschaffen seyn, wenn sie den redenden Künsten diese drey Vortheile verschaffen sollen. Ihre erste Eigenschaft ist, daß sie laut und volltönend seyen, und mit gehöriger Stärke gleichsam anpochen, um auch bey mittelmäßiger Aufmerksamkeit ihre Wirkung zu thun. Was dazu gehöre ist leicht zu sehen: viel volltönende Selbstlauter, Töne die einen offenen Mund erfordern, die mitten im Munde, weder zu tief in der Kehle, noch zu weit vor zwischen den Zähnen, oder bloß auf den Lippen gebildet werden. Dazu müssen noch starke Accente kommen, und mehr lange, als kurze Selbstlauter. Je näher überhaupt die Aussprache einzelner Worte dem Gesange kommt, je stärker sind sie.

Die zweyte Eigenschaft der Wörter ist ein deutlicher Klang. Den haben sie, wenn die verschiedenen Syl-

\*) S. Art. *Gejang*, II Th. S. 296.

\*\*) Wem daran gelegen ist, alles, was hier und da von der ästhetischen Kraft der Töne angemerkt wird, aus richtigen Gründen zu beurtheilen, den verweise ich auf die Vergleichung unserer Sinne, die ich in dem vierten Abschnitt der Theorie der angenehmen und unangenehmen Empfindungen, gegen das Ende ange stellt habe. Auch wird man in Herrn *Herders* Untersuchung über den Ursprung der Sprache, welche den Preis bey der *Berlinischen Academie der Wissenschaften* erhalten hat, einige ganz wichtige Bemerkungen hierüber finden.



ben gut von einander abstechen, daß die einzelnen Theile eines Worts klar vernommen werden. Es giebt Wörter, die kein Mensch, der sie zum erstenmal höret, nachsprechen, oder schreiben könnte: diese sind das Gegentheil deutlicher Wörter.

Hat ein Wort die beyden erwähnten Eigenschaften, so hat es auch schon das Wichtigste in Absicht auf das leichte Behalten. Doch mag wol auch in manchen Fällen das leichte Aussprechen noch von andern Eigenschaften herkommen. Der Buchstaben K hat, als ein Mitlauter, den stärksten Klang, ist auch deutlich, aber doch schwer auszusprechen. Darum kommt auch viel darauf an, daß ein Wort nicht allzuschwere Bewegungen der Gliedmaassen der Sprache erfordere.

Dieses scheinen also die Grundsätze zu seyn, nach welchen die Wörter der Sprache zum ästhetischen Gebrauch verbessert werden müssen. Wäre nicht die Bildung der Sprache dem völligen Despotismus des Gebrauchs unterworfen: so würde es wol der Mühe werth seyn, eigene Veranstaltungen für die Verbesserung derselben, in Absicht auf den guten Klang der Wörter, zu machen. Sollte es inzwischen irgend einer deutschen Academie gelingen, Ansehen genug bey der ganzen Nation zu erhalten: so könnte sie alsdenn durch ein Wörterbuch hierin viel Nutzen stiften. Aber der Gebrauch ist ein schnelleres und kräftigeres Mittel. Wir müssen die Verbesserung des Wohlklanges der Sprache von Schriftstellern erwarten, die allgemeinen Beyfall finden.

Hier zeigt sich die Wichtigkeit bloß ergötzender und belustigender Werke der Beredsamkeit und Dichtkunst, wenn die Verfasser vorzügliches Gefühl für den Wohlklang haben. Sie sind die besten Mittel den guten Klang der Sprache auszubreiten. So wenig Achtung sie bisweilen ihres In-

halts wegen verdienen, so schätzbar müssen sie der Nation wegen dieses Nebennutzens seyn. Einem bloß ergötzenden Schriftsteller liegt ob, mit äußerster Sorgfalt wol klingend zu schreiben, weil darin sein Hauptverdienst besteht. Es ist so gar billig, daß man die Dichter, die ein vorzüglich feines Ohr haben, und sich dem äußerst mühsamen Geschäft, den höchsten Wohlklang zu suchen, unterziehen, durch Beyfall ermuntere; weil die Sprache durch sie in einer ihrer schätzbarsten Eigenschaften gewinnt.

Hier ist, glaube ich, auch der Ort anzumerken, daß bloß in Rücksicht auf den Wohlklang der Worte, die Einführung fremder, anstatt einheimischer Wörter, nicht nur erlaubt, sondern verdienstlich sey. Haben wir für gewisse nicht unwichtige Begriffe eigenthümliche Wörter von schlechtem Klang, und ist ihnen gar nicht abzuhelfen, so sollte man sie, so oft es angeht, gegen fremde, wol klingende vertauschen, und sie bloß der gemeinen Rede überlassen. So möchte ichs, um ein Beyspiel zu geben, wol leiden, daß das Wort Gerücht für immer gegen Sama vertauscht würde; und so könnte man mit viel andern auch noch verfahren. Darin ist Herr Ramler allen nach ihm folgenden Dichtern mit seinem Beyspiel vorgegangen.

Gut würde es auch seyn, wenn die, welche die neu herauskommenden Schriften des Geschmacks der Nation ankündigen, besondere Aufmerksamkeit auf den Wohlklang richteten, und allemal das Neue und Vorzügliche, was sich hierüber bemerken, anzeigten. Unfre Sprache ist darin noch großer Verbesserung fähig. Man sollte darum diejenigen, die den Klang eines Worts durch Weglassung, oder Aenderung irgend eines Buchstabens verbessern, nicht tadeln, noch sie einer Uebertretung der grammatischen Regeln.

geln beschuldigen, sondern ihnen viel mehr Dank dafür wissen. Dadurch haben die Italiäner ihre Sprache so wol klingend gemacht, als sonst keine neuere Sprache ist. In Deutschland würde der eines kritischen Verbrechens schuldig erklärt werden, der sich unterstände mit einem deutschen Worte eine solche Veränderung vorzunehmen, als die ist, da der Italiäner *Fiamma*, *Fiume*; anstatt *Flamma*, *Flume*, gesetzt hat. Will man aber dergleichen Dinge nicht erlauben, so kann auch der Klang der Sprache nicht zu einer gewissen Vollkommenheit kommen.

Die Dichter, denen unsre Sprache in diesem Stück am meisten zu danken hat, sind unstreitig Klopstock und Ramler. Man hat den letztern sehr ernstlich getadelt, daß er eigenmächtig in andrer Dichter Arbeit viel geändert habe. Es gehört nicht hieher, die Rechtmäßigkeit dieser Sache zu untersuchen; aber dieses kann hier gesagt werden, daß ich es für ein sehr verdienstliches Werk halten würde, wenn Herr Ramler gewisse sehr gute Gedichte, die nicht wol klingend genug sind, nach seiner Art umarbeiten, und anstatt schlechter Worte wol klingende nehmen wollte, wenn sie auch griechischer, oder noch fremderer Abkunft wären. Wenn damit gedient wäre, den Dichter in seiner Sprache zu lesen, der könnte ihn darum noch immer bekommen.

## K l a r h e i t.

(Schöne Künste.)

Wir nennen den Gegenstand unsrer Vorstellung klar, wenn wir ihn, im Ganzen genommen, so bestimmt und so kenntlich fassen, daß es uns leicht wird, ihn von jedem andern Gegenstande zu unterscheiden. Von der Deutlichkeit ist die Klarheit darin unterschieden, daß diese den Gegenstand nur im Ganzen kenntlich macht, da

ben jener auch das Besondere und seine einzelne Theile klar sind.

Die Klarheit eines Gegenstandes wirkt auf mehr als einerley Art so vortheilhaft auf die Vorstellungskraft, daß sie bey der Theorie der schönen Künste in mehreren Betrachtungen wichtig wird. Jeder Gegenstand, der bestimmt soll gefaßt werden, muß die gehörige Klarheit haben; und so ist sie ihm auch nöthig, wenn man ihn mit Vergnügen sehen soll. Denn der menschliche Geist hat einen unauslöschlichen Hang, die Sachen, auf die er einmal seine Aufmerksamkeit gerichtet hat, klar zu sehen. Wenn man nicht klar (oder wie man es zu nennen pflegt, deutlich genug) mit uns spricht; wenn man uns etwas zeigt, das wir aus Mangel des Lichts nicht klar genug sehen können: so werden wir dadurch in merkliche Unruhe gesetzt. Also mußte schon deswegen allein jeder Gegenstand des Geschmacks, den uns die Künste vorstellen, hinlängliche Klarheit haben.

Jedes Werk der schönen Künste, und jeder Haupttheil, der schon für sich eine bestimmte Wirkung thun soll, muß, wo nicht wie von hellem Sonnenschein, doch wie von vollem Tageslicht beleuchtet werden. Hier hat der Künstler zweyerley Dinge zu überlegen: er muß dem ganzen Werk, in sofern es sich auf einmal fassen läßt, hinlängliche Klarheit geben und denn jedem Theile desselben besonders, den Grad der Klarheit, der ihm zukommt. Ein Werk, das im Ganzen nicht Klarheit genug hat, ist bey allen Schönheiten einzelner Theile, als eine Sammlung von Trümmern anzusehen. Welcher wahre Kenner wird ein Gemälde, das im Ganzen nichts verständliches vorstellt, darum, daß hier und da eine schöne Figur, oder eine schöne Gruppe könnte herausgeschnitten werden, für ein schönes Gemälde ausgeben?

Über



Aber wie muß man die Klarheit des Ganzen beurtheilen? und worauf hat der Künstler zu sehen, um sie zu erreichen? Was ist in einem Werk der schönen Künste Klarheit des Ganzen?

Am leichtesten ist diese Frage bey einem Gemählde zu beantworten, und von dieser Gattung kann die Antwort auch auf Werke andrer Gattungen angewendet werden. Die horazische Maxime, ut pictura poesis, kann auf alle Künste ausgedehnt werden. Also, wenn zeigt ein Gemählde Klarheit im Ganzen?

Unstreitig alsdenn, wenn ein verständiger Beurtheiler seinen Inhalt aus dem, was vor ihm liegt, bestimmt erkennt; wenn er nach hinlänglicher Betrachtung des Werks seinen Inhalt erzählen, das Hauptinteresse, worauf alles ankommt, bemerken, jeden Haupttheil nennen, und sagen kann, wie er mit dem Ganzen zusammenhängt, und was er zum Ganzen würkt. Nach diesen wenigen Begriffen ist es leicht, jedes Werk in Ansehung der Klarheit des Ganzen zu beurtheilen. Wenn wir ein Helbengedicht lesen, oder ein Drama sehen, so dürfen wir nach Vollendung desselben nur versuchen, ob wir diese Fragen beantworten können: Was für eine Handlung war dieses, wodurch veranlasset, und was war der Ausgang? Wie kam es, daß die Sachen diese Wendung nahmen? Was hat dieser, und der von den handelnden Personen, zu der Sache beygetragen? Woher entstand diese, und diese Veränderung in der Lage der Sachen? Wenn wir uns dergleichen Fragen beantworten können, und wenn uns dünkt, wir sehen die ganze Handlung vom Anfange bis zum Ende, nach allen Hauptumständen und Hauptpersonen, wie ein helles Gemählde vor Augen: so fehlt es dem Gedichte nicht an Klarheit im Ganzen.

Hören wir ein Concert, oder ein anderes Luststück, so dürfen wir nur Achtung geben, ob wir empfinden, daß Gesang, Harmonie und Bewegung mit den Aeußerungen einer bekannten Leidenschaft oder Empfindung übereinkommen; ob sie sich durch das ganze Stück allmählig verstärkt, oder ob sie bey demselben Grade der Stärke verschiedene Wendungen annimmt, wobey wir aber immer dieselbe Leidenschaft, oder Empfindungen sprechen hören. Hat dieses statt, so ist das Concert im Ganzen klar und verständlich genug.

Sehen wir ein Ballet mit aller Aufmerksamkeit eines Liebhabers, ohne hernach sagen zu können, was es vorstellt; was für Empfindungen die Personen dabey geäußert; was für Interesse sie überhaupt und jeder besonders dabey gehabt; durch was für einen Geist getrieben, sie so außerordentliche Wendungen und Gebärden gemacht haben: so laßt uns dreiste sagen, dieses Ballet sey unverständlich, und der Erfinder habe ihm die nöthige Klarheit nicht zu geben gewußt.

Es ist für den Künstler äußerst wichtig, seinem Werk im Ganzen die höchste mögliche Klarheit zu geben, ohne welche das Werk des größten Genies keinen großen Werth hat. Hierüber wäre ungemein viel zu sagen: aber wir können nur das Bornehmste kurz anzeigen.

Der Künstler untersuche genau, nachdem er den Plan oder Entwurf seines Werks gemacht hat, ob er nun einen genau bestimmten und klaren Begriff von demselben habe; ob die vor ihm liegenden Theile so zusammenhangen, daß das Ganze, was er vorstellen will, wirklich daraus erwächst. Will er sicherer seyn, sich in seinem Urtheile nicht zu irren: so lege er den Entwurf, so kurz gefaßt, als es möglich ist, einem Freund vor, und befrage ihn, ob das, was er sieht, ihm

ihm einen hellen und wohlbestimmten Begriff von dem Werk gebe. So lange in dem Plan oder Entwurf des Werks, die geringste Ungewißheit bleibet, oder wenn er nicht in wenig Worten, jedem nachdenkenden Menschen, deutlich kann angezeigt werden, so ist es mit der Klarheit des Ganzen noch nicht richtig.

Hiernächst beleiße er sich, seinem Plan nach Maßgebung des Reichthums der Materie, die höchstmögliche Einfalt zu geben. Die Hauptmittel hiezu sind anderswo an die Hand gegeben worden. \*) Denn beobachte er die Maximen der besten Anordnung und Gruppierung; insonderheit wenige große Massen, die wohl zusammenhangen, und deren jede wieder ihre untergeordneten Gruppen habe. \*\*) Hierauf bezeichne er jede Hauptgruppe nach Maßgebung ihrer Wichtigkeit ausführlicher, - größer, nachdrücklicher, als die weniger wichtigen; die Nebensachen bezeichne er flüchtig, und nur überhaupt, daß sie mehr angezeigt, als ausgeführt seyen.

Hat der Künstler dieses beobachtet, so wird es seinem Werk im Ganzen gewiß nicht an Klarheit fehlen; jeder verständiger Kenner wird bestimmen lassen, was er mit dem ganzen Werk hat sagen wollen.

Unter den größern Werken der Dichtkunst hat die Aeneis den höchsten Grad der Klarheit im Ganzen. Der ganze Plan läßt sich sehr leicht übersehen; und auf welche besondere Stelle dieses reichen Gemähltes man sieht, da erblickt man den Helden, entdeket den Zweck seiner Unternehmungen, die Schwierigkeiten, die er bereits überwunden, und die er noch zu überwinden hat. Die Ilias hat im Ganzen weniger Klarheit, obgleich der Plan auch ganz einfach ist. Aber das Werk hat noch viel von der

rohen Natur, und ist nicht in so wenig große Massen geordnet, als die Aeneis; die Zahl der einzelnen Gruppen, die keiner größern Masse untergeordnet sind, ist fast unermesslich. Man bewundert Homer als ein mächtiges, unerschöpfliches, alles umfassendes Genie, und Virgil als einen feinen Künstler. Von unsern deutschen Epopöen hat der Messias in diesem Stück mehr von der Ilias, die Noachide mehr von der Aeneis; aber bey der Klarheit hat diese Epopöe den Fehler, daß in dem Plan etwas unbestimmtes bleibt, da es nicht klar genug in die Augen fällt, ob die Vertilgung der Sünder, oder die Rettung der Noachiden die Hauptsache sey.

In dem Trauerspiel hat Sophokles wegen der größern Einfalt des Plans, im Ganzen mehr Klarheit, als Euripides; in der Ode Horaz mehr, als Pindar; in der Rede Demosthenes mehr, als Cicero. In Gemählten sind Raphael und Corregio in diesem Stück die größten Meister, und in der Musik Händel. In der Baukunst muß man vorzüglich die Alten zu Mustern nehmen, und unter den Neuern lieber die ältern italienischen, als die französischen Baumeister.

Eben die Mittel, wodurch die Klarheit im Ganzen erhalten wird, dienen auch sie jedem einzeln Theile zu geben. Der Künstler muß jeden kleinern Theil in der größten Klarheit denken, und hernach für das, was er so denkt, einen hellen Ausdruck suchen. Wer sich nicht jedes Schritts, den er thut, bewußt ist; wer nicht auf jeder Stelle seines Werks genau sagen kann, was das seyn soll, was er da zeichnet, oder sagt; wem dieser Gegenstand nicht wie ein wol erleuchtetes Bild vor Augen liegt: der läuft allemal Gefahr etwas unverständliches hinzusetzen. Nur die besten Köpfe können gute

\*) E. Einfalt, II Th. S. 18 f.

\*\*) E. Anordnung; Gruppe.



Künstler seyn; die sich bey jeder nur einigermaßen wichtigen Vorstellung verweilen, um sie bestimmt und in völligem Lichte zu fassen. Jeder Mensch von einigem Genie, und ein wahrer Künstler mehr als andre, beobachtet alles, was ihm vorkommt, wird mehr oder weniger davon gerührt, macht seine Betrachtungen darüber. Der große Haufe, der sich von seinen eigenen Vorstellungen, oder Empfindungen nie Rechenschaft giebt, überläßt sich dabey dem zufälligen Genuß dessen, das ihm vorkommt: aber der nachdenkende Mensch will wenigstens das Vornehmste davon genau bemerken; er verweilet dabey, fragt sich selbst, was das ist, das er sieht; wohin das zielt, was er denkt; woher das kommt, was er empfindet. Daraus entsteht die Bemühung alles klar zu sehen; er verläßt keine Vorstellung eher, bis er sie genau gefaßt hat. Scheinet sie ihm wichtig, so giebt er sich die Mühe länger dabey zu verweilen, sie von mehreren Seiten zu betrachten, sie zu bearbeiten, und ruhet nicht eher, bis er sie in der höchsten Klarheit und Einfachheit gefaßt hat.

Wer so mit seinen eigenen Gedanken verfährt, der bekommt das Licht in seiner Seele, ohne welches er andere nicht erleuchten kann. Das größte Genie ist hiezu nicht hinlänglich, wenn es nicht vorzüglich mit dem, was man im engsten Sinne Verstand und Urtheilskraft nennt, verbunden ist. Ohne lang anhaltende Übung entwikkeln sich die Anlagen, die man von Natur dazu bekommen hat, nicht. Darum ist die Erlernung der Wissenschaften, oder in Ermangelung dessen, ein beständiger Umgang mit den hellesten Köpfen, für den Künstler eine höchst wichtige Sache. Der Verstand ist von allen Eigenschaften der Seele unstreitig die, welche sich am langsamsten entwikkelt. Darum kann man nicht

Dritter Theil.

zu viel dafür thun. Der größte Theil der Menschen behilft sich Lebenslang mit confusen Vorstellungen.

Hat der Künstler sich selbst klarer Vorstellungen versichert, ist er sich dessen, was er zeichnen, oder auf andre Weise vorbringen will, in dem Maße bewußt, daß er sagen kann, was es eigentlich vorstellen soll, zu welcher Art der Dinge es gehört, und was er damit auszurichten gedenket; alsdenn kann er auf den Ausdruck und die richtige Zeichnung der Sache denken.

Dieses kann keine große Schwierigkeit mehr haben, nachdem man einmal auf das bestimmteste weiß, was man sagen oder vorstellen will. Doch muß jede einzeln zusammengesetzte Vorstellung mit eben der Vorsicht behandelt werden, wie das Ganze. Man sieht Gemählde von holländischen Meistern, wo nicht nur jede Gruppe, sondern jede Figur, auch wol jeder einzeln Theil einer Figur in Zeichnung, Perspektiv, Haltung und Colorit eben so vollkommen, als ein ganzes Gemählde behandelt worden. Dadurch bekommen solche Gemählde auch in den kleinsten Theilen die höchste Klarheit. So muß man auch in andern Künsten verfahren. Der Redner muß jede einzeln Periode besonders bearbeiten, so wie die ganze Rede; nur mit dem Unterschied, daß das Einzeln nicht die höchste absolute Klarheit, sondern den Grad derselben haben muß, der sich für den Ort und die Stelle und die Wichtigkeit der Sache schicket. Nach diesen Verhältnissen muß das, was man zu sagen hat, durch mehr oder weniger allgemeine, oder durch mehr oder weniger besondere individuelle Begriffe ausgedrückt werden. Je allgemeiner die Begriffe und Ausdrücke sind, je weniger relative Klarheit bekommt der Gedanke; und der besondreste Ausdruck, der bloß auf einen einzeln Fall zu gehen

C schei-

scheinet, hat die höchste relative Klarheit. So hat, um nur ein Beispiel zu geben, die Aesopische Fabel, in sofern sie einen einzeln Fall erzählt, eine unendlich größere Klarheit, als die in allgemeinen Ausdrücken, und durch allgemeine Begriffe vorgetragene Lehre, die darin enthalten ist.

Daraus folget überhaupt, daß der richtige Grad der relativen Klarheit erst alsdenn erhalten wird, wenn nach Maafgebung des Lichts, darin eine Vorstellung stehen soll, mehr oder weniger allgemeine Begriffe und Ausdrücke zur Vorstellung der Sache gebraucht werden. Wenn man z. B. sagt, daß die Zeit die Trauer über einen verstorbenen Gemahl lindert, so hat der Gedanke, weil er in allgemeinen Ausdrücken abgefaßt ist, sehr viel weniger relative Klarheit, als wenn man mit La Fontaine sagt:

Entre la veuve d'une année  
Et la veuve d'une journée  
La difference est grande.\*)

Und wenn man sagt, nach einiger Zeit der Trauer haben sich die verliebten Vorstellungen von allerhand Art wieder eingefunden: so hat dieser Gedanke wegen der allgemeinen Ausdrücke bey weitem nicht die Klarheit, als wenn eben dieser Dichter sagt:

En attendant d'autres atours  
Toute la bande des Amours  
Revient au colombier.\*\*)

Hat der Künstler den Gedanken deutlich gefaßt, so suche er vor allen Dingen ihn in der höchsten Einfachheit zu sehen, und lasse ihm nichts, als das Wesentliche. Erst, wenn er ihn in dieser einfachen Gestalt gefaßt hat, kann er, nach dem Bedürfniß der Sache, Nebengriffe hineinbringen, und genau in Acht nehmen, daß diese

\*) In der Fabel la Jeune Veuve.

\*\*) Ebendasselbst.

nicht heller als die wesentlichen hervorleuchten. Man läuft allemal Gefahr einem Gedanken seine Klarheit zu benehmen, wenn man zu viel Nebengriffe einmischet; darum muß nur das Nöthigste da seyn, und alle Nebensachen müssen mehr durch allgemeine, als durch besondere Begriffe bezeichnet werden.

Auch die Kürze des Ausdrucks, wenn nur alle wesentliche Begriffe da sind, befördert die Klarheit, weil dadurch die Aufmerksamkeit weniger getheilt wird. Nach der Einfachheit des Gedankens, ist die Kürze des Ausdrucks die schätzbarste Eigenschaft desselben.\*)

Hiernächst hat man auch auf die Anordnung und Wendung einzelner Gedanken zur Beförderung der Klarheit zu denken. Aus eben denselbigen Begriffen, in denselben Ausdruck eingekleidet, kann ein mehr oder weniger heller Gedanke entstehen. Es lassen sich darüber keine besondere Regeln geben. Wem daran gelegen ist, diesen Theil der Kunst recht zu studiren, dem rathen wir, bey jedem Gedanken von besonderer Klarheit, den er bey großen Schriftstellern antrifft, Versuche zu machen, die Begriffe anders zu stellen, um zu fühlen, was die Anordnung zur Klarheit thut. Billig sollten die Lehrer angehender Redner ihre Schüler fleißig darin üben, daß sie Perioden, die etwas verworren sind, ihnen vorlegten, und sie die beste Anordnung zum klaren Ausdruck heraussuchen ließen. Wo irgend ein besonderer Theil der Kunst große Übung erfordert, so ist es dieser.

Auch die Uebergänge von einem Gedanken zum andern, die eigentlichen Verbindungswörter (Conjunctionen), oder Redensarten, die ihre Stelle vertreten, tragen ungemein viel zur Klarheit bey. Mit einem einzigen Wink geben sie uns zu verstehen,

\*) S. Kürze.



## Kleidung.

(Zeichnende Künste. Schauspiel.)

Da in den Werken der schönen Künste alles, bis auf die Kleinigkeiten mit Geschmak und Ueberlegung muß gemacht seyn, damit nirgend etwas anstößiges, oder nur unschickliches, darin vorkomme:\*) so muß auch überall, wo man uns Personen vor das Gesicht bringt, die Bekleidung derselben von dem Künstler in genaue Ueberlegung genommen werden. Darum macht die gute Wahl der Kleidung einen Theil der Wissenschaft aus, die sowol zeichnende Künstler, als Schauspieler besitzen müssen.

Umständlich wollen wir uns hier über diesen Punkt nicht einlassen, weil ein paar allgemeine Grundsätze hinlänglich scheinen, einem verständigen Künstler über diese Sache das nöthige Licht zu geben. Die Kleidung muß überhaupt nach Beschaffenheit der Umstände schön und schicklich seyn.

Um uns nicht in eine vielleicht ganz unnütze Speculation über das, was in der Kleidung absolut schön seyn könnte, einzulassen, wollen wir über den Punkt des Schönen in der Kleidung nur so viel anmerken, daß darin nichts offenbar ungereimtes, unförmliches und unnatürliches seyn müsse. Daß es dergleichen Fehlerhaftes in Kleidern gebe, beweisen verschiedene Moden in denselben, die nur ein völliger Mangel des Geschmacks kann eingeführt haben. Schuhe mit ellenlang hervorstehenden Spizen, wie vornehme Frauen in dem dreizehnten und vierzehnten Jahrhundert trugen, sind doch eine absolute Ungereimtheit. Und in diesem Falle befinden sich die steifen und weit herausstehenden Halskragen, womit an einigen Orten Magistratspersonen und Geistliche prangen:

C 2

nicht

\*) S. Werke der Kunst.

hen, ob das Nachstehende eine Folge, oder eine Erweiterung, oder eine Erläuterung des Vorhergehenden sey, oder in was für einem andern Verhältniß es damit stehe; oder sie erinnern uns, die Aufmerksamkeit auf etwas neues aufzusträngen. In dergleichen Verbindungen ist die griechische Sprache ungemein reich, und unter den Neuern haben die französischen Schriftsteller es in diesem Theil am weitesten gebracht. Bewegen wir das fleißige Studium derselben den Deutschen, denen es vor kurzem in diesem Stük noch sehr gefehlt hat, bestens empfehlen. In der schweren Kunst der Rede ist kaum etwas, woran man den sehr hell und bestimmt denkenden Kopf leichter entdeckt, oder vermisst, als dieses.

Ueber die Wahl der Wörter wäre in Ansehung der Klarheit noch sehr viel zu sagen. Der eigentlichste und bestimmteste Ausdruck ist zur Klarheit allemal der beste. Muß man aber, um die Sache ganz nahe vor das Gesicht zu bringen, sich des figürlichen Ausdrucks, oder gar der Bilder und Gleichnisse bedienen, so müssen diese im höchsten Grade bestimmt und hell seyn.

Daß auch der Volkston zur Klarheit der Rede viel beitrage, ist schon in dem vorhergehenden Artikel erinnert worden.

Es ist vorher angemerkt worden, daß, im Ganzen genommen, die Ilias weniger Klarheit, als die Aeneis habe; aber in einzeln Theilen kann Homer als das erste Muster der Klarheit angeführt werden. Für die Beredsamkeit muß Demosthenes, und in dem einfachesten Vortrag Xenophon vor allen andern studirt werden. Von unsern einheimischen Schriftstellern können wir, in Ansehung des klaren prosaischen Vortrags, Wieland, Lessing und Zimmermann, als die ersten classischen Schriftsteller empfehlen.

nicht weniger verschiedene feyerliche Kleidertrachten des weiblichen Geschlechts, die in einigen Reichsstädten und an verschiedenen Orten in der Schweiz aus den alten Zeiten der Barbarey nicht nur übrig geblieben, sondern durch neue Zusätze noch abgeschmakter gemacht worden sind. Ueberhaupt rechnen wir hieher alles, was der menschlichen Gestalt, die von allen sichtbaren Formen die schönste ist, ein unförmliches efigtes Ansehen giebt. Der Künstler muß jede Kleidung verwerfen, die die natürliche Schönheit der menschlichen Gestalt verstellte, und die Verhältnisse der Theile völlig verderbt, wie z. E. den Kopfschmuck, der den Kopf noch einmal so groß macht, als er ist; die ungeheuren Fischbeinröcke, die dem obern Theil des Körpers, der in der Natur doch die größere Hälfte ausmacht, zu einem kleinen und unansehnlichen Theile des Ganzen macht. Eben diese Regel schließt von der Kleidung alles steife und ungelentige aus, weil es eine der größten Schönheiten des Körpers ist, daß er überall gelenkig, und zu unendlich mannichfaltigen Wendungen geschickt ist. Diese Fehler vermeiden in ihren Kleidungen Personen von Geschmack, es sey daß sie sonst nach chinesischer, türkischer oder europäischer Art sich kleiden.

Man schreibt sonst den Künstlern vor, daß sie sich in ihren Vorstellungen nach dem Ueblichen, oder dem sogenannten Costume richten sollen; und es ist gut, daß sie es bis auf einen gewissen Grad beobachten: aber wo die Mode einen völlig verkehrten und der Natur geradezu entgegenstehenden Geschmack anzeigt, müssen sie das Uebliche verbessern.\*)

Ungereimte Kleidungen kann man dem Künstler nur in dem einzigen Fall erlauben, wenn er die Personen nach dem Zweck seiner Arbeit lächerlich vorzustellen hat, und die Kleidung ge-

\*) S. Ueblich,

rade eines der Mittel ist, das wesentlich dazu gehört. Aber auch in diesem Falle muß die Sache nicht zu sehr ins Abgeschmakte getrieben werden, wie es die Schauspieler bisweilen thun. Ganz verrückte Köpfe, die man überall ins Tollhaus setzen würde, sind bey keinerley Gelegenheit ein Gegenstand des Spotts; und darum muß auch die Narrheit in der Kleidung nicht übertrieben werden, damit sie nicht ekelhaft werde, da sie nur lächerlich seyn soll. Es ist um so viel nöthiger, daß die, welche die Aufführung der Schauspiele anordnen, dieses ernstlich bedenken; da es nur gar zu gewöhnlich ist, das ganz Alberne und Abgeschmakte an die Stelle des bloß Lächerlichen gesetzt zu sehen. Dadurch aber verfehlt man seinen Zweck ganz.

Die Schicklichkeit der Kleidung erfordert mehr Nachdenken, als ihre Schönheit. Die Kleider unterscheiden vielfältig den Stand und die Würden der Personen, und selbst die Geschäfte, oder die Handlung, darin sie begriffen sind. In der ganzen Welt ist man bey Feyerlichkeiten anders gekleidet, als bey häuslichen Verrichtungen; und der Mahler würde eine Narrheit begehen, der einen im Krankenbette liegenden König mit Krone und Zepter vorstellte, wie bisweilen von Künstlern, die außer der Kunst keinen Verstand zeigen, geschehen ist. Etwas von dieser Unschicklichkeit ist auch aus der ehemaligen Barbarey des Geschmacks hier und da in Schauspielen übrig geblieben, wo man noch bisweilen vornehmeren Personen in völlig feyerlichem Staat sieht, da sie kaum aus dem Bette aufgestanden sind, und nun bloß häusliche Verrichtungen haben. Die Schauspieler sollen bedenken, daß dergleichen Ungereimtheiten die Täuschung so völlig aufheben, und dem feinen Theil ihrer Zuschauer so anstößig sind, daß die ganze

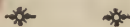


ganze Wirkung, die ein Drama haben sollte, dadurch völlig gehemmet wird. Einige Schauspieler scheinen zu glauben, daß in dramatischen Stücken von einiger Würde, die Personen nie anders, als in gewissem Staat erscheinen können. In der That ist es ein zarter Punkt, das völlig Natürliche mit einiger Würde zu verbinden. Wir wollen auch nicht sagen, daß man auf der Bühne jemand so natürlich im Bette liegen lasse, wie er es etwa in seiner Schlafkammer gewohnt ist. Aber auch die allergewöhnlichste Hauskleidung kann mit Anständigkeit und Würde verbunden seyn; wenn nur der, der diese Sachen aniebt, ein Mann von Nachdenken ist und einige Kenntniß der Welt hat.

Zu dem Schillichen können wir auch das rechnen, was von dem Ueblichen charakteristisch ist. Darauf hat der Künstler vorzüglich Acht zu geben. Der Mahler ist oft in Verlegenheit seine Personen bestimmt zu bezeichnen; und da kommt ihm das Charakteristische der Kleidung sehr zu statten. Es giebt ganze Kleider, einzelne Theile, sogar Farben des Gewandes, besondere Arten des Schmucks, die völlig charakteristisch sind, und sogleich den Stand, oder die Würde, oder eine ganz besondere Verhältniß derselben, oder eine ganze Handlung genau bezeichnen. Diese muß der Künstler aus der alten und neuen Geschichte, und von mehreren Nationen kennen. Aber dieses schlägt schon in das Uebliche ein. \*)

Dem zeichnenden Künstler empfehlen wir zum fernern Nachdenken über diese Materie ein aufmerksames Lesen dessen, was der Herr von Hagedorn über diese Materie mit großer Gründlichkeit angemerkt hat.\*\*) Von der besondern Behandlung der Klei-

dung, und der Kunst sie gut zu legen und zu falten, ist in einem besondern Artikel gesprochen worden: \*)



Von der Bekleidung in der Mahlerey (von der Wahl der Draperie und den Farben derselben) handeln, unter mehreren, de Piles in den *Elem. de la Peint. Oeuv.* Bd. 2. S. 81 u. f. — Richardson in dem *Traité de la Peint.* Bd. 1. S. 155 u. f. — *L'aitresse* in dem 5ten Kap. des 2ten Buches s. großen *Mahlerbuches*, B. 2. S. 32 u. f. — *Pomazzo*, im 56ten Kap. des 6ten Buches S. 454 des *Trattato dell' arte della pittura*, Mil. 1585. 4. — Hagedorn, in s. *Betrachtungen* I. 237 u. f. — u. a. m.

## Klein.

(Schöne Künste.)

Man hat in der Theorie der schönen Künste zwey Arten des Kleinen zu betrachten: die eine ist ihrem Zweck zuwider und verwerflich; die andre ist angenehm und gehört zu dem guten ästhetischen Stoff. Jene entsteht aus Mangel und Unvollkommenheit; diese hat nichts mangelhaftes.

Das verwerfliche Kleine findet sich bey Künstlern, denen es entweder an Verstand, oder an Empfindung fehlt. Aus Mangel des Verstandes kommen geringschätzig, jedem, auch nur halbklugen Menschen, einfallende Gedanken und Betrachtungen; subtile Spitzfindigkeiten, sophistische Urtheile und Wig, der in bloßen Wortspielen liegt. Dahin gehören auch alle übertriebene Metaphern, alle mühsame und doch nichts bedeutende Gemählde, und die ängstliche Ausbildung kleiner Umstände, alle *difficiles nugae*. Aus Mangel der Empfindung und aus einem kleinen, kindischen, furchtsamen, oder phantastischen und ausschweifenden Herzen kommen kindische Bewun-

E 3

drung

\*) S. Ueblich.

\*\*) Betrachtung über die Mahlerey, II Buch 1 Abschn. im 16 und 17 Cap.

\*) S. Gewand.

brung nichtsbedeutender Dinge, niedrige Schmeicheleyen, List, die alles durch Umwege sucht und sich nie getraut gerade zu urtheilen oder zu handeln, Prahlereyen, übertriebene Affekte sowol in dem Künstler, als in den von ihm eingeführten Personen. Es wäre sehr leicht aus dem Ovidius und aus dem Seneka Beyspiele fast jeder Art dieses Kleinen anzuführen; und auch aus einheimischen Schriftstellern könnte hiezu ein beträchtlicher Beytrag geliefert werden.

Schon aus dem, was von den Quellen des Kleinen angemerkt worden ist, erhellet, wie es zu vermeiden sey. Der Künstler muß seinen Verstand und sein Herz zum Großen bilden. An mehreren Stellen dieses Werks ist schon erinnert worden, daß zu einem guten Künstler mehr, als nur das eigentliche Kunstgenie erfordert werde; nämlich Verstand und Größe des Herzens. Wiewol nun die Natur hiezu das Beste thut, so müssen doch noch Erfahrung und Übung dazu kommen. Um also das Kleine zu vermeiden, muß der Künstler sich aus der Sphäre der Menschen, bey denen noch Unwissenheit, Vorurtheile und die gemeinsten Schwachheiten herrschen, in eine höhere Sphäre empor schwingen; er muß genaue Bekanntschaft mit den Menschen haben, die durch Vernunft und große Gesinnungen weit über dem niedrigen Kreis des großen Haufens, gleichsam in einer reinern Luft leben.

Schon in früher Jugend sollte der künftige Künstler mit den Hülfsmitteln bekannt werden, wodurch er zu einer gründlichen Kenntniß der Welt und der Menschen alter und neuer Zeiten gelangen kann. Durch einen fleißigen Gebrauch dieser Hülfsmittel muß er sich eine genaue Bekanntschaft mit den größten und besten Menschen aller Zeiten erwerben. Die Geschichte der Völker und die Beobachtung

seines Zeitalters muß ihn lehren, was in dem Genie und Charakter der Menschen klein oder groß ist. Dadurch muß er zu einer solchen Kenntniß seiner selbst kommen, daß er beurtheilen kann, ob seine Art zu denken und zu empfinden über die gemeine Art des großen Haufens erhaben ist. Durch diese Mittel muß er ein solcher Beurtheiler und Kenner der Menschen werden, daß er auch das Kleine im Denken und Empfinden, was seinen Zeitgenossen noch anklebet, zu bemerken im Stande sey.

Die andere Gattung des Kleinen, das unter den guten ästhetischen Stoff aufgenommen zu werden verdienet, ist eine Art des Schönen, die Cicero übersehen hat, da er nur von zwey Arten spricht.\*) Der einen Art legt er männliche Würde, der andern weibliche Annehmlichkeit bey. Diese Vergleichung hätte ihn auf die dritte Art führen sollen, die er mit Unmuthigkeit und Artigkeit des kindischen Alters hätte vergleichen können. Vielleicht hat ihn das Ansehen des Aristoteles verhindert, diese Art zu bemerken, weil dieser philosophische Kunstfrichter sagt, daß das Kleine nicht schön seyn könne. Fürnehmlich hat die Natur nur dem Guten Schönheiten beigelegt, damit es uns desto sicherer reizt; aber sie findet sich auch schon in der Blüthe des Guten. Die Schönheit der Blumen ist bloß Annehmlichkeit, und so ist die Schönheit des Kindes.

Zu dieser Gattung rechnen wir alles bloß Angenehme, das sonst zu keinem andern Genuß bestimmt ist, keine Begierde reizt, keine von den wirk samen Nerven der Seele rühret, nichts als eine sanfte in sich selbst begränzte Empfindung erweket. Dies

\*) Pulchritudinis duo sunt genera, quorum in altero venustas sit, in altero dignitas; venustatem muliebrem ducere debemus, dignitatem virilem Offic. L. I.



ses ist also das Kleine, dessen sich auch die Künste, als Nachahmerinnen der Natur bedienen.

In der Dichtkunst rechnen wir hieher, das was die anacreontische Art unschuldiges hat; alle kleine auf unschuldigen Scherz und Vergnügen abzielende Lieder; in der Malerey die Blumen und Fruchtstücke, artige Landschaften, Vorstellungen gesellschaftlicher Ergötzlichkeiten u. d. gl.; in der Musik alles bloß Angenehme und sanft Einwiegende, das sonst keinen leidenschaftlichen Charakter hat, und verschiedene der gesellschaftlichen Länze von eben diesem Charakter; in der Baukunst alles, was zur Annehmlichkeit unsrer Wohnungen veranstaltet wird. Diese ganze Gattung hat keinen andern Zweck, als Anmuthigkeit und sanftes Vergnügen. Sie ist weniger schätzbar, als die höhern Arten des Schönen, aber darum nicht zu verachten. Man muß sie zur Erholung des Gemüths brauchen, das immer gewinnt, wenn es, anstatt in völliger Unthätigkeit zu seyn, angenehme Eindrücke von sanfter Art genießt. Das Große dienet zur Erweckung, das Kleine zur Besänftigung der Leidenschaften; jenes zur Stärkung, dieses zur Milderung des Gemüths. Ehemals hatten die Großen in Rom die Gewohnheit, ganz kleine Kinder von schöner Bildung, die nackt in ihren Zimmern spielten, zu halten, um sich an der kindischen Anmuthigkeit zu ergötzen. Solche sanfte, unschuldige Gegenstände mögen doch bisweilen die durch so manche Unruhe und Sorge halb verwilderten Gemüther dieser Herren der Welt, auf eine Zeitlang besänftiget haben.

Es gehört ein besonderes Genie dazu, das Kleine in den Werken des Geschmacks gut zu behandeln, und man hat vielleicht in jeder andern Gattung mehr vollkommene Muster, als in dieser. Wer nicht einen fei-

nen zärtlichen Geschmack, eine für jeden sanften Eindruck empfindsame Seele hat, würde sich vergeblich in dieses Feld wagen. Ernsthafte, nach großen Gedanken und Empfindungen strebende Seelen, müßten in einer außerordentlichen Gemüthsruhe seyn, um das Schöne im Kleinen zu erreichen. Es würde einem Michael Angelo leichter gewesen seyn ein Gemälde vom Weltgericht, als ein schönes Blumenstück zu verfertigen. Doch sehen wir an dem Beyspiel des großen Shakespear, daß diese beyden Gemüthslagen, die zum Großen und zum Kleinen tüchtig machen, bisweilen mit einander abwechseln. Man hat ehemals geglaubt, daß das Genie der Deutschen für die kleine Schönheit zu roh sey; aber diesen Vorwurf haben sie durch die That von sich abgelehnt. Schon Sagedorn hat fürtreffliche Lieder in dieser Gattung; nach ihm haben Gleim, und neulich Jacobi und einige andere bewiesen, daß das deutsche Genie auch hierin andern nichts nachgebe.

Aber das Vergnügen, das einige Kunstrichter über diese neue Proben des feinern deutschen Witzes empfunden haben, hat sie zu weit verleitet. Sie haben nach dem Beyspiel einiger französischen Kunstrichter diesem Kleinen einen so großen Werth beygelegt, daß es scheint, sie halten es für die vornehmste Gattung, wenigstens in der Dichtkunst. Sie haben sich nicht gescheuet, einige von unsern Dichtern, die in dem Kleinen hier und da glücklich gewesen sind, unter die größten und verdienstlichsten Männer Deutschlands zu zählen. Das heißt eben so viel, als einen guten Vergulder, oder sogenannten Staffirer, zum großen Baumeister machen. Es zeigt einen großen Mangel des Verstandes an, wenn man Dinge schätzen will, ohne das Maas oder Gewicht, wonach sie geschätzt werden sollen, zu kennen.

Wir lassen gerne dem Kleinen seinen Werth, und erkennen, daß seltene Talente dazu gehören, darin vorzüglich glücklich zu seyn. Wir sind den Künstlern im Kleinen für die Anmutigkeit des Sonnenscheines, den sie bisweilen über unsre Gemüther verbreiten, nicht wenig verbunden; denn auch die Tugend könnte die Seele verfinstern. Aber wir können sie darum nicht für die großen Männer halten, denen wir eine männliche Art zu denken, oder die Standhaftigkeit und Rechtschaffenheit unsrer Gesinnungen zu danken haben. Diese verehren wir als unsre Lehrer und Väter; jene lieben wir als unsre jüngere Brüder, die uns bey müßigen Stunden manches Vergnügen machen.

In der Bearbeitung erfordert das Kleine großen Fleiß und den feinsten Geschmak, weil der geringste Fehler darin sichtbar wird, den man bey dem Großen übersieht. Die Künstler können überhaupt den ausnehmenden Fleiß der holländischen Maler für das Kleine zum Muster nehmen.

### Knauff.\*) Capiteel.

(Baukunst.)

Der oberste Theil einer Säule, oder eines Pfeilers, der den Kopf, oder das oberste Ende derselben vorstellt. Wie alle wesentliche Theile eines zierlichen Gebäudes in der Natur der Sachen ihren Ursprung haben, wovon wir anderswo Beispiele gegeben haben,\*\*) so hat es auch der Knauff. Vermuthlich hat man, noch ehe die schöne Baukunst entstanden ist, statt der Säulen Bäume genommen, die

\*) Der Ursprung dieser Benennung ist mir unbekannt. Vielleicht kömmt sie von dem niederländischen Worte Knub, Knubbe, welches ein etwas ausgewachsenes Stück Holz bedeutet. Der Knauff stellt allerdings eine an der Höhe eines Baustammes ausgewachsene knotige Verdickung desselben vor.

\*\*) S. Gehäl.

man zu oberst am Stamme, wo die Aeste anfangen, abgeschnitten. An dieser Stelle sind die meisten Bäume etwas knotig und dicker, als am übrigen Stamm, und darum hatten auch die ersten ungekünstelten Säulen ihren Knauff. Die corinthische Säule, deren Knauff mit Blättern ausgeziert ist, hat ihren Ursprung vermuthlich im Orient gehabt, wo man Palmbäume zu Säulen gebraucht hat. Denn an diesen Bäumen wachsen am obersten Ende des Stammes große Blätter. Aber auch ohne diese natürliche Veranlassung, der Säule einen Knauff zu geben, würde das Gefühl, sie zu etwas Ganzen zu machen, ihr einen Kopf gegeben haben.\*)

Darum findet man in den ältesten ägyptischen Ueberbleibseln der noch sehr rohen Baukunst, in den ersten rohesten Versuchen der nordischen Völker, und in den Gebäuden der Chineser, denen die griechische Baukunst völlig unbekannt geblieben ist, überall den Knauff an den Säulen. Auch der oberste Theil des Knauffs, der Dösel, oder die Platte, hat natürlicher Weise den Ursprung, daß man, um den Knauff vor der Rasse zu verwahren und dem Unterbalken eine festere Lage zu geben, ein vierseitiges Brett oben darauf wird gelegt haben.

Nachdem man angefangen hatte Geschmak in der Baukunst einzuführen, ist der blos knotige oder beblätterte natürliche Knauff verziert, und durch den Meißel regelmäßiger gemacht worden. Daher entstunden verschiedene Formen und Größen derselben; und die Griechen, die alles, was zur Schönheit gehört, verfeinerten, setzten einige Formen und Verhältnisse derselben fest, und eigneten jeder Art der Säule, oder der sogenannten Säulenordnungen, ihren eigenen

\*) S. Ganz.



genen Knauff zu. Sie hatten den corinthischen, jonischen und dorischen Knauff; diesen wurden hernach der toscanische und der römische, oder zusammengesetzte, (denn er ist aus Vereinigung des corinthischen und römischen entstanden,) beygefüget. Also sind in der heutigen Baukunst fünf Arten der Säulen aufgenommen, deren jede ihren eigenthümlichen Knauff hat, dessen Form, Größe und Verhältniß der Theile in soferne fest gesetzt sind, daß man sie auch bey den verschiedenen Veränderungen, die bald jeder Baumeister für sich daran macht, erkennen kann. Jeder ist in dem besondern Artikel unter seinem Namen näher beschrieben worden. Unser deutscher Baumeister Goldmann, einer der verständigsten und scharfsinnigsten Männer in dieser Kunst, der seine Vorschriften überall aus guten Grundsätzen hergeleitet hat, setzt zweyerley Größen für die verschiedenen Arten des Knauffs feste. In den niedrigen Ordnungen \*) giebt er der Höhe eines jeden Knauffs ein 2 $\frac{1}{2}$  Model, in den höhern aber

## K n o t e n.

(Schöne Künste.)

In der Kunstsprache wird dieses Wort insgemein gebraucht, um in der epischen und dramatischen Handlung eine solche Verwicklung zu bezeichnen, aus welcher beträchtliche Schwierigkeiten entstehen, wodurch die handelnden Personen veranlaßt werden, ihre Kräfte zu verdoppeln, um sie zu überwinden, und die Hindernisse aus dem Wege zu räumen. Aber der Begriff muß erweitert, oder allgemeiner gemacht werden.

Wir begreifen unter diesem Worte alles, was in der Folge der Vorstellungen über eine Sache, eine solche Aufhaltung macht, die eine Aufhäu-

\*) S. Ordnung.

fung der zum Theil gegen einander streitenden Gedanken bewirkt, wodurch die Vorstellung lebhafter und interessanter wird, nach einigem Streit der Gedanken aber sich entwirrt. Bey unsern Vorstellungen über geschehene Sachen, oder bey Beobachtungen und Untersuchungen, können die Begriffe so auf einander folgen, daß uns nichts reizt auf die Art, wie sie auf einander folgen, oder auf die Quellen, woraus sie entspringen, Acht zu geben. Alsdenn fließen unsre Gedanken, wie ein sanfter Strom still fort. Die Vorstellungskraft wird durch nichts gereizt. Findet sich hingegen in der Folge der Vorstellungen irgendwo etwas, das uns aufhält, das uns auf die Folge aufmerksam macht; wobey wir gleichsam stille stehen, um das Gegenwärtige mit dem, was folgen könnte, zu vergleichen; wo wir ungewiß werden, wie die Sache fortgehen, oder wie das Folgende entstehen wird: da liegt ein Knoten, wobey die Gedanken sich zusammen drängen und gegen einander streiten, bis einer die Oberhand bekommt und der Sache einen Fortgang verschafft.

Knoten sind also bey Unternehmungen, wo Hindernisse aufstoßen, die man aus dem Wege zu räumen hat; bey Untersuchungen, wo sich Schwierigkeiten zeigen, die eine neue Anstrengung des Geistes erfordern, um sich aus denselben heraus zu wickeln; bey Betrachtung der Begebenheiten, wo die wirkende Ursache durch große und ungewöhnliche Kräfte, die unsre Aufmerksamkeit an sich ziehen, allmählig die Stärke bekommt, den Ausgang der Sachen zu bewirken. Ein solcher Knoten bewirkt in den bey den Sachen interessirten Personen eine neue bisweilen außerordentliche Anstrengung der Kräfte; bey denen aber, die blos Zeugen oder Zuschauer dabey sind, reizet er die Auf-

merksamkeit und die Neugierde, wodurch die Sache weit interessanter wird, als sie ohnedem würde gewesen seyn.

In den Werken der schönen Künste hat der Knoten eben diese doppelte sehr vortheilhafte Wirkung. Das Werk selbst wird dadurch reicher an Vorstellungen. Handelnde Personen z. B. strengen ihre Kräfte mehr an, ihr Genie, ihr Gemüth und ihr ganzer Charakter zeigt sich dabey in einem vollen Lichte; der Künstler hat nöthig auch sein Genie stärker anzustringen, um Auswege zu finden: dadurch wird also für den, der das Werk der Kunst genießen soll, alles interessanter und lebhafter. Darum ist es nöthig, daß wir über eine so wichtige Sache uns hier etwas weitläufig einlassen.

Man hat hiebey auf drey Dinge Acht zu geben: auf die Natur des Knotens, auf seine Knüpfung, und auf die Entwicklung desselben.

Zuerst muß man auf die Beschaffenheit des Knotens Acht geben, der bey Handlungen, oder bey Untersuchungen und dem lehrenden Vortrag vorkommen kann. Bey Handlungen kann er von zweyerley Art seyn. Erstlich kann die Handlung an sich selbst ein sehr gefährliches oder mit außerordentlichen Schwierigkeiten begleitetes Unternehmen seyn, wodurch der Knoten sich von selbst knüpft, indem es höchst schwer ist, der Unternehmung einen glüklichen Ausgang zu geben. Von dieser Art ist der Hauptknoten der Odyssee, wo die Heimreise des Ulysses und die Wegschaffung einer ganzen Schaar muthwilliger und zum Theil mächtiger Liebhaber der Penelope für einen einzeln Menschen ein höchst schweres Unternehmen war. Auch gehört der Hauptknoten der Aeneis hieher; worauf der Dichter gleich Anfangs unsre Aufmerksamkeit lenket:

Tantae molis erat Romanam condere gentem.

Je größer der Dichter diese Schwierigkeit zu machen weiß, je mehr Gelegenheit hat er die Fruchtbarkeit seines Geistes und die Größe seines Herzens zu zeigen. Hier liegt also die Schwierigkeit in der Bewürkung des Ausganges.

Es giebt noch eine andre Art des Knotens, der nicht von Hindernissen entsteht, die sich einer Handlung in Weg legen, sondern wo die Schwierigkeit darin liegt, daß uns die Größe der wirkenden Ursachen, das Fundament, worauf sie sich stützen, deutlich vor Augen gestellt werde. Große Dinge rühren uns entweder durch den Erfolg selbst, den sie haben, oder durch die Kraft, wodurch er hervor gebracht worden. Daß Leonidas mit seiner kleinen Schaar bey Thermopyla von einem unermesslichen Heer Feinde niedergemacht worden, hat in dem Erfolg selbst nichts wunderbares: aber woher dieser kleinen Schaar der Muth gekommen, gegen eine so gar überlegne Macht zu streiten, und ihr einigermaßen den Sieg zweifelhaft zu machen, dieses begreiflich zu machen, erfordert die Kunst.

Die größte Handlung, selbst das größte Wunderwerk, reizt unsre Aufmerksamkeit nur in sofern wir die Schwierigkeit derselben einsehen, oder den Erfolg mit den Kräften vergleichen können. Die äußerste Frengebigkeit eines Menschen, den wir für einen Goldmacher hielten, würde uns gar nicht merkwürdig scheinen. Aber eine große Frengebigkeit an einem Menschen, den wir nicht in Ueberfluß glauben, wird uns interessant, wir wollen wissen, wie er zu solchen Entschlüssen kommen, die ihm natürlicher Weise sehr viel kosten müssen.

Bey Charakteren und Handlungen der Menschen ist es nicht hinlänglich, daß man sie uns als groß vorstellt;



stellt; man muß uns ihre Größe begreiflich machen, man muß uns ihre Kräfte und das Fundament, worauf sie sich stützen, sehen lassen, damit wir wenigstens einigermaßen begreifen, wie sie zu der Höhe, die wir bewundern, aufgeschwollen sind. Dieses macht den Knoten aus, der uns die Sachen interessant vorstellt.

Er entsteht insgemein aus einem Streit der Leidenschaften, oder dem Zusammenstoß entgegenstrender Interessen.

Von dieser Art ist der Hauptknoten in der Ilias. Es ist eine gemeine Sache, daß zwey Befehlshaber bey einem Heer sich entzweyen, und daß üble Folgen daraus entstehen. Oder, wenn man sich die Sache so vorstellen will: es war in der Begebenheit, daß Achilles und Agamemnon sich entzweyt haben, daß der erstere sich von dem Heer getrennt, daß dadurch die Griechen in Verlegenheit gekommen, daß Achilles zuletzt sich wieder ins Schlachtfeld begeben hat u. s. f. nichts Außerordentliches: aber der Dichter hat diese Begebenheit von gemeiner Art so zu behandeln gewußt, daß dadurch eine außerordentliche Verwicklung der Sachen entsteht. Von dieser Art ist auch der Hauptknoten in Gessners Tod Abels. Ein Bruder bringt den andern aus Haß um; hier scheint keine Verwicklung zu seyn. Aber wodurch konnte Raim zu einer solchen Wuth des Hasses gebracht werden? Hier entsteht ein Knoten. Der Dichter mußte hienlängliche Ursache finden, den Haß des Mörders nach und nach anschwellen und bis zu dem entsetzlichen Uebermaaß wachsen zu lassen, der die Wirkung desselben begreiflich macht. Das größte Beispiel eines Knotens von dieser Art, ist Klopstoks Behandlung des Todes Jesu. Es ist eine gemeine Sache, daß ein Mensch unter dem Hasse seiner Feinde erliegt und unschuldiger Weise hingerichtet

wird. Hier war die Schwierigkeit nicht in der Bewirkung des Ausganges der Handlung, sondern darin, daß eine gemein scheinende Sache als die größte und wichtigste aller Begebenheiten, an der das ganze Reich der Geister Antheil nimmt, vorgestellt würde.

Bei Untersuchungen und andern Gegenständen des Lehrgedichts und der Beredsamkeit hat ebenfalls diese doppelte Art des Knotens statt. Entweder liegen Schwierigkeiten wesentlich in der Sache selbst, und der Redner oder Dichter hat blos darauf zu sehen, daß er sie deutlich vorstelle; oder die Sache ist an sich zwar leicht und offenbar genug: aber um die Aufmerksamkeit mehr zu reizen, muß sie durch das Genie des Redners in einem sehr wichtigen und interessanten Lichte vorgestellt werden. Der letztere Fall hat oft große Schwierigkeiten, und erfordert einen Mann von viel Genie. Man kann z. B. voraussetzen, daß bey der dritten Philippischen Rede des Cicero jeder Zuhörer schon einen Abscheu vor dem Antonius habe und geneigt sey, ihn für einen Feind des Staats zu erklären. In solchen Umständen muß der Redner den Vorstellungen schlechterdings eine neue Wendung geben, und darin einen Knoten oder eine Aufhaltung suchen, daß er seinen Gegenstand in einem noch nicht bemerkten Lichte zeige. Hat er dieses vergeblich versucht, so bleibt ihm nichts übrig, als blos pathetisch und affectvoll zu seyn.

Diese Arten des Knotens kommen nicht nur in der Hauptsache vor, in welchem Falle man sie Hauptknoten nennen kann, sondern auch in einzelnen Theilen; aber ihrer Natur nach sind sie immer einerley. In der Ilias kommen hundert einzelne Begebenheiten vor, deren jede ihren besondern Knoten von der einen oder der andern Art hat; und eben dieses macht

macht das Gedicht so durchaus interessant.

In Ansehung der Knüpfung und Auflösung des Knotens kommt die Hauptsache darauf an, daß alle wirkende Ursachen, es sey daß sie Schwierigkeiten veranlassen, oder sie überwinden, natürlich und wahrscheinlich seyen. Die Schwierigkeiten müssen nicht willkürlich erdichtet werden, wo keine sind; sie müssen keine große Hinderung machen, wo es leicht ist, ihnen aus dem Wege zu gehen; große Wirkungen müssen nicht aus kleinen Ursachen entstehen, es sey denn, daß man deutlich sehe, wie diese kleinen Ursachen außerordentliche Stärke bekommen haben. Da muß vorzüglich sich der Verstand und die scharfe Beurtheilung des Künstlers, seine tiefe Kenntniß des Menschen und menschlicher Dinge zeigen. Er muß nichts geschehen lassen, ohne uns deutlich merken zu lassen, daß es nothwendig hat geschehen müssen, oder daß es aus der Lage der Sachen und dem Charakter der Personen natürlich erfolgt. Es ist der Mühe werth hierüber einige besondere Beispiele, zur Erläuterung dieser wichtigen Sache, zu betrachten.

Das vornehmste Beispiel eines wolgeknüpften und glücklich aufgelösten Knotens, haben wir in der Ilias. Der Hauptknoten ist die Trennung des Achilles von dem Heer der Griechen. Sie entsteht auf eine sehr natürliche Weise, aus den Zwistigkeiten zwischen dem hochmüthigen und gebieterischen Oberbefehlshaber Agamemnon und dem äußerst hitzigen, trozigen und höchst eigensinnigen Achilles, auf dessen Tapferkeit das meiste ankam. Die Entzweyung entsteht aus einer natürlichen Veranlassung, wird, dem Charakter der Personen gemäß, auf das äußerste getrieben; keiner will nachgeben, und Achilles, der dem Range nach weit unter dem Agamemnon ist, trennet

sich von dem Heere. Dadurch werden die Griechen so sehr geschwächt, daß sie nichts mehr gegen die Trojaner vermögen. Nun entsteht die Hauptschwierigkeit. Auf der einen Seite verbindet sie Ehre, Nationalstolz, heftige Feindschaft, den ihnen angethanen Schimpf durch Troja's Umsturz zu rächen; auf der andern Seite zeigt sich ihr Unvermögen das Vorhaben auszuführen. Sie versuchen das Aeußerste; aber die Gefahr wird immer größer; jedermann erkennt, daß Achilles wieder versöhnt werden, und zum Heer zurückkehren müsse. Aber sein unüberwindlicher Zorn und Eigensinn vereitelt alle Bemühungen, die man zur Ausöhnung anwendet. Man hat das Aeußerste versucht; die Gefahr des Unterganges der Griechen ist nahe; und wie sollen sie sich nun heraushelfen? Hier scheint der Knoten unauflöslich. Aber nun fängt er an sich zu entwickeln, und auf eine sehr natürliche und völlig ungezwungene Weise. Achilles hat einen Freund, der so gefällig und nachgebend, als er trozig und eigensinnig ist. Dieser erhält von ihm die Erlaubniß, sich der bedrängten Griechen anzunehmen; aber er fällt im Streit. Und nun wird der heftige Achilles durch den Verlust seines Freundes auf das Aeußerste aufgebracht; jeder Nerve seiner Seele wird zur Rache gespannt; und jetzt macht er den Untergang der Trojaner, wenigstens den Tod des heldenmüthigen Hektors, des vornehmsten Beschüßers der Angegriffenen, zu seiner eigenen Angelegenheit. Er kehrt wüthend in den Streit zurück, und ihm gelingt es jetzt, was er vorher so lange vergeblich gesucht hatte; er erlegt den Hektor, die Griechen bekommen die Oberhand, und die Hauptschwierigkeiten sind gehoben.

Eigentlich besteht die mechanische Vollkommenheit der Epopöe und des Trauerspiels eben darin, daß gleich vom



vom Anfang der Handlung der Knoten allmählig geknüpft, und nach und nach immer fester werde; daß dadurch eine allgemeine Anstrengung aller wirkenden Kräfte entstehe, auf der einen Seite die Schwierigkeiten zu vermehren, auf der andern sie zu überwinden, bis endlich aus natürlichen, schon in der Handlung oder in dem Charakter der Personen liegenden, aber vorher nicht genügend erkannten Kräften, der Ausschlag sich auf die eine Seite wendet, wodurch die ganze Handlung beendigt wird.

Diese Behandlung des Knotens hat dem Dichter Gelegenheit gegeben, die handelnden Personen, jeden nach seinem Charakter und nach seiner Sinnesart, in vollem Lichte zu zeigen, seine Verstandes- und Gemüthskräfte in völlige Wirkung zu setzen, und dadurch zu zeigen, wie merkwürdige Begebenheiten aus dem Verhalten entstehen.

Man sieht hieraus, wieviel bey der Epöde und dem Trauerspiel auf den Hauptknoten ankommt; wie dadurch die ganze Handlung interessanter wird; wie alle wirkende und gegenwirkende Kräfte auf einen Punkt vereinigt werden; wie jede handelnde Person gereizt wird, ihre Kräfte zusammen zu nehmen; wie endlich dadurch die nächsten Ursachen sich auf eine natürliche Weise zu Bewirkung einer merkwürdigen Begebenheit vereinigen.

Das Genie des Dichters findet in dem wolgeknüpften Knoten den Gehalt, an den es sich stemmet, um alle seine Kräfte aufzubieten und ihnen den Nachdruck zu geben. Ohne Reizung, die von Hindernissen herkommt, zeigt sich das Genie nie in seiner Stärke. Je mehr Schwierigkeit der Dichter in der Verwicklung der Sachen findet; je stärker strengt er sich an, um sie zu übersteigen. Und darum ist man oft dem stark

verwundenen Knoten die glänzenden Wirkungen des poetischen Genies schuldig. Wenn der Knoten aus zufälligen Ursachen entsteht, und sich auch so auflöst, so wird die ganze Handlung weniger interessant. Wie sehr würde nicht das Interesse der Ilias dadurch geschwächt werden, wenn Achilles Krankheit halber sich von den Griechen getrennt; oder wenn ein willkürlicher göttlicher Befehl, ein Orakelspruch, ihn wieder zum Heer gebracht hätte? Je genauer die Verwicklung und Auflösung aus dem Charakter der Personen, oder aus der Natur der Sachen selbst entsteht, jemehr gewinnt das Interesse der Handlung.

In der Noachide kommen mancherley Schwierigkeiten in der Haupt-handlung vor, die, da die ganze Sache eine unmittelbare Veranstaltung der Allmacht war, sich durch Wunderwerke hätten heben lassen; aber der Dichter verwarf diesen uninteressanten Weg. Denn ein Wunderwerk höret auf interessant zu seyn, so bald man an den Begriff der Allmacht gewöhnt ist. In dieser Epöde war es darum zu thun, auf der einen Seite die gottlose Welt durch Wasser zu vertilgen, auf der andern den Stamm des menschlichen Geschlechts in der kleinen Familie des Noah zu retten.

Hier zeigten sich Schwierigkeiten in der Sache selbst, und andre wußte der Dichter auf eine höchst natürliche Art zu knüpfen und wieder aufzulösen. Wie konnte die göttliche Gerechtigkeit zu einem so entsetzlichen Schluß gebracht werden? Diese Frage wird durch die abscheuliche Verderbniß aller damaligen Völker, die der Dichter höchst lebhaft schildert, aufgelöst. Wie konnte die Welt im Wasser untergehen? Der Dichter hätte alles auf einen Wink der Allmacht durch Wunder können geschehen lassen; aber dieses Wunder wäre nicht

nicht wunderbar genug gewesen; weit wunderbarer und erstaunlicher wird die Sache aus natürlichen Ursachen, aus der Zerrüttung, die ein Komet verursacht. Eine neue schon in der Sache liegende Schwierigkeit: wie sollen die Noachiden im Stande seyn die Arche zu bauen? Sie von Engeln bauen zu lassen, wäre nicht so wunderbar, als die schöne Erfindung, eine Nation ruckloser Riesen, der Noachiden ärgste Feinde, durch Schrecken zu zwingen, das schwerste der Arbeit zu thun. Die Familie des Noah besteht nur aus Söhnen, und doch soll ein neues Geschlecht der Menschen durch sie fortgepflanzt werden. Ein neuer Knoten, den der Dichter selbst, aber auf eine höchst natürliche Weise knüpft und wieder auflöst. Nach der ganzen Lage der Sachen war es unvermeidlich, daß die Noachiden und Eiphaiten sich von einander verlohren, und daß beyde von der übrigen Welt abgesondert lebten. Aber auch auf eine natürliche, obgleich bewunderungswürdige Weise fanden sie sich wieder, und die Söhne des Noah bekamen Frauen. Diese reizenden Scenen wären matt, wenn der Dichter nicht die Absonderung der beyden Familien so natürlich gemacht hätte.

Beispiele von der andern Art des Knotens, wo die Schwierigkeit darin liegt, die Menschen zu außerordentlichen Entschließungen zu bringen, finden wir im Mesias an mehreren Orten. Wer bewundert nicht den Charakter eines Jyilo, eines Caiphas, eines Judas Ischariot, aus denen sich die Hauptunternehmungen begreifen lassen? Und auch unser Gefnir hat in dem Tod Abels den Ursprung und allmählichen Wachsthum des Hasses Cains gegen seinen Bruder, worin der Hauptknoten liegt, auf eine meisterhafte Weise geschildert. Dahin gehört auch die Knüpfung des Knotens in der Iphigenia

in Aulis des Euripides. Es ist sehr schwer zu begreifen, wie ein Vater seine geliebte Tochter mit Vorsatz aufopfern soll. Wer aber alle Umstände, die in der Sache vorkommen, und den Charakter, den der Dichter dem Agamemnon giebt, wol in Betrachtung zieht, dem wird die Sache begreiflich.

Gegen die Behandlung dieser Art des Knotens wird doch im Trauerspiel nicht selten gefehlt. Wir sehen bisweilen gute und böse Handlungen in einer fast unbegreiflichen Größe, ohne die Ursachen dieser Größe weder in dem Charakter, noch in den Umständen deutlich zu entdecken. Eine außerordentliche Entschließung, die nicht außerordentliche Veranlassung hat, nicht durch einen großen Kampf starker Leidenschaften entstanden ist, verliert das Interessante. Was nicht mit Schwierigkeiten verbunden ist, macht keine große Wirkung.

Man kann gegen den Hauptknoten in dem verlorenen Paradies, noch immer den Einwurf machen, daß der Fall der Eva durch leichte Mittel hätte verhindert werden können; so sehr auch der Dichter sich Mühe giebt, dem Einwurfe zuvorzukommen. Es scheint immer seltsam, einen Menschen in einen wichtigen Fehler fallen zu lassen, um das Vergnügen zu haben, ihm zu verzeihen. Aber der Fehler lag in dem theologischen System des Dichters, und vielleicht wäre kein Genie groß genug diesen Knoten ganz natürlich zu knüpfen und aufzulösen.



Von Knüpfung und Lösung des Knotens in dramatischen Werken, handeln, unter mehreren, Aristoteles, im 18ten Kap. der Poetik. — Caithava, im 8ten Kap. des 1ren Bandes seiner Art de la Comedie, S. 165 u. f. — Diderot, hinter dem Hausvater S. 189 u. f. d. deutschen Uebers. 2te Aufl. u. an a. St. m. —



## Kopfstellung.

(Zeichnende Künste.)

Die fleißige und genaue Beobachtung der ungemeinen Kraft, die in den verschiedenen Stellungen und Wendungen des Kopfes liegt, ist ein wichtiger Theil des Studiums der zeichnenden Künste. Auch ein bloß mittelmäßiger Beobachter der Menschen muß entdecken, daß gar oft nicht nur der herrschende Charakter, sondern auch die vorübergehenden Empfindungen, am gewissten und nachdrücklichsten durch die Kopfstellung ausgedrückt werden. Stolz und Demuth, Hoheit, Würde und Niedrigkeit, Sanftmuth und Strengigkeit der Seele, zeigen sich durch keine Abwechslung der Form lebhafter, als durch diese. Der ganze Charakter des Apollo im Belvedere kann schon aus seiner Kopfstellung erkannt werden. Darum ist dieses in der ganzen Zeichnung einer der wichtigsten, wo nicht ohne Ausnahme der wichtigste Theil, aber auch zugleich gewiß der schwerste.

In jeder Figur, die untadelhaft seyn soll, muß die Gestalt und Form des Halses nebst der Kopfstellung nicht nur natürlich und ungezwungen, sondern zugleich dem Charakter der Person und den vorübergehenden Empfindungen, die man da, wo sie vorgestellt wird, von ihr erwartet, gemäß seyn. Zu den verschiedenen Wendungen des Halses ist vor allen Dingen eine genaue Kenntniß der Anatomie desselben nothwendig, weil seine verschiedene Muskeln sich bey jeder veränderten Wendung anders zeigen. Aber dieses ist das Wenigste. Der Zeichner, der in diesem Stük vorzüglich geschickt seyn soll, muß ein äußerst feines Gefühl haben, um jede Empfindung der Seele, die dem Kopf um dem Hals eine eigene Wendung giebt, in der äußern Form zu bemerken; er muß diese Zeichensprache der

Natur vollkommen verstehen, damit ihm von den Wirkungen der Empfindung auf diese vorzügliche Theile des Körpers nichts entgehe.

Hat er dieses Gefühl, und ist er außerdem ein starker, wolgeübter und mit einer recht lebhaften Einbildungskraft begabter Zeichner: so kann er denn in diesem wichtigen Theil der Kunst, sowol nach der Natur, als nach den Antiken sich nützlich üben. Wir müssen hier wiederholen, was schon an mehreren Orten dieses Werks gesagt worden, daß der Zeichner in seinem Umgange mit Menschen ein beständig zur schärfsten Beobachtung gestimmtes Auge haben müsse. Je mehr Menschen er zu sehen Gelegenheit hat, je empfindsamer diese Menschen sind, und je bestimmter ihr Charakter ist, je mehr wird er auch über diesen Theil beobachten können. Am vorzüglichsten sind die Gelegenheiten, bey öffentlichen Versammlungen aus der Menge der Menschen diejenigen besonders auszusuchen, die dabey das meiste empfinden. Insgemein trifft es sich da, daß man sie lange genug in einerley Stellung beobachten kann, um die Kopfstellung lebhaft genug in die Phantasie zu fassen, oder sogleich zu zeichnen. Hier hat der Mahler weit wichtigere Gelegenheit sein Auge zu üben, als in der Academie, oder in seinem Cabinet. Wer sich einbildet, daß er ein gedungenes lebendiges Model nützlich hiezu brauchen könne, der irret sich. Ein Kopf, der nach einer vorgeschriebenen Stellung sich halten soll, wird gewiß immer etwas gezwungenes zeigen. Man muß die Menschen frey sehen, wo sie nicht vermuthen, daß sie beobachtet werden, und wo sie selbst sich ihrem Charakter und ihren Empfindungen völlig überlassen.

Mit diesem Studium der Natur, muß eine genaue Beobachtung und fleißige Zeichnung der besten Antiken verbunden werden; weil die Alten

befon-

besonders auch in diesem Theile bewunderungswürdig sind. Unter den Neuern aber müssen vorzüglich Raphael, und für das Reizende und Sanftlebenshafte in den Kopfstellungen Guido, studirt und nachgezeichnet werden.

Nach dem Berichte des Plinius hat ein gewisser Cimon von Cleonä zuerst diesen wichtigen Theil des Ausdrucks ausgeübet. \*)

## K r a f t.

(Schöne Künste.)

Wir schreiben jedem Gegenstand des Geschmacks eine ästhetische Kraft zu, in sofern er vermögend ist eine Empfindung in uns hervorzubringen. Was in körperlichen Dingen Geschmack und Geruch ist, das ist die ästhetische Kraft in den Gegenständen, die die Künste den innern Sinnen darbieten. Eine edle That hat die Kraft uns zu rühren, und ein von der untergehenden Sonne schön bemahlter Himmel hat die Kraft ein sanftes Ergößen in uns hervorzubringen. Also sind die verschiedenen ästhetischen Kräfte die Mittel, die der Künstler braucht auf die Gemüther zu wirken; und nichts ist ihm nöthiger, als die Kenntniß dieser Kräfte, die den Gegenständen, die er uns vorlegt, eigen sind.

Aus dem, was schon anderswo über die Natur der Empfindung angemerkt worden ist, \*\*) erhellet, daß der Gegenstand eine ästhetische Kraft hat, wenn er vermögend ist unsre Aufmerksamkeit von der Betrachtung seiner Beschaffenheit abzulenken und sie auf die Wirkung zu richten, die der Gegenstand auf uns, vor-

nehmlich auf unsern innern Zustand macht.

Diese Kraft kommt entweder von der Beschaffenheit des Gegenstandes, und seinem unveränderlichen Verhältniß gegen die Natur unsrer Vorstellungskraft, oder sie beruhet nur auf zufälligen Umständen. So haben die meisten Speisen einen unveränderlichen natürlichen Geschmack der sie uns angenehm macht; hingegen hat das Wasser gar keinen Geschmack; aber bey merklichem Durst ist es höchst angenehm. Jene von der Beschaffenheit des Gegenstandes herkommende Kräfte kann man wesentliche, die andern aber zufällige ästhetische Kräfte nennen. Die zufälligen Kräfte der ästhetischen Gegenstände können nicht alle bestimmt werden, weil es nicht wol möglich ist alle zufällige Umstände aufzuzählen, die uns eine Sache, für die wir natürlicher Weise gleichgültig sind, interessant machen können. Die gewöhnlichsten zufälligen Kräfte sind das Neue, das Unerwartete, das Außerordentliche, das Große, und das Wunderbare. Aber die wesentlichen Kräfte können nur von dreyerley Gattung seyn: sie entstehen aus Vollkommenheit, aus Schönheit und aus Güte, oder aus den, diesen entgegengesetzten Eigenschaften. Denn alles, was uns durch eine unveränderliche, oder wesentliche Wirkung gefallen soll, muß unsern Verstand, oder unsern Geschmack, oder unsre Neigungen befriedigen; und alles, was nothwendig mißfallen soll, muß das Gegentheil thun. Was den Verstand befriediget, kann unter der allgemeinen Benennung des Vollkommenen begriffen werden; und so kann man überhaupt schön nennen, was dem natürlichen Geschmack, und gut, was den natürlichen Neigungen des Herzens angemessen ist. Man könnte füglich dem Vollkommenen, Schönen und Guten anziehende, oder an-

\*) Cimon Cleonaeus catagrapha invenit; hoc est obliquas imagines et varie formare vultus; respicientes, suspicientes, despicientesque. Plin. Hist. Nat. L. XXXV. c. 3.

\*\*) S. Begeisterung I Th. S. 249 f. und Empfindung II Th. S. 43.



treibende, und den entgegengesetzten Eigenschaften zurücktreibende Kräfte zuschreiben.

Die gute Wirkung, die jedes Werk der schönen Künste auf die Gemüther der Menschen hat, kommt also von den verschiedenen in denselben liegenden antreibenden, oder zurückstossenden Kräften her, wodurch wir zu jedem Guten angehalten und von jedem Bösen abgeschreckt werden; und die genaue Kenntniß dieser ästhetischen Kräfte ist ein wichtiger Theil dessen, was der Künstler zu wissen hat. Darum wollen wir uns etwas näher in die Betrachtung derselben einlassen.

Die erste Quelle der ästhetischen Kraft ist also Vollkommenheit. Wir haben der Entwicklung dieses Begriffs einen eigenen Artikel gewidmet, aus welchem erhellt, daß zu dieser Quelle, außer dem, was man im ersten Sinne Vollkommenheit nennet, auch Wahrheit, Richtigkeit und Deutlichkeit gehöre. Worin jede dieser Eigenschaften bestehe, findet sich am gehörigen Orte hinlänglich bestimmt. Dieses setzen wir voraus, um hier bloß die Kraft der Vollkommenheit in nähere Betrachtung zu ziehen. Also entsteht hier die Frage: Was kann natürlicher Weise die Vollkommenheit, die wir in den verschiedenen Gegenständen des Geschmacks entdecken, in uns wirken? Ein gemeiner Grad derselben befriediget. Wenn alles, was wir sehen und hören, durchaus so ist, wie wir es erwarten, wenn wir überall die Klarheit, Richtigkeit, Vollständigkeit, Wahrheit antreffen, die uns nichts mangelhaftes in den Sachen sehen läßt, so sind wir damit zufrieden. Aber ein größerer und unerwarteter Grad dieser Eigenschaften thut mehr; er erweckt das Gefühl des Vergnügens. Unser Hang nach Vollkommenheit wird dadurch nicht bloß befriediget, sondern erhöht, und aus dieser Erhöhung entsteht ein

Dritter Theil.

gentlich die Empfindung. Wenn wir eine Zeitlang, um eine Gegend zu übersehen, den Anbruch des Tages erwartet haben, um jeden vor uns liegenden Gegenstand zu erkennen: so werden wir durch ein hinlängliches, ob schon noch etwas dämmerndes Tageslicht befriediget; aber besonderes Ergößen und Vergnügen entsteht alsdenn, wenn auf die mäßige Klarheit auf einmal ein heller Sonnenschein einbricht, der einige Gegenstände in mehr als gewöhnlicher Klarheit zeigt, und die ganze Gegend in wolgeordnete Massen des hellen Lichts und des Schattens eintheilet. Dieses zeigt uns die ganze Gegend in ihrer vollen Pracht.

Also muß zwar in Gegenständen unserer Erkenntniß, welche die schönen Künste behandeln, ein gemeiner Grad der Vollkommenheit überall herrschen, damit uns nichts anstößig sey; alles falsche, unrichtige, unvollständige, dunkle, muß vermieden werden. Dadurch aber wird noch keine merkliche Empfindung in uns erweckt, sondern bloße Befriedigung. Um diese höher zu treiben, müssen die vornehmsten Gegenstände durch vorstechende Vollkommenheit, Klarheit, durch die äußerste Richtigkeit, durch lebhaft treffende Wahrheit, sich vom dem übrigen unterscheiden. Alsdenn können wir sagen, daß dieses Werk durch ästhetische Vollkommenheit auf uns wirke. Diese Erreichung des höhern Grades der Vollkommenheit ist eigentlich das, worauf die Künste in Gegenständen der Erkenntniß zu arbeiten haben, weil der Künstler sich dadurch von den bloß gemeinen Lehrern unterscheidet.

Es verdienet hier angemerkt zu werden, daß in den Werken des Geschmacks das Vollkommene außer dem besondern unmittelbaren Zweck, den der Künstler dadurch zu erreichen sucht, den allgemeinen Nutzen hat, den natürlichen Hang des Menschen

D

nach

nach Vollkommenheit nicht nur zu unterhalten, sondern auch merklich zu verstärken, oder zu erhöhen. Reden, Gedichte und andre für den Verstand gemachte Werke, darin das Wahre und Vollkommene einen hohen Grad hat, können wir nicht ohne Nutzen lesen, wenn gleich ihr Inhalt völlig außer unserm Interesse liegt; denn sie unterhalten und erhöhen den heilsamen Hang nach Vollkommenheit in uns. Und hieraus erhellet, wie ein Werk der Kunst einen von seinem Inhalt selbst unabhängigen Werth haben könne.

Hier ist der Ort nicht zu zeigen, wie der Künstler den hohen Grad des Vollkommenen erreichen könne; es ist genug ihn zu erinnern, daß er ihn suchen soll, und überhaupt Künstler und Liebhaber auf die Anmerkung zu führen, daß Gegenstände unsrer Erkenntniß in den Werken des Geschmacks nur von solchen Künstlern, die vorzüglichen Verstand und Scharfsinnigkeit haben, glücklich können behandelt werden.

Aber dieses müssen wir noch anmerken, daß von den drey Arten der ästhetischen Kraft, die, welche in der Vollkommenheit liegt, dem Werthe nach die vorzüglichste scheint. Freylich ist dem Menschen der Hang nach dem Schönen und Guten nothwendig; vor allen Dingen aber muß er einen starken Hang nach Vollkommenheit und Wahrheit haben. Der feinste Geschmack am Schönen mit dem besten Herzen verbunden, macht den großen Mann noch nicht aus. Der große Verstand, oder eine starke Beurtheilung ist die Grundlage der wahren Größe des Menschen.

Die zweite Art der ästhetischen Kraft liegt in dem Schönen. Was wir unter diesem Namen verstehen, ist an seinem Orte nachzusehen.\*) Es ist ein Gegenstand der sinnlichen und confusen Erkenntniß, und erweckt

\*) S. Schön.

unmittelbar und auf eine fast unerklärliche Weise Vergnügen. Vornehmlich liegt es in den Gegenständen des Gesichts und des Gehörs, es sey daß sie sich unmittelbar, oder durch die Einbildungskraft uns darstellen; überhaupt aber hat es in allen Dingen statt, in denen eine Anordnung, es sey nach Zeit oder Raum, ist; weil in der Anordnung Annehmlichkeit statt hat. So kann die Fabel einer sonst unbedeutenden Handlung auf eine so vortheilhafte Weise angeordnet seyn, daß sie dadurch allein schon gefällt.

Das Schöne wirkt auch in dem gemeinsten Grad Wohlgefallen an der Sache. Und weil die Werke der schönen Künste ihrer Natur nach, so wol im Ganzen, als in ihren einzelnen Theilen, sich uns in wohlgefälliger Gestalt darstellen müssen, so muß jedes Werk sowol im Ganzen, als in einzelnen Theilen Schönheit haben; weil es sonst seines Zwecks, den es in Absicht auf den Inhalt hat, ganz oder zum Theil verfehlt. Ein hoher Grad des Guten kann freylich die volle Wirkung auf uns thun, wenn ihm gleich das Kleid des Schönen fehlt; aber es ist doch dem Zweck der schönen Künste gemäß, daß auch das Gute mit Schönheit bekleidet werde.

Diese Art der Kraft muß also in allen Theilen der Werke des Geschmacks liegen, so wie die Vollkommenheit in allen Theilen, die sich auf die deutliche Kenntniß beziehen. Alles, was gesagt, gezeichnet, gemahlt, oder auf irgend eine Art in den schönen Künsten dargestellt wird, muß eine Art der Schönheit haben, wodurch es wenigstens gefällig wird. Also ist die in dem Schönen liegende Kraft die allgemeinste, die man in den Künsten überall antreffen muß. Alles Unangenehme, wodurch wir verleitet würden einem Gegenstand unsre Aufmerksamkeit zu entziehen, muß darin vermieden werden.

Vorzüg-



Vorzügliche Schönheit aber, die einen höhern Grad des Wolgefallens oder Vergnügens an einem Gegenstand erweket, müssen die Theile haben, auf die das Wesentliche ankommt. Und vor allen Dingen muß das Vollkommene und das Gute in vollem Reiz der Schönheit erscheinen, um dadurch noch angenehmer und erwünschter zu werden. Selbst das Böse, wovon der Künstler uns Abscheu erweken will, muß sich, dem Außerlichen nach, in einer Gestalt zeigen, die unser Auge anlocket, damit wir es lebhaft zu erkennen gezwungen werden. Wenn wir ihm unsre Aufmerksamkeit entzögen, ehe wir es ganz erkennt hätten, so würde der Künstler seines Zwecks verfehlen. Darum muß auch das Laster mit den lebhaftesten Farben geschildert werden: nicht daß ihm seine innere Häßlichkeit benommen werde; sondern, daß es für die Aufmerksamkeit, die nöthig ist es kennen zu lernen, nichts abschreckendes habe. Darum hat Milton den bösesten Wesen, die er uns zum Abscheu schildert, noch die äußerste Schönheit gelassen. Aber dem Laster ein durchaus reizendes Wesen zu geben, wie mehr als ein Dichter und Mahler gethan hat, heißt wider den Hauptzweck der schönen Künste handeln.

Die Kraft des Schönen bewürkt also zuerst ein Wolgefallen an der Vorstellung der Sache, und durch dieses wird schon ein Werk der Kunst in gewissem Sinn interessant, daß wir uns der Wirkung der übrigen darin liegenden Kräfte desto sicherer überlassen. Dieses ist der erste und allgemeinste Nutzen dieser Art der Kraft. Hernach hat das Schöne auch bey sonst gleichgültigen Gegenständen allemal noch eine vortheilhafte Wirkung, daß es überhaupt unsre Art zu empfinden verfeinere. Man kann ohne feinen Geschmack ein Liebhaber des Wahren und des Gu-

ten seyn; aber mit Geschmack ist man es lebhafter. Der sonst gute Mensch, der roh und ohne Geschmack ist, verdienet unsre Hochachtung; aber er wird weit nützlicher und für sich selbst auch glücklicher, wenn diese guten Eigenschaften mit feinen Sitten und mit schönem Anstand begleitet sind. Dieses gehört unstreitig mit zu der menschlichen Vollkommenheit.

Deswegen sind auch die bloß angenehmen Werke der schönen Künste, die einen an sich gleichgültigen Stoff schön bearbeitet darstellen, schon schätzbar. Nur muß man sie mit den großen Hauptwerken, darin ein auch an sich wichtiger Stoff schön behandelt wird, nicht in einen Rang setzen. Ein schöner gesellschaftlicher Tanz ist immer etwas artiges, und es kann feinen guten Nutzen haben, wo dergleichen mit Geschmack verbundene Lustbarkeiten vorkommen; aber man muß ihm nicht die Wichtigkeit eines feyerlichen mit Musik begleiteten Aufzuges belegen; und das schönste Blumenstück eines de Heem muß nicht mit einem historischen Gemählde Raphaels in eine Linie gesetzt werden.

Die dritte Art der ästhetischen Kraft liegt in dem Guten. In diesen Begriff schließen wir alles ein, was wir äußerlich oder innerlich besitzen, in sofern es ein Mittel ist, das uns in den Stand setzet, die Absichten der Natur zu erfüllen, und unsre wahren Bedürfnisse zu befriedigen; oder alles, was unser inneres und äußeres Vermögen, der Natur gemäß wirksam zu seyn, befördert. Es läßt sich ohne Weitläufigkeit einsehen, daß die wichtigsten Güter des Menschen aus vorzüglicher Stärke aller Seelenkräfte bestehen; was von außen dazu kommen muß, dienet nur die Anwendung dieser Kräfte zu erleichtern. Der vollkommenste Mensch ist ohne Zweifel der Mensch von den höchsten Gaben des Geistes und

und Herzens. Alles was diese Gaben erhöht, oder stärket, muß als wesentlich gut angesehen werden; und was von außen die Wirkksamkeit dieser innern Kräfte befördert, wird eben dadurch gut, wenn es gleich sonst gleichgültig wäre.

In den schönen Künsten zeigt sich das Gute durch die Schilderungen der Gefinnungen, der Charaktere und der Handlungen der Menschen, und in allem dem, was sich darauf beziehet: das Gefühl unsrer innerlichen Kraft und Wirkksamkeit macht uns sehr aufmerksam auf alles, was sie reizet. Darum interessirt uns auch in den Werken der schönen Künste nichts mehr als die Gegenstände, durch welche das Gefühl des Guten oder Bösen rege gemacht wird. Aus welchem Gesichtspunkt man immer die Künste betrachtet, findet man doch allemal, daß das Gute oder Böse der interessanteste Stoff derselben sey. Selbst Vollkommenheit und Schönheit werden nur durch ihre Beziehung auf das Gute interessant. Das Gute bewirkt die antreibenden, und das Böse die zurütreibenden Kräfte; und je mehr wir diese Kräfte für die Erlangung des Guten und Vermeidung des Bösen üben, je mehr stärken sie sich.

Dadurch also werden die schönen Künste höchst wichtig, daß sie unsre Seelenkräfte durch lebhafte Schilderung des Guten und Bösen in einer sehr vortheilhaften Wirkksamkeit unterhalten, und darin liegt die wichtigste Kraft dieser Künste. Hierüber ist man so durchgehends einig, daß es unnöthig ist, diese Sache ausführlicher zu entwickeln.

Daraus folget ganz natürlich, daß der Künstler vorzüglich besorgt seyn soll, diese Art der Kraft in sein Werk zu legen. Die dramatische und die epische Dichtkunst können dieses in dem weitesten Umfange thun, und sind deswegen die wichtigsten

Zweige der Kunst. Nach ihnen kommt die lyrische Gattung, die so vorzüglich geschickt ist, jede Empfindung des Guten und Bösen rege zu machen. Die Musik aber dienet hauptsächlich ihnen einen hohen Grad der Lebhaftigkeit zu geben. Die Mahlerey hat Mittel uns durch den Körper sehr tief in das Innere der Seele blicken zu lassen; und die Empfindungen des Guten und Bösen, die sie dadurch in uns erweken kann, sind ebenfalls höchst lebhaft. Sowol die innere Seligkeit des Menschen, die aus dem Gefühl des Guten entsteht, als die Verzweiflung, die aus dem Gefühl des gänzlichen Mangels desselben entspringt, werden schwerlich durch irgend eine Weise lebhafter empfunden, als durch den Ausdruck dieser Gemüths-lagen, den wir in Gesicht, Stellung und Bewegung der Menschen sehen. Selbst in den Werken der Kunst, darin die leblose Natur geschildert wird, sie seyen Werke der Rede, oder des Pinsels, kann man beyläufig sich dieser Art der Kraft bedienen. Dieses haben Thomson und Kleist mit großem Vortheile gethan.

Bei Gegenständen dieser Art, erfordert der Zweck der Künste eine lebhaftere Schilderung des Guten und Bösen, ihrer Natur so angemessen, daß eine feurige Begierde für das eine, und ein lebhafter Abscheu vor dem andern entstehe. Also fodert die Kunst in ihren wichtigsten Arbeiten nicht nur einen großen Künstler, der seinen Gegenstand auf das lebhafteste darstelle, sondern auch einen rechtschaffenen Mann, der selbst eine große Seele habe, die jedes Gute und Böse kenne, und nach Maaßgebung seiner Größe fühle.

Sehen wir auf alle Arten der Kraft zurück, die in den Werken der schönen Künste liegen, so begreifen wir, daß nur die größten Menschen voll-

kom-



komme Künstler seyn können. Es giebt Menschen, die sich einbilden, daß ein feiner Geschmak an dem Schönen den Künstler ausmache. Es erhellet aus dem, was hier gesagt worden, daß dieses allerdings eine nothwendige Eigenschaft desselben sey, zugleich aber, daß sie allein gerade die niedrigste Classe der Künstler ausmache, denen man nichts als Artigkeit zu danken hat. Der große Verstand allein kann den Philosophen und den zu Ausrichtung der Geschäfte brauchbaren Mann ausmachen; der Geschmak am Schönen allein macht den angenehmen Mann; das Gefühl des Guten den guten Mann; aber alles zusammen verbunden macht die Grundlage zum Künstler aus.

## Kragstein.

(Baukunst.)

Ein zum Tragen dienendes Glied in der Baukunst, das auch von deutschen Baumeistern oft mit dem französischen Namen Console genannt wird. Der Gebrauch der Kragsteine hat einen doppelten Ursprung. Entweder werden sie gebraucht um wesentliche Theile eines Gebäudes, dergleichen weit ausladende Gesimse sind, zu unterstützen, oder nur einzeln, zur Zierrath oder Bequemlichkeit an eine Wand zu setzende Dinge zu tragen.

Von der ersten Art trifft man bisweilen die großen Kragsteine an ionischen oder corinthischen Friesen an, die den Kranz des Gebälks tragen. In eben dieser Absicht setzet man sie auch unter die Fensterbänke, oder unter die Gesimse, die von oben den Fenstern zur Bedekung dienen. Wenn ihre Ausladung größer ist, als die Höhe, so bekommen sie im Französischen den Namen Corbeaux.

In diesen Fällen sind sie als verzierte Köpfe der herausstehenden Balken anzusehen, so wie die Triglyphen am dorischen Fries. Sie werden so

bearbeitet, daß sie oben, wo die Last darauf liegt, breit und zum Tragen geschikt, unten aber gegen die Wand zu, schmal auslaufen. Sollen sie recht zierlich seyn, so lasse man die obere Bauchung gegen die Wand in eine Volute auslaufen, und so wird auch die Ausböhlung von unten in eine kleine Volute gedreht. Außerdem aber wird in ganz reichen Gebäuden noch Blumen- und Laubwerk daran geschnitz. Man setzet sie auch inwendig in prächtigen Zimmern an Deckengesimse, die nach Art eines Gebälks gemacht sind, und verguldet sie alsdenn zu mehrerer Pracht.

Wo sie zum andern Gebrauch an glatte Wände gesetzt werden, um Uhren, Gefäße, oder Brustbilder zu tragen, da giebt man ihnen insgemein eine unten zugespitzte Form; das übrige ihrer Zeichnung, Form und Verzierung überläßt man dem Geschmak oder Eigensinn der Bildhauer, die bey Zeichnung der Consolen auf tausenderley Art ausschweifen.

## Kranz.

(Baukunst.)

Wird auch bisweilen das Hauptgesims genannt, weil er oft das oberste Gesims ist, womit das ganze Gebäude gekrönt wird. Der Kranz ist der oberste, am weitesten auslaufende Theil des Gebälks, der die ganze Ordnung bedeket.\* Die Baumeister sind nicht einmal alle darüber einig, von welchem Theile des Gebälks der Kranz angehe, indem einige kleine Glieder von einigen noch zum Fries gerechnet werden, die andre als Theile des Kranzes ansehen. Die beyden untersten Glieder in der nachstehenden Figur, die mit 10

D 3

und

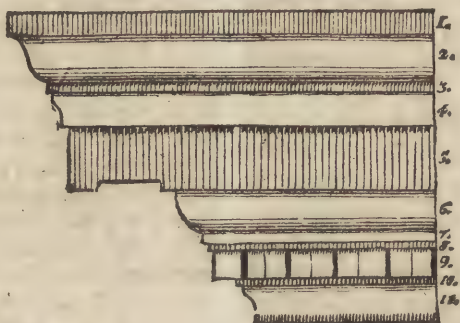
\*) S. Gebälk II Th. S. 241. wo das, was zwischen den Linien c f und b g liegt, zum Kranz gehört.

und 11 bezeichnet sind, werden von einigen noch zum Fries, von andern aber schon zum Kranz gerechnet.

Die ganze Höhe des Kranzes muß zum wenigsten den dritten Theil der Höhe des ganzen Gebäudes betragen; man nimmt sie aber gemeiniglich noch etwas größer an. Weder alle Theile des Kranzes, noch die Verhältnisse derselben sind so bestimmt, daß nicht jeder Baumeister darin etwas anders machte. Keiner hat die Kränze für die verschiedenen Ordnungen so genau bestimmt, und jedem seinen be-

sondern Charakter so bezeichnet, als Goldmann.

Nach diesem Baumeister gehören drey Theile wesentlich zum Kranz: der Wulst (in der Fig. mit 6 bezeichnet); \*) die Kranzleiste 5; die Rinnleiste 2, mit ihrem Ueberschlag 1. Die Kranzleiste muß nun nothwendig von der Rinnleiste durch kleinere Glieder 3, 4, abgesondert werden; und durch die Beschaffenheit dieser Glieder bezeichnet Goldmann die Kränze der verschiedenen Ordnungen.



In dieses Baumeisters tuscanischer Ordnung ist das nächste Glied unter der Rinnleiste 2, ein Band, und unter diesem kommt ein Riemlein über der Kranzleiste. In der dorischen sind diese Glieder ein Riemlein mit einer Hohlleiste; in der jonischen ein Riemlein mit einer Kehlleiste, wie hier in der Figur 3. 4; in der römischen ein Wulst zwischen zwey Riemlein; und in der corinthischen ein

Riemlein, darunter eine Kehlleiste, und unter dieser ein Stab.

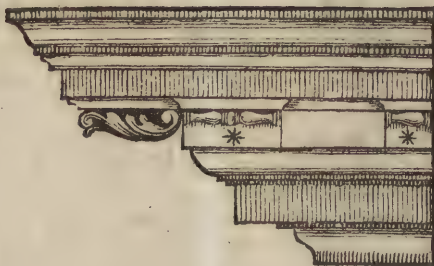
In der vorstehenden Figur liegt die Kranzleiste 5 unmittelbar über dem Wulst 6; aber die meisten Baumeister setzen zwischen diese Glieder Dielen- oder Sparrentöpfe, wie in folgender den corinthischen Kranz der Branca vorstellenden Figur bey \* \* zu sehen ist. \*\*)

Unter

\*) Dieses Glied findet man sonst bey allen Kränzen. In dem Gebäud, das über den drey schönen corinthischen antiken Säulen liegt, welche in Rom im Campo Vaccino stehen, nimmt eine Kehlleiste die Stelle des Wulstes ein.

\*\*) Es ist im Artikel Dielenkopf ein kleiner Fehler vorgegangen; weil dort auf die Figur des Artikels Gebäud ist verwiesen worden, anstatt daß diese Figur hätte sollen angeführt werden.





Unter dem Wulst werden entweder nur ein paar kleine Glieder 7 und 8,\*) oder auch Zahnschnitte 9, angebracht. Der Kranz an Gebäuden, wo keine Säulen oder Pfeiler stehen, wird noch etwas einfacher gemacht, und die Baumeister binden sich dabey nicht so genau an ihre Regeln und Verhältnisse der Säulenordnungen. Der Kranz bekommt sein Hauptansehen von einer beträchtlichen Auslaufung.

## Kranzleiste.

(Baukunst.)

Ein großes wesentliches Glied an dem Kranz eines Gebäudes, welches in der ersten Figur des vorhergehenden Artikels mit 5 bezeichnet ist. Seine untere Fläche wird das Kinn genannt, und ist etwas ausgekehlt, wie in der Figur zu sehen ist, damit das Wasser abtrüpfle. Dieses Glied wird insgemein ganz glatt gemacht; doch findet man es bisweilen, wie die Säulen, mit Krinnen ausgehöhlt, wie an dem Porticus des Tempels des M. Aurel. Antoninus und der Faustina in Rom, und an dem Gebälke über den drey Säulen, die daselbst im Campo vaccino stehen.

Von dem Abtropfen des Wassers, welches durch dieses Glied hauptsächlich soll befördert werden, hat es vermuthlich den französischen Namen Larmier bekommen; und eben daher

ist die Gewohnheit entstanden, an dem Kinn der Kranzleisten in der dorischen Ordnung Zierrathen anzubringen, die man Wassertropfen nennt.

## Kreuzgang.

(Baukunst.)

Ein bedeckter Gang um einen Hof herum, welcher durch vier aneinanderstoßende Flügel eines großen Gebäudes eingeschlossen wird. Dergleichen Kreuzgänge sind fast allezeit bey alten Klöstern. Sie können dem Gebäude ein schönes Ansehen und auch große Bequemlichkeit geben, da man trocken um dasselbe herum gehen kann. In Rathhäusern, Börsen und dergleichen Gebäuden, sollten sie allezeit angebracht seyn, damit sie bey schlechtem Wetter zum Spazierengehen könnten gebraucht werden.

Sie werden entweder als Säulengaulen, oder als Bogenstellung, oder auf die schlechteste Art gemacht, da man die Pfeiler gar nicht verziert. An einigen Orten sind die Bogen mit Fenstern beschloffen, damit man, ohne den Wind zu fühlen, darin spazieren könne. Es ist nicht wol abzusehen, warum sie in neuern Gebäuden seltener, als ehedem gesehen, angebracht werden, da sie sowohl die Pracht, als die Bequemlichkeit vermehren.

\*) In der ersten Figur.

## K r i n n e n .

(Baukunst.)

Schmale halbcylindrische Vertiefungen des Säulenstammes, die senkrecht von dem Ablauf des Stammes bis an den Anlauf herunter gehen. Man nennet sie insgemein auch in Deutschland mit dem französischen Namen *Cannelüren*. Winckelmann nennet sie unrichtig *Streifen*, \*) weil dieses Wort immer einen Ring bedeutet, der um einen runden Körper gelegt ist.

Man findet die Krinnen schon an den ältesten dorischen Säulen, denen sie anfänglich eigen gewesen zu seyn scheinen. Man hat sie aber hernach auch an andern Säulen angebracht. Es ist ein seltsamer Einfall des Vitruvius, daß sie Falten vorstellen sollen; da man nicht absehen kann, warum die Säulen mit einem Gewand sollten behangen werden. Sie geben dem Säulenstamm ein zierliches Ansehen, und vermehren das Gefühl des Reichthums. Die Anzahl der Krinnen um den Stamm herum beläuft sich insgemein von vier und zwanzig bis auf dreyßig, und der Steg, oder das Glatte des Stammes zwischen zwey Krinnen, wird ohngefähr den vierten Theil so breit gelassen, als die Breite einer Krinne beträgt, welche dadurch ohngefähr auf den fünften Theil eines Modells bestimmt wird. Man kann die Aushöhlung nach einem Halben oder kleinern Zirkelbogen machen. Es ist kaum der Mühe werth, hier Regeln zu geben. Nur muß man nicht, wie einige italienische Baumeister in dorischer Ordnung thun, die Krinnen ohne Saum oder Steg an einander laufen lassen. Auch nicht, wie einige französische Baumeister gethan, an dem untersten Drittel des Stammes die Krinnen mit runden Stäben ausfüllen. Alles dieses scheint dem guten Geschmack entgegen zu seyn.

\*) Von der Baukunst der Alten S. 21.

## K r ö p f u n g .

(Baukunst.)

Wird auch *Verkröpfung* genannt. Dadurch bezeichnet man in der Baukunst die Biegung eines sonst gerade laufenden Gliedes, wodurch ein Theil desselben weiter hervorsteht als die übrigen, und folglich eine Art des Kröpfes macht. Man sieht an neuern Gebäuden nur gar zu oft Beispiele hiervon. Es giebt zu viel Baumeister, die Wandsäulen anbringen, welche halb, oder noch weiter, aus der Mauer heraustreten, da das Gebälke über die Säulen so angelegt ist, daß der Unterbalken über die Mauer gar nicht ausläuft. Weil auf diese Weise die Säulen gar nichts zu tragen hätten, so kröpfen sie das ganze Gebälke über den Säulen, und begehen dadurch einen der ungereimtesten Fehler; die man in der Baukunst begehen kann. Denn was ist ungereimter, als Säulen anzubringen, die nichts tragen? oder das, was seiner Natur nach gerade gestreckt seyn sollte, wie ein Balken, zu kröpfen, nur damit es scheine, daß die unnützen Säulen etwas zu tragen haben? Die alten Baumeister aus der guten Zeit waren weit entfernt, solche Ungereimtheiten zu begehen. Man trifft keine Kröpfungen bey ihnen an. Aber die römischen Baumeister unter den Kaisern haben sie schon eingeführt, wie an den Triumphbogen einiger Kaiser zu sehen ist; und von diesen schlechten Mustern sind die Verkröpfungen in der neuen Baukunst beyhalten worden.

Sie sind nicht nur, wie schon angemerkt worden, völlig ungereimt und den wesentlichsten Regeln entgegen, sondern geben auch den Gebäuden ein sehr überladenes gothisches, oder vielmehr arabisches Ansehen, weil das Auge nicht gerade über ein Gebälke weglaufen kann, sondern alle Augenblicke an Ecken anstößt.

Das



Das große Portal an dem Königl. Schloß in Berlin, das eine Nachahmung des Triumphbogens des Kaisers Sept. Severus ist, und noch mehr die sonst prächtige Fassade gegen den zweiten Hof, wo die Haupttreppe des Schlosses ist, sind durch Verküpfungen gänzlich verdorben. Es läßt sich nicht begreifen, wie es kommt, daß man diese Wirkung eines verdorbenen Geschmacks nicht schon längst gehemmt hat.

## Kühn.

(Schöne Künste.)

Die Kühnheit ist nur vorzüglich starken Seelen eigen, die aus Gefühl ihrer Stärke Dinge unternehmen, die andre nicht würden gewagt haben. Deswegen ist unter allen Ausforderungen der Seelenkräfte nichts, das unsre Hochachtung so stark an sich zieht, als das Schöne und Gute, das mit Kühnheit verbunden ist. Selbst alsdenn, wenn ein kühner Geist in seinem Unternehmen zuviel Hinderniß angetroffen hat, versagen wir ihm unsre Hochachtung nicht, wenn wir nur sehen, daß er seine Kräfte ganz gebraucht hat. Der Werth des Menschen muß unstreitig nur aus der Größe und Stärke seiner Seelenkräfte geschätzt werden. Dieses fühlen wir so überzeugend, daß wir uns oft nicht enthalten können, in verwerflichen Handlungen, die mit Kühnheit unternommen worden sind, noch etwas zu finden, das wir hochachten; nämlich die Kühnheit selbst, in sofern sie eine Wirkung des innern Gefühls seiner Kraft ist.

Darum gehöret das Kühne unter die größten ästhetischen Schönheiten, weil es Bewunderung und Hochachtung erwekt: zugleich aber hat es noch den höchst schätzbaren Vorzug, daß es auf die Stärkung und Erweiterung unsrer innern Kräfte abzielt.

Wie man unter Furchtsamen Gefahr läuft furchtsam zu werden: so wird man unter kühnen Menschen auch stark. Wenn ein Künstler von hohem Geist und großem Herzen einen Stoff bearbeitet, so wird man in Gedanken und Gesinnungen eine Kühnheit bemerken, die uns gegen die Höhe heranzieht, auf der wir den Künstler sehen.

Diese Kühnheit äußert sich sowol in der Beurtheilung, als in den Empfindungen. Menschen von vorzüglichem Verstand und ausnehmender Beurtheilungskraft, sehen bey verwickelten und schweren Umständen viel weiter, als andre; sie entdecken die Möglichkeit eines Ausweges, die andern verborgen ist, und dieses giebt ihnen den Muth, Dinge zu versuchen, wo minder scharfdenkende nichts würden unternommen haben. So geht es auch in Sachen, die auf Gesinnungen und Empfindungen ankommen. Ein Mensch von großer Sinesart, entdeckt in schweren leidenschaftlichen und sittlichen Angelegenheiten, in seinen Empfindungen Auswege, die jedem andern verborgen sind, und darum unternimmt er Dinge, die kein anderer würde gewaget haben.

Es giebt also eine Kühnheit des Genies, die sich in Erfindung außerordentlicher Mittel zeigt, wodurch ein Unternehmen ausgeführt wird, das gemeinern Genien unmöglich scheint. Diese Kühnheit des Genies hat Pindar besessen, der in vielen Oden einen Schwung nimmt, vor dem sich jeder andre würde gefürchtet haben. Er hat den Muth gehabt gemeine Dinge in dem höchsten Ton der feyerlichen Ode zu besingen, und ist darin glücklich gewesen. Da hält ihn Horaz auch für unmachahmlich. Es war auch etwas kühnes, daß Ovidius unternommen, den ungeheuren Mischmasch der Mythologie in den Verwandlungen im Zusammenhang

zutragen. Aber er hat sich mehr durch Spitzfindigkeit und List, als durch Genie herausgeholfen. Diese Kühnheit des Genies zeigt sich auch in der Baukunst, da große Meister unmöglich scheinende Dinge glücklich ausführen. So war es ein kühnes Unternehmen des Fontana, den bekannten Obeliskus unter Pabst Sixtus dem V aufzurichten.

Kühnheit des Urtheils zeigt sich in glücklicher Behauptung großer, aber allen Anschein gegen sich habender Wahrheiten; wovon uns Rousseau so manches Beyspiel gegeben hat. Daher entstehen also kühne Gedanken, dergleichen wir bey Pope und Haller nicht selten antreffen.

Kühnheit des Herzens zeigt sich in edler Zuversicht auf die Stärke seiner Gesinnungen und Begehrungskräfte. So zeigte Themistokles die höchste Kühnheit, daß er zu der Zeit, da Xerxes einen Preis auf seinen Kopf gesetzt hatte, sich an den persischen Hof zu begeben und seine eigene Person seinem ärgsten Feind in die Hände zu liefern wagte. Von dieser Kühnheit des Herzens sind tausend Beyspiele in der Ilias, in den Trauerspielen des Aeschylus, im verlorenen Paradies, in dem Messias, und in Shakespears Trauerspielen. Aus der Kühnheit entsteht insgemein das Erhabene in Gedanken, in Gesinnungen und in Handlungen. Mit hin gehört es zu dem wichtigsten ästhetischen Stoff.

## Künste; Schöne Künste.

Der, welcher diesen Künsten zuerst den Namen der schönen Künste gegeben hat, scheint eingesehen zu haben, daß ihr Wesen in der Einwebung des Angenehmen in das Nützliche, oder in Verschönerung der Dinge bestehe, die durch gemeine Kunst erfunden worden. In der That läßt sich ihr Ursprung am natürlichsten

aus dem Hang, Dinge, die wir täglich brauchen, zu verschönern, begreifen. Man hat Gebäude gehabt, die bloß nützlich waren, und eine Sprache zum nothdürftigen Gebrauche, ehe man daran dachte, jene durch Ordnung und Symmetrie, diese durch Wolklang angenehmer zu machen.

Also hat ein feineren Seelen angebohrner Trieb zu sanften Empfindungen, alle Künste veranlaßt. Der Hirte, der zuerst seinem Stok, oder Becher eine schöne Form gegeben, oder Zierrathen daran geschnitten hat, ist der Erfinder der Bildhauerey; und der Wilde, dem ein glücklicheres Genie eingegeben hat seine Hütte ordentlich einzurichten und ein schilliches Verhältniß der Theile daran zu beobachten, hat die Baukunst erfunden. Der sich zuerst bemühet hat, daß, was er zu erzählen hatte, mit Ordnung und Annehmlichkeit zu sagen, ist unter seinem Volke der Urheber der Beredsamkeit.

In dieser Verschönerung aller dem Menschen nothwendigen Dinge, und nicht in einer unbestimmten Nachahmung der Natur, wie so vielfältig gelehret wird, ist also auch das Wesen der schönen Künste zu suchen.

Aus jenen schwachen in der Natur liegenden Keimen hat der menschliche Verstand durch wol überlegte Wartung nach und nach die schönen Künste selbst heraus getrieben, und zu fürtrefflichen, mit den herrlichsten Früchten prangenden Bäumen gezogen. Es ist mit den Künsten, wie mit allen menschlichen Erfindungen. Sie sind oft ein Werk des Zufalles und in ihrem ersten Anfange sehr geringe; aber durch allmähliche Bearbeitung bekommen sie eine Nutzbarkeit, die sie höchst wichtig macht. Die Geometrie war im Anfange nichts, als eine sehr rohe Feldmessen, und die Astronomie eine aus bloßer Neugier entstandene Beschäftigung



tigung müßiger Menschen. Zu der Höhe und dem ausnehmenden Nutzen, den diese Wissenschaften dem menschlichen Geschlechte leisten, sind sie durch anhaltende, vernünftige Erweiterung ihrer ursprünglichen Anlage gestiegen.

Wenn wir also gleich mit völliger Zuvorsichtlichkeit wüßten, daß die schönen Künste in ihren Anfängen nichts anders, als Versuche gewesen, das Auge oder andre Sinnen zu ergötzen, so sey es ferne von uns, daß wir darin ihre ganze Nutzbarkeit und ihren höchsten Zweck suchen sollten. Wir müssen, um von dem Werthe des Menschlichen richtig zu urtheilen, ihn nicht in der ersten Kindheit, sondern in dem vollen männlichen Alter betrachten.

Hier ist also zuerst die Frage zu untersuchen, was die Künste in ihrem ganzen Wesen seyn können, und was von ihnen zum Nutzen der Menschen zu erwarten sey. Wenn schwache, oder leichtsinnige Köpfe uns sagen, sie zielen bloß auf Ergötzlichkeit ab, und ihr letzter Endzweck sey die Belustigung der Sinne und Einbildungskraft, so wollen wir erforschen, ob die Vernunft nichts größeres darin entdecke. Wir wollen sehen, wie weit die Weisheit den Hang zur Kunst gebohrner Menschen alles reizend zu machen, und die bey allen Menschen sich zeigende Anlage vom Schönen gerührt zu werden, nutzen könne.

Es ist nicht nothwendig, daß wir uns, um diese Absicht zu erreichen, in tiefsinnige und weitläufige Untersuchungen einlassen. Wir finden in der Beobachtung der Natur einen weit näheren Weg, das, was wir suchen, zu entdecken. Sie ist die erste Künstlerin; und in ihren wunderbaren Veranstaltungen entdecken wir alles, was den menschlichen Künsten die höchste Vollkommenheit und den größten Werth geben kann.

In der ganzen Schöpfung stimmt alles darin überein, daß das Auge und die andern Sinnen von allen Seiten her durch angenehme Eindrücke gerührt werden. Jedes zu unserm Gebrauch dienende Wesen hat außer seiner Nutzbarkeit auch Schönheit. Selbst die, welche uns nicht unmittelbar angehen, scheinen bloß darum, weil wir sie täglich vor Augen haben, nach schönen Formen gebildet und mit schönen Farben bekleidet zu seyn.

Ohne Zweifel wollte die Natur durch die von allen Seiten auf uns zuströmenden Annehmlichkeiten unsre Gemüther überhaupt zu der Sanftmuth und Empfindsamkeit bilden, wodurch das rauhe Wesen, das eine übertriebene Selbstliebe und stärkere Leidenschaften geben, mit Lieblichkeit gemäßigt wird. Die Schönheiten sind einer in uns liegenden feineren Empfindsamkeit angemessen; durch den Eindruck, den die Farben, Formen und Stimmen der Natur auf uns machen, wird sie beständig gereizt, und dadurch wird ein zarteres Gefühl in uns rege, Geist und Herz werden geschäftiger, und nicht nur die gröbern Empfindungen, die wir mit den Thieren gemein haben, sondern auch die sanften Eindrücke werden in uns wirksam. Dadurch werden wir zu Menschen; unsre Thätigkeit wird vermehrt, weil wir mehrere Dinge interessant finden; es entsteht eine allgemeine Bestrebung aller in uns liegenden Kräfte; wir heben uns aus dem Staub empor, und nähern uns dem Adel höherer Wesen. Wir finden nun die Natur nicht mehr zu der bloßen Befriedigung unsrer thierischen Bedürfnisse, sondern zu einem feinern Genuß und zu allmählicher Erhöhung unsers Wesens eingerichtet.

Aber bey dieser allgemeinen Verschönerung der Schöpfung überhaupt, hat die Natur es noch nicht bewenden lassen. Vorzüglich hat diese

diese zärlliche Mutter den vollen Reiz der Annehmlichkeit in die Gegenstände gelegt, die uns zur Glückseligkeit am nöthigsten sind. Sie wendet Schönheit und Häßlichkeit an, um uns das Gute und Böse kennbar zu machen; jenem giebt sie einem höhern Reiz, damit wir es lieben; diesem eine widrige Kraft, daß wir es verabscheuen. Was ist zum Glük des Menschen und zu Erfüllung seiner wichtigsten Bestimmung notwendiger, als die gesellschaftlichen Verbindungen mit andern Menschen, die durch gegenseitig verursachtes Vergnügen geknüpft werden? besonders die selige Vereinigung, wodurch der auch in der größern Gesellschaft noch einzelne Mensch eine, ihm so unentbehrliche Mitgenossin aller seiner Güter findet, die seine Freuden durch den Mitgenuß vergrößert, seinen Kummer mildert, und alle seine Mühe erleichtert? Und wohin hat die Natur mehr Annehmlichkeit und mehr Reiz gelegt, als in die menschliche Gestalt, wodurch die stärksten Bande der Sympathie geknüpft werden? Aber die höchsten Reizungen der Schönheit finden sich da, wo sie, um die seligsten Verbindungen zu bewürken, am nöthigsten waren. Die stärksten aller anziehenden Kräfte, Vollkommenheit des Geistes und Liebenswürdigkeit des Herzens, sind der todten Materie selbst eingepreget. \*)

Aber auch dieses müssen wir nicht übersehen, daß die Natur dem, was unmittelbar schädlich ist, eine widrige zurüktreibende Kraft mitgetheilet hat. Die den Geist erdrückende Dummheit, eine verkehrte Sinnesart und Bosheit des Herzens, hat sie mit eben so eindringenden, aber Ekel oder Abscheu erwekenden Zügen, auf das menschliche Gesicht gelegt, als die Güte der Seele. Also greift sie unser Herz durch die äußern Sinne auf eine doppelte Weise an; sie reizet uns

\*) S. Schönheit.

zum Guten und schreckt uns vom Bösen ab.

Dieses Verfahren der Natur läßt uns über den Charakter und die Anwendung der schönen Künste keinen Zweifel übrig. Indem der Mensch menschliche Erfindungen verschönert, muß er das thun, was die Natur durch Verschönerung ihrer Werke thut.

Die allgemeine Bestrebung der schönen Kunst muß also dahin abzielen, alle Werke der Menschen in eben der Absicht zu verschönern, in welcher die Natur die Werke der Schöpfung verschönert hat. Sie muß der Natur zu Hülfe kommen, um alles, was wir zu unsern Bedürfnissen selbst erfunden haben, um uns her zu verschönern. Ihr kommt es zu, unsre Wohnungen, unsre Gärten, unsre Geräthschaften, besonders unsre Sprache, die wichtigste aller Erfindungen, mit Anmuth zu bekleiden, so wie die Natur allem, was sie für uns gemacht hat, sie eingepreßt hat. Nicht blos darum, wie man sich vielfältig fälschlich einbildet, daß wir den kleinen Genuß einer größern Annehmlichkeit davon haben, sondern daß durch die sanften Eindrücke des Schönen, des Wolgereimten und Schicklichen unser Geist und Herz eine edlere Wendung bekommen.

Noch wichtiger aber ist es, daß die schönen Künste auch nach dem Bepispiele der Natur die wesentlichsten Güter, von denen die Glückseligkeit unmittelbar abhängt, in vollem Reize der Schönheit darstellen, um uns eine unüberwindliche Liebe dafür einzufloßen. Cicero scheint irgendwo \*) den Wunsch zu äußern, daß er seinem Sohne das Bild der Tugend in sichtbarer Gestalt darstellen könnte, weil dieser alsdann sich mit unglaublicher Leidenschaft in sie verlieben würde. Diesen wichtigen Dienst können in der

That

\*) De Officiis L. I.



That die schönen Künste uns leisten. Wahrheit und Tugend, die unentbehrlichsten Güter der Menschen, sind der wichtigste Stoff, dem sie ihre Zauberkraft in vollem Maaße einzuflößen haben.

Auch darin müssen sie ihrer großen Lehrmeisterin nachfolgen, daß sie allem, was schädlich ist, eine Gestalt geben, die lebhaften Abscheu erweckt. Bosheit, Laster, und alles, was dem sittlichen Menschen verderblich ist, muß durch Bearbeitung der Künste eine sinnliche Form bekommen, die unsre Aufmerksamkeit reizt, aber so, daß wir es recht in die Augen fassen, um einen immerwährenden Abscheu davor zu bekommen. Dieses unvergleichliche Kunststück hat die Natur zu machen gewußt. Wer kann sich enthalten, Menschen von recht verworfener Physiognomie, mit eben der neugierigen Aufmerksamkeit zu betrachten, die wir für Schönheit selbst haben? Die Lehrerin der Künstler wollte, daß wir von dem Bösen das Auge nicht eher abwenden sollten, als bis es den vollen Eindruck des Abscheues erregt hätte.

In diesen Anmerkungen liegt alles, was sich von dem Wesen, dem Zweck und der Anwendung der schönen Künste sagen läßt. Ihr Wesen besteht darin, daß sie den Gegenständen unsrer Vorstellung sinnliche Kraft einprägen, ihr Zweck ist lebhaftere Nahrung der Gemüther, und in ihrer Anwendung haben sie die Erhöhung des Geistes und Herzens zum Augenmerke. Jeder dieser drey Punkte verdient näher bestimmt und erwogen zu werden.

Daß das Wesen der schönen Künste in Einprägung sinnlicher Kraft bestehe, zeigt sich in jedem Werke der Kunst, das diesen Namen verdienet. Wodurch wird eine Rede zum Gedichte, oder der Gang eines Menschen zum Tanze? Wenn verdienet eine Abbildung den Namen des Gemähl-

des? Daß anhaltende Klingen eines Instruments den Namen eines Konzerts? Und wie wird ein Haus zu dem Werke der Baukunst? Jedes dieser Dinge wird alsdann von den schönen Künsten als ihr Werk angesehen, wenn es durch die Bearbeitung des Künstlers unsre Vorstellungskraft mit sinnlichem Reize an sich loket. Der Geschichtschreiber erzählt eine geschehene Sache nach der Wahrheit, wie sie sich zugetragen hat; der Dichter aber so, wie er glaubet, daß sie nach seinen Absichten uns am lebhaftesten rühre. Der gemeine Zeichner stellt uns einen sichtbaren Gegenstand in der völligen Richtigkeit vor Augen; der Mahler aber so, wie er unsre äußern und innern Sinnen auf das kräftigste reizet. Wenn der gemeine Mensch die in ihm sitzende Empfindung unüberlegt durch Gang und Gebärden äußert: so giebt der Tänzer diesem Gang und diesen Gebärden Schönheit und Ordnung. Also bleibt über das Wesen der schönen Künste kein Zweifel übrig.

Eben so gewiß besteht ihr unmittelbarer erster Zweck in einer lebhaften Nahrung. Sie begnügen sich nicht damit, daß wir das, was wir uns vorlegen, schlechtweg erkennen, oder deutlich fassen; es soll Geist und Herz in einige Bewegung setzen. Darum bearbeiten sie jeden Gegenstand so, wie er den Sinnen und der Einbildungskraft am meisten schmeichelt. Selbst da, wo sie schmerzhaftes Stacheln in die Seele stecken wollen, schmeicheln sie dem Ohr durch Wohlklang und Harmonie, dem Auge durch schöne Formen, durch reizende Abwechslung des Lichts und Schattens und durch den Glanz der Farben. Sie lachen selbst da, wo sie unser Herz mit Bitterkeit erfüllen wollen. Dadurch zwingen sie uns, uns den Eindrücken der Gegenstände zu überlassen, und bemächtigen sich also

also aller sinnlichen Kräfte der Seele. Sie sind die Sirenen, deren Gesang niemand zu widerstehen vermag.

Aber diese Fesselung der Gemüther ist noch einem höhern Zwecke untergeordnet, der nur durch eine gute Anwendung der Zauberkraft der schönen Künste erreicht wird. Ohne diese Lenkung zum höhern Zweck wären die Mäusen verführerische Bühlerinnen. Wer kann einen Augenblick daran zweifeln, daß die Natur das Gefühl des sinnlichen Reizes unserm Geist nicht in einer höhern Absicht gegeben, als uns zu schmeicheln, oder uns bloß zum unüberlegten Genuß desselben zu locken? Wenn sich kein Mensch untersteht zu behaupten, daß die Natur uns das Gefühl des Schmerzens in der Absicht gegeben habe, uns zu quälen: so muß man sich auch nicht einbilden, daß das Gefühl des Angenehmen bloß einen vorübergehenden Küßel zur letzten Absicht habe. Nur schwachen Köpfen kann es unbemerkt bleiben, daß in der ganzen Natur alles auf Vollkommenheit und Wirkksamkeit abzielt. Und nur durchaus leichtsinnige Künstler können sich einbilden, ihren Beruf erfüllt zu haben, wenn sie ohne ein höheres Ziel die sinnlichen Kräfte der Seele mit angenehmen Bildern gereizt haben.

Wir haben vorher angemerkt, was auch ohnedem offenbar am Tage liegt, wozu die Natur den Reiz der Schönheit anwendet. Ueberall ist sie das Zeichen und die Lokspeise des Guten. So bedienen sich auch die schönen Künste ihrer Reizungen, um unsre Aufmerksamkeit auf das Gute zu ziehen, und uns mit Liebe für dasselbe zu rühren. Nur durch diese Anwendung werden sie dem menschlichen Geschlechte wichtig und verdienen die Aufmerksamkeit des Weisen und die Pflege des Regenten. Durch die Vorforge einer weisen Politik werden sie die vornehmsten Werkzeuge zur Glückseligkeit der Menschen.

Man setze, daß die schönen Künste in der Vollkommenheit, deren sie fähig sind, bey einem Volke eingeführt und allgemein worden seyen, und überlege, was für mannichfaltige Vortheile ihm daher zufließen würden. Alles was man in einem solchen Lande um sich sieht, und was man hört, hat das Gepräge der Schönheit und Anmuthigkeit. Die Wohnplätze der Menschen, ihre Häuser, alles was sie brauchen, was sie um sich und an sich haben, und fürnehmlich das unentbehrliche und wunderbare Werkzeug, seine Gedanken und Empfindungen andern mitzutheilen, ist hier durch den Einfluß des guten Geschmacks und Bearbeitung des Genies schön und vollkommen. Nirgend kann sich das Auge hinwenden, und nichts kann das Auge vernehmen, daß nicht zugleich die innern Sinnen von dem Gefühl der Ordnung, der Vollkommenheit, der Schicklichkeit gerührt werde. Alles reizt den Geist zu Beobachtung solcher Dinge, wodurch er selbst seine Ausbildung bekommt, und alles flößt dem Herzen durch die angenehmen Empfindungen, die von jedem Gegenstand erweckt werden, ein sanftes Gefühl ein. Was in den paradiesischen Gegenden des Erdbodens die Natur thut, das thun die schönen Künste da, wo sie sich in ihrem unverdorbenen Schmutz zeigen:\*) In dem Menschen, dessen Geist und Herz so unaufhörlich von allen Arten des Vollkommenen gereizt und gerührt werden, entsteht nothwendig eine Entwiklung und allmähliche Verfeinerung aller Seelenkräfte. Die Dummheit und Unempfindlichkeit des rohen natürlichen Menschen verschwindet nach und nach; und aus einem Thier, das vielleicht eben so wild war, als irgend ein anderes, wird ein Mensch gebildet, dessen Geist reich an An-

nehm-

\*) S. Baukunst.



nehmlichkeiten und dessen Gemüthsart liebenswürdig ist.

So wenig es erkannt wird, so wahr ist es, daß der Mensch das wichtigste seiner innern Bildung dem Einflusse der schönen Künste zu danken hat. Wenn ich auf der einen Seite den Muth und die Vernunft bewundre, womit die alten cynischen Philosophen unter einem durch den Mißbrauch der schönen Künste in Ueppigkeit und Weichlichkeit versunkenen Volke, wieder gegen den ursprünglichen Zustand der rohen Natur zurückgekehret sind: so erregt auf der andern Seite ihr Undank gegen die schönen Künste meinen Unwillen. Woher hattest du Diogenes den feinen Wiß, womit du die Thorheiten deiner Mitbürger so schneidend verspottetest? Woher kam dir das feine Gefühl, das dir jede Thorheit, wenn sie auch die völlige Gestalt der Weisheit an sich hatte, so lebhaft zu empfinden gab? Wie konntest du dir einbilden, in Athen oder Corinth völlig zu der rohen Natur zurück zu kehren? Ist es nicht offenbar widersprechend, in einem Lande, wo die schönen Künste ihren vollen Einfluß schon verbreitet haben, ein Cyniker seyn zu wollen? Erst hättest du durch einen Trunk aus dem Lethe in deinem Geist und in deinem Herzen jeden Eindruck der schönen Künste auslöschen sollen; alsdann aber hättest du nicht mehr unter den Griechen leben können, sondern hättest dein Fuß bis zu der kleinsten und verächtlichsten Horde der scythischen Völker hinwälzen müssen, um einen Aufenthalt zu finden, wo du nach deinen Grundsätzen denken und leben konntest. Und du besserer Diogenes unter den neuern Griechen, verehrungs- und bewunderungswürdiger Rousseau, hättest den Musen erst alles zurück geben sollen, was du ihnen schuldig bist, ehe du deine öffentliche Anklage gegen sie vorbrachtest. Dann würde sie ge-

wiß niemanden gerührt haben. Dein sonst großes Herz fühlte nicht, wie viel du denen zu danken hast, die du des Landes verweisen wolltest.

Diese Anmerkungen gehen nur auf die allgemeinste Wirkung der schönen Künste überhaupt, die in einer verfeinerten Sinnlichkeit, in dem, was man den Geschmack am Schönen nennt, besteht. Und dieses allein wäre schon hinlänglich, den dankbaren Menschen zu vermögen, den Musen Tempel zu bauen und Altäre aufzurichten. Ein Volk, das den Geschmack am Schönen besitzt, besteht, überhaupt betrachtet, immer aus vollkommnern Menschen, als das, welches den Einfluß des Geschmacks noch nicht empfunden hat.

Und doch ist dieser höchst schätzbare Einfluß der schönen Künste nur noch als eine Vorbereitung zu ihrer höhern Nutzbarkeit anzusehen; sie tragen herrlichere Früchte, die aber nur auf diesem durch den Geschmack bearbeiteten Boden wachsen können.\*) Ein Volk, das glücklich seyn soll, muß zuerst gute, seiner Größe und seinem Lande angemessene Gesetze haben. Diese sind ein Werk des Verstandes. Dann müssen gewisse Grundbegriffe, gewisse Hauptvorstellungen, die den wahren Nationalcharakter unterstützen, jedem einzelnen Bürger, so lebhaft als möglich ist, immer gegenwärtig seyn, damit er seinen Charakter beständig behaupte. Bey größern Gelegenheiten aber, wo Trägheit und Leidenschaft sich der Pflicht widersetzen, müssen Mittel vorhanden seyn, dieser höhern Reiz zu geben. Diesen Dienst können die schönen Künste leisten. Sie haben tausend Gelegenheiten jene Grundbegriffe immer zu erweken und unauslöschlich zu machen; und nur sie können, bey jenen besondern Gelegenheiten, da sie einmal das Herz zur fei-

nen

\*) S. Geschmack.

nen Empfindsamkeit schon vorbereitet haben, durch innern Zwang den Menschen zu seiner Pflicht anhalten. Nur sie können, vermittelt besondrer Arbeiten, jede Tugend, jede Empfindung eines rechtschaffenen Herzens, jede wohlthätige Handlung in ihrem vollen Reize darstellen. Welche empfindsame Seele wird ihnen widerstehen können? Oder, wenn sie ihre Zauberkraft anwenden, uns die Bosheit, das Laster, jede verderbliche Handlung in der Häßlichkeit ihrer Natur und in der Abscheulichkeit ihrer Folgen darzustellen, wer wird sich noch unterstehen dürfen, nur einen Funken dazu in seinem Herzen glimmen zu lassen?

In Wahrheit, aus dem Menschen, dessen Einbildungskraft zum Gefühle des Schönen, und dessen Herz zur Empfindsamkeit des Guten hinlänglich gestimmt ist, kann man durch eine weise Anwendung der schönen Künste alles machen, dessen er fähig ist. Der Philosoph darf nur die von ihm entdeckten praktischen Wahrheiten, der Stifter der Staaten seine Gesetze, der Menschenfreund seine Entwürfe, dem Künstler übergeben. Der gute Regent kann ihm seine Anschläge, dem Bürger sein wahres Interesse werth zu machen, nur mittheilen; er, den die Muses lieben, wird, wie ein andrer Orpheus, die Menschen selbst wider ihren Willen, aber mit sanftem liebenswürdigem Zwange, zu fleißiger Ausrichtung alles dessen bringen, was zu ihrer Glücklichkeits nöthig ist.

Also müssen wir die schönen Künste als die nothwendigen Gehülfen der Weisheit ansehen, die für das Wohlfeyn der Menschen sorget. Sie weiß alles, was der Mensch seyn soll; sie zeichnet den Weg zur Vollkommenheit und der nothwendig damit verbundenen Glücklichkeits. Aber die Kräfte, diesen oft steilen Weg zu besteigen, kann sie nicht geben; die

schönen Künste machen ihn eben, und bestreuen ihn mit Blumen, die durch den lieblichsten Geruch den Wanderer zum weitem Fortgehen unwiderstehlich anlocken.

Und dieses sind nicht etwa rednerische Lobeserhebungen, die nur auf einen Augenblick täuschen und wie leichter Nebel verschwinden, wenn die Strahlen der Vernunft darauf fallen; es ist der menschlichen Natur gemäß, der Verstand wirkt nichts als Kenntniß, und in dieser liegt keine Kraft zu handeln. Soll die Wahrheit wirksam werden, so muß sie in Gestalt des Guten nicht erkannt, sondern empfunden werden; denn nur dieses reizt die Begehrungskräfte. Dieses sahen selbst die Stoiker ein, obgleich ihre Grundmaxime war, alle Empfindung zu verbannen, und die ganze Seele bloß zu Vernunft zu machen. \*) Dennoch war ihre Physiologie \*\*) voll von Bildern und Erdichtungen, die durch die Einbildungskraft die Empfindung rege machen sollten; und keine andre Sekte war sorgfältiger als diese, die Aussprüche der Vernunft mit ästhetischer Kraft zu beleben. Der rohe Mensch ist bloß grobe Sinnlichkeit, die auf das thierische Leben abzielt; der Mensch, den der Stoiker bilden wollte, aber nie gebildet hat, wäre bloß Vernunft, ein bloß erkennendes und nie handelndes Wesen: der aber, den die schönen Künste bilden, steht zwischen jenen beyden gerade in der Mitte; seine Sinnlichkeit besteht in einer

\*) Verbanne die Einbildung, sagt der große Marcus Aurelius, so bist du gerettet. In diesen Worten liegt der ganze Geist der stoischen Philosophie.

\*\*) In der Philosophie der Alten wurde das System der Lehren vom Ursprung, der Regierung und dem endlichen Schicksal der Welt und besonders des Menschen, das, was wir in Deutschland gegenwärtig, mit Ausschluß der Ontologie, die Metaphysik nennen, Physiologie genannt.



einer verfeinerten innern Empfindsamkeit, die den Menschen für das sittliche Leben wirksam macht.

Aber wir müssen alles gestehen. Die reizende Kraft der schönen Künste kann leicht zum Verderben der Menschen gemißbraucht werden; gleich jenem paradiesischen Baum, tragen sie Früchte des Guten und des Bösen, und ein unüberlegter Genuß derselben kann den Menschen ins Verderben stürzen. Die verfeinerte Sinnlichkeit kann gefährliche Folgen haben, wann sie nicht unter der beständigen Führung der Vernunft angebauet wird. Die abentheuerlichen Ausschweifungen der verliebten, oder politischen, oder religiösen Schwärmeren, der verkehrte Geist fanatischer Sekten, Mönchsorden und ganzer Völker, was ist er anders, als eine von Vernunft verlassene und dabey noch übertriebene feinere Sinnlichkeit. Und auch daher kommt die sybaritische Weichlichkeit, die den Menschen zu einem schwachen, verwöhnten und verächtlichen Geschöpfe macht. Es ist im Grunde einerley Empfindsamkeit, die Helden und Narren, Heilige und verruchte Bösewichter bildet.

Und wann die Kraft der schönen Künste in verrätherische Hände kommt, so wird das herrlichste Gesundheitsmittel zum tödlichen Gifte, weil die liebenswürdige Gestalt der Tugend auch dem Laster eingeprägt wird. Dann lauft der betrogene Mensch im Schwindel der Trunkenheit gerade in die Arme der Verführerin, wo er seinen Untergang findet. Darum müssen die Künste in ihrer Anwendung nothwendig unter der Vormundschaft der Vernunft stehen.

Wegen ihres ausnehmenden Nutzens verdienen sie von der Politik durch alle ersinnliche Mittel unterstützt und ermuntert, und durch alle Stände der Bürger ausgebreitet zu werden; und wegen des Mißbrauchs,

Dritter Theil,

der davon gemacht werden kann, muß eben diese Politik sie in ihren Verrichtungen einschränken. Schon allein in Rücksicht auf die Vortheile des guten, und den Schaden des schlechten Geschmacks, sollte eine wahrhaftig weise Gesetzgebung keinem Bürger erlauben, durch seine Häuser oder Gärten, wo von außen und innen anlockende Pracht, aber zugleich Mangel der Ueberlegung, Unschicklichkeit, Eherheit, oder gar Wahwitz herrscht, den Geschmak seiner Mitbürger zu verderben. Keinem Künstler sollte erlaubt seyn seine Kunst zu treiben, bis er außer den Proben seiner Kunst, auch Proben von Verstand und rechtschaffenen Gesinnungen gegeben hat. \*) Es muß dem Gesetzgeber eine wichtige Angelegenheit seyn, daß nicht nur öffentliche Denkmäler und Gebäude, sondern jeder sichtbare Gegenstand, selbst aller mechanischen Künste, das Gepräge des guten Geschmacks trage; so wie man dafür sorgt, daß nicht nur das Geld, sondern auch die metallenen Geräthschaften, das Gepräge der ächten Haltung bekommen. Ein weiser Regent forget nicht bloß dafür, daß öffentliche Feste und Feyerlichkeiten und öffentliche Gebräuche, sondern selbst jedes häusliche Fest, jeder Privatgebrauch, durch den Einfluß der schönen Künste kräftiger und vortheilhafter auf die Gemüther der Bürger würde.

Vornehmlich aber verdienet das allgemeinste und wichtigste Instrument unsrer vornehmsten Verrichtungen, die Sprache, eine besondere Aufmerksamkeit derer, denen die Besorgung der Wohlfahrt der Bürger anvertraut ist. Es ist einer ganzen Nation höchst nachtheilig, wenn ihre Sprache barbarisch, ungesentig, zum

Aus.

\*) Einige besondere bleher gehdrige Anmerkungen finden sich in dem Artikel Künstler.

Ausdrücke seiner Empfindungen und scharfsinniger Gedanken ungeschickt ist. Wächst nicht Vernunft und guter Geschmack, und wird nicht ihr Gebrauch gerade in dem Maaße erleichtert, nach welchem die Vollkommenheit der Sprache gemessen wird? Denn im Grunde ist sie nichts anders, als Vernunft und guter Geschmack in körperliche Zeichen verwandelt. Warum sollte denn eine so gar wichtige Sache dem Zufall überlassen oder gar der Verpfuschung jedes wahnwitzigen Kopfes Preis gegeben werden? Wenn es wahr ist, daß die so berühmte Academie der Vierziger in Paris bloß darum gestiftet worden, daß durch die Verbesserung der Sprache der Ruhm der französischen Nation sollte ausgebreitet werden, so hat der Stifter die Sache in dem schwächsten Lichte gesehen. Hier war mehr als Ruhm und Schimmer zu gewinnen; Ausbreitung und Vermehrung der Vernunft und des guten Geschmacks für die ganze Nation.\*) Fast alle Künste vereinigen ihre Würkung in den Schauspielen. Daraus allein könnte das fürtrefflichste aller Mittel, den Menschen zu erhöhen, gemacht werden; und doch ist es an den meisten Orten gerade das, was Geschmack und Sitten am meisten

\*) Die Nachlässigkeit der deutschen Regenten in diesem Stücke ist unglaublich. Das wichtigste aller Mittel, die Menschen über das Thier empor zu heben, wird gerade als gar nichts geachtet. Man läßt jeden unsinnigen Kopf, dem es einfällt, dergleichen zu thun, in Zeitungen, Calendern, Wochenblättern, Büchern, Predigten, mit dem ganzen Volke in einer Sprache schwachen, die voll Unsinn und Barbaren ist. Selbst der Majestät der Monarchen, wenn sie in Mandaten und Verordnungen mit dem ganzen Volke, dessen Väter und Führer sie sind, sprechen, legt man nicht selten eine Sprache in den Mund, die voll Ungeschicklichkeit ist, und wo auch die kleinste Spur des guten Geschmacks und der Ueberlegung vermißt wird.

verderbt. Sollten nicht gegen die Verfälschung der Kunst Strafgesetze gemacht seyn, wie gegen die Verfälschung des Geldes? Wie können die schönen Künste ihre wahre Nutzbarkeit erreichen, wenn jedem Thoren erlaubt ist, sie zu mißbrauchen?

Wenn sie, so wie sie in ihrer Natur sind, als Mittel zur Beförderung der menschlichen Glückseligkeit sollen gebraucht werden: so muß nothwendig ihre Ausbreitung bis in die niedrigen Hütten der gemeinsten Bürger dringen, und ihre Anwendung als ein wesentlicher Theil in das politische System der Regierung aufgenommen werden; und ihnen gehört ein Antheil an den Schätzen, die durch die Arbeitsamkeit des Volks, zu Bestreitung des öffentlichen Aufwandes jährlich zusammen getragen werden.

Dieses wird freylich manchen vermeynten Staatsweisen wenig einleuchten, und Philosophen selbst werden solche Vorschläge für Hirngespinnste halten. In der That sind sie es, so lange wir den gegenwärtigen Geist der meisten politischen Verfassungen, als etwas in seinen Grundsätzen unveränderliches voraussetzen. Wo äußere Macht, baarer Reichthum, und das, was beyde befördert, für die erste Angelegenheit des Staates gehalten werden, so rathen wir die schönen Künste zu verbannen, und rufen denen, die die Geschäfte des Staates verwalten, mit dem römischen Dichter zu:

O! Cives, cives, quaerenda pecunia primum est,  
Virtus post nummos.

Es kann von einigem Nutzen seyn, wenn wir eine kurze Abbildung des Schiffszustandes der schönen Künste und ihres gegenwärtigen Zustandes machen, und es gegen das Gemählde halten, das wir nach dem Ideal derselben so eben entworfen haben.

Man



Man muß sich nicht einbilden, daß die Künste, wie gewisse mechanische Erfindungen, durch einen glüklichen Zufall, oder durch methodisches Nachdenken von Männern von Genie erfunden worden, und sich von dem Ort ihrer Geburt aus in andre Länder verbreitet haben. Sie sind in allen Ländern, wo die Vernunft zu einiger Entwicklung gekommen ist, einheimische Pflanzen, die ohne mühsames Warten hervorzuwachsen; aber so, wie die Früchte der Erde, nehmen sie nach Beschaffenheit der Himmelsgegend, wo sie aufkeimen, und der Wartung, die auf sie gewendet wird, sehr verschiedene Formen an, bleiben in wilden Gegenden unansehnlich und von geringem Werthe.

So wie noch gegenwärtig jedes Volk der Erde, das den Verstand gehabt hat, sich aus der ersten Wildheit herauszuwinden, Musik, Tanz, Beredsamkeit und Dichtkunst kennen, so ist es ohne Zweifel in allen Zeitaltern gewesen, seitdem die Menschen zu einer vernunftmssigen Besonnenheit gekommen sind. Man hat nicht nöthig, um die schönen Künste in ihrem ersten Ursprunge und in ihrer rohesten Gestalt zu sehen, durch die Geschichte der Menschen, bis in das finstere Alterthum herauf zu steigen; sie sind bey den ältesten Aegyptern und Griechen das gewesen, was sie noch ist bey den Saronen sind. Der allgemeine Hang der Menschen, die Gegenstände sinnlicher Eindrücke, die sie in ihrer Gewalt haben, zu verfeinern und angenehmer zu machen, ist jedem Beobachter des menschlichen Genies bekannt. Wie dieser durch natürliche und zufällige Veranlassungen die ersten rohen Versuche in jedem Zweige der Kunst hervorgebracht habe, lässt sich leicht begreifen, und ist in einigen Artikeln dieses Werks, besonders in denen über die einzelnen Künste,\*) etwas näher entwickelt worden.

\*) S. Baukunst. I B. S. 229 ff. Dichte

Man findet nicht bloß die Hauptzweige der schönen Künste, wenigstens im ersten Keime, sondern sogar einzelne Sproßlinge derselben bey Völkern, die keine mittelbare oder unmittelbare Gemeinschaft mit einander gehabt haben. Man weiß, daß die Chineser ihre Comödie und ihre Tragödie haben, und selbst die ehemaligen Einwohner in Peru hatten diese doppelte Art des Schauspiels, da sie in der einen die Thaten ihrer Incas, in der andern die Scenen des gemeinen Lebens vorstellten. Die Griechen, die der Nationalstolz zu großen Prahlereyen verleitet hat,\*\*) schreiben sich die Erfindung aller Künste zu; aber einer der verständigen Griechen warnt uns, ihnen in Ansehung der ganz alten Nachrichten zu trauen.†) Es ist leicht zu errathen, daß die Griechen, die sich noch von Eicheln genährt haben, als andre Völker schon in großem Flor waren, die Künste gewiß nicht zuerst getrieben haben.

Ob wir aber gleich den ersten Keim der Künste unter allen Völkern anzutreffen glauben, so ist doch der Weg von den ersten Versuchen darin, die der noch rohen Natur zuzuschreiben sind, nur bis dahin, wo ihre Ausübung anfängt methodisch zu werden, und wo die Künstler anfangen sie als eine erlernte Kunst zu treiben, so weit entfernt, daß man noch immer fragen könnte, welches Volk der Erde ihn zuerst gemacht hat.

§ 2

Ueber

Kunst I B. S. 433 ff. Mhten, Musik, Tanzkunst, Vers, Gesang.

\*) Histoire des Incas de Garcil. da Vega Lib. II. cap. 27.

\*\*) Graeci omnia sua in immensum tollunt. Macrobi. Saturn. L. I. c. 24.

†) Strabo, der sehr vernünftig anmerkt, daß die ältesten Sammler der Nachrichten durch die griechische Fabellehre zu sehr viel Unwahrheiten verfhrt worden.

Πολλα καὶ μὴ ὄντα λεγέσθαι οἱ ἀρχαῖοι συγγραφεῖς, συντετραμμένοι τῷ ψεύδει διὰ τῆς μυθολογίας. Lib. VIII.

Aber wir haben von dem Ursprünge, von den Einrichtungen und den Künsten der ältesten Völker zu wenig Nachrichten, als daß diese Frage könnte beantwortet werden. Man hält insgemein, doch ohne völlige Zuverlässigkeit, die Chaldäer, bisweilen auch die Aegypter für die ersten, welche die verschiedenen Zweige der zeichnenden Künste methodisch getrieben haben. So viel ist gewiß, daß sowol bey diesen Völkern als bey den Etruriern die schönen Künste schon zu den Zeiten, in welche das, was wir von der wahren Geschichte der Menschen wissen, noch kein merkliches Licht verbreitet, im Flor gewesen. Zu Abrahams Zeiten scheinen die zeichnenden Künste in Chaldäa schon aufgekeimt zu haben; und in Aegypten war die Baukunst unter der Regierung des Sesostris, der um die Zeiten des jüdischen Gesetzgebers Moses gelebt hat, in großem Flor.\*)

Wie weit diese Völker vor den Griechen die schönen Künste getrieben haben, läßt sich nicht bestimmt sagen. Die Aegypter und die Perser haben Gebäude und Gärten gehabt, die wenigstens an äußerlicher Pracht und Größe alles übertroffen, was die Griechen hernach gemacht haben. Und das jüdische Volk hat fürtreffliche Proben der Beredsamkeit und Dichtkunst aufzuweisen, die älter als die griechischen Werke dieser Art sind.

Das eigentliche Griechenland scheint die schönen Künste erst durch seine in Jonien und in Italien verbreitete Colonien bekommen zu haben. Jonien hatte sie ohne Zweifel von den benachbarten Chaldäern, Großgriechenland aber von den benachbarten Etruriern bekommen.\*\*)

\*) G. Winkelm. Gesch. der Künste des Alterthums, I Theil I Cap.

\*\*) Statuas Thufci primum in Italia invenerunt. Calliodor.

verbleibsel der ältesten griechischen Baukunst in dem alten Pöestum scheinen einen ägyptischen Geschmak anzudeuten. Und man findet in den Schriften der Alten Spuren genug, daß die Dichtkunst einer Seits von Abend her, andrer Seits aber aus dem Orient und selbst von Norden her nach dem eigentlichen Griechenland hinüber gekommen sey.

Ob aber gleich die Künste als ausländische Früchte auf den griechischen Boden verpflanzt worden: so haben sie unter diesem glüklichen Himmelsstriche und durch die Wartung des bewunderungswürdigen Genies der Griechen eine Schönheit und einen Geschmak bekommen, den sie in keinem andern Lande, weder vorher, noch nachher gehabt haben. Alle Zweige der schönen Kunst hat Griechenland im höchsten Flor und in der größten Schönheit gesehen; auch Jahrhunderte lang darin erhalten; und es könnten tausend Beyspiele zum Beweis angeführt werden, daß sie eine Zeitlang zu ihrem wahren Zweck angewendet worden. Darum kann dieses Land immer als das vorzügliche Vaterland derselben angesehen werden.

Nachdem dieses an allen Gaben des Geistes und des Herzens außerordentliche Volk seine Freyheit verloren hatte, und den Römern dienstbar worden war, haben auch die Künste ihren Glanz verloren. Das Genie der Römer, welche nach dem Befalle der griechischen Staaten einige Jahrhunderte lang das herrschende Volk in der Welt gewesen, war zu roh, um die Künste in ihrem Glanze zu erhalten; obgleich die griechischen Künstler und Kunstwerke mitten unter dasselbe verpflanzt worden waren. Dieses Volk hat nie, wie die Griechen, die völlige Besonnenheit der menschlichen Vernunft besessen, weil die Begierde zu herrschen allezeit das Uebergewicht in seinem Charakter behauptet



hauptet hat. Also war die Cultur der schönen Künste dem Plane, nach welchem die Römer handelten, ganz fremd, und wurde dem Zufalle überlassen. Die Musen sind nie nach Rom gerufen, sondern als dahin gesüchtete Fremdlinge bloß geduldet worden.

Zwar scheint Augustus sie in seinem Plan aufgenommen zu haben. Aber die Zeiten waren, wegen der innern Gährung, die von der gehemmten Liebe zur Freyheit in den Gemüthern wirkte, noch zu unruhig, um den Künsten die griechische Schönheit wieder zu geben. Alles, was den Menschen an Gemüthskräften übrig war, wurde auf ganz andre Gegenstände gerichtet, als die Bearbeitung des Genies. Die herrschende Parthey hatte genug zu thun, um ihre Gewalt durch die nächsten äußern Zwangsmittel zu behaupten; die, welche die Unterdrückung mit Unwillen fühlten, konnten auf nichts denken, als auf heimliche Untergrabung jener Gewalt; und die dritte Parthey, die ein Zuschauer dieser fürchterlichen Gährung war, suchte in einer so fatalen Lage der Sachen sich in so viel Ruhe zu erhalten, als möglich war. In den Händen dieser Parthey war das Genie zur Kunst, und wurde um Geld verkauft. Die, welche eine noch nicht sicher genug befestigte Gewalt in den Händen hatten, wendeten die Bemühungen feiler Künstler an, die Tyranny mit Annehmlichkeit zu bekleiden; und durch ihren Befehl wurde die Aufmerksamkeit desjenigen Theils des Volks, der sich bloß leidend verhielt, von der Freyheit abgelenket, und auf Lustbarkeiten gerichtet. Dieses mußte nothwendig den Erfolg haben, daß die Künste nicht nur von ihrem wahren Zwecke mußten abgeführt, sondern auch in den Grundsätzen, auf denen ihre Vollkommenheit beruhet, verdorben werden.

Von dieser Zeit an also wurden sie allmählig zu Grunde gerichtet und fielen in die Erniedrigung, in welcher sie so viele Jahrhunderte geblieben sind, und aus der sie sich jetzt noch nicht wieder empor geschwungen haben.

Zwar blieben sie diese ganze Zeit hindurch dem äußern Scheine nach in einigem Flor; das Mechanische jeder Kunst erhielt sich in den Werkstätten der Künstler; aber Geist und Geschmack verschwanden allmählig daraus; die Künstler in jeder Art pflanzten sich fort; für die zerstörten Tempel heidnischer Gottheiten wurden Kirchen gebauet; in die Stelle der Statuen der Götter und Helden traten die Bilder der Heiligen und der Märtyrer. Die Musik wurde von der Schaubühne in die Kirchen versetzt, und die Beredsamkeit kam von den Rednerbühnen auf die Kanzeln. Kein Zweig der schönen Künste fiel ab; aber alle verwelkten allmählig, bis sie ein Ansehen gewannen, aus dem man sich von ihrer ehemaligen Schönheit keinen Begriff machen konnte.

Es gieng damit wie mit gewissen Feyerlichkeiten, die in ihrem Ursprunge wichtig und sehr bedeutend gewesen, allmählig aber sich in Gebräuche verwandelten, von denen man keinen Grund und keine Bedeutung mehr anzugeben weiß. Was igt die Ritterorden gegen die ehemaligen Orden sind, das waren in diesen Zeiten die Künste gegen das, was sie in alten Zeiten gewesen; die äußerlichen Zeichen, Bänder und Sterne blieben allein übrig. Eben darum fehlte es den Werken der Kunst nicht nur an äußerlicher Schönheit, sondern auch an innerlicher Kraft.

Einige Schriftsteller sprechen von der Geschichte der Kunst auf eine Art, die uns glauben machen könnte, sie seyen Jahrhunderte durch völlig verloren gewesen. Aber dieses streitet

gegen die historische Wahrheit. Von den Zeiten des Augustus, bis auf die Zeiten Papst Leo des X, ist kein Jahrhundert gewesen, das nicht seine Dichter, seine Maler, seine Bildhauer, Steinschneider, Tonkünstler, und seine Schauspieler gehabt. Es scheint sogar, daß in zeichnenden Künsten hier und da ein glücklicheres Genie Versuche gemacht, Schönheit und Geschmak wieder in die Künste einzuführen. \*) Aber die Wirkung davon erstreckte sich nicht weit. Wie die Verderbniß der Sitten in dem zwölften und einigen folgenden Jahrhunderten zu einem fast unbegreiflichen Grade herabgefallen, so waren

\*) Ich habe vor einigen Jahren in Herzogthum ein Diploma vom Kaiser Heinrich IV gesehen, auf dessen Siegel der Kopf dieses Kaisers so schön ist, als wenn er zu den Zeiten der ersten Edelfarn wäre geschnitten worden. Und an alten Kirchenbüchern aus Karls des Großen und den nachfolgenden Zeiten findet man bisweilen geschnittene Steine, denen es nicht ganz an Schönheit fehlt. Noch unerwarteter als dieses war mir eine Nachricht von der Geschäftlichkeit, die ein nordisches Volk von Slavischem Stamm, die Wenden, die ehemals in Pommern wohnten, in den zeichnenden Künsten besaßen. In einem so eben herausgekommenen Werke †) finde ich folgendes, das aus einer alten Lebensbeschreibung des Heil. Otto, Bischofs von Bamberg, genommen ist. „Es waren in Stettin vier Tempel. Aber einer von diesen war mit bewundernswürdiger Kunst und Zierlichkeit gebaut. Er hatte inwendig sowol als auswendig Schnitzwerk, welches an den Wänden hervorragte, und Menschen, Vögel und andre Thiere mit einer so genauen Nachahmung der Natur vorstellte, daß man fast glauben sollte, daß sie athmeten und lebten.“ Der Geschichtschreiber, der dieses erzählt, hatte die Sachen selbst gesehen, und war ein Mann, der den kaiserlichen Hof gesehen hatte, solatlich kein verwerflicher Zeuge. (S. 290 und 291 des angezogenen Buches.)

†) Thunmanns Untersuchungen über die Geschichte einiger nordischen Völker. Berlin 1772. 8.

auch die schönen Künste in ihrer Anwendung unter alles, was sich igt begreifen läßt, niedergefunken. Man trifft in Gemälden geistlicher Bücher, in Bildschnitzereien, womit Kirchen und Kanzeln ausgezieret waren, eine Schändlichkeit des Inhalts an, die gegenwärtig an Dörtern, wo die wildeste Unzucht ihren Sitz hat, anstößig seyn müßte. Aber vermuthlich war dieser Mißbrauch unschädlich, weil es diesen Mißgeburten der Kunst an allem ästhetischen Reize fehlte.

Doch brach mitten in dieser Barbaren die Morgenröthe eines bessern Geschmacks in einigen Zweigen der Künste hier und da aus. Dieses erhellt aus dem, was über die Geschichte der Dichtkunst und der Baukunst angemerkt worden. \*) Aber erst mit dem sechzehnten Jahrhunderte erschien der helle Tag wieder, und verbreitete sein Licht über den ganzen Umfang der schönen Künste. Schon lange vorher hatte der Reichthum, den sich verschiedene italiänische Freystaaten durch Handlung erworben, sie auf einige Zweige der angenehmen Künste aufmerkksam gemacht. Stüke von griechischen Werken der Baukunst und Bildschnitzerei wurden aus Griechenland nach Italien, besonders nach Pisa, Florenz und Genua gebracht; und man fieng an die Schönheit daran zu fühlen, auch hier und da nachzuahmen. Aber eine weit wichtigere Wirkung thaten die Werke der griechischen Dichtkunst und Beredsamkeit, die bald hernach durch die aus dem Oriente nach Italien geflüchteten Griechen allmählig bekannt wurden. Da sah man die Früchte des Geschmacks dieser Zweige der Kunst wieder in ihrer Reife; und dadurch wurde man angetrieben auch das,

\*) S. Baukunst I Th. S. 229 ff. Dichtkunst I Th. S. 439. Geschnittene Steine; Bildhauerkunst.



das, was in andern Gattungen noch hier und da übrig geblieben war, aus den Ruinen wieder hervor zu suchen. Der Geschmak der Künstler wurde wieder geschärft; der Beyfall und Ruhm, den einige durch Nachahmung alter Werke erhielten, zündete auch in andern das Feuer der Nach-eiferung an; und so erhoben sich die Künste wieder aus dem Staub empor, und breiteten sich aus Italien allmählig in dem ganzen Occident, und auch bis nach Norden aus. Man merkte durchgehends, daß die Werke der alten Kunst die Muster wären, an die man sich zu halten hätte, um allen schönen Künsten ihre beste Gestalt wieder zu geben. Da zugleich eine gesündere Politik mehr Ruhe in die Staaten eingeführet, denen sie eine größere Festigkeit gegeben hatte, so nahm auch die Liebe zu den schönen Künsten dadurch zu; und so bekamen sie allmählig den Flor, in welchem wir sie gegenwärtig sehen.

Damit wir uns einen bequemen Standort bereiten, aus welchem wir eine freye Aussicht über den gegenwärtigen Zustand der schönen Künste haben, müssen wir wieder zu allgemeinen Betrachtungen über ihre Natur und Anwendung zurückkehren.

Wir haben gesehen, was sie in ihrer vollen Kraft seyn können; die eigentlichsten Mittel, die Gemüther der Menschen mit Zuneigung für alles Schöne und Gute zu erfüllen, — die Wahrheit wirksam zu machen, und der Tugend Reizung zu geben, — den Menschen zu jedem Guten anzutreiben, und von allen schädlichen Unternehmungen zurück zu halten, — und überhaupt ihm, wenn er einmal durch die Vernunft hinlänglich von seinem wahren sittlichen Interesse unterrichtet worden, jede Kraft zu unaußhörlicher Bewürkung desselben in seine Seele zu legen.

Daß sie jemals unter irgend einem Volke diese Vollkommenheit erreicht

haben, kann mit Gewißheit nicht behauptet werden; daß aber eine Zeit gewesen sey, wo sie sich derselben genähert haben, scheint gewiß. Die Griechen hatten von den schönen Künsten den richtigen Begriff, daß sie zu Bildung der Sitten und zu Unterstützung der Philosophie, und selbst der Religion dienen. Darum ließen sie es auch an Aufmunterung der Künstler durch Ehre, Ruhm und andre Belohnung nicht ermangeln. In einigen griechischen Staaten war der größte Redner oft der Mann, der mit der höchsten Würde des Staats bekleidet wurde. Die Gesetzgeber und Regenten sahen große Dichter als wichtige Personen an, die den Gesetzen selbst Kraft geben könnten. Homer wurde für den besten Rathgeber des Staatsmannes und des Heerführers, und für den besten Hofmeister des Privatmannes angesehen; und in dieser Absicht schrieb Lykurgus die zerstreuten Gesänge dieses Dichters in Kreta zusammen. Eben dieser Gesetzgeber gewann den Dichter und Sänger Thales, daß er aus dieser Insel mit ihm nach Sparta zog, und dort durch seine Gesänge die Gesetzgebung erleichterte. \*) „Die Alten, sagt ein griechischer Philosoph, \*\*) hielten dafür, daß die Dichtkunst einigermassen die erste Philosophie sey, die uns von Kindheit an den Weg zu einem richtigen Leben weise, und auf eine angenehme Weise Sitten, Empfindungen und Thaten lehre; †) die unsrigen aber (die Pythagoräer) lehren, daß allein der Dichter der wahre Weise sey.“ Daher haben auch die Griechen ihre Kinder zuerst in der Dichtkunst unterrichten lassen. Keinesweges zur Belustigung, sondern zur Bildung des Gemüthes. Dieses

E 4

Verdien-

\*) Plutarchus im Lykurgus.

\*\*) Strabo Lib. I.

†) διδασκαλυσαν ἡδὴ καὶ παιδὴ, καὶ πρᾶξις.

Verdienstes rühmen sich auch die Tonkünstler; — sie halten sich für Lehrer und Verbesserer der Sitten; — darum nennet auch Homer die Säng-ger Hofmeister. Ueberhaupt kann man von den Griechen sagen, was ein Römer vielleicht mit weniger Recht von seinen Voraltern rühmet, daß sie alle Künste zum gemeinen Besten angewendet haben. \*)

Aber von der Ehre, dem Ruhme und den großen Belohnungen, die in Griechenland allen rechtschaffenen Künstlern zu Theil geworden, sind die Nachrichten in den Schriften der Alten so bekannt, daß es unnöthig ist, hier besondere Fälle anzuführen. \*\*)

Man brauchte sie jede Feierlichkeit, jede öffentliche Veranstaltung, jedes wichtige öffentliche Geschäft zu unterstützen. Die öffentlichen Berathschlagungen, die durch Gesetze verordneten feyerlichen Lobreden auf Helden und auf Bürger, die ihr Leben im Dienste des Staats verloren hatten, die öffentlichen Denkmäler, womit große Thaten belohnet wurden, die große Menge religiöser Feste, die mit so viel Ceremonien begleitet waren, und die Schauspiele, die zu einigen dieser Feste gehörten, und auf die von Seiten der Regierung so viel Sorgfalt gewandt und so großer Aufwand gemacht worden: alles dieses verschaffte den Künstlern Gelegenheit, ihr Genie und die Kraft der schönen Künste auf die Gemüther der Menschen in voller Würkung zu zeigen. Es wurden Gesetze gemacht, um den guten Geschmack zu befördern, das Einreißen des schlechten Ge-

schmacks und die noch schädlichere Uebertreibung des Feinen zu hemmen. \*)

Eben so aufmerksam waren auch die Hetrusker, den Einfluß der Künste auf die Sitten zu befördern. Wir wissen zwar wenig von den politischen Verfassungen dieses durch die Römer zernichteten Volks. Aber die mannichfaltigen Ueberbleibsel der hetruskischen Künste beweisen hinlänglich, wie unmittelbar sie in alle Verrichtungen des gemeinen Lebens verwebt gewesen seyn. Man geräth dabei auf die Vermuthung, daß auch der gemeine Mann in seinem Hause kaum etwas vor sich lagesehen, oder in die Hand genommen habe, das nicht durch den Einfluß der zeichnenden Künste ihn auf eine nützliche Weise an seine Götter und an seine Helden erinnert, und das nicht seiner Religion, und seinen patriotischen und Privatgesinnungen einen vortheilhaften Stoß gegeben hätte.

So war es mit den schönen Künsten in den goldenen Zeiten der griechischen und hetruskischen Freyheit beschaffen. Aber so, wie sich allmählig die edeln Empfindungen für den allgemeinen Wohlstand verloren; wie die Regenten und Vornehmen ihr Privatinteresse von den Angelegenheiten des Staats absonderten; als Liebe zum Reichthum, und Geschmak an einer üppigen Lebensart die Gemüther geschwächt hatten; wurden die schönen Künste von dem öffentlichen Dienste des Staats abgerufen, bloß als Künste der Ueppigkeit getrieben, und allmählig verlor man ihre Würde aus dem Gesichte. Es ist für das Beyspiel unserer Zeiten wichtig, daß dem Leser der erstaunliche Mißbrauch, den die ausgearteten Griechen von den schönen Künsten gemacht haben, vor Augen gelegt

\*) Nullam majores nostri artem esse voluerunt, quae non aliquid reipublicae commodaret. Servius ad Aeneid. L. VI.

\*\*) Eine Menge hieher gehörriger Anekdoten hat Junius gesammelt. Man sehe besonders in seinem Werke de Pictura Veterum das XIII Cap. des II Buches.

\*) S. Baukunst I Th. S. 229. auch Musik.



gelegt werde. Da ich die Versuchung fühle darüber weitläufiger zu seyn, als es sich hier schiken würde, will ich mich begnügen, nur eine allgemeine Abschilderung davon, die ein verständiger Engländer verfertiget hat, zu geben. \*) „Da die Athenienser, sagt er, sich von dem Feinde, der sie so sehr in Athen gehalten hatte, \*\*) befreit sahen, überließen sie sich dem Genuße der Ergötzlichkeiten, und dachten an nichts, als an Spiel und Feste. Dieses trieben sie bis zur größten Ausschweifung, und für die Schaubühne hatten sie eine Leidenschaft, die alle Staatsgeschäfte hemmte, und alle Empfindung des Ruhms ersäufte. Dichter und Schauspieler genossen allein die Gunst des Volkes, und ihnen gab man den frohlockenden Beyfall und die Hochachtung, die denen gebührte, die ihr Leben zur Vertheidigung der Freiheit gewagt hatten. Die Schätze, die zum Unterhalt der Flotte und der Heere bestimmt gewesen, wurden auf Schauspiele verwandt. Tänzer und Sängern führten das wollüstigste Leben, da die Heerführer darben, und auf ihren Schiffen kaum Brod, Käse und Zwiebeln hatten. Der Aufwand auf die Schaubühne war so groß, daß nach dem Berichte des Plutarchus die Vorstellung eines Trauerspiels vom Sophokles, oder Euripides, dem Staate mehr gekostet hat, als der Krieg gegen die Perser. Dazu nahm man den Schatz, der einige Zeit zuvor als ein Heiligthum für die äußerste Nothdurft des Staates, mit dem Gesetze der Todesstrafe für den, der sich unterstehen würde, eine Veräußerung desselben anzutragen, zurüke gelegt worden.“

Was also in seinem Ursprunge bestimmt war, die Gemüther der Menschen mit patriotischer Kraft zu er-

füllen, dienete jetzt den Müßiggang zu befördern, und jeden auf das allgemeine Beste gerichteten Gedanken zu unterdrücken. Bald hernach hatten die Großen Künstler um sich, wie sie Köche um sich hatten; die Künste, die vorher stärkende und heilende Arzneyen für die Gemüther zubereitet hatten, mußten nun Schminke und wohlriechende Salben bereiten. Und in diesem Zustande trafen die Römer die schönen Künste in Griechenland und in Aegypten an, als sie diese Länder eroberten; darum behielten sie diesen Geist auch hernach in Rom. In den goldenen Zeiten der Kunst gab der edle Gebrauch derselben dem Künstler Würde; Sophokles, ein Dichter und Schauspieler, war zugleich Archon in Athen: aber schon zu Cäsars Zeit hielt sich ein römischer Ritter mit Recht für gebrandmarkt, da er sich auf dem Theater zu zeigen gezwungen ward. \*)

Wenn man die schwachen Versuche ausnimmt, die Augustus machte, die Künste wieder zu ihrer edlern Bestimmung zurück zu führen, wovon wir an Virgil und Horaz die Proben noch haben, so fielen sie unter seinen Nachfolgern in die tiefste Erniedrigung. Unter Nero war der Beruf eines Dichters, oder Tonkünstlers, oder Schauspielers nicht viel edler als der Beruf eines Seiltänzers. Und so verschwand in Griechenland und Rom die Würde der schönen Künste allmählig aus dem Gesichte der Menschen. Der Liebe zur Pracht und Ueppigkeit ist man in den neuern Zeiten die Wiederherstellung der schönen Künste selbst schuldig; und man wird schwerlich finden, daß ihre neuen Beschützer und Beförderer jemals aus wahrer Kenntniß ihres hohen Wertes, etwas zu ihrer Verbesserung und Ausbreitung gethan haben. Darum sind sie noch gegenwärtig ein

E 5

bloßer

\*) S. Temple Stanyan's Geschichte von Griechenland, III Buch, 3 Cap.

\*\*) Von dem Epaminondas.

\*) S. Aul. Gell.

bloßer Schatten dessen, was sie seyn könnten. Ueberhaupt sind ihnen nach den heutigen Verfassungen viele von den ehemaligen Gelegenheiten, ihre Kraft zu zeigen, benommen. Unsern politischen Festen fehlt die Feyerlichkeit, woben die Künste sich in ihrem besten Lichte zeigen könnten. Selbst unsre gottesdienstlichen Feste fallen nicht selten sehr ins Kleine. Es geschieht bloß zufälliger Weise, daß der ursprünglichen Bestimmung der schönen Künste bey gottesdienstlichen Festen etwas übrig geblieben ist. Die Art aber, wie es geschieht, verräth doch allemal ein gänzlichcs Verkennen ihres wahren Zwecks. Gelinget es einem Künstler, welches nur gar zu selten geschieht, ein Werk zu machen, in dem die wahre Kraft der Kunst sich zeigt, so ist es mehr eine Würkung seines zufälliger Weise von Vernunft geleiteten Genies, als die Absicht, auf die er durch die geleitet worden, die ihm das Werk aufgetragen haben. Also kommen die Künste bey öffentlichen Feyerlichkeiten wenig in Betrachtung.

Dann scheint es auch, daß man überhaupt von ihrer Wichtigkeit und ihrer Anwendung die wahren Begriffe verloren habe. Der deutlichste Beweis hiervon ist die sogar unüberlegte Wahl der zu bearbeitenden Materien. Auf unsern Schaubühnen sieht man hundertmal den Apollo, die Diana, den Oedipus, Agamemnon, und andere erdichtete oder uns vollkommen gleichgültige Götter oder Helden, gegen einen, dem wir etwas zu danken haben. Man weiß dem Mahler eben so viel Dank, wenn er eine abgeschmackte, und nicht selten auf Verderbniß der Sitten abzielende Anekdote aus der Mythologie mahlt, als wenn er einen edlen Inhalt gewählt hätte, wenn nur die Arbeit gut ist; und so denkt man auch über andere Zweige der Kunst. Sogar in den Kirchen, — Was sind die meisten

Gemählde der römischen Kirche anders als eine andächtige Mythologie, die vielleicht im Grunde noch mehr gegen die gesunde Vernunft streitet, als die heidnische?

Um sich von dem Geiste, der gegenwärtig die Künste mehr schwächt als belebt, einen richtigen Begriff zu machen, darf man nur dasjenige von unsern Schauspielen betrachten, bey dem sich doch eigentlich alle schönen Künste vereinigen, die Oper. Ist es wol möglich, etwas unbedeutenderes, abgeschmackteres und dem Zwecke der Künste weniger entsprechendes zu sehen? Und doch könnte das Schauspiel, das ist kaum der Aufmerksamkeit der Kinder würdig ist, gerade das erhabenste und nützlichste seyn, was die Künste hervorzubringen im Stande sind. \*)

Daß die Neuern überhaupt die göttliche Kraft der schönen Künste ganz verkennen und von ihrem Nutzen niedrige Begriffe haben, erhellet am deutlichsten daraus, daß sie kaum zu etwas anderm, als zum Staat und zur Ueppigkeit gebraucht werden. Ihren Hauptsitz haben sie in den Palästen der Großen, die dem Volke auf ewig verschlossen sind; braucht man sie zu öffentlichen Festen und Feyerlichkeiten, so geschieht es nicht in der Absicht, einen der ursprünglichen Bestimmung dieser Feyerlichkeiten gemäßen Zweck desto sicherer zu erreichen, sondern dem Pöbel die Augen zu blenden und die Großen einigermaßen zu betäuben, damit sie den Ekel elend ausgefonnener Feyerlichkeiten nicht fühlen. In sofern sie dazu dienen, werden sie geschützt und genährt; aber wo sie noch aus Beybehaltung eines alten Herkommens zu ihrer wahren Bestimmung sich finden, bey dem Gottesdienste, bey öffentlichen Denkmälern, bey den Schauspielen, da werden sie für unbedeu-

\*) S. Opera.



bedeutend gehalten, und jedem wahnwitzigen Kopfe, dem es einfällt, sie zu mißhandeln, Preis gegeben. Wenn noch hier und da auf unsern Schaubühnen etwas Gutes gesehen wird; wenn unsre Dichter noch bisweilen auf den wahren Zweck arbeiten: so geschieht es doch ohne alle Mitwirkung öffentlicher Veranstaltungen. Man betrachte mit einigem Nachdenken unsere Gebäude und Wohnungen, unsre Gärten, alles um uns, woran die schönen Künste ihren Antheil haben, und sage dann, ob der tägliche Gebrauch aller dieser Dinge in irgend einem Menschen Erhebung seines Geschmacks, Erhebung seiner Sinnes- und Gemüthsart bewirken könne? In diesem Gesichtspunkte betrachtet, wird Rousseau in seinem Unwillen gegen die schönen Künste den Beyfall der Vernunft behalten; und man wird es dem Lord Littleton nicht übel nehmen können, wenn er den guten Cato sagen läßt, er wollte lieber in den Zeiten des Fabricius und Cincinnatus gelebt haben, die kaum schreiben und lesen gekonnt, als unter dem Augustus, da die Künste blühten.\*)

Wir sind in Ansehung der Talente und des Kunstgenies nicht so weit hinter den Alten zurück, als man uns bisweilen zu bereden versucht. Das Mechanische der Künste besitzen wir, und in manchem Theile besser als die Alten. Der Geschmack am Schönen ist bey manchem neuen Künstler eben so fein, als bey dem besten unter den Griechen. Das Genie der Neuern überhaupt ist durch die Ausbreitung der Wissenschaften und eine viel weiter gehende Kenntniß der Natur und der Menschen eher erweitert, als ins Kleine getrieben worden. Also sind die Kräfte, die Künste wieder in dem schönsten Glanze zu zeigen, noch da; aber weil die Politik ihnen nicht die erforderliche Aufmunterung

\*) S. Littletons Todtengespräche.

gibt, und versäumet sie zu ihrem wahren Zwecke zu lenken, oder sie gar bloß zur Ueppigkeit und einer raffinirten Wollust anwendet: so ist auch der Künstler, wie groß man auch von seinen Talenten spricht, nicht viel besser als ein feinerer Handwerksmann; er wird als ein Mensch angesehen, der die Großen oder das Publicum angenehm unterhält, und den reichen Müßiggängern die Zeit vertreibt.

Wo nicht irgendwo eine weise Gesetzgebung die Künste aus dieser Erniedrigung herausreißt, und Anstalten macht sie zu ihrem großen Zwecke zu führen, so sind auch die einzelnen Bemühungen der besten Künstler, der Kunst aufzuhelfen, ohne merklichen Erfolg. Von der Schuld des schlechten Zustandes der Sachen ist mancher Künstler, der sich gerne höher schwingen möchte, frey: aber durch seltene und einzelne Bemühungen dafür richtet man wenig aus.

Der große Haufe der Künstler kennt, nach dem gemeinen Vorurtheile, daß die Großen nur zu sehr unterhalten, keinen andern Beruf, als müßige Leute zu vergnügen. Wie soll aber das glücklichste Genie, auf dieses schwache Fundament gestützt, sich in die Höhe heben können? Woher soll es seinen Schwung nehmen? Große Kräfte werden nie durch kleines Interesse gereizt; und so bleiben die herrlichsten Gaben des Genies, die die Natur den Neuern nicht mit karger Hand, als den Alten, ausgetheilet hat, meist ungebraucht liegen.

Würde der Künstler nicht in das Cabinet des Regenten, wo dieser nichts als ein Privatmann ist, sondern an den Thron gerufen, um dort einen eben so wichtigen Auftrag zu hören, als der ist, der dem Feldherrn oder dem Verwalter der Gerechtigkeit, oder dem, der die allgemeine Landespolicey besorget, gegeben wird; wären die Gelegenheiten, das Volk

durch

durch die schönen Künste zum Gehorsam der Gesetze und zu jeder öffentlichen Tugend zu führen, in dem allgemeinen Plane des Gesetzgebers eingewebet: so würden sich alle Kräfte des Genies entwickeln, um etwas Großes hervorzubringen; und alsdann würden wir auch wieder Werke sehen, die die besten Werke der Alten vermuthlich übertreffen würden. Dort öffnet sich also der Weg, der zur Vollkommenheit der schönen Künste führt. Will man große Künstler haben, und wichtige Werke der Kunst sehen, so darf man nur Veranstellungen machen, daß solche Werke bey einem ganzen Volke aufsehen erwecken können; daß der Künstler von Genie Gelegenheit bekomme, sich in dem hellen Lichte zu zeigen, das den redlichen Staatsmann umgiebt. Die Ehre, etwas zur Erhebung einer ganzen Nation beizutragen, ist edeln Gemüthern eine hinlängliche Reizung, alle Kräfte des Genies anzustrengen. Und darauf kommt es allein an, um große Künstler zu haben.

Dieses sey über die Natur, die Bestimmung und den Werth der schönen Künste gesagt. Hieraus kann nun auch der Weg zu der wahren Theorie derselben eröffnet werden. Sie entsteht aus der Auflösung dieser psychologischen und politischen Aufgabe: „Wie ist es anzufangen, daß der dem Menschen angebohrne Hang zur Sinnlichkeit zu Erhöhung seiner Sinnesart angewendet, und in besondern Fällen als ein Mittel gebraucht werde, ihn unwiderstehlich zu seiner Pflicht zu reizen?“ In der Auflösung dieser Aufgabe findet der Künstler den Weg, den er zu gehen hat, und der Regent die Mittel, die er anzuwenden hat, die vorhandenen Künste immer vollkommener zu machen und recht anzuwenden.

Es ist hier der Ort nicht, diese Frage ausführlich zu beantworten.

Wir wollen nur die Hauptpunkte berühren, auf die es ankommt.

Die Theorie der Sinnlichkeit ist ohne Zweifel der schwerste Theil der Philosophie. Ein deutscher Philosoph hat zuerst unternommen, sie als einen neuen Theil der philosophischen Wissenschaften unter dem Namen Aesthetik zu bearbeiten.\*) Es ist zur Ehre der Nation zu wünschen, daß sie den Ruhm der Erfindung dadurch nicht vermindere, daß sie einem andern Lande die glückliche Ausföhrung einer so wichtigen Wissenschaft überläßt, wodurch der Philosophie der Weg zur völligen Herrschaft über den Menschen gezeigt wird.

So viel verschiedene Wege in der Natur sind den Menschen durch sinnliche Vorstellungen zu erhöhen, so viel sind auch Hauptzweige der Kunst; und so vielerley Gattungen und Arten der ästhetischen Kraft durch jeden Weg in die Seele können gebracht werden, in so viel Nebenzweige theilet sich jede Kunst. Wir wollen versuchen, ob nach diesen Grundsätzen ein allgemeiner Stammbaum der schönen Künste könne gezeichnet werden.

Ueberhaupt ist nur ein Weg in die Seele zu dringen, nämlich die äußern Sinnen; aber er wird durch die verschiedene Natur dieser Sinnen vielfach. Eben dieselbe Vorstellung, oder derselbe Gegenstand scheint seine Natur zu verändern, und ist in seiner Kraft mehr oder weniger wirksam, nach Beschaffenheit des Sinnes, wodurch er in die Seele dringt; die nöthigsten Erläuterungen hierüber habe ich an einem andern Orte gegeben.\*\*)

Die

\*) E. Art. Aesthetik.

\*\*) In der Theorie der angenehmen und unangenehmen Empfindung, gegen Ende des Abschnitts, in welchem von den



Die höchste Kraft auf die Seele haben die niedrigeren gröbern Sinnen, das Gefühl, der Geschmack und der Geruch; aber diese Wege auf die Menschen zu wirken sind für die schönen Künste unbrauchbar, weil sie allein den thierischen Menschen angehen. Wären die schönen Künste Dienerinnen der Wollust, so müßten die vornehmsten Hauptzweige derselben für diese drei Sinnen arbeiten, und die Kunst, eine woltschmekende Mahlzeit zuzurichten, oder Salben und wolriechende Wasser zu machen, würde den ersten Platz einnehmen. Aber die Sinnlichkeit, wodurch der Werth des Menschen erhöht wird, ist von edlerer Art; sie muß uns nicht bloße Materie, sondern Seele und Geist empfinden lassen. Nur bey besondern Gelegenheiten können die schönen Künste vermittelt der Einbildungskraft, die von gröbern Sinnen abhängen, den Empfindungen zu ihrem Vortheile anwenden, ohne es eben so grob zu machen, als Mahomet, der auf die Hoffnung sinnlicher Vergnügungen nur allzubiel gebaut hat.

Das Gehör ist der erste der Sinne, der Empfindungen, deren Ursprung und Ursachen wir zu erkennen vermögen, in unsre Seelen schifet. In dem Schalle kann Zärtlichkeit, Wohlwollen, Haß, Zorn, Verzweiflung und andre leidenschaftliche Aeußerung einer gerührten Seele liegen. Darum kann durch den Schall eine Seele der andern empfindbar werden; und erst diese Art der Empfindung kann auf unser Herz erhöhende Eindrücke machen. Da fängt also das Gebiete der

den Empfindungen der äußern Sinnen behandelt wird. Es müßte aus dieser Theorie hier zu vieles angeführt werden, um das, was von der verschiedenen Wirksamkeit der Sinnen zu merken ist, verständlich oder einleuchtend zu machen; darum setze ich hier voraus, daß der, welcher das, was hier vorgetragen wird, völlig fassen will, die angeführte Stelle erst nachsehe.

schönen Künste an. Die erste und kräftigste derselben ist die, die durch das Gehör den Weg zur Seele nimmt, die Musik. Zwar würden auch die redenden Künste auf das Ohr; aber seine Nührung ist nicht ihr Hauptzweck. Ihr Gegenstand ist von der unmittelbaren Sinnlichkeit weiter entfernt: aber der Klang der Rede ist eines der Nebenmittel, wodurch sie ihren Vorstellungen eine Bekraft, oder einen stärkern Nachdruck geben. Die Hauptkraft der redenden Künste liegt nicht in dem Schalle, sondern in der Bedeutung der Wörter.

Nach dem Gehöre kommt das Gesicht, dessen Eindrücke jenen an Stärke zwar weichen, aber an Ausdehnung und Mannichfaltigkeit sie übertreffen. Das Auge dringt ungleich weiter als das Ohr in das Reich der Geister herein; es kann beynahe alles, was in der Seele vorgeht, lesen. Das Schöne, das einen so vortheilhaften Eindruck auf die Seele macht, ist ihm fast in allen Gestalten sichtbar;\* ) aber es entdeckt auch das Vollkommene und das Gute. Was kann nicht ein geübtes Auge in den Gesichtern, in der Form, in der Stellung und Bewegung des menschlichen Körpers lesen? Diesen Weg zur Seele nehmen die zeichnenden Künste auf sehr mannichfaltige Art, wie hernach wird gezeigt werden.

Das Gesicht gränzet in vielen Stücken so nahe an das bloß Geistige (Intellektuelle), daß die Natur selbst keinen Mittelsinn zwischen dem Gesichte und den innern Vorstellungen geleeget hat; oft sehen wir, wo wir bloß zu denken glauben, ohne uns des Ausdrucks eines körperlichen Gefühls bewußt zu seyn. Also ist für die Künste kein Sinn mehr übrig. Aber das menschliche Genie, durch göttliche Vorsehung geleitet, hat sich noch ein weit reichendes Mittel er-

dacht,

\*) S. Art. Kraft; Schön.

dacht, in jeden Winkel der Seele hineinzudringen. Es hat Begriffe und Gedanken, die nichts körperliches haben, in Formen gebildet, die sich durch die Sinnen durchschleichen, um wieder in andre Seelen zu dringen. Die Rede kann, vermittelt des Gehörs oder des Gesichts, jede Vorstellung in die Seele bringen, ohne daß diese Sinnen sie verstellen, oder ihr die ihrem Baue eigene Gestalt geben. Weder in dem Klange eines Worts, noch in der Art, wie es durch die Schrift sichtbar wird, liegt die Kraft seiner Bedeutung. Also ist es etwas bloß Geistiges in einer zufälligen körperlichen Gestalt, um durch die Sinnen in die Seele zu dringen. Dieses bewunderungswürdigen Mittels bedienen sich die redenden Künste. An äußerlicher Kraft stehen sie den andern weit nach, weil sie, wo es nicht zufälliger Weise geschieht, daß sie das Gehör erschüttern, von der Nahrung der körperlichen Sinnen keine Kraft borgen. Aber sie gewinnen an Ausdehnung, was ihnen an äußerer Kraft fehlt. Sie rühren alle Saiten der Einbildungskraft, und können dadurch jeden Eindruck der Sinnen, selbst der gröbern, ohne Hülfe der Sinnen selbst fühlbar machen.

Darum erstreckt sich ihr Gebrauch viel weiter als der, den man von andern Künsten machen kann. Von allem, was uns bewußt, in der Seele vorgeht, können sie uns benachrichtigen. Von welcher Seite, mit welcher Art der Vorstellung oder Empfindung man die Seele anzugreifen habe, dazu reichen die redenden Künste allemal die Mittel dar. Dann haben sie noch über die andern Künste den Vortheil, daß man sich vermittelt der wunderbaren Zeichen, deren sie sich bedienen, jeder Vorstellung auf das leichteste und bestimmteste wieder erinnert. Darum sind sie zwar an Lebhaftigkeit der Vorstellung

gen die schwächsten, aber durch ihre Fähigkeit alle Arten der Vorstellungen zu erweken, die wichtigsten. Dieses sind die drey ursprünglichen Gattungen der Künste. Man hat aber Kunstwerke ausgedacht, in welchen zwey oder drey Gattungen vereinigt werden. Im Tanze vereinigen sich die Künste, die durch Auge und Ohr zugleich rühren; in dem Gesange vereinigen sich die redenden Künste mit der Musik; und in dem Schauspiel können gar alle zugleich wirken. Darum ist das Schauspiel die höchste Erfindung der Kunst, und kann von allen Mitteln die Gemüther der Menschen zu erhöhen, das vollkommenste werden. \*)

Jede Kunst hat wieder ihre vielfachen Nebenzweige, die vielleicht am süglichsten durch die Gattungen der darin behandelten ästhetischen Kräfte könnten bestimmt werden. So giebt es besondere Nebenzweige in jeder Kunst, wo bloß auf das Schöne gearbeitet wird. Dahin gehören alle Werke, die keine andere Absicht haben, als den Geschmak am Schönen zu ergözen; in der Dichtkunst artige Kleinigkeiten; in der Mahlerey Blumenstücke, Landschaften, die bloß schön sind, ohne bestimmten leidenschaftlichen Charakter; in der Musik Stüke, worin außer Harmonie und Rhythmus wenig Bestimmtes zu merken ist. Andere Nebenzweige arbeiten fürnehmlich auf Vollkommenheit und Wahrheit, wie in redenden Künsten die unterrichtende Rede, das Lehrgedicht, eine Art der äsopischen Fabel und andere Arten. Noch andere Zweige bearbeiten fürnehmlich einen leidenschaftlichen Stoff, und bringen Leidenschaften in Bewegung. Dann giebt es noch Arten, wo alle Kräfte zugleich angewendet werden, und diese sind allemal die wichtigsten.

Wie

\*) S. Schauspiele,



Wie nun zu jeder Gattung nicht nur ein eigenes Genie, sondern auch eine besondre Gemüthsfassung und eine eigene Stimmung der Seele erfordert wird: so könnte man vielleicht in dieser Stimmung, die der Künstler zu glücklichem Fortgange seiner Arbeit nöthig hat, die Nebenzweige jeder der schönen Künste mit ziemlicher Genauigkeit bestimmen. Als ein Versuch hiervon kann das angesehen werden, was wir über die verschiedenen Gattungen des Gedichtes gesagt haben.\*)

Die äußerlichen Formen, unter denen die schönen Künste ihre Werke zeigen, haben so viel Zufälliges und zum Theil Willkürliches, daß auch die bestimmtesten Begriffe von der Natur und der Anwendung der Künste nicht hinlänglich sind, darüber etwas feste zu setzen. Wer wird, um nur ein Beispiel anzuführen, alle Gestalten bestimmen, in denen sich die Ode oder das Drama zeigen können, ohne ihre Natur zu verlieren? Man muß sich in solchen Untersuchungen vor Spitzfindigkeiten in Acht nehmen, und auch dem Genie der Künstler keine Schranken vorschreiben.\*\*). Auf diese Weise kann man die schönen Künste und ihre Zweige entdeken.

Das allgemeine Grundgesetz, wonach der Künstler sein Werk bearbeiten muß, kann kein anderes als dieses seyn: „daß das Werk, sowol im Ganzen, als in seinen Theilen, sich den Sinnen oder der Einbildungskraft am vortheilhaftesten einpräge, um so viel möglich die innern Kräfte zu reizen und unvergeßlich im Andenken zu bleiben.“ Dieses kann nicht geschehen, wenn das Werk nicht Schönheit, Ordnung, und mit einem Worte, das Gepräge des guten Geschmacks hat. Der Mangel an dem, was zum Geschmace gehört, ist würk-

lich der wesentlichste Fehler eines Werks der Kunst; aber nicht allemal der wichtigste.

Der allgemeine Grundsatz für die Wahl der Materie ist dieser: Der Künstler wähle Gegenstände, die auf die Vorstellungs- und Begehrungskräfte einen vortheilhaften Einfluß haben; denn nur diese verdienen uns stark zu rühren und unvergeßlich gefaßt zu werden, alles andre kann vorübergehend seyn.

Man würde diesen Grundsatz unrecht verstehen, wenn man ihn so einschränken wollte, daß die Kunst keinen andern, als unmittelbar sittlichen Stoff bearbeiten solle: er verbietet dem Künstler nicht, eine Trinkschaafe, oder etwas dieser Art zu bemahlen: sondern befiehlt ihm nur, nichts darauf zu mahlen, das nicht irgend einen vortheilhaften Eindruck, von welcher Art er sey, mache.

Den wichtigsten Nutzen haben die Werke der Kunst, die uns Begriffe, Vorstellungen, Wahrheiten, Lehren, Maximen, Empfindungen einprägen, wodurch unser Charakter gewinnt, und die wir, ohne als Menschen oder als Bürger an unserm Werthe zu verlieren, nicht missen können. Sollten aber dergleichen Dinge nicht statt haben, so hat der Künstler schon genug gethan, wenn unser Geschmak am Schönen durch sein Werk befestigt oder erhöht wird. Der Mahler also, dem ich die Verzierung meines täglichen Wohnzimmers aufgetragen hätte, würde den besten Dank von mir verdienen, wenn er den Auftrag so ausführte, daß die praktischen Begriffe, deren ich am meisten bedarf, mir überall, wo ich hinsehe, lebhaft in die Augen leuchteten. Geht dieses nicht an, so ist seine Arbeit auch dann noch lobenswerth, wenn ich in jedem gemahlten Gegenstand etwas erblicke, das meinen Geschmak am Schönen bestärkt oder erhöht.

\*) S. Art. Gedicht II Th. S. 258 ff.

\*\*) S. Werke der Kunst.

Hieraus erhellet auch, daß die schönen Künste nicht nur auf guten Geschmack, sondern auch auf Vernunft, auf gründliche Kenntniß des sittlichen Menschen, und auf Nützlichkeit, seine Talente auf das Beste anzuwenden, gegründet seyen.



Ueber den, in dem vorhergehenden Artikel, den Künsten zugeschriebenen Zweck, und in wiefern darauf die Theorie derselben gegründet seyn könne, s. (vorzüglich in Rücksicht auf Dichtkunst) Hrn. Engels Philosophen für die Welt, Th. 2. S. 65 u. f. — Von Hrn. Sulzers eigenen Schriften gehört hierher noch die Abhandlung, *De l'Energie dans les ouvrages des beaux arts*, in den *Memoires de l'Acad. de Berlin*, deutsch, im Hamb. Magaz. XXVI. 5. und in seinen vermischten philosophischen Schriften, Th. 1. S. 122. — Von Natur, Eintheilung, Zweck u. f. w. der Künste handeln, *Ebend. Pensées sur l'origine et les differens emplois des sciences et des beaux arts*, Berl. 1757. 8. deutsch, Königsb. 1762. 8. — Ueber den Zweck der schönen Künste ist eine Abhandlung in dem 2ten Hefte von Deutschlands achtzehnten Jahrhundert, 1782. 8. — Kurze Uebersicht der Künste, von Hrn. Hoffstädter, in dem Magaz. für Wissensch. und Litteratur, Wien 1785. 4. Bd. 1. St. 2. —

Zu der Erforschung des Wesens der Künste führen die, zwischen einzelnen derselben, angestellten Vergleichen, als *Polymetis: or enquiry concerning the agreements between the works of the Roman poets, and the remains of the anc. Artists*, in ten books, by J. Spence, Lond. 1747. f. verb. 1755. f. m. Kpf. In einen Auszug gebracht von Lindal, Lond. 1765. 8. deutsch, verändert von Burkard, und Hoffstädter, unter dem Titel: Von der Uebereinstimmung der Werke der Dichter mit den Werken der Künstler, Wien 1774: 1776. 8. 2 Bd. — Zwischen Tonkunst, Malerey und Dichtkunst von Jak. Harris, in f. *Three Treas-*

*ises, concerning Art, Musik, Painting, and happiness*, Lond. 1755. 8. verm. 1773. 8. deutsch, Danzig 1756. 8. (schlecht.) und nach der neuen Ausgabe, Halle 1780. 8. (Was er von Kunst überhaupt im ersten Gespräche sagt, ist hier wenig brauchbar; so wie den Vorrang unter ihnen zu bestimmen, leere Grille.) — *Dissertation on the Rise, Union, and power, the progressions, separations and corruption of Musik and Poetry*, by Will. Brown, Lond. 1763. 4. mit den dagegen erschienenen *Some observations . . .* Lond. 1763. 4. und den dafür geschriebenen *Remarks . . .* Lond. 1764. 8. N. Aufl. des erstern, etwas verändert, unter dem Titel: *History of the origin and progress of poetry*, Lond. 1764. 8. deutsch, das erstere, mit Auszügen aus den Streitschriften, von Hrn. Eschenburg, Leipz. 1769. 8. — *Essay für l'union de la poesie et de la Musique*, par le Chev. Châtelux, Par. 1765. 12. deutsch, von Hrn. Ebeling, im 8ten Bande der Unterhaltungen. — *Laotoon: oder über die Gränzen der Mahlerey und Poesie . . .* von Gotth. Ephr. Lessing, 2ter Th. Berl. 1766. 8. vergl. mit dem ersten der kritischen Wälder 1769. 8. — *A Letter . . . on Poetry, Painting and Sculpture*, Lond. 1768. 12. (von Hrn. King.) — In des *Avison Essay on musical Expression*, Lond. 1753. 8. deutsch, Leipz. 1775. 8. sind, im 2ten Abschnitt des 1ten Th. S. 20. Musik und Malerey mit einander verglichen. — *Observations on the correspondence between Poetry and Musik*, by Dan. Webb, Lond. 1769. 8. deutsch, mit Anmerk. von H. Eschenburg, Leipz. 1771. 8. — Ueber die Verwandtschaft der Baukunst und Gartenkunst, von Hennert, in der berl. Monatschrift, April 1780. — Ob Malerey oder Tonkunst eine größere Wirkung gewöhre? Ein Göttergespräch, von Hrn. Herder, im deutschen Merkur, und in den zerstreuten Blättern, etc. Samml. S. 133. — Vergleichen zwischen Poesie und Prose, Poesie und Beredbarkeit, sind, einzeln, sehr oft angestellt worden. Unter andern



andern handelt, von dem Unterschiede, zwischen den erstern, die Abhandlung: *On the nature and essential Characters of Poetry as distinguished from prose*, by D. Barnes, in dem 2ten Bd. der *Memoirs of the Liter. and philos. Society of Manchester*, Lond. 1785. 8. — Und von dem Unterschiede zwischen Poesie und Beredsamkeit, Lambert, in *f. Organon u. a. m.* — —

Zu der Geschichte der Künste überhaupt gehören: *Essais sur l'histoire des belles lettres, des sciences, et des arts*, par Mr. Juvenel de Carleucas, Lyon 1740-1744. 12. 2 Th. verm. 1749. deutsch, mit einigen Zusätzen von J. E. Kappe, Leipzig. 1752. 8. 2 Th. (sehr selten.) — *L'Origine et les progrès des Arts et des Sciences*, par Mr. Noblot; Par. 1740. 8. — *Essai sur l'origine des connoissances humaines*, von Condillac, Amst. 1746. 12. 2 Bd. — Kernhistorie aller freyen Künste und schönen Wissenschaften, vom Anfang der Welt bis auf unsre Zeiten, Leipzig. 1748-1749. 8. 3 Th. — *De l'origine des Loix, des Arts et des Sciences*, par Mr. Gouget, Par. 1758. 4. 3 Bd. deutsch, Lemgo 1770. 4. 3 Bd. — Vom Ursprunge der Künste, besonders der schönen, von J. W. Schlegel, bey f. Vater, Bd. 2. S. 131. der neuen Aufl. — *De l'amour des beaux arts, et de l'extrême consideration, que les Grecs avoient pour ceux, qui les cultivoient*, von Caplus, in dem 2ten Bd. S. 174. der *Mem. de l'Acad. des Inscr.* deutsch, in dessen Abhandl. zur Geschichte und zur Kunst, Altenb. 1768-1769. 4. 2 Bd. Bd. 1. S. 92. — Plan der Geschichte der Poesie, Beredsamkeit, Musik, Mahlerey und Bildhauerkunst, unter den Griechen, von E. E. L. Hirschfeld, Kiel 1770. 8. — *Considerations sur l'origine et les progrès des belles lettres, chez les Romains, et les causes de leur decadence*, par l'Abbé le Moine, Par. 1749. 12. deutsch, Han. 1755. 8. — Das Mehrere hierüber findet sich bey den verschiedenen Artikeln der einzelnen Künste angezeigt. — —

Dritter Theil.

Uebrigens verbreiten, über die gesammten schönen Künste, sich noch verschiedene Werke, welchen hier um desto ehe, wenigstens im Allgemeinen, eine Stelle zu gebühren scheint, da sie, wie das Werk des Hrn. Sulzer, in Form von Wörterbüchern abgefaßt sind, als das *Dictionnaire portatif des beaux arts* par Mr. la Combe, Par. 1752-1754. 8. 2 Bd. verm. 1759. (welches Hrn. Sulzer die erste Veranlassung zu seiner Arbeit gegeben haben soll.) — Die große französische Encyclopedie. — Die ähnlichen englischen Werke von Chambers — von Crooker, Williams und Clarke — die *Encyclopedie litter.* par Mr. C. Par. 1773. 12. 6 B. — u. a. m. Auch gehört hierher noch das *Spectacle des beaux arts, ou considerations touchant leur nature, leurs objets, leurs effets, et leurs règles principales*, Par. 1761. 12. 2 B. 1765. 12. 2 B. von la Combe, nach dem Muster des *Spectacle de la nature*, Gesprächsweise, und eben so selten, abgefaßt. — —

Zum Lobe der moralischen Wirkungen der schönen Künste ist so viel, aber noch so wenig befriedigendes, geschrieben worden! Das Wichtigste wird bey den Artisten Dichtkunst und Mahlerey sich angezeigt finden. — Zu den Gegnern derselben gehört Rousseau, dessen bekannte, gegen alle Wissenschaften, gerichtete Preisschrift, mit allen dadurch veranlaßten Streitschriften, zusammen gedruckt worden ist. Unter seinen Nachfolgern zeichnet ein neuerer Engländer, Sam. Hall, in einen Attempt to show that a Taste for the beauties of nature and fine arts has no influence favourable to morals, im 2ten Bd. der *Mem. of the Liter. and Phil. Society of Manchester*, Lond. 1785. 8. sich durch viele wahre Bemerkungen aus.

## Kunst; Künstlich.

Man braucht diese Wörter oft, um in den Werken des Geschmacks dasjenige auszudrücken, was bloß von der Ausübung der Kunst abhängt, das

ist,

ist, was zur Darstellung des Werks gehört. In verschiedenen Orten dieses Werks ist angemerkt worden, daß jedes Werk des Geschmacks aus einem Urstoff bestehe, der einen von der Bearbeitung der Kunst unabhängigen Werth habe, und daß dieser Urstoff durch das, was die Kunst daran thut, desto tüchtiger werde die Einbildungskraft lebhaft zu rühren, und dadurch die Wirkung zu thun, die der Künstler zur Absicht hatte. Darum unterscheidet man sowol in dem Künstler, als in seinem Werke, die Natur von der Kunst. Daß ein Mensch in seinem Kopfe Vorstellungen bilde, die werth sind andern mitgetheilt zu werden, ist eine Wirkung der Natur, oder des Genies; daß er aber diese Vorstellungen durch Worte, oder andere Zeichen so an den Tage lege, wie es seyn muß, um andre am stärksten zu rühren, ist die Wirkung der Kunst.

Im Grund ist sie nichts anders, als eine durch Uebung erlangte Fertigkeit, dasjenige, was man sich vorstellt oder empfindet, auch andern Menschen zu erkennen zu geben, oder es sie empfinden zu lassen. Man kann, ohne ein Mahler zu seyn, die fürtrefflichsten Bilder in der Phantasie entwerfen, und sie im schönsten Licht und in den reizendsten Farben sehen; aber nur die Kunst kann solche Bilder äußerlich darstellen. Darum werden zur Bildung eines Künstlers zweyerley Dinge erfordert: Natur, oder welches hier gleichbedeutend ist, Genie, das den Urstoff des Werks innerlich bildet; und Kunst, um denselben an den Tag zu bringen.

Aber auch zu dem, was bloß der Kunst zugehört, werden gewisse Naturgaben erfordert. Nicht jeder, der sich eine gehörige Zeitlang in Darstellung der Dinge geübet, und die Regeln der Kunst erlernt hat, wird ein guter Künstler. Um es zu werden, muß er auch das besondere Kunstge-

nie, das ist, die Tüchtigkeit besitzen, das, was zur Ausübung gehört, leicht und gründlich zu lernen. Ein Mensch hat vor dem andern natürliche Fähigkeit gewisse Dinae, die von Regeln und von der Uebung abhängen, leicht auszuüben. Dieser hat alsdann ein Kunstgenie.

Horaz sagt: man habe die Frage aufgeworfen, ob ein Gedicht (man kann die Frage auf jedes andre Werk der Kunst anwenden) durch Natur, oder durch Kunst schätzbar werde:

*Natura fieret laudabile carmen arte,*

*Quaesitum est.*

Er antwortet darauf, daß beides zusammen kommen müsse; eine Entscheidung, die nicht kann in Zweifel gezogen werden.

Man trifft oft Werke der Kunst an, wo nur Kunst, andre, wo nur Natur herrscht; aber solche Werke sind nie vollkommen. Man kann eine Menge holländischer Mahler nennen, die die Kunst in einem hohen Grad der Vollkommenheit besessen haben, denen aber die Natur das Genie, große Vorstellungen in der Phantasie zu bilden, versagt hat. Ihre Werke sind als bloße Kunstfachen vollkommen; dienen aber weiter zu nichts, als zur Bewunderung der Kunst. Im Gegentheil sieht man auch oft Dichter und Tonsetzer, die das Genie haben, fürtreffliche Gedanken zu bilden, ob es ihnen gleich an der Kunst fehlet, sie vollkommen auszudrücken; ihr Ausdruck ist unharmonisch und hart.

Werke, an denen sich die Kunst in einem beträchtlichen Grad zeigt, dar- in man aber die Natur vermißt, werden bloß künstliche Werke genannt. Sie können gefallen; denn es ist doch allemal eine Art der Vollkommenheit, genau nach Kunstregeln zu handeln. So hat man Ursache ein Blumen- oder Fruchtstück, das der Mahler bloß nach



nach der Natur copirt hat, zu bewundern, wenn es das Urbild vollkommen ausdrückt. Zu dieser vollkommenen Darstellung eines in der Natur vorhandenen Gegenstandes gelangt doch kein Künstler bloß durch Befolgung der Kunstregeln; er muß nothwendig das Genie seiner Kunst besitzen.

Es giebt auch Werke, die so bloß Kunst sind, daß auch nicht einmal das besondere Künstlergenie dazu erfordert wird; die bloß durch Ausübung deutlicher Regeln, die jeder Mensch lernen kann, ihre Wirklichkeit erlangen. So ist eine nach allen Regeln der Perspektiv gemachte Zeichnung, darin nichts, als gerade Linien vorkommen. Diese kann jeder Mensch machen, der sich die Mühe giebt, die Regeln genau zu lernen und zu befolgen. Dergleichen Werke machen ohne Zweifel die unterste Classe der Kunstwerke aus; oder vielmehr gehören sie gar nicht mehr zu den Werken der schönen Künste, weil sie bloß mechanisch sind. Die schönen Künste erkennen eigentlich nur die Werke für die andern, deren bloße Darstellung oder Bearbeitung Genie und Geschmack erfordert, weil sie nicht nach bestimmten Regeln kann verrichtet werden. So kann z. B. kein Maler ohne Genie und Geschmack ein guter Colorist werden.

Bei Vergleichung der Natur und der Kunst kann man bemerken, daß dasjenige, was man bloß der Natur zuschreibt, sich in einem Werk findet, ohne daß der Grund, warum es da ist, erkannt wird; die Kunst aber handelt aus Ueberlegung, und erkennet die Gründe, nach denen sie handelt. Der Künstler, der in dem Feuer der Begeisterung seine Arbeit entwirft, findet jeden einzelnen Theil des Werks, ohne ihn lange zu suchen; die Gedanken drängen sich in seinem Kopf und bieten sich an Ort und Stelle von selbst dar; \*) der Entwurf wird fer-

tig und ist oft furchtbar, ohne daß der Künstler die Gründe kennt, aus denen er gehandelt hat. Dieß ist Natur.

Wenn er nun aber hernach mit kalter Ueberlegung seinen Entwurf wieder betrachtet; wenn er die Beschaffenheit des Ganzen und der einzelnen Theile überlegt und dabey findet, daß dieses oder jenes aus ihm bewußten Gründen anders seyn müßte, um dem Werk eine größere Vollkommenheit zu geben, und diesem zufolge die Aenderung macht: so ist dieses Kunst. Je mehr Erfahrung und Uebung der Künstler mit seinem Genie verbindet, je leichter entdeckt er die Mängel des bloß durch Genie entworfenen Werks. Also giebt die Kunst ihm die wahre Vollkommenheit, auch schon ohne Rücksicht auf seine äußerliche Darstellung. Das Gemälde, das nur noch in der Phantasie des Malers liegt, hat schon die Wirkung der Kunst erfahren, wenn Theile darin sind, die er aus Ueberlegung und Bewußtseyn gewisser Regeln hineingebracht hat.

Ueber dieses Verfahren der Kunst giebt man die Regel, daß es so viel wie möglich müsse versteckt werden; dieß heißt so viel, als: daß die durch Kunst in das Werk gebrachten Sachen, wie die andern, den Charakter und das Ansehen der Natur haben müssen. Diejenigen, welche das Werk betrachten, müssen das, was die Kunst darin gethan hat, von dem andern nicht unterscheiden können, sie müssen nirgend den Künstler erblicken, damit die Aufmerksamkeit allein auf das Werk gerichtet werde; denn nur in diesem Falle thut es seine volle Wirkung. Wir bewundern einen Laocöon, weil wir bloß seine Gestalt, seine Stellung, sein Leiden und die äußerste Bestrebung seiner Kräfte erblicken. Sollten wir bei dem Anblick dieses Werks nur etwas von den vielfältigen Bemühungen des Künstlers, seine

\*) S. Begeisterung.

seine mühsamen Veranstellungen, je den Theil dieses wunderbaren Werks im Marmor darzustellen, gewahr werden: so würde die Aufmerksamkeit von dem Werk abgezogen, und der reine Genuß desselben durch Nebenvorstellungen gestört werden. Horaz sagt von den Erdichtungen, sie müssen der Wahrheit so nahe kommen, als möglich: *ficta sint proxima veris*; und so muß man von dem, was die Kunst thut, sagen, daß es der Natur völlig gleiche.

Die Franzosen nennen gewisse Wörter in gekünstelten Versen, die nicht nothwendig zum Sinne gehören, sondern bloß da sind, um dem Vers seine mechanische Vollkommenheit zu geben, des chevilles, Nägel, um den Vers zusammen zu halten. Dergleichen Nägel und andere zum Gerüste des Kunstgebäudes gehörige Dinge hat zwar jeder Künstler zu seiner Arbeit nöthig; aber in dem vollendeten Werke muß alle Spur derselben ausgelöscht seyn. Dieses ist oft sehr schwer: darum sagt man, es sey die größte Kunst, die Kunst zu verbergen. Dieses hat selbst Virgil in der Aeneis nicht überall zu thun vermocht. Aber in der ganzen Ilias wird man schwerlich irgendwo die Kunst des Dichters entdecken. Ueberall sieht man nur die Gegenstände, die er mahlt, und hört nur die Personen, die er redend einführt. So wird man selten in dem wunderbaren Colorit eines Titians oder van Dyks die Spur der Kunst gewahr, die man in Rembrandts Stücken fast überall entdeckt.

Nirgend ist es wichtiger die Kunst zu verbergen, als im Drama, und besonders in der Vorstellung desselben; und doch wird auch von sehr guten Dichtern und Schauspielern nur gar zu oft gegen eine so wesentliche Regel gefehlet. Doch hiervon wird an einem andern Orte ausführlicher gesprochen, werden. \*)

\*) Im Artikel Natur.

Wissellen trifft man Werke der Kunst an, die so ganz Kunst sind, daß man die Natur darin vermißt. Man fühlt die Mühe und (wenn dieses zu sagen erlaubt ist,) riecht beynahe den Schweiß, den es dem Künstler ausgetrieben hat. Man sieht gleichsam das Recept, das er vor sich gehabt hat, um einen Theil nach dem andern mit Mühe zusammen zu setzen. Dieses begegnet den Künstlern ohne Genie, die bloß die Regeln studirt haben, und die in der Arbeit von keinem innerlichen Trieb unterstützt werden. Anstatt der Begeisterung, die alles leicht und fließend macht, fühlt man bey ihren Werken die Marter; die sie ausgestanden, die Theile des Werks zusammen zu bringen.

Der beste Rath, den man dem Künstler geben kann, den Zwang der Kunst zu verstecken, ist dieser: daß er zum Entwurf seines Werks die Stunde der Begeisterung erwarte, und zur Ausarbeitung desselben sich hinlängliche Zeit nehme. Denn gar oft macht die Eil, daß man sich mit der Kunst aus der Noth hilft, da man bey längerem Nachdenken natürliche Auswege würde gefunden haben.

## K u n s t g r i f f.

(Schöne Künste.)

Ein feines Mittel den Zweck zu erhalten, oder eine Schwierigkeit zu heben, ohne eine nothwendig scheinende Unvollkommenheit zuzulassen. Bey Fertigstellung eines Werks von Geschmak können sich Schwierigkeiten von verschiedener Art zeigen, die sich nicht alle beschreiben lassen; daher sind auch die Kunstgriffe mannichfaltig. Der Künstler, dem es an Genie und Schlaugigkeit fehlt, Kunstgriffe zu erfinden, wird selten glücklich seyn. Eigentlich sind die Kunstgriffe da nöthig, wo der gewöhnliche Gang der Kunst entweder nicht weiter reichen, oder wo er natürlich



türlicher Weise in einen Fehler führen würde. Daher es zwey Hauptarten der Kunstgriffe giebt: solche, die durch ungewöhnliche Wege fortzuhelfen, und solche, wodurch man den Fehlern aus dem Wege geht.

Von der ersten Art ist der Kunstgriff des Virgils, das Elend der Andromache zu erheben. Er wollte das Mitleiden für sie aufs höchste treiben, aber geradezu konnte er sie nicht unglücklicher machen, als sie nach unserer Empfindung schon war. Daher bedient er sich eines Kunstgriffs, daß er die Polyxena, deren Unglück das größte ist, was man erdenken kann, gegen sie als glücklich vorstellt.

O felix una ante alias Priameia  
virgo

Hostilem ad tumulum Troiae sub  
moenibus altis

Iussa mori. \*)

Auf diese Weise hat auch Homer den Achilles, außer dem, was er geradezu großes von seinem Heldenmuth sagt, erhoben, da er ihn immer weit über die Größten hervorragen läßt. Dahin gehört der von den Alten so gelobte Kunstgriff des Timanthes, der in dem Gemählde der Aufopferung der Iphigenia, den Menelaus das Gesicht unter dem Mantel verbergen lassen, weil er jede Art der Empfindung auf den andern Gesichtern schon erschöpft hatte.\*\*) Auf diese Weise verfahren die Mahler; wenn sie das Licht nicht höher treiben können, und doch ein höheres Licht nöthig haben: so verdunkeln sie das übrige, und erhalten dadurch eine Erhöhung, die unmittelbar nicht zu erhalten war.

Als ein Beyspiel eines Kunstgriffs der andern Gattung kann die Art angeführt werden, wie Euripides in der Phädra die heimliche Leidenschaft

dieser Königin an den Tag bringt, ohne ihrem Charakter zu nahe zu treten, und ohne die Wahrscheinlichkeit zu beleidigen. Er setzt voraus, daß sie sich vorgenommen habe, ihr Geheimniß mit sich ins Grab zu nehmen. Man hätte aber vorher aus ihren Reden schließen müssen, daß sie einen großen Haß gegen ihren Stiefsohn Hippolitus habe. Daher sagt die Hofmeisterin ganz natürlich: du wirst durch deinen Tod machen, daß der Amazonin Sohn über deine Kinder herrschen wird; sie thut noch einige verächtliche Worte über den Hippolitus hinzu, und dadurch verräth die Königin ganz natürlicher Weise, was sie für ihn fühlt. Hiebey hat Euripides den Kunstgriff gebraucht, wodurch Eresistratus den Grund der Krankheit des Antiochus, des Seleuci Sohn, entdeckt hat. \*)

Der dramatische Dichter hat vornehmlich solche Kunstgriffe nöthig, um die Auflösung des Knotens natürlich zu machen. Und es würde für die dramatische Kunst sehr vortheilhaft seyn, wenn sich jemand die Mühe gäbe, aus den besten Werken die Kunstgriffe zu sammeln und deutlich an den Tag zu legen. In der Musik sind die enharmonischen Nütungen eigentliche Kunstgriffe, um schnell aus einem Ton in einen ganz entlegenen herüber zu gehen.\*\*) Die Mahlerer hat mancherley Kunstgriffe, die Haltung und Harmonie hervorzubringen.

Die wahren Kunstgriffe sind allemal ein Werk des Genies, und nicht der eigentlichen Kunst, die ihre Erfindung nur erleichtert, indem sie die Anwendung und den Gebrauch dessen, was das Genie entwirft, möglich macht.

§ 3 Kunst-

\*) Aen. III. 321.

\*\*) S. Plin. Hist. Nat. L. XXXV. c. 10.

\*) S. Plut. im Leben des Demetrius.

\*\*) S. Enharmonisch.

## K ü n s t l e r .

Die Schilderung eines vollkommenen Künstlers ist ein so schweres Werk, daß dieser Artikel einen bloßen Versuch enthält, die Umrisse zu diesem Gemählde zu entwerfen, dessen völlige Ausführung nur von einer Meisterhand zu erwarten ist.

Das Wichtigste, was zu Bildung eines vollkommenen Künstlers gehört, muß die Natur geben; sein eigener Fleiß aber muß die Gaben der Natur entwickeln, und dann müssen noch von außen zufällige Veranlassungen dazu kommen, um ihn vollends auszubilden.

Da die schönen Künste für das Gefühl arbeiten, und eine lebhafte Rührung der Gemüther durch Sinnlichkeit der Gegenstände zu ihrem Augenmerk haben: so scheint eine vorzügliche starke Empfindsamkeit der Seele die erste Anlage zu dem Genie des Künstlers zu seyn. Wer nicht selbst lebhaft fühlet, wird schwerlich in andern ein vorzügliches Gefühl erwecken können. Ein Werk der schönen Kunst ist im Grunde nichts anders, als die äußere Darstellung eines Gegenstandes, der den Künstler sehr lebhaft gerührt hat. Nur das, was wir selbst mit voller Kraft in uns fühlen, sind wir im Stande durch die Rede, oder durch andre Wege auszudrücken, und andern fühlbar zu machen. Die Maxime, die Horaz dem Dichter empfiehlt, daß er selbst erst weinen soll, wenn er unsre Thränen will fließen sehen, läßt sich auf jedes Werk der Kunst anwenden. Alles, was wir durch die Kunst empfinden sollen, muß vorher von dem Künstler empfunden werden.

Darum kann er als ein Mensch angesehen werden, der vorzüglich lebhaft empfindet, und gelernt hat, seine Empfindung, nach Maßgebung der Kunst, auf die er sich gelegt hat, an den Tag zu legen; Redner und

Dichter durch die Rede, der Tonsetzer durch unartikulierte Töne. Die Menschen also, die stärker, als andre, von ästhetischen Gegenständen gerührt werden, besitzen die erste Anlage zur Kunst.

Wir würden zu weit von dem Wege, der hier zu betreten ist, abgeführt werden, wenn wir uns in eine genaue psychologische Betrachtung dieser lebhaften Empfindsamkeit einlassen wollten. Wir müssen uns auf das einschränken, was unmittelbar zum gegenwärtigen Vorhaben gehört.

Sie setzet scharfe und feine Sinnen voraus. Wer schwach höret, wird weniger von leidenschaftlichen Tönen gerührt, als der, der ein feines Ohr hat; und so ist es auch mit andern Sinnen. Darum liegt etwas von der Anlage zum Künstler schon in dem Bau der Gliedmaßen des Körpers. Dazu muß eine sehr lebhafte Einbildungskraft kommen. Durch diese bekommen die sinnlichen Eindrücke, wenn der Gegenstand, von dem sie abhängen, auch nicht vorhanden ist, eine Lebhaftigkeit, als ob sie durch ein körperliches Gefühl wären erweckt worden. Der Mahler sieht seinen abwesenden Gegenstand, als ob er würklich mit allen Farben der Natur vor ihm läge, und wird dadurch in Stand gesetzt ihn zu mahlen. \*)

Ferner wird diese Empfindsamkeit des Künstlers durch eine lebhafte Dichtungskraft unterstützt. Menschen, deren Genie auf die deutliche Entwicklung der Vorstellungen geht, abstrakte Köpfe, die den Gegenständen der Erkenntniß alles Körperliche benehmen, um bloß mit dem Auge des Verstandes das Einfache darin zu fassen, sind zu strengen Wissenschaften aufgelegt; zu den schönen Künsten wird nothwendig ein Hang zur Sinnlichkeit erfordert. Dieser macht, daß wir uns das Abstrakte in

\*) S. Einbildungskraft.



in körperlichen Formen vorstellen, daß wir sichtbare Gestalten bilden, in denen wir das Abstrakte sehen. Je mehr Fertigkeit ein Mensch in dieser Kraft zu dichten hat, je lebhafter würden die von Sinnlichkeit entfernten Vorstellungen auf ihn. Darum ist jeder Künstler ein Dichter; die vornehmste Kraft seines Genies wird angewendet, die Vorstellungen des Geistes in körperliche Formen zu bilden. Dieser Hang zeigt sich nirgend deutlicher, als bei den Künstlern, die vorzüglich den Namen der Dichter bekommen haben, die mehr, als andre, abstrakte Vorstellungen mit Sinnlichkeit bekleiden, weil sie mehr, als andre Künstler, mit solchen Vorstellungen zu thun haben. Daher kommt die poetische Sprache, die voll Metaphern, voll Bilder, voll erdichteter Wesen ist, und die selbst dem bloßen Klang ein innerliches Leben einzuhauchen im Stand ist.

Es ist ebenfalls eine Wirkung dieser Dichtungskraft, und dieses Hanges zur Sinnlichkeit, daß man das Unmaterielle und Geistliche in der Materie entdeckt, welches eine vorzügliche Gabe des Künstlers ist; daß man in bloßer Mischung todter Farben Sanftmuth oder Strenghkeit fühlt. Daß man in bloß körperlichen Formen, in der schlanken Gestalt eines Menschen, in der Bildung einer Blume, selbst in der Anordnung der leblosesten Dinge, der Hügel und Ebenen, der Berge und Thäler, etwas geistliches, oder sittliches, oder leidenschaftliches entdeckt, ist eine Wirkung dieser Sinnlichkeit; wie wenn Hagedorn zu einer Schönen sagt:

Erkenne dich im Bilde,  
Von dieser Glur.  
Seh stets wie dies Gefilde  
Schön durch Natur,  
Erwünschter, als der Morgen,  
Hold wie sein Strahl,  
So frey von Stolz und Sorgen,  
Wie dieses Thal.

In dieser Empfindsamkeit, die wir für die Grundlage des Künstlergenies halten, liegt unmittelbar der Grund der jedem Künstler so nothwendigen Begeisterung. Diese bringet die schönsten Früchte hervor, und trägt, wie schon anderswo bemerkt worden ist, \*) das meiste zur Erfindung und lebhaften Darstellung der Sachen bey, indem die Seele des Künstlers durch die Stärke der Empfindsamkeit in einen hohen Grad der Wirkksamkeit gesetzt wird.

Aber mit dieser Anlage zum Künstlergenie muß ein reiner Geschmack an dem Schönen verbunden seyn, der die Sinnlichkeit des Künstlers vor Ausschweifungen bewahre. Denn nichts ist ausschweifender und zügelloser, als eine sich selbst überlassene lebhafteste Einbildungskraft. Der Künstler ist einigermaßen als ein Mensch anzusehen, der wachend träumet, und der mit Vernunft raset; wenn ihn diese verläßt, geräth er in abentheuerliche Ausschweifungen.

Wie ein Mensch, der es in der schönen Tanzkunst zu einer gewissen Fertigkeit gebracht hat, auch da, wo er auf seine Bewegungen nicht Acht hat, und selbst in dem größten Feuer der Thätigkeit, da er sich selbst vergißt, noch immer angenehmere und besser gezeichnete Stellungen und Bewegungen annimmt, als ein anderer, so wird auch ein Künstler, dessen Geschmack am Schönen einmal festgesetzt ist, in dem größten Feuer der Begeisterung sich nie so weit vergessen, daß er sich gänzlich vom Schönen entfernt. Dieser Geschmack muß die Phantasie überhaupt immer begleiten, damit die Vorstellungen des Künstlers allemal den Grad des Schönen erhalten, der sie angenehm, eindringend und auch der äußerlichen Form nach interessant macht. \*\*)

§ 4

Diese

\*) S. Begeisterung.

\*\*) S. Schön.

Diese schätzbare Gabe ist nicht allemal mit der lebhaften Empfindsamkeit verbunden; sie muß als eine besondere, für sich selbst bestehende Eigenschaft angesehen werden.

Diese beyden Eigenschaften verbunden können schon einen feinen Künstler bilden; aber der große Künstler, dessen Werke von Wichtigkeit seyn sollen, muß noch andere Gaben besitzen. Der beste Blumenmaler ist darum noch nicht ein großer Maler; und der in der Dichtkunst die artigsten Kleinigkeiten an den Tag bringt, kann sich darum nicht auf die Bank setzen, wo Homer, Sophokles oder Horaz sitzen. \*) Liebe zu dem Vollkommenen und Guten und gründliche Kenntniß desselben muß zu jenen Gaben nothwendig hinzukommen. \*\*) Nur der starke Denker, der zugleich überall das Gute sucht, für den das Vollkommene und das Gute das höchste Interesse haben, bildet und bearbeitet in seinem Geiste Gegenstände, die den schönen Künsten ihren größten Werth geben. Horaz sagt, der sey der vollkommene Künstler, der das Nützliche in das Angenehme mische; aber es ist dem höchsten Zweck der Künste gemäßer, diesen Satz umzukehren, und den für den wahren Künstler zu halten, der das Angenehme in das Nützliche mischt. Soll aber das Nützliche die Grundlage der besten Werke der Kunst seyn, so muß der Künstler einen vorzüglichen Geschmack an dem Vollkommenen und Guten haben. Es ist nicht die Sinnlichkeit mit dem Geschmack am Schönen verbunden, wodurch Homer und Sophokles, und Phidias und Raphael, in der Reih der Künstler den ersten Rang behaupten; diesen erwarben sie sich dadurch, daß sie mit jenen Gaben die Liebe zur Vollkommenheit verbunden haben. Wer an Geist und Gemüth ein großer

Mann ist, wer eine starke Vernunft mit einem großen Herzen verbindet, und bey dieser Größe noch jene sinnliche Empfindsamkeit und den Geschmack am Schönen hat, der ist auch der große Künstler.

Also müssen fast alle große Gaben des Geistes und Herzens zusammenkommen, um das große Kunstgenie zu bilden. Deswegen darf man sich nicht wundern, daß die Künstler vom ersten Range in so kleiner Anzahl sind, und nur von Zeit zu Zeit erscheinen.

Und doch ist es mit diesen Talenten noch nicht ausgerichtet; sie machen den Künstler fähig, den Stoff zu seinem Werk in seiner eigenen Vorstellungskraft zu bilden, wenn die Materialien dazu vorhanden sind. Diese bekommt er blos aus Erfahrung, Kenntniß der Welt und der menschlichen Angelegenheiten. Das größte Kunstgenie wird kein beträchtliches Werk bilden, so lange es ihm an dieser Erfahrung und Kenntniß der Welt fehlt. Zur Beredsamkeit ist es nicht genug, das Genie des Demosthenes, oder des Cicero zu haben; man muß auch die Gelegenheit gehabt haben, dieses Genie an wichtigen Gegenständen zu versuchen.

Die Talente sind also einigermaßen todte Kräfte, so lange der Kopf des Künstlers leer an Vorstellungen ist, die sein Genie bearbeiten kann. Also muß auch die Erziehung, Lebensart und Erfahrung zu dem Genie hinzukommen. Daß die griechischen Künstler alle andere übertroffen haben, kommt nicht von ihrem größern Genie her, sondern von diesem Zufälligen, weil sie mehr Gelegenheit als andre gehabt haben, große Dinge zu sehen. \*) Ein Jüngling, von dem besten poetischen Genie, der in der Unwissenheit über Menschen und menschliche Angelegenheiten aufgewachsen

\*) S. Klein.

\*\*) S. Kraft.

\*) S. die Alten.



wachsen ist, findet in der ganzen Masse seiner Vorstellungen nichts, das ihn interessirt, bis das Gefühl der Freundschaft oder der Liebe in ihm rege wird, und er den Genuß des Lebens empfinden lernt. Sein großes Genie wird also auch nichts wichtigeres, als eine verliebte Elegie, Aeußerung der Freundschaft, ein Trinklied, oder etwas von dieser Art hervorbringen können. Wie mancher Mahler mag mit dem größten Genie zur Kunst ein Blumen- oder Landschaftsmahler geblieben seyn, weil es ihm an Kenntniß und Erfahrung gefehlt hat, größere Gegenstände zu bearbeiten! Wenn also die Natur einem Menschen alles gegeben hat, was zum Genie eines großen Künstlers gehöret, so muß auch das Glück ihn durch Wege geführt haben, wo er die Natur und die Menschen von mehreren interessanten Seiten hat sehen können. Erst alsdann besitzt er alles was nöthig ist, ein wichtiges Werk der Kunst in seinem Kopfe zu entwerfen.

Die psychologische Kenntniß des Menschen, der fast unerforschlichen Wege und Tiefen der Einbildungskraft und des Herzens, muß das Studium der Kunst vollenden. Es ist unendlich leichter den Weg der Vernunft, der ganz gerade ist, als die krumme Bahn der Sinnlichkeit zu erforschen. Es giebt nur eine Art die Vernunft zu überzeugen; aber auf unzählige Arten kann die Sinnlichkeit angegriffen werden. Die muß der vollkommene Künstler alle kennen; damit er immer diejenige wähle, die ihn zum Zweck führet.

Aristoteles hat für die Redner eine Theorie der Leidenschaften geschrieben, daraus sie lernen sollten, wie jeder bezukommen sey. Dieß ist noch der leichteste Theil der psychologischen Kenntnisse des großen Künstlers. Die Einbildungskraft thut bey den Leidenschaften das Meiste.

Wer ihre wundervollen Wirkungen kannte, müßte diese völlig in seiner Gewalt haben. Aber in keinem Theil ist die Psychologie unvollkommener, als in diesem. Hier ist den Philosophen ein weites und wenig angebautes Feld zu ruhmvollen Arbeiten offen. Leibnitz und Wolff haben den Eingang zu diesen Feldern eröffnet. Deutschlands Philosophen! euch kommt es zu, hineinzugehen, und es zu bearbeiten; dem Menschen überhaupt die wichtigste Eigenschaft seiner Seele, und dem Künstler das fürnehmste Werkzeug die Gemüther zu lenken; näher bekannt zu machen!

Sowol die Erfindung des Stoffs, als die Bearbeitung desselben, erfordern eine gute Erfindungskraft: ein Genie, zu Erreichung jeder Absicht die eigentlichsten Mittel zu erfinden. Der Künstler ist ein Mann, der die Mittel, das menschliche Gemüth zu lenken, in seiner Gewalt haben muß. Dazu ist es noch nicht hinlänglich, daß er den Menschen kennt; er muß das glückliche Genie besitzen, den zur Führung der Menschen nöthigen Darstellungen hinlängliche Kraft zu geben. Von den mannichfaltigen Gestalten, die die Gedanken der Menschen annehmen können, muß er für jeden Fall die kräftigste zu finden und auszudrücken im Stande seyn. Was Virgil von einem großen Redner sagt: regit dictis animos et pectora mulcet, \*) das muß jeder Künstler in seiner Art zu thun im Stande seyn. Dazu wird aber unstreitig ein Genie von der ersten Größe erfordert. Darum verkennen die, welche dem Künstler seinen Rang neben dem Handwerksmann anweisen, die Natur und den Zweck der Künste gänzlich. Nur wahrhaftig große Geister können große Künstler seyn.

§ 5

Zu

\*) Er lenkt die Gemüther durch sein Zureden, und besänftiget die Wuth der Leidenschaft.

Zu diesen Gaben, Fähigkeiten und Kenntnissen muß nun noch das eigentliche Studium der Kunst, und die Fertigkeit der Ausübung hinzukommen. Die Erlernung der Kunst trägt vielleicht zu Stärkung des Genies wenig bey, aber die Ausübung macht doch alle Fähigkeiten zu Fertigkeiten; deswegen ist eine beständige und tägliche Uebung dem Künstler höchst nöthig. Darum ist die Maxime, die man dem Apelles zuschreibt, keinen Tag, ohne einige Striche zu machen, vordem gehen zu lassen, sehr gut. Man wird in der Geschichte der Künstler fast durchgehends finden, daß vorzüglich große Künstler auch die größte Arbeitsamkeit gehabt haben. Mit dieser Arbeitsamkeit und täglichen Uebung in dem Mechanischen der Kunst, muß auch ein anhaltendes Studium der besten Kunstwerke verbunden werden. Dieses hilft dem Genie am meisten zu seiner völligen Entwicklung, weil es eigentlich nichts anders, als eine beständige Uebung desselben ist.\*)

Dem Künstler ist zu rathen, daß er seinen Ruhm nicht auf seine Talente, sondern auch den edlen und großen Gebrauch derselben stütze. Er kann, wie wir anderswo\*\*) deutlich gezeigt haben, seiner Nation die wichtigsten Dienste leisten, die von menschlichen Gaben zu erwarten sind. Er kann sich so viel Ehre erwerben, als der Feldherr, oder als der Verwalter der Gerechtigkeit, oder als der die Menschen erleuchtende Philosoph. Weh ihm, wenn er sich selbst durch unbedeutende, oder gar niedrige Werke, dieser Ehre beraubet!

## Kunstrichter.

Dieser Name kommt eigentlich nur demjenigen zu, der außer den Talenten und Kenntnissen des Kenners,

wovon an seinem Orte gesprochen worden,\*) auch noch alle Kenntnisse des Künstlers besitzt, dem es also, um ein Künstler zu seyn, nur an der Fertigkeit der Ausübung fehlt. Wie der Kenner beurtheilet er den Werth eines Kunstwerks; aber überdem weiß er noch, wie der Künstler zum Zweck gekommen ist; er kennet alle Mittel, ein Werk vollkommen zu machen, und entdeckt die nächsten Ursachen der Unvollkommenheit desselben. Sein Urtheil geht nicht bloß auf die Erfindung, Anlage und die Wirkung eines Werks, sondern auf alles, was zum Mechanischen der Kunst gehört, und er kennet auch die Schwierigkeiten der Ausübung.

Darum ist er der eigentliche Richter über alles, was zur Vollkommenheit eines Kunstwerks gehöret, und der beste Rathgeber des Künstlers; da der Kenner bloß dem Liebhaber zum Lehrer dienet. Wer mit Ehren öffentlich als ein Kunstrichter auftreten will, muß sowol den Kenner als den Künstler zurechte weisen können. Wenn jener mehr verlangt, als von der Kunst zu erwarten ist, muß er ihm sagen, warum seine Erwartung nicht kann befriediget werden; und wenn dieser gefehlet hat, muß er ihm zeigen, wo der Mangel liegt, und durch was für Mittel ihm hätte können abgeholfen werden. Wenn man bedenkt, wie viel Talente und Kenntnisse zu einem wahren Kunstrichter gehören, so wird man leicht begreifen, daß er eben so selten als ein guter Künstler seyn müsse.

Es ist wahr, die Künste sind ohne Hülfe der Kunstrichter zu einem hohen Grad der Vollkommenheit gestiegen. Aber dieses beweiset nicht, daß im Reiche der Künste der Kunstrichter eine überflüssige Person sey. Der Geist des Menschen hat von der Natur einen, keine Gränzen kennenden Trieb

\*) S. Studium.

\*\*) Im Artikel Künste.

\*) S. Künstler.



trieb nach immer höher steigender Vollkommenheit, zum Geschenke bekommen. Wer wird sich also unterstehen ihm Schranken zu setzen? So lange die Critik einen höhern Grad der Vollkommenheit sieht, kann niemand sagen, daß er über die Kräfte der Kunst reiche.

Doch kann auch dieses nicht gelängnet werden, daß die Künste meistens ihrem Verfall am nächsten gewesen, wenn die Critik und die Menge der Kunstrichter aufs höchste gestiegen sind. Die griechischen Dichter, die später als Aristoteles gelebt haben, scheinen weit unter denen zu seyn, die vor diesem Kunstrichter gewesen sind. Und wer wird sich getrauen zu behaupten, daß die lateinische Dichtkunst nach Horaz, oder die französische nach Boileau höher gestiegen sey, nachdem diese Kunstrichter das Licht der Critik haben scheinen lassen?

Aber dieses beweist nichts gegen die Critik. Die fürtrefflichen Werke der Kunst mögen immer älter als sie seyn, so wie die edelsten Thaten der philosophischen Kenntniß der Sittenlehre können vorhergegangen seyn. Man hat große Heerführer und große Kriegsthaten gesehen, ehe man über die Kriegskunst geschrieben hat, und vor der Philosophie gab es große Philosophen. Dieses beweist blos, daß die Bestrebungen des Genies nicht von Theorien und Untersuchungen abhängen, sondern ganz andere Veranlassungen haben. Der Mangel des Genies kann durch die hellste Critik nicht ersetzt werden; und wenn auch dieses vorhanden ist, so wird es nicht durch Kenntniß der Regeln, sondern durch innerliche Triebe, die von irgend einer Nothwendigkeit herkommen, in Würksamkeit gesetzt. Der Mensch, dem die Natur alles gegeben hat, sinreich und erfindend zu werden, wird es doch erst dann, wenn ihn irgend eine Noth

antreibt, seine Kräfte zusammen zu nehmen. Diese Bestrebung entsteht freylich nicht aus der Critik. Schon Aeschylus hat angemerkt, daß die Nothwendigkeit, und nicht die Kenntniß der Kunst dem Genie seine Stärke giebt. \*) Aber diese Kräfte haben eine Lenkung nöthig, um den nächsten Wegezuschlagen, der zum Zweck führet.

Man erkennet deutlich, warum nicht eher große Kunstrichter entstehen können, als bis große Künstler gewesen sind. Denn aus Betrachtung der Kunstwerke entsteht die Critik. Daß aber die Künste fallen, nachdem die Critik das Haupt emporhebt, muß von zufälligen Ursachen herkommen. Denn in der deutlichen Kenntniß der Kunst kann der Grund von der Unthätigkeit des Genies nicht liegen.

Freylich kann eine falsche und spitzfindige Critik den Künsten selbst sehr schädlich werden, wie eine spitzfindige Moral einen sehr schlimmen Einfluß auf die Sitten haben kann. Es ist tausendmal besser, daß die Menschen von gutem sittlichen Gefühl nach ihren natürlichen und unverdorbenen Empfindungen, als nach Grundsätzen und Lehren einer sophistischen Sittenlehre handeln. Und in diesem Falle sind auch Künstler von gutem natürlichen Genie in Beziehung auf eine spitzfindige Critik. Nur so lange als sie aus ächten Grundsätzen, ohne Zwang und Sophisterey, natürliche Folgen zieht, wird sie unfehlbar dem Genie der Künstler nützlich werden.

Aber sie ist der Gefahr auszuarten, und den Künsten zu schaden, ausgesetzt, so bald sie zu einem gewissen Grad des Glors und äußerlichen Ansehens gestiegen ist. Die ersten Kunstrichter widmeten ihr Nachdenken der Theorie

\*) Τεχνὴ δ' ἀναγκῆς ἀρετὴν ἐργαζομένη. Prometh. v. 513.

Theorie der Künste, weil die Natur ihnen das besondere Genie zu Untersuchungen dieser Art gegeben hatte; was sie bemerkten und entdeckten, hatte das Gepräge der Gründlichkeit, ob es gleich noch nicht allgemein und vollständig genug war. Nachdem einmal die Critik durch dergleichen Bemerkungen mit Sätzen so weit bereichert worden, daß es der Mühe werth war, sie in ein System zu sammeln: so wurde sie zu einer Wissenschaft, die nun auch mittelmäßigen und seichten Köpfen in die Augen leuchtete. Nicht nur Männer von Genie, sondern auch bloße Liebhaber ohne Talente widmeten ihr ihre Zeit. Diese bildeten sich ein, man könne sie lernen, weil die Kunstsprache, und die einmal in die Wissenschaft aufgenommenen Sätze sich leicht ins Gedächtniß fassen lassen. Was also im Anfange die Frucht des wahren Genies war, wurde nun zur Modewissenschaft, auf welche sich Leute ohne Genie und Talente legten. Jeder seichte Kopf, der sie ohne Verstand bloß durch das Gedächtniß gefaßt hatte, versuchte sie mit seinen eigenen Sätzen, mit neuen Wörtern, an denen das Genie keinen Antheil hatte, zu bereichern; und so wurde die Critik zuletzt zu einem Gewäsche, in welchem man nur mit großer Mühe die von den wahren Kunstrichtern gemachten Entdeckungen noch wahrnehmen konnte. Wenn nun zugleich auch Menschen ohne natürlichen Beruf sich auf die Künste legen: so glauben sie dieselben aus den Theorien erlernen zu können; und so werden Künste und Critik zugleich verborben. Dieses Schicksal haben unter den Griechen die Rhetorik und zugleich die Beredsamkeit gehabt. Aristoteles, der als ein Mann von Genie über diese Kunst geschrieben hatte, bekam tausend Nachfolger ohne Genie, welche nach und nach die Theorie der Kunst in einen beynahe leeren Wort-

fram verwandelten, so daß man zuletzt in einem einzigen Worte aus der Ilias acht verschiedene rhetorische Figuren entdeckte, deren jede ihren besondern Namen hatte. Und nun gab es auch schwache Köpfe, die aus den Rhetoriken die Beredsamkeit erlernen wollten. Auf diese Weise mußte die Kunst durch die Critik zu Grunde gehen. Dieses Schicksal haben die schönen Künste mit den Wissenschaften gemein: so ist es der Logik, der Metaphysik, der Sittenlehre, und überhaupt der ganzen Philosophie gegangen. Die schätzbarsten Erfindungen des menschlichen Genies werden allmählig verborben, nachdem sie so weit gekommen sind, daß sie durch ihren äußerlichen Glanz die eitle Ehrsucht schwacher Köpfe reizen. Diese wollen denn das Ihrige auch dazu beitragen; da es ihnen aber an Genie fehlt, so besteht ihr Beitrag in einem leeren Wortgepränge und einer Menge willkürlicher und sophistischer Sätze, die sie für Wahrheiten ausgeben; und so fällt die ganze Erfindung in eine finstere Barbarey. Der, welcher zuerst auf die Gedanken gekommen ist, einen wilden Baum durch Verpflanzung in bessern Boden, durch Wartung und durch Beschneiden zu verbessern, war ein Mann von Genie, der Erfinder der Pflanzkunst; der aber, der endlich, um auch etwas Neues in dieser Kunst zu erfinden, den kindischen Einfall gehabt, dem Baume durch Beschneiden die Form einer Säule, oder eines Chiores zu geben, hat den Ruhm, der Kunst den letzten tödlichen Streich versetzt zu haben.

Man muß es deswegen nicht der Critik selbst, nicht den Kunstrichtern von Genie, sondern den Sophisten, die aus dieser Wissenschaft ein Handwerk gemacht haben, zuschreiben, wenn die schönen Künste durch Theorien verborben werden. Den ächten Kunstrichter wollen wir als den Lehrer



rer des Künstlers ansehen, und diesem rathen auf seine Stimme zu horchen. Zwar scheint es, daß der Künstler auch der beste Richter über die Kunst seyn sollte. Wenn man aber bedenkt, wie viel Zeit, Nachdenken und Fleiß die Ausübung erfordert: so läßt sich begreifen, daß ein zur Kunst gebohrnes Genie, (und ein solches muß der Kunststrichter seyn,) das sich selbst mit der Ausübung nicht beschäftiget, in gar vielen zur Kunst gehörigen Dingen noch weiter sehen muß, als der Künstler selbst.

## Kunstwörter.

Die Künstler und Kunststrichter bedienen sich, wenn sie von Kunstfachen reden, viele Wörter, die im gemeinen Leben, oder in Wissenschaften sonst nicht oder wenigstens nicht in der Bedeutung, die sie in der Kunstsprache haben, vorkommen, und deswegen Kunstwörter genannt werden. Man hat so wenig Ursache sich über die Kunstwörter zu beklagen, daß man vielmehr ihre Anzahl so lange vermehren sollte, bis jeder in der Theorie und Ausübung der Künste vorkommende klare Begriff sein Wort hat.

Es kann allerdings ein großer Mißbrauch davon gemacht werden; wie man denn die Sprache überhaupt mißbraucht, und nur zu oft statt der Gedanken bloße Wörter sagt. Es ist in dem vorhergehenden Artikel angemerkt worden, daß es der Kunstsprache, wenn sie in die Hände leichterer Köpfe kommt, eben so geht, wie der wissenschaftlichen Sprache der Metaphysik, die unter den Händen der Scholastiker zu einem leeren Geschwätz geworden ist.

Ein andrer schlimmer Mißbrauch der Kunstsprache wird von denen gemacht, die in Schriften, die nicht für Liebhaber und Kenner der Kunst, sondern für alle Leser überhaupt ge-

schrieben sind, in der Kunstsprache reden, und dadurch unverständlich werden. Die Künste sind für alle Menschen; und diejenigen, die sich einmal der Welt als Lehrer ankündigen, müssen die Gelegenheiten ergreifen, ihnen die Werke der Kunst, die ihnen nützen können, bekannt zu machen; auch so gar sie von ihrem Werth oder Unwerth, von ihren Vollkommenheiten und Mängeln zu unterrichten. Thun sie es aber in der Kunstsprache, so ist ihr Unterricht vergeblich, weil der gemeine Leser sie nicht versteht, oder gar auf den Wahn geräth, als ob die Kenntniß der Kunstwerke von einer Menge schwer zu verstehender Wörter abhänge.

Ein Kenner thut wol, wenn er bey guter Gelegenheit selbst den gemeinen Mann, den er bey dem Schauspiel spricht, auf das Gute und Schlechte desselben aufmerksam macht. Aber er muß dabey bedenken, daß er keinen Kenner, dem die Kunstsprache geläufig ist, vor sich hat. Diesem könnte er vermittelst der Kunstwörter sehr kurz seine Beobachtungen mittheilen. Aber mit dem gemeinen Mann muß er nicht von Ankündigung, von Knoten, von Charakteren, Monologen, von Coup de Theatre, und dergleichen Dingen sprechen, davon er nichts versteht. Er muß eben das, was die Kunstwörter bedeuten, durch ihm bekannte Wörter ausdrücken.

Unter Kennern sind die Kunstwörter von vielfältigem Nutzen. Sie kürzen die Reden ungemein ab; sie machen, daß man sich gar vieler den Künsten wesentlicher Begriffe, die ohne besondere Zeichen nicht genug helfen würden, versichert. Der, dem die Kunstsprache geläufig ist, denkt, bloß weil er außer den Begriffen der Sachen die Töne der Wörter besitzt, weit bestimmter und ausführlicher an alles, worauf er Achtung zu geben hat. Die Kunstwörter dienen ihm zur

zur Beurtheilung, wie dem Redner die rhetorischen Fächer (Topica) zur Erfindung dienen. Wenn beim Anschauen eines Gemähltes gleich alle mahlerische Kunstwörter einfielen, dessen Beurtheilung würde eben darum keine zum Gemählde erforderliche Eigenschaft entgehen. Es ist kaum zu glauben, wie viel uns sonst bekannte Begriffe da, wo man sie nöthig hätte, uns entgehen, wenn der Ton der Worte, wodurch sie bezeichnet werden, uns nicht einfällt. Was, wie die deutlichen Begriffe, bloß im Verstande liegt, verschwindet wie ein leichter Nebel, wenn es nicht an irgend einen der äußern Sinne angehängt wird. Der gemeine Mann, der ein Gebäude betrachtet, sieht an demselben gerade die Theile, die dem Kenner der Baukunst in die Augen fallen. Aber alles was er sieht, fliehet in dem Kopfe des Unwissenden in einen unförmlichen Klumpen zusammen: er kann nichts davon beschreiben und also auch nichts beurtheilen, da der Kenner mittelst der Kunstwörter alle diese Begriffe von einander abgesondert sieht, und folglich das Gebäude seiner Beurtheilung unterwerfen kann.

Es wäre demnach zur Ausbreitung der Kenntniß der Kunst allerdings sehr gut, daß die Kunstwörter allmählig, aber ja nicht ohne die Begriffe, deren Zeichen sie sind, in die gemeine Sprache übergetragen würden. Und der würde gewiß ein nützliches Werk thun, der ein Wörterbuch aller zu den schönen Künsten gehörigen Wörter, mit richtiger Bestimmung ihrer Bedeutung herausgäbe.

Für die Kenntniß und Theorie der Künste selbst bleibet in Absicht auf die Kunstwörter noch die wichtige Arbeit übrig, daß man ihre Bedeutung allgemeiner, oder, wie man in der Metaphysik spricht, transcend, mache. Die Künste sind im

Grunde einerley, behandeln ähnliche Gegenstände, und durch ähnliche Mittel. Keine Kunst hat Regeln, oder Maximen, davon das Allgemeine nicht auch in andern Künsten vorkomme. Die Sprache hat ihre Zeichnung, ihr Colorit, ihr Hell dunkles, ihre Gruppierungen, wie die Mahleren. Nur sind diese Dinge in einer Kunst eher zu bemerken, als in einer andern. Daher entstehen Kunstwörter, die man anfänglich nur in einem Zweige der Kunst braucht. Zur Vollkommenheit der Theorie der Kunst ist nöthig, daß man jede besonders kenne, und das Verfahren der einen in die andre herübertrage.

— Alterius sic

Altera poscit opem. —

Alsdenn werden die, sonst einzeln Künsten eigene Kunstwörter allgemein gemacht.

## Kupferdrucker.

Die Kupferstecherkunst verdient wegen ihres ausgebreiteten Nutzens, auch in den kleinsten Nebenzweigen, zur Vollkommenheit gebracht zu werden. Der Kupferstecher hat das Seinige gethan, wenn er seine Platte völlig ausgearbeitet hat; aber ein beträchtlicher Theil seiner Arbeit geht verloren, wenn dieselbe nicht gut abgedruckt, oder gar durch ungeschickte Behandlung bald verdorben wird. Es gehören wieder andre Geschicklichkeiten und Sorgen zu diesem Abdrucken; darum ist der Kupferdrucker ein besonderer, dem Kupferstecher untergeordneter Künstler. Wenigstens ist es in Frankreich so, wo diese Kunst auf das höchste gestiegen ist; und unsere deutsche Kupferstecher vom ersten Range haben Ursache darüber verdrießlich zu seyn, daß der Mangel an guten Kupferdruckern ihnen einen Theil ihrer Kunst zernichtet, oder doch beschwerlich macht.

Der



Der Kupferdrucker muß eine gute Kenntniß der Farbe und des Papiers besitzen; muß das Einweichen desselben, und die Handgriffe des Einreibens und Abreibens der Farbe, und des Druckens selbst vollkommen verstehen. Wo ihm eines dieser Stücke fehlet, liefert er entweder schlechte Abdrücke, oder er verderbt in kurzem die Platte. Das meiste kommt auf die Farbe und das gute Ein- und Abreiben derselben an, damit nicht nur jeder Strich des Grabstichels oder der Nadel, so fein er auch seyn mag, sich richtig abdrücke, sondern auch jeder im Abdruck die verhältnißmäßige Stärke habe. Denn wenn nicht alle Striche in dem Abdruck gerade so, wie in der Platte selbst sind, so ist das Kupfer nicht so, wie es nach der Absicht des Kupferstechers seyn sollte.



Zu dem Abdrucken der Kupfer finden sich, unter andern, Anweisungen in dem, von dem Art. Kerkunst (S. 42. a) angeführten Werke des Abt. Basse, so wie in den Miscell. Artistischen Inhalts, von Hrn. Meusel, S. 15. S. 135.

## Kupferplatte.

Die kupferne Platte, auf welche eine Zeichnung geätzt oder gestochen werden soll, oder gestochen ist.

Man hat das gemeine Kupfer zum Stechen gewählt, weil es nicht so kostbar als Silber, nicht so weich als Zinn, und nicht so spröde und schieferricht als Messing ist. Allein es hat doch die Unvollkommenheit, daß es sich durch die Arbeit des Abdruckens stark abnutzet, so daß man nicht so viel Abdrücke von einer Platte machen kann, als man wünschte: die feinsten Striche löschen sich aus, oder werden doch zu schwach, nachdem wenige hundert Abdrücke gemacht worden. Vielleicht ließe sich eine

Vermischung machen, die, ohne spröde oder schieferricht zu seyn, mehr als das Kupfer aushalten könnte. Feines Kupfer mit sehr reinem Zink vermischt, macht einen Tombak, der etwas härter ist als Kupfer, aber ein eben so feines Korn hat. Es ist zu bedauern, daß eine so schöne Kunst der Unvollkommenheit unterworfen ist, nur so wenig gute Abdrücke von einer Arbeit zu liefern, die einen Künstler Jahre lang beschäftigt hat.

Man sucht zur Arbeit des Stechens und des Ätzens das feinste Kupfer aus, und läßt es lange hämmern, um es überall gleich feste zu machen. Die Dike der Platte richtet sich nach ihrer Größe: wenn sie so ist, daß die fertige Platte, die etwa einen Fuß lang und 9 bis 10 Zoll breit ist, eine Linie oder den 12ten Theil eines Zolls dik geblieben, so scheint sie eine hinlängliche Dike zu haben.

Wenn die Platte lange gehämmert worden, so wird sie auf einem glatten Schleiffstein geschliffen, bis sie eine überall gerade Fläche hat, in welcher weder Striche noch Vertiefungen des Hammers zu sehen sind. Wenn man damit fertig ist, so wird sie noch einigemal mit Bimsstein, den man immer feiner nehmen muß, abgeschliffen, wodurch sie eine vollkommenere Glätte bekommt.

Hiernächst wird sie zuerst mit feinen Holzfohlen noch einmal abgeschliffen, daß auch die feinsten Striche des Bimssteins verschwinden, und endlich mit dem Polirstahl vollkommen polirt. In diesem Zustande kann der Stecher oder Ätzer seine Arbeit anfangen.

Wenn die Platte ganz oder zum Theil soll geätzt werden, so wird sie, nachdem sie auf vorbeschriebene Weise zurechte gemacht worden, gegründet. Diese Zubereitung ist in einem besondern Artikel beschrieben worden.

Kupfer

## Kupferstecher.

Man giebt diesen Namen im eigentlichen Verstande nur den Künstlern, welche vornehmlich mit dem Grabstichel arbeiten. Denn wenn man auch die, welche die Kupferplatten äßen, so nennen wollte: so würde der Name einer großen Anzahl Mahler müssen gegeben werden, und Rembrandt wäre unter die Kupferstecher zu setzen. Das Äßen ist eine Kunst, die jeder gute Zeichner ohne Anleitung eines Meisters bald lernt; aber die Kunst des Grabstichels erfordert weit mehr Übung, und würde ohne Anleitung schwerlich so zu lernen seyn, wie die berühmten Meister dieselbe besitzen.

Der Kupferstecher sollte, so wie der Mahler und der Äßer, ein guter Zeichner seyn. Nicht bloß deswegen, damit er im Stande sey ein Gemählde, das er stechen soll, erst zu zeichnen; denn die Zeichnung könnte er sich allenfalls von einem andern machen lassen; sondern vornehmlich, damit er in Auftragung der Zeichnung frey und ungezwungen verfahren könne. Besonders ist ihm derjenige Theil der Zeichnungskunst nöthig, der die Haltung, Licht und Schatten, und den Ausdruck des äußerlichen Charakters der sichtbaren Gegenstände betrifft. Das Glatte muß anders gezeichnet werden, als das Rauhe, das Glänzende anders, als das Matte; und bald jede besondere Gattung der Gegenstände erfordert eine ihr besonders angemessene Manier des Zeichners. Eben dieses scheint das schwerste der Kunst zu seyn, und einen Mann von Genie zu erfordern.

Die ersten Studia hat der Kupferstecher mit allen andern zeichnenden Künstlern gemein. Er muß ein so guter Zeichner seyn, als der Mahler. Wenn es berühmte Kupferstecher gegeben hat, die in diesem Theile schwach gewesen sind, so haben sie

nach vollkommen ausgearbeiteten Zeichnungen gestochen, und dadurch ihr Unvermögen bedekt. Vorzüglich muß der Kupferstecher sich im Zeichnen nach der Natur üben, damit er eine Fertigkeit in den mannichfaltigen Arten der Charaktere natürlicher Dinge erlange. Da es aber ein Haupttheil der Kunst ist, nach Gemälden zu arbeiten, indem sie vorzüglich zur Nachahmung der fürtrefflichsten Werke des Pinsels gebraucht wird: so muß der künftige Kupferstecher sich fleißig im Zeichnen nach Gemälden üben, damit er lerne das Charakteristische in der Behandlung des Mahlers ausdrücken. Es würde ihm so gar vortheilhaft seyn, sich im Mahlen zu üben. Denn nur ein Mahler bemerkt im Gemählde jeden Pinselstrich.

Wenn er sich in allen diesen Theilen fleißig geübt hat, so wird ihm auch dieses sehr vortheilhaft seyn, daß er Kupferstiche von schönen Gemälden mit ihren Originalen vergleicht; nur dadurch kann er die Kunst, ein Gemählde in den Kupferstich gleichsam zu übersetzen, in ihrer höchsten Vollkommenheit fassen.

Die Führung des Grabstichels ist also der kleinste Theil der Kunst. Ein Mahler, der ein großer Zeichner ist, kann den Kupferstecher um mehr als dreiviertel seiner Kunst ausbilden. Das ihm fehlende Viertel giebt ihm hernach der Kupferstecher und die Übung. Ein angehender Kupferstecher muß sich durch die Beispiele der Künstler, die, ohne viel Zeichnung zu besitzen, bloß durch die Fertigkeit im Grabstichel Ruhm erworben haben, nicht irre machen lassen. Der sicherste Weg in seiner Kunst groß zu werden ist doch der, der durch die ganze Kunst der Zeichnung geht. Wer gelernt hat, mit dem Bleystift oder der Feder jeden Gegenstand in seinem natürlichen Charakter auszudrücken, dem wird hernach die Arbeit mit dem



dem Grabstichel nicht mehr große Schwierigkeiten machen.

Eine einzige Anmerkung wird hinlänglich seyn die Nothwendigkeit einer langen Übung im Zeichnen zu beweisen. Man kann als ausgemacht annehmen, daß der Kupferstecher, der ein Gemählde in Kupfer bringen will, fast keine einzige Stelle desselben so behandeln kann, wie die andere. Die Betrachtung eines einzigen guten Kupferstichs wird jeden hinlänglich davon überzeugen. Will der angehende Künstler die Art der Behandlung, die jedem Gegenstand vorzüglich angemessen ist, durch Führung des Grabstichels lernen, der sehr langsam und zum Theil mit Furcht arbeitet: so wird sein ganzes Leben kaum hinreichen, das zu finden, was er sucht. Mit dem Bleistift und der Feder geht die Arbeit geschwind von statten; sieht man, daß eine Behandlung für gewisse Gegenstände nicht schicklich genug ist, so kann man fünfzig andre versuchen, ehe man mit dem Grabstichel zweyerley Manieren versucht hat.

Während der Zeit, daß der künftige Stecher sich im Zeichnen übet, kann er auch schon die ersten Übungen mit dem Grabstichel vornehmen, um sich eine feste Hand und einen freyen Stich anzugewöhnen. Mit den Übungen, die vorzüglich bestimmt sind, nach Gemälden und nach der Natur zu zeichnen, kann das Lernen aller Arten der geraden und krummen Stiche, aller Schraffirungen, aller Gattungen des tiefen und flachen, des harten und weichen Stichs, die gleichsam das Alphabet der Kupferstecherkunst ausmachen, verbunden werden.

Ein höchstwichtiger Vortheil zur Erlernung der Kunst wäre es, wenn man eine von einem guten Meister oder Kenner gemachte Sammlung der besten Kupferstiche derjenigen Künstler bey der Hand hätte, durch welche

Dritter Theil.

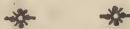
die Kunst wirklich eine Vermehrung oder Vervollkommenung erhalten hat. Diese Sammlung müßte so gemacht seyn, daß jedes Blatt etwas Neues enthielte, das bey der gegenwärtigen Vollkommenheit der Kunst durchgehends angenommen worden. Diese Stücke müßten dem Schüler erklärt werden, damit er begreifen lernte, daß z. B. diese Behandlung am besten sey das Ratende in Figuren; die, das Glänzende der Metalle und seidenen Stoffe; diese eine leichte und warme, jene eine schwere und kalte Luft auszudrücken, u. s. f. So bald die Hand des Schülers durch Führung des Grabstichels, Auge und Hand aber durch fleißiges Zeichnen eine gewisse Fertigkeit erlangt haben, alsdann kann er anfangen nach erwähnten Kupferstichen zu arbeiten.

Wenn man bedenkt, daß der Kupferstecher zur Vorstellung der unendlichen Verschiedenheit natürlicher Dinge kein ander Mittel hat, als schwarze Striche oder Punkte auf einem weißen Grunde: so wird man begreifen, was für erstaunliche Schwierigkeiten die Kunst hat, und was für Genie ist erfordert worden, die mannichfaltigen Mittel auszufinden, wodurch es den Erfindern gelungen ist, jede Sache natürlich darzustellen, und beynahe die Farben der Gegenstände errathen zu lassen.

In diesen großen Schwierigkeiten liegt der Grund, warum selten ein Kupferstecher in allen Theilen der Kunst zugleich groß seyn kann, und warum es gut ist, daß sich jeder auf einen Zweig derselben: dieser auf das Portrait; ein andrer auf das historische Gemählde; ein dritter auf Landschaften, einschränke. Denn es wäre wirklich zu viel gefordert, daß ein Mensch in allen Arten stark seyn sollte.

Man kann aus dem angeführten auch erkennen, daß der große Kupferstecher,

stecher, in welcher Art er sich hervor-  
 thut, weder in Ansehung des Genies  
 und der Talente, noch in Absicht auf  
 die durch Übung erworbenen Ge-  
 schicklichkeiten, dem Mahler, oder ei-  
 nem andern Künstler könne nachge-  
 setzt werden. Wer wird z. B. sich  
 unterstehen zu läugnen, daß zu einem  
 Kupferstecher, wie Massons Jünger zu  
 Emaus nach Titian,\*) weniger Ge-  
 nie und Kunst erforderlich gewesen  
 seyen, als zur Verfertigung des Ge-  
 mähltes selbst? Ein kühner Stich  
 und zierliche Schraffirungen machen  
 so wenig den guten Kupferstecher  
 aus, als es zum guten Poeten hin-  
 länglich ist, einen wol klingenden Vers  
 zu machen.



Lebensbeschreibungen, Nachrichten und  
 Verzeichnisse von Kupferstechern über-  
 haupt liefern folgende Werke: Bey den  
 Cominciamento e progresso dell' arte  
 dell' intagliare in rame da fil. Baldi-  
 nucci, Fir. 1686. 4. finden sich Vite di  
 molti de' più eccellenti Maestri della  
 stessa professione. — Catalogue of  
 Engravers, who have been born, or  
 resided in England, from the Mss. of  
 Mr. George Vertue . . . . by Hor.  
 Walpole, Lond. 1763. 4. 1768. 8.  
 (bey den Anecd. of Painting) — No-  
 tizie istoriche degli intagliatori, di  
 Giov. Gori Gandellini, Sanese, Ven.  
 1767. f. m. R. Sienna 1771. 8. 3 Th. —  
 Dictionnaire des Graveurs anc. et  
 mod. depuis l'origine de la Gravure,  
 avec une notice des principales  
 estampes qu' ils ont gravées . . . par  
 Franc. Bafan . . . Par. 1767. 12.  
 3 Th. — A Chronological Series of  
 Engravers from the invention of the

\*) In der Sammlung der Kupferstiche,  
 die der französische Hof unter Ludwigo  
 dem XIV. nach den in dem Königl.  
 Cabinet befindlichen Gemälden hat ver-  
 fertigen lassen. Cabinet des estampes  
 du Roy de France. Diese Sammlung  
 ist selten zu haben, weil der Hof sie blos  
 zu Geschenken bestimmt hatte.

art to the beginning of the present  
 century, Cambr. 1770. 8. — Joh.  
 Casp. Füeslin Raisonnirendes Verzeichniß  
 der vornehmsten Kupferstecher und ihrer  
 Werke. Zum Gebrauch der Sammler  
 und Liebhaber. Zür. 1771. 8. — Diction-  
 naire des Artistes dont nous avons  
 des estampes, avec une notice detail-  
 lée de leurs ouvrages gravées, Leipz.  
 1778. 8. T. I. cont. la Lettre A. (von  
 H. v. Heinecke.) — —

Ausser diesen finden sich dergleichen in  
 den, von Artisten überhaupt handelnden  
 Werken, als in: Vite de' più eccel-  
 lenti Architetti, pittori, e scultori  
 ital. da Cimabue infino al 1550 . . .  
 da G. Vasari, Fir. 1550. 4. 2 B. verm.  
 bis zu dem Jahre 1567, ebend. 1568. 4.  
 3 B. m. Kpf. Rom. 1760. 4. 3 B. von G.  
 Bottari Imgl. Liv. und Flor. 1767: 1772. 4.  
 7 B. — Joh. Chr. Schumanns Alchi-  
 medon, d. i. Deutschlands fürtrefflicher  
 und hochberühmter Virtuosen in der Sculp-  
 tur, Kupferstecher: und Aekunst aufge-  
 führter Ruhm und Ehrenpreis, Dresden  
 1684. 8. — Abecedario pittorico, o sia  
 serie degli nomini i più illustri in pit-  
 tura, scultura ed archit. da Fra Pel-  
 legr. Ant. Orlandi, Bol. 1704. 4. un-  
 ter dem Titel: Supplemento alla serie  
 dei Trecento elogi e degli nomini il-  
 lustri . . . Fir. 1776. 4. 2 Th. (aber  
 sehr verwirrt eingerichtet.) — Allge-  
 meines Künstlerlexicon . . . (von J. K.  
 Füeslin) Zür. 1763: 1767. 4. N. Aufl. ebend.  
 1779. f. — So wie, hin und wieder noch  
 in den, bey den Artisten Baumeister,  
 Bildhauerey, Malerey, Kupfer-  
 stecherkunst u. d. m. angeführten all-  
 gemeinen biographischen und historischen  
 Werken; — ferner, in der Bibliothek  
 der schönen Wissenschaften und freyen  
 Künste, 12 Bd. und in der Neuen Bibl.  
 der sch. Wiss. und fr. K. bis jetzt 30 Bd. —  
 in den Nachrichten von Künstlern und  
 Kunstachen, Leipz. 1768. 1769. 8. 2 B. —  
 in des Hrn. v. Murr Journal zur Kunst-  
 geschichte . . . Nürnberg. 1775 u. f. 8. 12. St.  
 — in dem Entwurf einer Geschichte der  
 zeichnenden Künste von D. Ant. Friedr.  
 Büchling,



Wälching, Hamb. 1781. 8. S. 191 u. f.  
u. a. m. — —

Auch gehören hieher: Joh. Friedr. Christ Anzeige und Auslegung der Monogrammatum, einzeln und verzogenen Anfangsbuchstaben der Rahmen, auch anderer Züge und Zeichen, unter welchen berühmte Maler, Kupferstecher, und andre dergleichen Künstler, auf ihren Werken sich verborgen haben, Leipz. 1747. 8. französisch durch Cellius mit Vermehrungen durch den H. d'Argenville, Par. 1750. 8. Auch finden sich diese noch bey dem angeführten Abecedario pittorico, aus welchem sie, in das Englische übersetzt, Lond. 1730. 8. erschienen, so wie sie der Chronological Series beygefügt worden sind. Auch finden sich dergleichen noch bey dem *Traité histor. et prat. de la Gravure en bois*, par Mr. Papillon, . . . Par. 1766. 8. 2 B. und die, mir übrigens nicht näher bekannte *Tacheographia* des C. A. Ramsey, Leipz. 1743. 8. soll ein ähnliches Werk seyn. — —

Zu den berühmtesten Kupferstechern (zu welchen allerdings auch die Erfinder und Ueheber der Kunst, in so fern sie bekannt sind, gehören, von welchen aber hier größtentheils die in der Alex- und in der Schwarzen Kunst berühmtesten ausgeschlossen werden, weil von diesen Zweigen der Kunst in besondern Artikeln gehandelt worden ist) werden gezählt: Mart. Schöngauer, oder Schön († 1486. S. den folgenden Artikel) Tommaso Finiguerra (Wenn Hr. v. Heinicke, in der N. Bibl. der sch. Wissensch. Bd. 20. S. 238. aus der in ein silbernes, von diesem Künstler ums J. 1460 verfertigtes, Gefäß der Johannis-Kirche zu Florenz, eingeriebenen schwarzen Farbe schließt, daß deswegen eben so frühe Abdrücke gemacht worden seyn müssen: so scheint er nicht zu erwägen, daß aus der jetzt darauf befindlichen Farbe, sich für jene Zeiten nichts schließen läßt. Kann sie nicht später eingerieben worden seyn? Würde sie, wenn sie damals eingerieben worden, jetzt nur noch darauf seyn können? Und sind nicht ähnliche Betrügereyen oft genug gespielt worden?

Uebrigens f. in Betref seiner, und der Ansprache der Italiener, in Rücksicht auf die Erfindung der Kunst, Vasari Vite de' pittori, B. 4. S. 264. der neuen Ausg. des Dom. Mar. Manni Werk, *De inventis Florentinis*, Kap. 40. S. 78. der die Erfindung schon in das J. 1400 setzt, und Blätter aus der Leidensgeschichte, welche jährlich in der Johannis-Kirche zu Florenz, zum Küssen ausgeheilt werden, als die ersten gestochenen nennt; des Hiac. Gimma Istor. Litter d'Italia, Bd. 1. S. 376. in des Marq. d'Argens *Examen crit.* die 48te Ann. S. 339. und die *Lettre sulla pittura*, Bd. 2. S. 230. Palmar (*histor. of Printing*, S. 393) will einen Stich von ihm gesehen haben; vergl. mit Meermanns *Origin. Typogr.* S. 252. N. dq.) — Israel von Meckeln, B und S. (1450-1523. S. über ihn die *Idée générale d'une Collect. d'Estampes* S. 224 u. f. und die Nachrichten von Künstlern und Kunstfachen, 2. S. 58. *Tomazzo* in dem, seinem *Trattato dell' arte della pittura*, angehängten Verzeichnisse von Künstlern, nennt ihn, S. 690. *Israel Metro und Inventore del tagliar le carte di rame.*) Vacio Baldini (Ihm, oder dem Sandro Boticeff, werden zwey in der Ausgabe der *Comedia* des Dante vom J. 1481. befindliche Kupferstiche zugeschrieben, welches die ersten sind, welche man mit Gewisheit von ital. Künstlern kennt. S. Nachrichten von Künstlern und Kunstfachen, 1. S. 280, und *Murr's Journ.* 2. S. 246.) Mich. Wohlgemuth († 1519. S. *Idée gen. d'une coll. d'est.* S. 233. N. Bibl. der schönen Wiss. Bd. 20. S. 246. *Murr's Journ.* zur Kunstgesch. 2. 238.) Alb. Dürer († 1528. Seine, mit dem Grabstichel verfertigten Werke belausen sich auf einige neunzig. Nachrichten von ihm liefern die, bey dem Art. Deutsche Schule S. 419. a. angezeigten Werke.) Albr. Altorfer (1511) Andr. Montegna († 1517) Marc. Ant. Raymondi (1527. In dem vorher angeführten Werke des *Bandellini* findet sich ein Verzeichniß seiner Arbeiten.) Agostino Veneziano, de Musigen. (1514) Noel Garnier (1520. Wird für einen

einen der ersten französischen Kupferstecher gehalten.) Nic. Belin, da Modena (1530) Giouv. Ghisi, Montovano gen. (1530) Luc. Dammess, oder von Leyden († 1533) Giouv. Giac. Caraglio (1540) Marco da Ravenna (1540) Glul. Bonafone (1547. S. des Malvasia Felsina pittrice, Bd. 1. S. 74.) Eneas Vico (1550) Georg Pens (1550) Heinr. Aldeggraf (1551) Hs. Seb. Bbhm († 1550) Adrian und Joh. Collaert (1555) Adamo und Giorg. Ghisi (1560) Lamb. Sutermaun (1560) Girol. Sagivoli (Von ihm sind die ersten bekannten, mit dem Punzen gearbeiteten, oder vielmehr damit nachgeholfenen Blätter, wahrscheinlicher Weise ums J. 1560 gemacht. Ich verbinde damit die ähnlichen Künstler Joh. Stef. de Laune, aus Strassburg, ums J. 1582, und Hier. Wang und Paul Flynt, ums J. 1592. Janus Lutma u. a. m. S. Moehsens Verzeichniß einer Sammlung von Bildnissen, S. 39 u. f.) Batt. Franco (1561) Virgil Solis († 1562) Cornelius Cort († 1568) Mart. Rota (1569) Giouv. Cavaliere (1574) Ger. Jode († 1591) Theod. v. Bry (1596) Corn. Jode († 1600) Joh. Sadeler († 1600) Franz Aspruck (1601. Ueber seine mit dem Punzen gehämmerten 14 Bl. f. Moehsens Samml. von Bildnissen berühmter Aerzte, S. 39.) Agost. Caracci († 1602) Joh. Saenrebam († 1607) Nic. v. Bruyn (1610) Phil. Galle († 1612) Dan. Kellertaler (1613. Wegen seiner gehämmerten Kupferstiche s. Stettens Kunstgeschichte der Reichsstadt Augsburg, S. 416.) Cher. Alberti († 1615) Heinr. Goltzius († 1617) Theod. Galle (1620) Ambr. Bonvincino (1622) Franz Willamena (1626) Heinr. Goudt (1626) Pet. Lastmann (aab 1626 die ersten nicht sehr glücklich gerathenen Versuche von bunten, in Kupfer, nach Weinspiel der mit hölzernen Stöcken von Hugo da Carpi, u. a. m. geschnittenen Blättern.) Rob. v. Voerß (1628) Egid. Sadeler († 1629) Crisp. de Maas (1630) Schelde Volzwert (1630) Paul Pontius (1630) Luc. Vorstermann, B. 1630) Pet. v. Balliu (1630) Jac. Matham († 1631) Pet. Jode († 1634) Corn. Galle (1634) Luk. Kilian († 1637) Abrah. Bloemaert († 1647)

John Payne († 1648. Der erste durch den Grabstichel bekannte Engländer.) Giuf. Zarlatti (1650) Joh. Fried. Greuther (1650) Girol. Rossi (1650) Corn. Marinus (1650) Jac. Neefs (1650) Pet. Nolpe (1650) Heinr. Snyers (1650) Corn. v. Dalen (1650) Corn. Caufferen (1650) Pet. Clouet (1650) Pet. Jode S. (1650) Frz. Sneyders († 1657) Giuf. Vat. Gallestruzzi (1657) Jac. Wellange (1660) Pet. v. Bleeck (1660) Pier. Lombard (1660) Corn. Menssens (1662) Theod. Matham (1663) Mich. l'Alone († 1667) Jon. Umbach (1670) Mich. Natalis (1670) Et. Baudet († 1671) Nic. Pithau († 1671) Jean l'Enfant († 1674) Ch. Audran († 1674) Rob. Nanteuil († 1678. Der erste, welcher durch länglichte Punkte seinen Köpfen eine natürliche Fleischfarbe zu geben wußte. S. Florent le Comte Cabinet des singularités etc. Bd. 1. S. 325. Brux. 1702. 12.) Reg. Zeermann (1680) Dan. Danckerts (1680) J. Munchusen (1680) Elias Hainzelmann (1680) Ant. Blootesling (1680) Fres. Spierre († 1681) Guil. Chateau († 1683) Corn. Bloemaert (1686) Guil. Rousselet († 1686) Cl. Melan († 1688. Wird für den Erfinder des so genannten einfachen Stiches, oder Schraffirung, wo durch eine einzige, in die Runde gehende Linie, Alles gemacht wird, gehalten) Corn. v. Vischer (1690. S. den Art. Nezkunst.) Phil. Kilian († 1693) Franc. de Poilly († 1693. Cat. de l'œuvre de Frc. Poilly . . . par Mr. Hequet, Par. 1752. 12.) Barth. Kilian († 1696) John Vischer (1696. S. den Art. Nezkunst.) Bapt. Kilian († 1696) Conrad Meyer († 1698) Ant. Masson († 1700) Sim. Thomassin (1700) Ger. Audran († 1703) Ger. Edelinck († 1707) Ant. Trousseau (1707) Conrad Vermeulen (1707) Jeanb. Nollin (1710) Louis Audran († 1712) Joh. Jac. Thurneiser († 1718) Joh. Wl. Kruns († 1719) Phil. Thomassin (1720) Mich. Dossier (1720) Et. Picart († 1721) Ben. Audran († 1721) Et. Desrochers (1723) Arn. Wesserhout († 1725) Louis Simoneau († 1727) Ch. Simoneau († 1728) Jeanb. Poilly († 1728) Fres. Chereau († 1729)



(† 1729) Mart. Bernigeroth († 1733) Bern. Picart († 1733) Joh. Heinr. Staerk. lin († 1736. Er, und nicht der Franzose Marin, gab die ersten Versuche in den Miniatur- oder punctirten Kupfern, welche sein Sohn, Johann Rudolph, gest. 1756. viel besser lieferte. S. Stettens Erläuterung der in Kupfer gestochenen Vorstellungen aus der Geschichte der Reichsstadt Augsburg, Br. 9.) Joh. Goerne († 1738) Louis Desplaces († 1739) Heinr. Sim. Thomassin (1741) Jac. Christoph Le Blond († 1741) lieferte die ersten glücklichen Versuche in bunten Kupfern. S. den folgenden Art.) Chr. Dupuis († 1742) Rob. Audenaert († 1743) Giouv. Canossa († 1747) J. G. Wolfgang († 1748) Nic. Henr. Lardieu († 1749) Pierre Drevet B. und S. († 1749) Joh. Admiral (1750. mit Farben abgedruckte Kupfer.) Jacq. Allamet (1750) Laur. Cars (1750) Et. Jesfard (1750) Jean Jac. Flipart (1750) Th. Major (1750) Jean Duvrier (1750) Jac. Andr. Friederich († 1751) Palmes (lieferte ums J. 1751 die ersten guten Versuche in blauen, und nachher rothen Kupfern.) Jac. Frey († 1752) Gasp. du Change († 1754) Georg Mart. Preißler († 1754) Nic. de P'Armessin († 1755) Bart. Crisvellari (1755) Bern. P'Epiciet († 1755) Jean Audran († 1756) Phil. Andr. Kilian († 1759) Jean Phil. Le Bas († 1760) Borate (ein Franzose, welcher ums Jahr 1760 die Kunst, Architectur, im Geschmacke getuschter Handriffe in Kupfer zu bringen, erfand.) Jean Mich. Riotard (1760) Joh. Wb. Schweickart (1760. Ihm wird eigentlich die Erfindung, getuschte Handriffe in Kupferstichen nachzuahmen, zugeschrieben, auch machen noch Peter Floßing, Charpentier, u. a. m. darauf Anspruch, so wie andre sie eben auch erfinden haben. S. den Prince war nur der Verbesserer. S. den folgenden Artikel.) Jer. Jac. Sedelmayer († 1761) Louis Seugue († 1762) Jean Daulle († 1763) Nic. Beauvais († 1763) Jean Jac. Valeshou († 1764) Ant. Baldoni (1765) Franc. Marra (1765) Joh. B. Bernigeroth (1765) Corn. Moes v. Amstel. (1765. Erfand die

Manier, alle Arten Zeichnungen von Kreiden und Euschen, mit Farben illuminirt, in der größten Vollkommenheit nachzuahmen. S. Nachrichten von Künstlern und Kunstfächern, Bd. 2. S. 46.) Gust. Andr. Wolfgang (1766) Hier. Sperling (1766) Cl. Drevet (1766) Joh. M. Bernigeroth († 1767) Marc. Pitteri († 1767) Joh. El. Kiedinger († 1767) Christn. Fried. Boethius (1768) Lor. Zuchi (1768) Jean Ch. Francois († 1769. Er, und Nic. Magny, und Louis Bonnet brachten die gehämmerten Kupferstiche, oder Punzenarbeit, zu einer großen Vollkommenheit, und lieferten Blätter nach Zeichnungsart mit schwarzer und rother Kreide. In eben dieser Manier, aber noch mit mehr Sauberkeit und Kraft, haben die Engländer Jonath. Spilsbury, Will. Wynne Ryland, so wie Bartolozzi, Rob. Menageot, J. B. Richard, G. Fr. Schmidt, Dan. Berger, Just. Preißler, Carl Selber u. a. m. gearbeitet. S. den folgenden Art.) Joh. El. Nilson (1769) Jac. Houbracken († 1770) Jean Savant (1770) Fres. Bajan — Ballaster — A. J. Barbaza — Jean Barry — Joh. Fried. Bause — Jean Beauvarlet — Beavit — Salv. Carmona — Giov. Catini — Giouv. Cecchini — Chevillet — Rich. Cooper — Dom. Cunego — Nic. de Launay — Will. Ellis — Et. Fiquet — Tab. Gautier — Dagoty (verbesserte die Manier des Le Blond mit einer Farbe mehr, ungeachtet, sowohl der Zeichnung, als selbst dem Colorite nach, seine Blätter unter den Arbeiten des Le Blond sind.) — Pet. v. Geuß — Jac. Gilberg — Joh. Hall — Ant. Hemery — Longueil — Martin — Marin — Arch. Macduff — Christoph v. Mecheln — P. E. Moitte — Joh. Mart. Preißler — Reinier — J. Selzma — Jac. Schmußer — Rob. Strangé — J. C. Sherwin — Jacq. Nic. Lardieu — Porporati — Sim. Fres. Ravenet — Giov. Volpato — H. Vinskeles — Jos. Wagner — Joh. Georg Wille — Will. Woollett — Vopez — u. v. a. m.

## Rupferstecherkunst.

Ob man gleich unter diesem Namen auch die Radierkunst und die sogenannte schwarze Kunst begreift, so wird er hier in der Einschränkung genommen, daß nur das eigentliche Kupferstechen mit dem Grabstichel darunter verstanden wird, weil von den beyden andern Zweigen der Kupferstecherkunst unter ihren besondern Namen gesprochen wird.

Es ist unnöthig das allgemeine Verfahren dieser Kunst hier weitläufig zu beschreiben; denn es ist bekannt genug, daß der Kupferstecher auf eine unter ihrem Artikel bereits beschriebene Kupferplatte vermittelst der, mehr oder weniger stumpflausenden, aber sehr schneidenden Spitze eines gehärteten Stahls, dem man den Namen Grabstichel gegeben, die Striche eingräbt, die zur Zeichnung und Schattirung sichtbarer Gegenstände nöthig sind, und daß dieses in der Absicht geschehe, die auf die Platte gestochene Zeichnung, so oft man will, auf Papier abzudrucken. Ohne uns bey dem Mechanischen der Kunst aufzuhalten, wollen wir ihre Kraft, ihren Nutzen, und die Hauptpunkte ihrer Geschichte betrachten.

Seitdem diese Kunst zu der Höhe gekommen ist, die ihrer gänzlichen Vollkommenheit nahe liegt, kann man sagen, daß sie eine Art Mahlererey sey, wodurch alle Gattungen sichtbarer Gegenstände in ihren eigentlichen Formen und nach ihren Charakteren so genau, als in der Natur selbst, wenn man die Farben ausnimmt, dem Auge dargestellt werden. Das Helle und Dunkle der Farben, die Harmonie in Licht und Schatten, woraus die Haltung entsteht, so gar das Duftige, oder Härtere in dem Ton der Luft, und einigermaßen die Wärme des Lebens, kann sie so gut, als die Mahlererey selbst ausdrucken. Was wir also zum Lobe dieser Kunst

gesagt haben,\*) kann größtentheils auch auf die Kunst des Kupferstechers angewendet werden. Die Vortheile, welche die Farben dem Mahler geben, werden bey dem Kupferstecher durch einen andern Vortheil, den er über den Mahler hat, wo nicht überwogen, doch gewiß ersetzt. Denn er kann sein Werk mit großer Leichtigkeit viel hundertmale vermehren, und ohne große Mühe überall ausbreiten.

Aber ohne uns länger bey der Vergleichung der beyden verwandten Künste zu verweilen, wollen wir anmerken, daß das Kupferstechen sowol von der Seite der dazu nöthigen Talente, als von der Seite des Nutzens und der Annehmlichkeiten betrachtet, eine wichtige Kunst ist, durch deren Erfindung die neuere Welt einen großen Vorzug über die Alten hat.

Von einigen dem Kupferstecher nöthigen Talenten ist im vorhergehenden Artikel gesprochen worden. Hier wollen wir nur noch dieses anmerken, daß die Kupferstecherkunst in ihrer eigenen Art zu zeichnen, Licht und Schatten, Haltung, Harmonie und den natürlichen Charakter der Dinge herauszubringen, vielleicht mehr Genie und Kunst erfordert hat, als das Mahlen. Man kann nicht ohne Bewunderung sehen, daß durch schwarze Striche auf einem hellen Grund so mannichfaltige Gestalten der Dinge können dargestellt werden: die glänzende Politur des Metalles; die Durchsichtigkeit und der Schimmer des Glases; das glatte und dabey doch weiche Wesen des Nakenden am menschlichen Körper; die Mannichfaltigkeit der verschiedenen seidnen und wollenen Gewänder; Luft, Wolken, Gewässer, Erde; alle Gattungen der Thiere und Bäume, jedes in seinem wahren Charakter, und doch ohne Farbe! Wer dieses bedenket,

und

\*) S. Mahlererey.



und sich die Mühe geben will, aus den Werken älterer und neuerer Meister die Kunstgriffe herauszufuchen, wodurch so gar vielerley Wirkungen erreicht werden, dem wird es nicht fremde vorkommen, daß die Kupferstecherkunst, ob sie gleich mit der neuen Mahleren ohngefähr ein Alter hat, später als diese zur Vollkommenheit gekommen ist. Man kann den Anfang der wahren Mahleren unter den Neuern nicht weit über den Leonharbo da Vinci hinansetzen; und beynahe eben so alt ist das Kupferstechen. Aber schon lange hatte die Mahleren einen Titian gehabt, ehe die Kupferstecherkunst ihre Höhe erreichte, auf die sie im vorigen Jahrhundert gekommen ist.

Wir müssen aber auch ihren Nutzen betrachten. Die Vortheile, welche die Wissenschaften, besonders die Naturgeschichte und die Mechanik, aus dem Kupferstechen ziehen, müssen wir hier übergehen, ob sie gleich allein hinlänglich wären, es schätzbar zu machen. Wir wollen blos von den Werken des Geschmacks reden, die daher rühren. Alles was die zeichnenden Künste hervorbringen, kann die Kupferstecherkunst im Kleinen nachahmen, und ohne großen Aufwand jedem Liebhaber der schönen Künste zum Genuß überlassen. Die Werke der Baukunst, der Bildhauerey, des Steinschneiders und des Mahlers, die das größte Aufsehen in der Welt machen, können wir durch Hülfe der Kupferstecherkunst in unsere Cabinette sammeln. Freylich geht vielen dieser Werke dadurch, das sie ins Kleine gezogen worden, etwas von ihrer Kraft ab. Wenn man aber dagegen bedenket, mit was für Gemächlichkeit, und mit wie wenig Kosten man die herrlichsten Werke der Kunst durch die Wohlthat des Kupferstechens haben kann, so erkennt man den vorzüglichen Werth dieser Kunst. Nur durch sie kommen die beträchtlichsten

Werke der großen Mahler, deren Originale in den Pallästen der Großen verschlossen sind, in die Wohnungen der Bürger. Also erleichtert die Kupferstecherkunst ihren verwandten Künsten die Nutzbarkeit, die von ihnen zu erwarten steht.

Hiernächst wird dem zeichnenden Künstler selbst das Studium der Kunst durch die Kupferstiche ungemein erleichtert. Der Baumeister hat nicht nöthig in der Welt herumzureisen, um die besten Werke der alten und neuen Baukunst zu sehen. Der Kupferstecher liefert sie ihm in sein Cabinet, wo er mit der größten Gemächlichkeit alles betrachten, ausmessen und übersehen kann. Eben diesen Vortheil kann auch der Mahler, in Absicht auf den größten Theil seiner Kunst, aus den Kupferstichen ziehen.

Die Erfindung dieser schätzbaren Kunst ist nicht gar alt, und doch mit Dunkelheit umgeben. Die Italiäner, die, wie ehemals die Griechen, sich gern alle neue Erfindungen in den schönen Künsten zueigneten, geben einen florentinischen Goldschmidt Maso Finiguerra für den Erfinder derselben aus, und setzen die Epoche der Erfindung um das Jahr 1460. Aber mit weit mehr Wahrscheinlichkeit eignen sich die Deutschen diesen Ruhm zu, ob sie gleich den Erfinder nicht mit gänzlicher Gewißheit nennen können. Sie führen gegen das Vorurtheil der Italiäner die römische Ausgabe der Erdbeschreibung des Claudius Ptolemäus vom Jahr 1468 an. Dieses Werk ist von einem Deutschen, der sich Magistrum a Sweynheim nannte, veranstaltet worden, und ist mit Kupferplatten gezieret. In der Zueignungsschrift an den Pabst Sixtus V, sagt Magister Eweynheim, er habe die römischen Künstler gelehrt kupferne Platten zu drucken. \*)

G 4

Sehe

\*) Quemadmodum tabulis aeneis imprimerentur edocuit.

Sehr wahrscheinlich ist Sandrats Vermuthung, daß Israel von Meckeln, eben der, der bisweilen unter dem Namen Bochoolt angeführt wird, weil er zu Bochoolt im Münsterschen gewohnt, und diesen Namen auf einige seiner Blätter gestochen hat, \*) der Erfinder dieser Kunst sey. Der Verfasser des eben angeführten Werks führt einen Kupferstich, worauf die Jahrzahl 1466 und der Buchstaben G und eine Chiffre gestochen sind, als das Älteste ihm bekannte Blatt an. Sandrat aber gedenket eines in Kupfer gestochenen Blattes von 1455, worauf ein Monogram gestochen, das dem von Hans Schüffelein ähnlich ist. Diefemnach fiel die Erfindung des Kupferstechens gerade in die Mitte des funfzehnten Jahrhunderts, wenige Jahre nach der Epoche der Erfindung der Buchdruckerey.

Zwar ist das Stechen auf metallene Platten viel älter. Man findet, daß schon Kaiser Carl der Große Landesharten gehabt, die in silberne Platten gestochen gewesen. \*\*) Aber an das Abdrucken solcher Platten scheint man damals noch nicht gedacht zu haben. Es wird also wahrscheinlich, daß die Erfindung der Buchdruckerey, besonders der dazu nöthigen Farbe, auch das Abdrucken der Kupferplatten in Gang gebracht habe. Daher der vorher erwähnte Magister von Sweynheim an dem angeführten Orte auch nur vom Abdrucken und nicht vom Stechen spricht. Erwähnter Knorr gedenket einer Sammlung von beynähe 4000 Stücken, die alle zwischen 1450 und 1461 gemacht

worden. In dieser Sammlung befinden sich verschiedene von den Jahren 1461, 66 und 67 mir C. S. bezeichnet, die mit ziemlichem Fleiß sollen gestochen seyn. Eines davon hat die Aufschrift: dis ist die Engelweyh unser L. Frau bey den Einsideln; woraus abzunehmen ist, daß dieser C. S. ein Schweizer oder ein Schwabe gewesen sey. Vielleicht eben der Mag. von Sweynheim, von dem oben gesprochen worden, der mit einem gewissen Conrad Shweinheim, den der Prof. Schwarz in Altorf unter die Erfinder der Kupferstecherkunst setzet, \*) dieselbe Person seyn mag.

Der erste Kupferstecher, der sich einen gewissen Namen gemacht, und von dem man noch viel Blätter hat, ist Martin Schöne, der in französischen Kunstbüchern lächerlicher Weise gar oft le beau Martin genennt wird. Er wohnte in Colmar, und stund in dem Rufe eines guten Mahlers und Zeichners. Der berühmte Albrecht Dürer sollte eben dem Martin in die Lehre übergeben werden, als dieser im Jahre 1486 starb. Dieses sey von Erfindung der Kunst gesagt.

Es wäre ein schönes Unternehmen, wenn ein Kenner uns die Geschichte der Kunst von ihrem Ursprunge bis auf diese Zeit gäbe, und jede darin gemachte neue Erfindung ihrem Urheber beylegte. Der Unterschied zwischen den besten Kupferstichen des funfzehnten und achtzehnten Jahrhunderts ist erstaunlich groß: aber man ist nicht plöglich von der schwachen und armen Manier der ersten Kupferstecher zu der Vollkommenheit gekommen, in der wir die Kunst igt, da sie beynähe mit der Mahlerey um den Vorzug streitet, sehen. Von den vielen Männern von Genie, die diese Kunst allmählig in die Höhe gebracht haben, hat der eine dieses, der

\*) G. Idée generale d'une Collection complete d'estampes avec une dissertation sur l'origine de la Gravure. Leipsic et Vienne, 1771. 8. (Der Verfasser ist der Herr Cammererath von Heinike aus Dresden.)

\*\*) G. Wolfgang Knorr in seiner Künstlerhistorie S. 4. wo er, dieses zu beweisen, Aventini Bayerische Chronik S. 289. der Frankfurter Ausgabe von 1580 anführet.

\*) S. Hamburgische Berichte von 1741. N. 4.



der andre etwas anders darin erfunden und eingeführet. Man trifft hier und da so große Kupfersammlungen mit den Namen der Meister an, daß es nicht schwer seyn würde, jeden Schritt, den die Kunst gegen ihre Vollkommenheit gethan hat, zu bestimmen. Ein Vortheil, den sonst keine der schönen Künste hat. So könnte z. B. Albrecht Dürer als der erste angeführt werden, der einen äußerst feinen und glänzenden Stich eingeführt; Goltzius und seine Schüler Johann und Hermann Müller könnten als die Urheber des kühnen und kräftigen Stichts, Cornelius de Voscher als der erste Verbesserer der Schraffirungen, und andre als Erfinder anderer Theile angegeben werden. Aus solchen Bemerkungen würde die wahre Geschichte der Kunst entstehen, und sie würde ein Werk von sehr großem Nutzen seyn.

Vielleicht hat diese Kunst die höchste Stufe ihrer Vollkommenheit bereits erreicht, so daß künftigen Kupferstechern nichts zu ihrer Erhöhung zu thun übrig bleibet. Doch wollen wir dem Genie der Künstler keine Schranken setzen. Auf einem sehr hohen Grad der Vollkommenheit war sie bereits um die Mitte des vorigen Jahrhunderts; und man kann nicht in Abrede seyn, daß die französischen Künstler ein Großes zu ihrer Vollkommenheit beigetragen haben. Edelinck, Masson, Audran, Wanteuil, die unter Ludwig dem XIV. die wichtigsten Werke des Grabstichels ans Licht gebracht haben, werden immer unter den ersten Meistern stehen, was für Zusätze die Kunst auch immer noch bekommen mag. Das Betrachtlichste, was in unsern Tagen zu dieser Kunst hinzugekommen, ist die Methode, Kupferstiche mit mehreren Farben abjudrucken; die Art des Stichts, welche die mit Rothstein gemachten Zeichnungen auf das natürlichste darstellt; und der Stich, wodurch die

getuschten Zeichnungen nachgeahmet werden.

Es würde für dieses Werk zu weitläufig seyn, wenn wir auch nur die bloßen Namen der größten Meister der Kunst anführen wollten. Denn wäre es auch überflüssig, da die Bücher, die Verzeichnisse der berühmtesten Kupferstecher enthalten, in aller Liebhaber Händen sind. Der stärkste Sammler von Nachrichten ist Florent le Comte.\*) Aber es herrscht eine unerträgliche Unordnung in seinem Werke. Man muß sich wundern, daß bey der großen Anzahl Liebhaber der Kupfersammlungen sich keiner findet, der dieses Werk in eine bessere Ordnung gebracht, und bis auf unsre Zeiten fortgesetzt hätte. Denn le Comtes Nachrichten gehen nur bis ans Ende des vorigen Jahrhunderts. Nächst diesem enthält die vor wenig Jahren in England herausgekommene Abhandlung von Kupferstichen, welche Füßli unlängst in besserer Form und vermehrt in deutscher Sprache herausgegeben hat,\*\*) ein Verzeichniß der vornehmsten Kupferstecher und ihrer besten Werke. Doch es ist besonders in Ansehung der Deutschen sehr unvollständig.



Vollständigere Nachrichten über die Kupferstecherkunst überhaupt werden hier an ihrer Stelle stehen. Die Arbeit mit dem Grabstichel, von welcher in dem vorhergehenden Artikel vorzüglich gesprochen worden, ist die älteste Art. Der eigentliche Erfinder, mithin auch die Zeit der Erfindung, sind nicht mit Gewißheit bekannt. Meermann, in seinen Origin. Typogr. B. 2. Kap. 9. §. 2. und John Evelyn, in seiner

§ 5

Scul-

\*) Cabinet des singularités d'architecture, peinture et gravure par Florent le Comte, Par. 1699 und 1712. 12. 3 Bd. Brux. 1702. 12. 3 Bd.

\*\*) Joh. Casp. Füßli's rationniertes Verzeichniß der vornehmsten Kupferstecher und ihrer Werke u. Zürich 1771. 8.

Sculptura, or the History and Art of Chalcography and Engraving in Copper, Lond. 1662. 8. Kap. 3. S. 33. haben es wahrscheinlich gefunden, daß die Chineser diese lange vor den Europäern, so wie das Schießpulver, u. a. D. m. kannten. Unter den europäischen Völkern haben Italiener, Holländer und Deutsche sich die Erfindung streitig gemacht. Die Ansprüche der Italiener sind in den Zusätzen des vorhergehenden Artikels, bey Gelegenheit des Finiguerra, geprüft worden; auch können sie, durch Thatfachen, nicht das Gegentheil erweisen. Die ersten, mit Gewisheit bekannten Kupferstiche von dieser Nation sind vom J. 1481. (S. Nachr. von Künstlern und Kunststücken S. 280.) Eben so verhält es sich mit den Holländern; was Meermann, in dem angef. Werke Bd. 1. Kap. 9. S. 12 u. f. sagt, ist — bloß gesagt, und nicht mit Blättern belegt. Aber, da wir wissen, daß Martin Schoen ums J. 1486 gestorben ist, und Blätter von ihm da sind: so scheint die Sache bis jetzt, zum Vortheile Deutschlands, entschieden zu seyn. Auch sind noch eine Menge Blätter da, welche, zwar ohne Jahreszahl und Namen sind, aber doch älter zu seyn scheinen, wie Schoens Blätter. (S. Idée gen. d'une collect. d'estampes S. 119 u. f. Murrs Journ. zur Literatur- und Kunstgeschichte, Th. 2. S. 193 u. f. vergl. mit der N. Bibl. der schönen Wissenschaften, Bd. 20. S. 238 u. f. Bd. 25. S. 22 u. f.) Das Kupferstichen, oder vielmehr das Abdrucken, der in verschiedene Metalle eingegrabenen Formen und Figuren, entwickelte sich unstreitig aus dem Formschneiden. (S. diesen Artikel.) —

Auf die Arbeit mit dem Grabstichel folgte die Aetzung. Die ersten davon noch vorhandenen Proben sind vom J. 1512. (S. den Art. Aetzen, Aetzung.) Unstreitig wurden Grabstichel und Radiernadel bald mit einander vereint; aber der Zeitpunkt läßt sich nicht mit Gewisheit bestimmen. (S. das vorhergehende angeführte Werk des Engl. Evelyn, Kap. 4. S. 75. und Kap. 5. S. 130.) —

Hierauf folgte die so genannte gehämmerte, oder Punzenarbeit, wo mit dem so benannten Hammer der Goldschmiede, Zeichnungen durch gepickte oder gesprotenene Striche, und durch kleine, nahe an einander stehende Pünktchen, in Kupfer gebracht werden. Der erste darin bekannte Künstler, (wosern Hieron. Wang aus Nürnberg s. Vandellini notiz. istor. nicht älter ist) war ein Italiener, Girol. Sagivoli, der ums Jahr 1560 dergleichen Blätter lieferte, bey welchen aber auch mit dem Grabstichel nachgeholfen worden ist. Bey einem, vom Fabio Picinto gedzten Bildnisse des Marsilius Sicinus, hat der Punzen diese Dienste geleistet. (S. Noehens Verzeichniß einer Samml. von Bildnissen, S. 39 u. f.) Im 17ten Jahrhundert wurde diese Kunst von Dan. Kellers thaler, der auch mit dem Spitzhammer arbeitete, (S. Kellers Reisen, Br. 86) von Frz. Aspruck, Jan. Putna, Paul Glynt, u. a. m. fortgesetzt. — Zu dieser Manier gehören die, nach Zeichnungsart mit schwarzer und rother Kreide gehämmerten Blätter, welche der ältere Desmarteau, Jean Ch. Francois und Magny, ums J. 1756 zugleich erfunden haben wollten. Magny, ein Feldmesser, erfand nämlich stählerne Werkzeuge, mit welchen man genauer und natürlicher, als mit den Punzen, die körnichten und gelinden Schraffirungen der Handrisse von schwarzer und rother Kreide nachahmen konnte. (S. Annal. typogr. Janv. 1763. Bd. 1. S. 66.) Außer den erwähnten Künstlern, lieferten deren noch, Louis Bonnet, J. B. Vichard, Otto Sahler, u. a. m. welche bereits in den Zusätzen des vorhergehenden Artikels, bey Jean Ch. Francois genannt worden sind. —

Auf die gehämmerte Arbeit folgten die ersten Versuche in bunten Kupfern. Gefärbte Holzschnitte lieferte schon Hugo Carpi in den Jahren 1520-1530. (S. des Vasari Vite, Bd. 3. S. 303 u. f. Ausgabe des Bottari, vergl. mit dem Art. Formschneiden) und man versah auch endlich Bücher damit, wovon jedoch das erste das, zu Mayland 1627. 4. erschienene Werk des Casp.



Casp. Wessling, De lactibus, seu lacteis venis, ist. In Kupfer lieferte Postmann, oder Postmann (s. Gendellini Noriz. istor. degli intagliatori, unter den Art. Jac. Christoph. Le Blond und Postmann) im J. 1626 die ersten, aber freylich schlechten Versuche. — Pertules Zegers war, meines Wissens, der erste, welcher Landschaften mit Farben auf Zählern (Hr. v. Murr sagt, in der N. Biblioth. der sch. Wissensch. Bd. 22. S. 98. auf Papier) abzubringen lehrte. — Ihm folgte Jac. Christoph Le Blond, der nicht, wie Hr. Moehsen sagt, erst 1737, sondern bereits 1722. (S. Journal des Savans Band 72 vom J. 1722. Juil. S. 46. und Houbrakens Grootte Schouwburg, Bd. 1. S. 341.) mit Lailier zusammen (s. Meyersmanns Lebensbeschreibungen, Bd. 3. S. 327.) oder wohl schon vor ihm, ein gewisser Taylor und Peter Schenk (deren in dem Abrégé histor. de l'origine et des progrès de la gravure, Berl. 1752. 8. S. 19. gedacht wird, und die mit Ausgange des vorigen Jahrhunderts lebten) sehr glückliche Versuche dieser Art lieferten. Die Blätter des Le Blond waren mit drey Farben, roth, gelb und blau, und drey besondern Platten gemacht. (S. dessen Nouveau Genre de Peinture ou l'art d'imprimer les portraits et des tableaux en huile . . . Lond. 1722. 4. englisch und französisch, und die Philos. Transactions vom J. 1731. Bd. 37. S. 101. Lond. 1733. 4.) Die Blätter von Taylor und Schenk (s. den vorhin angeführten Abrégé S. 21.) sollen deren bereits mehrere gehabt haben. Die Nachfolger des Le Blond waren Barth. Seuter — Joh. Admiral A. Robert — Gautier und Eloy Dagoty (welche die vierte Platte hinzusetzen; s. Basans Diction. des Hamb. Magaz. Bd. 7. S. 458. und die Lettre concernant le nouvel art de graver et d'imprimer les tableaux, Par. 1749. 8.) — Zu diesem Zweige der bunten Kupfer gehören ferner die, nach Art der schwarzen Kunst, zubereiteten Blätter, wo, nämlich, die Farben blos auf die Platte aufgetragen, nicht hinein

gearbeitet werden (s. den vorhin angeführten Abrégé, S. 21.) und deren Erfindung ungefähr in die Mitte dieses Jahrhunderts fällt. —

Später, als die vorige, wurde die Schwarze Kunst (Mezzotinto) erfunden. Der Erfinder war L. von Stegen, Hessischer Obristleutnant, ums J. 1643. (s. Doppelmayers histor. Nachrichten von den nürnbergischen Math. und Künstlern, Nürnberg. 1730. f. S. 235. bb. Sandarts deutsche Academie, ebend. 1675. f. 2 Bb. S. 101. und die Idée générale S. 208 und 235.) Diese Erfindung ist indessen auch andern, wie z. B. dem Prinz Robert oder Rupert (s. Evelyns Sculptura, Kap. 5. S. 130. und Kap. 6.) oder einem gemeinen Soldaten (s. das General Dictionary, Vol. 5. Evelyn, N. F.) W. Sherwin (s. Grangens Biogr. Hist. of England) u. a. m. zugeschrieben worden. S. den Art. Schwarze Kunst. —

Joh. Heinr. Staerklin von Augsburg († 1736) arbeitete zuerst Kupfer mit bloßen feinen Punkten aus, welche man nachher Miniatur, oder punctirte Stücke genannt hat. (S. Stettens Erläuterung der in Kupfer gestochenen Vorstellungen, aus der Geschichte der Reichsstadt Augsb. 1765. 4. 9ter Brief.) Louis Marin, ein Franzose zu London, lieferte im J. 1774. dergleichen Miniaturstücke in Farben. —

Im J. 1751. brachte ein Franzose, Palmeus, die ersten Kupferabdrücke in blauer, und nachher rother Farbe gut heraus. (S. Hamburg. Magaz. Bd. 10. S. 213.)

Die Kunst, getuschelte Handriffe in Kupfer nachzuahmen, scheint, zu gleicher Zeit, von verschiedenen und auf verschiedene Art erfunden worden zu seyn. Pet. Flodding und Charpentier (1760. s. Basans Dict.) so wie P. Andre Barabe ums J. 1763. machen die ersten Ansprüche darauf. Jean Bapt. Le Prince vervollkommnete ums J. 1770 nur die Manier, und dadurch erhielt sie seinen Namen. Doch scheint er anders, als jene zu Werke gegangen zu seyn; wenigstens bediente Barabe sich noch eines Instrumentes, mit welchem er die Punkte in die Platte brachte (s. Bibl. der schönen

schönen Wissensch. Bd. 9. S. 303.) und Le Prince trug mit Pinsel und Feder seine Striche auf. (S. N. Bibl. der sch. Wiss. Bd. 10. S. 180.) Aber zugleich mit ihm lieferten in eben dieser Manier, die Herren Dauthe, Gottlob und Hause zu Leipzig, verschiedene Blätter (s. N. Bibl. der sch. Wissensch. Bd. 10. S. 333. Bd. 19. S. 336. Bd. 20. S. 335.) und der Unterschied scheint nur in der, auf die Platte getragenen Weiße, aus welcher Le Prince ein Geheimniß machen wollte, zu bestehen. Diese mag von verschiedenen verschiedenen zubereitet worden seyn. Durch den Engländer, Paul Sandby, wurde sie vervollkommen, und erhielt den Namen, gewaschene Manier (Gravure en lavis oder Aqua tinta.) Auch haben, außer diesem, W. Green, F. Jukes, James Barry, Archib. Macduff, Rich. Cooper, u. a. m. so wie J. Gottl. Bessel Blätter in dieser Art geliefert. — Eine andre Art, Zeichnungen in Kupfer zu bringen, erfand der Abt Richard de St. Non, mittelst gewisser in die Platte eingedruckter Körner, und noch eine andre, de la Tasse (s. N. Bibl. der sch. Wissensch. Bd. 10. S. 333. Bd. 14. S. 347.) — Zu dieser Erfindung gehört die von Cornelius Ploos van Amstel, wodurch alle Arten von Zeichnungen von Kreiden, chinesischer Dinte, mit Farben, u. s. w. bis zur höchsten Färbung nachgeahmt werden, und die ungefähr vom J. 1765 ist. (S. Nachr. von Künstlern und Kunstachen, Bd. 2. S. 46.) Auch F. Ad. Schweickart aus Nürnberg hat in der Raccolta di cento pensieri div. di Ant. D. Gabbiani, fatti intagl. in rame da J. E. Hugford, Fir. 1762. fol. 100 Bl. Proben davon gegeben, u. a. m.

Alle diese verschiedenen Zweige der Kupferstecherkunst sind von Zeit zu Zeit zum Theil mit einander verbunden, und immer mit verschiedenen Manieren getrieben worden. Umständlicher dieses anzugeben, gestattet aber der Raum nicht.

Ueber Kupferstecherkunst überhaupt sind folgende historisch-theoretische Werke geschrieben worden: Sentimens sur la distinction des diverses manières de

peinture, dessein et gravure, et des originaux d'avec leurs copies . . . Par. 1649. 8. von Abr. Bosse. — Sculptura: or the history and art of Chalcographie and Engraving in Copper, by J. Evelyn, Lond. 1662. u. 1755. 8. m. 8. — Cominciamento e progresso dell' arte dell' intagliar in rame, colle vite de più eccellenti Maestri della stessa Professione, da Fil. Baldinucci, Fir. 1686. 4. — Methode pour faire une infinité de desseins différens, avec des carreaux mis-partis de deux couleurs, par une ligne diagonale: ou Observat. du Pere Dom. Douat, Par. 1722. 4. — Sculptura historico-technica, or the history and Art of Ingravings, extracted from Baldinucci, Florent le Comte, Faithorne, the Abecedario pittorico, and other Authors, Lond. 1747 und 1766. 8. 1770. 12. — Abregé histor. de l'origine et des progrès de la gravure, et des estampes en bois, et en taille douce, par Mr. le Major H. (Humbert) à Berlin 1752. 8. — Idée de la gravure, par Mr. (Antoine) Marcenay Deghuy, Par. 1756. 8. 1764. 4. — An Essay upon Prints, containing remarks upon the principles of picturesque beauty; the different kind of Prints, and the characters of the most noted masters: illustrated by Criticisms upon particular pieces to which are added some cautions that may be useful in collecting prints, Lond. 1767 und 1768. 8. Deutsch, unter dem Titel, Abhandlung . . . Frankfurt und Leipz. 1768. 8. — J. Casp. Züschlin Raisonnirendes Verzeichniß der vornehmsten Kupferstecher und ihrer Werke, zum Gebrauch der Sammler und Liebhaber, Zür. 1771. 8. (größtentheils aus dem vorhergehenden gezogen.) — Geschichte der Kupferstecherkunst in Deutschland, von ihrer Erfindung an bis auf das Jahr 1500, in der N. Biblioth. der schönen Wissensch. Bd. 25. S. 22 u. f. 205 u. f. — Auch handelt noch das 13te Buch des großen Mahlerbuches von Paireffe, Bd. 3. S. 394 u. f. in



in neun Kapiteln von der Kupferstecherkunst. —

Ueber einzelne Arten der Kupferstecherkunst, als über die von Ch. Francols vervollkommnete Punzenarbeit, oder die Manier, Sandriffe von rother und schwarzer Kreide nachzuahmen: Ein Brief von diesem Künstler, am ersten Theile von Saverien's Philosophes modernes, Par. 1767. 4. und 12. —

Ueber die bunten Kupfer: Nouveau genre de peinture, ou l'art d'imprimer des portraits et des tableaux en huile, avec la même exactitude que s'ils étoient faits au pinceau, par Jacq. Chr. le Blond, Lond. 1722. 4. Französisch und Engl. vermehrt, unter dem Titel: Il Colorito, ou l'Harmonie du coloris dans la peinture, réduite à des principes infaillibles et à une pratique mécanique avec des figures imprimées en couleur pour en faciliter l'intelligence, par Jacq. Chr. le Blond, Lond. 1737. 4. Französisch und Engl. — An Account of Mr. Jam. Chr. le Blon's Principles of Printing, in imitation of painting and of weaving tapestry in the same manner as brocades, by Cromw. Mortissier, in den Philos. Transact. vom J. 1731. im 37ten Bd. Lond. 1733. 4. S. 101 u. f. — Auch stehen Briefe von Desmaiseux darüber in dem 70 und 72ten Bde. des Journ. des Sav. S. 359. u. S. 46. — Lettre concernant le nouvel art de graver et d'imprimer les tableaux, P. 1749. 8. (von Fab. Gautier.) — L'art de graver et d'imprimer les tableaux traité d'après les écrits, les opérations, et les instructions verbales de J. C. de Blon, 2. Ed. Par. 1768. 8. mit Kpf. (Die erste Ausgabe ist mir nicht bekannt; auch weiß ich nicht, ob sich das „zweite Ausgabe,“ vielleicht auf den ältern Druck der Schriften von Le Blon selbst, oder der eben angeführten Lettre bezieht.) —

Ueber die Kunst, getuschte Sandriffe in Kupfer nachzuahmen, oder die gravure en lavis, oder in Aquatinta: Neue Manier, Kupferstiche von

verschiedenen Farben zu verfertigen, nach Art der Zeichnungen, von Joh. Jac. Byslaert . . . erklärt und ausgeführt. Aus dem Französl. und Holländ. übersetzt, Amsterdam und Leipz. 1773. 8. mit Kpf. (Das Original ist mir nicht bekannt; von der Manier des Le Prince ist nichts darin; so wie nicht alle Vortheile, deren sich Voucher, und andere bedient haben.) — L'art de graver au pinceau: nouvelle methode plus prompte qu'aucune de celles qui sont en usage, qu'on peut executer facilement sans avoir l'habitude du burin ni de la pointe, mise au jour par Mr. Stapart, à Par. 1773. 12. Deutsch von M. F. C. Harrepeter, Nürnberg. 1780. 8. — Traité de la gravure en lavis, par Mr. le Prince. (Ich kenne dieses Werk nur aus der, in der N. Bibl. der sch. Wissensch. Bd. 25. S. 149 u. f. befindlichen Ankündigung.) — Berichten wegens een Preentwerk volgens de nieuwe Uitvinding van de Heere Cornelis Ploos van Amstel, zo als dezelfde van tyd tot tyd geplaats zyn in de vaderlandsche letteroeffeningen, Amst. 1768 u. f. 8. mit den dazu gehörigen Kupfern, deren im J. 1768. vierzehn fertig waren. —

Uebrigens liefern zur Geschichte und Theorie der Kupferstecherkunst noch Beyträge: Cabiner des singularités d'Architecture, peinture, sculpture et gravure, par Florent le Comte, Par. 1699 und 1712. 12. 3 Bd. Brux. 1702. 12. 3 Bd. — Dictionnaire pittoresque et histor. de . . . de Paris . . . Mr. Hubert, Par. 1765. 12. — Nachrichten von Künstlern und Kunstsachen, Leipz. 1768: 1769. 2 Th. 8. mit Kpf. — Idée générale d'une collection complete d'estampes, avec une dissertation sur l'origine de la gravure et sur les premiers livres d'images, Leipz. et Vien. 1771. 8. — Journal zur Kunstgeschichte und zur Literatur von J. von Murr, Nürnberg. 1774 u. f. 8. 12 St. — Bibliothek der schönen Wissenschaften und freyen Künste. 12 Bd. — Neue Bibl. der sch. Wissensch. und freyen Künste, bis jetzt

jetzt 30 Bb. — — S. auch die Artikel: *Aetzen, Formschneiden, Holzschnitt*, und den vorhergehenden und folgenden Artikel. — Ferner, kann dazu noch dienen: *Dictionnaire de chiffres et de lettres ornées, à l'usage de tous les Artistes, contenant les 24 Lettres de l'Alphabet combinées de manière à y rencontrer tous les noms et surnoms entrelassés.* . . . par Mr Pouget, Par. 1766. 4. mit 250 Kupfert. —

### Kupferstich; Kupfer.

Diese Namen giebt man den Abdrücken der Kupferplatten, diese mögen gestochen, geätzt, oder in schwarzer Kunst gearbeitet seyn. Sehr oft werden auch die von Holzschnitten gemachten Abdrücke mit darunter begriffen. Eine Sammlung aller Gattungen von Kupfer oder Holz abgedruckter Zeichnungen, wird eine Sammlung von Kupfern oder Kupferstichen genannt. Die Kupfer der ältesten Meister sind durchaus mit dem Grabstichel gearbeitet, weil das Aetzen später, als das Stechen aufgekommen ist: aber unter den neuern Kupferstichen sind ganz gestochene Blätter sehr selten. Man hat gefunden, daß die historischen Stüke, Landschaften, auch Portraits mit einigen Nebensachen besser ausfallen, wenn einige Theile davon radirt und geätzt, die andern mit dem Grabstichel gearbeitet werden. Ganz geätzte Kupfer sind meistens Werke der Mahler; große Blätter aber, die durchaus geätzt sind, haben noch die letzte Hülfe des Grabstichels nöthig, ohne welche die Stellen, wo das Dunkle am stärksten seyn soll, nicht kräftig genug werden. Im Gegentheil haben auch wieder die Landschaften, wovon der größte Theil geätzt ist, an den leichtesten Stellen, wo eine sehr dünne Luft und leichtes Gewölke anzuzeigen ist, den Grabstichel nöthig, weil das Aetzwasser gar zu

leicht die daselbst erforderlichen sehr zarten Striche zu stark machen würde. Also muß zu einem vollkommenen Kupferstich beides das Stechen und das Radiren zusammenkommen. Man hat von einigen der fürtrefflichsten Werke des berühmten *Doelink* nicht ohne Grund angemerkt, daß sie durch den Grabstichel zu schön geworden, und daß es besser gewesen wäre, wenn einige Stellen durch die Radirnadel flüchtiger und mit weniger einförmigen Strichen wären behandelt worden.

Es ist eine so angenehme Sache, die Werke der größten Mahler in guten Kupferstichen mit so großer Gemächlichkeit zu betrachten, daß man sich nicht wundern darf, wenn man den Geschmak an Kupferstichen so allgemein ausgebreitet antrifft. Aber man stößt auch hier, wie bey allen andern Liebhabereyen, bisweilen auf große Mißbräuche. Man findet in allen Ländern eine seltsame Art Liebhaber, die Kupferstiche sammeln, wie etwa die Kinder bunte Steine, oder andre ihnen völlig unnütze Dinge mit großem Eifer sammeln, bloß um sich mit etwas zu beschäftigen, und ohne den geringsten Vortheil daraus zu ziehen, als eine völlig gleichgültige Thätigkeit zu befriedigen. In Dertern, wo ein solches Sammeln Mode worden, sieht man ein wunderbares Bestreben unter den Sammlern, wodurch jeder es andern zuvorthun will; und dieses Nacheifern wird nicht selten bis zu einer Art der Raserey getrieben. Es giebt Sammler, die sich nur auf gewisse Gattungen der Kupferstiche einschränken, die etwa die Sammlung von einer Schule, oder auch nur von einem Künstler vollständig zu haben wünschen, dessen also ein fehlendes Blatt, wenn es an sich auch nicht den geringsten Werth hätte, unruhige Nächte macht, und die es bey aufstoßender Gelegenheit um einen Preis anschaffen, der seinen



seinen wahren Werth hundertmal übersteiget. Man trifft auch nicht selten bey diesen Sammlern noch andre Arten von Thorheiten an. Aber anstatt dergleichen Mißbräuche zu rügen, wollen wir lieber versuchen einige Vorschläge zu thun, wie noch neue Gattungen nützlicher Sammlungen von Kupferstichen zu machen wären.

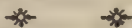
Vor allen Dingen wünschte ich, daß einer von den geschicktesten Kupferstechern sich die Mühe gäbe, ein Verzeichniß einer solchen Sammlung zu geben, aus welcher man den Anfang und Fortgang der Kunst nach den verschiedenen merkbaren Stufen, durch welche sie zur Vollkommenheit gestiegen ist, sehen könnte. Diese Sammlung würde eine Folge von Blättern ausmachen, darin jedes folgende in der Behandlung etwas hätte, das den vorhergehenden noch fehlt, und wodurch die Kunst des Stechens, oder des Zeichnens, um einen Schritt weiter gebracht worden. Eine solche Sammlung würde die wahre Geschichte der Kunst auf das deutlichste darstellen.

Man könnte auch Verzeichnisse solcher Sammlungen machen, deren jede vornehmlich einen Theil der Kunst in seiner Vollkommenheit darstellte. In die eine kämen nur solche historische Stücke, die sich durch eine fürtreffliche Erfindung, oder solche, die sich durch eine vollkommene Anordnung auszeichneten; eine andre wäre den Kupferstichen gewidmet, wo die Austheilung des Lichts und Schattens vorzüglich glücklich angebracht worden. Für Portraite könnte eine Sammlung gemacht werden, darin jedes Blatt wegen der Stellung etwas vorzügliches hätte.

Es läßt sich leicht begreifen, wie nützlich dergleichen Sammlungen dem Künstler und dem Liebhaber seyn würden. In die Sammlungen jeder Gattung dürften nicht eben immer

dieselben Stücke kommen; denn oft hat man viel Stücke, davon jedes tüchtig wäre, eine gewisse Lücke der Sammlung auszufüllen. Also müßten die Verzeichnisse so eingerichtet werden, daß für jeden besondern Theil der Kunst mehrere Stücke als Beispiele darin verzeichnet wären, damit der Liebhaber wenigstens eines, oder ein Paar derselben anschaffen könnte. So könnten z. B. zur Geschichte der Kunst mehrere Sammlungen gemacht werden, da von keine dieselben Blätter enthielte, die schon in einer andern sind. Allgemeine Sammlungen, die sich auf alle Zweige der Kunst und auf alle Schulen erstrecken, sind Unternehmungen, die man öffentlichen Anstalten überlassen muß, weil der dazu nöthige Aufwand die Kräfte der reichsten Privatpersonen übersteiget.

Die Materie von den verschiedenen Absichten, die man bey Kupfer-sammlungen haben kann, von der besten Art dieselben zu erreichen, von der Wahl der Stücke, von der Anordnung der Sammlung und vielen andern dahin gehörigen Dingen, verdiente eine vollständige Ausführung, und würde ein Werk von beträchtlichem Umfange werden.



Discours sur les prejugués de certains curieux, touchant la gravure, par Bern. Picard, bey dessen Impostures innocentes, ou recueil d'estampes d'après . . . Raphael, le Guide, Carlo Maratti, le Poussi, Rembrandt, etc. gravées à leur imitation, et selon le goût particulier de chacun d'eux, Amsterdam. 1734. fol. 78 Bl. — De l'utilité des estampes et de leur usage, handelt de Piles in dem 27ten Kap. der *Idée du peintre parfait*, Oeuv. T. 3. S. 439 u. f. — Von dem Werth und den Eigenschaften des Kupferstiches überhaupt, Richardson, in den *Two discourses and essays on the whole art of Criticism*

cism, Lond. 1719. 8. im 2ten Th. der französischen Uebersetzung seiner Theorie de la peinture, Amst. 1728. 8. S. 105 u. f. — Von den Eigenheiten und Vorzügen der verschiedenen Arten von Kupferstichen handelt, der in dem vorigen Artikel angeführte Essay on prints, im 2ten Kap. S. 47 u. f. der 2ten Ausgabe — so wie eben derselbe, Regeln zu sammeln, in dem 5ten Kap. S. 231 u. f. giebt — welche Hr. Füßlin in dem eben angeführten Raisonnirenden Verzeichnisse beygehalten hat. — Idée générale d'une collection complete d'estampes avec une dissertation sur l'origine de la gravure, et sur les premiers livres d'images, à Leipz. et Vien. 1771. 8. (beschreibt vorzüglich die Einrichtung der Dresdner Kupferstich-Sammlung; vergl. mit der Recension derselben in der Neuen Bibl. der schönen Wissensch.) — Erste Grundlage zu einer ausgesuchten Sammlung neuer Kupferstiche, von C. F. Junfer, Bern 1776. 8. —

Ferner gehören hierher: *Moyen de devenir peintre en trois heures, et d'exécuter au pinceau les ouvrages des plus grands maîtres sans avoir appris le dessin*, Par. 1753. 12. Amst. 1766. 8. deutsch 1779. 8. und bey Christn. Friedr. Prangens Schule der Malterey, Halle 1782. 8. (handelt von dem Auftragen und Illuminiren der Kupferstiche auf Glas, wozu auch Pernetty in seinem Wörterbuche, S. 113. der Abhandlung d. Uebers. eine Anweisung giebt.) — *Manière d'illuminer l'estampe posée sur toile*, Par. 1773. 12. —

Ein Secret pour blanchir les estampes, von R. Hecquet, findet sich bey seinem Catalogue des Estampes gravées d'après Rubens, Par. 1745. 12. —

Uebrigens werden von den vielen Verzeichnissen von Kupferstichen, wenigstens einige, hier an ihrer Stelle stehen: Catalogue des Livres d'estampes et des figures en taille douce, par l'Abbé de Marolles, 2 Part. Par. 1666. 1672. 12. — Catalogue des Volumes d'estampes, sont les planches jointes à la

Bibliothèque du Roi, Par. 1743. f. — Catalogue universel et raisonné de toutes les estampes françoises, par Mr. Denos, Par. 1770. 8. — Catalogue des estampes gravées d'après P. P. Rubens, Jacq. Jordaens et de Corneille Visscher, par R. Hecquet, Par. 1751. 12. — Catalogue de l'œuvre de Franc. de Poilly, Jean Visscher et Phil. Wouwerman, von ebend. Par. 1752. 12. — Catalogue raisonné du Cabinet de feu Mr. Quentin de Lorangère, par E. F. Gersaint, Par. 1744. 12. u. v. g. m. —

## K ü r z e.

(Redende Künste.)

Ohne Zweifel ist die Kürze eine der wichtigsten Vollkommenheiten der Rede. Sie trägt viel Gedanken in wenig Worten vor, und erreicht also den Zweck der Rede auf eine vollkommene Weise. Es hat allemal etwas reizendes und einigermaßen wunderbares für uns, wenn wir sehen, daß mit Wenigem viel ausgerichtet wird; und denn ist die Kürze den Gedanken, was dem baaren Reichthum das Gold ist, welches das Aufbehalten, Uebersählen und Ausgeben erleichtert. Diesen Vortheil drückt Horaz sehr wol aus:

— — ut cito dicta

*Percipiant animi dociles teneantque fideles.*

Man muß die Kürze der Gedanken von der Kürze des Ausdrucks unterscheiden. Jene besteht in dem Reichthum der Begriffe; diese kommt von einer klugen Sparsamkeit der Wörter und der Redensarten her. Als Cäsar dem Brutus, den er unter seinen Mördern erblickt hatte, zurufte: auch du mein Sohn! mußte dieser einzige Gedanken erstaunlich viel Vorstellungen in dem Brutus erwecken. Hier liegt die Kürze in dem Gedanken; denn wenn man auch diesen Gedanken in mehr Worten ausdrückte, und so



so weit, als möglich ist, ausdehnte: so wird er doch immer noch sehr viel sagen. Eben diese Kürze der Gedanken treffen wir in der Anmerkung an, die beyhm Terenz jemand über einen Jüngling macht, dem seine Vergessungen vorgehalten werden: er wird roth; alles ist gewonnen.\*) Der Ausdruck ist natürlich, und gar nicht zusammengepreßt; aber der Gedanken enthält die halbe Sittenlehre.

Es giebt auch eine Kürze, die blos von der Wendung der Gedanken herkommt. Von dieser Art ist folgendes aus der Rede für den Milo. Würde man auch dieses nicht erzählen, sondern vormahlen; so würde es den noch offenbar seyn, welcher von beyden der Nachsteller sey, und welcher von beyden nichts Arges im Sinne hatte.\*\*) Hier ist das, was Cicero sagen wollte, durch eine glückliche Wendung wunderbar abgekürzt. Er will sagen, daß durch die richtigste und einfachste Erzählung der Sache, die ohne Anmerkungen oder Auslegungen wäre, die Unschuld des einen und die Bosheit des andern sich offenbar zeigen würden. Um kurz zu seyn, stellt er jene einfache Erzählung als eine Mahleren vor, welche die Wahrheit geschehener Sachen durch keine falsche Auslegung verstellen kann.

Die Kürze liegt blos im Ausdruck, wenn weder die Begriffe reich an Inhalt, noch die Wendung der Gedanken vortheilhaft ist, sondern blos die wenigsten Worte zum Ausdruck gewählt worden. Von dieser Art ist der Ausdruck des Xenophons von dem Fluß Thelaoba, welcher zwar nicht groß, aber schön war.†) Ein Er-

zähler, der die Kürze weniger als Xenophon liebte, würde vielleicht gesagt haben: dieser war zwar in Ansehung seiner Größe nicht merkwürdig; aber an Schönheit übertraf er andre Flüsse.

Da die Kürze, es sey in Gedanken oder im Ausdruck, nur denn vortheilhaft wird, wenn sie mit hinlänglicher Klarheit verbunden ist, so muß man sich dieser dabey äußerst befleißigen. Horaz sagt viel in diesen wenigen Worten:

Paulum sepulchrae distat inertiae  
Celata Virtus.\*)

Aber diese Kürze nützet dem, der einer Auslegung dieser Worte bedarf, nichts.

Die Kürze in Gedanken erreicht nur der, der im Stande ist viel Wahrheiten auf einen allgemeinen Satz, eine an Begriffen sehr reiche Vorstellung auf einen einzigen Begriff zu bringen, wie Haller, wenn er den gegenwärtigen Zustand des Menschen, in Vergleichung des künftigen, einen Raupenstand nennt. In beyden Fällen thun die Bilder, und bisweilen auch die Metonymien sehr großen Dienst. Auch können viel Gedanken in einen zusammengedrängt werden, wenn man aus der Menge der Vorstellungen nur eine ausucht, die natürlicher Weise auf die übrigen leitet; wie wenn Horaz von den fatalen Folgen der bürgerlichen Kriege sagt:

Ferisque rursus occupabitur sa-  
lum.\*\*)

Dieser einzige Umstand, daß Italien wieder eine Wohnung wilder Thiere werden wird, schließt tausend andre Vorstellungen nothwendig in sich.

Will

\*) Erubuit; salva res est. Terent. Adelph.

\*\*) Si haec non gesta audiretis, sed picta videretis: tamen appareret, uter esset inficiator, uter nihil cogitaret mali, Cicero pro Milone.

†) οὗτος δὲ ἢ μέγας ἢ καλὸς ἐστ.

\*) D. i. Es ist ein geringer Unterschied zwischen dem, der wegen seiner Unthätigkeit im Grabe der Veressenheit liegt, und dem, dessen Thaten nicht mehr bekannt sind,

\*\*) Epod. XVI.

Will man durch eine glückliche Wendung mit wenigem viel sagen, so muß man seinen Gegenstand von der Seite vorstellen, von welcher er am schnellsten übersehen werden kann. Um jemanden von der gänzlichen Verheerung eines Landes einen recht lebhaften Begriff zu machen, kann sehr viel gesagt werden; aber von keiner Seite läßt sich alles geschwinde übersehen, als von der, die Horaz durch diese Worte zeigt:

Et campos ubi Troja fuit.

Die Kürze, welche blos im Ausdruck liegt, scheint am schweresten zu erreichen; denn die, welche von dem Reichthum, oder der vortheilhaften Wendung der Gedanken herkommt, hängt von dem Genie ab, und erfordert keine Kunst. Dieser Reichthum ist ererbt, der andre muß erst durch Sparsamkeit erworben werden. Es gehört nicht wenig Kunst dazu, eine gegebene Anzahl der Begriffe durch die kleinste Zahl der Wörter auszudrücken, ohne andre Hülfsmittel, als die Weglassung des Ueberflüssigen. Hier ist alles Kunst. Wenn man sagen will: es sey unmöglich, den Charakter eines noch unmündigen Menschen zu kennen; weil er sich noch nicht entwickelt hat; weil die Blödigkeit dieses Alters ihn noch zurückhält, nach eigenen Trieben zu handeln; weil er noch manches darum unterläßt, weil seine Vorgesetzten es verboten haben: so scheint es beynah unmöglich, alle diese Begriffe in weniger Worte zusammen zu fassen. Doch hat Terenz gerade dieses weit kürzer ausgedrückt. „Wie willst du die Sinnesart erkennen, so lange Jugend, Furcht und der Hofmeister sie zurück halten?“

Qui scire posses aut ingenium noscere,

Dum aetas, metus, magister, prohibent?\*)

\*) Terent. And. Act. I.

Diese Kürze kann nicht wol anders, als durch ruhige Bearbeitung eines weitläufigern Entwurfs der Gedanken erreicht werden. Wenn man das, was zur Sache dienet, zusammengetragen hat: so ist zu Erreichung der möglichsten Kürze nothwendig, daß jeder einzelne Gedanke besonders bearbeitet, und auf die wenigsten Begriffe gebracht werde. Cicero hatte in seinen Vorstellungen gegen die Auftheilung der Acker deutlich bewiesen, daß die Decemviri dadurch sich des ganzen Staats bemächtigten, und nach Gutdünken würden handeln können; hierauf läßt er den Cullus, der das Gesetz von der Auftheilung vorgeschlagen hatte, erwidern: sie seyen weit entfernt einen solchen Mißbrauch ihres Ansehens zu machen. Gegen diese Versicherung hatte der Redner eine dreyfache Einwendung zu machen: 1) Es sey immer ungewiß, ob sie ihre Macht nicht mißbrauchen werden, und 2) so gar wahrscheinlich, daß es geschehen würde; sollte es aber nicht geschehen, so würde es doch 3) unschicklich seyn, die Wolfarth und Ruhe des Staates als eine Wohlthat von ihnen zu empfangen, da doch beydes, ohne sie, durch eine kluge Regierung könne erhalten werden. Diese drey Vorstellungen hat Cicero gewiß nicht ohne verweilendes Nachdenken in diese Kürze zusammengebracht. „Erslich ist es ungewiß; zweytens fürchte ich doch, daß es geschehen möchte; und warum sollte ich endlich zugeben, daß wir unsre Wolfarth mehr eurer Gütigkeit, als unsern eigenen klugen Veranstellungen, zu danken haben?“ Der lateinische Ausdruck ist noch viel kürzer: Primum nescio: deinde timeo: postremo non committam, ut vestro beneficio potius, quam nostro consilio salvi esse possimus.\*)

Eine

\*) Or. I. de Lege Agraria.



Eine solche Kürze ist fürnehmlich da nothwendig, wo man mehrere Vorstellungen, welche zugleich würfeln sollen, zu thun hat; denn je näher man sie zusammenbrängt, desto gewisser thun sie ihre Wirkung. Sie kommt entweder von der Sprache selbst, oder von dem Verstande des Redenden her. Eine Sprache ver trägt sie mehr, als eine andre. Im Lateinischen und Griechischen verstat tet der häufige Gebrauch des Participien mehr Kürze, als die meisten neuern Sprachen haben. Da die Sprachen, so lange sie lebend blei ben, sich immer verändern, so sollte man die glüklichen Neuerungen der besten Schriftsteller, die der Kürze günstig sind, sorgfältig bemerken, um sie allmählig in der Sprache gangbar zu machen. Das meiste ist in diesem Stük von den Dichtern zu erwarten, weil sie am öftersten in der Nothwendigkeit sind, der Sprache neue Wendungen zu geben. Dieser Nutzen der Dichtkunst ist al lein schon wichtig genug, daß man

das äußerste zu ihrer Beförderung anwenden sollte. Es liegt hin länglich am Tage, daß die deutsche Sprache durch die Neuerungen der Dichter zur Kürze tüchtiger worden ist, als sie vorher war. Doch will dieses nicht sagen, daß jeder poe tische Ausdruck seiner Kürze halber, sogleich in die gemeine Rede soll auf genommen werden.

Aber auch bey der kürzesten Spra che kommt noch sehr viel auf den Verstand des Redners an. Wer nicht gewohnt ist, überall die höchste Voll kommenheit zu suchen, die nur der Verstand sieht, trifft nicht immer die größte Kürze. Sie ist also den Schriftstellern vorzüglich eigen, die ein zu höhern Wissenschaften aufge legtes Genie mit Geschmat verbin den. Darum übertrifft Haller, in gebundener und ungebundener Rede, jeden andern Deutschen. Schon in dieser Absicht allein ist sein Usong ein höchst schäßbares Werk, und kann zum Muster des kurzen Aus drucks dienen.



# La.

(Musik.)

# Labyrinth.

(Gartenkunst.)

Mit dieser Sylbe wird nach der Aretinischen Solmisation der letzte oder sechste Ton des Hexachords bezeichnet; folglich ist La immer die natürliche, oder diatonische Sexte des angenommenen Grundtones. Nimmt man C für den Grundton an, so bezeichnet La den Ton A; ist G der Grundton, so wird der Ton E mit La bezeichnet. \*)

\*) S. Solmisation.

Mit diesem Worte, das von ägyptischer Herkunft zu seyn scheint, bezeichnet man gegenwärtig in Lustgärten einen Platz, in welchem vielerley Gänge so seltsam durch einander laufen, daß man sich schwerlich aus denselben herausfinden kann. Vor ein paar hundert Jahren waren die Labyrinth in Lustgärten gemein; ist aber sind sie ziemlich in Verachtung gekommen.

Der Name kommt von einem uralten ägyptischen Gebäude her, das so sehr weitläufig und mit so mannichfaltigen Gängen und Zimmern angelegt war, daß man sich nicht wieder herausfinden konnte, wenn man sich einmal darin zu weit vertieft hatte. Der Labyrinth in Creta, der durch den Theseus so berühmt worden, wird von den Alten auch für ein Gebäude ausgegeben, das Dädalus nach dem Muster des ägyptischen soll aufgeführt haben. Es ist aber wahrscheinlicher, daß es eine sehr weitläufige Berghöle gewesen, wie die Baumannshöle in Deutschland ist. Wäre es ein so massives Gebäude gewesen, wie Plinius vorgiebt, so läßt sich nicht begreifen, warum zu den Zeiten des Diodorus aus Sicilien keine Spur desselben mehr übrig gewesen. Also gehört die Erzählung der Griechen von dem von ihrem ersten Baumeister aufgeführten Labyrinth in Creta unter die Märchen, dergleichen sie sehr viele ausgebreitet haben, um ihrer Nation die Ehre der Erfindung aller Künste zuzuschreiben. \*)

## L ä c h e r l i c h .

(Schöne Künste.)

Die Dinge, worüber wir lachen, haben allemal nach unserm Urtheil etwas ungereimtes, oder etwas unmögliches; und der seltsame Zustand des Gemüths, der das Lachen verursacht, entsteht aus der Ungewißheit unsers Urtheils, nach welchem zwey widersprechende Dinge gleich wahr scheinen. In dem Augenblicke, da wir urtheilen wollen, ein Ding sey so, empfinden wir das Gegentheil davon; indem wir das Urtheil bilden, wird es auch wieder zerstört. Man lacht beim Rügeln über die Ungewißheit, ob man Schmerz'n oder Wollust empfinde; bey seltsamen La-

\*) E. Künste.

schenpielerkünsten, weil man nicht weiß, ob das, was man sieht, wirklich oder eingebildet ist. Wenn ein Narr klug, ein junger Mensch alt, ein furchtsamer Hase beherzt thut; oder wenn einer etwas sucht, das er in der Hand hat: so fühlen wir uns zum Lachen geneigt, weil wir Dinge beyfammen zu sehen glauben, die unmöglich zugleich seyn können. So lächelt jeder Anfänger der Geometrie, wenn er den Beweis des euklidischen Satzes von dem vermeynten Winkel, den die Tangente des Circels mit dem Bogen macht, gelesen hat; sein Auge sieht einen Winkel, und sein Verstand sagt ihm, daß keiner da sey. Nichts ist wunderbarer und überraschender, als daß man zwey einander gerade entgegengesetzte Handlungen zugleich thun, daß man zugleich ja und nein sagen soll. Dieses scheint man doch in den erwähnten Fällen zu thun, und daher kommt das Belustigende in der Sache, wenn sie blos als ein Gegenstand der Neugierde betrachtet wird. Warum lacht bisweilen ein junges unschuldiges Mädchen, wenn es seine Einwilligung in eine Sache geben soll, die es lebhaft verlangt? Eben deswegen, weil die Schamhaftigkeit nein, und die Liebe ja sagt. Wie soll beydes zugleich statt haben können?

Das Lachen hat seinen Grund blos in der Vorstellungskraft, in sofern sie die Beschaffenheit der Sachen als einen Gegenstand der Neugierde beurtheilet; so bald das Herz Antheil daran nimmt, hört das Lachen auf. Ich habe bey der unvermutheten Erscheinung einer innigst geliebten Person, die man hundert Meilen entfernt glaubte, ein lautes Lachen gehört, das bald den Thränen der zärtlichsten Freude Platz machte. In dem ersten Augenblick der Erscheinung wirkte blos die Vorstellungskraft, die das Seltsame und Unmögliche der Sache fühlte, daß eine Person abwe-

send



send und doch gegenwärtig seyn sollte. So bald die wirkliche Gegenwart entschieden, und das Ungewisse verschwunden war, überließ man sich den Empfindungen des Herzens. Also dauert das Lachen nur, so lange die Ungewissheit dauert, und so lange die Sache räthselhaft ist. Darum belustiget sich kein Mensch mehr an den seltsamsten Taschenspielerkünsten, so bald er weiß, wie es damit zugeht; darum lachen einige Menschen über Dinge, woben andre völlig gleichgültig bleiben; die Lächer haben nicht Scharfsinn oder Aufmerksamkeit genug, das Räthsel aufzulösen, oder die Ungewissheit zu heben. Deswegen wird schon eine künstlichere Verwicklung der Sachen erfordert scharfsinnige, als einfältigere Menschen lachen zu machen.

Es scheint, daß die verschiedenen Arten des Lächerlichen sich auf zwey Hauptgattungen bringen lassen, die den zwey Hauptgattungen des Wahren entgegengesetzt sind.

Die erste Gattung entstehet aus Vereinigung solcher Dinge, die nach unsern Begriffen unmöglich zugleich seyn können, weil eines das andere aufhebt. Die zweyte aus Vereinigung der Dinge, für welche kein Grund anzugeben, deren Zusammenhang unbegreiflich und abentheuerlich ist. Wir wollen der ersten Gattung den Namen des ungereimten, der andern des abentheuerlichen Lächerlichen geben. Jede faßt mehrere besondere Arten in sich; aber es würde zu weitläufig seyn, alle aus einander zu setzen. Folgendes kann zur Probe hinlänglich seyn.

Das ungereimte Lächerliche entstehet auf verschiedene Weise: zuerst aus dem Widersprechenden. Wenn ein Gef klug, ein Furchtsamer beherzt, eine häßliche Alte schön und jung, ein Unwissender gelehrt thut, und dergleichen: so fallen sie völlig ins Lächerliche. Beispiele davon

sind überall im Ueberfluß anzutreffen. Man macht also die Menschen lächerlich, deren Reden und Handlungen so vorgestellt werden, daß dieses Widersprechende darin auffällt. Sehr oft macht man uns in der Comödie lachen, wenn man Leute gerade das Gegentheil von dem thun läßt, was sie sich zu thun einbilden; oder wenn ihnen das Gegentheil von dem begegnet, was sie erwarten; wenn wir nur nicht uns im Ernst für sie interessieren. Voltaire hält ohne Grund dieses für das einzige Lächerliche, das ein lautes Lachen erwekt.\*) Es fällt aber meistens ins Niedrige. Wenn Personen von Geschmack über dergleichen Ungereimtheiten lachen sollen, so müssen sie doch etwas feines haben, der Widerspruch muß nicht sogleich in die Augen fallen, es muß einiger Scharfsinn dazu gehören ihn zu fühlen, oder das Ungereimte muß selbst und außerordentlich seyn.

Hernach wird auch das bloß Unwahre, oder Unvollkommene, wenn es bis zur Ungereimtheit steigt, lächerlich, wie man an vielen übertriebenen Caricaturen sieht. Und denn bekommt es noch einen stärkern Reiz, wenn es unter dem Schein des Ernstes noch mit Nachdruck ausgezeichnet wird. So ist die ungeheure Prahlerey des Miles gloriosus beyhm Plautus lächerlich, wenn er sagt:

Postridie natus sum ego — quam  
Jupiter ex Ope natus erat.

Und wird es noch mehr, wenn sein Knecht mit ernsthafter Mine hinzuthut:

H 3

Si

\*) J'ai cru remarquer qu'il ne s'éleve presque jamais des éclats de rire universels qu'à l'occasion d'une méprise. — Il y a bien d'autres genres de comique — mais je n'ai jamais vu ce qui s'appelle rire de tout son cœur — que dans ces cas approchant de ceux, dont je viens de parler. In der Vorrede zum Enfant prodigue.

Si hic pridie natus foret quam ille,  
hic haberet regnum in coelo. \*)

Drittens wird dieses Lächerliche auch durch ungereimte Anwendung, oder Deutung an sich richtiger Gedanken oder Worte hervorgebracht. Dadurch wird entweder der, dessen Worten man einen ungereimten Sinn anbildet, oder der, welcher sie auf eine ungereimte Weise versteht, lächerlich. Als Antiochus, den Hannibal gegen die Römer aufwiegelte, diesem Feldherrn sein Heer zeigte, welches ungemein prächtig und reich gerüstet, sonst aber vermuthlich schlecht war, und ihn hernach fragte, ob er nicht glaubte, daß dieses für die Römer hinlänglich wäre, antwortete der schlaue Carthaginenser: Die Römer seyen ihm zwar als ein sehr habfüchtiges Volk bekannt, doch glaube er, daß sie sich damit begnügen werden. Hier dichtete Hannibal den Worten des Königs einen völlig ungereimten Sinn an. So sind in dem Geizigen des Moliere lächerliche Mißdeutungen, da Harpagon von seinem Schatzkästchen Dinge sagt, die ein andrer auf ein Mädchen decket. Dieses Lächerliche steigt aufs Höchste, wenn die Mißdeutungen ernstlichen Streit zwischen den Personen verursachen, die einander ihre Worte so ungereimt auslegen.

Viertens entsteht das ungereimte Lächerliche auch aus Vergleichen der Dinge, die in keine Vergleichung kommen können; wenn große Dinge mit kleinen, oder kleine mit großen verglichen werden: wie wenn Scarron in dem bekannten Sinngedicht den Verfall großer und mächtiger Staaten mit seinem zerrissenen Wammes vergleicht. Die meisten Parodien gehören zu dieser Art des Lächerlichen. Auch das Naive, das ins Lächerliche fällt, gehört zu dieser Art. \*\*)

\*) Mil. Glor. Act. IV. l. 2.

\*\*) S. Naiv.

Vielleicht giebt es noch mehr Arten des ungereimten Lächerlichen.

Das abentheuerliche Lächerliche macht die zweyte Hauptgattung aus. Es bekommt seine Kraft von einer höchstseltsamen Verbindung der Dinge, davon kein Grund anzugeben ist. Dieses ist die Gattung, deren Horaz im Anfang seines Schreibens über die poetische Kunst erwähnt:

Humano capiti cervicem pictor  
equinam

Jungere si velit et varias inducere  
plumas,

Undique collatis membris, et tur-  
piter atrum

Desinat in piscem mulier formosa  
superne:

Spectatum admitti risum teneatis  
Amici?

Hieber gehören erstlich die seltsamen Abentheuer; wovon kein Mensch den Zusammenhang einsieht, vergleichen in den Ritterbüchern und in den comischen Romanen vorkommen, possirliche Verwicklungen und Vorfälle, dergleichen man in einigen Comödien sieht. Hernach das Abentheuerliche und Possirliche in Einfällen, Reden und Handlungen solcher Menschen, die wahre Originale sind, welche ganz außer die Ordnung der Natur treten, die immer so denken und handeln, wie sonst kein Mensch thun würde. Ferner das Seltsame und Abentheuerliche in Vergleichung solcher Dinge, zwischen denen nur eine wilde und ausschweifende Phantasie Aehnlichkeiten entdeckt, die keinem ordentlich denkenden Menschen eingefallen wären. Von dieser Art des Lächerlichen findet man eine sehr reiche Auernde in Butlers Hudibras. Nicht nur seine Helden sind possirliche und abentheuerliche Narren, sondern die beständigen Anspielungen der albernsten Handlungen dieser niedrigen Originale auf sehr ernsthafte Begebenheiten und Unternehmungen derselben



selben Zeit, machen dieses Gedicht ungemein ergötzend.

Dieses sey von der Beschaffenheit der lächerlichen Gegenstände gesagt.

Auch das Lachen selbst ist von verschiedener Art: rein und bloß belustigend; oder mit andern Empfindungen vermischt, nach Beschaffenheit der Veranlassung dazu. Wenn wir das Lächerliche in zufälligen Dingen entdecken, so thut es eine ganz andere Wirkung, als wenn wir es an Personen wahrnehmen, deren Einfalt oder Narrheit der Grund davon ist. Im ersten Fall ist es rein und bloß belustigend, wie bey seltsamen positiven Begebenheiten. Entsteht es aber aus Einfalt, so mischt sich schon ein kleiner Haug zum Spotten in dasselbe; wir sehen gerne, daß andre sich weniger scharfsinnig zeigen, als wir sind. Hat es aber Narrheit zum Grunde, oder fällt es auf Personen, denen wir nicht gewogen sind, oder die wir gar hassen, so mischt sich Spott oder Hohn darein. Schon die Freude, Personen, denen wir nichts gutes gönnen, gedemüthigt zu sehen, ist hinlänglich uns lachen zu machen.

Hieraus entsteht die verschiedene Anwendung des Lächerlichen in den schönen Künsten. Es dienet entweder zur Belustigung, oder zur Warnung, oder zur Züchtigung.

Von dem Werth und dem Rang der Werke, die bloß zur Belustigung dienen, ist anderswo gesprochen worden.\*) Hier ist bloß der Stoff zu diesen Werken und dessen Behandlung in Betrachtung zu ziehen. Das reine Lachen entsteht aus dem Ungereimten, das keine Narrheit zum Grund hat, die wir verspotten können. Hieher gehören die Arten des abentheuerlichen Lächerlichen, wovon so eben gesprochen worden.

Alle Hauptzweige der schönen Künste können dieses Lächerliche brauchen:

\*) S. Scherzhast.

die Dichtkunst auf mancherley Weise, vorzüglich in scherzhaften Erzählungen und in der Comödie; die Langkunst und Musik in comischen Balleten; die zeichnenden Künste auf mancherley Art, am vorzüglichsten aber in historisch-comischen Stücken.

Soll aber diese Art des Lächerlichen auf eine den schönen Künsten anständige Art gebraucht werden, so muß es nicht in das Abgeschmackte, oder grobe Niedrige fallen, sondern mit feinem Geschmak durchwürzt seyn. Es wird abgeschmackt und albern, so bald es den Schein der Wirklichkeit, oder die Wahrscheinlichkeit verlieret. Nur der nie denkende Pöbel läßt sich verblenden, daß er grob erdachte Ungereimtheiten für wirklich hält, und lacht, wenn in schlechten Possenspielen ein Mensch über einen andern wegstolpert, den er gar wol gesehen hat; oder wenn er sich blind und taub stellt, wo jedermann sieht, daß er es nicht ist; oder wenn jemand etwas naives sagt, oder thut, woben jedermann merkt, daß es bloß possenhafte Verstellung ist. Unsere deutsche Schaubühne hat zwar glücklich angefangen, sich von solchen Possen, wovon selbst Moliere nicht rein ist, zu reinigen; aber die comischen Dpern führen es nicht selten wieder ein. Um es zu vermeiden, muß der Künstler sich vor dem Uebertriebenen und Unwahrscheinlichen hüten. Der Caricaturmahler muß dem Menschen die menschliche Physionomie lassen, und sie auf eine geschickte und wahrscheinliche Weise mit der Physionomie eines Schaafs, oder einer Nachtule verbinden, daß nicht alberne Köpfe, sondern verständige Menschen die Sache für wirklich halten. Setzet man einen wirklichen Katzenkopf auf einen menschlichen Körper, so ist die Sache bloß unsinnig, und nicht mehr lustig.

Will der Dichter oder Mahler uns mit Schilderung solcher Menschen belusti-

belustigen, deren Charakter und Sitten einen lächerlichen Gegensatz mit den unsrigen machen, so muß er uns nicht völlig alberne und abgeschmackte Menschen zeigen: diese verachten wir auf den ersten Blick; auch keine, an deren Würflichkeit wir gleich zweifeln: denn diese ziehen unsre Aufmerksamkeit nicht an sich.

Niemand bilde sich ein, daß zu dieser Art des Lächerlichen bloß eine abentheuerliche Phantasie gehöre; ohne feinen Witz und großen Scharfsinn wird keiner darin glücklich seyn. Es ist eben so schwer, einen Roman, wie der Gil-Blas ist, zu schreiben, als ein Heldengedicht zu machen; und die Geschichte der Kunst selbst beweist, wie wenig Zeichner sind, die in Caricaturen das Geistreiche eines da Vinci oder eines Hogarths zu erreichen vermocht haben. Würfliche, nicht erdichtete Aehnlichkeit und Contrast zwischen Dingen, wo wir sie nicht würden gesehen haben, sehen nur Menschen, die scharfsinniger sind als wir, und dadurch setzen sie uns in den zweifelhaften Zustand, und in die Art der Verwundrung, die zum Lachen nothwendig ist. Die Kunst zu scherzen ist so selten, als irgend ein anderes Talent, das die Natur nur wenigen giebt.

Wichtiger ist die Anwendung des Lächerlichen zur Warnung und Besserung der Menschen. Wer Empfindung von Ehre hat, dem ist nichts fürchterlicher, als die Gefahr verachtet oder gar verspottet zu werden, und es ist kaum eine Leidenschaft, mit der so viel ausgerichtet werden kann, als mit dieser. Mancher ließe sich eher sein Vermögen, oder gar das Leben rauben, als daß er lächerlich seyn wollte. Hier ist also für den Künstler Ruhm zu erwerben; er kann die Menschen von jeder Thorheit, von jedem Vorurtheil, von jeder bösen Gewohnheit heilen, und jede schädliche Leidenschaft im Zaum

halten, wenn er nur die Furcht lächerlich zu werden zu rechter Zeit in ihnen rege macht. Das Lächerliche der ersten Gattung schitet sich vorzüglich zu diesem Gebrauch; es darf nur auf Menschen, die man lächerlich machen will, angewendet werden. Die comische Schaubühne kann hiezu die beste Gelegenheit geben; denn alle andre Arten rühren weniger, weil ihnen das Schauspiel fehlt, wodurch jeder Eindruck lebhafter wird.\*) Auf die spottende Comödie kann man anwenden, was Aristoteles vom Trauerspiel sagt: sie reiniget durch Narrheit von der Narrheit. Indem sie den Thoren und Narren dem öffentlichen Gelächter bloß stellt, erweckt sie die Furcht lächerlich zu werden. Rousseau spricht ihr diesen Nutzen ab; aber er hat hier die Sache in einem etwas falschen Lichte gesehen. Es giebt allerdings Narren, die nie empfinden, daß sie lächerlich sind; diese kann man nicht bessern. Aber wie mancher Mensch findet sich nicht, der bloß anderer Narrheit nachahmet? Wir können Thorheiten und unge reimte Vorurtheile an uns haben, die nicht in unserm eigenen Geist erzeuget, nicht aus unsrer verkehrten Art zu sehen entstanden sind; wir haben sie eingeführt gefunden, und es ist uns nur nicht eingefallen, sie an dem Probirstein der Vernunft zu prüfen. Kommt ein Klügerer, der uns das Lächerliche davon aufdeckt, so erkennen wir es, und reinigen uns davon. Mancher Mensch würde sich aus Mangel der Ueberlegung, aus Leichtsinn, Thorheiten und Vorurtheilen überlassen; kommt man ihm aber mit dem Lächerlichen zuvor, so verwahrt er sich dagegen. Wie mancher verständige Gelehrte würde nicht ein Pedant seyn, wenn nicht die Pedanteren wäre lächerlich gemacht worden.

\*) S. Schauspiel.



worden? Rousseau hat nicht bedacht, daß die Narrheit nicht bloß den Narren eigen ist, sondern auch Verständige ansteckt; so wie das Laster nicht bloß den verworfenen Menschen, in deren Herzen es entspringt, eigen ist, sondern auch gute Menschen übereilen kann. Einen gebohrnen Narren von verkehrtem Sinne kann man freylich nicht heilen; aber verständige Menschen sind von Thorheiten und Vorurtheilen, die sie durch Ansteckung gewonnen haben, zu befreien, oder vor der künftigen Ansteckung zu verwahren. Sollte dieses nicht weit leichter und natürlicher seyn, als daß sie davon angesteckt werden? Oft kommen Narrheiten eines ganzen Volks von einem einzigen verwirrten Kopfe; warum sollten sie nicht auch durch einen klugen Kopf vertrieben werden können? Hievon aber habe ich anderswo ausführlicher gesprochen. \*)

Wo man die Besserung zur Absicht hat, muß die Narrheit selbst, nicht die Person des Narren, den man bessern will, lächerlich gemacht werden. Man muß sich sogar in Acht nehmen, daß er sich nicht gleich persönlich getroffen glaube; er muß erst brav mitlachen, und erst am Ende muß man ihm sagen:

— Quid rides? mutato nomine  
de te

Fabula narratur.

Ueberhaupt aber muß man, um Menschen von Thorheiten zu heilen, oder davor zu warnen, nie ganz verworfene und grobe Narren auf die Bühne bringen. Sie sind unheilbar und gehören ins Tollhaus; für andre sind sie unschädlich, weil sie nicht anstecken. Kein Mensch, der noch einigen Verstand hat, glaubt sich in dem

Falle zu finden, äußerst lächerlich zu seyn, oder zu werden. Er macht also keine Anwendung auf sich, wenn ihm gar zu grobe Narrheiten vorgehalten werden. Man muß da eben so behutsam verfahren, wie bey den Drohungen mit den Strafen der Vergehungen. Einen Menschen, der noch Empfindung von Ehre hat, kann man nicht durch Galgen und Rad schrecken, sie liegen außer seinem Kreis; und so ist auch das Tollhaus keine Warnung, die man verständigen Menschen geben könnte. Wer in Molières Tartuffe, oder Harpagon sich selbst erkennt, wird dadurch nicht gebessert; denn er hat alle Scham bereits verloren: ein feinerer Tartuffe und Harpagon aber wendet dieses grobe Lächerliche nicht auf sich an.

Darum soll der comische Dichter, der die Menschen von Thorheiten befreien, oder sie davor warnen will, sowol in der Wahl des Lächerlichen, als in der Schilderung desselben vorsichtig seyn. Er soll uns nicht grobe Narrheiten, die wir selbst auch himlänglich bemerken, sondern unsre eigene Thorheiten, die wir aus Unachtsamkeit, oder aus Mangel des Scharfsinns nicht bemerkt haben, lebhaft fühlen lassen, um uns davon zu heilen. Entdeckt er ausgebreitete Thorheiten, die wir übersehen könnten, die wir noch nicht haben, aber vielleicht annehmen würden, so warne er uns bey Zeiten davor; vor groben Narrheiten halten wir uns durch uns selbst schon genug verwahret.

Hier ist leicht zu sehen, daß nur die scharfsinnigsten Köpfe, die viel weiter als andre, auch nicht unverständige Menschen, sehen, zu diesem Werk aufgelegt sind. Wer nicht über alle andre Menschen wegsteht, muß sich daran nicht wagen. Daher kommt es, daß comische Dichter dieser Art so sehr selten sind. Wo es auf bloße Belustigung ankommt,

wovon

\*) C. Reflexions philosophiques sur l'utilité de la poésie dramatique, in den Memoires der Preuß. Academie der Wissenschaften für das Jahr 1760. C. 337. u. ff.

wovon vorher gesprochen worden, da hat es so viel nicht auf sich; eine gute comische Laune ist dazu hinlänglich, wiewol auch diese schon eine ziemlich seltene Gabe ist. Aber hier muß noch allgemeine, überwiegende Beurtheilung der Menschen und Sitten dazu kommen. Wir erinnern dieses, um junge comische Dichter zu warnen, daß sie sich nicht zu früh in dieses Feld wagen; sie mögen erst versuchen uns zu belustigen; aber ehe sie uns vom Lächerlichen zu heilen versuchen, müssen sie sehr gewiß seyn, nicht daß sie gemeine Narren, sondern auch klügere Menschen, übersehen. Dazu gehört eine ungemeine Kenntniß der Menschen und der Welt, von den tiefsten Einsichten der Philosophie unterstützt. Die aber diese Kenntniß und Einsicht durch langes Beobachten und scharfes Nachdenken erlangt haben, besitzen denn selten noch die comische Laune, den Gebrauch davon zu machen.

Dieser Schwierigkeit ist es noch mehr zuzuschreiben, als dem Mangel an Thorheiten, wie einige glauben, daß die deutsche Schaubühne noch so wenig Gutes in dieser Art aufzuweisen hat. Es ist wahr, daß Deutschland bloß zur Belustigung weniger comische Originale hat, als andre Länder, wo man freyer lebt und sich weniger nach andern umsieht, um es so zu machen wie sie. Der Deutsche scheuet sich ungeschickt zu scheinen, und hat nicht Muth genug sich ganz seinem Gutdünken zu überlassen; darum ist er weniger Original, als mancher andre. Aber an Vorurtheilen und Thorheiten fehlet es ihm wahrlich nicht. Non deest materia, sed artifex. Es fehlet uns an Geistern, die von einer gewissen Höhe auf uns herabsehen, und dann Lust und Laune genug hätten, sich mit uns abzugeben, und uns das Lächerliche, das sie entdeckt haben, vorzuzeichnen. Wieland steht hoch

genug, um seine Nation zu übersehen, und auch an Laune fehlet es ihm nicht. Aber er hält den Spiegel so hoch, daß nur die, die das schärfste Gesicht haben, deutlich darin sehen; man muß schon über die gemeinen Thorheiten weit weg seyn, um sich von ihm von versteckteren heilen zu lassen. Lessing scheint einen stärkern Hang zur tragischen Muse zu haben; und sein Lachen zieht meistens theils ins Bittere. Liscow würde der comischen Bühne in dieser Art große Dienste geleistet haben, wenn er sich dieses vorgenommen hätte.

Die Behandlung dieser Gattung scheint einer der schweresten Theile der Kunst zu seyn. Die größte Sorgfalt muß auf die Wahrscheinlichkeit gewendet werden; denn der Zweck wird nothwendig verfehlt, so bald der Zuhörer glaubt, daß es solche Narren, wie man ihm vorstellt, nicht gebe. Zugleich aber muß das Ungereimte darin völlig hervorstechen. Es wäre vielleicht nicht unmöglich, die verschiedenen Arten, hiebey zu verfahren, aus einander zu setzen. Im Grunde müssen sie mit den verschiedenen Arten den Irrthum zu widerlegen übereinkommen; die Thorheit ist ein Irrthum, dessen Widerspruch an den Tag zu bringen ist. Wollte sich hier jemand die Mühe nehmen, die Aristoteles geschrieben hat: so würden wir alle mögliche Arten, das Lächerliche völlig einleuchtend zu machen, erkennen können. Vielleicht ist es nicht ganz ohne Nutzen, nur ein Paar Beispiele davon anzuführen.

Eine Art zu widerlegen ist die, da man den falschen Satz als wahr annimmt, und durch daraus gezogene wichtige Folgen, davon die letzte offenbar ungereimt ist, die Falschheit desselben zeigt. Gerade so kann man bisweilen verfahren, um die Thorheit in ein lächerliches Licht zu setzen.



So würde das bekannte Gespräch zwischen dem Pyrrhus und Cineas eine schöne Scene in einer Comödie ausmachen. Dieser wollte dem Pyrrhus seine Thorsheit, die Römer zu bekriegen, fühlen machen.

Cineas. Die Römer sollen ein sehr kriegerisches Volk seyn; — doch wir werden sie besiegen. Aber zu was soll uns denn der Sieg helfen, den die Götter uns verleihen werden?

Pyrr. Das versteht sich von selbst. Haben wir uns einmal die Römer unterworfen, so wird uns in ganz Italien niemand mehr widerstehen, weder Griechen noch Barbar. Also werden wir Meister von ganz Italien seyn.

Cin. Gut, und wenn wir nun ganz Italien werden erobert haben, was werden wir denn thun?

Pyrr. Siehst du nicht, daß wir alsdann auch Sicilien haben können? Was sollt' uns nun hindern, diese glückliche und volkreiche Insel zu erobern.

Cin. Das läßt sich wol hören. Es ist so igt alles da in Unordnung, nachdem Agathokles tod ist. — Dieses soll also denn das End' unsrer Eroberung seyn?

Pyrr. Du überlegest die Sachen nicht, Cineas. Dieß alles soll nur ein Vorspiel größerer Unternehmungen seyn. Wer sollte, wenn er einmal Italien und Sicilien hat, nicht nach dem so nahe liegenden Afrika und Carthago Lust bekommen? — Hast du nicht gesehen, daß Agathokles, der doch mit so wenig Schiffen, und nur wie verstohlner Weise aus Sicilien dahin geseegelt war, sich beynabe davon Meister gemacht hat? Wer wird denn uns, da wir eine so große Macht haben, Widerstand thun?

Cin. Kein Mensch. Denn können wir auch wieder zurückkehren, Macedonien wieder einnehmen, und über alle Griechen herrschen. Das ist sicher. Aber was werden wir denn zuletzt nach allen diesen Siegen und Eroberungen thun?

Pyrr. (lächelnd.) Mein guter Cineas! denn wollen wir recht ruhig leben; täglich Gastereyen und Lustbarkeiten anstellen, und recht lustig seyn.

Cyn. Was hindert uns denn dieses gleich igt zu thun? Warum sollen wir mit so viel Arbeit, mit so viel Gefahr, mit so viel Blutvergießen etwas in der Ferne suchen, was schon igt in unsrer Gewalt ist, da wir wirklich alles besitzen, was zu jenem lustigen Leben nöthig ist?

Auf eine ähnliche Weise kann man auch andere Arten der Widerlegung anwenden, das Lächerliche herauszubringen; wovon die Induktion, oder Anführung ähnlicher Fälle keine der geringsten ist. Man könnte eine Art von Topik geben, die alle Mittel enthielte, das Lächerliche in helles Licht zu setzen; doch müßte allemal der Scharffinn und die comische Laune beym Gebrauch derselben vorausgesetzt werden. Denn ohne Genie lernt man die Kunst zu spotten so wenig als andre Künste. Cicero wünschte ein System dieser Kunst zu haben, ob er gleich wol sah, daß die Natur das Beste dabey thun müßte. \*)

Wiewol die Comödie die vorzüglichste Gelegenheit hat, dieses Lächerliche anzuwenden, so kann es in allen andern Arten auch gut gebraucht werden: in allen Dichtungsarten; im Gespräch, welche Art Lucian vorzüglich

\*) Cuius utinam artem aliquam haberemus! sed domina natura est. De Oratore Lib. II.

lich geliebt; im Sinngebicht. Daß es auch in den zeichnenden Künsten angehe, kann man am deutlichsten aus Hogarths Werken, besonders aus seinen Zeichnungen zum Hudi-bras sehen. Dem Redner kann es höchst vortheilhaft seyn; wenn er seine Gegner lächerlich zu machen weiß, so hat er seine Sache meist gewonnen: denn man ist geneigt sich auf die Seite des Lachenden zu wenden. Bisweilen vertritt auch ein Wort, wodurch ein langer Beweis der Gegenparthey lächerlich gemacht wird, die Stelle der gründlichsten Widerlegung.

Einen sehr großen Nutzen hat die Kunst, fein über Thorheiten zu spotten, auch im gemeinen Leben, nicht nur um sich gegen Narren in Sicherheit zu setzen, sondern auch um die Menschen von Thorheiten und Vorurtheilen zu reinigen. Es ist ein wahres Glück unter seinen Bekannten einen zu haben, dem keine Thorheit entgeht, und der sie auf eine feine und nicht beleidigende Art fühlbar zu machen weiß. So wie der Umgang mit dem schönen Geschlechte die Männer höflicher und gefälliger macht, und sie von der ihrem Geschlechte anlebenden Rauhgigkeit reiniget: so dienet auch der Umgang mit feinen Spöttern, uns von Thorheiten zu befreien.

Aber es wäre zu wünschen, daß diese Gabe zu spotten nur redlichen Menschen zu Theil würde, weil leicht ein großer Mißbrauch davon gemacht wird. Rousseau hat Moliere mit Recht vorgeworfen, daß er oft einen unsittlichen Gebrauch davon gemacht habe; und wer kennet nicht berühmte Spötter, die verehrungswürdige Gegenstände lächerlich zu machen suchen? Vergeblich hat der berühmte Graf Shaftesbury sich bemüht die Welt zu bereden, daß das Lächerliche, das man Wahrheit und Verdienst anhängen sucht, nicht darauf hafte, sondern vielmehr ein Probiestein des-

selben sey. \*) Die Erfahrung lehret das Gegentheil. Cicero merkt irgendwo an, daß er so viel über jemanden gelacht habe, daß er beynahe selbst darüber zum Narren worden sey. \*\*) Um so viel leichter ist es, wenn man oft versucht, sich etwas von der lächerlichen Seite vorzustellen, es zuletzt lächerlich zu finden. Man hat ja Beispiele genug, daß aus Scherz Ernst wird. Also ist es doch immer gefährlich, in Dingen, die man verehren soll, etwas Lächerliches zu suchen. Mancher, der gewohnt ist, die possenhafte Aeneis des Scarrons zu lesen, wird schwerlich die Aeneis selbst mit dem Ernste lesen können, den er sonst dabey würde gehabt haben.

Wir haben noch die dritte Anwendung des Lächerlichen zu betrachten, da es zur Züchtigung der Bosheit gebraucht wird. Cicero hat diese wichtige Anwendung des Lächerlichen verkannt; er sagt ausdrücklich, man müsse Mißethäter härter, als mit Spott bestrafen. †) Aber dieses geht nicht allemal an. Es giebt Bösewichte, die über die Gesetze erhaben sind; andre sind eine Pest der menschlichen Gesellschaft, und wissen ihre Bosheit so listig auszuüben, daß man die Gesetze gegen sie gar nicht brauchen kann. Diese können nur mit der Geißel des Spötters gezüchtigt werden; es ist die einzige Art sich an ihnen zu rächen. Bessern kann man sie nicht dadurch; dieses ist auch nicht die Absicht des Spötters, er will ihnen nur wehe thun; und er thut wol daran. Denn kann doch noch das Gute daraus erfolgen, daß der Bösewicht in allgemeine Verachtung kommt, die ihm

\*) Essay on the freedom of Wit and Humor.

\*\*) Adeo illum risi, ut pene sim factus ille.

†) Facinorosos majori quadam vi quam ridiculi vulnerari volunt. De Orat. Lib. II.



ihm in fernerer Ausübung seiner Bosheit doch große Hindernisse in den Weg legen kann. Wer in allgemeiner Verachtung steht, ist selten fürchterlich.

Wer unternimmt, einen großen Mißthäter, dem man durch die Gesetze nicht beikommen kann, verächtlich zu machen, hat auch nicht nöthig in seinen Spöttereien so sehr sorgfältig zu seyn. Auch der Pöbel muß seiner spotten; folglich ist alles, was ihn beschimpfen kann, gut gegen ihn. Können feinere Köpfe nicht lachen, wenn Tartuffe sich in seiner verliebten Tollheit so grob hintergehen läßt: so sehen sie es doch gerne, daß der Pöbel darüber lacht. Auch die unwahrscheinlichste Narrheit, der man ihn beschuldiget, kann gute Wirkung thun. Aristophanes beschuldiget den Sokrates in seinen Werken so viel grober Narrheiten, daß kein Verständiger darüber wird gelacht haben; aber manchem einfältigen Manne mag der Philosoph dadurch verächtlich worden seyn.

Die sogenannte alte Comödie in Athen gab den Dichtern Gelegenheit, das Lächerliche zu diesem Gebrauch anzuwenden. Vielleicht war nie ein Mensch in dieser Art Spötterey geschickter, als Aristophanes. Unsere heutigen Staatsverfassungen haben diesen Gebrauch entweder völlig, oder doch größtentheils gehemmet. Hievon aber wird an einem andern Orte gesprochen werden. \*)



Wie die Alten, als Aristoteles, Cicero, Quintilian, das Lächerliche erklärt haben, hat Hr. Nidel, so wie die Erklärung mehrerer Neuern, in dem VIII Abschnitt seiner Theorie der schönen Künste und Wissenschaften, Jena 1767. 8. S. 97 u. f. unter der Aufschrift: „Vom Lächerlichen, und Belachenswerthen,“ gesammelt. — De Ridiculis, eine Abhandl. von Vinc.

\*) S. Satyre,

Radins, bey seiner Ausgabe der Poetik des Aristoteles, Ven. 1550. fol. — Ein Aufsatz in dem Spectator vergl. mit dem Hobbes, on. human Nature, Kap. IX. S. 13. und gegen diese, Thoughts on laughter to Hibernicus, drey Briefe des Hutchinson in den Letters concerning the true foundation of virtue, Glasg. 1772. 8. S. 93 u. f. — Reflexions on ridicule, Lond. 1706. 1718. 1732. 12. 2Bd. (sind, so viel ich weiß, aus einer französischen, aber, ich weiß nicht welcher, Schrift gezogen.) — Des causes physiques et morales du rire . . . Amst. 1768. 12. deutsch, Prag 1772. 8. — Essay on laughter von Jam. Beattie bey s. Essay on the nature and immutability of truth. Edinb. 1776. 4. deutsch, im 2ten Th. seiner Neuen philosophischen Versuche, Leipz. 1780. 8. — Auch handelt davon noch Home, in den Elements of Criticism in dem 7ten und 12ten Kap. (der zuerst den Unterschied zwischen Lächerlich und Belachenswerth aus einander gesetzt hat.) — Campbell in der Philosophy of Rhetorik Bd. 1. Ch. 2. u. 3. S. 41 u. f. — Priestley, in der 24ten seiner Vorles. über Redekunst und Kritik S. 208 u. f. der deutschen Uebers. — Eberhard, in seiner Theorie der schönen Wissenschaften, Halle. 1783. 8. S. 75. S. 104. — — In wiefern, zur Verhärfung des Lächerlichen, Häßlichkeit und Eckel dienen können, Lessing im Laocoon, S. 233 u. f. vergl. mit dem ersten der kritischen Walder 21. S. 244 u. f. —

## Lage der Sachen.

(Schöne Künste.)

Durch die Lage der Sachen, die man auch mit dem französischen Wort Situation ausdrückt, versteht man die Beschaffenheit aller zu einer Handlung oder Begebenheit gehörigen Dinge, in einem gewissen Zeitpunkt der Handlung, in welchem man das Gegenwärtige als eine Wirkung dessen, das vorhergegangen, und als eine Ursache dessen, das noch erfolgen

gen soll, ansieht. Wenn wir uns den Augenblick vorstellen, da Cäsar vom Brutus und seinen Mitverschwornen soll umgebracht werden; in diesem Augenblick aber die Handlung als stille stehend betrachten, um jedes einzele, das dazu gehört, zu bemerken: die gegenwärtigen Personen, ihre Gedanken und Empfindungen, den Ort und andre Umstände, und dieses alles auf einmal, wie in einem Grundriß vor uns haben: so fassen wir die gegenwärtige Lage der Sachen.

In diesen Umständen stellt man sich etwas, das geschehen soll, vor, und hat auf einmal viel Dinge, die man als mitwirkend, oder als leidend ansieht, vor Augen; die Neugierde wird gereizt; man erwartet mit Aufmerksamkeit den Erfolg von so vielen auf einmal zusammenkommenden mit oder gegen einander wirkenden Dingen. Ist die Handlung an sich selbst wichtig, und ist auf einen merkwürdigen Zeitpunkt gekommen, so befinden wir alsdenn uns selbst, als Zuschauer, in einem merkwürdigen Zustande, voll Neugierde, Wirklichkeit und Erwartung. Ein solcher Zustand hat ungemein viel reizendes für lebhaftes Gemüth, und es scheint, daß wir das Vergnügen unsrer Existenz nie vollkommener genießen, als in solchen Umständen. Welcher Mensch könnte in einem solchen Falle ohne den bittersten Verdruß sich in der Nothwendigkeit befinden, sein Auge von der Scene wegzuwenden, ehe seine Neugierde über die Erwartungen dessen, was geschehen soll, befriediget ist?

Deswegen ist in dem Umfange der schönen Künste nichts, das uns so sehr gefällt, als merkwürdige Lagen der Sachen bey wichtigen Handlungen oder Begebenheiten. Vergleichen auszubedenken, und deutlich vor Augen zu legen, ist eines der wichtigsten Talente des Künstlers. Man

sieht leicht, daß das Merkwürdige einer Lage in dem nahe scheinenden und unvermeidlichen Ausbruch solcher Dinge bestehe, die lebhafteste Leidenschaften erweken. Das, was wir vor uns sehen, setzt uns in Erwartung, die mit Furcht oder Hoffnung, mit Verlangen oder Bangigkeit begleitet ist. Je mehr Leidenschaften dabey rege werden, je mehr interessirt die Lage der Sachen. Schon Dinge, deren Erfolg uns gleichgültig ist, können sich in einer Lage befinden, die uns bloß aus Neugierde sehr interessirt. Man wünscht zu sehen, wie die Sachen, die wir verwirkelt, gegen einander streitend, sehen, aus einander gehen werden.

Die Lagen, da die handelnden Personen in einem völligen Irrthum und in falschen Erwartungen sind, oder wo überhaupt etwas widersprechendes in den Sachen ist; wo man einen starken Contrast gewahr wird, gehören unter die interessantesten, und können nach Beschaffenheit der Sachen sehr tragisch, oder sehr comisch seyn. Das Interessante dieser Lagen liegt vornehmlich in der Art des Wunderbaren der entgegengesetzten Dinge. Unser Gemüth ist alsdenn in der lebhaftesten Fassung, wenn alles, was zur Hervorbringung eines Zustandes erfordert wird, vorhanden zu seyn scheint, ohne daß dieser Zustand erfolgt. Wenn wir Zuschauer eines wichtigen Unternehmens sind, an dessen gutem oder schlechtem Erfolg wir starken Antheil nehmen: so sind wir auf das Lebhafteste in den Augenblicken interessirt, da wir die Entscheidung der Sache für gewiß halten. Dauert dieser Zustand eine Zeitlang, oder erfolgt das Gegentheil dessen, was wir erwarteten, so entsteht eine Erschütterung im Gemüthe, deren Andenken beynahe unauslöschlich bleibt. Wenn das Unternehmen auf dem Punkt ist zu gelingen oder zu mißlingen, so entsteht



entsteht eine ausnehmend lebhaftes Hoffnung oder Furcht; fürnehmlich alsdenn, wenn wir sehen, daß die Personen, denen am meisten an einem gewissen Erfolg gelegen ist, das Gegentheil von dem thun, was sie thun sollten. Man kann sich in solchen Umständen kaum enthalten mitzureden, oder mitzuwirken. Wenn wir sehen, daß ein Mensch das, was er am sorgfältigsten verbergen sollte, selbst verräth; wenn er gerade das Gegentheil von dem thut, was er unserm Wunsche nach thun sollte, oder wenn er sonst in einem großen und wichtigen Irrthum ist: so fühlen wir eine starke Begierde ihn zu recht zu weisen. Wenn wir sehen, daß Ulysses das Geheimniß seiner Ankunft bey Philoktet nothwendig verbergen muß, und es doch selbst verräth: so entstehet in uns eine lebhaftes Besorgniß. Wir sind in der größten Verlegenheit, wenn wir die Clytemnestra bey ihrer Ankunft in Aulis so vergnügt sehen, da wir doch wissen, wie sehr sie sich betrügt; und wir fühlen ein ausnehmendes Vergnügen, wenn wir einen Bösewicht, wie Aegysth ist, über seine vermeynte Glückseligkeit in dem Augenblick frohlocken sehen, da der Dolch, ihn zu ermorden, schon gezogen ist. Ueberhaupt sind solche Lagen, wo der Zuschauer die handelnden Personen über Hauptangelegenheiten im Irrthum steht, der ihnen bald wird benommen werden, höchst interessant. Was kann die Neugierde und Erwartung lebhafter reizen, als wenn wir die Elektra bey Sophokles den Orestes, der vor ihr steht, als todt beweinen sehen, da wir wissen, daß er auf dem Punkt stehet, sich zu erkennen zu geben?

Es giebt Lagen, die blos den Verstand und die Neugierde interessieren, da man äußerst begierig ist zu sehen, wie die Sachen laufen werden; wie sich eine Person aus einer großen

Verlegenheit heraushelfen, oder zum Zweck kommen wird; wie hier die Unschuld, dort das Verbrechen an den Tag kommen wird, wo wir gar keine Möglichkeit dazu sehen. Solche Lagen sind allemal als sittliche oder politische Aufgaben anzusehen; deren Auflösung wir von dem Dichter zu erwarten haben. Versteht er die Kunst, sie natürlich, ohne erzwungene Maschinen, ohne Hülfe völlig unwahrscheinlicher ohngefährer Zufälle aufzulösen, so hat er dadurch unsre Erkenntniß erweitert. Also können solche, blos für die Neugierde interessante Lagen, ihren guten Nutzen haben. Es kommen in den menschlichen Geschäften unzählige Lagen vor, wo es äußerst schwer ist, mit einiger Zuversicht eine Parthie zu nehmen. Je mehr Fälle von solchen Lagen, und deren Entwicklung uns bekannt sind, je mehr Fertigkeit müssen wir auch haben, uns selbst in ähnlichen Fällen zu entschließen. Und dieses ist einer der Vortheile, die wir aus der epischen und dramatischen Dichtkunst ziehen können, wenn nur die Dichter eben so viel Verstand und Kenntniß des Menschen, als Genie und Einbildungskraft haben.

Andre Lagen sind mehr leidenschaftlich, und dienen hauptsächlich unser Herz zu prüfen, und jede Empfindung, der es fähig ist, darin rege zu machen. Man kann sich in traurigen, fürchterlichen, verzweifelnden, auch in schmeichelhaften, hoffnungsvollen, fröhlichen Lagen befinden. Alsdenn ist die ganze empfindende Seele in ihrer größten Lebhaftigkeit. Man lernet sein eigenes Herz nie besser kennen, als wenn man Gelegenheit hat, sich in Lagen zu finden, die auf das Glück des Lebens starken Einfluß haben.

Die Dichter müssen demnach keine Gelegenheit veräumen, uns, wenigstens als Zuschauer oder Zeugen, in solche

solche Lagen zu setzen. Die epischen und dramatischen Dichter haben die besten Gelegenheiten hiezu, und müssen dieses für eine ihrer wichtigsten Angelegenheiten halten. Je mehr Erfahrung und Kenntniß der Welt und der Menschen der Dichter hat, je geschickter ist er dazu; denn das bloße Genie, ohne genugsame Kenntniß der Welt, ist dazu nicht hinreichend.

Hat er eine merkwürdige Lage gefunden, so muß er sich Mühe geben, uns dieselbe recht lebhaft vorzustellen; er muß wissen, unsre Aufmerksamkeit eine Zeitlang auf derselben zu erhalten. Er soll deswegen mit der Handlung nicht fortheilen, bis er gewiß vermuthen kann, daß wir die Lage der Sachen völlig gefaßt haben. Er muß eine Zeitlang nichts geschehen lassen; sondern entweder durch die Personen, die bey der Handlung interessirt sind, oder im epischen Gedicht, durch seine Anmerkungen und Beschreibungen, uns die wahre Lage der Sachen so schildern, daß wir sie ganz übersehen. Die Regel des Horaz:

Semper ad eventum festinat et in medias res,

Non secus ac notas, auditorem rapit; —

hat nicht überall statt. Bey merkwürdigen Lagen muß man nichts zur Entwiklung der Sachen geschehen lassen, bis wir den gegenwärtigen Zustand der Dinge völlig gefaßt haben.

## Land sch a f t.

(Zeichnende Künste.)

Unter den zeichnenden Künsten behauptet der Zweig, der uns so mancherley angenehme Ausichten auf die leblose Natur vorstellt, einen ansehnlichen Rang. Das fast allen Menschen beywohnende Wohlgefallen an

schönen Ausichten scheint schon anzudeuten, daß die Schönheiten der Natur eine ganz nahe Beziehung auf unser Gemüth haben. Von dem allgemeinen Einfluß derselben auf die Bildung des sittlichen Menschen, ist bereits anderswo gesprochen worden;\* hier ist der Ort zum Behuf dieses besondern Zweiges der Kunst, diese Sache näher zu betrachten. Die Mahlermischen zwar insgemein Vorstellungen aus der sittlichen Natur in ihre Landschaften; aber vorerst wollen wir davon blos, als von Vorstellungen aus der leblosen Natur sprechen. Denn schon als solche sind sie aller Arten der ästhetischen Kraft fähig.

Der Geschmak am Schönen findet nirgend so viel Befriedigung, als in der leblosen Natur. Die unendliche Mannichfaltigkeit der Farben, in die lieblichste Harmonie vereinigt, und in jeden gefälligen Ton gestimmt, reizet das Auge fast überall, wo es sich hinwendet; was nur irgend an Form und Gestalt gefällig, reizend, oder groß und wunderbar seyn kann, wird da angetroffen; und doch machen in jeder Landschaft tausend verschiedene, unendlich durch einander gemischte Formen ein Ganzes aus, darin sich alles so vereinigt, daß von der unbeschreiblichen Mannichfaltigkeit der Vorstellungen keine der andern widerspricht, obgleich jede ihren eigenen Geist hat. Dabey lernet der Mensch zuerst fühlen, daß eine nicht blos thierische Empfindsamkeit für die erschütternden Eindrücke der großen Sinnen, sondern ein edleres Gefühl das Innere seines Wesens durchdringet, und eine Wirkksamkeit in ihm rege macht, die mit der Materie nichts gemein hat. Er lernt andre Bedürfnisse kennen, als Hunger und Durst, und die blos auf die Erhaltung der groben Materie abzielen. Er

\*) In den Artikeln Baukunst; Künste.



Er lernt ein unsichtbares in ihm liegendes Wesen kennen, dem Ordnung, Uebereinstimmung, Mannichfaltigkeit gefallen. Die Schönheiten der leblosen Natur unterrichten den im Denken noch ungeübten Menschen, daß er kein bloß irdisches, aus bloßer Materie gebildetes Wesen sey.

Auch bestimmtere Empfindungen von sittlicher und leidenschaftlicher Art, entwickeln sich durch Betrachtung der leblosen Natur. Sie zeigt uns Scenen, wo wir das Große, das Neue, das Außerordentliche bewundern lernen. Sie hat Gegenden, die Furcht und Schauer erweken; andere, die zur Andacht und einer feyerlichen Erhöhung des Gemüthes einladen; Scenen einer sanften Traurigkeit, oder einer erquickenden Bollust. Dichter und andächtige Eremiten, Enthusiasten von jeder Art, empfinden es und haben sich zu allen Zeiten dieselben zu Nutzen gemacht. Wer fühlet nicht die frohlichsten Regungen der Dankbarkeit, wenn er den Reichtum der Natur in fruchtbaaren Gegenden vor sich verbreitet findet? wer nicht seine Schwäche und Abhänglichkeit von höhern Kräften, wenn er die gewaltigen Massen überhangender Felsen siehet; oder das Rauschen eines gewaltigen Wasserfalles, das fürchterliche Stürmen des Windes, oder der Wellen des Meeres höret? Wen schreckt nicht das Heranrauschen großer Ungewitter? Oder wer fühlet nicht in allen diesen Scenen, die allmächtige Kraft, die die ganze Natur regieret? Ohne Zweifel hat der ununterrichtete Mensch die ersten Begriffe der Gottheit aus solchen Scenen geschöpft. \*)

\*) Man kann ohne Gottlosigkeit wenigstens von mehreren Vätern mit dem Petronius sagen:

Primos in orbe Deos fecit timor.

Alle Völker der Erde haben es gefühlet, daß eine höhere Macht über die Natur herrscht. Nun ist es gegen alle

Dritter Theil.

Eine stille Gegend voll Anmuth, das sanfte Rieseln eines Bachs, und das Lispeln eines kleinen Wasserfalles, eine einsame, von Menschen unbetretene Gegend, erweket ein sanftschauerndes Gefühl der Einsamkeit und scheint zugleich Ehrfurcht für die unsichtbare Macht, die in diesen verlassenem Orten wüthet, einzustößen. Kurz jede Art des Gefühls wird durch die Scenen der Natur rege. Der Philosoph, der überall die Spuren einer unendlichen Weisheit und Güte findet, wird überzeugt, daß diese verschiedenen Kräfte nicht ohne Absicht in die leblose Natur gelegt sind. Sie sind der erste Unterricht für den Menschen, der die Sprache der Vernunft noch nicht gelernt hat; durch ihn wird sein Gemüth allmählig gebildet, und sein Verstand erst mit schwachen und dunkeln Begriffen angefüllt, die sich hernach allmählig entwickeln und aufheichern. Also ist die aufmerksame Betrachtung der leblosen Natur der erste Schritt, den der Mensch thut, um zur Vernunft und zu einer ordentlichen Gemüthsart zu gelangen.

Die Mahlerey findet demnach in der leblosen Natur einen nie zu erschöpfenden Stoff, vortheilhaft auf die Gemüther der Menschen zu wirken;

historische Wahrscheinlichkeit, daß diese Begriffe sich durch eine unmittelbare Offenbarung auf dem ganzen Erdboden ausgebreitet haben; also sind sie wenigstens bey einigen Völkern ohne Offenbarung vorhanden. Von diesem scheint die Vermuthung des Dichters gegründet. Man wird sich um so viel weniger darüber wundern, wenn man bedenket, daß dieses das gemeine Schicksal der größten Wahrheiten ist. Erst entdeket man sie als schwache Muthmaßungen, durch eine Art des Gefühls: nach und nach werden sie durch aufmerksameres Beobachten bestätigt, und zuletzt durch tiefere Einsichten derer, die weiter als andre sehen, aus unumsößlichen Grundätzen erwiesen.

ten; und der Landschaftsmahler kann uns sehr vielfältig auf eine nützliche Weise vergnügen; fürnehmlich, wenn er mit den höhern Kräften seiner Kunst bekannt, sittliche und leidschaftliche Gegenstände mit den Scenen der leblosen Natur verbindet. Wer wird ohne heilsame Nührung sehen, wie ein wohlthätiger Mann einen von Mördern in einer Wildniß beraubten, und hart verwundeten Menschen erquilet, ihn auf sein Pferd setzt, und wieder zu den Seinigen bringet? Welcher empfindsame Mensch wird in einer ländlichen Gegend, die schon an sich das Gepräge der Einfalt und Unschuld hat, den Vergnügungen eines harmlosen Hirtenvolks ohne die seligsten Regungen des Herzens zusehen können?

Durch eine wolausgesuchte Handlung aus dem sittlichen Leben, die der Mahler in seine Landschaft setzt, kann er ihr einen Werth geben, der sie mit dem besten historischen Gemählde in einen Rang setzt. So konnte Nic. Poussin auf die Erfindung seiner arcadischen Landschaft sich eben so viel einbilden, als wenn er ein gutes historisches Stük erfunden hätte. Es ist anderswo angemerkt worden, daß zu großen Würkungen nicht allemal große Veranstellungen gehören,\*) und daß bisweilen eine an sich geringe scheinende Sache, in einem besonders vorbereiteten Gemüth eine sehr große Würkung thut. Eine einzige Figur, wie etwa Adam, der in einer paradiesischen Gegend die Schönheit der Schöpfung bewundert, dabey durch Stellung und Gebärden merken läßt, daß er die Gegenwart des Schöpfers selbst empfindet, könnte bey einem empfindsamen Menschen unauslöschliche Eindrücke der Anbetung des allgütigen Schöpfers hervorbringen. Schon sehr mittelmäßig gezeichnete und schlecht gestochene Vorstellungen

\*) S. Artikel Lieb.

einiger schrecklichen Gegenden, die man in Reisebeschreibungen nach Grönland, oder nach Hudsons Bay antrifft, erweken Schauder und Traurigkeit; zu welcher Stärke würden diese Empfindungen nicht steigen, und was für großen Nachdruck würden sie nicht gewissen sittlichen Vorstellungen geben, wenn sie mit den eigentlichsten Farben der Natur gemahlt und mit einer historischen, sich dazu schickenden, Vorstellung staffirt wären? Und hieraus kann man sich leicht überzeugen, daß auch die Landschaft der größten Würkung, die man von den Werken der Kunst immer erwarten kann, fähig sey, wenn sie nur von rechten Meisterhänden behandelt wird. Es giebt, wie ein großer Kenner richtig anmerket,\*) Landschaften vom jüngern Poussin, von Salvator Rosa, von Everdingen, die etwas so großes haben, daß sie Verwundrung und einen Schauder erweken, die der Würkung des Erhabenen ganz nahe kommen.

Diese Betrachtungen können uns die Grundsätze zur Beurtheilung der innern Vollkommenheit der Landschaft an die Hand geben, die von dem Werth des gemahlten Gegenstandes herkommt. Wie jedes historische Gemählde in seiner Art gut ist, wenn es eine Scene aus der sittlichen Welt vorstellt, die auf eine merklich lebhafte Weise heilsame Empfindungen erweket, und sittliche Begriffe nachdrücklich in uns veranlaßet, oder erneuert: so ist auch die Landschaft in ihrer Art gut, die ähnliche Scenen der leblosen Natur vorstellt; fürnehmlich alsdenn, wenn dieselben noch mit übereinstimmenden Gegenständen aus der sittlichen Welt erhöht werden. Wie man in der menschlichen Bildung nicht bloß todte Fer-

men

\*) Der Herr von Hagedorn in seinen Betrachtungen über die Malerey S. 335.



men verschiedentlich abgeändert, und in ein gefälliges Ebenmaaß angeordnet, siehet, sondern innere Kräfte, eine nach Grundsätzen handelnde, und von verschiedenen Neigungen belebte Seele empfindet: so muß man auch in der Landschaft mehr als todt darin sehn, das nicht bloß dem Auge schmeichelt, sondern Gebanken erweket, Neigungen rege macht, und Empfindungen hervorloket; denn eben in dieser Absicht hat die Natur die rohe Materie mit so mannichfaltigen Farben und Formen bekleidet, aus denen eine zwar stumme, aber empfindsamen Seelen doch verständliche Sprache entsteht, in welcher sie den Menschen unterrichtet, und bildet. Einige Wörter dieser Sprache müssen wir in jeder Landschaft lesen, wenn wir ihr einen Werth beylegen sollen. Sollte der Mensch, dem Himmel und Erde wie um die Wette sich bemühen, sein Wesen zu erheben, und seine Seele zu erheitern; sollte er sich enthalten können, bey dem allgemeinen lieblichen Lächeln der Natur empfindlich zu seyn? Sollten wilde Leidenschaften an seiner Brust nagen können, da vor ihm alles Ruhe und Friede haucht, und aus jedem Busch liebliche Gesänge in sein Ohr kommen?\*) An solchen redenden Scenen ist die Natur unerschöpflich, und der Landschaftsmahler muß sie für uns aufsuchen. Bald muß er uns zu betrachtendem Ernst einladen, bald zur Fröhlichkeit ermuntern; ist aus dem Gerummel der Welt in die Ein-

samkeit lösen, denn uns einer schlaf- rigen Trägheit entziehen, und durch die allgemeine Wirkksamkeit der immer beschäftigten Natur zum Mit- wirken für das allgemeine Beste anspornen. Der Mahler, dem die Sprache der Natur nicht verständlich ist, der uns bloß durch Mannich- faltigkeit der Farben und Formen ergötzen will, kennet die Kraft seiner Kunst nicht. Wenn er nicht wie Hals- ler, Thomson und Kleist, durch die Betrachtung der Natur in alle Gegen- den der sittlichen Welt geführt wird, so richtet er durch Zeichnung und Far- ben nichts aus.

Hat er aber Verstand und Empfin- dung genug, den Geist und die Seele der vor ihm liegenden Materie zu emp- finden, so wird er ohne Mühe, um sie auch uns desto lebhafter fühlen zu lassen, sittliche Gegenstände seiner ei- genen Erfindung einmischen können. Es ist in dem ganzen Umfange der Künste kein weiteres Feld, Talente, Kenntniß und Empfindung mannich- faltiger anzuwenden, als hier. Ich wünschte es zu erleben, daß die Ku- pferstecherkunst von der Malerei unterstüzet, nach der Art der Aberli- schen Landschaften, \*) den Liebhabern der Kunst das mannichfaltige Genie der Natur aus jedem Himmelsstrich, in ausgesuchten Scenen vor Augen legte. So könnte man alles, was die leblose Natur unterrichtendes und rührendes hat, aus allen Theilen der Welt in ein Zimmer zusammen brin- gen. Würde man noch jeder Land- schaft Auftritte aus der thierischen

32

\*) When Heaven and Earth, as if con- tending, vye

To raise his Being, and serene his soul;

Can he forbear to join the general Smile

Of Nature? Can fierce passions vex his Breast

While every Gale is Peace, and every Grove

Is Melody? — Thomsons Spring, v. 861. ff.

\*) Herr Aberli, ein schweizerischer Land- schaftsmahler, der in Bern lebt, zieht seit einiger Zeit Landschaften heraus, darin das Vornehmste der Zeichnung zum Theil bloß in flüchtigen Umrissen in Kupfer geätzt, das übrige mit Wasserfarben ausgeführt ist. Ein sehr glücklicher Einfall, der die Aufmunterung der Liebhaber, und das fernere Nachdenken des Künstlers vorzüglich verdient.

und sittlichen Welt, die sich dazu schli-  
ßen, beifügen, so würde eine solche  
Sammlung für den Verstand und  
das Gemüth eine höchst nützliche  
Schule des Unterrichts seyn. Das  
Merkwürdigste von dem Genie, der  
Lebensart, den Geschäften und den  
Sitten aller Völker des Erdbodens;  
jede empfindsame Scene der mensch-  
lichen Natur, könnte da auf die rüh-  
rendste Art vorgestellt werden. Die,  
deren Geschäfte es ist, gemeinnützige  
Einrichtungen zu veranstalten, oder  
doch den Grund dazu zu legen, könn-  
ten der gesitteten Welt einen ansehn-  
lichen Dienst erweisen, wenn sie es  
darauf anlegten, daß man nach und  
nach eine solche Sammlung von Land-  
schaften bekäme, die ohne Zweifel die  
fürtrefflichste Methode an die Hand  
geben würde, die Menschen über al-  
les, was sie zur Entwicklung der Ver-  
nunft, und zur Bildung des Gemü-  
thes zu wissen und zu empfinden ha-  
ben, zu unterrichten. Dieses würde  
ein wahrer Orbis pictus seyn, der  
der Jugend und dem reiferen Alter  
alle nützliche Grundbegriffe geben  
und jede Sante des Gemüths zu ih-  
rem richtigen Ton stimmen könnte.

Zur äußern Vollkommenheit einer  
Landschaft, die eigentlich von der  
Kunst herrühret, wird alles erfordert,  
was der Geschmak feines, und die  
Kunst schweres hat. Ein großer Land-  
schaftmahler muß bald jedes Talent  
aller Mahler in andern Arten in sich  
vereinigen. Der Herr von Hagedorn  
führet deswegen dem Landschaftmah-  
ler die Beispiele eines Swanevelbts  
und Laireffe zu Gemüthe. Dieser, der  
einen ansehnlichen Rang unter den  
Historienmalern behauptet, hat  
beynahe den wichtigsten Theil sei-  
ner Untersuchungen auf die Land-  
schaft angewendet; und dieses kann  
man auch von Leonhard da Vinci  
sagen. Vielleicht ist es nicht ganz  
ohne Nutzen, wenn wir die Haupt-  
punkte, worauf der Künstler seine

Aufmerksamkeit bey der Arbeit zu  
richten hat, hier anzeigen.

Vor allen Dingen muß der Mah-  
ler, wenn er eine Landschaft oder ein-  
zele Gegend angetroffen hat, die ihm  
einen Charakter zu haben scheint,  
der sie der Abbildung werth macht,  
darauf beflissen seyn, daß er sie von  
den herumliegenden Dingen gehörig  
absondere, daß er sie zu einem Gan-  
zen mache, dem nichts fehlet, und  
das durch nichts überflüssiges verun-  
staltet wird.\*) Man trifft sehr sel-  
ten Aussichten, oder Gegenden an,  
wo man nicht in dieser Absicht etwas  
hinzuzusetzen, oder wegzulassen hätte.  
Zwar geht es sehr selten an, die Land-  
schaft so vollkommen, wie eine Insel  
von den umliegenden Gegenden ab-  
zufondern; und dieses ist auch nicht  
nothwendig, wenn nur darin nichts  
hervorsticht, das man nur halb sieht,  
und das die Aufmerksamkeit von dem  
Vorhandenen auf etwas abzieht, das  
nicht da ist; denn dieses würde Man-  
gel anzeigen. Vorgründe sind alle-  
mal Theile eines größern Ganzen,  
und doch verlangt das Auge nicht  
das Fehlende zu sehen, weil die Auf-  
merksamkeit sich nicht darauf verwei-  
let, sondern davon als von einer Ne-  
bensache zur Hauptsache eilet. Die  
Vorstellung des Ganzen zu befördern  
ist es nothwendig, daß in jeder Land-  
schaft eine einzige Hauptstelle sey, auf  
der die Vorstellung wesentlicher Din-  
ge, wie in einem Mittelpunkt vereinigt  
sey; von dem was gegen den  
Rand des Gemäldes kommt, muß  
nichts so hervorstechen, daß das  
Auge dahin gezogen werden könnte.  
Sollte in der Natur etwas dieser Art  
da seyn, so muß es weggelassen, oder  
durch etwas gleichgültiges bedekt  
werden. Landschaften, dergleichen  
man nicht selten, und auch von gu-  
ten Meistern sieht, die einen weiten  
Strich Landes vorstellen, worauf

alles

\*) S. Ganz II Th. S. 227 f.



alles gleich schön und interessant ist; die deswegen in viel kleine Stücke könnten verschnitten werden, davon jedes so gut eine Landschaft wäre, als das Ganze, können nie eine große Wirkung thun.

Zu der Vollkommenheit des Ganzen trägt nicht wenig bey, daß die ganze Landschaft in Ansehung des Hellen und Dunkeln nur aus zwey Hauptmassen bestehe, davon die eine hell und die andre dunkel sey. Wenn man so weit davon wegstreift, daß man nichts mehr von den Gegenständen erkennt: so müssen die zwey Massen gut in das Auge fallen, und so gebaut seyn, daß sie keine starke hervorstehende Spitzen haben, sondern beyde sich der Rundung nähern. Diese Proben halten fast alle Landschaften des Phil. Wowermans aus. Siehet man von weitem mehrere helle und dunkle Stellen, wie Fleken auf dem Gemählde zerstreut, und laufen diese Fleken in Spitzen aus: so kann die Landschaft auch in der Nähe nicht gefallen.

Auf das einfallende Licht kommt in diesem Stük fast alles an. Dieselbe Landschaft, die zu einer Stunde des Tages, und bey einer gewissen Beschaffenheit des Himmels oder der Luft, völlig matt ist, und viele zerstreute Massen sehen läßt, die das Auge nicht zusammenfaßt, kann zu einer andern Stunde fütrefreulich ins Auge fallen. Es wäre zu wünschen, daß ein geschickter Landschaftmahler eine solche Gegend bey zwanzigerley Licht und Himmel, aber immer aus demselben Gesichtspunkte entwürfe, und flüchtige Zeichnungen, aber mit richtiger Anlage des Colorits, herausgäbe. Eine solche Folge von Blättern würde für angehende Landschaftmahler höchst nützlich seyn; denn daraus könnten sie am besten den großen Einfluß des einfallenden Lichts kennen lernen.

Was über das Besondere der Zeichnung und des ausgeführten Colorits anzumerken ist, könnte in einer einzigen Regel vorgetragen werden; aber das beste Genie hat das ganze Leben eines Menschen nöthig, um alles zu lernen, was diese einzige Regel fordert. In Zeichnung und Farbe muß alles so natürlich seyn, daß das Auge völlig getäuscht wird, und nicht eine gemahlte, sondern wirkliche Landschaft zu sehen glaubt; man muß Wärme und Kälte, frische, erquickende, und schwüle niederdrückende Luft, zu empfinden glauben; man muß den rieselnden Bach, oder den rauschenden Stroh, nicht nur wirklich zu sehen, sondern auch zu hören glauben; das Harte des steinigten Bodens, und das Weiche des Mooßes einigermaßen von Ferne fühlen; kurz jeder Gegenstand muß nach Maasgebung seiner Entfernung und Erleuchtung so gezeichnet und gemahlt seyn, daß nicht nur das Auge ihn erkennt, sondern auch den übrigen Sinnen die Versicherung giebt, sie würden ihn so, wie in der Natur empfinden. Dieses ist der höchste Grad der vollkommenen Bearbeitung, den selbst die größten Meister nicht allemal erreicht haben. Dazu wird außer dem Genie ein ausnehmend fleißiges Studiren erfordert.

Vor allen zum Studiren gehörigen Dingen, muß der Landschaftmahler die Perspektiv so vollkommen, wie der Rechenmeister sein Einmaleins besitzen. Es ist höchlich zu bedauern, daß auch gute Künstler, die aus den Landschaften ihr Hauptwerk machen, dieses Studium verabsäumen, ohne welches schlechterdings keine Landschaft vollkommen seyn kann. Die wirkliche Zeichnung nach der Natur macht die Kenntniß der Perspektiv nicht überflüssig. Es geschieht höchst selten, daß eine Landschaft ganz, ohne daß etwas wegzulassen, oder hinzuzusetzen wäre, dem Mahler dienen

könnte; dazu aber muß er nothwendig die Perspektiv verstehen, und wenn er auch nur einen Baum hinsetzen wollte. Und wäre sein Augenmaaß noch so richtig, so wird er im Nachzeichnen der Natur gewiß Fehler begen, bald in der Richtung der Linien, bald in der Größe; in diesem Fall aber wird die Täuschung nie vollkommen seyn. Denn obgleich der, welcher die gemahlte Landschaft sieht, nichts von der Perspektiv versteht, ob er gleich die Fehler nicht erkennet, so fühlt er sie; so wie der, welcher nichts von der Harmonie der Töne weiß, empfindet, was ein reiner oder unreiner Ton ist. Die genaue Beobachtung der Perspektiv ist so wichtig, daß sie allein beynahе hinreichend ist, die Täuschung zu bewürken. Ich habe perspektivische Zeichnungen gesehen, die durch bloße Umrissе, ohne Licht und Schatten, ohne Farben, nich beynahе die Natur selbst empfinden ließen. Die Verabsäumung dieses so wichtigen Theils der Kunst wäre ißt um so viel weniger zu verzeihen, da man nun, besonders nach dem, was Herr Lambert zu Erleichterung der Perspektiv gethan hat,\*) in wenigen Monaten die ganze Kunst lernen kann.

In Aufsehung der freyen Zeichnung stehen nicht wenige in dem Vorurtheil, daß der Landschaftsmahler eben kein Raphael seyn dürfe. Aber diese bedenken nicht, was für ein durchdringendes Auge, was für eine Meisterhand erfordert werde, von so unzähligen Gegenständen, als die leblose Natur allein darbietet, jedem seine eigenthümliche Form und seinen Charakter zu geben; besonders, da dieses Eigenthümliche meistens aus solchen Modificationen der Form besteht, die sich bloß empfinden, aber nie deutlich erkennen lassen. Was gehöret nicht dazu, nur jedem Baume den eigentlichen Charakter seiner Art

zu geben, daß man ihn auch in der Ferne erkennet? Aber der Landschaftsmahler arbeitet selten, ohne sittliche Handlung vorzustellen; je mehr er davon Raphaels Talenten hat, je glücklicher wird er seyn. Selten bringet er uns seine Figuren so nahe ans Auge, daß wir den Charakter und die gegenwärtigen Gedanken der Personen in ihren Gesichtern lesen könnten: aber desto schwerer wird es ihm, eben dieses durch Stellung und Gebärden anzuzeigen. Nur ein vorzügliches Genie kann dieses erreichen, da hier keine Regel und kein Ausmessen der Verhältnisse statt haben kann: aber das Genie muß durch unermüdetes Studium und tägliche Zeichnung aller Gattung natürlicher Formen recht ausgebildet werden.

Von allen Geheimnissen des Colorits darf dem Landschaftsmahler keines unbekannt seyn, weil erst dadurch jeder Theil der Landschaft sein wahres Leben bekommt. Wichtiger ist hier, als in allen andern Gattungen, der beste Ton, und die vollkommenste Harmonie der Farben. Jede Jahreszeit und selbst jede Tageszeit hat ihren eigenen Ton, der ungemein viel zu der Schönheit des Ganzen beiträgt. Der helle, erquickende Ton muß im Frühling, der sanfte, duftige, im Herbst studirt werden. Wer sich aber in der Kunst der Harmonie prüfen will, der mahle Frühlingslandschaften; denn in diesen ist sie am schweresten zu erreichen. \*)

Des Piles, dem auch der Herr von Hagedorn zu folgen scheint, theilet die Landschaft in zwey Gattungen ein, die heroische und die Hirtenstufe; aber es giebt eine Mittelgattung, die zu keiner der vorhergehenden kann gerechnet werden, da sie hauptsächlich Scenen aus dem Geschäfte treibenden bürgerlichen Leben vorstellt, wie die Seehäfen des Ringelbachs und des

Der.

\*) S. Perspektiv.

\*) S. Ton; Luftperspektiv.



Bernets. Man muß sowol von dem leblosen, als dem sittlichen Inhalt der Landschaft, die Bestimmung ihrer Gattung hernehmen. Nach jenem hat man zwei Arten: die gesperrten Landschaften, wie der Herr von Hagedorn sie nennt, und die wir anderswo Gegenden nennen; und die offenen Landschaften von freyer Aussicht in entfernte Gegenden. In Ansehung der Staffirung, oder der aus der thierischen und sittlichen Natur mit der Landschaft verbundenen Scenen, entstehen vielerley Arten, durch deren nähere Bestimmung die Theorie der Kunst wenig gewinnen würde. Denn was hierüber dem Künstler zu genauere Ueberlegung zu empfehlen ist, kann in eine allgemeine Maxime zusammengefaßt werden. Was dem leblosen Stoff aus der thierischen und sittlichen Natur eingemischt wird, muß eine natürliche Verbindung damit haben, und beydes muß sich gegenseitig unterstützen und heben. Eine Bildniß erträgt nicht jeden Gegenstand, der sich in eine angebaute Gegend schikte. Ein Künstler von empfindsamer Seele, den eine Gegend, oder ausgebreitete Landschaft gerührt hat, wird leichte die Gattung der ästhetischen Kraft, die vorzüglich in derselben liegt, unterscheiden. Hat er denn eine reiche Einbildungskraft, Kenntniß der Welt und der Menschen, so werden ihm Gegenstände genug einfallen, die das Gemüth mit Kräften derselben Art angreifen. In einer finstern unangenehmen Bildniß wird er einen menschen scheuen Fantasten, und in einer angenehmen schönen Bildniß lieber einen ehrwürdigen Einsiedler wohnen lassen, der die Welt verlassen hat, um der Ruhe zu genießen. Bisweilen liegt in dem leblosen Stoff erstaunliche Kraft die Empfindungen zu verstärken. So wie Haller, da er seine Seele zum höchsten Grad einer finstern Ernsthaftigkeit stimmen will,

sich in Gedanken in eine Bildniß versetzt:

In Wälder wo kein Licht durch finstre  
Tannen strahlt,  
Wo sich in jedem Bild die Nacht des  
Grabes mahlt;

so findet auch im Gegentheil der Mahler zu einer fröhlichen oder traurigen Gegend, zu einer fruchtbaren oder dürrn Landschaft, einen sittlichen oder leidenschaftlichen Gegenstand, der durch jenes versetzt wird, wann es ihm nur nicht an dem poetischen Genie fehlt. Und wie der Dichter jedes einzelne Bild, jedes Wort, in den eigentlichen Ton seines Inhalts stimmt, so muß auch der Landschaftsmahler den geringsten Gegenständen den Charakter des Ganzen zu geben wissen. Nic. Poussin und Salvator Rosa können hierin zu Mustern dienen.

Was sonst hier noch von dem verschiedenen Charakter der Landschaften und der berühmtesten Landschaftsmahler zu sagen wäre, hat der Herr von Hagedorn in seinen Betrachtungen über die Mahleren, <sup>a)</sup> die in aller Liebhaber Händen sind, so fürtrefflich ausgeführt, daß es unnöthig ist, hier dasselbe zu wiederholen.



Außer den Anweisungen, welche zur Landschaftsmahleren, in den, von der Mahleren überhaupt handelnden Werken, als in des Laitresse großem Mahlerbuche, im 6ten Buche, mit Zuziehung des 23ten Kap. des 5ten Buches, Bd. 2. S. 89 und 102 u. f. — in des de Piles Cours de Peinture, S. 157 u. f. Anst. 1766. 12. — im Orestio, I. XX. S. 219 u. f. — und vorzüglich in den, von Hrn. S. angeführten Hagedornschen Betrachtungen, u. a. m. gegeben werden, sind darüber folgende eigene Werke geschrieben: An Essay to facilitate the inventing of Landkips, intended for the students in the Art,

J 4

Lond.

a) Die 25. 28te Betrachtung.

Lond. 1757. 4. (Eine Sammlung von Landschaften, nach einem Wink des Vinci, sich Ideen dazu, aus den Flecken auf alten Mauern, u. d. m. zu sammeln, wo, auf der einen dergleichen unvollkommene Gestalten, und auf der andern die daraus gezogene Landschaft sich befindet.) — An Essay on Landfkape Painting, with remarks general and critical on the different schools and masters, anc. and. mod. Lond. 1782. 12. — Observations on the River Wye, and several parts of South Wales . . . relative chiefly to picturesque Beauty, by Will. Gilpin, Lond. 1782. 8. (voll seiner Bemerkungen für den Landschaftsmahler.) — A new Method of assisting the Invention in drawing original Compositions of Landfkape, by Alex. Cozens; Lond. (enthält eine Methode; gefakte Ideen, schnell zu Papier zu bringen. Ein Auszug daraus findet sich in dem 3oten Bd. S. 319. der N. Biblioth. der schönen Wissenschaften.) — Joh. D. Preisklers Anleitung zum Nachzeichnen schöner Landschaften oder Prospekte, Nürnberg. 1734. fol. ebend. 1759. f. 3te Aufl. — Ein Brief von Gessner, über den Weg, welchen er gewöhlt, zur Zeichnungskunst und praktischen Geschicklichkeit darin zu gelangen, in der Vorrede des 3ten Th. von Büschli Gesch. der besten Künstler, und auch im 3ten Th. f. Schriften. — Nützlicher Unterricht zur Zeichnungskunst der Landschaften, wie solche nach geometrischen und perspectivischen Regeln auf angenehme Art nachzuahmen, und zu erfinden sind, von G. H. W. Erf. 1767. 8. mit Kpf. (ein ziemlich schlechtes Büchel.) —

Als Landschaftsmahler sind vorzüglich berühmt: Ces. Bernazzano (1536) Frz. Mostaert (†1560) Matth. Cock (†1565) Tiziano Vecellio (†1576) Matth. Brill (†1584) Girol. Muziano (†1590) Lud. v. Wadder (1600) Dav. Winkelhodms (†1601) Enid. Conirloe (1604) Jost. Momper (†1620) Ad. Elzheimer (†1620) Paul Brill (†1626) Corn. Wieringen (1630) Alex. Kierings (1636) Kol. Savary (†1639) P. P. Rubens (†1640) Sim.

v. Blieger (1640) Jos. Parcellis (1640) John Breughel (†1642) John Wildens (†1644) Joh. Both (1650) Abr. Storck (1650) Jac. Ernst Thoman (†1653) Jacq. Fouquieres (†1659) Corn. Poelenburg (†1660) John Asselhn (†1660) Arth. von D. Neer (†1660) Paul Potter (†1660) Ant. Waterloo (1660) Kil. Fabritius (1660) Joh. Offenbeck (1660) Luc. v. Uden (†1662) Barth. Vreenberg (†1663) Nic. Poussin (†1665) Phil. Bowermanns (†1668) Giorbrand. Cassiglione (†1670) Jac. Ruysdal (†1670) Pet. Ghyzen (1670) Abr. v. de Velde (†1672) Salv. Rosa (†1673) Jac. v. d. Daes (†1673) Abr. Pynaker (†1673) Pet. v. d. Laar (†1673) Gasp. Poussin (†1675) Alb. Everdingen (†1675) Ch. du Jardin (†1678) Joh. Fr. Millet (†1680) El. Gelee, Porain genannt (†1682) Abr. Genoels (1682) Heine. Zorg (1682) Nic. Berghem (†1683) Joh. Heine. Roos (†1685) Herm. Saslees ven (†1685) Kol. Rogmann (†1685) Th. Weck (†1686) Joh. Lingelbach (†1687) Der Junge Meer (†1690) Herm. Schwanefeld (†1690) Dav. Teniers (†1690) Joh. Frz. Ermel (†1693) Theod. Helmbrecker (†1694) Abr. v. d. Kabel (†1695) Jac. v. Heus (†1701) Peter Mulier, Lempesta gen. (†1701) Joh. Gottl. Glaubee (†1703) Egl. v. d. Neer (†1703) Phil. Roos (†1705) Wilh. v. Venmil (†1708) Lud. Backhuysen (†1709) Teamb. Forest (†1712) Fel. Meyer (†1713) Pet. Nysbraet (1713) John Weenix (†1714) Chr. Lud. Agricola (1719) Joh. Griffier (1720) Ant. Feijensberger (1722) Corn. Huisman (†1727) Marc. Alcci (†1729) Frz. Ferg (†1740) Locatelli (†1741) Jf. Moucheron (†1744) Jos. Orient (†1747) Joh. Frz. Reich (†1748) Christn. Hilfg. Brand (†1750) Joh. Frz. v. Bredael (†1751) Theob. Mihault (†1755) Fab. Ceruti (†1761) Phil. Heine. Brinkmann (†1761) Christn. Wilh. Ernst Dietrich (†1774) Wil. Schellinks (†1778) Sal. Gessner — Joh. Vernet — Franc. Zuccarelli — Thom. Giams — Borrough — Hackert — J. C. Alens gel — u. v. a. m. —

Pargo.



## Largo.

(Musik.)

Bedeutet die langsamste Bewegung des Takts, wo die Hauptöne der Melodie in feyerlicher Langsamkeit und gleichsam tief aus der Brust hergeholt, auf einander folgen. Diese Bewegung schiet sich also für Leidenschaft, die sich mit feyerlicher Langsamkeit äußern, für melancholische Traurigkeit, und etwas finstere Andacht. Um nicht langweilig zu werden, soll ein Largo nur kurz seyn, weil es nicht wol möglich ist, mit dem äußersten Grad der Aufmerksamkeit, der hiezu erfordert wird, lang anzuhalten. Die nöthige Behutsamkeit, die dem Tonsezer und dem Spieler bey dem Adagio empfohlen worden,\*) muß hier noch sorgfältiger angewendet werden.

## Lasiren.

(Mahlerey.)

Dieses Kunstwort ist vielleicht aus dem übel verstandenen französischen Wort glacier entstanden, und sollte glaskiren heißen;\*\*) beyde bedeuten eine Farbe mit einer andern durchsichtigen Farbe bedecken. Indem die untere Farbe durch die darüber liegende durchscheinet, entsteht aus beyder Vereinigung eine dritte Farbe, die oft schöner und allemal saftiger ist, als sie seyn würde, wenn beyde schon auf der Palette untereinander gemischt worden wären. Wenn man die Purpurfarbe mit Himmelblau lasirt, so bekommt man ein schöneres Violett, als durch die Mischung der

\*) S. Adagio.

\*\*) Der Herr von Hagedorn braucht auch das Wort Glaskiren. Ich habe vielfältig von Malern das Wort lasiren gehört, vermuthe aber, daß jenes das eigentliche sey, und habe hier nur deswegen das schlechtere genommen, weil dieser Artikel aus Uebereilung im 1<sup>ten</sup> Abt. im Art. Anlegen schon citirt ist.

Farben entsprungen wäre. Dieses ist also der Grund, warum die Mahler bisweilen lasiren. Die untere Farbe muß stark und durchbringend, die obere, womit lasirt wird, schwach seyn, und nicht decken. Daher man zum Lasiren nur solche Farben brauchen kann, die nicht körperlich genug sind, um für sich zu stehen.

Das Lasiren thut eine doppelte Wirkung. Die eigenthümlichen Farben werden dadurch schöner und saftiger, daher es vorzüglich bey feinen Gewändern gebraucht wird; und denn kann es auch dienen, ganzen Massen eine vollkommnere Harmonie zu geben. Man findet, daß einige Künstler, um dieses zu erreichen, ihre Hauptparthien schon so angelegt haben, daß sie dieselben ganz mit einer sehr dünnen Farbe überlasiren konnten. Es ist allemal nothwendig, daß der Mahler schon bey dem Anlegen auf das Lasiren denke, um kräftige und starke Farben unterzulegen.



Von dem Lasiren handelt ein Aufsatz in dem deutschen Museum vom J. 1784. S. 132 u. f. — und im 20ten Hefte von Meusels Miscellaneen, S. 97 u. f. —

## Laternen.

(Baukunst.)

Ein kleines auf allen Seiten offenes Thürmchen, welches bisweilen über die Oeffnungen der Cupeln gesetzt wird, um das Einfallen des Regens etwas abzuhalten.\*\*) Es scheint, daß die Alten schon bisweilen die Oeffnungen der Cupeln mit Laternen bedekt haben, deren, nach der Meinung einiger Ausleger, Vitruvius unter dem Namen Tholus gedenket. Nach andern aber, denen auch Winkelmann beystimmt, wurde dieser

35

Name

\*) S. Cupel.

Name der Cupel selbst gegeben; und man findet kein altes Gebäude, wo über der Cupel eine Laterne stünde. In der That scheint sie doch der einfachen Größe der Cupel etwas zu benehmen. Widrig ist es einem an die Einfalt gewohnten Auge, wenn so viel neue Baumeister an die Pfeiler der Laterne gerollte Stützen ansetzen: eine in allen Absichten gothische Erfindung.

## Lauf, Läufe.

(Musik.)

Eine Folge melodischer Töne auf eine einzige Sylbe des Textes, die man auch mit dem italienischen Worte *Passagie*, oder mit dem französischen *Roulade* nennt. Es ist wahrscheinlich, daß in den alten Zeiten auf jede Sylbe des Textes nur ein Ton, oder höchstens ein paar an einander geschleihte Töne gesetzt worden. Doch hat schon der heil. Augustinus angemerkt, daß man bey Hymnen bisweilen in solche Empfindungen komme, die keine Worte zum Ausdruck finden, und sich am natürlichsten durch unartikulirte Töne äußern; daher auch schon in alten Kirchenstücken etwas von dieser Art am Ende vorkommt. Ich habe auf der Königl. Bibliothek in Berlin in einem griechischen Gesangbuche, das im achten oder neunten Jahrhundert geschrieben scheint, schon ziemlich lange Läufe mitten in einigen Versen bemerkt.

Es ist, wie schon Rousseau angemerkt hat, ein Vorurtheil, alle Läufe als unnatürlich zu verwerfen. Es giebt in den Aeußerungen der Leidenschaften gar oft Zeitpunkte, da der Verstand keine Worte findet, das, was das Herz fühlet, auszudrücken; und eben da stehen die Läufe am rechten Orte. Aber dieses ist ein höchst verwerflicher Mißbrauch, der in den neuern Zeiten durch die Opernarien aufgekommen, und sich auch von da

in die Kirchenmusik eingeschlichen hat, daß lange Läufe, ohne alle Veranlassung des Ausdrucks, ohne andre Wirkung, als die Beugsamkeit der Kehle an den Tag zu legen, fast überall angebracht werden, wo sich schifliche Sylben dazu finden; daß Arien gesetzt werden, wo die Hälfte der Melodie aus Läufen besteht, deren Ende man kaum abwarten kann. Sie sollten nirgend stehen, als wo der einfache Gesang nicht hinreicht, die Empfindung auszudrücken, und wo man fühlet, daß eine Verweilung auf einer Stelle nothwendig ist. Der Tonsetzer zeigt sehr wenig Ueberlegung, der sich einbildet, er müsse überall, wo er ein langes a, oder o, antrifft, einen Lauf machen. Es giebt gar viel Arien, deren Text keinen einzigen erfordert, oder zuläßt. Vornehmlich sollten blos künstliche Läufe schlechterdings aus der Kirchenmusik verbannet seyn, weil es da nicht erlaubt ist, irgend etwas zu setzen, das die Aufmerksamkeit von dem Inhalt auf die Kunst des Sängers abzieht.

Von dem Vortrag der Läufe findet man in Tossis Anleitung zur Singkunst, und den von Herrn Agricola daselbst beygefüigten Anmerkungen einen sehr gründlichen Unterricht.

## L a u n e.

(Schöne Künste.)

Bedeutet eben das, was man gemeiniglich auch im Deutschen mit dem französischen Wort *humeur* ausdrückt, nämlich eine Gemüthsfassung, in der eine unbestimmte angenehme oder verdrießliche Empfindung so herrschend ist, daß alle Vorstellungen und Aeußerungen der Seele davon angesteckt werden. Sie ist ein leidenschaftlicher Zustand, in dem die Leidenschaft nicht heftig ist, keinen bestimmten Gegenstand hat, sondern blos das Angenehme oder Un-

ange-



angenehme, das sie hat, über die ganze Seele verbreitet. In einer lustigen Laune sieht man alles von der ergötzenden und belustigenden Seite; in einer verdrießlichen aber ist alles verdrießlich. Wie ein von gelber Galle kranker Mensch alles gelb sieht, so erscheint einem Menschen in guter oder übler Laune alles lustig, oder verdrießlich; seine Urtheile, Empfindungen, Handlungen, haben alsdenn etwas falsches, oder übertriebenes an sich. Von der Laune wird die Vernunft nicht so völlig, als von der heftigen Leidenschaft gehemmet; aber sie bekommt doch eine schiefe Lenkung, daß sie keinen Gegenstand in seiner wahren Gestalt, oder in seinem eigentlichen Verhältniß sieht. Menschen von lebhafter und sehr empfindsamer Gemüthsart, denen es sonst an Vernunft nicht fehlt, werden von Gegenständen, die lebhaften Eindruck auf sie machen, so ganz durchdrungen, daß sie eine Zeitlang halb aus Ueberlegung und halb aus blinder Empfindung handeln und urtheilen; und in diesem Zustande schreibt man ihnen eine Laune zu. In Absicht auf die schönen Künste ist dieser Zustand wichtig; denn die Laune vertritt nicht selten die Stelle der Begeisterung, indem sie das Gemüth des Künstlers in den Ton stimmt, der sich zu seinem Gegenstand schicket, und auch nicht selten die eigentlichsten Einfälle, Gedanken und Bilder darbietet: facit indignatio versum. Gar oft hat der Künstler keine Muse zum Verstand, als seine Laune. Jedes lyrische Gedicht muß von der Laune seinen Ton bekommen. Die Horazische Ode an den über See segelnden Virgil ist fast ganz die Wirkung der verdrießlichen Laune des Dichters, der um seinen Freund besorgt ist. Alles kommt ihm gefährlicher vor, als es ist, und er schimpft in dieser Laune auf die Verwegenheit des Menschen, die diese Art zu reisen erfunden hat.

Wir beobachten den Menschen nie mit mehr Aufmerksamkeit, als wenn wir ihn in einer merklichen Laune sehen; auch ist in diesen Umständen fast alles, was wir an ihm sehen, belustigend, oder lehrreich. Was wir in seiner wahren Gestalt, und mit seinen natürlichen Farben sehen, das sieht der launige Mensch in veränderter Gestalt und in verfälschter Farbe. Es befremdet uns, daß er die Sachen nicht so sieht, wie wir; und daher nähert sich der launige Zustand dem Lächerlichen, und dienet uns zu belustigen. Lehrreich ist er für den Philosophen, der daraus erkennen lernt, auf wie vielerley seltsame Weise die Urtheile verdreht werden, und wie die wunderlichsten Trugschlüsse entstehen.

Auf der comischen Schaubühne macht die Laune der Hauptpersonen oft das Vornehmste aus. Nichts ist belustigender zu sehen und zu hören, als die Farbe und der Ton, den die Laune allen Handlungen und Urtheilen der Menschen giebt; und die merkwürdigsten Gegensätze entstehen da, wo Personen von entgegengesetzter Laune sich für einerley Gegenstände interessiren, da der eine alles von der verdrießlichen, der andre von der lustigen Seite ansieht. Der Dichter hat auch nirgendwo bessere Gelegenheit, als bey solchen Contrasten, uns die gerade Richtung der Vernunft sichtbar zu machen. Die wichtigsten Beobachtungen, die der Mensch über sich selbst machen könnte, wären ohne Zweifel die, die er über den Einfluß seiner Laune auf seine Urtheile machen würde. Wir müssen uns oft über uns selbst verwundern, daß wir zu verschiedenen Zeiten so verschiedene Urtheile über dieselben Sachen fällen. Sie sind eine Wirkung der Laune. Der comische Schauspieler kann uns dergleichen Beobachtungen erleichtern.

Wer für die comische Bühne arbeiten will, muß sich in jede Art der Laune zu setzen wissen. Darin findet er das sicherste Hülfsmittel, den Zuschauer zu ergötzen und zu unterrichten. Darum ist es sein Hauptstudium die Menschen in jeder Gattung der Laune zu beobachten. Er kann es als eine Grundmaxime annehmen, daß er gewiß nur in den Scenen recht glücklich ist, wo es ihm gelungen, sich selbst in die Laune zu setzen, die er zu schildern hat.

Auch in dem gemäßigten lyrischen Ton, besonders in Liedern, thut die Laune fast alles. Man merkt es gar bald, wenn das Gemüth des Dichters nicht in dem Ton gestimmt gewesen, den er annimmt. Wir ergötzen uns an der wollüstigen Laune des Anakreons, die ihn so naiv macht; aber bey so manchen seiner deutschen Nachahmer verräth sich gar bald eine wirklich wilde und ausschweifende Gemüthsart, die nichts als Ekel erweckt.

Die Reden und Handlungen, die aus Laune entstehen, gefallen allemal, wegen des Sonderbaren und Charakteristischen, das darin ist. Das Allgemeine und Alltägliche hat nichts, das die Aufmerksamkeit reizet; aber jede merkwürdige Laune hat etwas an sich, das uns gefällt, und wobey wir mit Vergnügen die Abweichungen von der ruhigen Vernunft beobachten. Die Laune ist die wahre Würze der comischen Handlung, und wer nicht launisch seyn kann, wird in diesem Fach nie etwas ausrichten; durch bloße Vernunft kann keine gute Comödie gemacht werden.



Von der Laune handelt, unter mehreren, ein Aufsatz in der Neuen Bibliothek der schönen Wissensch. Bd. 3. S. 1 u. f. — Der 7te Abschnitt in Kiedels Theorie der schönen Künste, S. 91. Jena 1767. 8. —

Campbell in der Phil. of Rhet. Ch. 17. S. 41 u. f. — Eberhard in seiner Theorie der schönen Wissensch. S. 110. S. 144 u. f. — Ein Aufsatz in dem Werkchen über die moralische Schönheit. — Von dem, was die Menschen Humor nennen, Freyß. 1779. 8. (2te Aufl.)

## L e b e n.

(Mahlerey.)

Es ist in der Mahlerey der äußerste Grad der Vollkommenheit, wenn lebendige Gegenstände so gemahlt sind, daß man das Leben, die athmende Brust, die Wärme des Blutes, und besonders das wirklich sehende und empfindende Auge darin wahrzunehmen glaubet. — Als denn schreibet man dem Gemählde ein Leben zu. Für die Mahlerey ist es von der höchsten Wichtigkeit, daß man auf das Besondere Achtung gebe, woraus eigentlich dieses vermeynte Gefühl des Lebens entsteht. Wenn man einen Menschen in der größten Vollkommenheit in Wachs abbilden, und ihn mit den natürlichsten Farben bemahlen würde, so wäre doch schwerlich zu erwarten, daß man in der Nähe durch das Bild hinlänglich würde getäuscht werden, um es für eine lebendige Person zu halten. Es scheint, daß der Ausdruck des Lebens von mancherley kaum nennbaren Umständen abhänge.

Etwas davon muß durch die Zeichnung bewirkt werden, das übrige durch das Colorit. Der höchste Grad dessen, was man eine fließende Zeichnung nennt, kann viel dazu beytragen, weil in der Natur selbst alles, was zur Form gehört, höchst fließend ist. Dieses kann auch bey dem besten Genie nur durch eine unermüdete und anhaltende Uebung im Zeichnen nach der Natur erhalten werden. Man empfiehlt dem Historienmahler mit Recht das Studium und Zeichnen des Antiken; sollte er aber dabey

die



die Natur selbst aus der Aht lassen, so wird er zwar edle, auch wol große Formen, und einen anständigen Ausdruck in seine Gewalt bekommen; aber das Leben wird er seinen Figuren nicht geben können. Man wird, wie in Poussins Gemälden nicht selten geschieht, in den Personen das Leblose des Marmors zu fühlen glauben.

Da auch die Natur, selbst da, wo sie nicht schön gezeichnet hat, doch nichts unausgeführt läßt, und selbst in den geringsten Theilen der Form etwas besonderes, bestimmtes, oder individuelles hat, so muß auch der Zeichner, um sich dem Leben so viel, als möglich ist, zu nähern, nichts unausgeführt noch unbestimmt lassen. In den kleinsten Theilen, in Augen, Ohren, Haaren, Fingern, muß in den Umrissen nicht nur alles vollständig, sondern auch für jede Figur besonders bestimmt seyn. Wer nur allgemeine Gliedmaassen zu zeichnen weiß, Augen und Finger, die nicht einem Menschen besonders zugehören, sondern das Ideal der menschlichen Augen und Finger sind; kann das Leben nicht erreichen. „Man muß, wie Mengs von Raphael sagt, sich begnügen, von dem Antiken (oder von dem Ideal) die Hauptformen zu gebrauchen, viel öfters aber in dem Leben das wählen und nachahmen, was jenem am nächsten kommt. Man muß, wie jener, erkennen, daß gewisse Gesichtsstriche auch gewisse Bedeutungen haben, und insgemein ein gewisses Temperament anzeigen; auch daß zu einem solchen Gesichte eine gewisse Art Glieder, Hände und Füße gehören.“ \*)

Darum thun auch die Mahler nicht wol, die sich beständig nur an einem oder an zwey Modelen im Zeichnen üben. Man sollte damit öfters abwechseln, und jedes Model so lange

nachzeichnen, bis man auch die geringsten Kleinigkeiten desselben nicht nur ins Auge, sondern auch in die Hand gefaßt hat, und hernach ein anderes nehmen. Und hieraus sollten junge Mahler lernen, was für anhaltender und brennender Fleiß dazu erfordert wird, dasjenige im Zeichnen zu lernen, was zur Darstellung des Lebens nothwendig ist. Das beste Zeichnungsbuch, und wäre es auch von Raphael selbst, das schönste Model, und einige der ausgesuchtesten Antiken, sind nicht hinlänglich, ihn im Zeichnen festzusetzen. Wenn er dieses alles besitzt; denn muß er erst sein Auge auf die Natur wenden. Er braucht nicht immer die Reißfeder in der Hand zu haben; aber sein Auge muß unaufhörlich beobachten, erforschen, abmessen, und jede Kleinigkeit gegen das Ganze halten. Zu dieser Übung des Auges findet er die Gelegenheit den ganzen Tag hindurch. Noch schwerer scheint es, durch das Colorit das wirkliche Leben zu erreichen. Auch dieses hat sein Ideal, \*) das der Mahler nach der wirklichen Natur abändern muß. Darum kommen die Portraitmahler dem Leben allemal näher, als die Historienmahler. Aus dieser Ursache findet man unendlich mehr Leben, auch in Wandtys Historien, als in Rubens seinen. Aber man würde vergeblich versuchen, die Zauberstriche des Pensels zu beschreiben, wodurch die Haut ihre Weichheit, das Fleisch seine duftende Wärme, das Auge seine Feuchtigkeit, und selbst seine Gedanken und Empfindungen bekommt. Vermuthlich würden Titian und Wandt selbst nur wenig von einer Kunst, die sie vorzüglich besaßen, gesammelt haben. Es kommt hier, außer der allgemeinen Behandlung einer glücklichen Anlage und einer guten Wahl der Farben, auf unbeschreibliche Kleinigkeiten.

\*) Mengs Gedanken über die Schönheit S. 46. 47.

\*) S. Colorit.

nigkeiten an. Die kleinsten kaum merklichen Lichter, Blüthen und Widerscheine, thun fast das meiste zu dem Leben. In den Werken der größten Coloristen scheinen diese noch leichter, als in der Natur selbst zu entstehen. Die Natur ist die Originalsprache, das gemachte Bild eine Uebersetzung. Man muß hier, wie in wirklichen Sprachen, die, in welche man übersetzt, vollkommener besitzen, als die Grundsprache. Mancher Mahler entdeckt in dem Colorit der Natur kräftige Kleinigkeiten, empfindet ihre Wirkung, kann sie aber mit seinen Farben nicht erreichen. Da ist es gut, wenn er in den Werken der größten Meister entdecken kann, wie es ihnen gelungen ist, das darzustellen, was ihm bey Nachahmung der Natur nicht möglich war. Es kommt hier einerseits auf ein erstaunlich scharfes und empfindsames Auge, und denn auf eine, durch tausend Versuche unterrichtete und noch glückliche Hand an.

Bisweilen erhält man durch Umwege, was man geradezu nicht zu erreichen vermag. Manche Stelle des Gemähltes, die das wahre Leben noch nicht hat, erhält es durch die Bearbeitung einer andern Stelle. Dergleichen Beobachtungen ist man oft dem Zufall schuldig. Also muß der Mahler bey der Arbeit des Pensels seinen Geist unaufhörlich zur Beobachtung der zufälligen Wirkungen der Farben, der Lichter und Schatten, des Hellen und Dunkeln gegen einander, gespannt halten, damit ihm nichts davon entgehe. Arbeitet er in einiger Zerstreuung der Gedanken, so gellinget ihm bisweilen etwas, das er hernach mit keinem Suchen wieder nachmachen kann. Hätte er aber damals, als es ihm gelungen ist, auf alles, was er that, Achtung gegeben, so würde er nun diesen Theil seiner Kunst besitzen. Darum muß der Mahler so gut, als

der Philosoph, seine Stunden haben, wo er sich in ein stilles Cabinet verschließt, um die höchste Aufmerksamkeit auf die Bemerkungen zu richten, die ihm die Uebung seiner Kunst entdecken läßt. Aber auch außer dem Cabinet, und in der Gesellschaft, muß er überall mit einem forschenden Auge den Ton und die Farben des Lebens beobachten.

## Lebendiger Ausdruck.

(Redende Künste.)

Der Klang der Rede, in sofern er ohne den Sinn der Worte etwas Leidenschaftliches empfinden läßt, wie die meisten Ausrufungswörter (Interjectionen); daher man diesen Ausdruck eigentlicher den leidenschaftlichen Ausdruck nennen würde. Einige Kunsttrichter rechnen auch den mahlerischen Klang hieher, der die natürliche Beschaffenheit körperlicher Gegenstände ausdrückt, wie der bekannte Vers des Virgils:

Quadrupedante putrem sonitu quat ungula campum;

durch dessen Klang der Dichter das Galloppiren eines Pferdes habe schildern wollen.

Man könnte dieses den schildernden Ausdruck nennen, weil der bloße Ton der Wörter den Gegenstand, den sie bedeuten, zu erkennen giebt. Wahrscheinlicher Weise sind die ersten Grundwörter aller Sprachen der Welt ursprünglich schildernde Töne gewesen, wie im Deutschen die Wörter Donner, Wind, Säuseln, Rieseln, Fließen u. s. f. denn woher sollten sonst die Erfinder der Namen die Wörter hergenommen haben, als aus Nachahmung des Tones, den die Sachen hören lassen?\*) Ehe die

Mens-

\*) Hieraus würde folgen, daß alle Sprachen der Welt gar viel gemeinschaftliche Grundwörter haben müssen. Davon bin ich auch überzeugt. Nur muß man



Menschen eine Sprache hatten, deren Wörter durch den Gebrauch bedeutend wurden, mußten sie sich nothwendig solcher schildernden Töne bedienen, die igt vollkommen überflüssig sind. Indem der Grieche das Wort *ἀνεμος* höret, denkt er eben so geschwind und eben so bestimmt an die Sache, die es ausdrückt, als der Engländer, dem durch das Wort Wind die Sache selbst geschildert wird.

In ausgebildeten Sprachen haben dergleichen schildernde Wörter, wenn man bloß bestimmt sprechen will, keinen, oder doch einen sehr geringen ästhetischen Werth, weil man ohne sie sich sehr bestimmt und verständlich ausdrücken kann. Ganz anders aber verhält es sich, wenn man auf die

man bedenken, daß nicht jedes Ohr die natürlichen Töne gleich bestimmt höret, und nicht jeder Mund sie gleich bestimmt nachahmet; einer glaubte das Brüllen des Stieres gut durch das Wort Ochs, der andre durch das Wort *βῆς* nachzuahmen; beyde Wörter sind im Grund einerley. So sehen wir täglich, daß ein Deutscher, ein Franzos, und ein Engländer, ein und eben dasselbe ihm unbekannte, z. E. polnische oder russische Wort, je der nach seiner Art, nachspricht. Hätten alle Menschen dasselbe Gehör und dieselben Werkzeuge der Sprache, so würden die Stammwörter aller Sprachen der Welt genau mit einander übereinkommen. In den abgeleiteten Bedeutungen zeigt sich ein noch größerer Unterschied. Ein Menich wurde bey dem Stier durch die Größe gerühret, und machte daher von dem Worte *βῆς* eine Ableitung, um etwas Großes auszudrücken; einen andern rührte bey demselben Thier die plumpe Dummheit, und dieses bewog ihn einen grob dummen Menschen einen Ochsen zu nennen. Diese beyden Anmerkungen sind schon hinlänglich, den großen Unterschied zwischen den Sprachen der Völker, die ursprünglich aus Nachahmung eben derselben Töne entstanden sind, zu erklären. Hätten alle Menschen gleiche Sinnesart, so würden auch die abgeleiteten Bedeutungen der Wörter in allen Sprachen einmüthig seyn.

Empfindung wirken will; denn da muß auch der bloße Ton der Worte das Seinige zu Erreichung des Endzwecks beitragen. Wer andre durch Erzählung einer Schandthat in Zorn und Entrüstung setzen will, muß nicht einen sanften Ton annehmen, auch nicht sanftklingende Wörter brauchen; denn dieses würde dem Zuhörer anzeigen, daß der Erzähler selbst nichts dabey fühlet. Wie also der Ton der Rede überhaupt das Gepräge der Empfindung, die man erwecken will, haben muß, so müssen auch die Wörter und der Gang der Rede, oder das Rhythmische darin, demselben angemessen seyn. Dieses verstehen wir hier durch den lebendigen Ausdruck. Hingegen halten wir das meiste, was so vielfältig von dem schildernden Ausdruck gerühmt wird, für Kleinigkeiten, die der Aufmerksamkeit des Redners oder Dichters entweder nicht werth sind, oder gar, wenn sie wirklich gesucht worden, zu tadeln wären.

Daher kommt es mir seltsam vor, daß ein so scharfsinniger Mann, als Clarke, den Homer so oft des schildernden Verses halber lobt, wo ich ihn tadeln würde, wenn ich mich bereuen könnte, daß er diese Schilderung gesucht hätte. So findet er diesen Vers

*Ὀδ' ἐπὶ δαίτῃ, δὶδ' ἐπ' ἀγίεργα νομῆσας βῶν,*

*Ἀγαλῆν.* \*)

fürtrefflich, weil er seiner Meinung nach durch den Fall der Worte die schnellen Wendungen der Bewegungen im Zweykampf schildern soll. \*) Der Dichter beschreibt an diesem Orte den Zweykampf zwischen Hector und Ajax. Diese Helden sind im Begriff den Streit anzufangen. Ajax fodert seinen Feind auf, alle seine Kräfte

\*) II. VII. 238.

\*\*) *Morus concitos, recipros et celeriter agitato optime depingunt hujus versus numeri.* Clarke.

Kräfte gegen ihn anzuwenden. Dieser voll ruhigen Muthes antwortet ihm in einem gelassenen, aber sehr zuversichtlichen Tone: „Denke nicht, Ajax, daß du einen unerfahrenen Jüngling, oder einen weichen Knaben vor dir habest; ich bin mit dem Streit und mit tödlichen Streichen wol bekannt, weiß auch den Schild zur Vertheidigung fertig, rechts oder links vorzubalten.“ Wer bey Lesung dieser Stelle seine Empfindung erforschet, wird die Gemüthsfassung, worin Hector dieses sagt, so voll Würde und so voll Ernst finden, daß ihm schwerlich dabey einfallen wird, der Held habe durch den Ton der Worte die schnellen Bewegungen des Schildes bald rechts, bald links; schildern wollen. Warum soll denn der Dichter dieses im Sinne gehabt haben? Kurz vorher beschreibt er, wie Ajax sich bewaffnet, wie er hierauf gleich dem mächtigen Kriegesgott hervortritt, und höhnisch fürchterliche Blicke wirft. Denn thut er hinzu:

Ἦγε, μακρὰ βίβας, κραδῶν δολιχοσχιον ἔγχος.

Er trat einher mit mächtigem Schritt, seinen gewaltigen Speer leicht schwenkend. Daß in diesem Vers etwas hochtrabendes und majestätisches ist, kommt genau mit der Empfindung überein, die der Dichter hier gehabt, und die jeder Leser haben wird.

Eine einzige Anmerkung bestimmt alles, was sich über den lebendigen Ausdruck sagen läßt. Der Ton und Fall des Verses ist nicht für den Verstand, sondern für das Herz. Dieses beschäftigt sich bloß mit seinen Empfindungen; es hat kein Auge zum Sehen, erkennet nicht, sondern fühlt nur. In der Empfindung geben wir bloß auf unsern innern Zustand Achtung, nicht auf die Beschaffenheit des Gegenstandes; was also im lebendigen Ausdrucke nicht Gefühl

ist, gehört nicht zur Sprache des Herzens, und kann möglich oder gar abgeschmakt werden. Sehen wir nicht in einigen niedrig comischen Operetten, daß gerade dergleichen Schilderungen am besten das Possirliche ausdrücken; wie wenn ein Mensch im Schrecken das Pochen des Herzens durch Vers und Gesang nachahmet?

Die ungeschickteste Anwendung des schildernden Ausdrucks wird da gemacht, wo man den Gegenstand, der uns in Empfindung setzet, gerade gegen die Empfindung schildert; wie es bisweilen sehr unüberlegt in der Musik geschieht. Ein Mensch, der vom Ueberdruß des Lebens durchdrungen, sich nach der ewigen Ruhe sehnet, muß von seinem nahen Tode nicht in dem ängstlichen Ton des Menschen sprechen, der diesen Schritt mit Schrecken thut. Es wäre völlig ungereimt, wenn ein Dichter ihm eine Rede in den Mund legte, die durch den Ton und den Fall der Worte das Schreckhafte des Sterbens, und das Fürchterliche der Ewigkeit schilderte.

Also muß kein Gegenstand nach seiner Beschaffenheit, sondern nach dem Eindruck, den er auf das Herz macht, durch den Ton geschildert werden. Wer einen Sturm beschreibt, um andere etwas von der Angst fühlen zu lassen, die er dabey ausgestanden hat, erreicht allerdings seinen Endzweck besser, wenn auch der Ton der Worte das Heulen und Brausen des Windes nachahmet; würde er aber in einem lehrenden Vortrage die Gewalt des Windes beschreiben, da er als ein Naturforscher davon spricht, so würde es sehr frostig herauskommen; wenn er die Grade der Stärke des Windes durch seinen Vortrag zu empfinden geben wollte; ganz lächerlich aber würde es seyn, wenn man, da des Sturms nur bepläufig Erwähnung geschieht, ihn so schildern wollte. Wer noch voll Schrecken die Gefahr



Gefahr, übergeritten zu werden, erzählte, würde der nicht lächerlich werden, wenn er das Galoppiren des Pferdes durch seine Rede schilderte? Da überhaupt der lebendige Ausdruck den Charakter der Musik an sich hat, so muß sich der Geschmak desselben auch nach den Grundsätzen des Ausdrucks der Musik richten. \*)

Den lebendigen Ausdruck darf man nicht mühsam suchen; er bietet sich insgemein von selbst an. Der Dichter darf nur sich seiner Empfindung überlassen, sie wird ihn auf Töne, Wörter, Sylbenmaaß und Rhythmus leiten, die sich am besten dazu schiken; sein Ausdruck wird lebendig werden, ohne daß er es gesucht hat. Ist er durch die Empfindung selbst darauf geleitet worden, so wird sein Ausdruck um so viel kräftiger seyn. Mich dünkt, daß unter den Dichtern, die mir bekannt sind, Euripides darin am glücklichsten gewesen sey; eine einzige Stelle soll zur Probe dienen, wie nachdrücklich er die Leidenschaft durch den Ton der Worte zu schildern gewußt hat. In seinem *Drestes* steht Elektra vor der Thüre des Saales, in welchem ihr Bruder mit dem Pyllades die Helena ermorden wollen. Als sie da das Schreien der Helena höret, ruft sie ihren Freunden durch die Thüre zu:

ΦΩΝΕΥΕΤΕ, ΚΑΙΝΕΤΕ, ΣΕΙΝΕΤΕ, ΘΑΛΛΕΤΕ.  
ΔΙΠΤΥΧΑ, ΔΙΣΟΜΑ, ΦΑΣΥΝΑ ΠΕΜΠΕΤΕ,  
ΕΚΧΕΡΟΣ ΙΕΜΕΝΟΙ ΤΑΥ  
ΛΕΠΟΠΑΤΟΡΑ, ΛΕΠΟΥΡΑΜΟΝ. — \*\*)

Mich dünkt, daß der Ton dieser Verse den heftigen Affekt der Elektra sehr lebhaft mahle. Der erste drückt die hitzige Eil, in der der Mord begangen werden soll, durch die schnellen Daktylen aus: tödret sie, stechet sie, mordet, zernichtet sie. Die Heftigkeit der mörderischen Streiche scheint durch die folgenden zwey Verse

fühlbar, und der vierte ist völlig in dem Tone des Scheltens.

Es muß uns nothwendig rühren, wenn Horaz, da er von dem Sterben eines glücklichen und durch manchen angenehme Band an das Leben angehefteten Mannes in dem beweglichen Ton spricht, den der folgende Vers so gut ausdrückt:

Linquenda tellus, et domus, et placens

Uxor.

Und wir empfinden die Hoheit der Juno in ihren Worten:

— quae Divum incedo Regina.

Eben so fühlt man ein Schaudern durch alle Glieder, wenn man bey Virgils Beschreibung der feyerlichen Anstalten, welche die Dido zu ihrem Tode macht, auf folgende Verse kommt:

Stant arae circum, et crines effusa  
sacerdos,

Ter centum tonat ore Deos, Ere-  
bumque, chaosque.

Tergeminamque Hecaten. \*) —

Aber gewiß hat der Dichter den feyerlichen Klang dieser Verse nicht gesucht; er ist ihm von seiner eigenen Empfindung eingegeben worden.

Vergleichen leidenschaftliche Schilderungen machen einen ganz andern Eindruck, als wenn ohne Leidenschaft natürliche Dinge geschildert werden. Uebrigens verdienet über diesen Artikel die schöne Abhandlung des Herrn Schlegels von der Harmonie des Verses nachgelesen zu werden. \*\*)

## E e b h a f t.

(Schöne Künste.)

Dieses Wort wird in den schönen Künsten oft und in mancherley Bedeutungen gebraucht, die allemal eine gute

\*) S. Musik; Mahleren in der Musik.

\*\*) Euripid. Orest. vl. 1305.

\*) Aeneid. L. IV.

\*\*) Im zweiten Theile seiner Uebersetzung des *Watteur*,

gute Eigenschaft anzeigen. Lebhaft ist, was viel Leben hat; das Leben aber besteht überhaupt in einer innern oder eigenthümlichen wirkenden Kraft der Dinge. Aber es scheint, daß nicht die Größe, sondern die schnelle Aeußerung dieser Kraft den Namen der Lebhaftigkeit bekomme. Es giebt Menschen von kalter Einnesart, die mit ausnehmend starker, und doch gelassener Kraft wirken, aber deswegen nicht unter die lebhaften gezählt werden. Also scheint der Begriff des Lebhaften etwas schnellwirkendes anzuzeigen, oder einen geringen Grad des Feurigen.

Lebhaftes Farben sind helle Farben, die zugleich das Auge stark rühren, und etwas glänzendes haben. Lebhaft in der Musik, und in dem Ton der Rede, ist das, was stark und zugleich schnell vorgetragen wird. Lebhaft ist der Geist, der schnell faßt, und dabey schnell von einem Begriff auf den andern kommt; aber diese Schnelligkeit, ohne Deutlichkeit der Vorstellung, scheint blos Flüchtigkeit zu seyn. Lebhaft ist das Gemüth, das stark, aber zugleich schnell empfindet, und eben so schnell von einer Empfindung zur andern übergeht. Aus diesen beyden Begriffen läßt sich bestimmen, was der lebhaftes Charakter des Menschen sey.

Dem Lebhaften ist zwar das Träge, auch das Kalte gerade entgegengesetzt; doch scheint auch das Sanfte, Gefällige und Einschmeichelnde ihm einigermaßen entgegen zu stehen. Jenes widerspricht dem Lebhaften ganz, und mißfällt meistens. Dieses macht einen gefälligen Gegenstand, und ist noch in seiner Art angenehm. In den schönen Künsten gefällt das Lebhaftes eben so gut, als das Sanfte; jedes an seinem Orte und in der genauen Uebereinstimmung mit dem Charakter des Ganzen. Der Künstler muß sanft oder lebhaft seyn, nach Beschaffenheit des

Gegenstandes, den er behandelt, oder der Vorstellung und Empfindung, die er zu erwecken hat.

Die Lebhaftigkeit hat an sich selbst, ohne Rücksicht auf ihre Ursachen oder Wirkungen, etwas, das gefällt. Denn wie wir überhaupt Leben und Bewegung der Ruhe vorziehen, so gefällt es uns auch, wenn in dem Leben und in der Thätigkeit bisweilen einige lebhaftes Augenblicke vorkommen. Indessen scheint es doch, daß die Lebhaftigkeit sowol in dem Fortgange des Lebens, als in den Gegenständen des Geschmacks, eigentlich nur als eine Würze zur Erhöhung der gewöhnlichen Vorstellungen diene. In dem gesellschaftlichen Umgange der Menschen würde eine anhaltende Lebhaftigkeit ermüden. Kommen aber bisweilen zwischen die gewöhnlichen Scenen des Lebens einige von größerer Lebhaftigkeit, so geben sie dem Geist und dem Gemüthe einen neuen Schwung und neue Kräfte. Aber eine lang anhaltende Lebhaftigkeit ermüdet zu sehr, hemmet die Wirkungen einer ruhigen Vernunft, und hindert den Menschen zu der Gründlichkeit und Standhaftigkeit zu kommen, der er sonst fähig wäre. Man kann bey ganzen Völkern, wie bey einzelnen Menschen, die Beobachtung machen, daß eine allgemeine und anhaltende Lebhaftigkeit sie nicht zu der Größe des Geistes und Hergens kommen läßt, der die Menschen überhaupt fähig sind.

Hieraus ziehen wir die Folge, daß in Werken des Geschmacks das, was man vorzüglich lebhaft nennet, ohne Nachtheil nicht allgemein werden darf. Es scheint, daß die neuern französischen Kunststrichter die Lebhaftigkeit für die erste und fürnehmste Eigenschaft eines guten Schriftstellers halten; das erste Lob, das sie den Schriften, die ihnen gefallen, geben, zielt meistens dahin ab; eine hinreißende feurige Schreibart



ist allemal das, was sie vorzüglich loben; aber es ist gerade das, was man bey den Alten am seltensten findet. So ist auch ihre Instrumentalmusik; und eben dieser Geschmak des Lebhaften findet sich auch in ihren zeichnenden Künsten.

Der Mensch ist nie lebhafter, als im Zorn und in der Freude; deswegen auch die Lebhaftigkeit der Gedanken und des Ausdrucks sich am besten zu diesen beyden Leidenschaften schicken. In der Rache kommen bisweilen beyde zusammen, und alsdenn entsteht eine sehr große Lebhaftigkeit, wovon wir in folgender Stelle des Horaz ein schönes Beyspiel haben:

Audivere Lyce, DI mea vota; DI  
Audivere Lyce; sis anus, et tamen  
Vis formosa videri.\*)

Die Werke des Geschmaks, deren Hauptcharakter Lebhaftigkeit ist, können den Nutzen haben, träge, kalte, auch zu ernsthafte Gemüther etwas zu ermuntern. Vorzüglich können lebhafte Lieder mit guten Melodien diese Wirkung thun. Es würde in manchem Fall für die Erziehung der Jugend vortheilhaft seyn, wenn man unter den gangbaren Werken der Dichtkunst eine Anzahl solcher Lieder hätte, davon man zur Ermunterung der Gemüther, denen es an Lebhaftigkeit fehlet, Gebrauch machen könnte. Alles Scherzhafte, darin wahre Lebhaftigkeit herrscht, wenn nur sonst nichts, das den guten Geschmak beleidiget, darin ist, kann zu diesem Behuf angewendet werden.

### Lehrende Rede.

Eine der drey Hauptgattungen der Rede,\*\*) bey welcher es darauf ankommt, daß gewisse Begriffe, Urtheile, oder Meynungen in dem Verstande des Zuhörers festgesetzt und wirksam werden. Der Philosoph könnte

\*) L. IV. 13.

\*\*) S. Rede.

denselben Stoff bearbeiten, den der Redner gewählt hat; beyde würden die Absicht haben, ihre Begriffe, Urtheile oder Schlüsse dem Zuhörer bezubringen; aber in ihrer Art zu verfahren würde sich ein merklicher Unterschied zeigen, den wir hier näher zu betrachten haben. Der große Beyfall, den die Wolfische Philosophie mit Recht in Deutschland gefunden, hat der Beredsamkeit in Absicht auf den lehrenden Vortrag merklichen Schaden gethan, indem verschiedene Redner und Schriftsteller den genauen philosophischen Vortrag auch in die Beredsamkeit haben einführen wollen, die ihn gar nicht verträgt. Man hörte Reden, darin alles beynähe mit euklidischer Trockenheit erklärt, oder bewiesen wurde; und es gewann das Ansehen, daß die wahre Beredsamkeit, in Absicht auf den lehrenden Vortrag, völlig würde verloren gehen. Seit zwanzig Jahren ist man zwar von diesem verkehrten Geschmak ziemlich zurückgekommen; indessen wird es nicht ohne Nutzen seyn, wenn wir hier den eigentlichen Unterschied zwischen dem philosophischen und rednerischen Vortrag mit einiger Genauigkeit bestimmen.

Der Philosoph arbeitet auf deutliche Erkenntniß, und so ungezweifelte Gewißheit, daß der Geist die völlige Unmöglichkeit, sich das Gegenheil der erwiesenen Sätze vorzustellen, empfindet. Zu dieser Gewißheit gelanget er dadurch, daß er alle Begriffe, die in den Urtheilen zum Grunde gelegt werden, deutlich und vollständig entwickelt, und bis auf das Einfache derselben, das nur durch ein unmittelbares Gefühl gefaßt wird, herabsteiget. Auf diese Weise erkennt man zuverlässig, was wahr oder falsch ist; und damit hat der Philosoph seinen Endzweck, der auf das bloße Erkennen der Sache geht, erreicht.

Man hat vielfältig angemerkt, daß dieser bloße Erkennen weiter nichts würket. Die wichtigsten und nützlichsten Wahrheiten können auf das deutlichste in dem Verstande liegen, ohne aus demselben in das Gemüth herüber zu würfen, um daselbst in Beweggründe zu Handlungen verwandelt zu werden. Der Philosoph richtet weiter nichts aus, als daß er, wenn wir bereits den Vorsatz haben etwas zu thun, uns lehret, wie wir es thun sollen, um die Absicht zu erreichen; er zeigt uns den geradesten, richtigsten Weg, dahin zu gelangen, wohin wir zu gehen uns schon vorher vorgesetzt haben; aber weder den Vorsatz dahin zu gehen, noch die Kraft die nöthigen Schritte zu thun, können wir von ihm bekommen. Ihm haben wir bloß das deutliche Sehen des Weges zu danken.

Der Redner hat andre Absichten, und muß daher sich auch andrer Mittel bedienen sie zu erreichen. Sein letzter Endzweck ist, die Begriffe und Wahrheiten nicht deutlich, oder gewiß, sondern kräftig und wirksam zu machen. Er bemühet sich, denselben die höchste Klarheit, einen Glanz zu geben, der auf die Empfindung würket. Was der Philosoph bis auf die kleinsten Theile zergliedert, und stückweise betrachtet, sucht der Redner im Ganzen vorzustellen, damit alle einzelne Theile zugleich würfen, weil nur diese Art der Kenntniß das ganze Gemüth angreift, und wirksam macht. \*)

\*) Es ist hier der Ort nicht dieses genau auszuführen. Wer nicht den Unterschied zwischen der deutlichen und klaren Vorstellung, wie unsre Philosophen ihn entwickelt haben, hier vor Augen hat, kann das Theoretische dieses Artikels nicht fassen. Die deutliche Erkenntniß läßt uns in jedem Gegenstande die wahren Elemente, woraus er besteht, sehen; die bloß klare verwandelt den Gegenstand in ein Phänomen, in eine sinnliche Erscheinung, und würket deswegen auf die

Der Philosoph muß seine Schritte nach der strengsten Logik abmessen; der Redner verfährt nach einer gemeineren Dialektik, oder nach der Aesthetik, welche nichts anders, als die Logik der klaren, wie jene die Logik der deutlichen Vorstellungen ist.

Es würde viel zu weitläufig seyn, die Methode, die der Redner zu befolgen hat, hier völlig zu entwickeln; also können wir nur die Hauptsachen davon anzeigen. Vielleicht veranlaßt dieses jemanden, die Sachen weiter auszuführen.

Die Anstrengung unsrer Vorstellungskraft hat allezeit eine von diesen drey Wirkungen zur Absicht: entweder einen Begriff zu fassen; oder ein Urtheil zu fällen; oder einen Schluß zu bestätigen. Der lehrende Redner thut demnach auch nichts anders, als daß er nach seiner Art diese Verrichtungen erleichtert.

Von

Empfindung. Die Theorie dieser Sache ist schwer und mit wenig Worten nicht faßlich zu machen. Ein sinnliches Beispiel kann einiges Licht geben. Wenn man einem Menschen eine große Summe Geldes einzeln, theilweise schenkt, einen Thaler nach dem andern, so wird er nicht das das bey empfinden, was er empfinden würde, wenn er die ganze Summe auf einmal bekäme. Jene Art hat eine Aehnlichkeit mit der deutlichen Erkenntniß, diese mit der klaren. Schon hieraus läßt sich einigermaßen begreifen, warum die klare Kenntniß wirksamer ist, als die deutliche. In dieser hat der Geist, da er auf einmal nur Eines zu fassen hat, keine Anstrengung nöthig; in jener muß er sich gleichsam zusammen raffen, weil ihm viel auf einmal vorkommt. Dieses Zusammenraffen erweckt in ihm das Gefühl seiner Wirksamkeit, und macht, daß er nicht nur an den Gegenstand, sondern auch an sich selbst, und an seinen innern Zustand denkt. Dadurch wird er fähig, von dem Gegenstand angenehm oder unangenehm gerührt zu werden. Hierin liegt der Uebergang von dem Erkennen zum Wollen.



Von den Begriffen. Der Philosoph zergliedert die Begriffe durch Erklärungen, die uns das, was wesentlich dazu gehört, einzeln angeben, und gleichsam vorzählen; der Redner giebt uns eine sinnliche Vorstellung davon, er mahlt uns gleichsam den Gegenstand vor, damit wir ihn anschauen können, und durch das Anschauen desselben gerührt werden, und ohne mühsames Nachdenken die Beziehung der Sache auf uns empfinden. Spricht er von bekannten Dingen, so bemühet er sich, sie in dem hellsten Lichte zu zeigen, und von der Seite, die dem anschauenden Erkenntniß am meisten zu sehen giebt. Indem der Philosoph unsern Begriff von dem ersten und höchsten Wesen berichtigen, und für die Wissenschaft festsetzen will, sucht er aus allen Vorstellungen, die sein Nachdenken ihm davon gegeben hat, diejenigen aus, die die ersten sind, aus denen das übrige durch genaues Nachforschen des Verstandes sich herleiten läßt; er stellt uns das Wesen der Wesen als eine nothwendig wirkende und völlig uneingeschränkte Kraft vor. Um seinen Vortrag zu begreifen, müssen wir uns beynabe von aller Sinnlichkeit losmachen, und bloß den reinen Verstand in uns wirksam seyn lassen. Haben wir denn seine Grundbegriffe gefaßt, und uns von der Wirklichkeit derselben überzeugt, so können wir durch sehr kleine und auf das genaueste abgemessene Schritte mehrere Eigenschaften dieses Wesens, die aus den ersten Grundbegriffen nothwendig folgen, erkennen. Aber bey dieser Verrichtung müssen wir so genau auf jeden kleinsten Schritt unsrer Vorstellungskraft Acht geben, daß wir uns selbst und unsern Zustand, und die Beziehung der Dinge auf denselben, dabey völlig aus dem Gesichte verlieren.

Der Redner sucht aus dem ganzen Umfange der uns bekannten und ge-

läufigen Begriffe, die eine Aehnlichkeit mit dem großen Begriff, den er uns geben will, haben, diejenigen aus, die wir am schnellsten und hellsten fassen, und hilft unsrer Einbildungskraft dieselben bis auf den hohen Grad zu erheben, in welchem sie einigermaassen tüchtig werden, uns das höchste Wesen anschauend zu erkennen zu geben. Vornehmlich sucht er die auf, die schon mit unsern Empfindungen zusammenhangen, damit auch der erhabene Begriff des unendlichen Wesens die empfindende Seele unwiderstehlich ergreife. Die Begriffe eines Vaters, der mit Gürtlichkeit und Klugheit sein Haus zum Besten seiner Kinder verwaltet, eines weisen Regenten, der mit einem Blick alle Theile des Regierungssystems übersieht, und darin alles anordnet, und die Wirksamkeit aller Glieder des Staates unwiderstehlich, doch ohne Zwang, zum allgemeinen Besten leitet, und andre faßliche Begriffe dieser Art wählet der Redner; dann erhöht und erweitert er den Begriff einer Familie, um den Begriff eines ganzen Staates faßlicher zu machen; diesen aber erhöht er allmählig, aber immer durch leichte Schritte, bis zum Begriff der unendlich ausgebreiteten Haushaltung des ganzen Weltsystems, von dem er jenes erhabene Wesen, als den obersten, aber bloß väterliche Gewalt ausübenden Regenten vorstellt. Die einzelnen Begriffe, aus deren Verbindung der Redner seinen Hauptbegriff bildet, sind Begriffe, die aus einer Menge sinnlicher Vorstellungen, die wir schnell zusammen verbinden, und auf einmal übersehen, zusammengesetzt sind. Dabey weiß er solche Vorstellungen zu wählen, die mit hellen Farben der Einbildungskraft einleuchten, und von ihr noch vergrößert werden. Aus eben dem Grunde ist schon sein lehrender Vortrag zugleich rührend, da schon seine eigene lebhaft e Einbil-

dungskraft sein Herz erwärmet; da hingegen der Philosoph nothwendig kalt bleiben muß, damit er auf jeden Schritt, den sein Verstand thut, genau Licht geben könne. Am sorgfältigsten ist der Redner, daß er solche sinnliche Bilder zur Erläuterung wähle, die auf das Herz eben die Beziehung haben, die er in dem Hauptbegriff entdeckt hat. Also kann man mit wenig Worten sagen: daß der Redner die Begriffe, die er uns beybringen will, allemal auf ähnliche, aber uns sehr bekannte, und völlig sinnliche Begriffe zurückführe, und uns durch eben so sinnliche Erweiterung und Ausdehnung derselben allmählig helfe, jene Hauptbegriffe durch helle Bilder und Gemählde anschauend zu erkennen.

Diese rednerische Art, Begriffe richtig und zugleich lebhaft und wirksam der Vorstellungskraft gleichsam einzuverleiben, setzt bey dem Redner großen Verstand, und eine höchstlebhafte Einbildungskraft voraus; er muß Philosoph und Dichter zugleich seyn. Wenn er sicher seyn will, daß die Begriffe, die er einzuprägen hat, in den Gemüthern dauerhaft bleiben, so müssen sie die strengste Untersuchung aushalten; denn gegen die Zeit hält kein Irrthum, und keine falsche Vorstellung aus. \*) Erst denn, wenn er sich selbst durch die strengste philosophische Methode von der Richtigkeit seiner Begriffe versichert hat, kann er die Person des Redners annehmen, um eine sinnliche und populäre Einkleidung derselben zu suchen. Auch ist er alsdenn sicher, daß ihn seine Phantasie nicht in die Irre führet.

Auf eine völlig ähnliche Weise verfährt der Redner, wenn er Urtheile zu fällen, oder Schlüsse zu machen hat; daher dieses keiner besondern Ausführung bedarf. Die Analogie,

\*) *Opinionum commenta delet dies, naturae iudicia confirmat. Cicero.*

oder die Aehnlichkeit der Fälle ist überall sein Hauptaugenmerk. Nur zeigt sich hierin ein neuer Unterschied zwischen seiner und des Philosophen Art zu verfahren. Dieser darf nur einmal richtig urtheilen, oder schließen, alsdenn hat er seinen Zweck erreicht; der Redner kann sein Urtheil und seinen Schluß, weil sie allemal aus besondern ähnlichen Fällen folgen, mehrmal wiederholen, weil er mehrere ähnliche Fälle, deren jeder seine besondere sinnliche Kraft hat, wählen kann. Dieses giebt ihm den Vortheil, auf derselben Wahrheit zu verweilen, sie von mehrern Seiten zu zeigen, und dadurch desto unauslöschlicher zu machen. Hat er hiezu Urtheilskraft genug, so kann er aus den gemeinsten Vorstellungen seiner Zuhörer eine Anzahl solcher aussuchen, die ihnen am öftersten wieder zu Sinne kommen; und dadurch hängt er die Wahrheiten, die er vorträgt, an eine Menge gemeiner Vorstellungen, die beynahe täglich sich in uns erneuern, und eben dadurch auch das Gefühl der damit verbundenen Wahrheiten, wieder erweken. Hiebey aber hat er wol zu überlegen, was für eine Art Menschen er zu Zuhörern hat. Sind es gemeine Menschen, so kann er die ähnlichen Fälle und Beispiele mehr anhäufen, und sich länger dabey verweilen, als wenn er stärkere Denker vor sich hat. Zum Beispiel einer gemeinen lehrenden Rede kann die angeführt werden, welche die Tugend dem Herkules hält, die Xenophon aus dem Prodicus uns aufbehalten hat. Eigentlich ist ein Volk erst denn völlig unterrichtet, wenn ihm die nothwendigsten Grundbegriffe und Grundwahrheiten, die einen unmittelbaren Einfluß auf sein Betragen haben sollen, so geläufig und so einleuchtend sind, daß jeder sich derselben beynahe stündlich erinnert. Dieses aber kann nur dadurch erhal-



ten werden, daß jene Grundbegriffe durch Aehnlichkeit an alle täglich vorkommende sinnliche Begriffe angehängt werden und daß auf diese Art unsere tägliche Bemerkungen gemeiner Dinge uns durch eine geläufige Analogie auf jene Grundwahrheiten führen.

Auf diese Weise müssen die wichtigsten Kenntnisse, die der Philosoph an den Tag gebracht hat, durch den lehrenden Vortrag des Redners allgemein ausgebreitet und zum Gebrauch würksam gemacht werden. Und hier öffnet sich für einen philosophischen Redner ein weites Feld zu einer sehr reichen Aernbte von Verdienst. Nach so unzähligen Wochen-schriften, Predigten und andern politischen und moralischen Abhandlungen in dem lehrenden Vortrag der Redner, findet sich eine beträchtliche Anzahl der wichtigsten Begriffe und Grundwahrheiten, die noch gar nicht in dem hellen Lichte stehen, in welchem jeder Mensch sie sehen sollte. Eigentlich ist diese Materie nie zu erschöpfen, weil es immer möglich ist die Sachen durch neue Bilder und neue Aehnlichkeiten noch heller und stärker vorzustellen. Es ist möglich, wenn Geschmak und Kenntniß unter einem Volk einmal auf einen gewissen nicht unbeträchtlichen Grad gekommen sind, auch die schweresten und verwikeltesten Begriffe sehr leicht und popular zu machen. Viele sehr gemeine aber höchst wichtige Begriffe haben einer solchen Bearbeitung noch nöthig. Die Begriffe von bürgerlicher Gesellschaft, von Gesetz, von Obrigkeit, von Regent und Unterthan, von Magistratswürde und Bürger, und viele andre sind von der höchsten Wichtigkeit; sie haben so gar, da die Sachen selbst, die dadurch ausgedrückt werden, so unmittelbar mit der Glückseligkeit des Menschen verbunden sind, etwas Erhabenes. Aber ich getraue mir zu sagen, daß

kein Volk in der Welt ist, unter dem sie in ihrer Höheit, und zugleich in wahrer Faßlichkeit, auch nur dem hundertsten Theil der Nation geläufig wären.

Noch sind über die lehrende Rede einige allgemeine Anmerkungen zu machen, die wir hier nicht übergehen können. Die sinnlichen Vorstellungen müssen denen, für die der Redner arbeitet, schlechterdings sehr bekannt und geläufig seyn, damit sie schnell sich über die ganze Vorstellungskraft ausbreiten. Sie müssen also von gemeinen Gegenständen hergenommen werden; und doch müssen sie eine nicht gemeine Aufmerksamkeit erwecken. Dieses ist ein schwerer Punkt, der einen Redner von Genie erfordert, der dem völlig Bekannten den Reiz des Neuen zu geben, und das Alltägliche als merkwürdig vorzustellen wisse. Wer sich nicht sehr weit über die gemeine Art zu denken erhoben hat, wird hierin nicht glücklich seyn. In den gemeinsten Kenntnissen der Menschen, so wie in den gemeinsten Künsten und Einrichtungen der bürgerlichen Gesellschaft, kommen unzählige Dinge vor, die groß und zum Theil bewundernswürdig sind, und nur deswegen unter der Menge unsrer Vorstellungen unbemerkt liegen bleiben, weil man ihrer gewohnt ist. Nur der, welcher auf die ersten Gründe der Dinge zurückgehen kann, sieht sie in ihrer Größe. Ein solcher Mann muß der Redner seyn, dessen lehrender Vortrag einfach, allgemein, verständlich, und doch von großer Kraft seyn soll.

Auch ist dieses ein Hauptkunststück des lehrenden Vortrages, daß man die wichtigsten Vorstellungen der Einbildungskraft unvermerkt an die Empfindungen hänge, um sie desto lebhafter zu machen. Eigentlich hängt alles, was in der Speculation wichtig ist, irgendwo mit den Empfindungen zusammen. Denn es ist nichts

groß, daß nicht einen Einfluß auf das Beste der Menschen habe; und so bald man diese Seite gesehen hat, so wird bey einem redlichen Mann die Empfindung bald rege. Ich habe es schon anderswo erinnert, daß mehr Wahrheit, als man insgemein denkt, in der Erklärung der Alten liege, daß der Redner ein beredter und dabey redlicher Mann seyn müsse.\*) In dem lehrenden Vortrag ist es beynah unmöglich die volle Kraft der Beredsamkeit zu erreichen, wo nicht das Herz des Redners von Eifer für das Wohlseyn der Menschen warm ist. Denn nur in diesem Falle nehmen alle seine Vorstellungen etwas von dem leidenschaftlichen Ton an, der sie so eindringend macht; hauptsächlich deswegen ist Rousseau einer der beredtesten Menschen, die jemals in der Welt bekannt worden. Auf diese große Kraft, die das Leidenschaftliche dem lehrenden Vortrag giebt, zielt Bodmer in der schönen Stelle, wo er die Debora erzählen läßt, wie ihre Mutter sie und ihre Schwestern über die wichtigsten Wahrheiten unterrichtet habe.

Noch durchfließt mich ein heftiger Schauer,  
so oft ich gedente,

Wie mit Entzückungen ringend, von göttlichen  
Flammen ergriffen,

Sie uns die Gottheit sagte, —  
Daß wir erschaffen wären, daß uns ein  
Ewiger machte;

Einer, vor dessen Geist die noch nicht ge-  
wordene Schöpfung

Und das verschiedne Verhältniß der Dinge  
zugegen gewesen,

Als sie noch künftig waren.\*\*)

Hat der Redner wichtige Wahrheiten vorzutragen, so thut das Gefühl seiner eigenen Ueberzeugung, wenn er es seinen Zuhörern kann empfinden machen, beynah so viel, als der offenkündigste Beweis. Selbst starke Denker getrauen sich kaum an Sachen zu zweifeln, von denen sie andere, auch denkende Köpfe, innig überzeu-

get sehen: gemeine Menschen aber unterstehen sich dieses gar nicht. Kommen also noch innere faßliche Gründe dazu, so kann der Redner gewiß seyn, seinen Zuhörer völlig überzeuget zu haben.

Sehr wichtig ist auch dieses für den Redner, daß er die schon einmal festgesetzten und dem Ansehen nach unveränderlichen Meynungen seiner Zuhörer genau kenne. Dieses giebt ihm oft den Vortheil, daß er, anstatt eine Wahrheit geradezu zu beweisen, nur zeigen darf, daß sie als ein besonderer Fall in dem schon festgesetzten Urtheil enthalten sey.

Ueber die Form und die Anordnung der lehrenden Rede haben wir wenig zu sagen. Im Grunde beobachtet der Redner eben die Methode, welche die Logik dem Philosophen vorschreibt. Eine Rede, darin eine Wahrheit soll erwiesen werden, muß allemal auf einen Vernunftschluß können gebracht werden; folglich besteht sie aus drey Haupttheilen: den sogenannten beyden Vorderfällen, worauf der dritte Theil, nämlich der Schluß, folget. Der Redner muß sich seine ganze Rede anfänglich in Form eines richtigen Vernunftschlusses, oder Syllogismus vorstellen. Hat er sich von der Richtigkeit und Gründlichkeit desselben überzeuget: so fängt er nun an den Plan zum Vortrag und zur Ausführung jedes der drey Sätze seines Vernunftschlusses zu denken. Dieses bestimmt die drey Haupttheile seiner Rede.

Bisweilen hält er für nöthig, jeden der beyden Vorderfälle, nachdem er vorgetragen worden, durch besondere Ausführung zu bestätigen. Als denn entstehen fünf Haupttheile seiner Rede, wie schon anderswo angemerkt worden.\*)

Da,

\*) Vir bonus dicendi peritus.

\*\*) S. Noachide IV Gesang.

\*) S. Beweisarten I Th. S. 222.



Da, gewöhnlich, die Rede überhaupt in drey Gattungen abgetheilet wird: so finden sich, in jeder Anweisung zur Redekunst, auch Anweisungen zu dem, was Hr. Sulzer die Lehrrede nennt, und worunter er das Genus *causarum judiciale* der Alten zu verstehen scheint. Aber freylich ist dieses nicht sehr anwendbar auf jenes; und dann muß Lehre, oder Unterricht auch in jeder Rede, mehr oder weniger, Statt finden. — Ich glaube indessen wenigstens das, was über jene Gattung der Rede von den Alten gesagt worden, hier anzeigen müssen, als das 10te u. f. Kap. des 1ten Buches der Rhetorik des Aristoteles und das 5te in der Rhet. ad Alexand. — Das 2te der 4 Bücher ad C. Herennium; ein Theil des 2ten Buches de Inventione. — Die 3te und 9te Vorlesung des Lawson, Ueber die Beredsamkeit in soferne sie sich an die Vernunft richtet, S. 177 der d. Uebers. — Die 7te und 8te Vorles. in Priestleys Redekunst, S. 42 u. f. der deutschen Uebers. — Von dem Character des didactischen Styles, Condillac im 2ten Th. seines Unterrichts, Bern 1777. 8. S. 459. —

## Lehrgedicht.

Man kann bey jeder Dichtungsart dem Menschen nützliche Lehren geben, und dem Verstand wichtige Wahrheiten einprägen; deswegen ist nicht jedes Gedicht, darin es geschieht, ein Lehrgedicht. Dieser Name wird einer besondern Gattung gegeben, die sich von allen andern Gattungen dadurch unterscheidet, daß ein ganzes System von Lehren und Wahrheiten, nicht beyläufig, sondern als die Hauptmaterie im Zusammenhang vorgetragen, und mit Gründen unterstützt und ausgeführt wird.

Es scheint zwar, daß der Unterricht, oder der Vortrag zusammenhangender Wahrheiten, und die gründliche Befestigung derselben, dem Geist der Dichtkunst entgegen sey, welcher

hauptsächlich Lebhaftigkeit, Sinnlichkeit und die Abbildung des Einzelnen erfordert, da die unterrichtende Rede auf Richtigkeit und Deutlichkeit sieht, auch abgezogene allgemeine Begriffe, oder Sätze, vorzutragen hat. Besonders erfordert die Untersuchung des Wahren einen Gang, der sich von dem Schwung des Dichters sehr zu entfernen scheint. Dieses hat einige Kunststrichter verleitet, das Lehrgedicht von der Poesie auszuschließen. Freylich könnte sich die Dichtkunst mit dem Vortrag zusammenhangender Wahrheiten nicht bemengen, wenn sie nothwendig so müßten vorgetragen und bewiesen werden, wie Euclides oder Wolf es gethan haben. Es giebt aber gründliche Systeme von Wahrheiten, die auf eine sinnliche, dem anschauenden Erkenntniß einleuchtende Weise, können gesagt werden, wovon wir an Horazens und Boileaus Werken über die Dichtkunst, an Pops Versuch über den Menschen, an Hallers Gedicht über den Ursprung des Uebels und manchem andern Werke dieser Gattung, fürtreffliche Beispiele haben, denen man, ohne in verächtliche Spitzfindigkeiten zu verfallen, den Namen sehr schöner Gedichte nicht versagen kann. Wir werden auch hernach zeigen, daß dem Lehrgedicht nicht bloß überhaupt ein Platz unter den Werken der Dichtkunst einzuräumen sey, sondern daß es so gar unter die wichtigsten Werke derselben gehöre. Obgleich die Entdeckung der Wahrheit oft das Werk eines kalten und gefestigten philosophischen Nachdenkens ist, so bleibt doch der nachdrückliche und eindringende Vortrag derselben allemal ein Werk des Geschmacks. \*) Wahrheiten, welche durch die mühsamste Zergliederung der Begriffe sind entdeckt worden, können

K 5

\*) Man sehe den vorhergehenden Artikel lehrende Rede.

nen meistentheils auch dem bloß anschauenden Erkenntniß im Einzelnen sinnlich vorgestellt, und einleuchtend vorgetragen werden. Geschiehet dieses mit allen Reizungen des Vortrages, so entsteht daraus das eigentliche Lehrgedicht.

Sein Charakter besteht demnach darin, daß es ein System von Wahrheiten, mit dem Reiz der Dichtkunst bekleidet, vortrage. Der sinnliche, mit Geschmak verbundene Vortrag des Redners, von dem in dem vorhergehenden Artikel gesprochen worden, ist hier noch nicht hinreichend. Vielweniger kann man mit Vatteux sagen, daß überhaupt Wahrheit in Verse gebracht ein Lehrgedicht ausmache. Der Dichter, der durchgehends noch sinnlicher ist, als der Redner, mahlt den Gegenstand lebhafter; er nimmt überall, wo es möglich ist, die Begriffe und Vorstellungen von dem, was in der körperlichen Welt am leichtesten und hellsten in die Sinne fällt, um dem Geiste dadurch die abgezogenen allgemeinen Vorstellungen desto lebhafter vorzubilden. Oft, wo der Redner den Gegenstand bloß nennt, weil schon der Name ihn in der Einbildungskraft des Zuhörers zeichnet, liebt der Dichter ihn auszubilden, und mit Farben zu bekleiden. Der höhere Grad der Sinnlichkeit verursacht auch, daß der Dichter durchaus seinen Charakter behält. Er nimmt ihn nicht nur in einzelnen Stellen an, sondern auch da, wo er die abstraktesten Wahrheiten vorzutragen hat. Ueberall merkt man, daß er die Wahrheit nicht bloß erkennt, sondern stark fühlt; und da, wo sie an Empfindung gränzet, überläßt er sich bisweilen derselben, und mahlet im Vorbeygang leidenschaftliche Scenen, die mit seinem Inhalt verwandt sind, in dem Ton des epischen Dichters. Man kann überhaupt sagen, daß das Lehrgedicht in seinem Ton viel Aehnlichkeit

mit dem epischen Gedicht habe. Der lehrende Dichter ist von einem System von Wahrheiten eben so gerührt und eingenommen, wie es der epische Dichter von einer großen Handlung ist. Daher kann auch das, was wir von dem Charakter des epischen Gedichts gesagt haben, auf das Lehrgedicht angewendet werden. Obgleich der lehrende Dichter von seinem Gegenstand durchdrungen ist: so wird er davon nicht so ganz hin gerissen, wie der lyrische Dichter. Nur hier und da fällt er ganz in das Leidenschaftliche, und nimmt wol gar den hohen lyrischen Ton an, von dem er aber bald wieder auf seinen Inhalt kommt. In dem ganzen Umfange der Dichtkunst ist kaum eine Art der Reizung, wodurch die vorgetragene Wahrheit einen lebhaften Eindruck macht, die der Dichter nicht in den verschiedenen Theilen des Gedichts anbringen könnte. Bald zeichnet er die Wahrheit in lebhaften Gemälden; bald kleidet er sie in ruhrende Erzählungen ein, bald in pathetische Ermahnungen; icht führet er uns auf unsre eigene Empfindungen, um uns von der Wahrheit zu überzeugen; denn läßt er sie uns in andern Menschen fühlen. Auf so mannichfaltige Weise kann er die Wahrheit einleuchtend und wirkfam machen.

Es scheint, daß das Lehrgedicht, wie gesagt, zu seinem Inhalt ein ganzes System von Wahrheiten erfordere; weil man auch einem langen Werk, das eine Menge einzelner, unter sich nicht zusammenhangender Lehren und Sittensprüche, wie die Sprüche Salomonis, oder die Lehren des Jesus Sirach, in zusammenhangenden Versen vorträge, schwerlich den Namen des Lehrgedichts geben würde. So bald aber die vorgetragenen Wahrheiten als einzelne Theile eines ganzen Systems zusammenhangen, da kann sinnliche An-



ordnung, Verhältniß der Theile, und jede andere Eigenschaft, wodurch eine Rede zum Werk des Geschmacks wird, im Ganzen statt haben. Daher hat das Lehrgedicht, wie die Epopöe, ihren Anfang, ihr Mittel und ihr Ende, weil ohne dieses kein System statt hat. Der Dichter übersieht den ganzen Umfang seiner Materie, und ordnet aus den Theilen derselben ein Ganzes, das ohne Mühe zu übersehen ist, und die Vorstellungskraft lebhaft rühret.

Vielleicht aber ist zum Charakter des Lehrgedichts nicht nothwendig, daß es Wahrheiten, die bloß durch richtige Schlüsse erkannt werden, zum Inhalte habe. Sollten in diese Gattung nicht auch die Gedichte gehören, die uns ein wolgeordnetes Gemälde von einem System vorhandener Dinge, die aus Erfahrung und Beobachtung erkannt werden, darstellen, wie Thomsons Gedichte von den Jahreszeiten, und Kleists Frühling? Wenigstens scheinen sie zunächst an das Lehrgedicht zu gränzen. Von dieser Art wäre ein Gedicht, das uns die Einrichtung und die vornehmsten Gesetze eines Staats in einem Systeme vorträge. Auch der lehret, der uns von vorhandenen Dingen, deren Beschaffenheit und Zusammenhang unterrichtet. An diese Art des Lehrgedichtes würde sich auch das bloß historische Gedicht anschließen, das eine Reihe wahrer Begebenheiten enthielte. Also scheint Barthelemy nicht ganz unrecht zu haben, wenn er das bloß historische Gedicht auch in diese Gattung setzet.

Wir haben Lehrgedichte, und man erkennet sie einstimmig für solche, darin zusammenhangende Systeme speculativer Untersuchungen vorge tragen werden, wie das Gedicht des Lukretius von der Natur der Dinge, Hallers Gedicht vom Ursprung des Uebels, Pops vom Menschen, Wielands von der Natur der Dinge,

und andre mehr; andre tragen Theorien von Künsten, oder auch ganze Systeme praktischer Regeln vor, wonach gewisse Geschäfte sollen getrieben werden, wie des Hesiodus Gedicht, die Arbeiten und die Tage, Virgils Georgica, Horaz und Boileau von der Poetik, du Fresnoy und andre von der Mahlerkunst; endlich haben wir auch Gedichte, die wolgeordnete und ausführliche Gemälde natürlicher und sittlicher Dinge enthalten, wie Hallers Alpen, Thomsons Jahreszeiten, und Kleists Frühling. Auch bloß sittliche Schilderungen des Menschen, oder der allgemeinen moralischen Natur, sind ein Stoff zum Lehrgedicht. Nicht ohne Grund könnte man auch solche Gedichte, wie Bodmers über den Charakter der deutschen Dichter, und seine Wohltäter der Stadt Zürich sind, hieher rechnen.

Daß diese Gattung wichtig sey, ist bereits erinnert worden; aber die Sache verdienet eine nähere Betrachtung. In jeder Art der menschlichen Angelegenheiten, in jedem Stand, jeder gesellschaftlichen Verbindung, ist eine lebhaft und sich ans Herz anschließende Kenntniß gewisser sich auf dieselbe beziehender Wahrheiten, allemal der Grund, wo nicht gar aller guten Handlungen, doch des durch aus guten und rechtschaffenen Betragens. Der Mensch, dessen Herz von der Natur auf das beste gebildet worden, kann nicht allemal gut handeln, wenn er bloß der Empfindung nachgiebt. Erst durch ein gründliches System praktischer Wahrheiten wird der Mensch von gutem Herzen zu einem vollkommenen Menschen. Nur dieses stellt ihm jedes besondere Geschäfte, und jede Angelegenheit in dem wahren Gesichtspunkt vor, der ihm ein richtiges Urtheil dabon giebt, und seine Entschlüsse auf das rechte Ziel lenket. Es ist das Werk der Philosophie diese Wahrheiten zu entde-

entdecken; aber die Dichtkunst allein kann ihnen auf die beste Weise die wirktsame Kraft geben. Was der reine Verstand am deutlichsten begreift, wird am leichtesten wieder ausgelöscht, weil es an nichts sinnlichem hängt. Der Dichter ist nicht nur durchaus sinnlich, sondern sucht unter den sinnlichen Gegenständen die kräftigsten aus; an diese hängt er die Begriffe und Wahrheiten, und dadurch werden sie nicht nur unvergänglich, sondern auch einnehmend, weil sich die Empfindung einigermaassen damit vermischet.

— Aus ihrem Bilderschatz

Schmückt sie sie reizend aus und nimmt  
der Gründe Plaz.\*)

Der lehrende Dichter sucht in dem Umfang der uns allezeit gegenwärtigen sinnlichen Gegenstände die lebhaftesten aus; braucht sie als Spiegel, darin unsre Begriffe mit voller Klarheit abgemahlt sind, und dadurch unsre Urtheile festgesetzt werden. Daher geschieheth es, daß wir uns derselben bey gar mannichfaltigen Gelegenheiten wieder erinnern. Da er endlich nicht nur jedes einzelne mit allen Annehmlichkeiten des Wohlklangs, sondern auch sein ganzes System in einem schönen, aber sinnlich faßlichen Plan vorträgt, und den Vortrag selbst durch alle Reizungen einnehmend macht: so muß jeder Mensch von Geschmack Lust bekommen, ihn nicht nur oft zu lesen, sondern auch alles lebhaft im Gedächtniß zu behalten.

Hieraus siehet man aber auch, daß alle Dichtergaben zusammenkommen müssen, um in dieser Gattung völlig glücklich zu seyn. Die fließendste Harmonie des Verses, die schönsten Farben des Ausdrucks, die kräftigsten Bilder, und im Ganzen die schlaueste Kunst der Anordnung, sind hier mehr als irgendwo nothwendig, damit sich alles recht lebhaft einpräge.

\*) Wielands Natur der Dinge 2 B.

Lukretius hat nur in einzelnen Stellen seines Gedichts allen diesen Forderungen genug gethan, aber an den meisten Orten ist er doch zu trocken; da hingegen Virgil sich durchaus als einen großen Dichter gezeigt hat. Unter uns kann Haller zum Muster dienen, und in einigen, was die Stärke des Ausdrucks und die Wahl der Bilder betrifft, auch Witthof, dessen Vers aber nicht den erforderlichen Vollklang hat. Wieland hat sich in seiner ersten Jugend in dieses Feld begeben, und es ist zu wünschen, daß er noch einmal dahin zurückkehre, wo es ihm leicht seyn würde seinen besten Vorgängern in allen Stücken gleich zu kommen, in einigen aber sie zu übertreffen. Er wäre vollkommen im Stande die Anmerkung eines unsrer Kunstreicher zu widerlegen, daß unsre Lehrdichter nur denn fürtrefflich seyn, wenn sie abstrakte Lehren der Weltweisheit vortragen, hingegen sehr fallen, wenn sie sich zu den Sitten der Länder und Menschen herablassen.\*)

Ein Dichter von Wielands Geist könnte sich einen unsterblichen Namen machen, wenn er Leibnizens würde, was Lukretius dem Epikur ist. Nie ist ein erhabeneres System der Philosophie erdacht worden, als das Leibnizische, das auch zugleich wegen der Kühnheit vieler seiner Lehren, die das Höchste enthalten, was der menschliche Verstand jemals wagen wird, recht für den hohen Flug der Dichtkunst gemacht zu seyn scheinet. Seine Begriffe von einzelnen Wesen, und eines jeden besonderer Harmonie mit dem Ganzen, von den Monaden, von der Seele; seine allgemeine vorhergeordnete Harmonie, seine Stadt Gottes: — was kann ein philosophischer Poet größers wünschen? Auch könnte man einen fürtreffli-

\*) S. Briefe über die neueste Pitteratur im VIII Th. S. 165.

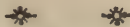


trefflichen Stoff zum Lehrgedichte von den Grundwahrheiten und Grundmaximen einer weisen Staatsverwaltung hernehmen. Was für unvergleichliche Gelegenheiten zu den reizendsten Gemälden würde er nicht an die Hand geben? Zu wünschen wäre auch, daß ein dazu geschickter Dichter ein großes Lobgedicht auf die vornehmsten Wohltäter des menschlichen Geschlechts ausarbeitete. Er würde Gelegenheit haben, darin zu lehren, in was für einem Zustande die Menschen seyn könnten, wenn einmal Vernunft und Sitten den höchsten Grad, dessen die menschliche Natur fähig ist, würden erreicht haben. Denn würde er allen großen Männern, die zum Besten der Menschen Künste, Gesetze, Wissenschaften erfunden haben, ihr verdientes Lob ertheilen, und dadurch andre Genies zur Nachahmung reizen. Ein sehr herrlicher und reicher Stoff! Selbst einige besondere, für das menschliche Geschlecht höchst wichtige Wahrheiten, von der göttlichen Oberherrschaft über die Welt, von der Unsterblichkeit der Seele, von der Wichtigkeit der Religion, sind zwar von einigen neuern Dichtern behandelt worden; aber noch gar nicht in dem Maße, daß man damit zufrieden seyn könnte. Hier ist also für die Dichter noch ein überaus fruchtbares Feld, wie ganz neu zu bearbeiten. Um so viel mehr ist zu wünschen, daß die Kunstrichter nicht so schnell seyn möchten, unsren jungen Dichtern, die in verschiedenen Kleinigkeiten ein schönes dichterisches Genie gezeigt haben, durch gar zu ungemessenes Lob die Einbildung einzulösen, als ob sie jetzt schon in das Verzeichniß der großen Dichter gehören, die durch ihre Gesänge sich um das menschliche Geschlecht verdient gemacht haben. Dies ist eben so viel, als wenn man einen jungen Philosophen deswegen, daß er etwa eine

metaphysische Erklärung richtiger als andre gegeben, oder einige Sätze gründlicher, als bis dahin geschehen ist, bewiesen hätte, neben Leibnizen, oder Wolfen stellen wollte. Wer historische Nachrichten und verschiedene kritische Bemerkungen über alle Lehrgedichte der Alten und der Neuern zu haben wünschet, wird auf Herrn Duschens Briefe zur Bildung des Geschmacks verwiesen.

Die Alten hatten die Gewohnheit, der auch die meisten Neuern gefolget sind, ihre Lehrgedichte allemal jemanden zuzuschreiben, und Servius hält dieses so gar für nothwendig, quia praeceptum et doctoris et discipuli personam requirit. Aber Virgil hat gewiß den Mäcenass nicht für seinen Schüler angesehen.

Zu dem Lehrgedichte können auch die Satyren und die lehrenden Oden und Lieder gerechnet werden; davon aber wird in den besondern Artikeln über ihre Gattung gesprochen.



Von dem Lehrgedichte handeln, von französischen Schriftstellern, unter andern, Batteux im vierten Abschnitte des zweyten Theiles seiner Einleitung, Bd. 3. S. 123. 4ter Auflage. — Louis Racine im dem 7ten Kap. seiner reflex. sur la poesie, und zwar von der didactischen Poesie überhaupt, von der Einförmigkeit, welche man den Lehrgedichten vorwirft, und von der Fiction darin. — Marmontel im 20ten Kap. der Poetique, Bd. 2. S. 523. — Ein Aufsatz in den Variétés liter. der Herren Arnaud und Guad, Par. 1769. 12. — Der 1te Art. des 3ten Kap. im 2ten Bd. S. 138. von Domairon Princ. gen. des belles lettres, Par. 1785. 12. 2 Bd. — — Von englischen Schriftstellern: Der Essay on Virgil's Georgicks, welcher sich vor der Drydenschen Uebersetzung befindet, enthält einige ganz gute, allgemeine Bemerkungen über Plan und Darstellung des Lehrgedichtes, — Eine Dissertation on Didactic

dactylic Poetry, von Warton, ist bey der im J. 1753 erschienenen Uebersetzung des Virgils befindlich. — Trapp, in der 15ten seiner Lectures, S. 187. Ausgabe von 1742. — Newberry, in dem 14ten Kap. seiner Art of Poetry on a new Plan, Bd. 1. S. 156. — Der 1te Theil der 40ten Lect. des Hrn. Blair, Bd. 2. S. 361 u. f. — Von deutschen Schriftstellers: Briefe zur Bildung des Geschmacks, Brösl. 1764: 1773. 8. 6 Bd. Neue Auflage 1773 u. f. bis jetzt 3 Bd. von Hrn. Dusch. — Das 5te Hauptstück in Hrn. Engels Anfangsgründe einer Theorie der Dichtungsarten, Berl. 1783. 8. S. 89 u. f. — Hr. Eberhard in seiner Theorie S. 119. S. 158 u. f. — Hr. Eschenburg in seiner Theorie, S. 89 u. f. — Von der didactischen Poesie der Hebräer handelt die 24te Vorlesung des Bowth, S. 483 u. f. Göttingen 1770. 8.

Lehrgedichte überhaupt sind geschrieben worden, unter den Griechen: Von Hesiodus (Zeitgenosse des Homer. Έγγραμματα, und Θεογονία, Ven. 1493. fol. gr. Ed. pr. mit dem Theokrit u. a. m. Ven. 1537. 4. zuerst mit den Scholien; Par. 1566. 8. mit dem Poet. princ. des H. Stephanus; Ex offic. Plant. 1603. 4. cura Heinsii, gr. und lat. mit den Scholien. Amst. 1657. 12. Elzev. Amstel. 1701. 8. c. comment. Clerici, gr. und lat. Oxon. 1737. 4. c. Th. Robinson gr. und lat. b. A. jedoch ohne die Scholien. Uebersetzt in lateinische Verse, das Tagewerk von Laur. Walla, Par. 1507. 4. von Ulpius, Bas. 1540. 8. von Rotellr, Frankf. 1576. 8. von Wettstein 1771. die Theogonie von Burch. Pylades, Bas. 1544. 8. In das Italienische, die Theogonie, von dem Conte Gianr. Carli Giustinopositano, Ven. 1744. 8. Sämmtlich von Ant. Mar. Salvini, Pat. 1747. 8. In das Französische, das Tagewerk, überhaupt viermahl; zuerst von Richard Le Blanc, Lyon 1547. 12. zuletzt von Jacq. Le Gras, Par. 1586. 12. die Theogonie, von Terrasson; und von Vergier, mit einer Erklärung, unter dem Titel, L'origine des Dieux du Paganisme, Par. 1767. 12. 4 Th.

In das Englische, von Cooke, mit ein paar Abhandlungen über Leben, Zeit, alter und Schriften des Hesiodus, Lond. 1728. 4. (ob öfterer? ist mir nicht bekannt.) In das Deutsche: Proben, in der Minerva, Halle 1778. 8. Erläuterungsschriften: Olai Wormii Quaest. Hesiodear. Heptades duae, Hafn. 1616. 4. — Lamb. Barlaei . . . in Hesiodi Theogoniam, Comment. . . . Amst. 1658. 8. — Eine Untersuchung der Stelle, wo von Hyblus die Rede ist, in dem 15ten Bd. der hist. crit. de la Republ. des Lettres. — Ueber den Perses, in dem 3ten Bd. der Mem. de l'Acad. des Inscri. von dem Abt Sevin. — Muthmaßungen von Rhunken, in der Epist. crit. Lugd. Bat. 1749. 8. — Prolusio de nova editione Hesiodi adornanda consilium, Auct. Io. Bern. Kœhler, Kil. 1766. 4. — De Theogonia Hesiodi, von Hrn. Hofr. Heyne in den Comment. Soc. Gœtt. — Einzelse gute Muthmaßungen über einzelse Stellen, und das Ganze der Theogonie, in den Lettres concern. Mythologie, L. 1748. 8. — Das Leben des Dichters findet sich, unter andern, in Le Jeunes Vies des poet. gr. und litter. Notigen in Fabr. Bibl. graec. Lib. II. c. 8. Vol. 1. S. 369. — Von verschiedenen griechischen Schriftstellern, als dem Ecoln, Minnervus, Simonides, Naumachius, Possidippus Metrodorus, Theognis, Phocylides, Pythagoras u. a. m. sind moralische Denksprüche in Versen auf uns gekommen, welche verschiedentlich, mehrere oder weniger, und auch mit Sentenzen aus größern Dichtern, gesammelt, auch, zum Theil, einzeln mit andern griechischen Dichtern herausgegeben worden sind. Die erste jener Sammlungen ist von Alb. Magnutius, Ven. 1495. f. Eine andere von dem Hier. Krobenius herausgegeben, Bas. 1532. 4. gr. (gänzlich aus dem Stobäus gezogen) von Joach. Camerarius, Bas. 1551 und 1558. 8. von Jac. Hertel, Bas. 1561. 8. gr. und lat. durch Fried. Spilburg, Frankf. 1591. 8. Heidelb. 1596. 8. Frankf. 1603. 8. bey der Poet. princ. des Heinv. Stephanus, Par. 1566. f.



von Rad. Winterton, Cambr. 1661 und 1677. 8. gr. und lat. Von Eberh. Gottl. Glandorf (mit einer Vorrede von H. Heyne von dem Werth und Beschaffenheit dieser Dichter) Leipz. 1776. 8. 2 Th. von Brunk, Strasb. 1784. 8. Auch sind einzeln, oder doch nur mit wenigen zusammen gedruckt, Theogni (ums Jahr 550 vor Chr. Geb.) mit Scholien und einer lat. Uebersetzung des El. Vinerus, Par. 1543. 8. mit den Scholien, und Anmerkungen von Joach. Camerarius, Leipz. 1603. 8. 1620. 8. französ. übersetzt in Versen von Nic. Pavillon, Par. 1578. 12. Deutsch von Fischer, Wausen 1739 und griech. und deutsch, Alt. 1746. 8. und ein Theil davon in Reimen, von Denso, im 20ten St. der Gottschedschen krit. Beytr.) Phocylides (ums J. 550 vor Chr. Geb.) Was unter seinem Namen herum geht, ist wohl nicht von ihm; gr. und lat. durch Joh. Seher, Han. 1547. 4. Bas. 1547. 8. durch Joh. Ad. Schler, Leipz. 1751. 8. Uebersetzt in das Französ. viermahl; zuerst von Baif, Par. 1574. 4. bey f. Etrennes zuletzt von Vency, Par. 1698. 12.) Pythagoras, die so genannten göldnen Sprüche, gr. und lat. von Wolfg. Steber, Leipz. 1604. 8. von El. Salmasius, Lugd. Bat. 1640. 4. gr. und lat. von Magn. D. Omeis, Alt. 1693. 8. Sie haben der Commentatoren sehr viele gehabt. Hierocles, aus der Mitte des 5ten christlichen Jahrhunderts, ist der älteste der auf uns gekommenen; sein Werk erschien zuerst nur lat. durch Joh. Ursipa, Pad. 1474. 4. gr. und lat. zuerst durch Joh. Curter, Par. 1583. 12. verm. und mit dem lat. Comment. des Theod. Marcellus (welcher zuerst Par. 1585 erschien) Lond. 1654. 8. 1673. 12. cur. Pet. Needham, Cant. 1709. 8. ferner Lond. 1742. 8. und bey der vorhin gedachten Ausgabe von Schler. Uebersetzt sind die göldnen Sprüche in das Italienische von Aless. Adimari, in seiner Calliope, Fir. 1641. 4. von Ant. Capponi in seiner Liriche Parafrasi, Ven. 1670. 12. von Bembo, mit dem Comment. des Hierocles, Ven. 1603. 4. In das Französische überhaupt sechsmahl, zuerst von

Baif, in f. Etrennes, Par. 1574. 4. zuletzt von Dacier, mit dem Leben des Pythagoras, und dem Comment. des Hierocles, Par. 1706. 12. 2 Bd. In das Deutsche von Hrn. Gleim, im Mercur vom J. 1775. Fitter. Notizen über den Pythagoras finden sich in Fabr. Bibl. graec. L. 2. c. 12. Vol. I. S. 455 u. f. und über Phocylides und die andern, in dem 17ten Kap. eben dieses Buches.) — Empedocles (Auffer einigen Ueberresten von seinem Gedichte über die Natur, welche sich zum Theil in den von Hrn. Stephanus, Par. 1573. 8. herausgegebenen Reliquiis poet. phil. befinden, wird ihm auch das auf uns gekommene Gedicht von der Himmelsfugel, welches aus 168 Jamben besteht, zugeschrieben; Fried. Morel gab es Par. 1584. 4. zuerst heraus, und Flor. Christias eine lat. metrische Uebersetzung davon, Par. 1687. 4. Beyde finden sich in Fabr. Bibl. graec. L. II. c. 12. Vol. I. S. 478 abgedruckt. Auch ist es noch einzeln von Benj. Hederich, Dresden 1711. 4. herausgegeben worden.) — Aratus (ums Jahr 278 vor Chr. Geb.) Seine Phaenomena und Prognostica wurden aus dem profaischen Werke eines Eudorus gezogen, und sind griechisch zuerst mit den Scholien und den lateinischen Umschreibungen des Cicero, Germanicus und Avienus, von dem Aldus Manutius bey den Astr. ver. Ven. 1499. f. ferner Bas. 1536. 4. Par. 1559. 4. und bey den Poet. princ. des Heinr. Stephanus, Par. 1566. f. ohne die Scholien, so wie mit den vorgedachten Umschreibungen und auch ohne die Scholien, Lugd. B. 1600. 4. von Grotius, und am besten von Joh. Fell, Orf. 1672. 8. griechisch herausgegeben. Mit einer profaischen lat. Uebersetzung des Joh. Ceporini erschienen sie, Bas. 1534. 1561. 8. Ueber das Werk selbst sind von vielen alten Schriftstellern Commentare geschrieben worden, wovon nur vier auf uns gekommen, welche Petr. Victorius, Flor. 1567. f. griech. und Dion. Petavius, in f. Uranologio, mit vielen Dissertationen, Par. 1630 und Amst. 1703. f. lat. herausgegeben hat. Von Neuern hat Andr. Schmid eine Dissert. de Arato, Iena

Ienae, 1685. 4. geschrieben. — Französisch von Remy Belleau ist das Gedicht des Aratus im 2ten Bd. des Recueil des poésies jenes Dichters, Par. 1585. 12. und Literarische Notizen über den Aratus in Fabr. Bibl. gr. Lib. III. c. 18. Vol. III. S. 450 u. f. befindlich.) — Niskander (in der 155. 160ten Olymp. Von ihm sind zwei metrische Werke, über den Biß giftiger Thiere, und die Mittel dagegen, (*ἄλξιφαρμακα*) und über die Mittel gegen vergiftete Speisen, (*ἀλξιφαρμακα*) auf uns gekommen, welche zuerst von Ald. Manutius, hinter dem Dioscorides, Ven. 1499. f. ferner, von ebd. 1523. 8. u. Eöln 1531. 4. griech. und mit den Scholien, und ohne diese, von Heinr. Stephanus, Par. 1566. f. ferner gr. und lat. von Joh. Gorraeus, Par. 1557. 4. und mit der lat. Uebersetzung des Poniceri, in dem Corp. poet. gr. Gen. 1606. f. und mit der griech. Umschreibung des Eutecnus, und der ital. Uebersetzung des Salvini, Flor. 1764. 8. herausgegeben worden sind. In das Französif. hat sie Jacq. Grevin, Antw. 1568. 4. übersezt. Bitter. Notizen finden sich in Fabr. Bibl. graec. Lib. III. c. 26. Vol. III. S. 618 u. f.) — Dionysius (zur Zeit des Augustus, Verfasser einer Beschreibung der Welt (*περιήγησις οἰκουμένης*) in Hexametern, welche zuerst in der lat. metrischen Uebersetzung des Avienas, Ven. 1488. 4. griech. ohne den Comment. des Eustathius mit dem Pindar, Ven. apud Aldum, 1513. 8. Cambr. 1533. Lond. 1668. 8. und bey den Poet. princ. des Heinr. Stephanus, Par. 1566. f. griech. Mit dem Commentar des Eustathius, von Rob. Stephanus, Par. 1547. 4. gr. und lat. Mit der prosaischen Uebersetzung des Joh. Camertis, Basel 1523. 1585. 8. Mit einer metrischen von Andr. Papius, Antw. 1576. 8. mit einer von Heinr. Stephanus und dem Pomp. Mela 1577. 4. und in dem Corp. poet. graec. Bas. 1606. f. Natisb. 1706. 8. und mit dem Commentar des Eustathius, Oxon. 1697. 8. und 1717. 8. und griech. und lat. von Havercamp, Lugd. B. 1637. 8. erschienen ist. In das Französische ist sie von Ben. Caumaize, Par. 1597. 12. über-

fest worden. Bitter. Notizen finden sich in Fabr. Bibl. gr. Lib. IV. c. 2. Vol. IV. S. 21.) — Andromachus (zur Zeit des Nero, schrieb, in Elegischer Versart, ein Gedicht von dem Theriac, das sich im Galenus, und in dem Werke, de Anecdoticis, Bd. 2. S. 428. Bas. — in einer lat. metrischen Uebersetzung von Jul. Mari, Nota, und Joh. Andernacus befindet. Einen lateinischen Commentar darüber schrieb Franc. Tibicanus, Thor. 1607. 4.) — Marcellus (unter dem Kaiser Adrianus. Aus einem in 42 Büchern geschriebenen medicinischen Gedichte, sind noch hundert Verse übrig, welche von den Fischen handeln, die Morellus mit einer metrischen Uebersetzung, Par. 1591 und 1598. 8. herausgab. Beydes findet sich in Fabr. Bibl. graec. der Text, und eine Uebers. von Fabr. selbst, Lib. I. c. III. Vol. I. S. 14. und die Uebers. von Morellus, Lib. VI. c. 9. Vol. 13. S. 317.) — Oppianus (wird gewöhnlich uns J. 204 gesetzt, und ihm werden zugeschrieben, 1) ein Gedicht vom Fischefange (*Ἀλευτικά*) in 5 Büchern; zuerst in lat. Hexametern von Laur. Lipsius, Eöln im Florent. 1478. 4. darauf Flor. 1515. 8. griech. gedruckt. 2) Ein Gedicht von der Jacht, (*κυνηγετικά*) in 5 Büchern, wovon noch vier übrig sind; zuerst Ven. 1517. 8. gr. und in verschiedenen lateinischen Uebersetzungen, als von Joh. Bodinus, Par. 1555. 4. von Mich. Piccart, Amb. 1604. 4. in französ. Versen, von Flor. Chretien, Par. 1575. 4. in französ. Prose, aber nur das 3te und 4te Buch, von Sam. de Germat, mit dem Arrian, von der Jacht, Par. 1690. 12. und eine deutsche von Lieberkühn, in Reimen, Leipz. 1755. 8. gedruckt. Beyde Gedichte zusammen von Turnebus, Par. 1555. 4. gr. von Conr. Ritterhus, Lugd. Bat. 1597. 8. griech. und lat. mit vier neuen prosaischen Uebers. Ferner von Hrn. Schneider, mit einer griech. Paraphrase, Arg. 1776. gr. und lat. Eine ital. Uebers. beyder, von Ant. Mar. Salvini erschien Flor. 1758. 8. 3) Ein Gedicht von dem Vogelfange, das verloren gegangen, und von Erasmus Vinding, Kopp. 1702. 8. die griechische



Paraphrase des Eutecnus, oder vielmehr Dionysius mit einer lat. Uebersetzung herausgegeben hat. **Erläuterungsschriften:** De Oppiano Poeta Cilice, Disser. Auct. P. Jac. Förfisch, Lips. 1749. 4. Litter. Notizen bey Fabr. Lib. IV. c. 20. Vol. IV. S. 625. Uebrigens hat der letzte Herausgeber dieser Gedichte es wahrscheinlich gemacht, daß die heyden ersten Gedichte von zwey verschiedenen Verfassern sind; wovon der eine unter dem Marc. Antonius, der andre unter dem Caracalla gelebt.) — Ein Gedicht von einem Unge- nannten über die Kraft der Gott geheiligten Kräuter, bey dem Dioscorides des Albus, Ven. 1518. 4. und in Fabric. Bibl. graec. Lib. III. c. 26. Vol. III. S. 630. gr. und lat. in einer metrischen Vers. von Joh. Kentorf. — Em. Phila (aus dem Anfange des vierzehnten Jahrh. von den Eigenschaften der Thiere; zuerst, aber nicht vollständig, von dem Erzbischof Aesenius, Ven. 1533. 8. gr. im 2ten B. des Corp. poet. gr. Ven. 1624. f. S. 237. gr. von Greg. Bersmann, Leipz. 1574. 4. gr. und lat. ein Fragment, in Fabric. Bibl. gr. Lib. V. c. 16. Vol. S. 697. gr. vollst. von G. Wernsdorf, Leipz. 1768. 8. gr. und lat.) — — Uebrigens sind allenfalls auch hierher, die aus den ältern griechischen dramatischen; und andern verloren gegangenen Dichtern übrig gebliebenen Sentenzen zu rechnen, welche, unter andern, von Gronov, Amst. 1709. 8. und von Brunk, in den Poet. gnöm. graec. Argent. 1784. 8. herausgegeben worden sind. — —

**Lehrgedichte von römischen Dichtern:** Titus Lucretius Carus (53 J. v. Chr. Geb.) De Rerum Natura, L. VI. Ver. 1486. f. Ed. pr. Ven. 1495. 4. ap. Aldum, Ven. 1515. 8. Ex ed. Th. Creech, Oxon. 1695. 8. Lond. 1716. 8. Oxon. 1717. 8. Lips. 1776. 8. Bas. 1770. 8. Berner Lond. 1712. 4. Im Corp. poet. von Maistaire, Lond. 1733. f. 2 Bd. Von Sigb. Havercamp, Lugd. Bat. 1725. 4. 2 Bd. mit Kpf. b. A. Von Brindley, Lond. 1749. 16. m. Kpf. Mit Baskerv. Typen, Birm. 1772. 4. 1773. 12. u. u. m. Uebersetzt, in **Dritter Theil.**

das Italienische, von Aless. Marchetti, († 1714) Lond. 1717. 8. Par. 1754. 4. nach einer bessern Handschrift, Lond. 1768. und nach der besten, ebend. 1779. 4. Verschiedene Anmerkungen über diese vortrefliche Uebersetzung finden sich in den Observ. ... del A. Dom. Lazzarini, R. 1743. 4. S. 29 u. f. In das Französische, außer der frühesten, nie abgedruckten, von Guil. des Autels, und einigen einzeln Stellen, überhaupt viermahl; zuerst von Marolles, Par. 1650. 8. zuletzt von de la Grange, Par. 1769. 8. mit einem guten Commentar, jedesmahl in Prose. In das Englische, von Th. Creech († 1701) in Versen, Lond. 1683. (3te Ausgabe) 1715. 8. In das Holländische, von Jer. Deffer, 1693. in Versen; von J. de Witt, Amst. 1701. 8. in Versen. Das Leben des Dichters erzählt, unter andern, Bayle; Litter. Nachrichten sind in Fabr. Bibl. lat. Lib. I. C. IV. Vol. I. S. 74. n. A. enthalten. Von dem Lucretius handeln die fünf ersten Briefe zur Bildung des Geschmacks, im 2ten Theil N. Ausg.) — V. Virgilius M. (Georgica, Lib. IV. Ueber die Ausg. siehe den Art. Arneis; wozu ich hier die einzelne Ausgabe der Georg. mit einer englischen Uebersetzung und vielen Anmerkungen von John Martyn, Lond. 1741. 4. 1746. 8. setzen will. Uebersetzt in das Italienische, überhaupt zehnmal; zuerst ums J. 1480: 1499 in Terzinen; zuletzt von dem Gr. Aless. Biancoli, Pesaro 1768. f. in reimsfreien Versen. In das Spanische, dreymahl; zuerst von Juan de Guzman, Salam. 1586; zuletzt von Chr. de Mesa, Mad. 1618. in Versen. In das Französische, überhaupt, vollständig, siebzehnmal; zuerst von Guil. Michel, Par. 1519. 8. zuletzt von de Ville, Par. 1770. 12. beyde, und überhaupt achtmal in Versen. Die letztere liegt sich ganz angenehm, obgleich Virgil sehr darin modernisirt worden ist. In das Englische, überhaupt (so viel ich weiß) achtmahl; zuerst von Abr. Fleming, Lond. 1589 in ungerimten Alexandrinern, zuletzt von Mills, Lond. 1780. 8. in Versen, von J. Martyn, in Prosa (s. vorher).

Die bessern sind, meines Bedünkens, die von Dryden, Barton (bey den f. W. des Dichters, Lond. 1753. 8. 4 Bde.) und von Th. Neville, Lond. 1760. 8. In das Deutsche, überhaupt, vollständig, siebenmahl; zuerst von dem ältern Riccius, Stett. 1571. 8. von H. Dusch, Hamb. 1759. 8. zuletzt von Eschmarch, Flensb. 1783. 8. Auch in das Polnische und Schwedische ist sie übersetzt. Erläuterungsschriften: De lucido Georgicor. Ordine, contra Homium, Augst. Netzker 1772. 4. Uebrigens handeln der 1te bis 4te Brief des ersten Theils der Briefe zur Bildung des Geschmacks, neue Aufl. von diesem Gedichte.) — Cornelius Severus (Ihm wird gewöhnlich das Gedicht Aetna zugeschrieben, welches zuerst in dem Catal. Virgilii, Ven. 1472 und 1484. f. einzeln, von Theod. Gerallus (Joh. Eleucus) Amst. 1702 und 1715. 8. und mit einer deutschen sehr guten Uebersetzung von C. A. Schmid, Braunschw. 1769. 8. herausgegeben worden ist.) — D. Horatius Flaccus (Ueber seinen Brief an die Pisonen, f. den Art. Dichtkunst; wegen der übrigen Episteln, die Folge.) — P. Ovidius Naso (1) Artis amatoriae, Lib. III. einzeln zuerst, mit dem Epithal. Catulli, Lips. 1492. 4. mit einem Comment. von Bart. Merula, und den folgenden Ged. Ven. 1494. 1516. f. Med. 1510. f. gedruckt. Uebersetzt in das Italienische, vollständig, dreymahl, zuerst, Mil. 1481. 4. zuletzt, von Piet. Michiele, Ven. 1632. 12. In das Spanische, mit den sämtlichen Werken des Ovid, von Suav. de Figueroa in Prosa, Mad. 1727 u. f. 4. 12 Bde. In das Französische, vollständig, überhaupt siebenmahl; zuerst Gen. 4. (ohne Jahreszahl) zuletzt in den Oeuvr. gal. et amour. d' Ovide, Amst. 1767. 12. Ausser diesen zweymahl burleskirt, Par. 1650 und 1662. 12. und einmahl nachgeahmt von Montesquieu, im 2ten Bd. seiner Werke, Amsterd. 1714. 12. In das Englische, von W. King, Lond. 1714. 8. und von einem Ungen. 1725. 8. In das Deutsche, überhaupt dreymahl; zuerst von D. Hartlieb, Straßb. 1483. zuletzt

von Knoll 1777. Da diesem Gedichte die Verweisung des Ovidius zugeschrieben wird: so gehöret hierher die Dissert. sur l'exil d'Ovide, Mont. 1742. 8. von Ribaud de Rochefort. 2) Remedia amoris, Lib. I. einzeln, zuerst Leipz. 1488. 4. mit dem Commentar des Barth. Merula, Ven. 1494. und dem Comment. des Wilh. Ramusius, Lugd. Bat. 1526. 4. Uebersetzt in das Italienische, viermahl; zuerst, um f. 1500. zuletzt, Piac. 1747. 8. Die berühmteste darunter ist in Octaven, und von Aug. Ingegneri, Avian. 1576. 8. Berg. 1604. 4. In das Spanische, zweymahl; von Luis de Carillo, in Vers. in seinen Werken, von Suarez de Figueroa, in Prosa, mit den f. W. des Ovid; Mad. 1727. 1738. 4. 12 Bde. In das Französische, überhaupt, vollständig, viermahl; zuerst, Par. 1509. f. zuletzt, mit der oben angeführten Uebersetzung und von Louis de St. Jorry, in f. Oeuvr. mel. Amst. 1735. 12. travestirt von Dufour, Par. 1666. 12. In das Englische, mit dem vorigen, Lond. 1725. 8. 3) Pastorum, Lib. VI. die übrigen sechs sind verloren gegangen; zuerst, ohne Ort und Jahresz. 4. Mit den Argumenten von Pet. Moscius, mit dem Commentar des Paul Marry, Ven. 1485. f. Mit diesem und dem Comment. des Ant. Constantius, Ven. 1502. f. des Car. Neapolis (unter dem Nahmen Anaptyris, Antw. 1639. fol. Uebersetzt in das Italienische, zweymahl, von Vinc. Cartari, Ven. 1551. 8. von Giov. Bat. Bianchi, 1771. 8. in Stanzzen. In das Französische, vollständig, zweymahl; von Marolles, Par. 1660. von Algan de Martignyac, im 7ten B. f. Uebers. der f. W. des Ovid, Lyon 1697. 12. 9 Bde. Uebrigens hat Cl. Bart. Morisot die verloren gegangenen Bücher, Lyon 1649. 4. ersetzen wollen. 4) De medicamine faciei, Kunst zu schminken, (wofern es sonst von dem Ovidius ist) wovon nur noch hundert Verse übrig sind. 5) Halieuticon, f. de piscibus in Hexametern, zuerst mit dem Gratius, von G. Logus, Ven. 1534. 8. mit Erläuterungen von Herc. Ciosani, 1580. und von Joh. Utitius, Lugd. B. 1645. 12. heraus



herausgegeben. Ueber die guten Ausgaben dieser einzeln Gedichte s. die, bey den Art. Allegorie und Erzählung angezeigten Ausgaben der sämtlichen Werke des Dichters.) — Gratius Faliscus (Zeitgenosse des Ovidius; von s. Cynegeticon, s. de Venatione carmen, sind noch 540 Hexameter übrig, die zuerst mit dem letzten Gedichte des Ovidius, Ven. 1534. 8. von Casp. Barth, Hanov. 1613. 8. mit einem unreichen Commentar; von Joh. Ulitius, Lugd. Bat. 1645. 12. mit einem bessern; von Sigh. Havercamp in den Poet. lat. rei venaticae, ebend. 1728. 4. von P. Burmann, in den Poet. min. Lugd. Bat. 1731. 4. 2 B. einzeln, Miet. 1775. und von J. Werensdorf, in den Poet. min. Altenb. 1780. 8. herausgegeben worden. In das Englische ist es von Christoph. Wase, Lond. 1654. 12. übersetzt. Pitter. Nachrichten giebt Fabr. Bibl. lat. Lib. I. C. XVI. Vol. I. S. 474. neue Auflage.) — Marcus Manilius (wird gewöhnlich in das Zeitalter des Augustus gesetzt; von seinem Astronomicum sind nur fünf Bücher, und diese nicht vollständig auf uns gekommen. Voggius entdeckte es um J. 1416. und Joh. Regiomontanius gab es Nürnberg. (1472) 4. zuerst heraus. Mit dem Commentar des Laur. Bonincontri, Ven. 1474. f. ferner Ven. apud Ald. mit andern astronomischen gr. und lat. Schriftstellern, 1409. f. von Ant. Molinius, Lugd. Bat. 1566. 12. von Jos. Scaliger, Par. 1579. 8. und apud Commel. 1590. 8. von Bentlei, Lond. 1739. 4. von El. Stoeber, Strasb. 1767. 8. Uebersetzt in das Italienische, von Gasp. Vandini, finden sie sich im 16ten und 17ten Band des Corp. omnium Vet. Poet. lat. Meusl. 1737. 4. In das Englische, nur das 1te Buch, von Ed. Sherburne, in seiner Geschichte der Astronomie, Lond. 1675. f. Pitter. Nachrichten liefert Fabr. Bibl. lat. Lib. I. C. XVIII. Vol. I. S. 499 u. f.) — Caesar Germanicus (Enkel des Augustus, übersetzte des Aratus Phaenomena in lat. Hexameter, welche zuerst Bonon. 1474. ferner mit den alten Astronomen und einem alten Commentar, Ven. apud Ald.

1499. f. 1589. 8. von Hugo Grotius, Lugd. Bat. 1600. 4. von Joh. Conr. Jul. Schwarz, Coburg 1715. 8. von Christ. Frd. Schmid, Pünzburg 1728. 8. herausgegeben worden. Pitter. Nachr. sind im 19 Kap. des 1 Buches von Fabric. Bibl. lat. Vol. I. S. 508. n. A. enthalten.) — Julius Moderatus Columella (Das zehnte Buch seines Werkes, De re rustica, handelt in Hexametern, vom Gartenbau, und ist einzeln, mit Anmerkungen von Pemp. Fortunatus Phil. Veroald, u. a. m. Paris 1543. 4. gedruckt. Das ganze Werk ist, zuerst, Ven. 1472. f. mit dem Varro zusammen, einzeln, von Heintr. Stephanus 1543. 8. und öfterer mit den Script. de re rustica, als von Gesner, Leipz. 1743. 4. 2 B. herausgegeben; auch vollständig in das Ital. von Lauro Modanese, Ven. 1554. 8. und das 10te Buch in Versen, so wie einzeln von Bernardino de' Corradi d' Austria, Flor. 1754. 8. auch in Versen, und das ganze Werk in das Französl. von Cottetrel, Par. 1554. 4. in das Deutsche, von Mich. Herman, Strasb. 1538. übersetzt worden. Von dem Gedichte handelt der 5te des 1ten Th. der Briefe zur Bildung des Geschmacks, S. 79. neue Auflage.) — Quintus Serenus Samonicus (unter dem N. Caracalla; sein Gedicht, De Medicina, ist nicht vollständig auf uns gekommen, und das, was da ist wahrscheinlich, interpoliert. Zuerst gedruckt ist es, mit dem Aratus, Avienus u. a. m. Ven. 1488. 4. ap. Ald. nachher mit dem Celsus 1528. 4. Lugd. 1542. 8. in den Poet. min. des Burmann, Leid. 1731. 4. u. a. m. Erläuterungsschriften: Epistolae in Celsum et Sammonicum, Auct. Morgagni, Bon. 1735. 4. Pitter. Notizen in Fabr. Bibl. lat. Lib. III. c. 5. Vol. III. S. 85. n. A.) — M. Aurel. Olymp. Nemesianus (unter dem N. Numerianus. Von seinen verschiedenen Gedichten ist nichts, als die Cynegetica und vier Eklogen übrig. Das erstere ist, mit dem ähnlichen, es weit übertreffenden Werke, des Gratius, Ven. 1535. 8. zuerst gedruckt. Ueber die mehrere Ausgaben s. vorher den Gratius.) — Rufus Iulius Avienus (übertrug, unter dem Theodosius, den Aratus

und den Dionysius, in lateinische Hexameter, welche zuerst von G. Valla, Ven. 1438. 4. und nachher mit der Urschrift zusammen öfter herausgegeben worden sind. S. den Aratus in diesem Artikel. Litter. Notizen finden sich in Fabr. Bibl. lat. Lib. III. c. XI. Vol. 2. S. 150. n. A.) — Claudus Rutilius Numantianus (ums J. 416. eine Reisebeschreibung von Rom nach Gallien in zwei Büchern, wovon das letztere mangelhaft und die zuerst, Neapel, dann von J. B. Pius, unter dem Titel: Poema de laudibus urbis, et Etrur. et Ital. Bon. 1520. 4. von Jos. Castalio, Rom 1582. 8. von Theod. v. Almelooven, Amst. 1687. 12. von Burmann, in den Poet. min. Leid. 1731. 4. 2 Bb. und von J. E. Kapp, Erl. 1786. 8. herausgegeben worden ist. Litter. Notizen finden sich in Fabr. Bibl. lat. Lib. III. C. XV. Vol. III. S. 202. n. A.) — Rheminus Gannius Palaemon (Soll das Gedicht, De ponderibus et mensuris, das mit dem Celsus zusammen, Ven. 1528. 4. Lugd. Bat. 1566. 8. und in den schon bemerkten Ausgaben der Poet. min. abgedruckt worden ist, geschrieben haben.) — Aemilius Macer. (Den Namen dieses, unter dem August lebenden Schriftstellers, führt zwar das Gedicht, De viribus herbarum et materia medica, Lib. V. aber der Augenschein giebt, daß es nicht von ihm, sondern aus dem 9ten Jahrh. ist. (S. darüber Broukhuf. ad Tibul. S. 274 u. f.) Cornarus gab es, Erfst. 1540. 8. und Pictorius mit einem Commentar 1581. 8. heraus. Auch findet es sich in den Med. lat. vet. Ven. 1547. f. und in dem Corp. Poet. des Maittaire, Lond. 1713. f. 2 B.) — Hierher sind allenfalls auch die, aus den Mimen des, unter dem August lebenden Publius Syrus, übrig gebliebenen Sittensprüche, 982 an der Zahl, zu rechnen, welche zuerst G. Fabricius, Leipz. 1550. 8. und nachher noch sehr oft bey den Werken anderer Dichter, einzeln, von Haverkamp, mit Anmerkungen von J. Geuter und einer griechischen Uebersetzung von Jos. Grasser, Lugd. Bat. 1708. 8. Ups. 1709. 8. herausgegeben worden sind.

Litter. Notizen finden sich in Fabr. Bibl. lat. Lib. I. C. XVI. Vol. I S. 477. —

Lehrgedichte von neuern Schriftstellern, in lateinischer Sprache: Althelmus oder Adelmus († 709. Ein Gedicht zum Lobe der Jungfrauschaft, und eines über die acht, ihr entgeen gesetzten Laster hat Canisius in den Lect. Ant. herausgegeben.) — Marbodius (1130. De lapidibus pretiosis, Ench. c. sch. Pistorii, Frib. 1531. 8. Wolf. 1740. 4. und im 2 B. der Dactylotheet des Gortius.) — J. Regibius (1194. Medicinische Gedichte von dem Pulse u. d. m. in Hexametern, welche mit andern medicinischen Werken, Ven. 1494. 8. Bas. 1529. 8. gedruckt worden sind. Ein anderes Gedichte von ihm, über die Zubereitung von Arzeneien hat Leyser in seiner Histor. poet. . . . med. aevi aufbewahret.) — Joh. Jov. Pontanus († 1503. Urania; Meteorum Lib. De Hortis Hesperidum, sehr gut versificirt, aber ohne eigentlichen wahren Dichtergeist. Opera poet. Ven. in aed. Aldi et Andr. Soceri 1518-1533. 8. 2 Bb. und im 4ten Bb. f. W. Bas. 1556. 8.) — Marcellus Palingenius, oder eigentlich, Pietro Angel Mazoli (1530. Zodiacus vitae; De vita, studio ac moribus hominum bene instituendis, Lib. XII. Bas. 1537. 8. (jedoch schon früher in Italien gedruckt) Lugd. B. 1556. 1559. 8. Amstel. 1608. 8. Hamb. 1736. 8. aber castrirt; französ. außer einzeln Stellen in den Werken des Scevola de St. Marthe, Par. 1571. 8. und einer Nachahmung von Riviere, Par. 1619. 8. übersetzt von Monnier, Haag 1732. 8. deutsch in Versen von Joh. Spreng, Franff. 1564. Laug. 1599. 8. Das Gedicht ist weit ausschweifig, und zum Theil frey; Scaliger nennt es Satyra, sed sobria, non insana, non foeda, und hat es in f. Hyperc. Ausg. der Poet. von 1581. S. 792 u. f. weitläufig recensirt. Uebrigens steht es im Register der verbotenen Bücher, weil gegen Mönche und Mißbräuche der Kirche darin geüfert wird. Dem Verf. hat Bayle einen Artikel gewidmet.) — Girol. Fracastor († 1553. Syphilis, s. morbus Gallicus. Ver.



Ver. 1530. 4. Opera, Pad. 1739. 4. 2 Bb. Alcon f. de cura Canum venaricarum, in den W. Französi. das erste, in Versen, 1730. in Prosa, von Bacombe und Maquer, 1750. In das Italienische, viernahl; zuerst von P. Bessi, Nap. 1731. 8. zuletzt von Ant. Tirabosco, Ven. 1739. 4. Troh allem Lobe, das Geatiger (Poet. S. 817 u. f.) Rapin u. a. m. diesem geben, ist es denn doch nur ein Gewebe von nachgeahmten Stellen aus dem Virgil ohne eigentlichen Dichtergeist. Von dieser Gelegenheit will ich bemerken, daß schon Castelvetro in seinem Commentar über den Aristoteles, als ten Lehrbüchern den Titel als Dichter abspricht, und sie Versificateurs nennt.) — Erasim. Mich. Paetus (1560. De re nautica, Lib. IV. Basil. 1573. 4. sehr flüchtig gearbeitet.) — Von. Palearius, oder vielmehr Ant. Paleari (verbrannt zu Rom 1566. De Animarum Immortalitate, Lib. III. Lyon. 1536. 8. Opera Amstel. 1696. Die Versifikation ist ungleich; Lukrez ist sichtlich sein Muster gewesen. Bayle hat ihm einen Artikel gewidmet; und Fontanini, Bibl. dell Elog. Ital. I. 55. n. A. spräche ihm, als einem Keser, gerne das Gedicht ab.) — Marco Girol Vida († 1566. 1) De Arte poetica, Lib. III. Cremona 1520. mit einer Abhandlung von Klog, Altenb. 1766. 8. Uebersetzt in das Italienische, von Nic. Montoni, in reimfreyen Versen, Ven. (ohne Jahrsz.) 8. In das Französische, von Vatteur, im 2ten Bde. der Quatre poet. Par. 1771. 8. in Prosa, nebst dem Derte. In das Englische, von Christoph Pitt, in seinen Miscell. Poems, Lond. 1726. 8. Der 22te und 23te der Briefe zur Bildung des Geschmacks, Th. I. S. 443. n. A. handelt von diesem Gedichte; und der Jesuit Dubin hat lat. Anmerkungen dazu geschrieben, welche sich unter andern bey der Ausgabe des Vatteur befinden. 2) De Bombyce, Lib. mit dem vorigen, Rom 1527. 4. 3) De ludo scacchorum, Lib. mit dem vorigen, R. 1527. 4. Uebers. in das Ital. verschiedentlich; zuletzt, Ven. 1753. 8. In das Französif. von Louis de Mazures, Lyon 1557. 4. von

Basq. Philteul, P. 1559. 4. beyde in Versen. In das Deutsche, Magd. 1772. 8. in Reime. Zusammen sind diese, mit den übrigen Gedichten des Vida, Cremona 1550. 8. u. von Ant. u. Cajet. Vulpis, Par. 1731. 4. 2 Bb. herausgegeben.) — Jean Aug. de Thou (Thuanus † 1617. Hierocosophicus, f. de re accipitraria, Lib. III. Lutet. 1587. 8. Par. 1612. 12. Amstel. 1678. 8. mit f. übrigen Gedichten. In das Italienische übersezt von Piet. Vergantini, Ven. 1736. 4.) — Cereola de St. Marthe († 1623. De Pedorophia, Lib. III. in den Oper. Sammarthano, Fratr. Par. 1632. 4. französ. in Prose von Abel de St. Marthe, Par. 1698. 8. auch Anfang und Ende von ihm selbst in der vorhin angeführten Ausg.) — Jac. Balbe (De vanitate mundi, mit mehrern seiner Gedichte, Mon. 1638. 12. 3 Bb. und in f. Poem. Col. Ub. 1660. 12. 4 Bb.) — Claude Quisset (Calvidius Paetus † 1661. Callipaedia, f. de pulchrae prolis habendae ratione, Lib. IV. Lugd. B. 1655. 4. Par. 1708. 8. Lond. 1708. 8. nebst dem Ged. des de St. Marthe. Uebersetzt in das Englische von Nic. Rowe, Lond. 1712. 8.) — Chr. Alonse Dufresnoy († 1665. De arte graphica, zugleich mit der französischen Uebersetzung des de Piles, und den Anmerkungen desselben, Par. 1667. 12. und in dem 5ten Bde. der Werke des lehtern, Amst. 1767. 12. Mit dem Gedichte des Maris, durch Klog, Altenb. 1770. 8. Mit dem Gedichte des Watelet, Par. 1760. 8. und öfterer gedruckt. Uebersetzt in das Italienische, Rom 1713. verbessert 1775. 8. in Prosa; in Versen von Ansalbi, Par. 1713. In das Englische von Dryden, mit einer Vorrede, worin Dichtkunst und Malerey mit einander verglichen sind; von Wills in reimfreyen Versen, Leipz. 1754. 8. von Will. Mason, mit einem Commentar von J. Reynolds York 1783. 4. In das Deutsche von Sam. Theod. Gerike, Berlin 1699. 4. von Widmaier von Weitenau, Wien 1731. 4. Von diesem Gedichte handelt der 28te der Briefe zur Bildung des Geschmacks, im 1ten Th. S. 549. n. A.) —

Abbr. Cowley († 1667. De Plantis, L. II. in elegischem Stilbenm. Lond. 1662. 8. verm. mit 4 Büchern, Lond. 1668. 8. wovon die beyden ersten, in vermishtem Stilbenmaasse, die Schönheiten der Blumen, und die beyden letzten, in heroischem, den Nutzen der Bäume, so wie das 1te und 2te die Eigenschaften der Ärdster besingen. Ungeachtet des Lobes, das Johnson in seiner Biogr. I. S. 16. Ausg. von 1783. diesen Gedichten giebt; so ist die Sprache denn doch keinesweges rein, und der Ausdruck gesucht und spitzfindig.) — Rene Rapin († 1687. Hortorum Lib. IV. Par. 1665. 4. und im 2ten Bd. f. W. à la Haye 1725. 12. franzöf. von Dourriane. Eigentliches, wahres dichterisches Verdienst hat es gar nicht; und die eingestreuten Fictiōnen sind beynahe albern ausgeführt. Der 17te der Briefe zur Bildung des Geschmacks, im 1ten Th. S. 117. handelt davon.) — Nic. Paet. Giannetasio († 1710. Haliutica, Lib. X. Neap. 1689. 8. mit Kupf. wodurch er das verlorren gegangene Gedicht des Ovidius über diesen Gegenstand ersetzen wollte; aber schlecht ersetzt hat. S. Fabr. Bibl. lat. in dem Kap. vom Ovidius.) — Jacq. Vaniere († 1730. Praedium rusticum, Lib. XIV. Par. 1706. 8. 1746. 12. und in den Opusc. Par. 1730. 8. Französisch durch Salonvren, Par. 1756. 12. 2 Bd. Schon der Plan ist nicht dichterisch, und die Ausführung, einzelne Stellen abgerechnet, noch weniger. Von dem Gedichte handelt der 6te der Briefe zur Bildung des Geschmacks, im 1ten Th. S. 91.) — Franc. Eul. Savastani (Botanicorum seu Institut. Rei herbariae, Lib. IV. Nap. 1712. 12. Italienisch in reimfreyen Versen von Giamp. Vergantini, in der Scelta di Poemi latini . . . Ven. 1749. 8. im 1ten Bde.) — Bened. Stoy (Philosophiae . . . versibus traditae, Lib. VI. Ven. 1744. 8. Die darin vorgetragene Philosophie ist das System des Cartesius; und das Muster des Dichters ist Lucrez gewesen.) — Jf. Brown (1740. De animi Immortalitate, Lond. 1714. 4. Hamb. 1754. 8. und auch in f. Poems, L. 1768. 8.

Uebersetzt in das Englische, zuerst von Soame Jenynns, im 6ten Bd. S. 60. der Dodsleyschen Collection of poems; dann von Will. Hay; und endlich von Rich. Grey. In das Deutsche, dreyemahl; am besten in L. Christh. Schmahlings Ruhe auf dem Lande, Gotha 1768. 8. 2 Th. in Prosa; mehr lehrend, als dichterisch. Der 7te der Briefe zur Bildung des Geschmacks, im 1 Th. S. 136. handelt davon.) — P. Brumoy In den ersten Bd. f. Oeuvr. div. Par. 1741. 12. finden sich französische prosaische Uebersetzungen zweyer, lateinisch von ihm geschriebener Lehrgedichte, von den Leidenschaften, in 12 B. und von der Glasma Herkunf, in 4 B. wovon ich aber das Original nie gesehen.) — Melch. de Poslignac († 1741. Anti-Lucretius, f. de Deo et Natura, Lib. IX. wurde nach seinem Tode von dem Abt Ch. de Notheslin, Par. 1749. 8. 2 Bd. und von Gottsched, Lips. 1748. 8. herausgegeben. In das Italienische übersetzt zweymahl, von Vergantini, Mil. 1750. 4. und Ven. 1751. 8. In das Französische von Bourgainville, Par. 1749. 8. In das Englische, von Canning, Lond. 1766. 8. In das Deutsche, von Mart. Fried. Schaffer, Dresl. 1760. 8. in schlechte Prose.) — Carlo Noceti (De Iride et Aurora boreali Carmina . . . c. not. Ios. Rog. Roscovich . . . Rom. 1747. 4.) — Louis Doissin († 1753. De sculptura, Lib. III. Par. 1752. 12. Franzöf. ebend. 1757. 12. Ital. von Carli, Ven. 1776. 8.) — Jec. Mar. Marsh († 1763. 1) Templum Tragœdiae, P. 1734. 12. 2) De Pictura, Carmen, P. 1736. 1753. 12. von Klok, Alt. 1770. 8. 3) Acanthides canariae, P. 1737. 12.) — Vern. Zamagna (Echo, L. II. Rom. 1764. 12.) — Gius. Mar. Mazzalari (Unter dem Nahmen Parnthenius, Electricorum, Lib. VI. Rom. 1767. 4.) — Pub. Miniscalchi (Von der Zucht der Maulbeerbäume, in 3 B. Rom 1769. 4.) — Jos. Rog. Roscovich (Eclipses, Poem. Rom. 1770. 4.) — Et. Louis Geoffroy (Hygiene, f. Ars sanitatem conservandi, lib. V. P. 1772. 8. Nicht ohne poetischen Geist.) — Unge-

nannter



nanter (Philocentria, f. de innata corporum propensione ad centrum . . .

1774. 8. in zwey Büchern, und gar nicht schlecht.) — Gr. Carboni (Coralliorum Lib. II Cagl. 1778. 8.) — Hebrizgens hat man von den, von französischen Schriftstellern geschriebenen lateinischen Lehrgedichten eine Sammlung, welche Paris 1743. 12. 3 Bd. erschien. —

Lehrgedichte in neuern Sprachen, und zwar in der Italienischen: Franc. Stabilli (verbrannt im J. 1327. La Cerba, Ven. 1478. 4. ebend. 1532. 8. mit Comment. von Nic. Massetti, handelt, in 5 B. die in Terzinen abgefaßt sind, von den Himmeln, den Elementen, von Thieren aller Art; ist im Grunde eine Weltbeschreibung.) — Bonifacio degli Alberti (1350. Dicta mundi, in Terzinen, eine Erdbeschreibung mit allerhand Geschichten untermischt, gedruckt, Vic. 1474. f. I. I. Ven. 1501. 4. aber in der letztern Ausgabe sehr verstümmelt.) — Giov. Vocaccaccio († 1375. L'amoroso Visione, Mil. 1520. 4. Ven. 1558. 8. In Terzinen, und aus 50 Ges. bestehend. Enthält so genannte Triumphe der Weisheit, des Ruhmes, des Reichthumes, der Liebe und des Glückes.) — Franc. Verlingheri (1480. Geographia in terza rima, Fir. (1482) in 6 Büchern.) — Goro Dati (1460. Sphaera mundi, Fir. 1482. Ven. 1534. 8. in Octaven.) — Giov. M. da Colle (schrieb eine Fortsetzung dieser Sphaere von der forza de' Pianeti, che governano il Mondo, Mil. 1518. 4. 4 B. in Octaven.) — Ant. Cornazzani (De re militari, Ven. 1493. f. Ven. 1521. 8. Neun Bücher, deren jedes in verschiedne Capitoli abgetheilt ist, in Terzinen, und zu seiner Zeit sehr berühmt; auch in das Spanische übersezt.) — Ant. Fil. Gregoso (La Cerva bianca, Mil. 1510. 4. Il Riso de Democrito ed il Pianto di Democrito, in 30 Capitoli, Ven. 1511. und 1542. 8. Mehr Philosophie, als Poesie.) — Giov. Alberti (Notomia d' Amore . . . Bresc. 1538. 8. drey Ges. in Octaven; ein allegorisches Gedicht, in welchem drey allegorische, von dem Gott

der Liebe hintergangene Personen, ihn nachgehen, endlich in Cypern finden, und ihn dort lebendig anatomisiren lassen.) — Vinc. Casmata (hat in f. Opera nuova, Ven. 1528. 8. verschiedene Lehrgedichte, unter welchen sich der Dialogo della Musica, in 4 Ges. auszeichnet.) — Giov. Fil. Achillini (1490. Il Viridario, in 9 Ges. und in Octaven, Vol. 1513. 4. Il Fedele, in Terzinen und hundert kurzen Gesängen, Vol. 1523. 8. Die Sprache ist ziemlich dichterisch.) — Giov. Rucellaf (Le Api, Rom. und Fir. 1539. 8. und Fir. 1590. Pad. 1718. 4. mit der Coltivazione des Alamanni; in reimfreyen Versen; franzöf. durch Pingeron 1770.) — Zacc. Morefino (Specchio de la Giustizia . . . Vin. 1541. 8. In Terzinen; ist eigentlich ein allegorisches Gedicht auf den venetianischen Gerichtshof.) — Giov. Vinc. Imperiali († 1545. Lo Stato rustico, Gen. 1611. 4. in 16 Parte, größtentheils in reimfreyen Versen abgefaßt.) — Luig. Alamanni (La Coltivazione, P. 1546. 4. Fir. 1569. 8. und in der Raccolta delle Opere dei più celebri Poet. Ital. Liv. 1779. in reimfreyen Versen, und eines der besten Lehrgedichte der Italiäner.) — Const. Landi (Ihm ward das, zu Piacenza 1459. 8. gedruckte Libro primo dell' arte poetica zugeschrieben.) — Bern. Giambullari (Sonaglio delle Donne (ohne Druckort und Jahresz.) 4.) Sienna 1611. 4. Die Beschwerlichkeiten des Ehestandes.) — Girol. Muzio (Arte poetica . . . Lib. tre, Ven. 1551. 8. in reimfreyen Versen.) — Aluig. Dardano (La bella e dotta difesa delle Donne, Ven. 1554. 8. Nur das erste Buch dieser Verteidigung ist in Terzinen abgefaßt, und besteht aus 9 Gesängen.) — Tito Giovanni, Scandianese († 1582. I quattro libri della Caccia . . . Vin. 1556. 4. in Octaven.) — Gabr. Simmoni (La Natura ed effetti della Luna nelle cose umane, in seiner Metamorphose, Lione 1559. 8.) — Giuf. Cantallini (1560. La Pliche . . . Ven. 1566. 4.) — Malat. Giordiano (. . . Della natura e qualita di tutti i pesci . . . Arim. 1576. 4. Eine tro-

Gene, in Octaven abgefaßt, Beschreibung aller Fische.) — Paolo del Rosso (La Fisica . . . Par. 1578. 8. in Terzinen.) — Senof. Bindassi (Il Diporto della Villa . . . Ven. 1582. 8.) — Aless. Tesauo (Della Sereide . . . Lib. due, Tur. 1585. 4. Verc. 1777. 8. in reimfreyen Versen.) — Bern. Baldi (La Nautica, Ven. 1590. 4. vier B. in reimfreyen Versen.) — Erasmo di Valvasone (La Caccia . . . Berg. 1591. 4. Ven. 1602. 8. in Octaven; ein ganz gutes Lehrgedicht.) — Bon. Rosa (Poema sacro del ben pensare . . . Nap. 1609. 8.) — Giov. Botero (La Primavera, Tor. 1609. Mil. 1611. 8. 6 Gesänge.) — Mart. d'Aglié (L'Autunno . . . Tur. 1610. 8.) — Minc. Stlucci († 1622. Stanze sopra le stelle e Macchie solari . . . Rom. 1614. 4.) — Aless. Gatti (La Caccia . . . Lond. 1619. 8. 3 Bücher.) — Giuf. Milani (Il ritratto vero e naturale della Donna Pudica e timorata d'Iddio . . . Mil. 1619.) — Tol. Rozzolini (Il sogno in sogno, ovvero il Verme da fera . . . Fir. 1628 und 1635. 4. 6 Ges.) — Ant. Ciappi (Regola da preservarsi in sanità ne' tempi di sospetto di peste . . . Rom. 1630. 12. in Octaven.) — Andr. Santa Maria (La Venere sbandita, ovvero il Conquesto del terzo cielo . . . Nap. 1632. 12.) — Margherita Costa (Flora seconda . . . Fir. 1640. 4. zehn Ges. in Octaven.) — Andr. Trimarchi (Discorso Anatomico . . . Messina 1644. 4. in 5 Büchern.) — Luc. Majoli (Candidi ricordi per saggiamente accasarsi . . . Mil. 1645. 12. in Octaven.) — Marc. Ant. Zambeccari (Congresso filosofico di Parnasso . . . Bol. 1647. 8. in Octaven.) — Eust. Pavla (L'Arte del Fuoco . . . Gen. 1650. 8. in Terzinen.) — Agost. Costellini (Le Istruzione dell' Anatomia del corpo umano . . . Fir. 1660. 12. in Terzinen.) — Ant. de' Rossi (Imagine della Vita umana . . . Nap. 1662. 8. 6 Gesänge.) — Piet. P. Giletti (Mondana politica delusa . . . Poema pio, Mil. 1669. 12. in 14 Gesängen.

Wie der Inhalt: so die Ausführung.) — P. Franc. Minacci (Il Mondo . . . 1670. 12.) — Carlo Concari (La Morale verificata . . . Ven. 1689. 12.) — Benj. Menzini (Arte poetica . . . Rom. 1690. 8. in Terzinen; beste Ausg. Ein Auszug daraus in Hrn. Werthes vorzüglichsten ital. Dichtern.) — Liv. Campana (Il Mostro poetico, nel quale si contengono gli effetti e gli accidenti che sovrastano alla vita umana . . . Foligno 1698. 12. In Octaven 7 Ges.) — Tom. Campailla (Adamo, o il Mondo creato . . . Cat. 1709. 8. vollst. Mess. 1728. und Mil. 1743. 4.) — Piet. Jac. Mortello (Della Poetica, Sermoni, Bol. 1713. 8.) — Lud. Niccoboni (Dell' arte rappresentativa, Par. 1716. 8. Lond. 1728. 8. Deutsch in den Schriften der dänischen Gesellschaft zur Aufnahme des Geschmacks 1766.) — For. Diagalotti (In f. unter dem Nahmen Linteo Elateo, Flor. 1723. 8. gedruckten Poesie finden sich Lehrgedichte von der Zubereitung allerley Speisen und Getränke, als La Merenda, Il Candiero, La Frittata; auch die Uebersetzung von dem englischen Gedichte des Phillips, Cidder.) — Dan. Brunoni (Il Medico Poeta; ovvero la Médecina esposta in versi e prose . . . Fabr. 1726. f. durchaus in Sonnetten abgefaßt.) — Alb. Zucernani (I Canarini . . . Ver. 1728. 8. ein angenehmes Gedichtchen.) — Franc. Jppol. de Moya (La Digestione, Chilificazione, e sanguificazione del Corpo umano . . . Mil. 1729. 12.) — For. Bellini (La Baccareide . . . Fir. 1729. 8.) — Pier Franc. Canuti (La Macchina umana . . . Ven. 1732. 8. Sowol von dem menschlichen Körper, als von seinen Krankheiten.) — Franc. Anderlini (L'Anatomico in Parnasso . . . Pes. 1739. 8.) — Girol. Baruffaldi (Il Canapajo . . . Bol. 1741. 8. Acht Bücher in reimfreyen Versen.) — Jac. Ant. Sanvitale (Poema parabolico, div. in Morale, Politico e Fisco, Ven. 1646. f. Jede Abtheilung in 6 Ges. und in Octaven.) — Von einem Ungenannten (La Moda . . . Ven. 1746. 4. In



In 133 Octaven.) — Tommaso de' Ma-  
tassi (La filosofia Leibnitiana . . . Fir.  
(Palunno) 1756. 4. aber bis 1771. unter-  
drückt. So abgezogen die Materie an  
und für sich ist: so vortreflich hat der Dichter  
sie doch zu verständlichen gewußt, und so viel  
wahren dichterischen Geist gezeigt.) — Abas-  
mo Chiusele, Conte del Roveredo (Precetti  
della pittura, Lib. IV. Vic. 1761. 8.  
verm. mit 4 Büchern, Ven. 1769. 8. et-  
was prosaisch.) — Picc. Petra, Herzoginn  
von Vasso Girardi (Consiglio d' una ma-  
dre al suo figlio 1767. 4. Französl. durch  
Pingeron, Par. 1769. 8.) — Salvator  
Riva (Il Parnasso filosofico . . . Tom. I.  
Bologna 1767. 8. in reimfreyen Versen,  
und aus zwölf Gedichten bestehend, als  
Il Bene dello stato; Il Tempio della  
felicità; l' Impero delle passioni; l'a-  
silo della virtù (wozu er einen besondern  
lat. Comment. De vera virtute . . . Luc.  
1767. 8. drucken ließ) l' isola filosofica;  
Il congresso de' saggi; Il viaggio dell  
Interesse; vantaggio e i doveri della  
società; il genio benefattore; lo spi-  
rito familie di Socrate; il ritiro da  
Silla; la moda delle scienze. Ob eine  
Fortsetzung erschienen ist, weiß ich nicht;  
die gegenwärtige Sammlung hat eine an-  
genehme Versification, wenn gleich die  
Gedanken nicht zu den stärksten gehören.) —  
Giov. Roberti (In der Raccolta di va-  
rie operette . . . Ven. 1767. finden sich  
von ihm sehr gute Lehrgedichte, welche vorher  
schon größtentheils einzeln gedruckt gewes-  
sen; als über die Erdbeeren; die Perlen,  
die Komödie, die Harmonie, u. a. m.) —  
Maria Guarnacci (gab unter seinem arca-  
dischen Nahmen, Zelalzo Arafiano, Poe-  
sie, Luc. 1769. 4. heraus, welche eine  
Arte poetica in zwey Gesängen, Sogni  
de' filosofia della natura de' animali,  
enthalten, aber ziemlich prosaisch sind.) —  
Luigi Cassola (Degli Metalli, Mil. 1770. 8.  
und Dell' Astronomia, Lib. VI. ebend.  
1774. So unpöetisch die Materie scheint:  
so dichterisch ist doch Plan und Ausfüh-  
rung.) — Ant. Mattoni (Il progresso  
di Pindo sopra l' efficacia della poesia  
nel promuovere la pubblica felicità . . .

Mil. 1772. 12. etwas weltschweflig.) —  
P. de Marco (Il fluido elettrico appli-  
cato a spiegare i fenomeni della na-  
tura, Anc. 1772. 8. In Septimen.  
So dichterisch es aussieht, daß der Fall  
des Phaeton erst das electrische Feuer als  
lensthalben verbreitet habe: so undichterisch  
ist es doch im Grunde, weil es durchaus  
nicht wahr ist.) — Ant. Capelli (Della  
legge di natura . . . Nap. 1772. 8.  
in 4 Büchern und reimfr. Versen; gehört  
zu den guten Lehrgedichten der Italiener.) —  
Luigi Ranieri (Unter dem Nahmen Venerio  
Laurisio gab er La Coltivazione dell'  
Anice, Cesl. 1772. 8. in 2 Büchern und  
reimfreyen glücklichen Versen heraus.) —  
Gav. Bettinelli (Giucoco delle carte  
Cremona 1774. und nachher in f. W. in  
3 Büchern.) — Franc. Zacciroffi (L' in-  
oculazione, Nap. 1775. 8. in reimfreyen  
Versen, und eines der angenehmsten Lehr-  
gedichte der Italiener.) — Clem. Bondi  
(In f. Poemetti e rime varie, Ven.  
1778. 8. ist ein, schon vorher zu Parma  
1776. 8. gedrucktes Gedicht, Della feli-  
cità, in zwey Gesängen, und eines del-  
la moda, in reimfreyen Versen, klar,  
fließend, angenehm; aber ein wenig zu  
prosaisch.) — Gr. Durante (L' ufo,  
Berg. 1778. 8. Lehrgedicht in sofern es die  
Ausgelassenheit der italienischen Sitten  
darstellt.) — Dom. Simon (Le piante  
. . . . Cagl. 1779. 8. in vier Ges.) —  
Ant. Purguebbu (Il Tesoro della Sar-  
degna ne' bachi e gelsi . . . Cagl.  
1780. 8. über den Seidenbau, in 3 Ges.  
und nicht ganz schlecht.) — Vinc. Monti  
(La Bellezza dell' Universo, Rom.  
1781. 8. in Terzinen, voller einzelnen gu-  
ten Stellen.) — For. Varotti (Il Caffè,  
Parm. 1781. 8. zwey Gesänge. Die Fiction  
und Ausführung ganz artig.) — Uebri-  
gens liefert Quadrio, in dem 6ten Band  
seiner stor. e rag. d' ogni poesia, Mil.  
1749. 4. weitläufigere Nachrichten von  
den Lehrgedichten der Italiener, welche  
er mit unter der epischen Poesie be-  
greift.) — —

Lehrgedichte in spanischer Sprache:  
Christoval di Mesa (Arte poetica, in  
E 5 seinen

seinen Werken, Mad. 1707.) — **Frey** Lope de Vega Carpio (Nueva arte de hazer Comedias . . . in f. Rimas, Mad. 16 2 4. Mad. 1613. 16. französ. von Charne, unter dem Titel, Nouvel pratique du Theatre, Par. 1704. 12.) — **Tom. de Priarte** (La Musica, Mad. 1779. 4. in fünf Gesängen. Soll eines der vorzüglichsten neuern spanischen Gedichte seyn.) — **S.** übrigenß des Velazquez Geschichte der spanischen Poesie. — —

**Lehrgedichte in französischer Sprache.** Das älteste, mir bekannte Lehrgedichte, sind die dem Helinand († 1209) zugeschriebenen, und von Ant. Poissel, Par. 1595. herausgegebenen Strophen, über den Tod, wovon Massieu, in seiner hist. de la poesie franc. S. 120. und Goulet, in seiner Bibl. franc. . . . Vd. 9. S. 4 u. f. nähere Nachrichten geben. — Um den Raum zu schonen, kann ich von den frühern französischen Gedichten dieser Art, deren denn auch nicht sehr viele sind, nur einige, des Zusammenhanges wegen, mitnehmen, so wie ich bey den spätern mich nur auf die wichtigsten einschränken muß. Guido Gare von Pibrac († 1584. Seine belle vieillesse, und seine Quatrains haben zu ihrer Zeit sehr viel Aufsehen gemacht, sind sehr oft gedruckt und in alle Sprachen bey nahe übersezt worden. Die neueste mir bekannte Ausgabe ist, Par. 1746. 12.) — **El. Mermet** (In f. Oeuvr. Lyon 1583. 12. finden sich einige Lehrgedichte, als, du devoir des femmes; le moyen singulier de garder les femmes d'être mauvaises u. a. m.) — **Jean Passerat** (Le chien courant, Par. 1597. 4. Ein ordentliches Lehrgedicht über diese Art der Jagt; aber in sehr prosaischen Versen.) — **Nic. Boileau** (Art poetique en IV chants, Par. mit den Satyren zusammen, 1673. 8. und nachher sehr oft. Der Werth, als Lehrgedicht betrachtet, ist bekannt; aber der Werth der Regeln selbst dürfte manche Beschränkung leiden, und was Mercier von ihr, in seinem Werke Du Theatre sagt, wohl wahr seyn. Uebersetzt ist das Gedicht, in das Lateinische, von Godeau, Par. 1737. 8. in das

Italienische von Gozzi; in das Portugiesische von dem Gr. v. Erceira. In den Quatre poet. des Vatteur finden sich Anmerkungen darüber.) — **Jean de la Fontaine** († 1694. In f. Oeuvr. posth. Anv. 1726. 4. 3 Vd. à la Haye 1729. 12. 3 Vd. findet sich im 1ten Vd. ein sehr schwaches Lehrgedicht, la Quinquina, in 2 Gesängen.) — **Genest, Bischof** (Les Principes de la Philosophie, Par. 1717. 4. höchst prosaisch.) — **P. de Villiers** († 1728. Seine Oeuvr. à la Haye 1712. 12. enthalten, l'art de prêcher; de l'education des Rois dans leur enfance, in 4 Ges. De l'amitié, in 4 Gesängen, so gut die Lehren seyn mögen: so wenig dichterisch sind sie doch vorgetragen.) — **Louis Racine** († 1758. 1) La Grace. 4 Ges. Par. 1720. 12. In das Deutsche übersezt von Flor. Arn. Consbruch, Trbst. 1747 und 1752. 8. von Mart. Christ. Schaffer, Bresl. 1756. 8. 2) La Religion, 6 Ges. Par. 1742. 12. und hernach beyde in f. Werken, Amst. 1745. 12. 6 Vd. In das Lateinische übersezt von Bread, Oxf. 1748. 12. In das Ital. von Gianfr. Guenzzi, Tor. 1746. 8. in reimfreyen Versen; von Meruti, Ven. 1748. von Cavro 1761. In das Englische, von Elphinston; in das Deutsche, bey der oben angeführten Uebersetzung des ersten. Dieses letztere ist unfreytlig das bessere von beyden, obgleich nichts weniger, als so stark und dichterisch, wie der Gegenstand gemacht werden könnte. Von diesem Gedichte handelt der 20te der Briefe zur Bildung des Geschmacks, im 2ten Th. neuer Ausg.) — **G. de Cessieres** (Sein Art d'aimer erschien, so viel ich weiß, zuerst in dem 2ten Bande der bibl. choisie, Amst. 1747. 12. in vier Ges. und nachher einzeln, Par. 1750. in sechs Ges. Les jardins d'Ornemens ou les Georgiques franc. Amst. 1753. 12. vier Ges. zusammen 1769. 12. Das letztere ist das bessere; In den Briefen zur Bildung des Geschmacks handelt der 18te des 1ten Th. n. Ausf. davon.) — **Paul Alex. Dulaud** († 1760. La Grandeur de Dieu dans les merveilles de la Nature; die erste Ausgabe ist mir nicht



nicht bekannt; schon Par. 1758. 8. erschien die vierte. Der Gegenstand ist sehr flüchtig behandelt, und sehr prosaisch. Der zite der Briefe zur Bildung des Geschm. im 2ten Th. n. V. handelt davon.) — J. Mich. Sebaine *L'art du Vaudeville*, Par. 1756. 12.) — Fres. Aronet de Voltaire († 1778. 1) *Discours sur l'homme*; 2) *la religion naturelle*, poeme en IV Ch. 3) *le disastre de Lisbonne*, sind die wichtigsten seiner Lehrgedichte, ob er gleich mehr Moralist, wie Dichter, darin erscheint.) — Cogolin (*De l'education*, poeme en IV chants, Par. 1757. 12. Mehr moralisirend, als darstellend.) — El. Jos. Dorat († 1780. 1) *Essai sur la declamation tragique* (Par.) 1758. 12. vermehrt 1761. 12. verm. unter dem Titel: *La declamation theatrale en III chants*, Par. 1766. 12. vollst. in vier Gesängen, in den *Oeuvr.* Par. 1769. 12. 9 Bd. 2) *Ma Philosophie*, Par. 1771. 8. beyde Gedichte mehr leicht und angenehm versificirt, als lehrreich. Von dem erstern handelt der 20te und zite der Briefe zur Bildung des Geschmacks im 1ten Th. n. Ausgabe.) — Edm. de Sauvigny (*La verité et l'excellence de la Religion chretienne*, Par. 1758. 12. Nachahmer des Racine, und größtentheils unter ihm.) — Ambros. Jos. Scutry (In dem Portefeuille trouvé, Gen. 1758. 12. finden sich von ihm, les tombeaux; und einzeln erschienen les Ruines, Par. 1761. 12. zusammen in den *Opusc.* P. 1771. 12. Das letztere ist meines Bedünkens, durch die eingestreuten Digressionen, das bessere.) — Ein langes nannter (*L'Art de converser*, Par. 1758. 12. vier Gesänge. Unterhaltend durch die eingestreute Satyre, und mit Anmuth geschrieben.) — El. Henr. Watelet (*L'Art de peindre*, Par. 1760. 4. und 12. Amst. 1761. 12. mit Dufresnoy u. Marb. Deutsch, Leipz. 1763. 8. Eben so lehrreich und wahr, als, wenn es lehrreich bleiben sollte, dichterisch. *Lettre* . . . contenant quelques observations sur le Poeme de l'Art de peindre, Par. 1760. 12. Dichterisch wird es in dem 20ten der Briefe zur Bildung des Geschmacks, im 1ten Th.

n. V. betrachtet.) — Du Moulin (*L'Art de la decoration theatrale*, P. 1760. 12. Unterrichtend genug, aber nicht vergnügend.) — Fres. Cailhava (*Remèdes contre l'amour*, Par. 1760. 12. durchs aus. didactisch.) — Rozoi (1) *Les Sens* Lond. (Par.) 1766. 8. m. K. in 6 Ges.) — 2) *Le Genie, le Gour et l'esprit*, Par. 1766. 12. in vier Ges. Auch in f. *Oeuvr.* Par. 1770. 12. Mit Lebhaftigkeit und Freyheit geschrieben.) — Ant. Mar. le Mierre (*La peinture*, Poeme en trois Chants, Par. 1769. 4. und 8. Amst. 1770. 12. Mit mehrerer Wärme, aber deswegen im Grunde nicht viel dichterischer, als Watelet.) — Le Bret (*Essai d'une nouvelle poetique*, Par. 1770. 12. Mehr Satyre als Lehrgedicht.) — Bernard (*L'Art d'aimer*, Par. 1770. 12. 6 Ges. an welchen der Verf. lange Jahre gearbeitet, wodurch es denn natürlich zu einem sehr angenehmen Gedichte geworden ist.) — Joach. Gagnière (*Les Principes de Physique* . . . Avign. 1773. 12. Im Ganzen nicht unglücklich; obgleich hin und wieder trockene und matte Stellen.) — Helvetius (*Le bonheur*, en six Ch. Lond. 1773. 8. ein posthumes, nicht vollendetes Werk, das wenig dichterische Verdienste hat.) — Roffet (*L'Agriculture*, Par. 1774. 12. mit einem Disc. sur la poesie georgique, der mehr historisch als critisch ist. Es sind der Gesänge sechs, und das Ganze sehr trocken und unpoetisch.) — Abt Roman (*L'Inoculation*, Par. 1774. 8. vier Ges. Eines der reizendsten französischen Lehrgedichte.) — Le Mierre (*Les fastes, ou les usages de l'année en 16 Chants*, Par. 1779. 8. hart versificirt; aber sonst voll glücklicher Schilderungen, und mit vieler Wärme geschrieben.) — De Lisle (*Les Jardins, ou l'art d'embellir les paysages*, Par. 1782. 4. 8. und 16. Unstreitig das, am mehresten dichterische Product in dieser Gattung von Gedichten, welches die Franzosen besitzen.) — Französische Lehrgedichte von Deutschen: Friedrich II. K. v. Pre. (*L'Art de la guerre*, 1757. 4. und nachher noch oft; in 6 Ges. Ital.

Ital. von Sansverino, Par. 1761. 8. Engl. 1780. 4. in sehr harmonischen Versen. Deutsch, in Versen, von Joh. Fried. A. Wagner, Berl. 1760. 8. Auch verschiedentlich in Prose. Unterrichtend genug; aber nicht sehr dichterisch.) — E. G. v. Bar († 1768. Consolations dans l'adversité, Lond. 1758. 8. 7 Bächer; noch schlechter, als seine Epitres. 2) L'Anti Hege- sias, ou Dial. sur le Suicide, Lond. 1762. 8. — —

Lehrgedichte in englischer Sprache: Thom. Lusser († 1580. War dem Warton zu Folge, hist. of poet. Bd. 3. S. 298. einer der ersten englischen didactischen Dichter, und schrieb Five hundred pointes of good Husbandrie, Lond. 1557. 4. 1610. 4. — John Davies († 1626. Nosce te ipsum, zuerst 1591 gedruckt und zuletzt in s. Works, Lond. 1773. 12. unter dem Titel: On the Origin, Nature and Immortality of the soul; in vierzeiligen gereimten Strophen, worunter sich einige ganz gute befinden. Das Leben des Verf. im 1ten Bd. S. 167. von Cibbers Lebensbeschreibung zu finden.) — Dillen Wentworth, Gr. v. Roscommon († 1684. Art of translating in verses, kräftig, aber nicht sehr darstellend und dichterisch.) — Edm. Waller († 1687. Von seinen Gedichten gehören hierher: 1) On divine love, VI. Cant. deutsch in der britt. Biblioth. 2. On the fear of God, II. Cant. 3) On divine poesie, II. Cant. Sämmtlich im Alter geschrieben, und bey nahe ohne alles dichterische Verdienst. Sie finden sich in den Ausg. seiner Gedichte durch Tenton, Lond. 1729 und 1744. 8. durch Stockdale, Lond. 1772. 8. wo sich zugleich eine Lebensbeschreibung des Dichters, so wie in Johnson's Lives Bd. 1. S. 328. Ausgabe von 1783. findet.) — John Philips († 1708. The Cyder, Lond. 1704. 8. Ital. in den Poesie di Lindore Elareo (Magalotti) Fir. 1723. 8. Französl. in Yard's Idée de la poesie angloise, Amst. 1749. 12. Der Plan sagt nicht recht viel; aber es hat eine Menge einzelner, schöner Stellen, und anziehende Digressionen. Der 9te der

Belese zur Bildung des Geschmacks, im 1ten Th. n. Ausg. handelt davon. Ein Leben des Dichters findet sich in den, dem Cibber gewöhnlich zugeschriebenen Lebensbeschreibungen Bd. 3. S. 143.) — Jos. Addison († 1719. The Campaign, Lond. 1726. 8. 3 Bb. 1758. 4. 4 Bb. Es hat selten dichterischen Ruf unstreitig dem bekanntesten und berühmtesten Gleichniß zwischen dem Engel der Strafe und dem Helden zu verdanken. Das Leben des Dichters erzählt Johnson, Bd. 2. S. 321.) — John Cheshfield, Herz. v. Buckingham (Essays on Poetry, haben einzelne starke Stellen, aber wenig eigentlich dichterisches Verdienst. Gedruckt sind sie unter andern in s. W. Lond. 1753. 8. 2 Bb. und in der Johnsonschen Herausgabe der Dichter; übersetzt französ. in der Choix de poesies angl. des Tronchereau; in das Deutsche, in der britt. Bibl. Das Leben des Dichters erzählt Johnson, Bd. 2. S. 429.) — Matth. Prior († 1721. 1) Salomon in 3 B. Ein so langer fortwährender Monolog, so gute einzelne Stellen er haben mag, kann nicht interessant seyn, muß langweilig werden. In das Deutsche ist es von Stm. Gryndus, Bas. 1757. in den so genannten vier auserlesenen Meisterstücken so vieler englischen Dichter, in Herametern; auch noch in Prosa, Leipz. 1773. übersetzt. Auch eine lateinische Uebersetzung von einem H. Dobson ist davon vorhanden; und der 11te der Briefe zur Bildung des Geschmacks, im 2ten Th. handelt davon. 2) Alma or the Progress of human Soul, in 3 Ges. sichtsliche Nachahmung von Hudibras, und einzeln mehr gefeilt, aber nicht so reich an Gehalt; unstreitig das bessere von beyden. Wenn sie zuerst erschienen, ist mir nicht bekannt. Eine gute Ausgabe s. Poems ist Lond. 1754. 8. 2 Bb. erschienen. Das Leben des Dichters findet sich in Johnson's Lives, Bd. 3. S. 1 u. f.) — Rich. Blackmore († 1729. Seine Creation, Lond. 1712. 8. und auch bey der Ausg. der engl. Dichter von Johnson ist, unstreitig, eines der bessern, frühern, englischen Lehrgedichte. The nature of Man, in drey Bächern, früher, als das vorhergehende



vorhergehende; und *The Redemption*, Lond. 1728. 8. haben geringern Werth. Das Leben des Dichters wird von Johnson, Bd. 3. S. 65. erzählt. — George Granville († 1735. *The progress of beauty* ganz angenehm versificirt, obgleich weder reich an neuen, noch starken Gedanken.

2) *Essay on unnatural flights in Poetry*, stärker geschrieben, als das vorige; beyde, unter andern, in seinen, in die Johnsonsche Ausgabe der englischen Dichter, aufgenommenen Gedichten befindlich; so wie sein Leben in den Johnsonschen *Lives*, Bd. 4. S. 128.) — Somerville († 1742. *The Chace*, in reimfreien Versen. Das dichterische Verdienst, ob es gleich nicht unangenehm versificirt ist, ist nicht groß; in der vorgedachten Ausgabe befindlich; so wie sein Leben ebend. S. 166.) — Rich. Savage († 1743. 1) *The Wanderer*, Lond. 1729. 4. Ein Gedicht, das die Absicht hat, zu lehren, daß aus jedem Uebel ein Gut entspringt; und unstreitig das beste Werk dieses unglücklichen Dichters; obgleich die Anordnung selbst schlecht, oder besser, ob es gleich ohne alle Anordnung ist. 2) *The Bastard*, L. 1704. 8. Anfang und Ende sehr interessant. 3) *On public spirit, with regard to publick works*, Lond. 1736. 4. Nachlässig im Ganzen gearbeitet, obgleich das, was er über die Aussendung von Colonien am Schluß sagt, so neu, als schön gesagt ist. Nachher sind sie in f. W. Lond. 1776. 8. 2 Bb. so wie auch in der vorgedachten Sammlung gedruckt, bey welcher sich auch das, von Johnson bereits 1745. geschriebene Leben, verm. im 3ten Bb. S. 171 u. f. befindet.) — Alex. Pope († 1744. 1) *Essay on Criticism*, Lond. 1709. 3 Bf. Uebersetzt in das Französische, von Hamilton; von Resnel, und von Silhouette (s. unten). In das Italienische, von Piloni 1739; und von Riccoli 1773. In das Deutsche, von Drosslinger, in den Zürcher kritischen, poetischen und geistvollen Schriften. Von G. E. Müller, B. 1745. 8. in Versen; in Pope's sämtlichen Werken, Hamb. 1760. 8. 5 Th.

2) *Essay on Man*, in 4 Br. im J. 1733.

Uebersetzt in das Lateinische, von J. Joach. Gottl. am Ende, in Hexametern, Wirt. 1743. 8. und schlecht; von Cotta 1775. und die zwey ersten Briefe von einem Ungenannten, bey mehreren lat. Gedichten, Kopp. 1775. 8. In das Italienische, von Cel. Petracchi, nach dem Französischen in Prosa, Nap. 1742. 4. von Castiglioni 1760. In das Französische, in Prosa, Lond. 1735. 8. Lauf. 1737. mit einem *Examen du Systeme de Mr. Pope*, von Crousaz; in Versen von Resnel, Gen. 1738. 2. mit einem *Comment. von Crousaz*; in Prose, von Silhouette, mit dem vorhergehenden und folgenden Werke des Pope, unter dem Titel: *Melanges de litt. et de Phil. à la Haye* 1742. 12. 2 Bb. in deren 2ten Bb. Silhouette den Dichter in sieben *Lettres philos. et morales* gegen Crousaz vertheidiget. In das Deutsche, in Reime, von Brodus; in schlechte Prose, von Nylus, in den hall. Bemühungen; in matte Verse, Leipzig 1756. 8. in etwas bessere von Christn. H. Kretsch, Altenb. 1759. 4. In der prosaischen Uebersetzung der sämtlichen Werke Pope's, im 1ten Th. Hamb. 1760 u. f. 8. 5 Th. in sehr holprichte Verse von Joh. Jacob Harder, Halle 1771. 8. in sehr gute Prose von Hier. Pet. Schloffer, bey seinem Antl. Pope, 1776. 8. in reimfreyer aber sehr unpoetische Färbung, Hamb. 1783. 8. Auch in das Dänische von einem H. Pohus, und in das Russische von Popofsky. Schriften darüber: Ausser den, bey den französischen Uebersetzungen bereits angeführten, *Poeme de Pope convaincu d'impie*, Par. 1746. 12. von Gualtier machte Pope zu einem Ketzer. Pope, ein Metaphysiker! Danzig (Werl.) 1755. 8. veranlaßt durch eine sehr sonderbare Preissfrage einer ganzen königlichen Academie der Wissenschaften. Anti-Pope, von H. P. Schloffer 1776. 8. soll das Unguldliche von Pope's System, daß alles, was ist, recht ist, zeigen. Auch handelt davon noch der 12. 14te der Briefe zur Bildung des Geschmacks, im 1ten Th. der neuen Ausgabe. 3) *Moral Essays*, vier vortreflich geschriebene Briefe, in den J. 1733. 1735.

Uebers.

Uebersetzt in das Französische, von Silhouette (s. vorher). Allgemeine Erläuterungsschriften: Essay on the Genius and Writings of Pope, Lond. 1756-1782. 8. 2 B. wovon der erste Theil sich deutsch, in der berl. Sammlung vermischter Schriften befindet. Wenn gleich, wider den natürlichen Zusammenhang, und wider die dichterische Verbindung der, in dem Essay on Man, vorgetragenen Ideen, sich sehr viel mit Rechte erinnern läßt; wenn gleich diese Ideen, einzeln, nicht neu sind: so ist denn doch die Darstellung, fast durchaus, sehr gut, und die Versification vielleicht die wohlkautendste, welche irgend ein englisches Gedicht hat. Essay on Criticism, ist, meines Bedünkens, ein Meisterrück in dieser Gattung von Gedichten; und den Moral Essays dürfte schwerlich irgend eine neuere Nation etwas entgegen zu setzen haben.) — Hen. Brooke (Universal beauty in six books, Lond. 1735. 4. und im 1ten Bd. der Collection of Plays and Poems; by H. Brooke, L. 1778. 8. 4 Bde. — J. Hawkins Brown (Essay on Satyre, bey Gelegenheit von Pope's Tode, und gewöhnlich mit bey den Werken desselben; aber auch in dem dritten Bande der Doddsleyschen Collection of Poems; S. 315. und in seinen Poems, Lond. 1768. 8. der 24te der Briefe zur Bildung des Geschmacks, im 1ten Th. n. Aufl. handelt davon.) — Jam. Thomson († 1748. Liberty, in f. W. Mit viel Wärme, und viel Imagination geschrieben. Das Leben des Dichters findet sich im 4ten Bd. S. 245. der Johnsonschen Biographie.) — Ed. Young († 1765. 1) The last day, 3 Bächer, Oxf. 1713. 4. 2) The Power of Religion, 2 Ges. 1719. 3) Umschreibung des Buches Hiob, 1719. 4) The Night-thoughts, 1742-1744. 5) The resignation; in 2 Th. und vierzeiligten Stangen, 1762. Ausgabe sämtlicher Werke, Lond. 1762-1779. 8. 6 Bd. 1768. 4. 4 Bd. Uebersetzungen; italienische von den Nachtgedanken, durch Alberti, nach dem Französischen 1771. durch Wattoni 1772. von dem letzten Tage,

durch Giovanni 1778. Französische: Von den Nachtgedanken, durch Le Tourneur, Par. 1769. von den übrigen, durch eben denselben in den Oeuvr. de Young, Par. 1771. in Prosa, und sehr frey; die erste und zweyte Nacht von Colardeau, in Versen; Eine Auswahl aus allen von Moisy, unter dem Titel: Variétés philosoph. tirées de Young . . . Par. 1770. 12. Deutsche: Von den vier erstern, durch Joh. Arn. Ebert, in den Uebersetzungen einiger poetischen und prosaischen Werke der besten englischen Schriftsteller, Braunsch. 1754-1756. 8. 2 Bd. Die Nächte, einzeln (mit den Satyren,) ebend. 1760-1770. 8. 5 Bd. mit Text, und einem weitläufigen Commentar. Das letztere, unter dem Titel: Gelassenheit in Leiden, ebend. 1766. 8. Sämtlich, ohne Text und Commentar, unter dem Titel: Youngs Werke, ebend. 1769. 8. 3 Bd. in wohlklingende Prosa. Von den Nachtgedanken, durch Christn. Bernh. Kayser, Han. 1760-1761. 8. 2 B. mit dem Text, und in rauhe Hexameter. Von der Resignation, unter dem Titel: Verlaßnung, durch J. J. Dusch, Alt. 1768. 8. in Prosa und mit dem Text. Erläuterungsschriften: Observations on the night-thoughts . . . by Courtney Melmoth, Lond. 1776. 8. Les jours par un Mousquetaire noir, Par. 1770. 12. Der 16te und 17te der Briefe zur Bildung des Geschmacks, im 2ten Th. der n. A. handelt davon. In den 4ten Bd. S. 337. der Johnsonschen Biographien, so wie im 5ten Bd. der N. Bibl. der sch. Wissensch. findet sich ein Leben des Dichters. Außer einer, etwas nachlässigen Versification, wird er, durch das Einerley der Ideen, und durch die, zum Theil, prettöse Darstellung ermüdend.) — Aaron Hill (Art of acting, in f. W. Lond. 1753. 8. 4 Bd. unterrichtend, aber nicht dichterisch.) — George Armstrong (The Oeconomy of Love, Lond. 1753. 4. vier Ges. The Art of preserving health, 4 Bächer, beyde in f. Miscell. Lond. 1770. 8. Das letzte, deutsch, im Hamburg. physik. ökon. Patriotenz; auch handelt der 15te der Briefe



zur Bildung des Geschmacks, im 2ten Th. d. n. A. davon. Die Darstellung ist gut, obgleich hin und wieder ein wenig überladen.) — Rob. Dodsley († 1771. On public virtue, Lond. 1754. 4. 3 Bücher, und nachher in den Trifles, L. 1756. 8. und in f. Miscell. L. 1772. 8. 2 Bd.) — Sam. Hervey (Meditations . . . Lond. 1755. 8. 2 Bd. die nur hierher gehören, weil Th. Newcombe, Lond. 1765. 8. sie in reinfreye Verse brachte, in welchen der darin herrschende, spielende Witz, etwas ertrdglicher wird.) — Marc Alenside († 1770. The Pleasures of imagination, Lond. 1754. 8. und in f. W. L. 1772. 4. sehr verändert, 3 Bücher. Uebersetzt in das Ital. von Mazza, 1772. In das Französische, durch den Bar. d'Olbae. In das Deutsche, Greifsw. 1756. 8. und schlecht. Ob sich gleich von den Verbesserungen der Einbildungskraft nicht schlecht, ohne Aeußerung von Einbildungskraft und ohne Besitz derselben, schreiben läßt: so ermüdet Alenside doch zuweilen durch die seine. Im Ganzen ist sein Gedicht eines der glänzendsten, das ich kenne. Der 18te und 19te der Briefe zur Bildung des Geschmacks, im 2ten Th. n. A. handelt davon; das Leben des Verf. ist im 4ten Bd. S. 435. der Johnf. Biographien enthalten.) — John Dyer († 1758. The Fleece, Lond. 1757. 4. 4 Bücher. So unpoetisch der Gegenstand scheint: so vorzüglich ist die Ausführung. Der 10te und 11te der Briefe zur Bildung des Geschmacks, im 1ten Th. n. A. handelt davon; und das Leben des Dichters findet sich im 4ten Bd. S. 318. der Johnf. Biographien.) — In diesen Zeitpunkt ungefähr gehören die, in der Dodsleyschen Collection of Poems of several hands, Lond. 1756. 8. 6 Bd. und nachher verschiedentlich gedruckt, eingerückten Lehrgedichte, als, Bramsons Art of politics, eine Parodie von Horazens Dichtf. Bd. 1. S. 256. 5te Ausg.) — Benj. Stillingsmeets (Essay on Conversation, Bd. 1. S. 298.) — Von einem Ungenannten (The Choice of Hercules, Bd. 3. S. 7.) — Jos. Warton's Enthusiasm, Bz. 3. S. 99. Deutsch, im 5ten Bd.

der Unterhaltungen, und The pleasures of Melancoly, B. 4. S. 210. Deutsch, in Herametern, von Zachariä, in f. W.) — S. Jennings (Art of dancing, Bb. 3. S. 146. und Essay on Virtue, Bb. 3. S. 175. nachher auch in f. Poems.) — Coopers (Estimate of life in three parts, B. 3. S. 215.) — Gilt. West's (Education, in 2 Ges. Bd. 4. S. 9. — Robert Lloyd († 1764. The Actor, lebhaft genug, aber nachlässig. Es steht in f. W. Lond. 1762. 4. 1774. 8. 2 Bd. Noch zwey Gedichte von ihm, The Day, und The Night, gehören hierher; beyde sind noch nachlässiger abgefaßt.) — Thom. Nugent (The Nuptials, Lond. 1761. 4. 3 Bücher. Interessant durch den Ton der Empfindung, welcher darin herrscht, und sehr gut versificirt.) — John Ogilvie (The Day of Judgment; Lond. 1759. 1762. 4. 2 Bücher; deutsch, Leipz. 1761. 8. Providence, Lond. 1762. 4. verb. 1764. 4. 3 Bücher, und nachher in f. Poems on sev. Occasions. Ein eigentlich allegorisches Gedicht, in welchem der Imagination, hin und wieder, zu viel Raum verstattet zu werden scheint. Der 8. 10te der Briefe zur Bildung des Geschmacks, im 2ten Th. d. n. A. handelt davon.) — John Duncan (An Essay on happiness, Lond. 1762. 4. durchaus verändert, ebend. 1773. 8. in 4 Büchern, einzelne schöne Stellen abgerechnet, ist das Ganze weitschweifig.) — Jam. Grainger (The Sugar Cane: in four books, Lond. 1764. 4. Interessant durch die Neuheit des Gegenstandes, der sehr anschaulich, und interessant durch die Behandlung gemacht worden ist. Der 12te und 13te der Briefe zur Bildung des Geschmacks, im 1ten Th. d. n. A. handelt davon.) — Oliv. Goldsmith († 1773. The Traveller, Lond. 1765. 4. The deserted village, ibid. 1768. 4. und in f. W. Lond. 1780. 8. 2 Bd. Das erste hat die menschliche Glückseligkeit, das zweyte englische Mißbräuche zum Gegenstand. In beyden ist Darstellung und Versification der Poesie des Pope gleich, und frey von dem Schwulste, der so vielen neuern englischen Gedichten eigen ist.) — Ungenannter (Beauty,

(Beauty, a poetical essay in III. parts, Lond. 1765. 4.) — John Langhorn (Precepts of Conjugal happiness, L. 1768. 4. Angenehm versificirt, und die gegebenen Lehren ziemlich dichterisch dargestellt.) — Von Ungenannten (The pursuits of happiness, Lond. 1771. 4. sehr ungleich.) — An Original Essay on Women, Lond. 1771. 4. Eine freye Parodie des Essay on Man, und Vertheidigung des weiblichen Geschlechtes.) — W. H. Roberts (A Poetical Essay on the Existence (Providence) of God, Lond. 1770 = 1771. 4. 3 Theile; in reimfr. Jamben.) — Jam. Root (Penseroso, or the pensive Philosopher in his solitudes, a Poem in six books, Lond. 1771. 8. Die Ideen sind ziemlich altthümlich, und die Darstellung, zum Theil, überladen.) — Will. Mason (The English Garden, Lond. 1772-1781. 4. 4 Bänder, mit einem Comment. Lond. 1783. 8. Deutsch, Leipz. 1773 = 1783. 8. in Prosa. Eben so lehrreich, als darstellend.) — Hall Hartson (Youth, a Poem, Lond. 1772. 4. Lebhaft und angenehm geschrieben.) — Von einem Ungenannten (dem Verfasser des geistlichen D. Quirotte. The love of order, Lond. 1773. 4. und in der Euphrosine, or Amusements on the road of use, Lond. 1776. 8. Etwas einförmig.) — J. Staud (Conscience, Lond. 1773. 4.) — W. Gibbon (Conscience, Lond. 1773. 4. Interessanter durch die darin herrschende Sprache der Empfindung, als das vorige.) — Stockdale (The Poet, Lond. 1773. 4. Hat einzelne schöne Stellen.) — Hugh Downman (Infancy, L. 1774-1775. 4. 2 Bänder. Mehr lehrreich, als dichterisch.) — Melmoth (The progress of painting, Lond. 1775. 4. Lebhaft Darstellung.) — Amster (Speculation, or a defence of mankind, L. 1777. 4.) — Will. Hayley (The triumph of temper, Lond. 1778. 4. sechs Gesänge. An Essay on epic Poetry, Lond. 1780. 4. Beydes ein paar vorzüglich schöne Lehrgedichte. S. auch in der Folge die Episteln.) — Thom. Holcroft (Human happiness, or the Sceptik, sechs Ges. Lond. 1783. 4.

Sin und wieder gute Stellen; aber das Ganze etwas langweilig.) — Von Ungenannten Schootings, Lond. 1784. 4. — Eloquence, Lond. 1785. 4. —

Lehrgedichte in deutscher Sprache: Zu den frühern Gedichten dieser Art, in dem Anfang des dreizehnten Jahrhunderts gehört wohl der Gnomologus, aus welchem Scherz, in f. Philos. moral. Germanor. viele Stellen anführt, der, wahrscheinlich Weise, noch handschriftlich zu Strasburg, aber bis jetzt ungedruckt ist. — Thomasin von Zerklere, oder der wälsche Gast (1216. Sittensprüche von Ferrara, oder der wälsche Gast; handschriftlich in der Gotha'schen Bibl. und zu Ulm.) — Meister Gottfried von Strasburg (Einige moralische Gedichte in der Maessischen Sammlung, Th. 2. S. 183.) — Der Schynnenberger (Elf kurze Gedichte, moralischen und theologischen Inhaltes von ihm, sind in der Jena'schen Sammlung.) — Meister Frehdank (Hanemann's Auszug aus Spangenberg's Buch über die Meistersinger zu Folge. lebte er in dem Anfange des dreizehnten Jahrh. (1220.) Seb. Brand gab seinen „rechten Weg des Lebens und aller Tugenden, Aemtern und Eigenschaften,“ und, nach ihm, Seb. Wagner zu Worms 1539 heraus. Handschriftlich findet es sich zu Strasburg, Wolfenbüttel, Gotha, Wien, Hamburg. S. übrigens den 5ten der Lessing'schen Beitr. zur Gesch. und Litteratur, N. XXVI.) — Hugo von Triemburg (1260 = 1300. Der Kenner gedruckt, Frankf. 1549. f. weil der Herausgeber die Sprache verändert und verjüngt hatte, wollte Lessing ihn von neuem herausgeben, allein auch diesen Voratz vereitelte sein Tod. Handschriften sind zu Leipzig, Tübingen, Wolfenbüttel, Heilbrunn.) — Wiedeburg, in f. Nachrichten von einigen alten deutschen Msscripten aus dem 13ten und 14ten Jahrh. in der Jena'schen Bibliothek, sagt von einem alten Meistersingerbuch, S. 7. „Den meisten Platz nehmen die moralischen, und die Lobgedichte ein, und aus denselben insbesondere können unsre heutigen Dichter noch vieles lernen. Es ist wohl

saß



„fast keine Tugend, die nicht hier ihr Lob erhalten, und kein Laster, das nicht mit den häßlichsten Farben abgemahlt wdr.“ Und unter den dortigen Handschriften gedenkt er, namentlich, einer gereimten Uebersetzung des Spiegels der Menschen Seligkeit. — Sechs erbauliche Gedichte von Reinold von der Lippe. — Von einem ungen. Benedictiner finden sich zu Mößl moralische Gedichte, aus welchen Pez in seinem Glossario viele Stellen anführt. — Daß von den Meistersängern moralische Reime genug abgefaßt worden, ist bekannt; aber sie anzuführen, lohnt nicht der Mühe. Ich begnüge mich mit allgemeiner Erinnerung daran; und weil doch Hans Sachs einmal wieder auferweckt werden sollte, will ich wenigstens besonders seines „Neuen Spruches von dem Geld, was Nutz und Schadens daraus entsteht, Nürnberg. 1539. 4.“ gedenken. — Mart. Opitz († 1639). Seine moralischen Gedichte, obgleich mehr beschreibend, als lehrend, sind, meines Bedünkens, der bessere Theil derselben. 1) Zlatna (von der Gemüthsruhe). 2) Besuvius. Von diesem Gedichte handelt der 2te der Briefe zur Bildung des Geschmacks im 4ten Th. neuer Ausg. 3) Vielgut. Seine Gedichte gab, gesammelt, Zinkgräf, mit andern Gedichten von Hamilton, Kirchner, Venator, u. a. m. Strassb. 1624. 4. Hierauf erschienen sie, Breslau 1628 und 1637. vollst. Amst. 1644. 12. 3 Bd. durch Triller, verstückelt, Frankf. 1746. 8. 4 Bd. durch Bodmer und Breitinger, Z. 1745. 8. aber nur der erste Theil. Nachrichten von ihm liefern, Chr. Coleri, Laudatio . . . Lips. 1668. 4. Casp. Gottl. Pindners Nachricht von Mart. Opitzens . . . Leben, Tode und Schriften, Hirschb. 1740. und 1741. 8. 2 Bd. Leonh. Meissers Charakteristik deutscher Dichter, Zür. 1785. 8. S. 145 u. f. Auch finden sich noch Nachrichten in dem 24ten St. von Gottscheds Beytr. zur crit. Historie der deutschen Sprache — bey Zacharids ausserlesenen Stücken aus den besten deutschen Dichtern, u. a. m.) — Andreas Scultetus († 1642. Oesterliche Triumphposaune, neu herausgegeben von

**Dritter Theil.**

Lessing, Braunschw. 1771. 8. mit noch einigen kleinern, unbedeutenden Gedichten, zu welchen Joh. Gottl. Zachmann eine besondere Nachlese, Bresl. 1773. 8. und H. Klose, in den neuen Litter. Unterhaltungen, ebend. 1774 u. f. Beyträge drucken ließ.) — Christn. Friedr. Jernig († 1744. 1) Vernünftige Gedanken von der Natur und Kunst in Schäfergedichten. 2) Der Mensch in Absicht auf die Selbsterkenntnis. 3) Philosophische Gedanken über die göttliche Weisheit bey dem Sterben der Menschen. 4) Fehler einiger Rechtsgelehrten. 5) Gedanken von den Endzwecken der Welt, gesammelt unter dem Titel: Versuch in moralischen und Schäfergedichten, Hamb. 1748. 8. Prosaisch, obgleich nicht ohne Nachdruck.) — Christl. Mylius († 1754. Ueber die Bewohner der Kometen, ursprünglich in den Belustigungen, und nachher in seinen Schriften, 1754. 8.) — Friedr. v. Hagedorn († 1754. 1) Der Weise, 1741. 4. 2) Die Glückseligkeit, 1743. 4. 3) Schreiben an einen Freund, 1747. 4. 4) Die Freundschaft, 1748. 4. Sämmtlich in den moralischen Gedichten, H. 1750. 8. 5) Horaz, 1751. verbunden, mit den übrigen, in der 2ten Aufl. der moralischen Gedichte, Hamburg 1752. 8. Werke 1756. 8. 1757. kl. 8. 3 Th. deren ersten Theil jene einnehmen. Sehr viel, obgleich mit Mühe erworbene Leichtigkeit und eine sorgfältig bearbeitete, und in den neueren Zeiten so selten gewordene wohlklingende Versification zeichnen ihn vorzüglich aus. Sein Leben findet sich im 4ten Th. von Hrn. Schmidts Biographie der Dichter; und in Hrn. Meissers Charakteristik deutscher Dichter, Zür. 1758. 8. S. 536.) — Joh. Elias Schlegel († 1749. 1) Beweis, daß einen Dichter die Materie thematisch nützlich sep. 2) Ueber die Verschiedenheit der menschlichen Begriffe. 3) Ueber die Liebe des Vaterlandes; zuerst gedruckt in den Belustigungen und den Beyträgen, gesammelt im 4ten Th. f. W. Kopenh. 1765. 8.) — Christoph Jos. Gucro († 1756. 1) Versuch vom Menschen, wovon der 2te der Briefe zur Bildung des Geschmacks, im 4ten Th. der

**W** neuen

neuen Ausgabe handelt. 2) Furcht und Hoffnung. 3) Der Stoiker. 4) Die Gemüthsruhe. 5) Die Wissenschaften, samtl. 1747. und in seinen kleinen Schriften, herausgegeben von Gottl. Christoph. Harles, Koburg 1769. 8.) — Joh. Friedr. von Cronsch († 1758. 1) Einsamkeiten, 6 Gesänge. 2) Einsamkeiten, 2 Ges. in reimfr. Versen; in das Französische übersetzt, in Hrn. Hubers Choix de poesies allem. in Roques Nouveaux recueil pour le cœur et l'esprit, und unter dem Titel: L'Young allemand 1772. 3) An sich selbst. 4) Einladung aufs Land. 5) Das Stadtleben. 6) Gewohnheit und Natur. 7) An U, von der Moralität der Poesie. 8) An K. von der Zufriedenheit. 9) Das Glück der Thoren. Sämlich in seinen Werken, Ansp. 1765. 8. 2 Bd. Sein Leben findet sich in H. Schmidts Biographie der Dichter. Neue, tiefe, erhabene Gedanken über die verschiedenen, von ihm besungenen Gegenstände darf man nicht erwarten, aber doch immer gute; und, wenn gleich nicht vollkommene, doch immer mahnliche, und edle Darstellung. — Joh. Jos. Gucro († 1760. 1) Ueber die beste Welt, 1746. 2) Ueber die vergnügte Einsamkeit. 3) Ueber den moralischen Nutzen der Poesie. Gottschelische Verse.) — Chr. Fürchteg. Gellert († 1769. 1) Der Menschenfreund. 2) Der Stolz. 3) Rechter Gebrauch des Reichthums und der Ehre. 4) Der Christ. 5) Der Ruhm. 6) Die Freundschaft. Da Gellert mehr die vorgetragenen Wahrheiten empfehlen, als sie dichterisch anschaulich machen, mehr Moralist, als eigentlicher Dichter seyn wollte; so gewähren diese Gedichte höchstens allgemeinen Unterricht.) — Friedr. Carl Cas. v. Creuz († 1770. 1) Die Gräber, 6 Ges. 1760. 2) Versuch vom Menschen, 2 Bücher. 3) Lucrezische Gedanken. Nach einigen frühern Drucken, in seinen Werken, Frankfurt. 1769. 8. Der Verf. scheint nicht so ganz Meister seiner Ideen gewesen zu seyn, daß er sie immer bestimmt, und in der richtigsten Verbindung mit einander, zu geschweigen dichterisch wahr, darstellen könnte. Eine auf ihn Erstf. 1772. gedruckte Lob-

rede enthält etwas von seinem Leben.) — Dan. Schiebler († 1770. Poetik des Herzens, im 2ten Bd. der Unterhaltungen, und dann in seinen von Hrn. Eschenburg herausgegebenen Werken, Hamb. 1773. 8.) — Joh. Fridr. Loewen († 1771. 1) Mittel sein Glück zu machen. 2) Der Schein befrügt. 3) Die Religion des Herzens. 4) Gott ist die Liebe. 5) Der Genuß des Lebens. 6) Glück und Ruhe. 7) Der Adel. 8) Sittensprüche. 9) An Zartüffe. 10) Der Bienenverder, Hamb. 1758. 8. Und mit den übrigen, in seinen Schriften, Hamb. 1765. 8. 4 Th. Das letztere Gedicht hat einige leidliche Stellen. Das Leben des Dichters findet sich in der Theaterschronik.) — Albr. von Haller († 1777. 1) Gedanken über Vernunft, Aberglauben und Unglauben, 1729. 2) Die Falschheit menschlicher Tugenden, 1730. 3) Ueber den Ursprung des Uebels, 3 Bücher, 1734. von welchem der 23te der Briefe zur Bildung des Geschmacks, im 2ten Th. der neuen Ausgabe handelt. Die erste Ausgabe seiner Werke ist vom J. 1732. die letzte vom J. 1777. und die achten sind zu Bern und Göttingen gemacht. In das Französische sind seine Werke durch Bern. Tscharnier übersetzt, und zu Zürich 1759. Paris 1775. 8. gedruckt; in das Italienische 1769. Eine Vertheidigung der Schweizerischen Muse D. Alb. H. schrieb Breitinger, Zür. 1744. 8. Sein Leben, oder doch Nachrichten von ihm, liefert, unter mehreren, H. Heyne's Elogium H. Gott. 1778. 8. Ein Aufsatz von Hrn. Zimmermann, im deutschen Museum, vom J. 1778. Der Musenalmanach vom J. 1779. und Hrn. Meißners Charakteristik der deutschen Dichter, Zür. 1785. 8. S. 315. — Ludw. Frd. Lenz († 1780. Ueber die Liebe, 2 Gedänge, Altenb. 1743. 4.) — Gotth. Ephr. Lessing († 1781. 1) Ueber die Religion. 2) Ueber die menschliche Glückseligkeit. 3) Ueber die Regeln der Wissenschaften zum Vergnügen, besonders der Poesie und Musik, nur Bruchstücke, in seinen kleinen Schriften, Berl. 1753-1756. 12. 6 Th. und in seinen vermischten Schriften. Meines Bedünkens gehört auch sein Nathan der Weise,



Wesse, 1779. dieses erhabenste aller Lehr-  
gedichte, hierher.) — Joh. Jac. Bodmer  
(† 1783. Charaktere deutscher Dichter, in  
seinen Lobgedichten und Elegien, Zürich  
1747. 8. und in seinen Gedichten in ge-  
reimten Versen, Zür. 1754. 8.) — Ma-  
gnus Gottfr. Lichtner († 1783. Recht der  
Vernunft, L. 1758. 4. In das Französische  
überfetzt 1777. — Schon die Wahl eines  
solchen Stöffes scheint unglücklich; die  
Ausführung ist es wirklich. Das Leben  
des Verf. wird in Hrn. Schmidts Biogra-  
phie der Dichter erzählt, und ist von Seb.  
W. Eichholz, Halberst. 1784. 8. besonders  
geschrieben. — Joh. Andr. Cramer (Ueber  
die Wünsche des Menschen, in den bremi-  
schen Beyträgen; französ. in der Choix  
varié, gut versificirt.) — Bern. Eschar-  
ner (Die Wässerung der Acker, Zür. 1754.  
Franzöf. durch ihn selbst, in Hrn. Hubers  
Choix. Reime.) — Abr. Gotth. Adf-  
ner (1) Ueber den Streit zwischen Ver-  
nunft und Aberglauben. 2) Vom Kometen.  
3) Von vernünftigen Rechtsgelehrten.  
4) Ueber einige Pflichten der Dichter.  
5) Ueber die Reime. 6) Ueber die Pflicht  
der Dichter, allen Lesern deutlich zu seyn;  
in seinen vermischten Schriften, Alt. 1752.  
1774. 8. 2 Th.) — Mart. Wieland (1) Die  
Natur der Dinge, oder die vollkommene  
Welt, Halle 1752. 8. Sehr verbessert in  
den poetischen Schriften, Zür. 1770. 8. 3 Th.  
2) Anti-Ovid, 2 Ges. 1752. und verbess-  
ert in der vorhin angeführten Auflage.  
3) Musarion, oder die Philosophie der  
Grazien, in drey Büchern, Leipz. 1768. 8.  
1770. 8. und verändert im ersten Bd. der  
Gedichte, Leipz. 1783. kl. 8. Meines Ver-  
dankens das interessanteste aller bis jetzt  
geschriebenen Lehrgedichte. 4) Endymion,  
ein Fragment in dem Göttingischen Musen-  
Almanach vom J. 1773.) — Joh. Phil.  
For. Wirthof (1) Betrachtungen über die  
eiteln Bemühungen nach zeitlicher Glück-  
seligkeit in den Gedichten, Brem. 1751. 8.  
Umgearbeitet, unter dem Titel, die mo-  
ralischen Keyer, Duisb. 1760. 4. 2) Das  
Wesentliche in der Nüchternheit, in den  
Wb. Br. 1751. 8. Umgearbeitet, unter  
dem Titel die Nüchternheit, Halberst. 1770. 8.

3) Ueber die Ehre in den Wissenschaften,  
ebend. 4) Der medicinische Patriot, in  
den Aufmunterungen in moralischen Ge-  
dichten, Dortmund 1755. 8. 5) Ueber die  
sinnlichen Ergötzungen, in sieben Versu-  
chen, ebend. wovon der 24te der Briefe  
zur Bildung des Geschmacks, im 1ten Th.  
n. A. handelt. 6) Sokrates, oder von der  
Schönheit, ebend. Sämmtlich in seinen Ge-  
dichten, Leipz. 1782-1783. 8. 2 Bd. Zu-  
sammengedrückte, und stark ausgedrückte  
Ideen machen seine Lectüre, eben so in-  
teressant, als hin und wieder harte und  
prosaische Darstellung, und gesuchter Aus-  
druck, sie unangenehm machen.) — Joh.  
Jac. Dusch (1) Die Wissenschaften, Göt-  
ting. 1752. 8. In den verm. Werken, Jena  
1754. 8. Sehr verbessert und verändert,  
im 1ten Theil der poet. Werke, Alt. 1765. 8.  
2) Von der Zuverlässigkeit der Vernunft  
in den drey Gedichten, Alt. 1756. 4. und  
im 1ten Th. d. W. Franzöf. in Hrn. Hu-  
bers Choix. 3) Von den Schwächen der  
Vernunft und den üppigen Erfindungen,  
ebend. 4) Von den Schwächen der Ver-  
nunft in unnützen Speculationen, in Form  
eines Gespräches, ebend. 5) Rede von  
den Belohnungen guter Regenten, Alt.  
1769. 4. 6) Die Sympatie, Alt. 1774. 4.  
7) Fragmente eines Gedichtes vom Land-  
baue, im 1ten Th. der Briefe zur Bil-  
dung des Geschmacks, neue Auflage.) —  
Joh. Pet. Uz (Versuch über die Kunst stets  
fröhlich zu seyn, Leipz. 1760. 8. vier Ges.  
im 2ten Th. der Werke, Leipzig 1768. 8.  
Franzöf. in Hubers Choix, und in dem  
Choix varié de poesies philosophi-  
ques.) — Just. Friedr. Erdm. Fabrizio  
(1) Von der wahren Größe des Geistes,  
im 1ten Th. der Anthologie der Deutschen,  
und in seinen vermischten Gedichten, Halle  
1754-1763. 8. 2 Th. 2) Vom Glücke des  
Menschen durch die wahre Religion, ebend.  
3) Von der Zulassung des Colles, ebend.  
4) Ueber den Frieden, Magdeb. 1762. 8.  
Hin und wieder ein guter und erträglich  
gut ausgedruckter Gedanke.) — In den  
freundschaftlichen Poesien eines Soldaten,  
Berlin 1764. 8. finden sich 1) Versuch  
über die Stillschkeit und Empfindung-  
2) Ueber

2) Ueber die platonische Liebe. 3) Ueber die Ruhe. 4) Ueber die Unzufriedenheit. 5) Ueber die Kunst, stets fröhlich zu seyn. 6) Ueber die Seele und ihre Unsterblichkeit. 7) Ueber das Landleben. 8) Ueber die Quellen des Vergnügens; im Ganzen leichter und natürlicher Ausdruck.) — Das Glück der Liebe, Braunschw. 1769. 8. 3 Gesänge. — Erd. Wilh. Müller (Milon und Eheron, Mannh. 1769. 8.) — Lenz (Die Landplagen, Königsb. 1770. 8. Gut gemeint, aber schlecht ausgeführt.) — Erdw. Wilh. Gleim (Halladat, oder das rothe Buch, Hamb. 1775. 4. Moralische Maximen.) — Joach. Christn. Blum (An Philomela's, über die Moralität der Poesie, im deutschen Museum, Nov. 1778. 2) Anfang eines Fachtgedichtes, ebend. Aug. 1779. von ihm herausgegeben.) — K. Jul. Friedrich (Situationen, oder Versuche in philosophischen Gedichten, Leipz. 1782. 8.) — Hr. Meißner (Wanderungen der Musen, im Taschenbuch für Dichter.) — —

Zu dieser Gattung von Gedichten bin ich genöthigt, die Briefe zu ziehen, weil Hr. Sulzer ihnen keinen besondern Artikel gewidmet hat. Freylich sind sie nicht immer lehrend; sehr oft nur scherzhaft; allein, sie ganz zu übergehen, würde das Werk mangelhaft machen; an einem, vielleicht unrichtigen Orte, sie anzuzeigen, ist nur fehlerhaft. Es haben deren geschrieben, bey den Römern: Q. Horatius Flac. (Zwey Bücher; übersetzt in das Italienische von Lud. Dolce, mit den Satyren des Horaz, Ven. 1535. in reimsfreyen Versen und mit einem Discorso über die Episteln; Von Stef. Pallavicini, in s. Opere, Leipz. 1736. 8. Ven. 1744. 8. 4 Bd. und außer diesen noch dreyemahl, mit den sämtlichen Werken des Dichters; zuletzt von Bertola, Sienna 1781 und 1782. 8. 2 Bände. In das Französische überhaupt zehnemahl; dreyemahl in Versen; siebenemahl in Prose; zuerst von Luc de la Porte, Par. 1584. 12. in Versen; zuletzt mit Auslassungen von Vatteur. In das Englische; zuerst von Th. Creech, mit den Satyren, L. 1684. 8. und überhaupt achtemahl; am besten von Phil. Francis, mit

den sämtlichen Werken des Dichters, Lond. 1743. 8. 4 Bd. 1765. 12. 4 Bd. zuletzt von Duncombe, ebend. 1767. 12. 4 Bde. In das Deutsche: Ich begnüge mich mit der Anzeige der Uebers. durch Hrn. Wieland, Dessau 1782. 8.) — Mag. Aufonius († 394. Unter seinen Gedichten finden sich 25 nachlässig, wie Alles von ihm, geschrieben, Briefe.) — — Von Neuern, in lateinischer Sprache: Hier. Tracastor († 1548. Seine Gedichte, in s. Werken, Ven. 1555. 4. Pat. 1739. 4. 2 Bd. und auch einzeln, Pat. 1718. 8. gedruckt, bestehen fast gänzlich aus Briefen. — — Von Italienern: Sie scheinen erst, in neuern Zeiten, auf diese Form der Einleitung, und vielleicht durch das Beyspiel der neuern Völker gebracht worden zu seyn; wenigstens sind mir von ältern Dichtern keine eigentlichen Episteln bekannt; die, von Ant. Bruni, Per. Crasso, u. a. m. gehören zu den Heroïden (s. diesen Artikel). Auch scheint das eigentliche Belehren durch das Gedicht mit ihrer Idee von Gedicht überhaupt, sich nicht ganz zu vertragen; denn selbst ihre vorher angezeigten, so zahlreichen Lehrgedichte sind, so viel ich deren kenne, mehr beschreibend, als lehrend. Der erste, mir bekannte Dichter, welcher eigentliche Briefe geschrieben, ist, Francesco Algarotto († 1769. In seinen Werken finden sich einige in reimsfreyen Versen.) — L. Franc. Maria Frugoni (Seine Opere, Ven. 1779. 8. 9 Bd. enthalten eben dergleichen, welche gut geschrieben sind.) — Giov. Gius. Cospani (Poemetti e Pistole, Fir. 1769. 8.) — Piet. Chian (Nachahmungen von Pope; aber sehr schlecht.) — Hipp. Peidemonti (Versi, unter dem Nahmen von Polidete Melpomenio, Vassano 1784. 8. Sie enthalten der Episteln achte, die alle schön geschrieben sind. — — Von Spaniern: In den Obras de Boscan, Mad. 1554. 4. finden sich einige ganz gute. — — Von französischen Dichtern: Mathur. Regnier († 1613. Bey seinen Satyren, Par. 1708. 4. Amst. 1730. 4. finden sich Episteln, welche ich als die ersten anführe, obgleich schon frühere Dichter dergleichen einzeln



einzelnen geliefert haben. — Et. Lullier Chapelle († 1686. Ich sehe seine, an die H. Broussin gerichtete, bekannte Reisebeschreibung, hierher. In seinen Werken, Amst. 1755. 12. 2 Bd. n. A. finden sich noch einige leicht geschriebene Episteln.) — Antoinette des Houlières († 1694. In ihren Werken, Par. 1724 und 1757. 12. 2 Bd. finden sich verschiedene, leicht und natürlich geschriebene Episteln. — Nic. Boileau († 1711. Daß seine Epitres, wie alle seine Werke, gut versificirt sind, ist bekannt; weniger, daß der Ton in jedem einzelnen Gedichte sehr ungleich ist, und daß die für seine beste Epistel gehaltene 9te eigentlich aus lauter schiefen, unbestimmten Ideen und leeren Declamationen besteht. Ich rathe seine Bewunderer Marmontels Dichtkunst, Bd. 2. S. 528. zu lesen, wenn sie nicht selbst den Dichter studieren wollen.) — Guil. de Chaulien († 1720. Seine Werke, Par. 1720. 12. vollst. Par. 1757. 12. 2 Bd. mit den Gedichten des La Farre zusammen, enthalten scherzhaft, leicht und angenehm geschriebene Briefe und Episteln.) — Ant. Hamilton († 1720. Im 4t. Bd. s. Werke, Par. 1749. 12. 6 Bd. finden sich einige launichte, angenehme Episteln.) — Jean B. Rousseau († 1741. Seine Werke, Londr. 1743. 8. 1748. 12. 4 Bd. enthalten 2 Bücher Epitres, welche, in Rücksicht auf Darstellung, äußerst nachlässig, und in Rücksicht auf die zum Grunde liegenden Ideen, schlecht gedacht sind.) — Louis Racine († 1758. Fünf Briefe, in s. W. Par. 1747. 12. 6 Bd. die gut, obgleich ein wenig schwach geschrieben sind.) — Cardinal Bernis (In seinen Werken sind eine ziemliche Anzahl geistreicher Episteln befindlich.) — Joseph Franc. Desmahis († 1761. Verschiedene, leicht und angenehm geschriebene Episteln, in s. Werken, Par. 1779. 12. 2 Bd.) — Et. de la Touche († 1761. Le soupir du Cloître, und Epitre sur l'amitié, gedr. Par. 1766. gut und feurig geschrieben.) — Collé (Epitre à Hymen, P. 1765. 12.) — Rozoi (In s. W. Par. 1768. 12. finden sich vergleichen.) — Alex. Piron († 1773. S. seine Oeuvr. Par. 1768. 8. 7 Bd.) —

Pierre Ch. Colardeau († 1776. In seinen Werken, Liege 1778. 12. 3 Bd. einige, sehr gut versificirte Episteln.) — Jean Bapt. Gresset († 1778. Scherzhaft, unterhaltende Episteln, in s. W. Lond. (Par.) 1758. 12. 3 Bd.) — Aronnet v. Voltaire († 1778. Verschiedene vortrefliche Episteln in s. W.) — Der Marq. Nazie de Pesan († 1778. Hat einige sehr gute geschriebene.) — St. Marc (In s. Werken Par. 1775. 8. mit Kupf. finden sich sechzehn, etwas prosaisch und trocken geschriebene Episteln.) — Thomas (ließ Par. 1761. eine, mit Feuer geschriebene, edel gedachte Epitre au Peuple drucken.) — Friedr. Marmontel (Nur zwei, etwas pretios geschriebene Episteln, an einen Dichter, und an eine Tänzerin, sind mir von ihm bekannt.) — Kobbé (Mon Odysee. . . Par. 1760. Auch sind noch einige Epitres von ihm da.) — De la Harpe (In s. W. Par. 1779. 8. 6 Bd. sind verschiedene, wie mir dünkt, ein wenig zu didactisch und trocken abgefaßte Episteln.) — Barthé (Epitres, Par. 1764. 12. Mit Leichtigkeit und Lebhaftigkeit geschrieben.) — Von einem Ungenannten (L'heureux jour, Epitre à mon Ami, Par. 1768. 8. mit Kupf. eines der reizendsten Gedichte dieser Art.) — L. Saurin (Epitres, Par. 1770. 12.) — De la Fargue (In seinen Nouv. Oeuvr. Par. 1774. 8. mit Kupf. sind einige, etwas flüchtig geschriebene Episteln.) — Nic. Jos. Selis (Epitres en vers sur differens Sujets, Par. 1776. 12. Fünf, mit Leichtigkeit und Wit geschrieben.) — — In den verschiedenen französischen Musenalmanachen, und andern Sammlungen von Gedichten, finden sich einzelne von Bernard, St. Lambert, de Ville, Arnaud, Blin de St. More, u. a. m. — — Französische Episteln von deutschen Schriftstellern: Bar. v. Bar (Epitres div. L. 1753. 8. 2 Bd. verschiedentlich gedruckt; dem Inhalte nach sehr gut, der Ausführung nach so, wie man in einer fremden Sprache schreiben kann, prosaisch.) — Friedr. K. v. Pr. die in seinen Poesies div. Berl. 1760. 8. befindlichen, wie die nachher einzeln gedruckt

druckten Epitres, enthalten gute phlosophische Ideen; aber die Darstellung ist hart und prosaisch.) —

Episteln und Briefe von englischen Dichtern: Jos. Addison († 1719. In seinen Werken ist eine an den L. Halifax, aus Italien geschriebene gute Epistel.) — John Gay († 1732. Fünf, von ihm geschriebene Episteln, enthalten wahre, edle Gedanken, in dem, der Epistel eigenen Tone vorgetragen.) — Ein ungenannter Epistles to Lorenzo, und Epistles philosophical and moral, Lond. 1758. 8. In einem, zu dem ernsthaften Inhalte etwas unschicklichen Sylbenmaasse; sonst eben so gut gedacht, als geschrieben.) — John Langhorn (In f. W. Lond. 1767. 8. 2 Bd. finden sich prosaische und versifizierte Briefe, mit vieler Wärme und Natur geschrieben. Die, in Prosa, zwischen Theodosius und Constantia, hat H. Dusch, Alt. 1764. 8. übersetzt. Ein zwischen Waller und Evremont erdichteter Briefwechsel, Lond. 1769. 8. Deutsch durch A. E. Klausning, Leipz. 1770. 8. enthält viel gute und gut gesagte Lehren.) — George Keate (Ferney, Lond. 1766. 4. Gleich feines Lob und Tadel von Voltaire, glücklich ausgeführt. An Epistel to Ang. Kaufmann, Lond. 1780. 4. Mit Feinheit und Anmuth gedacht und geschrieben.) — Chrstph. Anseley (The new Bach's Guide, Lond. 1766. 8. Launicht und in einer drollichten Versart.) — Ungenannter (The rise and progress of the present taste in planting, Lond. 1767. 4. Mit seiner Spötteren abgefaßt.) Ungenannter (The Love Epistles of Aristaenetus, Lond. 1771. Da die Uebersetzung metrisch, und sehr gut ist: so wird sie hier einen Platz verdienen.) — Ungen. (A Familiar Epistle from a student of . . . London to his Friend in Dublin, Lond. 1767. 4. Glückliche Darstellung von Vorfällen des täglichen Lebens.) — D. Robert (In f. Poems, Lond. 1773. 8. finden sich einige ganz gut geschriebene Episteln.) — Ungenannter (An poetical Epistle to Christ. Ansley, Lond. 1773. 4. Mit vieler Wahrheit

und Wärme, über die Dichter, und wider den Reim, geschrieben.) — Ungen. (An heroic Epistle to S. Will. Chambers . . . Lond. 1773. 4. Eine feine Satyre über den neumodischen Gartengeschmack.) — Will. Hayley (A Poetical Epistle to an eminent Painter, Lond. 1778. 4. Eben so lehrreich, als schön, über die Malherrey. Deutsch, im 29ten Bd. der N. Bibl. der sch. Wissensch. An Essay on history, in three Epistles to Edw. Gibbon, Lond. 1780. 4. Epistle to a Friend, on the death of J. Thornton, Lond. 1780. 4.) — Ungenannter (Epistle from . . . Ch. Fox . . . to John Townshand, Lond. 1779. 4. Scherzhast, launicht, elegant geschrieben.) — Jul. Mickle (Almada Hill: an epistle from Lisbon, Lond. 1781. 4. Sehr mahlerisch.) — Ungenannter (The disbanded Subaltern: an Epistle from the camp, L. 1781. 4.) — Elias Irwin (Occasional Epistles, written during a Journey from London to Busrah in the Gulph of Persia . . . Lond. 1784. 4.) —

Episteln und Briefe von Deutschen Dichtern: Fünf poetische Briefe finden sich noch in den bremsischen Beyträgen. — Sendschreiben des Teufels an den Prof. Gottsched, in Knittelversen, von Rost, neu abgedruckt in der Anthologie der Deutschen. — Frd. Wilh. Löwen († 1771. In seinen Schriften finden sich sechs in Prosa und Versen abgefaßte — sehr kahle Briefe.) — Joh. Benj. Michaelis († 1772. An Hrn. Jacobi, Halberst. 1771. 8. An H. C. Gleim . . . ebend. 1771. 8. Zween Briefe von Jacobi und Michaelis, Pastor Amors Absolution betreffend, ebend. 1771. 8. Sechs Briefe, ebend. 1772. 8. Sämmtlich mit vieler Laune, und in einem originellen Tone abgefaßt.) — M. Wieland (Moralische Briefe, Heilbron 1752. 8. und in den Poetischen Schriften, Zür. 1762 und 1770. 8. 3 Th. verändert, und mit Weglassungen.) — Joh. Pet. Uz (Schreiben an einen Freund, Leipz. 1760. 8. Und dieses, mit sechs andern, in den Werken, Leipz. 1763. 8. 2 Th. Ein Gemebe von Philosophen



Philosophie, Scherz, Satyre, lebhaft und angenehm dargestellt.) — Joh. Jac. Dufh (Epistel von der Glückseligkeit der Tugendhaften. . . . Alt, 1764. 4. Durch Inhalt und Ausführung interessant.) — Joh. G. Jacobi (Briefe von Jacobi, Berl. 1768. 1777. 8. Briefe von Gleim und Jacobi, ebend. 1768 und 1777. 8. Schreiben an Gleim, an Klop, an Wab. Hensel, an die Gräfin von \* \* in den Jahren 1768 und 1769 einzeln gedruckt. Winterreise, Düsseldorf 1769. 8. Sommerreise, Halle 1769. 8. Abschied von Amor, Halberst. 1769. 8. Die ersten Menschen, 1771. An das Publikum, 1771. An Alajaja, Düsseldorf. 1771. 8. welche sich größtentheils in f. W. Halberst. 1770: 1774. 8. 3 Th. befinden. Außer diesen noch verschiedene in seiner Iris, im deutschen Merkur, im Museum, und in den Almanachen. Man hat den Verf. unsern Gresset genannt; ob Gressets Muse wirklich so tadelnd sey, wie es zuweilen H. J. ist, lasse ich dahin gestellt.) — Frd. Wilh. Gleim (In der von ihm endlich veranstalteten Sammlung seiner Gedichte, Leipz. 1783. 8. nehmen seine, einzeln und zerstreut gedruckten Briefe den ersten Theil ein.) — Friedr. Wilh. Gotter (Sehr reizende Episteln von ihm finden sich in den Göttingischen Musenalmanachen von 1770. 1772. 1773. und 1774. so wie eine im Merkur.) — Christn. Frdr. Sangerhausen (Briefe in Versen, Halberst. 1771: 1772. 8. 2 Th. mit vieler Leichtigkeit geschrieben.) — Leopold Friedr. G. Sickinge (Seine, in verschiedenen Almanachen, und sonst einzeln gedruckten Episteln, sind jetzt in f. Werken, Frankf. 1780: 1783. 8. 3 Th. gesammelt, und behaupten durch Reichthum an Ideen und angemessene glückliche Darstellung, unter den Gedichten dieser Art, einen der ersten Plätze.) — Joh. Aen. Ebert (Epistel an C. A. Schmid, Braunschm. 1772. 8. Der achtzehnte May 1774. 8. Eine Epistel im Vossischen Almanach von 1776.) — A. E. K. Schmidt (Poet. Briefe, Dessau 1782. 8.) — Joach. Chr. Blum (S. dessen Gedichte, Leipz. 1776. 8. 2 Th.) — Lud. H. Nicolai (S. seine verm. Gedichte.) — —

In der Anthologie der Deutschen — in den Almanachen — dem Taschenbuch für Dichter — dem deutschen Museum finden sich Episteln von Kiedel — Zacharia — Sattler — Weppen (auch jetzt in der Sammlung seiner Gedichte) — Casparson — Klose — Weisner — Bürde — u. a. m.

## Leicht, Leichtigkeit.

(Schöne Künste.)

Durch diese Wörter bezeichnet man eine schätzbare Eigenschaft in Werken der Kunst, die sich entweder in den Gedanken selbst, oder nur im Ausdruck derselben zeigt. Leichtigkeit in Gedanken rühmet man an den Werken, wo alle Vorstellungen in einem so natürlichen Zusammenhang neben einander sind, oder auf einander folgen, daß uns dünkt, jede habe sich dem Künstler von selbst dargeboten; darin jedes so ist, daß man denken sollte, es habe nicht anders seyn können. Daher geräth man nicht selten bey solchen Werken auf den Wahn, man würde alles eben so gemacht haben. Nirgend bemerkt man, daß der Künstler mit Mühe, oder durch Kunstgriffe die Gedanken gefunden, und an einander gekettet habe; keine Spur von Nebengedanken, die in andern Werken als Gerüste gebraucht werden, um auf die Hauptsachen zu kommen. Diese Leichtigkeit macht also die Gedanken und ihren Zusammenhang höchst klar und natürlich. Deswegen vergißt man bey solchen Werken den Künstler, und seine gehabte Bemühung; nur das Werk beschäftigt uns; man glaubt die Stimme der Wahrheit selbst zu hören, und die Wirkung der Natur selbst zu empfinden.

Im Ausdruck ist Leichtigkeit, wenn in der Rede jeder Ausdruck genau bestimmt ist, und völlige Klarheit hat; wenn zu dem Gedanken weder zu viel noch zu wenig Worte gebraucht werden;

den; wenn die einzelnen Begriffe, die den Gedanken ausmachen, in einer Ordnung folgen, daß er ohne Mühe und ohne Zweydeutigkeit gefaßt wird. In zeichnenden Künsten zeigt sich die Leichtigkeit in fließenden und sichern Umriffen, die nichts unbestimmt lassen; in breisten Pinselstrichen, denen nicht weiter nachgeholfen worden. Man sieht jede Kleinigkeit, wie man denkt, daß sie hat seyn müssen, und bildet sich ein, dabey zu fühlen, daß es dem Künstler nicht schwer geworden, es so zu machen. Im Gesang und Tanz zeigt sich die Leichtigkeit der Ausübung darin, daß man auf das deutlichste bemerkt, es mache dem Künstler keine Mühe, jedes vollkommen so zu machen, wie es seyn soll. Wenn die Schmeling singet, so hört man jeden Ton in der höchsten Reinigkeit, und fühlet, man sehe sie oder sehe sie nicht, daß es ihr keine Mühe macht; man wird versucht zu glauben, die Natur und nicht eine menschliche Kehle habe diese Töne so vollkommen gebildet.

Es läßt sich begreifen, daß in jeder Kunst nur die dazu gebornen Genies die höchste Leichtigkeit erreichen. Wer wie la Fontaine von der Natur zum Fabeldichter gebildet worden, wird auch seine Leichtigkeit darin haben. Der Künstler darf bey der Arbeit nur sich selbst beobachten, um zu wissen, ob sein Werk Leichtigkeit haben wird. Fühlt er, daß ihm die Arbeit schwer wird, daß er Gedanken und Ausdruck mit einiger Mangellichkeit suchen muß: so kann er sich versichert halten, daß dem Werk die Leichtigkeit fehlen wird. Nur denn, wenn man sich seiner Materie völlig Meister gemacht hat; wenn man alles, was dazu gehöret, oder damit verbunden ist, mit ganzlicher Klarheit vor sich liegen sieht, kann man leicht wählen und ordnen. Eben so gänzlich muß man den Ausdruck in seiner Gewalt haben. Darum muß der Redner seine Sprache

von Grund aus erlernt, der Zeichner die höchste Fertigkeit alle Formen darzustellen, der Tonkünstler eine völlige Kenntniß der Harmonie besitzen, ehe die Leichtigkeit des Ausdrucks bey seiner Arbeit erfolgen kann.

Man hat darum Ursache zu sagen, daß das, was am leichtesten scheint, das schwerste sey. Nicht, als ob dem Künstler die Arbeit sauer geworden, sondern weil es überhaupt schwer ist, wo nicht die Natur selbst fast alles gethan hat, jene völlige Herrschaft über seine Gedanken und über den Ausdruck zu erreichen. Nur der, der seine Zeit bloß mit Nachdenken über die Gegenstände seiner Kunst zubringt, und dabey das gehörige Genie dazu hat, gelanget auf diese Stufe.

Selten aber wird man ohne sorgfältiges Ausarbeiten einem Werke die höchste Leichtigkeit geben können. Wenn man auch in der lebhaftesten Begeisterung arbeitet, wo alles leicht wird: so findet man hernach doch, daß noch manches fremdes oder nicht völlig richtiges mit untergelaufen, weil man in dem Feuer der Arbeit bey der Menge der sich zubringenden Vorstellungen nicht gewählt hat. Darum dürfen auch die glücklichsten Genies die Ausarbeitung nicht versäumen. Oft giebt erst die letzte Bearbeitung, da hier und da nur einzelne Ausdrücke geändert oder eingeschaltet, einzelne ganz feine Pinselstriche, durch ein feines Gefühl an die Hand gegeben, dem Werke die wahre Vollkommenheit. Erst nachdem man in der Rede jeden einzelnen Begriff, jeden Gedanken, jeden Ausdruck gleichsam abgewogen hat, kann man die höchste Leichtigkeit in dieselbe bringen. Das Leichte ist allemal einfach, und das einfache ist gemeinlich das, worauf man zuletzt fällt. Man erkennt es erst, nachdem man alle mögliche Arten, dieselbe Sache darzustellen,



len, vor sich hat und gegen einander verglichen.

Die Leichtigkeit ist überall eine gute Eigenschaft; aber gewissen Werken ist sie wesentlicher nöthig, als andern. Sie ist der Comödie wesentlicher als dem Trauerspiel, und im Lied weit nothwendiger als in der Ode. Ueberhaupt ist sie in Werken, die für ein ernstliches Nachdenken gemacht sind, weniger wichtig, als in denen, die schnell rühren, oder angenehm unterhalten sollen. Pindar hatte die Leichtigkeit des Anacreons nicht nöthig. Von unsern einheimischen Schriftstellern können Wieland, beydes in gebundener und ungebundener Rede, und Jacobi in dem Lied, als Meister des Leichtem angepriesen werden.

## Leidenschaften.

(Schöne Künste.)

Die Leidenschaften haben einen so großen Antheil an den Werken der schönen Künste, und spielen darin eine so beträchtliche Rolle, daß sie in der Theorie derselben eine besondere und etwas umständliche Betrachtung verdienen. Es gehöret unmittelbar zum Zweck des Künstlers, daß er Leidenschaften erweke, oder besänftige; daß er sie in ihrer wahren Natur und in ihren Aeufferungen schildere, und die mannichfaltigen guten und schlimmen Wirkungen derselben auf das lebhafteste vorstelle. Um diesem Artifel, der etwas weitläufig werden wird, die nöthige Klarheit zu geben, wollen wir die verschiedenen Hauptpunkte desselben voraus bestimmen.

Es soll hier gezeigt werden: 1) was der Künstler zur Erwekung und zur Besänftigung der Leidenschaften zu thun habe; 2) wie er jede nach ihrer Natur, in ihren Aeufferungen und nach ihren guten und schlimmen Wirkungen, oder Folgen schildern soll. Der erste Hauptpunkt theilet

sich wieder in zwey andre; denn es entstehen dabey diese zwey Fragen: wie das icht ruhige Gemüth in Leidenschaft zu setzen, oder das in große Bewegung gesetzte zu besänftigen sey, und wie überhaupt seine Reizbarkeit zu verstärken oder zu schwächen sey, damit es die beste Stimmung bekomme, sowol herrschende, als vorübergehende leidenschaftliche Empfindungen in einem vortheilhaften Maaße anzunehmen? Sollen die schönen Künste, wie man zu allen Zeiten von ihnen geglaubt hat, die eigentlichen Mittel seyn, die Gemüther der Menschen überhaupt zu bilden, und in besondern Fällen zu lenken: so muß der Künstler nothwendig jeden der vorher erwähnten Punkte, als Mittel zum Zweck zu gelangen, in seiner Gewalt haben. Polybius sagt, daß die Musik den Arkadiern nothwendig gewesen, um ihre etwas rohe Gemüthsart empfindsam zu machen; und jedermann weiß, daß diese Kunst bey besondern Gelegenheiten gebraucht wird, die Gemüther in Bewegung zu setzen, oder zu besänftigen. Diese Dienste müssen alle schönen Künste leisten; und deswegen muß jeder gute Künstler die Mittel dieses auszurichten in seiner Gewalt haben.

Man fodert also in Ansehung des ersten der vorhererwähnten zwey Hauptpunkte, daß der Künstler ein icht ruhiges Gemüth in Leidenschaft setzen, und das aufgebrachte besänftigen könne; daß er in den Gemüthern die gehörige Reizbarkeit, an der es ihnen fehlen möchte, in einem schicklichen Maaße erweke, und denen, die zu leicht aufgebracht werden, etwas von dieser Reizbarkeit benehme; daß er endlich eingewurzelte Unarten, wodurch besondere Leidenschaften bey jeder Gelegenheit aufwachen, schwäche, z. B. den jachzornigen Menschen sanftmüthiger mache, und hingegen in den Gemüthern, denen es an gewissen Empfindungen fehlet, wo-

durch nützliche Leidenschaften in ihnen herrschend werden könnten, diese Empfindungen einpflanze.

Ehe wir uns über jeden dieser Punkte besonders einlassen, merken wir überhaupt an, daß alle diese Forderungen eine genaue und richtige Kenntniß der Natur und des Ursprungs der Leidenschaften, auch der Ursachen, durch die sie verstärkt, oder geschwächt werden, in dem Künstler voraussetzen. Diese Kenntniß muß er hauptsächlich von dem Philosophen erlernen. Indessen wollen wir hier, weil es ohne Weitläufigkeit geschehen kann, die Hauptpunkte dieser Sache ihm zum Nachdenken anführen.

Die Leidenschaften sind im Grunde nichts anders, als Empfindungen von merklicher Stärke, begleitet von Lust oder Unlust, aus denen Begierde oder Abscheu erfolgt. Sie entstehen allemal aus dem Gefühl, oder der undeutlichen Vorstellung solcher Dinge, die wir für gut, oder böß halten. Ganz deutliche Vorstellungen haben keine Kraft das Gemüth in Bewegung zu setzen; was das Herz angreifen und die Empfindsamkeit reizen soll, muß der Vorstellungskraft viel auf einmal zeigen, und der leidenschaftliche Gegenstand muß im Ganzen gefaßt werden;\*) wir müssen darin auf einmal viel gutes oder schlimmes zu sehen glauben; die Menge der darin liegenden Dinge muß uns hindern, die Aufmerksamkeit auf einzelne Theile zu richten, und ihn zum Gegenstand der Betrachtung zu machen. Wer eine Sache zergliedert, ihre Theile einzeln betrachtet, und folglich untersucht, wie sie beschaffen ist, der fühlt nichts davon; sollen wir fühlen, so muß die Aufmerksamkeit nicht auf die Betrachtung der Sache, oder auf ihre Zergliederung, sondern auf die Wür-

kung, die sie auf uns hat, gerichtet seyn. Die leidenschaftlichen Gegenstände gleichen jenem von einem sythischen König seinen Söhnen zum Denkbild vorgestellten Bündel von Stäben; ihre Stärke liegt in der Vereinigung der Einzelnen, und sie sind leicht zu zerbrechen, wenn man jeden besonders herausnimmt.

Darum muß die Einbildungskraft das meiste zur Leidenschaft beitragen. Denn von ihr kommt es, daß bey jeder gegenwärtigen etwas lebhaften Empfindung eine große Menge anderer damit verbundener Vorstellungen zugleich rege werden. Ihr ist es vornehmlich zuzuschreiben, daß ein Mensch, der gegen einen andern Feindschaft im Herzen heget, durch eine sehr geringe aufs neue von ihm erlittene Beleidigung in heftigen Zorn gerathet. Bey dieser Gelegenheit bringt seine Einbildungskraft ihm alle vorhergegangene Beleidigungen, allen ihm bisher von seinem Feinde verursachten Verdruß, auf einmal wieder ins Gedächtniß; und insgemein stellt er sich auch, da eine lebhaftere Einbildungskraft erfinderisch, leichtgläubig und ausschweifend ist, alles, was er etwa noch künftig von diesem Feinde möchte zu leiden haben, als schon gegenwärtig vor. Diese große Menge von Vorstellungen, deren jede etwas widriges hat, würfket nun auf einmal, und bringet einen heftigen Zorn mit Nachsicht begleitet in dem Herzen des Beleidigten hervor. Auf eine ähnliche Weise entstehen alle Leidenschaften. Dieses dienet also zuerst zur Beantwortung der Frage, wie Leidenschaften zu erweken seyen. Nämlich es geschiehet durch eine lebhaftere Schilderung leidenschaftlicher Gegenstände, besonders wenn die Phantasie dabey erhitzt wird. Wer uns in Furcht setzen will, muß wissen die Gefahr eines uns drohenden Uebels dergestalt abzubilden, daß wir sie als gegenwärtig und uns von allen

\*) S. die Anmerkung im Art. lehrende Rede III Th. S. 148.



len Seiten drohend fühlen; und so muß für jede zu erwekende Leidenschaft der Gegenstand, der sie verursacht, geschildert werden. Dieses Mittel haben die redenden Künste am vollkommensten in ihrer Gewalt, weil sie alle mögliche Arten der Vorstellungen erweken können: aber der Künstler muß dabey auf die höchste Sinnlichkeit der Vorstellungen bedacht seyn; muß das Abwesende als gegenwärtig, das Ferne als nahe, das Abstrakte als körperlich und die äußern Sinne rührend, vorstellen können. Es giebt keine Leidenschaft, deren Gegenstand die Beredsamkeit und Dichtkunst nicht völlig in ihrer Gewalt haben. Vor allen andern Künsten haben sie dieses voraus, daß sie bey jeder vorkommenden Gelegenheit, da Leidenschaften zu erweken sind, die Mittel dazu, ohne vorhergegangene Veranstaltung, bey der Hand haben.

Die zeichnenden Künste können uns auch viel leidenschaftliche Gegenstände höchst lebhaft vor Augen stellen. Alles was in den verschiedenen Charakteren und in den sittlichen Eigenschaften der Menschen zur Erwekung der Ehrfurcht, der Liebe, des Vertrauens, des Mitleidens, oder der Verachtung und des Hasses liegt, haben sie in ihrer Gewalt. Der Mahler insbesondre kann fast jeden leidenschaftlichen Gegenstand in der leblosen und sittlichen Natur, und auch gewissermaßen in der unsichtbaren Welt abbilden. Aber diese Mittel, Leidenschaften zu erweken, erfordern mehr Veranstaltungen, als jene, die in der Gewalt der redenden Künste sind. Sie dienen also hauptsächlich bey öffentlichen Gelegenheiten, durch Erwekung der Leidenschaften, den Zweck der Feyerlichkeiten desto sicherer zu erreichen.

Die Musik hat ausser der Schilderung leidenschaftlicher Aeußerungen, wovon sogleich besonders wird gesprochen werden, nur wenige leiden-

schafftliche Gegenstände in ihrer Gewalt, weil ihr eigentliches Geschäft in dem Ausdruck der Empfindung selbst, nicht in der Schilderung der Gegenstände besteht. Doch kann sie überhaupt Pracht, Feyerlichkeit, Lärm und Verwirrung, ingleichen etwas von sittlichen Charakteren ausdrücken, und also dadurch die Leidenschaften rege machen.

Aber die Gegenstände, in denen wir in Rücksicht auf uns selbst gutes oder böses sinnlich erkennen, sind nicht die einzigen Mittel den Menschen in Leidenschaft zu setzen; sie werden noch schneller rege, wenn wir ihre Aeußerungen an andern wahrnehmen. Menschen, die wir leiden sehen, erweken unser Mitleiden, und freudige Menschen machen auch uns fröhlich, so wie der Schrecken, den wir in andern wahrnehmen, auch uns erschreckt, ob uns gleich die Ursache desselben unbekannt ist. Darum sind lebhaftere Schilderungen der Leidenschaften in ihren verschiedenen Aeußerungen, auch sehr kräftige Mittel dieselben Aufwallungen in uns hervorzubringen.

Der Künstler muß demnach jede Leidenschaft in ihren Aeußerungen und Wirkungen genau kennen, und auf das lebhafteste zu schildern wissen. Wir haben aber von der Schilderung, oder dem wahren Ausdruck der Leidenschaften, diesem zweyten Mittel sie zu erweken, bereits anderswo gesprochen.<sup>\*)</sup> Die redenden Künste haben die meisten, aber nicht immer die kräftigsten Mittel zu diesen Schilderungen in ihrer Gewalt. Wenn gleich der Dichter die Angst eines nahe zur Verzweiflung gebrachten Menschen umständlicher, als jeder andre Künstler schildern kann: so ist doch das, was er uns sagt, nicht so allgewaltig erschütternd, als die äußerlichen Wirkungen dieser Leidenschaft,

<sup>\*)</sup> S. Ausdruck der Leidenschaft.

schaft, die die zeichnenden Künste durch Gesichtszüge, Stellung und Bewegung ausdrücken können. Unter allen Künsten aber scheint die Musik hiezu die größte Kraft zu haben, weil sie das körperliche Gefühl und das System der Nerven am stärksten angreift. Was kann fürchterlicher seyn, als ein rechtes Angstgeschrey, das die Verzweiflung aus einem Menschen erpreßt? Dieses kann die Musik nicht nur vollkommen nachahmen, sondern durch die Harmonie und erschrecklich ins Gehör reisende Töne der Instrumente noch verstärken. Man hat deswegen zu allen Zeiten und mit Recht der Musik vorzügliche Kraft zur Erwekung der Leidenschaften, durch den starken Ausdruck derselben zugeschrieben. Eine überwiegende Kraft aber kann das Schauspiel haben, wenn es mit so guter Ueberlegung eingerichtet ist, daß alle Künste zugleich ihre Wirkung darin thun.

Die beyden Mittel die Leidenschaften zu erweken, können durch Nebenumstände, wodurch die Einbildungskraft recht erhitzt wird, einen besondern Nachdruck bekommen. Es kommt, wie bereits angemerkt worden, zur Verstärkung der Leidenschaften sehr viel hierauf an; denn auch ein an sich schwacher Gegenstand bekommt durch die Mitwirkung einer lebhaften Phantasie oft eine bewundernswürdige Stärke. Ein gewisser Virtuose hat mir gestanden, daß er in seinem Leben nie so stark gerührt worden, als damals, da er in Rom in der Peterskirche ein sogenanntes Miserere mit aller möglichen Feyerlichkeit hat singen gehört, obgleich die Musik in Absicht auf den Ausdruck gar nichts vorzügliches gehabt; die größte Kraft kam von der Menge der Stimmen, von der Feyerlichkeit der Versammlung und andern außer der Musik liegenden Umständen. Man wird allemal merken, daß ein Schauspiel weit

stärker rühret, wenn Logen und Parterre recht angefüllt, als wenn sie halb leer sind; und gar oft kann eine Kleinigkeit, die einen einzeln Menschen wenig rühren würde, in einer großen Versammlung erstaunliche Bewegung machen. Der an sich geringe Umstand, daß M. Antonius bey der Leichenrede auf den Cäsar das blutige Gewand des ermordeten Dictators dem Volke vorzeigte, hat Rom um seine Freyheit gebracht. Es wäre aber unmöglich alle Veranlassungen und Umstände, wodurch die Phantasie der Empfindung zu Hülfe kömmt, zu beschreiben. Der Künstler muß ein Kenner der Menschen seyn, und bey jeder Gelegenheit dessen schwache Seite zu finden wissen.

Dieses ist sowol bey der Bearbeitung der Werke der Kunst, als bey der Gelegenheit, wo sie gebraucht werden, in Betrachtung zu ziehen. Der Redner muß nicht nur darauf sehen, daß seine Materie zu Erwekung der Leidenschaften richtig gewählt sey; das Besondere des Ausdrucks, die Figuren der Rede, ihr Ton, und der mündliche Vortrag, dies alles muß durchgehends leidenschaftlich seyn: kann nun mit diesem noch bey Haltung der Rede jeder Umstand mit Feyerlichkeit verbunden, und die Menge der Zuhörer zum voraus in besondere Erwartung gesetzt werden; so hat der Redner sich eine völlige Wirkung von seiner Rede zu versprechen. In Absicht auf das Leidenschaftliche im Ton, im Ausdruck und in den Figuren der Rede, kann Cicero als ein vollkommenes Muster vorgestellt werden. Will er Mitleiden erweken, so stimmt in seinen Vortrag alles auf Nährung überein; er weiß allemal die zärtlichsten und kläglichsten Ausdrücke zu wählen, und braucht sehr rührende Figuren; will er Zorn erregen, so ist gleich alles dieses umgekehrt; er spricht mit Entrüstung, weiß den Personen und Sachen, gegen



gen die er den Zuhörer aufbringen will, die verhaßtesten Namen zu geben, und Figuren der Rede, die geschickt sind die Gemüther aufzubringen, am rechten Ort aufzuhäufen.

Auf eine ähnliche Weise muß jeder Künstler verfahren. Bey dem Mahler müssen die Behandlung, der Ton der Farben, die Anordnung, und vornehmlich die Wahl der zufälligen Umstände, mit der Art des Leidenschaftlichen im Inhalt genau übereinstimmen. Ein trauriger Inhalt muß auch mit traurigen Farben gemahlt werden, und die Anordnung muß schon etwas finsternes haben. Ich habe irgendwo ein Gemählde gesehen, worauf die Andromeda mit fürchterlichen und schon Schauer erweckenden Felsen umgeben war; aber zwischen denselben war eine Aussicht auf das Land, da man ein paar Figuren in sehr jammernder Stellung erblickte, welches die Vorstellung des Unglücks, das diese Person betroffen, um ein merkliches verstärkte.

So muß auch in der Musik der klägliche, oder fröhliche Gesang von einer schweren und eindringenden, oder von einer reizenden Harmonie unterstützt, und von Instrumenten, die sich zum Ausdruck am besten schicken, aufgeführt werden; und die Spieler müssen sanft, lebhaft, oder wild spielen, so wie der Inhalt es erfordert.

Am wichtigsten aber sind zur Unterstützung des leidenschaftlichen Inhalts die äußern Veranstaltungen, unter welchen das Werk der Kunst seine Wirkung thun soll. Die Anordnungen der Feste und Feyerlichkeiten, dazu die Werke der schönen Künste gebraucht werden, erfordern einen Mann von großer Kenntniß und Geschmak; denn das, was er dabey verordnet, giebt jenen Werken unstreitig den größten Nachdruck, oder benimmt ihnen ihre Kraft. Der geringste Umstand kann alles verderben oder kräf-

tig machen. Wie oft wird nicht in den Opern eine an sich rührende Scene entweder durch ungeschickte Verzierungen, oder durch ein kleines Versehen einer Nebenperson, sogar durch etwas in der Kleidung lächerlich? Die Mängel in den Veranstaltungen der Feyerlichkeiten sind unstreitig die schwächste Seite in Absicht auf den gegenwärtigen Zustand der schönen Künste in Europa. Diese Veranstaltungen sind insgemein so, daß sie die Wirkung der schönen Künste eher hemmen, als befördern. Es ist augenscheinlich, um nur eines einzigen Beyspiels zur Erläuterung dieser Anmerkungen zu erwähnen, daß an gewissen Orten, wo es Mode geworden, daß die Vornehmsten im schlechtesten Anzug und beynahe mit Nachtmützen in die Kirche kommen, unendlich weniger Aufmerksamkeit auf den Vortrag des geistlichen Redners gewendet wird, als da, wo alles bis auf die Kleidung feyerlich ist.\*) So viel sey hier von Erwekung und Verstärkung der Leidenschaft überhaupt gesagt.

Man kann schon hieraus auch das Wichtigste, was zu Befänstigung und Stillung, oder Hemmung derselben anzumerken ist, abnehmen.

Da die Leidenschaft aus einer schnellen Vereinigung des vielfältigen Guten oder Bösen entsteht, das

die

\*) Es soll seit einigen Jahren in England aufgekommen seyn, daß die Pairs von Großbritannien an den gewöhnlichen Tagen, da der König nicht im Parlament erscheint, sich im Froc und mit Stiefeln, das ist, im äußersten Neglige, im Oberhaus versammeln. Dies wäre ein offener Beweis, daß auch die Verathschlagungen in dieser hohen Versammlung nicht immer mit der gehörigen Aufmerksamkeit betrieben würden. Dem Cincas würde der römische Senat gewiß nicht wie eine Versammlung von Königen vorgekommen seyn, wenn die Rathsherren in ihren Hauskleidern in der Versammlung erschienen wären.

die etwas erhitzte Einbildungskraft in dem Gegenstand derselben sieht: so ist der unmittelbareste Weg zu verhindern, daß ein Mensch nicht in Leidenschaft gerathe, die deutliche Entwiklung des Einzelnen, das in dem leidenschaftlichen Gegenstand liegt. Dieses war der Hauptkunstgriff der stoischen Philosophen, wie aus unzähligen Stellen der Betrachtungen des fürtrefflichen Kaisers Marcus Aurelius zu sehen ist. Denn da es die Hauptbeschäftigung dieser philosophischen Schule war, die Leidenschaften wo möglich zu vertilgen, so ist leicht zu erachten, daß sie die besten Mittel zu diesem Zweck zu gelangen werden entdeckt haben.

Dieses Mittel ist fürnehmlich den redenden Künsten vorbehalten. Nur sie können den leidenschaftlichen Gegenstand so vorstellen, in solche Theile auflösen, daß er nichts reizendes mehr zeigt; sie können die Sachen, die ihrem äußern Scheine nach lieblich oder hassenswürdig, erfreulich oder fürchterlich sind, nach ihrer innern Beschaffenheit so entwikeln, daß alles Leidenschaftliche darin verschwindet. So hat Cineas dem Pyrrhus gezeigt, wie die Vorstellung von der Herrlichkeit der Eroberungen verschwindet, wenn man die Sachen näher betrachtet;\* und so hat auch Sokrates dem Alcibiades den Stolz, den ihm die vermeynte Wichtigkeit seiner Güte eingeflößt hatte, gezähmet.

Aber man muß dieses Mittel mit Vorsichtigkeit gebrauchen; denn es ist selten rathsam, sich einer vorhandenen Leidenschaft geradezu zu widersetzen. Man gießt dadurch insgemein nur Del ins Feuer. Besser ist es, daß man, auf Sokratische Art, sich anstelle, als ob man ihr nachgebe, indem man auf eine schlaue Art, durch allmähliche Entwiklung der phantastischen Vorstellungen ihr Fun-

\*) S. Lächerlich.

dament untergräbt. Was vorher von der überlegten Wahl des Tones, des Ausdrucks und der Nebenumstände, zur Erhitzung der Einbildungskraft, angemerkt worden, davon gilt hier das Gegentheil. Ein kalter, gleichgültiger Ton, lindernde Ausdrücke und alles, was besänftigend ist, wird hier von dem Redner angewandt. Ueberhaupt muß man mit einem in Leidenschaft gesetzten Gemüth nicht geradezu streiten. Allenfalls muß man, wenn dieses nöthig scheint, sehr kurz und nachdrücklich sprechen. Unter den Reden, welche die an den erürnten Achilles abgeschickten Fürsten halten, hat in der That der unbededte Ajax das Beste gesagt.\*)

Es giebt allerdings auch Fälle, wo die Leidenschaften geradezu durch Nachsprüche völlig gehemmt werden. So läßt Virgil die Wuth der Winde durch den Neptun stillen. Dieser erhebt das Haupt aus dem Wasser, und ruft den tobenden Winden die mächtigen Worte zu:

Tantum vos generis tenuit fiducia vestri?

Jam coelum terramque, meo sine numine, venti

Miscere et tantas audetis tollere moles.

Quos ego! —

Aber dazu gehöret ein völlig überwiegendes Ansehen des Redners. So war auch das, dessen sich in der Noachide Raphael gegen die Giganten bediente. Noach hatte durch die kräftigsten Vorstellungen ihre Wuth nicht besänftigen können. Aber als Raphael ihrer einige angetroffen, redete er sie mit einer Hoheit, die sie gleich in Erstaunen setzet, so an:

Send ihr noch hier? — Der Herr, der das Schicksal,

Euern Ungott beherrscht — gebet euch, Euch

\*) S. II. IX. vl. 620 u. f.



Euch gebet er, den Sklaven Abrahams  
 lechs und Satans,  
 Hundert Balken und drey mal so viel  
 Bretter und Dielen  
 Von dem geradesten Sopher, gesägt, ge-  
 zimmert, geglättet,  
 Vor die Pforte, die von den Engeln be-  
 wacht wird, zu bringen.  
 Murret ihr unter der Bürde, so will ich  
 den Eichbaum zerspalten; u. s. w. \*)

Diese Rede machte sie plötzlich zahm.

Es ist vorher gesagt worden, daß das Mittel, die Leidenschaften durch deutliche Entwicklung des Gegenstandes derselben zu stillen, vorzüglich den redenden Künsten eigen sey. Wir müssen aber anmerken, daß doch auch die zeichnenden Künste es bisweilen in ihrer Gewalt haben. Ein Mahler könnte z. B. einem Jüngling, der von nichts als von Schlachten träumet, den Muth durch folgende Vorstellung fühlen. Das Gemälde stellte auf dem Hauptgrund einen äußerst lebhaften Scharmügel vor, dergleichen Nogens das so schön gemahlt hat. Die Erfindung könnte so seyn, daß sie sogleich den jungen Krieger ins Feuer setzte. Auf einem etwas großen Vorgrund, den ein beträchtlicher Schatten etwas verdunkelt, könnten verschiedene Verwundete vorgestellt werden, die theils an ihren Wunden sterben, theils unter den Händen und den Messern der Wundärzte sind. Einem Mahler, der Empfindung und Geist genug hat, dabey einen kräftigen Ausdruck der Zeichnung besitzt, würde es nicht schwer werden, diese schreckliche Scene des Vorgrundes so vorzustellen, daß dem muthigsten Krieger die Lust zum Streit vergienge. So hat Hogarth in einer Folge von Zeichnungen erst die Reizungen der Wollust und allmählig die häßlichen Folgen derselben auf eine Weise vorgestellt, die die stärksten Wallungen des Geblütes stillen kann.

Ein anderes Mittel die Leidenschaften zu stillen, das allen Künsten ge-

\*) Noachide VI. Gesang.

mein ist, besteht darin, daß man gerad entgegengesetzte Bewegungen in dem Gemüth rege mache; die Kühnheit und den Zorn durch Furcht, die Zaghaftigkeit durch Muth hemme. Hierüber brauchen wir uns nicht weiter einzulassen, da von Erwekung der Leidenschaften hinlänglich gesprochen worden.

Alles, was hier angemerkt worden, dienet bloß zur Beantwortung der Frage, wie das igt ruhige Gemüth in Leidenschaft zu setzen, oder das aufgebrachte zu besänftigen sey. Ist kommen wir auf die zweyte Frage, wie das Gemüth von herrschenden Leidenschaften zu heilen sey, oder wie diese ihm eingepflanzt werden sollen. Jedermann weiß, daß einige Menschen zu verschiedenen Leidenschaften so geneigt sind, daß sie die Kraft derselben bey jeder gegebenen Gelegenheit fühlen; sie liegen gleichsam schlafend in den Gemüthern, und erwachen bey geringer Reizung schnell auf. So wird der Ehrgeizige, sobald er die Gelegenheit sich vorzüglich zu zeigen nur erblickt, sogleich ins Feuer gesetzt, und der Rachgierige entbrennt bey der geringsten Beleidigung. Im Gegentheil giebt es Gemüther, die zu gewissen Leidenschaften nicht die geringste Anlage zu haben scheinen. Man trifft Menschen an, deren Stirn und Wangen in ihrem Leben nie schamroth worden sind.

Es ist eine sehr wichtige Frage, wie durch die schönen Künste die Gemüther für gewisse Gegenstände fühlbar, und für andre weniger empfindsam gemacht werden können.

Wenn man bedenkt, wie allgemein es ist, daß die Menschen die Reizungen und Leidenschaften ihrer Nation und ihres Standes annehmen; daß derselbe Mensch, der unter einer sanftmüthigen, oder ehrfurchtigen, oder rachgierigen Nation erzogen ist, eben so wird, wie die andern sind; unter  
 einer

einer andern Nation aber wild, ohne Empfindung der Ehre, oder sanftmüthig worden wäre: so scheint es entschieden zu seyn, daß jede Leidenschaft jedem Gemüth könne eingepflanzt, und daß jedes von jeder Leidenschaft, wenigstens bis auf einen gewissen Grad, könne gereinigt werden. Nur müßte hiebei, wenn die Frage aufgeworfen wird, wie eben diese Wirkung durch die schönen Künste zu erhalten sey, daßjenige, was von der mechanischen Wirkung des Clima abhängt, von den andern Ursachen abgesondert werden.

Man siehet, ohne sich in schwere Untersuchungen einzulassen, wie die Gemüther der Menschen zu gewissen leidenschaftlichen Empfindungen allmählig gestimmt, und geneigt gemacht werden. Wer das Unglück hat unter geizigen, oder rachsüchtigen Leuten aufgezogen zu seyn, hat auch das Vorurtheil eingesogen, daß der Besitz des Geldes der höchste Wunsch des Menschen seyn, und daß man nie eine Beleidigung verzeihen müsse. Daraus läßt sich schließen, wie durch die schönen Künste die Gemüther zu Leidenschaften können geneigt werden. Da sie den gemeinen Vorstellungen, die wir auch in dem täglichen Leben haben könnten, mehr Lebhaftigkeit und mehr Kraft geben, so müßte man solche Werke der Kunst, die zu Tilgung oder Erwekung gewisser Leidenschaften eingerichtet sind, täglich genießen. Pythagoras hielt seine Schüler an, alle Morgen und Abende durch die Musik gewisse Empfindungen in sich zu erregen; und der berühmte Pensilvanier Franklin, einer der größten und feinsten Köpfe unserer Zeit, meldet in einem Schreiben einem seiner Freunde, der ihm in Notizen gesetzte Lieder geschickt hatte, daß er davon gute Wirkung zu Beförderung der Mäßigung und Liebe zur häuslichen Sparsamkeit erwarte. \*)

\*) I like your ballad, and think it

In großen Städten, wo täglich dramatische Schauspiele aufgeführt werden, könnten diese dazu gebraucht werden.

Ueberhaupt also ist hier zu merken, daß durch eine allgemeine Ausbreitung und den täglichen Gebrauch solche Werke der Beredsamkeit und Dichtkunst, darin die Vorstellungen und Urtheile, die eigentlich die Grundlage gewisser Neigungen ausmachen, lebhaft und eindringend vorgetragen sind; darin leidenschaftliche Gegenstände und die Leidenschaften selbst mit empfehlenden, oder warnenden Zügen begleitet, kräftig geschildert werden, als gewisse Mittel können angesehen werden, Neigungen und Leidenschaften zu zeugen, oder aus den Gemüthern zu verbannen. Wenn die Jugend, die von nichts, als der in Kriegsdiensten zu erwerbenden Ehre sprechen hört, und nichts als dahin abzielende Bücher zu lesen bekommt, von dieser Art Ehrbegierde entflammt wird; und wenn das anhaltende Lesen etwas schwärmerischer Andachtsbücher die Leute zu Pietisten macht, wie die Erfahrung beides hinlänglich lehret: so kann man daher denselben Schluß auf jede andere Neigung und Leidenschaft machen, wenn ähnliche Mittel gebraucht werden.

Und so können auch die andern Künste zu gleichem Zweck dienen. Indem sie leidenschaftliche Gegenstände und Leidenschaften selbst kräftig schildern, erweken sie allemal in uns gewisse daher entstehende Empfindungen, und verstärken dadurch allmählig unser Gefühl der Zuneigung, oder Abnei-

well adapted for your purpose of discountenancing expensive foppery and encouraging industry and frugality. If you can get it generally sung in your country, it may probably have a good deal of the effect you hope and expect from it. Letter to Mr. Newport in Franklin's Experiments and Observations on Electricity etc. London 1769. 4. S. 437.



Abneigung; denn es ist offenbar, daß wir endlich herrschende Reigung oder Abneigung für solche Gegenstände bekommen, die wir oft mit Vergnügen oder mit Schmerz, Unwillen oder Ekel empfunden haben. Von allen Werken der Kunst scheinen die Lieder in dieser Absicht die größte Kraft zu haben, wie an seinem Ort umständlicher angemerkt worden ist. \*) Wie das Lächerliche hiezu diene, ist bereits gezeigt worden. \*\*)

Schriften und andere Werke des Geschmacks, die besonders darauf abzielen, die Menschen zu heilsamen Leidenschaften zu reizen, oder schädliche zu schwächen, verdienen die höchste Achtung von einer ganzen Nation. Wie unendlich würde nicht die Erziehung erleichtert werden, um nur einen Fall des Nutzens solcher Werke anzuführen, wenn man Schriften bey der Hand hätte, worin die wahre Ehre, die Liebe zum allgemeinen Besten, und jede zur allgemeinen und besondern Glückseligkeit abzielende Leidenschaft eben so reizend vorgestellt würde, als die Wollust in so manchem Werke des Witzes geschildert wird? Wenn anstatt bloß lustiger oder witziger Lieder, eben so angenehme zu jener höhern Absicht dienende, überall ausgebreitet wären? Was für ein leichtes Werk würde es alsdenn nicht seyn, die Gemüther der Jugend von dem Schädlichen der Leidenschaften zu reinigen, und das Heilsame derselben zu verstärken? Vornehmlich aber würde diese große Wirkung alsdenn dadurch erhalten werden, wenn die Gesetzgeber die Sitten und Gebräuche ihrer Völker zum öffentlichen und Privatgebrauch solcher Werke, besonders zu lenken suchten. Mit welcher Begierde siehet man nicht die Menschen in öffentliche und Privatconcerte laufen? und wie nützlich würden diese nicht seyn, wenn da

von Sängern, die den Ausdruck in ihrer Gewalt haben, anstatt der Concerte, die insgemein nichts als ein künstliches Geräusche vorstellen, Lieder, wie die, von denen wir so eben gesprochen, abgesungen würden?

Aristoteles sagt, das Trauerspiel diene, durch Erwekung des Mitleidens und Schreckens, die Gemüther von dergleichen Leidenschaften zu reinigen; aber er erkläret sich nicht, auf was Art dieses geschehe. Es scheint natürlicher zu seyn, daß der, der oft zum Mitleiden bewogen wird, dadurch weichherzig, und wer öfters in Schrecken gesetzt wird, furchtsam und schreckhaft werde. Also würde das Gemüth durch die Tragödie von Härte, Grausamkeit und Bermegenheit gereinigt werden. Hievon aber wird anderswo gehandelt werden. \*)

Die Untersuchung der Frage, wie durch die schönen Künste die Gemüther zu Leidenschaften können geneigt gemacht, oder gegen dieselben verwahrt werden, leitet uns natürlicher Weise auf den zweyten Hauptpunkt dieses Artikels, der die Behandlung und Schilderung derselben betrifft, weil, wie vorher angemerkt worden, eben dadurch jener doppelte Zweck am besten erreicht wird.

Man fodert von jedem Künstler, daß er die Leidenschaften nicht nur nach ihrer wahren Natur und in ihren verschiedenen Aeußerungen, sondern auch nach ihren guten und bösen Wirkungen, zu schildern wisse. Die wichtigsten Werke der Kunst betreiben vornehmlich dieses Geschäft. Das Heldengedicht und das Trauerspiel beruhen fast ganz darauf.

Getreue, zugleich aber lebhafte Schilderungen der Leidenschaften, nach den verschiedenen Graden ihrer Stärke, von den ersten Regungen an, wodurch sie entstehen, bis auf den höchsten Grad ihres vollen Ausbruchs,

und

\*) S. Lied.

\*\*) S. Lächerlich.

\*) S. Trauerspiel.

und nach den mancherley Abänderungen, die von dem Charakter der Personen und den besondern Umständen herrühren, gehören zu den wichtigsten Arbeiten des Künstlers, der vornehmlich in Absicht auf diese Verrichtung ein großer Kenner des menschlichen Herzens und ein vollkommener Mahler aller innerlichen und äußerlichen Regungen des Herzens seyn sollte.

Es wäre ein sehr vergebliches Unternehmen, wenn man das, was hierzu gehört, in Regeln fassen wollte; wo nicht das Gemüth des Künstlers von der Natur die Leichtigkeit bekommen hat, sich selbst in jede Leidenschaft zu setzen und jeden Charakter anzunehmen, da hilft ihm kein Unterricht. Der Dichter muß, wie Milton oder Klopstock, ein Engel oder Teufel seyn können, oder wie Homer mit dem Achilles wüthen, und mit dem Ulysses bey den größten Gefahren kaltblütig seyn, nachdem die Umstände es erfordern. Er muß selbst alles fühlen, was er an andern schildern will. Dies ist die vorzügliche Gabe, wodurch er sich von andern Menschen unterscheidet.\*)

Freylich wird der Künstler, der mit diesem natürlichen Talent eine große Erfahrung verbindet, der die Menschen in ihren leidenschaftlichen Ausfertungen mit einem scharfen Auge fleißig beobachtet hat, der dazu noch

\*) Mancher glaubt den moralischen Charakter des Dichters aus den von ihm gedruckten Gesinnungen, die in seinen Gedichten zerstreut sind, beurtheilen zu können. Da aber große Dichter Bosheit und Gottlosigkeit eben so gut schildern, als Güte des Herzens und fromme Tugend, so werden die Folgerungen, die man aus leidenschaftlichen Schilderungen auf den sittlichen Charakter des Dichters ziehen will, sehr unsicher. Auf die Größe des Geistes und Herzens eines Dichters, kann man aus der Wahrheit und Stärke seiner Schilderungen allemal sicher schließen. Aber die Größe ist nicht immer ein Beweis der Güte.

eine philosophische Kenntniß der Tiefen des menschlichen Herzens besitzt, in seinen Schilderungen noch größer seyn. Was man also über diesen Punkt dem Künstler empfehlen kann, beruhet bloß auf eine genaue und aufrichtigste aufmerksame Beobachtung der Menschen, und ein anhaltendes ganz besonderes Studium der Charaktere und Leidenschaften, welches er in dem täglichen Umgange und in der Geschichte der Völker treiben kann.

Sehr selten thut ein Mensch im Guten, oder im Bösen etwas großes, daran nicht die Leidenschaften den größten Antheil haben. So oft also der Künstler in menschlichen Handlungen das Große wahrnimmt, soll er sein Aeußerstes thun, zu versuchen, sich selbst in die Empfindung zu setzen, in der er die Möglichkeit so zu handeln fühlet. Es giebt Fälle, wo man mehrere Tage lang zu thun hat, um sich in die wahre Lage der Sachen, in die Denkungsart und in die Empfindungen zu setzen, deren Ausfertigungen man an andern wahrgenommen hat, und ehe man in sich selbst nur die Möglichkeit derselben empfindet. Darum halten so viele Menschen gewisse Thaten, die man von andern erzählt, für unmöglich, weil sie selbst die Kräfte, wodurch sie bewürkt worden, nicht zu fühlen vermögend sind. Darum werden auch nur außerordentliche Genies, dergleichen Homer, die uns übrig gebliebenen tragischen Dichter von Athen, Milton, Shakespear, Klopstock sind, die mit der äußersten Anstrengung der Kräfte sich in alle Gemüthsaffnungen setzen können, die alles empfinden wollen, was Menschen empfinden können, die sich von Stufe zu Stufe zu jeder Größe, sie sey gut oder böse, zu erheben suchen, um ihren Ursprung in sich selbst zu empfinden, — nur solche Männer werden im Ausdruck aller Leidenschaften groß seyn.



Wir wollen das, was dem Künstler über den Ausdruck der Leidenschaften zu sagen ist, in eine einzige Regel zusammenfassen. Er übe sich mit dem hartnäckigsten Fleiß, alles, was er auszudrücken hat, selbst wohl zu empfinden, und wage sich an keine Schilderung der Leidenschaft, bis es ihm gelungen ist, sich selbst in dieselbe zu setzen. Denn es ist unmöglich Empfindungen auszudrücken, die man selbst nicht hat. \*) Nun ist es Zeit die Anwendung der seltenen Gabe jede Leidenschaft zu schildern, in Betrachtung zu ziehen.

Hier entsteht also die Frage, wie der Künstler seine Fertigkeit in lebhafter Schilderung der Leidenschaften zum besten Gebrauch anwenden, und wie er überhaupt die Werke von leidenschaftlichem Inhalt in dieser Absicht behandeln soll.

Ich kenne nur dreyerley Wirkungen, die von dergleichen Werken zu erwarten sind. Sie können erstlich sehr unterhaltend und angenehm seyn; hernach auch dazu dienen, daß wir alle Leidenschaften, ihre Wirkungen und Folgen kennen lernen; und endlich kann es auch geschehen, daß wir dadurch für einige Leidenschaften eingenommen, vor andern aber gewarnt, oder davon abgeschreckt werden. Diese dreyfache Wirkung muß der Künstler allemal bey Behandlung der Leidenschaften vor Augen haben. Wir wollen jeden dieser drey Punkte besonders betrachten.

Daß es für Menschen von einiger Empfindsamkeit eine angenehme Unterhaltung sey, Zeugen von Handlungen und Begebenheiten zu seyn, wobey die verschiedenen Leidenschaften in Wirksamkeit kommen, ist eine durchgehends bekannte Sache. Selbst die Scenen, wobey die mit-

wirkenden Personen bloß widrige, oder schmerzhaftige Leidenschaften fühlen, gefallen uns, wenn wir außer aller Verbindung damit, bloße Zuschauer derselben sind. Die Beschreibung, oder Abbildung eines fürchterlichen Sturms, eines gefährlicheren Auslaufs, einer hitzigen Schlacht und dergleichen mehr, haben für jeden Menschen etwas anziehendes, ob er gleich dabei Empfindungen hat, die denen ähnlich sind, welche die handelnden Personen erfahren. Es ist der Absicht dieses Werks gemäß, daß wir vor allen Dingen hier den wahren Grund dieser wirklich seltsamen Erscheinung auffuchen.

Warum sehen wir so gerne Abbildungen von Scenen, die uns höchst unangenehm wären, wenn wir uns selbst darin verwickelt fänden? Jedermann weiß, wie Lucretius dieses erklärt.

*Suave mari magno turbantibus  
aequora ventis*

*A terra magnum alterius spectare  
laborem.*

*Non quia vexari quemquam est  
jucunda voluptas,*

*Sed quibus ipse malis careas quia  
cernere suave est. \*)*

D. i. Es ist angenehm bey hohem Meere, wenn die Winde in die Gewässer stürmen, vom Lande die Noth der Menschen anzusehen. Nicht darum, daß es ein Vergnügen wäre, wenn andre gedüngt werden; sondern weil es überhaupt ergötzt Ungemach zu sehen, davon wir selbst frey sind.

Im Grund erklärt der Dichter die Sache nicht. Denn es ist eben die Frage, warum das Anschauen des Ungemachs, das uns selbst nicht trifft, uns vergnüge. Ich erinnere mich vom Land einen Sturm gesehen zu haben, der zwey unweit der Küste

N 2

*\*) Lucr. l. II, vs. 1 sqq.*

\*) Daraus folget, daß man den sittlichen Charakter eines Dichters sicherer aus dem beurtheilen könne, was er nicht auszudrücken im Stande ist.

in der See befindliche Schiffe in große Noth setzte, woben ich selbst viel Angst und Furcht empfunden, und doch lag es nur an mir, die Augen davon abzuwenden. Man geht bisweilen, Scenen der Furcht und des Schreckens zu sehen, ob man gleich voraussieht, daß man selbst dabey leiden werde. Doch wird nicht leicht ein empfindsamer Mensch zum zweytenmale solche Scenen zu sehen verlangen, die wirklich mit einer traurigen Catastrophe sich endigen. Wenn wir mit Begierde zusehen, wie Menschen bey einem Schiffbruch das Äußerste thun, sich zu retten, so wenden wir doch gern die Augen weg, indem wir sie umkommen sehen. Da macht uns ihre Noth nicht das geringste Vergnügen.

Aus diesen Beobachtungen folget, daß der Mensch überhaupt eine Neigung hat, leidenschaftliche Scenen, sie seyen angenehm oder unangenehm, zu sehen, wenn nur dabey kein wirkliches Unglück geschieht. So lange wir hoffen, oder wissen, daß die Menschen, die wir in Noth sehen, sich daraus retten werden, nehmen wir gern Antheil an allem, was sie empfinden; wir leiden gern mit ihnen, bestreben uns sie zu retten, arbeiten und schwitzen vom bloßen Zuschauen, wie sie selbst; die Hoffnung, daß sie dem Uebel entgehen werden, läßt uns von den verschiedenen durch einander laufenden Gemüths-bewegungen, auch das Unangenehme empfinden; nämlich die Würksamkeit und die Kräfte der Seele. Der erste Grundtrieb unsers ganzen Wesens ist die Begierde, Kräfte zu besitzen, und sie zu brauchen. Dieser Trieb findet bey jeder leidenschaftlichen Bewegung seine Nahrung, so lange nicht eine gänzliche Catastrophe uns der Würksamkeit beraubet, oder sie völlig hemmet.

Deswegen haben alle Leidenschaften, in sofern die Seele sich thätig

dabey erzeiget, wie unangenehm sie sonst seyn mögen, etwas das uns gefällt. Indem wir aber Zeugen leidenschaftlicher Scenen sind, entstehen, wiewol in geringerem Grad, alle Bewegungen in uns, welche die darin wirklich begriffenen Personen fühlen; und aus diesem Grunde gefallen uns diese Scenen, sowol in der Natur, als in der Nachahmung. Nur findet sich zwischen den wirklichen und nachgeahmten Scenen dieser Unterschied, daß wir in den letztern die Catastrophe selbst noch sehen mögen, die in den Wirklichen zu schmerzhaft seyn würde; weil wir dort immer noch die Vorstellung haben, daß die Sachen nicht wirklich sind.

Daher kommt es, daß man den Künstlern empfiehlt, das wirkliche Unglück, womit traurige Scenen sich endigen, nicht gar zu lebhaft zu schildern, damit nicht ein bloß reiner Schmerz ohne Vermischung des Vergnügens übrig bleibe; und daß kluge Künstler überhaupt das Widrige in den Scenen nicht bis zum Ekelhaften treiben,\*) welches nur Abscheu verursachen würde.

Wer also für diesen Zweck arbeitet, kann jeden leidenschaftlichen Gegenstand wählen, wenn er sich nur in Acht nimmt, die Sachen nicht zu übertreiben, weil sonst empfindsamen Menschen Auge und Ohr von seinem Gegenstand abwenden würden. Der Künstler muß wohl überlegen, daß die Absicht solcher Werke dahin geht, die Gemüther eine Zeitlang in der angenehmen Würksamkeit, die aus verschiedenen Empfindungen entsteht, zu unterhalten, ohne sie durch allzu heftige Eindrücke zu ermüden, oder die Leidenschaften auf einen Grad zu treiben, wo sie anfangen uns mit Heftigkeit anzugreifen, und Verwirrung

\*) Man sehe einige hierüber gemachte Anmerkungen in dem Art. Entsetzen.



runge anzurichten. Solche Werke müssen auf das Gemüth die Wirkung haben, welche man in Absicht auf den Körper von allen zur Gesundheit und Erhaltung der Kräfte abzielenden Leibesübungen erwartet. Auch diese werden schädlich, wenn sie zu heftig sind. Dieses haben verschiedene neuere Dichter in Trauerspielen, wo man doch keinen andern Zweck, als eine solche Gemüthsübung entdeckt, nicht wol bedacht; daher sie auf das Vorurtheil gerathen sind, sie müßten sich hauptsächlich bestreben, die Leidenschaften recht heftig zu reizen, und bezwegen den Gegenständen, wodurch sie sollten erweckt werden, eine rechte Abscheulichkeit, oder eine so ausnehmend sinnliche Kraft zu geben, daß die Zuschauer recht erschüttert werden, und ihnen, wie man sagt, die Haare zu Berge stehen sollten. Wo die Leidenschaften bloß zur Unterhaltung des Zuschauers, und gleichsam nur zu einer gesunden, aber angenehmen Gemüthsübung geschildert werden, da befließige sich der Künstler einer schicklichen Mäßigung: stärkere Erschütterungen aber verspare er auf die besonderen Gelegenheiten, wo man die Absicht hat, Gemüther von herrschenden verderblichen Uebeln zu heilen; so wie man bey ähnlichen körperlichen Umständen den Körper auch außerordentlich angreift.

Man kann aber bey Werken leidenschaftlichen Inhalts auch die Absicht haben, andere dadurch, als durch Beispiele, von der Beschaffenheit, von den Wirkungen und den guten und bösen Folgen der Leidenschaften zu unterrichten. Wir erfahren dadurch, was für unerwarteter Dinge der in Leidenschaft gesetzte Mensch fähig ist; wie hoch er sich erheben und wie tief er fallen kann. Wir lernen daraus die eigentlichen Kräfte, wodurch in der sittlichen Welt das meiste ausgerichtet wird, und die seltsamen und bisweilen unerwarte-

ten Eigenschaften der verschiedenen Gemüthsbewegungen kennen; welches uns in den Geschäften mit andern sehr nützlich werden kann. Ueberhaupt kann man sagen, daß der Mensch nirgend größer, auch nie kleiner erscheint, als in dem leidenschaftlichen Zustand. Er kann darin unsre Bewunderung und unsre Verachtung verdienen, weil er da im Guten und Bösen das äußerste, dessen er fähig ist, sehen läßt. Daß die durch getreue Schilderung leidenschaftlicher Scenen zu erlangende Kenntniß der Menschen eine höchst wichtige Sache sey, bedarf keines Beweises.\*)

Dieser Zweck wird am besten durch epische und dramatische Gedichte erreicht. Die Handlungen, die dabey zum Grund gelegt werden; die Verwickelungen und Schwierigkeiten, die dabey vorkommen; die verschiedenen und oft gegen einander laufenden Interessen der Personen, geben dem Dichter, wenn er nur ein scharfer Beobachter und wahrer Kenner der Menschen ist, die Gelegenheit, jede Leidenschaft in ihren Ursachen, in ihrem Ursprung, in den Graden und Gestalten, die sie nach dem Stand und dem Charakter jeder Person annehmen, in ihrem Streit gegen andere und in ihren Folgen auf das lebhafteste zu schildern, wodurch auch seine Leser oder Zuhörer Kenner der Menschen werden können.

Aber hier kommt es auf wahrhafte und treue Schilderungen an. Man muß uns da nicht mit Hirngespinnsten aufhalten. Wir müssen den Menschen in seinen Leidenschaften gerade so sehen, wie er wirklich ist. Der Dichter muß die verschiedenen Umstände der Handlung und die verschiedenen Vorfälle, ingleichen die Nebenpersonen so bestimmen, daß das Spiel der Leidenschaften sich auf eine wahr-

N 3

hafte

\*) Man sehe einige hierher gehörige Anmerkungen in dem Artikel Größe.

haste und natürliche, nicht romantische Weise entwickele. Es ist deswegen gut, daß die Handlung selbst nicht mit gar zu viel Vorfällen überladen sey, weil dieses der ausführlichen Schilderung der Leidenschaften hinderlich ist. Die Umstände der Handlung müssen so gewählt seyn, daß die wahre Entwicklung und die mannichfaltigen Wendungen, die jeder Leidenschaft eigen sind, in einem hellen Licht erscheinen. Vornehmlich aber muß der Dichter sich angelegen seyn lassen, nicht nur die äußerlichen, sichtbaren Wirkungen der Leidenschaften, sondern vorzüglich das Innere derselben zu schildern. Wir lernen die verzweifelnbe Reue weniger dadurch kennen, daß der Mensch sich die Haare ausrauft, als wenn der Dichter uns den innern Zustand schildert. Gar oft äußert sich die heftigste Leidenschaft durch wenig äußerliche Zeichen, und mancher in der Vorstellung ausgelernte Hofmann fühlt bey anscheinender Gelassenheit die heftigsten Bisse der Rache, des Hasses, der Habsucht oder des Ehrgeizes. Bald jeder Mensch hat Gelegenheit das äußere der verschiedenen Leidenschaften durch seine Beobachtungen zu kennen; aber zur lebhaften Vorstellung des innern Zustandes, hat er die Hülfe eines Mahlers, wie Shakespear war, vonnöthen.

Endlich liegt dem Dichter, in Absicht auf die dritte Wirkung der Werke dieser Art ob, seine Schilderungen so einzurichten, daß die Gemüther für das, was die Leidenschaften heilsames haben, geneigt, und vor dem Schädlichen derselben gewarnt werden. Zu diesem Ende müssen allemal die eigentlichsten und kräftigsten Farben zu den Schilderungen gebraucht werden. So sind in der Ilias der Stolz des Agamemnons, die Hitze und der unüberwindliche Eigensinn des Achilles; im Messias die Wuth des Philo, und in Bodmers biblischen

Gebichten die herrschende Gottesfurcht der Patriarchen, jedes mit solchen Farben geschildert, daß man sogleich für oder gegen diese Leidenschaften eingenommen wird. Durch solche Schilderungen wird das Schöne und Einnehmende edler, und das Hässliche niedriger Leidenschaften sogleich empfunden.

Dadurch allein, daß wir das widerliche und ängstliche gewisser Leidenschaften, oder das angenehme, das andre haben, oft empfinden, wird das Gemüth von jenen gereinigt, und zu diesen geneigt gemacht. Wer oft Furcht und Angst empfunden hat, wird sorgfältig, sich vor allem zu hüten, was diese höchst unangenehme Leidenschaften erwecken kann. Vielleicht hat Aristoteles mit seiner oben angeführten Anmerkung über das Trauerspiel dieses sagen wollen. Man sollte allerdings denken, daß die Angst und Verzweiflung, darin wir einen Menschen über seine verübten Verbrechen sehen, und die wir alsdenn mit ihm fühlen, Eindrücke in uns machen sollten, die uns für immer, vor solchen Verbrechen zu schützen, stark genug wären. Der Künstler soll darum in der Behandlung der Leidenschaften immer darauf sehen, daß dergleichen wichtige Eindrücke von denselben in den Gemüthern zurück bleiben. Es ist aber nicht genug, daß er die Leidenschaften selber so schildere, daß sie uns reizen oder abschrecken; auch ihre Folgen muß er diesem Zweck gemäß heranzubringen wissen. Den, der sich schädlichen Leidenschaften ohne Widerstand überläßt, muß er auf eine natürliche, höchst wahrscheinliche Weise, in so nachtheilige und unglückliche Umstände gerathen lassen, daß er sich auf keinerley Weise, oder doch nur durch die äußerste Anstrengung seiner Kräfte, und nachdem er sehr viel ausgestanden hat, daraus retten könne. Auf der andern Seite muß er eben so lebhaft die Vortheile heilsa-



heilsamer Leidenschaften vor Augen zu legen wissen. Er muß zeigen, wie Muth und Herzhaftigkeit die besten Hülfsmittel gegen Gefahr, Großmuth die sicherste Rache gegen gewisse Feinde, Eifer für das allgemeine Beste der geradeste Weg zur Ehre, und wie überhaupt jede edle Leidenschaft ihre eigene Belohnung sey.

Hiezu dient auch noch, daß solche Personen in die Handlung eingeführt werden, die entweder durch ihr Betragen, oder durch ihre Reden, jene durch die Schilderung erweckten Eindrücke noch mehr verstärken. So wird in der Noachide der Unwille, den wir bereits aus der Beschreibung der leichtsinnigen Wollust, welche die Einwohner in Luth beherrscht, empfunden haben, durch die Vorwürfe, die Raphael ihnen deswegen macht, ungemein verstärkt.

— Den Seraph

Karbete Scham im Hören und Zorn mit  
der Röthe des Morgens;

Strafende Worte kürzten von seinen  
Lippen; er sagte:

O! des Unsinn! der göttliche Geist ver-  
haucht sein Feuer

In der Eitelkeit Dienste; da liegt die  
Stärke der Seele

Niedergebrückt, vertilgt der große Ge-  
danke, die Freude

Daß der Schöpfer sie ewig erschuf; u. s. w. \*)

Durch dergleichen Mittel muß der Dichter, wo es nöthig ist, dem Nachdenken des Lesers zu Hülfe kommen, damit bey den Schilderungen der Leidenschaften die Eindrücke des Guten und Bösen unauslöschlich werden. Das Drama giebt dazu die beste Gelegenheit; und nicht selten haben die Alten mit Vortheil die Chöre desselben dazu gebraucht.

## Leidenschaftlich.

(Schöne Künste.)

Wir haben uns im gegenwärtigen Werk dieses Wortes oft bedienet, um überhaupt etwas, das die Leiden-

\*) II Gesang.

schaften angehet, dadurch auszudrücken. So nennen wir einen Ausdruck, einen Ton, einen Gegenstand leidenschaftlich, wenn er aus Leidenschaft entsteht, oder abzielt sie zu erwecken. Der Stoff eines Werk der Kunst ist leidenschaftlich, wenn in diesem Werke Leidenschaften, oder Aeußerungen, oder Gegenstände derselben geschildert werden. Wir begreifen unter dieser Benennung auch das, was die alten Kunsttrichter das *παθος*, pathetisch, genannt haben, in sofern sie es von dem *ηθος*, von dem Sittlichen, unterscheiden. \*)

## Leitton.

(Musik.)

Man kann dieses Wort füglich brauchen, um in der Musik einen solchen Ton zu bezeichnen, der das Gehör natürlicher Weise auf einen andern Ton leitet, oder das Gefühl desselben zum voraus erweckt. So leitet im aufsteigenden Gesang die große Septime natürlicher Weise in die Octave, weil jeder fühlt, daß sie nun nothwendig folgen müsse. Es giebt in der Musik mehrere Töne von dieser Art; der vornehmste aber ist die erwähnte große Septime, die insgemein das Subsemitonium Modi, von den französischen Tonsekern *ton* oder *note sensible* genannt wird. Wenn also in der Harmonie irgendwo anstatt der kleinen Terz, welche der Tonart, darin man ist, natürlich wäre, die große Terz genommen wird, welche meistens die große Septime des Tones, in den man ausweichen will, ist: \*\*) so ist diese der Leitton, weil sie dem Gehör die Erwartung desjenigen Tones erweckt, dessen große Septime sie ist.

Es giebt aber außer der großen Septime noch andere Leitöne, die

N 4

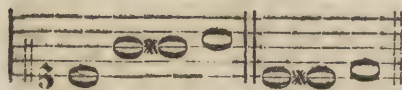
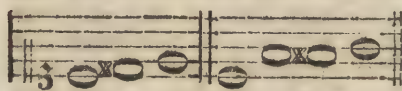
unter

\*) S. Sittlich.

\*\*) S. Ausweichung.

unter dem französischen Namen ton sensible nicht begriffen sind. So ist bey jedem Hauptschluß die Dominante in dem Bass der Leitton, weil sie allemal die Erwartung des Tones, dessen Quinte sie ist, erweket. Ferner ist die kleine Septime in dem wesentlichen Septimenaccord auf der Dominante ein Leitton, weil dieselbe allezeit einen Grad unter sich in die Terz des folgenden Grundtones treten muß.\*)

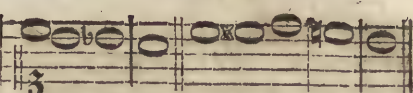
Aber auch bey einer einzigen Stimme, die von keiner Harmonie begleitet wird, haben die Leitöne statt. Wenn man z. B. in dem Ton C dur heraufsteiget, und auf die große Septime h gekommen ist: so muß man nothwendig von ihr auf c steigen; und so kann man im Heruntersteigen, wenn man auf den Ton f gekommen ist, auf demselben nicht stehen bleiben, sondern muß noch einen halben Ton ins e herab. Eben so wird in dem Gesang nothwendig, daß auf einen Ton, der durch ein X, welches der Tonart nicht zugehört, erhöht worden, der über ihm liegende halbe Ton folge, wie in hier stehenden Beispielen:



Hier und in allen ähnlichen Fällen ist der erhöhte Ton ein Leitton in den über ihn liegenden halben Ton, weil er im Grunde nichts anders, als die große Septime einer neuen Tonica ist.\*\*). Und so leiten auch die durch b oder h erniedrigten Töne, insgemein auf den unter ihnen liegenden halben Ton, wie hier:

\*) S. Septimenaccord.

\*\*) S. Ausweichung.

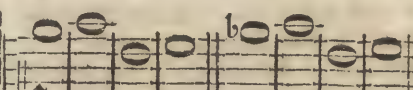
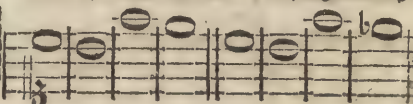


Denn sie sind im Grunde die kleinen Septimen der Dominanten des Tones, dahin man gehen will, und müssen in die Terz der neuen Tonica treten.

So kann man auch, wenn man von einem Ton aus allmählig, oder durch einen Sprung um vier ganze Töne, oder den sogenannten Tritonus \*) gestiegen, oder gefallen ist, auf demselben nicht stehen bleiben; sondern man muß nothwendig im ersten Fall noch einen Grad über sich, im andern aber einen Grad unter sich gehen.



Und weil durch die Umkehrung der Tritonus zur kleinen Quinte wird: so muß auch diese derselben Regel folgen; so daß man nach dem Aufsteigen um eine kleine Quinte nothwendig wieder einen halben, oder ganzen Ton (nach Beschaffenheit der Tonart) zurücktreten, im Fallen aber um einen halben Ton wieder steigen muß.

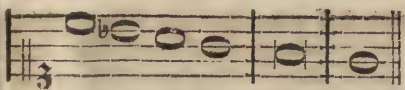


Alle diese Fälle werden durch das, was von den Ausweichungen gesagt worden ist, hinlänglich erklärt.

In der Phrygischen Tonart aber leidet diese Regel eine Ausnahme, wenn man durch das Heruntersteigen um eine kleine Quinte auf die Tonica kommt; denn da muß man nothwendig stehen bleiben.

\*) S. Tritonus.



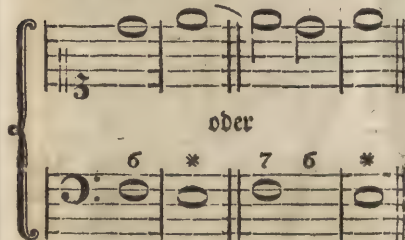


So kann man auch nach dem Absteigen auf eine kleine Quinte stehen bleiben, wenn man einen halben Schluß auf derselben macht;

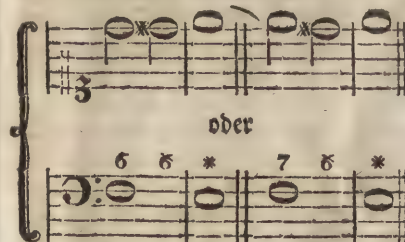


weil in diesem Fall der letzte Ton die reine Quinte des Grundtones ist, und folglich beruhiget.

Hier verdienet noch angemerkt zu werden, daß der Discantenschluß in dieser Tonart, indem die große Septime, anstatt der ihr natürlichen kleinern, als ein Leitton in die Octave genommen worden ist, zum Gebrauch der sonst verdächtigen großen Sexte Gelegenheit gegeben habe; da nämlich der Schluß, anstatt so zu stehen:



auf diese Weise gemacht worden:



Ueberhaupt also kann man sagen, daß alle Töne, die gegen den würt-

lich vorhandenen, oder von dem Gehör schon zum voraus gefühlten Grundton dissoniren, Leitöne sind, von denen man nothwendig, durch Heraus- oder Heruntretreten um einen Grad in die Consonanz kommen muß.

## L i c h t.

(Mahlern.)

Der Mahler, dem daran gelegen ist, alles, was zur Kunst der Farbengebung gehört, gründlich zu erkennen, hat über die Beschaffenheit und Wirkungen des Elements, wodurch uns die Körper sichtbar werden, verschiedene Beobachtungen zu machen, die er ohne Nachtheil der Kunst nicht vernachlässigen kann. Wir wollen die wichtigsten davon hier auseinander setzen, und dem Künstler das weitere Nachdenken darüber, und die Anwendung dessen, was er dadurch zum Behuf der Kunst lernen wird, anheim stellen.

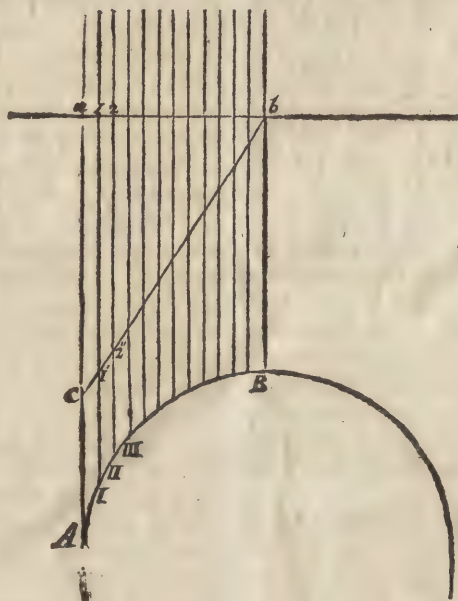
Zuvörderst muß das Licht, als die Ursache der Farben angesehen werden, weil kein Körper Farbe zeigt, als in sofern Licht auf ihn fällt. Der Gegenstand also, oder der Theil desselben, der des Lichts völlig beraubt ist, muß nothwendig schwarz scheinen, von welcher Art sonst seine Farbe am Licht sey. Der Körper sey roth, gelb oder blau, so bald einem seiner Theile das Licht benommen ist, wird derselbe Theil schwarz.

Daraus folgt auch, daß die Stärke des Lichts die Farbe eines Gegenstandes verändere; zwar nicht die Art der Farbe, aber ihre Höhe. Roth bleibt immer roth, so lang ein merkliches Licht darauf fällt; aber bey jeder Veränderung der Stärke des Lichts verändert sich dieses Rothe, und wird heller oder dunkler. Nur das allerhöchste wieder abprellende Licht ändert die Farbe ganz und macht die Stelle, wo es auffällt, weiß, die

Farbe des Körpers mag seyn, von welcher Art man wolle.

Dieses sind bey der Farbengebung höchst wichtige Sätze, weil die wahre Haltung jedes Gegenstandes aus dieser Wirkung des Lichts entsteht. Um diese Fundamentallehre in völlige Deutlichkeit zu setzen, müssen wir hier eine kleine Ausschweifung machen. Es wird in der Naturlehre gezei-

get, daß man sich das Sonnenlicht, welches auf den Erdboden fällt, als gerade und einander parallellaufende Linien vorstellen könne, und daß die Stärke des Lichts auf jeder Stelle, aus dem Abstand der Punkte, in welchen zwey nächst an einander liegende Linien auffallen, könne geschätzt werden. Dieses vorausgesetzt stelle man sich in dieser Figur



Die geraden parallellaufenden Linien  $aA$ ,  $1I$ ,  $2H$  u. s. f. als Strahlen des Sonnenlichtes vor, und  $ab$  sey eine gefärbte Linie, z. B. ein rother Faden, der die Lichtstrahlen in rechten Winkeln durchschneidet;  $bc$  ein Faden von derselbigen Farbe, der die einfallenden Strahlen schief durchschneidet;  $A$ ,  $I$ ,  $II$ ,  $B$  aber ein Faden von derselben Farbe in einen Zirkelbogen gekrümmet.

Das bloße Anschauen der Figur zeigt, daß über der ganzen Länge des Fadens  $a b$  das Licht in gleicher Stärke verbreitet sey; weil die Punkte  $a1$ ,  $12$  u. s. f. in welchen die Strah-

len auffallen, durch die ganze Länge der Linie gleich weit von einander ab stehen. Darum wird der Faden  $ab$  in seiner ganzen Länge dieselbe Farbe zeigen. Eben so siehet man, daß auf dem Faden  $bc$  das Licht auch durch seine ganze Länge gleich ist, weil die Punkte  $c1'$ ,  $1'2''$  u. s. f. ebenfalls durch die ganze Länge der Linie  $bc$  gleich weit aus einander stehen. Also wird auch dieser Faden durchaus einerley Farbe haben; aber sie wird eine andre Schattirung haben, als die Farbe des Fadens  $a b$ , weil das Licht, das auf den Faden  $bc$  fällt, um so viel schwächer ist, als das, was



was auf  $ab$  fällt, um so viel als die Linie  $ci'$  länger ist, als die Linie  $a i$ . Der Faden  $bc$  wird also ein dunkleres Roth haben, als der Faden  $ab$ .

Mit dem Faden  $AIB$  verhält es sich ganz anders. Man siehet aus der Figur, daß die Stärke des Lichts sich in jeder Stelle verändert; denn bey  $B$  fallen die Strahlen näher an einander auf den Faden, als bey  $A$ . Der Abstand der Punkte  $A I$  ist der größte,  $I, II$ , etwas kleiner,  $II, III$ , wieder etwas kleiner u. s. f. Darum ist das Licht zwischen  $A$  und  $I$  am schwächsten; zwischen  $I$  und  $II$  etwas stärker; zwischen  $II$  und  $III$  wieder etwas stärker; und so nimmt es an Stärke immer zu, bis in  $B$ , wo es am stärksten ist.

Daraus folget, daß der Faden  $A B$  auf jeder Stelle eine andre Schattirung seiner rothen Farbe habe. Bey  $B$  wird sie am hellsten seyn, und immer dunkler werden bis nach  $A$ ; was aber unterhalb dem Punkt  $A$  ist, wird wegen gänzlichen Mangel des Lichts seine Farbe völlig verlieren, und schwarz scheinen.

Man stelle sich nun eine runde glatte Kugel, von welcher Farbe man wolle, vor, die von der Sonne erleuchtet wird; diese Kugel muß vermöge der oben erwähnten Beobachtung auf der Hälfte, die erleuchtet wird, alle mögliche Schattirungen der Farbe, die sie hat, zeigen. Da, wo das höchste Licht auffällt, wird sie am hellsten, und da, wo gar kein Licht hinfällt, wird sie schwarz seyn. Zwischen diesen beyden Stellen aber wird die eigenthümliche Farbe der Kugel auf jeder Stelle eine besondere Schattirung haben; welches nicht seyn würde, wenn man anstatt der Kugel einen flachen Teller von derselben Farbe gegen die Sonne fehrte; denn weil auf jeden Punkt des Tellers eben so starkes Licht fällt, als auf jeden andern, so bleibet die ei-

genthümliche Farbe des Tellers in jedem Punkt dieselbige. Also machet die von der höchsten Stelle des Lichts bis auf den völligen Schatten allmählig abnehmende Stärke desselben, und die daher entstehende Mannigfaltigkeit der Schattirungen der eigenthümlichen Farbe der Kugel, daß wir sie als eine Kugel, und nicht als einen flachen Teller sehen. Daher ist klar, daß die Gestalt der Körper, in sofern sie nicht mehr durch die Umrisse kann angedeutet werden, allein von der allmählichen Schattirung ihrer eigenthümlichen Farben, durch die Stärke und Schwäche des Lichts, dem Auge fühlbar wird.

Also hat der Mahler vor allen Dingen die Wirkung des stärkeren und schwächeren Lichts auf jede Farbe gründlich zu beobachten, und dabey zu bedenken, daß die Stärke des Lichts von zwey Ursachen herkomme, nämlich von der absoluten Menge desselben, da z. B. das Sonnenlicht bey etwas neblichter Luft weniger Stärke hat, als bey völlig reinem Himmel, und denn von der Lage, die jede Stelle des Körpers gegen die Richtung des Lichts hat, und wodurch es, wie aus der vorhergehenden Figur erhellet, stärker oder schwächer wird. Die Veränderungen der Farben, die dadurch verursacht werden, müssen ihm für jeden Grad der Stärke des Lichts völlig bekannt und geläufig seyn, und er muß diesen Theil der Kunst mit der Genauigkeit eines Naturforschers studiren, wie Leonhardo da Vinci gethan hat.

Der zweyte Hauptpunct, den er zu überlegen hat, betrifft die Natur, oder Farbe des Lichts selbst, weil auch dieses die Farbe der Körper ändert. Es giebt weißes, gelbes, blaues Licht u. s. f. Man sehe, daß der Mahler in seinem Zimmer einen vor ihm stehenden Gegenstand zu mahlen habe, der bloß vom Himmel, oder von

von dem durch die Fenster einfallenden Tageslicht, ohne Sonnenschein erleuchtet wird. Ist die Luft hell und rein, so kommt alles Licht von dem blauen Himmel; ist die Luft mit weißen Wolken überzogen, so kommt es von diesen allein: jenes blaue Licht aber giebt allen Farben der Körper einen andern Glanz, als dieses weiße. Die gelbe Farbe würde bey dem blauen Lichte der hellen Luft schon etwas grünlich werden. Darum muß der Mahler auch diesen Einfluß des Lichts auf die Farben genau erforschen. Am wichtigsten ist diese Kenntniß in Absicht auf das, von gefärbten Körpern auf die zu malenden Gegenstände zurückgeworfene Licht; aber davon wird an einem andern Orte besonders gehandelt werden. \*)

Die dritte Betrachtung, die der Mahler über das Licht zu machen hat, ist sein Einfluß auf die Haltung und Wirkung. Man findet nämlich, daß derselbe Gegenstand, z. B. eine Gegend, bey merklich verändertem Licht auch ihr ganzes Ansehen verändert, mehr oder weniger angenehm wird, und daß sich alle darauf befindliche Dinge besser oder schlechter ausnehmen, das Auge reizen, oder ihm gleichgültig werden nach dem ein stärkeres, oder schwächeres Licht darauf fällt, oder nach dem das Licht allgemein verbreitet, oder auf eine Stelle eingeschränkt ist, oder nach dem das eingeschränkte Licht in einem kleinen oder großen Winkel von der rechten oder linken Seite, von vorne oder von hinten, einfällt. Diese Betrachtung wird sehr weitläufig, und der Mahler, der alle Vortheile der guten Wirkung des Lichts auf das Gemähl überhaupt mit Sicherheit nutzen will, muß unglaublich viel beobachtet haben. Wir wollen nur die Hauptpunkte berühren. Einige allgemeine hieher gehörige Beobachtungen sind in dem

\*) S. Wiederschein.

Artikel über die Haltung bereits angeführt worden.

Auf die Wirkung der Stärke und Schwäche des Lichts muß der Mahler aufmerksam seyn; jede mahlerische Scene, sowol in der leblosen Natur, als in der sittlichen Welt, bey hellem und dunkeln Himmel, bey Sonnenschein und an trüben Tagen, muß er mit dem überlegenden Auge eines wahren Künstlers betrachten. Je mehr er sich darin übet, je mehr Vortheile wird er entdecken, die bald das stärkere, bald das schwächere Licht dem Gegenstand giebt. So wird er finden, daß ein sehr starkes Licht, zumal wenn die Schatten nicht durch ein beträchtliches widerscheinendes Licht erheitert werden, der Harmonie des Gemähltes schädlich ist, indem die hellen und dunkeln Stellen, in einiger Entfernung, wie absteckende Fleken aussehen. Bey gewissen Anordnungen der Gegenstände wird er gewahr werden, daß ein schwaches Licht alles matt macht, ein starkes aber eine unangenehme Zerstreuung kleiner, heller und dunkler Massen hervorbringt. Er wird aber wohl thun, wenn er nach dem Beyspiel des da Vinci seine Bemerkungen aufschreibt, auch bisweilen, wo er besonders gute Wirkungen des Lichts wahrgenommen hat, sich derselben durch flüchtige Entwürfe versichert. Die Fälle, wie man die Gegenstände in der Natur angeordnet antrifft, sind unendlich; mancher Anordnung ist ein starkes Licht vortheilhaft, da ein schwächeres bey einer andern Anordnung bessere Wirkung thut. Es ist nöthig, dem Mahler, der seine Kunst von Grund aus studiren will, dergleichen mannichfaltige Beobachtungen zu empfehlen, damit er nur erst sich selbst überzeuge, daß die Kunst unerschöpflich sey, und daß er täglich Gelegenheit habe, etwas Neues zu lernen.



In Ansehung der Verbreitung oder Ausdehnung des Lichts ist zuvörderst anzumerken, daß es Scenen giebt, über welche sich das Licht von allen Seiten her gleich ausbreitet, da in andern Fällen bloß von einer Seite das stärkste Hauptlicht einfällt, folglich nur eine Seite die Gegenstände trifft, da die andre Seite bloß von weit schwächerem widerscheinendem Licht einige Beleuchtung bekommt. Jenes allgemein verbreitete Licht ist das Tageslicht auf freyen uneingeschränkten Plätzen, wo jeder Gegenstand sowol von oben, als von jeder Seite her, dasselbe Licht empfängt. Das eingeschränkte Licht entsteht entweder vom Sonnenschein auf freyen Plätzen, oder daher, daß die Gegenstände an einigen Seiten von Mauern, Wänden, oder Höhen so bedeckt sind, daß das Tageslicht nur von einer einzigen Seite auf sie fallen kann; wie in einem Zimmer, das nur nach einer Gegend Fenster hat, oder an dem Fuß hoher Berge und ansehnlicher Gebäude, die das Tageslicht von einer oder mehrern Seiten auffangen.

Bald thut das allgemein verbreitete, bald das mehr oder weniger eingeschränkte Licht die beste Wirkung, nach dem die Anordnung und andre Umstände des Gemähltes beschaffen sind. Ueberhaupt hat das allgemein verbreitete Licht den Vortheil, daß dadurch die Harmonie leichter zu erhalten ist, und daß die Schatten, weil sie gemäßiget sind, nicht als schwarze Flecken erscheinen. Nur für einzelne Gegenstände, wie die Portraits sind, ist ein genau eingeschränktes, dabey aber etwas gedämpftes Licht nicht nur vorzüglich, sondern beynahe nothwendig.

Ueber das eingeschränkte Licht wird ein genauer Beobachter mancherley wichtige Bemerkungen zu machen haben. Er wird finden, daß in den meisten Fällen ein etwas hocheinsfal-

lendes Licht die beste Wirkung thut, weil dadurch auch der Boden, worauf die Gegenstände stehen, hinlänglich erleuchtet wird, und weil die Schatten nicht nur kürzer, sondern auch runder und in angenehmere Formen gebildet werden, als bey niedrigerem oder flachem Licht. Aber er wird auch Fälle beobachten können, wo eine Gruppe, die schon für sich ein vollständiges Gemähl ausmachen würde, am vortheilhaftesten durch ein sehr genau eingeschränktes und bloß durch eine kleine Oeffnung einfallendes Licht, das nur auf die Hauptfigur fällt, erleuchtet wird, das die andern Figuren bloß abglitschend und durch Widerscheine etwas erhellert.

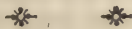
Am sorgfältigsten muß der Mahler die Fälle beobachten, wo die vereinigte Wirkung der Anordnung der Gegenstände und des einfallenden Lichts eine gänzliche Zerstreuung des Hellen und Dunkeln in lauter kleine Massen verursacht; denn dieses ist einer der wichtigsten Fehler eines Gemähltes.

Es giebt auch Fälle, wo die Scene des Gemähltes von zwey Lichtern erleuchtet wird; wie wenn z. B. ein Zimmer von zwey Seiten her Fenster hätte. Dieses thut meistens eine sehr schlechte Wirkung, und ist dem Mahler zu rathen, das doppelte Licht zu vermeiden. Nur in dem Falle, wenn das von einer Seite einfallende Licht zu stark, oder wie man sagt, zu grell wäre, kann ein von der entgegenstehenden Seite kommendes gedämpftes Licht sehr vortheilhaft seyn, weil es die allzubunke Schatten mildert.

Wißweilen sieht man in der Natur Scenen, wo durchaus ein überall verbreitetes sehr gedämpftes Licht herrscht, das hier und da durch ein weit helleres, aber nur durch eine enge Oeffnung einfallendes stärkeres Licht erhöht wird, und dieses kann eine

eine sonderbar gute Wirkung thun. In der Churfürstlichen Gallerie in Dresden ist eine sehr schöne Landschaft von Ruissdael, die eine Jagd mitten in einem Wald vorstellt, darin solche helle Blitze eine fürtreffliche Wirkung thun. Herr Zink, der sie gestochen, hat in Behandlung dieser hellen Lichter große Geschicklichkeit gezeigt.

Alle diese Anmerkungen betreffen das Studium über die vortheilhafte oder schädliche Wirkung des Lichts für die Gemählde in der Natur selbst. Dadurch hat der Mahler noch nicht alles gethan: er muß mit diesen Beobachtungen auch die verbinden, die er an Gemählben großer Meister machen kann. Die Arbeiten des Correggio werden ihn lehren, wie bey sehr starkem Lichte dennoch in dem Gemählde, sowol in den hellen als in den dunklen Stellen, eine bewunderungswürdige Schönheit und Harmonie statt haben könne. Die Gemählde der ältern Venetianischen Schule werden ihm alle Vortheile eines gemäßigten Lichts zur höchsten Lieblichkeit und Harmonie der Farben zeigen.



Von dem Lichte, in Rücksicht auf Mahlerey, handeln ausführlicher: Pomazzo, in dem 4ten Buche seines Trattato dell' arte della pittura, S. 211 und zwar unter folgenden Aufschriften, (welche ich hier zusammen anführe, da sie bey ihm in Einem Ganzen verbunden sind, obgleich verschiedenes zu den folgenden Artikeln gehöret.) — Della virtù del lume — della necessita del lume — che cosa sia lume — divisione del lume — del lume primario — del secondo lume primario — del terzo lume primario — del lume secondario — del lume diretto — del lume riflesso — del lume rifratto — In che modo tutti i corpi ricevano lume, o poco, o assai — de gl' effetti che

partorisce il lume ne i corpi in generale — de gl' effetti che partorisce ne i corpi terrei — de gl' effetti che partorisce il lume ne' corpi aquei — de gl' effetti che partorisce ne i corpi aerei — de gl' effetti che partorisce il lume ne i corpi ignei — de gl' effetti che fa il lume ne i colori — de gl' effetti che fa il lume in qualunque superficie — Qualmente i corpi vogliono hauere se non un lume principale a gli altri — come si danno i lumi a corpi — della sciagrafica — delle ombre de' corpi secondo la veduta anottica — delle ombre de' corpi secondo la veduta ortica — delle ombre de' corpi secondo la veduta catottica. — — L'aitresse, im 5ten Buche seines großen Malerbuches, Bd. 2. in folgenden Kapiteln: Von dem Licht und der Betagung oder Beleuchtung — Von der Beschaffenheit der Luft oder des Himmels — Von dem Widerschein in dem Wasser — Von dem Schlagschatten nach den verschiedenen Lichtern — Von dem Widerschein oder den Reflexionen — Daß das Sonnenlicht in Ansehung des Schattens keine größere Kraft, als ein gemeines Licht hat — Von dem Schlagschatten in den Sonnenschein — Wie man das Sonnenlicht in einem von allgemeinem Licht beleuchteten Stück vorbilden soll — Daß die Schatten der Objecte in einem Sonnenlichte nicht glüender seyn, als in einem gemeinen Licht — Von dem Unterschiede der Schlagschatten, welche aus der Sonne, oder dem Augpuncte entspringen. — — Sondersbare Anmerkungen, welche in dem Sonnenlichte wahrzunehmen sind — Die drey Eigenschaften der Sonne — Von der Natur der Sonne, in Ansehung der Länder, welche man vorbildet — Von der Sonnenbeleuchtung bey ihrem Auf- und Untergang — Von Anbringung der Sonne und anderer Lichter — Von den Eigenschaften der Sonne und anderer Lichter, in ihren wesentlichen Vorbildungen und den verschiedenen Zeiten des Tages — Von dem Monde, wegen seiner Anwendung



ding in der Malterey — Von der Nacht und den gemachten Lichtern, von Jackeln, Lampen, Kerzen und Feuer. — — Von den Lichtern innerhalb den Gemächern — Von der Zuneigung der Lichter nach der besondern Art der Historien, nebst einer Tafel von den unterschiedenen Lichtern. — — Und in dem 6ten Buche im 2ten Kapitel: Von dem Licht, den Gestalten und der Vereinigung in den Landschaften. — — In dem 7ten Buche, im 4ten Kap. Von der Erwählung der Betagungen . . . bey den Contrefaiten. — — Ferner du Puy de Grez, in seinem *Traité sur la Peinture*, Toul. 1699. 4. S. 184 u. f. *Du clair obscur — du jour de reflexion — du jour principal — Comment le jour principal et de reflexion se pratiquent dans les lieux couverts et clos.* — Hagedorn, in der 47ten seiner Betrachtungen, S. 663. Von der Beleuchtung der einfachen Gruppe, und ganzer Partien in ihrer Verbindung — u. a. m. —

## L i c h t e r.

(Malterey.)

So werden in einem Gemählde diejenigen Stellen genannt, auf welchen das einfallende Licht ohne einige Schwächung seine ganze Stärke behält. Auf einer Kugel, worauf das ganze Licht fällt, ist, wie im vorhergehenden Artikel gezeigt worden, nur eine einzige kleine Stelle, die dasselbe in seiner ganzen Stärke bekommt; also nur ein solches Licht: aber auf einem vielförmigen Körper sieht man insgemein mehrere Lichter. Ein Gesicht, worauf ein streifendes Seitenlicht fällt, wird auf allen erhabenen Stellen, z. E. auf der Stirn, auf der Nase, auf dem Kinn und auf der höchsten Rundung der Backen Lichter zeigen, wenn diese Theile gegen die Fläche des einfallenden Lichts so hervorstehen, daß sie vom ganzen Lichte getroffen werden, da es vor

den weniger hervorstehenden Theilen vorbeuglitschet.

Man muß sich das eingeschränkte Licht als einen Strohm vorstellen, der seine bestimmte Ufer und Gränzflächen hat. So ist das Licht, daß durch eine viereckigte Oeffnung, wie ein Fenster, in einen dunklen Raum fällt, ein in vier gerade Flächen eingeschlossener Lichtstrohm. Steht ein Körper, an welchem Erhöhungen und Vertiefungen sind, so neben diesem Strohm, daß nur einige herausstehende Theile sich in denselben eintauchen, da andre außer ihm liegen, so erscheinen die Lichter auf diesen Theilen.

Die richtige Austheilung der Lichter in einem Gemählde ist eine Sache, wozu eine mathematische Genauigkeit erfordert wird, die, wie die Regeln der Perspektiv nur durch wirklich geometrische Bestimmungen kann erreicht werden. Weil die Maler selten das Licht mit dieser Genauigkeit behandeln, so siehet man gar oft Lichter auf Gemählben verstreut, deren Daseyn aus dem einfallenden Hauptlicht unmöglich kann erklärt werden.

In einem Gemählde, wo nur einzelne Theile von dem vollen Hauptlichte getroffen werden, da es auf allen andern mehr oder weniger durch Schatten gedämpft wird, können die Lichter ohne jene geometrische Genauigkeit nicht angebracht werden. Deswegen sollten die, welche Anleitungen zur Perspektiv für die Maler schreiben, auch diese Materie etwas genau abhandeln. Um nur einigermaßen eine Probe der Behandlung dieser Materie zu geben, wollen wir folgendes anmerken.

Vor allen Dingen muß bey eingeschränktem Lichte der Lichtstrohm nach seiner Größe, nach seiner Figur und nach seiner Richtung genau bestimmt werden. Er kann conisch, cylindrisch, prismatisch u. s. f. seyn.

Nächst

Nächst diesem muß die eigentliche Lage des Lichtstrohms in Absicht auf die Scene, oder den ganzen Raum des Gemähltes bestimmt werden. Hat denn der Mahler einen richtigen Grundriß von seinem Gemählde, und ist die Höhe jedes Gegenstandes darauf bestimmt, so kann er genau sagen, welche Theile des Gemähltes in dem Lichtstrohm, und welche außer demselben liegen.

Hiernächst kommen sowol der Horizont des Gemähltes, als der dafür angenommene Augenpunkt in Betrachtung, weil alles, was über dem Horizont ist, sein Licht niedriger hat, als was unter ihm steht, und das, was zur Rechten des Augenpunktes liegt, keine Lichter haben kann, als auf seiner linken Seite.

Wir berühren diese Sachen hier nur obenhin, weil ihre Ausführung, wie gesagt, in die Abhandlung der Perspektiv gehört. Wenn in einem historischen Gemählde alles nach dem Leben könnte gemahlt werden, so hätte der Künstler diese Theorie zur sichern Anbringung der Lichter nicht nöthig. Die bloße Beobachtung würde ihm dieselbe zeigen. Aber der Historienmahler setzt seine meisten Figuren entweder aus der Phantasie hin, oder nimmt sie aus gesammelten sogenannten Studien: da kann er bloß der Zeichnung halber sicher seyn; aber Licht und Schatten muß er aus genauen perspektivischen Regeln bestimmen.

Ungemein viele Fehler, sowol gegen die Perspektiv, als insbesondere gegen die wahre Setzung der Lichter, entstehen daher, daß die Mahler ihre historischen Stücke aus Studien zusammensetzen, davon jedes aus einem eigenen Gesichtspunkt, und in einem eigenen Lichte gezeichnet und schattirt worden, und dann glauben, sie können ohne genaue Bestimmung der perspektivischen und optischen Regeln diese Studien durch ohnge-

fähre Schätzung so verändern, daß sie in die Perspektiv und Beleuchtung des Gemähltes passen.



Außer den, bereits bey dem Artikel Licht angezeigten, zum Theil hierher gehörigen einzeln Kapiteln, aus dem Comazzo und dem Laitresse, handelt dieser noch im 1ten Kap. des 5ten Buches seines großen Mahlerbuches, „Von Anbringung verschiedener Lichter in einem Stücke (histor. Gemählde)“ — und im 2ten Kap. des 5ten Buches, „Von den Lichtern in einer Landschaft.“ —

## P i c t e r.

(Redende Künste.)

Cicero nennt\*) die einzeln Gedanken oder Stellen der Rede, welche besonders hervorstechen, orationis lumina, Lichter der Rede, die das zu seyn scheinen, was die griechischen Rhetoren *χρηματα* nennen. Es sind also einzelne Gedanken, die durch irgend eine Art der Kraft uns stärker rühren, als das übrige der Stelle, welcher sie einverleibet werden; sie treten aus dem Ton des übrigen heraus, verursachen plötzlich einen stärkern Eindruck, und unterbrechen die Einförmigkeit der Würfung der Rede; wie wenn in einem sanften und gelassenen Ton der Rede auf einmal etwas heftiges, oder in einem heftigen Ton etwas sehr sanftes und zärtliches vorkommt; oder wenn unter Vorstellungen, die bloß den Verstand erleuchten sollen, auf einmal das Herz in Empfindung gesetzt wird. Ueberhaupt also können alle Stellen in der Rede, wodurch die Aufmerksamkeit auf Vorstellungen oder Empfindungen einen außerordentlichen Reiz bekommt, hieher gerechnet werden: sehr kräftige Denksprüche, Nachtsprüche, Bilder, Metaphern und

\*) C. Brut. c. 79. Orat. c. 25.



und Figuren von großem hervorstechenden Nachdruck.

Vergleichen Lichter sind in jeder gebundenen oder ungebundenen Rede um so viel nothwendiger, weil die Einförmigkeit der Wirkung, ob diese gleich an sich noch so stark ist, doch allmählig in eine der Aufmerksamkeit schädliche Zerstreuung setzt. Selbst das Brausen eines starken Wasserfalles, das uns anfänglich beynahe betäubet, wird wegen seiner Einförmigkeit in die Länge fast unmerkbar. Darum muß in den Werken der schönen Künste, die wir nach und nach vornehmen, von Zeit zu Zeit etwas vorkommen, wodurch die Aufmerksamkeit aufs neue gereizt wird. Man findet beym Quintilian in den zwey ersten Abschnitten des 9ten Buches fast alles beysammen, was hierüber kann gesagt werden.

In der Musik ist dieses eben so nothig, als in der Rede. Da kann eine plötzliche etwas ungewöhnliche Ausweichung, oder Versetzung, oder irgend eine andre unvermuthete Wendung des Gesanges, oder der Harmonie, dasselbe bewirken.

## Licht und Schatten.

(Zeichnende Künste.)

So oft ein eingeschränktes Licht auf dunkle Körper fällt, entstehen auch Schatten, so daß Licht und Schatten in einer unzertrennlichen Verbindung stehen; besonders weil allemal die Stärke in beyden nach einerley Grad ab und zunimmt. Darum wird in der Malheren der Ausdruck, Licht und Schatten, wie ein einziges Wort angesehen, wodurch man die unzertrennliche Verbindung dieser beyden Erscheinungen anzeigt. Durch eine genaue aus der Form der erleuchteten körperlichen Gegenstände entspringende Vermischung des Lichts und Schattens an herausstehenden und vertieften Stellen wird vieles

von der wahren Gestalt derselben dem Auge sichtbar, welches ohne Schatten nicht könnte bemerkt werden. So kommt der Mond, wegen Mangel der aus seiner Rundung entstehenden Vermischung des Lichts und Schattens uns nicht, wie er wirklich ist, als eine Kugel, sondern bloß als ein flacher Teller vor.

Deswegen ist die genaue Kenntniß des durch die Form der Körper, bey gegebener Erleuchtung, veränderten Lichts und Schattens ein Hauptstück der Wissenschaft des Malers. Es hängt aber von völlig bestimmten geometrischen und optischen Regeln ab, welche auch gemeinlich, wiewol nicht in der erforderlichen Ausführlichkeit, in den Anleitungen zur Perspektive vorgetragen werden. Von der richtigen Beobachtung des Lichts und Schattens hängt ein großer Theil, sowol der Wahrheit, als der Annehmlichkeit des Gemäldes ab; aber dieses allein erfüllt, wie der Herr von Hagedorn gründlich bemerkt hat, das, was der Maler in Absicht auf das Helle und Dunkle zu beobachten hat, noch nicht ganz.\*)



Hiervon handelt, unter mehrern, ausführlicher, de Piles, in dem Cours de peinture, Oeuvr. T. II. S. 285 u. f. als *Du clair obscur — des moyens qui conduisent à la pratique du clair obscur — preuves de la nécessité du clair obscur dans la peinture — Demonstration de l'effet du clair obscur*, und Ebenb. an einzeln Stellen in seinen *Conversations sur la peinture*, Oeuvr. T. IV. S. 136. 140. 162. 178. 221. — Hagedorn, in der 46ten seiner Betrachtungen, S. 653. Von der Erhöhung und Mäßigung des Lichtes und des Schattens.

Liebe.

\*) Betrachtungen über die Malheren, S. 637. Man sehe auch den Artikel *Seldunkel*.

## L i e b e.

(Schöne Künste.)

Diese allen Menschen gemeine, und an mannichfaltigen angenehmen und unangenehmen Empfindungen so reiche Leidenschaft wird in allen Gattungen der Werke des Geschmacks vielfältig zum Hauptgegenstand; aber von keiner wird ein so vielfältiger Mißbrauch gemacht. Damit wir im Stande seyen, dem Künstler über den Gebrauch und die Behandlung derselben gründliche Vorschläge zu thun, müssen wir nothwendig einige Betrachtungen über ihre wahre Natur voraus schiken.

Der erste Ursprung der Liebe liegt unstreitig in der bloß thierischen Natur des Menschen; aber man müßte die bewunderungswürdigen Veranlassungen der Natur ganz verkennen, wenn man darin nichts höheres, als thierische Regungen entdeckte. Der wahre Beobachter bemerkt, daß diese Leidenschaft ihre Wurzeln in dem Fleisch und Blut des thierischen Körpers hat, aber ihre Aeste hoch über der körperlichen Welt in der Sphäre höherer Wesen verbreitet, wo sie unvergängliche Früchte zur Reife bringet.

Ob sie gleich in ihrer ersten Anlage eigennützig ist, zeuget sie doch in rechtschaffenen Gemüthern die edelsten Triebe der Volgewogenheit, der zärtlichsten Freundschaft und einer alles eigene Interesse vergessenden Großmuth. Sie zielt im Grunde auf Wollust, und ist doch das kräftigste Mittel von der Wollust ab- und auf seligere Empfindungen zu führen; ist furchtsam und oft kleinmüthig, und kann dennoch der Grund des höchsten Muthes seyn; ist ein in ihrem Ursprung niedriges schamrothmachendes Gefühl, und in ihren Folgen die Ursach einer wahren Erhöhung des Gemüthes. Diejenigen, denen dieses widersprechend, oder

übertrieben vorkommt, sind zu beklagen, und würden durch weitläufigere Entwicklung der Sachen doch nicht belehrt werden.

Der Künstler muß die verschiedenen Gestalten, die diese Leidenschaft annimmt, und ihre verschiedenen Wirkungen genau unterscheiden, wenn er sie ohne Tadel behandeln soll. Wir wollen also die Hauptformen derselben unterscheiden, und über jede einige dem Künstler dienliche Anmerkungen beifügen.

Liebe in rohen, oder durch Wollust verwilderten Menschen, die bloß auf eine wilde Befriedigung des körperlichen Bedürfnisses abzielt, kann nach Beschaffenheit der Umstände in eine höchst gefährliche Leidenschaft ausbrechen und äußerst verderbliche Folgen nach sich ziehen. Diese durch Hülfe der schönen Künste noch mehr zu reizen, in das schon verzehrende Feuer noch mehr Del zu gießen, ist der schändlichste Mißbrauch, dessen sich Mahler und Dichter nur allzu oft schuldig machen. Für Werke, die bloß zur niedrigen Wollust reizen, lassen sich schlechterdings keine Entschuldigungen anführen, die bey vernünftigen Menschen den geringsten Eindruck machten. Die fleischlichen Triebe, so weit die Natur ihrer bedarf, sind bey Menschen, die ihr Temperament nicht durch Ausschweifungen zu Grunde gerichtet haben, allezeit stark und lebhaft genug; also ist es Nartheit sie über ihren Endzweck zu reizen; aber für verworfene Wollüstlinge zu arbeiten, erniedriget den Künstler. Wer sollte ohne Scham sich zum Diener solcher unter das Thier erniedrigten Menschen machen, wenn sie auch von hohem Stande wären?

Deswegen ist die Liebe, in sofern sie bloß thierische Wollust ist, kein Gegenstand der Künste, als in sofern diese dienen können, die schädlichen Folgen derselben in ihrer ekelhaften



haften Gestalt lebhaft vor Augen zu legen. Dazu können Maler, Dichter und Schauspieler die höchste Kraft ihrer Talente sehr nützlich anwenden. Der berühmte berlinische Zeichner, Herr Daniel Chodowieski, hat in einer Folge von zwölf Blättern, die zum Theil hierauf abzielen, ein Werk gemacht, das ihm viel Ehre bringt. Wir hoffen, daß er es durch radirte Platten bald öffentlich bekannt machen werde. Sie können mit Ehren ihren Rang neben den bekannten Hogarth'schen Blättern von ähnlichem Inhalt behaupten.

Zunächst auf diese ganz thierische Liebe folget die zwar unschuldige, aber romanhafte und unglückliche Liebe, die nach den Umständen der Personen und Zeiten auf keine gründliche Vereinigung der Liebenden führen kann. Eine solche Liebe kann den ganzen Plan des Lebens zerrütten und sehr unglücklich machen. Es ist daher höchst wichtig, daß die Jugend davor gewarnt werde, und daß die fatalen Folgen der Unbesonnenheit, womit sie sich bisweilen einer solchen romanhaften Liebe überläßt, auf das lebhafteste vor Augen gelegt werden. Aber es muß auf eine Art geschehen, die wirklich abschreckend ist. In Romanen und in dramatischen Stücken wird gar oft der Fehler begangen, daß solche Liebesbegebenheiten zwar unglücklich, aber doch so vorgestellt werden, daß die Jugend vielmehr dazu gereizt, als abgeschreckt wird. Denn selbst der unglücklichste Ausgang, wenn er mehr Mitleiden als Furcht erweket, thut hier der Absicht keine Genüge. Man hat ja Beispiele, daß sogar die Hinrichtung öffentlicher Verbrecher mit Umständen begleitet gewesen, wodurch bey schwachen, enthusiastischen Menschen eine Lust erwekt worden ist, auch so zu sterben. Darum muß von einer solchen Leidenschaft mehr die Thorheit, Unbesonnenheit

und das Verwerfliche derselben, als das Mitleidenswürdige recht fühlbar gemacht werden. Hierzu sind mehrere Dichtungsarten geschikt. Die erzählende, sie sey ernsthaft oder comisch, die dramatische und die satyrische Poesie schiken sich dazu, und selbst die lyrische schließt diesen Inhalt nicht aus. Wenn aber der Dichter auf den erwähnten Zweck arbeiten will, so muß er große Vorsichtigkeit anwenden. Zum hohen dramatischen können wir auch die unglücklichste Liebe nicht empfehlen, weil sie doch immer in ihrem eigentlichen Wesen etwas kleines und phantastisches hat, das den Charakter hoher Personen, dergleichen dieses Trauerspiel ausführen soll, erniedriget.

So hat Corneille in seinem *Deiopus* den Theseus, einen Helden, dem Athen Tempel gebaut hat, dadurch ungemein erniedriget, daß er ihm diese wirklich schimpfliche Empfindung zuschreibt:

*Perisse l' Univers pourvû que Dircé  
vive!*

*Perisse le jour même avant qu' elle  
s' en prive!*

*Que m' importe et le salut de  
tous?*

*Ai- je rien à sauver, rien-à perdre  
que vous?*

Eine solche Liebe ist völlige Raserey, und erwekt Aergerniß. Die Alten haben gar wol eingesehen, daß die Liebe höchst selten als eine wahre tragische Leidenschaft könne behandelt werden. Sollte es jemanden einfallen, das Beispiel des Hippolytus vom Euripides als eine Einwendung gegen diese Anmerkung anzuführen, so geben wir ihm zu überlegen, daß die Art, wie der griechische Dichter diesen Stoff behandelt hat, ihn allerdings tragisch macht. Die Liebe der Phädra war das Werk einer rächenden Gottheit, und sie herrschte in einem zarten, weiblichen Herzen, das doch mit ausnehmender Bestrebung

dagegen kämpfte, das selbst da, wo die Macht einer Gottheit es niederbrückte, sich groß zeigte. Aber Männer, besonders hohe Personen und Regenten der Völker, wie verliebte Jünglinge einer unglücklichen Liebe unterliegen zu lassen, ist in Wahrheit des hohen Eothurns unwürdig, und kann sogar ins Lächerliche fallen, wie man in vielen Stellen der Trauerspiele des Corneille es empfindet. Wer fühlt nicht, um nur ein Beyspiel anzuführen, daß in der Rodogüne die Scene zwischen dem Seleucus und Antiochus etwas abgeschmacktes habe, besonders die läppisch galanten Seufzer des Seleucus:

— Ah destin trop contrain-  
re! —

L'amour, l'amour doit vaincre, et  
la triste amitié

Ne doit être à tous deux qu'un ob-  
jet de pitié.

Un grand cœur cede un trône, et le  
cede avec gloire;

Cet effet de vertu couronne sa me-  
moire :

Mais lorsqu'un digne objet a feu  
nous enflamer,

Qui le cede est un lâche.

Dergleichen Gesinnungen schiken sich für eine scherzhafte Behandlung der Liebe, da man romanhafte Empfindungen lächerlich machen, und den Verliebten als einen Fesen schildern will.

Es ist also höchst selten, daß die Liebe Aeußerungen zeigt, die sie zum Gegenstand des hohen tragischen machen. Wie stark und groß die Wallungen des Blutes bey einem verliebten Jüngling auch seyn mögen, so wissen doch erfahrenere Kenner der Menschen, daß sie vorübergehend sind, und im Grund etwas blos phantastisches zur Unterstützung haben.

Hingegen nimmt die durch mancherley Hindernisse in ihren Unternehmungen gehemmte Liebe nicht sel-

ten eine wahre comische Gestalt an. Sie scheint von allen Leidenschaften diejenige zu seyn, die den Menschen am meisten hintergeht, und ihn auf die vielfältigste Art täuscht. Es kann seinen guten Nutzen haben, wenn Dichter die comischen Wirkungen derselben in einem Lichte vorstellen, wodurch beyde Geschlechter gewarnt werden, sich vor einer Leidenschaft zu hüten, bey der man große Gefahr läuft, ins Lächerliche zu fallen. Dieses ist eigentlicher und guter Stoff für die comische Schaubühne.

Eine edle, mit wahrer Zärtlichkeit verbundene Liebe, die nach einigen Hindernissen zuletzt glücklich wird, ist ein überaus angenehmer Stoff zu dramatischen, epischen und andern erzählenden Arten des Gedichts. Es ist schwerlich irgend ein Stoff auszufinden, der so viel reizende Gemählde, so mancherley entzückende Empfindungen, so liebliche Schwärmerereyen einer Wollust trunkenen Seele darbietet, als dieser. Außerdem aber hat hiebey der Dichter Gelegenheit, die mannichfaltigen schätzbaren und angenehmen Wirkungen, die die Zärtlichkeit in gut gearteten Seelen hervorbringt, auf eine reizende Weise zu entwickeln. Es ist gewiß, daß bey jungen Gemüthern von guter Anlage eine recht zärtliche Liebe überaus vortheilhafte Wirkungen hervorbringen und der ganzen Gemüthsart eine höchst vortheilhafte Wendung geben kann. Bey einem edlen und rechtschaffenen Jüngling kann durch die Liebe das ganze Gemüth um einige Grade zu jedem Guten und Edlen erhöht werden, und alle gute Eigenschaften und Gesinnungen können dadurch einen Nachdruck bekommen, den keine andre Leidenschaft ihnen würde gegeben haben.

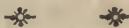
Aber ausnehmende Sorgfalt hat der Dichter hiebey nöthig, daß er nicht seine jüngern Leser in gefährliche Weichlichkeit und phantastische Schwär-



Schwärmeren der Empfindungen verleihe. Wehe dem Jüngling und dem Mädchen, die kein höheres Glück kennen, als das Glück zu lieben und geliebt zu werden! Die schönsten und unschuldigsten Gemälde von der Glückseligkeit der Liebe können zu einem verderblichen Gift werden. Selbst die unschuldigste Zärtlichkeit kann das Gemüth etwas erniedrigen, wenn nicht durchaus neben der Liebe eine in ihrem Wesen größere und wichtigere Empfindung darin liegt, die noch über die Liebe herrscht, und das Gemüth, das sich sonst bloß der feinem Wollust der lieblichsten Empfindungen überlasse, bei Würkungen der Kräfte erhält. So hat Klopstock der höchsten Zärtlichkeit des Lazarus und der Eidi durch Empfindungen der Religion die gänzliche Beherrschung der Herzen zu benehmen gesucht; nur Schade, daß diese Empfindung, die den Gemüthern ihre Stärke erhalten sollte, selbst etwas schwärmerisches hat. Durch eine gefesterte Gottesfurcht und Liebe zur Tugend hat Bodmer die Liebe der Noachiden und der Siphaitinnen vor überwältigender Kraft geschützt. Schwache Seelen werden durch Zärtlichkeit noch schwächer; aber die, in denen eine wahre männliche Stärke liegt, können dadurch noch mehr Kraft bekommen.

Diese Betrachtungen muß der Dichter nie aus den Augen setzen; sonst läuft er Gefahr durch lebhaftere Schilderungen der Liebe sehr schädlich zu werden. Es wäre hierüber noch ungemein viel besonderes zu sagen; aber wir müssen bei der allgemeinen Erinnerung, die wir darüber gemacht haben, stehen bleiben, und dem Dichter nur überhaupt noch empfehlen, daß er immer darauf sehe, die Zärtlichkeit mehr durch mancherley edle Wirkungen, die sie hervorbringt, als durch die überfließende Empfindung der vorhandenen und gehofften Glück-

seligkeit, womit sie verbunden ist, vorzustellen.



Außer dem, was gegen Liebe gewisser Art in tragischen Werken, Hr. von Voltaire, in verschiedenen seiner Vorreden vor seinen Trauerspielen gesagt, und Hr. Sulzer hier benutzt hat, hat sich Marmontel derselben, in seiner Apologie du Theatre (Merc. 1758. Nov. und Dec. 1759. Jan. Deutsch, Leipz. 1766. 8.) und in seinen Abhandlungen bei den Chef d'Oeuvre dramatiques, Deutsch, Leipz. 1774. 8. so wie in der Poetique, Bd. 2. Kap. 12. S. 187 u. f. angenommen. — Von der Liebe, im Lustspiel handelt Calhava, in dem 2ten Kap. des 1ten Bd. seiner Art de la Comedie, S. 367.

## Liebhaber.

(Schauspielkunst.)

Die Person, welche im Schauspiel die Rolle eines Verliebten hat. Wenn die Gesellschaft der Schauspieler vollkommen seyn soll, so müssen Liebhaber von mehr als einer Art darin seyn. Denn die comische Liebe erfordert eine ganz andere Vorstellung, als die ernsthafte. \*) Die Rolle der Liebhaber ist gewiß nicht die leichteste. Die ernsthafte und edle Liebe erfordert nothwendig eine edle, angenehme Figur, ein gefälliges und zärtliches Wesen. Das beste Stük kann durch eine schlechte Figur, oder durch schlechte Manieren so verdorben werden, daß das Ernsthafte posirlich, und das Zärtliche abgeschmakt wird; wovon leider die Beispiele auf der deutschen Bühne nicht sehr selten sind. Wer kann Antheil an der Liebe eines Frauenzimmers nehmen, die einem Gekn, oder doch ungeschiften und gar nicht liebenswürdigen Menschen, ihre Zärtlichkeit giebt? Und wie lächerlich werden nicht die Seufzer

D 3

eines

\*) S. Liebe.

eines Liebhabers, wenn die Geliebte eine Dulcinea ist?

Der Schauspieler muß die äußerste Sorgfalt anwenden, die Personen der Liebhaber gut zu wählen. Aber bey der schlechten Aufmunterung, die die deutsche Schaubühne bis hieher erfahren hat, ist nicht zu erwarten, daß auch der verständigste und uneigennützigste Vorsteher der Bühne allemal solche Leute finde, die diesen Rollen eine Genüge leisten.

## L i e d.

(Dichtung.)

Man hat diesen Namen so mancherley lyrischen Gedichten gegeben, daß es schwer ist den eigentlichen Charakter zu zeichnen, der das Lied von den ihm verwandten Gedichten, der Ode und dem Hymnus, unterscheidet. Wir haben schon mehrmal erinnert, daß sich die Gränzen zwischen den Arten der Dinge, die nur durch Grade von einander unterschieden sind, nicht genau bestimmen lassen. \*) Die Ode und das Lied haben so viel gemeinschaftliches, daß sowol der eine, als der andre dieser beyden Namen, für gewisse Gedichte sich gleich gut zu schicken scheint. Unter den Gedichten des Horaz, die alle den Namen der Oden haben, sind auch Lieder begriffen, und einige kommen auch in der Sammlung vor, die Klopstock unter der allgemeinen Aufschrift Oden herausgegeben hat. \*\*) Will man aber das Lied von der Ode wirklich unterscheiden, so könnten vielleicht folgende äußerliche und innerliche Kennzeichen für dasselbe angenommen werden.

Zur äußern Unterscheidung könnte man annehmen, daß das Lied allezeit mußte zum Singen, und so eingerichtet

\*) S. Art. (Gedicht II Th. 253 f.

\*\*) Z. B. der Schlachtgesang S. 71; Heinrich der Vogler S. 111; Waters Landslied S. 274. sind besser Lieder, als Oden zu nennen.

tet seyn, daß die Melodie einer Strophe sich auch auf alle übrigen schicke; da die Ode entweder bloß zum Lesen dienet, oder, wenn sie soll gesungen werden, für jede Strophe einen besondern Gesang erfordert. Nach diesem angenommenen Grundsatz würde das Lied sich von der Ode in Absicht auf das Äußerliche, oder Mechanische, sehr merklich unterscheiden. Denn jeder Vers des Liedes müßte einen Einschnitt in dem Sinn; und jede Strophe eine eigene Periode ausmachen; oder noch besser würde jede Strophe in zwey Perioden eingetheilt werden, da jede sich mit einer langen Sylbe endigte, weil die Cadenz des Gesanges dieses erfordert. \*) Die Ode bindet sich nicht an diese Regel; ihr Vers macht nicht allemal Einschnitte in dem Sinn, und ihre Strophen richten sich nicht nach den Perioden. Ferner müßte in dem Liede die erste Strophe in den Einschnitten, Abschnitten, und Schlüssen der Perioden, allen übrigen zum Muster dienen. In der Ode hingegen würden die verschiedenen Strophen sich bloß in Absicht auf das mechanische Metrum gleich seyn, ohne alle Rücksicht auf das Rhythmische, das aus dem Sinn der Worte entsteht. Endlich würde das Lied die Mannichfaltigkeit der Füße nicht zulassen, welche die Ode sich erlaubt; sondern in allen Versen durchaus einerley Füße beybehalten, außer daß etwa der Schlußvers jeder Strophe ein andres Metrum hätte, wie in der Sapphischen Ode. Denn eine solche Gleichförmigkeit ist für den leichten Gesang sehr vorthellhaft. Eine gründliche Anzeige der äußerlichen Eigenschaften des Liedes, das sich vollkommen für die Musik schickt, findet sich in der Vorrede zu den 1760 in Berlin bey Birnstiel herausgekommenen Oden mit Melodien.

\*) S. Cadenz.



Mit diesem äußerlichen Charakter des Liedes müßte denn auch der innere genau übereinstimmen, und in Absicht der Gedanken und Aeußerung der Empfindungen würde eben die Gleichförmigkeit und Einfalt zu beobachten seyn. Alles müßte durchaus in einem Ton des Affekts gesagt werden, weil durchaus dieselbe Melodie wiederholt wird. Die Ode erhebt sich bisweilen auf einigen Stellen hoch über den Ton der andern, auch verflattet sie wol gar mehrere leidenschaftliche Aeußerungen von verschiedener Art, so daß eine Strophe sanft fließt, da die andern ungestüm rauschen. Der hohe und ungleiche Flug der Ode kann im Lied nicht statt haben. So stark, oder so sanft die Empfindung im Anfange desselben ist, muß sie daraus fortgesetzt werden.

Der Geist des eigentlichen Liedes, in sofern es von der Ode verschieden ist, scheint überhaupt darin zu bestehen, daß der besungene Gegenstand durchaus derselbige bleibet, damit das Gemüth dieselbe Empfindung lange genug behalte, um völlig davon durchdrungen zu werden, und damit der Gegenstand der Empfindung von mehreren, aber immer derselben würkenden Seiten, betrachtet werde.

Schon daraus allein, daß man von dem Lied erwartet, es soll eine einzige leidenschaftliche Empfindung eine Zeitlang im Gemüth unterhalten, und eben dadurch dieselbe allmählig tiefer und tiefer einprägen, bis die ganze Seele völlig davon eingenommen und beherrscht wird, können fast alle Vorschriften für den Dichter hergeleitet werden. Soll es z. B. das Herz ganz von Dankbarkeit gegen Gott erfüllen, so dürfte der Dichter nur durch das ganze Lied die verschiedenen göttlichen Wohlthaten in einem recht rührenden Ton erzählen; wobey er sich aber auch nicht die geringste von den Ausschweifungen auf

andre Gegenstände, die der Ode so gewöhnlich sind, erlauben müßte. Soll das Lied Muth zum Streit machen, so müßte durchaus entweder Haß gegen den Feind, oder Vorstellung von der Glückseligkeit der durch den Streit zu erkämpfenden Ruhe und Freiheit, oder andre Vorstellungen, wodurch der Muth unmittelbar angeflammt wird, ohne Abweichung auf andre Dinge vorgetragen werden.

Es ist überhaupt nothwendig, daß der Dichter von der Empfindung, die er durch das Lied unterhalten und allmählig verstärken will, selbst so ganz durchdrungen sey, daß alle andre Vorstellungen und Empfindungen alsdenn völlig ausgeschlossen bleiben; daß er nichts, als das einzige, was er besingen will, fühle; daß er ein völliges uneingeschränktes Gefallen an dieser Empfindung habe, und ihr gänzlich nachhänge. In der Ode kann sich seine Laune, ehe er zu Ende kommt, mehr als einmal ändern; im Lied muß sie durchaus dieselbe seyn.

Wenn man bedenket, wie wenig oft dazu erfordert wird, die Menschen in leidenschaftliche Empfindung zu setzen;\*) und wie leicht es ist, eine einmal vorhandene Laune durch Dinge, die ihr schmeicheln, immer lebhafter zu machen, so wird man begreifen, daß zum Inhalt des Liedes wenig Veranlassungen erfordert werden. Es giebt mancherley Gelegenheiten, besonders wenn mehrere Menschen in einerley Absicht versammelt sind, wo ein Wort, oder ein Ton, alle plötzlich in sehr lebhafte Empfindung setzt. Bey traurigen Gelegenheiten, wo jedermann in stiller und ruhiger Empfindung für sich staunet, darf nur einer anfangen zu weinen, um allen übrigen Thränen abzulocken; so wie bey gegenseitigen Anlässen

D 4

das

\*) S. Empfindung; Leidenschaft.

das Lachen eines einzigen eine ganze Gesellschaft lachen macht. Man hat Beispiele, daß die Aeußerung der Furcht, oder des Muthes eines einzigen Menschen ganze Schaaeren furchtsam, oder beherzt gemacht hat. Und wie oft geschieht es nicht, daß man in Gesellschaft vergnügt und fröhlich ist, lacht und scherzet; oder im Gegentheil, daß Leute aufgebracht sind, Meuterey und Aufruhr anfangen, ohne eigentlich zu wissen warum? Ein einziger hat den Ton angeeignet, und die übrigen sind davon angesteckt worden.

Hieraus ist abzunehmen, daß bey gewissen Gelegenheiten ein Lied, wenn es nur den wahren Ton der Empfindung hat, auch ohne besondere Kraft seines Inhalts, ungemein große Wirkung thun könne; woraus denn ferner folgt, daß der empfindungsvolle Ton, worin die Sachen vorgetragen werden, dem Lied die größte Kraft gebe. Darum sind da weder tiefsinnige Gedanken, noch Worte von reichem Inhalt, noch kühne Wendungen, noch andre der Ode vorbehaltene Schönheiten nöthig. Das einfachste ist zum Lied das beste, wenn es nur sehr genau in dem Ton der Empfindung gestimmt ist.

Der Inhalt des Liedes kann von zweyerley Art seyn. Entweder schildert der Dichter seine vorhandene Empfindung, seine Liebe, Freude, Dankbarkeit, Fröhlichkeit u. s. f. oder er besingt den Gegenstand, der ihn, oder andere in die leidenschaftliche Empfindung setzen soll; oder es enthält wol auch nur bloße Betrachtungen solcher Wahrheiten, die das Herz rühren. Denn wir möchten diese lehrenden Lieder nicht gern verworfen sehen, obgleich unser größter Dichter \*) sie nicht zulassen will. Aus diesen drey Arten entsteht die vierte, da der Inhalt des Liedes abwechselnd, bald

von der einen, bald von der andern Art ist. Bey allen Arten muß der Ausdruck einfach, ungekünstelt, und so viel immer möglich durch das ganze Lied sich selbst gleich seyn. Alles muß in kurzen Sätzen, wo die Worte natürlich und leicht zusammengeordnet sind, ausgedruckt werden: die Schilderungen müssen kurz und höchst natürlich seyn. Es muß nichts vor kommen, das die Aufmerksamkeit auf erforschendes Nachdenken leiten, folglich von der Empfindung abführen könnte. Deswegen sowol der eigentliche, als der figürliche Ausbruch mit allen Bildern bekannt und geläufig seyn muß. Wo der Dichter lehren, unterrichten, oder überreden will, muß er höchst popular seyn, und den Sachen mehr durch einen völlig zuversichtlichen Ton, als durch Gründe den Nachdruck geben. Setzet man zu diesem noch hinzu, daß das Lied, sowol in der Versart, als in dem Klang der Worte, den leichtesten Volklang haben müsse, so wird man den innerlichen und äußerlichen Charakter desselben ziemlich vollständig haben.

Daß das nach diesem Charakter gebildete und von Musik begleitete Lied eine ausnehmende Kraft habe, die Gemüther der Menschen völlig einzunehmen, ist eine aus Erfahrung aller Zeiten und Völker bekannte Sache: denn schon der Gesang ohne vernehmliche Worte, so wie er sich zum Lied schicket, (wovon im nächsten Artikel besonders gesprochen wird,) hat eine große Kraft Empfindung zu erweken; kommen nun noch die eigentlichsten auf denselben Zweck abzielenden Vorstellungen dazu, und wird beydes durch das Bestreben des Singenden, seine Töne recht nachdrücklich, recht empfindungsvoll vorzutragen, noch mehr gestärket: so bekommt das Lied eine Kraft, der in dem ganzen Umfange der schönen Künste nichts gleich kommt. Denn das bloß

\*) Klopstock in der Vorrede zu seinen verbesserten geistlichen Liedern.



Mechanische des Singens führt schon etwas, den Affect immer mehr verstärkendes mit sich. Die höchste Wirkung aber hat dasjenige Lied, welches von vielen Menschen zugleich feyerlich abgesungen wird, weil alsdenn, wie anderswo gezeigt worden,\*) die leidenschaftlichen Eindrücke am stärksten werden, wenn mehrere zugleich sie äußern.

Unter die wichtigsten Gelegenheiten großen Nutzen aus den Liedern zu ziehen, sind die gottesdienstlichen Versammlungen, zu deren Behuf unter allen gestifteten Völkern alter und neuer Zeiten besondere Lieder verfertigt worden. Von allen zu Erweckung und Befräftigung wahrer Empfindungen der Religion gemachten, oder noch zu machenden Anstalten, ist gewiß keine so wichtig, als diese. Schon dadurch allein, daß jedes Glied der Versammlung das Lied selbst mitsingt, erlangt es eine vorzügliche Kraft über die beste Kirchenmusik, die man bloß anhört. Denn es ist ein erstaunlicher Unterschied zwischen der Musik, die man hört, und der, zu deren Aufführung man selbst mitarbeitet. Die geistlichen Lieder, die bloß rührende Lehren der Religion in einem andächtigen Ton vortragen, bekommen durch das Singen eine große Kraft; denn indem wir sie singen, empfinden wir auch durch das bloße Verweilen auf jedem Worte seine Kraft weit stärker, als beym Lesen.

Deswegen sollten die, denen die Veranstellungen dessen, was den öffentlichen Gottesdienst betrifft, angetrahen sind, sich ein ernstliches Geschäft daraus machen, alles was hiezu gehöret auf das Beste zu veranstellen. Unfre Vorfältern scheinen die Wichtigkeit dieser Sache weit nachdrücklicher gefühlt zu haben, als man sie jetzt fühlt. Die Kirchenlieder, und das Absingen derselben, wurden

vor Zeiten als eine wichtige Sache angesehen, ist aber wird dieses sehr vernachlässiget. Zwar haben unlängst einige unserer Dichter, durch das Beispiel des verdienstvollen Gelerts ermuntert, verschiedene Kirchenlieder verbessert, auch sind ganz neue Sammlungen solcher Lieder gemacht worden; und es fehlet in der That nicht an einer beträchtlichen Anzahl alter und neuer sehr guter geistlicher Lieder. Aber der Gesang selbst wird bey dem Gottesdienst fast durchgehends äußerst vernachlässiget; ein Beweis, daß so mancher Eiferer, der alles in Bewegung sezet, um gewisse in die Religion einschlagende Kleinigkeiten nach alter Art zu erhalten, nicht weiß was für einen wichtigen Theil des Gottesdienstes er übersiehet, da er den Kirchengesang mit Gleichgültigkeit in seinem Verfall liegen läßt.

Nächst den geistlichen Liedern kommen die, welche auf Erweckung und Verstärkung edler Nationalempfindungen abzielen, vornehmlich in Betrachtung. Die Griechen hatten ihre Kriegesgefänge und Pöane, die sie allemal vor der Schlacht zur Unterstützung des Muthes feyerlich absangen; und ohne Zweifel hatten sie auch noch andre auf Unterhaltung warmer patriotischer Empfindungen abzielende Lieder, die sowol bey öffentlichen als Privatgelegenheiten angestimmt wurden. Auch unfre Vorfältern hatten beyde Gattungen: die Haden, deren Geschäft es war, solche Lieder zu dichten, und die Jüngend im Absingen derselben zu unterrichten, machten einen sehr ansehnlichen öffentlichen Stand der bürgerlichen Gesellschaft aus. Wenn unfre Zeiten vor jenen einen Vorzug haben, so besteht er gewiß nicht darin, daß diese und noch andre politische Einrichtungen, die auf Befestigung der Nationalgesinnungen abzielen, jetzt völlig in Vergessenheit gekommen sind.

\*) S. Leidenschaft.

Aber wir müssen die Sachen nehmen, wie sie ist stehen. Man muß icht bloß von wolgesinnten, ohne öffentlichen Beruf und ohne Aufmunterung, aus eigenem Trieb arbeitenden Dichtern dergleichen Lieder erwarten. Unser Gleim hat durch seine Kriegslieder das Seinige gethan, um in diesem Stük die Dichtkunst wieder zu ihrer ursprünglichen Bestimmung zurück zu führen. Durch sein Beyspiel ermuntert, hat Lavater, ein warmer Republikaner, für seine Mitbürger patriotische Lieder gemacht, darin viel Schäßbares ist. Es ist zu wünschen, daß diese Beyspiele mehrere Dichter, die außer dem poetischen Genie wahre Vernunft und Rechtschaffenheit besitzen, zur Nachfolge reizen.

Die dritte Stelle könnte man den sittlichen Liedern einräumen, welche Aufmunterungen entweder zu allgemeinen menschlichen Pflichten, oder zu den besondern Pflichten gewisser Stände enthalten, oder die die Annehmlichkeiten gewisser Stände und Lebensarten besingen. Diese müssen, wenn man nicht die natürliche Ordnung der Dinge verkehren will, den bloßen Ermunterungen zur Freude vorgezogen werden. Noch ehe man ein: Brüder laßt uns lustig seyn, anstimmt, welches allerdings auch seine Zeit hat, sollte man ein: Brüder laßt uns fleißig, oder redlich seyn, gesungen haben. Man findet, daß die Griechen Lieder für alle Stände der bürgerlichen Gesellschaft, und für alle Lebensarten gehabt haben,\*) die zwar, wie aus einigen Ueberbleibseln derselben zu schließen ist, eben nicht immer von wichtigem Inhalt gewesen: aber darum sollte eine so nützliche Sache nicht völlig versäumt,

\*) Eine ziemlich vollständige Nachricht davon findet man in einer Abhandlung des Herrn La Nauze über die Lieder der Griechen, in dem IX. Theile der Memoires de l'Academie des Inscriptions et Belles-Lettres.

sondern mit Verbesserung des Inhalts nachgeahmt werden. Man hätte ein so leichtes und doch so kräftiges Mittel, die Menschen zum Guten zu ermuntern, nicht so sehr vernachlässigen sollen. Es ist bereits im Artikel über die Leidenschaften erinnert worden, was einer der fürtrefflichsten Menschen, der zugleich ein Mann von großem Genie ist, von der Wichtigkeit solcher Lieder denkt. Man wird schwerlich ein würklicheres und im Gebrauch leichteres Mittel finden, als dieses ist, die Gesinnungen und Sitten der Menschen zu verbessern. Ich besinne mich in einer vor nicht gar langer Zeit herausgekommenen Sammlung englischer Gedichte von einem gewissen Hamilton ein Lied von ausnehmender Schönheit gelesen zu haben, darin ein edles junges Frauenzimmer den Charakter des Jünglings schildert, den sie sich zum Gemahl wählen wird. Es ist so voll edler Empfindungen, und sie sind in einem so einnehmenden Ton vortragen, daß ich mir nicht vorstellen kann, wie ein junges Frauenzimmer ein solches Lied, zumal wenn es gut in Musik gesetzt wäre, ohne merklich nützlichen Einfluß auf ihr Gemüth singen könnte. Zu wünschen wäre, daß jede Angelegenheit des Herzens auf eine so einnehmende und rührende Weise in Liedern behandelt würde. Hier öffnet sich ein unermeßliches Feld für Dichter, die die Gabe besitzen, ihre Gedanken in leichte und melodiereiche Verse einzukleiden.

Zunächst an diese Gattung gränzen die sanften affektvollen Lieder, deren Charakter Zärtlichkeit ist: Klagen über den Tod einer geliebten Person; Liebeslieder von wahrer Zärtlichkeit, durch keine sittliche Empfindungen veredelt; Klagen über Widerwärtigkeit; freudige Aeußerungen über erfüllte Wünsche und dergleichen. Man hat in dieser Art Lieder von der höchsten Schönheit. Was kann z. B.

ein.



einnehmender seyn, als der Abschied von der *Vice* des *Metastasio*? Alles, was von wolgeordneten zärtlichen Empfindungen der edelsten Art in das menschliche Herz kommen kann, werden recht gute Liederdichter in dieser Art anbringen können. Sie können ungemein viel zur Bereidung der Empfindungen beitragen. Und wenn auch zuletzt nichts darin seyn sollte, als eine naive Aeußerung irgend einer unschuldigen Empfindung, so sind sie wenigstens höchst angenehm. Hievon will ich nur ein paar Beyspiele zum Muster anführen. Das eine ist das bekannte Lied: Siehst du jene Rosen blühn; das andre ein Lied aus der comischen Oper die Jagd, das anfängt: Schön sind Rosen und Jesmin.

Eine ganz besondere Annehmlichkeit und Kraft Empfindungen einzupflanzen könnten solche Lieder haben, wo zwey Personen abwechselnd singen und mit einander um den Vorzug feiner und edler Empfindungen streiten. Man weiß, wie sehr Scaliger von dem Horazischen Lied: *Donec gratus eram tibi*,\*) gerührt worden; und doch ist es im Grund blos naiv. So könnte aus Klopstoks Elegie Selma und Selma ein fürtreffliches Lied in dieser Art gemacht werden; und so könnte man zwey in einander verliebte Personen in abwechselnden Strophen singen lassen, da jede auf eine ihr eigene Art zwar natürliche, aber feine und edle Empfindungen äußerte; oder zwey Jünglinge einführen, die wetteifernd die liebenswürdigen Eigenschaften ihrer Schönen bekämen. Offenbar ist es, wie dergleichen Gesänge, wenn der Dichter Verstand und Empfindung genug hat, von höchstem Nutzen seyn könnten. Nur müßte man sich dabey auf der einen Seite nicht bey blos sinnlichen Dingen, einem Grübchen im Kinn, oder einem schönen Busen, aufhalten und

immer mit dem Amor, mit Küssen und den Grazien spielen; noch auf der andern Seite seine Empfindungen ins Phantastische treiben und von lauter himmlischen Entzückungen sprechen. Die Empfindungen, die man äußert, müssen natürlich und nicht im Enthusiasmus eingebildet seyn; nicht auf blos vorübergehende Aufwallungen, sondern auf dauerhafte, rechtschaffenen Gemüthern auf immer eingeprägte Züge des Charakters gegründet seyn. Hier wäre also für junge Dichter von edler Gemüthsart noch Ruhm zu erwerben. Denn dieses Feld ist bey der ungeheuren Menge unsrer Liebeslieder noch wenig angebaut.

Zuletzt stehen die Lieder, die zum gesellschaftlichen Vergnügen ermuntern. Diese, auch selbst die artigen Trinklieder, wenn sie nur die, von der gesunden Vernunft gezeichneten Gränzen einer wolgesitteten Fröhlichkeit nicht überschreiten, sind schätzbar. Die Fröhlichkeit gehört allerdings unter die Wohlthaten des Lebens, und kann einen höchst vortheilhaften Einfluß auf den Charakter der Menschen haben. Der hypochondrische Mensch ist nicht blos dadurch unglücklich, daß er seine Tage mit Verdruß zubringt; ihn verleitet der Verdruß sehr oft unmoralisch zu denken und zu handeln. Wol ihm, wenn die Dichter der Freude sein Gemüth bisweilen erheitern könnten!

Aber es ist nicht so leicht, als sich der Schwarm junger unerfahrener Dichter einbildet, in dieser Art etwas hervorzubringen, das den Beyfall des vernünftigen und feinem Theils der Menschen verdient. Nur gar zu viel junge Dichter in Deutschland haben uns läppische Kindereyen, anstatt scherzhafter Ergötzlichkeiten gegeben; andre haben sich als ekelhafte, grobe Schwelger, oder einem wirklich lächerlichen Leben nachhängende

\*) Od. L. III. 19.

gende verorbene Jünglinge gezeiget, da sie glaubten, eine anständige Fröhlichkeit des jugendlichen und männlichen Alters zu besingen. Es ist nichts geringes auf eine gute Art über gewisse Dinge zu scherzen, und bey der Fröhlichkeit den Ton der feineren Welt zu treffen. Wer nicht lustig wird, als wenn er im eigentlichen Verstand schwelget; wen die Liebe nicht vergnügt, als durch das Größte des thierischen Genusses, der muß sich nicht einbilden mit Wein und Liebe scherzen zu können. Mancher junge deutsche Dichter glaubt, die feinere Welt zu ergötzen, und Niemand achtet seiner, als etwa Menschen von niedriger Sinnesart, die durch die schönen Wissenschaften so weit erleuchtet worden, daß sie wissen, was für Gottheiten Bacchus, Venus und Amor sind. Aber wir haben uns hierüber schon anderswo hinlänglich erklärt. \*) Der große Haufen unsrer vermeyntlich scherzhaften Liederdichter verdienet nicht, daß man sich in umständlichen Tadel ihrer kindischen Schwärmeren einlasse. Unser Hagedorn kann auch in dieser Art zum Muster vorgestellt werden. Seine scherzhaften Lieder sind voll Geist, und verrathen einen Mann, der die Fröhlichkeit zu brauchen gewußt hat, ohne sie zu missbrauchen. Aber hierin scheinen die französischen Dichter an naivem, geistreichem und leichtem Scherz alle andere Völker zu übertreffen. Man hat eine große Menge ungemein schöner Trinklieder von dieser Nation.

Die bloß witzig scherzhaften Lieder, worin außer einigen schalkhaften Einfällen auch nichts ist, das zur Fröhlichkeit ermuntert, verdienen hier gar keine Betrachtung, und gehören vielmehr in die geringste Classe der Gedichte, davon wir unter dem Namen Sinngedichte sprechen werden. Zu dieser Art rechnen wir z. B. das

\*) S. Freude.

zehnte Lied im ersten Theil der vorherangezogenen Berlinischen Sammlung einiger Oden mit Melobien, welches zur Aufschrift hat: Kinderfragen, und noch mehrere dieser Sammlung. Noch weniger rechnen wir in die Classe der nützlichen Lieder diejenigen, die persönliche Satyren enthalten; wie so viele Vaudevilles der französischen Dichter. Sie sind ein Mißbrauch des Gesanges.

Unsre heutigen Meister und Liebhaber der Musik machen sich gar zu wenig aus den Liedern. In keinem Concert hört man sie singen: rauschende Concerte mit nichtsbedeutenden Symphonien untermischt, und mit Opernarien abgewechselt, sind der gewöhnliche Stoff der Concerte, die deswegen von gar viel Zuhörern mit Gleichgültigkeit und Gähnen belohnt werden. Glauben denn die Vorsteher und Anordner dieser Concerte, daß sie sich verunehren würden, wenn sie dabey Lieder singen ließen? Und können sie nicht einsehen, wie wichtig sie dadurch das machen könnten, was izt bloß ein Zeitvertreib ist, und oft sogar dieses nicht einmal wäre, wenn die Zuhörer sich nicht noch auf eine andre Weise dabey zu helfen wüßten? Daß man sich in Concerten der Lieder schämet, beweist, daß die Tonkünstler selbst nicht mehr wissen, woher ihre Kunst entstanden ist, und wozu sie dienen soll; daß sie lieber, wie Seiltänzer und Taschenspieler, Bewunderung ihrer Geschicklichkeit in künstlichen Dingen, als den hohen Ruhm suchen, in den Herzen der Zuhörer jede heilsame und edle Empfindung rege zu machen. Man erstaunet bisweilen zu sehen, in was für Hände die göttliche Kunst, das menschliche Gemüth zu erheben, gefallen ist!

Das Lied scheint die erste Frucht des aufkeimenden poetischen Genies zu seyn. Wir treffen es bey Nationen an, deren Geist sonst noch zu keiner



keiner andern Dichtungsart die gehörige Reife erlangt hat; bey noch halb wilden Völkern. In dem ältesten Buch auf der Welt, welches etwas von der Geschichte der ersten Kindheit des menschlichen Geschlechts erzählt, haben Sprach- und Alterthumsforscher Spuren der urältesten Lieder gefunden; und Herodotus gedenkt im zweyten Buche seiner Geschichten eines Liedes, das auf den Tod des einzigen Sohnes des ersten Königs von Aegypten gemacht worden. Die Griechen waren überaus große Liebhaber der Lieder. Bey allen ihren Festen, Spielen, Mahlzeiten, fast bey allen Arten gesellschaftlicher Zusammenkünfte, wurde gesungen; worüber man in der vorerwähnten Abhandlung des La Mause umständliche Nachrichten findet. Ein neuer Schriftsteller\*) versichert, daß die heutigen Griechen noch in diesem Geschmak sind. Auch die älteren Araber waren große Liederdichter; der Barden unter den alten Celtischen Völkern ist bereits erwähnt worden. Die Römer, die überhaupt ernsthafter, als die Griechen waren, scheinen sich weniger aus dem Singen gemacht zu haben. Man nennt uns funfzig Namen eben so vieler Arten griechischen Lieder, deren jede ihre besondere Form und ihren besondern Inhalt hatte, aber keinen ursprünglich römischen.

Unter den heutigen Völkern sind die Italiener, Franzosen und Schottländer die größten Liebhaber der Lieder. In Deutschland hingegen ist der Geschmak für diese Gattung sehr schwach, und es ist überaus selten, daß man in Gesellschaften singt. Dennoch haben unsre Dichter diese Art der Gedichte nicht verabsäumt. Herr Ramler hat eine ansehnliche Sammlung unter dem Namen der Lieder der Deutschen herausgegeben. Aber die meisten scheinen mehr aus

Nachahmung der Dichter anderer Nationen, als aus wahrer Laune zum Singen, entstanden zu seyn. Nur in geistlichen Liedern haben sowohl ältere Dichter um die Zeit der Kirchenverbesserung, als auch einige neuere, sich auf einer vortheilhaften Seite, und mehr als bloße Nachahmer gezeigt.



Gegen die, in dem vorhergehenden Artikel vorgetragene Theorie des Liedes, finden sich Einwendungen in der Vorrede zu den, von Hrn. Fächli zu Zürich, in 2 Th. herausgegebenen Liedern der Deutschen. — Von der Theorie des Liedes handeln noch: *Idea della Canzone*, von Feder. Menino, bey seiner *Idea del Sonetto*, Ven. 1670. — *L'art de faire chansons, Balades, Virelais et Servantois*, von Eust. Morel, genannt des Champ. — Ein Aufsatz darüber, von Philippo, in dem *Guardian* N. 16. — *Essays on song writing*, . . . Warrington 1772. 1774. 8. von J. Aikin, und zwar *on song writing in general*, deutsch in den *Vollanden*, von Ursinus; *on ballads and pastoral songs*; *on passionate and descriptive songs*; *on ingenious and witty songs*. — Eine Abhandlung über das Lied, von Hrn. Jacobi, im 6ten Bd. der *Tris*. — — Die geistliche Liederpoesie, theoretisch und practisch entworfen, von Lauterensis, Halle 1769. 8. (sehr schlecht.) — Auch den 20ten der *Schlesw. Litterbr.* — S. übrigens den Art. *Lyrisch*.

Zu der Geschichte des Liedes gehören, und zwar in Ansehung der Griechen: *Sur les chansons de l'anc. Grece, deux dissertat. von de la Mause*, im 13ten Bd. der *Mem. de l'Acad. des Inscriptions*. Deutsch, durch Hrn. Ebert, bey Hagedorns poetischen Werken, und in Marpurgs critischen Beyträgen. — Der Italiener: *Quadrario*, im 2ten Kap. des 2ten Buches seiner *Storia e ragione d'ogni poesia*, Bd. 3. S. 72 u. f. — Der Spanier: Ausser dem, was Belazquez in seiner Geschichte der spanischen Dichter

\*) Porter in f. Anmerk. über die Türken.

Dichtkunst von der Iyrischen Poesie dieses Volkes S. 414. sagt, finden sich in des *M. Sarmientos* Mem. para la historia de la poesia y poetas Españoles, Mad. 1775. 4. S. 230 u. f. so wie in *Varetti's* Reise durch Spanien, verschiedene, näher hierher gehörige Nachrichten. — Der Franzosen: *Discours sur l'ancienneté des chansons françoises*, bey den *Poesies du Roi de Navarre*, Bd. 1. S. 183: 262. Par. 1742. 8. 2 Bd. *Dissertation de l'origine et de l'utilité des chansons, particulièrement des Vaudevilles*, par *Beneton de Morange de Pegrins*, in dem *Merc. de France*, Dec. 1740. S. 2645: 2661. *Memoire sur la chanson*, von *Querlon*, vor der *Anthol. franc.* Par. 1765. 8. 3 Bd. — Der 4te Band des *Essai sur le Musique*, Par. 1780. 4. enthält ein alphabetisches Verzeichniß aller französischen Iyrischen Dichter, und Proben ihrer Dichtart. — Der Engländer: *Historical Essay on the Origin and progress of national song*, vor dem 1ten Bd. der *Select Collection of English songs in three Vol.* Lond. 1783. 8. — Der Deutschen: *Hagedorn's* Br. vor f. Oden und Liedern. . . .

Jeder sind geschrieben worden, bey den Griechen: von *Lyrtäus* (3321. Von seinen Kriegsgefangen sind vier auf uns gekommen, welche zuerst mit dem *Callinachus*, apud *Froben.* 1532. 4. nachher in verschiedenen Sammlungen, und endlich, ex edit. *Klorzii*, *Brem.* 1764. 8. *Alt.* 1767. 8. 5. Ausg. gedruckt worden sind. Uebersetzt in das Englische, Lond. 1761. 8. in Versen; In das Französische, von *Poinsinet de Stury*, Par. 1759 und 1764. 12. In das Deutsche, von *Hrn. Weiße*, *Leipz.* 1762. 12. und im 2ten Theil seiner Iyrischen Gedichte, *Leipz.* 1772. 8. in schönen Versen. In dem 1ten Bd. der *Mem. de l'Acad. des Inscrip.* *Quartausg.* finden sich Untersuchungen über sein Leben und seine Schriften, von *Hrn. Sevin*; bey der Ausgabe durch *Hrn. Klotz* zwey Dissertationen, und *Hr. Mörschel* gab 1778 eine besondere; *Litterarische* Notizen, unter andern, in T.

*C. Harles*, *Introd. in Hist. Ling. Gr.* *Alt.* 1778. 8. S. 51 u. f.) — *Alcman*, oder *Alcmanen* (3333. Von seinen 6 Büchern Gesängen sind wenig Fragmente übrig, die sich, unter andern, bey den von *Stephanus* herausgegebenen Iyrischen Dichtern befinden.) — *Alcaeus* (3401. Nur einige Fragmente sind von ihm noch da, und, unter andern, auch in der vorhin angeführten Sammlung befindlich.) — *Anakreon* (f. dessen Art.) — Und übrigens den Artikel *Ode*. — — Bey den Römern: *Catullus* (*Ed. pr.* mit *Tibull* und *Propert.*, 1472. f. ex edit. *Ant. Vulp.*, *Pat.* 1737. 4. und öfterer mit *Tibull* und *Propert.* Einen guten Commentar hat *Jean Passerat*, *Par.* 1608. fol. geliefert. Uebersetzt in das Französische ist er von *Pezay*, *Par.* 1772. 12. In das Deutsche, die *Nänie* auf den Tod eines Sperlinges, von *Ramler*; die *Nachtfeyer* der *Venus*, von *Hrn. Bürger*, in ihren Gedichten; einzelne Stücke in *Schmidts* *Catull.* Gedichten; der *Atys*, von *Hrn. Werthes*, mit *Anmerk.* *Leipz.* 1773. 8.) — *Horaz* (f. den Art. *Ode*, wo auch die neuern lat. Iyr. Dichter ihren Platz finden werden.) — — Bey den Italienern: Ich ziehe hier nur das her, was sie *Canzone* nennen; über das *Sonett*, die *Cantate* (*Madrigal*) f. diese Artikel, und über die verschiedenen Abtheilungen ihrer Iyrischen (melischen) Poesie überhaupt, den Art. *Lyrisch*. Sie theilen die *Canzone* in *Petrarchesca*, *Pindarica*, *Canzone a ballo*, *Anacreontica*, in *Catene* (worin die Strophen gleichsam in einander fließen, so daß die zweyte mit eben den Worten anfängt, womit die erste sich schließt), in *Monili* (eine Art von *Catena*, wo der erste Vers der folgenden Strophe eine Wiederholung des siebenten des vorhergehenden ist), in *Barzelette* (eine kleinere Gattung der *Ballata*, oder *Canzone a ballo*), in *Ritondelli* (in welchen, an einer unbestimmten Stelle, irgend ein Vers wiederholt wird) ein. Ursprünglich waren indessen ihre Gesänge, oder Lieder, nicht in Strophen abgetheilt, und in einem gleichförmigen Sylbenmaße abgefaßt;

Regels



Regelmäßigkeit und Gleichförmigkeit soll zuerst der Cavaliere Focacchiere, schon ums J. 1200 hinein gebracht haben. Es sind deren, indessen, in ganz freiem Stylbenmaße, noch in neuern Zeiten, unter andern von Aless. Guidi († 1712) abgefaßt worden. Geschrieben haben Canzonen: Guitone d'Arezzo (1250) Guido Cavalcanti († 1300) Dante Alighieri († 1321) Cino di Pistoja (1320) Salvino Doni (1320) deren, und anderer, eben so alter, vor dem Petrarch berühmter Dichter, Gesänge, unter dem Titel, Sonetti e Canzoni di diverse antichi Autori Toscani, Fir. 1527. 8. verm. Ven. 1731 und 1740. 8. unter dem Titel, Rime di diverse Aut. Toscani, und zum Theil auch einzeln, als von dem Cino, Ven. 1589. 4. gedruckt worden sind. — Fre. Petrarca († 1374. Rime, Ven. 1470. f. Pad. 1472. f. obl. Ven. 1473. 4. Sonetti e Canzone . . . Rom. 1473. f. Ven. 1521. 1541. 1540. 8. Pad. 1722. 8. Ven. 1756. 4. 2 Bd. m. R. Schon im J. 1722 waren der guten Ausgaben von ihm 134 gemacht. (S. die Einleitung zu der angeführten Paduanischen Ausg. und übrigens den Art. Sonett.) — Franc. Sacchetti (1400. Seine Canzonen finden sich bey den Gedichten des folgenden.) — Giusto de' Conti (1410. Seine Gedichte wurden, unter der Aufschrift, Bellamano, Bol. 1472. 4. Fir. 1715. 12. gedruckt.) — Kar. de' Medici († 1493. Poef. volg. Vin. 1554. 8.) — Angelo Ambrogini (Poliziano † 1494. Cose vulgari, Mil. 1519. 8.) — Fil. Strozzi, Pier. Franc. Giambellari († 1564.) Giamb. Velli, Ant. Alamanni, gehören hierher, als von welchen sogenannte Canti Carnascialeschi, in den Trionfi . . . Fir. 1559. 8. abgedruckt sind.) — Mat. Mar. Boiardo († 1494. Rime lir. Reg. 1499. 8. Ven. 1501. 8.) — Girol. Carbone (Sonetti, Sextine e Canzoni, Nap. 1506. fol.) — Ant. Cornazzano († 1500. Rimi, Vin. 1502. 8. Mil. 1519. 8.) — Pub. Martelli († 1527. Rime, Ven. 1533. 8. Opere, Fir. 1548. 8.) — Giouv. dell' Ottonajo († 1527. Canzoni (scherzhaft) . . . Fir. 1560. 8.) — Piet. Bembo († 1547.

Rime, Vin. 1505. 8. 1544. 8. Rom. 1548. 4. Ven. 1558. 12. 1562. 12.) — Pub. Ariosto († 1533. Seine Canzonen sind einzeln, Ven. 1552. 8. 1561. 8. und in den verschiedenen Sammlungen seiner Werke gedruckt, und gehören mit zu den besten.) — Ann. Caro († 1566. Rime, Ven. 1569. 4.) — Bern. Tasso († 1569. Rime, Vin. 1560. 12.) — Bern. Rota († 1575. Sonetti e Canzoni . . . Nap. 1560. 8. 1572. 8. Opere, Nap. 1726. 8. 2 Bd.) — Torq. Tasso († 1595. Rime e prose, Ven. 1583. 12. 3 Th. Der vierte, Ferr. 1586. 12. der 5te und sechste, Ven. 1587. 12. Opere, Fir. 1724. f. 6 Bd. Ven. 1733. 4. 12 Th.) — Celfo Magno und Orsato Giustiniano (1600. Rime, Vin. 1600. 4.) — Ale. Pignatello († 1602. Rime, Nap. 1593 und 1692. 4.) — Gasp. Murtola (1604. Canzonetti, Pad. 1608. 8.) — Fil. Alberti († 1612. Rime, Ven. 1602 und 1603. 12.) — Tom. Stigliani (1625. Rime, Parte I. Ven. 1601. und 1605. 12. verm. Rom. 1623. 12.) — Giouv. Marino († 1625. La Lira, III Parte, Mil. 1607. 12. (ist schon nicht die erste Ausg. Ven. 1630. 12. Rime nuove.) — Gabr. Chiabrera († 1638. Canz. Lib. I. Gen. 1586. 8. Lib. II. ebend. 1587. 8. Rime, ebend. 1599. 12. verm. 1605. 8. 3 Bd. Ven. 1610. 12. 3 Bd. Fir. 1627. 8. 3 Bd. Rom. 1718. 8. 3 Bd. Ven. 8. 4 Bd.) — Sforza Pallavicino († 1667. Drey gute Canzonen von ihm befinden sich in der Scelta di Poef. Ital. Ven. 1686.) — Ben. Menzini († 1704. Poef. lir. Fir. 1680. 8.) — Franc. Lemene († 1704. Poef. div. Mil. 1692. 4. verm. Mil. 1698. 1699. 8. 2 Bd.) — Vinc. Silicaja († 1707. Poef. Fir. 1707. 4.) — Por. Mesgalotti († 1712. Canz. Anacr. Fir. 1725. 8. unter dem Nahmen Lindoro Elateo; Ferner Il Canzoniere della Dama Imaginaria.) — Aless. Guidi († 1712. Poefie liriche, Parm. 1681. 12. Rime, Rom. 1704. 4. vollst. Ver. 1726. 12.) — Dom. Passarini († 1734. Rime, Ven. 1736. 8. Bol. 1737. 8.) — Fre. Upezzinghi (Canz. Anacr. Lucca (1714. 1718. 4. 2 Th.) — Bened. Pallavicini († 1742. Oper. Ven.

1744. 8. 4 Th.). — Paolo Rolli († 1762. Poet. componimenti, Ven. 1761. 8. 3 Bde.) — Pict. Metastasio († 1781. Opere, Par. 1780. 8. 10 Bde.) — Glus. Barretti Poes. piac. Vin. 1750. 8. 1764. 8. 2 Bde.) — Matt. Damiani (Poes. Vin. 1765. 8. 2 Bde.) — Giov. Bat. Casti (Poes. liriche, Ven. 1769. 8.) Daß übrigen, selbst der guten Liederdichter, mehrere sind, versteht sich von selbst; wo ist der, welcher nicht ein, oder ein paar Gesänge dieser Art abgefaßt hätte? Aber eben deswegen wird es unmöglich, alle anzuführen. Man hat indessen Auswahlen solcher und ähnlicher Gedichte in Sammlungen gebracht, und schon deren sind mir einige 70 bekannt, wovon die mehresten wieder aus verschiedenen Bänden bestehen. Die wichtigsten, ausser den bereits angeführten, sind erschienen zu Flor. (1490) 4. — zu Venedig, unter dem Titel, Rime diverse di eccellentissimi Autori, 1545 - 1550. 3 Bde. 8. eine Auswahl aus 77 Dichtern; wovon eine Fortsetzung, nämlich der 4te Th. (aus 44 Dichtern) zu Cremona 1552. der 5te zu Ven. 1552. (aus 23 Dichtern) der 6te Ven. 1553. (aus 48 Dichtern) der 7te Ven. 1556. 8. (aus 12 Dichtern) der 8te unter dem Titel, I Fiori delle Rime, Ven. 1558. 8. (aus 2 Dichtern) der 9te Crem. 1560. 8. (aus 39 Dichtern) — Rime di diversi eccellenti Autori Bresciani, Ven. 1553. 8. (aus 23 Dichtern) — Rime di div. eccellenti Autori . . . Ven. 1556. 12. (von Dolci gemacht) — Rime diverse di alcune . . . Donne, Lucca 1559. Nap. 1595. 8. (von 40 Dichterinnen) — Rime scelte da diversi eccellenti Autori, Ven. 1563 - 1564. 2 Bde. verm. Ven. 1590. 12. 2 Bde. von Lud. Dolce. — Rime di div. nov. Poeti Toscani, rac. da M. Dion. Atanagi, Ven. 1565. 8. 2 Bde. (aus 66 Dichtern) — Rime di div. Aut. Bassanesi, rac. da Lod. Marucini, Ven. 1579. 8. — Scelta di Rime di div. eccellenti Poeti . . . Gen. 1579. 12. 2 Th. (von Crist. Sabata gesammelt.) — Rime di div. cel. Poeti . . . Berg. 1587. 8. (aus 7 Dichtern) — Scelta di Rime di div.

moderni Autori, Gen. u. Pav. 1591. 8. 2 Th. (aus 40 Dichtern) — Le Muse Toscane . . . Berg. 1594. 8. (aus elf Dichtern) — Rime di div. ill. poeti de' nostri tempi . . . Ven. 1599. 12. — Parnasso de' poetici Ingegner . . . Parm. 1601. 12. (aus 13 Dichtern) — Rime d'illustri ingegner Napolitani, Ven. 1633. 8. (aus 6 Dichtern) — Poeti antichi raccolti da Cod. Mss. da M. Leone Allacci, Nap. 1662. 8. — Le Muse Siciliane, Scelta di tutte le Canzone della Sicilia . . . Pal. 1662. 12. 5 Th. — Scelta di poesie Italiane . . . Ven. 1686. 8. — Rime scelte de' poeti illustri de' nostri tempi, Lucca 1709 - 1719. 8. 2 Th. — Storia letter. . . dell' Accademia . . . in Reggio, Reg. 1711. 4. (aus 44 Dichtern) — Poesie Italiane de' Rimatori viventi . . . Ven. 1717. 8. — Rime scelte de' poeti Ferraresi . . . Ferr. 1713. 8. (aus 106 Dichtern) — Rime degli Arcadi . . . Rom. 1716 - 1722. 8. 9 Bde. — Rime de' poeti illustri viventi Faenza 1723 - 1724. 12. 2 Th. von Andr. Budrioli. — Componimenti poetici delle più illustri Rimatrici . . . rac. da Lov. Bergalli, Ven. 1726. 12. 2 Bde. (aus 69 Dichterinnen) — Scelta di Sonetti e Canzoni de' più eccellent. Rimatori d'ogni Secolo, Bol. 1708 - 1709. 8. 4 Th. verm. Ven. 1727. 8. 4 Th. von Agost. Gobbì — Rime de' più illustri poeti Ital. scelte dall' Abate (Annibale) Antonini, Par. 1732. 8. 2 Th. — Rime scelte de' poeti Ravennati . . . Rav. 1739. 8. (aus 136 Dichtern) — Scelta di leggiadrissime Canzoni . . . Piac. 1747. 4. — Raccolta di . . . Canzonette Anacreontiche, Vin. 1762. 8. — S. übrigen den Art. Sonett. —

Von den Spaniern: Von ihren lyrischen Gedichten ziehe ich nur das hierher, was sie Coplas und Canciones nennen; die Romanze hat ihren eigenen Artikel. Die ältesten von jenen sind die Coplas de la Zarabanda, deren schon im 12ten Jahrhundert geschrieben worden (S. Sarmientos Mem. para la historia de



de la poesia y poetas Esp. Mad. 1775. 4. S. 230.) Zu den frühesten Verfassern gehört Mosen Jorge de S. Jorde. Die allerfrühesten sind indessen, mit allmählig veränderter Sprache, in die neuern übertragen, und vielleicht nicht vor Ausgang des 15ten Jahrh. niedergeschrieben worden. (Ebenb. S. 548.) Die berühmtesten neuern Liederdichter sind: Garcilasso de la Vega († 1536. Zuerst in den Werken des folgenden, und nachher einzeln, zuletzt, Mad. 1765. 8. gedruckt.) — Juan Boscan († 1544. Obr. Mad. 1544. 1597. 4.) — Diego de Mendoza († 1575. Obr. . . . Mad. 1610. 4.) — Chr. de Castillejo († 1596. Obr. Mad. 1598. 8.) — Esteval Man. de Villegas (Eroticas, Nag. 1617-1618. 4. 2 Bd. Mad. 1774. 4. 2 Bd. Nachrichten von ihm, und 25 seiner Lieder in Prosa, hat Hr. Vertuch im Mercur vom J. 1774. geliefert. Auch im Göttingischen Almanach vom J. 1780. finden sich ein Paar.) — Luis de Leon († 1591. Obr. Mad. 1631. 4. 1761. 4.) — Lup. de Argensola († 1614.) und Bart. de Argensola († 1634. Obr. Sarag. 1634. 4.) — Vinc. de Espinel († 1634. Bey seiner Uebersetzung der Dichtkunst des Horaz, Mad. 1591. 8. finden sich vorrefliche Lieder, welche in Strophen von kurzen achtsyllbigen Versen, zuerst Espinelas, jetzt Decimas genannt, abgefaßt sind.) — Franc. de Quevedo († 1647. Obr. del Bachiller Franc. de la Torre, Mad. 1631. 16. Parn. Españ. y Musas Castellanas, Madr. 1648. 8. Obr. Bruck. 1661. 4. 3 Bd.) — Luis de Gongora († 1627. Geschmackverderber bey den Spaniern, und Stifter der Cultos, oder geschmückten Dichter. Bey seinen Romanzen, (welche Hr. Jacobi sehr untreu übersetzt hat) finden sich auch Lieder.) — Lieder dieser, und sehr viel andrer, Dichter sind in Sammlungen gebracht, wovon die wichtigsten sind: Cancionero general, Tol. 1517. f. Sev. 1535. 8. Anv. 1557. 8. 1573. 8. — Romancero gen. Mad. 1604. 4. 2 Bd. 1614. 4. 2 Bd. — Flores de poetas illustres, Val. 1605. 4. — Poesias varias de grandes Ingenios, Zar. 1654. 4. — Parnasso Españ. Mad.

Dritter Theil.

1768. 8. 2 Bd. — S. übrigens den Artikel Romanze.

Bei den Franzosen: Viele ihrer ersten Nationallieder scheinen in einem verdorbenen Latein abgefaßt zu seyn, und man schreibt deren dem H. Bernard und dem Abelaar zu (S. L'Ancienneté des chans. franc. S. 195. und auch die Revolution de la langue franc. S. 31.) ob sie gleich auch deren in der gemeinen Sprache gehabt haben, zu welchen, wahrscheinlicher Weise, auch der, durch die Schlacht bey Hastings, berühmt gewordene Gesang von Roland gehört. — In der Normandie, und später, im elften und zwölften Jahrh. in der Provence, entstanden die in der Landessprache abgefaßten Lieder, wovon jene mehr heroisch, diese mehr tändelnd waren. Von der letztern Art sind die Poesies du Roi de Navarre, († 1253.) mit Noten und Glossarien, Par. 1742. 8. 2 Bd. und mehrere Nachrichten von ihren Verf. liefert unter andern die Hist. liter. des Troubadours, Par. 1774. 12. 3 Bd. (S. den Artikel Dichter I. S. 427. b.) Unter der Regierung Karl des Fünften wurde der Geschmack an den Eigenheiten der Provenzalischen Poesie allgemein und herrschend; nun entstanden, oder wurden allgemein, und zu Taufenden, Chant royal, Ballade, Lai, Virelais, Triolet, Madrigal, Rondeau, Vaudeville, und dergleichen geschrieben; nur wenig französische Dichter werden dieser Muse nicht geopfert haben; es ist also auch nicht möglich alle anzuführen. Ich schränke mich daher auf die merkwürdigern ein. Jean Gres. Sarrafin († 1657. Oeuvr. Par. 1663. 12.) Antoinette, Marq. de Sablier († 1680.) Cl. Em. Vullier Chapelle († 1686.) P. Vellisson († 1690.) Ant. Vaud. de Sennece († 1698.) Et. Pavillon († 1705.) Alex. Lainez († 1710. Poës. de Lainez, Erl. 1756. 8.) Ch. Ang. Marq. de la Fare († 1712.) Fr. Regnier Desmarais († 1713.) Guil. Anf. de Chaulieu († 1720.) Anton G. von Hamilton († 1720.) Jean Ant. de Cerceau († 1730.) Franc. Jos. de St. Aulaire († 1742.) Ant. Lebrun († 1743.) Odes gal. et bacch. Par. 1711. 12.) Pbil.

P

Der.

Ner. des Touches († 1754.) Jean Jos. Bado († 1757. Oeuvr. Par. 1758. 12. 3 Vd.) Chr. Franc. Panard († 1764.) Franc. Aug. Par. de Moncrif († 1770.) Alex. Piron († 1773.) Jos. Dorat († 1780.) Edm. de Sauvigny (Odes anacr. Par. 1762. 12.) — St. Lambert — Vouffers — Parnesse — Bernard — Pezay, u. v. a. m. Die besseren dieser Lieder sind in Sammlung gebracht, und die vorzüglichsten davon sind: Recueil des plus belles pièces des poëtes Franc. depuis Villon jusqu'à Benferade, Amst. 1730. u. 1752. 12. 6 Vd. (aus 48 D.) — Nouv. Rec. de Chanf. fr. P. 1732. 8. 6 Vd. mit Musf. — Recueil des Chanf. choif. à la Haye 1736-1746. 12. 8 Vd. — Recueil du Parnasse, Par. 1743. 12. 4 Vd. — Biblioth. ou nouv. Choix . . . Par. 1743. 12. 4 Vd. — Recueil de Vau-devilles, Par. 1746. 12. — L'Abeille du Parnasse, Amst. 1754. 12. 10 Vd. — Le Chanfonnier agréable, Par. 1760. — Tresor du Parnasse, Par. 1762-1770. 8. 6 Vd. — Elite de poëf. fugit. Par. 1765-1770. 12. 5 Vd. — L'Ancho-logie franc. . . depuis le 13me Siecle jusqu'à present, Par. 1765-1767. 8. 3 Vd. mit Musf. und einer Abhandlung. (die bessere.) — Chanf. joyeuses, Par. 1765. 8. 2 Vd. (Fortf. des vorigen.) — Recueil portatif de Chanfons; Par. 1765. — Annales poët. P. 1778. 12. bis jetzt 32 Vd. — Le petit Chanfonnier, Par. 1780. 12. 2 Vd. Auch finden sich deren noch in den Alm. des Muses 12 vom Jahre 1765. an — in den Pieces echapées au 16. prem. Almanacs, Par. 1780. 12. u. v. a. m.

Wey den Engländern: Ueber den *Ossian*, s. dessen Artikel. — Ueberbleibsel Welsher, oder Walliser Gesänge finden sich in den Some Specimens of the anc. Welsh Bards, by Ev. Evans, Lond. 1764. 4. — In den Transl. Spec. of Welsh poetry, by W. Walters, Lond. 1782. 8. — In den Musical and poet. Relicks of the Welsh Bards . . . by Edw. Jones, Lond. 1784. f. und, unter andern, auch in Burneys hist. of Musik

2. 110. — Der älteste, eigentlich englische, bis auf unsre Zeiten gebrachte Gesang ist ein Lob des Guckucks, aus den Zeiten Heinrich des 3ten (S. Histor. Essay on nat. song S. XLVI. vor den Select. Collect. of Engl. song, Lond. 1783. 8. 3 Vd.) — Die ältesten sind gesammelt (wovon ein Theil in den Volksliedern, Leipz. 1778. 1779. 8. 2 Th. in den Balladen und Liedern altenglischer und altschottischer Dichtart nebst dem Texte, Berlin 1777. 8. von Weiße, Eichenburg und Herder, und in den altenglischen und altschottischen Balladen, Jür. 1780-1781. 8. 2 Th. von Vodermer übersetzt worden ist) obgleich die meisten sehr sichtlich die Kennzeichen neuerer Entstehung tragen, in den Reliques of anc. English poetry, Lond. 1765. 8. 3 Vd. in Evan's Old Ballads . . . Lond. 1777. 8. 2 Vd. In der Abhandlung von den alten Minstrels, den Nachfolgern der Barden, scheint Percy in den Fehler gefallen zu seyn, daß er, was von den französischen Minstrels, deren Sprache an dem englischen Hofe vorzüglich gesprochen wurde, gilt, auch auf die englischen Minstrels angewandt hat. Bis zur Zeit der Reformation wurden gewöhnlich, und im Ganzen nur französische, lateinische und italienische Lieder gesungen (S. Burneys hist. of Mus. 2. 551.) Langham, in dem Letter of Killingsworth, Lond. 1575. 8. gedenkt indessen einer handschriftlichen Sammlung englischer Lieder aus frühern Zeiten. In den Zeiten der Königin Elisabeth wurde das eigentliche, englische Lied ausgebildet. Drayton († 1631) hat einige ganz erträgliche; die von Wm. Sidney sind alle sehr geziert; von Chafespear, Franc. Davison u. v. a. sind aus diesem Zeitpunkte einige sehr gute übrig; das älteste englische eigentliche Trinklied ist in Gammer Cartons Needle, Lond. 1575. abgedruckt. — John Donne († 1631) Hen. Wotton, John Suckling († 1638) John Denham († 1669) Carew, Gr. v. Dorset, Gr. v. Rochester († 1630) Sam. Butler († 1680) Etherege, Caton, Sheffield Herz. v. Buckingham, Edm. Waller († 1687), Appra Den († 1689. Poems on



on sev. occasions, Lond. 1684. 8.) Prior († 1721) Ch. Sedley († 1722) Will. Congreve († 1729) Tom. d'Urfey, Th. Rowe, Th. Parnell († 1737) Tickel, John Gay († 1732) Herzog von Warton, Lady Montague, Lord Littleton, Chensone († 1763) Will. Thornton († 1767) Miß Carter (Poems on several occasions.) Georg Alex. Stevens (Songs comic and satirical,) Dodsley, Hawkesworth, Brewster, Pittsington, Will. Wooty (Shrubs of Parnassus, Lond. 1760. 8.) Blossoms of Helicon, Lond. 1762. 8.) Churchill, Mißr. Warbauld, Lloyd, Goldsmith, Cunningham, Whitehead, C. H. Williams, J. Moore u. a. m. haben die besten geliefert, aus welchen, und aus vielen andern, Auswahlen in folgenden Sammlungen gemacht worden sind: Tea Table Collection, by A. Ramsay, Lond. 1706. 1760. 8. 2 Bd. Evergreen, Lond. 1708. 8. von ebendemselben; bey des schottische Lieder. — Collection of Songs, by Th. d'Urfey, Lond. 1718. 8. 6 Bd. — The Grove, Lond. 1721. — The Union, Lond. 1750. 8. von Smollet. — Essays on song writing: with a Collection of such English songs as are most eminent for poetical merit, Warr. 1772 und 1774. 8. von Akin, aus 44 Dichtern. — A select Collection of English songs in three Vol. Lond. 1783. 8. 3 Band. — Auch finden sich deren in der Collection of Poems by sev. Hands, L. 1753. 8. 6 Bd. — In dem Poetical Kalendar, Lond. 1765. 12. 12 Bd. — Collection of Poems, Lond. 1769. 8. 2 Bd. — Select Collection of Poems, Lond. 1780 u. f. 8. 6 Bd. — so wie hierher die Musical Miscellany, Vocal Miscellany, u. a. m. gehören. —

Von deutschen Dichtern: Unsere ältesten Liederdichter sind die Minnesänger, von welchen Hr. Bodmer zuerst Proben, Zür. 1748. 8. und dann eine Sammlung, welche von 140 Dichtern, Lieder und Fragmente von Liedern enthält, Zür. 1752. 4. 2 Bd. herausgab. Die Erlduterungsschriften darüber sind bey dem Art.

Dichtkunst I. S. 444 a. u. f. angeführt. Die berühmtesten darunter sind, Eschilbach, Reinmar der Alte, Walther von der Vogelweide, Reinmar von Zweter, Künzler; und verschiedene dieser Gedichte, sind von Hrn. Gleim, in den „Gedichten nach den Minnesängern ...“ Berl. 1773. 8. Gedichte nach Walther von der Vogelweide, Halberst. 1779. 8. und in der Iris — von Hrn. Lange in seinen Briefen, Halle 1779. 1780. 8. 2 Bd. — von El. Schmidt, in den verschiedenen Almanachen, modernisirt worden. — Von den Meistersängern begnüge ich mich Hans Sachs zu nennen. So viel er und andre aber auch sangen, so wenig Lieder haben sie denn doch, wenn man seine geistlichen Lieder abrechnet, geliefert. — Rud. Weckherlin (1650. Oden und Gesänge, Stuttg. 1618. 8. Geistliche und weltliche Gedichte, 1641. 1647. Auszüge daraus und Nachricht von ihm liefert der 3te Band der auserlesenen Stücke der deutschen Dichter, Braunsch. 1779. 8. und ein Auszug im deutschen Museum, October 1779.) — Oplz († 1639. Poet. Wälder und Oden und Ges. S. den Art. Lehrgedicht.) — Paul Flemming († 1640. Geist- und weltliche Poemata 1647. und ein Auszug im 2ten Bande der auserlesenen Stücke. Sein Leben erzählt Hr. Meißer in der Charakteristik deutscher Dichter, Zür. 1785. 8. Bd. 1. S. 160.) — Andr. Scherning († 1659. Deutscher Gedichte Frühling, 1642. Ein Auszug im 3ten Bd. der auserlesenen Stücke.) — Joh. G. Schöch († 1660. Geharnischte Venus, d. h. Liebeslieder im Kriege, 1660. Auszug im 3ten Band der auserlesenen Stücke.) — Christn. Hofmann von Hofmannswaldau († 1679. Deutsche Uebers. und Gedichte, Bresl. 1673. H. v. H. und anderer Deutschen auserlesene Gedichte, Leipz. 1697. 8. 7 Th.) — Cass. v. Hohenstein († 1683. Gedichte, Bresl. 1680. 8.) — Christn. Gnph († 1706. Poetische Wälder, ebend. 1698. 8. 2 Bd.) — Joh. Christn. Günther († 1723. Gedichte, ebend. 1747.) — Joh. v. Besser († 1729. Schriften, 1729. 8.) Ich habe diese verschiedenen Dichter angeführt, obgleich von ihnen wenig, oder gar keine

keine eigentlichen Lieder geschrieben worden, und diese alle schlecht sind. — Pyra und Sam. Gotth. Lange (Chyris und Damons freundschaftliche Lieder, Zürich 1745. 8. Halle 1749. 8.) — Joh. Elias Schlegel († 1749. Einige anacreontische Oden in f. W.) — Friedr. v. Hagedorn († 1754. Der erste, welcher den Deutschen wahre Lieder lieferte, die zuerst, Hamb. 1751. 8. gedruckt wurden.) — Joh. Frd. von Cronegk († 1758.) — Ev. v. Kleist (geblieben 1759.) — Nik. Dietr. Gieseke († 1765. Werke, Braunsch. 1769. 8.) — Joh. Frd. Poemen († 1771. Zärtliche Lieder und anacr. Scherze, Hamb. 1751. 8. Poetische Nebenstunden, ebend. 1752. 8. Poet. Werke, ebend. 1761. 8. welche in f. W. ebend. 1765. 8. 4 Th. Fünf Bücher sogenannter Oden und Lieder ausmachen.) — Ewald (Lieder und Singgedichte, Berlin 1755. 8. Dresden 1757. 8.) — Joh. Ben. Michaelis († 1772. Fabeln, Lieder und Satyren, L. 1766. 8. Einzelne Gedichte, ebend. 1769. 8. Werke, Gießen 1780. 8.) — Lud. Aug. Unger († 1775. Versuch in kleinen Gedichten, 1772. 8. Naivitäten und Einfälle, Gdt. 1773. 8. Neue Naivitäten, 1773. 8. Auch einzelne in den Almanachen.) — Joh. Heinr. Thomson († 1776. Lieder in den Göttinger Almanachen.) — Lud. Chrstn. Heinr. Hölty († 1776. Werke von Stolberg und Voh, Hamb. 1781. 8.) — Friedr. Wilh. Zachariä († 1777. Sechs Bücher Oden und Lieder, in f. W.) — Sibonia Charl. Soph. Seidelinn († 1778. Im Taschenbuch für Dichter, 5te Abtheilung.) — Lud. Frd. Lenz († 1780. Freymütherklieder, 1746. 8.) — Joh. Nic. Gbze († 1781. Seine, in so vielen Sammlungen zerstreuten Lieder sind endlich, Mannh. 1785. 8. 3 Th. erschienen.) — Gotth. Ephr. Lessing († 1781. Kleinigkeiten, Berl. 1751. Frankf. 1756. 8. Stuttg. 1769. 8. Das beste daraus im 1ten Th. S. kleinen Schriften, Berl. 1753. 12. und verb. im 1ten Th. S. verm. Schriften, ebend. 1771. 8.) — Sigm. Freyh. v. Seckendorf († 1784. In den Muenalmanachen.) — Isaschar Vehr (Gedichte eines Polnischen Juden, Miteau 1771. 8.) — Joh. Friedr. Beyer (Kleine

Lieder, Berl. und Magdeb. 1756. 8. Verm. Poesien, Frankfurt und Leipz. 1756. 8.) — Heinr. Chrstn. Boie (Gedichte, Bremen 1770. 8. und in den Almanachen.) — Gottfr. Aug. Bürger (Gedichte, Göttingen 1776. 8.) — Math. Claudius (Asmus omnia sua secum portans, Hamburg 1775. 1780. 8. 4 Th.) — Joh. Arn. Ebert (Lieder in den bremischen Beyträgen.) — Gottl. Fuchs (Neue Lieder, mit Musik von Döles, Leipz. 1750. Gedichte eines Bauernsohnes, Dresd. 1752 u. 1771. 8.) — Philippine Gatterer (Gedichte, Göttingen 1778. 8.) — Eberh. Freyh. v. Gemmingen (Lieder, Oden und Erzählungen, Frankf. und Leipz. 1753. 8. Unter dem Titel, Poetische und Prosaische Stücke, Braunsch. 1769. 8. Poetische Blicke ins Landleben, Zür. 1755. 4. Schriften 1773. 8. Auch Lieder in den ersten Göttinger Muenalmanachen.) — Frd. Wilh. Gleim (Versuche in scherzhaften Liedern, Berl. 1724. 8. 2 Th. 1749. 3 Th. und dieser auch bey den Liedern, Fabeln und Romanzen, Leipz. 1758. und unter dem Titel, Petrar. Gedichte 1764. 8. Lieder, Zür. 1745. 8. Preussische Kriegslieder, Berl. 1758. 12. Der Grenadier an die Kriegsmuse, ebend. 1759. 12. Sieben Gedichte nach Anakreons Manier, ebend. 1764. 12. Lieder nach dem Anakreon, Berl. und Braunsch. 1766. 8. Neue Lieder von dem Verfasser der Lieder nach Anakreon, Berl. 1767. 8. Lieder eines Arbeitsmannes, 1771. 8. Die beste Welt, von Gleim und Jacobi, 1771. 8. Lieder für das Volk, Halberst. 1772. 8. Ausser vielen einzeln, und in der Iris, dem Merkur, den Almanachen und Blumenlesen zerstreuten, welche von ihm gesammelt zu sehen, wie allmählig die Hofnung erhalten. Unter dem Nahmen, Samtl. Poet. Werke, ist 1765. 8. 4 Th. ein Nachdruck erschienen.) — Joh. Woff. von Gbthe (Lieder von ihm in der Iris, Merkur, den Almanachen, die im 4ten Th. seiner Werke, Berl. 1778. gesammelt worden sind.) — Joh. Friedr. Gotter (In den Almanachen.) — Leop. Fr. Günther Voecking (Lieder zweyer Liebenden, Leipz. 1777. verb. 1779. 8. Die wahrensten Krieger der Liebe in unserer Sprache.) —



He.) — Joh. Lud. Huber (Oden und Lieder, Tübingen 1751. 8.) — Joh. G. Jacobi (Poetische Werke, Halberst. 1770: 1774. 8. 3 Th. und in der Freis, 8. 8 Bd. im Merckur.) — Anna Luise Karschinn (Gesänge bey Gelegenheit der Feyerlichkeiten Verflns 1763. und diese, mit mehreren in den ausserlesenen Gedichten, Berlin 1764. 8. Poetische Einfälle, ebend. 1764. 8. Neue Gedichte, Miletau 1772. 8. und verschiedene Lieder mehr in den verschiedenen Almanachen.) — Joh. Christph. Krauseneck (Gedichte, Bayr. 1776. 8.) — Karl Frdr. Kretschmann (Komische, Lyrische und Epigrammatische Gedichte, Leipzig 1769. 8. Und das beste daraus, und ansehnlich vermehrte unter dem Titel, Scherzhafte Gesänge; ebend. 1771. 8.) — Joh. Casp. Lavater (Schweizerlieder, Bern 1767. 8. 1768. mit Melodien.) — Mart. Müller (Gedichte, Ulm 1781. 8.) — Karl Wilh. Müller (Versuch in Gedichten, L. 1756. 8. welche im Tone sanfter, wahrer Empfindung abgefaßte Lieder enthalten.) — Frdr. Müller (In der Schreibtafel, Mannh. 1774: 1779. 8. 7 Th. und in den Almanachen.) — Konr. Gottl. Pfeffel (Gedichte, Frankf. 1761. 8. Versuch in einigen Gedichten, ebend. 1762. 8. und später, bessere in den Almanachen.) — Joh. Ad. Schlegel (In den Brem. Beiträgen.) — Konr. Arn. Schmid (In den Belustigungen, den bremischen Beiträgen, und den vermischten Schriften.) — Jac. Friedr. Schmidt (Kleine poetische Schriften, Alt. 1766. 8. Wiegenlieder, Gotha 1770. 8.) — Kl. Eberh. Karl Schmidt (Fröhliche Gedichte, Halberst. 1769. 8. Verbessert unter dem Titel, Vermischte Gedichte, 1772. 8. Erste Samml. Zweyte Samml. 1774. 8. Phantasieen nach Petrarcas Manier, Lemgo 1772. 8. An Meine Minna, 1772. 8. — Die Hedenkasslaben, 1773. 8. und die Catullischen Gedichte, 1774. 8. gehören weniger hieher.) — Friedr. Schmitt (Gedichte, Nürnberg 1779. 8.) — Karl Franz von Starnford (In den Almanachen.) — Joh. Pet. Uz (Lyrische Gedichte, 1749. 8. Augsb. 1755. verm. Leipz. 1756. 8. Werke, ebend. 1768. 8. 2 Bde.) — Christn. Zel.

Weisse (Scherzhafte Lieder, Leipz. 1758. 1760. 1763. 8. Amazonenlieder, ebend. 1760. 1763. 8. Lieder für Kinder, Leipzig 1766. 1767. 1768. 1769. 8. Samtl. verm. und verb. in seinen kleinen lyrischen Gedichten, ebend. 1772. 8. 3 Bände, u. v. a. m. — Aus diesen und andern Dichtern mehr sind die Lieder der Deutschen, Berl. 1766. 8. verändert, als der 2te Th. der lyrischen Blumenlese, Leipz. 1779. 8. Lyrische Blumenlese, 1ter Th. Leipz. 1774. 8. von Ramler. — Lieder der Deutschen, Zür. 1783. 8. 2 Th. von Fückel, gezogen, — und ein großer Theil derselben befinden sich in dem Musenalmanach von Christn. H. Schmid, Leipz. 1770. 8. u. f. bis jetzt. — Öttingische Blumenlese, 1770. 16. u. f. — Pauenburgische und Hamburgische Blumenlese 1776. 16. u. f. — Taschenbuch für Dichter, Leipz. 1773: 1780. 8. 12 Stücke. — Schreibtafel, Mannheim 1774: 1779. 8. Sieben Lieferungen. — Schweizerische Blumenlese, Zür. 1780. — Anthologie der Deutschen, Leipz. 1769 und 1771. 8. 3 Th. — — Ferner gehören hierher die Volkslieder, Leipz. 1778: 1779. 8. 2 Th. — Der feine kleine Almanach, Berl. 1776: 1777. 10. 2 Th. — Schlesiische Anthologie, Bresl. 1773: 1774. 2 Th. — Poetereyen, Altvater Opigen geheiligt, ebend. 1776. 8. u. a. m. — —

Geistliche Lieder sind geschrieben worden, bey den Engländern, von Jf. Watt († 1748) — Bey den Deutschen, außer den Aeltern, als D. Mart. Luther, Hans Sachs, Paul Gerhard († 1676) Sim. Dach, Rist, und sehr vielen mehr, von Neuern, unter andern, Christian Fürchteg. Gellert († 1769) Pub. Aug. Unzer (Zehn geistliche Gesänge, Leipz. 1773. 8.) Joh. Andr. Cramer (Auffer der Uebersetzung der Psalmen, Neue geistliche Oden und Lieder, Kopenh. 1776. 8.) — Joh. Lud. Huber (Versuche mit Gott zu reden, Tüb. 1775. 8.) — Friedr. Wilh. Klopstock (Geistliche Lieder, Kopenh. 1758. 1759. 8. 2 Th.) — Joh. Casp. Lavater (Fünfzig geistliche Lieder, Zür. 1771. 8. Christliche Lieder, Erstes Hundert, ebend. 1776. 8. Zwentos Hundert, 1780. 8. Katechismus-  
P 3 Lieder,

Lieder, ebend. 1780. 8.) — Karl Friedr. Meander (Geistliche Lieder, Riga 1766 und 1768. 8. 2te Samml. Riga 1773. 8.) — Joh. Ab. Schlegel (Sammlung geistlicher Gesänge, Leipz. 1768. 1772. 8. drey Sammlungen.) — Konr. Arn. Schmid (Lieder auf die Geburt des Erbsöfers, Lüneburg 1760. 8.) — Jac. Frd. Schmidt (Sammlung einiger Kirchenlieder, Gotha 1779. 8. und ausser diesen noch in den Werken von Poewen, Cronqst, Hs, u. a. m. aus welchen und verbesserten alten Liedern die Gesangbücher der Herren Jollikoser, Cramer, das Neue Berliner u. a. m. zusammengeleitet worden sind. —

Zu den Liedern gehören ferner noch die früheren Gesänge der Nordischen Völker, über welche der Art. Dichtkunst I. S. 449. b. u. f. Nachricht giebt. —

## L i e d.

(Musik.)

Der Tonseher, der die Verfertigung eines Liedes für eine Kleinigkeit hält, wozu wenig Musik erfordert wird, würde sich eben so betrügen, als der Dichter, der es für etwas geringes hielte, ein schönes Lied zu dichten. Freylich erfordert das Lied weder schwere Künsteleyen des Gesanges, noch die Wissenschaft, alle Schwierigkeiten, die sich bey weit ausschweifenden Modulationen zeigen, zu überwinden. Aber es ist darum nichts geringes, durch eine sehr einfache und kurze Melodie den geradesten Weg nach dem Herzen zu finden. Denn hier kommt es nicht auf die Belustigung des Ohres an, nicht auf die Bewunderung der Kunst, nicht auf die Ueberraschung durch künstliche Harmonien und schwere Modulationen; sondern lediglich auf Nahrung.

Eine feine und sichere Empfindung der, jeder Tonart eigenen Wirkung ist hier mehr, als irgendwo nöthig. Denn wo zum Lied der rechte Ton verfehlt wird, da fällt auch die meisteste Kraft weg. Darum hat der Lie-

derseher das feinste Ohr zu der genauesten Beurtheilung der kleinen Abänderungen der Intervalle nöthig, von denen eigentlich die verschiedenen Wirkungen der Tonarten abhängen. Wenn jede Secunde und jede Terz so gut ist, als jede andre, der hat gewiß das zum Lied nöthige Gefühl nicht.

Ferner muß seiner Natur gemäß das Lied sehr einfach, und ohne viel melismatische Verzierungen gesetzt werden,

— als ob kunstlos aus der Seele Schnell es strömte. — \*)

Fast jeder einzelne Ton darin muß seinen besondern Nachdruck haben. Darum muß der Seher um so viel sorgfältiger seyn, auf jede Sylbe das rechte Intervall zu treffen. Denn hier wird kein Fehler durch das Geräusch der Instrumente bedekt, wie etwa in größern Stücken geschieht. Wo von jeder Note eine bestimmte merkliche Wirkung erwartet wird, muß sie auch so gewählt seyn, daß sie der Erwartung genug thue. Hier werden selbst die kleinsten Fehler merklich, und verderben viel. Es darf hier kaum erinnert werden, daß die Tonarten, welche die reinsten Intervalle haben, und überhaupt die harten Tonarten, zu vergnügen, die weichen aber, und die, deren Intervalle weniger rein sind, zu zärtlichen und traurigen Empfindungen sich am besten schiken.

Nach der guten Wahl des Tones, die der Seher nicht eher treffen kann, als bis er den wahren Geist des Liedes empfunden hat, muß er den besten, und dem Lied vollkommen angemessenen Vortrag, oder die wahre Declamation desselben zu treffen suchen. Denn es ist höchst wichtig, daß er diese in der Melodie auf das vollkommenste beobachte. Dadurch wird sein Gesang leicht, wie er im Lied

\*) Klopstock in der Ode: die Chöre.



Lied nothwendig seyn muß. Darum muß er nicht nur überhaupt die langen Sylben von den kurzen, sondern auch die mehrere Länge von der mindern, wol unterscheiden. Die Füße muß er auf das genaueste in dem Gesange so beobachten, wie der Dichter sie beobachtet hat, und die verschiedenen Sylben derselben, die einen unzertrennlichen Zusammenhang haben, muß er nicht dadurch trennen, daß er mitten in einem Fuß vollkommene Consonanzen setzt, die das Ohr befriedigen. Er muß sich nicht darauf verlassen, daß die Harmonie dergleichen Fehler in der Melodie be- decke; denn das Lied muß auch ohne Daß vollkommen seyn, weil die meisten Lieder, als Selbstgespräche nur einstimmig gesungen werden. Man muß also ohne Schaden den Daß davon weglassen können; darum muß schon in der bloßen Melodie ein vollkommener Zusammenhang der Töne, die zu einem Einschnitt gehören, und die ununterbrochene Verbindung der kleinern Einschnitte untereinander, merklich werden. Eben so müssen auch die verschiedenen Einschnitte und Abschnitte schon, ohne alle Hülfe der Harmonie, durch die Melodie allein ins Gehör fallen. Den Umfang der Stimme muß man für das Lied nicht zu groß nehmen, weil es für alle Kehlen leicht seyn soll. Darum ist das Beste, daß man in dem Bezirk einer Sexte, höchstens der Octave bleibe. Aus eben diesem Grunde müssen schwere Fortschreitungen und schwere Sprünge vermieden werden.

Kleinere melismatische Verzierungen müssen schlechterdings so angebracht werden, daß aus der Sylbe, worauf sie kommen, nicht zwey, oder noch mehrere gemacht werden. Sie müssen so beschaffen seyn, daß sie als bloße Modificationen oder Schattirungen der Hauptnote erscheinen. Höchst selten können sie auf kurzen

Sylben angebracht werden. Aber weder auf diesen, noch auf den langen, sollen sie die Deutlichkeit der Aussprache verbunkeln. Denn das Lied muß auch im Singen von dem Zuhörer in jedem einzeln Worte verständlich bleiben. Jeder verständige Tonsezer wird fühlen, wie schwer es ist diesen Forderungen genug zu thun; und doch ist dieses noch nicht alles; denn die genaue Beobachtung des rhythmischen Ebenmaaßes macht neue Schwierigkeiten, zumal wenn die Strophen kurz sind. Hat der Dichter es darin versehen: so kann der Tonsezer sich oft nicht anders helfen, als daß er etwa ein Wort wiederholt, um das Ebenmaaß herauszubringen. Aber wie sehr selten wird dieses alsdenn für jede Strophe schicklich seyn?

Eine besondere Sorgfalt muß auch auf die gute Wahl des Takts und der Bewegung gewendet werden. Dieses macht den Gesang munter oder ernsthaft, feyerlich oder leicht. Darum müssen beyde dem Inhalt und dem Ton, den der Dichter gewählt hat, vollkommen angemessen seyn. Je größere Bekanntschaft der Tonsezer mit allen verschiedenen Tanzmelodien aller Völker hat, je glücklicher wird er in diesem Stük seyn. Wenn man eine gute Sammlung solcher Länge hätte, so würde das verschiedene Charakteristische, das man in dergleichen Stücken, wodurch die Nationalgesänge sich auszeichnen, am leichtesten bemerkt, dem, der Lieder setzen will, zu großer Erleichterung dienen. Endlich muß der Sezer auch die Eigenschaften der Intervalle zum guten Ausdruck aus Erfahrung kennen. Er muß bemerkt haben, daß z. B. die großen Terzen im Aufsteigen etwas fröhliches, die aufsteigenden Quartan etwas lustiges haben; daß die kleinen Terzen im Aufsteigen zärtlich, im Heruntersteigen mäßig fröhlich sind; daß die kleine Secunde aufsteigend

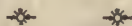
steigend etwas klagendes hat, die große Secunde absteigend beruhigend, aufsteigend aber mehr beunruhigend ist; daß besonders ein Fall der großen Septime etwas schreckhaftes hat. Je mehr er dergleichen Beobachtungen gemacht hat, je gewisser wird er den wahren Ausdruck erreichen.

Es giebt Lieder, die am besten Choralmäßig gesetzt werden; andre müssen ihren Charakter von dem Rhythmischem bekommen, und einstimmig seyn. Es kommen aber auch solche vor, die wie Duette, oder Terzette müssen behandelt werden. Ferner können gesellschaftliche Lieder vorkommen, die man am besten Zugenmäßig, auch solche, die als förmliche Canons können behandelt werden.

Es sind vor einigen Jahren kurz hintereinander verschiedene Sammlungen deutscher, in Musit gesetzter Lieder herausgekommen, darunter die erste Sammlung auserlesener Oden zum Singen bey'm Clavier von dem Capellmeister Gratin,\*) (denn die zweite Sammlung ist nicht von ihm, ob sie gleich seinen Namen führet,) die Oden mit Melodien von Herrn C. P. E. Bach,\*\*) die Lieder mit Melodien von Hrn. Kirnberger,†) die vorzüglichsten sind. Seitdem die comischen Opern in unsern Gegenden aufgekomen sind, hat sich auch Herr Koller in Leipzig als einen Mann gezeigt, der eine große Leichtigkeit hat angenehme und überaus leichte Liedermelodien zu machen.

Die Alten hatten für jede Gattung des Ehrischen ihre besondern Vorschriften wegen des Satzes, wie aus einer Stelle des Aristides Quintilianus erhellet, aus welcher auch zu schließen ist, daß sie zu den Liedern die höhern Töne ihres Systems genommen haben, zu den hohen Oden

die mittlern, und zu den tragischen Chören die tiefsten.\*)



Der Compositionen dieser Art sind von so vielen Meistern geliefert worden, daß ich mich, außer den, von Hrn. Sulzer genannten, mit Anzeige der vornehmsten Nahmen begnügen muß. Es sind Philidor, Moncigny, Roberts, Arne, Boyer, Gräß, Telemann, Scheibe, Kunz, Marpurg, Bender, Agricola, Krause, Nickeimann, Quanz, Janitsch, Fleischer, Rolfe, Doles, Hertel, Neefe, Wolf, u. v. a. m.

## L i g a t u r.

(Musit.)

Ist in der heutigen Musit das, wovon bereits unter dem Namen Bindung gesprochen worden: aber in der alten Kirchenmusit bedeutet es die Verbindung mehrerer Noten, die auf eine einzige Solbe gesungen wurden. Bey diesen Ligaturen war mancherley zu beobachten, weil die Geltung der Noten von einerley Figur gemein veränderlich dabey war. Gegenwärtig ist nichts unverständlicheres in den Kirchengesangbüchern mittlerer Zeiten, als die verschiedenen Bezeichnungen der Ligaturen. Der geringe Nutzen, der aus der völligen Aufklärung dieser dunkeln Sache entstünde, würde die große Mühe, die man darauf wenden müßte, nicht belohnen.

## L i m m a.

(Musit.)

Ein kleines Intervall, von ungefähr einem halben Ton, das aber auf verschiedene

\*) Modi Melopoiae genera quidem sunt tres: Dithyrambicus, Nomicus, Tragicus. Quorum Nomicus quidem est Neroides; Dithyrambicus Meoides; Tragicus Hypatoides. De Musica, L. I. C. 30. nach der Meibomischen Ausgabe und Uebersetzung.

\*) Berlin, bey Wever 1764.

\*\*) Berlin, bey Wever 1762.

†) In demselben Verlag und Jahre.



schiedene Weise entsteht, und also, wie der halbe Ton, mehr als eine Größe hat. Der Unterschied, oder das Intervall zwischen dem halben Tone, der durch  $\frac{1}{2}$  ausgedrückt wird, und dem großen ganzen Ton  $\frac{2}{3}$ , giebt ein Limma, dessen Größe  $\frac{1}{3}$  ist. Es kommt in der von uns angenommenen Temperatur der Tonleiter an verschiedenen Stellen vor, und wird bald als eine übermäßige Prime, bald als eine kleine Secunde gebraucht, wie aus der Tabelle der Intervalle zu sehen. \*) Ein anderes Limma wird durch das Verhältniß  $\frac{2}{3}$  ausgedrückt. Dieses ist der halbe Ton, oder das *Microfa* der alten diatonischen Tonleiter; oder der Unterschied zwischen der, aus zwey ganzen großen Tönen  $\frac{2}{3}$  zusammengesetzten Terz  $\frac{4}{3}$ , und der reinen Quarte  $\frac{3}{2}$ . Dies ist das Limma der Pythagoräer. Man bekommt es auch, wenn man von dem Grundton c, oder 1 aus fünf reine Quinten stimmt, und die letzte derselben  $\frac{2}{3}$  durch zwey Octaven wieder gegen den Ton 1 herunter setzt. Dadurch erhält man das H der Alten, welches von c um  $\frac{2}{3}$  absteht. Dieses Limma wird, wie das vorige, bald als eine übermäßige Prime, und bald als eine kleine Secunde gebraucht, wie in den vorher angezogenen Tabellen ebenfalls zu sehen ist.

## Lobrede.

Eine besondere Gattung einer förmlichen ausgearbeiteten Rede, die dem Lobe gewidmet ist. Man lobet entweder Personen, wie Plinius in einer besondern Rede den Trajan, oder Sachen, wie Isocrates den Staat von Athen. Bey den Griechen so wol, als bey den Römern wurden auch Verstorbene in der Versammlung des Volks gelobt. So hielt Perikles den im Kriege gegen die

Samier gebliebenen Bürgern von Athen bey ihren Gräbern eine Lobrede; und Augustus, da er erst zwölf Jahre alt war, hielt eine öffentliche Lobrede auf seine verstorbene Großmutter. In unsern Zeiten und nach unsern Sitten sind die öffentlichen Lobreden in die dunkeln Hörsäle der Schulen verwiesen. Es ist auch sehr gut, daß weder Gesetze, noch eingeführte Gebräuche, Lobreden auf gewisse Personen nothwendig machen; da vermuthlich in den meisten Fällen der Redner sich in der Verlegenheit finden würde, einem mageren Stoff durch mühsame und doch nicht hinreichende gewaltsame Mittel aufzuhelfen. Doch wollen wir diese Gattung nicht verwerfen: es ist leicht einzusehen, daß sie von sehr großem Nutzen seyn könnte, wenn sie auf wichtige Gegenstände angewendet und bey wichtigen Veranlassungen gebraucht würde. So könnte in Freystaaten die Anordnung eines jährlichen Festes, das dem Andenken der wahren Beförderer des öffentlichen Wohlstandes gewidmet wäre, von wichtigen und vortheilhaften Folgen seyn. Die Hauptfeyer dieser Feste müßte darin bestehen, daß eine oder mehrere Lobreden auf verstorbene Wohlthäter des Staates gehalten würden. Es ist einleuchtend, daß eine solche Veranstaltung zur Beförderung der wahren Beredsamkeit sehr dienlich seyn würde: bey dem gegenwärtigen Mangel der Gelegenheit, die Beredsamkeit in ihrem höchsten Glanz zu zeigen, würden sie manchen zu dieser höchst schätzbaren Kunst recht fähigen Kopf, der jetzt verborgen bleibt, an das Licht bringen. Aber noch wichtiger würden solche Veranstaltungen zur Erwerbung und Belebung des wahren Patriotismus und jeder bürgerlichen Tugend seyn. Es war aus diesem Grund ein guter Einsall, den einige Academien in Frankreich hatten, jähr-

\*) S. Intervall.

liche Preise für die besten Lobreden auf verdiente Männer auszusetzen.

Nicht wol begreiflich ist es, warum freye Staaten so gar nachlässig sind, dem wahren Geist der Liebe zum allgemeinen Besten nicht mehr Gelegenheiten zu geben, sich durch die erwärmenden Strahlen des Lobes zu entwickeln, und Früchte zu tragen. Man sollte bald auf die Vermuthung gerathen, daß in manchem freyen Staat den Regenten gar nicht damit gedienet wäre, daß die patriotischen Gesinnungen der Bürger aus dem gewöhnlichen Schlaf zu vollem Wachen erweckt würden. Freylich kann es lange dauern, ehe träge Köpfe den Schaden, der aus Mangel lebhafter patriotischer Gesinnungen entsteht, bemerken. Aber wenn eine von aufsenher sich nahende Gefahr erst recht merklich wird, so ist es insgemein zu späte, den patriotischen Geist der Bürger anklicken zu wollen.

Da ich in diesem Werke nicht nur die Theorie der schönen Künste zu entwickeln, sondern auch ihre mannichfaltige Anwendung zum Besten der menschlichen Gesellschaft zu zeigen, mir vorgesetzt habe: so gehören dergleichen Anmerkungen wesentlich zu meiner Materie. Weitläuftiger aber darf ich über den besondern Punkt, wovon hier die Rede ist, nicht seyn. Wem diese Winke nicht hinlänglich sind, auf den wird auch eine nähere Betrachtung der Sachen keinen Eindruck machen.



Von der Lobrede überhaupt handeln (außer dem, was in den allgemeinen Anweisungen zur Redekunst darüber vorkommt) Menandri Rhet. Comment. de Encomiis in den, von Aldus, Ven. 1505. f. herausgegebenen Rhetor. gr. und ex rec. et c. animadv. A. H. L. Heeren . . . Goett. 1785. 8. — Il Doria, ovvero dell' orazione panegirica, Dial. d'Ansaldo Ceba, Gen. 1621. 8. — Carl

Sam. Senef. Dissert. de Concionibus funebribus Vet. Lips. 1688. 4. — G. C. Kirchmaier, De magnifico orationis panegyri. apparatus, Viteb. 1695. 4. — Ioa. Bern. Goetzii Dissert. de Origine, Incremento et Iustitia Laudat. funebris. Schoenb. 1704. 4. — Ragionamento degl' Elogi funerali, Tor. 1724. 4. von Bern. Lami. — Ioa. Matth. Kaeflin de Eloquentia heroica, Tub. 1731. 4. — Ioh. Gottfr. Mærlin de Panegyri. veter. Progr. 1738. in Joh. Gottl. Behrmanns Select. Scholast. Nurnb. 1745. 8. 2 Bd. im 2ten Theil. des 2ten Bandes. — Von der Natur der Trauerreden, bey G. A. Wills Trauerreden, Onolzb. 1752. 8. — Reflex. sur les Eloges academiques von d'Alembert, vor dem 2ten Band s. Melanges de Litter. d'hist. et de phil. Amst. 1760. 12. — Essai sur les Eloges die beyden Bd. der Oeuvr. de Mr. Thomas, Par. 1773. 12. 4 Bd. aus 38 Kap. bestehend, wovon der erste Th. (23 Kap.) Deutsch, Erst. 1775. 8. von Rud. Wills. Jozel erschien. —

Lobreden (auf uns gekommene) haben geschrieben, bey den Griechen: Perikles (Von seinen Reden ist nichts auf uns gekommen; aber Thucydides B. 2. C. 35. 46. Ed. Duck. hat ihm eine beigelegt, welche lateinisch in des Casa Monumentis lat. und J. D. Heilmann, in seiner Uebersetzung des Thucydides, Lemgo 1759. 8. deutsch geliefert hat.) — Demosthenes (Ich eigne ihm die Rede, die wir unter dem Titel Enimachus haben, hier zu, ob ich gleich weiß, daß Dionysius H. Libanius, Photius sie ihm abgesprochen.) — Plato (Sein Menekchos, deutsch von Nähler, im 1ten Bd. der ausertlesenen Schriften vom Plutarch, Zür. 1774. 8. und seine Apologie des Sokrates, deutsch durch J. S. Müller, Hamb. 1739. 4. und auch, wie mir dünkt, im deutschen Museum, gehören hierher.) — Gorgias (um die 70te Olymp. Obgleich blos rednerischer Sophist, d. h. Redner, um seine Geschicklichkeit zu zeigen, oder um Geld zu gewinnen, gehört er, im Ganzen, denn doch hierher. Auf uns gekommen sind von ihm



ihm sein Lob der Helena, und seine Apologie des Palamedes; das erste bey den, von Aldus, Ven. 1513. f. gr. herausgegebenen vier griechischen Rednern, und bey der Ausgabe der gr. Redner von Heinr. Stephanus, 1575. f. und in einer italienischen Uebersetzung von Angel. Teod. Villa, bey seiner Uebersetzung des Raubes der Helena vom Coluthus, Mil. 1749. 12. Die zweyte, in den Aldinischen 13 griechischen Rednern, Ven. 1513. f. beyde, im 8ten Bande S. 91 u. f. der Reitsischen Gr. Redner. Ueber die Sophisten überhaupt, f. G. Nic. Kniegh Dissert. de Sophistar. Eloquentia, Ien. 1702. 4. wo von ihm im 25 s. gehandelt wird. Das Gespräch des Plato, das seinen Namen führt, und deutsch, Jär. 1775. 8. gedruckt worden, ist bekannt; und über den Charakter seiner Beredsamkeit s. unter mehreren, den Demetrius Phal. s. 12 und 15 u. den Orat. des Cicero N. 105 u. f.) — Isokrates (3601. Der bekannte Panegyricus ist, unter andern, einzeln, von Hrn. Morus, Lips. 1766. 8. herausgegeben worden, und erweckt den Wunsch, daß dieser Gelehrte so den ganzen Isokrates herausgeben möchte. Von des Isokrates Reden, deren 21. auf uns gekommen, gehören übrigens noch fünf hierher, als auf die Helena, den Euxiris, den Evagoras, auf sich selbst und die Panathendische, welche in den Ausgaben seiner sämtlichen Reden, Med. 1493. f. (Ed. pr.) Ven. 1513 und 1534. f. Bas. 1551. f. 1571. 1587. 8. gr. et lat. ex edit. Hier. Wolfii, Par. 1593. fol. ex ed. H. Steph. Cantabr. 1729 - 1749. 8. 2 Bd. gr. und lat. c. Guil. Batie, Par. 1783. 4. 3 Bd. griech. und lat. In das Italiensche übersetzt ist er vollständig von Piet. Carrario, Ven. 1555. 8. und einzeln die Rede auf den Evagoras, von Gius. Mores, in seiner Rhetorik, Ven. 1584. 4. und die auf die Helena von Angel. Teod. Villa, bey seiner Uebersetzung des Raubes der Helena von Coluthus, Mil. 1749. 12. In das Französische von Ruyer, Par. 1781. In das Englische, zuerst von Dinsdale, Lond. 1752. 8.

und vollständig mit dem Lysias zusammen, von John Gillies, P. 1778. 4. übersetzt.) — Lysias (obgleich älter als Isokrates, führe ich ihn nach ihm an, weil es sich so sicher sagen läßt, daß es der Mühe werth ist, seine hierher gehörige Trauerelobrede (*Επιτάφιος τοῖς Κοινῶν Σπονδαῖς*, die 2te seiner Reden) mit dem Panegyricus des Isokrates zu vergleichen. Deutsch, unter dem angeführten Titel hat sie Hr. Geiser, mit der Rede des Demosthenes für die Krone, Cob. 1768. 8. übersetzt. Ein Mehreres von seinen Reden wird sich bey dem Art. Redner finden.) — Xenophon (Von seinen Werken gehört, meines Bedünkens, die Apologie des Sokrates, und sein Agesilaus hierher. Zwar spricht Balthaer beyde dem Xenophon ab (S. Xenoph. Memorab. Ed. Zeun. Lips. 1781, 8. S. 2. gegen das Ende der Note S. 168. in der Note zum s. 9. — und f. Diatr. in Eurip. perdit. Dram. Reliq. Lugd. Bat. 1767. 4. S. 266. und ad Herod. Lib. III. c. 134. L. IX. c. 27. allein Hr. Joh. M. Heinze scheint in f. Vindic. Apol. Socr. Xen. Weimar 1776. die erste, und Hr. Reiz, in f. Commentat. de Prof. graec. accentus inclinat, P. I. Lips. 1775. 4. S. 38. die zweyte gerettet zu haben. S. auch Kuhnii Fragm. Vindicar. Agesilai Xenoph. Von der ersten haben wir eine Uebersetzung von eben dem Hrn. Heinze, Weimar 1776. 4. erhalten.) — Lucian (Ihn hier zu finden, wird man sich vielleicht wundern; allein sein Lob des Demosthenes, (deutsch, im 17en Th. der Schriften der deutschen Gesellschaft, von Lotter) ob es gleich, der Form nach, ganz von den Lobreden, wie man diesen Begriff gewöhnlich faßt, und wie ihn auch Hr. Sulzer bestimmt zu haben scheint, abgeht, und ob es dem Lucian gleich gewöhnlich abgesprochen wird, verdient denn doch, eben weil es von der gewöhnlichen Form abweicht, hier allgemein genannt zu werden.) — Dio Chrysostomus (94. 117. 3. Ep. Von seinen Reden gehört, unter den vierten, welche von der Regierungskunst handeln, eine, welche als eine Lobrede des Trajans angesehen werden kann,

kann, hierher. Sämmtlich sind sie, Ven. (1551) 8. gr. Par. 1604 und 1623. fol. von El. Morell, gr. und lat. Lips. 1784. 4. 2 B. von J. J. Reiske (nach seinem Tode) und die vier gedachten Reden, einzeln, von Joh. Casellius, Mosk. 1584. 8. gr. herausgegeben. Litter. Notizen liefert Fabr. Bibl. gr. Vol. III. Lib. IV. c. 10. S. 305. und Vol. XIII. S. 783. S. auch den Artikel Redner.) — Antonius Polemo (120. J. Ch. Seine beyden *Λογοι Επαιταφοι* auf die, in der Schlacht bey Marathon gebliebenen Athenienser, Conaegirus und Callimachus gab H. Stephanus, mit des Himerius und andern Declamationen, zuerst 1567. f. Steph. Prevosteau, Par. 1586. 4. gr. P. Poffin, Toulouse 1637. 8. gr. und lat. heraus. Litter. Notizen liefert Fabr. Bibl. gr. Vol. IV. S. 368 u. f.) — Tiberius Cl. Attikus Herodes († 175. H. Thomas, in dem angeführten Essai nennt ihn, im 16ten Kap. unter den Lobrednern; allein von seinen Declamationen, oder Redefübungen, ist nur eine übrig, wodurch die Thebaner hätten überredet werden sollen, sich mit den Peloponnesern und Lacedaemoniern gegen den Archelaus von Macedonien zu verbinden. Sie ist zuerst bey den dreizehn Rednern des Aldus, Ven. 1513. f. und im 8ten Bd. S. 32 u. f. der Reiskeschen Redner abgedruckt. Litter. Notizen liefert Fabric. Bibl. graec. Bd. 4. Kap. 30. S. 371. und Mem. sur la vie d'Herode Atticus von Burigny finden sich im 30ten Bd. der Mem. de l'Acad. des Inscr. 4t.) — Aelius Aristides (190. Unter seinen 53 Reden ist ein Panegyrikus auf den Marc. Aurelius, der aber ziemlich tief unter seinem Gegenstande ist. Seine Reden erschienen zuerst, Flor. 1517. f. gr. Ex rec. Guil. Canteri 1604. 8. gr. und lat. ex rec. Sam. Jebb. Oxon. 1722. 4. 2 Bd. S. übrighens Fabric. Biblioth. graec. Lib. IV. c. 30. Vol. IV. S. 373. und den Art. Redner.) — Kallinikus (260. Nur ein Fragment von seiner Lobrede auf Rom ist übrig, das sich in des P. Aelius Excerpt. var. Graec. Sophist. et Rhetor. S. 256 u. f. gr. und lat. findet. S. übris-

gens Fabr. Bibl. gr. Bd. 4. S. 412.) — Eusebius († 340. Seine, unter andern bey seiner Kirchengeschichte, ex ed. Valesii, Par. 1659. f. S. 603 u. f. befindliche Rede auf den Constantin ist zwar ein sonderbares Gemisch von Theologie, unverdauter Philosophie, und Lobe; allein eben deswegen gehört sie, als Zeugniß des Geschmacks seiner Zeit hierher.) — Flav. Claud. Julianus († 363. Seine drey Lobreden finden sich in den Ausgaben f. W. Par. 1583. 8. Ex ed. Dion. Petav. Par. 1630. 4. gr. und lat. Ex ed. Ez. Spanh. Lips. 1696. f. und sind auch einzeln von Dion. Petavi, Flez. (la Flèche) 1613. 8. gr. und lat. herausgegeben worden, und, meines Bedünkens, unter seinen Werken, besonders die beyden auf den S. Constantius, die schlechtesten, weil sie zu deutliche Spuren von Künsteln tragen.) — Libanius (386. Unter seinen Werken sind 5 Lobreden auf den Julian, in einem gesuchten, angestrichen Style, voller Uebertreibungen und unnütz angebrachter Gelehrsamkeit. Opera, ex edit. Fed. Morelli, Par. 1606-1627. fol. 2 Bd. gr. und lat. und ex ed. Ioh. Iac. Reiske, Alt. 1784. 4. iter Bd. und die Leichenrede auf den Julian in Fabr. Bibl. gr. Vol. VII. S. 223 u. f. S. übrighens Ebend. S. 378. und den Art. Redner.) — Themistius (387. In seinen Werken finden sich Lobreden auf sechs Kaiser, Ausg. Ven. 1534. f. Edit. pr. (aber nur 8 Reden) apud Henr. Steph. 1562. 8. gr. und lat. (14.) Ex ed. Pet. Flex. 1613. 8. (17.) Par. 1618. 4. griech. und lat. (19.) Ex ed. Hard. P. 1684. f. (alle 33.) —

Lobreden in lateinischer Sprache: Daß die Römer frühzeitig Lobreden auf verstorbene, des Lobes würdige Männer, hatten, daß diese aber nicht ohne Erlaubniß des Senates und des Volkes gehalten werden durften, ist aus der Geschichte bekannt. (S. unter andern den Cicero de clar. Orator. 61. 62.) Auf den Brutus, den Tyrannenvertreiber, wurde die erste gehalten. Uebrig geblieben ist, indessen, von diesen Reden nichts. — Unter den Reden des Cicero sind keine eigentlichen Lob-



Lobreden; allein seine Rede für das Mänilische Gesetz ist beynahe nichts, als ein Panegyrikus auf den Pompejus; so wie die für den Marcell, auf den Cäsar, und unter den Philippischen, enthält die neunte, das Lob des Sulpitius, und eine andre das Lob der, für Rom und Freyheit, gegen den Antonius kämpfenden und geliebtenen Krieger. Sein Lob des Cato ist nicht auf uns gekommen, so wie nicht die Schriften des Fabius Gallus und des Brutus über eben diesen Gegenstand. Unter den Kaisern wurden Privatpersonen nur selten, aber wohl den mehresten von Jenen Leichenreden gehalten. Die Wirkung der Rede des Antonius auf den Cäsar ist bekannt; so wie es bekannt ist, daß die ersten Kaiser selbst dergleichen hielten. Der Nachfolger war fast immer der Lobredner seines Vorgängers, gerade wie jetzt in der Academie françoise. Bald wurden ihnen, lebend, auch Lobreden gehalten, und sowohl in Rom, als in den Provinzen. Die erste, auf uns gekommene, von diesen ist der berühmte Panegyrikus des jüngern Plinius, gehalten ums J. 103. der, einige wenige Stellen abgerechnet, für mich wenigstens vollspielenden Wises, voll erzwungenen Scharffsinnes, voller Künste, lehen ist. (Zuerst gedruckt mit 8 Bächern der Briefe des Plinius f. l. et a. S. Fabric. Bibl. lat. Lib. II. C. XXII. S. 411. und 421. und einzeln ex ed. Io. Locheri Philomusi, Arg. 1520. 4. Arnzenii, Amstel. 1738. 4. Schwarzii, Norimb. 1746. 4. Uebersetzt in das Italienische überhaupt fünfmal, zuerst von Piet. Corne, Sienna 1506. 8. zuletzt, mit den übrigen lat. Lobrednern, von Por. Patavoli, Ven. 1708. 8. In das Französische fünfmal, zuerst von Jacq. Bouchart, Par. 1631. 8. zuletzt von dem Or. von Duart, Tur. 1724. fol. In das Deutsche von Dietr. v. Pleningen 1515. f. von Christ. Tob. Damm, Leipz. 1735. 8.) — C. Tacitus (Sein Leben des Agricola verdient, als historische Lobschrift, und als Muster derselben angesehen zu werden. Es ist bey seinen übrigen Werken abgedruckt; und eine Menge besonderer Erläus-

terungsschriften, worin es aber größtentheils nur von der politischen Seite betrachtet wird, sind darüber geschrieben. S. Fabric. Bibl. lat. Lib. II. C. XXI. S. 392. n. Aufl. In das Französische ist es einzeln von Hoher, Par. 1656; in das Deutsche, einzeln, Breslau, so wie mit den übrigen Werken des Tacitus übersetzt.) — Die folgenden lateinischen Lobredner wurden in Frankreich, in den, damals, zu Lyon, Marseille, Bourdeaux blühenden Schulen (von welchen des Cellarius Differrat. de studiis Romanor. litter. in urbe et provinciis, in der von Joh. G. Walch, Leipzig 1712. 8. herausgegebenen Sammlung dieser Dissertationen S. 341. auch der Abregé hist. et crit. de l'histoire de la Litter. franc. von Pongchamp Nachricht giebt) gezogen. Auf uns sind gekommen, von dem Cl. Mamertinus, Sent. zwey Reden (292) von dem Eumenius fünf (297: 311) von dem Nazarius zwey (313 und 321) Claud. Mamertinus, Jun. (gehalten 362) von dem Latinus Pac. Drepanius, eine (gehalten 361) sämtlich auf römische Kaiser, und mit dem Panegyrikus des Plinius öfterer, unter dem Titel Panegyri. Vet. zuerst von Puteolanus 4. f. a. et l. (Meyland 1476 oder 1482) von Joh. Livineius, Antv. 1599. 8. von Jan. Gruter, Erfst. 1607. 12. ferner, Par. 1643. 12. 2 Bd. Von Jacq. de la Baune, in usum Delphini, P. 1677. 4. Von Christph. Cellarius, Hal. 1703. 8. Von Laur. Patavoli, Ven. 1708 und 1719. 8. mit einer ital. Uebers. Von Wolfg. Idger, Nürnberg. 1778. 8. 2 Bd. herausgegeben. Mit dieser verbindet man zuweilen die, von dem Ausonius, im J. 379. dem Gratianus gehaltene Lobrede, (gewöhnlich in f. Werken befindlich) so wie die Lobrede auf den Theodorich von dem Ennodius (gehalten ums J. 507) als in der Par. Ausg. von 1643. auch zuweilen die Lobgedichte des Claudianus (f. den Art. Heldengedicht, 2. S. 414. b.) — C. S. Sidonius Apollinaris († 488. Seiner Lobgedichte sind drey, und die Verse platt, hart. Die beste Ausgabe seiner Werke von Jacq. Sirmond, Par. 1614 und 1652. 4.) — —

Von den neuern, so zahlreichen lateinischen Lobrednern begnüge ich mich die Elogia des Paulus Jovius, geschrieben, aber nicht gehalten. — Des Dan. Eremita Panegyri. Cosimo Mediceo dictus, edit. Ioh. G. Graevius, Ultraj. 1701. 8. — Des Ez. Spannheim Panegyri. ad Christinam Suec. Reg. (auf welche benahe ein paar Hundert geschrieben worden) Gen. 1652. 4. — Des Octav. Ferrarius Panegyri. in Lud. XIV. Ven. 1666. 4. — Die Orationes des Fried. Spannheim, Joh. G. Grävius, Jac. Perizonius, und Pet. Francius in obitum Mariae, Brit. Reg. Lips. 1695. 8. — Die Funebres laudationes Melch. Leydekkeri, Ioh. G. Graevii, Jac. Gronovii, Jac. Triglandi, Aug. Gabellonii in Guilicellum III. Brit. Reg. Lips. 1703. 8. — Chr. Gottl. Schwarzii in natalit. Leopoldi, Alt. 1716. f. und in obitum Eleonorae Theresiae Imp. ebend. 1720. f. — Ioh. Nic. Funccii Orat. funeb. Frider. I. Reg. Suec. Marp. 1712. fol. zu nennen. Auch finden sich dergleichen noch in Aug. Buchneri Or. Vir. 1699. 4. Lips. 1727. 8. in Conr. S. Schurzleischii Orat. Vir. 1697. 4. u. a. m. Eine Sammlung von Orat. gratulator. ist Hanov. 1613. 8. und eine von Orat. funebribus in morte Pontif. Imper. Reg. Princ. etc. ebend. 1612. 8. 3 Bd. erschienen. —

Lobreden in neuern Sprachen, und zwar in der Italienischen: Orazione di Baccio Baldini . . . in lodi di Cosimo Medici Granduca (I) di Toscana, Fir. 1574. 4. — Orazione di Franc. Panigarola in morte di C. Borromeo, Card. Fir. 1585. 4. — Panegirico di Giuf. de Nores in laude della Republ. di Venezia, Pad. 1590. 4. — Orazione di Anf. Ceba nella incoronazione di Agost. Doria, Duce . . . di Genova, Gen. 1601. 4. — Orazione di Vicri Cerchi delli lodi del Granduca Cosimo II. . . Fir. 1621. 4. — Panegirico alla maestà Crist. di Luigi XIV. Re di Francia, Fir. 1699. 4. Ich führe nur diesen Panegyricus an; aber es ist bekannt, daß deren, auf diesen

Särften, in zwölf verschiedenen italienischen Städten gehalten worden. Dieser scheint der bessere zu seyn. — Lobreden auf Gelehrte und Artisten: Orazione di Ben. Varchi in morte del C. Pietro Bembo, Fir. 1546. und 1551. 4. — Oraz. di Sper. Speroni in morte del Card. Bembo, in f. Orazioni, Ven. 1596. 4. und in f. W. Ven. 1740. 4. 5 Bd. — Oraz. di Gian. Mar. Tarfia nell' Esequie di Michelagnolo Buonarrotti, Fir. 1564. 4. — Oraz. di Ben. Varchi nell' Esequie di Michelagn. Buonar. Fir. 1564. 4. Oraz. del Cav. Lion. Salvati, in lode della pittura in occasione dell' Esequie di Michelagnolo Buonarrotti, in f. Orazioni, Fir. 1575. 4. Oraz. recitata per l'Acad. florent. nell' Esequie di Ben. Varchi, von ebend. Ebendaf. — Oraz. funerale di Pier. Vettori, von ebend. Fir. 1585. 4. — Oraz. in lode di Torq. Tasso . . . da Lor. Giac. Tebalducci Malespini, Fir. 1595. 4. — Oraz. in morte di Torq. Tasso . . . da Lor. Ducci, Ferr. 1600. 4. — Oraz. di Scipione Ammirato in morte di Torq. Tasso, in den Opusc. des Ammirato Bd. 3. S. 499. — Uebrigens begehre ich nicht alle italienische Lobreden anzuzeigen, und um desto weniger, da der allergrößte Theil aus nichts als leeren Gewdsh besteht. Nachrichten von Mehrern finden sich, unter andern, in des Fontanini Bibliotheca della eloq. Ital. Bd. 1. S. 123 u. f. —

Lobreden in französischer Sprache: Man glaubt, daß der berühmte Duquesclin († 1380) der erste gewesen, welchem eine öffentliche Leichenrede (Eloge funebre) aber erst neun Jahr nach seinem Tode gehalten worden. S. Oeuvr. de Mr. Thomas, Amst. 1773. 12. Bd. 2. S. 44. Der Gebrauch derselben bestand von dieser Zeit an, und man hat eine Sammlung derselben, welche bis auf den Tod Heinrich des 4ten geht, und worunter einige, wie z. B. die von dem Card. Duperron auf die unglückliche Maria Stuart, wirklich rühren. Von den zahlreichen, und größtentheils ekelhaften Lobreden, auf die



Cardinale Richelieu und Mazarin führe ich keine an. Unter Ludwig dem 14ten zeichnen sich vorzüglich die von Mascaron, Bossuet (Par. 1762. 12.) Flechier (in seinen Werken, Lyon 1755. 12. 5 Bd. deutsch, Regniß 1755. 8. 3 Th.) Bourdaloue (in f. Neben, Par. 1750. 12. 14 Th. deutsch, Dresden 1759. 1768. 8. 14 Th.) Massillon (in seinen Neben, Par. 1763. 8. 13 Bd. deutsch, Dresden 1753. 8. 13 Th.) gehaltenen Leichenreden auf die großen und merkwürdigen Personen dieses Zeitalters aus. — Charles Perrault (Man hat von ihm hundert Eloges auf berühmte Franzosen aller Art, Prinzen, Feldherren, Cardinale, Dichter, Artisten; aber keineswegs eigentliche rednerische Lobeserhebungen, sondern bloße Anzeige dessen, was sie waren, und was sie gethan.) — Auf Ludwig den 14ten selbst sind mehr Lobreden, als er Jahre regiert hat, und in allen Sprachen geschrieben worden. Unter den mir bekanntesten ist die von Pellisson die einzige noch lesbare. Bey seinem Tode wurden deren einige zwanzig gehalten, worunter die von la Motte, in der französischen Academie die bessere ist. — Auf Ludwig den 15ten schrieb Voltaire einen Panegyrikus, so wie ein Eloge funebre der im Kriege vom J. 1741 u. f. gebliebenen Officiere, welche sich, durch Enthaltung von allem rednerischen Wortgepränge, auszeichnen, und wenn man sie z. B. mit dem Panegyrique des Pellisson vergleicht, nicht über die Verschiedenheit des Geschmacks jener und der neuern Zeiten verbreiten. Doch ist der auf die gebliebenen Officiere feuriger, und im Ganzen weit interessanter. — Der Abt Voïsmont hielt in der französischen Academie die Leichenrede der Königin, und schrieb eine auf den Dauphin, welche zu den guten Oraisons funebres gehören. —

**Besondere Lobreden auf Gelehrte und Artisten:** Ich übergehe die in der französischen Academie, von dem Nachfolger auf seinen Vorgänger gehaltenen, weil nur sehr wenige des Lesens werth sind. Von den in der Academie des Inscrip-

tions gehaltenen sind mir keine, als die von Boze gehaltenen, bekannt. Sie sind in 3 Bd. besonders gedruckt. Die berühmtesten sind die, in der Acad. des Sciences, von Fontenelle (à la Haye 1731. 8. 2 Bd.) und von Alembert (im 2ten Bd. der Mel. de Litterature, d'histoire et de phil. Amst. 1760. 12.) auf verstorbene Gelehrte gehaltenen. Nach dem Beispiele dieser, hat die Berliner Academie auch auf ihre Mitglieder dergleichen eingeführt, von welchen ich hier die, von Friedrich dem 2ten K. v. Pre. abgefaßten nenne. In neuern Zeiten hat die französische Academie ihre Preise auf die Lobreden großer französischer Männer gesetzt, und Hr. Thomas (Oeuvr. Bd. 3 und 4.) und Hr. la Harpe (Oeuvr. Par. 1759. 8. 6 Bd. im 3ten Bd.) haben die meisten dieser Preise erhalten; aber ich bekenne, daß keine dieser Reden, in meinen Augen, die Kennzeichen wahrer Beredsamkeit, sondern nur eines erkünstelten Feuers, eines spielenden Wizes trägt. —

**Lobreden von deutschen Schriftstellern:** Ob die Schuld an unsern Fürsten und Großen, oder an dem Geiste der Nation überhaupt und an Mangel lobrednerischen Geistes insbesondere liegt, weiß ich nicht; aber so viel ist gewiß, daß wir an Lobreden nicht reich sind. Die von Gundling, Caniz u. a. gehaltenen sind in Joh. Christian Vönigs Reden großer Herren, vornehmer Minister und anderer berühmten Männer, Leipz. 1707. 8. 12 Th. — und in der Sammlung auslesener Reden, Nordh. 1727. 1736. 8. 2 Th. zu finden; aber kaum des Suchens werth. — Von Neuern zeichnet sich die, von Hrn. Sulzer auf den König Friedrich den 2ten im Jahre 1757. gehaltene. — Die Lobschrift auf Bernsdorf von Helf. Wet. Sturz (im 2ten Th. seiner Schriften, Leipz. 1780. 8.) — und vor allen die Lobrede auf den König (Friedrich den 2ten von Preußen) von Joh. Joa. Engel, Berl. 1781. 8. vorzüglich aus.

## Lombardische Schule.

(Zeichnende Künste.)

Sie wird auch die Bolognesische genannt, weil sie in Bologna ihren Hauptsitz gehabt. \*) Man kann behaupten, daß diese Schule keiner andern nachsteht, wo sie nicht gar, die Kunst in ihrem ganzen Umfange genommen, alle andern übertrifft. Die Römische Schule, die älter als die Lombardische ist, hatte einen großen Geschmack und eine erhabene Zeichnung in die Kunst eingeführt. Aber außer dem großen Raphael hatte sie bloße Nachahmer dieses unsterblichen Meisters, welcher selbst nicht alle Theile der Kunst in einem gleich hohen Grade besessen hat.

Die Carrache, welche diese Schule gestiftet haben, (wo man nicht gar, wie einige wollen, den großen Correggio für den ersten Meister derselben halten soll,) brachten alle Theile der Kunst nahe an den höchsten Gipfel. Nachdem sie mit ungemeinem Fleiß das Antike studirt hatten, kamen sie wieder auf die Natur zurück, welche sie mit Augen, die das Alterthum geschärft hatte, betrachteten. Ihre Werke werden auf immer die Lust der wahren Kenner bleiben.

In den besten Arbeiten dieser Schule herrscht eine Wahrheit, die sogleich rühret und täuscht. Sanibald Carrache, nach seinen besten Werken beurtheilet, wird weder in der Zeichnung noch in großen und wol- ausgedruckten Charakteren von jemand übertroffen. Sein Pinsel muß nur des Correggio seinem allein weichen. Fast eben so groß war Ludwig Carrache, aber seine Farbe hat etwas trauriges und sein Pinsel eine etwas schwere Manier.

Aus der Schule der Carrache sind unter andern zwei große Mahler gekommen: Domeniquino, dessen für-

treffliche und nette Zeichnung nebst der edlen Einfach und Schönheit der Charaktere oder Gesichter, der Stellungen und Kleidungen, zu bewundern sind; seine Gemälde sind sehr ausgearbeitet, ohne mühsam oder übertrieben zu seyn; — und Guido Reni, in dessen besten Stücken alle Theile der Kunst nahe an die Vollkommenheit gränzen.



Die berühmtesten Meister dieser Schule sind: Ant. Correggio († 1534. Sein Leben findet sich deutsch, im Zufriedenen, Nürnberg. 1763. 8. N. 31 und 104.) Franc. Mazzuoli († 1540) Polydor da Caravaggio († 1543) Fr. Primaticcio († 1570) Luc. Cambiolo († 1585) Raol. Caraccio († 1602) Annib. Caraccio († 1609) Mich. Agn. da Caravaggio († 1609) Lud. Caraccio († 1619) Bart. Schidone († 1619) Gius. Ces. di Apinas († 1640) Dom. Zampieri († 1641) Guido Reni († 1642) Giov. Lan Franco († 1647) Gius. Ribera († 1656) Giac. Carvedone († 1660) Franc. Albani († 1660) Diego Velasquez de Silva, ein Spanier († 1660) Giov. Franc. Barbieri († 1666) Piet. Franc. Mola († 1666) Bened. Cassiglione († 1670) Salu. Rosa († 1673) Giov. Fr. Grimaldi († 1680) Bart. Stef. Murillo († 1685) Luc. Jordano († 1705) Giov. bat. Vaci, ein Spanier († 1709) Carlo Cignani († 1719) — — Von diesen Malern, und ihren Werken geben Nachricht: Felsina pittrice ovvero Vite de' Pittore Bolognesi, di Carl Ces. Malvasia, Bol. 1678. 4. 2 Bd. mit Kupf. — Osservazioni sopra . . . la Felsina pittrice . . . da Vinc. Vittoria. Roma (1679) 8. 1703. 8. Lettere . . . in difesa del . . . Malvasia, Bol. 1705. 8. — Vite dei Pittori Bolognesi non descritte nella Felsina pittrice . . . Rom. 1769. 4. — Teneri Il Passaggiere designato . . . Bol. 1676. 12. 1732. 8. — Descrizione delle Pitture di Bologna da Gianp. Zanotti, Bol. 1686 und 1706. 12. — Histoire de l'Acad. appellé l'Institut des Sciences et des Arts établi

\*) G. Fl. le Comte T. II. p. 1. 44. f.



etabli à Bologne en 1712 par Mr. Li-  
miers, Amst. 1723. 8. — Dell' Ori-  
gine e Progressi della Pittura, Scul-  
tura ed Archit. di Bologna 1736. 4. —  
Storia dell' Accademia Clementina di  
Bologna . . . da Gianp. Zanotti, Bol.  
1736-1739. 4. 2 Bd. mit Kupf. — —  
Auch handelt der 3te Th. des Disinganno  
delle principale notizie ed erudizioni  
dell' Arti . . . di disegno . . . da  
Lud. David, Rom. 1670. 8. 3 Bd. von  
dieser Schule.

## Coure.

(Musik und Tanzkunst.)

Ein kleines Constat zum Tanzen, des-  
sen Ausdruck Ernst und Würde, auch  
wol Hoheit ist. Der Takt ist  $\frac{3}{4}$ , und  
die Bewegung langsam. Es fängt  
im Aufschlag an nach dieser Art:  
♩ | ♩ ♩ |, und besteht aus  
zwey Theilen, jeder von 8, 12 bis 16  
Takten. Man hat zwar Couren in  
 $\frac{3}{4}$  Takt, der eigentlich als ein Alla-  
breve von  $\frac{3}{4}$  anzusehen ist.

Um den Einschnitt nach dem ersten  
punktirten Viertel jedes Takts im  
Vortrag fühlbar zu machen, muß  
auf der Violin die Achtelnote wie ein  
Sechszehnthel hinauf, die darauf  
folgenden zwey Viertel aber stark  
herunter gestrichen, und besonders  
das punktirte Viertel schwer ange-  
halten werden.

Man findet bisweilen bey alten  
guten Componisten, daß sie, sowol  
in diesem, als andern Tänzen im un-  
geraden Takte zwey Takte in einen  
zusammen ziehen, und anstatt:

$\frac{3}{4}$  ♩ ♩ ♩ |

also:  $\frac{3}{4}$  ♩ ♩ ♩ | setzen.

Dieses hat seinen guten Nutzen, weil  
die meisten Spieler den Fehler bege-  
hen, daß sie, wenn eine solche Stelle  
nach der ersten Art geschrieben ist,  
die zweyte gebundene Note besonders  
andenten, welches dem wahren Vor-

Dritter Theil.

trag an solchen Stellen gerade entge-  
gen ist. Man muß aber bey solcher  
Zusammenziehung zweyer Takte sie  
nicht für einen einzigen zählen, weil  
man sonst, wie einigen neueren be-  
gegnet ist, im Rhythmus fehlet und  
anstatt der acht Takte, neune be-  
kommt.

Zum Tanzen erfordert die Coure ei-  
nen hohen Anstand mit allem ihm zu-  
kommenden Reiz verbunden. Wegen  
der Langsamkeit der Bewegungen ge-  
hört viel Stärke zu Erhaltung des  
vollkommenen Gleichgewichts. Man  
sucht die besten Tänzer hiezu aus.  
Gar oft aber machen sie von ihrer  
Stärke den Mißbrauch, daß sie  
schwere, obgleich unnatürliche Schwe-  
bungen der Schenkel anbringen, die  
blos eine ungewöhnliche Kraft der  
Sehnen anzeigen, sonst aber zum  
sittlichen Ausdruck nichts beitragen.  
Man kann von diesem Tanz anmer-  
ken, was von dem Largo in der Mu-  
sik gesagt worden; er muß kurz seyn,  
sonst wird er, selbst für den Zu-  
schauer, ermüdend.

## Ruf.

(Mahlerey.)

Der Landschaftmahler hat in Absicht  
auf die Luft, oder den hellen Himmel,  
zu glücklicher Ausführung seiner Ar-  
beit verschiedenes zu beobachten. Je  
reiner die Luft ist, je weniger von  
der Erde aufsteigende Dünste darin  
schweben, je dunkler und schöner ist  
ihre blaue Farbe; die unsichtbaren  
Dünste geben der Farbe der Luft eine  
Mischung von Grau; und wenn sie  
in Ueberfluß vorhanden sind, so ver-  
wandelt sich das Himmelblau völlig,  
und wird hellgrau.

Diese unsichtbaren Dünste sind  
nahe an der Erde am häufigsten:  
daraus folget, daß die Farbe des  
Himmels vom Scheitelpunkt an, bis  
an den Horizont, durch unmerkliche  
Grade allmählig geschwächt und mit

Q

Grau

Grau vermischt wird. Denn die aus der obern Luft in das Auge fallenden Strahlen müssen durch mehr und durch dichtere Dünste bringen, je näher der Punkt, aus dem sie kommen, am Horizont liegt; wovon sich jeder ohne langes Nachdenken versichern kann. Doch wird der Beweis davon im folgenden Artikel gegeben werden. Darum muß das Blaue des Himmels in der Landschaft so gemahlt werden, daß es vom höchsten Punkt an bis an den Horizont immer etwas heller werde; am Horizont selbst ist es oft ganz ausgelöscht und der Himmel ist hellgrau.

Aus eben diesem Grunde hat Leonardo da Vinci schon angemerkt, daß ferne Gegenstände, die sich hoch in die Luft erheben, wie Berge, in der Höhe heller und weniger duftig müssen gehalten werden, als tiefer gegen die Erde. Alle weitentfernten Gegenstände, die nahe am Horizont sind, erfahren dieselbe Veränderung, als das Blaue des Himmels; nachdem die Luft reiner, oder von Dünsten mehr erfüllt ist, bekommen alle Farben der Gegenstände am Horizont eine geringere oder stärkere Mischung des Grauen. Davon wird im nächsten Artikel ausführlicher gesprochen werden.

Die Farbe der Luft kann vortheilhaft gebraucht werden, die Tages- und Jahreszeiten zu bezeichnen. Des Morgens ist, bey gleich hellem Wetter, die Farbe der Luft frischer, als am Mittag, und am Abend ist sie am schwächsten; weil des Morgens die Luft am wenigsten mit Dünsten angefüllt ist, die den Tag über beständig von der Erde aufsteigen, folglich am Abend in größter Menge da sind.

So ist im Winter die Luft heiterer und die Farbe des Himmels schöner, oder härter, als im Sommer; im Herbst aber ist sie am meisten mit Grau vermischt, und am sanftesten.

Darum wird eine Landschaft am vortheilhaftesten im Herbst gemahlt. Wer an einem recht hellen Frühlingstage nach der Natur Landschaften mahlt, wird ihnen nie die sanfte Harmonie geben können, die sie im Herbst haben.

Der Landschaftmahler kann aus fleißiger Beobachtung des Einflusses, den die in der Luft schwebenden Dünste auf alle Farben der in der Natur verbreiteten Gegenstände haben, sehr viel lernen. Er hat eben so nöthig bey den verschiedenen Abänderungen der Luft, blos sein beobachtendes Auge zu brauchen, als sich mit der Reißfeder und dem Pinsel zu üben.



„Von der Beschaffenheit der Luft, oder des Himmels,“ handelt das 2te Kap. des 3ten Buches von Lairesse großem Mahlers buche, Bd. 2. S. 7. n. A. — und Herr von Hagedorn, in seinen Betrachtungen S. 555. 645. 647. —

## Luftperspektiv.

(Mahleren.)

In der eigentlichen Perspektiv wird unter andern auch gelehret, wie jeder Gegenstand durch allmähliche Entfernung vom Auge kleiner wird, und wie dabey seine kleinern Theile allmählig völlig unmerkbar, folglich seine Form und Gestalt undeutlicher werden. Eine ähnliche Veränderung leiden die natürlichen Farben der körperlichen Gegenstände durch die Entfernung. Je entfernter ein Körper von uns ist, je mehr verliert seine Farbe an Lebhaftigkeit; die kleinern Tinten und die Schatten werden allmählig unmerklicher, und verlieren sich endlich ganz, daß der Körper einsfarbig und flach wird; in großer Entfernung aber verliert sich seine natürliche Farbe ganz, und alle Gegenstände, so verschieden sie sonst an Farbe sind, nehmen die allgemeine

Luft-

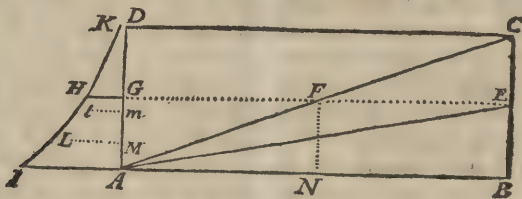


Luftfarbe an. Die genaue Kenntniß dieser Sache und die Wissenschaft der Regeln, nach welchen alles, was zum Licht und Schatten, und zur Färbung der Gegenstände gehört, nach Maaßgebung ihrer Entfernung vom Auge muß abgeändert werden, wird die Luftperspektiv genennt. Weil man kein bestimmtes Maaß hat, nach welchem man die Grade des Lichts und der Schatten, oder die Lebhaftigkeit der Farben abmessen, noch ein Farbenregister, nach welchem man die durch Entfernung allmählig sich abändernden Farben richtig benennen könnte: so ist es bis jetzt nicht möglich, die Luftperspektiv, so wie die Perspektiv der Größen, in Form einer Wissenschaft abzuhandeln. Zu vermuthen ist aber, daß es mit der Zeit wol geschehen könnte; da Herr Lambert, der sich bereits um die gemeine Perspektiv sehr ver-

blent gemacht hat, auch einen guten Anfang gemacht, Licht und Schatten auszumessen, auch den Meyerischen Versuch zum Farbenregister \*) schon einigermaaßen ausgeführt hat. \*\*) Inzwischen müssen sich die Mahler in Ansehung der Luftperspektiv mit einigen allgemeinen Beobachtungen und etwas unbestimmten Regeln behelfen.

Das Wichtigste davon hat der Herr von Hagedorn mit seiner gewöhnlichen Gründlichkeit in sehr wenig Worte zusammengefaßt. †) Wir wollen hier die Hauptpunkte der Sache berühren, damit jeder Mahler überzeuget werde, daß es nicht möglich sey, diesem Theil der Kunst ohne genaues Nachdenken Genüge zu leisten.

Zuerst kommt also die Schwächung der Farben, durch die Entfernung des Gegenstandes in Betrachtung.



a      D'    Dc    Dd    De    |f

Man stelle sich also vor, AB sey eine nahe an der Oberfläche der Erde gezogene gerade Linie; DC eine in der Luft der vorigen parallel laufende Linie, in einer Höhe, über welche die Dünste der Erde nicht heraufsteigen. In A stehe ein Beobachter nach der Gegend BC gekehrt.

Nun muß man zuerst bedenken, daß nahe am Erdboden sich die meisten und größten Dünste aufhalten, so daß man in einer größern Höhe nicht nur weniger, sondern auch subtilere und die Luft weniger verdunkelnde Dünste antrifft. Man stelle

sich also vor, daß aus dem Punkt K eine krumme Linie KHI dergestalt

gezo-

\*) S. Farben.

\*\*) Von Ausmessung des Lichts und der Schatten handelt das nicht nach Verdienst bekannte Werk, welches er unter dem Namen Phorometria 1760 in Augsburg herausgegeben. Und zum Farbenregister hat er einen guten Anfang geliefert, in einem Werk, das kürzlich unter dem Titel: „Beschreibung einer mit dem Calauischen Wachs ausgemalten Farbensprache,“ in Berlin herausgekommen ist.

†) Betrachtungen über die Malerey. S. 555. ff.

gezogen sey, daß die aus jedem Punkt der Höhe A oder G, oder wo man sonst will, auf AD in rechtem Winkel gezogene Linie AI oder GH die Dichtigkeit der Dünste auf derselben Höhe anzeige. Ferner sey B der äußerste Punkt des Horizonts.

Nun stelle man sich vor, daß ein wol erleuchteter Körper, von welcher Farbe man will, in E, ein anderer von eben der Farbe und Erleuchtung in C gesehen werde, ein dritter aber in F, und man wolle wissen, wie viel jeder dieser Gegenstände von der Lebhaftigkeit seiner natürlichen Farbe verlieren werde. Weil bloß die Menge der Dünste, durch welche die Lichtstrahlen fallen, die Ursache dieser verminderten Lebhaftigkeit ist, so darf man nur für jeden Stand F, E und C diese Menge bestimmen. Man sieht aber sogleich, daß sie in jedem Stande von zwey Größen abhängt, nämlich von der Entfernung AF, AE, AC, und denn von der Höhe NF, BE, BC, aber mit dem Unterschied, daß die Entfernung zur Vermehrung, die Höhe aber zur Verminderung derselben be trägt.

Dieses genau und geometrisch zu bestimmen, würde eine ziemlich schwere Rechnung erfordern: ohngefähr aber erkennet man, wie die Schwächung der Farbe, in sofern sie in jeder horizontalen Entfernung von der Höhe abhängt, könnte berechnet werden. Für die Höhe E oder G würde man ohngefähr die Linie LM nehmen müssen, wenn L der Mittelpunkt der Schwere der Figur AGHI wäre; für die Höhe C aber, die Linie lm, wenn l der Mittelpunkt der Schwere der ganzen Figur ADKI wäre. Diesem zufolge müßte die Verminderung der Lebhaftigkeit der Farbe für den Ort F durch  $AF \times LM$ ; für den Ort E, durch  $AE \times LM$ , und für den Ort C durch  $AC \times lm$  ausgedrückt werden, das ist, für jeden Ort müßte die Entfernung durch die

für seine Höhe sich passende Linie LM multiplicirt werden. Doch könnte diese Regel nicht auf die nahe am Scheitelpunkt stehenden Gegenstände angewendet werden. Aber dergleichen kommen auch in Gemälden nicht vor.

Es läßt sich absehen, daß nach einer genauen Berechnung der Sache, endlich für den Mahler leicht zu fassende Regeln für diesen Punkt der Luftperspektiv, aus der Theorie würden können gezogen werden. Niemand würde dieses besser thun können, als Herr Lambert; daher zu wünschen ist, daß er sich dieser Arbeit unterziehen möchte. Diese Regeln würden also dem Mahler anzeigen, wie viel graues er der natürlichen Farbe jedes Gegenstandes beymischen müßte, um die Farbe so hervorzubringen, wie sie sich in jedem Abstand des Körpers zeigt. Mit dem Gebrauch des Farbenregisters verbunden, würden sie dem Mahler auch zeigen, in was für einer Entfernung vom Auge jeder Körper seine Farbe verliert und die Luftfarbe, die blaulicht grau ist, annimmt.

Von dieser Schwächung der Farben hängt auch die, in gleichem Maasse abnehmende, Schwächung des Lichts und der Schatten ab, welches der zweyte Hauptpunkt der Luftperspektiv ist, der einen großen Einfluß auf die körperliche Gestalt der Dinge hat. Um dieses deutlich zu begreifen, bedenke man nur, daß die körperliche, oder stereometrische Rundung einer Kugel in einer gewissen Entfernung sich völlig verliert, und daß die Kugel dem Auge daselbst bloß wie ein runder Teller vorkommt. Man sehe in der vorhergehenden Figur ein Auge in a, dem die Kugel bey b in ihrer völligen Rundung erscheint: so würde dieselbe Kugel bey c schon flacher, bey d noch flacher, bey e noch flacher und bey f ganz flach erscheinen. Dieses geschieht, so bald die aus der

Figur



Figur der Kugel entstehenden Schattirungen ihrer Farbe unmerklich werden. Eben dieses wiederfährt jedem Körper, und jeder Gruppe; und die nahen Gegenstände eines Gemählbes müssen mehr herausstehende Höhe (Relief) haben, als die entfernten. Dieses ist ein sehr wichtiger Punkt der Luftperspektiv, den nicht bloß der Landschaftmahler, sondern auch der Historien- und Portraitmahler genau studiren müssen. Vergeblich würde man die Regeln der Linienperspektiv beobachten, wenn man diese versäumte: was die Zeichnung in die Ferne setzte, würde die Erhabenheit der Figuren und die Lebhaftigkeit der Farben wieder nahe bringen, und entfernte Menschen würden in der Landschaft wie nahe Zwerge aussehen.

Endlich ist auch die Wirkung der Entfernung auf die Mittelfarben und Widerscheine in Betrachtung zu ziehen. Da wo die Hauptfarben schon merklich geschwächt werden, müssen die Tinten der Mittelfarben und die Widerscheine schon ganz wegfallen.

Dieses kann hinlänglich seyn, um jeden zu überzeugen, wie wichtig das Studium der Luftperspektiv für jeden Mahler sey, und wie viel zu bearbeiten wäre, um diesen Theil der Kunst so vollkommen zu machen, als die Linienperspektiv ist. Man muß sich wundern, daß ungeachtet Leonhardo da Vinci schon verschiedene einzelne Punkte dieser Wissenschaft mit der Genauigkeit eines Meßkünstlers behandelt hat,\*) sich bis jetzt niemand gefunden, der sie in ihrem Umfang methodisch vorzutragen unternommen hätte. Man kann aus einer Stelle des Philostratus schlies-

sen, daß auch die Alten schon gute Bemerkungen über die Luftperspektiv gemacht haben.\*)

## Lüke.

(Schöne Künste.)

Dieses Wort drückt überhaupt einen Mangel des Zusammenhanges, oder eine Unterbrechung des Steten oder in einem Fortgehenden aus. In den Werken des Geschmacks müssen die Vorstellungen in einem ununterbrochenen Zusammenhang aufeinander folgen, weil die Unterbrechung allemal etwas unangenehmes hat. Bis jetzt aber haben die Kunstrichter die unangenehme Wirkung der vorkommenden Lüken nicht in der nöthigen Allgemeinheit betrachtet. So haben sie bemerkt, daß im Drama die Lüken zwischen zwey Auftritten unangenehm werden, und deswegen dem Dichter die Regel vorgeschrieben, daß die Schaubühne während eines Aufzuges nicht müsse leer werden, und daß die gegenwärtigen Personen nicht abtreten müssen, bis die folgenden sich zeigen. Man fühlt leicht, daß der Zusammenhang der Handlung auf diese Weise am genauesten bemerkt wird. Im Drama muß der Zuschauer nie müßig seyn, damit seine Aufmerksamkeit nicht zerstreuet werde. Nur wenn eine Hauptperiode der Handlung zu Ende gekommen, kann man die Vorstellung unterbrechen, wie am Ende eines Aufzuges geschieht.\*\*)

Indessen haben auch große dramatische Dichter nicht allemal die Lüken vermieden. Man findet sie bey Plautus und bey Euripides: aber bey Sophokles erinnere ich mich keiner. Wenn man den Dichter auch keines Hauptfehlers beschuldigen will, wenn er irgendwo eine Lüke gelassen hat: so wird man doch gestehen, daß

23

es

\*) Man sehe unter andern in dieses großen Mannes fürtrefflichen Anmerkungen über die Mahlerey das 107, 124, und das 164 Capittel, in welchem lezten er Versuche vorschlägt, wodurch man unmittelbar praktische Regeln abnehmen könnte.

\*) Philostr. Icones. L. I. Piscatores.

\*\*) S. Aufzug.

es besser gewesen wäre, wenn er sie vermieden hätte.

Aber anstößiger und schädlicher als diese Lücken, die im Grunde nur das Äußerliche betreffen, sind diejenigen, die der Dichter in der Handlung selbst, oder der Redner in den Gedanken läßt. Wenn z. B. ein Mensch, den wir in gewissen Gesinnungen, oder in einem gewissen Vorhaben begriffen sehen, sich ändert, ohne daß wir den geringsten Grund dafür entdecken, so werden wir verdrüsslich. Darum müssen alle Schritte der Gedanken und Handlungen der Menschen von dem Künstler uns so vorgelegt werden, daß wir überall begreifen, wie der folgende aus dem vorhergehenden entsteht. Je genauer alles zusammenhängt und gleichsam in einander geschlungen ist, je besser sind wir damit zufrieden.

Dazu gehören von Seiten des Künstlers zwei Dinge: die Gründlichkeit, die eigentlich aus den wahren Zusammenhang der Dinge geht, und die Sorgfalt wol zu untersuchen, ob man auch alles, was man hat sagen oder vorstellen wollen, wirklich gesagt und vorgestellt habe. Denn gar oft entstehen in dem Werk des Künstlers Lücken, wo in seinen Gedanken keine gewesen sind; nur weil er nicht sorgfältig genug gewesen ist, zu überlegen, ob er auch wirklich alles gesagt hat, was er gesagt zu haben sich vorstellt. Darum muß er sich oft an die Stelle seines Lesers, oder Zuhörers setzen, und sein Werk als ein solches beurtheilen. Dieses ist ein Theil der Ausarbeitung.

## L ü t e.

(Dichtkunst.)

In einem ganz besondern Sinn bedeutet dieses Wort das, was einige Neuern auch sonst durch das lateinische Wort hiatus ausdrücken, die Unterbrechung in der Bewegung der,

zur Sprache dienenden, Gliedmaassen, die aus der unmittelbaren Folge zweyer Töne entsteht, woben der Uebergang des einen zum andern durch eine Art von Sprung geschieht, welches dem Wolklang entgegen seyn kann. Weil dieses nicht selten bey dem Zusammenstoß der Vocalen geschieht, so haben verschiedene neuere Kunsttrichter dieses, als eine dem Wolklang schädliche Sache gänzlich verboten, wogegen aber andere verschiedenes einwenden.

Es ist wahr, daß das öftere Zusammenstoßen der Selbstlauter die Rede schwer macht, zumal wenn beyde lang sind. Daß aber die Griechen nicht so ängstlich gewesen, sie in ihren Versen ganz zu vermeiden, ist aus tausend Versen offenbar. Auch kann daran nicht gezweifelt werden, daß sie solche Lücken bisweilen mit Fleiß gesucht haben, wie schon A. Gellius angemerkt hat. \*) Er sagt ausdrücklich, daß in der Stelle aus Virgils Gedichte vom Landbau

Talem dives arat Capua et vicina  
Vesuvo

Ora jugo:

das Wort Ora auch deswegen besser stehe, als Nola, welches der Dichter zuerst soll gesetzt haben, weil das Zusammenstoßen des letzten Vocals im ersten Vers, und des ersten im zweyten, angenehm sey. Nam vocalis in priore versu extrema eademque in sequenti prima canoro simul atque jucundo hiatu tractim sonat. Er führt auch den bekannten Vers Homers: *Αἶψα δὲν ὠΐσθης* etc. an, um zu beweisen, daß solche hiatus nicht von ohngefähr, sondern aus Ueberlegung in die Verse gekommen seyen. Dieses allein ist hinlänglich zu beweisen, daß jene Regel eben nicht ängstlich dürfte beobachtet werden.

Und

\*) Noth. I. VII. c. 20.



Und dann ist es vielleicht noch wichtiger, das Zusammenstoßen gewisser Mitlauter zu vermeiden, die eine weit merklichere Lücke geben. Ein N, das auf ein M folget, kann nicht ohne Mühe ausgesprochen werden. Also begnüge man sich dem Dichter überhaupt zu sagen, er soll überall, so viel möglich, auf die Leichtigkeit der Aussprache sehen, ohne ihm zu genaue Regeln vorzuschreiben.

## Lydische Tonart.

(Musik.)

Eine der Haupttonarten in der griechischen Musik, die Plato aus seiner Republik verwiesen hat, weil sie, ungeachtet ihres lebhaften Charakters, doch etwas weiches hatte. Daß unser heutiges F dur, wenn dieser Ton völlig nach der Art der Kirchen-tonarten behandelt wird, wirklich die lydische Tonart der Alten sey, wie die Tradition anzuzeigen scheint, läßt sich vermuthen, weil er wirklich diesen Charakter hat.

## Lyrisch.

(Dichtkunst.)

Die lyrischen Gedichte haben diese Benennung von der Lyra, oder Leyer, unter deren begleitendem Klang sie bey den ältesten Griechen abgesungen wurden; wiewol doch auch zu einigen Arten die Flöte gebraucht worden. Der allgemeine Charakter dieser Gattung wird also daher zu bestimmen seyn, daß jedes lyrische Gedicht zum Singen bestimmt ist. Es kann wol seyn, daß in den ältesten Zeiten auch die Epopöe von Musik begleitet worden, so wie wir es auch mit Gewißheit von der Tragödie behaupten können. Dessen ungeachtet ist der Charakter des eigentlichen Gesanges vorzüglich auf die lyrische Gattung anzuwenden, da die epischen und tragischen Gedichte mehr in dem Cha-

rakter des Recitatives, als des Gesanges gearbeitet sind.

Um also diesen allgemeinen Charakter des Lyrischen zu entdecken, dürfen wir nur auf den Ursprung und die Natur des Gesanges zurück sehen. \*) Er entsteht allemal aus der Fülle der Empfindung, und erfordert eine abwechselnde rhythmische Bewegung, die der Natur der besondern Empfindung, die ihn veranlasset, angemessen sey. Niemand erzählt, oder lehret singend, wo nicht etwa die Aeußerung einer Leidenschaft zufälliger Weise in diese Gattung fällt. Lyrische Gedichte werden deswegen allemal von einer leidenschaftlichen Laune hervorgebracht; wenigstens ist sie darin herrschend; der Verstand oder die Vorstellungskraft aber sind da nur zufällig.

Also ist der Inhalt des lyrischen Gedichts immer die Aeußerung einer Empfindung, oder die Uebung einer fröhlichen, oder zärtlichen, oder andächtigen, oder verdrießlichen Laune, an einem ihr angemessenen Gegenstand. Aber diese Empfindung oder Laune äußert sich da nicht beyläufig, nicht kalt, wie bey verschiedenen andern Gelegenheiten; sondern gefällt sich selbst, und sezet in ihrer vollen Aeußerung ihren Zweck. Denn eben deswegen bricht sie in Gesang aus, damit sie sich selbst desto lebhafter und voller genießen möge. So singet der Fröhliche, um sein Vergnügen durch diesen Genuß zu verstärken; und der Traurige klagt im Gesang, weil er an dieser Traurigkeit Gefallen hat. Bey andern Gelegenheiten können dieselben Empfindungen sich in andern Absichten äußern, die mit dem Gesang keine Verbindung haben. So läßt der Dichter in der Satyre und im Spottgedicht seine verdrießliche oder lachende Laune aus, nicht um sich selbst dadurch zu unterhal-

24

ten

\*) S. Gesang.

ten, sondern andre damit zu strafen. Das lyrische Gedicht hat, selbst da, wo es die Rede an einen andern wendet, gar viel von der Natur des empfindungsvollen Selbstgesprächs. Darum ist die Folge der lyrischen Vorstellungen nicht überlegt, nicht methodisch; sie hat vielmehr etwas seltsames, auch wol eigensinniges; die Laune greift, ohne prüfende Wahl, auf das, was sie nährt, wo sie es findet. Wo andre Dichter aus Ueberlegung sprechen, da spricht der lyrische bloß aus Empfindung. Grävina hat nach seiner unnachahmlichen Art in gar wenig Worten den wahren Begriff des lyrischen Gedichts angegeben. Die lyrischen Gedichte, sagt er, sind Schilderungen besonderer Leidenschaften, Neigungen, Tugenden, Laster, Gemüthsarten und Handlungen; oder Spiegel, aus denen auf mancherley Weise die menschliche Natur hervorleuchtet.\* In der That lernt man das menschliche Gemüth in seinen verborgensten Winkeln daraus kennen. Dieses ist das Wesentliche von dem innern Charakter dieser Gattung. Doch können wir auch noch zum innerlichen Charakter die Eigenschaft hinzufügen, daß der lyrische Ton durchaus empfindungsvoll sey, und jede Vorstellung entweder durch diesen Ton, oder durch eine andre ästhetische Kraft müsse erhöht werden, damit durch das ganze Gedicht die Empfindung nirgend erlösche. Nichts ist langweiliger, als eine Ode, darin eine Menge zwar guter, aber in einem gemeinen Ton vorgetragener Gedanken vorkommt. Daß der besonders leidenschaftliche Ton bey dem lyrischen Gedicht eine wesentliche Eigenschaft ausmache, sieht man am deut-

lichsten daraus, daß die schönste Ode in einer wörtlichen Uebersetzung, wo dieser Ton fehlet, alle ihre Kraft völlig verliert.

Hieraus ist auch die äußerliche Form des lyrischen Gedichtes entstanden. Da lebhafteste Empfindungen immer vorübergehend sind, und folglich nicht sehr lange dauern, so sind die lyrischen Gedichte nie von beträchtlicher Länge. Doch schifet sich auch die völlige Kürze des Gedichtes nicht dafür; weil der Mensch natürlicher Weise bey der Empfindung, die ihm selbst gefällt, sich verweilet, um entweder ihren Gegenstand von mehrern Seiten, oder in einer gewissen Ausführlichkeit zu betrachten; oder weil das ins Feuer gesetzte Gemüth sich allemal mit seiner Empfindung selbst eine Zeitlang beschäftigt, ehe es sich wieder in Ruhe setzt.

Natürlicher Weise sollte das lyrische Gedicht wolklingender und zum Gesang mehr einladend seyn, als jede andre Art, auch periodisch immer wiederkommende Abschnitte, oder Strophen haben, die weder allzulang, und für das Ohr unsäglich, noch allzukurz, und durch das zu schnelle Wiederkommen langweilig werden. So sind auch in der That die meisten lyrischen Gedichte der Alten. Aber der eigentliche Hymnus der Griechen, der in Hexametern ohne Strophen ist, geht davon ab. Auch ist in der That die Empfindung darin von der ruhigern, mit stiller Bewunderung verbundenen Art, für welche der Hexameter nicht unschicklich ist.

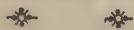
Diese Gattung der Gedichte darf in Ansehung der Wichtigkeit und des Nutzens keiner weichen. Hierüber verdient das ganze Capitel des Grävina, aus dem so eben eine Stelle angeführt worden, gelesen zu werden; denn dieser fürtreffliche Mann hat die lyrische Dichtkunst in ihrem wahren Gesichtspunkt betrachtet, und

\*) I componimenti lirici sono ritratti di particolari affetti, costumi, virtù, vizj, genj e fatti: ovvero sono specchi, da cui per varj riflessi traluce l'umana Natura. Ragione poetica. Lib. I, c. 13.



und als ein Philosoph und Kenner der Menschen davon geurtheilet. Von der Wichtigkeit des Liedes ist im Artikel desselben besonders gesprochen worden, und im Artikel Ode, wird diese Art in Absicht auf ihren Nutzen beurtheilet. Hier merken wir nur überhaupt an, daß die lyrische Dichtkunst die Gedanken, Gesinnungen und Empfindungen, welche wir in andern Dichtungsarten, in ihren Wirkungen, und meistens nur überhaupt, und wie von weitem sehen, in der Nähe, in ihren geheimsten Wendungen, auf das lebhafteste schildere, und daß wir sie dadurch auf das deutlichste in uns selbst empfinden, so daß jede gute und heilsame Regung auf eine dauerhafte Weise dadurch erweckt werden kann.

Die Griechen hatten ungemein vielerley Arten des lyrischen Gedichtes, deren jeder, sowol in Ansehung des Inhalts, als der Form, ein genau ausgezeichnete Charakter vorgezeichnet war. Doch können sie in vier Hauptarten eingetheilt werden: den Hymnus, die Ode, das Lied und die Idylle; wenn man nicht noch die Elegie dazu rechnen will, deren Inhalt in der That lyrisch ist. Aber jede dieser Hauptarten hatte wieder ihre verschiedene Unterarten, die wir aber, da die Sache für uns nicht wichtig genug ist, nicht herzählen, sondern den Leser auf Vossens Poetik und die im Artikel Lied angeführte Abhandlung des La Harpe verweisen.



Von der lyrischen Poesie überhaupt, ihren Eigenheiten, ihrer Geschichte, handeln Dacier, vor seiner Uebersetzung des Horaz, Par. 1681. 12. 12 Bd. De la poesie lyrique, de son origine, de son caractère, des changemens qui lui sont arrivés, jusqu'à ce qu'elle soit parvenue à la perfection; et des poe-

tes qui l'ont cultivée. — Jos. Barnes, in den Prolegom. vor seinem Anaëreon, Lond. 1705. 12. (vorzüglich mit Rücksicht auf die Alten.) — Ueber die lyrische Poesie der Alten findet sich vor Ogilvie's Poems on several subjects, Lond. 1762. 4. ein Versuch, in zwey Briefen. — A Dissertation on the rise, union and power, the progressions, separations, and corruptions of poetry and Music . . . by D. Brown, Lond. 1763. 4. Some Observations on D. Br. Dissertation . . . Lond. 1763. 4. Remarks on some observations . . . Lond. 1764. 8. Das erste etwas verändert, unter dem Titel: The History of the rise and progress of poetry . . . Lond. 1764. 8. Nach dieser Ausgabe in das Französische übersezt (von Eidous) P. 1768. 12. In das Ital. von Piet. Crocchi, Fl. 1771. 8. In das Deutsche, nach der ersten Ausgabe, und mit Benützung der darüber erschienenen Schriften, mit Anmerkungen und zwey Anhängen, von J. J. Eschenburg, Leipz. 1769. 8. — Essai sur l'union de la poesie et de la Musique, Par. 1765. von dem Chev. Castellus, deutsch im 2ten Bd. der Unterhaltungen durch C. D. Ebeling. — Dissertation on the Music of the anc. in Burneys Gen. History of Music, Bd. 1. deutsch durch Hrn. Eschenburg. — — Mit mehr Rücksicht auf Theorie handeln davon, unter den Italienern: Das 3te Buch der Arte poetica des Minturno von der lyrischen Poesie. — Giov. Mar. Crescimbeni sein Werk, Della Bellezza della volgar poesia, Rom. 1700. 4. und im 6ten Bd. der neuen Ausg. seiner istor. della volgar poesia, Ven. 1730. 4. ist vorzüglich der lyrischen Poesie gewidmet. — In des Fre. Mar. Zanotti Ragionamenti dell' arte poetica handelt das 5te von der lyrischen Poesie. — — Von den Franzosen: Der 3te Abschnitt des 2ten Theiles von Battaux Einleitung in die schönen Wissenschaften, B. 3. S. 1 u. f. handelt von der lyrischen Poesie. — Discours sur la poesie lyrique avec les modeles du genre, tirés de Pin-

dare, d'Anacreon, de Sapho, de Malherbe, de la Motte et de Rousseau. Avec une courte notice de la vie de ces auteurs . . . Par. 1761. 12. von J. Bapt. Gossart. — — Von den Engländern: An Essay on Lyric Poetry, von Ed. Young, welcher sich deutsch im 1ten St. des 2ten Bandes der berl. verm. Schriften befindet. — In Jos. Trapp's Praelect. poet. Oxon. 1718. 4. handelt die 13te Vorles. S. 203 u. f. Engl. Ausg. von 1742. 8. — und in der Art of poetry on a new plan, Lond. 1761. 8. 2 Bb. das 18te Kap. des 2ten Bb. S. 39. von der lyrischen Poesie. — — Von Deutschen: Von der musikalischen Poesie, Berl. 1752. 8. (von Krause) — Bey den lyrischen, elegischen und epischen Poesien, Halle 1760. 8. findet sich eine (schlechte) Abhandlung von der lyrischen Poesie. — In Hrn. Engels Anfangsgründen einer Theorie der Dichtungsarten, Berl. 1783. 8. handelt das 8te Hauptst. S. 277. von dem lyrischen Gedichte — und in Hrn. Eschenburgs Entwurf einer Theorie und Litteratur 1c. der 7te Abschn. S. 126. — —

Bey den Griechen begriff die lyrische Dichtkunst, nachdem die Dichtkunst überhaupt einmahl in verschiedene Gattungen sich getheilt hatte, mancherley Arten von Gedichten in sich, als die Symnen (welche nicht bloß zum Lobe der Gottheit gedichtet waren; denn Dionysius Hal. gedenkt Hymnen des Vaterlandes) und dieser waren wieder sehr mancherley, als Hymni clerici, bey dem Anfange des Festes der besondern Gottheiten, zu ihrer Bewillkommung, und apopemici, bey dem Ende desselben, gleichsam Abschied von ihnen zu nehmen, gesungen, welchem gemäß dann auch die ersten kurz, die letztern lang waren; propemici, um von den Göttern eine glückliche Reise zu erlangen; physici, welche die Natur irgend einer Gottheit erklärten; mychici oder allegorici, welches dieses Lob unter der Hülle irgend einer Allegorie enthielten; genealogici, welche die Abkunft der Gottheiten besangen; peplasmenei, in welchen irgend etwas zu einer Gottheit

erhoben wurde; eudici, welche Bitten um irgend ein Gut enthielten; apeudici, um irgend ein Uebel abzuwenden, u. d. m. In den mehresten war indessen dieser verschiedene Inhalt unter einander vermischt, daher denn auch eine andre Abtheilung derselben, nach den verschiedenen Gelegenheiten, bey welchen, und nach der Art, auf welche sie gesungen wurden, die bessere ist. Prosodieen (προσodie scil. μελη) hießen diejenigen, welche während den feyerlichen Umgängen gesungen wurden, und deren Sylbenmaaß dem Aristides Quintilianus zu Folge, entweder aus einem Pyrrhichius, einem Iamben und einem Trochäus, oder aus einem Pyrrhichius und drey Iamben, oder aus einem Trochäus, einem Iamben, einem Spondeus und einem Pyrrhichius bestand; Hyporchemata, tanzend gesungen, wann das Opfer auf dem Altare brannte; Stasimen, stehend vor dem Altare gesungen, und in dem Alceaspiadischen Sylbenmaasse abgefaßt; Kathasmen, bey den Reinigungen gesungen; Teleten, besondere Anrufungen der Gottheiten, bey den Opfern gesungen; Ephymnen, wenn die Procession von dem Altare sich entfernte. S. übrigens den Art. Symne. — Dirhyramben, die besondern Lobgesänge auf den Bacchus, und bey seinen Festen gesungen; allein denn doch nicht Ausschließungsweise auf diese Gottheit eingeschränkt; weil, unter andern, Simonides einen auf den Apoll verfertigt hat. S. übrigens den Art. Dirhyramben, wo aber S. 475. b. die progin. poet. des Ven. Gioretti unrichtig angeführt sind; denn nur die 164te des 3ten Theils derselben handelt davon; und Quadrio, in seiner Stor. e rag. d' ogni poesia, Vol. II. Lib. I. S. 477 u. f. weitläufiger. — Pöanen, ursprünglich Gesänge auf den Apoll, dann auch auf den Mars, endlich auf alle Götter, und sogar auf Menschen; einige Dichter gaben indessen ihren Gesängen, auf die erstere Gottheit, den Namen von Nomen, weil sie solche nach eben der Weise abfaßten, nach welcher ursprünglich die Nomen gesungen wurden, und



und die, dem Vossur zu Folge (L. 4. c. 10.) aus fünf, in verschiedenen Sylbenmaassen abgetheilten Theilen bestanden. Eine andre Art von Gesängen auf den Apoll hatte, von der Wiederholung eines Verses darin, den Nahmen Philetie, und die Idane auf andere Gottheiten zum Theil, bey den verschiedenen Völkern, auch verschiedene Nahmen, wie z. B. der, zum Anfange eines Treffens, dem Mars gesungene Gesang, Enthalus, der, auf die Ceres, Persephone, u. a. m. Pitterarische Nachr. von dem Idan, liefert unter andern Quadrio, in seiner Storia e ragione d'ogni poesia, Vol. II. Lib. I. S. 494 u. f. — Scolien (s. die, bey dem Art. Lied angeführten Abhandlungen, des la Nauze.) — Die verschiedenen Siegsgefänge (ἐννίκον sc. ὄμα, zu welchen die Gedichte des Pindar gehören.) — Die verschiedenen Hochzeitgesänge, als der Hymenaeus, Katakeismos, Epithalamion und Egeris oder Digerticus — die verschiedenen Arten von Encomyen oder Lobgesängen — die Proömen, Parthenien, Epoden, u. d. m. über deren verschiedene Form, Sylbenmaasse und Bau, unter andern die verschiedenen Memoires sur la Musique ancienne von Hrn. Burette in dem 1ten, 14ten, 19ten, 23ten und 26ten Bd. der Mem. de l'Acad. des Inscript. nachzulesen sind. — —

Lyrische Dichtungsarten der Italiener: Sie ziehen überhaupt Dichtungsarten hierher, welche weder zum Singen gemacht sind, noch Empfindungen darstellen, als Räthsel, Embleme, u. d. m. wahrscheinlicher Weise, weil sie solche sonst nicht gut unterbringen können, und doch gerne alles classificiren wollen. Ich begnüge mich also mit Anführung der wichtigern; als Sonett (s. den Artikel) Canzone, und die verschiedenen Arten derselben, imgleichen Catenen, Monien, Barzelletten und Ritondellen ((s. den Artikel Lied) Villanellen, Gesänge, in welchen die Liebe der Landleute und Schäfer behandelt wird — Maggiolaten, Canzonen, im Sylbenmaasse der Ballade, und bey dem Sehen der Mayenblume ge-

sungen — Oden (s. den Artikel) — Sestinen (sechzeilige Stanzas, wo wenigstens drey Zeilen einen vollen Sinn haben, und die Reime der ersten Stanze, die immer aus einem Hauptworte bestehen sollen, in den folgenden, jedoch nicht an eben der Stelle, beygehalten werden müssen. Die Anzahl dieser Stanzas muß entweder auf 6, oder 12 oder 18 sich beschränken. — Distesen (Canzonen von acht Stanzas, deren jede aus 7 Zeilen besteht, wovon die erste, durch alle Stanzas hindurch, mit den folgenden ersten Zeilen reimet; doch giebt es auch Distesen, welche davon abweichen.) — Serventesen (Terzinen, welche aber vermittelst des 2ten Reimes der ersten, und des ersten Reimes der zweyten Stanze gleichsam an einander gekettet sind; doch finden auch hier Abweichungen Statt.) — Zingareschen (Eine Art von Terzinen, in welchen Zigeuner redend eingeführt werden.) — Cobbole (Das spanische Coplas und französische Couplet, ursprünglich aus zweyzeiligen mit einander gereimten Versen bestehend, und hernach aus vierzeiligen, in welchen der erste und letzte, und der zweyte und dritte mit einander reimen.) — Siciliane (Gesänge aus Hendekasyllaben bestehend, so daß sie nach einer gewissen, bey den sicilianischen Seefahrern üblichen Weise, gesungen werden können, und wovon immer zwey und zwey mit einander reimen.) — Mattinaten (Nichts als Octaven, deren letzte Zeile aber immer, durch alle Stanzas hindurch, wenn nicht ganz, doch zum Theil, wiederholt wird.) — Madrigal (Ursprünglich Darstellung ländlicher, einfältiger Empfindungen, das aus nicht minder als aus sechs, und aus nicht mehr als elf Versen bestehen soll, welche Verse gewöhnlich wieder drey verschiedene Abtheilungen haben. Von dieser Form weicht es indessen sehr oft ab; und die längern nannte man Madrigalesen, so wie die, welche ernsthaften Inhalts sind, Madrigalonen. Madrigali a Corona waren achtzeilige Stanzas, deren zweyte sich mit dem letzten Verse der ersten anfang, und deren letzte sich mit dem

dem ersten Verse der ersten endigte. Zur Zeit des ältern Lorenzo de' Medici fieng man an, diese Art von freyem Gedichte, in Musik zu setzen, da man vorher keine andere, als solche, welche von Anfang bis zu Ende in einem durchaus bestimmten Sylbenmaasse abgefaßt waren, gesungen hatte; und alle diese, in Musik gesetzten Gedichte, nannte man nur Canto; So entwickelte sich allmählig die) — **Cantate** (S. diesen Artikel, und, über alles, was die Italiener zu der lyrischen Dichtkunst rechnen, das 2te B. des 2t. Th. von des Quadrio *Storia e ragione d'ogni poesia*, oder den 3ten Bd. Mil. 1742. 4. und Crescim. istor. L. 2 u. 3. Bd. 1. S. 121. n. A.) —

Lyrische Dichtungsarten bey den Spaniern: Ausser den, von den Provenzalen und Italienern angenommenen und den Spaniern, mit den übrigen Völkern Europens, gemeinen, lyrischen Dichtungsarten, als Ode, Sonett (s. diese Artikel) Villangichi (Villanellen) sind ihnen eigen die Romanze (s. diesen Artikel) — **Coplas**, Gesänge in vierzeiligen Strophen verliebten, scherzhaften, satyrischen Inhaltes. — **Redondillas**, achtzeilige Strophen, von verschiedener Bauart — **Bayles**.

Lyrische Dichtungsarten der Franzosen: Ausser denjenigen, welche sie mit andern gemeinschaftlich besitzen, als Ode, Sonett, Madrigal u. a. m. und ihren Chansons, die entweder Liebe oder Wein besingen, glaube ich den Chant royal (jest aus der Mode, welcher aus 5 Strophen, und jede dieser aus elf Alexandrinern besteht, wovon der erste und dritte, der zweite und vierte, der 5te und 6te, der 7te, 8te und 10te, der 9te und 11te mit einander reimen, und wovon der letzte in allen 5 Strophen am Ende wiederholt werden muß.) — Das Rondeau (aus dreizehn Versen, von acht oder zehn Sylben bestehend, und wovon immer fünf weibliche und acht männliche, oder fünf männliche und acht weibliche Reimen sind, die, nach dem 5ten Verse einen Ruhepunkt, und hinter dem achten und hinter dem letzten Verse einen Refrain haben, der aus

den Anfangssyllen des ersten Verses besteht, das aber denn doch Abänderungen zuläßt, nämlich auch aus 6 vierzeiligen Stanzas bestehen kann, so daß die vier Verse der ersten am Schlusse der folgenden vier Stanzas, ihrer Reihe nach, wiederholt werden, und die sechste sich mit der Anfangssylle der ersten schließt.) — Das Triollet (Eine Art von Rondeau, welchem nur zwey Reime gestattet sind, dessen erster Vers hinter dem dritten, und dessen beyde erste Verse hinter dem fünften wiederholt werden müssen.) — Das oder der Lai (Ein aus kleinen Versen bestehendes, mit noch kleinern Versen durchschnittenes Gedicht, welches nur zwey Reime zuläßt.) — Das Virelai (Eine längere Art desselben, in welchem die beyden ersten Zeilen ganz, oder zum Theil öfterer wiederholt werden müssen) — Hierher rechnen zu können. Ferner gehört hierher das Vaudeville, Spottlied auf Sitten, nicht auf Personen, deren Panarb (Theatr. et Oeuvr. Par. 1763. 12. 4 Bd.) vorzüglich schöne geliefert hat; und dessen Ursprung, dem Nahmen nach, Juvenel de Carleencas (Versuch einer Geschichte der . . . Künste 2ter Th. S. 25. d. U.) nach Vire, eine Stadt in der Normandie, setzt. —

Lyrische Dichtungsarten bey den Engländern: Ausser den allgemeinen, als Ode, Romanze, Ballade, u. d. m. bezeichnen sie ihre Lieder (songs) noch, nach Maßgabe des Inhaltes, mit andern Nahmen, als Catch (eine Art von Rundgesang) Ditty, Dirge (ein Gesang traurigen Inhaltes) Glee (fröhlichen Inhaltes.) —

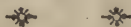
## Lyrische Versarten.

Vor noch nicht langer Zeit hatten die deutschen lyrischen Dichter sehr eingeschränkte Begriffe von den lyrischen Versarten in ihrer Sprache: Fast alles war durch das ganze Gedicht entweder in Jamben, oder Erchiaen gesetzt; und die größte Mannichfaltigkeit suchte man darin, daß der



der jambische, oder trochäische Vers bald länger, bald kürzer gemacht wurde. Um das Jahr 1742 fiengen Pyra und Lange an, einige alte lateinische, oder vielmehr griechische Versarten in der deutschen Sprache zu versuchen: \*) die Sache fand bald Beyfall, und nach ihnen hat das seine Ohr unsers Ramlers die ersten Versuche zu größerer Vollkommenheit gebracht. Klopstok und einige seiner Freunde sind nicht nur nachgefolget, sondern der Sänger des Messias, der zuerst dem deutschen Ohr den wahren Hexameter hat hören lassen, hat auch einen großen Reichthum fürtrefflicher lyrischer Versarten, theils von den Griechen für unsre Sprache entlehnet, theils neu ausgedacht. Wer sie will kennen lernen hat nur die Sammlung seiner Oden

in die Hand zu nehmen, wo die Versarten allezeit zu Anfang jeder Ode durch die gewöhnlichen Zeichen ausgedrückt sind. Wir lassen es dahin gestellt seyn, ob nun wirklich, wie der fühne Dichter irgendwo zu versichern scheint, \*) unsre lyrische Verse vor den griechischen selbst einen Vorzug haben. Es ist bereits angemerkt worden, daß zum eigentlichen Liede unsre alten lyrischen Verse sich besser schiken, als die, aus mehrern Arten der Füße zusammengesetzten. Doch hieyon wird an einem andern Orte umständlicher gesprochen werden. \*\*)



Ueber die deutschen lyrischen Versarten s. unter andern Hrn. Ramlers *Batteur*, I. S. 191 u. f. n. Aufl. — Ueber Sprache und Dichtkunst, Hamb. 1779. 8. S. 292.



## M.

### Machtspruch.

(Redende Künste.)

Ein Satz, der sich durch eine vorzügliche Kraft der Wahrheit, oder durch besondere Größe auszeichnet, oder auch von der Zuversichtlichkeit, womit der Redner ihn vorträgt, Stärke oder Gewißheit bekommt. Cicero hat die in der Rede hervorstehenden Gedanken *Lichter*, *lumina Orationis*, genannt; die Machtsprüche könnanten Blitze, *fulgura Orationis* genannt werden. Von dieser Art ist der Ausspruch des Stoikers Hierokles: die Wollust für den letzten Endzweck halten, ist eine Lehre für *Sess*. \*\*) Diese wenigen Worte zei-

gen uns die Lehre der ausgearteten Epikuräer †) in einem Lichte, das uns ihre völlige Falschheit und Niederträchtigkeit anschauend erkennen läßt. Von dieser Art ist auch das Wort des Philosophen Bias: als einige nichtswürdige Kerle, mit denen er sich auf der See befand, bey entstandenem Sturm zu beten anfiengen, ruft er ihnen zu: Schweigt ihr! damit die Götter nicht merken, daß ihr da seyd. ††)

Der

\*) In der Ode: der Dack.

\*\*) S. Versart; Solbenmaas.

†) Der ausgearteten; denn Epikur war ein wahrer *Philonob*, der so niedrig nicht dachte, wie seine späteren Nachfolger, die den wahren Geist seiner Lehre nicht zu fassen vermochten.

††) Diog. Laert.

\*) In den freundschaftlichen Liedern.

\*\*) Ἡδονὴ τέλος πόρνης δογμα. S. Aul. Cell. Noß. L. IX. c. 5.

Der Charakter der Machtsprüche besteht demnach in Wahrheit, oder Größe, mit ungemeiner Kürze und Nachdruck verbunden. Sie bewirken ohne Veranstellung Ueberzeugung und Bewundrung, und man fühlt sich dabey so mächtig ergriffen, daß man nicht anders denken, oder empfinden kann. Sie gehören deswegen unter die höchsten und wichtigsten Schönheiten der Beredsamkeit und Dichtkunst, weil sie wichtige und zugleich dauerhafte Eindrücke machen. Was man erst durch langes Nachdenken würde erkennen, oder nach langem Bestreben würde gefühlt haben, kommt uns dabey plötzlich, und wie durch ein Wunderwerk in das Gemüth. Sie sind als kostbare Juwelen anzusehen, sowol durch den Glanz ihrer Schönheit, als durch innerlichen Werth, höchst schätzbar.

Man sieht wol ein, daß nur die größten Geister fähig sind, solche Machtsprüche zu thun: Köpfe, denen nach langem und gründlichem Nachdenken die wichtigsten sittlichen Wahrheiten in der höchsten Klarheit so geläufig worden, daß sie dieselben mit dem vollsten Nachdruck auf die einfachste und kürzeste Art sagen können; Seelen, die durch lange Übung ihrer sittlichen Kräfte sie zu einer Höhe gebracht haben, wo ihnen leicht wird, was andern starke Anstrengung kostete.

Wenn der Redner ein Mann von Ansehen ist, für dessen Denkungsart wir zum voraus eingenommen sind, so hat ein Machtspruch, dessen Wahrheit wir nicht einsehen, in seinem Munde die Kraft uns zu überreden. Die Denker selbst unterstehen sich kaum an den Ansprüchen, die große Männer mit völlig zuversichtlichem und entscheidendem Ton vortragen, zu zweifeln; aber für andre, selber wenig denkende Köpfe, macht das Vorurtheil des Ansehens sie völlig

zu unzweifelhaften Wahrheiten. Ein solcher Mann darf nur, um alle seine Zuhörer von einer gewissen Classe plötzlich gegen eine Meynung einzunehmen, ihrer mit Verachtung erwähnen. Wenn er z. B. einen Satz etwa so ansetze: Es hat Narren gegeben, die dieses, oder das geglaubt haben; so kann er sicher seyn, daß der größte Theil seiner Zuhörer sich nun nicht getraut, diese Sache zu glauben. Solche Machtsprüche gehören unter die Kunstgriffe zur Ueberredung. Hingegen werden sie auch den denkenden Köpfen, wenn der Redner selbst ein Mann von zweifelhaftem Ansehen ist, nur lächerlich. Darum sollen junge Redner und Schriftsteller, deren Ansehen noch nicht feste gesetzt ist, fürnehmlich in Sachen, die noch einigem Zweifel unterworfen, sich solcher Machtsprüche, wodurch sie wegen ihres geringen Ansehens mehr verderben als gut machen würden, sich sorgfältig enthalten.

### Mahlerey. Mahlerkunst.

Diese so durchgehends gefallende und angenehme Kunst scheint auf den ersten Blick bloß für die Belustigung des Auges und für sanftes Ergötzen zu arbeiten; aber eine überlegtere Betrachtung zeigt sie uns in höherer Würde. Wahrscheinlich ist sie in ihrer ersten Jugend, wie die andern schönen Künste, eine bloße Belustigerin gewesen. Schon in den Farben allein, wenn auch keine Zeichnung dazu kommt, liegt Annehmlichkeit; noch halb wilde Völker werden davon gerührt, sammeln die schönsten Federn der Vögel, um ihre Kleider damit zu schmücken, die lebhaftesten bunten Muscheln und die glänzendsten Steine, um Zierrathen davon zu machen. Vielleicht hat es lange gewähret, ehe man gewahr worden, daß Farben, mit Zeichnung verbunden, ein noch man-



mannichfaltigeres Ergözen verur-  
sachen; denn das Wachsthum der  
Kenntnisse und des Geschmacks ist un-  
begreiflich langsam. Aber erst, nach-  
dem man dieses gemerkt hatte, wur-  
de der erste Keim der Mahlerey ge-  
bildet, die in ihrer ursprünglichen  
Natur nichts anders ist, als eine  
Nachahmung sichtbarer Gegenstände  
auf flachem Grund, vermittelt Zeich-  
nung und Farbe.

Schwerlich wird diese Nachah-  
mung in den ersten Zeiten etwas an-  
deres zum Grunde gehabt haben, als  
die Belustigung der Sinnen und der  
Einbildungskraft, die überall bey  
gemahlten Gegenständen sich mehr  
vorstellt, als die Sinnen wirklich em-  
pfinden. Aber schon bey dieser ein-  
geschränkten Absicht hatte die Mah-  
lerey ein edles und weites Feld zur  
Uebung vor sich: edel, weil sie die  
allweise und allwolthätige Natur  
nachahmete, die überall Lieblichkeit  
in Farben und Formen verbreitet  
hat; weit, weil die Mannichfaltig-  
keit des Unangenehmen dieser Art uner-  
meßlich ist. Noch igt, da die Kunst  
durch manches Jahrhundert und  
durch die Anstrengung der größten  
Genien in ihren Kräften und Absich-  
ten erhöht worden, ist sie, auch in  
ihrem eingeschränkteren Wesen allein  
betrachtet, eine Kunst, die mit Eh-  
ren neben der Poesie und Musik ste-  
hen kann.

Alles, was die so mannichfaltigen  
und zum Theil so reichen Scenen der  
leblosen und lebenden Natur, durch  
ihre Anmuthigkeit und durch so man-  
chen Reiz vortheilhaftes in uns wür-  
ken, kann auch diese vornehmste Nach-  
ahmerin derselben ausrichten. Sie  
befördert in empfindsamen Seelen  
die Fähigkeit feineres Vergnügens zu  
fühlen, die der Mensch vor dem Thier  
voraus hat, und mildert dadurch sei-  
ne Gemüthsart: sie macht, daß der  
Saamen des Geschmacks an Ueber-  
einstimmung, Regelmäßigkeit, Ord-

nung und Schönheit, in der Seele  
aufsteimet, und treibet ihn allmählig  
bis zur Stärke einer erwachsenen  
Pflanze; sogar die ersten Reime des  
sittlichen Gefühls werden durch sie  
ausgetrieben.<sup>\*)</sup> Wer wird nicht ge-  
stehen, daß die Kunst, alle reizenden  
Scenen der sichtbaren Natur uns in  
wolgerathenen Nachahmungen vor-  
zulegen, eine Kunst von schätzbarem  
Werth sey?<sup>\*\*)</sup>

Aber die Mahlerey hat noch etwas  
größeres in ihrer Natur, als dieses  
ist: durch Philosophie geleitet, hat  
sie einen höhern Flug genommen.  
Sie hat gelernt den Menschen nicht  
blos zu ergözen, sondern ihn auch zu  
unterrichten, sein Herz zum Guten  
zu lenken, und jede Art heilsamer  
Empfindungen lebhaft in seinem Ge-  
müthe zu erweken; das Feuer der  
Tugend in ihm anzuflammen, und  
die Schrecknisse des Lasters ihm zur  
Warnung empfinden zu lassen. Ari-  
stoteles hat schon angemerkt, †) daß  
es Gemählde gebe, die eben so kräf-  
tig sind einen lasterhaften Menschen  
in sich gehen zu machen, als die  
moralischen Lehren des Weltweisen;  
und Gregorius von Nazianz er-  
wähnet in einem seiner Gedichte ei-  
nes wirklichen Beyspiels hievon.  
Eine höchst wunderbare Wirkung  
der Zeichnung und der Farben, die  
freylich das menschliche Genie in sei-  
ner höchsten Kraft nicht würde er-  
funden haben, wenn nicht die Natur  
dies wunderbare Problem zuerst auf-  
gelöst hätte. Sie ist es, die uns den-  
kende, innerlich und unsichtbar han-  
delnde, nach Gutem und Bösem stre-  
bende, Vergnügen und Schmerzen  
fühlende Wesen sichtbar gemacht  
hat. Denn der menschliche Körper  
ist

\*) G. Künste, nicht weit vom Anfange  
des Artikels III Th. S. 56 f.

\*\*) Man sehe auch den Artikel Land-  
schaft.

†) Polit. Lib. V.

ist nach seiner äußern Gestalt im Grunde nichts anders, als seine sichtbare Seele mit allen ihren Eigenschaften.\*) Sanft und lebenswürdig ist eine wolgeschaffene weibliche Seele, stark, unternehmend und verständig die männliche; beydes zeigen uns die Formen ihrer Körper. Es liegt keine gute noch böse Eigenschaft in der Seele, die wir nicht durch Gestalt und Farbe des Körpers fühlten. Also kann der Mahler so gut die höhere, unsichtbare, siteliche Welt, als die gröbere, körperliche mahlen.

Zwar nicht in dem ganzen Umfang und mit allen kleinen Aeußerungen, wie es die Beredsamkeit und Dichtkunst thun; denn die Mahleren läßt uns nur den Geist, nur das Kräftigste und Fühlbareste davon sehen; aber mit desto mehr Nachdruck. Der lebenswürdige Blick eines sanften, der wilde Blick eines zornigen Gemüthes, geben uns weit lebhaftere Empfindungen, als wenn wir den einen oder den andern Zustand der Seele, die durch diese Blicke sich zeigen, in der lebhaften Ode lesen würden. Dieses fühlt jeder Mensch. Ein Blindgeborner wird gewiß nie so schnell die Wirkung der Liebe aus den Reden der lebenswürdigsten Schönen empfinden, als der Sehende, der taub wäre; auch wird die stärkste Drohung durch Worte nie so schnell noch so lebhaft in das Herz dringen, als ein grimmiger Blick des Auges von einem drohenden Gesichte. Und eben dieses läßt sich von jeder Empfindung behaupten. Was also die Mahleren in den Vorstellungen aus der sitelichen Welt an Ausdehnung gegen die redenden Künste verliert, das gewinnt sie an Kraft, die die Kraft der Rede weit übertrifft. Der Musik steht sie an Lebhaftigkeit der Wür-

\*) S. Schönheit.

kungen nach,\*) aber unendlich übertrifft sie dieselbe an Ausdehnung ihrer Vorstellungen.

Diese Betrachtung über die Natur und die Kräfte der Mahleren leitet uns natürlich auf Erwägung der Anwendung, die man davon machen kann, wenn kluge Ueberlegung das Genie des Künstlers leitet. Es wäre sehr zu bedauern, wenn eine so reizende und zugleich mit so lebhafter moralischer Kraft reichlich versehene Kunst nicht in dem ganzen Umfang ihrer Wirkung angewendet würde.

Zuerst dienet sie also, wie bereits angezeigt worden, die mannichfaltigen Scenen der leblosen Natur vorzustellen, die in mehreren Absichten unsere ganze Aufmerksamkeit verdienen. Dieses ist vorzüglich das Geschäfte des Landschaftmalers. Von der Mannichfaltigkeit und dem Nutzen seiner Arbeit haben wir in einem besondern Artikel ausführlich gesprochen.\*\*)

Auch die durch den Fleiß der Menschen verschönerte Natur ist hier nicht zu vergessen: Landschaften mit Ausichten auf schöne Gebäude, auch wol bloße Prospekte, da die Gebäude die Hauptsache ausmachen. Wir haben schon anderswo erinnert, daß die Werke der Baukunst eben den vortheilhaften Einfluß auf uns haben können, den die Schönheit der leblosen Natur hat.†) Wer kann die Werke eines Canaletto in Dresden sehen, ohne beynähe alle die sanften Nührungen dabey zu fühlen, die uns die Ausichten auf die Natur empfinden lassen?

Selbst die einzelnen kleineren Kunstwerke der Natur, die Blumen, in ihren so unendlich mannichfaltigen und immer ergötzenden Gestalten, und in dem

\*) S. Künste gegen das Ende des Artitels.

\*\*) S. Landschaft.

†) S. Baukunst.



dem lieblichen Glanz, oder in dem Reichthum ihrer Farben, sind ein nicht unschätzbarer Gegenstand des Geschmacks; der allemal dabey gewinnt. Da es nicht möglich ist, ohne beträchtlichen Aufwand, der selbst das Vermögen der meisten Reichen übersteiget, diesen angenehmen Theil der irdischen Schöpfung aus allen Gegenden des Erdbodens zu sammeln, und in Natur zu besitzen: so muß die Kunst des Mahlers darin uns zu Hülfe kommen, und diese Gattung des Reichthums der Natur uns genießen lassen.

Diese Anmerkungen sind ohne Einschränkung auch auf die Schönheiten der Natur im Thierreich anzuwenden, und um so viel mehr, da diese schon von einer etwas höhern Art sind, weil sie Bewegung, Leben und Empfindung haben; weil sich bey dem beträchtlichsten Theile derselben bereits ein innerer sittlicher Charakter in der äußern Form zeigt. Man muß gar sehr der feinern Empfindungen beraubt seyn, wenn man auf diesen merkwürdigen Theil der Schöpfung ohne lebhaftes Interesse sehen kann; wenn man nicht mannichfaltige, sowol ergözendes, als sonst sehr vortheilhafte Nührungen dabey empfindet. Darum soll die Kunst des Mahlers uns auch zur genauen Betrachtung dieser Gegenstände locken.

Es ließe sich behaupten, daß alle Arten der bis hieher erwähnten Vorstellungen in gewissem Sinne noch unentbehrlicher seyen, als Gemählde von historisch sittlichem Inhalt. Dieses Paradoxum anzunehmen, darf man nur bedenken, daß der Mangel der letztern auf andre Weise, nämlich durch das Schauspiel, kann ersetzt werden, da er in Absicht auf jene Gegenstände durch nichts zu ersetzen ist. Wenn es also nützlich ist, wie daran nicht kann gezweifelt werden, daß der Mensch von dem mannichfaltigen  
Dritter Theil.

Reichthum der Natur so viel kenne, als möglich ist, so muß die Mahlerey zu diesem Behuf nothwendig herbey gerufen werden.

Sie kann auf gar verschiedene Arten uns die Schätze der Natur vorlegen. Die den wenigsten Aufwand erfordert, ist die, welche erst seit einigen Jahren mit dem gehörigen Eifer betrieben wird, durch die Verbindung der Arbeiten des Pinsels und des Grabstichels. Man hat bereits eine beträchtliche Anzahl sehr schätzbarer Werke, darin auf diese Art das Merkwürdigste aus dem Pflanzen- und Thierreich vorgestellt wird; und kürzlich hat man angefangen auf eine ähnliche Art Landschaften zu machen.\*) Ich wünschte sehr, daß ein Künstler in Dresden auf eben diese Weise den ansehnlichen Vorrath der vorhererwähnten Prospekte des Canaletto herausgäbe. Dieses würde für Künstler und Liebhaber ein neues Feld eröffnen.

Wenn noch mehr Aufwand erlaubt ist, der kann durch den Mahler seine Zimmer mit den mannichfaltigen Schönheiten der Natur auszieren lassen. Wie viel besser würde nicht dieses seyn, als der icht so durchgehends in den Pallästen der Großen herrschende Geschmak durch goldene, bloß durch eine wilde phantastische Zeichnung sonderbare Zierrathen das Auge zu reizen? Und was sieht es denn endlich, nachdem man es mit so viel Aufwand gleichsam betäubet hat? Nichts als reiche Kleinigkeiten, die den wesentlichen Charakter des icht herrschenden Geschmacks ausmachen. Wenn ich mir vorstelle, durch was für eine Mannichfaltigkeit der bewundernswürdigsten Scenen aus der Natur die unzähligen Wände weitläuftiger Palläste könnten ausgeschmückt werden, und denn ihre ge-  
wöhn-

\*) Man sehe in dem Artikel Landschaft III Th. S. 131. die Anmerkung.

wöhnliche gegenwärtige Verzierungen betrachte; so erweket dieses in meiner Phantasie das Bild irgend einer barbarischen Königin Jubiens, die sich ungemein geziert glaubt, wenn Nase, Ohren und Stirne mit strotzenden, aber sehr übel angebrachten Juwelen behangen sind.

Bei dem gegenwärtigen Mangel öffentlicher Nationalgebäude, wo die, die leblose Natur schildernde Mahleren ihre Kräfte zeigen könnte, ist in großen und reichen Städten doch noch eine Gelegenheit vorhanden, wo sie gebraucht werden kann: die Schaubühne, vornehmlich die für die Oper bestimmt ist. Hier hat dieses Fach der mahlerischen Kunst noch Gelegenheit vieles zu thun. Wer es nicht einsieht, daß durch das Kunst- und Geschmakreiche der Opern-Decorationen der Geschmak des Volks erhöht und verfeinert werden kann, der erkennet noch nicht allen Einfluß der schönen Künste auf das menschliche Gemüth, wird auch nicht erklären können, warum in den größern Städten Italiens in der Classe der gemeinsten Bürger oft mehr wahrer Geschmak angetroffen wird, als in manchem andern Land unter den vornehmsten. \*)

Das, was hier von der Anwendung der Mahleren gesagt wird, hat gar nicht die Meynung, als ob wir dächten, kein Volk könne ohne dergleichen kostbare Veranstaltungen glücklich seyn. Wir bringen bloß darauf, daß diese, so wie andre Künste, da sie einmal eine unausbleibliche Folge des Ueberflusses sind, und wirklich mit vielem Aufwand mißbraucht werden, besser recht gebraucht und von wahrem und großem Geschmak geleitet werden sollten. Hat man einmal Mahler, und verschwendet man Summen für sie, so ist es allerdings wichtig, daß man auch

auf die beste und edelste Anwendung ihrer Kunst denke.

Aber noch höher erhebt sich die Mahleren durch die Vorstellungen aus der sittlichen Welt. Hier kann der Mahler mit dem epischen und dramatischen Dichter, mit dem Redner und dem Philosophen um den Rang streiten. Wir können die mahlerischen Vorstellungen aus der sittlichen Welt in zwei Hauptgattungen einteilen. Die erste stellt uns die sittliche Natur in Ruhe vor; die andre mahlt sie in Handlung: jede ist wieder entweder historisch, oder allegorisch. Es könnten wol noch andre Eintheilungen gemacht werden; aber wir dürfen uns nicht in Subtilitäten vertiefen. Also: gerade zum Zweck.

Die gemeinste Art ist hier das Portrait, und die meisten Gemälde dieser Art gehören zur ersten Classe, die die Natur in Ruhe vorstellt. Aus dem, was wir über den Charakter des Portraits in seinem Artikel \*) sagen werden, läßt sich der Grad seiner Wichtigkeit bestimmen. Alle Arten der wirklich vorhandenen menschlichen Charaktere können uns dadurch vorgestellt werden, und daraus allein erbhellet schon seine Wichtigkeit. Der Physiognomiste findet hier reichen Stoff, um seine Kenntnisse zu erweitern.

Zunächst an dieser Art liegt das Ideal einzelner Menschen, für welches wir anderswo den Namen des Bildes vorgeschlagen haben. \*\*) Aber es erfordert schon einen größern Mann, als das bloße Portrait; und kann von großer Würdung seyn. Es dienet zur Vorstellung der Heiligen, der Helden und überhaupt großer Charaktere. Indem es uns Menschen von höherer Denkungsart und höhern Empfindungen vorstellt, als wir

\*) S. Portrait.

\*) S. Oper.

\*\*) Artikel Historie II Th. S. 491.



wir sie in der Natur zu sehen gewohnt sind, dienet es zur Erhebung des Gemüthes.\*) Hieher gehören endlich auch einzelne allegorische Bilder, die Tugenden, Laster, Eigenschaften, sittlich handelnder Wesen vorstellen.

Hierauf folget das Gemähl, welches wir die Moral nennen;\*\*) es ist mehr unterrichtend als rührend, und kann sowohl die Natur in Ruhe, als in Handlung vorstellen, wie an seinem Orte gezeigt worden. Nach dieser Gattung kommt die eigentliche Historie, davon besonders umständlich gehandelt worden.†) Hier wird die sittliche Natur in voller Thätigkeit vorgestellt; die Absicht der Historie geht aber mehr auf Empfindung, als auf Unterricht. Endlich folget die große Allegorie, die schwerste aller Gattungen, von welcher auch schon besonders gesprochen worden. ††)

Dasjenige, was wir über die Anwendung des Theiles der Mahleren gesagt haben, die sich mit der leblosen Natur beschäftigen, erleichtert das, was hier über den Gebrauch der sittlichen Mahleren zu sagen ist. Man sieht überhaupt, daß sie auf unzählige Weise vortheilhaft auf den Verstand und auf die Empfindungen wirken könne. Da der Mahler alle guten oder schlimmen Eigenschaften des sittlichen Menschen auch dem körperlichen Auge sichtbar machen, und dadurch Charaktere, Bestrebungen der innern Kräfte, Empfindungen von allen Arten nachdrücklich vorstellen kann: so darf er, um sehr nützlich zu seyn, nur gut geleitet werden.

Die Griechen glaubten, nicht ohne guten Grund, daß die Vorstellungen ihrer Götter und Helden, zur Unterstützung der Religion und des patrio-

tischen Eifers sehr dienlich seyen; und die römische Kirche, der gewiß Niemand eine höchst feine Politik zur Unterstützung ihrer Lehre und ihrer Hierarchie absprechen wird, braucht die Gemählde ihrer Legenden mit großem Vortheil. Auch bey dem gemeinsten Volke findet man sie, wie wol in höchst elender Gestalt, was die Kunst betrifft, und meistens von kindisch abergläubischem Geiste, nach dem Inhalt: und doch sind sie auch in dieser Verdorbenheit nicht ohne Wirkung. Daraus läßt sich leicht abnehmen, was man damit ausrichten könnte, wenn anstatt dummer Anachoreten, oder pöbelhaft abergläubischer Heiligen, solche Personen vorgestellt würden, die eine Zierde der Menschlichkeit gewesen; wenn anstatt kindischer Historien, die ihren Werth bloß von Aberglauben und Vorurtheil haben, die Thaten vorgestellt würden, wodurch die menschliche Natur sich in ihrer wahren Größe zeigt; oder auch nur solche, wo man den Menschen in seiner eigentlichen wahren Gestalt, von aller Verstellung und von dem Unrath der Moden und vieler elenden durch bürgerliche Einrichtungen entstandenen Verunzierungen befreit, erblicken würde? Selbst das bloß reine, wahre Historische, das uns Sitten, Gebräuche, Lebensart und Charakter verschiedener Völker und Stände unter den Menschen abbildet, kann schon seinen vielfältigen Nutzen haben.

Darum sollte man nicht nur die Mahler ermuntern, dergleichen nützliche Gemählde aus der sittlichen Welt mit der besten Wahl und dem besten Geschmat zu verfertigen, sondern auch auf Mittel denken, den Gebrauch derselben so viel als möglich ist zu erleichtern. Da aber das, was wir dieses Punktes halber bey Gelegenheit der Vorstellungen aus der leblosen Natur gesagt haben, sich

\*) S. Statue.

\*\*) S. Moral.

†) Artikel Historie.

††) S. Allegorie I Bd. S. 58 ff.

leicht auch hierauf anwenden läßt: so wäre es überflüssig, hier umständlicher zu seyn. Ich will nur eins erinnern. Sollte nicht jeder, wenigstens freye Staat, in dem die schönen Künste einmal eingeführt worden, öffentliche Tempel, oder Porticos haben, die dem Andenken der größten Männer des Staats gewidmet wären, wie in Athen der Porticos, der Pöcile genannt wurde? Sollten nicht da die Bilder und die Thaten dieser Männer zur Nachahmung auf das Vollkommenste gemahlt seyn? Sollten nicht öffentliche Feyerlichkeiten eingeführt seyn, die jenen Eindrücken noch mehr Nachdruck gäben? Mit Vergnügen erinnere ich mich in der Schweiz etwas gesehen zu haben, das hier einschlägt. In Lucern ist eine lange Brücke, welche von dem größern Theile der Stadt in den kleinern führt, und, weil sie mit einem Dache bedekt ist, eine offene Gallerie vorstellt. In einer mäßigen Höhe ist immer zwischen zwey gegenüberstehenden, das Dach unterstützenden Pfeilern ein Gemählde, dessen Inhalt sich auf die Geschichte der Stadt beziehet. Daher kaum eine ansehnliche Familie in der Stadt ist, die nicht ihr angehörige Männer in ehrenvollen Rollen auf diesen Gemälden erblickte.

Nach diesen Betrachtungen über die verschiedenen Gegenstände, und Anwendungen der Kunst des Mahlers, kommt nun die Frage vor, durch was für Mittel er zu seinem Zweck komme, oder was er zu thun habe, um ein lobenswerthes Gemählde zu verfertigen. Man sieht ohne Mühe, daß alles auf folgende Punkte ankomme: 1. auf eine gute Wahl, oder Erfindung seines Stoffes; 2. auf eine geschickte Anordnung desselben; 3. auf richtige Zeichnung; und 4. auf ein gutes Colorit, mit Inbegriff aller guten Eigenschaften, die von der Farbengebung herkommen.

Dieses sind gerade die vier Punkte, die der Herr von Sagedorn in der Ordnung, wie sie hier stehen, in seinem fürtrefflichen Werk über die Mahlerey, sehr umständlich und gründlich abgehandelt hat. Wir haben jedem Punkt, und manchen Unterabtheilungen derselben eigene Artikel gewidmet. Also bleibt hier nur noch zu bemerken übrig, wie die Vollkommenheit des Gemähldes überhaupt von diesen vier Punkten abhängt. Das in seiner Art vollkommene Gemählde muß einen dem Geist oder Herzen interessanten Gegenstand so vorstellen, daß er nach Maaßgebung seiner Art, die bestmögliche Wirkung thue. Dieses geschieht, wenn das Auge zu der genauen Betrachtung des Gemähldes angeloket wird; wenn es das Ganze gehörig übersehen und seine Art genau erkennen kann; wenn dieses Ganze einen lebhaften und vortheilhaften Eindruck auf den Geist, oder das Herz macht, welcher durch die Betrachtung der Theile immer unterhalten und auch verstärkt wird.

Ohne gute Wahl, oder geschickte Erfindung kann das Ganze nicht interessant seyn. Ich besinne mich irgendwo ein Stük gesehen zu haben, darin nichts, als der geschundene und aufgeschnittene Rumpf eines geschlachteten Ochsen, aber mit so wunderbarer Kunst vorgestellt war, daß man nicht ohne Wahrscheinlichkeit den Rubens für den Urheber desselben hielte. Warum soll man doch ein solches Stük mit dem Namen eines Gemähldes beehren? Wenigstens wird doch Niemand sagen dürfen, daß es ein Werk des Geschmacks sey. Es kann auch zu nichts anderm dienen, als daß der Mahler es als ein Studium für das Colorit in seiner Werkstatt habe, so wie man bey allen, die die zeichnenden Künste üben, Bruchstücke von Statuen, Hände,



Hände, Füße, halbe Köpfe u. d. gl. in Gyps hangen sieht.

Von den verschiedenen Gattungen des interessanten mahlerischen Stoffes ist bereits hinlänglich gesprochen worden. Auch ist anderswo angemerkt, \*) was der Mahler, so wie jeder anderer Künstler, wegen der Wahl und Erfindung überhaupt zu beobachten habe. Er muß aber besonders als ein Mahler wählen, und dabei voraussehen, ob der Gegenstand fähig ist, wie es die besonderen Bedürfnisse seiner Kunst erfordern, behandelt zu werden; ob er z. B. sich so anordnen lasse, daß er auf einmal, als ein Ganzes, dem nichts fehlt, und das sich dem Auge gefällig darstellt, könne übersehen werden; ob alles, was dazu gehört, so wird können geordnet, gezeichnet, erleuchtet und gefärbt werden, daß das Auge immer gereizt und der Geist immer befriediget werde. Es können sowohl in der leblosen Natur, als in den Handlungen der Menschen Dinge vorkommen, die der Redner, oder der Dichter sehr vortheilhaft brauchen könnte, die sich aber für den Mahler gar nicht eignen; weil er alles aus einem einzigen Gesichtspunkt übersehen muß, und in Handlungen nur einen einzigen Augenblick vorstellen kann. Also gehören zur Wahl nicht nur Geschmack und Verstand, sondern Einsichten in das Besondere der Kunst. Wie bisweilen die fürtrefflichste Dde für die Musik ein schlechter Stoff seyn kann, weil sie schlechterdings nicht nach den Regeln dieser Kunst kann behandelt werden: so geht es auch hier.

Durch die geschickte Anordnung wird das Gemählde nicht nur zu einem vollständigen Ganzen, zu einem einzigen, von allen andern Dingen abgesonderten Gegenstand, den man an sich, und ohne etwas anderes dabei zu haben, völlig fassen und be-

\*) S. Wahl der Materie; Erfindung.

trachten kann; \*) sondern er bekommt auch eine gefällige und anreizende Form, eine Klarheit, die ihn faßlich macht, und eine Gestalt, die das, was sein Wesen bestimmt, von dem Zufälligen ohne Mühe unterscheiden läßt.

Durch die Zeichnung bekommt jeder Gegenstand die wahre Form, die in dem Gemüthe das bewirkt, was sie wirken soll. Durch sie kommt also der Geist und die vornehmste Kraft in das Gemählde. Denn hauptsächlich wirken die in der Natur vorhandenen, oder durch die Phantasie geschaffenen körperlichen Gegenstände durch ihre Form. Auch kommt hauptsächlich von der Zeichnung die wunderbare Wirkung, daß wir auf einem flachen Grund einige Dinge wie ganz nahe bey uns, andre als sehr entfernt erblicken. Daß die größte Kraft des Gemähldes von der Zeichnung abhänge, wird an seinem Orte umständlich gezeigt werden. \*\*) Die Phantasie kann leichter die Farben ergänzen, die dem Kupferstiche fehlen, als sie im Stand ist, die Zeichnung, wo sie im Gemählde fehlt, zu ergänzen. Selbst die Landschaft kann bloß durch Zeichnung von der höchsten Richtigkeit, so wahr und so natürlich geschildert werden, daß wir eine wirkliche Aussicht in der Natur zu sehen glauben, und uns Farben hinzudenken.

Endlich giebt das Colorit, in seinem ganzen Umfange genommen, dem Gemählde die letzte Vollkommenheit, und vollendet die, durch die Zeichnung angefangene Täuschung des Auges, das nunmehr das Gemählde nicht mehr für ein Schattenbild, wie es in der That ist, sondern für etwas in der Natur vorhandenes hält; daß man ein wirkliches Land, und lebende Menschen vor

R 3

\*) S. Ganz.

\*\*) S. Zeichnung.

sich zu sehen glaubt. Durch die liebe-  
liche Harmonie der Farben aber wird  
das Auge auf das Angenehmste ge-  
rührt, daß es sich mit Lust mit Be-  
trachtung des Gegenstandes beschäf-  
tigt.

Dieses sind also die Talente und  
Künste, wodurch das Gemählde zu  
einem vielwütkenden Werk des Ge-  
schmacks gemacht wird. Nun blei-  
bet uns zur vollständigen Beschrei-  
bung dieser schönen Kunst noch übrig  
anzuzeigen, auf wie vielerley Art der  
Mahler den gewählten Gegenstand  
vermittelt der vier beschriebenen Ar-  
beiten im Gemählde zur Wirklichkeit  
bringet. Denn es ist auf gar vieler-  
ley Weise möglich, denselben Gegen-  
stand gut zu mahlen.

Gegenwärtig wird das Mahlen  
mit Oelfarben, das den Alten unbe-  
kannt war, für die vornehmste gehal-  
ten; wir haben ihr Verfahren beson-  
ders beschrieben.\*) Nach diesem  
kommen die verschiedenen Arten mit  
Wasserfarben zu mahlen vornehm-  
lich in Betrachtung,\*\*) mit denen  
man entweder auf frischen Mörtel,  
womit die Mauern bekleidet wer-  
den,\*\*\*) oder auf trockene Mauern,  
auf Holz, Leinwand, Papier oder  
andern Grund mahlet. Eine beson-  
dere Art ganz kleine Gemählde mit  
Wasserfarben zu mahlen, wird Mi-  
niatur genannt.†) Eine dritte Art  
ist die den Alten gebräuchliche, und  
vor kurzem wieder neu erfundene Art,  
der man den Namen der Encausti-  
schen Mahleren gegeben.††) Die  
vierte bedient sich trockener Farben,  
und ist unter dem Namen Pastel†††)  
bekannt. Die fünfte braucht Farben  
von feinem zerriebenen Glas, auf ei-  
nem im Feuer dauerhaftem Grunde;  
wenn das Gemählde fertig ist, so

wird es im Feuer auf dem Grund  
eingebrannt. Dieses ist die Schmelz-  
mahleren,\*) oder das Emailliren.  
Die sechste Art ist das Mosaische,  
oder Musaische,\*\*) nach welcher  
durch Nebeneinandersehung unzähli-  
ger kleiner Stüke von gefärbtem  
Glas, das Gemählde herausgebracht  
wird. Vor einigen Jahrhunderten  
war die Glasmahleren,†) die auf  
die Fenster, vornehmlich der Kirchen,  
angebracht wurde, sehr gewöhnlich,  
ist aber gegenwärtig beynahe völlig  
abgekommen. Zu allen diesen Arten  
kann man die hinzufügen, da vermit-  
telt gefärbter Wolle, oder Seide,  
Gemählde auf Tapeten, oder an-  
dern Gewandstoffen eingestift, oder  
eingewürkt werden, worunter die  
so genannten Challots, wo das Ge-  
mählde in eine Art Sammet einge-  
würkt ist, wie auch die so genannten  
Haute- und Basse-Lisses die merk-  
würdigsten sind. Diese so vielfälti-  
gen Arten zu mahlen beweisen, wie  
herrschend der Geschmack an der Mah-  
leren zu allen Zeiten gewesen, da  
man so mannichfaltige Mittel aus-  
gedacht hat, sie auf alle mögliche  
Weise überall anzubringen.

Von dem Ursprunge dieser Kunst  
läßt sich, wie von den ersten Anfän-  
gen der andern schönen Künste nichts  
gewisses sagen. Die Mahleren schei-  
net nicht so unmittelbar von leiden-  
schaftlichen Empfindungen entstan-  
den zu seyn, als die Musik, der Tanz  
und die Dichtkunst; doch hat sie  
ebenfalls einen allen Menschen gemei-  
nen und angeborenen Trieb, die Rei-  
gung, Dingen, die wir täglich um  
uns haben, eine gefällige Form und  
ein angenehmes Ansehen zu geben,  
zum Grunde: aber hier mußte schon  
Ueberlegung zu diesem Gange zur Ver-  
schönerung hinzukommen. Es ist

also

\*) S. Oelfarbmahler.

\*\*) S. Wasserfarben.

\*\*) S. Fresko.

†) S. Miniatur.

††) S. Encaustisch.

†††) S. Pastel.

\*) S. Schmelzmahleren.

\*\*) S. Mosaisch.

†) S. Glasmahleren.



also nicht zu vermuthen, daß die Mahlerey, so wie Musik und Dichtkunst, schon bey ganz rohen Völkern in Gang gekommen sey. Zeichnung scheint aus dem Schnitzen der Bilder entstanden zu seyn. Da sich die Menschen überall gleichen, und wir noch jetzt sehen, wie müßige Hirten ihre Stäbe, Becher, oder etwas anders von ihren wenigen Geräthschaften, mit Schnigwerk verzieren, so mag es auch ehemals gewesen seyn. Daher mag der noch sehr rohe Mensch auf den Einfall gekommen seyn, auch auf die hölzernen Wände seiner Hütte Figuren einzuschneiden. Wie aus diesem, bey zunehmendem Nachdenken über die Verschönerung der Dinge, die verschiedenen Arten zu zeichnen nach und nach entstanden seyen, läßt sich gar wol begreifen. Auch die Verbindung der Farben mit der Zeichnung, wodurch eigentlich der Grund zur Malerey gelegt worden, ist leicht zu erklären. Die Menschen haben ein natürliches Wohlgefallen an schönen Farben, und suchen bey dem ersten Aufkeimen des Geschmacks am Schönen, ihren Kleibern und andern Dingen schöne Farben zu geben. Die Säfte verschiedener Pflanzen boten sich zuerst dazu dar, und es war ganz natürlich, diese beyden Arten der Verschönerung der Dinge zu vereinigen.

Auf diese Weise kann man auf die Spur kommen, wie der erste Keim der Malerey entstanden ist. Von da aus mußte freylich noch mancher Schritt gethan werden, mancher neue Einfall hinzukommen, bis die Kunst eine etwas ausgebildete Gestalt bekam. Von den bloß groben Umriffen und dem Aufstreichen durchaus gleich heller Farben, bis auf die Vollständigkeit und völlige Richtigkeit der Zeichnung, bis auf die sehr feine Entdeckung, daß durch genaue Abstufung von Licht und Schatten, auch die Rundung der Körper, durch die Mit-

telifarben endlich ihr ganzes Ansehen könne nachgeahmt werden, war ein sehr langer und schwerer Weg zurück zu legen. Ein nicht minder langer, nur vom Genie zu entdeckender Weg war auch nöthig, der angefangenen Kunst, einzelne sichtbare Gegenstände nachzuahmen, nach und nach die Beredlung und Erhöhung zu geben, wodurch sie zu einem so vollkommenen Mittel worden ist, so mannichfaltig ergötzende, den Geschmak und die Empfindung erhöhende Vorstellungen dem Auge darzustellen.

Wenn wir den Griechen glauben, so ist von allen diesen unzähligen Schritten und Erfindungen keine, die man nicht ihnen zu danken hätte; sie nennen den, der zuerst versucht hat, Umrisse zu zeichnen; den, der zuerst erfunden hat, Farben zu mischen; den, der zuerst mehrere Farben zu einem Gemälde gebraucht; der die Abwechslung des Lichts und Schattens erfunden; der die verschiedenen Stellungen und Bewegungen ausgedrückt hat, und mehr dergleichen Dinge. Wir haben aber bereits im Vorhergehenden angemerkt, \*) wie wenig diesem Vorgeben zu trauen, und wie zuverlässig falsch das meiste davon sey.

Wahrscheinlich ist es, daß die ersten Gemälde, die einigermaßen diesen Namen verdienen, nicht Werke des Pinsels, sondern der Nadel, oder aus gefärbten Steinen zusammengesetzte Werke gewesen, und daß von gestickten, gewürkten oder mosaikischen Malereyen die andern Arten der Gemälde entstanden seyen. \*\*) Die Babylonier aber haben unstreitig eher als die Griechen buntgewürkte Tapeten gehabt, in welcher Arbeit sie vor andern Völkern berühmt worden. †)

R 4

Und

\*) S. Künste.

\*\*) S. Mosaik.

†) Colores diversos picturae intexere Babylonios maxime celebravit. Plin. L. XX. c. 45.

Und die Griechen können nicht in Abrede seyn, daß nicht die Phrygier eher als sie gestift haben. \*)

Darum bleibet aber diesem geistreichen, an Genie und Geschmak alle Nationen übertreffenden Volke, noch genug Verdienst um die Mahleren übrig. Denn unstreitig haben alle Theile derselben, sowol was das Mechanische der Ausführung, als was den Geschmak, den Geist und die Anwendung der Kunst betrifft, von den Griechen die höchste Vollkommenheit bekommen, und sie sind hierin die Lehrmeister aller nachherigen Völker, und ihre Werke die Muster aller spätem Werke der Mahleren geworden.

Gar frühe, und vor Homers Zeiten, scheint die Mahleren wenigstens unter den griechischen Colonien in Asien eine ziemlich reife Gestalt erlangt zu haben, da man schon damals hat unternehmen können, Gemählde von historischem Inhalt auf Gewänder zu stifen, wie wir von diesem Vater der griechischen Dichtkunst lernen: und schon von der Zeit des ersten persischen Krieges ist sie so weit gebracht gewesen, daß große historische Gemählde etwas gemeines und gangbares müssen gewesen seyn, da die Athenienser schon nach einer alten Gewohnheit in dem Portikus, der Pöcile genannt wurde, die marathonische Schlacht haben abmahlen lassen. Aber es wäre hier zu weitläufig, dem allmählichen Wachsthum der Kunst, so weit es sich thun läßt, nachzuspüren. Wer Lust hat dieses zu thun, kann aus dem Werke des Junius über die Mahleren der Alten die meisten Quellen, woraus Nachrichten zu schöpfen sind, kennen lernen; Plinius aber, und von unsern einheimischen Kunstgeschichtschreibern Winkelmann, werden ihm verschiedene merkwürdige Epochen der Kunst an die Hand geben. Auch wird er sowol aus diesen Schriftstel-

\*) Plin. L. VIII. c. 49.

lern, als auch den in Kupfer gestochenen Gemählben, die Pietro Santo Bartoli herausgegeben, aus denen, die der Engländer Turnbull, \*\*) aber nur nach Copien von Copien, in 50 Platten hat stechen lassen, und endlich aus denen, die im alten Herkulanum entdeckt worden, und aus der Sammlung, die der Graf Caylus mit Farben illuminirt herausgegeben hat, \*\*) erkennen können, wie weit die Griechen und nach ihnen die Römer die Kunst gebracht haben.

Man muß ihnen die höchste Richtigkeit und den vollkommensten Ausdruck der Zeichnung zugestehen; Theile, in denen die neuern Mahler den alten nie gleich gekommen sind. Aber in Ansehung der Anordnung und Gruppierung, besonders in der perspektivischen Zeichnung, glaubet man durchgehends, und wie es scheint, nicht ohne Grund, daß unsre Künstler die alten übertreffen. In der That ist in dem, was uns von alten Gemählben übrig geblieben ist, eine Einfalt, die wenig überlegtes, in Ansehung dieses Theiles, verräth. Man sollte daher glauben, daß die Alten ihre ganze Aufmerksamkeit nicht sowol darauf gerichtet haben, daß das Ganze des Gemählbes gut in das Auge falle, als darauf, daß jede einzelne Figur redend sey. Gar oft sind die Figuren auf einer Linie neben einander gekellt; aber fast allemal merket man ohne großes Forschen, was

\*) Turnbolls Sammlung, die 1740 in London herausgekommen, ist nach Zeichnungen gemacht, die der berühmte D. Mead besaß, und die ehemals dem Cardinal Masimi gehört hatten. Dieser soll sie aus einer ältern Sammlung gemahlter Zeichnungen, die nach einiger Vermuthung dem Raphael gehört haben, und in der Bibliothek des Escurials aufbehalten worden, haben copiren lassen.

\*\*) Recueil des peintures antiques, à Paris 1757. fol.



was jede bey der Handlung denkt und empfindet.

Weil die Alten nicht mit Oelfarben, sondern meistens mit Wasserfarben mahlten, so waren ihre Farben lebhafter und besser, als sie ist in der Oelmahleren sind. Daher konnten freylich ihre Gemählde die vollkommene Täuschung, die aus der genauesten Beobachtung des Hellen und Dunkeln, der völligen Harmonie, dem Verfloßenen und Geschmolzenen der Oelfarben entsteht, nicht haben. Man hat einige Mühe, sich an die Schönheit der allemal hellen Farben, und an die Schwachheit des sogenannten Helldunkeln, das in den Gemählten der Alten ist, zu gewöhnen. Daß ihr Colorit auch dauerhaft gewesen, läßt sich daraus schließen, daß viele Gemählde etliche Jahrhunderte, nachdem sie verfertigt worden, noch die Bewunderung der Römer gewesen. Wiewol wir vom Cicero lernen, daß viele ausgeblaßt sind. \*) Vermuthlich haben sie durch öfteres Uebermahlen, wie noch ist geschieht, ihnen die Dauer gegeben. Plinius sagt, daß Protagoras das Gemählde vom Jalsus, welches er für die Rhodier gemacht, viernial übermahlt habe.

Alles zusammen genommen, möchte bey Vergleichung der alten und neuen Kunst der Mahleren der Ausschlag doch wol den Neuern günstig seyn, ob sie gleich in einem so sehr wichtigen Theile, als die Kraft der Zeichnung ist, jene nicht erreichen.

In Ansehung des Inhalts und der mannichfaltigen Anwendung der Kunst, haben wir nichts vor den Alten voraus. Von dem kleinern Spielen der Phantasie, bis auf die höchsten historischen und allegorischen Gemählde, haben sie eben so große Mannichfaltigkeit des Stoffs bear-

beitet, als unsre Künstler. Carriaturen und Bärlesken, die die Griechen Geyllen nannten, \*) Blumen, Frucht, und Thierstücke, Landschaften, Portraits, Sinnbilder, Satyren, Schlachten, Getränke, Historien, Fabeln und Allegorien; alle diese Arten waren bey ihnen häufig im Gebrauch, und auf weit mehrere Arten, als ist geschieht, angebracht. Ihre öffentlichen und Privatgebäude wurden an Wänden mehr bemahlt, als gegenwärtig geschieht; selbst ihre Schiffe wurden mit Mahleren verziert, wozu bey dem Mangel der Oelfarben das Encaustische sich schickte. Also besaß Griechenland eine erstaunliche Menge Mahleren, sowol unbewegliche an den Wänden der Gebäude, als bewegliche auf Tafeln, wie unsre igeze Staffeleymählde, und auch ganz kleine, die man in der Tasche mit sich herumtrug.

In dem eigentlichen Griechenland scheint die Kunst erst um die 90. Olympias ihr männliches Alter erreicht zu haben. Denn Apollodorus, der um diese Zeit gelebt hat, wird für den ersten angegeben, der durch Licht und Schatten den Gemählten Haltung gegeben; \*\*) und Plinius sagt ausdrücklich, daß zu seiner Zeit kein Gemählde eines ältern Meisters der Kenner Auge auf sich gezogen habe, welches auch Quintilian bestätigt. †) Aber noch lange sollen die griechischen Mahler nur vier Farben gehabt haben. Zwar weiß man gegenwärtig, daß außer dem Weißen und Schwarzen drey Farben für alle mögliche Tinten hinlänglich sind; ††) aber wir sehen aus einer Stelle des Plinius, daß die Mahler vor Alexan-

N 5

ders

\*) S. Plin. L. XXXV. c. 10.

\*\*) S. Plutarch, in der Abhandlung, ob die Athenienser im Krieg, oder im Frieden größer gewesen.

†) Instit. Or. L. XII. c. 10.

††) S. Farbe.

\*) Quanto colorum pulchritudine et varietate floridiora sunt in picturis novis pleraque, quam in veteribus? De Orat. III.

ders Zeit diese Verschiedenheit der Tinten mit ihren vier Farben nicht erreicht haben. \*)

Wie lange sich die Kunst auf der hohen Stufe, auf der sie zu Alexanders Zeiten gestanden, erhalten habe, läßt sich nicht bestimmen. Gewiß ist, daß zu Cäsars Zeiten noch große Mahler gewesen, und es scheint, daß Timomachus, der verschiedene für diesen Diktator gemahlt hat, den besten unter den alten Mahlern wenig nachgegeben habe. \*\*) Und doch nennt Plinius die Mahlerey eine zu seiner Zeit dem Untergang nahe Kunst. †)

Wie weit die alten Hetrusker die Kunst des Mahlens getrieben haben, läßt sich nicht sagen. Aus den hetruskischen Geschirren, die noch häufig gefunden werden, sieht man, daß sie gute Zeichner gewesen. Denn man findet da Figuren von schönen Verhältnissen, einer sehr guten und dabey nachdrücklichen Zeichnung; aber über das Colorit der Mahler dieser Nation sind wir in völliger Unwissenheit.

Unter den spätern Kaisern kam die Mahlerey in Abnahme, und wurde so barbarisch, als die Sitten. Es blieben zwar in Rom, und noch mehr in Griechenland und in Constantino-pel Mahler genug übrig; aber die wahre Kunst war größtentheils verschwunden, und blieb viele Jahrhunderte durch in dem Zustand der Niedrigkeit. Merkwürdig ist indessen, daß außer der Bildschnitzerey eine Art auf Holz zu mahlen, die dem Wind und Wetter widerstand, wie die en-

caustische Mahlerey in den mittlern Zeiten selbst bey den Pommerschen Wenden angetroffen worden. \*) Auch finde ich in der Beschreibung der öffentlichen Gemälde in Venedig, daß im Jahr 1071 in der Marcuskirche mosaische Gemälde nach Cartons, welche aus Constantino-pel gekommen, gefertigt worden. Ueberhaupt ist anzumerken, daß die Mahlerey durch alle Jahrhunderte der so genannten mittlern Zeiten immer getrieben worden. Aber der Geschmak und das Hohe der Kunst fehlten ihr, bis beydes gegen Ende des funfzehnten Jahrhunderts wieder zu keimen anfing. Man hat wenig auf die Nachrichten zu achten, die uns die welschen Schriftsteller von Wiederauflebung der Mahlerey im dreyzehnten und vierzehnten Jahrhundert geben. Denn Mahler, dergleichen ihr Giotto und Ciambue waren, hatte es auch seit dem Verfall der Kunst in allen Jahrhunderten und in allen gesitteten Ländern von Europa gegeben; daher können gedachte Männer keine Epoche ausmachen. Die ersten wahren Mahler der neuern Zeit, bey denen die eigentliche Wiederherstellung der Kunst anfängt, sind Leonhardo da Vinci und Michel Angelo, auf die aber Titian, Corregio und Raphael bald folgten. Nun verdienet die Epoche der Erfindung der Mahlerey in Oelfarben noch bemerkt zu werden. \*\*)

Sonderbar ist es, daß die größten Mahler der neuern Zeit, Vinci, Angelo, Corregio, Titian, Raphael, alle zugleich, zur Zeit der eigentlichen Wiederherstellung der Kunst, am Ende des funfzehnten und Anfange des sechzehnten Jahrhunderts gelebt haben. Wie sehr seitdem verschiedene

euro-

\*) Zeuxim Polygnorom et Timantam et eorum, qui non sunt usi plus quam quatuor coloribus, formas et lineamenta laudamus; at in Aetione, Nicomacho, Protogene et Apelle jam perfecta sunt omnia.

\*\*) Man sehe hiervon Junium im Caralogo Pict.

†) Haftenus dictum sit de dignitate artis morientis. L. XXXV. c. 5.

\*) Nachricht hiervon giebt der im Artitel Künste in der Anmerkung III Th. S. 70. angezoogene Schriftsteller.

\*\*) O. Oelfarben.



europäische Nationen gleichsam um die Wette sich beeifert haben, diese Kunst in die Höhe zu bringen, braucht hier nicht wiederholt zu werden, da wir hievon in den Artikeln über die verschiedenen Schulen, so weit die Absicht dieses Werks es erfordert, gesprochen haben. \*) Man kann sagen, daß die Neuern alle Theile der Kunst auf einen hohen Grad, einige aber auf den höchsten, der möglich ist, gebracht haben. Das einzige, was ihr noch fehlet, ist eine mehrere Vollkommenheit in der Anwendung, wovon weiter oben bereits verschiedenes erinnert worden.

Nur noch eine Anmerkung, womit wir diesen Artikel beschließen wollen. Die Mahleren gefällt hauptsächlich durch drey Dinge: 1. Durch den lebhaften Ausdruck leidenschaftlicher Empfindungen und großer Charaktere; darin war Raphael der erste Meister, und nach ihm besonders in Charakteren Hannibal Caracci. 2. Durch Schönheit und Annehmlichkeit in Formen, Farben, Licht und Schatten; worin Corregio der erste Meister ist. 3. Durch Wahrheit der Vorstellungen; hierin muß Titian für den ersten Meister gehalten werden; nach ihm aber hat die holländische Schule in diesem Punkt das größte Verdienst. Will man noch die Mannichfaltigkeit eines angenehmen Inhalts dazu rechnen, so haben vielleicht die französischen Mahler hierin das meiste gethan.



Ein Verzeichniß von den, von Griechen über die Mahleren geschriebenen, aber verloren gegangenen Werken, findet sich, unter andern, im 2ten Kap. des 2ten Buches §. 3. von des Junius Werk, de pictura veterum. — Was auf uns gekommen, und hierher gerechnet werden kann, sind: Die *Enzyklos* der beyden Phi-

lostraten, in ihren Werken (Edit. pr. Ven. 1505. f. gr. Olear. Lips. 1709. f. gr. und lat.; französ. unter dem Titel: *Les tableaux de platté peinture* . . . par Blaise de Vigenère, Par. 1615. f. corrigés et augm. par Th. Embry, Par. 1629. f. deutsch, mit den sämtlichen Werken, von Seybold, Lemgo 1776. 8.) wozu ein *Memoire des Caylus*, im 29ten Band der *Mem. de l'Acad. des Inscriptions*. 4. deutsch, im 2ten Bd. S. 184. der Abhandlung zur Geschichte und Kunst, Alt. 1769. 4. gehört. — Des Callistratus *Ἐκπράξεις* (bey den Werken der Philostraten.) — Des alteren Plinius *Hist. Naturalis* (S. die Folge, und den Art. *Antik* S. 134. a.) — —

Von Neuern sind, außer den, bey den verschiedenen, von einzelnen Arten der Mahleren handelnden Artikeln, als *Encaustisch*, *Landschaft*, u. d. m. angeführten theoretischen Schriften (wozu ich hier alles rechne, was sowol die Eigenheiten der Mahleren überhaupt angeht, als was den mechanischen und practischen Theil derselben betrifft) dergleichen über die Mahleren überhaupt folgende geschrieben, und zwar in lateinischer Sprache: L. Bapt. de Alberti, *Flor. de pictura*, Lib. III. Basil. 1540. 8. und bey dem Vitruvius des Laet, Amstel. 1649. f. *Ital. Ven.* 1547. 8. und bey dem Werke des Alberti über die Baukunst, von Lud. Domenichi, *Nel Monte Reale* 1665. f. Bey der ital. Ausgabe des Vincel, Par. 1651. Napoli 1733. f. — Französ. von Jean Martin, bey den *Archit. Werken* des Alberti, Par. 1553. f. — Roberti Fludd, *al. de Fluctibus*, Tract. de Arte pict. Lib. III. Frfst. 1624. f. — Jul. Cef. Bulegeri . . . De pictura, plastice et statuaria, Lib. II. in f. *Opuscul. Lugd. B.* 1621. 8. einzeln ebend. 1627. 8. im 9t. Bd. S. 809. des Gronovschen *Thesaurus*; Engl. von Th. Walie, Lond. 1657. f. — Chrstph. Scheiner *Pantographice seu ars delineandi*, Lib. duobus explicata et illustrata, Rom. 1631. 4. — Francisci Junii de pictura veterum, L. III. Amstel. 1637. 4. emendati et tam multis

\*) S. Schulen.

multis accessionibus aucti, ut plane novi possint videri; accedit Catal. adhuc ineditus Architect. Mechan. sed praecipue Pictor. Statuaria. Coelator. Tornator. aliorumque artific. et operum quae fecerunt, secund. seriem litterar. digestus . . . a I. G. Graevio, Roter. 1694. f. Engl. 1638. 4. Deutsch, Dresd. 1760. 8. nach der 1ten Ausg. Auch sind sie ins Holländische übersetzt da. — Ioa. Schefferi Graphice, i. e. Principia artis pictoriae, e veteribus auctoribus, Nor. 1669. 8. — De Graphice, f. arte pingendi handelt das 5te Kap. des 1ten Buches von Ger. Joh. Vossius Werke de natura artium. — Dissertat. de pictura . . . Ausf. Hulder. Sig. Rothmaler, Ien. 1692. 4. —

In italienischer Sprache: Discorso eruditissimo della pittura con molte segrete allegorie circa le muse, bey den Institutione al comporre in ogni sorte di rima . . . di Mar. Equicola, Mil. 1541. 4. — Dialogo di pittura, di Paolo Pino, Ven. 1548. 4. — Trattatello della nobilissima pittura, et della sua arte, della dottrina, e del modo per conseguirla agevolmente, Ven. 1549. 8. (ein seichtes Büchelchen.) — Il Disegno del Ant. Franc. Doni dove si tratta della scoltura e pittura, de' colori, de' getti, de' modegli, con molte cose appartenenti a quest' arti, Ven. 1549. 8. — Bey des Vasari Vite de' più eccellenti archit. pitt. e scult. Ital. . . . Fir. 1550. 4. Liv. und Flor. 1767-1772. 4. 7 Bd. befindet sich in dem ersten Bande eine Introduction alle tre arti del disegno in 35 Kapiteln. — L' Aretino, Dial. della pittura, di Lod. Dolce nel quale si ragiona della dignità di essa pittura, e di tutte le parte necessarie che a perfetto pittore si acconvengano: con esempi di pittori ant. e mod. e nel fine si fa menzione delle virtù e delle opere, del divin Tiziano, Ven. 1557. Mit et was verändertem Titel, einer französ. Uebers. und Vorrede von Nic. Bleughel, Flor. 1735. 8. Engl. Lond. 1770. 8. Deutsch

im 1ten Bd. S. 84. der Samml. verm. Schriften . . . Berl. 1757. 8. 6 Bd. — Osservazioni nella pittura, di M. Cristofane Sorte, Ven. 1580. 4. — Lettera di Bart. Ammanati sopra le pitture men che oneste, Fir. 1582. 4. — Il Riposo di Raffaello Borghini, in cui si favella della pittura e della scoltura, e de' più illustri pittori e scultori antichi e moderni, Fir. 1584. 8. riform. da Ant. Mar. Biscioni, Fir. 1730. 4. — Parere sopra la pittura, di M. Bernard. Campi, Pittura Cremonese, Crem. 1584. 4. — Discorso d' Aless. Lamo intorno alla scoltura e pittura . . . Crem. 1584. 4. — Trattato dell' arte della pittura, ne' quali si contiene tutta la teorica e la pratica di essa pittura, da Giov. Paolo Lomazzo, Mil. Pitt. diviso in VII libr. Mil. 1584. 4. Eben derselbe Druck dieses Buches mit folgendem neuem Titelblatte: Trat. dell' arte della pittura, scoltura et architettura, da G. P. Lomazzo, Mil. Pitt. div. in VII libri, ne' quali si discorre de la proportion de' moti, de' colori, de' lumi, de la prospettiva, de la pratica de la pittura, e finalmente de le istorie (wie nämlich die verschiednen Gottheiten abzubilden sind) d' essa pittura, con una tavola de nomi de tutti le pittori, scult. archit. et mathematic. ant. e mod. . . . Mil. 1585 und 1590. 4. (Von den Manländischen Mahlern, wie Hr. v. Murr in seiner Bibl. de peinture, S. 163. sagt, kommt nichts besonders vor.) Engl. durch Haydock, Lond. 1598. f. Französisch, das 1te Buch, Louv. 1649. fol. Idea del Tempio della pittura nella quale si discorre dell' origine e del Fondamento delle cose contenente nell' trattato dell' arte della pittura, Mil. 1590. 4. — De' veri precetti della pittura, de Giov. Bat. Armenini da Faenza, ne' quali con bell' ordine d' utili e buoni avvertimenti per chi desidera in essa farsi con prestezza eccellente, si dimostrano i modi principali del disegnare e del dipingere, di fare le pitture che



che si convengono alle condizioni de' luoghi e delle persone, Libri tre, Rav. 1587. 4. Ven. 1678. 4. — Il Figgino, ovvero del fine della pittura, Dial. del P. D. Greg. Commanino, Canon. Later. nel quale si mostra qual sia l'imitare più perfetto, o il pittore, o il poeta, Mant. 1591. 4. — Definizione e divisione della pittura, di Giov. Bat. Paggi, Nob. Genov. e Pittore, Gen. 1607. f. — L'idea de pittori, de scultori e degli architetti, del Cav. Fed. Zuccheri in due libri, Tor. 1607. 4. und im 6ten Bande der Raccolta di Lettere sulla pittura, scult. ed archit. Rom. 1754 u. f. 4. 7<sup>o</sup> Bande S. 35 u. f. — Avvertimenti e regole sopra l'archit. civ. e mil. la pittura, scultura e prospettiva da Pier. Ant. Barca, Mil. 1620. f. — Trattato della pittura, fatto a commune beneficio de' Virtuosi, da Fra Dom. Franc. Bifagno, Cav. di Malta, Ven. 1642. 8. — La prima parte della luce del dipingere de Crisp. del Passio, Amst. 1643. f. m. 8<sup>vo</sup>. Ob ein zweyter Theil davon da ist, weiß ich nicht; dieser ist eigentlich ein Zeichenbuch, mit einer in vier Sprachen abgefaßten, dazu gehörigen Anweisung. Hr. v. Mure (Bibl. de peint. S. 185) führt ein Werk von einem Sassi, Amst. 1654. f. an, welches wohl eben dieses seyn wird. Doch ist mir nicht bekannt, ob es 1654 zum zweyten Male gedruckt worden. — Trattato della pittura di Lionardo da Vinci . . . dato in luce con la vita dell' istesso autore, scr. da Raff. du Fresne . . . Par. 1651. f. (Nap.) 1733. f. m. 8. von Poussin gezeichnet. Franz. Par. 1651. f. 1716. 1724. 8. Engl. Lond. 1721. 8. Deutsch, von J. G. Böhm, Nürnberg. 1724. 1747. 1786. 4. Leipz. 1751. 8. — Trattato della pittura e scultura, uso ed abuso loro, composto da un Teologo (dem P. Ottonelli) e da un pittore (Pietro di Cortona) in cui si risolvono molti casi di coscienza intorno al fare e tenere le Immagine sacre e profane; si riferiscono molle historie antiche e moderne,

si considerano alcune cose d'alcuni pittori morti e famosi del nostro tempo, e si notano certi avvisi e certi particolarità circa l'operare secondo l'osservazioni fatte in alcune opere di valent' huomi, Fir. 1652. 4. — Il Microcosmo della pittura, di Franc. Scanelli da Forli, Cesena 1657. 4. — Carta del navigar pittoresco, Dial. in quarta rima, in dialetto Venez. da Marco Boschini, Ven. 1660. 8. — Riflessioni sopra la pittura di Nic. Poussin, in des Vesseri Vite de' Pittori, de Scultori ed Archit. moderni, Rom. 1672. 4. S. 300 u. f. — Il Vocabulario Toscano dell' arte del disegno, co' propri termini e voci non solo della pittura, scult. ed archit. ma ancora di altre arti, e che hanno per fondamento il disegno, di Fill. Baldinucci, Fir. 1684. 8. durch Ant. Mar. Biscioni, Fir. 1730. 4. — La Veglia, Dial. di Sincero Vero (Fill. Baldinucci) in cui si disputano, e scogliono varie difficulta pittoriche, Fir. 1690. 4. und in der Raccolta di alcuni opusculi . . . da Fil. Baldinucci, Fir. 1765. 4. — La pittura in Parnasso, da Giov. Mar. Ciocchi, Pic. Fir. 1725. 4. — I primi Elementi della pittura raccolti da vari autori per uso de' principanti, di Lud. Mattioli, Bol. 1728. 4. — La Teorica della pittura, ovvero Trattato delle materie più necessarie per apprendere con fondamento quest' arte, composto da Ant. Franchi, Pitt. Lucchese, Lucca 1739. 8. — Sfogaamenti d'ingegno sopra la pittura e la scultura, da P. Franc. Minozzi, Ven. 1739. 12. — Dialoghi sopra le tre Arti del Disegno (von Bottari) Lucca 1754. 8. — Avvertimenti di Giamp. Cavazzoni Zanotti per lo incamminamento di un Giovane alla pittura, Bal. 1758. 8. in 15. Kap. — Dissertazione . . . sopra l'arte della pittura (von der Erfindung) dall' Abate Giov. Andr. Lazzarini, in dem 2ten Bd. der Nuova Rac. d' Opusc. scient. e filol. S. 97 u. f. imgleichen Pesaro 1763. 4. und

und bey dem Catal. delle pitture nelle chiese di Pesaro, Pes. 1783. 8. deutsch im Zufriednen, Nürnberg. 1763. 8. N. 10. S. 145. — Saggio sopra la pittura . . . Liv. 1763. 8. (von dem Gr. Algarotti) und in den verschiedenen Sammlungen f. W. Cremona, Venedig. Deutsch, mit den Versf. über die Architectur und Oper, von H. E. Kasse, Cassel 1769. 8. Französ. von Pingeron, Par. 1769. 12. — In dem 2ten Bd. der durch Giuf. Piacenza besorgten Ausgabe der Notizie . . . di Fil. Baldinucci, Tor. 1770. 4. befindet sich von diesem Verfasser eine Abhandlung über die Mahlerey. — L'idea del profetto pittore per servire di regola nel giudizio, che si deve formare intorno all' opere de' pittori, accresciuta della maniera di dipingere sopra le porcellane, smalto, vetro, metalli e pietre, Ven. 1771. 4. — Dell' arte di vedere nelle belli arti del disegno, secondo li principi di Sulzer e di Mengs, Ven. 1781. 8. Der 2te Abschnitt S. 90. handelt von der Mahlerey. Deutsch, durch H. Prange, Halle 1785. 8. — Zu den italienischen Werken über die Mahlerey gehören denn auch die Werke unsers H. Mengs (Opere Parm. 1780. 4. 2 B.) wovon, ausser den; in dem Artikel Geschmack, u. a. m. angeführten Schriften, hier vorzüglich die lezioni pratiche di pittura, im 2ten Bd. Deutsch, Nürnberg. 1783. 8. herzurechnen sind. —

Spanische Schriftsteller über die Mahlerey: Arte dei pintura, Symmetria y Perspectiva por Phil. Nunnez. En Lisb. 1615. 4. — Dial. de la pintura, su defenfa, origen, essencia, definicion, modos y diferencias, por Vinc. Carducho Firent. En Mad. 1633 und 1637. 4. — Arte de la pintura, su antiedad y grandezas, por Franc. Pacheco. En Sevil. 1649. 4. — El Museo pintorico y Escala optica, por Ant. Palamino Velasco. En Mad. 1715 — 1724. f. 3 Bd. der erste Band enthält la Theorica de la pintura; der zweyte, Practic. de la pintura; der dritte die bekannten Vidas. —

Französische Schriften: De la peinture, ein Brief des La Motte le Vauver, im 2t. Bd. f. W. P. 1656. f. S. 437 u. f. — Idée de la perfection de la peinture, par Roland Fréart, Sr. de Chambray, Mons 1662. 4. Par. 1672. 8. Engl. Lond. 1668. 12. von J. Evelyn. — Le peintre converti aux regles precises e universelles de son art, par Abr. Bosse, Par. 1667. 4. — Principes de l'architecture, de la Peinture, de la sculpture et des autres arts qui en dependent, avec un Diction. propre à chacun de ces arts, par André Felibien, Par. 1669. 1690. 4. Conférences de l'Acad. Roy. de peint. et de sculpt. pendant l'année 1667. Par. 1669. 4. Amst. 1706. 12. von ebend. Englisch, Lond. — Traité de la pratique de la peinture par Phil. de la Hire in der histoire de l'Acad. des Sc. de Paris (1666 — 1699) Bd. 9. S. 635 u. f. — L'Academie de la peinture, nouvellement mis au jour pour instruire la jeunesse à bien peindre en huile et en mignature, Par. 1679. 12. (von La Fontaine.) — Conférences de l'Academie, avec les sentimens des plus habiles peintres sur la pratique de la peinture et de la sculpture, avec plusieurs discours acad. par Henry Testelin, Par. 1680. 1696. f. Bey dem Gedicht des Le Miere, Amst. 1770. 12. Deutsch, durch Sandrart, Nürnberg. 1699. f. und im 6ten Bd. der n. Ausg. f. Werke, einzeln, Leipz. 1765. 4. — Livre de Secrets pour faire la peinture, Par. 1682. 12. — Les premiers elemens de la peinture pratique, par J. B. Corneille (von de Piles; nur die dabey befindlichen Figuren sind von Corneille) Par. 1684. 12. 1740. 12. sehr verm. von Chr. Ant. Zombert, Par. 1766. 12. und als der 3te Band seiner Oeuvr. div. Amst. 1767. 12. Englisch, Lond. 1743. 8. Cours de peinture par principes, par Mr. de Piles, Par. 1708. 1720. 12. und als der 2te Bd. seiner Oeuvr. div. Amst. 1766. 12. Deutsch, unter dem Titel: Einleitung in die Mahlerey aus Grundsätzen, Leipz. 1760. 8. Wegen der übrigen Werke des



des de Mises f. den Artikel Geschmack, Colorit, und die Folge dieser Zusätze. — *Traité sur la peinture pour en apprendre la Theorie et se perfectionner dans la pratique*; par Mr. Bernard Dupui du Grez. . . Toul. 1699. 4. — *Reflex. sur la Poésie et sur la peinture*, (von dem Abt Jean Bapt. Dubos) Par. 1719. 12. 2 Bd. verm. 1733. 1740. 12. 3 Bd. Dresd. 1760. 8. 3 Bd. Engl. von Nugent, Lond. 1743. 8. 3 Bd. Deutsch (von Gottfr. Benj. Funk) Copenh. 1760 u. f. 8. 3 Bde. — *Discours prononcés dans les conférences de l'Academie Roy. de peinture et de sculpture* par Mr. (Ant.) Coypel († 1722) Par. 1721. 4. Diese Disc. sind eigentlich ein Commentar über die Epitre (nicht Dialogue, wie Hr. v. Mure, Bibl. de peint. S. 151 sie nennt) sur la peinture écrite à son fils, welche lange vorher einzeln gedruckt war, und deutsch, im 3ten Band der Sammlung verm. Schriften, Berlin 1762. 8. steht. Daß er, wie Süßli und andere sagen, einen Dialogue sur la peinture geschrieben, ist mir nicht bekannt. Die Discours seines Sohnes, des Charles Antoine Coypel († 1753) über die Mahleren, sind mir nie zu Gesicht gekommen; sie sollen sich aber in dem Mercure de France vom J. 1752. befinden. — *Dialogues* (3) sur la peinture, von Fenelon, bey dem Leben des Mignard von dem Abt Monville, Amst. 1731. 12. (Ob sie nicht schon früher gedruckt gewesen, ist mir nicht bekannt?) — *Observations sur la peinture*, Londr. 1736. 8. — *Lettres sur la peint. à un Amateur*, Gen. 1750. 12. von Luis Guis. Baillet de St. Julien. — *Essai sur la peinture, sculpture et architecture* par Mr. (Louis Petit) de Bachaumont, Par. 1751. 12. 1752. 8. — *Observations sur l'hist. naturelle, sur la Physique et sur la Peinture*, Par. 1752 u. f. 4. 4 Bd. mit bunten Kupfern, von Jac. Guatier.) — *Observations sur la peinture et sur les tableaux anc. et mod.* Par. 1753. 12. von ebend. — *Disc. sur la peinture et sur l'architecture*, par Mr. du Perron, Par.

1758. 8. — In dem 6ten Bd. der Bibliothek der sch. Wissensch. S. 193 und 409 finden sich zwey, ursprünglich französisch, über die Mahleren geschriebene Briefe. — Ebend. im 7ten Band S. 11. eine aus dem Französischen übersetzte Abhandlung, von der Kenntniß derjenigen Künste, die sich auf die Zeichnung gründen, und besonders von der Mahleren. — Ueber die Verwandtschaft der Mahleren und Bildhauerkunst, in der französischen Akademie im J. 1759. Deutsch, in dem 9ten Bd. der Neuen Bibl. der sch. Wiss. S. 11 u. f. — *Reflex. sur les différentes parties de la peinture*, bey der Art de peindre des Watelet, Par. 1760. 4. 1761. 12. Deutsch, Leipz. 1763. 8. — In dem Amateur, ou nouv. Pieces et Dissert. . . pour servir aux progres du gout et des beaux arts, Par. 1762. 8. finden sich Auszüge aus ein paar Schriftchen des Hrn. Daudry, sur l'etude academique, et sur la pratique de la peinture. — *Traité de Peinture, suivi d'un Essai sur la sculpture pour servir d'introduction à une histoire universelle relative, à ces beaux arts*, par Mr. André Bardon, Par. 1765. 12. 2 Bd. —

Englische Schriften: *A proper Treatise, wherein is briefly set forth the Art of Limning*, Lond. 1625. 4. — *Ars pictoria: or an Academy treating of Drawing, Painting, Limning and Etching. To which are added Thirty Copper Plates, expressing the choicest, neatest, and most exact grounds and rules of Symetry, collected out of the most eminent Italian, German and Netherland Authors*, by Alex. Brown, Lond. 1669 u. 1675. fl. fol. — *Introduction to the general art of Drawing and Limning*, L. 1674. 4. — *Painting illustrated in Three Dialogues*, by W. Aglionby, L. 1685. 4. — *The Art of painting*, by M. S. London 1692. f. — *Polygraphice or the Arts of Drawing; Limning, Painting . . .* by Mistr. Salmon, Lond. 1701. 8. 2 Bde. — *Art of painting in Oil, method of colouring etc.* Lond.

1701. 8. 1705. 1753. 12. von J. Smith. — Art of painting after the Italian Manner by M. Elsum, Lond. 1704. 8. — Essay on the Theory of Painting, by M<sup>rs</sup>. Richardson, Lond. 1719. 8. und im 1ten Bd. der Works, Lond. 1773. 8. 3 Bd. Französ. als der erste Band des Traité de la Peinture, Amst. 1728. 8. 4 Th. in 3 Bd. übersetzt von A. Rutgers. (Wegen ihrer übrigen Werke, s. den Art. Geschmack und die Folge dieser Zusätze.) — The perfect Painter, or Essay on Painting, Lond. 1730. 12. — The Art of Drawing in Water-colours, Lond. 1730. 1732. 1757. 1779. 12. (von J. Smith.) — Essay upon Poetry and Painting, with relation to the sacred and profane history, by Charles La Motte, Lond. 1739. 12. — The principles of Painting, Lond. 1744. 8. — Polymetis, or an Enquiry, concerning the agreement between the works of the Roman poets and the remains of the anc. Artists . . . by Mr. (John) Spence, Lond. 1747. 1755. 1774. f. in einen Auszug gebracht durch Zindal, Lond. 1765. 8. Deutsch umgearbeitet von Jos. Burhard und F. F. Hoffstädter, Wien 1773. 1776. 8. 2 Bd. — Plan of an Academy of Painting; Sculpture etc. Lond. 1755. 4. — Practise of painting and perspective, by Th. Bardwell, Lond. 1756. 4. m. Kpf. — Enquiry into the beauties of painting and into the merit of the most celebrated Painters anc. and modern, by Dan. Webb, Lond. 1760. 8. Deutsch, Zürich, 1766. 8. — A Letter to his Excell. Count . . . on Poetry, Painting and Sculpture, Lond. 1768. 12. von H. King. — Seven Discourses (der erste vom J. 1769) delivered in the Royal Academy, by the President, (Joh. Reynolds) Lond. 1778. 8. Ital. Stor. 1778. 8. Deutsch, in der Neuen Bibl. der schönen Wissensch. und einzeln, Dresden 1781. 8. — Ein neuer Disc. von ebend. gehalten am 10ten Dec. 1782. Lond. 1783. 4. über das Genie. — In den Essays moral and litter. Lond. 1778. 8. von Anor findet sich ein Versuch

über die Mahleren. — The Artists Repository and Drawing Magazine, exhibiting the principles of the polite Arts in their various branches, Lond. 1784. 4. — —

Von Niederländischen Schriftst<sup>l</sup>ern: Inleyding tot de hooghe School der Schilderkonst, door Sam. van Hoogstraeten, Middleb. 1641. 4. Rotterdam. 1678. 4. — Wilh. Goere Anweisung zur Mahlerkunst, verdeutscht durch Phil. von Zesen, Hamb. 1669. 8. durch Joh. Langen, ebend. 1678. 8. Unter dem Titel: Anweisung zur Mahlerkunst, und dem rechten Gebrauch der Wasserfarben, Leipz. 1744. 8. (ohne Benennung des Verfassers.) In der Bibl. de Peint. des Srn. v. Murr herrscht über dieses Werkchen der größte Wirwar. Es komt nicht öfter als viermahl (S. 146. 158. 198. 474) und immer unter verschiedenen Titeln vor. Da ich das Original nicht zu Gesicht bekommen können: so weis ich nicht, ob hier dem Uebel gänzlich abgeholfen worden ist. Naturlyk en Schilderkonstig Ontwerp der Menschenkunde: leerende niet alleen de Kennis van de Gestalte, Proportie, Schoonheit, Muskeln, Bewegingen, Actien, Passien en Welstand der Menschenbeelden, tot de Teykenkunde, Schilderkunde, Betrouwery, Botseer en Giet-Oeffening toe passen; maar ook hoe sieh een Mensch na deselve Regelen, in allerhand Daeningh van Gaan, Staen, Loopen, Torssen, Dragen, Arbeyden, Spreken en andere Gebeerden bevallig en verstandelick aanstellen hat, door W. Goeree, Amst. 1682. 8. mit schönen Kpf. — Der Leermeeester der Schilderkonst, certyds in Rym gestelt door Karel v. Mander, weder aan't licht gegeven en ontrym'd door Wibrandus de Geest, Schilder, Leuwarden 1702. 8. — Großes Mahlerbuch, worin die Mahleren nach allen ihren Theilen gründlich gelehrt, durch vernünftige Raisonnements über Gemäbde erklärt, und aus den besten Kunststücken der alten und neuen berühmtesten Mahler in Kupferschnitten deutlich dargestellt wird von



von Ger. de Patresse, Nürnberg. 1728. 1784. 4. 3 Bd. m. Kpf. (Unstreitig eines der besten Bücher, dessen Original ich aber nicht kenne, und also nicht anführen kann. Die letzte neue deutsche Ausgabe ist aber keinesweges, wie Hr. von Hagedorn es wünschte, und in der neuen Vorrede sehr zuversichtlich gesagt wird, durchaus mit dem Original verglichen, im Ausdrücke verbessert, und zum Nachschlagen bequemer gemacht; denn der 2te und 3te Band hat nichts als, nach löblichem Gebrauch, ein neues Titelblatt erhalten. In des Hrn. von Murr Bibl. de Peint. so wie in allen dazu erschienenen Zusätzen, ist dieses Werk übergangen worden, ob es gleich in Nürnberg selbst übersetzt worden ist; denn die Principes S. 160. sind seine Anweisung zur Zeichnung. S. diesen Artikel.) Die französische Uebersetzung ist mir nicht bekannt; Englisch ist es, Lond. 1738 und 1778. 4. erschienen. — —

**Deutsche Schriften:** Ein fremdes und wunderbares Kunstbüchlein, allen Malern, Bildschnitzern, Goldschmiden . . . hoch nützlich zu gebrauchen, durch Heinr. Vogtheren, Straßb. 1537. 1540. 1543. 4. — Seb. Vohems wahrhaftige Beschreibung aller fürnehmen Künste, wie man malen und reissen lernen soll, Frankf. 1565. 1605. 4. mit 57. Holzschnitten. — L'Academia Todesca della Architettura, Scult. e Pittura: oder deutsche Academie der edlen Bau- Bild- und Malererkünste, Nürnberg. 1675-1679. f. 2 Bd. m. K. von J. Sandrart. Lat. mit Veränderungen von Chr. Rhodius, Nürnberg. 1683. f. 2 B. m. K. Und was über die Malerley einzeln darin zerstreut war, jetzt im 6ten Bd. der n. Ausg. Nürnberg. 1773. f. — Wilh. Stettlers Bericht von dem rechten Wege zu der Malerley, Bern 1679. 12. — Der curiose Maler, Dresd. 1679. 8. m. K. — M. J. Dauws wohlunterrichteter, kunsterfahrener, galanter doch aber zugleich erbaulicher Maler, Copp. 1721. 8. verm. von Carl Vertram, ebend. 1755. 8. — Joseph Widtmairers Kunstgründe der Zeichnung und Malerley, Wien 1731. 4. — Der wolansführende Maler, Dritter Theil.

welcher Liebhaber lehret, wie man sich zur Malerley zubereiten, mit Oelfarben umgehen, Gründe, Firnisse und andre dazu nöthige Sachen verfertigen, die Gemälde geschickt auszieren, vergulden, versilbern, accurat laquieren, und saubere Kupferstiche verfertigen soll; nebst einem Kunstcabinet rahrer Erfindungen, aus eigener Erfahrung aufgezeichnet von Joh. Melch. Croescker, Jena 1743. 1753. 1764. 1778. 8. (ein sehr mittelmäßiges Büchlein, welches des neuen Druckes nicht werth war.) — Philosophische Gedanken von der Malerkunst in dem Abriß von dem neuesten Zustande der Gelehrsamkeit, Göt. 1740. 8. St. 1. — Gedanken über die Nachahmung der griechischen Werke in der Malerley und Bildhauerkunst, Dresden 1754 und 1756. 4. Sendschreiben über die Gedanken, ebend. 1755. 4. Erläuterung der Gedanken . . . ebend. 1756. 4. von Joh. Winkelmann; Französl. Par. 1765. 4. Engl. Lond. 1766. 8. Von der Grazie in den Werken der Kunst, im 5ten Bd. der Bibl. der sch. Wissensch. S. 13 u. f. von Ebend. (Wegen seiner ältesten Werke's. die Art. Antik, Geschmack, und die Folge.) — Die Zeichnungs- und Malerkunst, Grfst. und Leipz. 1756. 8. (Da ich dieses Werk nur sehr allgemein kenne: so weiß ich nicht, ob es nicht vielleicht ein neuer Abdruck der vorerwähnten Uebersetzung von dem Werke des W. Goere ist?) — Betrachtungen über die Malerley, Leipz. 1762. 8. 2 Th. von Christ. Lud. von Hagedorn. Verschiedene derselben waren vorher in den 6-9ten Band der Bibl. der schönen Wissenschaften eingerückt worden.) — In Joh. Sam. Hallens Werkstätte der Künste, Brandenb. 1765. 4. u. f. handelt der 9te Abschnitt des ersten Theiles von der Malerkunst. — Jackson: oder über die Gränzen der Malerley und Poesie . . . von Gotth. Ephr. Lessing, 1ter Th. Berl. 1766. 8. Ein 2ter Theil ist nie erschienen; aber bey einer neuen Auflage des ersten haben wir Hoffnung, wenigstens den Plan von der Fortsetzung des Werkes zu erhalten. Zu vergl. mit dem 1ten der kritischen Wälder, (Niga) 1769. 8. — Theoretische Abhandlung über die

die Mahleren und Zeichnung, darinnen die Grundsätze zur Bildung eines guten Geschmacks in dieser Kunst vorgetragen werden, Frankfurt und Leipzig 1769. 8. (Hr. Meusel schreibt in s. gel. Deutschland, Lemgo 1772. dieses Werk dem Mahler, Carl Schneider, und in dem Nachtrage, Lemgo 1774. 8. dem Hrn. J. G. B. v. Wichmannshausen ein ähnliches Werk zu; welcher der Verf. ist, weiß ich nicht; nur so viel weiß ich, daß es ein leichtes Büchlein ist.) — Adremons Natur und Kunst in Gemälden, Bildhauereyen, Gebäuden und Kupferstichen, Leipz. 1770. 8. 2 Th. von Frz. Christph. v. Schenb. — Unterricht zur gründlichen Erlernung der Mahleren, von Ant. Tischbein, Hamb. 1771. 8. — Das Studium der Zeichenkunst und Mahleren für Anfänger von M. Christn. Lud. Reinhold, Göttingen 1773. 8. mit 44 Kupfert. Unter dem Titel: Zeichen- und Mahlerschule, oder Systematische Anleitung zu den Zeichen: Mahler- Kupferstecher: Bildhauer- und andern Künsten, Münster 1786. 8. mit 45 Kpft. — Unterschied der freyen und der mechanischen Mahleren, practisch erklärt von E. L. D. Huth, Halle 1773. 8. — Dressiro von den drey Künsten der Zeichnung, mit einem Anhang von der Art und Weise, Abdrücke in Schwefel, Gyps und Glas zu verfertigen, auch in Edelfstein zu graben . . . von Frz. Christph. v. Schenb . . . Wien 1774. 8. 2 Th. — L. L. Junfer, Grundsätze der Mahleren, Zür. 1775. 8. — Christn. Friedr. Prangens . . . Entwurf einer Akademie der bildenden Künste, Halle 1778. 8. 2 Bd. (In dem 1ten Th. sind die Grundsätze; in dem 2ten die practische Abhandlung derselben (beyde machen den ersten Band aus); in dem 3ten Theil eine kurze Geschichte derselben enthalten. — Die Schule der Mahleren, von ebendenselben . . . Halle 1782. 8. — Vorlesungen über die zeichnenden Künste für die Zöglinge der Kunstakademien, von Hier. Andr. Mertens, Leipz. 1783. 8. 1 Th. — Die verschiedenen Lehrgedichte über die Mahleren sind bey dem Art. **Lehrgedicht** angezeigt. — —

Schriften, welche die Mahleren überhaupt angehen, als Lobreden, Vergleichen, u. d. m. In lateinischer Sprache: Dissertat. jurid. de pictura, Auct. Pet. Müller, Ien. 1712. 4. — De pictura honesta ac utili, Progr. Auct. Brunquell, Ien. 1733. 4. — C. F. Voit a Berg, de pictura famosa, Dissert. ibid. 1733. 4. — De eo quod iustum est circa picturam, Dissert. Auct. Fichtner, Altorf. — — In spanischer Sprache: Discursos apologeticos en que se defiende la Ingenuidad del Arte de la Pintura, que es liberal y noble de todos derechos, por Juan de Butron, En Mad. 1626. 4. — Por el Arte de la Pintura, por D. Juan de Xauregui, En Mad. 1633. 4. — — In italienischer Sprache: In den beyden Lezioni di M. Ben. Varchi, Fir. 1549. 8. handelt die 2te qual sia più nobile, la pittura, e la scultura. — Trattato della nobiltà della pittura, composto ad istanza della Ven. Comp. di S. Luca, e della nobile Academia de' Pittori di Roma, da Romano Alberti . . . R. 1585. 4. Pavia 1604. 4. — Gli Onori della pittura, e della scultura, Disc. di Gianp. Bellori, Lucca 1677. 4. — La pittura in giudizio, ovvero il bene delle oneste pitture, ed il male delle oscene Oper. di Carlo Gregor. Rosignoli, Ven. 1696. 1755. 12. Bol. 1697. 12. — Orazione in lode della pittura, scult. et arch. da Nic. Fontiguerrì, in dem 2ten Bd. der Prose degli Arcadi, Rom. 1718. 8. — Orazione, che la pittura, scult. ed arch. giovano per l'acquisite delle scienze, da Vinc. Santini, ebend. im 3ten Bd. — Esamo ragionato sopra la nobiltà delle pittura e della scultura per Nic. Passeri di Faenza . . . Nap. 1783. 8. Die Mahleren erhält den Vorzug. — — In französischer Sprache: Elogé de la peinture, par Mr. Phil. Angele, Par. 1642. 12. — — In englischer Sprache: A Parallel between Poetry and painting, von Dryden, als Vorrede zu seiner



seiner Uebersetzung des du Fresnoy, Lond. 1695. 4. — — In Deutscher Sprache: Beantwortung der Frage: Ist die Mahlerey einem Staate nützlich von J. J. C. in den Betrachtungen über verschiedene Gegenstände, Hamb. 1763. 8. S. 156. — Von den Verdiensten der Mahleren um die Tugend, eine Abhandlung im 6ten Bd. der Neuen Bibl. der sch. Wissenschaften. — Von der moralischen Einwirkung der bildenden Künste, eine Rede von C. F. F. Hirschfeld, Leipz. 1775. 8. — Ob Mahleren oder Tonkunst eine größere Wirkung gewähre? Ein Göttergespräch von Herder, im Merkur und in der ersten Saml. zerstreuter Blätter, Gotha 1785. 8. S. 133. — — Hierher scheinen ferner die verschiedenen Wörterbücher zu gehören, wovon ich nur diejenigen anführe, welche die Mahlerey, oder höchstens die bildenden Künste überhaupt näher angehen, als: Dictionnaire abrégé de peinture et d'Architecture, où l'on trouvera les principaux termes de ces deux arts, avec leur explication, la vie abrégée des grand peintres, et des architectes célèbres, et une Description succincte des plus beaux ouvrages de peinture, de sculpture et d'architecture, soit antiques, soit modernes, Par. 1746. 8. 2Bd. (von dem Abt Marss.) — Dictionnaire portatif des beaux arts, par Mr. La Combe, Par. 1752 und 1754. 8. 2Bd. — Dictionnaire portatif de peinture, sculpture et gravure . . . avec un traité pratique des différentes manières de peindre, par D. Ant. Jos. Pernetty, Par. 1757. 8. Deutsch, Berl. 1764. 8. — Dictionnaire iconologique, ou Introduction à la connoissance des tableaux . . . par Mr. D. P. (Prezel) Gotha 1758. ebend. deutsch 1759. 8. — Dizzionario portatile delle belle arti, che contiene quanto è di più remarquabile nella pittura, scoltura, intaglio etc. colla Vita de' più celebri Professori delle medesime arte, Ven. 1758. 8. — — Ferner, Ueber das Aufspitzen der Gemähldes, ein Brief von Luigi Crespi, in der Raccolta di

Lettere sulla pittura etc. — — Ueber das Uebertragen eines Gemähldes auf eine andre Leinwand, ein Aufsatz, im 14ten Bd. S. 205. des Hamburgischen Magazines. — — Ueber die Erhaltung der Gemähldes: Recueil des Memoires et diverses experiences, faite au sujet de la conservation des tableaux avec un discours sur l'incorruptible, par Mr. G. Dagly, Berl. 1706. 8. — —

Zur Kenntniß des Zustandes, der Eigenheiten und Geschichte der Mahleren in verschiedenen Zeiten, und bey verschiedenen Völkern; als über den Ursprung und Alter derselben: Traité de l'origine de la peinture, in dem Extraord. des Merc. gal. Avr. 1669. Bd. 6. S. 42:61. — De picturae usu et origine, Dissertat. Ioa. Nic. Funcii in seiner Dissertat. acad. Lemg. 1746. 8. S. 470:494. — Lettera dell' origine, uso et abuso della pittura, in den Lettere scelte del Ab. Pier. Chiari, Ven. 1750. 8. S. 172:179. — De l'ancienneté de la peinture, von Fragnier, in dem 1ten Bd. der hist. de l'Acad. des Inscriptt. Deutsch im neuen Bücheraal der sch. Wissensch. Bd. 1. S. 180:254. — Ueber den Ursprung und die Gesch. der Kunst, von G. W. Studemund, Jena 1767. 8. — Der Mahleren überhaupt: Entwurf einer Geschichte der zeichnenden Künste von D. Ant. Fr. Büsching, Hamb. 1781. 8. — — Der Mahleren bey den Griechen und Römern: De l'amour des beaux arts et de l'extrême consideration que les Grecs avoient pour ceux qui les cultivoient avec succès, von Caylus, in dem 1sten Bd. der Mem. de l'Acad. des Inscript. S. 174. Quartausgabe; deutsch, in den Abhandl. zur Geschichte und Kunst, Alt. 1768:1769. 4. 2Bd. Was Plinius (dessen Ausg. und Uebers. bey dem Artifel Antik I. S. 134 angezeigt sind) von der Mahleren sagt, ist unter dem Titel, Histoire de la peinture ancienne, extraite de l'histoire naturelle de Pline avec le texte latin, corrigé sur les Mss. de Vossius et sur la première edition

de Venise, et traduite en françois par Dr. D. (David Durand) avec des remarques, Lond. 1525. f. worzu als Erklärungschriften die Memoires des Caylus, sur quelques passages de Pline, qui concernent les arts, sur le tableau de Cebes et Philostrate, sur le tableau de Venus par Apelle, im 19ten, 29ten und 30ten Bd. der Mem. de l'Acad. des Inscript. Deutsch, in den Abhandlungen zur Geschichte und Kunst, Alt. 1768-1769. 4. 2 Bd. Das Mem. des de la Naule, sur la manière, dont Pline a traité de la Peinture, ebend. im 25ten Bd. Quartausg. und der Aufsatz des Hrn. Heyne, Ueber die Künstlerepochen bey dem Plinius, in dessen antiquarischen Aufsätzen, Leipz. 1778. 8. 1te Samml. S. 165 u. f. ges. hören. — Der 3te und 4te Th. des Werkes von Lud. Mont Jossieu, Gallus Romanus hospes . . . Rom. 1585. 4. in dem 9ten Band des Gronovschen Thesaurus, S. 777. bey dem Vitruv des Laet, Amst. 1649. f. handelt: De pictura et sculptura antiquior. — De l'origine de la peinture et des plus excellens peintres de l'antiquité, Dial. Par. 1660. 4. — Della pittura antica, di Carlo Dati, Fir. 1667. 4. — De pittura Veterum, scr. Ioa. Fonseca (s. a. et l.) 4. — Histoire des Arts qui ont rapport au dessein, div. en III liv. où il est traité de leur origine, de leur progrès, de leur chute et de leur retablissement, par Mr. (Pierre) Monier, Par. 1698. 8. 1705. 12. — Englisch, Lond. 1699. 8. — Treatise on ancient painting, containing observations on the rise, progress, decline of that Art amongst the Greeks and Romans, the high opinion, which the great men of antiquity had of it, its connexion with poetry and philosophy, and the use that may be made of it in education: To which are added some remarks on the particular genius, character and talents of Raphael, Mich. Angelo, Nic. Poussin and other celebrated modern masters, and the commendable use they made of the exqui-

site remains of antiquity in painting and sculpture. The whole illustrated and adorned with fifty pieces of ancient painting, discovered in the ruins of old Rome, accurately engraved from Drawings of Camillo Paderni a Roman by George Turnbull, Lond. 1740. f. — Introductio ad historiam artis delineatoriae, von Pet. Ciner in seiner Dissertat. litter. Flor. 1742. 8. S. 333-356. — Joh. Winkelmanns . . . Geschichte der Kunst des Alterthums, Dresd. 1764. 4. 2 Bd. Anmerkungen über die Geschichte der Kunst des Alterthums, ebend. 1767. 4. Neue Ausg. jener mit Einwebung dieier, Wien 1776. 4. sehr schlecht.) Französisch nach der ersten Ausgabe von Sélius und Robinet, Par. 1766. 8. 2 Bd. Englisch, Lond. 1766. 4. Französl. mit neuen Kupfern, in einer sehr guten Anordnung, durch H. Huber, Leipz. 1781 u. f. 4. 3 Bd.) (die beste Ausgabe des Werkes.) Ital. von dem Abt Amoretti, Meyl. 1779. 4. 2 Bd. Cef. Sea, Rom 1780. 4. 1 Bd. Berichtigung und Ergänzung der Winkelmannschen Geschichte der Kunst des Alterthums, im 1ten Band der deutschen Schriften der Göttingischen Gesellschaft, Götting. 1771. 8. von Hrn. Heyne. Ebend. Volschrift auf Winkelmann, Leipz. 1778. 8. — In der Collection of Etrusc. Gr. and Rom. antiq. . . of the H. W. Hamilton, Nap. 1766-1775. f. 3 Bd. findet sich im ersten S. 103 ein Aufsatz über die Mahleren der Alten. — An Inquiry into the causes of the extraordinary Excellency of anc. Greece in the arts, Lond. 1767. 8. — Eine Abhandlung von Gius. Piacenza, „Von den Ursachen, warum die schönen Künste in Griechenland am stärksten geblühet haben?“ in dem 1ten Bd. seiner Ausg. der Notizie de' Prof. del Disegno di Fil. Baldinucci, Tor. 1708. 4. — De Pictura (ndhmlich der Alten) handelt das 7te Kap. von Joh. G. Ernesti Archaeologia litteraria, Lips. 1769. 8. — Ferner der Abschnitt in Joh. Friedr. Christs Abhandlungen über die Litteratur und Kunstwerke des Alterthums . . . Leipz. 1776. 8. — Sur la pei-



peinture des anc. von Et. Falconet, in dem 6ten Band seiner Werke, Lausanne 1781. 8. daß nämlich, allem Anschein nach, der Geschmack des Bas-Relief darin geherrscht habe. — Ueber einige Gemählde der Alten, ein Aufsatz in den Pitterarischen Monaten, März 1777. — (S. übrigens, wegen der Mahleren der Alten, nach den Art. Perspektiv — und wegen der auf uns gekommenen Mahleren der Alten den Art. Antik I. S. 140. b.) —

Ueber die Mahleren in neuern Zeiten, und vorzüglich in Italien: Delle arti Italiani dopo la declinazione dell' Imperio Romano, handelt Muratori in der 22ten Dissert. des 1ten Bandes seiner Antich. Italiane, Ven. 1751. 4. — Il Riposo di Raff. Borghini in cui si favella della pittura e della scultura, e de più illustri pittori e scultori antichi e moderni, Fir. 1584. 8. riform. da Ant. Mar. Biscioni, ebend. 1730. 4. — Le Finezze de' penelli Italiani, ammirate e studiate da Girupeno, sotto la scorta e disciplina dal genio di Raffade d'Urbino . . . Par. 1654, 1674. 4. — Il disinganno delle principali notizie ed erudizioni delle arti più nobili del disegno . . . da Lud. David, Rom. 1670. 8. 3 Bd. (Der erste über die Florentinische und Römische, der zweite über die Venezianische, der dritte über die Lombardsche Schule, und vorzüglich gegen Vasari gerichtet.) — Lettera nella quale si risponde ad alcuni quesiti di pittura, Rom. 1681. 4. von Fil. Baldinucci an den March. Capponi; auch in der Raccolta d'alcuni opus. sopra varie materie di pittura, scult. ed arch. . . . da Fil. Baldinucci . . . Fir. 1765. 4. (Ueber den Zustand der bildenden Künste vor dem 13ten Jahrh.) — Il vagante Corriero a' curiosi che si dilettano di Pittura, da Giov. B. Volpati, Vic. 1685. 4. — Lettres from a young Painter abroad (Russel) to his friends in England, Lond. 1740 und 1750. 8. 2 Bd. m. K. — Reflex. crit. sur les differentes ecoles de Peinture, Par. 1752. 12. Berl. 1768. 8. von J. B.

de Boyer, Marquis d'Argens.) — Risposta alle riflessioni critiche sopra le differente Scuole di Pittura del S. M. d'Argens, Lucca 1755. 8. von Venuti. — Raccolta di Lettere sulla Pittura, scultura et architettura, scritte da' più celebri personaggi che in dette arti fiorirono dal sec. XV al XVII. Rom. 1754-1773. 4. 7 Bd. — Lettere sopra la Pittura, von Algarotti, im 7ten Band seiner Werke, Cremona 1781. 8. — S. übrigens die Art. Florentinische, Lombardische, Römische, Venezianische Schule. — Ueber die, im J. 1777. gestiftete Academie in Turin: Regolamenti della Reale Academia di Pittura e Scultura, Tor. 1778. 4. — Ueber die, im J. 1760 gestiftete Academie zu Parma: Instit. della Reale Academia di Pittura, Scultura et Architettura in Parma. 4. — Auch will ich von Kupferwerken wenigstens die Istoria pratica dell' Incominciamento e progressi della pittura, o sia Raccolta di cinquante stampe estratti da ugal numero di disegni Originali esistenti nella Real Galeria di Firenze . . . incise da Stef. Mulinari . . . Fir. 1778. f. anführen. — —

In den Niederlanden: Dissertation sur les ouvrages des plus fameux peintres, comparés avec ceux de Rubens, Par. 1681. 12. von de Piles und im 4 Bd. f. Oeuvr. Amst. 1767. mit besondern Beschreibungen einiger Gemählde des Rubens. — Lettre à un Amateur de la Peinture avec des éclaircissements histor. sur un Cabinet et les Auteurs des tableaux qui le composent, Dresd. 1755. 8. (S. übrigens die Artikel Brabantische und Flamländische Schule.) — —

In Frankreich: Von dem Ursprunge und Fortgange der Bau-, Bildhauer-, Kupferstecher- und Mahlerkunst wird in dem 2ten Bd. des Diction. pittoresque et histor. . . . de Paris . . . par Mr. Hubert, Par. 1765. 12. gehandelt. — Der Almanac. des beaux arts liefert Nachrichten von den neuesten Werken der

Mahleren — so wie der 2te Bd. der Histoire de Paris par Jos. Martinet, Par. 1779-1781. 3 Bd. m. R. — A Review of the polite Arts in France at the Time of their establishment under Louis the XIVth. compared with their present state in England, in which their national importance, and several pursuits are briefly stated and considered, Lond. 1783. 4. Ein Brief von H. Green an Jos. Reynolds. — S. übrigenß den Art. Französische Schule. —

In Spanien: El Pincel, cujas Glorias descrivia D. Felix de Lucio Espinosa y Malo, Mad. 1681. 4. — Abertura solemne de la Real Academia de las tres bellas artes, Pintura, Escultura y Arquitectura con el nombre de San Fernando, En Mad. 1752. 4. — Relacion de la Distribucion de los premios . . . repartidos por la Real de S. Fern. a los Discipulos . . . en la Junta general celebr. en 23 di Diciembre. 1753. Mad. 1754. 4. — Und von den verschiedenen Reisebeschreibungen, die von Puente. —

In England: Ueber den Zustand derselben in den ganz frühern Zeitpunkten finden sich in Warton's hist. of poetry, als Bd. 1. Diss. 2. C. 2. d. Note einige Nachrichten. — The present State of the Arts in England, by Mr. Rouquet, Lond. 1755. 8. franzöf. Par. 1755. 12. — Anecdotes of Painting in England, with some accounts of the principal artists and incidental notes of other arts, collected by the late Mr. G. Vertue, and now digested and published from his Original Mss. by Mr. Horace Walpole, L. 1762. 4. 2 Bd. m. R. verm. 1767. 4. 3 Bd. m. R. ebend. 1782. 8. 3 Bd. ohne Kupfer. (Bei den Quartausgaben machet der Catal. of Engravers den 4ten, bei der Octavausgabe den 5ten Band.) — Ungefähr ums Jahr 1760 trat eine Societät Artisten zusammen, und im J. 1768 wurde eine Academie gestiftet, wovon die folgenden Schriften nähere Nachrichten enthalten: The Royal Charter incorporating the Society of Artists of

Great Britain, Lond. 1766. 8. — Abstract of the Instrument of Institution of the Royal Academie of Arts in London, established Dec. 10. 1768. Lond. 1769. 8. — Von den verschiedenen Ausstellungen derselben sind mir folgende Beschreibungen bekannt: A Catalogue of the Pictures, Sculptures etc. exhibited at the Great Room in Spring Garden, Apr. 22. 1767. . . . Lond. 1767. 4. — Observations on the Pictures now in exhibition at the Royal Academy, Lond. 1771. 4. wovon sich im 14ten Bd. S. 57. der N. Bibl. der sch. Wiss. ein Ausz. befindet. — Von der 5ten Ausstellung findet sich, ebend. Bd. 15. S. 328. eine Nachricht. — Von der 6ten ebend. Bd. 16. S. 311. — A candid Review of the Exhibition (being the twelfth) of the Royal Academy 1780. L. 4. — The Exhibition of the Royal Academy 1783 (The Fifteenth L. 4. Nach dem hier angehängten Verzeichniß, beläuft sich die Anzahl der Künstler über 200. —

In Dänemark: Fondation de l' Acad. Roy. Dan. de Peinture, Sculpt. et Arch. etabli a Copenhague, Cop. 1664. 4. — Confirmat. et extension des Privil. et extensions accordées à l' Acad. Roy. de Peint. Sculpt. et Arch. Cop. 1747. 4. — Nachrichten von dem Zustande der Wissensch. und Künste in den Kön. Dän. Reichen, Copenhagen 1783. 8. —

In Deutschland: Ueber die, von dem K. Friedrich dem 1ten in Berlin gestiftete Mahleracademie, s. Hrn. Nicolai Beschreibung von Berlin; Ueber die Erneuerung derselben, die Reden von den Herren Engel und Namler, Berl. 1786. 8. — Ueber die Academie in Dresden: Nachricht von der in Dresden (im J. 1764) neuerrichteten Mahleracademie in dem roten Band der Bibl. der schönen Wissenschaften S. 346. Und über die verschiedenen Ausstellungen derselben eben diese Bibliothek. — Geschichte der Nürnbergischen Mahleracademie von G. A. Steiß, Nürnberg. 1763. 4. — Uebrigens gehören auch die verschiedenen bekannten Beschreibungen



bungen von Berlin, Dresden, Wien, Augsburg (Kunst, Gewerb- und Handwerksgeſchichte der Reichsſtadt Augsburg, von Paul von Stetten dem jüngern, Augsb. 1779. 8.) München (Beſchreibung . . . von Weſenrieder, München 1782. 8.) hierher. — Ueber den Zuſtand der Mahlerey in China befindet ſich im Journ. des Sav. Juin 1777. ein Brief von dem Jeſ. Attiret, und dieſer, deutſch, in der N. Bibl. der ſch. Wiſſ. Bd. 13. S. 197. — — Ueberhaupt liefern Beiträge zu der Geſchichte der Mahlerey in neuern Zeiten: Bibliothek der ſchönen Wiſſenſchaften und freyen Künſte, Leipz. 13 Bd. — Neue Bibl. der ſchönen Wiſſenſchaften und freyen Künſte, biß jetzt 30 Bände. — Nachrichten von Künſtlern und Kunſtſachen, Leipz. 1768: 1769. 8. 2 Bd. — Chriſtn. Gottl. v. Murr Journal zur Kunſtgeſchichte . . . Nürnberg. 1775. 8. 12 St. — Miscellaneen artiſtiſchen Innh. von J. G. Meußel, Erf. 1779 u. f. 8. biß jetzt 22 Heſte — u. a. m. —

Nachrichten und Lebensbeſchreibungen von Mahlern aller Zeit und aller Völker liefern: Entretiens ſur les vies et ſur les ouvrages des plus excellens Peintres anc. et mod. par André Felibien, Par. 1666 - 1672. 4. 2 Bd. 1688. 4. 2 Bd. 1696. 4. 5 Bd. (mit ſeinen übrigen Werken) Lond. 1705. 8. 4 Bd. (neßt verſchiedenen andern Chriſtſchen und f. Vies des Archit.) Amſt. 1706. 12. 6 Bd. Trevoux 1725. 12. 6 Bd. à la Haye 1736. 12. 6 Bd. (eben ſo.) — Der 2te Th. des erſten Bandes von Sandrart's Acad. rodesca della Archit. Scultura e Pitt. Nürnberg. 1675. f. enthielt Lebensbeſchreibungen und Nachrichten von Mahlern aller Zeit, welche iſt den 7ten Bd. ſeiner Werke einnehmen. — Noms des peintres les plus célèbres anc. et modernes. Par. 1679. 12. — Abregé de de la Vie des Peintres avec des réflex. ſur leur ouvrages . . . (von Roger de Piles) Par. 1699. 1715. 1747. 12. und als 1ter Bd. ſeiner Oeuvr. div. Amſt. 1767. 12. 5 Bd. Engl. Lond. 1706. 1744. 1753. 8. Deutſch (elend.) Hamb. 1710. 12. (von 221 Mahlern, in die gewöhnlichen Schulen

abgetheilt.) — Abecedario pittorico, o ſia ferie degli nomini i più illuſtri in pittura ſcultura ed archit. da F. Pellegri. Ant. Orlandi, Bol. 1704. 4. corr. et notabilmente di nuove notizie accreſciuto da P. Guarenti, Ven. 1753. 1761. 4. Unter dem Titel: Supplemto alle ferie dei Trecenti elogi e ritratti degli nomini illuſtri etc. Fir. 1776. 4. 2 Bd. (aber höchſt ſeicht und verwirrt.) — Account of the moſt eminent Painters, both anc. and modern, continued down to the preſent times, according to the order of their ſucceſſion, by Rich. Graham, Lond. 1716. 8. (iſt bereits die 2te Aufl.) — Tables hiſtor. et chronol. des plus fameux Peintres anc. et mod. par Ant. Fred. Harms, à Bronsv. 1742. f. — Allgemeines Künſtlerlexicon (von J. N. Fuchsli) Zür. 1763. 1767. 4. Neue Aufl. ebend. 1779. f. — Extrait des differens ouvrages publiés ſur la vie des peintres, par M. Papillon de la Ferté, Par. 1776. 12. 2 Bd. —

Von den Mahlern der Alten: Lettera di M. Giovbat. di M. Marcello Adriani nella quale brevementeſi racconta i nomi e l'opere de' più eccellenti Artefici antichi in pittura, in Bronzo ed in Marmo vor dem 3ten Bd. der zweyten Ausg. von deſ Vaſari Vite, Flor. 1568. 4. 3 Bd. ſo wie bey den folgenden (bey der zu Livorno und Flor. 1767. 4. ini 1ten Bd. S. 167) befindlich. — Vite de' pittori antichi, ſcritte ed illuſtrate da Carlo Dati, Fir. 1667. 4. Nap. 1730. 4. — Lezione detta nella Acad. della Cruſca intorno a' pittori Greci e Latini, da Fil. Baldinucci, Fir. 1692. 4. — Bey der 2ten Ausgabe deſ Junius, De piſt. Ver. Rat. 1694. findet ſich ein Catal. der alten Mahler und Künſtler aller Art. — —

Von den Mahlern der Neuern überaupt: Le Vite de' Pittori, de' Scultori e degli archi. moderni, con loro ritratti al naturale da Giov. Piet. Bellori, Rom. 1672. 4. accreſc. colla vita e ritratto del Cav. Luc. Giardano, Rom. 1728. 4. — Vite de' Pittori, Scult.

Scult. ed Archit. moderni . . . da Lione Pascoli, Rom. 1730 - 1736. 4. 2 Bd. (mit sehr verstümmelten Nahmen der Ausländer.) — The Portraits of the most eminent painters and other famous artists, that have flourished in Europe, curiously engraved on above one hundred Copper Plates by J. Bourtats, Peter de Jode, W. Hollar, P. Pontius, J. Vorstermann, C. Waumans from Original paintings of Anth. v. Dyk, Corn. Jansens, Guido Rheni, Dav. Teniers and other celebrated Masters, with an account of their lives, characters and most considerable works: To which is now added an histor. and chronological series of all the most eminent painters, for near five hundred Years, chiefly collected from a Manuscript of the late famous Father Resta, L. 1739. 4. — *Abrégé de la vie des plus fameux peintres avec leurs portraits gravés en taille douce, les indications de leurs principaux ouvrages, quelques reflex. sur leurs caractères, et la manière de connoître les desseins et les tableaux des grands maitres*, p. Mr. . . . (Ant. Jos. Dezallier d'Argenville) de l'Academie Roy. de Montpellier, Par. 1745 - 1752. 4. 3 Band. Nouv. Edit. augmentée de la vie de plusieurs peintres, (wo auch der Verf. sich genannt hat.) Par. 1762. 8. 4 Bd. Fängt von Raphael an, und enthält überhaupt 255 Lebensbeschreibungen. Deutsch, Leipzig 1768. 8. 4 Bd. — The Gentleman and Connoiss. Dictionary of painters, containing a complete collection and account of the most distinguished Artists, who have flourished in the Art of painting in Europe from 1250 to 1767. To which are added . . . a Catal. of the Disciples of the most famous masters . . . and a Catal. of those painters who imitated the works of the most eminent masters so exactly as to have their copies frequently mistaken for Originals . . . by Pilkington, Lond. 1767. 4. und ein

Musjug daraus unter dem Titel: A concise Introduction to the knowledge of the most eminent painters, Lond. 8. — *Abrégé de la vie des peintres, dont les tableaux composent la Galerie Electorale de Dresde*, Dresde 1782. 8. —

Von italienischen Malern überhaupt: *Vite de' più eccellenti archit. pittori e scultori Italiani*, da Cimabue in fino a' suoi tempi, scritta da Giov. Vasari pitt. ed arch. Aret. Fir. 1550. 4. 3 Th. in 2 Bd. ohne K. di nuovo dall' Autore riviste et ampliate con l'aggiunta de' vivi e de' morti dall a. 1550 al 1567. Fir. 1568. 4. 3 B. mit den Abbildungen (welche nicht, wie ursprünglich Sandrart in s. Academie, Baldinucci, Mander, Descamp I. S. 80. und ihnen nach H. v. Murr in seiner Bibl. de peint. S. 42. sagen, von Joh. Calcar, oder Kalker, sondern von Vasari selbst (S. S. 8. der Vorrede des Bottari zu seiner Ausgabe) gezeichnet, und von einem Crisofano — (dessen Gesichtsnahmen er nicht nennt, und Bottari nicht weiß, aber für einen Deutschen hält, und welches, dem Hrn. v. Heinecke zu Folge, in seinen Nachrichten von Künstlern und Kunsfsachen I. 351. Coriolan war — in Holz geschnitten waren) mit einigen Marginalien von Carlo Manolessi, und anders abgetheilt, Vol. 1647. 4. 3 Bd. (welche nachher noch verschiedene mal abgedruckt worden) von Giov. Bottari, mit Berichtigungen aus andern Italienischen, die Malerley angehenden Schriften von Giov. Bottari, Rom 1759. 4. 3 Bd. und noch mit einigen Anmerkungen vermehrt von Tom. Gentili, Livorno und Florenz 1767 - 1772. 4. 7 Bd. m. Kpf. — Der eigentlichen Lebensbeschreibungen sind überhaupt 223 und der Abbildungen 154. — *Vite de' pittori, scultori ed archit. dal Pontificato di Gregorio XIII del 1572 infino a' tempi di Papa Urbano VIII nell 1642* da Giov. Baglioni, Rom. 1642. 1649. 4. Nap. 1733. 1735. 4. — *Notizie de' Professori del Disegno da Cimabue in qua (1670) per le quali si dimostra, come e perchi le bell' arti*



arti di pittura, scult. et arch. lasciata la rozzezza delle maniere greca et gotica si siano in questi secoli ridotte all' antica loro perfezione . . . di Fil. Baldinucci, Fir. 1681. 4. Secolo primo, dal 1260 al 1300. Sec. secondo, dal 1300 al 1400, ebend. 1686. 4. Sec. terzo, dall 1400 al 1540 (Parte posth.) ebend. 1728. 4. Secolo IV, Parte prima dall 1540 al 1580, ebend. 1688. 4. Secolo IV; Parte sec. dal 1580 al 1610, ebend. 1702. 4. (posth.) Sec. V. dal 1610 al 1670, ebend. 1728. 4. überhaupt 6 Th. Neu herausgegeben, mit seinen übrigen Schriftchen, mit Anmerkungen und Abhandlungen von Dom. Mar. Manni, Flor. 1765-1772. 4. 13 Bd. von Giuf. Piacenza, Zur. 1767 u. f. 4. 8 Bd. — Ritratti di alcuni celebri pittori del Secolo XVII. diseg. ed intragl. in rame del Cav. Ottavio Leoni, con le vite de' medesimi tratti de vari autori, accresc. d' Annatazioni, si è aggiunta la vita di Carlo Maratti, scr. da Giov. P. Bellori fin' all' anno 1689 . . . Rom. 1731. 4. (Der Abbildungen sind 12, worunter von Ausländern auch Sim. Vouet ist.) — Museo Fiorentino, che contiene la serie de' ritratti degli eccellenti pittori dipinti di propria mano, che esistono nell' imperia galleria di Firenze; colle vite in compendio de' medesimi descr. da Franc. Moucke . . . Fir. 1752-1765. f. 5 Bände. — Serie di ritratti di celebri pittori dipinti di propria mano in seguita a quelle pubblicate nel Museo Fior. esistente apresso l' Abate Ant. Pazzi, con brevi notizie intorno a medesimi, compil. dall' Abate Orazio Marini, Fir. 1764. f. 2 Bd. worunter sich auch einige ursprünglich Deutsche, z. B. Hier. Hafner, befinden. — Serie degli uomini i più illustri nella pittura; scultura ed architettura con i loro Elogi e ritratti incisi in Rame cominciando della sua restaurazione fino ai tempi presenti, Fir. 1769-1775. 4. 12 Th. (300) worunter aber auch Deutsche, wie z. B. Lucas v. Leiden ist.) — —

Von Mahlern in einzeln italienischen Städten, als von Rom: Vite de' pittori, scult. et architetti che hanno lavorato in Roma, morti dal 1641. fino al 1673. di Giovb. Passeri, Rom. 1772. 4. mit Anmerkungen von Votari. Der Künstler sind 37, obgleich freylich nicht alle Römer. — Von Florenz: Ausser den bereits angeführten Werken von Vasari, u. a. m. finden sich in den Vite d' uomini illustri Fiorentini, da Fil. Villani, colle Annotazioni del C. Mazzuchelli, Ven. 1747. 4. Lebensbeschreibungen. — und in der Serie di Ritratti ed Elogi d' uomini illustri Toscani auch Abbildungen und Lebenschriften auf Mahler. — Von Bologna: Bey des Ioa. Ant. Bumaldi, i. e. Ovidii Montalbani Minerv. Bonon. seu Bibl. Bonon. Bon. 1641. 24. findet sich ein Catal. brevis antiquor. pictor. et sculptor. Bononiens. — Felsina pittrice, ovvero Vite de' Pittori Bolognesi di C. Cef. Malvasia, Bol. 1678. 4. 4 Th. in 2 Bd. m. Kupf. — Vite de' Pittori Bolognese non descritte nella Felsina pittrice, Rom. 1769. 4. von Luigi Crespi. — Von Venedig: Le Maraviglie dell' arte, ovvero Vite de' Pittori Veneti e dello Stato ove sono raccolte l' opere insigni, i costumi ed ritratti loro, con la narratione delle historie e delle favole e della moralità da quelli dipinte . . . dal Cav. Carlo Ridolfi, Ven. 1648. 4. 2 Bd. — Comp. delle vite de' Pittori Veneziani istorici più rinomati del presente secolo, con suoi ritratti tirati al naturale, del. et inc. da Piet. Longhi, Ven. 1762. f. 24 Abbildungen. — Von Genua: Vite de' pittori, scultori ed arch. Genovesi e de' forastieri, che in Genova operarono, con alcuna ritratti degli stessi: Opera posthuma di Raff. Soprani. Aggiuntavi la vita dell' Autore, per opera di Giov. Nic Cavana, Gen. 1674. 4. accresc. ed arricchite di Note da Carlo Giuf. Ratti, Gen. 1768. 4. 2 Bd. — Von Ferrara: In dem Apparat degli uomini illustri della Città di Ferrara, div.

div. in tre parte da Fra Agostino Superbi, Ferr. 1620. 4. handelt einer von den Ferrarischen Mahlern. — Le Pitture, che adornano tutte le chiese della città di Ferrara, con le notizie, che sin ora si sono potuto ricavare de' Pittori, che le dipinsero sino all' anno 1704. da Carlo Brisighella . . . Ferr. 1706. 8. — Vite de' più insigni pittori e scultori Ferraresi, da Girol. Baruffaldi, Ferr. 1705. 4. — Catal. istorico de' pittori e scultori Ferraresi e dell' loro opere con una notizia delle pitture nelle chiese di Ferrara, Ferr. 1782-1783. 8. 2 Bd. — Von Neapel: Vite de' pittori, scult. ed archit. Napolitani, da Bern. da Dominici, Nap. 1742-1745. 4. 3 Bde. — Von Perugia: Vite de' pittori, scultori, ed archit. perugini, da Lione Pascoli, Rom. 1732. 4. — Von Modena: Raccolta de' pittori, scultori ed architetti Modenesi più celebri, di D. Lud. Vedriani, Mod. 1662. 4. — Von Bassana: Notizie intorno alla vita ed alle opere de' pittori, scultori ed intagliatori di Bassana, da Giamb. Verci, Bass. 1775. 8. — Von Verona: Le Vite de' pittori, scultori ed archit. Veronesi, raccolte da varii Autori stampati e manuscritti e da altre particolare memorie. Con la narrativa delle pitture e sculture che s'attrovano nelle chiese, case ed altri luoghi pubblici e privati di Verona e suo territorio, del Fr. Sign. Bartol. Conte dal Pozzo, Ver. 1718. 4. — Auch in der Verona illustrata des March. Maffei, Ver. 1732. f. und 4. Bd. finden sich Nachrichten von Veronischen Mahlern und ihren Werken. — Von Siena: In den Pompe Senesi dall P. Isidoro Ugurgeri Azzolini, Pistoja 1649. 4. wird im 2ten Theil Lit. 33. von den Mahlern, Bildhauern und Baumeistern von Siena gehandelt. — —

Von spanischen Mahlern: Vidas de los Pintores y Estatuarios eminentes Españoles, von D. Antonio Palamino Velasco, als der 3te Th. f. Museo Picto-

rico, Mad. 1724. f. einzeln, Lond. 1742. 8. Englisch, Lond. 1739 und 1744. 8. Französisch, Paris 1749. 12. Deutsch, Dresden 1781. 8. — Anecdotes of eminent painters in Spain, during the XVI. and XVIIth. Centuries, with curious remarks upon the present state of arts in that Kingdom, by Rich. Cumberland, Lond. 1782. 8. 2 Bd. — —

Von französischen Mahlern: Ausser den Nachrichten von französischen Mahlern in den Werken eines Felicien, de Piles, d'Argensville, handeln davon besonders: Vies des premiers peintres du Roi, depuis Mr. Le Brun jusqu'à present, Par. 1752. 12. 2 Bd. — Caractères des peintres françois actuellement vivans, Par. 1755. 12. — Der Necrologue des hommes celebres, Par. 1766. 12 u. f. liefert Nachrichten von den seit dieser Zeit verstorbenen französischen Mahlern. — —

Von niederländischen Mahlern: Het Schilder-Bæk door Karel van Mander, Alcmæer 1603. 4. Harl. 1604. 4. Amst. 1619. 4. (ungefähr von 1366 bis 1602.) — Het Gulden Cabinet van de edele vry Schilderkonst inhoudende den Lof van de vermaaste Schilders, Architecten, Beldthowers ende Plaetsnyders van dese Eeuw door Corn. van Bie, T. Antw. 1649-1661. 4. 14 Bd. nr. 8. (in hyperbolischen Versen.) — De Brøderschap van de Schilderkonst, door J. Asselyn, Amst. 1654. 4. — De groote Schouburg der Nederlandsche Konstschilders en Schilderessen, waar van 'er veele met hunne Beeltenissen ten Tooneel verschynen, en hun Levensgedrag en Kunstwerken beschreven worden: Zynde een Vervolg op het Schilderbæk van Karel van Mander door Arn. Houbraken, Amst. 1718. 8. 2 Bd. mit 67 Kpf. s' Gravenh. 1750. 1753. 8. 3 Bd. (von 1466 bis 1659.) — De Levensbeschryvingen der Nederlandschen Konstschilders en Konstschilderessen, met een Vytbreijding over de Schilderkonst der Ouden, verrykt met de Konterfeytsels der vornaamsten Konstschilders en



en Konstschilderessen; in Kooper gesneden, door Jac. Campo Weyermann, vier Deele, s' Gravenh. 1729. 4. 3 Bd. — De Nieuwe Schouburg der Nederlandsche Konstschilders 'and Konstschilderessen door Joh. van Gool, twe Deele, s' Gravenh. 1750-1751. 8. 2 Bd. mit Kupf. wozu gehört: Brief aan een Vriend behelzende eenige Anmerkingen op het eerste Deel van der Nieuwen Schouburg, Haye 1751. 8. (von Ger. Hoet) und Antwortt op den 200 genaemden Brief. . . ebend. 1751. 8. — Tooneel des uitmuntende Schilders van Europa, en byzonderlyk van Nederland, methume Afbeeldzels in fraaije Kunstplaten, s' Gravenh. 1752. 8. — La Vie des peintres Flamands, Allemands et Hollandois, avec des Portraits gravés en taille douce, une indication de leurs principaux ouvrages, et des reflexions sur leurs differentes manières, par Jean Bapt. Descamp. Par. 1753-1763. 8. 4 Bd. vergl. mit der Bibl. der schönen Wissensch. Bd. 9. S. 1. und S. 173 u. f. Bd. 10. S. 209 u. f. — Auch finden sich Abbildungen von Niederländischen Malern, in dem Theatr. Honoris, Amstel. 1618. f. —

Von englischen Malern: S. vorher die Geschichte der Malerey. —

Von deutschen Malern: Ausser den, in dem bereits angeführten Descamp, so wie in dem d'Argenville, befindlichen Lebensbeschreibungen giebt es, meines Wissens, kein, die deutschen Maler allein und überhaupt begreifendes deutsches biographisches Werk; und wer die dazu erforderlichen Fähigkeiten und Kenntnisse besäße, und die dazu nöthige Zeit und Mühe darauf verwenden wollte, könnte sich also ein Verdienst um diesen Zweig unserer Literatur verschaffen, wenn er eines dergleichen lieferte. Nachrichten von deutschen Malern liefern übrigens: Joh. Gabr. Doppelmayrs historische Nachrichten von den Nürnbergischen Mathematicis und Künstlern, Nürnberg. 1730. f. 2 Th. m. K. — Jos. Hartzheimii Bibliotheca Colonensis . . . Accedunt Vitae Pictorum,

Calcogr. et Typogr. celebr. nostratium, Col. 1747. f. — Geschichte und Abbildung der besten Maler in der Schweiz von Joh. Casp. Füchli, Zür. 1754-1779. 8. 5 Bd. (incl. des Anhangs) — Georg Wolsß. Knorr allgemeine Künstlerhistorie, oder berühmter Künstler Leben, Werke und Verrichtungen, Nürnberg. 1759. 4. — Der erste Abschnitt der zehnten Sammlung, von P. N. Sprengels Handwerke und Künste in Tabellen, Berl. 1773. 8. handelt auf 105 Seiten von Malern, und enthält eine Biographie aller berühmten jüngern Berliner Maler. — Nachrichten von Frankfurter Künstlern und Kunstfachen, das Leben und die Werke aller dafigen Maler, Bildhauer, u. s. w. betreffend . . . von H. Hüsgen, Frankfurt a. M. 1780. 8. — Die bey der Beschreibung von Berlin, von H. Nicolai befindlichen Nachrichten, die Berliner Künstler betreffend, sind, Berl. 1786. 8. besonders abgedruckt worden. — S. übrigens die vorher bey der Geschichte der Malerey in Deutschland angeführten Werke. — Hierher gehören auch Joh. Friedr. Christ Anzeigte und Auslegung des Monogrammatum, einzeln und verzogenen Anfangsbuchstaben der Rahmen, auch anderer Züge und Zeichen, unter welchen berühmte Maler, Kupferstecher, und andre dergleichen Künstler, auf ihren Werken sich verborgen haben, Leipz. 1747. 8. Franz. durch Sellius, mit Vermehrung von d'Argenville, Par. 1750. 8. —

Besondere Nachrichten und Beschreibungen von Gemälden-Sammlungen in Italien, als zu Rom: Dichiarazione sopra le Pitture di Roma, da Gasp. Celio, Nap. 1638. 12. — Nuovo studio di pittura . . . nelle Chiese di Roma ed in altri luoghi di essa Città, da Fill. Titi, Rom. 1674. 1708. 1721. 12. — Viaggio sagro e curioso delle chiese più principali di Roma, ove si nota il più belle delle pitture . . . da Piet. Sebastian, Rom. 1683. 8. — Descrizione delle imagini dipinte da Raffaele da Urbino nelle Camere del . . . Vaticano, colla descrizione della favola d'Amore e di Psiche, dipinta

pinta del medesimo, nella Loggia eletta di Chigi . . . composta da Giov. Piet. Bellori, coll' aggiunta d'alcuni ragionamenti in onore dell' medesimo Raffaele col suo ritratto, dis. da Carlo Maratti, Rom. 1695. f. — La Villa Borghese, con la descrizione delle statue e pitture che ivi si trovano, da Dom. Montelatici, R. 1700. 8. — Les Monumens de Rome, ou description des plus beaux-ouvrages de peinture, sculpture et d'Architecture, qui se voyent à Rome et aux environs, à Amst. 1701. 12. — Description of the paintings . . . in Rome, by Mr. Samber, Lond. 1723. 8. — — **Zu Florenz:** Memoriale di molte statue e pitture che sono nell' inclita Città di Florentia, per mano di scultori e pittori eccellenti, mod. et antiqui . . . da Franc. Albertino, Fir. 1510. 4. — Ristretto delle cose più notabili in pittura . . . della Città di Firenze . . . da Jac. Carlieri, Fir. 1689. 1757. 12. *Fransöf. im 7ten Theil von Labors Reisen. — Eine allgemeine Nachricht von den Gemälden der Florentinischen Gallerie in dem Saggio istorico della Real Galleria di Firenze di Gius. Bencivenni, Fl. 1780. 8. 2 Vd. beläuft die Zahl derselben sich über 2300.* — — **Zu Meyland:** L'immortalità e gloria del pennello, ovvero descrizione delle pitture di Milano, di Santo gostini, 12. — — **Zu Neapel:** Guida de' Forestieri . . . con la descrizione delle pitture e sculture dell' Ab. Pompeo Scarnelli, Nap. 1685. 1750. 12. — Nuova Guida . . . di Dom. Antonio, e Niccol. Parrino, Nap. 1751. 12. m. 8pf. — Notizie del Bello, del Antico e del Curioso della Città di Napoli di Carlo Celano, Nap. 1758. 12. mit Kupf. ebend. 1778. 8. 4 Vd. m. 8pf. — — **Zu Brescia:** Giardino della pittura, ovvero riflessi sopra le pitture di Brescia, di Franc. Paglia, Bresc. 1713. 4. — Le pitture e le sculture di Brescia, con un appendice di alcune private Gallerie,

Bresc. 1760. 8. — — **Zu Bologna:** Il Passaggiere disingannato, ovvero le pitture di Bologna dal Ascofo, Acad. Gel. (C. C. Malvasia) Bol. 1676. 1732. 12. — Bologna perlustrata . . . da Ant. P. Masini, Bol. 1666. 4. 2 Vd. (S. auch den *Artifet Lombardische Schule.*) — — **Zu Venedig:** Dichiarazione di tutte le storie, che si contengono ne' Quadri posti nuovamente nelle sale dello scrutinio e del Grand Consiglio di Venezia, di Gir. Bardi, Ven. 1587. 8. — Le ricche minere della pittura Veneziana . . . di Marco Boschini, Ven. 1664. 1674. 12. — Descrizione di tutte le pubbliche pitture della Città di Venezia e Isole circonvicine, Ven. 1733. 8. — Descriz. de' Cartoni disegnate da Carlo Cignani, e de' Quadri dipinti da Seb. Ricci, posseduti dal S. Gius. Smith, Ven. 1749. 4. — *Beschreibung der Gräfl. Algarottischen Gemälde und Zeichnungs-Gallerie in Venedig, Augsburg 1780. 8.* — — **Von Verona:** Ricerca pittorica, o sia notizie delle pitture della Città di Verona, Ver. 1720. 12. 2 Vd. — — **In Pesaro:** In der Raccolta d' Opusc. scient. e filolog. V. 4. C. 1. findet sich eine Storia delle pitture in Majolica fatte in Pesaro — Catal. delle pitture nelle Chiese di Pesaro, Pef. 1783. 8. — — **In Parma:** Guida e esatta notizia a' Forastieri delle più eccellenti pitture di Parma, Parm. 1752. 8. — —

**In Spanien:** Description de las excellentes pinturas del Real Monasterio de S. Lorenzo dell Escorial por Franc. de los Santos (ohne Druckort und Jahrzahl) f. Mad. 1667. 1681. f. m. 8pf. Engl. Lond. 1759. 4. — —

**In Frankreich:** Description de Versailles, anc. et nouv. von Jean Fres. Gelibien, Verf. 1687. 12. Par. 1696. 8. — Explicat. des tableaux de la Galerie et des Salons de Versailles, par Mr. Restant, Par. 1687. 12. 1753. 8. — Descript. des tableaux des eglises de Paris, Par. 1619. 8. — Descript. des



des tableaux du Palais Royal . . .  
 Par. 1727. 8. von du Bois de St. Gerais. —  
 Catal. raisonné des tableaux du Roi,  
 par Mr. l'Epicie, Par. 1652. 4. 2 Lh.  
 Deutsch, Halle 1769. 8. — Catal. des  
 tableaux du Cabinet du Roi au Luxem-  
 bourg, Par. 1752. 12. verm. 1761. 12. —  
 Cat. d'un Cabinet de . . . tableaux  
 . . . par MM. Helle et Glomy, Par.  
 1752. 12. — Cat. du Cabinet . . .  
 du D. de Tallard, Par. 1756. 12. von  
 ebend. — Cat. raisonné des tableaux,  
 desseins et Estampes des meilleurs  
 Maitres d'Italie, des pays-bas, d'Al-  
 lemagne d'Angleterre et de France  
 qui composent differens Cabinets par  
 P. Remy, Par. 1757. 8. — Catal. des  
 . . . tableaux, desseins . . . de feu  
 Mr. le Comte de Vence, Par. 1759. 8.  
 (von Wasan.) — Catal. histor. du Ca-  
 binet de peinture et sculpture franc.  
 de Mr. la Livé de Jully . . .  
 Par. 1764. 8. — Catal. raisonné des  
 tableaux . . . de Mr. de Julienne,  
 par P. Remy, Par. 1767. 12. — Catal.  
 raisonné des tableaux . . . qui com-  
 posent le Cabinet de feu Mr. Gagnat,  
 par Pierre Remy, Par. 1768. 8. — u. v.  
 a. m. — —

In den Niederlanden: Zu Am-  
 sterdam: Kunst en Historiekundige  
 Beschryving en Aanmerkingen over  
 alle de Schildereyen op het Stadthuys  
 te Amsterdam, door J. van Dyk,  
 Amst. 1758. 8. — Zu Antwerpen: An  
 accurate description of the principal  
 Beauties in painting and sculpture,  
 belonging to the several Churches,  
 Convents . . . in and about Antwerp,  
 Lond. 1765. 8. — —

In England: Description of the  
 pictures at Houghton Hall in Norfolk,  
 by Hor. Walpole, Lond. 1752. 4. —  
 Cat. or Descript. of King Charles's  
 The first Pictures, Limnings, etc.  
 Lond. 1758. 4. (von Vertue.) — A Ca-  
 tal. of the collection of pictures be-  
 longing to King James II. to which  
 is added a Catal. of the pictures of  
 the late Queen Caroline, L. 1758. 4. —

Catal. of the curious collection of pictu-  
 res of Ge. Villiers D. of Buckingham in  
 which is included the valuable Col-  
 lection of P. P. Rubens . . . a Catal.  
 of Sir Peter Lely's capital collection  
 of pictures . . . Lond. 1759. 4. —  
 The English Connoisseur: containing  
 an Account of whatever is curious in  
 painting, sculpture . . . in the Pa-  
 laces and Seats of the nobility and  
 principal Gentry of England . . .  
 L. 1765. 8. 2 Bd. — Descrizione delle  
 pitture . . . nelle Villa di Milord  
 Pembroke at Wilton, Fir. 1754. 12. —  
 New Description of the pictures . . .  
 at Wilton, by Jam. Kennedy, Lond.  
 1769. 8. — A descriptive Catalogue  
 of a Collection of pictures selected  
 from the Roman, Florentine, Lom-  
 bard, Venetian, Neapolitan, Fle-  
 mish, French and Spanish Schools:  
 to which are added remarks on the  
 principal painters and their works . . .  
 collected . . . by Rob. Strange . . .  
 Lond. 1769. 8. — —

In Deutschland: Zu Dresden:  
 Catal. des tableaux de la Galerie Elec-  
 torale de Dresde, Dresde 1765. 8. von  
 1346 Gemälden; es sind deren aber dort  
 sehr viel mehr vorhanden. — — Zu  
 Sans-Souci: Description de la Ga-  
 lerie et du Cabinet du Roi à Sans-  
 Souci, par Matth. Oesterreich, Potsd.  
 1764. 8. — — Zu Wien: Descrizio-  
 ne completa di tutto ciò che ritrovasi  
 nella Galleria di pittura e scultura del  
 . . . Principe di Lichtenstein dove  
 chiaro apparisce tanto la spiegazione  
 de' pensieri di tutti gli Autori, quan-  
 to il pregio delle storie e delle Favole,  
 che ne' Quadri si trovano espres-  
 se . . . da Vinc. Fanri, Pitt. Vien.  
 1767. 4. — Verzeichniß der Gemäldte  
 der K. K. Bildergallerie in Wien . . .  
 verfaßt von Christn. v. Mehel . . . Wien  
 1783. 8. — — Zu Düsseldorf: De-  
 signation exacte des peint. prec. qui  
 sont en grand nombre dans la Gale-  
 rie . . . de Dusseldorf, par Ger. Jos.  
 Karsoh, 1719. 12. — Catalogue des  
 tableaux

tableaux qui se trouvent dans les Galeries du Palais . . . a Dusseldorf, Mannh. 1760. 8. — — Zu Leipzig: Historische Erklärung der Gemählde, welche Hr. Gottfried Winkler in Leipzig gesammelt hat, Leipz. 1768. von H. Kreichauf. — — Zu Hamburg: Des Hrn. Dan. Stenglin . . . Sammlung von italienischen, holländischen und deutschen Gemälden durch Matth. Desterreich, Berlin 1766. 4. — — Zu Berlin: Beschreibung der Originalgemählde des Banq. Eimken, Berl. 1761. 4. — Beschreibung des Cabinets von Gemälden des H. Joh. Gottf. Stein, ebend. 1763. 4. — —

## M a h l e r e y.

(Redende Künste; Musik.)

Man kann nicht nur für das Auge allein, sondern auch bloß für die Einbildungskraft und sogar für das Ohr mahlen. Jenes thun die Dichter; dieses die Tonsezer. Der Dichter kann sichtbare Gegenstände so schildern, daß wir sie, wie ein Gemählde vor uns zu haben glauben. Aber von dieser Mahlerey ist bereits anderswo besonders gesprochen worden. \*) Die Mahlereyen der Musik, in welche sich einige Tonsezer sehr unzeitig verliebt zu haben scheinen, fordern hier noch ein paar Anmerkungen, ob wir gleich die Sache auch schon in einem besondern Artikel berührt haben. \*\*) Der eigentlich für die Musik dienende Stoff ist leidenschaftliche Empfindung. †) Doch geht es auch wol an, daß sie bloße Charaktere schildert, in sofern diese sich in Ton und Bewegung zeigen; daher viele Tanzmelodien im Grunde nichts anders, als solche Schilderungen der Charaktere enthalten. Ganz einzelne Charaktere von besondern Menschen haben einige französische

Tonsezer, besonders Couperin, geschildert; und nach ihm hat Hr. C. P. E. Bach kleine Clavierstücke herausgegeben, durch die er verschiedene Charaktere seiner Freunde und Bekannten ziemlich glücklich ausgedrückt hat. Es geht auch an, Mahlereyen aus der leblosen Natur in Musik zu bringen: nicht nur solche, die in der Natur selbst sich dem Gehör einprägen, wie der Donner oder der Sturm, sondern auch die, welche das Gemüthe durch bestimmte Empfindungen rühren, wie die Lieblichkeit einer stillen ländlichen Scene, wenn nur die Musik die Poesie zur Begleiterin hat, die uns das Gemählde, dessen Wirkung wir durch das Gehör empfinden, zugleich der Einbildungskraft vorstellt.

Aber Mahlereyen, die der Dichter beyläufig nicht um Empfindung zu erregen, sondern als Vergleichen, um den Gedanken mehr Licht zu geben, angebracht hat, wie gar oft in den so genannten Arien geschieht, auch durch Musik auszudrücken, selbst da, wo der Eindruck derselben, dem wahren, durch das ganze Stück herrschenden Ausdruck schadet, ist eine Sache, die sich kein verständiger Tonsezer sollte einfallen lassen. Der Dichter erinnert sich oft in der angenehmsten Gemüthslage eines Sturms, der ihn ehemals beunruhiget hat, und thut seiner Erwähnung: aber unsinnig ist es, wenn der Tonsezer bey dieser Erwähnung mit seinen Tönen stürmet.

Eben so unbesonnen ist es, wenn auch bey andern Gelegenheiten der Tonsezer uns körperliche Gegenstände mahlt, die mit den Empfindungen gar keine Gemeinschaft haben; so wie man bisweilen sieht, daß mitten in einem empfindungsvollen Stück, bloß um die Kunst und des Sängers Fertigkeit zu zeigen, das Gurgeln der Nachtigall, oder das Geheul einer Nachteule geschildert, und dadurch

\*) S. Gemählde II Th. S. 270.

\*\*) S. Gemählde II Th. S. 231.

†) S. Musik; Gesang.



durch die Empfindung völlig zernichtet wird.

Der Tonseker muß sich schlechterdings dergleichen Kinderreihen enthalten, es sey denn, da wo er wirklich poetisch seyn muß; er muß bedenken, daß die Musik weder für den Verstand, noch für die Einbildungskraft, sondern bloß für das Herz arbeitet.



Ueber die musikalische Mahlerey, von A. H. Jac. Engel, Berl. 1780. 8.

## M a n i e r.

(Zeichnende Künste.)

Das jedem Mahler eigene Verfahren bey Bearbeitung seines Werks kann überhaupt mit dem Namen seiner Manier belegt werden. Wie jeder Mensch im Schreiben seine ihm eigene Art hat, die Züge der Buchstaben zu bilden, und aneinander zu hängen, wodurch seine Handschrift von andern unterschieden wird: so hat auch jeder zeichnende Künstler seine Manier im Zeichnen und in andern zur Bearbeitung gehörigen Dingen, wodurch geübte Kenner das, was von seiner Hand ist, mit eben der Gewißheit erkennen, als man die Handschriften kennet.

Man hat aber dem Worte noch eine besondere Bedeutung gegeben, und braucht es, um ein Verfahren in der Bearbeitung auszudrücken, das etwas unnatürliches und dem reinen Geschmak der Natur entgegenstehendes an sich hat. Wenn man von einem Gemähde sagt, es sey Manier darin, so will man damit sagen, es habe etwas gegen die Vollkommenheit der Nachahmung streitendes. Eigentlich sollte man bey jedem vollkommenen Werke der Kunst nichts, als die Natur, nämlich die vorgestellten Gegenstände sehen, ohne dabey den Künstler, oder sein Verfahren ge-

wahr zu werden. \*) Bey Gemälden, die maniert sind, wird man sogleich eine besondere Behandlung, einen besondern Geschmak des Künstlers gewahr, die von der Betrachtung des Gegenstandes abführen, und die Aufmerksamkeit bloß auf die Kunst lenken. Darum ist die Manier schon in sofern etwas unvollkommenes: sie wird es aber noch viel mehr, wenn der Künstler eine gewisse Behandlung, die er sich angewöhnt hat, auch bey solchen Arbeiten anbringeret, wo sie sich nicht schicket. So hat Claude Melan Köpfe und Statuen nach der Manier in Kupfer gestochen, daß ein ganzes Werk aus einem einzigen, von einem Punkt aus als eine Schneckenlinie in die Runde herumlaufenden Strich besteht, der an dunklen Stellen kernhafter und an hellen feiner ist. Die Manier ist nicht nur zu Figuren unnatürlich, sondern giebt dem Kupferstich etwas blendendes, wobey ein empfindliches Auge Schwindel bekommt. Eben so schlecht ist die Manier des Benedictischen Kupferstechers Pitteri, der seine Köpfe durch lauter gerade und parallel an einander herunterlaufende Striche macht. Von dergleichen unnatürlichen Behandlungen ist insgemein die Rede, wenn man von einem Künstler, besonders von Malern sagt, sie seyen manierter.

Wiewol man den Ausdruck gemeinlich bloß von der Behandlung braucht, so giebt es doch Künstler, die schlechte Manieren in der Wahl der Materie, oder in der Zusammensetzung, oder in der Zeichnung, und auch in der Führung des Pinsels haben. So haben David Teiniers, Ostade, Brauer und andre, ihre Manieren in der Wahl der Materie; Paul aus Verona seine Manier in den zu langen Verhältnissen seiner Figuren.

\*) S. Kunst.

Figuren. So giebt es Mahler, die nur wenige ihnen geläufige Formen haben, die sie überall anbringen. Die alten Männer, die Jünglinge, die Kinder, die sie mahlen, haben in allen ihren Gemälden, jede Art immer dieselbe Gesichtsbildung, Stellung und dieselben Verhältnisse, so verschieden auch ihre Charaktere nach dem Inhalt der Stücke seyn sollten. So haben einige Mahler nur einen einzigen Ton ihrer Farben, der streng oder lieblich, finster oder glänzend ist; der Inhalt sey von welcher Art er wolle.

Diesen manierten Künstlern fehlt es an der Feigsamkeit des Genies, jeden Gegenstand nach der ihm eigenen Art darzustellen; sie zwingen alles in die ihnen allein geläufigen Formen und Farben; und dadurch werden sie unnatürlich, gezwungen, und auch in der größten Mannichfaltigkeit ihrer Werke einförmig und langweilig.

Darum sollte der Künstler große Sorgfalt anwenden, sich vor der Manier zu verwahren. Hierzu gehört freylich ein fruchtbares Genie, das für jeden besondern Fall, die eigentlichen Mittel, zum Zweck zu gelangen, zu erfinden vermag. Nirgend lernet man das Genie des Künstlers besser kennen, als wo er Gegenstände von verschiedener Natur zu behandeln hat. Weiß er sich in diese Verschiedenheit zu finden, und jedem Ding, auch in zufälligen Sachen, seinen natürlichen Charakter zu geben, so ist er ein Mann von fruchtbarem und gelenkigem Genie; aber sehr eingeschränkt ist dasselbe, wenn er Dinge von verschiedener Art in seine Manier zwinget, und es macht wie Prokrust, von dem die Fabel sagt, daß er denen Gästen, die länger waren als sein Bett, etwas von den Beinen abgehauen. Jenes fruchtbare Genie sieht man an Homer und Horaz; sehr deutlich, da beyde

Zeichnung und Farben immer sehr genau nach dem Inhalt abändern, da man bey Ovidius beynähe immer dieselbe kleine, spielerische Manier gewahr wird, es sey daß er große, oder kleine Gegenstände behandle.

Die Manier kann sich in jedem besondern Theil des Werks finden, in der Anordnung, in der Zeichnung, im Colorit, und in der Behandlung; und zeigt sich auch wirklich, wenn der Künstler in einem dieser Theile mehr das thut, dessen er gewohnt ist, als das, was die besondere Natur und Art seines Gegenstandes erfordert. Es giebt Baumeister, deren Hauptgeschmack so ganz auf Zierlichkeit und Anmuthigkeit geht, daß sie diesen Charakter auch in einem zu bloßem Gefängnis bestimmten Gebäude anbringen würden; und wir haben Beispiele, da ein Dichter auch in einem Trinklied den feyerlichen und erhabenen Ton, der seine Manier ist, behält.

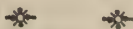
Man sagt von einem Künstler, er habe eine große Manier, wenn er sich begnügt, das, was wesentlich zur Darstellung des Gegenstandes gehört, in der höchsten Nichtigkeit und Kraft in das Werk zu bringen, ohne den größten Fleiß auf weniger wesentliche Theile anzuwenden: die kleine Manier liegt hauptsächlich darin, daß auf diese unwesentliche Theile große Sorgfalt gewendet wird, wodurch geschieht, daß man bey dem Werke weit mehr den Künstler, seinen Fleiß, und seine auch auf Kleinigkeiten gehende, beynähe ängstliche Sorgfalt, als die Kraft des Gegenstandes selbst empfindet. So ist in der Ausführung unser deutscher Mahler Denner, der in seinen Köpfen kein Haar im Barte übersehen hat, ohne es besonders anzuzeigen, und selbst der Ritter van der Werff, der, wie es scheint, sich ein Gewissen würde daraus gemacht haben, einen Pinselstrich in seinen Gemälden sehen



sehen zu lassen. Diese kleine Manier ist das, vor dem der Künstler sich am meisten hüten sollte, weil es dem Werk allen Nachdruck benimmt. Wenn wir einen Dichter sehen, der die einzelnen Buchstaben der Worte, die er braucht, mit solchem mühsamen Bestreben aussucht, daß er darüber die Gedanken selbst aus der Acht läßt; oder wenn wir einen Tonspieler hören, der die feinsten Manieren überall mit solchem Fleiß anbringt, daß er den wahren Ausdruck darüber vergift: so entgeht uns über allen diesen Kleinigkeiten die Aufmerksamkeit, die wir auf die Sachen wenden sollten.

Am schlimmsten ist es, wenn eine solche kleine Manier in einem ganzen Zweig der schönen Künste unter einem Volke herrschend wird, wie es in der Beredsamkeit unter den spätern Griechen geschehen ist, da jeder auch unbedeutender Gedanke wichtig und mit einer feinen Wendung mußte gesagt werden. Viele der neuern französischen Schriftsteller haben diese kleine Manier angenommen, und mehr als ein Deutscher sucht ihnen hierin gleich zu werden.

Möchte sich jeder Künstler zur *Maxime* machen, seinen Gegenstand bloß nach dem innerlichen Werth zu beurtheilen, und das, was ihn darin rühret, auf eine Art darzustellen, die ihn versichert, daß er auch auf andre dieselbe Wirkung thun müsse.



Ein großer Theil dessen, was Reynolds in seinen Discourses von dem verschiedenen Style in der Malerley sagt, als in der Sammlung derselben, Lond. 1778. 3. S. 50. 101 u. f. und in seinen Anmerkungen zu Masons Uebersetzung des du Fresnoy S. 35 u. f. wird sich auf die Manieren in der Malerley anwenden lassen. — Einzelne Bemerkungen über die Manieren, wie sie entstehen, wie den übeln abzuwehren ist, u. s. w. finden sich in des de  
**Dritter Theil.**

*Miles Conversations de la Peinture,*  
S. 97. 205. 218 u. f. im 4ten Bande der  
*Oeuvr.* — —

## Manieren.

(Musik.)

So nennet man die Verzierungen, welche Sänger und Spieler auf gewissen Tönen anbringen, um dieselben von den andern bloß schlechweg angegebenen Tönen zu unterscheiden; dergleichen die Triller, die Vorschläge, die Schleifer und andere Auszierungen mehr sind. Sie geben den Tönen, worauf sie angebracht werden, mehr Nachdruck, oder mehr Annehmlichkeit, zeichnen sie vor den andern aus, und bringen überhaupt Mannichfaltigkeit und gewissermaßen Licht und Schatten in den Gesang. Sie sind nicht als etwas bloß künstliches anzusehen: denn die Empfindung selbst giebt sie oft an die Hand, da selbst in der gemeinen Rede die Fülle der Empfindung gar oft eine Abänderung des Tones und eine Verweilung auf nachdrücklichen Sylben hervorbringt, die den Manieren in dem Gesang ähnlich sind. Besonders haben zärtliche Empfindungen dieses an sich, daß sich Accente von mancherley Art auf die Töne legen, auf denen die Leidenschaft vorzüglich stark ist. Dieses hat unstreitig die verschiedenen Manieren im Gesang hervorgebracht.

Hieraus folget aber, daß der Sänger sie nicht willkürlich und wo es ihm einfällt geschickt zu thun, sondern nur da, wo die Empfindung es erfordert, anbringen könne. Es ist nicht genug, daß man alle Manieren auf das zierlichste und nachdrücklichste zu machen wisse; die Hauptsache besteht in der verständigen Anbringung derselben; sie sollen nicht dienen, das Ohr zu kitzeln, oder die Geschicklichkeit des Sängers und Spielers zu zeigen, sondern die  
SEmpfin-

Empfindung zu heben. Unverständige Spieler bringen sie überall an, und erweken nur Ueberdruß dadurch; ja es geschieht bisweilen, daß man den natürlichen Lauf des Gesanges vor den häufigen Manieren nicht mehr bemerken kann. Es zeigt eine große Verderbniß des Geschmacks an, daß man im Gesang überall die Fertigkeit und Feinsamkeit der Kehle der Sänger bewundern will. Dieses hat den großen Mißbrauch der überhäuften Manieren eingeführt und viele Sänger desto nachlässiger gemacht, auf den wahren Nachdruck des Gesanges zu denken.

Einige Manieren sind so wesentlich, daß die Conserter sie auf den Stellen, wo sie angebracht werden sollen, vorschreiben; andre werden der Willkühr der Sänger überlassen. Die wesentlichsten Manieren sind die Triller, die Vorschläge und einige damit verwandte Verzierungen, davon an ihren Orten besonders gesprochen wird.\*) Ueber alle Manieren und deren Gebrauch und Mißbrauch findet man sehr gründlichen Unterricht in Agricolas Uebersetzung der Anleitung zur Singkunst des Toft im zweyten und dritten Hauptstück.



Von den Manieren in dem Vortrage der Musit handelt C. P. E. Bach in dem 2ten Hauptstücke des ersten Theiles seines Versuches über die wahre Art, das Clavier zu spielen.

## Mannichfaltigkeit.

(Schöne Künste.)

Die Abwechslung in den Vorstellungen und Empfindungen scheint ein natürliches Bedürfniß des zu einiger Entwicklung der Vernunft gekommenen Menschen zu seyn. So annehm auch gewisse Dinge sind, so

\*) S. Triller; Vorschlag.

wird man durch deren anhaltenden, oder gar zu oft wiederholten Genuß erst gleichgültig dafür; bald aber wird man ihrer überdrüssig. Nur die öftere Abwechslung, das ist die Mannichfaltigkeit der Gegenstände, die den Geist, oder das Gemüth beschäftigen, unterhält die Lust, die man daran hat. Der Grund dieses natürlichen Hanges ist leicht zu entdecken: er liegt in der innern Thätigkeit des Geistes; aber er zeigt sich erst, nachdem der Mensch zu einem Nachdenken über sich selbst gekommen ist, und das Vergnügen würksam zu seyn, oft genossen hat. Halb wilde Völker, wie diejenigen Amerikaner, die nicht über drey zählen,\*) können einen ganzen Tag gedankenlos sitzen und auf ihren Pfeifen denselben Ton tausendmal wiederholen, ohne Langeweile zu fühlen.

Dieser Hang zur Abwechslung trägt sehr viel zur allmählichen Verbesserung des Menschen bey; denn sie unterhält und vermehret seine Thätigkeit und verursacht eine tägliche Vermehrung seiner Vorstellungen, die eigentlich den wahren innern Reichthum des Menschen ausmachen. Obgleich die Liebe des Mannichfaltigen aus der innern Würksamkeit entsteht, so wird im Gegentheil diese durch jene wieder verstärkt. Je mehr man die Lust abgewechselter und mannichfaltiger Vorstellungen genossen hat, je stärker wird das Bedürfniß, folglich das Bestreben die Anzahl derselben zu vermehren. Daher kommt es, daß der Mensch allmählig jedes innere und äußere natürliche Vermögen, jede Fähigkeit brauchen lernt; daß er sich allmählig dem Zustande der Vollkommenheit nähert, um alles zu werden, dessen er fähig ist.

Da

\*) S. Condamines' Reise längst dem Amazonenfluß.



Da die Werke der schönen Künste nothwendig unterhaltend seyn, und in allen Theilen der Vorstellungskraft neuen Reiz geben müssen: \*) so muß in der Menge der Dinge, die jedes Werk uns darbietet, auch eine hinreichende Mannichfaltigkeit seyn. Alle Künstler von Genie haben sie in ihren Werken gezeigt, jeder nach dem Maasse der Fruchtbarkeit seines Genies. In der Ilias ist des Streitens unendlich viel und immer abgewechselt; die Helden, deren besonders Meldung geschieht, sind kaum zu zählen; aber jeder ist genau, und in allem, was zum Charakter gehört, von jedem andern verschieden.

Die Mannichfaltigkeit aber, die gefallen soll, muß sich in Gegenständen finden, die eine natürliche Verbindung unter sich haben. Es ist eben so verdrießlich, jede Minute des Tages eine neue, mit der vorhergehenden nicht verbundene Beschäftigung zu haben, als jede Minute dasselbe zu wiederholen. Eine beträchtliche Sammlung einzelner, unter sich gar nicht zusammenhangender Gedanken, deren jeder schön und wichtig wäre, würde ein Buch von großer Mannichfaltigkeit des Inhalts ausmachen, das Niemand lesen könnte. Darum muß ein Faden seyn, an dem die Menge der verschiedenen Dinge so aufgezo-gen sind, daß, nicht eine willkührliche Zusammensetzung, sondern eine natürliche Verbindung unter ihnen sey. Das Mannichfaltige muß als die immer abgeänderte Wirkung einer einzigen Ursache, oder als verschiedene Kräfte, die auf einen einzigen Gegenstand wirken, oder als Dinge von einer Art, deren jedes durch seine besondere Schattirung ausgezeichnet ist, erscheinen. Je genauer die Dinge bey ihrer Mannichfaltigkeit zusammenhangen, je feiner ist das Vergnügen, das sie verursacht.

\*) S. Werke der Kunst.

Diese Mannichfaltigkeit muß überall, wo vieles vorkommt, beobachtet werden. Der gute Historienmahler läßt uns nicht nur Personen von verschiedenen Gesichtsbildungen sehen, auch in ihren Stellungen, in den Verhältnissen ihrer Gliedmaßen, in ihren Kleidungen, beobachtet er eine gefällige Abwechslung. Der Dichter begnügt sich nicht an der Mannichfaltigkeit der Gedanken, er beobachtet sie auch im Ausdruck, in der Wendung, in dem Rhythmus, dem Ton und andern Dingen. Der Tonsetzer sorget nicht blos für die gefällige Abwechslung des Tones, auch die Harmonien auf ähnlichen Stellen, und die Folge der Töne werden verschieden.

Es denke kein Künstler ohne Genie, wenn er von Mannichfaltigkeit sprechen höret, daß es dabey auf eine Zusammenraffung vielerley Gedanken und Bilder ankomme. Die Menge und Verschiedenheit der Sachen so zu finden und zu wählen, daß jede zum Zweck dienet, und am rechten Orte steht; daß die Menge nicht nur keine Verwirrung mache, sondern als ein Ganzes, dem nichts kann benommen werden, erscheine, erfordert wahres Genie und einen sichern Geschmack. In den Werken der Künstler, denen diese beyden Eigenschaften fehlen, wird man entweder Armuth an Gedanken, oder eine unschickliche Zusammenhäufung solcher Vorstellungen, die sich nicht zu einander schicken, antreffen. So sieht man in den Werken einiger Tonsetzer, entweder, daß sie durch ein ganzes Stück denselben Gedanken immer in andern Tönen wiederholen, daß die ganze Harmonie auf zwey oder drey Accorden beruhet; oder im Gegentheil, daß sie eine Menge einzelner, sich gar nicht zusammenpassender Gedanken hinter einander hören lassen. Nur der Tonsetzer, der das zu seiner Kunst nöthige Genie hat,

weiß den Hauptgedanken in mannichfaltiger Gestalt, durch abgeänderte Harmonien unterstützt, vorzutragen, und ihn durch mehrere ihm untergeordnete, aber genau damit zusammenhängende Gedanken so zu verändern, daß das Gehör vom Anfang bis zum Ende beständig gereizt wird.

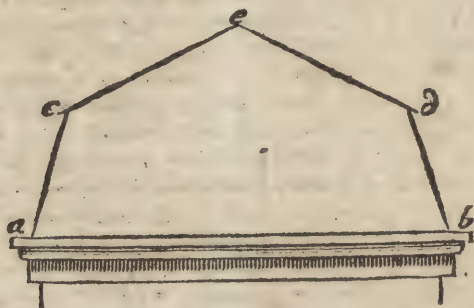
Es ist vorher angemerkt worden, daß der Mangel an Mannichfaltigkeit Armuth des Genies verräth. Könnte nicht hieraus in gewissen Fällen eine Regel zur Beurtheilung des Genies einer ganzen Nation gezogen werden? Würde man z. B. nicht schließen können, daß die Nation, bey der gewisse Werke der Kunst durchaus immer einerley Form haben: wie wenn alle Wohnhäuser nach einerley Muster aufgeführt; alle Comödien nach einerley Plan eingerichtet; alle Oden in einem Ton angestimmt, und nach einer Regel ausgeführt wären u. d. gl. daß dieser Nation das Genie zur Baukunst, zur Comödie, zur Ode, noch fehlet?

Von der Mannichfaltigkeit (und Einsförmigkeit) überhaupt handelt, Home, in den Elements of Criticism, Kap. 9. Bd. 1. S. 302. 4te Ausg. — Hr. Niedel in dem 5ten Abschnitt seiner Theorie der schönen Künste und Wissensch. S. 65 u. f. 1te Ausg. — Von der Mannichfaltigkeit (und Größe) im Gartenbau, H. Hirsfeld in seiner Theorie, Bd. 1. S. 162. —

## Mansarde.

(Baukunst.)

Eine besondere Art der Dächer, die von ihrem Erfinder, dem französischen Baumeister Mansard, ihren Namen bekommen hat. In Deutschland werden sie auch gebrochene Dächer genannt, weil jede Seite des Daches, anstatt eine einzige Fläche auszumachen, wie sonst gewöhnlich geschieht, gebrochen und in zwey Flächen von ungleicher Neigung gegen die Horizontalfäche getheilet wird.



Die Figur stellt den Durchschnitt eines solchen Daches vor. Die Baumeister geben den Theilen desselben nicht immer einerley Verhältniß. In Frankreich ist folgende durchgehends angenommen. Ueber die ganze Tiefe des Hauses  $a b$  wird ein halber Zirkel beschrieben, dessen Umfang in fünf gleiche Theile getheilt wird. Die beyden untersten Theile  $a c$

und  $b d$  bestimmen die Lage und Höhe des Daches unter dem Bruch; der übrige aus drey Fünftheil bestehende Bogen wird in  $e$  in zwey gleiche Theile getheilt; alsdenn bestimmen die Sehnen  $c e$ ,  $d e$ , die Lage und Größe des Daches über dem Bruch. An dem Bruche selbst läßt man ein hölzern Gesims herumlaufen.

Die



Die gebrochenen Dächer verstaten die Bequemlichkeit, daß der Boden zwischen a b und c d zu räumlichen Dachstuben kann gebraucht werden. Wo man aber den Boden hiezu gar nicht benöthiget ist, thut man besser, anstatt der Mansarde ein einfaches Dach zu machen. Denn wo die Dachfenster der Mansarden nicht mit ausnehmender Aufmerksamkeit gemacht, und nicht mit dem besten Blech, oder gar mit Kupfer an das Dach verbunden werden, da dringet der Regen durch, und verursacht allmählig die Fäulung der Sparren.

## M a r s c h.

(Musik.)

Ein kleines Tonstück, das unter festlichen Aufzügen, vornehmlich unter den Zügen der Kriegsvölker, auf Blasinstrumenten gespielt wird. Der Zweck desselben ist ohne Zweifel, diejenigen, die den Zug machen, aufzumuntern, und ihnen auch die Beschwierlichkeit desselben zu erleichtern. Man hat, vermuthlich schon vor der Erfindung der Musik, bemerkt, daß abgemessene Töne, auch in sofern sie ein bloßes Geräusch ausmachen, viel Kraft haben, die Kräfte des Körpers bey beschwerlichen Arbeiten zu unterstützen und die Ermüdung aufzuhalten. Daher finden wir vielfältig in allen Geschichten, daß große Arbeiten, die man in der Geschwindigkeit wollte verrichten lassen, unter dem Schall der Trompeten und andrer klingenden Instrumente verrichtet worden. Als Xysander die lange Mauer bey Athen niederreißen ließ, mußten alle Spielleute seines Kriegsheeres zusammen kommen, um während der Arbeit auf Flöten und andern Instrumenten zu blasen.\*) Chardin sagt in seiner Reise nach Persien, daß die morgenländischen Völker keine schwere Last heben können, wenn nicht

\*) Plutarchus im Xysander.

ein Geräusch dabey gemacht wird. Vielleicht wollen einige alte Nachrichten vom Aufbauen und vom Einstürzen ganzer Stadtmauern durch die Kraft der Musik nichts anders sagen, als daß die Arbeit der Menschen, durch die Musik unterstützt, mit unglaublicher Geschwindigkeit verrichtet worden sey. Was wir noch izt bisweilen an dem Schiffvolk, welches schwer beladene Rähne gegen den Strom der Flüsse ziehet, sehen, daß es sich diese mühsame Arbeit durch Singen erleichtert, wobei die Schritte zugleich den Takt schlagen, hat auch schon Ovidius gesehen.

Hoc est, cur —

Canter et innitens limosae pronus  
arenae

Adverso tardam qui trahit amna  
ratem,

Quique refert pariter lentos ad pe-  
ctora remos,

In numerum pulsa brachia versat  
aqua. \*)

Aus diesen Beobachtungen läßt sich begreifen, warum die Züge der Kriegsvölker und andre noch beschwerlichere Unternehmungen derselben fast bey allen Völkern mit Musik begleitet werden. Wir werden an einem andern Orte Gelegenheit haben, hierüber einige Betrachtungen anzustellen,\*\*) und uns hier bloß auf den Marsch einschränken.

Man siehet aus dem, was hier angemerkt worden, daß er allerdings die Beschwierlichkeit des Marschirens erleichtern, zugleich aber auch den kriegerischen Muth unterstützen könne. Zu dem Ende aber muß der Tonsezer darauf denken, daß der Gesang und Gang des Marsches munter, muthig und kühn sey; nur wild, oder ungestüm darf er nicht seyn. Man wählet allezeit die harten Tonarten dazu,

§ 3

und

\*) Trist. L. IV. l.

\*\*) S. Musik.

und gemeiniglich B, C, D, oder b E dur, wegen der Trompeten. Punctirte Noten, als:



schicken sich gut dazu, weil sie etwas ermunterndes haben. Man setzt sie in  $\frac{4}{4}$  Takt, und kann im Aufschlag oder Niederschlag anfangen. Die Bewegung ist immer pathetisch, geschwinder, oder langsamer, nachdem der Zug schnell oder langsam gehen soll; denn auf jeden Takt fallen zwey Schritte, oder einer, wenn der Alla-Breve-Takt gewählt worden.

Der Gang muß einförmig, wol abgemessen und leicht fühlbar seyn. Das ganze Stük besteht insgemein aus zwey Theilen, davon der erste acht, der andre zwölf, oder wenn etwa in diesem Theil eine Ausweichung in die kleine Secte des Haupttones geschieht, welches in Ansehung der Trompeten und Waldhörner angehet, mehr Takte hat. Die Einschnitte sind der Faßlichkeit halber bald von einem Takte, bald mit größern von zwey Takten untermenget. Dabey aber ist wol zu beobachten, daß die Einer paarweis aufeinander folgen, damit der Rhythmus gerade bleibe. Von vier zu vier Takten muß der Einschnitt am fühlbarsten seyn.

Bei Märschen für die Reuterey, wo die Schritte nicht können angedeutet werden, ist auch diese genaue Abmessung der Einschnitte nicht nöthig; aber man sucht vornehmlich das Muthige und Trostige, als den wesentlichen Charakter solcher Stüke, darin auf das vollkommenste zu erreichen.

Es giebt auch andre, nicht kriegerrische Märsche, die bey festlichen Aufzügen, dergleichen die verschiedenen Handwerksgesellschaften bisweilen anstellen, gebraucht werden, wobey es nicht nöthig ist, die gegebenen Regeln so genau zu beobachten. Sie können in allerley Taktarten gesetzt

werden; nur muß der Ausdruck immer lebhaft und munter seyn.

Rousseau hat richtig angemerkt, daß man aus den Märschen noch lange nicht alle Vortheile ziehet, die man daraus ziehen könnte, wenn man für jede Gelegenheit, da sie gebraucht werden, in dem besondern Geist, den sie erfordert, den Marsch setzen würde.

## Maschine.

(Epische und dramatische Dichtkunst.)

Durch dieses Wort bezeichnet man die ganz unnatürlichen Mittel, einen Knoten der Handlung in epischen und dramatischen Gedichten aufzulösen; dergleichen Wunderwerke, Erscheinungen der Götter, völlig außerordentliche, aus Noth von dem Poeten erdichtete Vorfälle, und andre Dinge sind, wodurch der Knoten mehr zerschnitten, als aufgelöst wird. Bisweilen dähnet man die Bedeutung auch noch auf andere der Handlung willkürlich eingemischte und blos in dem Bedürfniß des Dichters gegründete Wesen, oder Vorfälle, aus; wie wenn Voltaire in der Zensuriade die Zwietracht, oder wenn man andre allegorische Wesen zu großen Veränderungen in die Handlung einführet. Aber eigentlich und ursprünglich bedeutet das Wort jene unnatürliche Auflösung des Knotens, und ist daher entstanden, daß die Alten die Erscheinung der Götter in den dramatischen Vorstellungen durch künstliche Maschinen veranstaltet haben, daher das Sprüchwort Deus ex Machina entstanden ist.

Die gesunde Kritik verwirft diese Maschinen als Erfindungen, die der Absicht des epischen und dramatischen Gedichtes gerade entgegen sind. Beyde sollen uns durch wahrhafte, nämlich in der Natur gegründete Beispiele zeigen, was für glüklichen, oder unglüklichen Ausgang große Unternehmung



nehmungen haben, was für wichtige Veränderungen in dem Zustand einzelner Menschen, oder ganzer Gesellschaften, durch große Tugenden, oder Laster, oder durch Leidenschaften bewürkt werden. Das völlig Außerordentliche aber, das nie zur Regel dienen kann, ist zu dieser Absicht nicht tüchtig, und folglich zu verwerfen. Es giebt in dem menschlichen Leben Lagen der Sachen, da jedermann höchst begierig wird zu sehen, was für einen Ausgang die Sachen haben werden. Die Erwartung wird aber nicht befriediget, wenn er nicht natürlich ist, oder nicht durch die in den handelnden Personen liegenden Kräfte bewürkt wird.

Darum sollten die Dichter nicht einmal völlig zufällige Ursachen, ob sie gleich historisch wahr sind, zur Bewürkung des Ausganges brauchen; denn sie erfüllen unsre Erwartung eben so wenig, als die Maschinen. Wenn wir eine durch vielerley Unglücksfälle in Armuth gerathene Familie in einer höchst bedenklichen Lage sähen, die sich igt bald entwickeln müßte: so würden wir in unsrer Erwartung wegen des Ausganges der Sache uns sehr betrogen finden, wenn sie von ungefähr einen in der Erde verborgen gewesenen Schatz fände, der sogleich ihrer Verlegenheit ein Ende machte. Ein solcher Ausgang wäre weder für die Kenntniß des Menschen, noch für den Gebrauch des Lebens lehrreich. Darum sagt Aristoteles, der Dichter habe mehr darauf zu sehen, ob die Sachen wahrscheinlich, als ob sie wahr seyen.

Aus diesem Grunde können wir auch mancherley Ursachen der Verwicklung und der Auflösung, die wir in alten Comödien finden, dergleichen die mancherley Vorfälle sind, die in der ehemals gewöhnlichen Wegsetzung neugebohrner Kinder, oder in der Sclaverey ihren Grund hatten, nicht brauchen, weil sie igt bloße Maschi-

nen wären, da sie in Athen oder Rom natürlich gewesen.



Ueber den Unterschied zwischen den Maschinen des Homer, und anderer epischen Dichter finden sich in dem 1ten der kritischen Wälder, S. 148 u. f. vortrefliche Bemerkungen. — Von den Maschinen im epischen Gedichte handelt das 5te Buch von des Vossius *Traité du poëme epique*. — Einzeln, hierher gehörige Bemerkungen finden sich in dem 25ten Abschnitt des 1ten Bandes von des Dubos *Reflex. crit. sur la poesie et sur la peinture*, S. 225. *Dressd. Ausg.* — Von dem Wunderbaren in der Epöee, daß es das Wesen derselben ist, wie man es gebrauchen und anwenden soll, davon handelt *Batteux* in dem 7 — 10ten Kap. des 2ten Th. f. *Einleitung* S. 43 u. f. 4te *Ausg.* — Von dem Wunderbaren in der Dichtung überhaupt *Marmontel* in dem 10ten Kap. seiner *Poétique*. — Wider die Maschinen in der Epöee erklärt sich *Home*, in den *Elements of Crit.* I. S. 102 u. f. II. S. 385 u. f. 4te *Ausg.* — Und *Hr. Riedel*, in seiner Theorie der schönen Künste und Wissensch. S. 177 und 194 u. f. hat sich ihrer gegen ihn angenommen. — S. übereins noch *Hrn. Bodmers Crit. Abhandlung* von dem Wunderbaren in der Poesie, und dessen Verbindung mit dem Wahrscheinlichen, *Jür.* 1740. 8. — Und *Hrn. Schlegels Abhandlung* über das Wunderbare, bey f. *Batteux*. —

## M a s k e n.

(Schauspiel; Baukunst.)

Die Masken, deren sich die Alten in Schauspielen bedient haben, und die bisweilen noch in Balleten gebraucht werden, sind von Pappe, oder einer andern leichten Materie gemachte Gesichter, oder ganze hohle Köpfe, die man über die natürlichen Gesichter legt, entweder um unerkannt zu bleiben, oder eine beliebige zum Zweck des Schauspiels dienliche

Gestalt anzunehmen. Es gehört nicht zu unserm Zweck, ausführlich von den Masken der Alten zu sprechen, da ihr Gebrauch völlig abgekommen ist. Wer darüber nähern Unterricht verlangt, kann Bergers Abhandlung de personis s. larvis und die von Piccard nach alten Zeichnungen gestochenen Masken in Daciers Terenz, zurathe ziehen. Gegenwärtig werden bisweilen zu den niedrig comischen Balleten noch Masken gebraucht, wo possirliche Gesichtsbildungen und Caricaturen zum Inhalt der Stüke nothwendig sind. Wenn sie geistreich ausgedacht sind, so thun sie zur Belustigung ihre gute Wirkung. Wirklich überraschend und seltsam sind die Masken, die über den ganzen Leib gehängt werden, wodurch Tänzer von gewöhnlicher Statur in Zwerge verwandelt werden.

In der Baukunst werden Menschenköpfe, die an Schlusssteinen der Bögen ausgehauen werden, von den Italiänern Mascaroni, im Deutschen Masken oder Karven genennt. Diese Zierrath hat, wie alle andern Zierrathen der Baukunst, ihren Ursprung in der Nachahmung einer alten Gewohnheit. Man findet nämlich, daß bey verschiedenen barbarischen Völkern, wie bey den alten Galliern, diejenigen, welche einen Feind in der Schlacht erlegt, dessen Kopf hernach oben an ihren Haushüthen, als ein Siegeszeichen angehängelt haben. Wie also die Schädel der Opfethiere in den dorischen Fries aufgenommen worden,\*) so sind auch die Masken entstanden, und auf eine ganz ähnliche Weise die Trophäen von eroberten und an den Häusern der Eroberer aufgehängten Waffen.

Es ist angenehm zu sehen, wie das menschliche Genie zu allen Zeiten und in allen Ländern sich auf

eine ähnliche Weise äußert. Alle wesentlichen Zierrathen der griechischen Baukunst sind aus Nachahmung gewisser, bey den noch rohen Hütten, die älter als die schöne Baukunst sind, natürlicher Weise vorhandenen Theile, entstanden.\*\*) Ich habe in nordischen Seestädten eine gothische Zierrath an alten, nach damaliger Art prächtigen Gebäuden gesehen, die gerade auf eine ähnliche Weise entstanden ist. Die Gebäude sind von gehauenen Sandsteinen aufgeführt, an der Mauer unter den Fenstern sind diese Steine sehr sauber so ausgehauen, daß sie einen von Weiden geflochtenen Zaun vorstellen. Ohne Zweifel haben die nordischen Völker ihre Hütten ehemals so gebaut, daß sie den offenen Raum zwischen den dazu aufgerichteten Pfeilern mit einem Zaungeflechte von Weiden ausfüllten. Also hat der longobardische, oder wendische Baumeister seine Zierrathen gerade auf die Art erfunden, wie der griechische die seynigen. Ich kann noch ein anderes Beispiel anführen. Es ist an vielen Orten, wo der Geschmak der Bauart eben noch nicht verfeinert worden ist, gebräuchlich, die Thüren mit zwey ins Kreuz über einander gestellten Baustämmen, an denen noch etwas von den abgehauenen Aesten sitzt, zu bemahlen. Eine offenbare Nachahmung der an vielen Orten auf dem Lande noch vorhandenen Gewohnheit, die Eingänge in Gebäude mit zwey solchen Bäumen zu versperren, damit dadurch wenigstens das größere Vieh vom Eingang abgehalten werde.

Uebrigens verdienen hier die Masken, welche an dem Berlinischen Zeughause über die Fenster an dem innern Hofe dieses prächtigen und in der That schönen Gebäudes angebracht sind, einer besondern Erwähnung.

\*) S. Dorisch.

\*\*) S. Gebälke.



nung. Sie sind alle nach Modellen des großen und doch wenig berühmten Schlüters \*) gearbeitet, und stellen in der Schlacht sterbende Gesichter mit solchem Leben und solcher Mannichfaltigkeit des leidenschaftlichen Ausdrucks vor, daß jeder Kenner in Bewunderung derselben gesetzt wird. Der sehr schätzbare Berlinische Historienmaler Rohde hat sie in Kupfer geätzt herausgegeben. \*\*)

## M a s s e n.

(Maleren.)

Was man im Gemählde in Absicht auf die Anordnung der Figuren Gruppen nennt, †) heist in Ansehung der Austheilung des Lichts und Schattens, des Hellen und Dunkeln, Masse. Wenig und große Massen im Gemählde, will sagen, man müsse das Helle und das Dunkle nicht in kleinen zerstreuten Stellen anbringen, sondern wenig und große Stellen von Hellem und eben so von Dunkeln im Gemählde sehen lassen. In Absicht auf die Beleuch-

tung scheint das Gemählde das vollkommenste zu seyn, das nur zwey Hauptmassen, eine helle und eine dunkle, zeigt. Dadurch wird es einfach, und das Auge wird auf den ersten Anblick zurechte gewiesen. Die beste Anordnung des Gemählde's könnte durch eine Zerstreung des Hellen und Dunkeln, verdrängt werden. Das Gemählde würde dadurch flecht und das Auge bey der Beobachtung desselben ungewiß werden.

Die Massen selbst aber müssen durch eine gute Harmonie mit einander verbunden werden. Diese Regel wird durch folgende Beobachtung, die Mengs über Corregios Kunst macht, erläutert werden. „Er hütete sich, (sagt unser heutige Raphael) gleich große Massen von Licht und von Dunkel zusammen zu setzen. Hatte er eine Stelle von starkem Licht oder Schatten, so fügte er ihr nicht gleich eine andre bey, sondern machte einen großen Zwischenraum von Mittelstücken, wodurch er das Auge gleichsam als von einer Anspannung wieder zur Ruhe führte.“ Ueberhaupt erscheint dieser Theil der Kunst nur in den Werken des Corregio in seiner wahren Vollkommenheit. Hier müssen wir auch den Rath wiederholen, den wir anderswo dem Mahler gegeben haben, eine Landschaft in der Natur den ganzen Tag über in den verschiedenen von dem Sonnenschein bewürkten Erleuchtungen mit Aufmerksamkeit zu betrachten. Denn dabey wird er bald größere, bald kleinere Massen; bald zusammen gehaltenes, bald zerstreutes Licht beobachten, und die verschiedenen Wirkungen dieser zufälligen Umstände deutlich gewahr werden.

\*) Dieser sáttreffliche Künstler verdienet näher bekannt zu seyn. Er war eben so großer Baumeister, als Bildhauer in Diensten König Friedrich des Ersten in Preußen. In Berlin sind, außer dem königlichen Schlosse und einigen andern Gebäuden von seiner Erfindung, noch sáttreffliche Werke des Meißels vorhanden, davon schon viele vom Herrn Rohde geätzt worden. Unter andern sind die beyden in der Berlinischen Schloß- und Dohnkirche stehenden Sárge Friedrichs des Ersten und seiner zweiten Gemáhtin, Denkmale von großer Schönheit, die kein Kenner ohne Bewunderung und kein Künstler ohne Nutzen betrachten wird.

\*\*) Sie sind mit einem kurzen Vorbericht unter dem Titel: „Larven, nach den Modellen des berühmten Schlüters von W. Rohde“ in klein Folio heraus gekommen.

†) S. Mengs Betrachtungen S. 54.

## M a t t.

(Schöne Künste.)

Bezeichnet überhaupt einen Mangel der Lebhaftigkeit. An einem glänzenden Körper werden die Stellen, die keinen Glanz haben, matt genennet. Matte Farben sind ohne Glanz und ohne Lebhaftigkeit. Auch in der Rede wird dasjenige matt genennet, dem es an der nöthigen Lebhaftigkeit und dem erforderlichen Reiz fehlt.

In den bildenden Künsten ist gar oft die Abwechslung des Glänzenden und des Matten zur guten Wirkung nothwendig. Auf Schaumünzen thut es sehr gute Wirkung, daß der Grund glänzend und die in den Stempel eingegrabenen Gegenstände matt gemacht werden. Eben so wird an verguldeten Zierrathen einiges polirt, anderes matt gemacht, damit die Haupttheile durch das Matte sich besser heben, oder auszeichnen.

Nur in den Künsten der Rede wird das Matte überall verworfen. In der Schreibart entsteht es aus allzuvielen, den Sinn langsam ausdrückenden Worten, wie wenn Racine jemand sagen läßt:

Et le jour a trois fois chassé la nuit  
obscure,

Depuis que votre corps languit sans  
nourriture.\*)

Wenn hier ein Beispiel des Matten aus einem großen Schriftsteller angeführt wird, da man leichter tausend andere aus geringeren hätte geben können: so geschieht es zu desto nachdrücklicherer Warnung. Ein matter Gedanke erweckt durch viel Begriffe nur eine geringe, wenig reizende Vorstellung.

Das Matte in Gedanken und in der Schreibart ist dem Zweck der Beredsamkeit und Dichtkunst so gerade entgegen, daß es unter die wesent-

lichsten Fehler der Rede gehört, und mit großem Fleiße muß vermieden werden. In der Dichtkunst besonders wird man allemal das Unrichtige, wo es mit einiger Lebhaftigkeit verbunden ist, eher verzeihen, als das Matte, mit der höchsten Richtigkeit verbunden. Die unmittelbaren Ursachen des Matten scheinen darin zu liegen, daß man zum Ausdruck mehr Worte braucht, als nöthig ist, oder vielerley unbeträchtliche und auch unbestimmte Begriffe in einen Gedanken zusammenfaßt. Sein Ursprung aber liegt in dem Mangel deutlicher Vorstellungen, und lebhafter Empfindungen. Es giebt von Natur matte Köpfe, die keinen Eindruck lebhaft fühlen, die also nothwendig sich immer matt ausdrücken. Sie sind gerade das Gegentheil dessen, was der Künstler seyn soll, der sich vorzüglich durch die Lebhaftigkeit der Empfindungen von andern Menschen unterscheidet. Die Mittel, nicht ins Matte zu fallen, sind — nichts zu entwerfen, als bis man es mit gehöriger Lebhaftigkeit empfunden hat, oder sich vorstellt; nie bis zur Ermüdung zu arbeiten; immer mit vollen Kräften an die Arbeit zu gehen, und sie wieder wegzulegen, ehe diese Kräfte erschöpft sind; gewisse Sachen, die man nicht mit gehöriger Wärme empfindet, lieber ganz wegzulassen, als sich zum Ausdruck derselben zu zwingen.

Da die besten Köpfe, und nach Horazens Beobachtung selbst der feurige Homer nicht ausgenommen, schläfrige Stunden, oder wenigstens Augenblicke haben: so kann nur eine öftere und sorgfältige Ausarbeitung gegen matte Stellen in Sicherheit setzen. Obgleich zur Befeilung eines Werks das Feuer, womit es zu entwerfen ist, mehr schädlich, als nützlich wäre: so muß sie doch nur in völlig heitern und muntern Stunden unternommen, und oft wiederholt wer-

\*) In der *Phidra*.



werden. Denn es ist nicht möglich, bey jeder Uebersetzung auf alles Achtung zu geben. Sehr nützlich ist es, um das Matthe in seinen Werken zu entdecken, wenn man einen Freund hat, dem man seine Arbeit vorliest.

## Mediante.

(Musik.)

Ist die Terz der Tonart, in welcher der Gesang geführt wird; nämlich nicht jede in der Harmonie vorkommende Terz, sondern nur die sogenannte *tertia modi*, oder die dem Ton zugehört, aus welchem das ganze Stück geht, oder allenfalls bey Tönen, in die man ausgewichen, die Terz des Tones, in dem man sich befindet. Die Benennung ist daher entstanden, daß die Terz mitten zwischen dem Grundton und seiner Quinte liegt, und das Intervall der Quinte entweder arithmetisch, oder harmonisch in zwey Theile theilet. \*)

## Melismatisch.

(Musik.)

Bedeutet eigentlich das, was zur Auszierung des Gesanges gehört, besonders die Verzierungen, welche den Namen der Manieren durch Diminutionen bekommen haben, da ein Ton in viele kleinere, oder schnellere eingetheilt wird, die zusammen die Dauer des Haupttones haben, aber eine angenehme Wendung machen. Dieses sind also melismatische Auszierungen.

In besondern Sinne nennt man gewisse sehr einfache und leicht zu fassende Melodien, die jedermann gleich behält und nachsingen kann, und die sich zu Gassenliedern eignen, melismatische Gesänge. Man hat dergleiche italienische Lieder, beson-

\*) S. Arithmetisch; Harmonisch.

ders solche, die aus Venedig kommen, und von den dortigen Gondolierrudern gesungen werden, die sehr angenehm sind. Man sagt, daß auch große Tonsetzer bisweilen in ernsthaften Opern, dem gemeinen Volk in Italien zu gefallen, Arien in dieser melismatischen Schreibart setzen.

## Melodie.

(Musik.)

Die Folge der Töne, die den Gesang eines Tonstücks ausmachen, in sofern er von der ihn begleitenden Harmonie unterschieden ist. Sie ist das Wesentliche des Tonstücks; die begleitenden Stimmen dienen ihr bloß zur Unterstützung. Die Musik hat den Gesang, als ihr eigentliches Werk, zu ihrem Ziel, und alle Künste der Harmonie haben bloß den schönen Gesang zum letzten Endzweck. Darum ist es eine eitle Frage, ob in einem Tonstück die Melodie, oder die Harmonie das vornehmste sey? Ohne Zweifel ist das Mittel dem Endzweck untergeordnet.

Wichtiger ist es für den Tonsetzer, daß er die wesentlichen Eigenschaften einer guten Melodie beständig vor Augen habe, und den Mitteln, wodurch sie zu erreichen sind, in so fern sie von der Kunst abhängen, fleißig nachdenke. Da dieses Werk nicht bloß für den Künstler, sondern vornehmlich für den philosophischen Liebhaber geschrieben ist, der sich nicht begnügt zu fühlen, was für Eigenschaften jedes Werk der Kunst in seiner Art haben müsse, sondern die Gründe der Sachen, so weit es möglich ist sie zu erkennen, wissen will: so ist nöthig, daß wir hier die verschiedenen Eigenschaften des Gesanges, oder die Melodie aus ihrem Wesen herleiten.

Es ist bereits in einem andern Artikel\*) gezeigt worden, und wird in der Folge noch deutlicher entwickelt werden,\*\*) wie der Gesang aus der Fülle einer angenehmen leidenschaftlichen Empfindung, der man mit Lust nachhängt, entsteht. Der natürliche, unüberlegte und ungekünstelte Gesang ist eine Folge leidenschaftlicher Töne, deren jeder für sich schon das Gepräge der Empfindung, die ihn hervorbringt, hat. Die Kunst ahmet diese Aeußerung der Leidenschaft auch durch Töne nach, die einzeln völlig gleichgültig sind, und nichts von Empfindung anzeigen. Es wird Niemand sagen können, daß er bey Anschlagung eines einzelnen Tones der Orgel, oder des Clavieres etwas Leidenschaftliches empfinde; und doch kann aus solchen unbedeutenden Tönen ein das Herz stark angreifender Gesang zusammengesetzt werden. Es ist wol einer Untersuchung werth, wie dieses zugehe.

Die Musik bedienet sich zwar auch leidenschaftlicher Töne, die an sich, ohne die Kunst des Tonsetzers, schmerzhaft, traurig, zärtlich oder freudig sind. Aber sie entstehen durch die Kunst des Sängers, und gehören zum Vortrag; hier, wo von Verfertigung einer guten Melodie die Rede ist, kommen sie nicht in Betrachtung, als in sofern der Tonsetzer dem Sänger, oder Spieler einen Wink geben kann, wie er die vorgeschriebenen Töne leidenschaftlich vortragen soll.

Das Wesen der Melodie besteht in dem Ausdruck. Sie muß allemal irgend eine leidenschaftliche Empfindung, oder eine Laune schildern. Jeder, der sie hört, muß sich einbilden, er höre die Sprache eines Menschen, der, von einer gewissen Empfindung durchdrungen, sie dadurch an den Tag leget. In sofern sie aber ein

Werk der Kunst und des Geschmacks ist, muß diese leidenschaftliche Rede, wie jedes andere Werk der Kunst, ein Ganzes ausmachen, darin Einheit und Mannichfaltigkeit verbunden ist; dieses Ganze muß eine gefällige Form haben, und sowol überhaupt, als in einzelnen Theilen so beschaffen seyn, daß das Ohr des Zuhörers beständig zur Aufmerksamkeit gereizt werde, und ohne Anstoß, ohne Zerstreuung, den Eindrücken, die es empfängt, sich mit Lust überlasse. Jeder Gesang, der diese doppelte Eigenschaft hat, ist gut; der, dem sie im Ganzen fehlen, ist völlig schlecht, und der, dem sie in einzelnen Theilen fehlen, ist fehlerhaft. Hieraus nun müssen die verschiedenen besondern Eigenschaften der Melodie bestimmt werden.

Zuerst ist es schlechterdings nothwendig, daß ein Hauptton darin herrsche, der durch eine gute, dem Ausdruck angemessene Modulation seine verschiedenen Schattirungen bekomme. Zweytens muß ein vernehmliches Metrum, eine richtig: und wol abgemessene Eintheilung in kleinere und größere Glieder sich darin zeigen. Drittens muß durchaus Wahrheit des Ausdrucks bemerkt werden. Viertens muß jeder einzelne Ton, und jedes Glied, nach Beschaffenheit des Inhalts, leicht und vernehmlich seyn. Ist die Melodie für Worte, oder einen so genannten Text bestimmt, so muß noch fünftens die Eigenschaft hinzukommen, daß alles mit der richtigsten Declamation der Worte, und mit den verschiedenen Gliedern des Textes übereinstimme. Jeder Artikel verdienet eine nähere Betrachtung.

I. Daß in der Melodie ein Hauptton herrsche, das ist, daß die auf einander folgenden Töne aus einer bestimmten Tonleiter müssen hergenommen seyn, ist darum nothwendig, weil sonst unter den einzelnen Tönen kein Zusammenhang wäre.

Man

\*) G. Gesang.

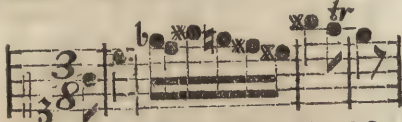
\*\*) G. Musik.



Man nehme die schönste Melodie, wie sie in Noten geschrieben ist, und hebe die Tonart darin auf: so wird man den Gesang sogleich unerträglich finden. Man versuche z. B. folgenden Satz:



wenn man kann, so zu singen:



man wird es, wegen Mangel des Zusammenhanges unter den Tönen, unmöglich finden; und wenn man ihn auch auf einem Instrument so spielte, so giebt er dem Gehör nichts vernehmliches. Die in jeder Tonleiter liegende Harmonie giebt den aus derselben genommenen Tönen den nöthigen Zusammenhang. \*) Darum hat schon jede Folge von Tönen, wenn sie nur aus derselben Tonleiter genommen sind, sie folgen sonst auf- oder absteigend, wie sie wollen, (wenn nur nicht der Natur der Leitöne zuwider fortgeschritten wird, \*\*) etwas angenehmes, weil man Zusammenhang und Harmonie darin empfindet.

Der Ton aber muß dem Charakter des Stücks gemäß gewählt werden. Denn bald jede Tonart hat einen ihr eigenen Charakter, wie an seinem Orte deutlich wird gezeigt werden. †) Je feiner das Ohr des Tonsetzers ist, um den eigenthümlichen Charakter jeder Tonleiter zu empfinden, je glücklicher wird er in besondern Fällen in der Wahl des Haupttones seyn, die mehr, als mancher denkt, zum richtigen Ausdruck beiträgt.

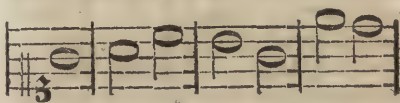
Weil es gut ist, daß das Gehör sogleich vom Anfang der Melodie von

\*) G. Ton, Tonart.

\*\*) G. Leitton.

†) G. Ton, Tonart.

der Tonart eingenommen werde, so thut der Setzer wol, wenn er gleich im Anfang die so genannten wesentlichen Sarten des Tones, Terz, Quint und Octave hören läßt. In Melodien von ganz geringem Umfang der Stimme wird deswegen, auch ohne Daß, die Tonart leichter durch die untere oder harmonische Hälfte der Octave von der Prime bis zur Quinte, als durch die obere Hälfte von der Quinte zur Octave, bestimmt. In dieser kann die Melodie so seyn, daß man, wo die begleitende Harmonie fehlt, lange singen kann, ohne zu wissen, aus welchem Ton das Stück geht. So kann man bey folgendem Satze:



gar nicht sagen, ob man aus C dur oder G dur singe.

In ganz kurzen Melodien, die bloß aus ein paar Hauptsätzen bestehen, kann man durchaus bey dem Haupttone bleiben, oder allenfalls in seine Dominante moduliren: aber längere Stücke erfordern Abwechslung des Tones, damit der leidenschaftliche Ausdruck, auch in Absicht auf das Harmonische, seine Schattirung und Mannichfaltigkeit bekomme. Deswegen ist eine gute und gefällige, nach der Länge der Melodie und der verschiedenen Wendungen der Empfindung mehr oder weniger ausgedehnte, schneller oder langsamer abwechselnde, sanftere, oder härtere Modulation, ebenfalls eine nothwendige Eigenschaft einer guten Melodie. Was aber zur guten Behandlung der Modulation gehöret, ist in dem besondern Artikel darüber in nähere Erwägung genommen worden.

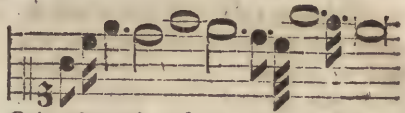
Durch

Durch Einheit des Tones, harmonische Fortschreitung der Töne, und gute Modulation wird schon ein angenehmer, oder wenigstens gefälliger Gesang gemacht; aber er drückt darum noch nichts aus, und kann höchstens dienen, ein Lied choralmäßig, und doch noch sehr unvollkommen, herzulassen.

II. Darum ist zum guten Gesang eine gefällige Abmessung der Theile, wie in allen Dingen, die durch ihre Form gefallen sollen,\*) unumgänglich notwendig. Jeder Gesang erweket durch die einzelnen Töne, welche der Zeit nach auf einander folgen, den Begriff der Bewegung. Jeder Ton ist als eine kleine Rührung, deren eine bestimmte Anzahl einen Schritt ausmachen, anzusehen. Man kann sich diese Bewegung als den Gang eines Menschen vorstellen: es scheint eine so natürliche Ähnlichkeit zwischen dem Gang und der Bewegung des Gesanges zu seyn, daß überall, auch bey den rohesten Völkern, die ersten Gesänge, die unter ihnen entstanden, unzertrennlich mit dem Gang des Körpers, oder mit Tanz verbunden waren. Und noch überall wird der Takt durch Bewegungen des Körpers, besonders der Füße, angedeutet.

Jede Bewegung, in welcher gar keine Ordnung und Regelmäßigkeit ist, da kein Schritt dem andern gleichet, ist, selbst zum bloßen Anschauen, schon ermüdend; also würde eine Folge von Tönen, so harmonisch und richtig man auch damit fortschritte, wenn jeder eine ihm eigene Länge oder Dauer, eine ihm besonders eigene Stärke hätte, ohne irgend eine abgemessene Ordnung in dieser Abwechslung, unsre Aufmerksamkeit keinen Augenblick unterhalten, sondern uns vielmehr verwirren: wie wenn z. B. der vorherangeführte melodische Satz so gesungen würde:


\*) S. Metrum.



Kein Mensch würde gehen können, wenn keiner seiner Schritte dem andern an Länge und Geschwindigkeit gleich seyn sollte. Ein solcher Gang ist völlig unmöglich. Wenn Töne uns ihn empfinden ließen, so wären sie höchst beschwerlich. Darum muß in der Bewegung Einförmigkeit seyn; sie muß in gleichen Schritten fortgehen,\*) und die Folge der Töne muß in gleiche Zeiten, oder Schritte, die in der Musik Takte genannt werden, eingetheilt seyn.

Diese Schritte müssen, wenn sie aus mehreren kleinen Rührungen bestehen, dadurch fühlbar gemacht werden, daß jeder Schritt auf der ersten Rührung stärker als auf den übrigen angegeben wird, oder einen Accent hat. Alsdenn fühlet das Gehör die Eintheilung der Töne in Takte: so wie vermittelst der Accente der Wörter, ob sie gleich nicht, wie im Gesange, immer auf dieselbe Stelle fallen, die Wörter selbst von einander abgesondert werden.\*\*)

Denn die Gleichheit der Schritte, ohne alle andre Abwechslung darin,

, wenn auch gleich die Töne durch Höhe und Tiefe von einander verschieden wären, würde ebenfalls gar bald ermüden. So gar schon in der Rede würde das schönste Gedicht, wenn man uns in immer gleichem Nachdruck Sylbe vor Sylbe gleichsam vorzählen wollte, alle Kraft verlieren; die schönsten Gedanken wären nicht hinreichend, es angenehm zu machen. Darum müssen die gleich langen Schritte, oder Takte, in gefälliger Abwechslung auf einander folgen. Es ist deswegen

\*) S. Einförmigkeit.

\*\*) S. Accent.



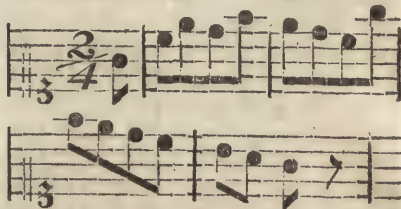


nicht undeutlich zu werden, die verschiedenen von der Bewegung herkommenden, oder damit verbundenen Eigenschaften der Melodie sorgfältig unterscheiden. Zuerst kommt die Bewegung an sich, in sofern sie langsam oder geschwind ist, in Betrachtung; hernach ihre Art, nach der sie bey einerley Geschwindigkeit sanft fließend, oder hüpfend, das ist, nachdem die Töne geschleift, oder stark, oder schwächer sind; drittens die größeren oder kleineren, consonirenden, oder dissonirenden Intervalle; viertens die Gattung des Takts, ob er gerade oder ungerade sey, und die daher entstehenden Accente; fünftens seine besondere Art, oder die Anzahl seiner Theile; sechstens die Austheilung der Töne in dem Takt, nach ihrer Länge und Kürze; siebentens das Verhältniß der Einschnitte und Abschnitte gegen einander. Jeder dieser Punkte trägt das Seinige zum Ausdruck bey.

Da es aber völlig unmöglich ist, auch zum Theil unnütz wäre, weitläufig zu untersuchen, wie dieses zugeht: so begnügen wir uns, die Wahrheit der Sache selbst an Beyspielen zu zeigen; bloß in der Absicht, daß junge Tonsetzer, denen die Natur die zum guten Ausdruck erforderliche Empfindsamkeit des Gehörs und des Herzens gegeben hat, dadurch sorgfältig werden, keines der zum Ausdruck dienlichen Mittel zu verabsäumen.

1. Daß das Schnelle und Langsame der Bewegung schon an sich mit den Aeußerungen der Leidenschaften genau verbunden sey, darf hier kaum wiederholt werden. Man kennet die Leidenschaften, die sich durch schnelle und lebhaftte Wirkungen äußern, und die, welche langsam, auch wol gar mit Trägheit fortschleichend sind. Der Tonsetzer muß ihre Natur kennen; dieses wird hier vorausgesetzt. Aber um den eigentlichen Grad der

Geschwindigkeit der Bewegung für jede Leidenschaft, sogar für jeden Grad derselben zu treffen, muß er sehr fleißig den Einfluß der Bewegung auf den Charakter der melodischen Sätze erforschen, und zu dem Ende einerley Satz nach verschiedenen Bewegungen singen, und darauf lauschen, was dadurch in dem Charakter verändert wird. Wir wollen Beyspiele davon anführen. Folgender melodischer Satz,



in mäßiger Bewegung vorgetragen, schicket sich sehr wohl zum Ausdruck der Ruhe und Zufriedenheit; ist die Bewegung etwas geschwinde, so verliert sich dieser Ausdruck ganz, und wird fröhlich; ganz langsam, würde diese Stelle gar nichts mehr sagen. Folgendes ist der Anfang einer höchst zärtlichen und rührenden Melodie von Graun:

*Largo.*



Man singe es geschwinde, so wird es vollkommen tadelnd. So sehr kann die Bewegung den Ausdruck ändern.

Man ist gewohnt, jeder Melodie eine durchaus gleiche Bewegung zu geben, und hält es deswegen für einen Fehler, wenn Sänger oder Spieler allmählig darin nachlassen, oder, welches noch öfterer geschieht, schneller werden. Aber wie wenn der Ausdruck es erforderte, daß die Leidenschaft allmählig nachließe, oder stiege? Wären da nicht jene Abänderungen in der Bewegung nothwendig? Vielleicht hat man es nur deswegen nicht versucht,



versucht, weil es den Spielern gar zu schwer seyn würde, aus Ueberlegung das zu treffen, was aus Mangel der gehörigen Aufmerksamkeit von selbst kommt. Aber dieses würde ich für ein Meisterstück halten, wenn der Tonseker seine Melodie so einzurichten wüßte, daß die Spieler von selbst verleitet würden, in der Bewegung, wo es der Ausdruck erfordert, etwas nachzulassen, oder damit zu eilen.

2. Das zweyte, worauf bey der Melodie, wegen des Charakters und des Ausdrucks zu sehen ist, betrifft die Art des Vortrages, die bey einerley Bewegung sehr verschieden seyn kann. Auch hier kommt es auf eine genaue Kenntniß der Leidenschaften an. Einige stoßen die Töne einzeln und abgebrochen, andre schleifen sie und spinnen gleichsam einen aus dem andern heraus; einige reden stark, oder gar heftig, andre geben nur schwache Töne von sich. Einige aufsern sich in hohen, andre in tiefen Tönen. Dies alles muß der Tonseker genau überlegen. Es sind verschiedene Zeichen eingeführt, wodurch der Tonseker die Art des Vortrages andeutet. Er muß, so viel ihm möglich ist, hierin genau und sorgfältig seyn. Denn manche Melodie, wobey der Tonseker starke Töne gedacht hat, verliert ihren Charakter völlig, wenn sie schwach vorgetragen wird. Jeder Mensch empfindet, daß geschleifte Töne zu sanften, kurz abgestoßene zu heftigen Leidenschaften sich schiken. Werden die in den Niederschlag fallenden Töne schwach, und die im Aufschlag kommende stark angegeben, als:



man etwas wildes, oder tobendes dabei; und wenn durch Bindungen zugleich der natürliche Gang des Takts verkehrt wird, so kann dieses

Dritter Theil.

Gefühl sehr weit getrieben werden. Auch andre Abwechslungen, dergleichen die Beugungen, Triller, die Vor- und Nachschläge sind, können dem Ausdruck sehr aufhelfen. Alle diese Kleinigkeiten muß der Tonseker zu nutzen wissen. In Ansehung der Höhe muß er bedenken, daß heftige Leidenschaften sich in hohen, sanftere, auch finstere, in tiefen Tönen sprechen. Dieses leitet ihn, wenn es die übrigen Umstände zulassen, für den Affekt die schicklichste Höhe im ganzen Umfang der singbaren Töne zu nehmen. So wie es lächerlich wäre, einen prächtigen Marsch für die Violine zu setzen, so würde es auch ungereimt seyn, einen höchst freudigen Gesang in den tiefsten Bassstufen hören zu lassen, oder etwas recht finstres in dem höchsten Discant. Dieses betrifft die Höhe des ganzen Stücks. Aber auch in einer Melodie, wozu eine der vier Stimmen schon bestimmt worden, müssen die Töne da, wo die Leidenschaft heftiger wird, höher, wo sie nachläßt, tiefer genommen werden.

3. Drittens kommt bey dem Ausdruck auch viel auf die Harmonie der Intervalle an, durch welche man fortschreitet. Die Fortschreitung durch diatonische Stufen hat etwas Leichtes und Gefälliges; die chromatische Fortschreitung durch halbe Töne etwas Schmerzhafes, auch bisweilen etwas Furchterliches. Wie haben anderswo schon einige hieher gehörige Beobachtungen angeführt. \*) Daß die vollkommen consonirenden Intervalle im Aufsteigen überhaupt sich zu lebhaftern, die weniger consonirenden und dissonirenden aufsteigend, zu zärtlichen, auch traurigen und finstern Empfindungen schiken, ist bekannt. Daß überhaupt kleinere Intervalle ruhige, große unruhige, oder lebhaftere Empfindungen ausdrük-

\*) Im Artikel Lied III Th. S. 220 f.

ken, und die öftere Abwechslung der großen und kleinen unruhige, verdient ebenfalls bemerkt zu werden.

In dem auf der vorhergehenden Seite aus einer Arie vom Capellmeister Braun angeführten Beyspiele, kommt das sehr Rührende größtentheils daher, daß gleich im Anfange dieser Arie eine Dissonanz vorkommt, die durch den Sprung einer kleinen Terz, die aber nicht die Medianten, sondern die Septime des Haupttones ist, verursacht wird.

4. Wiertens hat der Tonseker zur Wahrheit des Ausdrucks nöthig, den verschiedenen Charakter der beyden Gattungen des Takts in Erwägung zu ziehen. Der gerade Takt schicket sich zum gesetzten, ernsthaften und pathetischen Ausdruck; der ungerade hat etwas Leichtes, das nach Beschaffenheit der andern Umstände, zum fröhlichen, oder tändelnden, oder auch wol zum leichteren zärtlichen kann gebraucht werden. Aber er kann wegen der Ungleichheit seiner Theile auch zu heftigen, gleichsam durch Stöße sich äuffernden Leidenschaften dienen. Man findet zwar Melodien von einerley Charakter sowohl in geradem, als ungeradem Takt; und dieses könnte leicht auf den Irrthum verleiten, daß die Gattung des Taktes wenig zum Ausdruck beyntrage. Allein man wird finden, daß in solchen Fällen der Fehler in der Wahl des Taktes, da z. B. der ungerade anstatt des geraden genommen worden ist, durch andre Mittel nur unvollkommen verbessert worden, und daß daher dem Gesange doch noch eine merkliche Unvollkommenheit anhebt. Sollte es einem in allen Künsten des Sanges erfahrenen Tonseker gelingen, im  $\frac{3}{4}$  Takt, der seiner Natur nach fröhlich ist, den traurigen Ausdruck zu erreichen: so wird ein seines Ohr den Zwang wol merken, und der Ausdruck wird immer schwächer seyn, als wenn ein


gerader Takt wäre gewählt worden. Erst wenn alles übrige, was zum Metrischen des Gesanges gehöret, mit der Gattung des Takts übereinstimmt, thut dieser seine rechte Wirkung.

5. Allerdings aber thut die besondere Art des Taktes, welches der fünfte Punkt ist, der hier in Betrachtung kommt, noch mehr zum Ausdruck. Es macht in dem Gang eines Menschen einen großen Unterschied, wenn seine Schritte durch mehr, oder durch weniger kleine Rükungen geschehen. Von den geraden Takten ist der von  $\frac{3}{4}$  sanfter und ruhiger, als der von  $\frac{4}{4}$ , der, nach Beschaffenheit der Bewegung, mehr Ernsthaftigkeit und auch mehr Fröhlichkeit ausdrücken kann, als jener. Von ungeraden Takten kann der von  $\frac{3}{4}$  zu mancherley Ausdruck, vom edlen Anstand sanfter, bis zum Ungestüm heftiger Leidenschaften gebraucht werden, nachdem die übrigen Umstände, besonders die Rükungen, die Längen und die Accente der Töne, damit verbunden werden. Der von  $\frac{3}{4}$  ist der größten Fröhlichkeit fähig, und hat allezeit etwas lustiges. Deswegen sind auch die meisten fröhlichen Tänze aller Völker in dieser Taktart gesetzt. Der von  $\frac{6}{8}$  schicket sich vorzüglich zum Ausdruck eines sanften unschuldigen Vergnügens, weil er in das Lustige des  $\frac{3}{4}$  Taktes durch Verdoppelung der Anzahl der kleineren Rükungen auf jedem Schritt, wieder etwas von dem Ernst des geraden Taktes einmischet.



6. Die größte Kraft aber scheint doch in dem Rhythmischen des Taktes zu liegen, wodurch er bey derselben Anzahl der kleinen Haupttheile, vermittelt der verschiedenen Stellung der langen und kurzen, der nachdrücklichen und leichten Töne, und der untergemischten kleinern Eintheilungen, eine erstaunliche Mannichfaltigkeit bekommt, und wodurch ein und eben dieselbe Taktart in ihren Füßen eine





eine große Ungleichheit der Charaktere erhält, welches der sechste von den zum Ausdrucke nöthigen Punkten ist. Was für beträchtliche Veränderungen des Charakters daher entstehen, sieht man am deutlichsten, wenn man die verschiedenen Tanzmelodien von  $\frac{3}{4}$  Takt mit einander vergleicht. Darum ist dem Tonsezer zur Wahrheit des Ausdrucks nichts so wesentlich nöthig, als das feine Gefühl von der Wirkung der rhythmischen Veränderungen des Taktes. Hier wären sehr viele Beobachtungen zu machen; wir wollen nur wenige zum Beispiele anführen, die uns von einem Meister in der Kunst mitgetheilt worden sind.

Gleiche Takttheile, wie: 



da der erste allezeit seinen natürlichen Accent, der andere seine Leichtigkeit behält, unterscheiden sich durch mehr Ernst und Würde, als ungleiche, wie:

 oder: .

Dieser Schritt  ist lebhaft; aber noch weit mehr dieser;


; und wenn drey oder gar

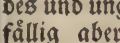
vier kurze Töne zwischen längern stehen, so hat der Schritt großen Nachdruck zur Fröhlichkeit, wie diese:

, oder .


Ein oder zwey kurze und leichte Töne, vor einem langen und durch den

Accent nachdrücklichen, als: 

oder , drücken etwas wildes und ungestümes aus; sehr schwerfällig aber ist diese Eintheilung:

. Wenn wesentlich kurze

Töne sehr lang gemacht werden,

wie hier:  so giebt

dieses dem Gang etwas widerspenstiges und ansehendes. Es ist sehr

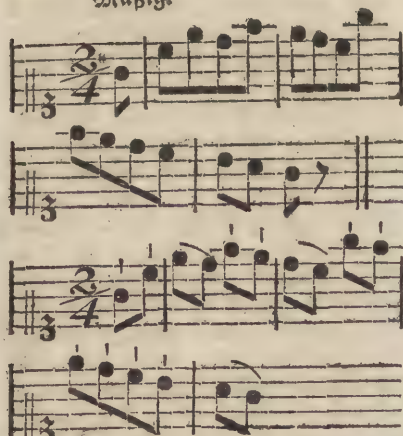
zu wünschen, daß ein Tonsezer, der, bey recht feinem Gefühl, eine weniger ausschweifende Phantasie besitzt, als Vossius, sich die Mühe gebe, die besten Melodien in der Absicht zu untersuchen, seine Beobachtungen über die Kraft des Rhythmus bekannt zu machen.

7. Endlich kommt in Absicht auf den Ausdruck auch der siebente Punkt, oder die Behandlung der rhythmischen Einschnitte in Betrachtung. Das Wesentlichste, was in Absicht auf die Schönheit hierüber zusagen ist, kann aus dem, was in dem Artikel Glied angemerkt worden, hergeleitet werden. Wir überlassen dem, der sich vorgenommen hat, den Melodienfak nach achten Grundsätzen zu studiren, die Anwendung jener Anmerkungen auf den Gesang zu machen. Sie wird ihm bey dem gehörigen Nachdenken nicht schwer werden. Hier merken wir nur noch überhaupt an, daß ganz kleine Glieder, oder Einschnitte, sich besser zu leichten und tändelnden, auch nach Beschaffenheit der übrigen Umstände zu ungestümen, heftigen Leidenschaften, größere zu ernsthaften, schicken. Alles was pathetisch, ernsthaft, betrachtend und andächtig ist, erfordert lange, und wol in einander geschlungene Glieder, oder Einschnitte; sowohl das Lustige, als das Tobende sehr kurze, und merklicher von einander abge sonderte. Es ist ein sehr wichtiger Fehler, wenn Tonsezer, durch den Beyfall, den unerfahrene und ungeübte Ohren gewissen sehr gefälligen so genannten Galanteriestücken geben, verführet, auch bey ernsthaften Sachen und sogar in Kirchenstücken, einen in so kleine, mehr niedliche, als schöne Sätze zer schnittenen Gesang hören lassen. Hingegen wäre es auch allemal ein Fehler, wann die Einschnitte so weit gedähnt wären, daß sie unvernünftig würden; oder wenn gar der ganze Ge-

sang, ohne merkliche Einschnitte, wie ein ununterbrochener Strom wogflöße. Dieses geht nur in besondern Fällen an, da der Gesang mehr ein fortrauschendes Geschrey, als einen wirklichen Gesang vorstellen soll. Uebrigens werden wir noch an einem andern Orte Gelegenheit haben, verschiedene Beobachtungen über diesen Punkt, besonders über das Ebenmaaß der Glieder zu machen. \*)

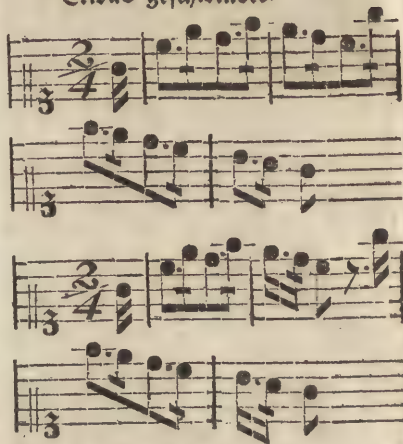
Dieses aber muß in Absicht auf den Ausdruck noch gemerkt werden, das durch Abwechslung längerer und kürzerer Einschnitte sehr merklich könne gemacht werden, wie eine Leidenschaft allmählig heftiger und ungestümer wird, oder wenn sie mit Ungeßüm anfängt, nach und nach sinket. Wir wollen hier nur noch einige besondere Beispiele anführen, an denen man fühlen wird, wie ein und eben dieselbe Folge von Tönen, durch Verschiedenheit des Metrischen und Rhythmischen, ganz verschiedene Charaktere annimmt. Man versuche, den schon oben angeführten melodischen Satz, auf die verschiedenen nachstehenden Arten abgeändert, zu singen:

## Mäßig.

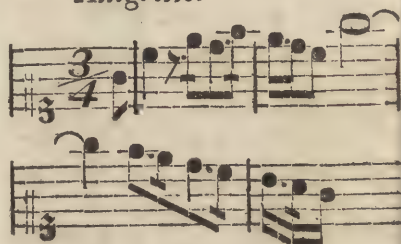


\*) G. Rhythmus.

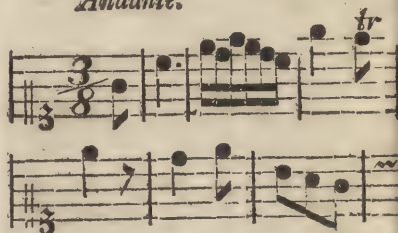
## Etwas geschwinder.



## Allegretto.



## Andante.



Hiebey gebe man bey jeder Veränderung auf den Charakter dieses Satzes genau Achtung: so wird man ohne Weitläufigkeit und ohne alle Zweydeutigkeit empfinden, was für große Veränderungen in dem Charakter und Ausdruck bey einerley Folge von Tönen, die Veränderung des Metrischen und Rhythmischen verursacht, und begreifen, daß dieses das meiste zum Ausdruck beytrage.

Uebrigens würde es ein lächerliches Unternehmen seyn, dem Tonsetzer besondere Formeln, oder kleine melo-

melo-



melodische Sätze vorschreiben zu wollen, die für jede Empfindung den wahren Ausdruck haben, oder gar zu sagen, wie er solche erfinden soll. Wenn die Natur das Gefühl dazu versagt hat, der lernt es nie. Aber wer Gefühl hat, dem werden bey fleißiger Uebung im Singen und Spielen, bey'm Phantasieren, bey Hörung guter Sachen und guter Sänger, welches alles nicht zu oft geschehen kann, einzelne melodische Sätze von sehr bestimmtem und schönem Ausdruck genug vorkommen. Diese muß er fleißig sammeln, und zu erforschen suchen, woher ihre Kraft kommt. Er kann zu dem Ende sich üben, verschiedene Veränderungen in Versetzungen, im Metrischen und Rhythmischen damit zu machen, und denn Achtung geben, in wie weit der Ausdruck dadurch verliert, oder gar seine Natur verändert. Durch dergleichen Uebungen wird sich sein Genie zur Erfindung guter Sachen allmählig entwickeln.

Bevor ich diesen Hauptpunkt der guten Melodie verlasse, kann ich mich nicht enthalten, gegen einen sehr gewöhnlichen Mißbrauch, von dem sich leider auch die besten Seher zu unsern Zeiten hinreißen lassen, ernstliche Erinnerungen zu thun. Man trifft nur gar zu oft unter richtigen und schönen Sätzen andre an, die außer dem Charakter des Tonstücks liegen, und gar nichts ausdrücken, sondern bloß da sind, daß der Sänger die Fertigkeit seiner Kehle, der Spieler die Flüchtigkeit seiner Finger zeigen könne. Und denn giebt es Tonseher, die sich von solchen Sätzen gar nicht wieder loswickeln können, ehe sie dieselben durch alle Versetzungen durchgeführte, igt in der Höhe, dann in der Tiefe, igt stark, und dann schwach, bald mit geschleiften und dann mit gestoßenen Tönen haben hören lassen. Ein wahrer Unsin, wodurch alles, was uns die guten Sachen haben empfinden las-

sen, völlig ausgelöscht und zerstört, und wodurch der Sänger aus einem gefühlvollen und Empfindung-erwekenden Virtuosen in einen Lustspringer verwandelt wird. Nichts beweiset den frevelvollen Geschmack unsrer Zeit so unwidersprechlich, als der allgemeine Beyfall, den eine so abgeschmackte Sache, wie diese, gefunden hat, wodurch auch die besten Meister sich in solche Kinderereyen haben hinreißen lassen.

Nicht viel besser, als dieses, sind die übel angebrachten Mahlereyen natürlicher Dinge aus der körperlichen Welt, davon wir aber schon in einem eigenen Artikel das Nöthige erinnert haben.

IV. Ueber alles, was bereits von den Eigenschaften der Melodie gesagt worden, muß auch noch dieses hinzukommen, daß sie singbar, oder spielbar, und, nach Beschaffenheit ihrer Art, leicht und ins Gehör fallend sey: wo diese Eigenschaft fehlet, da werden die andern verdunkelt. Dazu wird erfordert, daß der Tonseher selbst ein Sänger sey, oder daß er es gewesen sey, und daß er einige Uebung in den meisten Instrumenten habe, um zu wissen, was in jeder Stimme leicht oder schwer sey. Denn außerdem, daß gewisse Sachen an sich, des starken Dissonirens halber, jeder Stimme und jedem Instrument schwer sind, werden es andere, weil der Tonseher die Natur des Instruments, wofür sie gesetzt sind, oder die Art, wie man darauf spielt, nicht genug gekannt, oder überlegt hat.

Die Leichtigkeit, das Gefällige und Fließende des Gesanges kommt gar oft von der Art der Fortschreibung her; und hierüber hat ein Meister der Kunst\*) mir mancherley Beobachtungen mitgetheilt, davon ich die vornehmsten jungen Tonsehern zu gefallen hier einrücken will.

U 3

Leicht

\*) Herr Kirnberger.

Leicht und faßlich wird eine Melodie, die vornehmlich schon dadurch, daß man bey der Tonleiter des angenommenen Tones, so lange man nicht ausweichen will, bleibt, und nirgend einen durch *x* oder *b* erhöhten oder erniedrigten Ton anbringt. Denn die diatonische Tonleiter ist in jedem Intervall, jedem Ohr faßlich. Es versteht sich von selbst, daß dieses nur von den Fällen gelte, wo der Ausdruck nicht nothwendig das Gegentheil erfordert. Die Regel dient zur Warnung der Unerfahrenen, die kaum ihren Ton angegeben haben, da sie schon Töne einer andern Tonart hören lassen; vermuthlich, weil sie sich einbilden, es sey gelehrter, wenn sie oft etwas fremdes einmischen.

Aber auch dabey muß man sich in Acht nehmen, daß man nicht auf gewissen Tönen, die wir Leitöne genannt haben,\*) stehen bleibe, oder von da gegen ihre Natur fortschreite. So kann man z. B. wenn man in der großen Tonart stufenweis von dem Grundton, oder von der Quinte aus auf die große Septime der Tonica gekommen ist, nicht stehen bleiben, noch davon rückwärts gehen; die Octave muß nothwendig darauf folgen. Ist man in der weichen Tonart vom Hauptton stufenweis bis auf die Sexte gekommen, so muß man nothwendig von da wieder einen Grad zurücktreten, welches auch von der kleinen Septime der Dominante gilt, auf die man so gekommen ist; ingleichen muß man in der harten Tonart, wenn man von der Sexte noch um einen halben Ton steigt, von da wieder in den nächsten halben Ton unter sich zurück.

Hier nächst sind in Absicht auf das Leichte und Gefällige des Gesanges die Wirkungen der verschiedenen Arten gleichförmiger Fortschreitungen in Erwägung zu ziehen. Diesen Ra-

\*) S. Leitton.

men geben wir den Fortschreitungen, die eine Zeitlang durch gleichnamige Intervalle, nämlich durch Secunden, Terzen, Quarten u. s. f. geschehen. Diese sind allemal leichter, als die ungleichförmigen, oder springenden; da man jeden Schritt durch ein anderes Intervall thut.

Die Fortschreitung durch diatonische Stufen giebt dem Gesange die größte Faßlichkeit, und ist jedem Ohr angenehm. Sie hat auch für die Fugen besonders den Vortheil, daß der Hauptsatz dadurch von einem Gegensatz sich leicht auszeichnet, wie z. B.



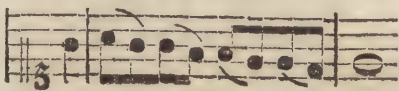
Nur wird das Herauf- und Herunterrauschen von einem Ton bis in seine Octave, und von dieser zur Prime, als:



worin viele eine Schönheit zu suchen scheinen, zum Ekel. Aber Octavenläufe, die stufenweis wiederholt werden, gefallen, wie z. B.

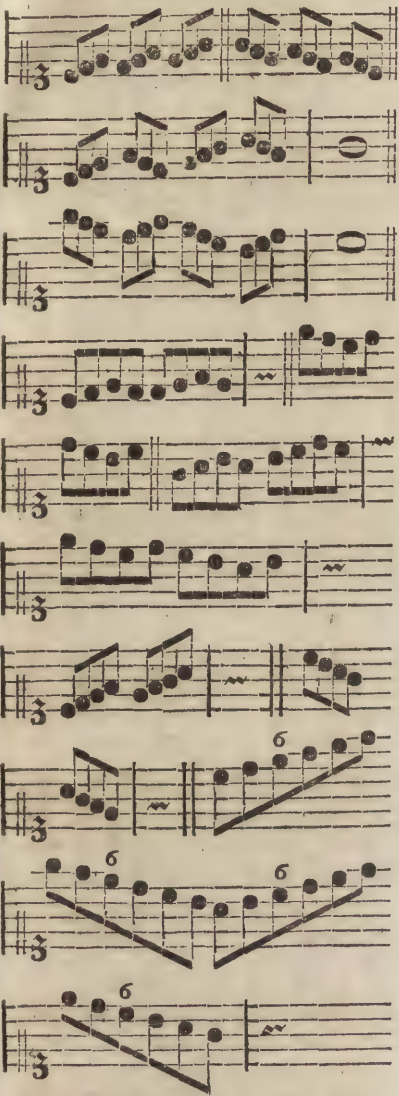


Nach der stufenweis gehenden Fortschreitung kommt die, da die zweite Stufe wiederholt wird, als:





Auch dieses findet jeder Liebhaber gefällig. Aus solchen Secundenweis gehenden Fortschreitungen, die man auf unzählige Weisen verändern kann, entstehen tausenderley Arten von gefälligen Melodien, davon wir nur wenige Fälle anführen wollen.



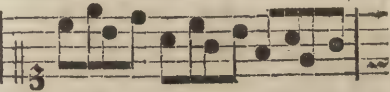
Aber stufenweis chromatisch fortzuschreiten, hat für bloße Liebhaber

etwas mißfälliges, und muß nur da angebracht werden, wo der Ausdruck etwas finsternes, oder gar schmerzhaftes erfordert; in Stücken von vernünftigem Charakter muß dieses gänzlich vermieden werden. Hingegen zum Possirlichen in comischen Stücken, kann eine solche Fortschreitung, unter angenehme vermischet, gute Wirkung thun.

Nach den Secunden sind die Terzenfortschreitungen angenehm und leicht, auch zur schnellen Bestimmung der Tonart, wenn man von der Tonica eine Terz steigt, oder von ihrer Dominante eine Terz fällt, sehr dienlich. Man kann eine ganze Folge von Terzensprüngen stufenweise herauf oder heruntergehend anbringen, wie hier:



Aber zwey große Terzen nach einander sind nicht nur unangenehm, sondern auch kaum zu singen. Auch Terzensprünge, wodurch man allmählig heruntersteiget, sind auf folgende Art sehr unangenehm und zum Singen unbequem.

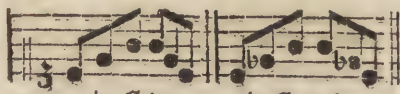


Gut aber sind sie auf nachstehende Weise:



Der hier durch einen Querstrich angezeigte Tritonus hat im Absteigen nichts Widriges. Man darf nur beyde Arten nach einander singen, um die Richtigkeit dieser Bemerkung zu empfinden.

Auch übereinander in eine Reihe gesetzte Terzen sind angenehm und leicht, nur müssen sie alle aus der Harmonie des Baßtones seyn. Z. B.



in C dur. in C mol.



G Accord mit der 7.

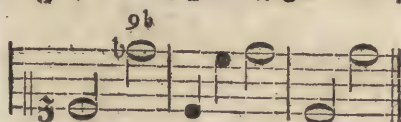
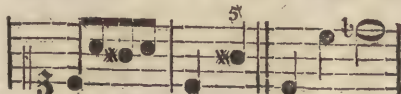


G Accord mit 7.

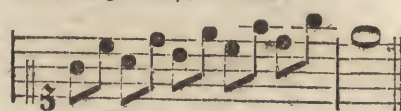
Ueberhaupt kann man die Fortschreitung durch Terzen unter die leichtesten und gefälligsten rechnen.

Man hat schöne Melodien, in welchen keine größere Fortschreitungen, als durch Secunden und Terzen vorkommen, und die dennoch Abwechslung und Mannichfaltigkeit genug haben.

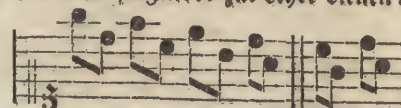
Bei Fortschreitungen durch größere Intervalle hat man immer darauf zu sehen, daß sie mit dem Baßton consoniren, damit sie im Singen leicht zu treffen seyen. Man kann sie alsdenn wie Stufen brauchen, durch die man mit Leichtigkeit auf sehr schwere Intervalle herabsteiget. Nämlich die Terz, die Quinte, die Sexte, die Septime und die Octave dienen die 2, die 4, die 5, die 6, und die große Septime zu treffen, deren jede, als das Subsemitonium einer von jenen Consonanzen ist, folglich durch das Absteigen von ihr leicht getroffen wird. Nur die None wird als Secunde der Octav angesehen, und auf diese Weise vom Sänger gefunden. Dieses wird durch folgende Beispiele erläutert.



Quartensprünge, die stufenweis höher steigen, können auf folgende Weise angebracht werden:



Aber durch eine Folge von Quartan herunterzusteigen, oder eine stufenweis höher gehende Folge von fallenden Quartan, ist selten gut. Darüber kann folgendes zur Lehre dienen:



selten gut. nicht



gut. ist gut.

Ohne Unterbrechung durch Quartan zu steigen, geht auch an, aber der Tritonus muß nicht dabey vorkommen. Folgendes ist gut:

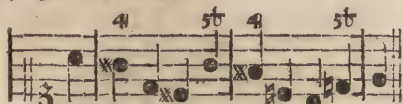


Aber rückwärts herunter giengen diese zwey Quartan nicht an.

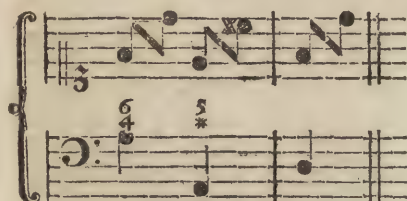
Zwey kleine Quinten können nicht unmittelbar auf einander folgen, es sey denn, daß einmal die übermäßige



fige Quarte dazwischen liege, wie in folgendem Beispiel:



Von kleinen Sexten können nicht zwey nach einander folgen, ohne daß die Tonart dadurch verlegt würde. Aber große Sexten können viel nach einander folgen, zumal bey öfterer Abänderung der Modulation. Z. E.



Aber folgende Septen hintereinander wären gar nicht zu singen.



Mehrere Septimen aber können nicht unmittelbar auf einander folgen; doch geht es an, wenn consonirende Sprünge dazwischen kommen.

In Ansehung der gefälligen Fortschreitung verdienet auch noch angemerkt zu werden, daß die kleinern Intervalle den Gesang angenehmer machen, als die größern: sie müssen also, wenn nicht der Ausdruck das Gegentheil erfordert, am öftersten gebraucht werden. Dadurch erhält man auch den Vortheil, daß die seltenern vorkommenden größern Sprünge eine desto bessere Wirkung thun. Aber aus dem, was wir schon anderswo

angemerkt haben, \*) ist auch begreiflich, warum für den tiefsten Bassgesang größere Intervalle den kleinen vorzuziehen sind. Wo der Gesang vielstimmig ist, da gehöret es wesentlich zur Faßlichkeit des Ganzen, daß die Stimmen nicht gegen ihre Natur mit Tönen überladen werden. Es geht nicht allezeit an, daß man hierin das beste und leichteste Verhältniß beobachte, welches darin bestünde, daß, wenn der Bass durch halbe Takte forttrüflet, der Tenor Viertel, der Alt Achtel, und der Discant Sechszehntel hätte. Aber gut ist es, wenn der Consequenz, wenigstens so weit es die Umstände erlauben, sich diesen Verhältnissen zu nähern sucht. Es ist offenbar, daß hohe Töne weniger Nachklang haben, als tiefe, und daß sie eben deswegen weniger Nachdruck und Schattirungen, wodurch der Ausdruck unterstützt wird, fähig sind. Dieses muß also durch Abänderung der Töne in hohen Stimmen erreicht werden. Und eben des Nachklangs halber, verträgt der Bass Brechungen, oder sogenannte Diminutionen einzelner Töne in der tiefern Octave gar nicht, weil sie ein unverständliches Gewirre verursachen. Je höher aber eine Stimme ist, je mehr verträgt sie solche; besonders schaden die daher im Durchgang entstehenden Dissonanzen der höchsten Stimme gar nichts.

Auch dieses ist zur Vernehmlichkeit sehr gut, und oft nothwendig, daß wenigstens eine Stimme blos durch ganze Takttheile vorschreitet, durch Viertel im Vierteltakt, und durch Achtel im Achteltakt.

Zuletzt möchte es, besonders in unsern Tagen, da die Melodien gar zu sehr mit unnützen Tönen überladen werden, nicht undienlich seyn, auf Einsalt des Gesanges zu dringen. Aber es ist zu befürchten, daß die

U 5

Lon

\*) S. Cap.

Tonsetzer wenig darauf achten. Mancher scheint in der Meynung zu stehen, daß er für einen um so viel geschicktern Tonsetzer werde gehalten werden, je mehr Töne er in einen Takt herein zwingt. Es wäre übertrieben, wenn man darauf bringen wollte, daß jede Sylbe des Textes, oder jeder Takttheil nur einen Ton haben sollte. Aber dieses ist gewiß nicht übertrieben, wenn man behauptet, daß ein Ton auf jeder Sylbe und auf jedem Takttheil sich besonders auszeichnen müsse; daß die ganze Kraft der Melodie allemal auf diesen Haupttönen beruhe, und daß alle, durch die sogenannten Diminutionen, oder Brechung dieses Tones, hineingekommene Töne, als bloße Auszierungen dieses Haupttones anzusehen sind. Da nun alles, was mit Zierrathen überladen ist, den guten Geschmack beleidigt, so ist auch von der mit Nebentönen überladenen Melodie dasselbe Urtheil zu fällen.

Zu der Einfachheit der Melodie rechnen wir auch noch dieses, daß dieselbe durch die begleitenden Stimmen nicht verdunkelt werde. Man wird finden, daß jeder Sänger lieber und leichter nach einer Melodie tanzt, die nicht durch mehrere Mittelstimmen verdunkelt wird. Dieses beweiset, daß die Mittelstimmen dem Gesang seine Faßlichkeit benehmen können. Daher trifft man in ältern Werken, wie z. B. in Handels Opern, viel Arien an, die keine andre Begleitung, als den Bass haben. Diese nehmen sich unstreitig am besten aus: aber der Sänger muß seiner Kunst alsdenn gewiß seyn. Es giebt freylich Fälle, wo selbst rauschende Mittelstimmen nothwendig sind, wie z. B. wenn der Ausdruck wild und rauschend seyn muß, die Melodie aber in einem hohen Discant steht: da thun sehr geschwind rauschende Töne der Violinen in den begleitenden Stimmen die Wirkung, die von der dünnen Stim-

me des Sängers nicht konnte erwartet werden.

Aber darin muß der Tonsetzer auch die Einfachheit der Melodie nicht suchen, daß er die Singstimme im Unisonus von Flöten, Violinen oder andern Instrumenten begleiten läßt. Dieses ist vermuthlich schwacher Sänger halber aufgekomen, welche ohne solche Hülfe die Melodie nicht treffen würden. Auch will man durch Empfehlung der Einfachheit eben nicht sagen, daß man etliche Takte nach einander ganz einförmig seyn, oder allezeit nur die Töne setzen soll, die schlechterdings wesentlich sind. Es würde auf diese Weise dem Gesang an der so nöthigen Abwechslung und Mannichfaltigkeit fehlen: wiewol man auch in Construkten großer Meister bisweilen Folgen von Takten antrifft, da dieselben Töne wiederholt werden. Als denn aber wird durch die Mannichfaltigkeit der Harmonie und viel schöne Modulationen, die Abwechslung, die der Melodie zu fehlen scheint, hervorgebracht, welches auch bey lange aushaltenden Tönen zu beobachten ist.

V. Nun bleibet uns noch übrig, von der fünften Eigenschaft einer guten Melodie zu sprechen, wenn sie wirklich zum Singen, oder wie man sich ausdrückt, über einen Text gemacht wird.

Daß der Ausdruck des Gesanges mit dem, der in dem Text herrschet, übereinkommen müsse, versteht sich von selbst. Deswegen ist das erste, was der Tonsetzer zu thun hat, dieses, daß er die eigentliche Art der Empfindung, die im Texte liegt, und so viel möglich, den Grad derselben bestimmt fühle; daß er suche sich gerade in die Empfindung zu setzen, die den Dichter beherrscht hat, da er schrieb. Er muß zu dem Ende bisweilen den Text oft lesen, und die Gelegenheit, wozu er gemacht ist, sich so bestimmt als möglich ist, vorstellen. Ist er sicher die eigentliche Gemüths-

fassung,

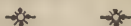


fassung, die der Text erfordert, getroffen zu haben, so versucht er ihn auf das richtigste und nachdrücklichste zu declamiren. Eine schwere Kunst, \*) die dem Tonsezer höchst nöthig ist. Alsdenn suche er vor allen Dingen in der Melodie die vollkommenste Declamation zu treffen. Denn Fehler gegen den Vortrag der Wörter gehören unter die wichtigsten Fehler des Sanges. Er bemerke genau die Worte und Sylben, wo die Empfindung so eindringend wird, daß man sich etwas dabey zu verweilen wünschet. Dort ist die Gelegenheit, die rührendsten Manieren, auch allensfalls kurze Läufe, (denn lange sollten gar nicht gemacht werden,) anzubringen. Hat er Gefühl und Uebung im Satz, so werden ihm Bewegung und Takt, wie sie sich schiken, ohne langes Suchen einfallen. Aber den schicklichsten Rhythmus und die besten Einschnitte zu treffen, wird ihm, wo der Dichter nicht vollkommen musikalisch gewesen ist, oft sehr schwer werden.

Es bedarf kaum der Erinnerung, daß die Einschnitte und Perioden mit denen, die im Texte sind, übereinkommen müssen. Aber wenn diese gegen das Ebenmaaß der Musik streiten? Alsdenn muß der Sezer sich mit Wiederholungen und Versetzungen einzelner Wörter zu helfen suchen. Höchst ungereimt sind die Schilderungen körperlicher Dinge in der Melodie, welche der Dichter nur dem Verstand, nicht der Empfindung vorlegt. Davon aber ist schon anderswo das Nöthige erinnert worden. \*\*) Noch unverzeihlicher und wirklich abgeschmackt sind Schilderungen einzelner Worte nach ihrem leidenschaftlichen Sinn, der dem Ausdruck des Textes völlig entgegen ist. Wie wenn der Dichter sagte: weinet nicht, und der Tonsezer wollte auf dem ersten Worte weinerlich thun. Und doch

trifft man solche Ungereimtheiten nur zu oft an.

Endlich ist auch noch anzumerken, daß gewisse Fehler gegen die Natur des Taktes die Melodien höchst unangenehm und widrig machen. Der gleichen Fehler sind die, da die Dissonanzen auf Takttheilen, die sie nicht vertragen, angebracht werden. Im  $\frac{3}{4}$  Takt, wo die Rükungen durch Viertel geschehen, können die Vorhalte oder zufälligen Dissonanzen nur auf dem ersten Viertel angebracht werden; geschehen aber in diesem Takt die Rükungen durch Achtel, so können diese Dissonanzen auf dem ersten, dritten und fünften Achtel stehen: hingegen im  $\frac{6}{8}$  Takt fallen sie auf das erste und vierte Achtel, und werden mit dem zweyten, oder dritten, fünften oder sechsten vorbereitet. Dieses sind sehr wesentliche Regeln, die man ohne Beleidigung des Gehöres nicht übertreten kann.



Von der Melodie überhaupt handeln folgende Werke: Die Melodie, nach ihrem Wesen sowohl, als nach ihren Eigenschaften, von Christoph. Nichelmann. . . Danzig 1755. 4. mit 22 Kupfertafeln. — Ernst Gottl. Barons Abriß einer Abhandlung von der Melodie, eine Materie der Zeit, Berl. 1756. 4. — Von der Theorie der Melodie und Harmonie handelt das Werk des Hrn. Joh. Ad. Scheibe, Von der musikalischen Composition, Leipz. 1773: 4. — In Frankreich war, durch die Widersacher des Rameau, und durch Rousseau, der Streit über den Vorzug der Melodie und Harmonie sehr rege gemacht worden; und dieses veranlaßte verschiedene Untersuchungen dieser Materie, wovon ich folgende hier anführen will: J. Esteve in f. Nouvelle decouverte du principe de l'harmonie, Par. 1750. 8. suchte zu erweisen, daß die Natur selbst den Menschen auf die Harmonie führe, und daß die Melodie nichts, als eine von Menschen getroffene Verabredung sey. —

Differ-

\*) S. Vortrag in redenden Künsten.

\*\*) S. Mahlerey in der Musik.

Dissertation sur les droits de la Melodie et de l'harmonie, Par. 1752. 8. von Blainville, worin der Melodie der Vorzug gegeben wird, und wogegen der zweyte der — Essais sur les principes de l'harmonie, Gen. 1753. 8. des Hrn. J. A. Serre gerichtet ist. — Rousfier, in s. Mem. sur la Musique des anciens, Par. 1770. 8. wollte darthun, daß die Melodie nichts, als gleichsam ein Ausfluß der Harmonie sey. Im Grunde ist vieles dabey nichts als Wortstreit; denn man verband, besonders mit dem Worte Harmonie, verschiedene Begriffe. — — S. übrigens den Art. Singen, wo die besondern Anweisungen zur Setzung von Melodieen, in dem engeren Sinne des Wortes, sich angezeigt finden. —

## M e n u e t.

(Musik; Tanzkunst.)

Ein kleines fürs Tanzen gesetztes Tonstück in  $\frac{3}{4}$  Takt, das aus zwey Theilen besteht, deren jeder acht Takte hat. Es fängt im Niederschlag an, und hat seine Einschnitte von zwey zu zwey Taktten auf dem letzten Viertel: gerade auf der Hälfte jedes Theiles müssen sie etwas merklicher seyn. Aber die durch solche Einschnitte entstehenden Glieder müssen geschickt mit einander verbunden seyn, welches am besten durch die Harmonie des wesentlichen Septimenaccords, oder dessen Verwechslungen, oder in der Melodie selbst auf eine Weise geschieht, wodurch zwar der Einschnitt merklich, aber doch die Nothwendigkeit einer Folge fühlbar wird. Denn die Ruhe muß nicht eher, als mit dem Niederschlag des letzten Taktes empfunden werden.

Der Ausdruck muß edel seyn und reizenden Anstand, aber mit Einfacht verbunden, empfinden lassen. Die geschwindesten Noten sind Achtel. Aber es ist sehr gut, daß eine Stimme, es sey der Bass, oder die Melodie in bloßen Vierteln fortschreite, da-

mit der Gang der Bewegung für den Tänzer desto fühlbarer werde; welches überhaupt auch bey andern Tänzen zu beobachten ist. Doch können Sechszehntel einzeln, nach einem punktirten Achtel folgen.

Sonst muß dieser Tanz im reinen zweystimrigen Satz, wo die Violinen im Einklang gehen, gesetzt seyn. Wegen der Kürze des Stücks haben keine andere Ausweichungen statt, als in die Dominante des Haupttones; andre Tonarten können nur im Vorbergehen berührt werden. Also kann der erste Theil in die Dominante schließen, und denn der zweyte in die Tonica. Will man aber nach dem zweyten Theil den ersten wiederholen, so schließt jener in die Dominante, und dieser in die Tonica. So sind die Menuette zum Tanzen am besten, weil sie am kürzesten sind. Man kann auch, um sie etwas zu verlängern, den fünften und sechsten Takt wiederholen.

Zum bloßen Spielen macht man auch Menuette von 16, 32 und gar 64 Taktten. Man hat auch solche, die im Aufschlag anfangen, und den Einschnitt bey'm zweyten Viertel des zweyten Takts fühlen lassen; andere, die mit dem Niederschlag anfangen, aber bald bey dem zweyten, bald bey dem dritten Viertel den Einschnitt setzen. Von dieser Art sind insgemein die Pastoralmenuette: aber man muß mit solcher Mischung der Einschnitte behutsam seyn; damit der Rhythmus seine Natur nicht verliere.

Beym Menuetten, die sowohl zum Spielen als zum Tanzen gesetzt werden, pflegt man auf eine Menuet ein Trio folgen zu lassen, das sich in der Bewegung und dem Rhythmus nach der Menuet richtet. Aber im Trio muß der Satz durchaus dreystimmig und die Melodie einnehmend seyn. Dadurch erhält man einen angenehmen Contrast beyder Stücke.

Das



Das Trio wird in der Tonart der Menuet, oder in einem nahe damit verwandten Ton gesetzt, und nach ihm die Menuet wiederholt.

Der Tanz selbst ist durchgehendes wol bekannt und verdient in Ansehung seines edlen und reizenden Wesens den Vorzug vor den andern gesellschaftlichen Tänzen: nur muß nicht gar zu lange damit angehalten werden, weil dadurch die Ergötzlichkeit zu einförmig würde. Erscheinet von den Grazien selbst erfunden zu seyn, und schifet sich mehr, als jeder andere Tanz für Gesellschaften von Personen, die sich durch feine Lebensart auszeichnen. Seltsam ist es, daß (wie ich glaube) Niemand weiß, in welchem Lande dieser feine Tanz zuerst aufgetommen ist. Französischen Ursprungs, wie viele glauben, scheint er nicht zu seyn. Wenigstens ist er für die Lebhaftigkeit der französischen Nation zu gesetzt.

## Metalepsis.

(Redende Künste.)

Eine Figur der Rede, die eine besondere Art der Namensverwechslung, oder Metonymie ausmacht, nach welcher Ursach und Wirkung, oder Vorhergehendes und Nachfolgendes mit einerley Namen belegt werden; wie wenn man das, was man durchs Los gewonnen hat, ein Los nennt.

## Metapher; Metaphorisch.

(Redende Künste.)

Die Bezeichnung eines Begriffs durch einen Ausdruck, der die Beschaffenheit eines uns vorgehaltenen Gegenstandes durch etwas ihr ähnliches, das in einem andern Gegenstand vorhanden ist, erkennen läßt. Sie ist von der Allegorie darin unterschieden, daß diese das Bild, aus dessen Ähnlichkeit mit einem andern wir dieses andre erkennen sollen, uns

allein vorhält, da bey der Metapher beyder zugleich erwähnt wird. Wenn man sagt, der Verstand sey das Auge der Seele, so spricht man in einer Metapher, weil man die Beschaffenheit der Sache, die schon genannt worden, nämlich des Verstandes, durch die Ähnlichkeit, die er mit dem Auge hat, zu erkennen giebt; sagte man aber von einem Menschen: sein scharfes Auge wird ihm die Beschaffenheit der Sache nicht verkennen lassen: so ist dieser Ausdruck genau zu reden, allegorisch; weil der Gegenstand, der hier den Namen des Auges bekommt, nicht genannt worden ist. Man nimmt es aber nicht immer so genau, und giebt fast allen kurzen Allegorien den Namen der Metaphern.\*) Von der Vergleichung unterscheidet sich die Metapher dadurch, daß die Form oder Wendung des ganzen Ausdrucks der Metapher die Vergleichung nicht ausdrücklich anzeigt. Wenn man sagte: der Verstand ist gleichsam das Auge der Seele: so wäre dieses eine kurze Vergleichung. Also sind Allegorie, Vergleichung und Metapher nur in der Form verschieden; alle gründen sich auf Ähnlichkeit, und die Gründe, worauf ihre Richtigkeit, ihre Kraft und ihr ganzer Werth beruhet, sind dieselben.

Es ist höchst wahrscheinlich, daß alle Stammwörter jeder Sprache unmittelbar bloß solche Gegenstände bezeichnen, die einen Ton von sich geben,\*\*) und daß die Bedeutung derselben durch Ähnlichkeit auf andere Dinge

\*) Die Sprachlehrer sagen insgemein, die Allegorie sey eine ausgedehnte, oder fortgesetzte Metapher: richtiger und dem Ursprung dieser Dinge angemäßer würde man sagen, die Metapher sey eine kurze und im Vorbeygang angebrachte Allegorie. Denn diese ist eher, als die Metapher gewesen.

\*\*) Man sehe den Artikel lebendiger Ausdruck.

Dinge angewendet worden. Die-  
seinnach wäre der größte Theil der  
Wörter jeder Sprache metaphorisch,  
oder vielmehr allegorisch.

Wir haben hier die Metapher bloß  
in Absicht auf ihren ästhetischen  
Werth zu betrachten, und können die  
allgemeine Betrachtung derselben den  
Sprachlehrern überlassen. Die meis-  
ten Metaphern, die im Grunde wah-  
re Allegorien sind, hat die Nothwen-  
digkeit, als eigentliche Namen der  
Dinge veranlaßt, und durch die  
Länge der Zeit hat man vergessen, daß  
sie Metaphern sind; weil sie von un-  
denklichen Zeiten, als eigentliche  
Wörter gebraucht worden. Die Wör-  
ter Verstehen, Einsehen, Fassen,  
Behalten, die gewisse Würfungen  
der Vorstellungskraft bezeichnen, sind  
metaphorisch; aber Niemand denkt  
bey ihrem Gebrauch daran. Die  
Betrachtung dieser Metaphern gehört  
für den Sprachlehrer und für den  
Philosophen, der die wunderbaren  
Verbindungen unsrer Begriffe beob-  
achten will. \*)

In der Theorie der schönen Künste  
kommen nur die Metaphern in Be-  
trachtung, die ästhetische Kraft ha-  
ben, und Sachen, die man ohne sie  
hätte bezeichnen können, mit Kraft  
bezeichnen, die folglich nicht mehr als  
willkührliche Zeichen, sondern als  
Bilder erscheinen, an denen man die  
Beschaffenheit der Sachen lebhaft und  
anschauend erkennt. Von ihrer  
Würkung ist bereits anderswo gespro-  
chen worden. \*\*) Hier bleibet nur  
über diesen Punkt noch anzumerken,  
daß die Metapher, wegen ihrer Kürze,

\*) Wer das Genie des Menschen recht  
aus dem Grunde studiren will, fin-  
det die beste Gelegenheit dazu in der  
Erforschung des Ursprungs der meta-  
phorischen Ausdrücke. Wer hievon  
nähere Anzeige verlangt, kann nach-  
lesen, was ich in der academischen  
Abhandlung von dem wechseltigen Ue-  
rsprung der Vernunft und der Sprache  
hierüber angemerkt habe.

\*\*) G. Bild; Allegorie.

da sie meistens mit einem einzi-  
gen Worte ausgedrückt wird, von  
schnellerer Würfung ist, als andere  
Bilder. Man findet, daß sie der  
Rede eine ungemeine Lebhaftigkeit  
giebt, und aus einer bey ihrer Rich-  
tigkeit trokenen Zeichnung ein Ge-  
mählde macht. Schon dadurch al-  
lein kann ein sonst bloß philosophi-  
scher Vortrag ästhetisch werden;  
weil er bey einer genauen Entwik-  
lung der Gedanken die Einbildungs-  
kraft und überhaupt alle untern  
Vorstellungskräfte in beständiger Be-  
schäftigung unterhält, und die Rede  
aus einem einförmigen, bloß frucht-  
baren Kornfeld in eine nicht weni-  
ger fruchtbare, aber durch tausend  
abwechselnde Blumen reizende Flur  
verwandelt.

Es gehört aber mehr, als bloß leb-  
hafte Einbildungskraft zu der voll-  
kommenen metaphorischen Schreib-  
art. Es kann nützlich seyn, wenn  
wir hier über die bey dem Gebrauch  
der Metapher nöthige Behutsamkeit  
und Ueberlegung einige Hauptanmer-  
kungen machen. Aristoteles hat an-  
gemerkt, daß die Metapher auf eine  
vierfache Weise fehlerhaft wird.  
1. Wenn sie nicht richtig, das ist,  
wenn keine wirkliche Aehnlichkeit  
zwischen dem Bild und dem Gegen-  
bild ist. 2. Wenn sie (bey ernsthaf-  
tem Gebrauch) etwas comisches hat,  
das ist, wenn das Bild und das Ge-  
genbild einen lächerlichen Contrast  
ausmachen. 3. Wenn sie zu hoch,  
oder schwülstig ist. 4. Wenn sie dun-  
kel und zu weit hergeholt ist. Man  
könnte noch 5. hinzuthun, wenn sie  
abgenutzt, oder so sehr gewöhnlich ist,  
daß man ohne das Bild sich das Ge-  
genbild dabey unmittelbar vorstellt.  
Dieses bezieht sich auf ihre Beschaf-  
fenheit. Ihr Gebrauch ist fehler-  
haft: 1. Wenn man sie bey zu ge-  
meinen Begriffen und Gedanken an-  
wendet. 2. Wenn sie zu sehr ange-  
häuft werden.

Man



Man trifft fast in allen Sprachen durchgehends angenommene Metaphern an, die einen oder mehrere der erwähnten fünf Fehler an sich haben. Denn da sie oft aus Noth entstanden, oder von seltenen Umständen ihren Ursprung bekommen haben, so konnten sie freylich nicht immer überlegt, nicht immer nach der strengsten Ähnlichkeit der Vorstellungen abgepaßt seyn. Vor dergleichen Metaphern, wenn sie gleich in der gemeinen Rede völlig gültig sind, hütet man sich in Werken des Geschmacks. Und hier ist auch der Ort anzumerken, daß nicht alle auf fremden Boden erwachsene Metaphern in jeden andern können verpflanzt werden, wenn sie gleich noch so richtig und schön wären. In warmen Ländern, wo Frost, Schnee und Eis völlig unbekannte Dinge sind, könnte keine aus den Sprachen kalter Länder von ihnen hergenommene Metapher gebraucht werden, und auch umgekehrt; und in einem Lande, wo die Gebräuche der römischen Hierarchie völlig unbekannt sind, würde Niemand die artige Metapher eines alten deutschen Dichters verstehen:

Ein krummer Stab, der ist gewachsen  
Zum langen Speer. \*)

Dieses bedarf keiner Ausführung. So kann auch eine kühne Metapher in der Sprache eines kaltblütigen Volkes sehr schwülstig seyn, die unter Völkern von mehr erhitzter Einbildungskraft nichts außerordentliches hat. Hierüber verdienet folgende Anmerkung eines scharfsinnigen Kopfes erwogen zu werden. „Der Grund, sagt er, der kühnen Wortmetaphern lag in der ersten Erfindung: aber wie? wenn spät nachher, wenn schon alles Bedürfniß weggefallen ist, aus bloßer Nachahmungssucht, oder Liebe zum Alter-

thum, dergleichen Wort- und Bildergattungen bleiben? und gar noch ausgedähnt und erhöht werden? Denn, o denn, wird der erhabne Unsinn, das aufgedunstene Wortspiel daraus, was es im Anfang eigentlich nicht war. Dort wars kühner, männlicher Witz, der denn vielleicht am wenigsten spielen wollte, wenn er am meisten zu spielen schien; es war rohe Erhabenheit der Phantasie, die solch Gefühl in solche Worte herausarbeitete; aber nun im Gebrauche schaler Nachahmer, ohne solches Gefühl, ohne solche Gelegenheit — ach; Ampullen von Worten ohne Geist.“\*)

Zu Erfindung vollkommener Metaphern gehört nicht bloß lebhafter Witz; eine gesunde Beurtheilung muß ihm zu Hülfe kommen. Sind beyde durch einen fleißigen Beobachtungsgeist und weitläufige Kenntniß der körperlichen und sittlichen Natur unterstützt, so muß ein großer Reichthum der Metaphern daher entstehen. Darum ist nicht leicht etwas, woraus man das Genie eines Schriftstellers besser erkennen kann, als aus dem Gebrauch der ihm eigenen Metaphern. Es gilt auch hier, was schon an einem andern Orte dieses Werks angemerkt worden, daß in unsern Zeiten bey der in Vergleichung der Alten so weiten Ausdähnung der Kenntniß natürlicher Dinge, und bey so sehr vervielfältigten mechanischen Künsten, die Quelle der Metaphern weit reicher ist, als sie ehemals war. Es zeigte wirklich Armuth des Genies an, wenn die Neuern in diesem Stük die Alten nicht überträfen.

Es ist wol unnöthig sich hier in besondere Betrachtungen über die Vermeidung der oben angezeigten Fehler, die in der Metapher selbst, und

\*) Maner ein alter deutscher Dichter aus des Hundt Glossar, bey Leibniz in seinem Etymol.

\*) Herder über den Ursprung der Sprache S. 115.

und in ihrem Gebrauch können begangen werden, einzulassen, da ein mittelmäßiges Nachdenken sie an die Hand giebt.

Aber dieses verdienet angemerkt zu werden, daß die Metapher, um ganz vollkommen zu seyn, auch in dem Ton der Materie, wo sie gebraucht wird, müsse gestimmt seyn. Im Schäfergedicht muß sie von lieblichen, ländlichen Dingen hergenommen werden, da sie bey strengerm Inhalt auch von sehr ernsthaften, allenfalls finstern Gegenständen fann genommen werden. Wer dieses ver säumete, würde gar zu oft aus dem Ton heraustreten, welches in Werken des Geschmacks ein sehr wichtiger Fehler ist. \*)

Auch dem Grade der Begeisterung, in dem man schreibet, muß die Metapher angemessen seyn: hoch und kühn in der Dde, aber gemäßigt und von philosophischer Schärfe in dem gesetzten lehrenden Vortrag.

Wir haben es unter die Fehler der Metapher gerechnet, wenn sie gar zu gemein, oder schon abgenutzt ist. Da man aber unter solchen Metaphern einige von großer Kraft und Schönheit antrifft: so ist ihr Gebrauch nicht zu verwerfen, wenn man nur dem gar zu Gewöhnlichen darin durch irgend eine gute Wendung einen neuen Schwung giebt, oder die Metapher weiter, als gewöhnlich ausdehnet; und eine kurze Allegorie daraus macht. So hat Euripides eine gar sehr gemeine Metapher beynähe bis zum Erhabenen erhöht, da er den Orestes, um seinen Pylades von dem Opfermesser zu retten, sagen läßt: „Ich bin der Eigenthümer und Schiffer dieses Fahrzeuges von Widerwärtigkeiten; er fährt nur aus Gefälligkeit für mich mit.“ \*\*)

Dieses Beyispiel führt mich auf den Gedanken, daß in manchen Fäl-

\*) S. Lon.

\*\*) Iphig. in Taur. vl. 600. 602.

len die Ueberzeugung am kürzesten und sichersten durch glückliche Metaphern zu erreichen sey. Der Fall muß statt haben, wo die Ueberzeugung von anschauender Erkenntniß, oder von Betrachtung ähnlicher Fälle abhängt, wo es zu schwer, oder zu subtil wäre, den Beweis zu entwickeln. Die Metapher vertritt da die Stelle der Induction, und setzt einen sehr in die Augen leuchtenden, an die Stelle eines schwerer zu fassenden, aber ähnlichen Falles.



Von der Natur der Metapher überhaupt wird in der Recension der Sulzerischen Theorie, in der N. Bibl. der sch. Wiss. Bd. 15. S. 46 u. f. gehandelt. — Uebrigens wird diese Figur in allen Rhetoriken und Poetiken in Erwägung gezogen, und ich verweise daher nur auf die, meines Bedünkens, bessern Untersuchungen darüber, als in den reflex. sur la poesie des L. Racine, ein Abschnitt darüber — in den Elements of Crit. des Home der 6te Abschn. des 20ten Kap. Bd. 2. S. 275. 4te Ausg. — in Priestleys Vorlesungen über Redekunst und Kritik, die 22te und 23te Vorles. S. 191. der deutschen Uebers. — in Blair's Lectures, die 15te, Bd. 1. S. 295. — Wahre Philosophie über Metapher enthält der Aufsatz: Ueber einige Schwierigkeiten der correcten Schreibart, in dem 25ten Bd. der N. Bibl. der sch. Wissensch. (von H. Eberhard). —

## Metonymie.

(Nebende Künste.)

**Namensverwechslung.** Ist ein Tropus, in welchem eine Sache nicht mit ihrem eigentlichen Namen, sondern mit dem Namen einer Sache, die ihr auf gewisse Weise angehört, genannt wird. Es giebt eine große Menge solcher Namensverwechslungen, davon wir die vornehmsten nur anführen wollen.



1. Die Verwechslung der Ursache und Wirkung. Z. B. die Feder für die Schrift selbst. Der lateinische Ausdruck *stylum vertere*, für ausbessern oder auslöschen, was man geschrieben hat. Hier wird die Ursache genannt, und die Wirkung verstanden. Wenn Vovidius sagt:

*Nec habet Pelion umbras;*

so will er sagen, er, der Berg, sey kahl von Bäumen. Also nennet er die Wirkung, und versteht die Ursache.

2. Die Verwechslung des Behältnisses einer Sache mit der Sache selbst. Er liebt die Flasche, d. i. den in der Flasche enthaltenen Wein. Der Himmel freuet sich, d. i. die Seligen des Himmels.

3. Mit dieser ist die Verwechslung des Ortes mit der Sache fast einerley. Wenn man sagt, dies ist die Anatomie, d. i. das Gebäude, auf welchem die Anatomie gelehrt wird.

4. Die Verwechslung der Sache mit dem willkürlichen Zeichen derselben. Z. E. der Preussische Adler, der Preussische Zepher, anstatt das Preussische Reich.

5. Ein Theil des Leibes, um eine Eigenschaft des Gemüths anzuzeigen. Ein gutes Herz, ein seichtes Gehirn.

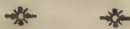
6. Der Name des Besitzers einer Sache für die Sache selbst. *Iam proximus ardet Ucalegon*. Ein Friedrichsd'or. Ein Philipp.

Es giebt aber außer diesem noch viel andre Wortverwechslungen, die wir einem müßigen Grammatiker heranzählen, und wenn er will auch mit ihren besondern griechischen Namen zu belegen, überlassen.

Man sieht leicht, daß dergleichen Verwechslungen bald aus Mangel der eigentlichen Wörter, bald aber aus Eil, oder aus Lebhaftigkeit der Einbildungskraft, oder aus andern zufälligen Ursachen, entstehen. In der Dicht- und Redekunst thun die-

selben bisweilen kleine Dienste, bald zur Abkürzung, bald zur Vermeidung des Gemeinen, bald zu einer kleinen Erwekung der Aufmerksamkeit. Wie aber diese Wirkung erhalten werde, und wo die Metonymie auch aus Wahl müsse gebraucht werden, kann ein mittelmäßiger Geschmack weit besser empfinden, als es zu beschreiben wäre.

Wichtiger wäre es für den Gebrauch des Philosophen, wenn aus allen Sprachen alle Arten der Metonymie gesammelt würden, weil daraus die mannichfaltigen Wendungen des menschlichen Genies in Verbindung der Begriffe am besten erkannt werden können. Auch würde dadurch immer begreiflicher, wie aus der kleinen Anzahl wahrer Stammwörter ein so sehr großer Reichthum des Ausdrucks in den ausgebildeten Sprachen entstanden ist.



Von der Metonymie handelt, unter mehreren, ausführlicher, Priester in der 27ten seiner Vorlesungen über Redekunst und Kritik, S. 243. der deutschen Uebersetzung. —

## M e t o p e n.

(Baukunst.)

Sind in der dorischen Säulenordnung die Vertiefungen an dem Fries, zwischen den Triglyphen oder Dreyschlägen, von deren Ursprung und Beschaffenheit bereits im Artikel dorische Säulenordnung das Wesentlichste ist angemerkt, und durch die dort stehende Figur erläutert worden. Von den guten Verhältnissen ihrer Größe, welches ein wichtiger Punkt ist, kommt im Artikel Säulenordnung das nähere vor. Da diesem Artikel in der Hauptsache nichts übrig geblieben ist, wollen wir ein paar Anmerkungen über das Selbstsame und Willkürliche im Geschmack anbrin-

anbringen, worauf die Betrachtung der Metopen natürlicher Weise führet.

Die erste betrifft das Willkührliche. Aus dem, was in den Artikeln Gebälk und dorische Ordnung angemerkt worden, wäre zu vermuthen, daß die Metopen jedem Fries, in welcher Ordnung es sey, nicht nur natürlich, sondern wesentlich seyen; und doch sind sie nur in der dorischen Ordnung gebräuchlich. Sollte dieses daher kommen, daß bloß in dorischen Gebäuden der Gebrauch gewesen, den Zwischenraum der Balken an dem Fries, etwa aus Nachlässigkeit (denn die Dorier scheinen überall weniger fein, als die andern Griechen gewesen zu seyn,) offen zu lassen? Oder ist die dorische Ordnung, wie es auch aus andern Umständen scheint, die älteste, und in Gang gekommen, ehe man über die Verfeinerung der Gebäude nachgedacht hat, da die andern Ordnungen erst aufgekomen sind, als man schon die Kunst etwas verfeinert hatte? In diesem Falle läßt sich begreifen, daß man in der jonischen und corinthischen Ordnung die Balken am Fries gleich anfänglich vermauert hat, so daß der ganze Fries eine platte Bände geworden ist.

Aber warum würde man jetzt einen Baumeister tabeln, wenn er in diesen zwey Ordnungen Balkenköpfe und Metopen anzeigte, da sie ihnen doch eben so natürlich, als dem dorischen Fries sind? Deswegen, weil es gut ist, da einmal ein ungefährer Zufall bloß einer Ordnung zugeeignet hat, was allen gleich natürlich ist, daß durch die besondern Abzeichen der Ordnungen eine mehrere Mannichfaltigkeit in den Bauarten beybehalten werden. Indessen ist Goldmann nicht zu tabeln, daß er in der toscannischen Ordnung durch Einführung der Abschnitte\*) auch Metopen anbringt.

\*) S. Abschnitt.

Noch weniger kann das Seltsame und Eigensinnige des Geschmacks gerechtfertigt werden, das sich in der alten Verzierung der Metopen zeigt, denen Hirnschädel von Opferrthieren, ein in der That ekelhafter Gegenstand, zur Zierrath dienen mußten. Dieses soll uns sehr sorgfältig machen, alles, was zum Geschmak gehört, aus allgemeinen Grundsätzen herleiten zu wollen. Denn welcher Grundsatz würde uns darauf geführt haben, daß an sich äußerst widrige Dinge, dergleichen Hirnschädel und abgehauene Köpfe ermordeter Menschen sind,\*) die nur aus Nebenumständen für ein noch wildes Volk angenehme Gegenstände ausmachen, bey der äußersten Verfeinerung des Geschmacks, als wesentliche Zierrathen der schönen Baukunst sollten empfohlen werden?

## Metrum; Metrisch.

(Schöne Künste.)

Die Wörter bedeuten im allgemeinsten Sinn etwas richtig abgemessenes, das größere und kleinere Theile hat, aus deren gutem Verhältniß ein Ganzes durch seine Form angenehm wird. Bey dieser allgemeinen Bedeutung bleibt dieser Artikel stehen; weil das eigentliche Metrum der lyrischen Gedichte in einem besondern Artikel vorkommt.\*\*)

Jedermann fühlt, daß in Gebäuden und sichtbaren Formen Eurythmie und Ebenmaaß, in Musik und Tanz ein Metrum, oder etwas genau abgemessenes seyn müsse; aber wenige wissen den Grund hievon anzugeben.

In Gegenständen, die unabhängig von ihrem Inhalt und ihrer Materie, durch das Aeußerliche der Form gefallen sollen, ist das Metrische

eins

\*) S. Masken.

\*\*) S. Ebenmaaß.



eine wesentliche Eigenschaft. Wer uns etwas recht angenehmes erzählt, und durch den Inhalt seiner Rede allein uns vergnügen will, erreicht seinen Zweck durch die bloß ungebundene Rede, wenn ihr auch allenfalls der gewöhnliche prosaische Wolklang fehlen sollte; und wenn wir bey einer sehr interessanten Handlung die Personen unordentlich durch einander gehen sehen, und ihre ungekünstelten Reden hören, so finden wir Wolgefallen daran. Aber Töne, die an sich weder Begriffe noch Empfindung erweken; Bewegungen der Menschen, die nichts leidenschaftliches, oder überhaupt nichts bedeutendes haben; diese kann Niemand mit Wolgefallen hören und sehen. Sollten sie uns reizen, so muß ihre Form durch genaue metrische Einrichtung gefällig werden. Also keine Instrumentalmusik und kein Tanz ohne Metrum, daher der Rhythmus entsteht. Je unbedeutender die einzelnen Theile an sich sind, je dringender wird die Nothwendigkeit des Metrum. Ein Gebäude zur Wohnung hat das genau abgemessene der Form weniger nöthig, als eine bloß zur Ergözung des Auges aufgestellte Base, oder ein Obelisk. Ein zum feindlichen Angriff in der Schlacht gemachter Gesang hat weniger Genauigkeit im Sylbenmaasse, und im Rhythmus der Musik nöthig, als ein bloß zur Ergözung dienendes Lied, oder eine Tanzmelodie. Im Tanze selbst hat die Pantomime, die schon durch den Inhalt etwas vorstellt, das scharfe Metrum nicht nöthig, das den gesellschaftlichen Tänzen von weniger Bedeutung nothwendig ist.

Dieses erklärt den Ursprung alles Metrischen in Werken des Geschmacks. Was übrigens von der nähern Beschaffenheit dieser Abmessung in Gebäuden, in der Rede, in

der Musik und im Tanze zu beobachten ist, wird in besondern Artikeln vorkommen. \*)

## Mezzatinta.

(Mahlerey.)

Die Mahler verbinden mit diesem Worte eben nicht allezeit denselben Begriff. Bisweilen wird es überhaupt gebraucht, jede Mittelfarbe, auch jede gebrochene Farbe auszubrüken. Diejenigen aber, welche dem Wort eine etwas engere Bedeutung geben, verstehen darunter nur die Mittelfarbe, welche gegen den Umriss eines runden Körpers an die helle Seite gelegt wird. Bey einer so unbestimmten Bedeutung finden wir eben nicht nöthig dieses Wort aufzunehmen. Die verschiedenen Sachen, die dadurch angezeigt werden, haben wir in den Artikeln Mittel, farben und gebrochene Farben vorgetragen.

## M i = S a.

(Musik.)

So nennet man die in der diatonischen Tonleiter an zwey Orten unmitttelbar auf einander folgenden halben Töne, als in C dur e-f und h-c; weil nach der Arretinischen Solmisation der erstere immer Mi, der zweyte Fa heist. Spricht man von Mi-Fa, als wenn diese beyde Sylben ein Wort ausmachten: so hat man dabey allemal Rücksicht auf gewisse Schwierigkeiten, welche aus der Lage des Mi und Fa, die in verschiedenen Tonarten verschieden ist, entstehen. Es kommen bey den nach den Tonarten der Alten gesetzten Kirchensachen, und in allen Tugent, in Absicht auf die Lage dieser halben Töne, beträchtliche Schwierigkeiten vor.

§ 2

Man

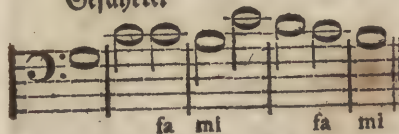
\*) S. Ebenmaas; Solbenmaas; Rhythmus; Eurythmie.

Man hat die strengste Aufmerksamkeit nöthig, daß das Mi-Fa in der Antwort, oder dem Gefährten genau in die Lage komme, die es in dem Führer, oder Hauptsatz hat, wie in diesem Beyspiel zu sehen ist.

Führer.

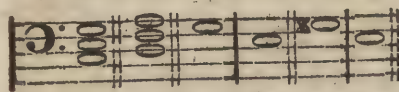
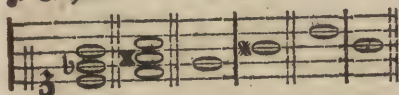


Gefährte.



Nur wenn der Hauptsatz mit einem Gegensatz in verschiedene Contrapunkte versetzt wird, bindet man sich nicht mehr so genau an die Gleichheit des Mi-Fa, sondern sucht es durch *x* oder *b* zu erhalten.

Man liest oft bey älteren Tonlehrern sehr ernstliche Warnungen, daß man sich vor dem Mi gegen Fa hüten soll. Dieses will so viel sagen, daß man nie, weder in einem Accord, noch in der Fortschreitung, denselben Ton in einer Stimme groß, und in einer andern klein nehmen soll, wie z. E. hier:



weil dieses die unerträglichste Dissonanz ausmacht.

## Miniatur.

(Mahlerey.)

Ist eine besondere Art Mahlerey mit Wasserfarben, die nur zu ganz kleinen Gemälden gebraucht wird. Man arbeitet dabey zwar mit dem Pinsel,

aber nicht durch Striche, sondern bloß durch Punkte. Also bestehet das ganze Gemäld aus feinen an einander gesetzten Punkten. Einige Miniaturmaler machen runde, andre längliche Punkte: auch findet man eine besondere Miniaturart, durch sehr kurze und feine Striche. Das Gemäld wird auf weißen Grund, starkes Papier, Pergament, Elfenbein, oder auf Schmelzgrund gearbeitet, da das Weiße des Grundes zu den höchsten Lichtern gespart wird. Elfenbein ist aber ein schlechter Grund, weil es mit der Zeit gelb wird.

Disweilen wird das Gemäld, besonders das Portrait, nur halb in Miniaturart gemacht; nämlich das Gesicht, und was sonst an dem Bilde nakend ist, wird punktiert, das übrige, Gewand und Nebensachen, wird nach der gemeinen Art durch Pinselstriche und Vertreibung der Farben in einander gearbeitet. Man hat dergleichen von Corregio, von dem zwey sehr schöne Stüke in dem Cabinet des Königs von Frankreich sind. In der Miniatur selbst wird nichts vertrieben, sondern jeder Punkt behält die Farbe, wie sie auf der Palette war. Ob aber gleich die Farben nicht in einander fließen, so thun sie doch neben einander gesetzt, wenn der Miniaturmaler recht geschickt ist, eben die Wirkung, als wenn sie in einander geflossen wären. Doch ist es seltener, eine Miniatur von vollkommener Harmonie zu sehen, als ein anderes Gemäld. In Portraits sind doch die Farben insgemein zu schön, als daß sie das wahre Colorit der Natur darstellten. Für Blumen schiften sie sich am besten.

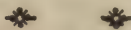
Diese Mahlerey dienet nur für sehr kleine Gemälde, die allemal unter Glas müssen gesetzt werden: sie erfordert ungemein viel Geduld und große Behutsamkeit, weil nichts kann übermalt werden. Insgemein lassen sie mehr die Geduld und den Fleiß

des



des Künstlers, als sein Genie bewundern. Doch sieht man auch bisweilen Miniaturen von großer Schönheit, ungemein guter Haltung und Harmonie: aber sie sind selten. In dessen ist die Miniatur deswegen schätzbar, weil ganz kleine Gemälde in Ringe, Uhren und anderes Geschmeide, nicht anders können gearbeitet werden.

Ich besinne mich bey irgend einem alten Schriftsteller die Beschreibung eines Gemäldes gelesen zu haben, bey welcher mir einfiel, es müßte in Miniatur gearbeitet gewesen seyn. In den mittlern Zeiten, da die schönen Künste meist im Staub lagen, mag die Miniatur am meisten geblüht haben. Die Reichen ließen in ihren Kirchenbüchern um die Anfangsbuchstaben kleine Gemälde machen; und diese Art der Pracht war ihnen damals so gewöhnlich, als gegenwärtig irgend eine andere es ist. In dem Cabinet des Herzogs von Parma soll ein Miffale dieser Art von ausnehmender Schönheit seyn, von Dom. Jul. Clovio bemahlt. Dieser Clovio ist einer der berühmtesten Miniaturmaler gewesen. Seine vornehmsten Werke sind nebst denen von Fra Gio. Batt. del Monte Sinario vornehmlich in der florentinischen Gallerie zu sehen.



Von besondern Anweisungen zur Miniaturmalerey sind mir bekannt: *Traité de Mignature pour apprendre aisement et sans maitre*, Lyon 1672. f. Par. 1676. 12. à la Haye 1688. 12. Der Verf. nennt sich C. B. und hat das Werk der Mss. Fouquet zugeschrieben; es ist nachher noch öfter, unter dem Titel: *Ecole de la Mignature . . . avec les secrets pour faire les plus belles couleurs, l'or bruni, et l'or en coquille*, Lyon 1679. 12. Brux. 1692. 12. Par. 1769. 8. gedruckt; und Italienisch zu Neapland 1758. 12. erschienen; Auch ist eine

englische Art of painting in Miniature, translated from the French, Lond. 1750. 8. vorhanden; so wie eine deutsche, „Grundmäßige Anweisung zum Miniaturmalen von G. A. D. J. Nürnberg. 1688. 12. welche ebenfalls aus dem Französischen übersetzt ist; ich weiß aber nicht, ob es Uebersetzungen dieses Werkes sind. — Auch soll noch von der bekannten Miniaturmalerin, Catherine Perrot, eine Abhandlung darüber da seyn, welche mir, wofern es nicht die vorige ist, nie zu Gesicht gekommen. — *L'Academie de la peinture . . . pour instruire la jeunesse à bien peindre en huile et en Mignature*, Par. 1679. 12. — *Eliae Brenneri Nomenclatura trilinguis, genuina specimina colorum simplicium exhibens quibus artifices miniatae picturae utuntur*, Holmiae 1680. 8. — *Traité de la Mignature*, auquel on a ajouté un petit *Traité de la peinture au pastel*, avec la methode de composer les pastels, à la Haye 1708. 8. — Anweisung zum Miniaturmalen, Leipz. 1752. 1766. 8. — Ums Jahr 1759 machte Hr. Vincent von Montpetit in Paris Versuche, mit Oel in Miniatur zu malen (S. Bibl. der schönen Wissensch. Bd. 6. S. 405 u. f.) ob er seine Methode bekannt gemacht, ist mir nicht bewußt. — *Traité de Mignature*, Par. 1765. 12. — *Introduction à la Mignature*, par Mr. Mayol, Amst. 1771. 12. — In des de Piles *Elemens de la Peinture* handelt das 11te Kap. (Oeuvr. T. III. S. 244) von der Miniaturmalerey. — Auch bey dem Wörterbuche des Vernety findet sich ein Aufsatz darüber. —

Zu der Geschichte der Miniaturmalerey: *Essai sur l'art de verifier l'age des Miniatures peintes dans des manuscrits depuis le XIV jusqu'au XVII Siecle incl. de comparer leurs differens styles et degrés de beauté, et de determiner une partie de la valeur des manuscrits qu'elles enrichissent*, par Mr. l'Abbé Rive, Par. 1784. fol. 26 Blätt. —

Als Miniaturmahler sind vorzüglich bekannt: Oberico da Gobbio (1330) D. Lorenzenzo (1410) Uttavante (1450) Fra Bernar-  
 ardo (1450) Franc. Gio. Angel. da Fiesole  
 († 1455) Oherardo († 1470) Bart. della  
 Gatta, Abate di S. Clemente (1490) Gi-  
 rol. Cicino (1550) Anna Segers (1550)  
 Joh. Miellich († 1572) Dom. Giuf. Elodio  
 († 1578) Giovb. Anticono (1590) Annuntio  
 Gallizi (1590) Andr. di Nito (1610) Isaac  
 Oliver († 1617) Gio. A. Cervia († 1620)  
 Sil. de Planno († 1625) Jac. Ligazio  
 († 1627) Sinib. Scorza († 1631) Franc.  
 und Michele da Castello (1636) Giovb. Cas-  
 stulli († 1637. Aus dem, was Soprani in  
 den Vite de Pittori Genovesi, S. 35 u. f.  
 von diesem Mahler erzählt, könnte man  
 bennaher schließen, daß in Genua, zu seiner  
 Zeit, die Mahleren noch nicht zu den schö-  
 nen Künsten, sondern zu den Handwerken  
 gerechnet worden.) Joh. Wilh. Bauer  
 († 1640) Sig. Paire († 1640) Jacq. Stella  
 († 1647) Louis du Guernier († 1659) Giovb.  
 Stefaneschi († 1659) Phil. Feutiers (1660)  
 Pet. Oliver († 1660) Balth. Gerbier  
 († 1661) Bon. Biss, Padre Pittorino gen.  
 († 1662) Giovb. Borronzone (1662) Gio-  
 vanna Garzoni († 1670) Nic. Gahner  
 (1670) Joh. Bapt. van Duinen (1671)  
 Sam. Cooper († 1672) Jacq. Bailly  
 († 1679) El. Aubriet (1700) Alemans von  
 Brüssel (1700) Jos. Werner († 1710) Ells.  
 Sophie Cheron († 1711) Giovanna Maria  
 Clementina (1720) Jacq. Phil. Ferrand  
 († 1733) C. G. Klingstedt († 1734) Rud.  
 Manzoni (1739) Giuf. di Figuero (1740)  
 Felicitas Sartori (1740) Mar. Felicia Zi-  
 baldi (1740) Jac. Chret. Leblond († 1741)  
 Jacq. Ant. Arlaud († 1743) Marolles (1750)  
 Rosalba Carriera († 1757) Ismael  
 Mengs († 1764) Giuf. Camerata (1764)  
 D. Lud. Melendez (1765) Jeanb. Massa  
 († 1767) Ph. A. Baudouin († 1770)  
 Franc. Boucher († 1770) C. Barber  
 (1770) Gustav Andr. Wolfgang (1770)  
 Mart. de Meytens († 1770) Jean Et.  
 Riotaud (1776) Dan. Chodowiecky  
 — Bürger — Andreas Westermeyer. —  
 S. übrigens den Artikel Schmelzmah-  
 lerey.

## Minute.

(Baukunst.)

Der Name der kleinern Theile, in  
 welche die Baumeister den Model  
 eintheilen. Die meisten geben der  
 Minute den dreyßigsten Theil des  
 Models. Man sehe den Artikel  
 Model.

## Mitleiden.

(Schöne Künste.)

Die liebenswürdige Schwachheit,  
 der man den Namen des Mitleidens  
 gegeben hat, verdienet in der Theo-  
 rie der schönen Künste besonders in  
 Betrachtung zu kommen. Verschie-  
 dene Werke der Kunst zielen bloß dar-  
 auf ab, uns diese Art der Wollust,  
 die das Mitleiden mit sich führet, ge-  
 nießen zu lassen. Darum wollen wir  
 hier die Natur und die Wirkungen  
 dieser Leidenschaft betrachten, und  
 hernach über den Gebrauch derselben  
 in den schönen Künsten einiges an-  
 merken.

Wir empfinden Mitleiden, indem  
 wir andre Menschen, an deren Schik-  
 sal wir Antheil nehmen, für unglük-  
 lich halten; es sey daß sie selbst da-  
 bey leiden, oder nicht. Denn oft  
 entsteht das größte Mitleiden, wenn  
 wir andre unglücklich sehen, ob sie  
 gleich selbst ihr Elend nicht fühlen,  
 wie bey Wahnsinnigen geschieht.  
 Das erste also, was zum Mitleiden  
 erfordert wird, ist, daß wir andre  
 für unglücklich halten; das zweyte,  
 daß wir Antheil an ihrem Schicksal  
 nehmen müssen. Sowol bey der  
 einen als bey der andern dieser Be-  
 dingungen ist verschiedenes anzu-  
 merken, das eine nähere Ausfüh-  
 rung erfordert.

Zuerst also richtet sich das Mitlei-  
 den nach den Vorstellungen, die wir  
 selbst von dem Elend, oder Unglük  
 haben. Wer niederträchtig genug  
 ist, selbst keine Empfindung der Ehre



zu haben, dem wird die Erniedrigung, oder Demüthigung, die einem andern widerfährt, kein Mitleiden erweken; und so wird der, welcher den Besitz des Reichthums gering schätzt, kein Mitleiden mit dem haben, der sein Vermögen verloren hat; auch sogar alsdenn nicht, wenn es diesem schmerzhaft ist. Es giebt sogar Fälle, wo wir den über sein Elend klagenden schelten, und es ihm übel nehmen, daß er sich elend fühlet. So gewiß ist es, daß wir nur alsdenn Mitleiden haben, wo wir selbst leiden würden, wenn wir an des andern Stelle wären.

Die andere Erfoderniß zum Mitleiden ist, daß uns die Personen, deren Elend wir fühlen sollen, nicht gleichgültig seyen. Denn das Elend derer, für die man gleichgültig ist, macht keinen Eindruck; trifft es Personen, die man hasset, so macht es sogar Vergnügen. Aber auf den höchsten Grad steigt es, wenn das Elend Personen betrifft, für die man große Hochachtung, oder sehr zärtliche Zuneigung hat. Ueberhaupt ist ein Mensch nur in sofern zum Mitleiden geneigt, als er Achtung und Zuneigung gegen andre hat. Es giebt Menschen, die Niemand achten als sich, und die, welche ihnen angehören, und diese sind gegen alle Menschen hart und unempfindlich; — Große, die alles verachten, was unter ihrem Stand ist: diese haben nur mit Personen ihres Standes Mitleiden; sie sehen die Noth der geringern ohne die geringste Rührung. Nicht selten findet man Menschen, die so sehr in sich selbst verliebt, und daher so kurzfristig, und daher so ungerecht sind, daß sie jeden andern Menschen, der nicht so denkt und handelt wie sie es erwarten, verachten, oder gar hassen, und daher kein Mitleiden mit ihm haben. Daher kommt es, daß Menschen, die gegen ihre Freunde sehr mitleidig

sind, ohne alles Gefühl des Mitleidens mit Feuer und Schwerdt gegen die wüthen, die in bürgerlichen, oder gottesdienstlichen Angelegenheiten von einer andern Parthey, als sie selbst sind. Ich habe einen Mann gekannt, der sich aus unmenschlichen Grausamkeiten ein Spiel machte, und für Mitleiden fast außer sich kam, wenn er eines seiner Kinder leiden sah. So wenig kann man auf das gute Herz eines Menschen den Schluß machen, wenn man ihn von Mitleiden gerührt sieht.

Der Dichter, der Thränen des Mitleidens will fließen machen, muß also nicht nur das Elend der Personen lebhaft schildern, sondern vorher unsre Hochachtung und Zuneigung für sie erweken. Vendes hat Shakespear in einem hohen Grade beseffen. Auch Euripides kann darin als ein Muster angeführt werden, vorzüglich in Schilderung des Elends. Und wem wird hier nicht die Clarissa, oder die Clementina della Poretta, als vollkommene Muster verfallen? Ist der hochachtungswürdige Mensch bey seinem Leiden noch geduldig, oder entsteht sein Elend ganz unmittelbar aus der Größe seiner Tugend, so steigt das Mitleiden auf den höchsten Grad. Im erstern Falle befindet sich Anchises in der Aeneis, der im größten Elende die andern in ihrem Mitleiden gegen ihn noch tröstet.

Sic o! sic positum adfari discedite corpus.

Ipse manu mortem inveniam; miserebitur hostis

Exuviasque peter: facilis iactura sepulchri est. \*)

Für den andern Fall kann eine Scene aus Thomsons Lancelud und Sigismunde angeführt werden, die jedem Menschen von Empfindung das Herz durchbohrt. Der alte Siffredi, der

E 4

Sigis.

\*) Aeneid. L. II.

Sigismunde Vater, ist ein verehrungswürdiger Held, dem Tancred seine Errettung vom Tode, seine Erziehung, und zuletzt die Krone von Sicilien zu danken hat. Tancred verehret und liebet ihn auch als seinen Vater. Aber da dieser verliebte Jüngling erfährt, daß Ciffredi, obgleich in der edelsten Absicht, und aus einem Uebermaaß von Tugend, seine Verbindung mit Sigismunde hintertreibt, bricht er in den heftigsten Zorn gegen ihn aus; nennt seinen Wohlthäter und Erretter einen alten Betrüger, und begegnet ihm wie einem Nichtswürdigen. Da auch Tancred selbst ein hochachtungs- und liebenswürdiger Jüngling ist, so übernimmt uns zugleich auch ein tiefes Mitleiden für ihn, der sich durch die Heftigkeit der Leidenschaft zu dieser Abscheulichkeit hinreißen läßt. Man wird ungewiß, ob man mehr mit Ciffredi oder mit Tancred Mitleiden haben soll. Dies ist meines Erachtens eine der stärksten tragischen Scenen, die möglich sind.

Der Redner, oder der Dichter, der sich vorsezt, zum Mitleiden zu bewegen, muß wol bedenken, für was für eine Gattung Menschen er arbeitet; denn nach der Sinnesart und dem Charakter der Menschen richten sich ihre Vorstellungen von Elend und Unglück. Weichliche, verzärtelte Menschen werden mitleidig, wenn andre Ungemach, oder auch nur geringe körperliche Schmerzen ausstehen; und wer vorzüglich zur Zärtlichkeit und Liebe geneigt ist, fühlt bey einer unglücklichen Liebe das größte Mitleiden, wo ein anderer nur spotten würde. Es giebt Menschen, die nicht begreifen können, daß man unglücklich sey, so lange man Macht oder Reichthum besitzt, und dadurch in Stand gesetzt wird, sich alles, was zum Vergnügen der Sinne gehört, zu verschaffen. Wie die Menschen, nach einer gemeinen oder feinern Sinnesart, ihr

Vergnügen an größeren oder feineren Dingen finden, so urtheilen und empfinden sie auch verschiedentlich bey dem Elend, und darnach richtet sich nothwendig das Mitleiden.

Die unmittelbare Wirkung dieser Leidenschaft, in sofern sie durch die Werke der schönen Künste erregt wird, ist gar oft nur vorübergehend; eine bey dem Schmerz nicht unangenehme Empfindung, weil der Mensch alles liebet, was sein Gemüth ohne widrige daurende Folgen in Bewegung sezet. \*) So ist das Mitleiden, das wir mit dem Oedipus beym Sophokles haben. Es kann auf nichts abzielen. Doch giebt es auch Gelegenheiten, wo mehr damit ausgerichtet wird. Der Redner kann durch Erwekung des Mitleidens für einen Beklagten, ihn von der Strafe retten; oder wo das Mitleiden für einen Beleidigten rege gemacht wird, dem Beleidigten eine schwerere Strafe zuziehen. Aber die gute Wirkung des Mitleidens kann sich, wenn nur die Sachen recht behandelt werden, noch weiter erstrecken. Dieses verdient eine nähere Betrachtung.

Wenn wir unter eigenem Schmerz fremdes Elend sehen, das aus Bosheit, Uebereilung, oder bloß unschicklichem Betragen andrer Menschen auf die Leidenden gekommen ist: so werden wir dadurch kräftig gewarnt, uns selbst vor solchem Betragen, dadurch andre unglücklich werden, sorgfältig zu hüten, und wir werden mit lebhaftem Unwillen die Bosheit verabscheuen, die andre elend gemacht hat. So wirkt das Mitleiden, das wir mit der Iphigenia und ihrer Mutter haben, Abscheu gegen die verdammte Ehr- und Herrschsucht des Agamemnons, der selbst das Leben einer liebenswürdigen Tochter

\*) Man sehe, was hiervon im Artikel Leidenschaft III Th. S. 196 angemerket worden.



Tochter aufgeopfert worden. Wer wird nicht, wenn ihn das Elend eines unterdrückten Volks bis zu Thränen gerühret hat, die Tyraney und jeden Unterdrücker auf ewig hassen? Wer kann, ohne dem Geiz zu fluchen, die mitleidenswürdige Scene betrachten, die Horaz so rührend schildert?\*) Ueberhaupt also kann das Mitleiden dienen, Haß und Abscheu gegen solche Laster zu erwecken, wodurch unschuldige Menschen unglücklich werden. Der Künstler verdienet unsern Dank, der die Scenen des Elends, das Laster über Unschuldige gebracht hat, so schildert, daß wir lebhaftes Mitleiden fühlen. Der gottlose böshafte Mensch wird freylich dadurch nicht gebessert; aber die Menschlichkeit gewinnt doch dabey, wenn er gehaßt und verabscheuet wird.

Aber nicht nur ganz verworfene, sondern auch sonst noch gute Menschen, können, durch Leidenschaften verleitet, oder aus Uebereilung, aus Vorurtheil und mancherley Schwachheiten, andre Menschen elend machen. Das Mitleiden, das wir dabey empfinden, warnet uns ernstlich, daß wir gegen solche Schwachheiten auf guter Hut seyen. Wird nicht ein Vater sich hüten, einer sonst lebenswürdigen, aber von Zärtlichkeit über-eilten Tochter mit Härte zu begegnen, wenn er das Mitleiden über so mancherley Jammer, das eine solche Härte über ganze Familien gebracht hat, gefühlt, wenn er z. B. Shakespears Romeo und Juliette vorstellen gesehen? Welcher Jüngling, wenn er nicht ganz des Gefühls beraubt ist, wird sich nicht mit äußerster Sorgfalt in Acht nehmen, ein zärtliches Mädchen, zu dessen Besitz er nicht gelangen kann, zur Liebe gegen ihn zu verleiten, wenn er das Mitleiden gefühlt hat, das Elemen-

tinens Wahnwitz in jedem nicht ganz unempfindlichen Herzen auf das lebhafteste erweket?

Aus diesen und tausend andern Beyspielen erhellet, was für gute Wirkungen aus dem Mitleiden durch die Werke der schönen Künste erfolgen können. Vielleicht wäre es auch möglich, harte und unempfindliche Seelen, die durch fremde Noth noch nie gerührt worden, durch solche Werke allmählig empfindsam zu machen. Was sie bey den verschiedenen mitleidenswürdigen Scenen des Lebens noch nicht gefühlt haben, könnte ihnen vielleicht durch recht lebhaftes Schilderungen nach und nach fühlbar werden.

Allein es verdienet auch angemerkt zu werden, daß das Mitleiden, wie alle sonst unmittelbar gute Leidenschaften, schädlich werden kann, wenn es zu weit getrieben wird. Seiner Natur nach benimmt es immer der Seele von ihrer Stärke. Der Mensch aber bekommt seinen Werth mehr von den wirkenden, als von den leidenden Kräften; man kann sehr mitleidig und im übrigen sehr wenig werth, und keiner, nur ein wenig Anstrengung der Kräfte erfordern, guten Handlung fähig seyn. Also könnte der übertriebene Hang zum Mitleiden in bloße Weichlichkeit ausarten. Alsdann würde es auch zu nichts mehr dienen, als daß der Mitleidige sich selbst durch seine Empfindsamkeit elend machte. Wie es oft geschieht, daß Menschen vor allzugroßem Schmerzen elend werden, und zur Erleichterung ihres eigenen Elendes nichts mehr thun können: so kann auch der, den das Mitleiden niederdrückt, in manchen Fällen dem Elenden wenig Hülfe leisten. Und wie es nicht mehr heilsame Empfindsamkeit, sondern höchstschädliche Schwachheit ist, jede uns betreffende Beschwerlichkeit lebhaft zu fühlen:

\*) Od. L. II. Od. 18. vs. 26. ff.

len: so ist ein ähnliches Gefühl für andre keine tugendhafte Regung. Das Mitleiden muß sich nicht auf geringe und in ihren Folgen nützliche Ungemächlichkeiten, vielweniger auf bloß eingebildetes Elend erstrecken. Warum wollte man z. B. mit Leuten, die harter Arbeit gewohnt sind, die damit zufrieden, sich ihren täglichen Unterhalt dadurch schaffen, und zugleich nothwendige Geschäfte, derer die Gesellschaft nicht entbehren kann, verrichten, Mitleiden haben? Oder warum sollte man weiche Menschen, die von jeder Beschwerlichkeit niedergedrückt werden, durch Mitleiden noch zaghafter machen? Also gilt auch von dieser an sich liebenswürdigen Leidenschaft, was Aristoteles mit Recht von allen sittlichen Eigenschaften fodert, sie muß das Mittelmaaß nicht viel überschreiten.

Aus diesen Betrachtungen über die Natur und die Folgen des Mitleidens kann der Künstler lernen, was er in Absicht auf dasselbe zu thun hat. Will er Mitleiden erwecken, so muß er das Elend, das unsere Empfindsamkeit reizen soll, lebhaft schildern; für die leidenden Personen muß er uns einnehmen, muß ihre Unschuld, ihre Tugend, die ein bessers Schicksal verdiente, oder ihre Gelassenheit und Geduld; daneben ihr Leiden, die Unmöglichkeit, daß sie sich selbst helfen, uns fühlen lassen; er muß uns helfen, uns selbst in die Umstände der Leidenden zu setzen, damit wir alles recht fühlen; denn muß er bisweilen das Mitleiden selbst, das er, oder andere bey dieser Sache schon fühlen, so lebhaft, als ihm möglich ist, ausdrücken; weil dieses allein uns schon zu derselben Empfindung reizet. Dieses alles bedarf keiner weitem Ausführung.

Mit reifer Ueberlegung hat der Künstler zu bedenken, wohin das

Mitleiden, das er in uns rege machen will, abzielen könne, oder müsse. Werke, die auf bloß vorübergehendes unfruchtbares Mitleiden abzielen, in welchem Fall vielleicht die meisten Trauerspiele sind, so annehmen sie auch sonst seyn mögen, sind von keiner großen Wichtigkeit, wo sie nicht durch Nebensachen wichtig werden. Vorzüglich wähle der Künstler einen Stoff, wodurch er Mitleiden erweckt, dessen Wirkungen, wie vorher gezeigt worden, heilsam sind; wodurch er Abscheu oder Feindschaft gegen Grausamkeit, Bosheit und gegen Laster, Furcht vor Schwachheiten und Vergehungen, dadurch andre elend werden können, auf eine dauerhafte Weise in die Gemüther pflanzen kann. Aber er hüte sich, uns ein bloß eingebildetes Elend, als ein wirkliches vorzustellen. Er fodre nicht von uns, daß wir mit einem König Mitleiden haben, der durch unverzeihliche Schwachheit darum sich unglücklich fühlt, weil er seine Reizung zu einer Buhlerin dem Besten des Staats aufzuopfern nicht im Stande ist. Dieses verdienet mehr unsern Unwillen, als unser Mitleiden. Er mache uns nicht weichherzig, wenn Cato den Untergang der Freyheit nicht überleben will, und sich von dem weit größern Elend, der Schmeichler eines Tyrannen, oder allenfalls auch nur der Zeuge seiner Handlungen zu seyn, durch einen freywilligen Tod befreit; oder wenn ein rechtschaffener Mann, wie Phocion, ein Opfer der Tyranny wird, da sein Tod uns mit Hochachtung für ihn erfüllt. Der Held bedarf unsers Mitleidens nicht, und den Tyrannen verabscheuen wir, ohne erst durch dieses Mitleiden dazu vermocht zu werden.



## Mittelfarben.

(Mahlerey.)

Man ist über die Bedeutung dieses Worts nicht überall einstimmt. Der Hr. von Hagedorn merkt an,\*) daß diejenigen den Sinn desselben zu sehr einschränken, die nur die Schattirungen, die zu den Halbschatten gebraucht werden, darunter verstehen, da man auch in dem ganzen Lichte Mittelfarben haben muß; er dehnet auch die Benennung sogar auf die Farben aus, wodurch die Wirkung der Wiederscheine besonders ausgedrückt wird. Nach diesen Begriffen gehört jede Farbe oder jede Tinte, die aus Vereinigung zweyer in einander übergehender Farben entsteht, oder derselben zu Hülfe kommt, zu den Mittelfarben. Die Mittelfarben aber bekommen nach ihrem Ursprung und ihrer Anwendung verschiedene Namen. In sofern sie aus ganzen Farben durch Verminderung ihrer Stärke entstehen, werden sie gebrochene Farben genannt; und indem sie zu Schattirungen zwischen Licht und Schatten gebraucht werden, bekommen sie den Namen der Halbschatten und der Zwischenfarben.

Ueberhaupt also gehören alle Tinten, wodurch die eigenthümliche Farbe eines Gegenstandes von dem höchsten Licht allmählig abnimmt, es sey, daß sie sich in ganzen oder halben Schatten verlieret, oder nur in eine andere weniger helle Farbe herübergeht, zu den Mittelfarben. Man sieht Köpfe von van Dyk, an denen man keine Schatten wahrnimmt, ob sie sich gleich vollkommen runden. Diese Wirkung ist eben sowol den Mittelfarben zuzuschreiben, als die ähnliche Wirkung, die durch Licht und Schatten erhalten wird. Die meisten Farben also, die von dem

Pinsel auf das Gemählde getragen werden, sind Mittelfarben, und durch sie wird die wahre Haltung und Harmonie hervorgebracht. Die flache chinesische Mahlerey unterscheidet sich von der unsrigen durch den gänzlichen Mangel der Mittelfarben.

Einigermassen könnte die Haltung ohne Mittelfarben, durch dunkle Schraffirungen erreicht werden, wovon wir an vielen Kupferstichen etwas Aehnliches sehen. Aber die wahre Farbe der Natur, die wunderbare Harmonie, da aus unzähligen Tinten, deren jede ihre besondere Farbe hat, nur ein einziges warmes und duftendes Farbenkleid des Makenden entsteht, so wie der liebliche Schmelz und das Durchsichtige, wodurch, wie Hagedorn sich glücklich ausdrückt,\*) die Schatten gleichsam nur über die Gegenstände schweben, dieses ist die Wirkung der Mittelfarben.

Also hängt die wahre Vollkommenheit des Colorits ganz von den Mittelfarben ab. Sie sind es, die uns in den schönsten Gemälden der Niederländer bezauern, und uns vergessen machen, daß wir ein Gemählde sehen. Ohne sie kann kein Gemählde in Erfindung, Zeichnung und Anordnung groß seyn; kein aus der Natur nachgeahmter Gegenstand aber sein wahres Ansehen bekommen. Nur ein außerordentlicher Fleiß, den viele an den holländischen Malern zu verachten scheinen, von einem höchst empfindsamen Auge unterstützt, führet zu der Fertigkeit die wahren Mittelfarben der Natur zu entdecken, und die Gegenstände in der vollkommenen Färbung der Natur vorzustellen.

Nichts würde vergeblicher seyn, als den jungen Mahler durch Regeln in der Kunst der Mittelfarben unter-

rich-

\*) S. Betrachtungen über die Mahlerey S. 631.

\*) Betrachtungen über die Mahlerey S. 302.

richten zu wollen. Hat er das seine Gefühl, was dazu erfordert wird, so kann man ihm weiter nichts sagen, als daß ihm eine genaue Beobachtung der Natur und der wunderbaren Werke der Niederländer empfohlen wird.

## Mittelstimmen.

(Musik.)

Sind in einem Tonstück die Stimmen, welche außer dem begleitenden Basse den Hauptgesang durch harmonische Ausfüllungen begleiten. Denn in vielstimmigen Sachen, da jede Stimme ebenfalls eine Hauptmelodie hat, würde dieser Name unrecht den zwischen dem Basse und dem Discant liegenden Stimmen gegeben werden. Die Mittelstimmen haben nie eine nach allen Theilen ausgearbeitete Melodie. Zwar ist es allemal ein großer Mangel, wenn sie ganz ohne Gesang und für sich bestehenden Ausdruck sind; aber ihre Melodie muß sehr einfach seyn, damit sie den Hauptgesang, den sie gleichsam nur von weitem begleiten, nicht verdunkeln mögen.

Die Hauptmelodie ist allemal das Wesentliche des Tonstücks,\*) nach ihr der Bass, der die Harmonie leitet; die Mittelstimmen müssen aus der Harmonie, oder Folge der Accorde die schicklichsten Töne zur Unterstützung des Gesanges nehmen. Sind sie selbst ohne alle Melodie und nur aus einzelnen, zwar in der Harmonie richtigen, aber unter sich nicht zusammenhängenden Tönen zusammengesetzt; ist darin nichts von Takt und Rhythmus: so leisten sie auch wenig Hülfe, und es wäre in solchem Fall eben so gut, daß die Hauptstimme bloß durch den Generalbass begleitet würde. Zu dem kommt noch, daß in solchem Falle diejenigen, welche die

\*) S. Melodie.

Mittelstimmen spielen, den Ausdruck des Stücks nicht empfinden, folglich nicht einmal, wie es seyn sollte, ihn durch guten Vortrag unterstützen können.

Also ist nothwendig, daß jede Mittelstimme einen mit der Hauptmelodie im Charakter übereinstimmenden Gesang habe, der höchst einfach sey. Nur da, wo die Hauptstimme entweder pausirt, oder aushaltende Töne hat, ist den Mittelstimmen erlaubt, einige eigene Sätze, oder Gedanken vorzutragen, wenn es nur auf eine Art geschieht, die dem Hauptgesang keinen Abbruch thut. Man nimmt in die Mittelstimmen diejenigen zur vollen Harmonie gehörigen Töne, die weder der Bass noch die Hauptstimme haben. Aber einem bessern Gesang dieser Mittelstimmen zu gefallen, wird auch wol ein solcher Ton weggelassen, und dagegen ein anderer verdoppelt. Dieses muß vornehmlich in Mittelstimmen, die deutlich gehört werden, bey Leittonen, die darin vorkommen, beobachtet werden. Darum ist in folgenden Beyspielen



das erste und zweyte, da das Subsemitonium in der Mittelstimme seinen natürlichen Gang über sich nimmt, den



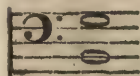
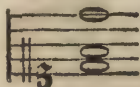
den beyden andern, da die Töne mannichfaltiger sind, vorzuziehen.

Es ist eine Hauptregel, daß die Mittelstimmen sich in den Schranken ihrer Ausdehnung halten, und nicht über die Hauptstimme in der Höhe heraustreten, weil diese dadurch würde verdunkelt werden. Auch muß man sich nicht einfallen lassen, einen Gedanken in der Hauptstimme abzubrechen, und seine Fortsetzung einer Mittelstimme zu überlassen.

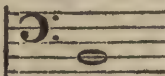
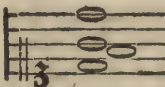
Ueberhaupt gehöret mehr, als bloße Kenntniß der Harmonie, zu Verbesserung guter Mittelstimmen. Ohne seinen Geschmak und scharfe Beurtheilung werden sie entweder zu einem die Melodie verdunkelnden Geräusch, oder zu einem gar nichts bedeutenden Geklapper.

Die beste Wirkung thun die Mittelstimmen, in denen die zur Vollständigkeit der Harmonie nöthigen Töne auch zugleich eine singbare Melodie ausmachen. Am reinsten klingt die Harmonie, wenn die Töne in den Mittelstimmen so vertheilt sind, daß alle gegen einander harmoniren. So klingt z. B.

dieser Accord  
weit besser



als dieser:



weil hier wegen der an einander liegende Töne f und g eine Secunde gehört wird. Unangenehm werden die Mittelstimmen, wenn die Harmonie, wie bisweilen in den Werken großer Harmonisten, die gerne ihre Kunst zeigen wollen, geschieht, zu sehr mit Tönen überhäuft ist. Daher lassen bisweilen gute Melodisten in Arien, die vorzüglich einen gefälligen Gesang haben sollen, die

Bratsche mit dem Baß im Unisonus gehen. Wie die Mittelstimmen zu Arien zu behandeln seyen, kann man am besten aus den Braunnischen Opern sehen.

Keinen geringen Vortheil zieht man aus den Mittelstimmen in gewissen Stücken daher, daß eine derselben die Bewegung richtig bezeichnet, wenn sie durch die Melodie, wie oft geschieht, nicht deutlich angezeigt wird. Davon giebt die Braunnische Arie aus der Oper *Cleopatra*: *Ombra amata* etc. ein schönes Beispiel. Die Hauptmelodie hat einfache aushaltende Töne, die den Gesang höchst pathetisch machen; die Mittelstimmen aber geben die Bewegung an.

## Model.

(Baukunst.)

Die Einheit, nach welcher in der Baukunst die verhältnißmäßige Größe jedes zur Verzierung dienenden Theiles bestimmt wird. Indem der Baumeister den Aufriß gewisser Gebäude zeichnet, mißt er die Theile nicht nach der absoluten Größe in Fußmaaß, sondern bloß nach der verhältnißmäßigen, in Modeln und dessen kleinern Theilen. Der Model ist nämlich keine bestimmte Größe, wie ein Fuß, oder eine Elle, sondern unbestimmt, die ganze oder halbe Dike einer Säule. Ist die Säule sehr hoch, und folglich auch sehr dick, so ist der Model groß; ist die Säule klein, so wird auch der Model klein.

Vitruvius, und seinem Beispiel zufolge Palladio, Serlio und Bramozzi nehmen überall die ganze Dike der Säule; nur in der dorischen Ordnung nehmen die drey ersten die halbe Säulendike zum Model an. Wir haben, nach dem Beispiel vieler andrer, die halbe Säulendike durchaus zum Model angenommen.

Da

Da in jedem Gebäude Theile vorkommen, deren Größe weit unter dem Model ist, so muß dieser in kleinere Theile eingetheilt werden. Die meisten Baumeister theilen ihn in 30 Theile ein, die sie Minuten nennen: wir folgen dem Goldmann, der den Model in 360 Theile einteilt. Nach diesen Erläuterungen müssen alle Bestimmungen der Verhältnisse verstanden werden, welche in den, die Baukunst betreffenden Artikeln dieses Werks vorkommen.

Der Baumeister, welcher einen Plan macht, hat zwey Maasstäbe, nach denen er sich richten muß, den, welcher die absoluten Größen angiebt, und der folglich nach Ruthen, Fuß und Zoll eingetheilt ist, und denn den, wodurch er die Verhältnisse bestimmt, und der nach Modeln und dessen Theilen abgetheilt ist. Er muß also wissen, den Modelmaasstab mit dem andern zu vergleichen. Gesezt, es wäre einem aufgegeben, ein Gebäude von jonischer Art aufzuführen: der Platz, den es einnehmen soll, wird ihm gezeigt; er mißt denselben nach Ruthen und Fuß aus. Aus der Größe dieses Platzes wird auch die Höhe des Gebäudes von ihm dergestalt bestimmt, daß es nach Maasgebung seines Gebrauchs und des Platzes, den es einnimmt, wol proportionirt werde: die Höhe wird also zuerst nach Ruthen- und Fußmaas bestimmt, und daraus muß hernach die Größe des Modells hergeleitet werden.

Man nehme an, der Baumeister habe gefunden, daß sein Gebäude von einer durchgehenden jonischen Ordnung, von der Erde bis oben an den Kranz, 60 Fuß hoch seyn müsse. Um nun die Zeichnung machen zu können, muß er nothwendig einen Maasstab nach Modeln haben, folglich muß er wissen, wieviel Fuß und Zoll der Model sey. Er weiß, daß die ganze Ordnung vom Fuß der Säule

bis oben an den Kranz 21 Model seyn muß; \*) mithin müssen 60 Fuß 21 Model geben, wenn nämlich die Säulen mit ihren Füßen gerade auf dem Boden stehen. In diesem Fall also nimmt man den 21sten Theil von 60 Fuß, das ist, 2 Fuß 10 Zoll 3 $\frac{1}{2}$  Linie für den Model. Hieraus ist offenbar, wie in andern Fällen zu verfahren wäre.

Wollte man dem Gebäude einen durchlaufenden Fuß von 6 Fuß hoch geben, und die Säulen erst auf diesen Fuß stellen: so würde die Säulenordnung nur noch 54 Fuß hoch werden; mithin wäre alsdenn der Model nur der 21ste Theil von 54 Fuß oder 2 Fuß 5 $\frac{1}{2}$  Zoll. Wollte man noch überdem die Säulen auf Säulenstühle stellen, und diesen 4 Model geben: so ist klar, daß die ganze Höhe der Ordnung alsdenn von 25 Modeln müßte genommen werden. Mithin wäre in diesem Fall ein Model der 25ste Theil von 60 oder von 54 Fuß.

Vignola, der jeder Säulenordnung ihre eigene Höhe giebt, findet den Model auf folgende Weise. Er theilt die ganze Höhe in 19 Theile. Davon nimmt er 4 Theile zum Postament, 3 zum Gebälke und die übrigen 12 für die Säule. Will man kein Postament haben, so wird die ganze Höhe in fünf Theile getheilt, davon einer zum Gebälke, und vier zur Säule gerechnet werden. Wobey aber offenbar ist, daß das Verhältniß des Gebälkes zur Säule in den zwey Fällen nicht dasselbe bleibt.

Dieses gilt nur von den Gebäuden von einer einzigen durchgehenden Ordnung. Sollen zwey oder mehr Ordnungen auf einander kommen, so hat nothwendig jede Ordnung ihren besondern Model. In zwey auf einander stehenden Ordnungen muß der Model der obern zu dem Model der

untern,

\*) S. Säulenordnung.



untern, auf welcher jene steht, sich verhalten, wie die Dike des untern Stammes zu der Dike des eingezeichneten Stammes.\*) Alsdenn wird die Berechnung des Modells etwas schwerer. Ein Beyspiel aber kann hinlänglich seyn, die Art dieser Berechnung zu lehren.

Last uns setzen, es müsse ein Gebäude 100 Fuß hoch, von zwey über einander stehenden Ordnungen, einer niedrigen und einer hohen, aufgeführt werden, und die Säulen sollen auf Postamenten von vier Modeln kommen. Auf diese Art wird die ganze Höhe der untern niedrigen Ordnung 24 Model, der höhern aber 28 Model seyn.\*\*). Mithin müssen die 24 Model der niedrigen und die 28 Model der höhern Ordnung hundert Fuß ausmachen. Allein dabey muß auch diese Bedingniß statt haben, daß die obere Model zu den untern sich verhalten wie 4 zu 5. Denn so verhält sich die untere Dike der niedrigen Säule zu der oberen Dike. Wenn man also für den untern Model  $x$  setzt, und für den obern  $y$ , so müssen diese beyde Bedingnisse erfüllt werden:

$$1. \text{ daß } x : y = 5 : 4.$$

$$2. \text{ daß } 24x + 28y = 100.$$

Daher findet man  $x$  oder den untern Model  $2\frac{2}{3}$  Fuß; den obern aber 1 Fuß und  $\frac{2}{3}$ . Diefemnach würde das untere Geschloß 24 mal  $2\frac{2}{3}$ , oder  $51\frac{1}{3}$  Fuß, das obere  $48\frac{2}{3}$  Fuß hoch werden.

Wiewol der Model keine bestimmte Größe hat, so hat man doch noch kein so großes Gebäude gesehen, dessen Model über vier Fuß, noch ein so kleines, dessen Model unter einem Fuß gewesen wäre. Außer dem Model, wodurch die Verhältnisse der Haupttheile bestimmt werden, giebt es noch einen andern, der bloß zur Verzierung der Thüren und Fenster

gebraucht wird. Sind an diesen Oeffnungen Säulen, so wird der Model, so wie der Hauptmodel nach der Säulendike genommen. Werden aber diese Oeffnungen bloß mit Einfassungen verzieret, so kann füglich die Höhe des Gesimses zum Model genommen werden.

## Modell.

(Zeichnende Künste.)

So nennet man die Person, welche in Zeichnungsschulen von dem Meister derselben, nakend und in einer von ihm gewählten Stellung hingestellt wird, damit die Schüler darnach zeichnen können. Doch wird der Name bisweilen auch andern aus Thon, Gyps, oder einer andern Materie gebildeten Figuren oder Formen gegeben, nach welchen ein Werk gezeichnet, oder gebildet wird. Wenn von Mahleracademien die Rede ist, so bedeutet Modell insgemein einen lebendigen Menschen, der wegen seiner Schönheit und gutem Verhältniß aller Gliedmaassen den Nachzeichnern zum Muster dienet. Modelliren nennt man Formen aus Wachs oder Thon bilden, welche hernach zu Mustern dienen. Wenn nämlich der Bildhauer ein Werk von Holz, Stein oder Metall verfertigen soll, so kann er nicht wie der Mahler sich mit einer davon gemachten Zeichnung, in welcher die Gedanken entworfen, und allmählig in völliger Reife vorgestellt werden, behelfen; er muß nothwendig ein seinem künftigen Werk ähnliches und wirklich körperliches Bild vor sich haben. Dieses wird von einer gemeinen, zähen und weichen Materie gemacht, damit man mit Leichtigkeit so lange daran ändern, davon wegnehmen, oder dazu setzen könne, bis man das Bild so hat, wie es die Phantasie, oder die Natur, dem Künstler zeigt. Erst, wenn das Modell vollkommen fertig ist, nimmt, der

\*) Uebersetzung.

\*\*) Säulenordnung.

der Bildhauer den Marmor zur Hand, den er so genau als möglich nach seinem Modell aushaut. Das Modelliren ist also dem Bildhauer eben so nothwendig, als das bloße Zeichnen dem Mahler. Aber in gar viel Fällen ist es auch diesem beynahe unentbehrlich. Es kommt ihm nicht nur in einzelnen Figuren, sondern vornehmlich bey Gruppierung derselben und zur genauen Beobachtung des Lichts und Schattens, auch der Perspektiv sehr zu statten, wenn er seine Figuren in den Stellungen, die er ihnen zu geben gedenkt, modelliren, und denn in Gruppen nach der ihm gefälligen Anordnung vor sich setzen kann.<sup>\*)</sup> Es ist deswegen den Anfängern der Mahleren sehr anzurathen, daß sie mit der Zeichnung auch das Modelliren lernen, wovon verschiedene große Mahler guten Vortheil gezogen haben.

## Modulation.

(Musik.)

Das Wort hat zweyerley Bedeutung. Ursprünglich bedeutet es die Art eine angenommene Tonart im Gesang und der Harmonie zu behandeln, oder die Art der Folge der Accorde vom Anfange bis zum Schluß, oder zur völligen Ausweichung in einen andern Ton. In diesem Sinn braucht Martianus Capella das Wort Modulation; und in diesem Sinne kann man von den Kirchentönen sagen, jede habe ihre eigene Modulation, das ist, ihre eigene Art fortzuschreiten, und Schlüsse zu machen. Gemeinlich aber bezeichnet man dadurch die Kunst, den Gesang und die Harmonie aus dem Hauptton durch andre Tonarten mittelst schicklicher Ausweichungen durchzuführen, und von denselben wieder in den ersten, oder Hauptton, darin man immer das Tonstück schließt, einzulenken.

<sup>\*)</sup> S. Anordnung I Th. S. 27.

In ganz kurzen Tonstücken also, die durchaus in einem Ton gesetzt sind, oder in langen Stücken, da man im Anfang eine Zeitlang in dem Haupttone bleibt, ehe man in andre ausweicht, bestehet die gute Modulation darin, daß man mit gehöriger Mannichfaltigkeit den Gesang und die Harmonie eine Zeitlang in dem angenommenen Tone fortsetze, und am Ende darin beschließe. Dieses erfordert wenig Kunst. Es kommt blos darauf an, daß gleich im Anfange der Ton durch den Klang seiner wesentlichen Saiten, der Octav, Quint und Terz dem Gehör eingepräget werde; hernach, daß der Gesang, so wie die Harmonie, durch die verschiedenen Töne der angenommenen Tonleiter durchgeführt, hingegen keine derselben fremde Töne, weder im Gesang noch in der Harmonie, gehört werden.

Daben ist aber eine Mannichfaltigkeit von Accorden nothwendig, damit das Gehör die nöthige Abwechslung empfinde. Man muß nicht, wie magere Harmonisten thun, nur immer sich auf zwey oder drey Accorden herumtreiben, oder in Versetzungen wiederholen, vielweniger, ehe das Stück oder der erste Abschnitt zu Ende gebracht worden, wieder in den Hauptton schließen; und dadurch auf die Stelle kommen, wo man anfänglich gewesen ist.

Die Regel, daß man nur solche Töne hören lasse, die der angenommenen Tonleiter zugehören, darf auch eben nicht auf das strengste beobachtet werden. Es geht an, daß man, ohne den Ton, darin man ist, zu verlassen, oder das Gefühl desselben auszulöschen, eine ihm fremde Saite berühre. Aber es muß nur wie im Vorübergang geschehen, und man muß sie sogleich wieder verlassen. Man könnte in C dur, anstatt, also zu moduliren,

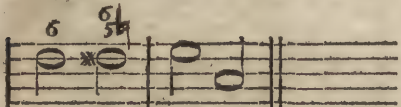
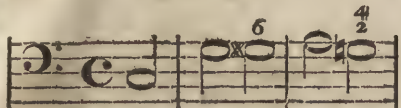
auch



4 6 9 8 8 7



auch wol auf folgende Weise fort-  
schreiten,



ohne daß durch die zwey fremden Töne, die hier gehört werden, das Gefühl der Tonleiter C dur ausgelöscht würde. Nur müssen nicht solche fremde Töne genommen werden, die der Tonleiter völlig entgegen sind, wie wenn man in C dur Cis oder Dis hören ließe; denn dadurch würde so gleich das Gefühl einer sehr entfernten Tonart erweckt werden.

Man kann auf diese Weise ganze Stücke, oder Abschnitte von zwölf, sechzehn und mehr Tacten machen, ohne langweilig zu werden. \*) Dieses sey von der Modulation in einem Ton gesagt.

Die andere Art, oder das, was man insgemein durch Modulation versteht, erfordert schon mehr Kenntniß der Harmonie, und ist größern Schwierigkeiten unterworfen. Es ist kein geringer Theil der Wissenschaft eines guten Harmonisten, längern Stücken durch öfteres Abwechseln des Tones eine Mannichfaltigkeit zu geben, woben keine Härte, die aus schnellen Abwechslungen entsteht, zu fühlen sey. Dieser Punkt verdient demnach eine genauere Betrachtung.

\*) Man sehe was hierüber in dem Artitel Fortschreitung angemerkt worden.

### Dritter Theil.

Von der Nothwendigkeit, in längern Stücken Gesang und Harmonie durch mehrere Töne hindurch zu führen, zuletzt aber wieder auf den ersten Hauptton zu kommen, und von den Ausweichungen und Schlüssen, wodurch diese Modulation erhalten wird, ist bereits in einem andern Artikel gesprochen worden, \*) den Anfänger hier vor Augen haben müssen. Dort ist auch gezeigt worden, wie die verschiedenen Töne am natürlichsten und ungezwungensten auf einander folgen können, und wie lange man sich ohngefähr in jedem neuen Ton aufhalten könne, ohne sich ganz in der Modulation zu verirren. Aber man muß wol merken, daß jene Regeln nur gelten, in sofern es um einen gefälligen und wolfließenden Gesang zu thun ist. Der Ausdruck und die Sprache der Leidenschaft erfordern oft ein ganz anderes Verfahren. Wenn sich die Empfindung schnell wendet, so muß auch der Ton schnell abwechseln. Also bleibt uns hier noch übrig, von den allgemeinen Regeln der guten Modulation zu sprechen.

Sie ist nicht in allen Arten der Tonstücke denselben Regeln unterworfen. Das Recitativ erfordert meistens eine ganz andere Modulation, als der eigentliche Gesang; die Tanzmelodien und die Lieder sind in der Modulation sehr vieleingeschränkter, als die Arien, und diese mehr, als große Concerte. Also kommt bey der Modulation die Natur des Stücks und besonders seine Länge zuerst in Betrachtung. Hernach muß man auch bedenken, ob die Modulation bloß eine gefällige Mannichfaltigkeit und Abwechslung zur Absicht habe, oder ob sie zur Unterstützung des Ausdrucks dienen soll. Vergleichende Betrachtungen geben dem Tonsetzer in besondern Fällen die Regeln seines Ver-

\*) S. Art. Ausweichung.

Verhaltens an, und zeigen ihm, wo er weiter von dem Hauptton ausschweifen könne, und wo er sich immer in seiner Nachbarschaft aufhalten müsse; wo er schnell und allenfalls mit einiger Härte in entfernte Töne zu gehen hat, und wo seine Ausweichungen sanfter und allmählig seyn sollen, lauter Betrachtungen von Wichtigkeit, wenn man sicher seyn will, für jeden besondern Fall die beste Modulation zu wählen.

Durch die Modulation kann der Ausdruck sehr unterstützt werden. In Stücken von sanftem und etwas ruhigem Affekt muß man nicht so oft ausweichen, als in denen, die ungestümere Leidenschaften ausdrücken. Empfindungen verdrießlicher Art vertragen und erfordern sogar eine Modulation, die einige Härte hat, da ein Ton gegen den nächsten eben nicht allzusamt absicht. Wo alles, was zum Ausdruck gehöret, in der größten Genauigkeit beobachtet wird, da sollte auch die Modulation so durch den Ausdruck bestimmt werden, daß jeder einzelne melodische Gedanke in dem Ton vorkäme, der sich am besten für ihn schicket. Zärtliche und schmerzhaft Melodien, sollten sich nur in Molltönen aufhalten; die muntern Durtöne aber, die in der Modulation des Zusammenhanges halber nothwendig müssen berührt werden, sollten gleich wieder verlassen werden.

Es ist einer der schweresten Theile der Kunst, in der Modulation untadelhaft zu seyn. Deswegen ist zu bedauern, daß die, welche über die Theorie der Kunst schreiben, sich über diesen wichtigen Artikel so wenig ausböhnen, und genug gethan zu haben glauben, wenn sie zeigen, wie man mit guter Art von dem Haupttone durch den ganzen Zirkel der 24 Töne herumwandeln,

und am Ende wieder in den ersten Ton einlenken solle. Die Duette von Braun können hierüber zu Mustern dienen.

## Monochord.

(Musik.)

Ein Instrument von einer einzigen Saite mit einem beweglichen Stäg und mit Eintheilungen, wodurch man sehen kann, wie der Ton der Saite nach Verhältniß ihrer ab- und zunehmenden Länge höher oder tiefer wird. Die Alten nannten diese Saite den Canon. Man macht die Monochorde bisweilen von drey oder vier Saiten, damit man nach genau abgemessener Länge jeder Saite den Grundton mit seiner vollen Harmonie auf dem Instrument haben könne. Befsern Klanges halber wird dasselbe hohl, mit einem Resonanzboden, und mit Tasten zum Anschlagen der Saiten gemacht.

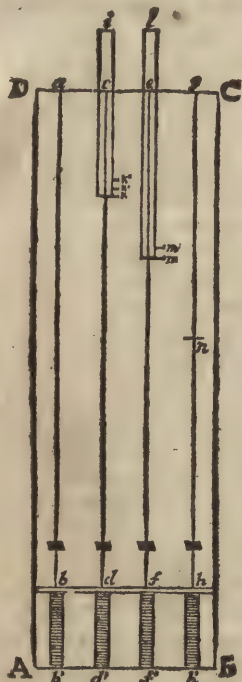
Wiewol in der Musik das Gehör in Absicht auf den Wolklang der einzige Richter ist, auch vermuthlich alle alten und neuen Tonleitern und Temperaturen, in sofern die Instrumente wirklich darnach gestimmt sind, bloß durch das Gehör gefunden worden: so muß sich dadurch Niemand verführen lassen, zu glauben, daß die mathematische Bestimmung der Intervalle, die das Monochord an die Hand giebt, etwas unnützes sey. Sie leitet nicht nur auf die Entdeckung der wahren Ursachen aller Harmonie, \*) sondern dient auch noch zu verschiedenen nützlichen Beobachtungen, wie wir bald zeigen werden; besonders wenn man ein Monochord hat, auf welchem die Saiten durch Gewichte können gespannt werden.

Man

\*) C. Consonanz



Man stelle sich vor ABCD sey der Kasten zu einem Monochord, ab, cd, ef, gh seyen vier



gleich lange und gleich stark gespannte Saiten; bb', dd', ff', hh', seyen die Tasten, vermittlest deren die Saiten durch Federn oder Hämmerchen können in Klang gesetzt werden; ik und lm seyen Schieber, an den Enden k und m mit Stägen versehen, so daß von dem Anschlagen der Tasten dd' und ff', von der zweenen und dritten Saite nur die Längen kd und mf klingen; endlich sey auch bey n genau auf der halben Länge der vierten Saite, ein Stäg gesetzt, so daß nur die halbe Saite nh klinge.

Um nun den Gebrauch eines solchen Monochords zu begreifen, ist vor allen Dingen zu merken, daß die Töne solcher gleich dicken und gleich gespannten Saiten um so viel höher werden, als die Saiten in der Länge abnehmen. Man setze, die Saiten

ab, cd, ef und gh seyen alle im Unisonus gestimmt, und geben den Ton an, der gemeinlich mit dem Buchstaben C bezeichnet wird. Würde man nun auf einer Saite gh den Stäg gerade auf die Hälfte der Saite in n setzen, so würde die halbe Saite nh den Ton c, die Octave von C angeben; und wenn der Schieber lm so weit eingeschoben würde, daß mf gerade  $\frac{2}{3}$  der ganzen Länge der Saite ef oder ab wäre, so gäbe die Saite mf die reine Quinte von C oder G; und wenn ik so weit eingeschoben würde, daß die Länge kd genau  $\frac{3}{4}$  der ganzen Saite wäre, so gäbe kd die reineste große Terz von C. Bequemer für den wirklichen Gebrauch wäre es, wenn die vier ledigen Saiten, ehe die Stäge daran kommen, so gestimmt wären, daß der Ton der erstern ab, eine reine Octave tiefer, als die Töne der drey andern wäre.

Dieses vorausgesetzt, kann man leicht sehen, wie ein solches Instrument zur Prüfung einer Temperatur könne gebraucht werden. Ein Beispiel wird die Sache am besten erläutern. Gesetzt also, man wollte die Kirnbergerische Temperatur prüfen, nachdem man sie einmal durch Zahlen nach den Längen der Saiten ausgebrüht hat. \*) Da die Reinigkeit der Harmonie hauptsächlich auf der Beschaffenheit des Dreypklanges beruhet, indem die Consonanzen die wenigsten Abweichungen von der vollkommenen Reinigkeit vertragen: so ist es hinlänglich, um eine Temperatur zu prüfen, wenn man alle darin vorkommende Dreypklänge durch das Gehör beurtheilet. Denn wenn diese gut consoniren, so ist gewiß auch die ganze Temperatur gut.

Zuvörderst also suche man alle darin vorkommende kleine und große Terzen heraus, und bezeichne sie durch

P 2

die

\*) S. Temperatur.

die ihnen zukommende Zahlen, als kleine Terzen: C-<sup>b</sup>E,  $\frac{2}{3}$ ; Cis-E,  $\frac{1}{2}$ ; Fis-A,  $\frac{1}{2}$ ; A-c,  $\frac{1}{2}$ ; E-G,  $\frac{2}{3}$ ; große Terzen: C-E,  $\frac{4}{3}$ ; B-d,  $\frac{3}{2}$ ; E-Gis,  $\frac{4}{3}$ ; F-A,  $\frac{1}{2}$ ; A-Cis,  $\frac{1}{2}$ ; hernach auf gleiche Weise die Quinten, deren in dieser Temperatur viererley vorkommen, nämlich C-G,  $\frac{3}{2}$ ; D-A,  $\frac{1}{2}$ ; A-e,  $\frac{1}{2}$ ; und Fis-Cis,  $\frac{1}{2}$ . Hierauf trage man auf dem Monochord längst der zweyten Sayte c d, alle kleinen und großen Terzen auf; das ist, man trage von d nach k,  $\frac{2}{3}$ , von der ganzen Länge der Sayte c d; hernach nach k' trage man  $\frac{1}{2}$  von der ganzen Länge; nach k'',  $\frac{1}{2}$  derselben Länge und so fort, bis man gar alle großen und kleinen Terzen längst der Sayte c d hat. Auf eben diese Weise trägt man die Quinten längst der Sayte e f auf.

Um nun die Temperatur auf die Probe zu setzen, so darf man nur die Dreyklänge aller 24 Töne durch das Gehör prüfen. Man fängt von C dur an, schiebet i k so, daß der Stäg k auf dem Punkt der Eintheilung  $\frac{1}{2}$  stehe, 1m schiebet man auf den Punkt  $\frac{1}{3}$ ; so hat man den vollkommen reinen großen Dreyklang von C. Hierauf nehme man Cis dur, und schiebe zu dem Ende i k auf die Eintheilung  $\frac{1}{4}$ , 1m aber lasse man auf  $\frac{1}{2}$  stehen, so hat man einen Dreyklang, der dem von Cis dur völlig ähnlich ist. Schiebet man nun wechselsweise i k auf  $\frac{1}{3}$ , und denn auf  $\frac{1}{4}$ , so wird ein feines Gehör bald fühlen, in wie weit im letztern Falle, wenn er so gleich auf den ersten folget, die Harmonie noch gut sey. So kann man durch alle 24 Töne verfahren.

Man kann also jede Tonleiter, und jedes einzelne Intervall nach den auf das genaueste bestimmten Verhältnissen, auf das Monochord tragen, und denn an dem Gehör prüfen. Angesehene Sänger könnten es brauchen, um Ohr und Kehle zu gewöhnen, die verschiedenen Intervalle auf das ge-

naueste zu treffen. Denn es ist doch kein Intervall, die Octave ausgenommen, das bloß durch das Gehör in der höchsten Reinigkeit könnte bestimmt werden.



Von besondern Schriften über den Einsayter (Monochord) sind mir bekannt: Eine Abhandlung des Augilbert, Abt zu Erier, und des Widaches Berno, die eine vom Jahr 961. die andere vom J. 1043. von welchen Walthers Musikalisches Lexicon mehrere Nachrichten giebt. — Auch der bekannte Conrad von Sabern (1450) hat einen Tractat, De Monochordo, geschrieben, welcher mir aber nicht näher bekannt ist. — Walth. Clemans, Ex musica didactica temperitres Monochordum. — Ueber des Contractus Hermannus Tractatus de Monochordo, s. eben falls Walthers Musikalisches Lexicon. — Nova et exquisita Monochordi Dimensio, Auct. Cyriac. Schneegass, Erf. 1590. 8. — De Monochordi divisione proportionali, scr. Andr. Raseilius. — Andr. Reinhardi Musica, s. Guidonis Aretini de Monochordo Dialogus recognitus, Lips. 1604. 12. — Die Beschreibung des Instruments Magadis oder Monochords von Abt. Bartolus, Altenb. 1614. 1. 4. — De divis. Monochordi, Diss. Auct. Abd. Trew, Alt. 1662. 4. — Christ. Fernalers Unterricht, ein Monochord zu theilen (S. Val. Barth. Haugsmanns Leben in der Ehrenpforte.) — Joh. Andr. Werckmeisters Hodegus musicae mathem. curiosus, oder Wegweiser zu der Erkenntnis der musikalischen Proportionen, und des Monochords, Frankfurt und Leipz. 1687. 4. — Die beste und leichteste Art des Monochordi mit einem Kupfer von Joh. G. Neidhard, Jena 1706. 4. Ebendesselben Gänzlich erschöpfte mathematische Abtheilungen des diatonisch-chromatischen temperirten Canonis Monochordi, Königsberg und Leipz. 1734. 4. (2te Aufl.) — G. Andr. Sorgens Ausführliche und deutliche Anweisung zur Rationalrechnung und Abtheilung des Monochords



Chords . . . . . Eobenstein 1749. 8. — In dem 3ten Bande S. 450. der Niglerischen Bibl. hat Schröder die Aufgabe: „Einem Monochord so viel Theile zuzuwiegen, als nöthig sind, zu beweisen, daß die 12 einfache Klangstufen gleich schweben,“ aufgestellt. — Ein Unterricht von dem 1752 erfundenen und eingerichteten Monochord findet sich bey Joh. Dan. Berlins Anleitung zur Tonometrie . . . . . Kopenhagen und Leipzig. 1767. 8. — — Gelegentlich handeln von dem Monochord Robert Flud, in dem bey J. Historia utriusque Cosmi, Oppenh. 1617. f. befindlichen Templum Musices, und zwar im 3ten Buche desselben. — Das 4te Buch des 3ten Bds. von Kirchers Musurgia universalis, Rom. 1649. f. 2 Bds. — El. Chales, in dem 3ten Bd. S. 1 u. f. f. Curs. siv. Mund. mathem. Tur. 1647 und 1690. fol. 3 Bds. — Prinz, in dem 5ten Kap. (S. 23 u. f. 2te Ausg.) f. Compend. Musicae signatoriae et modulatariae vocalis. Dresd. 1689. und 1714. 8. — — S. übrigens die Art. Intervall, Temperatur, u. a. m.

## M o r a l.

(Schöne Künste.)

Eine Vorstellung aus der Classe der sittlichen Wahrheiten, oder Lehren, in sofern sie durch ein Werk der Kunst, als durch ein Bild, anschauend erkannt wird. So ist die Lehre der äsopischen Fabel die Moral derselben; die Fabel selbst das Bild, wodurch sie anschauend erkannt wird. So hat auch die sittliche Allegorie und jedes sittliche Sinnbild seine Moral. Es hat Kunststricher gegeben, welche die Epopöe als ein sittliches Bild ansehen, das seine Moral hat; der Vater Le Bossü hat behauptet, die Ilias sey bloß ein Bild, an dem verdäunte Fürsten lernen sollen, wie nöthig ihnen die Eintracht ist. Mit eben so viel, oder noch mehr Recht hätte er sagen können, die Moral dieses Gedichts sey der Satz: Quid-

quid delirant reges, plectuntur Achivi; und wenn die Epopöe auf eine Moral abzielen sollte, so müßte die Tragödie derselben Regel unterworfen seyn. Das hieße mit gewaltigem Aufwand verrichten, was durch unendlich einfachere Mittel zu bewerkstelligen wäre. Wir haben schon anderswo \*) angemerkt, daß nicht einmal jede äsopische Fabel eine Moral enthalte.

## Moral; Moralisches Gemähl.

(Mahleren.)

Unter diesem Namen verstehen wir ein Gemähl von der historischen Gattung, das nämlich handelnde Personen vorstellt, woben der Mahler die Absicht hat, durch das Besondere, was er vorstellt, dem Verstand etwas Allgemeines zu sagen. Von dieser Art sind Hogarths Kupfer, die den Titel the Harlots progress führen. Der Historienmahler hat seinem Beruf genug gethan, wenn er das Besondere mit der vollen Kraft, die darin liegt, vorstellt; der Mahler der Moral aber muß überdem noch durch sein Gemählde den Uebergang von dem Besondern auf das Allgemeine veranlassen. Wenn jener einen bekannten für sein Vaterland sterbenden Helden so mahlt, daß jeder ihn erkennet, seine Großmuth bewundert; und mit Ehrfurcht und Liebe für ihn erfüllt wird, so hat er alles gethan, was man von ihm fordern konnte; dieser, der sich vorgesetzt hätte, durch ein ähnliches Gemähl uns die Wahrheit empfinden zu machen, es sey rühmlich und angenehm fürs Vaterland zu sterben, müßte noch mehr thun, um sicher zu seyn, daß dieser Gedanke durch das Gemähl in uns erweckt würde, und daß wir ihn lebhaft fühlten. Doch giebt es auch

D 3

Histo.

\*) S. Fabel äsop.

Historien, die unmittelbar lehrreich sind, wenn sie bloß rein historisch behandelt würden. So sind der Tyrann, Dionysius, wie er in Corinth unter den gemeinen Bürgern ohne Ehre und Ansehen herumwandelt, oder gar mit Schulhalten sein Brod verdient; und C. Marius, wie er auf dem Schutt von Carthago von allen Menschen verlassen sitzt, große Beispiele, aus denen jedermann so gleich die darin liegende Lehre zieht. Doch könnte der Mahler die Vorstellung davon durch wol ausgedachte Zusätze weit rührender machen. Dieses muß allemal die Hauptabsicht des moralischen Gemäldes seyn. So könnten in dem ersten der beyden angeführten Beispiele in dem Gemäld ein paar Personen eingeführt werden, davon die eine mit viel bedeutender Gebehrde der andern den erniedrigten Tyrannen zeigte; die andre aber ihre Bewundrung über diesen außerordentlichen Fall mit redender Gebehrde und Miene zu verstehen gäbe.

Der Historienmahler muß seinen Inhalt aus der Geschichte nehmen; aber für die Moral kann er erdichtet seyn, und da kann der Mahler ohne Unsicherheit auch allegorische Wesen mit einmischen, wo nicht die Vorstellung schon an sich selbst hinlänglich spricht, wie in den angeführten Kupferstichen des Hogarths, und in den anderswo \*) erwähnten schönen Zeichnungen des Hrn. Chodowieccky, das Leben eines Mannes nach der Welt, betitelt. Anstatt der Allegorie kann eine wol angebrachte Aufschrift die Deutung der Moral anzeigen. Durch eine solche wird das berühmte Arkadien des Poussins zur Moral. \*\*)

Es wäre zu wünschen, daß Künstler und Liebhaber ihre Aufmerksamkeit auf diese Gattung richteten, damit man anstatt der ewigen Wiederholungen mythologischer Stüke, oder

sonst unbedeutender biblischer Geschichten, etwas bekäme, woben der Mahler mehr, als bloße Kunst zu zeigen, und der Liebhaber mehr als bloß Zeichnung und Colorit zu bewundern hätte. Nichts beweist mehr die Armuth des Genies der Mahler, und den Mangel des Geschmacks der Liebhaber, als die Sammlungen historischer Gemälde und Kupferstiche. Wie selten sind nicht darin die Stüke, die sich durch einen wichtigen Inhalt empfehlen? Ich bin mir selbst mit Zuverlässigkeit bewußt, daß eine schön gezeichnete Figur, und Harmonie der Farben, einen starken Eindruck auf mich machen: dennoch kann ich nicht sagen, daß dieser Reiz jemals hinlänglich gewesen wäre, selbst in den prächtigsten Bildergallerien mich vor dem Ueberdruß zu verwahren, den das Leere und Gedankenlose des Inhalts des größten Theiles der Historien verursacht. Und leider! ist es mir mehr als einmal in Kirchen nicht besser geworden.

Würde man anstatt der heidnischen Mythologie und der christlichen Legenden gute sittliche Gemälde sehen, was für gute Eindrücke könnte man nicht daher erwarten? An Stoff kann es dem Künstler, der ein Mann von Nachdenken ist, nicht fehlen. Die heilige und weltliche Geschichte, die Schauspiele, die Werke der epischen, dramatischen und lyrischen Dichter, die äsopische Fabel, das tägliche Leben, alles dieses ist reich an einzelnen Fällen, die durch ein Wort, oder durch einen Nebenumsstand zu allgemeinen Lehren werden können. Was für ein Beispiel für einen Tyrannen, wenn Dionysius sich von seinen Töchtern den Bart muß abbrennen lassen, weil er sich vor dem Messer, selbst wenn es in den Händen seiner eigenen Kinder wäre, fürchtet? Was für eine Lehre, wenn Damocles in der größten Herrlichkeit ein an dünnen Faden aufgehängenes

Schwert

\*) S. Mahleren.

\*\*) S. Aufschrift.



Schwerdt über seinem Kopfe steht, und darüber alle vor ihm liegende Güter vergift?

Otto Vānius hat Denkbilder, aus Horazens Gedichten gezogen, herausgegeben, deren Erfindung größtentheils sehr elend ist; und doch ist der Dichter sehr reich an moralischen Gemälden, die wol verdienten, von einem Thodowiczky herausgezogen zu werden. Was für ein furtreffliches Gemälde von der gottlosen Härte eines mächtigen und zugleich geizigen Mannes könnte nicht aus folgender Stelle gezogen werden?

Quid quod usque proximos  
Revellis agri terminos et ultra  
Limites Clientum  
Salis avarus? Pellitur paternos  
In sinu ferens Deos,  
Et uxor et vir, sordidosque naros. \*)

Wie wollte man die Schändlichkeit der Gewinnsucht besser mahlen, als in einer Moral nach folgender Erfindung des Plautus.

— Nam si sacrificem summo  
Jovi

Atque in manibus exta teneam ut  
porrigam; interea loci  
Si lucri quid detur, potius rem di-  
vinam deferam. \*\*)

An wichtigem Stoff zu solchen Gemälden sind alle gute Poeten reich; wenn nur die Künstler sie in der Absicht, Gebrauch davon zu machen, lesen wollten.

## Mosaisch.

(Mahleren.)

Eine Art Mahleren, die aus Aneinandersehung kleiner Stüke, gefärbter Steine oder gefärbter Gläser gemacht wird. Wenn man sich vorstellt, daß ein etwas großes Gemälde durch seine, in die Länge und queer über

daselbe gezogene Striche in sehr kleine Vierecke getheilt sey, so begreift man, daß jedes dieser Vierecke seine bestimmte Farbe habe, und das ganze Gemälde kann als ein stückweis aus diesen Vierecken zusammengesetztes Werk angesehen werden. Setzt man nun, daß ein Künstler einen hinlänglichen Vorrath solcher Vierecke von Stein oder Glas geschnitten, nach allen möglichen Farben und deren Schattirungen vor sich habe, daß er sie in der Ordnung und mit den Farben, die sie in jenem durch Striche eingetheilten Gemälde haben, mittelst eines feinen Rüttes genau aneinandersezt, so hat man ungefähr die Vorstellung, wie ein mosaisches Gemälde verfertiget werde, und wie überhaupt ein Gemälde auf diese Weise copirt werden könne. Freylich wird der, welcher kein feines, auf diese Weise verfertigtes Werk gesehen hat, sich nicht vorstellen können, daß sie in der Vollkommenheit und Schönheit gemacht werden, die in einer geringen Entfernung des Auges das Ansehen wirklicher mit dem Pinsel gemachter Gemälde giebt. So weit ist aber die Kunst der mosaischen Arbeit gegenwärtig gestiegen, daß das Auge auf diese Weise damit getäuscht wird.

Der Ursprung dieser Gattung der Mahleren fällt in das höchste Alterthum; und man hat Gründe zu vermuthen, daß die alten Perser, \*) oder die noch älteren Babylonier, das älteste uns bekannte Volk, bey welchem Ruh und Reichthum die Pracht in Gebäuden veranlaßt hat, die Erfinder derselben seyen. Vielleicht ist dieses sogar die älteste Mahleren, woraus die eigentliche Mahleren erst

P 4

nachher

\*) Man sehe hierüber Ioh. Alex. Furietti de Musivis, Romae 1752. 4to. Ins gleichen die Nachricht von mosaischen Gemälden in Karamons Natur und Kunst in den Gemälden 2c. im II Th. auf der 388 u. ff. S.

\*) Od. L. II. 18.

\*\*) Pseudol.

nachher entstanden ist. Die Menschen haben einen natürlichen Wohlgefallen an schönen Farben und deren mannichfaltigen Zusammensetzung. Völker, denen man noch den Namen der Wilden giebt, verfertigen zu ihrem Puz Arbeiten von bunten Federn und Muscheln, die bloß wegen der Schönheit der Farben von ihnen hoch geschätzt werden. Da hat man den ersten Keim der Malerey durch Zusammensetzung. In dem Orient, wo die Natur den Reichthum der Farben in Steinen vorzüglich zeigt, scheint der Einfall, durch Aneinandersehung solcher Steine das zu erhalten, was der Amerikaner durch Zusammensetzung schöner Federn erhält, dem müßigen Menschen natürlicher Weise gekommen zu seyn.

Vermuthlich wurden solche Steine zuerst zum Schmuck, als Juwelen zusammengesetzt; wovon wir an dem Brustbild des obersten Priesters der Israeliten ein sehr altes Beispiel haben. Nachdem die Pracht auch in die Gebäude gekommen, wird man die Wände, die Decken und Fußböden der Zimmer mit bunten Steinen ausgelegt haben. Mit der Zeit verfeinerte man die Arbeit, und man versuchte auch, Blumen und andre natürliche Gegenstände durch dieselbe nachzuahmen, und so entstand allmählig die Kunst der mosaïschen Malerey, die hernach durch Erfindung des gefärbten Glases vollkommener geworden.

Wie dem sey, so ist doch dieses gewiß, daß nicht nur die alten morgenländischen Völker, sondern auch die Griechen, und nach ihnen die Römer, vielerley Werke dieser Art verfertiget haben. Unter den Ueberbleibseln des Alterthums besitzt die heutige Welt noch verschiedene mosaïsche Werke von mancherley Art, davon einige eine noch etwas rohe, andere eine schon auf das höchste gestiegene Kunst an-

zeigen.\*) Zu diesen letztern rechne ich in einen Stein, oder vielmehr eine antike Paste, die mir der thige Besitzer derselben, Herr Casanova in Dresden, gezeigt, und deren auch Winkelmann gedenkt.\*\*) Das Werk ist aus durchsichtigen Glasstücken zusammengesetzt, zeigt aber nicht die geringste Spur von Fugen, sondern die Stücke sind an einander geschmolzen, und mit so feiner Kunst, daß man es für ein Werk des feinsten Pinsels halten würde, wenn nicht die Durchsichtigkeit des Glases die Gattung der Arbeit deutlich zeigte.

Ob man also gleich aus dem Alterthum sonst keine mosaïschen Gemälde vorzeigen kann, die denen, die gegenwärtig in Rom verfertiget werden, nur einigermassen zu vergleichen wären, so beweiset jene Paste schon hinlänglich, wie hoch die Kunst in diesem Stük bey den Alten gestiegen sey. Sonst sind die meisten antiken mosaïschen Arbeiten aus vierckigten Stücken noch etwas nachlässig zusammengesetzt, so daß merkliche Fugen zu sehen sind. Gegenwärtig ist diese Kunst in Rom zu einer bewunderungswürdigen Höhe gestiegen. Die rühmliche Begierde, die in der Peterkirche befindlichen erhabenen Werke des Pinsels eines Raphaels und andrer großen Meister vor dem Untergang, der unvermeidlich schien, zu retten, hat das Genie ermuntert, diese Malerey zu vervollkommen. Es ist ihm auch so gelungen, daß gegenwärtig eine große Anzahl fürtrefflicher alter Blätter auf das Vollkommenste nach den Originalgemälden mosaïsch copirt in der Peterkirche stehen, und nun so lange, als dieses bewunderungswürdige Gebäude selbst

\*) S. Winkelmanns Geschichte der Kunst, S. 406. 407. und die Anmerkungen über dieses Werk, S. 103 und 122.

\*\*) S. Anmerkungen über die Geschichte der Kunst, S. 5 und 6.



selbst stehen wird, immer so frisch und so neu, wie sie aus den Händen der Künstler gekommen, bleiben werden.

Es scheint, daß etwas von dem Mechanischen der Kunst sich noch aus dem Alterthum bis auf die mittlern Zeiten fortgepflanzt habe. Gegen Ende des dreizehnten Jahrhunderts soll Andreas Tasi die mosaische Arbeit wieder in Schwung gebracht haben. Er selbst hat sie von einem Griechen, Namens Apollonius, gelernt, welcher in der Marcuskirche zu Venedig arbeitete. Aber alles, was man von jener Zeit an bis auf die ersten Jahre des gegenwärtigen Jahrhunderts in dieser Art gemacht hat, kommt gegen die neueren Arbeiten der römischen Mosaikschule in keine Betrachtung. Man hat jetzt nicht nur gar alle Hauptfarben, sondern auch alle mögliche Mittelfarben in Glase, und die Glasstücken, woraus man die Gemählde zusammensetzet, werden so fein gemacht und so gut an einander gefügt, daß das Gemählde, nachdem die ganze Tafel abgeschliffen und polirt worden, in Harmonie und Haltung ein wirkliches Werk eines guten Pinselfs zu seyn scheint.

Die Verbesserung und Vollkommenheit dieser unvergleichlichen Kunst hat man dem Cavalier Peter Paul von Crisstophoris, einem Sohn des Fabius in Rom, zu verdanken, welcher gegen den Anfang dieses jetztlaufenden Jahrhunderts eine mosaische Schule angelegt, und viele große Schüler gezogen hat. Darunter sind Brughio, Conti, Conei, Sartori, Goffone, Ottaviano und andere, die vornehmsten, welche — die Kunst bis heute fortgepflanzt haben. Um das Jahr 1730 hatten sie noch kein hochrothes mosaisches Glas, bis eben damals Alexis Matthioli so glücklich war, das Geheimniß dieser geschmolzenen Composition zu erfinden.“\*)

\*) S. Adremon an dem angegebenen Orte.

Aber der erstaunliche Aufwand, den diese Kunst erfordert, wird ihrer Ausarbeitung immer sehr enge Schranken setzen. Bis jetzt wird sie, so viel mir bekannt ist, nur in Rom, meistens auf öffentliche Unkosten, in ihrer Vollkommenheit getrieben, wo die Hauptwerkstelle auf der Peterskirche selbst angelegt ist.



Von der Musivmalerei handeln theoretisch und historisch: Ioh. Ciampini *Vetera Monumenta, in quibus praecipue musiva opera, sacrarum profanarumque aedium structura, ac nonnulli ritus dissertationibus aeneisque tabulis illustrantur*, Rom. 1690. 1699. f. 2 Bb. mit Kupf. — Ioh. Alex. Furietti de *Musivis*, Rom. 1752. 4. m. Kupf. — Ein französischer Auszug aus beyden Werken erschien, unter dem Titel: *Essai sur la Peinture en Mosaïque, par Mr. le V... Ensemble une dissertat. sur la pierre speculaire des anc.* Par. 1768. 8. — Auch wird noch von der Musivarbeit der Alten, in dem Werke des Paciaudi, *De sacris Christianorum Balneis*, Rom. 1748. S. 64 u. f. gehandelt. — Eine Abhandlung von Stuf. Placenza bey dem 1ten Th. seiner Herausgabe des *Valdinucci*, Tor. 1768. 4. — *Traité sur la fabrique des Mosaïques von Sougerour de Bondaroir*, bey den *Recherches sur la ville d'Herulanum*, Par. 1770. 8. — Nachrichten im 2ten Bb. von J. J. Volkmanns *histor. krit. Nachrichten von Italien*, Leipzig. 1771. 8. — und im 2ten Bb. von Adremons *Natur und Kunst in Gemälden*. . . Leipzig. 1770. 8. — *Observations sur la Mosaïque des Anciens, à l'occasion de quelques tableaux en Mosaïque qui se trouvent à la Galerie de Peinture, de S. A. E. Palatine, par Mr. l'Abbé Casimir Haefelin*, in den *Hist. et Comment. Acad. Elect.* . . . Theod. Palat. Vol. V. *Hist. Mannh.* 1783. 4. S. 89 u. f. — Von dem Practischen der Kunst handelt auch Perthein, bey seinem *Dictionnaire* S. 41, der *Pract.*

Abhandlung der deutschen Uebers. — —  
 Erklärungen einzelner Musivmalereien:  
 Explication de la Mosaïque de Palest-  
 rine (Jérusalem) par Mr. l'Abbé Bar-  
 thelemi . . . Par. 1760. 4. S. auch  
 die Mem. de l'Acad. des Inscr. Bd. 30.  
 (Schon Kircher, in s. Lat. und Mont-  
 faucon, im 4ten Bd. der Supplemente  
 zu seiner Antiquité expliquée haben es  
 herausgegeben und erläutert.) — Opus  
 Musivum erutum ex rudibus Villae  
 Hadriani (eine Nacht von wilden Thieren)  
 gez. v. Caj. Savorelli, und gestochen von  
 Capellani, Flor. 1779. — — Auch ge-  
 hört hierher noch das Mem. des Gr. Cay-  
 lus: Sur la manière de peindre en  
 marbre, in dem 29ten Bd. der Mem.  
 de l'Acad. des Inscr. Deutsch, in den  
 Abhandlungen zur Geschichte und Kunst. —  
 Als vorzügliche Musivarbeiter sind noch  
 bekannt: Grec. und Valerio Zuccari (1545)  
 Giovb. Calandra († 1644. Erfind einen  
 Kutt, die zur Vorfertigung der Musivar-  
 beit nöthigen Stifte fester als vorher zu  
 machen.) Giov. Merlini, Giov. Giachetti,  
 Giose. Bottini, Cosm. Cheramar, Giov.  
 Giorgi, Lor. Bottini, Giov. Bianchi,  
 Carlo Centinelli u. a. m. welche von Val-  
 dinucci, als die ersten Musivarbeiter von  
 Edelsteinen, ums J. 1650, in der Floren-  
 tinischen Galerie angeführt werden. —

## Mo t e t t e.

(Musik.)

Ein Eingestük zum Gebrauch des  
 Gottesdienstes, das insgemein ohne  
 Instrumente durch viele Stimmen  
 aufgeführt, und nach Fugenart be-  
 handelt wird. In Deutschland wird  
 dieser Name vorzüglich den Stücken  
 gegeben, welche über profaische Tex-  
 te, die aus der heiligen Schrift  
 genommen sind, gesetzt worden,  
 und worin mancherley Nachahmun-  
 gen angebracht werden. In Frank-  
 reich wird jedes Kirchenstük über ei-  
 nen lateinischen Text eine Motette ge-  
 nennt.

Von der Motette handelt, unter meh-  
 tern, Bonnet, in seiner Hist. de la Mu-  
 sique . . . Bd. 4. S. 32. Amst. (s. a.  
 chez J. Royer.) — Motetten haben,  
 unter andern, gesetzt: Marastoni, Mar-  
 cello, Carissimi, de la Lande, Mondan-  
 ville u. v. a. m. —

## M ü h s a m.

(Schöne Künste.)

Unter diesem Ausdruck verstehen wir  
 hier eine den Werken des Geschmacks  
 ansehbende Unvollkommenheit, aus  
 welcher man merken kann, daß dem  
 Künstler die Arbeit sauer geworden  
 ist. Bey dem Mühsamen bemerket  
 man einigen Zwang in dem Zusam-  
 menhang der Dinge; man fühlt, daß  
 sie nicht natürlich und frey aus ein-  
 ander gestossen, oder neben einander  
 gestellt sind. In den Gemälden  
 merkt man das Mühsame an etwas  
 verschiedentlich durch einanderlaufen-  
 den Pinselstrichen, wodurch eine  
 Wirkung, die mit weniger Umstän-  
 den hätte erreicht werden können,  
 durch mehrere nur unvollkommen er-  
 reicht wird; an Strichen, wodurch  
 andere, die unrichtig gewesen sind,  
 haben sollen verbessert werden; an  
 Kleinigkeiten, die dem, was schon  
 ohne volle Wirkung vorhanden war,  
 etwas nachhelfen sollten; und an  
 mehreren Umständen, die man besser  
 fühlt, als beschreibt. In Gedanken  
 und ihrem Ausdruck zeigt es sich auf  
 eine ähnliche Weise. Der Zusammen-  
 hang ist nicht enge, nicht natürlich  
 genug, und hier und da durch einge-  
 flittte Begriffe verbessert worden; die  
 Ordnung der Wörter etwas verwor-  
 ren, der Ausdruck selbst nicht genug  
 bestimmt, und oft durch einen an-  
 dern nur unvollkommen verbessert,  
 und selbst dem Klang nach fließen die  
 Worte nicht frey genug. In der Mu-  
 sik machen erzwungene Harmonien,  
 schwere Fortschreitungen der Melodie,  
 einge-



eingestifte Töne in den Mittelsstimmen, wodurch Fehler der Hauptstimme sollten verbessert seyn, ein in der Abmessung fehlerhafter Rhythmus, eine ungewisse Bewegung, und mehr dergleichen Unvollkommenheiten, das Mühsame.

Menschen von einer freyen und geraden Denckungsart, die keinen Umweg suchen, und sich ihrer Kräfte bewußt, überall ohne viel Bedenklichkeit handeln, finden auch an Handlungen, Werken und Reden, wo alles leicht und ohne Zwang auf einander folget, großes Wohlgefallen. Deswegen wird ihnen das Mühsame, das sie in andrer Menschen Verfahren entdecken, sehr zuwider. In Werken des Geschmacks, wo alles einnehmend seyn sollte, ist das Mühsame ein wesentlicher Fehler. Künstler, die durch Mühe und Arbeit den Mangel des Genies ersetzen wollen, können durch keine Warnung, durch keine Vorschrift dahin gebracht werden, daß sie das Mühsame vermeiden. Aber da auch gute Künstler in besondern Fällen ins Mühsame gerathen können, so ist es nicht ganz überflüssig, sie davor zu warnen.

Wer das Mühsame vermeiden will, muß sich hüten, ohne Feuer, ohne Lust, oder gar aus Zwang zu arbeiten: er muß die Feder, oder den Pinsel weglegen, sobald er merkt, daß die Gedanken nicht mehr frey fließen; denn durch Zwang kann da nichts gutes ausgerichtet werden. Von den Mähteln sich in das nöthige Feuer der Arbeit zu setzen, wodurch man das Mühsame vermeidet, ist anderswo gesprochen worden. \*)

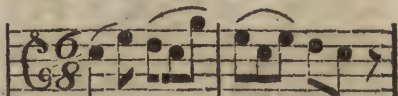
## Musette.

(Musik; Tanzkunst.)

Das kleine Tonstück, welches von dem Instrumente dieses Namens (dem Dudelsack) seinen Namen be-

\*) Im Artikel Begeisterung.

kommen hat, wird gemeinlich in  $\frac{3}{8}$  Takt gesetzt, und kann sowol mit dem Niederschlag, als in der Hälfte des Takts anfangen. Sein Charakter ist naive Einfalt mit einem sanften, schmeichelnden Gesang. Durch eine etwas langsamere und schmeichelnde Bewegung unterscheidet es sich sowol von den Ciquen, als von den Baurentänzen, die diese Taktart haben. In der Cique z. B. werden die Achtel etwas gestochen, in der Musette müssen sie geschleift werden, also:



Gar oft wird das Stück über einen anhaltenden Baßton gesetzt; deswegen der Tonsetzer verstehen muß, die Harmonie auf demselben Baßton hinlänglich abzuwechseln.

Der Tanz, der diesen Namen führet, ist allemal für naive ländliche Lustbarkeiten bestimmt, kann aber sowol zu edlen Schäfercharakteren, als zu niedrigen bäuerischen gebraucht werden. Aber die Musik muß in beyden Fällen sich genau nach dem Charakter richten.

## M u s i k.

Wenn wir uns von dem Wesen und der wahren Natur dieser reizenden Kunst eine richtige Vorstellung machen wollen, so müssen wir versuchen, ihren Ursprung in der Natur auszuforschen. Dieses wird uns dadurch erleichtert, daß wir sie einigermaßen noch täglich entstehen sehen, und auch die erste ganz rohe Bearbeitung des Gesanges durch den Geschmak, gegenwärtig bey allen noch halb wilden Völkern antreffen.

Die Natur hat eine ganz unmittelbare Verbindung zwischen dem Gehör und dem Herzen gestiftet; jede Leidenschaft kündiget sich durch eigene Töne an, und eben diese Töne erwe-

ken

ken in dem Herzen dessen, der sie vernimmt, die leidenschaftliche Empfindung, aus welcher sie entstanden sind. Ein Angstgeschrey setzt uns in Schrecken, und frohlockende Töne wirken Fröhlichkeit. Die gröberer Sinne, der Geruch, der Geschmack und das Gefühl, können nichts, als blinde Lust oder Unlust erwecken, die sich selbst, jene durch den Genuß, diese durch Abscheu, verzehren, ohne einige Wirkung auf die Erhöhung der Seele zu haben; ihr Zweck geht bloß auf den Körper. Aber das, was das Gehör und das Gesicht uns empfinden lassen, zielt auf die Wirksamkeit des Geistes und des Herzens ab; und in diesen beyden Sinnen liegen Triebfedern der verständigen und sittlichen Handlungen. Von diesen beyden edlen Sinnen aber hat das Gehör weit die stärkere Kraft.\*) Ein in seiner Art gerade so mißstimmender Ton, als eine widrige Farbe unharmonisch ist, ist ungleich unangenehmer und beunruhigender, als diese; und die liebliche Harmonie in den Farben des Regenbogens hat sehr viel weniger Kraft auf das Gemüth, als eben so viel und so genau harmonisirende Töne, z. B. der harmonische Dreyklang auf einer rein gestimmten Orgel. Das Gehör ist also weit der tauglichste Sinn, Leidenschaft zu erwecken. Wer wird sagen können, daß ihm irgend eine Art von unharmonischen, oder widrigen Farben schmerzhaft Empfindungen verursacht habe? Aber das Gehör kann durch unharmonische Töne so sehr widrig angegriffen werden, daß man darüber halb in Verzweiflung geräth.

Dieser Unterschied kommt ohne Zweifel daher, daß die Materie, wodurch die Nerven des Gehörs ihr Spiel bekommen, nämlich die Luft, gar sehr viel gröber und körperlicher

\*) Man sehe, was hievon in dem Artitel Töne III Th. S. 77 f. angemerkt worden.

ist, als das ätherische Element des Lichts, das auf das Auge wirkt. Daher können die Nerven des Gehörs, wegen der Gewalt der Stöße, die sie bekommen, ihre Wirkung auf das ganze System aller Nerven verbreiten, welches bey dem Gesichte nicht angeht. Und so läßt sich begreifen, wie man durch Töne gewaltige Kraft auf den ganzen Körper, und folglich auch auf die Seele ausüben könne. Es brauchte weder Ueberlegung, noch lange Erfahrung, um diese Kraft in dem Ton zu entdecken. Der unachtsamste Mensch erfährt sie.

Setzt man nun noch hinzu, daß in mancherley Fällen der in Leidenschaft gesetzte Mensch sich gern in derselben bestärkt, daß er sich bestrebet, sie mehr und mehr zu äußern, wie in der Freude, bisweilen im Zorne und auch in andern Affekten geschieht: so wird sehr begreiflich, wie auch die rohesten Menschen, wie so gar Kinder, die noch nichts überlegen, darauf fallen, durch eine ganze Reihe leidenschaftlicher, abgewechselter Töne sich selbst, oder andre Menschen in der Leidenschaft zu bestärken, und sie immer mehr anzuflammen.

Dieses ist nun freylich noch kein Gesang, aber der erste natürliche Keim desselben; und wenn noch andere, eben so leicht zu machende Bemerkungen und einiger Geschmak hinzukommen: so wird man bald den förmlichen Gesang entstehen sehen.

Die Bemerkungen, von denen wir hier reden, betreffen die Kraft der abgemessenen Bewegung, des Rhythmus und die sehr enge Verbindung beyder mit den Tönen. Die abgemessene Bewegung, die in gleichen Zeiten gleich weit fortrüket, und ihre Schritte durch den Nachdruck, den jeder beyhm Auftreten bekommt, merklich macht, ist unterhaltend und erleichtert die Aufmerksamkeit oder jede andre



andre Bestrebung auf einen Gegenstand, der sonst bald ermüden würde. Dieses wissen oder empfinden Menschen von gar geringem Nachdenken; und daher kommt es, daß sie mühsame Bewegungen, die lange fortbauern sollen, wie das Gehen, wenn man dabey zu ziehen oder zu tragen hat, im Takt, oder in gleichen Schritten thun. Daher die taktmäßige Bewegung derer, die Schiffe ziehen oder durch Ruder fortstoßen, wie Ovidius in einer anderswo angezogenen Stelle artig anmerkt.\*) Aber noch mehr Aufmunterung giebt diese taktmäßige Bewegung, wenn sie rhythmisch ist, das ist, wenn in den zu jedem Schritt oder Takt gehörigen kleinen Räkungen verschiedene Abwechslungen in Stärke und Schwäche sind, und aus mehreren Schritten größere Glieder, wodurch das Fortdauernde Mannichfaltigkeit erlangt, entstehen. Daher entsteht das Rhythmische in dem Hämmeren der Schmiede, und in dem Dreschen, das mehrere zugleich verrichten. Dadurch wird die Arbeit erleichtert, weil das Gemüth vermittelt der Lust, die es an Einförmigkeit mit Abwechslung verbunden, findet, zur Fortsetzung derselben ermuntert wird.

Diese taktmäßige und rhythmische Bewegung aber kann unmittelbar mit einer Folge von Tönen verbunden werden, weil diese allezeit den Begriff der Bewegung mit sich führet; und so ist demnach der Ursprung des förmlichen, mit Takt und Rhythmus begleiteten Gesanges, und seine natürliche Verbindung mit dem Tanze begreiflich. Und man wird sich nach einiger Ueberlegung, welche die hier angeführten Bemerkungen von selbst an die Hand geben, gar nicht mehr wundern, daß auch die rohesten Völker die Musik erfunden, und ei-

nige Schritte zur Vervollkommnung derselben gethan haben.

Sie ist also eine Kunst, die in der Natur des Menschen gegründet ist, und hat ihre unwandelbare Grundsätze, die man nothwendig vor Augen haben muß, wenn man Tonstücke verfertigen, oder an der Vervollkommnung der Kunst selbst, arbeiten will. Und hier ist sogleich nöthig, ein Vorurtheil aus dem Wege zu räumen, das manche sowol in der Musik, als in andern Künsten, gegen die Unveränderlichkeit ihrer Grundsätze haben. Der Chineser, sagt man, findet an der europäischen Musik keinen Geschmack, und dem Europäer ist die chinesische Musik unausstehlich: also hat diese Kunst keine in der allgemeinen menschlichen Natur gegründete Regeln. Wir wollen sehen.

Hätte die Musik keinen andern Zweck, als auf einen Augenblick Freude, Furcht, oder Schrecken zu erwecken, so wäre allerdings jedes von vielen Menschen zugleich angestimmte Freuden- oder Angstgeschrey dazu hinlänglich. Wenn eine große Anzahl Menschen auf einmal frohlockend jauchzen, oder ängstlich schreyen, so werden wir gewaltig dadurch ergriffen, so unregelmäßig, so dissonirend, so seltsam und unordentlich gemischt diese Stimmen immer seyn mögen. Da ist weder Grundsatz noch Regel nöthig.

Aber ein solches Geräusche kann nicht anhaltend seyn, und wenn es auch dauerte, so würde es gar bald unkräftig werden, weil die Aufmerksamkeit darauf bald aufhören würde. Wenn also die Wirkung der Töne anhaltend seyn soll, so muß nothwendig das Metrische hinzukommen.\*) Dieses fühlen alle Menschen von einiger Empfindsamkeit; der Barar und der Kaschin in den Wüsten Sibiriens,

\*) S. Marsch.

\*) S. Metrisch.

beriens,\*) der Indianer und der Troqueuse, haben es eben so gut empfunden, als das feinere Ohr des Griechen. Wo aber Metrum und Rhythmus ist, da ist Ordnung und regelmässige Abmessung. Hierin also folgen alle Völker den ersten Grundregeln. Weil aber das Metrische unzähliger Veränderungen fähig ist, so hat jedes Volk darin seinen Geschmack, wie aus den Tanzmelodien der verschiedenen Völker erhellt; nur die allgemeinen Regeln der Ordnung und des Ebenmaasses sind überall dieselben.

Daß aber ein Volk eine schnellere, ein anderes eine langsamere Bewegung liebet; daß die noch rohen Völker nicht so viel Abwechslung, auch nicht so sehr bestimmtes Ebenmaass suchen, als die, welche sich schon länger an Empfindung des Schönen geübt haben; daß einige Menschen mehr Diffonirendes in den Tönen vertragen, als andere, die mehr geübt sind das Einzelne in der Vermengung vieler Töne zu empfinden; daß daher jedes Volk seine ihm eigene Anwendung der allgemeinen Grundsätze auf besondere Fälle macht, woraus die Verschiedenheit der besondern Regeln entsteht, ist sehr natürlich, und beweiset keinesweges, daß der Geschmack überhaupt willkürlich sey. Siehet man nicht auch unter uns, daß die, deren feineres und mehr geübtes Ohr auch Kleinigkeiten genau fühlt, mehr Regeln beobachten, als andere, die erst, nachdem sie zu mehr Fertigkeit im Hören gelangt sind, diese vorher übersehene Regeln entdecken und beobachten? Also beweiset die Verschiedenheit des Geschmacks hier so wenig, als in andern Künsten, daß er überall keinen festen Grund in der menschlichen Natur habe.

Wir haben gesehen, was die Musik in ihrem Wesen eigentlich ist —

\*) S. Ometins Reise III Theil.

eine Folge von Tönen, die aus leibenschaftlicher Empfindung entstehen, und sie folglich schildern — die Kraft haben, die Empfindung zu unterhalten und zu stärken; — und nun ist zu untersuchen, was Erfahrung, Geschmack und Ueberlegung, kurz, was das, was eigentlich zur Kunst gehört, aus der Musik machen könne, und wozu ihre Werke können angewendet werden.

Ihr Zweck ist Erweckung der Empfindung; ihr Mittel eine Folge dazu dienlicher Töne; und ihre Anwendung geschieht auf eine den Absichten der Natur bey den Leidenschaften gemäße Weise. Jeden dieser Punkte müssen wir näher betrachten.

Der Zweck ist keinem Zweifel unterworfen, da es gewiß ist, daß die Lust, sich in Empfindung zu unterhalten und sie zu verstärken, den ersten Keim der Musik hervorgebracht hat. Von allen Empfindungen aber scheint die Fröhlichkeit den ersten Schritt zum Gesang gethan zu haben; den nächsten aber die Begierde sich selbst in schwerer Arbeit zu ermuntern. Weil dieses auf eine doppelte Weise geschehen kann; entweder bloß durch Erleichterung, da vermittelt mannichfaltiger Einförmigkeit die Aufmerksamkeit von dem Beschwerlichen auf das Angenehme gelenkt wird, oder durch wirkliche Aufmunterung vermittelt besetzter Töne und lebhafter Bewegung: so zielt die Musik im ersten Fall auf eine Art der Bezauberung oder Ergreifung der Sinnen, im andern aber auf Aufseinerung der Leibes- und Gemüthskräfte. Die zärtlichen, traurigen und die verdrüsslichen Empfindungen scheint die bloß natürliche Musik gar nicht, oder sehr selten zum Zweck zu haben. Aber nachdem man einmal erfahren hatte, daß auch Leidenschaften dieser Art sich durch die Kunst höchst nachdrücklich schildern, folglich auch in den Gemüthern erwecken lassen, so ist sie



sie auch dazu angewendet worden. Da auch ferner die mehrere, oder mindere Lebhaftigkeit, und die Art, wie sich die Leidenschaften bey einzelnen Menschen äußern, den wichtigsten Einfluß auf seinen sittlichen Charakter haben, so kann auch gar oft das Sittliche einzelner Menschen und ganzer Völker, in sofern es sich empfinden läßt, durch Musik ausgedrückt werden. Und in der That sind die Nationalgesänge und die damit verbundenen Tänze, eine getreue Schilderung der Sitten. Sie sind munter oder ernsthaft, sanft oder ungestüm, fein oder nachlässig, wie die Sitten der Völker selbst.

Daß aber die Musik Gegenstände der Vorstellungskraft, die bloß durch die überlegte Kenntniß ihrer Beschaffenheit einigen Einfluß, oder auch wol gar keine Beziehung auf die Empfindung haben, schildern soll, davon kann man keinen Grund entdecken. Zum Ausdruck der Gedanken und der Vorstellungen ist die Sprache erfunden; diese, nicht die Musik, sucht zu unterrichten, und der Phantasie Bilder vorzuhalten. Es ist dem Zweck der Musik entgegen, daß dergleichen Bilder geschildert werden. \*) Ueberhaupt also würket die Musik auf den Menschen nicht, in sofern er denkt, oder Vorstellungskräfte hat, sondern in sofern er empfindet. Also ist jedes Tonstück, das nicht Empfindung erweket, kein Werk der ächten Musik. Und wenn die Töne noch so künstlich auf einander folgten, die Harmonie noch so mühsam überlegt, und nach den schweresten Regeln richtig wäre, so ist das Stück, das uns nichts von den erwähnten Empfindungen ins Herze legt, nichts werth. Der Zuhörer, für den ein Tonstück gemacht ist, wenn er auch nichts von der Kunst versteht, nur muß er ein empfindsames Herz haben, kann allemal entscheiden, ob ein Stück gut

oder schlecht ist: ist es seinem Herzen nicht verständlich, so sag er dreiste, es sey dem Zweck nicht gemäß, und tauge nichts; fühlet er aber sein Herz dadurch angegriffen, so kann er ohne Bedenken es für gut erklären; der Zweck ist dadurch erreicht worden. Alles aber, wodurch der Zweck erreicht wird, ist gut. Ob es aber nicht noch besser hätte seyn können, ob der Tonsetzer nicht manches, aus Mangel der Kunst oder des Geschmacks, verschwächt oder verdorben habe, und dergleichen Fragen, überlasse man den Kunstverständigen zu beantworten. Denn nur diese kennen die Mittel zum Zweck zu gelangen, und können von ihrer mehreren, oder mindern Kraft urtheilen.

Es scheint sehr nothwendig, so wol die Meister der Kunst, als die bloßen Liebhaber des Zwecks zu erinnern; da jene sich sogar oft bemühen, durch bloß künstliche Sachen, durch Sprünge, Läufe und Harmonien, die nichts sagen, aber schwer zu machen sind, Beyfall zu suchen, diese ihn so unüberlegt am meisten dem geben, der so künstlich als ein Seiltänzer gespielt, oder gesungen, und dem, der im Satz so viel Schwierigkeiten überwunden hat, als der, der auf einem Pferde stehend in vollem Gallop davon jaget. Wie viel natürlicher ist es nicht, mit dem Agassilaus den Gesang einer wirklichen Nachtigall, einem ihm nachahmenden Tonstück vorzuziehen?

Nach dem Zweck kommen die Mittel in Betrachtung, in deren Kenntniß und Gebrauch eigentlich die Kunst besteht. Hier ist also die Frage zu beantworten, wie die Töne zu einer verständlichen Sprache der Empfindung werden, und wie eine Folge von Tönen zusammenzusetzen sey, daß der, der sie höret, in Empfindung gesetzt, eine Zeitlang darin unterhalten, und durch sanften Zwang genöthiget

\*) S. Wablersen in der Musik.

thiget werde, derselben nachzuhängen. In der Auflösung dieser Frage besteht die ganze Theorie der Kunst, deren verschiedene Arbeiten hier nicht umständlich zu beschreiben sind, aber vollständig anzuzeigen wären, wenn unsre Kenntniß so weit reichte. Diese Mittel sind:

1. Der Gesang, oder die Folge einzelner Töne, in sofern sie nach der besondern Natur der Empfindung langsamer oder geschwinder fortfließen, geschleift oder gestoßen, tief aus der Brust, oder bloß aus der Kehle kommen, in größern oder kleinern Intervallen von einander getrennt, stärker oder schwächer, höher oder tiefer, mit mehr oder weniger Einförmigkeit des Ganges vorgetragen werden. Eine kurze Folge solcher Töne, wie z. E. diese:



wird ein melodischer Satz; ein Gedanken in der Musik genannt. Jedermann empfindet, daß eine unendliche Menge solcher Sätze ausgedacht werden können, deren jeder den Charakter einer gewissen Empfindung, oder einer besondern Schattirung derselben habe. Aus verschiedenen Sätzen, deren jeder das Gepräge der Empfindung hat, besteht der Gesang. Es läßt sich leicht begreifen, wie ein solcher Satz ein sanftes Vergnügen, oder muntere Fröhlichkeit, oder hüpfende Freude; wie er rührende Zärtlichkeit, finstere Traurigkeit, heftigen Schmerz, tobenden Zorn, u. d. gl. ausdrücken könne. Dadurch also kann die Sprache der Leidenschaften in unartikulierten Tönen nachgeahmt werden. In jeder Art können die Töne durch eine, oder mehrere Stimmen gegeben werden, wodurch die daher zu erweckende Empfindung auch mehr

oder weniger stark angreift, das Gemüth beruhiget oder erschüttert. \*) Schon darin liegt ungemeine Kraft auf die Gemüther zu wirken. Also sind dergleichen melodische Gedanken, mit einem leidenschaftlichen Ton vorgetragen, das erste Mittel.

2. Die Tonart, in welcher ein Gedanken vorgetragen wird. Die Empfindungen des Herzens haben einen sehr starken Einfluß auf die Werkzeuge der Stimme; nicht nur wird dadurch die Kehle mehr oder weniger geöffnet, sondern sie bekommt auch eine mehr oder weniger wolklindende oder harmonisirende Stimmung. Dieses empfindet jeder Mensch, der andre in Affekt gesetzte Menschen reden höret. Wenn also unter den mannichfaltigen Tonleitern, deren jede ihren besondern Charakter hat, \*\*) diejenige allemal ausgesucht wird, deren Stimmung mit dem Gepräge jeder einzeln Gedanken übereinkommt, so wird dadurch der wahre Ausdruck der Empfindung noch mehr verstärkt. Also sind Tonarten und Modulationen, durch welche selbst einerley Gedanken verschiedene Schattirungen der Empfindung bekommen, das zweyte Mittel, wodurch der Scher seinen Zweck erreicht. †)

3. Das Metrische und Rhythmische der Bewegung in dem Gesange, wodurch Einförmigkeit und Mannichfaltigkeit erhalten wird. Der Gesang bekommt dadurch Schönheit, oder das unterhaltende Wesen, wodurch das Gehör gereizt wird, auf die Folge desselben fortbauende Aufmerksamkeit zu haben. ††) Aber auch zum Ausdruck der Empfindung hat der Rhythmus eine

\*) G. Stärke.

\*\*) G. Tonarten.

†) G. Tonart; Modulation.

††) G. Einförmigkeit; Mannichfaltigkeit; Ebenmaß; Metrisch.



eine große Kraft, wie an seinem Orte gezeigt wird. \*)

4. Die Harmonie, nämlich die, welche dem Gesang zur Unterstützung und Begleitung dienet. Schon hierin allein liegt ungemein viel Kraft zum Ausdruck. Es giebt beruhigende Harmonien; andere werden durch recht schneidende Dissonanzen, besonders, wenn sie auf den kräftigsten Theilen mit vollem Nachdruck angegeben, und eine Zeitlang in der Auflösung aufgehalten werden, höchst beunruhigend. Dadurch kann schon durch die bloße Harmonie Ruh oder Unruh, Schrecken und Angst, oder Fröhlichkeit erweckt werden.

Werden alle diese Mittel in jedem besondern Falle zu dem einzigen Zweck auf eine geschickte Weise vereinigt, so bekommt das Tonstück eine Kraft, die bis in das Innerste gefühlvoller Seelen eindringet, und jede Empfindung darin auf das Lebhafteste erweket. Wie groß die Kraft der durch die angegebenen Mittel in ein wohlgeordnetes und richtig charakterisirtes Ganze verbundenen Töne sey, kann jeder, der einige Empfindung hat, schon aus der Wirkung abnehmen, welche die verschiedenen Tanzmelodien, wenn sie recht gut in ihrem besondern Charakter gesetzt sind, thun. Es ist nicht möglich sie anzuhören, ohne ganz von dem Geiste, der darin liegt, beherrscht zu werden: man wird wider Willen gezwungen, das, was man dabey fühlt, durch Gebärden und Bewegung des Körpers auszudrücken. Man weiß aus der Erfahrung, daß kein Tanz ohne Musik dauern kann; diese reizet also den Körper selbst zur Bewegung; sie hat wirklich eine körperliche Kraft, wodurch die zur Bewegung dienenden Nerven angegriffen werden. Es ist glaublich, daß durch Musik der Umlauf des Geblütes etwas angehalten, oder befördert werden könne. Bekannt sind

die Geschichten von dem Einfluß der Musik auf gewisse Krankheiten; und obgleich verschiedenes darin fabelhaft seyn mag, so wird dem, welcher die Kraft der Musik auf die Bewegungen des Körpers genau beobachtet hat, wahrscheinlich, daß auch Krankheiten dadurch wirklich können gemildert, oder vermehrt werden. Daß Menschen in schweren Anfällen des Wahnsinns durch Musik etwas besänftiget, gesunde Menschen aber in so heftige Leidenschaft können gesetzt werden, daß sie bis auf einen geringen Grad der Raserey kommen, kann gar nicht gelaugnet werden. Hieraus aber ist offenbar, daß die Musik an Kraft alle andern Künste weit übertreffe.

Aus diesem Grunde ist hier mehr, als sonst irgend bey einer andern Kunst nöthig, daß sie in ihrer Anwendung durch Weisheit geleitet werde. Deswegen ist in einigen griechischen Staaten, als sie noch in ihrer durch die Gesetze richtig bestimmten gesunden Form waren, dieser Punkt ein Gegenstand der Gesetze gewesen. Er verdient, daß wir ihn hier in nähere Betrachtung ziehen.

Man braucht die Musik entweder in allgemeinen oder besonders bestimmten Absichten; bey öffentlichen, oder bey Privatangelegenheiten. Es gehöret zur Theorie der Kunst, daß diese Fälle genau erwogen werden, und daß der wahre Geist der Musik für jeden bestimmt werde. Damit wir das, was in den besondern Artikeln über die Gattungen und Arten der Tonstücke vergessen, oder sonst aus der Acht gelassen worden, einigermaßen ersetzen, und einem Kenner, der künftig in Absicht auf die Musik allein, ein dem unsrigen ähnliches Werk zu schreiben unternehmen möchte, Gelegenheit geben, alles vollständig abzuhandeln, wird es gut seyn, wenn hier die Hauptpunkte dieser

\*) S. Rhythmus.

• Dritter Theil.

dieser nicht unwichtigen Materie wol bestimmt werden.

Die allgemeinste Absicht, die man bey der Anwendung der Musit haben kann, ist die Bildung der Gemüther bey der Erziehung. Daß sie dazu wirklich viel beyntrage, haben verschiedene griechische Völker eingesehen;\*) und es ist auch schon erinnert worden, daß die alten Eelken sie hiezu angewendet haben.\*\*) In unsern Zeiten ist es zwar auch nicht ganz ungewöhnlich, die Erlernung der Musit als einen Theil einer guten Erziehung anzusehen; aber man hält die Fertigkeit darin mehr für eine bloße Zierde junger Personen von feinerer Lebensart, als für ein Mittel die Gemüther zu bilden. Es scheint deswegen nicht überflüssig, daß die Fähigkeit dieser Kunst, zu jener wichtigen Absicht zu dienen, wovon man gegenwärtig zu eingeschränkte Begriffe hat, hier ins Licht gesetzt werde.

Allem Ansehen nach hat in den ältern Zeiten Griechenlands jeder Stamm dieses geistreichen und empfindsamen Volkes seine eigene, durch einen besondern Charakter ausgezeichnete Musit gehabt. Dieses Eigene bestund vermuthlich nicht bloß in der Art der Tonleiter, und der daraus entstehenden besondern Modulation; sondern es läßt sich vermuthen, daß auch Takt, Bewegung und Rhythmus bey jedem Volk oder Stamm ihre besondere Art gehabt haben. Davon haben wir noch gegenwärtig einige Beyspiele an den Nationalmelodien einiger neuen Völker, die, so mannichfaltig sie auch sonst, jede in ihrer Art, sind, allemal einen Cha-

rakter behalten, der sie von den Gesängen andrer Völker unterscheidet. Ein schottisches Lied ist allemal von einem französischen, und beyde von einem itallänischen, oder deutschen, so wie jedes von dem gemeinen Volke gesungen wird, merklich unterschieden.

Hieraus läßt sich nun schon etwas von dem Einfluß der Musit auf die Bildung der Gemüther schließen. Wenn die Jugend jeder Nation ehedem beständig bloß in ihren eigenen Nationalgesängen geübt worden, so konnte es nicht wol anders seyn, als daß die Gemüther allmählig die Eindrücke ihres besondern Charakters annehmen mußten. Denn eben aus solchen wiederholten Eindrücken von einerley Art, entstehen überhaupt die Nationalcharaktere. Darum verwies Plato die indische Tonart aus seiner Republik, weil sie bey einem gewissen äußerlichen Schimmer das Weichliche, wodurch dieser Stamm sich von andern auszeichnete, an sich hatte. Gegenwärtig, da die Musit unter den verschiedenen Völkern von Europa, besonders unter den Händen der Virtuosen, die Einförmigkeit ihres Charakters nicht mehr hat, und da sowol die deutsche, als die französische Jugend, alle Arten der Tanzmelodien, auch Concerte, Sonaten und Arien von allen möglichen Charakteren durch einander spielt, und höret, und sich in allen Arten der Länge übet: so ist auch die Einförmigkeit des Eindrucks dadurch aufgehoben worden. Das Nationale hat sich in der Musit, so wie in der Poesie größtentheils verloren. Darum dienet auch die Musit gegenwärtig nicht mehr in dem Grad, als ehedem, zur Bildung jugendlicher Gemüther.

Dennoch könnte sie noch dazu gebraucht werden, wenn die, denen die Erziehung aufgetragen ist, dieses Geschäfte nach einem gründlichen Plan betrieben. Denn da jede Leidenschaftliche

\*) *Affentior Platoni, nihil tam facile in animos teneros atque molles influere quam varios canendi sonos, quorum dici vix potest, quanta sit vis in utramque partem. Namque et incitat languentes et languescit excitatos, et tum remittit animos, tum contrahit.* Cicero de Legib. L. II.

\*\*) *S. Lied, III Th. S. 216, f.*



liche Empfindung durch die Musik in den Gemüthern kann erweckt werden, so dürfte man nur der Jugend, bey welcher eine gewisse Art der Empfindung herrschend seyn sollte, auch vorzüglich solche Stücke, die diesen Charakter haben, in gehöriger Mannichfaltigkeit zum Singen, Spielen und Tanzen vorlegen. Das bloße Anhören der Musik, auch selbst das Mitspielen, sind aber noch nicht hinreichend; es muß noch das Mitsingen, und in andern Fällen das Tanzen dazu kommen. Und so war es bey den Griechen, bey denen das Wort Musik einen weit ausgedehntern Begriff ausdrückte, als bey uns. Freylich würde hiezu erfordert, daß die, welche in der Musik unterrichten, weit sorgfältiger, als gemeinlich geschieht, darauf sähen, daß die Jugend mit wahrem Nachdruck und wahrer Empfindung jedes Stück sänge, oder spielte, und daß dergleichen Uebungen durch die Menge derer, die sie gesellschaftlich trieben, nachdrücklicher würden. Die größte Fertigkeit im Spielen und Singen, und die zierlichsten Manieren, auf welche man fast allein steht, tragen gar wenig zu dem großen Zweck, von dem hier die Rede ist, bey: wer nicht mit Empfindung singt, auf den wirkt auch der Gesang nichts. In diesem Stück wäre, wenn die Musik eben in dem Grad, wie ehemals geschehen ist, zur Bildung der Jugend dienen sollte, eine gänzliche Verbesserung des Unterrichts und der Uebungen in der Kunst nothwendig, welche in unsern Zeiten nicht zu erwarten ist.

Auf diese allgemeine Anwendung der Musik folgen die besondern Anwendungen derselben, gewisse Empfindungen bey öffentlichen sehr wichtigen Gelegenheiten, in den Gemüthern zu einem bestimmten Zweck lebhaft zu erwecken, und eine Zeitlang zu unterhalten. Da wird sie als ein Mittel gebraucht, den Menschen durch

ihre untwiderstehliche Kraft zu Entschließungen oder Unternehmungen aufzumuntern, und seine Wirksamkeit zu unterstützen. Diesen Gebrauch kann man bey verschiedenen Gelegenheiten von der Musik machen.

Erstlich würde sie zu Kriegsgefangen, welche bey den Griechen gebräuchlich waren, mit großem Vortheil angewendet werden. Eine ganz ausnehmende Wirkung den Muth anzukommen, würde es thun, wenn vor einem angreifenden Heer ein Chor von vier bis fünfhundert Instrumenten ein feuriges Tonstück spielte, und wann dieses mit dem Gesang des Heeres selbst abwechselte, oder ihn begleitete. Unbegreiflich ist es, daß schlechterdings kein kräftigeres Mittel ist, den Muth anzufeuern, als der Gesang, daß man es, da es einmal eingeführt gewesen, wieder abgeschafft hat. Einem verständigen Tonsetzer würde es leicht werden, den besondern Charakter solcher Stücke zu treffen, und das, was sie in Ansehung der Regeln des Satzes besonders haben müßten, zu bestimmen. Der Satz solcher Stücke würde durch ungleich weniger Regeln eingeschränkt seyn, als der für Tonstücke, wo jede Kleinigkeit in einzelnen Stimmen schon gute oder schlechte Wirkung thun kann. Ich habe zu meiner eigenen Verwundrung erfahren, daß die unregelmäßigste Musik, die möglich ist, da hundert unwissende Türken, jeder mit seinem Instrument nach Gutdünken geleyert, oder gesetzt hat, worin nichts ordentliches war, als daß eine Art Trommel dieses Geräusch nach einem Takt abmaas, — daß diese Musik, besonders in einiger Entfernung, mich in lebhaftste Empfindung gesetzt hat.

Zweytens, zu wichtigen Nationalgefangen, und überhaupt zu politischen Feyerlichkeiten, zu denen sich ein beträchtlicher Theil der Einwohner einer Stadt versammelt. Der-

gleichen sind Huldigungen, Begräbnisse verstorbener wahrer Landesväter, Feste zum Andenken großer Staatsbegebenheiten, und andere Nationalfeyerlichkeiten, die zum Theil aus dem Gebrauch gekommen, aber wieder eingeführt zu werden verdienten. Dabey könnte die Musik, wenn nur die Einrichtungen solcher Feste von Kennern der Menschen angegeben würden, von ausnehmend großer Wirkung seyn. Aber das Wichtigste wäre, wenn dabey Gesänge vorkämen, die entweder das ganze Volk, oder doch nicht gemiethete Sänger, sondern aus gewissen Ständen dazu ernannte, und durch die Wahl geehrte Bürger anstimmten. Man stelle sich bey den römischen Sacularfesten, das ganze römische Volk, den Herren der halben Welt mit dem Senat und dem Adel an seiner Spitze, in feyerlichem Aufzuge vor, denn zwey Chöre der edelsten Jünglinge und Jungfrauen, die abwechselnd singen: so wird man begreifen, daß nichts möglich ist, wodurch der wahre patriotische Geist in stärkere Glammen könne gesetzt werden, als hier durch Musik, und damit verbundene Poesie geschehen kann. Da wäre es der Mühe werth, daß die größten Tonsetzer gegen einander um den Vorzug stritten; und dieses wären Gelegenheiten, sie in das Feuer der Begeisterung zu setzen, und die volle Kraft der Musik anzuwenden. Aber unser durch subtiles und alles zergliederndes Nachdenken sich von der Einfalt der Natur und der geraden Richtung der durch keine Vernunftschlüsse verfeinerten Empfindung, entfernende Geschmak, überläßt dergleichen Feste den noch halb wilden, aber eben darum mehr Rationalgeist besitzenden Völkern. Es ist zum Theil dem Mangel solcher feyerlichen Anwendungen der Musik zuzuschreiben, daß man gegenwärtig die großen Wirkungen nicht mehr begreifen

kann, welche die Musik der Griechen nach dem so einstimmigen Zeugniß so vieler Schriftsteller, gethan hat.

Drittens kann die Musik bey dem öffentlichen Gottesdienst sehr vortheilhaft angewendet werden, und ist auch von alten Zeiten her dazu angewandt worden. Aber — wir können es nicht verheelen — in den protestantischen Kirchen geschiehet es meistens auf eine armelige Weise. Schon einige der wichtigsten geistlichen Feyerlichkeiten haben den Charakter öffentlicher, das ganze Volk in einer unzertrennlichen Masse interessirender Feste, verloren; jeder steht dabey nur auf sich selbst, als wenn sie nur für ihn allein wären, und dieses Kleinfügige herrscht auch nur gar zu oft in der Kirchenmusik, und in der dazu dienenden geistlichen Poesie. Dadurch wird sie oft zur Schande unsers Geschmacks zu einer beynahe theatralischen Lustbarkeit, und oft, wo es noch recht wohl geht, zu einer Andachtsübung, wie die sind, die jeder für sich vornehmen kann. Wir haben aber über die Kirchenmusik, und einige besondere Arten derselben, in eigenen Artikeln gesprochen. \*)

Dieses sind die verschiedenen Gelegenheiten, da die Musik zu öffentlichem Behuf kann angewendet werden. Daß wir die theatralische Musik nicht dahin rechnen, kommt daher, daß die Schauspiele selbst, wie schon anderswo erinnert worden, den Charakter öffentlicher Veranstaltungen verloren haben. Man besucht sie zum Zeitvertreib, oder allenfalls um sich bloß für sich selbst jeder nach seinem besondern Geschmak zu ergötzen, und ohne seine Empfindungen aus der Masse des vereinigten Einzeldrucks zu verstärken, ohne Eindrücke zu erwarten, die auf das Allgemeine des

\*) G. Choral; Kirchenmusik; Motette; Dratorium.



des gesellschaftlichen Interesse abzielen. Was übrigens von diesem Zweige der Musik hier könnte gesagt werden, findet sich in einem besondern Artikel.\*)

Von dem Privatgebrauch der Musik kommt zuerst die in Betrachtung, die für gesellschaftliche Tänze gemacht wird. Das was über die Tänze selbst anderswo gesagt wird,\*\*) dienet auch den Werth und den Charakter der dazu gehörigen Kunststücke zu bestimmen. Es bestehet eine so natürliche Verbindung zwischen Gesang und Tanz, daß man beyde unzertrennlich vereinigt bey allen noch rohen Völkern antrifft, wo die Kunst noch in der Kindheit liegt. Daher läßt sich vermuthen, daß dieses die älteste Anwendung der Musik sey. Sie dienet freylich nicht, wie öffentliche Musik, die großen auf das Allgemeine, oder auf erhabene Gegenstände abzielenden Kräfte der Seele in Bewegung zu setzen. Aber da die mit übereinstimmender körperlichen Bewegung begleitete Musik lebhaften Eindruck macht, der Tanz aber sehr schicklich ist, mancherley leibschaffeliche und siteliche Empfindungen zu erwecken, so wird diese Gattung der Musik nicht unwichtig, und könnte besonders auch zu Bildung der Gemüther angewendet werden. Es ist auch weder etwas geringes noch etwas so leichtes, als sich mancher einbildet, eine vollkommene Tanzmelodie zu machen. Vollkommen aber wird sie nicht blos dadurch, daß Bewegung, Takt und Rhythmus dem Charakter des Tanzes angemessen sind; sondern auch durch schildernde musikalische Gedanken oder Sätze, die die Art und den Grad der Empfindung, die jedem Tanz eigen sind, wol ausdrücken. Darum gehört so viel Genie und Geschmak

hiezu, als zu irgend einer andern Gattung.

Hienächst ist die Anwendung der Kunst auf gesellschaftliche und auf einsam abzusingende Lieder zu betrachten. Da solche Lieder, wie ausführlich gezeigt worden ist,\*) von sehr großer Wichtigkeit sind, so ist es auch die dazu dienliche Musik. Die Gesänge, wodurch Oepheus wilden, oder doch sehr rohen Menschen Lust zu einem wolgeffitteten Leben gemacht hat, waren nur Lieder, und allem Ansehen nach solche, wo mehr natürliche Unnehmlichkeit, als Kunst, herrschte. Ich meinerseits wollte lieber ein schönes Lied, als zehn der künstlichsten Sonaten, oder zwanzig rauschende Concerte gemacht haben. Diese Gattung wird zu sehr vernachlässiget; und es fehlet wenig, daß Tonsetzer, die durch Ouvertüren, Concerte, Symphonien, Sonaten und dergleichen, sich einen Namen gemacht haben, nicht um Vergebung bitten, wenn sie sich bis zum Lieb, ihrer Meinung nach, erniedriget haben. So sehr verkehrte Begriffe hat mancher von der Anwendung seiner Kunst.

In die letzte Stelle setzen wir die Anwendung der Musik auf Concerte, die blos zum Zeitvertreib und etwa zur Uebung im Spielen angestellt werden. Dazu gehören die Concerte, die Symphonien, die Sonaten, die Solo, die insgemein ein lebhaftes und nicht unangenehmes Geräusch, oder ein artiges und unterhaltendes, aber das Herz nicht beschäftigendes Geschwätz vorstellen. Dieses ist aber gerade das Fach, worin ziemlich durchgehends am meisten gearbeitet wird. Es sey ferne, daß wir die Concerte, worin Spieler sich in dem richtigen und guten Vortrag üben, verwerfen. Aber die Concerte, wo so viel Liebhaber sich zusammen

drän-

\*) G. Oper.

\*\*) G. Tanz.

drängen, um sich da unter dem Geräusche der Instrumente der langen Weile, oder dem freyen Herumirren ihrer Phantasie zu überlassen; wo man die Fertigkeit der Spieler oft sehr zur Unzeit bewundert; — wo man Spieler und bisweilen auch Sängler durch übel angebrachte Bravos von dem wahren Geschmak abführt, und in Tändeleien verleitet: — doch es ist besser hievon zu schweigen. Denn der Geschmak an solchen Dingen ist vielleicht unwiderlich entschieden. Dieses wird freylich manchem Virtuosen beleidigend vorkommen. Da er wirklich ein großes Vergnügen an solchen Sachen findet, wird er kaum begreifen, daß nicht jedermann dasselbe empfindet. Wir wollen ihm seine Empfindung nicht streitig machen; aber die wahre Quelle desselben wollen wir ihm mit den Worten eines Mannes von großer Urtheilskraft entdecken. „Das Vergnügen, sagt er, welches der Virtuose empfindet, indem er Concerte nach dem bunten heutigen Geschmak höret, ist nicht jenes natürliche Vergnügen, das durch die Melodie oder Harmonie der Töne erweket wird, sondern ein Vergnügen von der Art dessen, das wir empfinden, indem wir die unbegreiflichen Künste der Luftspringer und Seiltänzer sehen, die sehr schwere Sachen machen.“\*)

Doch wollen wir die Sache nicht so weit treiben, wie Plato, der alle Musik, die nicht mit Gesang und Poesie begleitet ist, verwirft.\*\*) Auch ohne Worte kann sie Wirkung thun, ob sie gleich erst alsdenn sich in der größten Wirkung zeigt, wenn sie ihre Kraft auf Werke der Dichtkunst anwendet.

\*) S. Letter to Lord K. in *Franklin's Experiments and observ. on Electricity*, S. 467.

\*\*) De Leg. L. II.

Daß die Musik überhaupt alle andern Künste an Lebhaftigkeit der Kraft übertreffe, ist bereits angezeigt worden. Aber auch bloß durch die Erfahrung wird dieses genug bestätigt. Man wird von keiner andern Kunst sehen, daß sie sich der Gemüther so schnell und so unwiderstehlich bemächtigt, wie durch die Musik geschieht. Um der allgewaltigen Wirkung der ehemaligen Pöane der Griechen, oder eines bloßen unordentlichen Freudengetöse, nicht zu erwähnen, braucht man nur einmal eine in Poesie, Gesang, Harmonie und Vortrag vollkommene Arie, oder ein solches Duett in einer Oper gehört zu haben. Indem Salimbene ein solches Adagio sang, standen einige tausend Zuhörer in einer staunenden Entzückung, als wenn sie versteinert wären. Wir wollen hierüber die Beobachtungen eines der ersten Köpfe unsers Jahrhunderts anführen.

„Da ich sie singen hörte, sagt er, bemächtigte sich allmählig eine nicht zu beschreibende Wollust meiner ganzen Seele. — Bey jedem Worte stellte sich ein Bild in meinem Geiste, oder eine Empfindung in meinem Herzen dar. — Bey den glänzenden Stellen, voll eines starken Ausdrucks, wodurch die Unordnung heftiger Leidenschaften gemahlt, und zugleich wirklich erregt wird, verlor sich bey mir die Vorstellung von Musik, Gesang und Nachahmung gänzlich. Ich glaubte die Stimme des Schmerzens, des Zorns, der Verzweiflung selbst zu hören; ich dachte, jammernde Mütter, betrogene Verliebte, rasende Tyrannen zu hören, und hatte Mühe, bey der großen Erschütterung, die ich fühlte, auf meiner Stelle zu bleiben. — Rein, ein solcher Eindruck ist niemals halb; man fühlet ihn entweder gar nicht, oder man wird aufser sich gerissen; man bleibet entwe-

der



der ohne alle Empfindung, oder man empfindet unmäßig; entweder höret man ein bloß unverständliches Geräusch, oder man empfindet einen Sturm von Leidenschaft, der uns fortreißt, und dem die Seele zu widerstehen unvermögend ist.“\*)

Diesenigen, die an den Erzählungen von den wunderbaren Wirkungen der Musik, die wir bey den alten Schriftstellern antreffen, zweifeln, haben entweder nie eine vollkommene Musik gehört, oder es fehlt ihnen an Empfindung. Man weiß, daß die Lebhaftigkeit der Empfindungen von dem Spiel der Nerven, und dem schnellen Laufe des Geblütes herkommt; daß die Musik wirklich auf beyde würke, kann gar nicht geläugnet werden. Da sie mit einer Bewegung der Luft verbunden ist, welche die höchst reizbaren Nerven des Gehörs angreift, so würket sie auch auf den Körper; und wie sollte sie dieses nicht thun, da sie selbst die unbelebte Materie, nicht bloß dünne Fenster, sondern sogar feste Mauern erschüttert?\*\*) Warum sollte man also daran zweifeln, daß sie auf empfindliche Nerven eine Wirkung mache, die keine andere Kunst zu thun vermag, oder daß sie vermittelt der Nerven eine zerrüttete, fieberische Bewegung des Geblütes in Ordnung bringen könne, und wie wir in den Schriften der parisschen Academie der Wissenschaften finden, einen Tonkünstler von dem Fieber selbst befreyt habe? Wer Erzählungen von außerordentlichen Wirkungen der Musik zu lesen verlangt, findet davon eine Sammlung in des Bartolini Werke von den Flöten der Alten. Es ist gewiß nicht alles Fabel, was die griechische Tradition

vom Orpheus sagt, der die Griechen durch Musik aus ihrer Wildheit soll gerissen haben. Was für ein andres Mittel könnte man brauchen, ein wildes Volk zu einiger Aufmerksamkeit, und zur Empfindung zu bringen. Alles, was zur Befriedigung der körperlichen Bedürfnisse gehört, hat ein solches Volk gemeinlich; Vernunft aber und Ueberlegung dem zuzuhören, der mit ihm von Sitten, von Religion, von gesellschaftlichen Einrichtungen sprechen wollte, hat es nicht. Also kann man es durch Versprechung größern Ueberflusses nicht reizen. Poesie und Beredsamkeit vermögen nichts auf dasselbe; auch nicht die Mahlerey, an der es höchstens schöne Farben betrachten würde, die nichts sagen: aber Musik dringet ein, weil sie die Nerven angreift; und sie spricht, weil sie bestimmte Empfindungen erwecken kann. Darum sind jene Erzählungen völlig in der Wahrheit der Natur, wenn sie auch historisch falsch seyn sollten.

Bei diesem augenscheinlichen Vorzug der Musik über andre Künste, muß doch nicht unerinnert gelassen werden, daß ihre Wirkung mehr vorübergehend scheint, als die Wirkung andrer Künste. Das was man gesehen, oder vermittelt der Rede vernommen hat, es sey, daß man es gelesen, oder gehört habe, läßt sich eher wieder ins Gedächtniß zurückerufen, als bloße Töne. Darum können die Eindrücke der Mahlerey und Poesie wiederholt werden, wenn man die Werke selbst nicht hat. Also müssen die Werke der Musik, die daurende Eindrücke machen sollen, oft wiederholt werden. Hingegen, wo es um plötzliche Wirkung zu thun ist, die nicht fortdaurend seyn darf, da erreicht die Musik den Zweck besser, als alle Mittel, die man sonst anwenden könnte.

\*) Rousseau dans la Julie T. I. p. 48.

\*\*) Man sehe hierüber die besondern Beobachtungen, die Rousseau in seinem Dictionaire de Musique im Artikel Musik gesammelt hat.

Aus allen diesen Anmerkungen folgt, daß diese göttliche Kunst von der Politik zu Ausführung der wichtigsten Geschäfte könnte zu Hülfe gerufen werden. Was für ein unbegreiflicher Frevel, daß sie bloß als ein Zeitvertreib müßiger Menschen angesehen wird! Braucht man mehr als dieses, um zu beweisen, daß ein Zeitalter reich an Wissenschaft und mechanischen Künsten, oder an Werken des Wises, und sehr arm an gesunder Vernunft seyn könne?

Es ist nicht unwahrscheinlich, daß die Musik die älteste aller schönen Künste sey: sie ist mehr, als irgend eine andere, ein unmittelbares Werk der Natur. Darum treffen wir sie auch bey allen Völkern, und bey solchen, die sonst von keiner andern Kunst etwas wissen, an. Es wäre also ein einfältiges Unternehmen, in der Geschichte oder in dem Nebel der Fabeln ihre Erfindung aufzusuchen. Jedes Volk kann sich rühmen sie erfunden zu haben. Aber angenehm würde es seyn, die völlige Geschichte von ihrem allmählichen Wachsthum zu haben. Es ist aber nicht daran zu denken, daß diese Geschichte auch nur einigermaßen könnte gegeben werden. Denn die Nachrichten der Griechen, die einzige Quelle, woraus man schöpfen könnte, wenn sie weniger trübe wäre, sind gar sehr unzuverlässig.

Ohne Zweifel hatte man schon seit langer Zeit sehr schöne Gesänge gehabt, ehe es irgend einem Mann von speculativem Genie eingefallen war, die Tonleiter, woraus die Töne derselben genommen worden, durch Regeln, oder Verhältnisse zu bestimmen, und feste zu setzen. Es ist vergeblich zu untersuchen, wie die Griechen auf ihre verschiedene Tonleitern gekommen sind, und woher die dreierley Gattungen derselben, die enharmonische, chromatische und diatonische entstanden seyen. Die Empfindung

allein bildete die ersten Gesänge in den Kehlen empfindsamer Menschen. Diese waren nach dem mehr oder weniger lebhaften Charakter des Sängers, nach der Stärke der Empfindung, und dem Grad der Feinheit, oder Vergsamkeit der Werkzeuge der Stimme, in einem rauheren oder sanftern Ton, in größern oder kleinern Intervallen. Andere dadurch gerührt, versuchten auch zu singen, und ahmeten dem ersten nach, oder fielen wegen der Uebereinstimmung der Charaktere auf dieselben Tonarten; an welche sich allmählig das Ohr derer, die ihnen zuhörten, gewöhnte. Daher kam es, daß von den verschiedenen griechischen Stämmen, jeder seine eigene Modulation hatte, und daß Tonleitern von verschiedenen Gattungen eingeführt wurden. Erst lange hernach wurden sie festgesetzt, und durch Berechnung ihrer Verhältnisse genau bestimmt. Der würde sehr irren, der die sogenannten Genera und Modos der Griechen für Werke des Nachdenkens und einer methodischen Erfindung hielte. Wollte man noch mehr natürliche Tonleitern und Arten zu moduliren haben, als uns jetzt bekannt sind, so dürfte man sich nur die Gesänge der zahlreichen asiatischen Völker bekannt machen, die noch keine geschriebene Musik haben. Es ist höchst wahrscheinlich, daß sie nach keiner uns bekannten Tonleiter gehen; obgleich bisweilen Reisende uns solche Gesänge nach unserm diatonischen Geschlecht aufgeschrieben haben. Denn schon in Spanien, in dem mittäglichen Frankreich, in Italien, und an den Gränzen der Wäldchen, höret man, wie ich von kunstverständigen Männern von feinem Gehör versichert worden, Gesänge, die nach keiner unser Tonleitern können geschrieben werden.

Die Erfindung der Abmessung der Töne durch Zahlen, schreiben die Griechen



then insgemein dem Pythagoras zu; die Umstände, die man davon erzählt, sind bekannt: andere erzählen mit noch wahrscheinlichern Umständen etwas ähnliches von dem Künstler Glaucus. Ein gewisser Hippasus soll vier gleichgroße, in der Dike ungleiche eiserne Teller gedrechselt haben, deren harmonischen Wolflang Glaucus zuerst soll bemerkt, und in ihren Ursachen untersucht haben.\*)

Ueber die eigentliche Beschaffenheit der griechischen Musik sind von den Neuern erstaunlich viel Untersuchungen angestellt worden, aus denen allen eben kein helles Licht hervorgekommen ist. Man findet in den griechischen Schriftstellern, die besonders über die Musik geschrieben haben, nicht nur an verschiedenen Stellen undurchdringliche Finsterniß, sondern auch ganz offenbare Widersprüche. Wir wollen uns also bey dieser Materie nicht vergeblich aufhalten: wer begierig ist, sie näher zu untersuchen, den verweisen wir auf die alten Schriftsteller über die Theorie der Musik, die Weiborn in einer Sammlung herausgegeben hat, auf den Claudius Ptolemäus und auf die Abhandlungen verschiedener Gelehrten, welche in der Sammlung der Schriften der französischen Academie der schönen Wissenschaften verschiedentlich zerstreut angetroffen werden. Vor nicht gar langer Zeit hatte der Pater Gerbert, damals Bibliothecarius des Benedictiner Closters zu St. Bläsi, eine Reise, in der Absicht Entdeckungen über die Geschichte der Musik zu machen, unternommen. Er schrieb im Jahr 1763 aus Wien an jemand hievon folgendes: *Scias me utile admodum iter suscipere pro historia Musicae praesertim graecae, repertis nonnullis auctoribus ineditis ac speciminibus notarum musicalium per duodecim saecula continua serie, genere quodam Palaeogra-*

phiae. Ob wir daher etwas Zuverlässigeres, als man bis jetzt gehabt, zu erwarten haben, steht dahin.

Nach einer Tradition, die durch eine lange Reihe von Jahrhunderten bis auf uns gekommen ist, haben wir in den noch jetzt gebräuchlichen Kirchentonarten die meisten Modos Musicos der Griechen. Wenn man das, was die Alten von dem Charakter dieser Tonarten sagen, mit dem vergleicht, was noch jetzt ein geübtes Ohr dabey empfindet, so ist es nicht ohne Wahrscheinlichkeit, daß die Sache wirklich so sey. Ob aber einige in Schriften aufbehaltene Gesänge der Alten, die man glaubt entziffert zu haben, jetzt noch so können gesungen werden, wie sie ehemals wirklich gesungen worden, daran finde ich Gründe genug zu zweifeln. Daß aber einige noch jetzt in katholischen Kirchen übliche Gesänge ein hohes Alter von tausend Jahren und darüber haben, ist nicht unwahrscheinlich.

Bey allen diesen Ungewissheiten hat man kein Recht zu zweifeln, daß die alten Griechen, die die andern schönen Künste auf einen so hohen Grad der Vollkommenheit gebracht haben, nicht auch diese in ihrer vollen Stärke und Schönheit sollten besitzen haben; besonders, da sie so große Liebhaber des Gesanges waren. Freylich mögen die griechischen Gesänge eben so sehr von den heutigen unterschieden gewesen seyn, als Homers Epoden oder Pindars Oden von den heutigen Heldengedichten und Oden verschieden sind. Ob aber unsre Art jener vorzuziehen sey, ist eine andre Frage.

Gewiß ist dieses, daß die Gesänge der Alten weit einfacher gewesen sind, als unsere Operarien; und aller Wahrscheinlichkeit nach haben die Alten die viestimmige Musik, da eine Hauptstimme bloß der Harmonie halber von andern Stimmen begleitet wird, nicht gekannt, noch weniger die Gesänge, die aus vielen wirklich

singen

\*) Zenob. paroem. Cent. II. 91.

singenden Stimmen bestehen, wie unsere vierstimmigen Choräle sind.

Daß wir durch Einführung der begleitenden Harmonie viel gewonnen haben, scheint Rousseau ohne guten Grund zu läugnen. Wenn nur das Kauschen der Harmonie den Gesang nicht verdunkelt, so dienet sie ungemein den Charakter und Ausdruck eines Stücks zu verstärken. Aber unsere Coloraturen, Passagen, Cadenzen und viele Lieblingsgänge unserer künstlichen Sänger und Spieler, würde der Grieche aus der guten Zeit sicherlich verachtet haben, wenn er sie auch gehört hätte.

Freymlich klagen auch schon einige spätere Schriftsteller unter den Alten über den Verfall ihrer Musik, den Ueppigkeit und bloße Wollust des Gehörs sollen verursacht haben. Was von der Beredsamkeit angemerkt worden, daß sie allmählig gesunken sey, nachdem man nicht mehr aus wirklicher Nothwendigkeit zu überreden, sondern aus Nachahmung und in der Absicht für einen schönen Geist gehalten zu werden, mehr schöne, als nachdrückliche Reden gemacht hat, kann auch auf die Musik angewendet werden. Die Begierde bloß zu gefallen führet nothwendig auf tausend Abwege, weil bald jeder Mensch seine eigene Liebhaberey hat: aber der Vorsatz zu rühren, diese oder jene bestimmte Leidenschaft zu erwecken, führet sicher. Denn in jedem besondern Fall ist nur ein Weg, der mitten in das Herze führt. Wenn der Tonsetzer sich vornimmt ein verliebtes Verlangen, oder eine lebhaftes Freude, oder schmerzhaftes Traurigkeit auszudrücken, so weiß er, worauf er zu arbeiten hat.

Es wird also der Musik, die in den schönsten Zeiten Griechenlands in ihrer Art so vollkommen mag gewesen seyn, als irgend eine andere der schönsten Künste, auch bey der Ausartung des griechischen Geschmacks nicht bes-

ser'gegangen seyn, als diesen; und es ist höchst wahrscheinlich, daß sie allmählig von ihrem ersten Zweck abgeführt, und bloß zur Belustigung müßiger Menschen gebraucht, dadurch aber mit willkürlichen und unnützen Zierrathen überladen worden. Man hat deutliche Spuren, daß sie in diesem Zustande gewesen sey, als man anfang sie zum Gebrauch des öffentlichen Gottesdienstes in den christlichen Kirchen einzuführen. Dadurch ist sie zwar von allen ausschweifenden Zierrathen und von der theatralischen Ueppigkeit wieder gereinigt, vermuthlich aber auch einiger wahrer Schönheiten beraubet worden. Denn in jenen Zeiten, da der gute Geschmat überhaupt beynahe gänzlich erloschen war, konnte es nicht anders seyn, als daß auch die Musik von der allgemeinen Barbarey angesteckt werden mußte. Sie wird, wie die Wissenschaften, bloß in den Händen unwissender und des Nachdenkens ungewohnter Mönche geblieben seyn, wo sie nothwendig ihre beste Kraft verlieren mußte.

Doch ist in diesen finstern Zeiten, durch Erfindung einiger bloß zum äußerlichen und zur Bezeichnung der Töne dienenden Hülfsmittel, der Grund zu einer nachherigen großen Verbesserung gelegt worden. In dem eilften Jahrhundert erfand ein Benediktiner Mönch, Guido von Arezzo, wie man durchgehends dafür hält, das Linien-system, um die Töne, die vorher bloß durch Buchstaben, die man über die Sylben setzte, angedeutet wurden, durch die verschiedene Lage auf demselben, nach ihrer Höhe und Tiefe zu bezeichnen. Aus dieser höchstglücklichen Erfindung entstand nachher, durch allmähliche Zusätze und Verbesserungen, die iht übliche Art die Töne in Noten zu schreiben, wodurch nicht nur jeder Ton nach seiner Höhe und Tiefe, sondern auch nach seiner Dauer und andern Ab-

wechs.



wechslungen auf eine sehr bequeme Weise kann bezeichnet werden, welches den Vortrag eines Tonstücks erstaunlich erleichtert, und eben darum auch die Musik selbst in ihren wesentlichen Theilen befördert hat. Im vierzehnten Jahrhundert soll die Art ein Tonstück durch Noten zu bezeichnen, durch einen französischen Doktor der freien Künste, Jean de Meurs oder de Muris noch mehr vervollkommenet worden seyn. Wenigstens schreibt man ihm die Erfindung der verschiedenen Formen der Noten, wodurch die Dauer der Töne angezeigt wird, zu; woran aber Rousseau, wie es scheint, nicht ohne guten Grund, zweifelt. Es scheint aber, daß die Erfindung der Noten, und dessen, was sonst zum Schreiben der Tonstücke gehört, erst in dem nächst verflossenen Jahrhundert ihre Vollkommenheit erreicht habe.

Von andern allmählichen Verbesserungen der Kunst, in Absicht auf das Wesentliche derselben, wird man nicht eher richtig urtheilen können, bis ein Mann, der dazu hinlängliche Kenntniß hat, eine Sammlung aus-erlesener Gesänge aus verschiedenen Zeiten, nach der ighen Art in Noten geschrieben, herausgeben wird, damit sie mit Fertigkeit können gesungen, und folglich richtig beurtheilet werden. Die oben angeführte Nachricht des P. Gerberts läßt uns hierüber nicht ganz ohne Hoffnung. Am sichersten aber wäre diese Arbeit von dem berühmten Vater Martini in Bologna zu erwarten. Was wir von der Beschaffenheit der Musik in den mittlern Zeiten noch wissen, betrifft fast allein den Kirchengesang. Von Tanz, und andern Melodien älterer Zeiten weiß man sehr wenig; und doch würde man uns auch solche vorlegen müssen, wenn wir von der Beschaffenheit der ältern Musik überhaupt ein Urtheil zu fällen hätten.

Es scheint, daß man bis ins sechszehnte Jahrhundert die diatonische Tonleiter der Alten, in Absicht auf das Harmonische darin, ohne andere Veränderung als den weitem Umfang in der Höhe und Tiefe, behalten habe: und in Absicht auf die Modulation ist man lediglich bey den Tonarten der Alten bis auf dieselbe Zeit stehen geblieben. Erst in erwähntem Jahrhundert scheint der Gebrauch der neuern halben Töne allmählig eingeführt worden zu seyn, wodurch jeder Ton in seinen Intervallen, den andern ohngefähr gleich gemacht worden. Ehe diese halbe Töne eingeführt worden, konnte man nicht anders, als nach den sogenannten Kirchentönen \*) moduliren. Spielte man in der jonischen Tonart, oder nach igher Art zu sprechen aus C, so war es nothwendig C dur, weil das C keine weiche Tonleiter hatte, so wenig als aus A, oder der äolischen Tonart, nach einer harten Tonleiter konnte gespielt werden. Doch ist bis igt die eigentliche Epoche der Einführung der heutigen vier und zwanzig Tonarten, so neu sie auch ist, nicht bestimmt. Vermuthlich sind nicht alle neuere halbe Töne auf einmal, sondern nur allmählig in den Orgeln angebracht worden. Dadurch sind die chromatischen und enharmonischen Gänge in die Musik eingeführt, und daher ist auch die Mannichfaltigkeit der Modulationen vermehrt worden. In gedachtem sechszehnten Jahrhundert haben Terlino und Salinas das meiste zum Wachsthum der Musik beigetragen. Es scheint auch, daß der vielsinnige Satz, und die begleitende Harmonie damals in der Musik eingeführt worden.

In dem letztverwichenen Jahrhundert hat die Musik durch Einführung der Opern und der Concerte, eines

neuen

\*) C. Tonarten der Alten:

neuen Schwung bekommen. Man hat angefangen die Künste der Harmonie weiter zu treiben, und mehr melodistische Verzierungen in den Gesang zu bringen. Dadurch ist allmählig die sogenannte galante, oder freyere und leichtere Schreibart und weit mehr Mannichfaltigkeit der Takte und der Bewegungen in der Musik aufgekommen. Es ist nicht zu läugnen, daß nicht dadurch die melodische Sprache der Leidenschaften ungemein viel gewonnen habe. Auf der andern Seite kann man aber auch nicht in Abrede seyn, daß von den Verzierungen und den mehrern Freyheiten in Behandlung der Harmonie nach und nach ein so großer Mißbrauch ist gemacht worden, daß die Musik gegenwärtig in Gefahr steht, gänzlich auszuarten. In dem vorigen Jahrhundert und in den ersten Jahren des gegenwärtigen ist die Reinigkeit des Satzes in Absicht auf die Harmonie und die Regelmäßigkeit der melodischen Fortschreitungen auf das Höchste getrieben worden; und es kann nicht geläugnet werden, daß nicht beydes zu dem ernsthaften Kirchengesang höchst nothwendig sey. Beyde werden gegenwärtig von vielen gering geschätzt, oder gar für unnütze Pedanterey gehalten, wodurch besonders die Kirchenmusik und alle andern Gattungen, wo jeder Schritt des Gesanges ausdrückend und bedeutend seyn soll, ungemein viel leiden. Freylich hat man auch an Feuer, Lebhaftigkeit, und an den mancherley Schattirungen der Empfindung durch die Mannichfaltigkeit der neuern melodischen Erfindung, und selbst durch kluge Uebertretung der strengen harmonischen Regeln, gewonnen. Aber nur große Meister wissen diese Vortheile zu nutzen.

Daß die Musik in den neuern Zeiten dem schönen und sehr geschmeidigen Genie, und der feinen Empfindsamkeit der Italiäner das meiste zu

danken habe, ist keinem Zweifel unterworfen. Aber auch aus Italien ist das meiste, wodurch der wahre Geschmak verdorben worden, vornehmlich die Ueppigkeit der nichts sagenden und bloß das Ohr kitzelnden Melodien, in die Kunst gekommen. Schwerlich werden die meisten Ausländer, die in vielen Stücken gegen das deutsche Genie unüberwindliche Vorurtheile haben, unsrer Nation das Recht wiederfahren lassen, das ihr in Absicht auf die Musik gebührt. Sie werden nie mit wahrer Freymüthigkeit gestehen, daß unsre Vache, Sündel, Graun, Basse in die Classe der Männer gehören, die der heutigen Musik die größte Ehre machen. Sündel hat, nicht seine bewundernswürdige Kunst, sondern bloß die Ausbreitung seines Ruhmes, dem Zufall zu danken, daß er durch seinen Aufenthalt in England den Nationalstolz dieser sonderbaren Nation, interessirt hat: hätte er alles gethan, was er wirklich gethan hat, so würde seiner kaum erwähnt werden, wenn bloß seine Werke, ohne seine Person nach jenem Lande gekommen wären. Graun, der an Lieblichkeit des Gesanges alle übertrifft, und an Richtigkeit und Reichthum der Harmonie, auch genauer Beobachtung aller Regeln, kaum irgend einem andern nachsteht, ist außer Deutschland fast gar nicht bekannt.

Ueber die Theorie der Kunst ist bis jetzt, wenn man das, was die Richtigkeit und Reinigkeit der Harmonie, und die Regeln der Modulation betrifft, ausnimmt, wenig beträchtliches geschrieben worden. Selbst das, was die Harmonie betrifft, ist nicht aus zuverlässigen Grundsätzen hergeleitet worden. Das wichtigste Werk über die Theorie wird ohne Zweifel das seyn, was der Berlinische Tonsetzer Hr. Kirnberger unternommen hat, wenn erst der zweyte Theil desselben wird an das Licht getreten seyn.



seyn. \*) Schon im ersten Theile ist die Kenntniß der Harmonie aus dem unbegreiflichen Chaos, worin sie, nicht in den Construkten großer Meister, sondern in den theoretischen Schriften darüber, gelegen hat, in ein helles Licht gesetzt worden. In diesem ganzen Werke bin ich überall den harmonischen Regeln dieses Mannes, so weit ich sie einzusehen im Stande war, gefolget. Und hier wird auch der bequemste Ort seyn, überhaupt das Bekenntniß abzulegen, daß das, was ich über diese Kunst hier und da bemerkt habe, aus dem Unterricht geflossen ist, den mir dieser in seiner Kunst höchst erfahrene und scharfsinnige Mann, mit ausnehmendem Eifer erteilt hat.



Schriften der Alten über die Musik, und zwar von Griechen: Aristoreus (3630. *ἁρμονικῶν στοιχείων* f. elementor. harm. lib. III. mit den Harm. des Protemäus, und dem Aristotelischen Fragmente, de objecto auditus, lat. von Ant. Sogavinus, Ven. 1562. 4. Mit den Manual. Harmon. des Nicomachus, und den Introduct. harm. des Alypius, gr. von Joh. Meursius, Lugd. Bat. 1616. 4. und im 1ten Bd. der Antiquae Mus. Auctor. septem, gr. und lat. von Marc. Meibom, Amstel. 1652. 4. 2Bd. Erleuterungsschriften: Il Patritio, ovvero de' Tetracordi Armonici di Aristosseno, da Eric. Bottrigari, Cav. Bol. Bol. 1593. 4.) — Euklides (3697. *ἑσπέρων ἁρμονικῶν*, zuerst lat. durch G. Vallä, unter dem Titel von Cleonidae Harm. Introductori . . . Ven. 1498. f. Unter dem Nahmen des Euklides, gr. und lat. durch Joh. Pena, Luter. 1557. 4. Von Conr. Daphnadius, mit den übrigen Schriften des Euklides, gr. und lat. Argent. 1571. 8. Von M. Meibom gr. und lat.

\*) Der erste Theil ist vor etwa 2 Jahren unter dem Titel: „Die Kunst des reinen Sanges in der Musik,“ heraus gekommen.

ben der vorhin angeführten Ausgabe im 1ten Bd. Amstel. 1652. 4. Auch lat. in dem 5ten Bd. N. 8. von Pet. Herigonius Curs. mathem. Par. 1644. 8. 6 Band. Franzöf. durch P. Forcadel, Par. 1572. 8. Sectio Canon. Musici, ebend.) — Alypius (J. E. 117. Introduct. Musica, gr. von Joh. Meursius, Lugd. Bat. 1616. 4. Gr. und lat. von M. Meibom im 1ten Bd. f. oben) — Aristides Quintilianus (J. E. 117. De Musica, Lib. III. bey der von M. Meibom besorgten Ausg. im 2ten Bande.) — Bacchius (117 Introductio Artis Musicae, von Fr. Morell, Luc. 1623. 8. gr. u. lat. u. im 1ten Bd. von M. Meibom f. oben) — Gaudentius (J. E. 120. Introductio harmonica, von Meibom im 1ten Bd. f. oben) — Nikomachus Gerasenus (Manuale harmon. L. II. gr. von Joh. Meursius; gr. und lat. von M. Meibom im 1ten Bd. f. oben.) — Plutarchus († 120. Um die Folge der, von M. Meibom zugleich herausgegebenen Schriftsteller nicht zu unterbrechen, setze ich sein Gespräch von der Musik erst hierher. Im Original findet es sich in den Opuscul. Ven. 1509. f. gr. Bas. 1574. f. gr. und in den Werken, ex ed. H. Steph. 1572. 8. 13 Bd. Franc. 1620. f. 2Bd. ex ed. Reisk. Lips. 1774. 8. 10 Bd. sämtlich gr. und lat. Franzöf. durch P. J. Burette, im 14ten Bd. der Mem. de l'Acad. des Inscr. Duodezaußg. und Examen du traité de Plut. — Observations touchant l'hist. litt. du traité de Plut. — Analyse du traité de Plut. in dem 1ten Bd. — Remarq. sur le Dial. de Plut. im 14ten Bd. — Suite des remarques, im 19ten, 23ten, 26ten Bd. — Deux dissertat. servant d'epilogue aux remarq. im 26ten Bd. Supplement. aux dissert. in eben diesem Bande der Mem. de l'Acad. des Inscr. sämtlich von Burette. Auch ein Ital. Carlo Valgusto, hat in Plutarchi Dial. de Musica ad Titum Pyrrhinum, Ven. 1532. 8. geschrieben. — Theon von Smyrna (J. E. 117. Das von ihm übrige Fragment über Arithmetik und Musik gab Jem. Bouillaud, Luc. 1644. 4. gr. und lat. heraus.) —

Claudius

Claudius Ptolemaeus (J. Chr. 120-160. Element. harmonic. Lib. III. lat. von Ant. Sogavinus, Ven. 1562. 4. lat. und gr. von Joh. Wallis, mit einem Anhange, de Veterum Harmon. ad hodiernam comparata, Oxon. 1682. 4. und mit dem Commentar des Porphyrius, im 2ten Bd. seiner Werke, ebend. 1699. fol.) — Lucian (J. E. 180. Harmonides s. Encom. Music. in den Werken, als Flor. 1496. f. gr. Ed. pr. Salm. 1619. 8. 2 Bd. gr. und lat. Amst. ex ed. Graev. 1687. 8. 2 Bd. gr. und lat. ex ed. Reitzii 1743. 4. 4 Bd. gr. und lat. Einzeln, Par. 1550. 4. griech.) — Mich. Const. Plessus (1105. Compendium IV Artium, Ven. 1532. 8. gr. Bas. 1556. 8. gr. u. lat. Lips. 1590. 8. gr. und lat. Lugd. Bat. 1647. 8. gr. u. lat. Das, was die Musik angehet, findet sich einzeln, lat. bey des Lamp. Alardus Schriftchen, de Musica Vet. Schleus. 1638. 12. u. deutsch in Nislers Musikal. Bibl. Bd. 3. St. 2. S. 171-200.) — Ein Verzeichniß der nicht auf uns gekommenen, griechischen Schriften von der Musik, findet sich, unter andern, in Fabr. Bibl. gr. Lib. III. c. 10. S. 266.) — Man. Bryennius (J. E. 1320. Ἀρχαίωνων lib. III. bey Joh. Wallis vorhin angeführten Ausgabe des Ptolemaeus.) —

Von Römern: Martianus Capella (457. Das 9te Buch seines Werkes, de Nuptiis Philologiae et Mercurii, Parm. 1494. f. Ed. pr. Lugd. Bat. ex ed. Grotii 1599. 8. handelt von der Musik, und findet sich einzeln in dem 2ten Band der vorhin angezeigten Meibomischen Ausgabe der sieben alten Schriftsteller von der Musik, Amstel. 1652. 4. Es ist fast nichts als Auszug aus dem Werke des Aristides Quintilianus; aber methodischer und deutlicher, als das Original.) — Anticius Manl. Torq. Sever. Boethius (524. De Musica, Lib. V. in seinen Operibus, Basil. 1570. f. 2 Bd.) — Aurelius Cassiodorus († 575. De Musica, Lib. in s. Oper. Rothom. 1679. fol. 2 Bd. Ven. 1729. f. 2 Bd. Ausser diesen handeln noch gelegentlich, unter den alten Schriftstellern, von der Musik, und Dingen, die

Musik betreffend. Athendus, Pollux Struvius (vorzüglich im 4ten Kap. des 2ten Buches, De Harmonia secundum Aristoxeni traditionem, S. 83. Edit. Laet. wozu, so wie zu einzeln Stellen des folgenden Kap. M. Meibom, unter mehreren, einen Commentar geliefert hat, welcher sich, ebend. S. 254. findet.) Macrobius, u. v. a. m. von welchen, unter andern, La Porte in dem 2ten Kap. des 2ten Buches s. Essai sur la Musique, Bd. 3. S. 133 u. f. ein, obgleich unvollständiges, und höchst verwirrtes Verzeichniß geliefert hat. — Allgemeine Erläuterungsschrift über die alten Schriftsteller von der Musik: The Theory of Harmonics, or an Illustration of the Grec. Harmonica, by J. Keeble, Lond. 1785. 4. —

Ueber: und von der Musik der Alten, haben von Neuern besonders geschrieben, und zwar von der Musik der Griechen und Römer: Della Musica antica e moderna, Dial. . . di Vinc. Galilei, Fir. 1581 und 1602. f. (Enthält das System der griechischen Musik, nach Maßgabe der darüber auf uns gekommenen griechischen Schriftsteller, und ist zum Theil gegen die von Zarlín daraus gezogenen Begriffe gerichtet. Dieser, z. B. behauptet, daß unser Genus diatonicum, als der natürliche Gesang des Menschen, nichts, als das gen. diatonicum syntonium des Ptolemaeus, und Galilei dagegen, daß es eine Vermischung des alten gen. diaton. des Diaton. synt. des Aristoteni, und des gen. diaton. synt. des Ptolemaeus sep.) — Delle imperfectione della moderna musica dall P. D. Giovmar. Artusi, Parte I. Ven. 1600. P. II. ebend. 1603. 4. — Discorso sopra la Musica antica e moderna, di Girol. Mey, Ven. 1602. 4. — Lamp. Alardi, de Veter. Musica, Lib. sing. Schleusling. 1636. 12. (Siebt der Musik der Alten den Vorzug vor der Neuern.) — Ioa. Bapt. Doni, de praestantia Musicae Veteris, Lib. III. Flor. 1647. 4. und in der Sammlung seiner unter dem Titel, Lyra barbarina, o scino trattato di Musica antica, ne' quali si

essami-



essamina la forza e l'ordine della musica antica, e per qual via viderisi possa alla pristina efficacia la moderna, lat. et ital. Fir. 1763. f. 2 Bb. m. R. herausgegeben von Gori. — *Archaeologiae orphicae s. Antiquitat. music. Auct. Ioa. Georg. Ebeling, Stett. 1657. 4. (Gehen bis ausf. f. d. B. 3920) — De Proportione musicae veterum et nostra, Progr. Mr. Ioa. Riemer, Iena 1673. 4. — De la Musique des Anc. von Cl. Perrault, bey dem 2ten Band f. Essais de Physique, Par. 1680. 4. 2 Bb. 12. 4 Bb. 1684. 12. 4 Bb. — De Veterum Harmonia ad hodiernam comparata, vñ Joh. Wallis, bey f. Uebers. der Element. Harm. des Ptolemäus, Oxon. 1682. 4. und englisch in den Philosoph. Transact. August 1698. N. 214. (Er spricht den Alten die Kenntniß unserer Harmonie ab, und schließt daraus zum Theil, daß ihre Musik lange nicht so große Wirkungen, als die neue, hervorbringen könne. Als ob bey Wirkungen das Obiective allein in Betracht käme!) — Dial. sopra la musica ant. e moderna, di Giorg. Mazzaferro. — Examen d'un passage de Platon sur la Musique, par Cl. Frés. Fraguier, im 2ten Band der hist. de l'Academie des Inscriptt. (Schreibt aus einer mißverstandenen Stelle des Plato, im 7ten Buche, de Legibus, S. 637. C. vergl. mit dem Protagoras S. 189. Ed. Fic. Lugd. 1590. f. den Alten die Kenntniß unserer Harmonie zu.) — Dissertation sur la Symphonie des anc. par P. Jean Burette in dem 5ten Band der Mem. de l'Acad. des Inscriptt. Dissert. où l'on fait voir que les merveilleux effets attribués à la Musique des anc. ne prouvent point qu'elle fut aussi parfaite que la notre (sur le Rhythme et sur la Melopée de l'anc. Musique) von ebend. in dem 7ten Band der Mem. de l'Acad. des Inscriptt. — Idée générale de la musique des anciens et des arts musicaux subordonnés à cette science; de la musique rhithmique; de la musique organique ou instrumentale; de l'art ou de la*

musique poetique, de la melopée u. s. w. von Dubos, in seinen reflex. crit. sur la poesie et sur la peinture, Par. 1719. 12. 2 Bb. und in den spätern Ausgaben der 3te Band derselben; Deutsch, in G. E. Lessings Theatral. Biblioth. St. 3. und im 2ten Bande der Marburgischen histor. krit. Beyträge. — Dialogue sur la musique des anciens, Par. 1725. 12. von Chateauneuf, herausgegeben von Jacq. Morabin mit einer Vorrede. — Dissertat. sur la musique des grecs et des latins par le Rev. Pere . . . (Bougeant) in den Mem. de Trevoux, Oct. 1725. Art. 9. (Andere nachgeschrieben, ohne Einsicht in die Sache.) — Discours dans lequel on rend compte de divers ouvrages modernes, touchant l'anc. musique (Untersuchung der beydem vorhergehenden, von Burette, in dem Mem. de l'Acad. des Inscr. — Verschiedene Abhandlungen von du Cerceau, in den Mem. de Trevoux, Nov. 1728. Art. 114. Jan. 1729. Art. 5. Februar 1729. Art. 19. — Was Rollin in seiner Histoire anc. im 6ten Kap. des 2ten Buches von der Musik der Alten sagt, findet sich, deutsch, Auszugsweise, im 2ten Band S. 636 der Miglertschen Musikalischen Bibliothek. — Dissertatio de musica virili et effeminata graecor. nonnullisque alijs ad cognitionem musicae pertinentibus, von Ang. Mar. Ricet, in f. Dissertat. homeric. Flor. 1741. 4. S. 41-50. — Dissertat. epistolica de Veterum Philosophor. studio musico, Auct. Car. Sebast. Zeidler, Norimb. 1745. 4. — Reflexions on antient and modern Musik . . . to which is subjoined an essay to solve the question wherein consisted the difference of antient Musik from that of modern time, Lond. 1749. 8. (S. das 1te St. des 9ten Bandes des Hamburgischen Magazinet, S. 87 u. f. und das 1te St. des 2ten Bandes der Marburgischen histor. krit. Beyträge. Ist wider die der Musik zugeschriebenen großen Wirkungen gerichtet.) — Commentatio de re musica vetustissima ad illustrandum scriptores sacros

sacros et externos accommodata, Auct. Ioa. Chrstph. Harenberg, in dem 2t. Th. des 9ten Vds. der Miscell. Lips. nov. Lips. 1752. 8. (Ueber das Alter der Musik, den Ursprung der musikalischen Instrumente, (welche er in geschlagene, gerührte und geblasene theilt) der Gedichte, Melodien und Noten. Seiner Meynung nach sind die Hexameter und Pentameter der Griechen nach dem Klange der Pauken gebildet; und die Alten haben keinen andern Gesang, als den einstimmigen, oder durch eine Octave verdoppelten gekannt.) — Von den musikalischen Wettstreiten der Alten, in dem 7ten Vd. der N. Bibl. der schönen Wissensch. S. 1. und 205. — Letter, concerning the Musik of the ancients, bey der 3ten Ausg. von Avisons Essay on musical Expression, Lond. 1765. 8. — Memoire sur la Musique des anciens, où l'on expose le principe des proportions authentiques, dites de Pythagore, et de divers systemes de Musique chez les Grecs, les Chinois et les Egyptiens et celui des modernes, par Mr. Roussier; Par. 1770. 4. (Meines Bedünkens das bündigste und einleuchtendste Werk über die Musik der Alten.) — Dissertation on the Musik of the ancients von D. Ch. Burney vor dem 1ten Band seiner History of Musik, Lond. 1776. 4. Deutsch, von Hrn. Eschenburg, Leipz. 1782. 8. — Recherches sur l'harmonie et les accords de la musique des anc. par Mr. de Rochefort, vorgelesen in der Acad. des Inscript. im J. 1776. (Ich kenne dieses Mem. bloß aus dem Essay sur la Musique, Par. 1780. 4. 4 Vd. welchem zu Folge der Verfasser behauptet, daß die Griechen den größten Theil unsrer Intervallen (er hätte sagen können, alle) kannten; allein, wenn er nun daraus schließt, daß sie mit der Intervalle eben den Begriff verbanden, als wir: so scheint er sich zu irren; oder vielmehr voraussetzen, was erst zu erweisen ist. Wenn wir die Intervallen in consonirende und dissonirende theilen: so geschiehet dieses mit Rücksicht auf den

Contrapunkt; und sie betrachteten die Consonanzen nur in Beziehung auf die Stimmung der Instrumente, welches sich daraus, daß sie die Quarte immer als die erste Consonanz betrachten, die, was den Contrapunkt anbetrifft, so gut Consonanz, als Dissonanz seyn kann, ergiebt. Und ihre Dissonanzen waren dem Gesange aufbehalten, und hießen Dissonans, weil sie zweymahl, weil sie hinter einander, gehört wurden. Auch bedeuteten sie ihnen nicht etwas hartes, widriges für das Ohr. Suntio (sagt Hyppanius, bey dem Wallis, Op. Mathém. Vd. 3. S. 380) igitur inconcinni, omnino et dissoni; dissoni autem non statim et inconcinni. Was die von dem H. Rochefort angeführte Stelle aus dem Gaudentius anbetrifft, wo dieser von den paraphonischen Tönen redet, welche er nicht zu den Consonanzen rechnet, und die doch, wenn sie zusammen angegeben werden, sich mit einander vermischen und vereinen; und unter welchen Hr. Rochefort die Terzen und die Sexten verstehen will: so hat einmahl schon Hr. Marpurg in seiner Geschichte der Musik eben diese Stelle gebraucht, um zu erweisen, daß die Alten eine Art, oder den ersten Anfang der Harmonie, gehabt haben; und dann sind jene paraphonischen Töne wohl nichts, als die Octaven der Consonanzen, welches daraus erhellt, daß Gaudentius, da er von der Doppeloctave redet, sagt, man könne zwar noch andere paraphonische Töne annehmen, allein der Umfang der Stimme und der Instrumente gestatte es nicht, und das System der Griechen nun nicht über die Doppeloctave hinaus gieng, d. h. nur 15 Grade oder Stufen hatte, und die Neuern nur dadurch, daß sie weibliche und Kinderstimmen gebrauchten, darüber hinaus haben kommen können. Auch giengen ja die Terzen und die Sexten, in dem System der Griechen, so wie sie es hatten und kannten, nicht über den Umfang der Stimme hinaus und folglich kann Gaudentius unter den paraphon. Tönen, welche den Umfang der Stimme und der Instrumente übersteigen, nicht die Terzen und



und Serten verstehen. Uebrigens führt Burney in seiner Dissertat. on the Music of the anc. S. 134. ein ähnliches Memoire von Hrn. Chabanon aus dem 25ten Bande der Mem. de l'Acad. des Inscript. an, daß ich, da ich das Werk nicht zur Hand habe, nicht näher nachweisen kann. Eine Bemerkung daraus führt Burney an, welche hier eine Stelle zu verdienen schelnet, daß nämlich in eben dem Maße, worin das Enharmonische Klanggeschlecht ausser Gebrauch kam, die Versuche im Contrapunct sich vermehren mußten, und daß folglich, so lange jenes so bewundert und beliebt war, wie es in dem Plato, Aristoxenus, u. a. m. dargestellt wird, keine Versuche in der Harmonie Statt haben konnten; denn Enharmonischen Melodien läßt sich kein Fundamentalsatz geben.) Entretien sur l'état de la musique grecque vers le milieu du IV Siecle avant l'Ere vulgaire, Par. 1777. 8. von dem Abt Barthelemy. (Er zieht darin die Melodie der Harmonie vor.) — Uebrigens handeln noch gelegentlich von der Musik der Alten verschiedene andere Schriftsteller, unter welchen ich die Vorbereitung der Matthiesonschen großen Organistenprobe (Ausg. von 1731) empfehlen will. — Ferner gehört zu der Geschichte der Musik der Alten noch des H. Martini Abhandl. von den Odeen der Alten, Leipz. 1767. 8. —

Ueber die Musik der Etruscier, von Passeri, im 2ten Bd. S. 73 u. f. der Pictur. Etruscor. —

Ueber die Musik der Hebräer: De ratione musicae et instrument. usu apud veter. Hebraeos, Auct. Cypr. de la Huerga († 1560) Alc. —

De Lyra Davidica . . . scriptis C. Dreschler, Lips. 1670. 4. — De instrumentis musicis Hebraeor. scriptis Chrstn. Weidling, Lips. 1686. 4. — De musica quondam Hebraeor. Auct. Andr. Sennert, Viteb. (Walther führt diese Schrift an; mir ist sie nicht bekannt, wohl aber eine unter dem Titel, de Accentis Hebraeor. Viteb. 1670. 4.) — De Hebraeor. musica brev. Dissertatio,

Dritter Theil.

im 4ten Th. S. 427. der Bibl. Rabb. des Jul. Bartolocci, Rom. 1693. f. — De Instrum. music. Ebraeor. scr. Mich. Heintr. Reinhard, Vit. 1699. 4. — De Musica Davidica, Progr. auct. Ioa. Fried. Treiber, Arnst. 1701. 4. — Proben von der alten Ebrdischen Musik soll Erull Arwidson, Stockholm 1706. herausgegeben haben (S. Ruez widerlegte Vorurtheile 2tes St. S. 8.) welche aber höchst jämmerlich gewesen. — Dicht. Sing- und Spielkunst sowohl Alter, als insbesondere der Hebräer. Durch neugierige Untersuchung der Antiquität aus ihrer vorigen Dunkelheit wieder aufgekläret: Als Worlauser der göttlichen Psalmen, zu dem bessern Verstand dem Leser dienend, und zum deutlichen Begriff ihres Gebrauchs unter beyden Testamenten Anleitung zu geben. Durch Sal. von Ell, Professor . . . zu Leiben, Frankf. 1706 und 1709. 4. — Von der Vocal- und Instrumentalmusik der Leviten, zwey Kapitel in Christoph Semlers Alterthümern der heil. Schrift, Halle 1708. 12. 1730. 8. (Sie sind auch in Mitzlers Bibliothek Bd. 2. S. 71 u. f. zu finden.) — Ragionamento in difesa delle osservantie dell Sr. Ottav. Maranta contra l'Ontologia del Sr. Fab. Carcellini, di Aless. Bagnoli, Rom. 1713. 4. (worin den Ebrdern die Kenntnis der Harmonie, welche Prinz, u. a. m. ihnen zugesprochen wird.) — Kurze Fragen aus der Musica sacra, worinnen denen Liebhabern bey der Lesung der biblischen Historien eine sonderbare Nachricht gegeben wird, entworfen von M. Ad. Erdmann Miro, Dresden 1715. 12. (Abthlung S. 158. 2te Aufl. führt eine Auflage von 1707 an, welche ich nicht gesehen.) — Epistola . . . de Musica Davidica et Salomonica, scriptis Christoph. Gottl. Schröter, Dresd. 1716. 8. — Ioa. Heintr. Boerßii Observatio de Musica . . . Ebraeor. quibus ad sapientiam diviniorem se praeeparabant, im 4ten Bd. S. 56. 68. der Misc. Lips. — Dissertation sur la musique des anciens, et en particulier des Hebreux, par le R. P. a Calmet, Arnst. 1723. 8. und

Ma

auch

auch im 4ten Band s. Comment. litter. sur la Bible S. 14 u. f. — Conjectanea in Psalmor. Titulos, scripsit. Guill. Irhof, Lugd. Bat. 1728. 4. aus welchen Benztz einen Auszug gegeben. S. Mißlers Musikal. Biblioth. B. 3. S. 674. — Chr. Aug. Heumanns Progr. de Sela, Hebraeor. interj. music. im 3ten Bd. s. Poecil. Hal. 1729. 8. S. 741. 784. (Er erklärt den Begriff desselben für unerforschlich; Es ist bekannt, daß einige es als ein Vermahnungswort zur Erhebung der Stimme des Sängers; andere für ein Zeichen, daß die Melodie sich verwechselte; andre für ein Zeichen zur Aufmerksamkeit; andre für ein Zeichen der abwechselnden Chöre ansehen. M. Joh. Mich. Schmidt in s. Musico-Theologia, oder Anwendung musical. Wahrheiten, Bayr. 1754. 8. erklärt es S. 93. S. 207. durch unser Ritornello oder da Capo; „wenigstens, sagt er, war es eine Pause für die Sänger, und die Instrumente ließen sich indessen alleine hören.“) — M. Io. Ern. Schmidt Progr. de cantandi ritu per noctes festor. ap. Hebraeos, Lips. 1738. 4. — Aehnliche Ideen, wie die obigen, enthalten die Conjectanea philol. de Hymnorum apud Ebraeos signo, Sela dicto, quo initia carminum repetenda esse indicabant. . . . . Aut. Ioan. Christ. Bræstedt . . . . . Gert. 1739. 4. — Joh. Christoph. Speidels Unverwerfliche Spuren von der alten Davidischen Singekunst, nach ihren deutlich unterschiedenen Stimmen, Tönen, Noten, Tact und Repetitionen, mit einem Exempel zur Prob, samt einer Untersuchung der Dialogorum musicor. und gründlicher Anweisung zur Abtheilung der Psalmen, Stuttg. 1740. 4. — Menazahim, die Capellmeister der Hebräer, von Sam. Friedr. Bucher, Zittau 1741. 4. — Gedanken von den Noten oder Tonzeichen der alten Hebräer, von Benztz, finden sich im 3ten Bd. der Mißlerschen Bibliothek S. 666. — Erklärtes Selah . . . . von M. (Mattheson) . . . . Hamb. 1745. 8. — Cast. Innoc. Anfaldi Comment. de forensi Iudaeorum Buccina, Brix. 1747. 4. —

Ueber die Beschaffenheit der Musik bey den Hebräern, von Aug. Friedr. Pfeiffer, Erlangen 1779. 4. — —

Ueber die Theorie der Musik überhaupt von Neuern: Billig fange ich mit dem Ehrwürdigen Veba († 735) die Reihe der theoretischen Schriftsteller der Neuern an, da sich mit seinem Zeitalter die neue Musik angefangen zu haben scheint. (S. Marpurgs Einleit. in die Gesch. und Grundr. der Musik S. 226.) Sein Tractatus de musica theoretica findet sich in der Edlner Ausgabe s. W. 1688. f. 3 Bd. im 1ten Bd. S. 344 und der von der Musica quadrata seu mensurata, ebend. 251 u. f. — Der bekannte Abt Verno († 1048) hat, unter der Aufschrift, Tonarius, ein, von der Musik überhaupt handelndes Werk, und ein anderes, De Consona tonorum diversitate, welches von den Accorden handeln soll, hinterlassen. Erithemius nennt ihn den geschicktesten Musikus seiner Zeit. — Ferner glaube ich die Schriften des Guido d'Arezzo (1050) hieher ziehen zu müssen, obgleich das Wichtigste derselben nicht gedruckt, und sein Verdienst nur um die praktische Musik groß ist. Sein Micrologus nämlich, theils in Prosa, theils in Versen abgefaßt, findet sich nur Abschriftlich in verschiedenen italienischen Bibliotheken, als in der Ambrosianischen zu Venedig, in der von St. Lorenzo zu Florenz, in einer zu Pistoja, und auch zu St. Evroult in der Normandie. Den Kapittelinhalt desselben liefert, unter andern, Laborde, in dem 3ten Bd. S. 347. s. Essai sur la musique. Gedruckt von ihm sind zwey lateinisch geschriebene Briefe, in den Annal. des Baroquius ad an. 1022, in Mabillons Annal. Bened. Bd. IV. ad an. 1026, in dem Append. ad Tom. II. Annal. Camald. S. 4. und in dem 1ten Th. des 6ten Bandes von Bern. Perzii Thesaur. Aug. Vind. 1721. f. Der eine an einen Mönch Michael; der andre an Theobald, Bischof von Arezzo, und Auszüge aus diesen beyden Briefen in des Tiraboschi Stor. letter. d'Italia, Bd. 3. S. 339. Rom.



Rom. 1783. 4. Ob vorhin, bey dem Art. *Monochord*, angeführte, von Andr. Reinhard herausgegebene Dialogus wirklich von ihm sey, weiß ich nicht, da ich das Buch nicht selbst gesehen, und Abt. Walther, u. a. m. nichts Zuverlässiges und Entscheidendes darüber sagen. Ves a. a. D. Bd. 3. Th. 3. S. 618. schreibt es ihm zu. Ein, dem Titel nach, verschiedenes, führt Orlandi in s. *Origine e progressi della stampa*, Bol. 1722. S. 280. nämlich *De Aretio Guido* . . . *Repertorium* 1494. f. an. Nachrichten von ihm, und seinem Werke, und seinen Verdiensten um die Musik, finden sich überdies, unter mehreren, in dem 2t. Bd. S. 42. der *Annal. Camalduens. der PP. Mit. Pavelli und Costadani*, in dem *Merc. de France*, Juillet 1744. S. 1551 f. (*Lettre de l'Abbé L. au R. P. D. Timothee Veyrel au sujet des Ouvrages de Guy Aretin, avec quelques remarques en faveur de la memoire de ce célèbre Musicien.*) in des *Quadrio Stor. e rag. d'ogni poet.* Bd. 2. S. 703 u. f. in des *Mazzuchelli Script. Ital.* Bd. 1. Th. 2. S. 1007. in des *Lirabeschi Stor. lett. a. a. D.* in des *Laborde Essai* Bd. 3. S. 345 u. f. Auch sehe man über seine Verdienste die Uebersetzung des Hrn. Agricola von Fost's Anleitung zur Singekunst, die Anmerk. S. 6 u. f. Daß er aber, wie die meisten Italiener sagen, der Urheber der vielstimmigen Musik überhaupt seyn sollte, ist wohl nicht glaublich; und ehe wahrscheinlicher, daß der englische Bischof Dunstan († 988) der Erfinder derselben sey. Ja Marpurghat, wie gedacht, es sogar aus einer Stelle im *Veda* wahrscheinlich gemacht, daß sie bereits ums J. 686. in England, das heißt, die Elemente derselben, bekannt gewesen. Aber auch die Verdienste des Guido fanden noch Beeinträchtiger, und seine Meinungen Widersacher, welche ich hier am besten anführen zu können glaube. Eine der ersten war Gio. Orbi, ein Carmeliter, von dessen Schrift aber ich keine Nachweisung geben kann; ein zweyter, der Spanier Barth. Ramus von Pareja, welcher ihm

vormieth, Verwirrung in der ganzen Musik angerichtet zu haben. (S. des P. Martini *Stor. della mus.* Bd. 1. S. 272. Bol. 1757. f.) Hiegegen vertheidigte ihn Nic. Burtius, dessen Schrift unter dem Titel, *Musices Opusculum, cum defensione Guidonis Aretini adversus quendam Hispanum, veritatis praevaricatorem*, Bonon. 1487. 4. erschien, und der wieder von Gio. Spadario, in einer: *Ad Reverend. in Xsto Patrem, et D. d. Anton. Galeaz de Bentivolis* . . . Ioh. Spadarii . . . et ejusd. musices ac Bart. Rami Parejae ejus praeceptoris honesta defensio . . . Bol. 1491. (welches, Trotz des Titels, italienisch geschrieben ist) widerlegt, so wie Spadario wieder von Franchino Gafurio (ich weiß aber nicht in welchem seiner Werke) darüber angegriffen wurde, wogegen er sich in dem *Errori di franchino Gafurio da Tadi sottilmente dimostrati*, Bol. 1527. 4. vertheidigte. S. übrigens den Art. *Solmisation*. — Willig gehören hierher ferner noch: Francone, oder Franco aus Lüttich, ob ich gleich keine Schrift von ihm, sondern nur aus dem Hawkins, allg. gemein, das ums J. 1376 von einem gewissen Handlo, über die Regeln desselben geschriebene Werk nachzuweisen weiß, als einer der ersten Lehrer des Figuralgesanges. — Marchetto von Padua (von dessen Werken sich Abschriften in der Ambrosianischen Bibliothek zu Meyland vom J. 1274 befinden sollen (s. den *Muratori*) als einer der ersten Schriftsteller darüber in Italien — und Jean de Muris (1330) als der Sammler und Ordner der schon gefundenen Zeichen des Figuralgesanges, von welchem auch noch eine Handschrift auf der Bibliothek von St. Victor zu Paris, unter dem Titel, *Practica mensurabilis Cantus*, sich befindet (s. *La Science et la pratique du plain Chant*. Paris. 1673. 4. von Jumihae, S. 120 u. f.) — *Opus Theoricum Armon. Disciplinae* . . . Aut. Franch. Gafurio, Neap. 1480. verm. Modiol. 1492. f. Der Verfasser war der erste, eigentliche Professor der Musik, für welche Ludwig Sforza den

ersten Lehrstuhl zu Meyland errichtete, und ist unsreitis der Vater der theoretischen Musik. Vor seiner Zeit wurde diese blos von Mönchen (von welchen sich wohl mancher falsche Begriff in der Musik, als z. B. die Posse auf das Wort **Himmel** immer einen so genannten hohen, und auf das Wort **Sölle** immer einen so genannten tiefen Ton zu setzen, herschreiben möchte) und von — Juden gelehrt, wie, was das letztere betrifft, das zu Venedig im J. 1443 gegen dieses Gewerbe der Juden ergangene Gesetz beweiset. Nach der Zeit des Franch. Gasurio wurde der Unterricht in der musikalischen Wissenschaft ein Geschäft besonderer Professoren. Wegen seiner übrigen Schriften s. den Art. **Instrumentalmusik** II. S. 540. a. und die Folge. Ein viertes s. Werke, Angelicum ac divinum Opus musicae materna lingua scriptum, Mediol. 1508. sehe ich hierher, weil ich es nicht genau kenne. — **Ars musicorum**; I. Commentarium music. Facultatis; Auct. Guille de Padio, Valent. 1495. 4. — Iac. Fabri Stapul. **Elementa musical.** . . . Par. 1496. 1514. 1551. 4. vermehrt unter dem Titel: **Musica**. Lib. VII. demonstr. Par. 1552. 4. — **Musica speculativa**, Basil. 1508. 8. — Ioa. Cochlaei **Tetrachordum musices**, Norimb. 1511 und 1520. 4. (Die vier Tractate handeln, De Music. Elementis, de Mus. Gregoriana, de Octo Ton. Meli und de musica mensurali.) — **Musica Theorica** Ludov. Folianj Mutinensis, docte simul ac dilucide pertractata: in qua quam plures de harmonicis intervallis non prius tentatae continentur speculationes, Ven. 1529. f. 43 G. — **Recanetum de musica aurea**, scrips. Stef. Vannes, Rom. 1533. fol. — **Δοδεκαχορδον**, Auct. Glareano (Heinr. Lorit († 1563) Basil. 1547. f. (handelt von den Tonarten) De musicis divisione ac definitione, Basil. 1549. von ebend. — Guil. Postelli **Tabula in musicam theoreticam**, Par. 1552. — **Traité de musique dédié à l'excellent musicien M. M<sup>e</sup>. Claude de Sermisy** . . . Par.

1554. 4. — **L'antica musica ridotta alla moderna pratica**, con la dichiarazione e con gli esempi dei tre generi, con le loro specie, et con l'invenzione d'un nuovo stromento, nel quale si contiene tutta la perfetta musica, con molle segreti musicali . . . dal R. M. Don. Nic. Vicentino, Rom. 1555. f. (Er behauptet, unter andern, daß das Genus diatonicum der Alten sich nicht mit dem Contrapunkt verträgt, daß die practische Musik seiner Zeit eine Vermischung der bekannten dreh Klanges schlechter ist, u. d. m. Ueber das letztere entstand zwischen ihm, und dem Vincenzio Lusitano ein Streit, welcher sehr feyerlich, zu Gunsten des letztern, abgethan wurde, und beweist, wie wichtig schon damals die Musik den Italienern war. Bottrigari, in s. **Melone secondo**, Ferr. 1602. 4. liefert umständlichere Nachrichten davon.) — **Instituzioni harmoniche** di M. Gioseffo Zarliano di Chioggia, Ven. 1558. f. 1562. 4. **Dimostrazione armoniche** von eben demselben, mit dem vorigen zusammen, Ven. 1571. 4. 1580. f. und beyde als 1ter und 2ter Bd. f. **Opere**, Ven. 1589. 1602. fol. 4 Bd. 1751. fol. 3 Bände **Supplementi musicali** von ebend. Ven. 1588. 4. und als der 3te Th. f. **Opere**. (Noch bis jetzt ist seine Lehre von den Verhältnissen die allgemein angenommene, ob sie gleich mancherley Widersacher gehabt hat. Unter diese gehört vorzüglich Vinc. Galisei mit s. **Discorso intorno alle Opere del Zarlino**, Fir. 1589. 8. **Calinas** (s. die Folge) Rousier, in dem **Mem. sur la musique des anc.** besonders N. 28.) — **Duo libri musices**, contin. **Compendium artis, et illustra exempla** . . . script. a Mart. Agricola, Viteb. 1561. 8. (Wegen seiner übrigen Schriften s. die Art. **Choral**, **Instrumentalmusik**, **Solmisiation** und **Verhältniß**.) — Franc. Salinas in **Academia Salmanticensi musicae Professor**, de musica, Lib. VII. Salmant. 1577 und 1592. f. — **Musica mathematica**. Auct. Henr. Brucaeus, Rost. 1578. 4. — **Dialogo ove si tratta della Theorica e practica di musica**, di



Piet. Pontio, Parm. 1591 u. 1595. 4. — Theorica e practica di musica, von ebend. Parm. 1603. 4. — Arte de musica theorica y practica por Franc. Montannes, Valladolid 1592. 4. — Thezaurus harmonicus, Rom. 1603. f. von Laurencini. — El melopeo y maestro, tractado di musica teorica y practica, por D. Pedro Cerone, Nap. 1613. f. Ant. 1619. f. — Institutions harmon. p. S. de Caux, à Heidëlb. 1614. f. à Frkf. 1615. f. 2 Vol. (Der erste Theil handelt, in 44 Propositionen, von den Intervallen; der 2te in 40 Kap. von der Gesangkunst. Ob J. C. E. Erosß Liebefs. davon erschienen ist, weiß ich nicht.) — Plejades musicae (7) Auct. Henr. Baryphonus (Grobstim) Halb. 1615. 8. sehr verm. Magd. 1630. 8. (Von seinen übrigen musikalischen Schriften, welche er drucken lassen wollen, s. Pract. Synt. Bd. 3. S. 227. Nach dem Ripenius ist die darunter befindliche Isagoge musico theoretica, zu Magd. 1609. 8. wirklich gedruckt.) — Compendium musicum . . . scripsit. Ren. Cartesius, Amstel. 1618. 4. Traj. ad Rhen. 1650. Amstel. 1656. 4. Franzöf. Par. 1688. 8. — Regole di musica di Rocco Radio agiuntovi un trattato di proportioni, da D. Giovb. Olifante, Nap. 1626. — Volup. Dec. Musagetis (Wolffg. Schönsleder) Architecton. music. universalis, ex qua melopœiam per univërfa et solida monumenta . . . proprio Marte condiscere possis, Ingolst. 1631 und 1684. 4. — Harmonicorum Lib. XII. in quibus agitur de sonorum natura, causis et effectibus, de consonantiis, dissonantiis, rationibus, generibus, modis, cantibus, compositione, orbis totius harmonicis instrumentis, Auct. Fr. Mar. Mersenno, ad Ludov. Habertum de Montmort, Lutet. 1634. fol. Franzöf. von ihm selbst unter dem Titel, L'Harmonie universelle, Par. 1636. f. 2 Bände. Auch findet sich verschiedenes zur Theorie der Musik gehöriges noch in den Cogitat. physico-mathemat. Par. 1644. 4. so wie in dem 2ten und 3ten Buche s. W. De la Verité des Sciences,

und in den Quaest. in VI. priora Cap. Genes. Par. 1623. 4. 1661. 4. — Traité de musique théorique et pratique, par Ant. Parran, Par. 1639 u. 1646. 4. — Handboek van den waren Loop der Tonen, door Chr. Martini, Amst. 1641. 4. — Athan. Kirkeri Musurgia universalis, seu Ars magna consoni et dissoni, Rom. 1649. f. 2 Bd. Ebend. 1654. f. 2 Bd. (3te Ausg.) Ein deutscher Auszug daraus, unter dem Titel: Athanasius Kircherus, Jesuita Germanus, Germaniae redonatus, f. Artis magnae et de consono et dissono ars minor. Schwab. Halle 1662. 8. von Andr. Hirsch. — De musica theoret. Disput. Auct. Elia Nathusio, Lips. 1652. 4. — Manuductio ad musicam theoreticam. (Deutsch) Erfurt 1653. 8. (2te Aufl.) 1666. 8. von Nic. Stenger. — Manuductio ad Theoriam musicæ, von Pet. Gassendi, in dem 5ten Th. seiner Werke, Lugd. Bat. 1658. f. — Dyrk Rembranz van Nie-roop Wis-konstige Musika, vertoovende de oorsaeke van't geluyt, de redens der Zangtroomen tel Konstigh uytgereckent, ende het maken en Stellen der Speeltuygen. Als mede van der ouden Musyk, en verscheyden gevoelens der selfder: Zynde alles teer gediensstigh en vermakelick voor Musikanten, Organisten . . . 1659. 8. — Sistema musico, ovvero musica speculativa, dove si spiegano i più celebri di tutti le tre generi, da Lemme Rossi, Perugia 1666. fol. — Otton. Gibelli Propositiones (3) mathematico-musicae, d. i. Musikalische Aufgaben aus der Matthesi demonstrirt. Minden a. d. W. 1666. 4. von Ebend. Pars gen. Introductionis musicae theoreticae didacticae, Brem. (1660) 4. — Musica speculativa di Pierr. Mengoli, Bol. 1675. — Dan. Speerens Unterricht von der musikalischen Kunst, Ulm 1687. 8. verm. unter dem Titel: Grundsrichtiger, kurz, leicht und nöthiger, jetzt wohl vermehrter Unterricht der musikalischen Kunst, oder vierfaches musikalisches Kleeblatt, worin zu ersehen, wie man

füglich und in kurzer Zeit das 1) Choral- und Figural-Singen; 2) das Clavier und Generalbass tractiren; 3) allerhand Instrumente greifen und blasen lernen kann; 4) Vocaliter und Instrumentaliter componiren soll lernen, Ulm 1697. 4. — *Quanta certezza abbia da suoi principj la musica* . . . di Agost. Stefani, Amst. 1695. 8. Deutsch von Andr. Werkmeister, Quebl. 1700. 8. verm. von J. For. Albrecht, Mühlh. 1760. 8. — *Il musico Testore* . . . di Zac. Tevo, Ven. 1706. 4. — *Orchestre. Erste Eröffnung, Hamburg* 1713. 12. von J. Mattheson. Womit ich gleich Joh. Heinr. Buttstedt's († 1727) *Ut, Re, Mi, Fa, Sol, La, tora musica et harmonia aeterna*, entgegen gesetzt dem neu erstneten Orchester des Hrn. Matthesons, Erf. (1714) 4. verbinde. *Orchestre, zweite Eröffnung, oder das beschützte Orchester*, Hamb. 1717. 12. *Orchester, dritte Eröffnung, oder das forschende Orchester*, ebend. 1721. 11. — Mit diesen Schriften Matthesons will ich gleich hier die übrigen Werke desselben, in so fern sie hierher gehören, verbinden, als Reflex. sur l'elclaircissement d'un probleme en musique, Hamb. 1720. 4. — Plus ultra, ein Stückwerk von neuer und mancherley Art, Hamb. 1754. u. f. 8. 4 St. Wegen seiner übrigen musikal. Schriften, siehe die Folge dieses, so wie die Artikel Generalbass, Kirchenmusik, Klang, Satz oder Setzkunst. Ein vollständiges Verzeichnis seiner sämtlichen Werke findet sich am ersten Th. der Freudenacademie, Hamb. 1751. 8. und sein Leben, bis zum J. 1740. (er starb 1764) in seiner musikalischen Ehrenpforte; S. 187 u. f. — Joh. Arn. Forkerod's (Vorkerod) musikalischer Unterricht, Mühlhausen 1698/1718. 4. 3 Th. — *Methode generale pour former le systéme tempéré de musique et du choix de celui qu'on doit suivre; Table generale des systémes tempérés de musique* von Jos. Sauveur in der hist. de l'Acad. Royale des Sciences de Paris, an. 1707 u. f. — *Musica universal, o principios universales de musica*, por P. de Ulloa, Mad. 1717. f. — *A Treatise*

of Musik, speculative, practical and historical, by Alex. Malcolm, Edinb. 1721. 8. — *Traité de l'harmonie, reduite à ses principes naturels*, par Mr. Rameau 1722. 4. Rameau's sämtliche, hierher gehörige Schriften, will ich lieber an dieser Stelle, als nach ihren Jahreszahlen anführen; es sind nachfolgende: *Nouveau systéme de musique theorique*, où l'on decouvre le principe de toutes les règles nécessaires à la pratique pour servir d'introduction au traité de l'harmonie, Par. 1726. 4. — *Generation harmonique, ou traité de musique theoreti. et pratique*, Par. 1737. 8. — *Demonstration du principe de l'harmonie, servant de base à tout l'art musical, theoreti. et pratique*, Par. 1750. 8. — *Nouv. reflex. sur la demonstration du principe de l'harmonie*, Par. 1752. 8. Hiermit verbinde ich die *Elemens de musique theorique et pratique*, Par. 1752. 1762. und oft. 8. von d'Alembert, deutsch von J. W. Marburg, Leipz. 1757. 4. S. übrigens, wegen der übrigen Rameauschen Schriften, den Art. Begleitung, und wegen seines Systems, den Artikel Accord. — *Methode de musique selon un nouveau systéme de chant, très court, très facile et très sure* . . . par Mr. de Moë, Par. 1728. 8. (Er verwirft alle Linien und Schlüssel und hat für die Töne neue Zeichen. Er hat auch, nach Maßgabe dieses Systems, ein *Breviaire*, Par. 1727. 8. herausgegeben.) — *Les vrais Principes de musique* par Mr. la Chapelle, Par. 1736. 8. — *Tentamen novae theoriae music. ex certissimis harmoniae principiis, dilucide, expositae a Leonh. Euler*, Petr. 1739. 4. Deutsch, mit Anmerkungen in Mislers musikalischer Bibliothek, Bd. 3. S. 77 u. f. 305 u. f. 539 u. f. und zu vergleichen mit J. Christn. Ernst Wünsch *Dissertatio, Initia novae doctrinae de natura soni*, Lips. 1776. 4. — *Tractatus music. compositorio practicus*, (deutsch) von dem V. Meinrad Spieß, Augsb. 1746. f. (Der lange Titel findet sich



sich in Mislers Bibl. 3. S. 754. wo das Werk beurtheilet worden.) — *Musculus theor. practicus* von P. C. Humanus (Hartong) Nürnberg. 1749. 4. — *Exposition de la theorie et de la pratique de la musique*, suivant les nouvelles decouvertes, par Mr. de Bethisy, Par. 1752 und 1762. 8. — *Inleyding tot de Musikkunde*, door J. W. Lustig, Amst. 1753. 4. — *Trattato di musica*, secondo la vera scienza, dell' Armonica di Giuf. Tartini, Pad. 1754. 4. Und Ebendesselben Dissertat. de principiis dell' armonia musicale contenuta nell' diatonico genere, Pad. 1767. 4. Gegen die in den *Observat. sur les principes d'harmonie*, Par. 1763. 8. des H. Serre gemachte Erinnerungen vertheilte Tartini sich in der *Risposta alla Critica di Mr. le Serre*, Ven. 1767. 8. Ueber sein System, s. den Artikel *Systeme in Rousseaus Dict.* und die vorher angeführte Schrift des Hrn. Serre. — *Anfangsgründe der theoretischen Musik* von Friedr. Wilh. Marpurg, Leipz. 1757. 4. — *Theorie de la musique* par Mr. Ballière, Par. 1764. 4. (Was schon im J. 1741. bey uns Deutschen Georg. Andr. Sorge wollte, nämlich die Intervallen, nach Anleitung der Klänge, welche das große Waldhorn giebt, bestimmen, das hat Hr. Ballière, drey und zwanzig Jahre später, in dieser Theorie versucht.) — *L'esprit de l'art musical*, par Mr. Blainville, Par. 1765. 8. (Wegen seiner übrigen Schriften s. die Folge dieses, und den Art. *Harmonie*.) — *Recherches sur la Theorie de la musique*, par Mr. Jarnard, Par. 1769. 8. — *An Essay towards a rational System of Musik*, by John Holden, Lond. 1771. 4. — *Traité de musique concernant les tons, les harmonies, les accords et le discours musical*, par Mr. Bemelzrieder, Par. 1776. 4. — *Nouveau système de musique theorique et pratique*, par M. Mercadier, Par. 1776. 4. — Ueber die Theorie der Musik, von J. N. Forkel, Göttingen 1777. 4. — *Nouveau système de musique*, par Mr. Montval-

lon. — *A Treatise on the Art of Musik . . .* by Mr. Jones, Lond. 1785. f. —

Unter den Mathematikern und Physikern, welche ehemals mehr, als jetzt, die Theorie der Musik, in ihr Gebiet zogen, handeln davon: Jord. Memoranius (700. In f. W. Par. 1503. f. findet sich eine *Musica*, und ein *Epitoma* in Boeth. Arithm.) — Georg Reischius (In seiner *Margarita Philos. Freyb. 1503.* handelt der 1te Th. des 5ten Buches, de music. speculativa.) — Pet. Cirvellus (In f. Curs. quatuor mathem. discipl. Compl. 1526. f.) — Conr. Daspodius (In f. Dictionar. mathematic. . . . Arg. 1573. 8. und in seinen *Instit. mathem.*) — Pet. Gregorius (In f. *Syntax. artis mirab.* Lyon 1574. 8. 2 Bd. Col. 1600. 8. 2 Bd.) — Joh. Th. Freigius (In seinen *Quaest. phys.* Basil. 1576. 8. 1585. so wie in f. *Paedagogo* . . . Bas. 1582 und 1585. 8.) — Jos. Unicornus (*De mathematic. artium utilitate*, Berg. 1584.) — Andr. Math. Aquivivus, Herz. v. Atri († 1528. In seinem Commentar über des Plutarch Abhandlung von der moralischen Tugend, aus vier Disputationen bestehend, handeln die letzten 22 Kap. der ersten von der Musik.) — Joh. Heine. Alstedt (In f. *Element. mathemat.* G. 287 u. f. Freft. 1611. 4. und in dem 8ten Buche f. *Method. admirand. mathemat.* Herborn 1613. 12.) — Robert Fludd († 1637. In seiner *Historia utriusque Cosmi*, Oppenh. 1617. f. findet sich ein sogenannter *Templum musicus*, in quo musica universalis tanquam in speculo conspicitur.) — Dan. Schwenter (In f. *Delic. physico-math.* Nor. 1636. 4. 1651 und 1653. 4.) — Joh. Car. Lohfowig (In f. *Mathes. aud. Lov.* 1642. 4.) — Abdias Treu (Im 3ten Buch f. *Director. mathemat.* Nor. 1657. 4. findet sich ein *Compend. Harmon. f. Canonicae ad partes mathes. spec. pertin.*) — Joh. Wolsf. Kentish (schrieb eine *Dissertat. ex mathematic. de musica*, Vitteb. 1661. 4.) — George Behm († 1666. *Propos. mathematic. musurgicae*.) — Casp.

Schott († 1666. In dem Curs. mathemat. . . Herbip. 1661. fol. Bamb. 1677. f. handelt das 24te Buch, de harmonica s. musica; so wie einige Kap. im 9ten B. s. Organ. mathemat. Herbip. 1668.) — El. Fres. de Chales († 1678. In s. Curs. s. Mundo mathemat. Lyon 1674. f. 3 B. im 3ten Bd.) — Wilh. Dughtred (In den Opusc. mathemat. Oxon. 1677. 8. N. 7.) — —

Ferner gehören zu der Theorie der Musik: Konfust von C. L. Junfer, Bern 1778. 8. (Soll eine Aesthetik der Musik seyn, ist aber ziemlich leeres Gewäsch.) — Observations sur la musique et principalement sur la metaphysique de l'art, Par. 1779. 12. Von Chabanon, deutsch, unter dem Titel: Ueber die Musik, und deren Wirkungen, mit Anmerkungen von Joh. Ad. Hiller, Leipz. 1781. 8. — Einer Philosophie der Musik von dem D. Fav. Mattei gedenkt Signorelli in seiner krit. Geschichte des Theaters Th. 1. S. 141. N. 1. die ich aber nicht gesehen. — S. übrigens die zu der Theorie der Musik gehörigen Artikel, als Accord, Contrapunkt, Generalbaß, Harmonie, Intervalle, Melodie, Monochord, Satz, Tonart, Zeitmaaß u. a. m. — —

Abhandlungen verschiedenen musikalischen Inhaltes: De musica, Lib. VI. von dem S. Augustinus († 430) Gesprächsweise abgefaßt, in s. W. im 1ten Bd. der Basler Ausg. von 1569. S. 310 u. f. — De musica Lib. III. von Nic. Wollicus, oder Wollicius, Cöln 1501. 8. (sind mit s. Enchiridion musices, das sich bey dem Art. Singen findet, nicht zu verwechseln.) — Breviloquium musicale, Ven. 1511. 8. von dem P. Bonaventura. — Acutissimae Observ. nobilissimar. disciplinarum omnium musices, Auct. Pet. Mar. Bonini, Flor. 1520. 8. — Dialogi di fortuna e musica, da Ant. Fregoso, Vin. 1521. 8. — Epometria, Auct. Ar. Barbosa, Sev. 4. (1520.) — Toscanella de la musica da Piet. Aaron Fior. Vineg. 1523 u. 1529. 4. verm. 1539. 4. Lucidario in musica di alcuni oppe-

nioni antiche e moderne, da Piet. Aaron, Fior. Vin. 1545. 4. — Trattato di musica da Ioa. Spadario, Vinez. 1531. 4. (Ob diese Abhandlung das vorhin, von Spadario, angeführte Werk mit einem neuen Titel sey, weiß ich nicht.) — Scintille di musica, da Giov. Mar. Lanfranco, Bresc. 1533. 4. — Opuscul. Rer. musicalium, Auct. Ioa. Froeschio, Argent. 1535. 8. — Musurgia, s. Prax. music. Auct. Otton. Luscino, Argent. 1536 und 1542. 4. in 4 Bächern, wovon die beyden ersten, Gesprächsweise, von allerhand Instrumenten; die beyden übrigen, de Concentus polyphoni, i. e. ex plurifariis vocibus compositis vocibus, handeln.) — Dialogo della musica, da Ant. Franc. Doni, Vin. 1544. 4. (Enthält, unter andern, ein Verzeichniß der Componisten seiner Zeit.) — Dialoghi II. della musica da Luigi Dentice, Genl. Napol. Neap. 1552. 4. Rom. 1553. 4. — Unter den lat. Orationen des Mar. Ant. Majoranus († 1555) handelt die 23te von der Musik, ihrem Ursprung, Alter, Kraft, Nutzen, Eintheilung u. s. w.) — La Main harmonique, ou les principes de musique antique et moderne par Jean Gosselin, Par. 1571. f. — Discorso sopra la musica, non secondo Parte di quella, mà secondo la ragione alla Politica pertinente, da Franc. Bocchi, Fir. 1580. 8. — Il Tesoro illuminato . . . di . . . Aquino, Bresc. 1581. 4. — Plusieurs beaux secrets touchant la theorique et la pratique de la musique par Mart. Bafanier, Par. 1584. — Dial. de la musique par Felix de la Motte le Vayer, Par. 1584. — Ragionamenti di musica di D. Piet. Pontio, Parma 1588. 4. — In den Hebdomad. de numero septenario, von Gab. Pausanus, Ven. 1589. 4. handelt das 2te, 3te und 4te Buch von der Musik. — De musica Oras. scripte Heinr. Bünting, Magd. 1596. 4. — In Dav. Chytraeus Regul. studior. . . . Ien. 1595. 8. handelt das 3te Kap. des Anhanges, S. 34 u. f. von der Musik. — Pallas modulata, s. septem Discrimina vocum,



vocum, ad harmonic. lectionis novum et compendiar. usum aptata et contextata, philologo quodam filo ab Eryc. Putcano, Mil. 1599. 8. Unter dem Titel Musathena, in f. Amœnitat. human. Lov. 1615. 8. die zweite Diatribe, aber verändert. Plejas musica, von ebend. Ven. 1600. 8. ein Auszug aus dem vorigen, der in den Amœnitat. die dritte Diatribe ausmacht. — Sylvulae music. Auct. Mart. Scheffero, Heidesh. 1605. 8. — Musico-Mastix, Auct. El. Herlicio, Gedaf. 1606. 8. — Artis musicae delineatio, doctrinam modorum in ipso concentu practico demonstrans. . . Auct. Otto Siegf. Harnisch, Freft. 1607. 4. — Considerat. musicali dallo P. D. Giovmar. Artusi, Ven. 1607. 4. — Ioa. Lippii Themata musica, Ien. 1610. 4. bestehen aus drey, zu Wittenberg, von ihm gehaltenen Disputat.) Ebendesselben Breviculum errorum musicorum veter. et recentior. Ien. 1611. 4. und seine Synopsis musicae novae omnino verae atque method. universae, in omnis sophiae praegustum, *παράγωγος* inventae, disputatae et propositae omnibus Philomusis, welche bereits, wie Aldung S. 209. N. y. n. Aufsl. will, 1592 zuerst, aber auch Strassb. 1612. 8. und mit mehreren Abhandlungen über andre Materien, unter dem Titel: Philosophiae verae ac sinceræ praeparatio per musicam Diam. . . Erf. 1614. 12. gedruckt worden. — In den Horis subseciv. de rebus philol. des Valius Visciola, Ingolst. 1611-1618. f. 2B. findet sich vieles, die Musik betreffendes. — Abr. Schadaei Promptuar. musicum. . . Argent. 1611. 4. 1617. 4. — Sethi Calvisii Exercitat. music. tres de praecipuis quibusdam in musica arte quaestionibus institutae, Lips. 1611. 8. Zwen derselben waren schon Lips. 1600. 8. gedruckt worden. — Mich. Praetorii Syntagma musicum, Guelf. 1614-1618. 4. 3 Bd. wovon der erste lateinisch, die beyden letzten deutsch abgefaßt sind. — Porta musicale di Stef. Bernardi, Maestro di Capella di Verona, Ver. 1615. 4. Vin.

1639. 4. — De Ternario. musico, Disput. Ioh. G. Zeidler, Iena 1615. 4. — Discorsi musical. di Cef. Crivellati, Vit. 1624. 4. — Specchio I. di musica del Pad. Silv. Piverli . . . Nap. 1630. 4. Specchio II. ebend. 1631. — In Andr. Keyher's Margarita Philosoph. Nor. 1636. 8. handelt die 12te Disputation von der Musf. — In dem Discorsi in Prosa des Onofr. Andrea, Nap. 1636. 4. handelt einer von der Musf. — Principles of Musik, by Ch. Butler, Lond. 1636. 4. (Ob dieses nicht eine Anweisung zur Singeskunst ist, und also zum Art. Singen gehört, weiß ich nicht?) — Discorso della musica di Vinc. Costaguti, Gen. 1640. 4. — Logistica harmonic. mus. vera et firma praestruens fundamenta, von Joh. Mich. Corvinus, beyf. Heprach. Dan. (f. Art. Singen) Copenh. 1646. 4. — In den Gymnaf. de Exercitiis Academic. von Georg Gumpelshaimer, Argent. 1652. 4. wird P. 2. Sect. 1. von der Musf. gehandelt. — De musica, Orat. scr. Laur. Ludenius († 1654) — Ger. Jo. Vossius, in seinem Werke, De artium et scientiarum. natura et constitut. oder De quatuor artibus popularibus, Amstel. 1660. 4. handelt im 4ten und im 19ten. zoten, 21ten und 22ten Kap. De musicae contemplativae objecto, ac duplici ejus *Κατηγορίαι* et pro eo variantibus musicor. sectis; De music. antiquitate et quantum ea Pythag. debeat, et quis primus de musicis scripserit; de utilitate musices; de music. partibus, harmonica, rhythmica et metrica, quarum, harmonica in sonis pendet acutum et grave, rhythmica celeritatem et tarditatem, metrica longitudinem et brevitatem etc. — Ditt. sceptrique sur la musique, von Frés. de la Mothe le Vayer, im 1ten Bd. f. Oeuvr. Par. 1656. f. S. 517 u. f. — Die Psalmodia divina des Card. Joh. Bona, 1693. gedruckt, enthält vieles zur Theorie der Musf. überhaupt, besonders der Kirchenmusf. und der Geschichte derselben gehöriges. — Dissertat. musica, Auct. Christoph. Caldenbachio, Tub.

1664. 4. (Die Motette des Hrn. Passio, In me transierunt, wird darin nach den Regeln des Satzes untersucht.) — Dissertat. on Musik, by Th. Salmon, Lond. 1667. 8. — Discorsa della musica . . . da Vinc. Chiavelloni, Rom. 1668. 4. (24 an der Zahl, die aber mehr auf die Moralität der Musiker, als auf die Verbesserung der Musik gehen.) — De musica, Disput. Sam. Schelguigii, Thoren 1671. 4. — Infelix musicus, Auct. Ioa. Pezelio, Bud. 1678. 4. — Observations mus. von Ehend. ebd. 1678. 4. — Lettre de Mr. de Gallois à Mdfell. Regnault de Solier touchant la musique, Par. 1680. 12. — Ragionamenti musicali dall D. Ang. Berardi . . . di Viterbo, Bol. 1681. 4. — Miscellaneæ mus. divise in tre parti, dove con dottrina si discorre delle materie più curiose della musica; con regole ed essempij si tratta di tutto il contrapunto con l' intreccio di bellissimi segreti per li professori armonici, von ebd. Bol. 1689. 4. (S. übrigen von ihm die Art. Harmonie und Satz.) — Dell' Arte musica . . . di Jacop Miletto, Nap. 8. — Unstruthine, oder musikalische Gartenlust, von Joh. Georg Ahle, Mährl. 1687. 8. (S. mehr von ihm in der Folge und bey dem Art. Satz.) — De Harmonia musica, Dissertat. Auct. Ioa. Polzio, Viteb. 1697. 4. — Fragmentos musicos, repartidos en IV tratados, por Pablo Nassarre, aument. por D. Jos. de Torres, Mad. 1700. 4. — Brevis et accurata, totius musicae notitia, Auct. Vincent. Navarra, Palermo 1702. 4. — Observât. mus. oder musikalische Anmerkungen von der Eintheilung der Töne, deren Eigenschaft und Wirkung, von Georg Preus, Greifsw. 1706. 8. — Andr. Werkmeisters musikal. Paradoxia: discursus, Quebl. 1702. 4. — Musikalische Discurse, durch die Principia der Philosophie deducirt von Joh. Beer, Nürnberg. 1719. 8. — Lettera critico-musica sopra due difficoltà nella facoltà di musica, von Giov. Fec. Beccatelli, im 3ten Bande der Supplem. al Giornale de'

Letterati, Ven. 1726. (Es ist die Auflösung einer, im 3ten Bd. des Giornale de' Letterati, vorgelegten musikalischen Frage über die Harmonie der Instrumente.) Von eben diesem Verfasser ist noch ein Parere sopra il moderno uso di praticar nella musica questo segno detto B quadro. (S. die neuen Zeitungen von gelehrten Sachen aufs J. 1726. N. 80.) — Der musikalische Patriot . . . Braunschweig 1741. 8. 29 Stücke. — Ioa. Chr. Winteri Dissertat. epistola de musicis peritia Theologo neque dedecora neque inutili, Cell. 1749. 4. — Lettre sur la musique, von Hrn. Menaud, an den Hr. Caylus, Par. 1754. 12. und in dem 3ten Bd. des Essai sur la musique von La Porte, S. 551 u f. — Observat. sur notre instinct pour la musique, von Rameau, Par. 1754. 8. — Joh. Mich. Schmidt's Musico-Theologia, oder erbauliche Anwendung musikalischer Wahrheiten, Bayr. 1754. 8. — Kritische Briefe über die Tonkunst, von Friedr. Wilh. Marburg, Berl. 1757. 8. 4 Th. — La musique rendue sensible par la mécanique, ou nouveau Sytème pour apprendre facilement la musique soi même, par Mr. Chaquel, P. 1759. 8. — Ioa. Christ. Winteri Dissertat. epistolica de eo, quod sibi invicem debent Musica, Poetica et Rhetorica . . . Hanov. 1764. 4. — Conjunctio studii musici cum reliquis literar. studiis Erudito non tantum utilis, sed et necessaria, Dissert. Auct. Georg. Gothofr. Petri, Görl. 1765. 4. — M. Jac. Adlung's musikalisches Siebengestirn: das ist, Sieben, zu der edlen Tonkunst gehörige Fragen . . . Berl. 1768. 4. — Observations on the correspondence between poetry and musik, by D. Webb, Lond. 1769. Deutsch, Leipzig 1771. 8. durch Hrn. Eichenburg. — Essay on poetry and Musik, as they affect the mind von J. Beattie, bey der Aug. f. Essay on the nature and immutability of truth, Lond. 1776. 4. Deutsch, im 1ten Bande seiner Neuen philosophischen Versuche, Leipz. 1779. 8. —

Genauere



Genauere Bestimmung einiger musikalischen Begriffe . . . von Joh. Nik. Korstel, Gött. 1780. 4. — Der 1te Th. der Inquiry into the fine Arts; by Th. Robertson, Lond. 1784. 4. beschäftigt sich mit der theoretischen und practischen Musik. — —

Für und wider die Musik: In den Werken des Jo. Gerson († 1492) findet sich ein Gedicht, de laude musicae. — De laude musices, eine Rede von Phil. Verroald († 1505) in f. Orat. Bas. 1509. 8. — La louange de musique, par Guil. Telin, Par. 1533. 4. — Apologia musices, tam vocalis quam instrumentalis, Auct. Io. Case, Oxon. 1588. 4. — Rud. Schlickii Exercit. de musices origine, cultu antiquissimo et dignitate, Spir. 1588. 8. — Encomium musices, eine Rede von Thom. Grischlin († 1590) — Grandezze e maraviglie della musica, di Luigi Casali, Modena 1629. 4. — Laus music, Auct. Laur. Schröter, Coppenh. 1639. 8. — De musica, ejusque excellentia . . . von Joh. Moller, Frankf. a. d. D. 1681. 4. und in den Dissert. Mollerian. Lips. 1706. 8. S. 58-94. — Lob der Musik, von Aug. Brückling, Halle 1682. 8. — Der edlen Musik Würde, Gebrauch und Mißbrauch . . . von Andr. Wertmeister, Frankfurt und Leipz. 1691. 4. — Lob der edlen Musik, von Joh. Christph. Vorber, Weimar 1696. 8. — In einem Program von Joh. Arn. Fokkerodt schlen dieser die Musik, als unanständig für große Herren zu erklären; hierwider schrieb Joh. Beer den Ursus murmurat, Weissensfels 1697. 8. Joh. Christph. Wenzel zu Altenberg ein Program, und der oben angeführte Vorber eine Vertheidigung der edlen Musik, Weimar 1697. 8. Fokkerodt rechtfertigte sich in seinem Mißbrauch der freyen Künste, insonderheit der Musik, Frankf. 1697. 4. und Beer schrieb einen Ursus vulpinatur, Weissensfels 1697. 4. wogegen jener das wiederholte Zeugnis der Wahrheit gegen die verderbte Musik und Schauspiele, Opern und Komödien, Frankf. und Leipz. 1698. 4. herausgab. — De musica, ac sigil-

latim de Ecclesiastica eoque spectantibus organis, Auct. Casp. Calvör, Lips. 1702. 12. eine Lobschrift auf die Musik. — Deutliche Beweisgründe, worauf der wahre Gebrauch der Musik, beydes in den Kirchen, als ausser denselben beruhet, von Christph. Raupach (unter dem Nahmen Veritophilus) Hamb. 1717. 4. — Der musikalische Patriot von J. Mattheson, Hamb. 1728. 4. — Von Preis, Lob und Nuzbarkeit der lieblichen Kunst Musica von Georg Frölich, in Friedr. Jac. Weysschlags Syll. var. Opuscul. Hal. Sucr. 1729. 8. Bd. 1. Fasc. 3. — De eruditione musica, scrpsit. I. Mattheson, Hamb. 1732 und 1752. 4. — Progr. in quo Parnassus Musar. voce, fidibus Tibiisque resonans, s. musices . . . laudes, diversae spec. effectus . . . cum laude enarrantur a Constant. Bellermino, Erf. 1743. 4. — Verschiedene Reden von Georg Benzly, als die Vorurtheile wider die Tonkunst in Nitzlers Bibl. Bd. 3. S. 369. Von Gott, als dem Urheber und obersten Beförderer der Musik, Preysl. 1746. und in Nitzlers Bibl. Bd. 3. S. 768 u. f. Der Vortreflichkeit der Tonkunst zu ihrem billigen Ruhm, und zur Vertheidigung wider ihre unbedachten Verdächter (S. den Innhalt ebend. S. 474. — M. Io. Gottl. Bidermann, Progr. de Vita musica ex Plauti Mostell. Act. III. Sc. 2. Freib. 1749. 4. Christliche Beurtheilung des Biedermannischen Programma. — Aufrichtige Gedanken über J. G. Biedermanns Progr. . . St. Gallen 1749. 4. (von Biedermann selbst.) — Rechtmäßige Vertheidigung wider die groben Lasterungen Hrn. Biedermanns . . . Deutschl. 1750. 8. — Biedermanns abgendsigete Ehrenrettung . . . 1750. 4. — Nachgedanken Hrn. J. . . . Biedermanns über sein Program . . . Freyh. 1750. 4. — J. Matthesons Mithridat wider den Gift einer welschen Satyre, genant, La Musica, (von Salvator Rosa) Hamb. 1749. 8. — Ebendesselben Panaceen, drey Dofft, Hamb. 1750. 1751. 8. (Die dritte, unter dem Titel: Sieben Gespräche der Weisheit

heit und Musik.) Ebend. Freudenakademie . . . Hamb. 1751:1753. 8. 2 Bd. Ebend. Tresepiel, ebend. 1752. 8. — — Noch gehört hierher der Streit, ob im Himmel Musik seyn werde, und die Engel Musik machen, und darüber das Gespräch von der Musik zwischen einem Organisten und Adjuvanten, Erf. 1742. 8. — Behauptung der himmlischen Musik, aus den Gründen der Vernunft, Kirchenlehre, und heiligen Schrift, Hamb. 1747. 8. — Mislter hatte sich in seiner Bibl. Bd. 1. St. 2. S. 28. dagegen erklärt, und darauf erschien ein — Gründlicher Beweis, daß im ewigen Leben wirklich eine vortheilhafte Musik sey in den Regensburger Nachrichten vom J. 1746. — wogegen Mislter ein — Beweis, daß eine zukünftige Musik im ewigen Leben höchst unwahrscheinlich sey, schreiben ließ, der sich auch im 3ten Bd. seiner Biblioth. S. 585. befindet. — Noch ist mir ein Encomium music. von einem Jac. Laetius bekannt. —

Ueber die Wirkungen und den Gebrauch der Musik: In den Miscell. des J. Broddus († 1563) wird im 3ten Kap. untersucht: An musicis cantibus sanentur ischiadici? — In dem Commentar des Andr. Tiraguel († 1558) De nobilitate et jure primogenitor. Lyon 1779. f. (3te Ausg.) wird die ähnliche Frage beantwortet, und die Heilung mehrerer Krankheiten durch die Musik behauptet. — In den Miscell. des Hier. Magus, Ven. 1564. 8. soll das 33te Kap. des 4ten Buches beweisen, Musicae in humanos animos inque corpora ipsa vim esse maximam. — Im zweyten Buche der, dem Aegid. Guttman zugeschriebenen, deutschen Cyclopaediae Paracelsicae Christianae, Brüssel 1585. 4. wird von der himmlischen und geistlichen Singekunst, und vom Gebrauch der Letztern in der Kirche, im Kriege, bey dem Siege, in der Freude, im Leiden, zum Trost, und zur Ausbreitung der Teufel gehandelt. — Musica medico-magica, mirabilis . . . curativa . . . . Aut. Girol. Bardi (1651.) — Bey den Satyr. medic. des Georg Franc. de Transdenau, Lips. 1722. 8. finden sich 6 Dis-

sert. medic. und unter diesen eine, von ihm, im J. 1672. zu Heidelberg gehaltene über die Vortheile der Musik zu Heilung von Krankheiten. — Musica incantans, f. Poema exprimens vires musices juvenem in insaniam adigentis . . . . Aut. Phil. Douth, Lond. 1674. 4. — In Joh. Phil. Frommanns Abhandlung, de Fascinat. Nor. 1675. 4. wird P. I. Sect. 2. de music. vi in animata bruta, homines, spiritus et morb. gehandelt. — Conjectura. Physic. med. de ictu Tarantulae, et vi musices in ejus curatione, Aut. Herm. Grube, Freft. 1679. 8. — De Saule per music. curato, Dissert. Aut. Henr. Pippingo, Viteb. 1688. 4. und in f. Dissertat. Acad. Lips. 1723. 8. S. 103 u. f. — De Anat. morfu et effectibus Tarantulae, Dissert. Aut. G. Baglivo, Rom. 1695. 4. — De Saule, per music. curato, Dissert. Aut. Gasp. Lœscher, Viteb. 1699. 4. — Eine Dissert. von Rich. Mead, Lond. 1700. 4. über die Heilung der von der Tarantel gestochenen, durch die Musik. — De curatione morborum per carmina et cantus musicos, Dissert. Aut. Ad. Brendel, Viteb. 1706. 4. — Ueber die Heilung der, von der Tarantel gestochenen, durch die Musik, eine Dissertat. von Lud. Valetta, Neap. 1706. 4. In den vorher angeführten reflexions on ancient and mod. musik, Lond. 1749. 8. wird übrigens behauptet, daß dieser Zustand keinesweges Folge von dem Bisse eines Thieres, sondern eine eigentliche Krankheit sey.) — De Elisaeo ad musices sonum Propheta, Dissert. Aut. Ioa. And. Schmidt, Helmst. 1715. 4. — De effectibus music. merito suspectis, Progr. Aut. Chr. Frd. Reineccio, Eisl. 1729. 4. — De effectibus music. in corpus animatum, Tractat. physic. Aut. Ioa. Guil. Albrecht, Lips. 1734. 8. — Eine ähnliche Disput. schrieb Mich. Ernst Ettmüller. — I. L. Rogeri Tentamen de vi soni et musices in corpus animatum, Avignon 1758. 8. — Joh. Jos. Kauffch . . . Psychologische Abhandlung über den Einfluß der



der Ebne, und insbesondere der Musik, auf die Seele . . . Bresl. 1782. 8. — Ein neuerer Arzt, Hr. Mayer, hat eine Nachricht, wie er, durch Musik, die fallende Sucht geheilt, drucken lassen. —

Ueber die Geschichte der Musik, und zwar eigentliche Geschichtsbücher: In italienischer Sprache: *Storia della musica*, nella quale si ha prima cognizione della teorica et pratica antica della musica armonica . . . da Giov. And. Bontempi, Perug. 1695. f. — *Storia della musica* . . . da I. H. Bac. Martini, Bol. 1757-1770. f. 2 Vd. — In des Vercatelli vorhin angeführter *Lett. eritico-musica* werden Notizie istoriche de contrapuntisti e compositori di musica, teorici e pratici, tanto antiche, quanto moderni angezogen, welche ich nicht näher kenne. — *Einer Istoria armonica di Di Pietro Aragona* gedenkt Brossard in s. *Dict. S.* 369. — In französischer Sprache: *Histoire de la musique* . . . par P. Bonnet, Par. 1715. 12. (besteht eigentlich aus 14 Kap. und ist ein sehr leichtes Werkchen. Supplément dazu erschienen in eben dieses Verf. *Histoire de la Danse*, Par. 1724. 12. S. 183. Mit Hinzufügung der schon im J. 1705 gedruckten, und eigentl. gegen die auch unter uns bekannte *Parallèle des Italiens et François en ce qui regarde la musique et les opera*, par Mr. Raguener, Par. 1702. 12. gerichteten *Dialogues sur la musique*, die als 2ter, 3ter und 4ter Theil desselben gedruckt wurden, ist sie Amst. 1721. 1725. 1743. 12. 4 Th. erschienen.) — *Mem. pour servir à l'histoire de la musique*, und eine *Lettre sur les Mem.* in dem *Mercur de France*, Juin 1738. S. 1110. und Août S. 1721. — *Histoire generale critique et philolog. de la musique*, par C. H. de Blainville, Par. 1767. 4. — *Essai sur la musique anc. et moderne*, P. 1780. 4. 4 Vde. — *Einer handschriftlichen, französischen Geschichte der Musik* von dem Can. Duward zu Tours, gedenkt Menag (*Menag*, I. 302.) Mattheson (*Wolf. Ka-*

*pellm.* S. 22) u. a. m. — In englischer Sprache: *A Treatise of Music, speculative, practical, and historical* by Alex. Malcolm, Edinb. 1721. 8. — *A general history of musik, from the earliest ages to the present period, with a Dissertat. on the music of the anc.* by Ch. Burney, Lond. 1776-1782. 4. bis jetzt 2 Vd. — *A general history of the science and practice of Music*, by J. Hawkins, Lond. 1776. 4. 5 Vd. — In deutscher Sprache: *Historische Beschreibung der edlen Sing- und Klingkunst* . . . von Wolsfg. Casp. Prinz, Dresden 1690. 4. — *Dicht- Sing- und Spielkunst*, sowohl Alter, als insbesondere der Hebräer . . . durch Salomon von Lill. . . Frankfurt 1706. 4. ebend. 1709 und 1719. 4. — *Joh. Ab. Scheibens* . . . *Abhandlung vom Ursprung und Alter der Musik, insonderheit der Vocale musik* . . . Altona 1754. 8. — *Kritische Einleitung in die Geschichte und Lehrsäge der alten und neuen Musik*, von Friedr. Wilh. Marburg, Berl. 1759. 8. — Im 2ten Vierteljahr der *Ola Potrida* vom J. 1779 findet sich eine kurze Geschichte der Musik. —

*Beiträge zu der Geschichte der Musik: De modo et usu psallendi simul et psallentium*, auct. Giov. Joachimo (1200) Ven. 1527. 4. — In Leibnizens *Scriptor. Rerum Brunsvic.* Vd. 1. S. 899. findet sich eine *Abhandlung, de inventione music. et multorum artific.* von Gervassius Tilberiensis, welchen Leibniz in der Vorrede in den Anfang des 13ten Jahrh. setzt. — In des Sylv. Giraldus († 1210) *Topographia Britan.* handelt die *Distinct. III.* des 11ten Kap. *De gentis istius (der Irirlander) in musicis instrumentis peritia*; das 12te Kap. *De Commodis et effectibus mus.* das 13te, *De primis mus. Consonantiae inventoribus*; das 14te, *De musicorum instrumentorum cultore* . . . und das 15te, *De nomine mus.* — In Joa. Gersons († 1429) *Werken*, im 3ten Th. ist eine *Abhandlung, de canonicorum originali ratione*. — In des Polhd. *Bergilius*

gillus Werke, de rerum inventoribus, Bol. 1499. wird im 14ten und 1sten Kap. erzählt, quis primus music. repererit... qui primum Instrum. div. gen. inv. et ea in Lat. artuler. etc. — In des Alex. Gardus Werke, de rerum inventoribus, wird von den Erfindern der musikalischen Instrumente im 19ten Kap. des ersten Buches; und de Poetarum et Symphonicorum certamine, im 21ten Kap. des 3ten Buches gehandelt. — In des Tom. Garzoni Piazza universale de tutte le professioni del mondo, Ven. 1589. lat. durch Nic. Vellum, handelt der 42te Discorso, de' musici, così Cantori, come suonatori, ed in particolare de' pifferi. — Rud. Schlickii Exercit. de Musicis Origine, cultu antiquissimo et dignitate, Spir. 1588. 8. — Agonisticon f. de Re athletica, ludisque Veter. gymniciis, *Musici* atque Circensibus, auct. Petro Fabre, Lyon 1592. 4. — Henr. Buntingii Oratio de musica, cont. duplicem Catalogum musicorum ecclesiast. et profanorum, Magd. 1596. 4. — In den Antiquit. Conviv. des Joh. Wilh. Stuckius, Tig. 1597. f. wird im 20ten und folgenden Kap. De music. . . . usu multiplici in sacris, bellis, epulis apud Hebraeos, Graec. Rom. . . . de Scolis et cantiunculis epularibus, u. d. m. gehandelt. — *Musica christiana* . . . Vom Ursprung, Brauch und Erhaltung christlicher Musik, eine Predigt von Christoph. Friccius, gedruckt 1615. — In dem Athen. Belgic. Antv. 1628. f. finden sich Nachrichten von vielen Niederländischen Tonkünstlern. — Io. Alb. Banni Dissertat. epistol. de Mus. natura, origine, progressu, et studio bene instituendo, in Ger. Vossii et alior. Dissertat. de studiis bene instituendis, Amstel. 1645. 12. S. 666. — In dem, von Laurent. Venerlink, Lugd. 1656. f. vermehrt herausgegebenen Theatr. vitae humanae des Theod. Zwinger, kommen, im 5ten Bd. S. 793 u. f. Untersuchungen über die Erfinder der Musik und der Instrumente, Nachrichten von musi-

kalischen Begebenheiten, u. d. m. vor. — Von dem Ursprung der Musik wird gehandelt in Joh. G. Ahle's Unsruthischen Musen, der Clio, Calliope, Erato, Euterpe, Mühlh. 1676: 1678. 8. 4. — De iuribus et privilegiis Musicorum script. Io. Casp. Trosky. Ien. 1677. — De musicae quibusdam admirandis Progr. von Joh. Friedr. Köber, bey einer, auf den Cantor Andr. Gleiche, gehaltenen Parentation, Vera 1695. 4. — De celebrioribus Musicorum solidiori doctrina illustrium exemplis . . . auct. Chr. Fridr. Wilisch. Annab. 1710. 4. — De erudit. musicis, Orat. Olai Molleri, Flensb. 1715. 4. woben sich auch noch ein ähnlicher Aufsatz von Joh. Fried. Seezen befindet. — Critica Musica von J. Mattheson, Hamb. 1722: 1725. 4. 2 Vd. — De Minerva Musica, f. de erudit. Cantoribus Progr. auct. Chrstph. Aug. Heumann, Gœtt. 1726. 4. — De usu musicis in eccles. Christ. Disp. script. Io. Nic. Wilh. Schulze, Rost. 1728. 4. — De primis mus. Inventoribus Dissertat. auct. Laur. Arrhenio, Upsal. 1729. 4. — Der kritische Musikus (von Ab. Scheibe, Hamb. 1737: 1738. 8. Leipz. 1745. 8. (Enthält auch vieles zur Theorie gehöriges.) Uebrigens gehören zu dieser Schrift, der vollkommene Capellmeister, 1tes St. Leipz. 1738. und im 1ten Vd. Th. 6. S. 76. der Wiegler'schen Bibl. Joh. Abr. Birnbaums Unpartheische Anmerkungen . . . ebend. Vd. 1. Th. 4. S. 62. und desselben Vertheidigung seiner Anmerkungen, Leipz. 1739. 8. und Schröters Abhandlung von der Nothwendigkeit der Mathematik bey gründlicher Erlernung der musikalischen Composition . . . in Wiegler's Bibl. Vd. 3. Th. 2. S. 201. — Vor. Wiegler's . . . neuerdnete musikalische Bibliothek . . . Leipz. 1739: 1754. 8. 3 Vd. und ein Stück. — Der musikalische Staatsrath, Leipz. 1739. 8. 7 St. (von Wiegler.) — Der kritische Musikus an der Spree (von Fried. W. Marpurg) Berl. 1750. 4. 50 St. — Sendschreiben eines reisenden Liebhabers der Musik an der Spree, Berl. 1749. und Schreiben . . .

worin



worin dieses Schreiben vertheidigt wird, ebend. 1749. beide von Jos. Friedr. Agricola. — Nachricht von den academischen Würden in der Musik, von Delrich, Berl. 1752. 8. — Histor. krit. Beyträge zur Aufnahme der Musik, von Marp. ebend. 1754-1768. 8. 5 Bd. — M. Jac. Aiblingers . . . Anleitung zur musikalischen Gelahrtheit . . . Erf. 1758. 8. verm. Dresden und Leipz. 1783. 8. — A Dissertat. on the rise, union and power, the progressions, separations, and corruptions of poetry and Musik, by Dr. Brown, Lond. 1763. 4. Unter dem Titel: The history of the rise and progress of poetry, Lond. 1764. 8. d. durch H. Eichenburg, Leipzig 1769. 8. (S. den Art. Dichtkunst, S. 440. b.) — Wöchentliche Nachrichten die Musik betreffend, Leipz. 1767-1770. 4 4 Th. (von Joh. Ad. Hiller.) — State of Music in Germany, the Netherlands, and united Provinces, Lond. 1773. 8. 2 Bd. von Chr. Burney, deutsch, Hamb. 1773. 8. mit Berichtigungen von Hrn. Bode. — State of Music in France and Italy, von ebend. Lond. 1773. 8. deutsch, ebend. 1773. 8. — Briefe eines aufmerksamen Reisenden, die Musik betreffend von J. Friedr. Reichart, Braunsch. 1775-1776. 8. 2 Th. — Ueber die Berlinische Musik, von ebend. Hamb. 1775. 8. — Ueber die Musik des Ritters Christoph. von Glück . . . von Friedr. Just. Kiesel, Wien 1775. 8. — Zwanzig Componisten: eine Skizze, von E. Lud. Zunker 1777. 8. — Musikalisch-kritische Bibliothek von Joh. Nik. Forkel, Gotha 1778-1779. 8. 3 Bd. — Musikalischer Almanach . . . Leipz. 1782. 8. (wird fortgesetzt.) — Musikal. Kunstmagazin, von Joh. Frd. Reichart, Berl. 1782. 8. — Karl Friedr. Cramers Magazin der Musik, Hamb. 1783. 8. jährlich 12 St. —

Beyträge zur Geschichte der Musik in einzeln Ländern, und einzelner Arten der Musik, als der französischen und der italienischen: Parallele des Italiens et des Franc. en ce qui regarde la Musique, par Mr. Ragueneau, P. 1702. 12. Deutsch in Matthessons Crit. Mus. und in

den Briefen über die Tonkunst. — Dial. (3) sur la musique von Bonnet, Par. 1705. 12. und nachher im 2ten Bd. seiner Hist. de la musique gegen Ragueneau. — Dissertat. sur le bon gout de la musique d'Italie de la musique franc. et des opera, von Dieuville, als das 12te Kap. des 1ten Bandes in Bonnets hist. de la musique, Ausgabe von 1721 u. f. Deutsch in Matthessons Crit. Mus. — De la corruption du goût dans la musique franc. par Mr. Rollioud de Mermet, Lyon 1746. 8. Deutsch, Altenb. 1746. 8. — Lettre sur la difference entre la musique Italienne et Franc. Berl. 1748. 8. (von Krause.) Deutsch, mit Anmerk. im 1ten Bd. von Marpurgs Beyträgen. — Lettre sur la musique françoise, Par. 1753. 12. von J. J. Rousseau, und nachher in f. W. als im 1sten Bd. der Zweibrücker Ausg. S. 199. — und mit diesem zugleich: Le petit Prophète de Böhmisch broda, Par. 1753. 8. — und gegen diese wurden im J. 1754 zu Paris gedruckt: Apologie de la Mus. franc. contre les assertions . . . du S. J. J. R. — Lettre . . . par Mr. Yzzo — Justif. de la Mus. franc. — Arrêt du Conseil d'Etat d'Apollon. — Lettre d'un Sage. — Doutes d'un Pyrrhoniien. — Observat. sur la lettre de J. J. R. — Examen de la lettre de Mr. R. — Apol. de la Mus. fr. — Refutation suivie et détaillée des principes de Mr. R. — Sentimens d'un Harmonophile sur differens ouvrages de musique, Par. 1757. 12. 2 Th. von Marc. Ant. Laugier.) — Lettre sur la musique Italienne, par Mr. Vinc. Martinnelli in dem 1ten St. des Amateur, Par. 1762. 12. — De la musique en Italie, par le Prince Belofelsky, à la Haye 1778. 12. — — Besondere Beyträge zur Geschichte der französischen Musik: Der 1te Th. des Siecle litteraire de L. XV. . . . Par. 1753. 12. handelt in 7 Briefen von der französischen Musik. — Observat. sur la musique, les Musiciens et les Instrumens, Par. 1759. 12. — Essai sur les revolutions de la musique en France,

France, Par. 1776. 12. — Kurze Uebersicht der Geschichte der französischen Musik, von C. F. Cramer, Berl. 1785. 8. — — Besondre Nachrichten von Tonkünstlern liefern, außerdem, was sich in verschiedenen bereits angeführten Schriften findet: Joh. Matthessons Gloria Musica, oder Grundlage einer Ehrenpforte, worin der wichtigsten Capellmeister, Componisten; Musikgelehrten, Tonkünstler u. s. w. Leben, Werke und Verdienste erscheinen, Hamb. 1740. 4. — Lebensbeschreibungen berühmter Musikgelehrten und Tonkünstler neuerer Zeit, von Joh. Ad. Hiller, Leipz. 1784. 8. 1ter Th. — —

Ferner gehören hierher die Wörterbücher, als: Th. Balth. Janowka Clav. ad Thesaurum magnae artis musicae, Prag. 1701. 8. — Dictionnaire de musique . . . par Mr. Seb. de Brossard, Par. 1716. 8. Amst. 1718. 8. Englisch, von Crasineau, Lond. 1740. 8. und als Grundlage genommen, zu dem weit gründlicher bearbeiteten, und anfänglich Stückweise in 4to zu Erfurt erschienenen. — Musikal. Lexicon oder musikalische Bibliothek . . . von Joh. Gottfr. Walther, Leipz. 1732. 8. — Ein fahler Auszug daraus erschien, Chemnitz 1738 u. 1749. 8. — Diction. de musique, par J. J. Rousseau, Par. 1767. 4. und nachher noch sehr oft gedruckt, ohne histor. und biographische Nachrichten. — —

Gelegentlich wird auch noch von der Geschichte der Musik, aber gewöhnlich sehr leicht, in den Geschichten der Gelehrsamkeit, als in Paul Reichardts Einleitung, Erlangen 1779. 4. S. 194. — in Hieronymus Andreas Mertens Entwurf . . . Augsb. 1779. 8. Bd. 2. S. 455. — in des Bettinelli Riformimento d'Italia Bas. 1775. 8. im 4ten Kap. des 2ten Theiles, u. a. m. gehandelt. — Bündige Nachrichten über die Musik in den ersten zwölf Jahrhunderten finden sich in der Histoire litter. de la France . . . par des Relig. Benedict. Par. 1733 — 1756. 4. in Bände. — —

## Mythologie.

(Dichtkunst.)

Jede Nation hat ihre Mythologie, oder fabelhafte Geschichte, worauf sich ihre Religion, auch zum Theil die Nationalistittenlehre gründet, und darin die wahren oder falschen Nachrichten von ihrem Ursprung, und den ältesten Begebenheiten der bürgerlichen Gesellschaft eingehüllt liegen. Aber gemeinlich versteht man unter dieser Benennung das Fabelsystem der Griechen, oder der Römer. Da die alten Dichter einen sehr vielfältigen Gebrauch von ihrer Mythologie gemacht haben, so ist sie auch von den Neuern, seitdem sie in den verschiedenen Dichtungsarten sich die Griechen und Römer zu Mustern gewählt haben, in die Werke der Poesie aufgenommen worden. Einige neuere Dichter scheinen zu glauben, daß man noch gegenwärtig einen eben so uneingeschränkten Gebrauch davon machen könne, als ehemals in der griechischen und lateinischen Poesie; andre scheinen sie fast gänzlich zu verwerfen. Die Frage von dem Gebrauch und Mißbrauch der Mythologie hat der Verfasser der bekannten Fragmente in der dritten Sammlung mit guter Urtheilskraft und ausführlich untersucht, auch dadurch ihren Gebrauch und Mißbrauch wol bestimmt, so daß wenig Neues hierüber zu sagen ist. Wir begnügen uns demnach hier einige beyfällige Gedanken über diese Sache vorzutragen.

1. Mythologische Wesen, sie seyen Personen, oder Sachen, als Dinge betrachtet, die einen bestimmten Charakter haben, können als einzeln allegorische, oder metaphorische Bilder so gut gebraucht werden, als die Sachen, welche die Natur, oder die Künste hervorbringen. Nur müssen dabey, wie bey andern Bildern, die wesentlichen Regeln, daß sie bekannt und der Materie anständig seyen, in

Acht



Nicht genommen werden. Für gemeine Leser schiken sich unbekanntere mythologische Bilder nicht; und in einem geistlichen Gedichte können das Elysium und der Tartarus nicht erscheinen. Aber der Grund, warum sie da verworfen werden, giebt auch tausend andern aus der Natur oder Kunst hergenommenen Bildern, die Ausschließung aus solchen Gedichten.

2. Eben so frey kann man die Mythologie zum Stoff moralischer, oder bloß lustiger Erzählungen brauchen. Es wird wol keinem Menschen einfallen, Hagedorns Philemon und Baucis, oder Bodmers Pygmalion, oder Wielands Erzählung von dem Urtheil des Paris deswegen zu tadeln, daß die handelnden Personen aus der Mythologie genommen sind.

Ueberhaupt also kann das ganze mythologische Fach als eine Vorathskammer angesehen werden, aus der Personen und Sachen als Bilder, oder als Beispiele herzunehmen sind, und ihr Gebrauch ist nicht mehr eingeschränkt, als der Gebrauch irgend eines andern Faches.

3. Hingegen können mythologische Wesen nie als wirkliche, die außer dem Bildlichen, was darin liegt, eine wahrhafte Existenz haben, gebraucht werden. Horaz konnte, da er einer nahen Todesgefahr entgangen war, noch sagen: Wie nahe war es daran, daß ich das Reich der Proserpina und den richtenden Aeacus gesehen hätte, u. s. w. wenigstens hatten damals diese Wesen in der Meynung des Pöbels noch einige Wahrheit. Aber gegenwärtig würde man, durch eine solche unmittelbare Verbindung des Fabelhaften mit dem Wahren, einer ernsthaften Sache das Gepräge des Scherzes geben. Es scheint überhaupt damit die Beschaffenheit zu haben, wie mit der Einmischung allegorischer Personen in historische Gemälde,  
Dritter Theil.

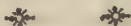
davon wir anderswo gesprochen haben. \*) Es hat etwas Anstößiges, sie mit den in der Natur vorhandenen Wesen in eine Classe gestellt zu sehen. In der äsopischen Fabel sprechen die Thiere mit einander, wie vernünftige Wesen; aber wer gegenwärtig in der Epopöe einen Helden sich mit seinem Pferde unterreden ließe, würde nicht zu ertragen seyn. Eine ähnliche Beschaffenheit hat es mit der Mythologie, in sofern sie historisch behandelt wird.

Seit kurzem haben einige, die das große Ansehen Klopstoks für sich haben, angefangen, die Rationalmythologie der nordischen Völker zu brauchen. Meines Erachtens war der Einfall nicht glücklich. Was für ein erstaunlicher Unterschied zwischen der Mythologie der Griechen, die so voll Annehmlichkeit, so voll reizender Bilder ist, und der armen Mythologie der Celten? Wer wird das Elysium mit allen seinen Lieblichkeiten gegen Valhalla, wo die Seligen aus den Hirnschädeln ihrer Feinde Bier und Brantwein trinken, vertauschen können? Die angenehmen Früchte des griechischen Erdreichs stechen nicht mehr gegen die herbe Frucht des nordischen Schledorns ab, als die reizenden Bilder der griechischen Fabel gegen die rohen der Celtischen.

Aber wenn die mythologischen Personen nicht mehr in die Handlung unsers Heldengedichts, oder unsers Drama eingeführt werden können, so verlieren wir eine Quelle des Wunderbaren. Das ist wahr, und in diesem Stüke sind wir in dem Fall erwachsener Menschen, die man nicht mehr durch Kindermährchen in Schrecken, oder Erstaunen setzen kann. Die reifere Vernunft erfordert ein andres Wunderbare, als die noch kindische Phantasie. Dieses männliche Wunderbare haben große Dichter auch

\*) S. Allegorie in der Malerey.  
B b

auch zu finden gewußt. Ist denn im verlorenen Paradies, in der Mesiade, in der Noachide weniger Wunderbares, als in der Ilias, oder in der Odyssee? „Freymlich nicht. Aber philosophische Köpfe haben Mühe sich an die biblische Mythologie zu gewöhnen.“ Das kann seyn; auch ist die Dichtkunst überhaupt nicht für solche philosophische Köpfe, bey denen die Einbildungskraft beständig von dem Verstand in Fesseln gehalten wird. „Also, Erdichtung für Erdichtung, hätte man ja beym Alten bleiben können.“ Das hätte man gekonnt, wenn nicht jene Erdichtungen allemal durchgehends erkannten Wahrheiten so gerade entgegen stünden, und wenn nicht die Regel des Horaz in der Natur gegründet wäre: *Ficta fuit proxima veris.*



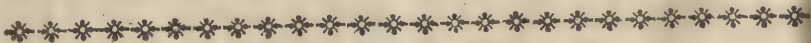
Die, über den Gebrauch der Mythologie, beste Abhandlung in den Fragmenten über die neuere deutsche Litteratur, hat Hr. S. selbst angeführt. Sie findet sich in der 2ten Sammlung, S. 123. und man wird in ihr zugleich einige der Ideen, womit Klop den Gebrauch derselben beschränkt, so wie einige Beyträge zur Ge-

schichte des Gebrauches derselben, antreffen. — Auch wird in den Kritischen Waldern N. 5. S. 54. noch etwas über den Gebrauch der Mythologie in christlichen Gedichten gesagt. — Uebrigens scheint freylich, wenigstens, ein Widerspruch mit sich selbst, dem Gebote des Hrn. S. das man nicht dem Horaz nachsingen müsse; „Wie nahe war ich dem Reiche der Proserpina,“ zum Grunde zu liegen; dieses Gebot scheint ein verdeckter Tadel einer bekannten Stelle aus einer Ramlerschen Ode zu seyn:

„Ganz nahe war ich schon dem Styx,  
ganz nahe

„Dem giftgeschwollenen Cerberus, u. s. w.

Allein durch diese Stelle giebt der Dichter wahrlich nicht dem Styx und Cerberus eine Existenz; es sind nichts als Bilder, nichts als Darstellungen, Versinnlichungen der Folgen einer Gefahr, in welche er sich hineindichtet, um seinen König besingen zu können, und zugleich die glücklichsten Einleitungen, die besten Mittel zu dem Lobe, mit welchem er hier seinen großen Fürsten feyern wollte. — Zur Kenntniß der Mythologie (da hier auf eine philosophische Kenntniß derselben es nicht anseheyn seyn kann) führen die bekannten Verwandlungen Ovids, über welche der Art. Allegorie S. 72. a. nachzulesen ist.



## N.

### Nachahmung.

(Schöne Künste.)

**W**er nicht nach eigenen Vorstellungen handelt, sondern etwas darum thut, weil andere vor ihm dasselbe gethan haben, und wer in seinen Handlungen nicht seinen eigenen Begriffen folget, sondern das, was andere gethan haben, zur Vorchrift nimmt, der ist ein Nachahmer:

Original ist der, dessen Handlungen aus seinen eigenen Vorstellungen entstehen, und der in der Ausführung seinen eigenen Begriffen folget.

Es giebt Menschen, die in ihrem Denken und Handeln so wenig eigenes haben, denen es an Kraft oder Muth zu erfinden so sehr fehlt, daß sie immer nur das thun, was sie von andern sehen. Diese sind das *imitatorum servum pecus* des Horaz; blinde,



blinde, kindische Nachahmer andrer Menschen. Ihre Handlungen sind mehr Nachäffungen ohne eigene Absichten, als Nachahmungen. So äffen Kinder in ihren Spielen zum Zeitvertreib ernsthafte Handlungen der Männer nach, deren Natur und Zweck sie nicht einsehen. Andere, auch wol selbstdenkende und aus Ueberlegung handelnde Menschen, ahmen das schon vorhandene nach, weil sie erkennen oder empfinden, daß sie dadurch sicherer zum Zwecke gelangen, als wenn sie selbst erfänden. Sie entdecken in fremden Erfindungen gerade das, was sie nöthig haben, und bedienen sich desselben zu ihren eigenen Absichten. Dieses aber geschieht, nach Beschaffenheit des besondern Genies der Nachahmer, mit mehr oder weniger Freyheit und eigener Mitwirkung.

Wer allezeit denkt und überlegt, ahmet frey nach. Er siehet in den Werken, die er sich zueignet, gewisse Sachen, die zu seinem Zwecke nicht dienen; diese nimmt er in sein Werk nicht auf, sondern wählt an deren Stelle andere nach seiner Absicht. Dadurch wird sein Werk, das in der Hauptsache eine Nachahmung ist, in besondern Theilen ein Originalwerk. Er kann der freye verständige Nachahmer genannt werden. Andre haben zwar aus Einsicht und Ueberlegung fremde Werke oder Handlungen, als die schicklichsten zu ihrer Absicht gewählt; aber entweder aus Trägheit, oder aus Mangel einer schärfern Beurtheilungskraft, beurtheilen sie nicht jedes Einzelne darin, sondern nehmen alles als gut und schicklich an; machen ihr eigenes Werk mehr zu einer Copie, als zu einer Nachahmung; und indem sie jedes Einzelne des fremden Werks auch in das ihrige bringen, so geschieht es, daß sie auch das, was ihrem Zweck fremd oder gar zuwider ist, mit aufnehmen. Diese sind knechtische,

ängstliche Nachahmer. So ahmen die meisten Menschen in ihrer Lebensart, in ihren häuslichen Einrichtungen andere nach, ohne zu überlegen, was sie, nach ihrer besondern Lage und nach ihren Umständen anders machen sollten.

Es giebt also dreyerley Arten der Nachahmung. Die Nachäffung, die ein bloßes Kinderspiel ist, und aus unbestimmter, keinen Zweck kennender Lust sich zu beschäftigen entsteht, wodurch man verleitet wird, zum Spiel das zu thun, was andre in andrer Absicht gethan haben. So machen viel leichts Köpfe aus den schönen Künsten ein Kinderspiel, und äffen die Werke derselben nach, wie etwa Kinder Soldaten spielen. Anakreon, ein im Ueberfluß sinnlicher Ergötzlichkeiten lebender feiner und witziger Wollüstling, scherzte aus der Fülle des Vergnügens mit Wein und Liebe; ein schwacher Jüngling, der weder einen Funken von dem Geiste des Lesers besitzt, noch irgend etwas von seinem Wolleben genießt, äffet seine Lieder nach, und wird zum Gespötte.

Die andere Art der Nachahmung ist die knechtische und ängstliche; sie wählt zwar aus Ueberlegung das Original, das sie sich zum Muster nimmt; aber indem sie ohne Ueberlegung auch das Zufällige darin nachahmet, was sich zu dem besondern Zweck der Nachahmung nicht schicket, bringet sie ein Werk hervor, in welchem viel unschickliches, oder gar ungereimtes ist. So wählet ein neuer Baumeister aus guter Ueberlegung die dorische Ordnung zu einem Gebäude; aber indem er jedes Einzelne, das er darin findet, in sein Werk aufnimmt, und Hirnschädel von Opferthieren, oder Opfergefäße in seine Metopen setzet, machet er oft etwas unsinniges. Also kann diese Art der Nachahmung ein im Grunde sonst gutes und schickliches Werk verderben und lächerlich machen.

Die dritte Art der Nachahmung ist die strenge und verständige, die schon vorhandene Werke zu einem in einzelnen Umständen näher oder anders bestimmten Zweck einrichtet. Ein solches Werk ist zwar nicht in seiner Anlage, aber in der Ausführung, und in vielen Theilen ein wahres Originalwerk, und leistet in allen Stücken der Absicht Genüge. So haben Plautus und Terenz griechische Comödien nachgeahmet.

Nach diesen allgemeinen Anmerkungen über die Natur der Nachahmungen, müssen wir sie besonders in der Anwendung auf die schönen Künste betrachten. Nach dem Urtheil einiger Kunststriche ist in diesen Künsten alles Nachahmung; sie sind aus Nachahmung entstanden, und ihr Wesen besteht in Nachahmung der Natur; ihre Werke aber gefallen bloß deswegen, weil die Nachahmung glücklich gerathen ist, und weil wir ein Wolgefallen an der Ähnlichkeit haben, die wir zwischen dem Original und der Nachahmung entdecken. In diesem Urtheil ist etwas wahres, aber noch mehr falsches.

Die zeichnenden Künste scheinen die einzigen zu seyn, die aus Nachahmung der Natur entstanden sind. Aber Beredsamkeit, Dichtkunst, Musik und Tanz sind offenbar aus der Fülle lebhafter Empfindungen entstanden, und der Begierde, sie zu äußern, sich selbst und andere darin zu unterhalten. Die ersten Dichter, Sänger und Tänzer haben unstreitig wirkliche, in ihnen vorhandene, nicht nachgeahmte Empfindungen ausgebrückt. Und wir haben die unsterblichen Werke des Demosthenes, oder Ciceros keiner Nachahmung der Natur, sondern der heftigen Begierde Freyheit und Recht zu vertheidigen, zu danken. Freylich geschieht es oft, daß der Künstler, der den Ausdruck seiner Empfindung, oder die Erwekung einer Leidenschaft in an-

bern zum Zweck hat, ihn dadurch zu erreichen sucht, daß er Scenen der Natur schilderte: aber darin das Wesen der schönen Künste zu setzen, heißt ein einzelnes Mittel, mit der allgemeinen Absicht verwechseln.

Daß die Werke der Kunst wegen der glüklichen Nachahmung gefallen, ist eben so wenig allgemein wahr. Oft zwar entsteht das Vergnügen, das wir an solchen Werken haben, aus der Vollkommenheit der Nachahmung; aber wenn das Stöhnen eines Philoktets, oder das Jammern einer Andromache uns Thränen auspreßt, so denken wir an das Elend, das sie fühlen, und nicht an die Kunst der Nachahmung. Diese kann gefallen, aber sie macht uns nicht weinen. Das Erstaunen, das uns ergreift, wenn wir den Achilles gegen die Elemente selbst streiten sehen, wie sollte dieses aus Bewunderung der Nachahmung entstehen? Die Sache selbst setzt uns in Erstaunen, die Vollkommenheit der Nachahmung aber erweckt bloß Wolgefallen. Nicht Raphael, sondern Gerhard Dow, oder Zeiniers, oder ein anderer Holländer, wäre der erste Maler der neuern Zeiten, wenn das Wesen der Kunst in der Nachahmung bestünde, und das bloße Vergnügen, das sie uns macht, aus Ähnlichkeit des Nachgeahmten herrührte.

Und doch empfehlen alle Kunststriche vom Aristoteles an bis auf diesen Tag, dem Künstler die Nachahmung der Natur. Sie haben auch recht, aber man muß sie nur recht verstehen. Wer dem Künstler dieses zur Grundregel vorschreiben wollte: „er soll jeden Gegenstand, der ihm in der Natur gefällt, nachahmen, damit er durch Ähnlichkeit seines Werks mit dem nachgeahmten Gegenstand gefalle;“ oder, er soll deswegen schildern, weil ähnliche Schilderungen gefallen, ohne seine Arbeit auf einen höhern Zweck zu richten, „der würde die besten Werke



Werke des Genies zu bloßen Spielereyen machen; die ersten Künstler würden, indem sie jenem Grundsatz folgten, mit der Natur spielen, wie Kinder spielen, indem sie ernsthafte Handlungen zum Zeitvertreib nachäffen. Der Grundsatz der Nachahmung der Natur, in sofern er ein allgemeiner Grundsatz für die schöne Kunst ist, muß also verstanden werden. „Da der Künstler ein Diener der Natur ist,\*) und mit ihr einerley Absicht hat, so brauche er auch ähnliche Mittel zum Zweck zu gelangen. Da diese erste und vollkommenste Künstlerin zu Erreichung ihrer Absichten so vollkommen richtig verfähet, daß es unmöglich ist, etwas besseres dazu auszudenken, so ahme er ihr darin nach.“

Zu dieser Nachahmung der Natur gelangt man nicht durch unüberlegtes Abschilbern einzelner Werke; sie ist die Frucht einer genauen Beobachtung der sittlichen Absichten, die man in der Natur entdeckt, und der Mittel, wodurch sie erreicht werden. Dadurch erfährt der Künstler, durch was für Mittel die Natur Vergnügen und Mißvergnügen in uns erweket, und wie wunderbar sie bald die eine, bald die andere dieser Empfindungen ins Spiel setzet, um auch den sittlichen Menschen auszubilden, und ihn dahin zu bringen, wo sie ihn haben will. Aus genauer, aber mit scharfem Nachdenken verbundener Beobachtung der Natur lernet der Künstler alle Mittel kennen, auf die Gemüther der Menschen zu wirken; da entdeckt er die wahre Beschaffenheit des Schönen und des Guten, in ihren so mannichfaltigen Gestalten; da lernet er den wahren Gebrauch von allen in den äußerlichen Gegenständen liegenden Kräften zu machen. Kurz, die Natur ist die wahre Schule, in der er die Maximen seiner Kunst lernen kann, und wo er durch

\*) S. Künste.

Nachahmung ihres allgemeinen Verfahrens die Regeln des seinigen zu entdecken hat.

Aber außer dieser allgemeinen Nachahmung der Natur hat der Künstler, nicht immer, aber in mancherley Fällen, sie in ihren besondern Werken nachzuahmen. Denn gar oft hat er wirklich vorhandene Gegenstände zu schilbern, weil sie zu seinem Zwecke nöthig sind. Hier aber muß er sich nicht als ein ängstlicher Copiste, noch als ein Nachäffer, sondern als ein freyer und selbstmitwirkender Nachfolger betragen. Er muß nicht jeden in dem Original vorhandenen Umstand, nicht jede Kleinigkeit nachmachen, die zu seinem besondern Zweck nicht dienet. Insgemein vereinigt die Natur in ihren Werken mehrere Absichten; und wir treffen in der ganzen Schöpfung schwerlich etwas an, das nur zu einem einzigen Zwecke dienet. Der Künstler aber hat einen natürlichen Gegenstand nur zu einem Zwecke gewählt, und fehlet, wenn er aus demselben auch das, was ihm nicht dienet, nachahmet. Findet er z. B. nöthig, eine rührende Scene vorzustellen, und trifft er sie in der Natur an, so lasse er alles daraus weg, was nicht rührend ist, wenn er es gleich in der Natur findet. Hat er nöthig einen von heftigem Schmerz ergriffenen Menschen abzubilden, so wähle er ihn in der Natur; aber das Widrige, oder gar Ekelhafte, das sich oft in den Gesichtszügen und Gebärden stark leidender Personen findet, braucht er nicht nachzuahmen; es ist seinem Zweck nicht gemäß. So hat der große Meister, der den Laocoon verfertiget hat, das Widrige dieser grausamen Scene weislich aus der Nachahmung weggelassen.

Es ist also kein guter Rath, den Voltaire giebt, in einem rührenden Drama auch lächerliche Scenen nicht zu verwerfen, aus dem Grunde, weil

dergleichen Vermischung bisweilen in der Natur vorkomme. Dieses hieße die Natur knechtisch und unüberlegt nachahmen. Der Künstler hat nie alle Absichten der Natur, sondern nur eine davon, und was außer dieser einen liegt, geht ihn nichts an. Wenn man zu diesen Anmerkungen noch das hinzu thut, was in dem Artikel über das Ideal erinnert worden, so wird man sich eine richtige Vorstellung von der freyen Nachahmung der Natur machen können, die dem Künstler in seinen Schilderungen empfohlen wird.

Alles, was hier über die Nachahmung der Natur gesagt worden, kann auch auf die Nachahmung fremder Werke der Kunst angewendet werden. Wir wollen deswegen die Hauptfachen nur kurz berühren.

Die allgemeine Nachahmung grofser Meister besteht darin, daß man sich ihre Maximen, ihre Grundsätze, ihre Art zu verfahren, zueigne, in sofern man einerley Absichten mit ihnen hat. Bey ihnen kann man die Kunst studiren, so wie sie dieselbe in der Natur studirt haben. Aber was bey ihnen bloß persönlich ist, was bloß auf ihre Zeit und auf den Ort paßt, da sie sich befunden, dienet zu andern Zeiten und an andern Orten nicht. Wer ein Heldengedicht schreiben will, kann den Homer und Oßian zum Muster nehmen, aber nur in dem, was zur allgemeinen Absicht eines solchen Werks dienet; die Form und unzählig viel besonderes ist nur zufällig, und geht ihn nichts an. Der freye, edle Nachahmer erwärmet sein eigenes Genie an einem fremden so lange, bis es selbst angeflammt, durch eigene Wärme fortbrennet, da der ängstliche Nachahmer, ohne eigene Kraft sich ins Feuer zu setzen, oder darin zu unterhalten, nur so lange warm bleibt, als das fremde Feuer auf ihn würket. Darum können Künstler von Genie, wenn sie

auch wollten, nicht lange bey der knechtischen Nachahmung bleiben; sie werden durch ihre eigenen Kräfte in der ihnen eigenen Bahn fortgerissen; aber ohne Genie kann man nicht anders als knechtisch nachahmen, weil der Mangel eigener Kraft alles Fortgehen unmöglich macht, so bald man sein Original aus dem Gesichte verliert.

Dadurch wird sehr begreiflich, daß die freye Nachahmung fürtreffliche, die knechtische nur schlechte Werke hervorbringt. Die schlechtesten aber sind nothwendig die, welche aus kindischer Nachäffung entstehen, da Menschen ohne alles eigene Gefühl fremde Werke zum Spiel nachahmen, deren Absicht sie einzusehen, und deren Geist und Kraft sie zu fühlen nicht im Stande sind. So wurden in den Schulen der spätern griechischen Rhetoren, Reden über Staatsangelegenheiten gehalten, als kein Staat mehr vorhanden war. In unsern Zeiten sind alle Künste mit solchen Nachäffungen überhäuft. Man macht Gemälde von griechischen Helden und griechischen Religionsgebräuchen, die gerade so viel Realität haben, als die Festungen, die Kinder im Sand aufzuführen, um sie zum Spiel zu vertheidigen und anzugreifen. Wir haben eine Menge horazischer, pindarischer, anacreontischer Oden und Dithyramben, die eben so entstanden sind, wie jene kindische Festungen. Solche Werke sind bloße Larven, die etwas von der Form der Originalwerke haben, ohne Spur des Geistes, der diese belebt.

Es ist nicht unangenehm, auch ganz besondere und etwas umständlichere Nachahmungen fremder Werke zu sehen, wenn sie von Männern, die eigenes Genie haben, ausgeführt werden. Die Hauptfachen sind alsdenn in dem Original und in der Nachahmung dieselbigen; aber das eigene Gepräg des Genies zeigt sich als-



alsdenn in den besondern Umständen, in den kleinern Verzierung und in mancherley Originalwendungen, die dem Nachahmer eigen sind, und die den Gegenstand, den wir im Original auf eine gewisse Weise gesehen haben, uns auf eine andere, nicht weniger interessante Weise sehen lassen. So sind die Nachahmungen einiger Comödien des Terenz, die Mosliere nach seiner Art behandelt hat. Die Charaktere sind im Grund dieselben, die wir bey dem Römer antreffen; aber sie sind durch das Besondere und Originale der französischen Sitten und Lebensart gleichsam anders schattirt. Dadurch erkennen wir, wie Menschen von einerley Genie und Charakter nach Verschiedenheit der Zeiten und Derter sich in verschiedenen Gestalten zeigen. So sind auch viele Fabeln, Erzählungen und Lieder, die unser Hagedorn nach französischen Originalen auf die ihm eigene Art behandelt, und denen er das Gepräg seines eigenen Genies eingedrückt hat. Wie man mit Vergnügen die vielerley Veränderungen bemerkt, die das verschiedene Klima und der veränderte Boden den verschiedenen Weinen giebt, die im Grunde aus derselbigen Pflanze entsprungen sind: so ist es auch annehm, die veränderten Wirkungen des Genies an Werken der Kunst von einerley Stoff zu sehen.

Bey den Alten war es nicht selten, daß auch gute Künstler die Werke der größten Meister nachahmeten. Man sieht noch izt auf geschnittenen Steinen Nachahmungen größerer Werke der Bildhauerey, die sehr hochzuschätzen sind. Daß die neuern Dichter die alten sowol in Formen ganzer Gedichte, als in einzelnen Theilen nachahmen, ist also auch nicht zu tadeln: nur muß man eben nicht das zur unveränderlichen Regel machen wollen, was die Alten gut gefunden haben. Wir können gute dramati-

sche Stücke, gute Oden, gute Elegien haben, die in der Form sich sehr weit von den alten Mustern entfernen. Nur das, was unmittelbar aus dem Wesen einer Gattung folgt, muß unveränderlich beybehalten werden. \*)



Ueber die Nachahmung, als Grundsatz der sämtlichen schönen Künste, ist das Battenursche Werk, *Les beaux arts, réduits à un même principe*, Par. 1746. und vermehrt unter dem Titel, *Cours de belles lettres*, Par. 1747 und 1769. 12. 4 Bd. mit seinen deutschen Uebersetzungen (S. Art. Aesthetik S. 37. b.) bekannt genug. In Rücksicht auf Poesie hat Hr. Schlegel, in seiner Abhandlung von dem höchsten Grundsatz der Poesie, im 2ten Bd. s. Uebers. S. 185. 3ten Ausg. Erinnerungen dagegen geliefert. — Sonst haben darüber noch besondere Werke geschrieben, Bernardo Portento, *Della Imitatione Poetica*, (5 Bänder) Ven. 1560. 4. — Gerh. Jo. Vossius, *De Imitatione, cum oratoria, tum praecipue poetica Oper.* III. 169. Am. 1697. f. Auch gehören hierher noch: Der 3te Abschn. des 1. Th. der Breitingerschen Dichtkunst, S. 52 u. f. — Joh. El. Schlegels Abhandlung von der Nachahmung, im 29ten und 31ten St. der bekannten Crit. Beyträge, und im 1ten Bd. des Gottschedischen neuen Büchersaales, vollst. im 3ten Bd. s. Werke, S. 95 u. f. — Von der Unähnlichkeit in der Nachahmung, eine Abhandlung von ebendemselben im 5ten St. der neuen Beyträge, und S. 163 im 3ten Th. s. W. — *De l'imitation des mœurs et des caractères*, von L. Racine in den reflex. sur la poésie, Oeuvr. T. 3. S. 193. Par. 1747. 12. — Der 10te Abschn. S. 141. in Hrn. Riedels Theorie der sch. K. u. W. 1te Aufl. — Ferner die beyden Abhandlungen des Hurd, bey seiner Uebersetzung der zwey Episteln des Horaz über die

B b 4

Dicht

\*) Mit diesem Artikel verbinde man den Artikel Natur.

Dichtkunst, „Ueber die poetische Nachahmung (S. 95) und von den Kennzeichen der Nachahmung (S. 215) der deutschen Uebers. 2ter Bd. — Und der 4te Abschn. des 1ten Theils der Gerardischen Schrift über den Geschmack: von dem Gefühl oder dem Geschmack der Nachahmung S. 50. der deutschen Uebers. Bresl. 1766. 8. Uebrigens ist es wahrlich die Schuld des Aristoteles nicht, daß man sein *μίμησις* durch Imitation und Nachahmung übersetzt hat. Der, bey dem Aristoteles, diesem griechischen Worte zum Grunde liegende Begriff ist schlechterdings nicht der, welcher dem französischen und deutschen zum Grunde liegt, wie es aus einer genauen Vergleichung einzelner Stellen in der Poetik anschaulich genug ist. Wenigstens ist unser Begriff bey dem Wort Nachahmung viel schwankender und unbestimmter, als daß wir es für *μίμησις* gebrauchen könnten. —

Von der mahlerischen Nachahmung handelt, unter mehreren; Hagedorn, in seinen Betrachtungen, und zwar S. 85. Von den Gränzen der Nachahmung, und S. 97. Von dem Character glücklicher Nachahmer — Reynolds, in seinen Discourses S. 68 u. f. Deutsch im 16ten Bd. S. 1. der Neuen Bibliothek der schönen Wiss. und zwar von der zu genauen Nachahmung der Natur, und S. 193. Deutsch im 21ten Bd. S. 1. der N. Bibl. der sch. W. von der mahlerischen Nachahmung überhaupt. —

Von der rednerischen Nachahmung handelt Lawson in der 7ten seiner Vorlesungen Th. 1. S. 157. deutscher Uebers. — und Priestley in der 30ten Vorles. S. 279. deutscher Uebersetzung. —

## Nachahmungen.

(Musik.)

Melodische auf einander folgende Sätze, die mehr oder weniger Aehnlichkeit unter einander haben. Insgemein werden sie nach dem lateinischen Ausdruck Imitationen genannt. Man bringet sie sowol in einer, als

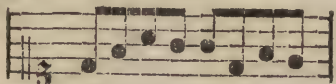
in mehreren Stimmen, bald mit strengerer, bald mit weniger genauer Aehnlichkeit an, und nennet sie deswegen strenge, oder freye Nachahmungen. Jene kommen meistens in Fugen und fugirten Sätzen, diese in allen figurirten Tonstücken vor.

Wenn einmal ein melodischer Satz gefunden worden, der den Character der Empfindung, die man ausdrücken will, hat: so muß auch jeder ihm mehr oder weniger ähnliche Satz, etwas von diesem Character an sich haben. Und da die singende Sprache, in Ansehung der Mittel sich bestimmt auszudrücken, unendlich eingeschränkter ist, als die redende: so mußte sie, um einen hinlänglichen Vorrath melodischer Gedanken von gutem Ausdruck zu bekommen, sich des Mittels der Nachahmung bedienen, um in einer Melodie die Einheit des Characters zu erhalten. Tonsetzer von fruchtbarem Genie wissen zwar in einer Melodie mehrerley ganz verschiedene, aber im Character ähnliche Gedanken anzubringen: dennoch können sie die Nachahmungen nicht wol entbehren, und würden es auch nicht thun, weil es angenehm ist, denselben Gedanken in mehreren Wendungen und in verschiedenen Schattirungen zu hören. Darum muß jeder Tonsetzer sich der Nachahmungen auf eine geschickte Weise zu bedienen wissen. Am nothwendigsten aber sind sie in solchen Stücken, wo mehrere Hauptstimmen sind, wie in Duetten, Terzetten, in Trio und dergleichen Stücken. Denn ohne sie würde in diesen vielstimmigen Tonstücken entweder bloß eine Hauptstimme seyn, welcher die andern nur zur Begleitung dienen, oder es würde in den verschiedenen Hauptstimmen keine Einheit des Characters angetroffen werden. Es ist also höchst nöthig, daß der Tonsetzer in den Nachahmungen wol geübt sey.

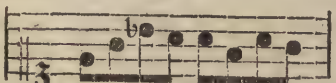
Mehrere



Mehrere ähnliche Sätze zu finden, ist nun zwar an sich sehr leicht; aber wenn man dabey die erforderliche Verschiedenheit der Harmonie beobachten und zugleich harmonisch rein setzen will, so stößt man gar oft auf nicht geringe Schwierigkeiten. Es braucht gar keine große Kenntniß zu sehen, daß dieser kurze Satz:



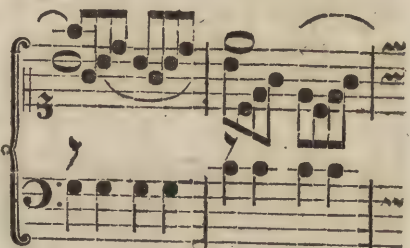
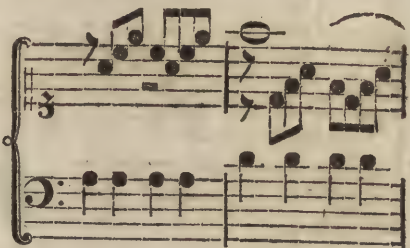
auf folgende Weise könne nachgeahmt werden:



Aber beyde nach einander setzen, und einen Bass von guter Harmonie dabey anbringen, kann nur der Harmoniste.

Man kann jungen Consequern, besonders in unsern Zeiten, da man sich die Kunst so sehr leicht vorstellt, nie genug wiederholen, daß sie sich mit anhaltendem Fleiß im reinen Contrapunkt üben; weil dieses das einzige Mittel ist in Nachahmungen glücklich zu seyn. Zuerst also muß man sich im einfachen Contrapunkt festsetzen, und zu einer gegebenen Stimme, zu einem Cantus firmus mehrere, nach den Regeln des reinen Satzes, bald in gerader, bald in verkehrter Fortschreitung, bald in eben so vielen, bald in mehrern Noten verfertigen. Nur dadurch wird man zur guten Behandlung der Nachahmungen vorbereitet. Ist man hierin hinlänglich geübet, so muß man mit eben dem anhaltenden Fleiße die Übungen im doppelten Contrapunkt vornehmen, durch den man unmittelbar die genauesten Imitationen erhält. Ohne lange Vorbereitung durch Ausübung beyder Arten des Contrapunkts ist es nicht möglich wahre Nachahmungen gut anzubringen. Denn daß sich einige leichte Consequer

einbilden, sie haben Nachahmungen gemacht, wenn sie einen nichtsbedeutenden Satz vermittelst kühler und zerriger Versetzungen (Transpositionen) des Basses in den Stimmen abwechselnd wiederholen, wie in diesem Beispiele,

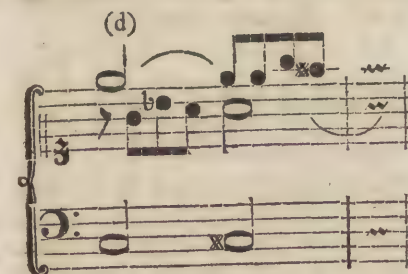
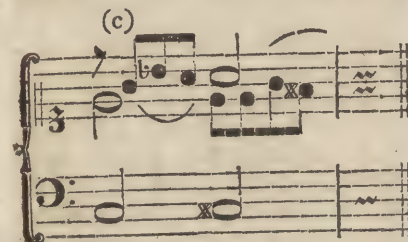
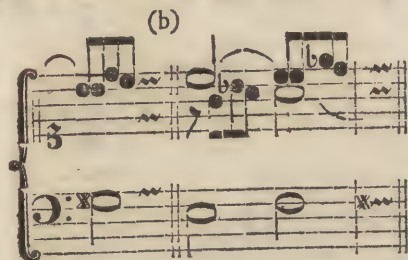
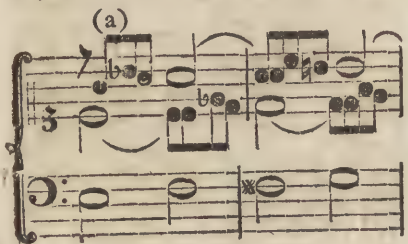


zeuget von ihrer Unwissenheit. Der gleichen vermernte Nachahmungen dienen zu nichts, als ein Stück desto geschwinder abgeschmakt zu machen. Nicht viel besser sind die Wiederholungen eines Gedankens im Einklang oder in der Octave, ohne Veränderung der zum Grunde liegenden Harmonie, wie etwa folgendes:



Wahre Nachahmungen lassen uns einerley Stellen mit andern Harmonien, und mit veränderten Melodien andrer Stimmen hören, und dadurch bekommen sie ihre Annehmlichkeit. Man kann mit der Nachahmung in verschiedenen Intervallen, in der Secunde, Tercz, Quart u. s. w. eintreten, und muß mit diesen Eintritten gehö-

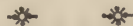
rig abzuwechseln wissen. Dazu aber ist, wie schon gesagt worden, die Wissenschaft des doppelten Contrapunkts unumgänglich nothwendig, weil eben dadurch diese verschiedenen Eintritte erhalten werden, wie aus folgenden Beyspielen erhellet.



Der Satz, der hier mit (a) bezeichnet ist, wird bey (b) im Contrapunkt der Octave genau nachgeahmet; bey (c) in dem Contrapunkt der Terz, und bey (d) im Contrapunkt der De-

cime. Dadurch erhält man den Vortheil, daß derselbe Satz in der Nachahmung fremd klinget, und daß die verschiedene Modulation dem Zonstük bey der Einheit der Gedanken die gehörige Mannichfaltigkeit verschaffet. Wir können jungen Zonsehern keinen bessern Rath hierüber geben, als daß wir sie auf das fleißige Studiren der Graunischen Quette verweisen, wo sie die vollkommensten Muster der strengen Nachahmung bey dem schönsten Gesang, und der ungezwungensten Modulation antreffen.

In den Fugen ist es eine Hauptregel, daß jeder Zwischengedanken sich auf die Hauptsätze, den der Führer, oder der Gefährte hat, beziehen sollen. Dieses wird dadurch erhalten, daß man die Töne dieser Zwischensätze aus der Harmonie oder dem Gesang der Hauptsätze nimmt, wodurch die freye Nachahmung entsteht. Man sehe das im Artikel Fuge stehende Beyspiel, wo am Ende des vierten Takts ein solcher Zwischensatz angeht, der eine freye Nachahmung des Führers ist.



Von der Nachahmung der Natur in der Musik, ein Aufsatz von Hrn. Hiller, im 1ten Bd. S. 515. der Marpurgischen Beyträge, der auch in den Erweiterungen steht. — Ueber das was Beattie, in seinen neuen Philosophischen Versuchen (I. S. 181 u. f. deutscher Uebers.) von der Nachahmung der Musik sagt, sehr feine Bemerkungen in Hrn. Forkels Musikalischer Bibliothek, Bd. 2. S. 347 u. f. —

## N a c h d r u c k.

(Schöne Künste.)

Man schreibt den Mitteln, wodurch wir in andern Vorstellungen oder Empfindungen erweken, Nachdruck zu, wenn sie eine vorzügliche Kraft haben, den Geist oder das Herz le-

hast



haft anzugreifen. Wenn Cäsar dem Brutus, den er unter seinen Mördern gewahr wird, zuruft: καὶ σὺ τέκνον, auch du mein Sohn! so liegt ein großer Nachdruck in dieser Art der Anrede. Der Rahme Sohn, den er seinem Mörder giebt, und der im Griechischen noch zärtlicher klinget, und selbst das sonst unbedeutende καὶ, geben dieser Anrede ungemeine Kraft zur Nührung. Der Nachdruck liegt hier in vielbedeutenden Nebengriffen, die durch diese Art des Ausdrucks erweckt werden. Bisweilen entstehet er bloß aus dem Ton, welchen die Worte in dem mündlichen Vortrage bekommen. In der Musik ist der Ton richtig angegeben, der genau die Höhe hat, die er haben soll; nachdrücklich aber wird er, wenn er mit mehr Stärke, oder Zärtlichkeit, oder mit einer andern, dem Ausdruck sehr angemessenen, Modification, bebend, oder gestoßen, oder geschleift, mit sich hebender oder mit sinkender Stimme, angegeben wird. In der Malerey ist ein Gegenstand richtig ausgedrückt, wenn Zeichnung und Farbe so sind, daß er mit Leichtigkeit erkannt wird: nachdrücklich aber wird er, wenn wir durch Zeichnung oder Farbe ein besonderes Leben, eine besondere Kraft der Deutung an ihm gewahr werden.

Die Werke der Kunst müssen überhaupt das an sich haben, daß sie mit Nachdruck auf die Vorstellungskraft oder auf die Empfindung wirken; und sie bekommen diese Kraft überhaupt durch die verschiedenen Arten des Aesthetischen, das darin liegt. \*) Aber von diesem allgemeinen Nachdruck ist hier nicht die Rede, sondern nur von dem, der einzelne Stellen vor andern auszeichnet. Jeder Theil muß außer der Richtigkeit des Ausdrucks, auch das Gepräge des guten Geschmacks haben; aber Nachdruck muß nur auf die wesentlichsten Theile

\*) S. Aesthetisch.

gelegt werden. Wer jedes Einzelne nachdrücklich machen will, wird im Ganzen gezwungen und ohne Nachdruck. So suchten die spätern griechischen Rhetoren, auch einige römische Schriftsteller, die nach der goldenen Zeit des Geschmacks kamen, jedem einzelnen Gedanken eine schöne Wendung, oder eine andere ästhetische Kraft zu geben, um überall nachdrücklich zu seyn; und eben dadurch wurden sie unnatürlich, und sanken durch die Mittel, wodurch sie sich auf die Höhe ihrer Vorgänger schwingen wollten, tief unter dieselben herab. Auch in unsrer deutschen Litteratur zeigen sich schon hier und da Spuren dieses sinkenden Geschmacks: wir haben auch schon Schriftsteller, die in jeder einzelnen Redensart witzig, oder nachdrücklich, oder höchst empfindsam zu seyn suchen, und nicht bedenken, daß der Nachdruck im einzelnen eine Würze sey, die mit sparsamer Hand einzustreuen ist; weil aus bloßem Gewürze keine gesunde Speise kann gemacht werden.

Es gehöret eine reife Beurtheilung dazu, daß das Nachdrückliche nicht gemißbraucht, sondern nur auf die Stellen eines Werks gelegt werde, die ihrer Natur nach von vorzüglicher Wirkung seyn sollen. Hierüber lassen sich keine Regeln geben; der Künstler muß sich entweder bewußt seyn, oder durch ein vorzüglich richtiges Gefühl in dem Feuer der Begeisterung selbst, empfinden, wo eine vorzügliche Kraft nöthig sey. Die Mittel, den Nachdruck zu erreichen, sind sehr vielfältig, und liegen bald in dem Gegenstand selbst, bald in dem Ausdruck desselben. Jede Art der ästhetischen Kraft kann den Nachdruck bewirken. Der Künstler, dem es nicht an richtiger Urtheilskraft fehlt, wird in jedem besondern Fall eine gute Wahl derselben treffen. Der Dichter wird aus Betrachtung der Personen und der Umstände, für die er dichtet,

tet, bald in der roheren, bald in der feineren Empfindung; igt in einem völlig natürlichen, dann in einem verfeinerten Ausdruck; einmal in einem wilden, ein andermal in einem gemäßigten Rhythmus; bald in kühnern, bald in bescheidenen Figuren und Tropen den wahren Nachdruck zu finden wissen.

Ein neuerlicher Kunstrichter \*) scheinet zu bedauern, daß unsre Dichter nicht mehr so durchaus nachdrücklich sind, wie die alten Celtischen Varden gewesen. Er scheinet zu wünschen, daß man igt noch so dichtete, wie die nordischen Varden vor zweytausend Jahren gedichtet haben. Aber er hat nicht bedacht, daß bey einem Volke, wo die Vernunft schon merklich entwickelt und die Empfindung verfeinert worden, nicht alles bloß rohes Gefühl seyn könne, und daß der Dichter in dem Geist seiner Zeit singen müsse. Jedermann wird gestehen, daß es für einen Trokesen eine höchst reizende Sache sey, aus dem Hirnschädel seines Feindes starkes Getränk zu trinken und dabey wilde Siegeslieder anzustimmen, wo Ton, Rhythmus und Worte von der heftigsten Leidenschaft angegeben werden. Aber wir sind nicht Trokesen, unsre Krieger sollen nicht in die Wuth gesetzt werden, das Blut der erschlagenen Feinde zu trinken, oder ihr Fleisch zu braten. Die Schlüsse des Verfassers führen noch weiter, als er selbst denkt, denn sie beweisen, daß die Dichter nicht singen, sondern brüllen und heulen mußten, wie der noch ganz wilde Mensch in der Leidenschaft wird gethan haben. Denn ohne Zweifel ist das unartikulierte Heulen noch weit nachdrücklicher, als die ausgesuchteste Klage in bedeutenden Worten. Es geht

\*) Der Verfasser der Erläute über den Odian in dem Werkchen, das unter dem Titel: „Von deutscher Art und Kunst,“ in Hamburg herausgekommen ist.

also gar nicht an, daß man sich zur Regel mache, in den Künsten durchaus den größten Nachdruck zu suchen. Daraus würde folgen, daß man auf der Schaubühne bisweilen die Menschen lebendig schinden müßte; denn dieses wäre doch an sich betrachtet das nachdrücklichste Mittel, Schrecken und Abscheu zu erwecken.

Der Nachdruck, der in den Werken der redenden Künste und der Musik aus dem Vortrag entsteht, verdient ein besonderes Studium. Die kräftigsten Stellen können durch den Mangel des Nachdrucks im Vortrag schwach werden. Die Hauptkunst des guten Vortrages besteht in dem gehörigen Nachdruck, durch den sich einige Theile vor andern auszeichnen. Davon aber wird an einem andern Orte besonders gesprochen werden. \*)

## Nachlässigkeit.

(Schöne Künste.)

Es giebt in Bearbeitung der Werke der Kunst eine Nachlässigkeit, die Unvollkommenheit und Mangel zeuget, und eine andere von guter Wirkung, die deswegen von Cicero negligentia diligens, die wolüberlegte Nachlässigkeit, genannt wird; jene ist wirklich, liegt im Künstler, und verstellt sein Werk; diese ist nur scheinbar, von guter Wirkung in dem Werke. Die wirkliche, tadelhafte Nachlässigkeit ist Mangel des Fleißes und der Genauigkeit, jedem Theile des Werks die in Rücksicht auf das Ganze ihm zukommende Vollkommenheit zu geben; sie entsteht aus dem Nachlassen der Bestrebung richtig zu handeln oder zu verfahren. Es ist nicht Nachlässigkeit, wenn in einer Landschaft entfernte Gegenstände weder mit Fleiß ausgezeichnet, noch durch Licht und Schatten und alle Mittelfarben na-

her

\*) S. Vortrag.



her Gegenstände ausgemahlt sind. Wenn der Mahler die Landschaft so mahlt, wie sie ihm in der Natur erscheint, so muß man ihn deswegen, daß nicht jedes für sich deutlich und bestimmt ist, keiner Nachlässigkeit beschuldigen. Nachlässig aber ist der, der aus Trägheit, oder aus Leichtsinne, entweder dem Ganzen, oder einem Theil, nicht alle Vollkommenheit giebt, die sie nach der Absicht haben sollten; auch der Stolz des Schriftstellers, wie einer unsrer Kunsttrichter wol anmerket,<sup>\*)</sup> der für seine Leser, nachdem er einmal im Besitz ihrer Bewunderung zu seyn glaubt, alles für gut genug achtet, verleitet zur Nachlässigkeit.

Die Nachlässigkeit betrifft entweder die Materie, die Gedanken und Bilder, die der Künstler zu seinem Werke zu erfinden und zu wählen hat, oder bloß die Darstellung, den Ausdruck und die Ausbildung derselben. Im ersten Falle kann sie leicht unreife, nur halb richtige, unbestimmte Gedanken, übel gewählte Bilder hervorbringen; im andern Falle wird der Künstler halb unverständlich, oder verworren, oder er sagt wol gar etwas anders, als er gedacht hat. Es läßt sich kaum ausmachen, welche der beyden Arten der Nachlässigkeit schlimmer sey; vor beyden soll sich der Künstler, so viel immer möglich ist, in Acht nehmen.

Junge, im Denken und Erfinden noch wenig geübte Künstler, sind deswegen in der Wahl oft nachlässig; weil sie ihrem Gefühl, und dem ersten Eindruck, den die Sachen auf sie machen, zu viel trauen. Sie halten etwas für wahr, weil sie die Sachen nur einseitig, oder aus einem zu eingeschränkten Gesichtspunkte betrachten; oder für schön, weil sie noch höhere Schönheit in derselben Art, noch

nicht gefühlt haben. Dieses zeuget eine Zuversichtlichkeit, aus welcher die Nachlässigkeit in der Wahl entsteht. Das Wahre hat, wie das Schöne und Gute, mehrere Seiten, und ändert gar oft seine Natur nach der Verschiedenheit der Gesichtspunkte. Es gehöret lange Erfahrung und viel Uebung dazu, sich überall in den besten, oder eigentlichsten Gesichtspunkt zu setzen, aus dem die Sachen am richtigsten zu beurtheilen sind. Darum kann man junge Künstler und Kunsttrichter nicht genug vor dem Leichtsinne in Beurtheilung, der die Nachlässigkeit in der Wahl hervorbringeret, warnen. Mancher gute Künstler und Schriftsteller würde sehr viel dafür hingeben, wenn er seine ersten, aus Ueber-eilung hingesezten Gedanken wieder zurücknehmen könnte. Zuerst ist es ihnen unbegreiflich, wie andere daran etwas aussetzen können; nachher aber, wenn sie erst mehr Kenntniß der Sachen bekommen haben, begreifen sich nicht mehr, wie sie selbst so zuversichtlich bey der Sache haben seyn können.

Die Nachlässigkeit in Darstellung und Bearbeitung der Gedanken hat oft ein zu großes Feuer der Begeisterung zum Grunde, in welcher man alles bestimmt, lebhaft, schön sieht oder empfindet, und sich einbildet, daß man es eben so ausdrücke, obgleich der Ausdruck gar sehr weit hinter der Empfindung zurücke bleibt. Dagegen verwahrt man sich durch eine fleißige Ausarbeitung, wovon anderswo gesprochen worden.<sup>\*)</sup>

Die Nachlässigkeiten, die sich in einem sonst mit Fleiß und guter Ueberlegung verfertigten Werke, in wenigen einzelnen Stellen finden, machen zwar allemal um so mehr widrige Fleken, je schöner und vollkommener das Werk überhaupt ist; aber sie

<sup>\*)</sup> S. Schlegels *Batteur* in den Anmerkungen über das 5. Cap. des *sten* *Aheiles*.

<sup>\*)</sup> S. *Ausarbeitung*.

sie verdienen einige Nachsicht, weil es schwerlich irgend einem Menschen gegeben worden, nie nachzulassen. So sehr es also gut zu heißen ist, wenn ein Kunstrichter, nachdem er einem guten Werk hat Gerechtigkeit widerfahren lassen, die nachlässigen Stellen desselben mit Bescheidenheit rüget: so ungerecht und unverständlich ist es, wenn er in einem solchen Werk blos die Nachlässigkeiten aufsucht und sie dermaßen ahndet, als wenn das ganze Werk durchaus schlecht wäre. Ein Vergehen, dessen sich viele Kunstrichter, entweder aus Partheylichkeit, oder aus Eitelkeit nur gar zu oft schuldig machen.

Die überlegte Nachlässigkeit, deren wir oben erwähnt haben, besteht darin, daß unwichtige, aber doch des Zusammenhanges, oder anderer Umstände halber nöthwendige Theile mit wenig Fleiß oder ohne Genauigkeit hingeworfen werden, damit die Aufmerksamkeit sich nicht darauf verweile. So behandelt der Mahler gar oft die Nebensachen etwas nachlässig, damit es ihm nicht gehe, wie dem Gerhard Dow, oder dem Franz Mieris, deren Gemählde gar oft die Bewunderung unverständiger Liebhaber in Nebensachen erhalten haben, da die Hauptsachen unbenutzt geblieben sind. Auf eine ähnliche Weise geht es dem ältern Adam, von welchem in Sans-Soufi vier Gruppen, die vier Elemente vorstellend, sind. Die meisten Menschen sehen in der Gruppe, die das Wasser vorstellt, blos das fein und künstlich in Marmor ausgearbeitete Fischeschiff, und werden davon so eingenommen, daß sie auf das Ganze und auf die Erfindung gar nicht achten. Also wäre es viel besser gewesen, das Netz nachlässiger zu bearbeiten. So findet man, daß die alten Bildhauer und Steinsehneider gar oft die Nebensachen mit Nachlässigkeit behandelt haben. Der Neb-

ner, der in einer Widerlegung schwache Nebenbeweise seines Gegners mit eben der Genauigkeit zergliedern und widerlegen würde, als die Hauptbeweise, würde seiner Sache sehr schaden.

Eines der größten Geheimnisse der Kunst besteht darin, daß die Gemüther durch die Kraft und Richtigkeit in den Hauptsachen so sehr eingenommen werden, daß die Nachlässigkeit in Nebensachen ihnen nicht merklich werde. Oft stellen wenige Meisterzüge ein Bild mit so großer Lebhaftigkeit vor unser Auge, daß wir selbst, ohne es zu wissen, das übrige, was zur Genauigkeit der Nebensachen nöthig ist, hinzudenken, und gar nicht merken, daß etwas fehlet.

## N a c h t s t ü c k.

(Mahlerey.)

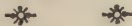
Sind Gemählde, deren Scene weder Sonne noch Tageslicht empfängt, sondern nur durch Fackeln oder angezündete Lichter unvollkommen erleuchtet wird. In dem Nachtsstück werden die Stellen, wo das Licht nicht unmittelbar hinfällt, durch keine merkliche Widerscheine erleuchtet, es sey denn, daß sie ganz nahe an dem Lichte liegen. Alle eigenthümlichen Farben, deren eigentliche Stimmung von dem natürlichen Tageslicht, oder Sonnenschein herkommt, verlieren sich in dem Nachtsstück, das alle Farben ändert. Alles nimmt den Ton des künstlichen Lichtes an, der bald röthlich, bald gelb, bald blau ist, nach Beschaffenheit der Materie, wodurch das brennende Licht unterhalten wird.

Daraus folgt, daß das Nachtsstück dem Auge durch den so mannichfaltigen Reiz der Farben nie so schmeicheln werde, als ein anderes Stück; und in der That sind die meisten Nachtsstücke so, daß ein nach Schönheit der Farben begieriges Auge we-

nig



nig Gefallen daran findet. Ich selbst gestehe, daß ich ein allgemeines Vorurtheil gegen alle Nachstücke gehabt, bis ich in der Gallerie zu Düsseldorf die fúrtrefflichen Stúcke des Schalken gesehen habe, wo man weder den Reichthum der Farben, noch die Harmonie derselben vermißt.



Zur Ausführung von Nachstücken werden gute Lehren ertheilen können, das 1ste und 19te Kap. des 5ten Buches von Laireffe großen Mahlerbuche, Bd. 2. S. 66. unter den Aufschriften: Abhandlung des Mondes, wegen seiner Anwendung in der Mahlerey — und Abhandlung von der Nacht, und den gemachten Lichtern, von Kasken, Lampen, Kerzen, Feuer. —

## N a i v.

(Schöne Künste.)

Es ist schwer den Begriff dieses Wortes festzusetzen, das so vielfältig nur willkürlich gebraucht wird; das einmal etwas lächerliches, ein andermal etwas rührendes und liebenswürdiges ausdrückt. Es scheint überhaupt, daß das Naive eine besondere Art des natürlich Einfältigen sey, und daß dieses alsdenn naiv genannt werde, wenn es gegen das Verfeinerte und Ueberlegte, das einmal schon wie zur Regel angenommen worden, merklich absticht. Ein Mensch, der fern von der größern gesellschaftlichen Welt erzogen worden, der von den feineren Lebensregeln, von der raffinirten, aber zur Gewohnheit gewordenen Höflichkeit und dem ganzen Ceremonialgesetz der feineren Welt nichts weiß, der nur auf sich selbst, und nicht auf das, was andere von ihm denken mögen, Acht hat; ein solcher Mensch wird in den meisten Gesellschaften etwas lächerlich scheinen, nach ihren Urtheilen ins Grobe fallen, aber naiv genannt werden. Doch mit eben die-

ser Benennung werden auch viele Gedanken, Empfindungen und andere Aeußerungen einer Seignie belegt, die zwar immer in der großen Welt gelebt hat, und der das ganze Gesetzbuch der galanten Welt bis auf den geringsten Artikel bekannt war, die aber sich gar oft den richtigen Vorstellungen und natürlich edeln Empfindungen ihres eigenen Charakters überlassen hat, welche nichts von dem Modegeprág dessen, was bey ähnlichen Veranlassungen die feinere Welt zu äußern pflegte, an sich hatten.

Von welcher Seite her man das Naive untersucht, so zeigt sich, daß es seinen Ursprung in einer mit richtigem Gefühl begabten, von Kunst, Verstellung, Zwang und Eitelkeit unverdorbenen Seele habe. Die Einfachheit und Offenherzigkeit im Denken, Handeln und Reden, die mit der Natur übereinstimmt, und auf welche nichts willkürliches, oder gelerntes von außenher den geringsten Einfluß hat, in sofern sie gegen das feinere, überlegtere, mit aller Vorsichtigkeit das Gebräuchliche nicht zu beleidigen abgepaßt, absticht, scheint das Wesen des Naiven auszumachen. Es äußert sich in Gedanken, im Ausdruck, in Empfindungen, in Sitten, Manieren und Handlungen.

In Gedanken, oder der Art sich eine Sache vorzustellen, scheint mir folgendes bis zum Erhabenen naiv. Adrast kommt mit den Müttern der von Theben erschlagenen Jünglinge zum Theseus, ruft ihn um Hülfe gegen den Creon an, der nicht erlauben will, daß die Erschlagenen begraben werden. Theseus, anstatt dem Adrast seine Bitte sogleich zu gewähren oder abzuschlagen, macht sehr viel Worte, ihm zu beweisen, daß er sich in diesen Krieg gar nicht hätte einlassen sollen. Hierauf giebt ihm Adrast diese naive Antwort.

„Ich

„Ich bin nicht zu dir gekommen, als zu einem Richter meiner Thaten, sondern als zu einem Arzt meines Uebels. Ich suche keinen Rächer meiner Vergehungen, sondern einen Freund, der mich aus der Verlegenheit ziehe. Willst du mir meine billige Bitte versagen, so muß ich mirs gefallen lassen; denn zwingen kann ich dich nicht. Kommet also, ihr unglücklichen Mütter, und kehret zurück; werfet diese unnütze Zeichen, wodurch Supplicanten sich ankündigen, weg, und rufet den Himmel zum Zeugen an, daß eure Bitte von einem König verworfen worden, der unser Blutsverwandter ist.“\*)

Dies ist geradezu, was der richtigste natürliche Verstand, und die Einfalt der Empfindung in diesem Fall eingaben. Diese äußert Abdrast, ohne die vorsichtige Bedenklichkeit, daß er den Theseus dadurch beleidigen könnte; ohne die feinern Köpfen gewöhnliche Vorsicht, sich bey dem, den man um Hülfe anspricht, einzuschmeicheln, legt er das Ungeheimte in dem Betragen des Theseus an den Tag, gerade so wie er es empfindet; ohne zu bedenken, daß vielleicht Theseus viel Umstände mache, um seine Hülfe dadurch mehr gelten zu machen, nimmt er es, als für eine unwiederrussliche Weigerung an, und geht davon.

Das Naive im Ausdruck besteht in Worten, die geradezu die Gedanken, oder die Gesinnungen der Unschuld ausdrücken, aber durch spitzfindige, oder schalkhafte Anwendung einen nachtheiligen Sinn haben können, an den die redende Person aus Unschuld, oder Unwissenheit nicht gedacht hat. Die Schalkhaftigkeit findet darin etwas Ungefittertes oder Grobes, wo bloß Unschuld und edle Einfalt ist.

Empfindungen und deren Aeußerung in Sitten und Manieren sind

\*) Eurip. *Ixionides*.

naiv, wenn sie der unverdorbenen Natur gemäß, und, obgleich der feineren Verdorbenheit des gangbaren Betragens zuwider, ohne Rükhaltung, ohne künstliche Verstärkung, oder Einkleidung, aus der Fülle des Herzens herausquellen. Beispiele davon findet man überall in Bodmers epischen Gedichten aus der patriarchalischen Welt; in den Epopöen des Homers, und in den Idyllen des Theokritus und unsers Gessners. Es hat auch in zeichnenden Künsten, im Tanz, in den Gebehrden und Stellungen der Schauspieler statt. Nichts ist unschuldsvoller, naiver und gegen unsere künstliche Manieren abstechender, als die verschiedenen Stellungen und Gebehrden, die Raphael der Psyche in den Vorstellungen ihrer Geschichte im farnesischen Pallaste gegeben hat.

Das Naive macht keine geringe Classe des ästhetischen Stoffs aus; es ist nicht nur angenehm, sondern kann bis zum Entzücken rühren. Deswegen sind bloß in dieser Absicht die Werke des Geschmacks, darin durchaus naive Empfindungen und Sitten vorkommen, höchst schätzbar; weil sie den Geschmak an der edlen Einfalt einer durchaus guten und lebenswürdigen Natur unterhalten und verstärken.

Das Naive in den Gedanken thut da, wo man überzeugen, entschuldigen oder widerlegen will, die größte Wirkung; denn es führet das Gefühl der Wahrheit unmittelbar mit sich. In der Elektra des Sophokles wird diese unglückliche Tochter des Agamemnons von der Clytemnestra beschuldiget, sie suche durch ihre Klagen ihrer Mutter Reden und Handlungen verhaßt zu machen. Hierauf giebt Elektra diese höchst naive Antwort, die keiner Gegenrede Raum läßt. „Diese Reden kommen von dir, nicht von mir her, du thust die Werke, die ich bloß





Menschen haben bey ihren Neben-  
 kenen andern Zweck haben können, als  
 einander ihre Gedanken bekannt zu  
 machen; und wenn sie und ihre Kin-  
 der die angeschaffne Unschuld bewah-  
 ret hätten, so wäre die Rede nach  
 ihrer wahren Bestimmung ein offen-  
 herziges Bild dessen, was in eines  
 jeden Herzen vorgegangen wäre, und  
 ein Mittel gewesen, Freundschaft und  
 Zärtlichkeit unter den Menschen zu  
 unterhalten. Jedermann weiß, daß  
 die Sprache von den irdigen Menschen  
 meistens gebraucht wird, andern  
 zu sagen, was sie nicht denken noch  
 empfinden, so daß die Rede demnach  
 sehr selten ein Zeichen ihrer Gedan-  
 ken ist. Diese große Veränderung  
 muß unstreitig die Folge einer wich-  
 tigen Veränderung im Innwendigen  
 der Menschen seyn. Diese müssen  
 Empfindungen, Gedanken und Ab-  
 sichten haben, welche sie einander  
 nicht zeigen dürfen. In der That ist  
 die menschliche Natur von ihrer Be-  
 stimmung und schönen Anlage so  
 stark abgewichen, daß in dem In-  
 nern des Menschen, an die Stelle  
 der lebenswürdigsten Neigungen, an-  
 statt der Unschuld, Gerechtigkeit, Mäß-  
 sigkeit, Menschenliebe — Bosheit,  
 Unbilligkeit, Unmäßigkeit, Neid und  
 Haß getreten; und im Aeußerlichen  
 die Einfalt dem Gezwungenen, die  
 Offenherzigkeit der Verstellung, die  
 Zärtlichkeit der kaltsinnigen Höflich-  
 keit hat weichen müssen. So bald  
 die Menschen von einander betrogen  
 worden, mußte sich ein allgemeines  
 Mißtrauen unter ihnen zeigen. Weil  
 sie aber doch in Gesellschaft zu leben  
 sich genöthigt sahen, so erfanden sie  
 allerley Mittel sich einander zu ver-  
 bergen, sich in Acht zu nehmen, ein-  
 ander auszuforschen u. s. f. Und  
 weil man anstatt der herzlichen und  
 brüderlichen Zuneigung, die eigentlich  
 unter den Menschen herrschen sollte,  
 etwas anders haben mußte, das ihr  
 von außen ähnlich sehen, im Grund

aber ganz das Gegentheil seyn möch-  
 te: so erfand man die Höflichkeit,  
 das Ceremoniel, und alles was dazu  
 gehört. Seit der Zeit ist die Rede  
 der Menschen insgemein weitläufig,  
 sinnleer, doppelsinnig, unbestimmt,  
 gekräuselt, steif und affectirt worden.  
 Eine Gesellschaft kann etliche Stun-  
 den mit aller ersinnlichen Artigkeit  
 und mit beständiger Bewegung der  
 Lippen nichts reden — Todfeinde  
 können einander vertraulich und lieb-  
 reich unterhalten — einer kann mit  
 großem Wortgepräng von der Fröm-  
 migkeit, oder andern Tugenden re-  
 den, die er doch nie selbst empfunden  
 hat; man kann also aus den außer-  
 lichen Zeichen der Freude oder Trau-  
 rigkeit, der Freundschaft oder des  
 Hasses, mit schlechter Zuversicht auf  
 die wahre Gemüthsverfassung einer  
 Person schließen; denn man hat den  
 Affekten selbst eine Sprache vorge-  
 schrieben, von der die Natur nichts  
 weiß.

Bei solchen Menschen würden wir  
 die Raubetät, welche eine Eigenschaft  
 der schönen Natur ist, vergeblich su-  
 chen. Lassen sie uns in die glücklichen  
 Wohnungen des ersten Paares, oder  
 auch in die einfältigen und freien  
 Zeiten der frommen Patriarchen zu-  
 rückgehen, dort werden wir sie mit  
 der Unschuld gepaart finden. Wir  
 werden sie in den Herzen und in der  
 Sprache solcher Menschen finden, die,  
 ihrer Bestimmung gemäß, eine heilige  
 Liebe gegen ihren göttlichen Wohl-  
 thäter, und eine allgemeine Zunei-  
 gung gegen ihre Mitgeschöpfe tragen,  
 die einen unverderbten Geschmack am  
 Schönen und Guten haben, und alle  
 ihre sanften und harmonischen Be-  
 gierden nach demselben richten. In  
 solchen Herzen kann kein Mißtrauen,  
 keine Verstellung Platz haben; alle  
 ihre Handlungen und Reden haben  
 etwas offenherziges und ungekünstel-  
 tes. Sie dürfen ihre Gedanken Gott  
 zeigen, warum nicht den Menschen?

Die



Sie haben nicht nöthig ihre Affekten zu hinterhalten, denn sie sind gut; ihre Worte müssen ihr Herz ausdrücken, oder ihre Augen und Gesichtszüge würden ihren Lippen widersprechen. Die Reden solcher Leute sind aufrichtig, wahr, kurz und kräftig, wie ihr Inwendiges unschuldig und edel ist; sie sind herzerweichend, weil sie vom Herzen kommen. Sie wissen nichts von Moden und Manieren, nichts von allen den Einschränkungen, dem Zwang, welchen das Mißtrauen der Aufführung, ja den Gebrüden der verderbten Menschen anlegt, nichts von der falschen Scham, über Dinge zu erröthen, die an sich gut, unschuldig sind. Und dieses ist dann, meiner Meynung nach, das Naive in den Sitten, der Denkart und den Reden der Menschen. Je näher einer diesem Stand der schönen Natur ist, desto mehr hat er von dieser liebenswürdigen Naivetät.

Ich glaube, daß ich es kühnlich für eine allgemeine Erfahrung ausgeben darf, daß die Naivetät allemal mit einer gewissen äußerlichen, sichtbaren Anmuth verknüpft ist, die man nicht definiren, aber vermittest eines feinen Geschmacks ganz klar empfinden kann. In der poetischen Sprache könnte man von diesem je ne sai quoi sagen, es sey der Widerschein eines schönen Herzens. Ohne Zweifel hat diese Anmuth ihren Grund, sowol in der ersten Anlage des Körpers, als auch in der Uebung in edlen und harmonischen Gemüthsbewegungen, welche eine große Kraft haben, einem sonst nicht schönen Gesicht eine Lieblichkeit zu geben, die weit über den leblosen Glanz der Farben, oder über die Regelmäßigkeit der Züge an einem geistlosen Bilde geht. Sie sehen hieraus, mein Herr, wo die Naivetät vornehmlich statt hat, nämlich bey ganz unschuldigen und kunstlosen Sitten, da die Tugend mehr vom Instinkt, als von deutlichen Ueberle-

gungen getrieben wird, und in Reden, Affekten und Thaten, welche man solchen Leuten beylegt. Diese Eigenschaft ist von einer schönen Seele unzertrennlich; sie ist daher auch von einer groben bäurischen Einfalt, die man vielmehr Dummheit heißen sollte, so sehr unterschieden, als von der Affectation; so wie die Reinlichkeit gleichweit von Pracht und Unsauberkeit absteht. Die Schäferspiele des Herrn Gottscheds können deswegen keinen Anspruch auf die Naivete machen, obgleich seine Greden und Hanse die Sprache des gemeinsten Pöbels reden.

Der Noach und manche andere Gedichte von demselben Verfasser sind von Beyspielen des Naiven voll. Der Charakter der Sunith in der Sündfluth, die Liebesgeschichte der Dina, die Kerenhapuch im Noach u. s. w. sind schöne Beweise, wie liebenswürdig die ungeschmülte schöne Natur ist, ja wie reizend sie so gar durch die Wolke hindurchscheint, die eine Verzeihung der Unvorsichtigkeit vor ihre Schönheit ziehet. Ein jeder empfindlicher Leser wird eine zärtliche Gewogenheit gegen Sunith fühlen, da sie ihrer Mutter mit einer so edlen Offenherzigkeit ihre geheimsten Gedanken entdecket, und sich gar keine Mühe giebt, durch besonders ausgesuchte Worte ihre Reizung zu beschönigen oder zu decken, als ob sie sich heimlich bewußt wäre, daß sie verborgen bleiben sollte. Ja wie erhaben wird sie durch das aufrichtige Geständniß, das sie dem Disou von der Liebe, die sie zu ihm getragen, macht? Sie darf sich nicht scheuen einem Liebhaber, den sie eben icht unwürdig findet, ihre vorige Reizung zu gestehen, weil sie sich auf die Stärke ihres Herzens verlassen kann, welches durch ein solches Geständniß von dem Haß gegen die Laster ihres Liebhabers nichts nachließ. Die Briefe einer Peruvianerin sind vor-

nehmlich wegen ihrer Naivete unvergleichlich schön. Man glaubt die sanfte Stimme der Natur zu hören, wenn Zilia redet. Wir sehen in die innersten Gänge ihres zärtlichsten Herzens; wir sind bey der Entwiklung ihrer Gedanken, wir nehmen alle ihre Empfindungen an. Wir weinen wie sie weint, und in der äußersten Bangigkeit ihres Schmerzens glauben wir wie sie, einen Anfang der Vernichtung zu fühlen. Unser Gedächtniß sagt uns, daß wir in der Liebe, in der Traurigkeit, in der Verwundrung oder Bestürzung; in einem angenehmen Hohn, u. s. w. wie sie empfunden haben; wir wundern uns nur, daß sie die zarten Empfindungen beschreiben kann, die wir für namenlos gehalten, weil wir sie nicht so lebhaft und mit so vieler Apperception fühlen, als sie. Denn eben diejenigen Personen, bey denen am meisten Naivete ist, haben für das Schöne und Freudige sowol als für das Unangenehme die stärkste Empfindlichkeit; und weil sie wenig äußerliche Zerstreuungen, und viel innerlichen Frieden haben, so wendet sich die Schärfe ihres Geistes mehr auf sich selbst, sie gehen mehr mit ihren eigenen Gedanken um, sie hören ihre leisesten Regungen, und können in ihren Vorstellungen ungestörter und weiter fortgehen, als andre. Daher sind auch Personen von dieser Art allemal Original. Zwar ein jeder Mensch würde sich gar merklich als Original vor den andern annehmen, wenn nicht Verstellung, Zwang, Nachahmung, Moden und dergleichen unter uns so gemein und in gewissem Maas unvermeidlich wären. Wo nun keine Verstellung, keine Nachahmung, keine Furcht vor Mißdeutung — ist, da kann es nicht fehlen, eine solche freye Seele muß in ihren Empfindungen und Urtheilen sehr viel eigenes äußern. Die Unwissenheit ist noch eine Beschaffen-

heit, die mit der Naivete mehr oder weniger verbunden ist. Diese Unwissenheit ist zum Theil glücklich, sie ist ein Mangel an häßlichen Auswüchsen, oder überflüssigen und der angeborenen Schönheit hinderlichen Zierrathen — zum Theil ist sie eine Leerheit, die der Geist mit einigem Mißvergnügen in sich fühlet, und sich daher bestrebt sie auszufüllen. Deswegen sind naive Personen allezeit neugierig, wie wir dieses an Miltons Eva, an Zilia, Sunith oder Dina sehen können.

Es ist nothwendig mit dem Naiven in Sitten und Gemüthsbewegungen verbunden, daß die Personen, welche so glücklich sind, gleichsam unter den Flügeln der Natur zu leben, von einer großen Menge Sachen und Namen, welche letztere zum Theil nichts, zum Theil nichts gutes bezeichnen, gar nichts wissen. Ihre Sprache muß daher viel kürzer und eigentlicher seyn, als die unfrige. Sie wissen nichts von einer unzählbaren Menge überflüssiger Nothwendigkeiten, nichts von eben so vielen Wörtern, die man erfinden mußte, böse Neigungen und Absichten zu masquiren, oder wenigstens das Ohr mit dem Laster zu versöhnen. Sie nennen die Dinge mit ihrem rechten Namen; ihre Reden haben mehr Kürze, ihre Sätze mehr Rundung, und überhaupt ihre Gedanken ganz besondere Wendungen. Dieses ist die vornehmste Ursache, warum die Sprache der Naivete so einfältig, eigentlich und ausdrufend ist; so wie sie, als ein wahrhaftes Bild ihres schönen Herzens, nett bey allem Mangel an Schmutz, und edel bey aller Nachlässigkeit ist. Uebrigens würde man sich irren, wenn man dieser einfältigen Sprache alle Metaphern und Figuren nehmen wollte. Das Herz und die Affekten haben ihre eigene Figuren, und je naiver eine Person ist, desto lebhafter wird sie ihren Affekt von



von sich geben, weil er gut ist, und sie sich nicht scheuen darf, ihn sehen zu lassen.

Woher kommt es, daß die moralische Naivete, einer Zilia z. E. oder der siegenden Sunith uns so stark und bis zur Entzückung gefällt? Ohne Zweifel daher, weil nichts schöner ist, als die wahre Unschuld einer Seele, die sich immer entblößen darf, ohne beschämt zu werden. Ein solcher Anblick muß nothwendig unserem moralischen Sinn mehr Vergnügen geben, als uns das Gefühl einer jeden andern Schönheit machen kann. Weil es aber viele Grade und Arten der Naivete giebt, so wollen wir diejenige, welche aus der wahren Unschuld entspringt, das erhabene Naive nennen. Die übrigen Grade mögen nach ihrer größern oder kleinern Entfernung von der schönen Natur abgemessen werden. Denn es muß auch noch ein Raum für die muthwillige Galathea des Virgils und den alten rosenbefränzten Anakreon übrig seyn.

Die Minnegesänge aus dem dreizehnten Jahrhundert sind reich an Beyspielen naiver Passionen und Ausdrückungen derselben. Die Sitten der damaligen Zeit müssen, nach allen Urkunden, die uns von der Regierung des vortrefflichen schwäbischen Hauses übrig geblieben sind, von ihrer ehemaligen Rauhgkeit und Wildheit gerade so viel verloren haben, daß sie bey ihrer Einfalt und Bescheidenheit, Artigkeit und eine gefällige ungekünstelte Wolanständigkeit besitzen konnten. Die meisten der Liebesgedichte werden von dem Geist der sittsamen und inbrünstigen Liebe beseelt. Diese Sänger kennen die Sprache der Empfindungen, wie es scheint, aus Erfahrung. Eigene oft verwunderliche Einfälle und neue anmuthige Wendungen findet man häufig bey ihnen. Ich glaube, daß es Ihnen

nicht unangenehm seyn werde, M. H. wenn ich Ihnen einige Proben davon vorlege:

Vil süsse Minne du hast mich betwungen

Dafs ich muos singen der vil minneklichen

Nach der mein Herze je hat da hergerungen

Du kart vil sueste dur min Ougen slichen

Al in min Herze lieplich unz ze gerunde

Wand ane Gott nieman erdenken konte

So lieplich lachen von so rotem Munde.

Ich wolde ir gefangen singerne unverdrossen

So dafs si mich dort folde

In blanken Armen haben geschlossen.

Niemer könd ich min leit gerechen

An der truten bas

Ihr Mündel küst ich und wolde sprechen

Sich, diner Röte habe du das.

Ich bin also minne wise

Und ist mir so rechte lieb ein Wip

Das ich in dem Paradyse

Niht so gerne wisse minen Lip

Als da ich der guoten solde sehen

In ir Ougen minneklichen

Da möhte lieblich Wunder mir geschehen.

Ich wände ich iemer folde lachen

Do ich dich Frouen lachen sah etc.

Ir vil lichten Ougen blig

Wirfet hoher Froiden vil

Ir guos der git selde und ere

Ir sehene dü leit den strik

Der Gedanke vaben will

Des git ir Gedanke lere

Mit zuht das irs nieman wissen sol  
Swes gedenken gegen ir swinget  
Minne den so gar betwinger  
Das er git gevangen froeiden zol.

Ich gestehe Ihnen mit einem jeden Leser, der die feinen Schönheiten der einfältigen Natur empfinden kann, daß die Fabeln und Erzählungen des Hrn. Gellert, die Sie so sehr lieben, größtentheils sehr naiv erzählt sind. Gar oft entsteht diese Naivete aus den Gedanken selbst, und der aufrichtigen kunstlosen Ausbildung derselben; manchmal aber scheint sie bloß in dem Ausdruck oder in der Wendung zu liegen, die aber nicht etwa so neu und sonderbar ist, wie bey den Minnesingern, sondern bloß in der genauen Nachahmung der gemeinen und manchmal pöbelhaften Art zu reden oder zu erzählen besteht, wie man aus der Erzählung vom Bauer und seinem Sohn, der Mißgeburt, vom betrübten Wittwer und einigen andern siehet. Viele halten diese Fabeln und Erzählungen, vornehmlich um der vielen Fragen, Einwürfe, satyrischen Parenthesen, kleinen lustigen Anmerkungen ic. die in der Erzählung mit eingeschoben werden, für sehr naiv. Ein jeder erinnert sich, daß er witzige und lustige Köpfe in seiner Bekanntschaft gehabt hat, die ohngefähr so auf diese Art erzählen. Man hält deswegen diese Art der Erzählung für sehr natürlich. Die Leser von gesundem Geschmak mögen entscheiden, ob der Verfasser der Erzählungen die einfältige, ungeschmückte, leichte, aber edle Sprache der Erzählung nicht besser getroffen habe. Man kann übrigens mit Grunde sagen, daß ein guter Theil der Erzählungen des Hrn. Gellerts von solchem Inhalt sind, daß sie dergleichen Zierathen und Fransen sehr nöthig haben, und daß der allgemeine Beyfall zu allen Zeiten nothwendiger Weise auf seiner Seite seyn muß.

Nach heucht, man könne die naive Schreibart gar süßlich und im Gegensatz mit der gekünstelten und gezierten, mit jenem angenehmen Mädchen vergleichen, dessen natürliche Schönheiten und erworbene Reizungen den Cherea beym Terenz so sehr entzündeten.

*Haud similis virgo est virginum nostrarum, quas matres student*

*Demissis humeris esse, vincto pectore, ut gracilae fient.*

*Si qua est habitior paulo, pugilem esse ajunt, deducunt cibum,*

*Tamet si bona est natura, reddunt cultura junceas.*

— — *Sed istaec nova figura oris  
Color verus, corpus solidum et succiplenum.*



Außerdem, was in Hrn. Mendelssohn bekannter Abhandlung von dem Erhabenen und Naiven, von dem letztern (Schriften Th. 2. S. 218. Aufl. von 1771) gesagt wird, ist „Ueber das Naive, Natürliche, Gesuchte, Gezwungene in den schönen Wiss. von J. J. von Cramm, Bresch. 1780. 8. eine besondere Abhandlung gedruckt worden. — Auch handelt in Hrn. Nibels Theorie der sch. K. u. W. der 6te Abschnitt (S. 77. 1te Aufl.) Von der Natur, Simplicität und Naivete. —

## N a t u r.

(S. öne Künste.)

Es ist schwer, die verschiedenen Bedeutungen dieses Wortes in einen einzigen Begriff zu fassen. Man pflegt die ganze Schöpfung, das ganze System der in der Welt vorhandenen Dinge, in sofern man sie als Wirkungen der in derselben ursprünglichen vorhandenen Kräfte ansiehet, die durch keine nur in besondern Fällen sich äußernde Ueberlegung, zu besondern Absichten geleitet



tet worden, mit dem Namen der Natur zu belegen, und versteht bald jene ursprünglichen Kräfte selbst, bald aber ihre Wirkungen darunter. Was aber in der Welt geschieht durch Kräfte, die nicht ursprünglich darin vorhanden sind; was sein Daseyn, oder seine Beschaffenheit von besonderer, nicht auf das allgemeine System abzielender Ueberlegung, oder auch von einem der allgemeinen Ordnung, und dem ordentlichen Laufe der Dinge widersprechenden Zufall hat: dieses alles wird der Natur entgegengesetzt. Dergleichen Dinge sind Wunderwerke, auch Werke der menschlichen Kunst, und Wirkungen seltsam verbundener, und der allgemeinen Ordnung entgegen handelnder Ursachen.

Als wirkende Ursache betrachtet, ist die Natur die Führerin und Lehrerin des Künstlers; als Wirkung ist sie das allgemeine Magazin, woraus er die Gegenstände hernimmt, die er zu seinen Absichten braucht. Je genauer der Künstler in seinem Verfahren, oder in der Wahl seiner Materie sich an die Natur hält, je vollkommener wird sein Werk. Wir wollen beides etwas ausführlicher betrachten.

In dem ersten Sinn ist die Natur nichts anders als die höchste Weisheit selbst, die überall ihren Zweck auf das vollkommenste erreicht; deren Verfahren ohne Ausnahme höchst richtig, und ganz vollkommen ist. Daher kommt es, daß in ihren Werken alles zweckmäßig, alles gut, alles einfach und ungezwungen, daß weder Ueberfluß noch Mangel darin ist. Eben darum nennt man auch künstliche Werke natürlich, wenn darin alles vollkommen, ungezwungen und auf das Beste zusammenhängend ist, als wenn die Natur selbst es gemacht hätte.

Das Verfahren der Natur ist deswegen die eigentliche Schule des

Künstlers, wo er jede Regel der Kunst lernen kann. In jedem besondern Werke dieser großen Meisterin findet er die genaueste Beobachtung dessen, was zur Vollkommenheit und zur Schönheit gehöret; und je ausgedehnter seine Kenntniß der Natur ist, je mehr hat er Fälle vor sich, wo immer dieselben allgemeinen Grundsätze des Vollkommenen und des Schönen in verschiedenen Gattungen und Arten angetroffen werden. Deswegen kann auch die Theorie der Kunst nichts anders seyn, als das System der Regeln, die durch genaue Beobachtung aus dem Verfahren der Natur abgezogen worden. Jede Regel des Künstlers, die nicht aus dieser Beobachtung der Natur hergeleitet worden, ist etwas bloß phantastisches, das keinen wahren Grund hat, und woraus nie etwas Gutes erfolgen kann.

Die Natur handelt nie ohne genau bestimmte Absicht, weder in Hervorbringung eines ganzen Werks, noch in Darstellung irgend eines einzelnen Theiles. Wol dem Künstler, der ihr darin folget, und jeden einzelnen Zug seines Werks aus dem Zweck des Ganzen herleitet. In Anordnung der Theile verfährt sie allemal so, daß das Wesentliche von dem weniger Wesentlichen unterstützt und gestärkt wird; selbst dieses weniger Wesentliche ist so sehr genau mit den Haupttheilen verbunden, daß alles, bis auf die geringste Kleinigkeit wesentlich scheint. Dadurch wird jedes Werk vollkommen das, was es seyn sollte. In Absicht auf die äußerliche Form ist jedes so angeordnet, daß es sogleich als ein für sich bestehendes Ganzes in die Augen fällt; die Theile sind allemal in dem vollkommensten Ebenmaasse gegen einander, und ähnliche Theile sind immer symmetrisch gestellt. Darneben beobachtet die Natur überall eine so vollkommene Uebereinstimmung alles Außerlichen

mit dem innern Charakter der Dinge, daß die Gestalt, die Farben, das Rauhe und Glatte, das Weiche und das Harte, immer mit den innern Eigenschaften der Dinge ganzlich übereinkommen. Der menschliche Körper, als das höchste der sichtbaren Schönheit, ist von den besten Lehrern der Kunst jedem Künstler zum Muster empfohlen worden. Man könnte jedes andere Werk der Natur eben sowol zur Regel nehmen, wenn es nicht am schätlichsten wäre das zu wählen, was am deutlichsten in die Augen fällt.

Eine ausführlichere Betrachtung dieses Verfahrens der Natur wäre hier nicht an ihrem Orte; diese wenigen Winke sind hinlänglich, einen nachdenkenden Künstler zu überzeugen, daß er die Natur zu seiner einzigen Lehrerin anzunehmen habe.

Auch seine Bestimmung und den allgemeinen Zweck, worauf der Künstler zu arbeiten hat, kann er von der Natur lernen. Sie hat mancherley und uns oft unbekannte Absichten, die sich zuerst auf das Ganze, und denn auch, so weit es mit jenem bestehen kann, auf jedes Einzeln erstrecken. Der Mensch ist unendlich viel zu schwach, um auf das Ganze zu wirken. Seine wenigen Kräfte reichen nicht weiter, als daß er bey seinem Geschlechte bleibe; und auch da ist ihm nur ein Weg offen, die erhabenen Absichten der Natur zu unterstützen. Des Künstlers besonderer Beruf ist auf die Gemüther zu wirken, und zu diesem hohen Berufe ladet ihn die Natur ein. Sie hat sehr viel gethan, den sittlichen Menschen vollkommner zu machen, und durch die zwey Hauptempfindungen des Vergnügens und Mißvergügens ihn zum Guten zu reizen und vom Bösen abziehen. Aber da dieses nicht das einzige war, worauf sie zu arbeiten hatte, und da der Mensch eigene Kräfte besitzt auf dem Wege zur Voll-

kommenheit, den die Natur ihm gezeigt hat, fortzugehen, so hat sie sich begnügt ihm die Anlage und verschiedene Reizungen zum Guten zu geben. Sie war, um einen besondern Fall zum Beispiel anzuführen, zufrieden, ihm alle Anlagen zu Erfindung und Ausbildung der Rede zu geben; die Sprache selbst überließ sie ihm zu finden und zu vervollkommen. Eben so hat sie ihm die Anlagen zu einem guten, geselligen, liebenswürdigen Charakter gegeben; er selbst muß ihn ausbilden. Und hierin ist der Künstler im Stande sein Genie auf die edelste Weise zu brauchen, und seine Arbeit zu einem wirklich erhabenen Zweck zu richten; wehe ihm, wenn er diesen Zweck verkennt, und die hohe Würde seines Berufs, die Natur in ihren Absichten zu unterstützen, nicht fühlt!

Höchst wichtig müssen auch dem Künstler die innern Winke der Natur in seinem Verstande und in seinem Herzen seyn. Die zur Kunst nöthigen Talente und die Empfindsamkeit, sind ein unmittelbares Werk der Natur. Kommt denn noch Kenntniß der körperlichen und der sittlichen Welt, nebst fleißiger Uebung dazu, so ist der Künstler gebildet. Er würde in seinem Geschmak immer sicher seyn, und sein Verfahren würde ihn immer zum Zweck führen, wenn die Winke der Natur nicht durch willkührliche Regeln, die aus Nachahmung oder durch die Mode entstehen, erstikt würden. Alle vorzügliche Werke der schönen Künste sind in ihren wesentlichen Theilen Früchte der Natur, die durch Erfahrung und nähere Ueberlegung dessen, was die Natur dem Genie an die Hand giebt, reif geworden. Aber wie der gründlichste Kopf, wenn er unter Sophisten lebt, auch von Subtilitäten angefeckt wird: so kann auch der Künstler, dem die Natur alles nöthige, um groß zu werden, gegeben hat, durch Bey-



Beispiele und durch Begierde andern nachzuahmen, von der wahren Bahn abgeführt werden. Wenn man ihm empfiehlt, der Stimme der Natur, die in seinem Innern spricht, getreu zu seyn, so warnt man ihn vor willführlichen Regeln, vor blinder Nachahmung solcher Werke, die nicht von seinem eigenen unverdorbenen Gefühl, sondern von der Mode und dem Lob, das unberufene Kunstrichter oder ein schon lange von der Bahn der Natur ausgewichenenes Publicum ihnen gegeben, zu Mustern aufgestellt worden.

Woher kommt es, daß allemal die erste Periode der unter einem Volk aufgeblühten Kunst die fùrtrefflichsten Werke hervorbringt? Lieget nicht der Grund darin, daß die Künstler dieser Periode, von der Natur berufen, sich an die Natur halten, da die, welche in spätern Zeiten entstehen, entweder bloß aus Nachahmung Künstler werden, oder, ohne eigene aus ihrem natürlichen Gefühl hergenommene Regeln, unüberlegt nach übel verstandenen Mustern arbeiten? Darum nimm, o! Jüngling, wenn du einen Beruf zur Poesie, Malhlercy, oder zur Musik in dir fühlst, den Rath, den Apollo dem Ciccero gegeben hat, auch für dich: erwähle dein eigenes Gefühl, und nicht die Meynung des Volks zur Führerin. \*)

Wir müssen nun auch die Natur als das allgemeine Magazin betrachten, in welchem der Künstler den Stoff zu seinem Werk, oder doch etwas findet, nach dessen Vehnlichkeit er sich selbst seine Materie bildet. Der allgemeine Zweck aller schönen Künste ist, wie wir oft angemerkt haben, vermittelt lebhafter Vorstellung gewisser mit ästhetischer Kraft versehener Gegenstände, auf eine vortheilhafte Weise auf die Gemüther der Menschen zu wirken. Da dieses

offenbar auch eine von den wohlthätigen Absichten der Natur, bey Hervorbringung und Ausschmückung ihrer Werke gewesen; und da sie in ihren Verrichtungen von der höchsten Weisheit geleitet worden: so finden sich auch unter diesen Werken alle Arten der Gegenstände, die zu jenem Zweck dienlich sind. Der Künstler hat also nur für jeden besondern Fall zu wählen, was ihm dienet; oder, wenn er das, was ihm nöthig ist, nicht gerade so in der Natur findet, welches gar wol geschehen kann, da sie nach allgemeinen Absichten handelte: so kann er nach dem Muster der vorhandenen Gegenstände, andere bloß zu seinem Zweck eingerichtete durch sein eigenes Genie bilden. Für beyde Fälle ist ihm eine genaue und ausgebreitete Kenntniß der in der körperlichen und sittlichen Natur vorhandenen Dinge, und der in ihnen liegenden Kräfte höchst nothwendig. Da die glückliche Wahl der Materie den meisten Antheil an dem Werth eines vollkommenen Werks der Kunst hat: so ist dem Künstler nichts mehr zu empfehlen, als eine unablässige Beobachtung der in der Schöpfung vorhandenen Dinge und ihrer Kräfte. Unaufhörlich muß er seine äußern und innern Sinnen gespannt halten; jene, damit ihm von allen Werken der Natur, die ihm vorkommen, keines unbemerkt entgehe; diese, damit er allemal genaue Kenntniß von der Wirkung bekomme, die jeder beobachtete Gegenstand unter den alsdenn vorhandenen Umständen auf ihn macht. Dieses ist der einzige Weg das Genie zu bereichern, und ihm für jeden Fall, da es für die Kunst arbeitet, den nöthigen Stoff an die Hand zu geben. Man höret oft von reichen Genien und erfindrischen Köpfen sprechen, die in den schönen Künsten groß geworden. Diese sind keine andere, als die fleißigsten und scharffsinnigsten Beobach-

\*) S. Plutarch im Leben des Ciccero.

ter der Natur. Ein solcher war vorzüglich Homer, dessen scharfem Auge (was man auch von seiner Blindheit sagt) nichts entging. Daher der überschwengliche Reichthum seiner Vorstellungen.

Es giebt Künstler, welche die Natur nur durch die zweyte Hand kennen, weil sie sie nicht in dem Leben selbst, sondern in den Werken andrer Künstler beobachtet haben. Diese werden, was für Geschicklichkeit zur Kunst sie sonst haben mögen, allemal nur schwache Nachahmer bleiben, die höchstens ihre eigene Manier in Bearbeitung der Dinge haben. Aber man merkt es, daß sie die Natur nicht selbst gesehen; ihre Gegenstände sind entlehnet, und die Darstellung derselben hat das Leben nicht, das die wahren Meister, die nach der Natur gezeichnet haben, ihnen zu geben vermochten. Es ist sehr natürlich, daß ein in der Natur vorhandener Gegenstand lebhafter rühret, als sein Schattenbild, das man aus Erzählung, oder Nachzeichnung bekommt: ist aber der Künstler selbst weniger gerührt, so muß nothwendig seine Zeichnung weniger Kraft und Leben haben. Man kann alle Geschichtschreiber, die Schlachten und Aufruhr und Tumulte beschrieben haben, auswendig wissen, ohne dadurch so viel gewonnen zu haben, eines dieser fürchterlichen Dinge mit wahrer Lebhaftigkeit zu schildern; dazu gehört nothwendig eigene Erfahrung. So ist es mit jeder Vorstellung und mit jeder Empfindung. Darum ist das Studium der Natur immer die Hauptsache jedes Künstlers.

Es trifft sich gar oft, daß der Künstler den ihm nöthigen Gegenstand in der Natur nicht gerade so antrifft, wie er ihn braucht. Denn er hat nicht eben gerade den so bestimmten Zweck, den die Natur bey Hervorbringung des Gegenstandes

gehabt hat. Da stehen ihm zwey Wege offen sich zu helfen. Entweder bildet er sich aus dem mit seiner Absicht am nächsten übereinstimmenden Gegenstand ein Ideal; so machten es die griechischen Bildhauer, wenn sie Götter, oder Helden abzubilden hatten;\*) oder er braucht seine, durch lange Beobachtung genug bereicherte Phantasie, um sich selbst den nöthigen Gegenstand zu erschaffen. Aber da muß er sich genau an die Horazische Regel: *Ficta sint proxima veris*, halten; sonst schaffet er ein Hirngespinnst, ohne Kraft und ohne Leben. In solchen Erfindungen kann keiner glücklich seyn, der nicht durch eine lange, dabey scharfe Beobachtung der Natur ein sicheres Gefühl von dem eigentlichen Gepräge, das natürliche Gegenstände derselben Art haben, bekommen hat.

Es giebt Kunstrichter, die dem Künstler rathen, die aus der Natur gewählten Gegenstände zu verschönern. Aber wo ist der Mensch, der dieses zu thun im Stande wäre, da auch der beste Künstler die Schönheit der Natur nie völlig zu erreichen vermag? Meynen diese Kunstrichter, daß man oft von dem, was der in der Natur gewählte Gegenstand hat, etwas verändern, oder weglassen, oder etwas, das er nicht hat, zusetzen soll: so drücken sie sich nicht schicklich aus. Wer würde sagen, daß der den Cicero verschönert hätte, der einen Gedanken, ein Bild von diesem Redner geborget, aber ihm, da seine Absicht bey dem Gebrauch desselben etwas von der Absicht, die der Römer hatte, verschieden ist, eine andre Wendung gegeben, oder etwas darin weggelassen hätte? Wo soll der Künstler Schönheit hernehmen, als aus der einzigen Quelle des Schönen?

Man

\*) S. Mem.



Man nehme aber seinen Gegenstand aus der Natur, aus dem Ideal, oder man bilde ihn durch die Phantasie: so muß er, wenn er volle Würfung thun soll, durch die Geschäftlichkeit des Künstlers, wie ein natürlicher Gegenstand erscheinen. Es muß darin, wie in der Natur selbst, alles passend, ungezwungen, genau zusammenhangend und wahr seyn. Hierüber aber wird im nächsten Artikel mehr vorkommen.



Von der vorzüglichsten Wahl der schönen Natur in Gegenständen der Malerey und der Dichtkunst. — Von der Antike und der schönen Natur handelt die 3te und 6te der Hagedorn'schen Betrachtungen über die Malerey, S. 32 und 67. —

## N a t ü r l i c h .

(Schöne Künste.)

Dieses Beywort giebt man den Gegenständen der Kunst, die uns so vorkommen, als wenn sie ohne Kunst, durch die Würfung der Natur da wären. Ein Gemählde, das gerade so in die Augen fällt, als sähe man die vorgestellte Sache in der Natur; eine dramatische Handlung, bey der man vergißt, daß man ein durch Kunst veranstaltetes Schauspiel sieht; eine Beschreibung, die Vorstellung eines Charakters, die uns die Begriffe von den Sachen geben, als wenn wir sie gesehen hätten; der Gesang, wobey uns dünkt, wir hören das Klagen, oder die freudigen, zärtlichen, zornigen Aeußerungen einer von würtllichen Leidenschaften durchdrungenen Person: — alles dieses wird natürlich genannt. Bisweilen wird auch insbesondere das Ungezwungene, Leichtfließende in Darstellung einer Sache mit diesem Worte bezeichnet; weil in der That alles, was die Natur unmittelbar bewürkt, diesen Charakter an sich hat. Daher

kann man auch einen Gegenstand natürlich nennen, den der Künstler nicht aus der Natur genommen, sondern durch seine Dichtungskraft gebildet hat, wenn er ihm nur das Gepräge der Natur zu geben gewußt hat.

Auch außer der Kunst nennet man das natürlich, was keinen Zwang verräth, was nicht nach Regeln, die man durch die That entdecken kann, abgepaßt, sondern so da ist oder so geschieht, daß es das gerade, einfache Verfahren der Natur zu erkennen giebt. So nennet man den Menschen natürlich, der sich in seinen Reden, Gebärden, Bewegungen, mit vollkommener Einfachheit, ohne alle Nebenabsichten, ganz seinem Gefühl überläßt, ohne daran zu denken, daß er auf eine gewisse gelehrte Weise handeln müsse.

Das Natürliche ist eine der vorzüglichsten Eigenschaften der Werke der Kunst; weil das Werk, dem es mangelt, nicht völlig das ist, was es seyn soll, und weil diese Eigenschaft schon an sich die Kraft hat, uns zu gefallen. Diese beyden Sätze verdienen etwas entwickelt zu werden.

Der Zweck der schönen Künste macht es nothwendig, daß uns Gegenstände vorgehalten werden, die uns interessiren, die unsre Aufmerksamkeit fesseln, und denn die besondere ihrem Zweck gemäße Würfung auf die Gemäther thun. Nun ist zwischen dem in der Natur vorhandenen Dingen und dem menschlichen Gemüth eine so genaue Harmonie, als zwischen dem Element, darin ein Thier zu leben bestimmt ist, und dem Bau seines Körpers: die Natur hat unsere Sinnen, und die Empfindsamkeit, daraus alle Begierden entstehen, nach den in der Schöpfung vorhandenen Gegenständen, die uns interessiren sollten, genau abgepaßt; und wir haben kein Gefühl, als für die Dinge, die von der Natur selbst für

für uns gemacht sind. Will man uns also durch die Kunst rühren, so muß man uns Gegenstände vorlegen, welche die Art und den Charakter der natürlichen haben. Je genauer der Künstler dieses erreicht, je gewisser kann er die gesuchte Wirkung von seinem Werk erwarten.

Daraus folget nicht nur, daß er uns nichts schmärzliches, nichts phantastisches, der Natur widerstrebendes vorlegen soll; sondern daß auch die nach der Natur gebildeten Gegenstände ganz natürlich seyn müssen, um die völlige Wirkung zu thun. Sie müssen uns täuschen, daß wir ihre Wirklichkeit zu empfinden vermeynen. Kinder kann man dadurch rühren, daß man die Hände vor das Gesicht hält, und sich anstellt, als ob man weinte; aber erwachsene Menschen würden dabey den Betrug bald merken. Diese zu täuschen erfordert eine genaue Nachahmung des Weinens.

Daher geschieht es gar oft, besonders im Schauspiel, daß der Mangel des Natürlichen, er komme von dem Dichter oder von der schlechten Vorstellung des Schauspielers, eine der abgezielten gerade entgegenstehende Wirkung thut, daß man lacht, wo man weinen sollte, und verdrüsslich wird, wo man sollte lustig seyn. So sehr kann der Mangel des Natürlichen die gute Wirkung der künstlichen Gegenstände vernichten. Es geschiehet in dem Leben nicht selten, daß bey einer betrübten Scene ein einziger unschiflicher und unnatürlicher Umstand Lachen erweckt: wie viel leichter muß dieses bey bloß nachgeahmten Scenen dieser Art geschehen? Darum erfordert das Drama vornehmlich die höchste Natur, sowol in der Handlung selbst, als in der Vorstellung, da der geringste unnatürliche Umstand alles so leicht verdirbt.

Aber auch ohne Rücksicht auf die der Natur des Gegenstandes angemessene Wirkung, hat das Natürliche an sich eine ästhetische Kraft, wegen der vollkommenen Ähnlichkeit. Ein Gegenstand, der in der Natur keines Menschen Aufmerksamkeit nach sich ziehen würde, kann durch die Vollkommenheit der Nachahmung in der Kunst ausnehmend vergnügen, wovon wir anderswo den Grund angezeigt haben. \*) Da das Interesse des Künstlers erfordert, daß sein Werk gefalle, so muß er es auch deswegen natürlich machen.

Aber höchst schwer ist dieser Theil der Kunst: denn in den meisten Fällen hängt das, was eigentlich dazu gehört, von so kleinen und in einzeln beynahe so unmerklichen Umständen ab, daß der Künstler selbst nicht recht weiß, wie er zu verfahren hat. So wußte jener griechische Mahler nach vielen vergeblichen Versuchen nicht, wie das Schäumen eines in Wuth gesetzten Pferdes natürlich vorzustellen sey, und der Zufall, da er aus Verdruß den Pinsel gegen das Gemälde warf, bewirkte, was er durch kein Nachdenken zu erreichen vermögend gewesen. Die völlige Erreichung des Natürlichen scheint allerdings das schwerste der Kunst zu seyn.

In Handlungen, die sich zur epischen und dramatischen Poesie schiken, wird die Verwicklung und allmähliche Auflösung oft durch eine Menge kleiner Umstände bestimmt, die zusammen genommen das Ganze bewirken. Läßt der Dichter einen davon weg, oder sezet er einen falschen an die Stelle eines wahrhaften, so wird alles unnatürlich. Oft aber, wenn er alles, was zur Natur der Sache gehöret, anbringen will, wird er schwerfällig, oder verworren. Darum ist es so sehr schwer, im Drama das

Natür-

\*) S. Ähnlichkeit.



Natürliche in Anlegung der Fabel und Entwicklung der Handlung zu erreichen. Eine Menge französischer Schauspiele werden gleich vom Anfang schwer und verbrießlich; weil man die Bemühung des Dichters gewahr wird, uns verschiedenes bemerken zu lassen, wodurch das folgende natürlich werden sollte. Es ist nicht genug, daß im Drama alles da sey, was die Folge der Handlung bestimmt; es muß auf eine ungezwungene Weise da seyn. Dieses wußten Sophokles und Terenz am vollkommensten zu veranstalten. Euripides aber wird nicht selten durch die Ankündigung des Inhalts in den ersten Scenen unnatürlich.

Auch in den Charakteren, Sitten und Leidenschaften ist das Natürliche oft ungemein schwer zu erreichen. Entweder sind gewisse charakteristische Züge für sich schwer zu bemerken, oder es ist schwer, sie, ohne steif zu werden, zu schildern. Darum gelingen auch vollkommen natürliche Schilderungen dieser Art nur großen Meistern. Unter unsern einheimischen Dichtern kenne ich außer Wielanden keinen, dem die natürliche Schilderung dieser sittlichen Gegenstände so vollkommen gelinget; doch will ich weder Hagedorn, noch Klopstock, noch Geknern ihr Verdienst hierin streitig machen. In Leidenschaften ist Shakespear vielleicht von allen Dichtern der glücklichste Schilderer. Ueberhaupt aber können in Absicht auf das Natürliche in allen Arten der dichterischen Schilderungen die Alten, vornehmlich Homer und Sophokles, als vollkommene Muster vorgestellt werden. In zärtlichen Leidenschaften aber steht Euripides keinem nach.

Wir können diesen Artikel nicht schließen, ohne vorher eine wichtige hier einschlagende Materie zu berühren. In sittlichen Gegenständen giebt es eine rohere und eine feinere Na-

tur: jene herrscht unter Völkern, bey denen die Vernunft sich noch wenig entwickelt hat; diese zeigt sich in sehr verschiedenen Graden nach dem Maasse, nach welchem die Künste, Wissenschaften, die Lebensart und die Sitten, den Einfluß einer langen Bearbeitung erfahren haben. In der rohen sittlichen Natur liegt mehr Stärke; die Leidenschaften eines Hurons sind weit heftiger, seine Unternehmungen kühner, als sie in ähnlichen Umständen bey einem Europäer sind. So sind auch Homers Krieger in ihren Handlungen heftiger und in ihren Reden nachdrücklicher, als man jetzt unter uns ist. Seit kurzem scheinen einige deutsche Dichter und Kunstrichter es zur Regel zu machen, jene rohere Natur, wegen ihrer vorzüglichen Energie zu poetischen Schilderungen vorzuziehen. Dagegen haben wir schon an einem andern Ort \*) einige Erinnerungen vorgebracht. Hier merken wir noch an, daß überhaupt ein Dichter den besondern Zweck seines Werks wol zu überlegen hat, um die Wahl der Gegenstände darnach zu bestimmen. Ist es seine Absicht bloße Schilderungen zu machen, die durch die Stärke der natürlichen Empfindungen rühren sollen: so mag er immer den Stoff aus der rohesten Natur nehmen; wir werden seine Schilderungen mit Vergnügen sehen, und sie werden uns zu verschiedenen Betrachtungen über die menschliche Natur Gelegenheit geben; so wie die Erzählungen der Reisebeschreiber, die unter die wildesten Völker gerathen oder in die außerordentlichsten Unglücksfälle gestürzt worden sind, uns in Erstaunen setzen, und mancherley Betrachtungen veranlassen. Wir werden solche Gedichte lesen, wie wir die Schilderungen eines Homers, Oßians und Theokrits lesen. Aber so bald der Dichter nicht blos in-  
teress-

\*) S. Nachdruck.

teressant, sondern nützlich seyn will: so muß er bey der Natur bleiben, wie sie sich igt unter uns zetzet. Es ist schwerlich abzusehen, was für einen Nutzen ein Drama auf einer europäischen Schaubühne haben könnte, dessen handelnde Personen Caraihen, oder Huronen in ihrer wahren, höchst kräftigen Natur wären. Zum Unterricht für den Philosophen, der gerne den Menschen in seiner rohesten Natur vollkommen gut geschildert zu sehen wünschet, könnte das Werk allerdings dienen. Aber dieses liegt außer dem Zweck der schönen Künste.

Ich weiß wol, daß man die französischen Tragödiendichter durchgehends darüber tadelte, daß sie griechischen Helden französische Sitten und Charaktere geben. Aber ihre Trauerspiele würden darum noch nicht besser seyn, wenn sie einen Agamemnon und andre Personen aus jener Zeit nach der Wahrheit schilderten. Der Fehler liegt in der Wahl des Stoffs selbst, der sich für Frankreich und für die Sitten des Landes nicht schiket. Je mehr eine Nation ihre Sitten durch Vernunft und Geschmak verfeinert hat, je mehr müssen auch die Werke der Kunst diese Stimmung haben, wenn sie einen der Kunst vollständigen Zweck erreichen sollen.



Eine Abhandlung über das Natürliche in der Dichtkunst, findet sich bey den lyrischen, elegischen und epischen Poesien, Halle 1759. 8. — Du Naturel dans les ouvrages d'esprit handelt Trublet im 2ten Bd. s. Essais S. 194. Par. 1762. 12. — Seine Bemerkungen über das Natürliche in der Schreibart überhaupt in dem 5ten Kap. des 4ten Buches von Condillacs Kunst zu schreiben, im 2ten Bd. seines Unterrichtes in allen Wissenschaften S. 484 u. f. der d. Uebers. Bern 1777. 8. — In Ansehung der Malerrey gehört der Aufsatz des de Piles: Du vrai dans la

peinture, in s. Cours de peinture par principes (S. 23 Amst. 1766. 12.) wohl hierher. — — Ob Euripides, wie Hr. S. sagt, dadurch, daß er den Inhalt seiner Stücke ankündigen läßt, gerade unnatürlich werde, lasse ich dahin gestellt seyn; nur werden die Leser gut thun, über diesen Punkt die Lessingsche Dramaturgie, I. S. 382. Leipziger Nachdruck, zu Rathe zu ziehen, ehe sie den Dichter verdammen. — —

## Nebenpfeiler.

(Baukunst.)

Die neben den Säulen, oder Hauptpfeilern einer Bogenstellung stehenden kleinern Pfeiler, auf denen die Bogen aufstehen. Die Art, wie sie angebracht werden, ist in der im Artikel Bogenstellung befindlichen Zeichnung zu sehen. In Bogenstellungen sind sie wesentliche Theile, weil sie die Bögen unterstützen müssen. Sie bestehen, wie die Hauptpfeiler, aus drey wesentlichen Theilen, dem Stamm, dem Fuß, und dem Knauff, der hier Kämpfer, oder Impost genennt wird. Aber der Fuß der Nebenpfeiler ist allemal ohne Glieder, und eine bloße Plinthe; der Kämpfer aber wird nicht nach Art des Knauffs der Säulen oder der Hauptpfeiler, sondern nach der Art eines bloßen Gesimses gemacht. Was übrigens wegen der Höhe und Verhältnisse der Nebenpfeiler zu beobachten ist, kommt in den Artikeln Bogenstellung und Kämpfer vor.

## Nebensachen.

(Schöne Künste.)

Sind Sachen, die in Werken der Kunst der Hauptsache, wodurch die abgezielte Vorstellung wirklich erweckt wird, noch beygefügt werden. In einem historischen Gemälde sind die handelnden Personen die Hauptsache; sie allein, ohne irgend etwas hinzuzusetzen.



hinzugefügtes, erweken die Vorstellung der Handlung, die der Zweck des Malers war. Was zur Scene gehört, ist Nebensache. Im Drama sind die Personen, ohne welche die Handlung nicht vollständig könnte verrichtet werden; ihre Charaktere, Anschläge und Unternehmungen, wodurch der Ausgang der Sache seine Bestimmung bekommt, die Hauptsachen. Der Ort, wo die Handlung geschieht, die Personen, die in der Natur der Handlung, in den Wirkungen, Auflösungen und im Ausgang derselben nichts ändern, sind Nebensachen.

Es ist eine Hauptregel, die man jedem Künstler vorschreibt, und deren Gründlichkeit in die Augen fällt, daß sie durch Nebensachen die Wirkung der Hauptsachen nicht schwächen sollen. Dieses geschieht aber allemal, wenn die Nebensachen hervorstechend oder durch irgend etwas so merkwürdig sind, daß sie die Aufmerksamkeit von der Hauptsache abziehen. So wie eine schöne Person sich schadet, wenn sie in einem Puz erscheint, der das Auge vorzüglich anlocket, daß die Lust, die ihr wesentliche Schönheit zu betrachten, geschwächt wird: so geht es auch mit den Werken der Kunst. Es giebt Portraitmaler, die gewisse Nebensachen in der Kleidung, oder dem, was zum Puz gehört, mit so großem Fleiß bearbeiten, oder so hervorstechend anbringen, daß die Aufmerksamkeit vorzüglich darauf gerichtet, und der Hauptsache, dem Gesicht und der Stellung der Person entzogen wird.

Der Künstler thut überhaupt, in welcher Art er arbeitet, sehr wohl, wenn er sich gar aller Nebensachen, außer denen, wodurch die Hauptsachen vortheilhafter erscheinen, völlig enthält. Denn dadurch erreicht er die wahre Einsalt der Natur, die nichts überflüssiges in ihre Werke bringt. Gerade so viel, als genug

ist; sollte die Maxime jedes Künstlers bey Erfindung und Bearbeitung seines Stoffs seyn. Der Dichter, der zu einer Vorstellung gerade so viel Begriffe zusammengestellt hat, als zu Erreichung des Zwecks nöthig waren, soll nichts mehr zur Zierrath einfließen. Der dramatische Dichter, der die zur Handlung nothwendigen Personen zusammengebracht hat, soll nie auf mehrere denken, um die Schaubühne anzufüllen, vielweniger um Zwischenscenen anzubringen.

Disweilen scheint es zwar, daß die Nebensachen nothwendig seyen, um den Hauptsachen mehr Zusammenhang oder mehr Klarheit zu geben: vielleicht aber kommt es bloß daher, daß der Künstler es in der Anlage der Hauptsachen versehen hat. Der Maler, der die Anordnung seines Gemählbes nicht mit genugsamer Ueberlegung gemacht hat, kann freylich oft finden, daß es eine Gruppe von Nebensachen nöthig hat, um zwey Hauptgruppen gehörig zu verbinden; aber ein reiferes Nachdenken über seine Anordnung hätte ihm vielleicht eine solche finden lassen, die ihn dieser Nebensache überhoben hätte.

So findet man oft in dramatischen Stücken, daß dem Dichter bey seinem Plan und bey seiner Anordnung Nebenpersonen nöthig gewesen, die dem Zuschauer gewisse Sachen aufklären, ohne welche die Handlung nicht so verständlich wäre. Aber vielleicht ist diese Nothwendigkeit eben aus Mangel einer schicklichen Anordnung entstanden.

Wie dem aber sey, so muß der Künstler sorgfältig darauf bedacht seyn, die ihm nöthigen Nebensachen so zu stellen und zu bearbeiten, daß sie nicht mehr wirken, als sie wirken sollen. Plutarchus bemerkt, und wir können es in manchem Werk der Alten noch sehen, daß gute Maler und Bildhauer die ihnen nothwendigen Nebensachen allemal mit über-

überlegter Nachlässigkeit bearbeitet haben, damit sie das Auge nicht zu sehr anlocken. Sicherer aber ist es, wenn man sie ganz zu vermeiden weiß.

Am unerträglichsten sind die Nebensachen, die zur Hauptsache gar nichts beitragen, oder bloß da sind, um das Mägere, das in der Hauptsache auffällt, durch irgend etwas zu ersetzen. So siehet man in so vielen Comödien Bediente oder andere Nebenpersonen, und so manche von ihnen gespielte Zwischen-scenen, die man, ohne irgend eine Veränderung in der Hauptsache zu machen, wegreißen könnte. Der Dichter fühlte sein Unvermögen durch die Hauptsache hinlänglich zu interessiren, und warf solche Nebensachen hinein, um unterhaltender zu werden.

In dem Schauspiel selbst kommen in der Kleidung der Personen und in der Verzierung der Schaubühne viele Nebensachen vor. Auch da ist es höchst nöthig, sie nicht glänzend oder hervorstechend zu machen, damit nicht etwas von den Hauptsachen verdunkelt werde.



Zu diesem Artikel scheint, in Rücksicht auf Malerey, das zu gehören, was Vatreffe, im 2ten und 4ten Kap. des 6ten Buches seines großen Malerbuches, von der Stoffirung der Landschaften, und von dem unbeweglichen Gewerke, sowohl Gebäuden und Lomben, als Häusern, Gärten und dergleichen; und im 6ten Kap. des 7ten Buches, Von Verfüzung der Objecten zu Portraits der Personen von verschiedenen Ständen sagt. — —

## Neu.

(Schöne Künste.)

Ganz bekannte Sachen, von welcher Art sie auch seyn, haben wenig Kraft die Aufmerksamkeit zu reizen; man begnügt sich einen Blick darauf zu

werfen, den man für hinlänglich hält, den vollständigen Begriff von der Sache zu bekommen. Es kommt beynahe auf eines heraus, einen ganz bekannten Gegenstand wirklich zu sehen, oder sich seiner bloß zu erinnern. Selbst Empfindungen, deren man gewohnt ist, verlieren ungemein viel von ihrer Stärke. Was uns aber neu ist, reizt die Aufmerksamkeit; ein Blick ist nicht hinlänglich es zu erkennen; man muß nothwendig bey der Sache verweilen, einen Theil nach dem andern betrachten, und der dem menschlichen Geiste angebohrne Trieb, Sachen, davon wir einmal etwas gesehen haben, ganz zu sehen, und das Wohlgefallen Eindräge zu fühlen, die wir noch nie oder selten gefühlt haben, erweckt bey solchen Gelegenheiten ein Bestreben der Vorstellungskraft und der Empfindung, wodurch der neue Gegenstand interessant wird.

Noch hat das Neue ein anderes Verhältniß gegen unsre Vorstellungskraft. Bey gewöhnlichen Gegenständen mischen sich unter das Bild der Sache auf den ersten Anblick viel Nebenvorstellungen, deren wir ebenfalls gewohnt sind. Daher entsteht im Ganzen eine ungemein stark vermischte und deswegen verworrene Vorstellung, in welcher nichts genau bestimmt ist. Das Neue kann keine, oder nur wenig Nebenbegriffe erwecken; deswegen wird die Aufmerksamkeit dabey nicht zerstreuet, und man ist im Stande, das Bild oder den Begriff des neuen Gegenstandes sehr bestimmt zu fassen.

Darum ist das Neue schon an sich ästhetisch, weil es die Aufmerksamkeit reizet, stärkeren und bestimmteren Eindruck macht, als das Gewöhnliche derselben Art. Nur ganz fremd muß es nicht seyn; weil dieses nicht leicht oder geschwinde genug kann gefaßt werden. Völlig fremde Gegenstände, die wir mit keinen bekannten



derselben Art vergleichen können, reizen oft gar nicht, denn man glaubt nicht, daß man sie gehörig fassen, oder erkennen werde: sie sind wie unbekannte Wörter, mit denen man keine Begriffe verbindet; sie liegen außer dem Bezirk unsrer Vorstellungskraft.

Aus dieser allgemeinen Betrachtung des Neuen kann der Künstler die Regel ziehen, daß es nothwendig sey in jedem Werk des Geschmacks das Bekannte, Gewöhnliche, mit dem Neuen zu verbinden. Nicht eben darum, wie so oft gelehrt wird, damit man überrascht und in Verwunderung gesetzt werde. Wir wollen eben nicht immer überrascht seyn; sondern weil dieses ein nothwendiges Mittel ist, die Aufmerksamkeit zu reizen, ohne welche es nicht möglich ist, die ganze Kraft eines Werks zu fühlen.

Das Neue liegt entweder in der Natur des Gegenstandes selbst, indem der Künstler uns einen wirklich neuen Gedanken, ein neues Bild, einen neuen Charakter u. s. f. vorstellt; oder es liegt bloß in der Art, wie eine bekannte Sache uns vorgestellt wird: der Gesichtspunkt, die Wendung, die man der Sache giebt, die Art des Ausdrucks, können neu seyn. Der Künstler muß immer seinen Zweck vor Augen haben, und bey jedem Schritt, den er thut, überlegen, ob das, was er vorstellt, die Aufmerksamkeit hinlänglich reizen wird, und darnach muß er den Fleiß, neu zu seyn, abmessen. Wenn ein bekannter Gegenstand, ein bekannter Gedanke gerade der beste zum Zweck ist, so wäre es nicht nur umsonst, sondern schädlich ihm einen neuen vorzuziehen. Es ist oft genug, daß bekannte Sachen in einem neuen Lichte vorgestellt werden, oder wo auch dieses nicht nöthig ist, durch etwas Neues im Ausdruck die Kraft bekommen, die Aufmerksamkeit zu reizen. Die Begierde neu zu seyn, kann

leicht auf Ausschweifungen führen. Man muß bedenken, daß nicht die Ueberraschung durch das Neue, sondern die lebhaftere Vorstellung des Nützlichen der Zweck der schönen Künste sey. Das Neue ist deswegen nur da nöthig, wo das Alte nicht lebhaft, oder kräftig genug ist. Selbst da, wo es auf die bloße Belustigung ankommt, ist es nicht selten angenehmer, einen bekannten Gegenstand in einem ganz neuen Lichte zu sehen, als einen völlig neuen vor sich zu finden. Die unmäßige Lust zum Neuen entsteht oft bloß aus Leichtsinne. So müssen Kinder immer neue Gegenstände des Zeitvertreibes haben, weil sie nicht im Stande sind, die vorhandenen zu nützen. Wer täglich ein neues Buch zum Lesen nöthig hat, der weiß nicht zu lesen; und das Neue nützet ihm so wenig, als das Alte. Es kommt also bey Werken des Geschmacks nicht darauf an, wie neu, sondern wie kräftig, wie einbringend ein Gegenstand sey; weil das Neue nicht der Zweck, sondern nur eines der Mittel ist.

Man kann sehr bekannte Sachen vortragen, und dennoch viel damit ausrichten, wenn sie nur mit neuer Kraft gesagt werden. Aber bekannte Dinge auf eine gemeine und alltägliche Weise vortragen, tödtet alle Wirkung, und ist gerade das, was dem unmittelbaren Zweck der schönen Künste am meisten entgegen ist, und dafür der Künstler sich am meisten in Acht zu nehmen hat. In diesen Fehler fallen alle blinde Nachahmer und Anhänger der Mode. Täglich siehe man, daß die wichtigsten Wahrheiten der Religion und der Moral, ohne den geringsten Eindruck wiederholt werden; weil man sie in so sehr gewöhnlichen Worten und in so sehr abgenutzten Wendungen vorträgt, daß der Zuhörer dabey gar nichts mehr denkt. Man hat es von der Metapher angemerkt, daß sie, so fürtreff-

sich sie an sich selbst ist, ihre Kraft völlig verlieret, wenn sie zu geläufig worden ist; weil man sie alsdenn nur als einen eigentlichen Ausdruck betrachtet. So geht es aber jedem Worte und jedem Gedanken: so bald man ihrer zu sehr gewohnt ist, giebt man sich die Mühe nicht mehr, die nöthig ist, um etwas dabey zu denken. Man bleibet bey dem Tone stehen, und giebt nicht auf das Achtung, was man dabey empfinden sollte, weil man voraussetzet, daß man es empfinde. Darum ist es schlechterdings nöthig, daß in einem Werke der Kunst jeder Theil, wenigstens von irgend einer Seite her, etwas Neues, die Aufmerksamkeit reizendes, an sich habe.

Ohne Zweifel entsteht aus dieser Nothwendigkeit das Uebel, daß die schönen Künste, wenn sie eine Zeitlang im höchsten Flor gestanden, bald hernach ausarten. Es scheint, daß das Genie sich erschöpfe, und daß das mit gutem Geschmak verbundene Neue seine Schranken habe. Daher fallen denn die Nachfolger der größten Meister, um neu zu seyn, auf Wendungen, die zu sehr gekünstelt sind, und dadurch wird der Geschmak allmählig verdorben. Man hat sich deswegen wol in Acht zu nehmen, daß man nicht auf Abwege gerathe, indem man sucht neu zu seyn.

Das Verdienst, oft etwas Neues vorzustellen, oder das Gewöhnliche von einer neuen Seite zu zeigen, können nur die Köpfe sich erwerben, die sich angewöhnt haben, in allen Dingen mit eigenen Augen zu sehen, nach eigenen Grundsätzen und Empfindungen zu urtheilen. Jeder Mensch hat seine Art zu sehen, aber nicht jeder getraut sich selbst zu urtheilen. Mancher sieht auf das, was bereits Beyfall gefunden hat, und sucht ihm so nahe zu kommen, als möglich ist. Dieses ist aber nicht der Weg neu und Original zu seyn. Es scheint,

daß diese Furcht sich so zu zeigen, wie man ist, in Deutschland sehr viel gute Köpfe schwäche. Mancher ist weit sorgfältiger, sein Werk dem vorgeetzten Muster ähnlich, als nach seiner Empfindung gut zu machen.

Ein rechter Künstler muß sich so lang im Denken, Empfinden und Beurtheilen geübet haben, daß er in diesen Dingen seiner eigenen Manier folgen kann. Aber er muß auch seine Grundsätze und seine Art zu empfinden mit andern so genau verglichen, und denn auf alle Weise auf die Probe gestellt haben, daß er sich selbst überzeugen kann, er gehe nicht auf Abwegen. Hat er dieses erhalten, so habe er den Muth, seine Art zu denken ungescheut an den Tag zu legen, ohne sich ängstlich umzusehen, ob sie mit der gewöhnlichen Art anderer Menschen übereinkomme. Fühlet er selbst, daß das, was er gemacht hat, richtig und zweckmäßig ist: so bekümmere er sich weiter um nichts.

Um auch bey bekannten Gegenständen neue Gedanken zu haben, ist nothwendig, daß man selbst bey täglich vorkommenden Sachen seinen Beobachtungsgeist, seinen Geschmak und seine Beurtheilung eben so anstrengt, als wenn sie neu wären. Insgemein fallen uns, beyhm Anblick gewöhnlicher Gegenstände auch Urtheile bey, deren wir gewohnt sind, und wir empfinden auf eine uns gewöhnliche Weise Gefallen oder Mißfallen daran. Der Denker, und ein solcher ist jeder wahre Künstler, bleibet dabey nicht stehen. Er prüft sein Urtheil und erforscht den wahren Grund seiner Empfindung; er sucht einen neuen Gesichtspunkt, die Sache anzusehen, setzet sie in andre Verbindung, und so entdeket er gar oft eine ganz neue Art, sich dieselbe vorzustellen.

Außer diesem allgemeinen Mittel das Neue zu finden, giebt es viel besondere,



besondere, die man durch aufmerksame Betrachtung der Werke guter Künstler leicht kennen lernt. Für den Redner und Dichter hat Breitinger im 1. Theile seiner kritischen Dichtkunst verschiedene angezeigt, und mit Beyspielen erläutert. Auf eine ähnliche Weise könnte man auch für andere Künste die besondern Mittel oder Kunstgriffe neu zu seyn angeben. So findet man, daß ein Tonsetzer einem sehr gewöhnlichen melodischen Satz durch eine etwas fremde Harmonie; einem andern durch mehr Ausdehnung, oder durch eine veränderte Cadenz das Ansehen des Neuen giebt. Der Mahler kann leicht auf eine neue Art eine Geschichte behandeln, die schon tausendmal vorgestellt worden. Er wählt einen andern Augenblick, andre Nebenumstände, stellt die Sachen einfacher, oder in einem andern Gesichtspunkt vor u. s. w. Es würde uns aber hier zu weit führen, wenn wir uns in eine umständliche Betrachtung der Mittel einlassen wollten. Nur noch eine Anmerkung wollen wir dem Künstler zu näherer Ueberlegung empfehlen. Er versuche von Zeit zu Zeit, auch der äußerlichen Form seiner Werke neue Wendungen zu geben. Die Schaubühne hat dadurch viel gewonnen, daß man die ehemalige französische Form derselben von Zeit zu Zeit verlassien, und einige nach englischer Art eingerichtet hat. Aber es sind noch andre Formen möglich, wodurch der comischen Schaubühne mehr Mannichfaltigkeit könnte gegeben werden. Dem Tonsetzer empfehlen wir vornehmlich das Nachdenken über neue Formen, da die gewöhnlichen in der That anfangen, etwas abgenutzt zu seyn. Alle Opernarien, alle Concerte gleichen sich so sehr, daß man immer zum voraus weiß, wo die Hauptstimme sich allein wird hören lassen, wo die andern Stimmen eintreten, wo Läufe und Kunststeyen

erscheinen, und wo Schlüsse erfolgen werden. Man bedenkt nicht genug, daß die Formen größtentheils bloß zufällig sind. Unsere Dichtkunst hat ungemein viel gewonnen, seitdem zuerst Pyra und Lange, hernach Ramlar und vornehmlich Klopstock neue Formen und neue Versarten eingeführt haben. Darum übertreffen wir auch gegenwärtig in diesem besondern Fache der Dichtkunst alle neuern Nationen, und es ist zu wünschen, daß bald fähige Köpfe ähnliche Neuerungen mit eben dem glüklichen Ausgang in andern Dichtungsarten versuchen.

„Ueber das Besondre und die Neuheit,“ hat F. L. von Hopfgarten, Leipz. 1772. 8. eine eigene, aber nicht viel sagende Abhandlung drucken lassen. — Näher gehören hierher der 5te Abschn. S. 106. im 1ten Th. von Breitingers Dichtkunst. — Das 6te Kap. aus Home's Elements of Criticism, Bd. 1. S. 255. 4te Ausg. — Der 1te Abschn. in Riebel's Theorie der sch. Künste und Wissensch. Vom Neuen, Unerwarteten und Wunderbaren, S. 155. 1te Ausg. — Der 1te Abschn. des 1ten Theiles von Gerards Versuch über den Geschmack, S. 4. der deutschen Uebers. — Die 19te der Priestel'schen Vorlesungen, S. 151. d. Uebers. — Von der Neuheit und dem Unerwarteten in der Gartenkunst, handelt Hr. Hirschfeld in seiner Theorie derselben, Bd. 1. S. 177. —

## Niederschlag.

(Musik.)

Die erste Zeit, oder der Anfang jedes Takts. Der Name kommt daher, daß die Neuern beym Taktschlagen den Anfang jedes Takts mit Niederschlagen der Hand, oder des Fußes bezeichnen. Die Alten thaten dasselbe mit Aufheben des Fußes, daher bey ihnen der Anfang des Taktes Artus (der Aufschlag) genennet wurde.

wurde. Der Ausdruck, ein Stüt fange mit dem Niederschlag an, bedeutet also, daß der erste Takt des Stücks vollständig sey, und daß das Stük gleich den ersten Ton mit Nachdruck hören lasse.\*)

Weil die mit dem Niederschlag eintretenden Töne nachdrücklich, oder mit Accenten angegeben werden, so sind auch die auf diese Zeit fallenden Dissonanzen von stärkerer Wirkung, als die, welche im Aufschlag gehört werden. In diesem Falle befinden sich auch die Vorhalte,\*\*) mit denen zum Ausdruck das meiste auszurichten ist, weil sie allezeit auf den Niederschlag fallen, da die wesentliche Septime sowol im Aufschlag, als im Niederschlag vorkommt.

## N i e d r i g.

(Schöne Künste.)

Wenn man dieses Wort bey Gegenständen des Geschmacks braucht, so versteht man darunter etwas, das in der Denkungsart und in den Sitten, und überhaupt in dem Geschmak des Pöbels ist, nicht in sofern es einfach und ohne Kunst ist, sondern in sofern es Menschen von feinerer Lebensart beleidiget. Der Geschmak und die innern Sinne gelangen, so wie die äußern, nur durch Uebung und Ueberlegung zu der Fertigkeit in jeder Sache auch durch kleinere, Angeübten unmerkliche Dinge gerührt zu werden. Wer diese Fertigkeit nicht erlangt hat, siehet und empfindet nur das Größte, was auch dem Unachtsamsten in die Augen fällt; darum können Sachen, die im Ganzen, oder überhaupt betrachtet, das sind, was sie in ihrer Art seyn sollen, ihnen gefallen, wenn gleich in kleinern und feineren Theilen viel Unrichtiges, Unsittliches oder Verkehrtes darin ist. Der Pöbel staunt über Pracht, wo

er sie sieht, wenn gleich weder Geschmak noch Sittlichkeit dabey beobachtet worden. So begnügt sich ein Mensch von niedrigem Stande, der nie an Reinlichkeit gewöhnt worden, an einer Speise, die seinen Hunger stillt, und überstehet das Unreinliche darin, wodurch sie Personen von Erziehung ekelhaft seyn würde.

Daher kommt es, daß Leute von niedrigem Stande, die keine durch feineres Nachdenken entstandene Bedürfnisse fühlen, leicht befriediget werden, wenn gleich in den hiezu nöthigen Dingen sich gar viel findet, das geüberten Sinnen zuwider ist: und eben daher kommt es auch, daß solche Menschen keinen Gefallen an den Sachen haben, die für Personen von feinem Geschmak den größten Reiz haben. Feinen Scherz fühlen sie nicht, und auf einem Gesichte, das nur durch feinere Züge die Empfindungen und den Charakter verräth, können sie gar nichts lesen. Erst dann, wenn Zorn, oder Freude das ganze Gesicht verstellt, werden ihnen diese Leidenschaften merklich.

Hieraus wird sich der Charakter des Niedrigen in Gegenständen des Geschmacks leicht bestimmen lassen. Man muß stufenweise von dem Edeln und Feinen, erst auf das Gemeine, und denn von diesem auf das Niedrige herabsteigen. Dieses tritt zwar nicht aus der Art; es kann das, was es in der Art seyn soll, wirklich seyn, ist traurig, freudig, zärtlich, oder lustig; aber es ist es auf eine übertriebene, grobe Art, mit Vermischung solcher Umstände, die den feinem Geschmak beleidigen. Wolanständigkeit, Sittlichkeit, gute Verhältnisse, und was zum Feinen der Form gehört, sind Sachen, worauf der Pöbel nicht siehet; darum finden sie sich auch bey dem Niedrigen nicht. Scherze sind Zoten, das Lustige wild und ausgelassen, das Sittliche überhaupt unüberlegt und grob, das Lei-

\*) S. Takt.

\*\*) S. Vorhalt.



benschaftliche übertrieben, und mit viel Widrigem verbunden.

In den Werken des Geschmacks ist das Niedrige überhaupt sorgfältig zu vermeiden; doch ereignen sich auch Gelegenheiten, wo es nicht ganz zu verwerfen ist. Man kann hierüber dem Künstler keine sichere Regel geben, als daß man ihn vermähne, bey jedem Werk seines Zwecks eingedenk zu seyn. Bey ernsthaften Gelegenheiten, wo es darum zu thun ist, Gefinnungen und Entschliesungen einzulösen, das Gefühl des Guten und Schönen rege zu machen, auch überall, wo der Künstler die Absicht hat, seine eigene Denkungsart zu entwickeln, da muß alles Niedrige schlechterdings vermieden werden. Ein pöbelhafter Ausdruck, oder ein niedriges Bild, kann den schönsten Gedanken verderben. Ueberhaupt muß der Künstler beständig daran denken, daß er für Personen von Geschmack und von etwas feiner Lebensart arbeitet. Sogar das Gemeine muß er überall vermeiden, weil es die Aufmerksamkeit derer, für die er arbeitet, nicht reizet.

Auch nicht einmal da, wo man uns unsre Thorheiten vorhält, um uns davon zu reinigen, in der Comödie und den Werken von scherzhaftem Inhalt, wobey man ernsthafte Absichten hat, ist das Niedrige zu brauchen. Kein Mensch von einiger Erziehung wird das niedrig Lächerliche auf sich deuten; er wird vielmehr glauben, daß man ihn bloß damit belustigen wolle. \*)

Darum wollen wir doch das niedrige Comische, wenn es nur wirklich aus der Natur genommen und nicht durch bloßes Possenspiel übertrieben ist, nicht ganz verwerfen. Das Lachen, in sofern es bloß zur Belustigung dienet, hat auch seine

Zeit, und dieses Lachen wird gar oft, auch bey Personen von feinem Geschmack wegen des ungemein abstechenden Contrasts gegen das, dessen sie gewohnt sind, durch das Niedrigcomische, wenn es nur wahrhaftig natürlich ist, sicher erreicht. Ich habe einen vornehmen Mann, von äußerst feinem Geschmack und sehr edlem Charakter gekannt, der sich bisweilen das Vergnügen machte, mit einigen Freunden in London in einem Hause zu speisen, wo viele Schornsteinseger ihren täglichen Tisch hatten, um sich an den Sitten und den Manieren dieser Leute zu belustigen. Und es ist so ungewöhnlich nicht, daß die feinsten und witzigsten Köpfe bisweilen an dem Niedrigcomischen der Schaubühne großes Wohlgefallen haben, und recht herzlich mitlachen. Nur so gar abgeschmackt und völlig unnatürlich, wie einige Scenen in Molières bürgerlichem Edelmann, oder im eingebildeten Kranken, muß es nicht seyn, weil kaum noch der Pöbel darüber lacht. Aber solche Scenen, die bey ihrer Niedrigkeit Wahrheit haben, wie viele Gemählde des Leiniers und Ostade, und wobey auch das, was dem Pöbel selbst ekelhaft ist, vermieden wird, sind als getreue Schilderungen der Natur zur Abwechslung und zum Zeitvertreib angenehm.

## M o n e.

(Musik.)

Ein dissonirendes Intervall von der Art der zufälligen Dissonanzen, \*) welche auf einer guten Zeit des Takts, als ein Vorhalt, eine Zeitlang die Stelle der Octav, oder der Decime einnimmt, und hernach in das Intervall, an dessen Stelle sie aus dem vorhergehenden Accord lie-

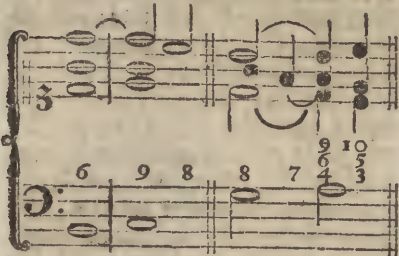
g D d 3

gen

\*) S. Häckerlich III Th. S. 119 ff.

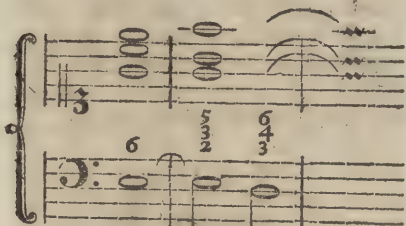
\*) S. Dissonanz.

gen geblieben ist, herüber geht, wie in diesen Beyspielen zu sehen ist.



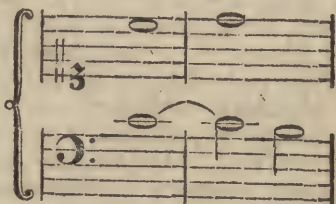
Die Noten, welche hier den Namen der None haben, werden in andern Fällen, in eben dieser Entfernung von der Basnote, Secunden genannt; weil sie in der That die Secunden der ersten oder zweyten Octave des Basstones sind. Daher ist hier vor allen Dingen der Grund anzuzeigen, warum dasselbe Intervall einmal den Namen der Secunde, ein andermal aber den Namen der None bekomme.

Erstlich ist die None allezeit ein Vorhalt, oder eine zufällige Dissonanz; die Secunde hingegen ist oft eine wesentliche, aus der Umkehrung des Septimenaccords entstehende Dissonanz, wie hier:



Nach den Regeln der Harmonie muß hier der Basston, dessen Secunde oben vorkommt, der Auflösung halber herunter treten, weil sie die eigentliche Dissonanz ist. Hier ist also die Secunde nur dem Scheine nach die Dissonanz, die Zerstörung der Harmonie liegt im Basse, wo sie auch wieder muß hergestellt werden. Die None aber ist eine wirkliche Disso-

nanz, die nicht durch einen andern Ton aufgelöst wird. Es geschieht zwar auch, daß die Secunde als ein Vorhalt des Einklanges oder der Terz vorkommt; alsdenn aber ist sie von der None daran zu unterscheiden, daß sie bey liegendem Basse frey anschlägt, und als ein Durchgang erscheint, vermittelt dessen man von 1 nach 3, oder von 3 nach 1 geht. Die Secunde behält diese Eigenschaft, die sie von der None unterscheidet, auch so gar wenn sie wirklich den Stufen nach der neunte Ton vom Bas ist, wie hier:



Hier ist der Ton d den Stufen nach die None, aber in der Behandlung die Secunde des Basses.

Zweytens würde es unschicklich seyn, wo die None mit der Septime als Vorhalt der Octave zugleich vorkommt, jener den Namen der Secunde zu geben; denn da bey der Auflösung beyde über sich treten, folglich die Septime in die Octave, so geht die None in die Decime, und es würde seltsam klingen, wenn man sagte, die Secunde gehe in die Decime; oder die Septime, als der tiefere Vorhalt, gehe in die Octave, die Secunde aber, als der höhere, in die Terz.

So viel von der Benennung dieses Intervalls; von seiner Behandlung wird im folgenden Artikel gesprochen.

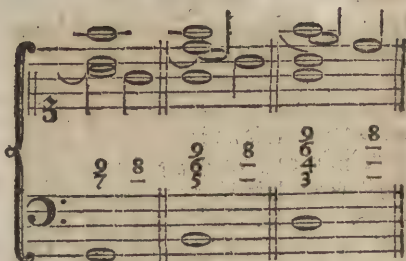
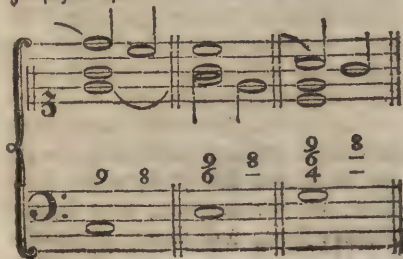


## Nonenaccord.

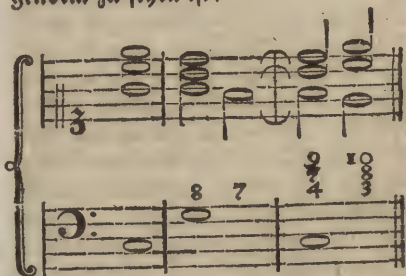
(Musik.)

Es herrschet in der Benennung der Accorde noch eine beträchtliche Verwirrung, und ist daher sehr zu wünschen, daß bald ein gründlicher Harmoniste hervortrete, der nach einer leichtern und gründlichen Methode die wahren Namen der Accorde bestimme. Man sollte z. B. nicht jedem Accord, darin die Septime vorkommt, den Septimenaccord nennen, sondern diesen Namen nur dem Accord geben, darin die wesentliche, die Cadenz vorbereitende Septime vorkommt: so sollte auch nicht jeder Accord, darin die None vorkommt, den Namen des Nonenaccords tragen, damit nicht Accorde, die ihrer Natur nach gar sehr verschieden sind, mit denselben Namen belegt werden. Natürlicher Weise sollte jeder Accord von dem Intervall seinen Namen bekommen, welches das vornehmste oder Hauptintervall darin ist. Aber diese Sache ist mit mehr Schwierigkeit beladen, als daß sie hier könnte gründlich erörtert werden.

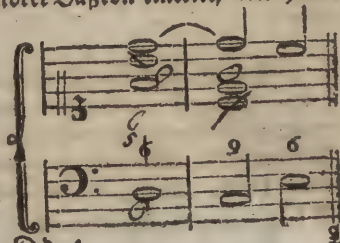
Wenn man jeden Accord, darin die Note des Faßtones vorkommt, einen Nonenaccord nennen will, so giebt es ungemein vielerley Nonenaccorde. Sowol im Dreyklang, und in seinen beyden Verwechslungen, als im wesentlichen Septimenaccord mit seinen zwey ersten Verwechslungen, folglich in sechs Hauptfällen, kann die Note vorkommen, wie aus folgender Vorstellung zu sehen ist:



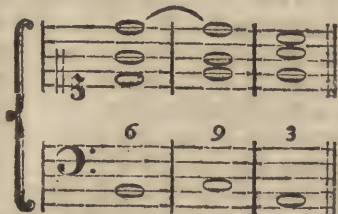
In allen diesen Fällen aber ist die None eine Verzögerung, oder ein Vorhalt der Octave, in welche sie also natürlicher Weise auf demselben Baßton herunter tritt, wie in jedem der angeführten Beispiele zu sehen ist. Von Cadenzen aber kann ein Nonenaccord vorkommen, wo diese Dissonanz als ein Vorhalt, nicht der Octave, sondern der Decime erscheint; weil die Septime der Octave vorgehalten wird, wie aus folgendem zu sehen ist:



Ueberhaupt aber, wo die Note vor-  
kommt, muß sie vorher auf einer  
schlechten Laßzeit gelegen haben.  
Ihre Auflösung geschieht natürlicher  
Weise, wie in allen angeführten  
Beispielen, auf demselben Baßton,  
auf dem sie den dissonirenden Vorhalt  
ausmacht; doch geschieht es auch  
bisweilen, daß bey der Auflösung ein  
andrer Baßton eintritt, wie hier:

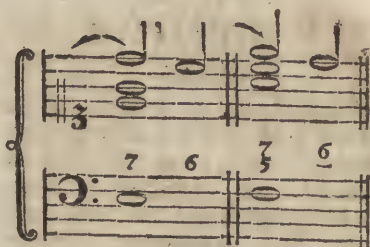


Aber in diesem und ähnlichen Fällen geschieht es allemal in der Absicht, die aus der Auflösung einer etwas schweren Dissonanz entstehende Ruhe etwas zu vermindern; daher dieser Fall nur bey unvollkommenen Sätzen statt hat. Es geschieht so gar auch, daß die Auflösung der None bis auf den Niederschlag des folgenden Takts verzögert wird, wie hier:



Von dergleichen Veränderungen rühret es her, daß die None, die ihrer Natur nach ein Vorhalt der Octave ist, nicht in diese, sondern in eine andere Consonanz aufgelöst wird; weil bey diesen Fällen anstatt des natürlicher Weise eintretenden Bass tones, ein andrer genommen wird, damit das Gehör in seiner Erwartung getäuscht werde. Hier löset sich die None in die Terz, oder Sexte auf; ein andermal, wenn der Bass um drey Töne steigt, wird sie zur Sexte; auch bisweilen, wenn der Bass vier Töne steigt, oder fünf Töne fällt, zur Quinte. Alle diese Fälle aber haben etwas Außerordentliches und kommen nur vor, wenn der Tonsetzer hinlängliche Gründe hat, von der gewöhnlichen, oder der natürlichsten Bahn abzugehen.

Vorzüglich ist auch die Veränderung wol zu merken, die mit dem Nonenaccord vorgeht, wenn sie durch eine Verwechslung des Bass tones zur Septime wird, wie in diesen Beispielen:



In dem ersten sollte der Bass ton C mit der None und im andern D mit der wesentlichen Septime und None seyn; man hat aber von beyden die erste Verwechslung genommen, wodurch die None zur Septime, und im andern Fall auch die wesentliche Septime zur Quinte worden. Die in diesen Fällen vorkommende Septime ist im Grund eine None, und muß auch so behandelt werden. Sie löset sich in der That abwärts in die Octave des wahren Grundtones, folglich in die Sexte des an seiner Stelle genommenen Bass tones auf.

## Noten.

(Musik.)

Sind willkührliche Zeichen, wodurch die ein Tonstuf ausmachende Reihe der Töne, nach eines jeden Höhe und Tiefe sowol, als nach seiner Dauer angedeutet wird. Sie sind für den Gesang, was die Buchstaben für die Rede. Ehe für diese beyden Sprachen die Zeichen erfunden worden, konnte weder der Gesang noch Rede geschrieben werden, und man mußte sie durch wiederholtes Hören dem Gedächtnisse einprägen, um sie zu wiederholen. Durch Erfindung der Noten wird der Gesang mit eben der Leichtigkeit aufgeschrieben, und andern mitgetheilt, als die Rede durch Schrift.

Nach einer sehr gewöhnlichen Namensverwechslung versteht man gar oft durch das Worte Note den Ton selbst, den sie anzeigt; eine durchgehende Note, will sagen, ein durchgehen.



gehender Ton; jede Note richtig an-  
geben, heißt, jeden Ton richtig vor-  
bringen.

Die Griechen, und nach ihnen die  
Römer, bezeichneten die Töne durch  
Buchstaben des Alphabets, die sie,  
weil bey ihrer Musik immer ein Text  
zum Grund lag, über die Sylben des  
Textes setzten. Diese Noten zeigten  
nur die Höhe der Töne; ihre Dauer  
wurde durch die Länge und Kürze der  
Sylben, über welchen sie geschrieben  
waren, bestimmt. Wer etwas um-  
ständlich zu wissen verlangt, wie die  
Altten alles, was zum Gesange ge-  
hört, durch solche Buchstaben ange-  
zeigt haben, der findet, wenn er nicht  
an die Quellen selbst gehen will, eine  
hinlängliche Erläuterung in Ross-  
seaus Wörterbuche.\*) Wir wollen  
nur eine einzige kleine Probe hieher  
setzen.

de h c, d e d c h a h c d a GF GG  
Sit nomen Domini benedictum in saecula.

Mehrere Arten die Noten auf oder ne-  
ben die Sylben zu schreiben, findet  
man bey'm Pater Martini.\*\*)

Erst in dem eilften Jahrhundert  
der christlichen Zeitrechnung wurde  
der Grund zu den igt gewöhnlichen  
Noten gelegt, da der Benediktiner-  
mönch Guido aus Arezzo, anstatt  
der Buchstaben, auf verschiedene pa-  
rallel in die Quer gezogene Linien  
bloße Punkte setzte; jeder Punkt deu-  
tete einen Ton an, und die Höhe der  
Linie, worauf er stand, zeigte die  
Höhe des Tones in System an. Aber  
noch war kein Unterschied der Punk-  
te, um die Dauer oder Geltung der  
Note anzuzeigen. Insgemein schrei-  
bet man einem parisischen Doktor  
und Chorherrn Johann von Muris  
die Verbesserung der Aretinischen No-  
ten zu, wodurch sie hernach allmäh-  
lig ihre gegenwärtige Einrichtung  
bekommen haben. Dieser Doktor

setzte, um nicht so viel Linien über  
einander nöthig zu haben, als Tö-  
ne im System sind, auch zwischen die  
Linien Noten, wie noch gegenwärtig  
geschieht; ferner setzte er anstatt der  
Punkte kleine Vierecke, die er verschie-  
dentlich anders gestaltete, um da-  
durch die verschiedene Länge und  
Kürze jedes Tones anzuzeigen; auch  
soll er einige Zeichen zur Andeutung  
der schnellen oder langsamen Bewe-  
gung des Gesanges erfunden haben.  
Man findet diese Noten noch in al-  
len Kirchenbüchern, die zweyhundert  
Jahr und mehr alt sind; wir halten  
es aber der Mühe nicht werth, die  
Sache umständlicher zu beschreiben.

Die Verbesserungen, die von Zeit  
zu Zeit mit den Noten gemacht wor-  
den, bis sie die igt gebräuchliche  
Form bekommen haben, sind, so viel  
ich weiß, noch von Niemand nach  
der Ordnung der Zeit, da jede Ver-  
änderung aufgekommen ist, beschrie-  
ben worden.

Damit diejenigen, welche der  
Musik unerfahren, und doch begie-  
rig sind, zu wissen, wie die unartis-  
kulirte Sprache der Leidenschaften  
kann aufgeschrieben werden, einigen  
Begriff von dieser merkwürdigen Er-  
findung bekommen können, wollen  
wir ihnen folgende Aufklärung hier-  
über geben.

Zuerst muß man merken, daß alle  
zum Gesang, oder für Instrumente  
brauchbare Töne, vom tiefsten bis  
zum höchsten, in Ansehung der Höhe  
in fünf verschiedene Classen, die man  
Hauptstimmen nennt, eingetheilt wer-  
den. Diese Hauptstimmen heißen,  
von der tiefsten bis zur höchsten, der  
Contrabaß, der Baß, der Tenor, der  
Alt und der Discant. Jede dieser  
Hauptstimmen begreift zwölf, bis  
sechszehn und mehr Töne, deren jeder  
von dem nächsten um einen halben  
Ton in der Höhe oder Tiefe absteht,\*)

D d 5

und

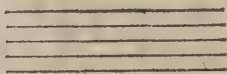
\*) C. Halber Ton.

\*) Diction. de Musique Art. Nota.

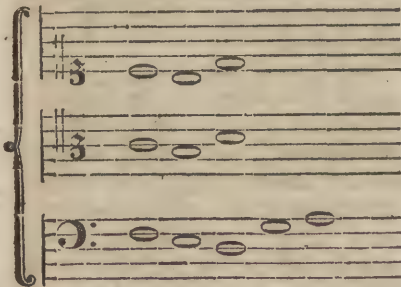
\*\*) Storia della Musica T.I. p. 172.

und den man durch einen größern oder kleinern Buchstaben des Alphabets, dem bisweilen noch ein anderes Zeichen hinzugefügt wird, bezeichnet. So werden die Töne des Basses durch die Buchstaben C, \*C, D, \*D, oder C, Cis, D, Dis, u. s. f. die Töne des Tenors durch c, cis, d, u. s. f. noch ohne Noten bezeichnet.

Wenn man nun eine Stimme eines Tonstücks schreiben will, so zieht man fünf parallel laufende gerade Linien also:



diese werden ein Notensystem genannt. Will man mehrere zum Tonstück gehörige Stimmen zugleich schreiben, so zieht man so viel Notensysteme, als Stimmen sind, in mäßiger Entfernung unter einander, und verbindet sie durch einen am Anfang herunterlaufenden Strich, der im Französischen Accolade genannt wird, um anzuzeigen, daß die Töne aller dieser Notensysteme zusammen gehören; z. B. zu drey Stimmen, die zugleich gespielt werden, gehören drey verbundene Systeme.



Nun muß man auch wissen, zu welcher Stimme jedes System gehöre. Dieses wird durch ein besonderes, im Anfang des Systems angebrachtes Zeichen, welches man den Schlüssel nennt, angedeutet. Diese Zeichen sind für einerley Stimme oft ver-

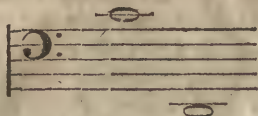
schieden;\*) hier sind nur zum Beispiel drey angedeutet, davon das auf dem untersten System den Bass, das auf dem mittlern den Alt, und das auf dem obersten den Discant bezeichnet. Jeder dieser Schlüssel hat seinen Namen von einem Ton der Stimme: der Bassschlüssel trägt den Namen F, die beyden andern den Namen C; ein anderer wird G Schlüssel genannt.

Diese Schlüssel zeigen auch zugleich an, daß von der Linie an, auf welcher sie stehen, die Noten dieser Stimme herauf und herunter so müssen verstanden werden, daß die, welche auf der Linie des Schlüssels (F) steht, den mit dem Namen des Schlüssels bezeichneten Ton andeutet; der darüber oder darunter befindliche Raum zeigt den Ton G oder E an u. s. f. Also bezeichnen die auf dem untersten System hier geschriebene Noten, so wie sie folgen, die Töne F, E, D, G, A der Bassstimme; die auf dem mittlern System die Töne c, H, d der Altstimme, und die auf dem obersten die Töne  $\bar{c}$ ,  $\bar{H}$ ,  $\bar{d}$  der Discantstimme, die um eine Octave höher sind, als die vorhergehenden. Da von den verschiedenen Tonarten die meisten etliche eigene Töne haben, die in andern Tonarten nicht vorkommen, folglich auf diesen fünf Linien und den vier Zwischenräumen viel mehr, als neun Töne müssen können angedeutet werden, so können sowohl auf jede Linie, als auf jeden Zwischenraum  $\bar{d}$  verschiedene Töne, die um einen halben Ton von einander absteigen, geschrieben werden. Dazu hat man noch die besondern Zeichen  $\sharp$  und  $\flat$ , welche nach Erforderniß der Sache gleich hinter dem Schlüssel, auf oder zwischen die Linien gesetzt werden. Dieses wird die Vorzeichnung genannt. Treitt aber eine Stimme über

\*) C. Schlüssel.



über das Liniensystem heraus, oder herunter, so werden für diese besondern Fälle noch kleinere Linien gezogen, also:



Durch diese verschiedene Mittel kann also jede Folge der in der Musik brauchbaren Töne, nach der eigentlichen Höhe eines jeden, deutlich angezeigt werden. Die Geltung der Noten aber, oder die nach Maaßgebung der geschwinden oder langsamen Bewegung des Stücks erforderliche Dauer, wird durch die Form der Noten angedeutet. Nämlich nachdem ein Ton einen oder mehr ganze Takte, oder nur einen halben, einen viertel, einen achtel, sechszehntel, oder einen zwey und dreyßigstel Takt dauern soll, bekommt sie eine andere Form. Ohne der ganz langen Noten von etlichen Takten, die nur in alten Kirchensachen vorkommen, zu gedenken, wollen wir nur die üblichsten hersetzen:

**B** wird Brevis genannt und gilt 2 ganze Takte.

**O** — Semibrevis — — 1 Takt.

**P** oder **C** Minima — —  $\frac{1}{2}$  Takt.

**f** oder **j** Semiminima — —  $\frac{1}{4}$  Takt.

**||** oder **♪** Fusa, eingestrichene  $\frac{1}{8}$  Takt.

**|||** oder **♪** zweygestrichene  $\frac{1}{16}$  Takt.

**||||** oder **♪** dreygestrichene  $\frac{1}{32}$  Takt.

Eine Note, die einen Punkt hinter sich hat, zeigt eine um die Hälfte längere Dauer an, als ihre Geltung ohne diesen Punkt ist: so gilt **♩**  $\frac{1}{4}$  und noch  $\frac{1}{8}$  Takt. Noten von viel kleinerer Gestalt vor größere gesetzt, be-

deuten Töne, die als Vorschläge dem eigentlichen Ton vorhergehen; wie



Der Takt selbst hat auch seine besondere Zeichen: so bedeutet das anfangs des Systems stehende Zeichen

**C** den gemeinen geraden, oder viertel Takt; **C** den Allabreve Takt.

Die übrigen Taktarten werden durch Zahlen, die hinter die Vorzeichnung gesetzt werden, angezeigt; als  $\frac{2}{4}$ ,  $\frac{3}{4}$ ,  $\frac{3}{8}$ ,  $\frac{6}{8}$ , und so fort. Die untere Zahl zeigt die Gattung der dem Stück gewöhnlichen Noten an, ob es Halbe, Viertel, oder Achtel seyen, die obere aber weist, wie viel solcher Noten auf einen ganzen Takt gehen. Die langsamere, oder geschwindere Bewegung aber wird durch übergeschriebene Worte angezeigt.\*) Endlich werden auch fast alle Manieren, wodurch der Vortrag zierlicher oder nachdrücklicher wird: die Triller, Mordeuten, Doppelschläge, das Schleifen, oder Stoßen der Töne und dergleichen, jede durch ihr besonderes Zeichen ausgedrückt.

Hieraus ist klar, daß die ist üblichen Noten überaus bequem sind, jedes Tonstück beynah nach seiner ganzen Beschaffenheit auszudrücken, so daß vielleicht auch künftig wenig daran wird verbessert oder vollständiger gemacht werden können. Rousseau findet zwar die ganze Methode zu notiren zu weitläufig, und schlägt eine andere in der That kürzere Art vor. Aber sie hat bey ihrer Kürze die Unvollkommenheit, daß sie bey weitem nicht so deutlich in die Augen fällt als die gebräuchliche, und daß sie, besonders wo mehrere Stimmen über einander geschrieben werden, eine stärkere Anstrengung der Augen erfordert. Er hat sie an dem oben ange-

\*) S. Bewegung.

angezogenen Orte ausführlich beschreiben.

Es bleibt freylich sowol über das genaueste Maas der Bewegung, als über andere zum Vortrag nothwendige Stücke, noch manches übrig, das weder durch diese noch andere Noten angezeigt werden kann, sondern bloß von dem Geschmak und der Kenntniß der Sängers und Spieler abhängt. Und wenn auch jede Kleinigkeit noch so bestimmt könnte in Noten angezeigt werden, so würde doch ohne gutem Geschmak und große Kenntniß kein Stük vollkommen vorgetragen werden.



Die von J. J. Rousseau vorgeschlagene, und von Hrn. Sulzer berührte neue Bezeichnung der Töne, findet sich ausführlicher entwickelt, in dem *Projet concernant de nouveaux signes pour la musique*, lu à l'Acad. des Sciences. 1742. und in der *Dissertation sur la Musique moderne*, Par. 1743. 12. beyde im 16 Th. der Zweybrücker Ausg. seiner Werke. — Wozu denn auch noch in eben diesem Bande die *Lettre à Mr. Burney* S. 265 u. f. gehört; in welchem er noch eine andre neue Bezeichnung der Töne vorschlägt. — Uebrigens wird in dem *Essay sur la Musique des Laborde*, Bd. 3. S. 599, eine *Dissertation sur la nouvelle Methode d'ecrire la Musique* von dem 1730 gestorbenen Et. de Brossard angeführt, welche ich nicht näher kenne. — Eine andre Art von Bezeichnung der Musit hat Demoz in seiner *Methode de Musique selon un nouveau Systeme*, Par. 1728. 8. vorgetragen. — Auch findet sich in den *Nouv. Elements de Chant*, par le R. P. Souhaitty, Par. 1677. 8. eine, der Rousseauschen beynahe ganz ähnliche Methode. — — Gegen die, dem Joh. de Muris (J. E. 1330) zugeschriebene Erfindung finden sich in der *Science et pratique du Plain chant*, Par. 1673. 4. S. 120 und S. 273 gegründete Einwunden, welche aus dem handschriftlichen

Werke desselben gezogen sind, und wodurch er nur zu dem Sammler der schon gefundenen Zeichen gemacht wird. — — Beiträge zur Geschichte der Bezeichnung der Töne liefern Jac. Levo in *s. Musico Testore*, Th. 2. K. 7. S. 47. — und der *Traité histor. et critique sur l'origine et les progrès des caractères de fonte pour l'impression de la Musique* ... par Mr. Fournier le jeune, Par. 1765. 4. —

## Nothwendig.

(Schöne Künste.)

In jedem Werke, das in bestimmter Absicht unternommen, und mit Ueberlegung verfertigt worden, sind einige Theile nothwendig, weil ohne sie der Zweck desselben nicht erreicht werden, und das Werk das nicht seyn würde, was es seyn soll; andre Theile aber sind bloß zufällig, und bestimmen entweder die besondere Art, wie der Zweck erreicht wird, oder sie bewürken einige Nebeneigenschaften desselben. Bey einer Uhr ist alles, was die Richtigkeit des Ganges befördert, nothwendig; aber die besondere Anordnung der Theile, die Form, die Größe, die Zierlichkeit der Uhr, und andere Dinge, sind zufällig.

Die Werke des Geschmacks sind, in ihrem Ursprunge betrachtet, oft mehr Aeußerungen der unüberlegten Empfindung, der Begeisterung, oder der Laune, als der Ueberlegung; der Künstler wird lebhaft von einem Gegenstand gerührt; seine ganze Seele wird davon entflammt; er fühlet sich so voll von Empfindungen und Betrachtungen, daß er durch Gesang, Tanz, Rede, oder durch andere Mittel die Fülle seiner Empfindungen an den Tag legt. Dabey scheint also keine Wahl, kein Nachdenken über das, was nothwendig, oder zufällig ist, statt zu haben.

Aber



Aber in sofern die Werke des Geschmacks nicht bloß natürliche Aeußerungen, sondern Werke der Kunst sind, hat allerdings Ueberlegung dabei statt; und schon der Name der schönen Künste zeigt an, daß man ihre Werke nicht bloß für Wirkungen des Naturells, nicht für bloße Ergießungen des empfindungsvollen Herzens halte, ob sie es gleich in ihrem Ursprung sind, und zum Theil auch in ihrer Verfeinerung noch seyn müssen. Die Werke der bloßen Empfindung werden nicht eher für Werke der schönen Kunst gehalten, als nachdem das, was die Empfindung eingiebt, durch die Ueberlegung auf einen Zweck gerichtet, und unter den Dingen, die Empfindung und Phantasie an die Hand gegeben haben, eine Wahl getroffen worden.

Darum hat auch jedes Werk der schönen Künste wesentliche oder nothwendige, und auch zufällige Theile. Von jenen hängt eigentlich die Vollkommenheit ab, von diesen die Schönheit, Annehmlichkeit, und andere mehr oder weniger wichtige Eigenschaften desselben. Deswegen muß der vollkommene Künstler ein Mann von Verstand und Ueberlegung seyn, der das Nothwendige seines Werks durch ein richtiges Urtheil erkennt. Wo etwas von dem Nothwendigen fehlet, da ist das Werk im Ganzen mangelhaft, wie schön oder angenehm es auch sonst im übrigen seyn mag; es gleicht einer Uhr, die bey aller Zierlichkeit unrichtig geht. Je mehr gute Nebendinge zusammenkommen, um ein Werk, dem es am Wesentlichen fehlet, angenehm zu machen, je mehr ist der Mangel des Nothwendigen zu bedauern.

Bei Erfindung und Anordnung der Theile muß der Künstler genau das Nothwendige von dem Zufälligen unterscheiden. Auf jenes muß er zuerst sehen; und wenn er alles gethan hat, was dazu gehöret, dann kann

er auf das Zufällige denken. So verfuhr Raphael bey Erfindung und Anordnung seiner Gemälde, wie wir anderswo durch das, was Menges von ihm angemerkt, gezeigt haben. \*) Wir haben schon anderswo angemerkt, daß die Erfindung auch in Werken des Geschmacks durch Erkenntniß der Mittel, die zum vorgelegten Zweck führen, bewirkt werde, und daß dieses allemal ein Werk des Verstandes sey. Die reichste und lebhafteste Einbildungskraft allein reicht zum vollkommenen Künstler nicht hin; denn das Nothwendige wird nur vom Verstand erkannt. Bey dem Ueberfluß an Schönheiten, die von der Phantasie und der Empfindung abhängen, kann ein Werk, bey dem das Nothwendige nicht genugsam überlegt worden, sehr große Fehler haben. Alsdenn gleicht es schönen Trümmern, wo man einzelne Theile von fürtrefflicher Schönheit antrifft, von denen man aber nicht recht weiß, wozu sie gedient haben.

Man hat aber nicht nur bey der Erfindung der Theile des Werks, sondern auch bey Darstellung, oder dem Ausdruck, und der Bearbeitung desselben, das Nothwendige vor Augen zu haben. Der Redner muß dieses zuerst thun, indem er die Gedanken erfindet und ordnet, die zum Zweck führen; hernach muß er auch wieder so verfahren, wenn er auf den Ausdruck denkt, wobey der genaue und bestimmte Sinn das Nothwendige, der Wolklang und andere Schönheiten das Zufällige sind. Auch sogar in Nebensachen ist immer etwas, das nothwendig, und etwas das zufällig ist, weil auch die Nebensachen einen Zweck haben. Darum ist kein Theil des Werks, der nicht den Einfluß der Beurtheilung nöthig

\*) S. Anordnung I Th. S. 110. auch Gemälde II Th. S. 277 f.

nöthig hätte. Der Künstler und der Kunstrichter müssen beyde, jener bey der Ausarbeitung, dieser bey Beurtheilung des Werks, über jeden einzelnen Theil die Frage aufwerfen, warum, oder zu welchem Ende er da ist, und daraus das Nothwendige desselben beurtheilen. Dieses wird gar oft versäumt, und daher entstehen gar viel Unschicklichkeiten in den Werken der Kunst, und Unrichtigkeiten in Beurtheilung derselben. Es kann nicht zu oft wiederholt werden, daß Künstler und Kunstrichter sich dadurch am besten zu ihrem Berufe vorbereiten, daß sie mit gleichem Fleiße sich im strengen methodischen Denken, und in richtigen und feinen Empfindungen durch fleißige Übung fesseln.

## N u m e r u s.

(Berechtheit.)

Weil dieses Wort schon vielfältig von deutschen Kunstrichtern gebraucht worden, und wir kein anderes gleichbedeutendes haben, so wollen wir es beybehalten, um einen gewissen Volklang der ungebundenen Rede damit auszudrücken, den Cicero und Quintilian mit diesem Worte benennt haben. Es ist schwer, einen ganz bestimmten Begriff davon zu geben. Ueberhaupt versteht man dadurch den Volklang einzelner Sätze und ganzer Perioden der ungebundenen Rede. Zwar schreibet man auch der gebundenen Rede einen Numerus zu, und unterscheidet beyde durch die Wörter *oratorius* und *poeticus*; aber es scheint, daß unsre Kunstrichter den poetischen Numerus zu dem rechnen, was sie unter dem Worte Volklang verstehen, und hingegen den Volklang der ungebundenen Rede durch das Wort Numerus ausdrücken. Wie dem sey, so ist das Wort hier blos in dieser Bedeutung zu verstehen.

Wenn man bey der Rede keinen andern Zweck hat, als verständlich zu seyn, so kommt der Volklang der Sätze gar nicht in Betrachtung; es ist schon genug, wenn sie fließend, wenn nichts holpriges, und die Aussprache hinderndes darin ist, und wenn die Perioden nicht verworren, und nicht gar zu lang sind. Cicero verbietet sogar in der gar einfachen Schreibart, die er *genius subtilis* nennt, den gesuchten Volklang.<sup>\*)</sup> In der That ist er in dem einfachsten lehrenden und erzählenden Vortrag, in der Unterredung, in den Scenen des Drama, die den Ton der Unterredung haben müssen, nicht nur überflüssig, sondern könnte da dem natürlichen Ton, der darin vorzüglich herrschen muß, hinderlich seyn. Sobald aber die Absicht hinzukommt, daß der Zuhörer die Rede leicht im Gedächtniß behalten, oder daß schon der bloße Klang derselben seine Aufmerksamkeit reizen, oder dem Gehör angenehm seyn soll: da entsteht die Nothwendigkeit des Numerus. Wir wollen ihn erst in einzelnen Sätzen, hernach in Perioden, zuletzt in der Folge derselben betrachten.

Die nähere Betrachtung der verschiedenen Arten des Numerus wird durch eine Anmerkung des Cicero erleichtert, nach welcher die Wörter als die Materie der Rede, der Numerus aber als die Form derselben anzusehen ist. *In verbis inest quasi materia quaedam, in numero autem expositio.* Der einfachste und kunstloseste Numerus wird demnach dieser seyn, da die Worte, die nichts als das Nothwendige ausdrücken, in die einfachste, jedoch leicht fließende Form geordnet sind. Dieser Satz:

Ich

<sup>\*)</sup> Sunt quidam oratori numeri observandi, ratione aliqua; sed in alio genere orationis; in hoc (subtili genere) omnino relinquendi. In Orat.



Ich hab es gesagt, daß es so gehen würde, ist ein Beyspiel des einfachsten Numerus. Jedes Wort darin ist nothwendig, und die Stellung der Worte ist so, daß der Satz leicht, und mit einer gefälligen, der Sache angemessenen Hebung und Sinkung der Stimme kann ausgesprochen werden; wollte man ihn so abändern: daß es so gehen würde, das hab ich schon vorher gesagt; so würde man ihm den Numerus benehmen.

Diese Gattung des Numerus, die einfachste von allen, macht noch nicht die Art des Vortrages aus, die Cicero numerosam orationem nennt. Ein solcher Satz ist in der Rede, was ein zum täglichen Gebrauch dienendes Instrument, z. B. ein Messer, das ohne irgend einen unwesentlichen Theil, zum Gebrauch vollkommen eingerichtet, zur größten Bequemlichkeit geformt, sehr sauber und fleißig ausgearbeitet ist. Es thut nicht nur die Dienste, die es thun soll; sondern thut sie leicht, läßt sich aufs bequemste fassen, und gefällt bey seiner Einfalt durch den genauen Fleiß der Ausarbeitung; es ist vollkommen, aber noch nicht schön.

Zunächst an diesen gränzet der Numerus, der neben den erwähnten Eigenschaften noch das Gefällige hat, das aus Gleichheit, oder aus dem Gegensatz einzelner Theile, einige Annehmlichkeit bekommt. Diesen Numerus zählt Cicero auch noch unter die kunstlosen. Nam paria paribus adjuncta, et similiter definita, itemque contrariis relata contraria, sua sponte cadunt plerumque numerosa. Er führet dabon folgendes Beyspiel aus einer seiner eigenen Reden an. Est enim non scripta lex, sed nata, quam non didicimus, sed accepimus u. s. f. Insgemein trifft man ihn bey alten Sprüchwörtern an: — Wie gewonnen, so zerronnen, und dergleichen. Dieser unterscheidet sich von dem vorhergehenden

dadurch, daß er bey der höchst einfachen Form schon symmetrische Theile hat.

Hierauf folget der Numerus, der aus einer wolkfließenden und wolkflingenden Vereinigung mehrerer Sätze in eine Periode entsteht. Er ist in Absicht auf die Periode, die das Ganze, wozu die einzelnen Sätze als Theile gehören, ausmacht, wus die Eurythmie oder das Ebenmaaß in Absicht auf sichtbare Formen ist. Cicero sagt ausdrücklich, dieser Numerus sey das, was die Griechen Rhythmus nennen. Hieraus läßt sich überhaupt begreifen, daß die numeroße Periode aus mehrern kleinen Sätzen, oder Einschnitten bestehe, die sowol in der Länge, als an Sylbensfüßen verschieden, aber so gut mit einander verbunden sind, daß das Gehör alle zusammen, als ein einziges, wolkflingendes, und auch an Ton dem Charakter des Inhalts wol angemessenes Ganzes vernehme. Kein Glied muß so abgelöst seyn, daß das Gehör, wenn man auch den Sinn der Worte nicht verstünde, am Ende desselben befriediget sey; es muß einen kleinen Ruhepunkt fühlen, aber so, daß es nothwendig die Folge noch andrer Glieder erwartet, und nur am Ende der Periode wirklich anhaltende Ruhe empfindet. Bestehet die Periode aus viel kleinern Gliedern, so müssen diese wieder in größere Abschnitte verbunden seyn, damit die ganze Periode nicht nach den einzelnen Gliedern, sondern nach den wenigen größern Abschnitten ins Gehör falle. Anfang und Ende der Periode müssen durch schicklichen Klang bezeichnet, und die Theile nach guten Verhältnissen gegen einander gestellt werden.

Durch diese Mittel bekommt die Periode das Ebenmaaß der Form, gerade auf die Art, wie sichtbare Gegenstände durch das Verhältniß der kleinern und größern Theile, und  
durch

durch die Gruppierung derselben. \*) Wie aber zur Schönheit der sichtbaren Formen nicht bloß Eurythmie, sondern auch ein mit dem Innern, oder dem Geist der Sache übereinstimmender Charakter erfordert wird, so muß auch die Periode dem Klange nach mit dem Sinn der Worte und der Sätze genau übereinstimmen. Zu diesem Charakter tragen der mehr oder weniger volle Laut der Wörter, die Bewegung, oder das Schnelle und Langsame, und das Steigen oder Fallen der Stimme, jedes das Seinige bey. Bey derselben Anzahl, Größe und demselben Verhältniß der Glieder und Einschnitte, kann die Periode sanft fließen, oder schnell forttauschen; allmählig im Ton steigen oder fallen; und überhaupt jeden sittlichen und leidenschaftlichen Ton und Charakter annehmen; der durch Klang und Bewegung kann ausgedrückt werden. Ist der Inhalt ruhig, so muß es auch der Fluß der Periode seyn; ist jener zärtlich, oder heftig, so ist es auch dieser.

Dieses sind also die verschiedenen Mittel, wodurch der künstliche und volle Numerus einer Periode kann erhalten werden. Regeln, nach denen der Redner in besondern Fällen von diesen Mitteln den besten Gebrauch machen könnte, lassen sich nicht geben; sein Gefühl muß ihm das, was sich schicket, an die Hand geben. Deshalb aber war es keinesweges unnöthig, oder überflüssig, diese Mittel, von deren gutem Gebrauch der Numerus abhängt, dem Redner deutlich vor Augen zu legen; denn wenn er sie nicht im Gesichte hat, so fällt ihm auch oft ihr Gebrauch nicht ein. Es verhält sich damit, wie mit den Werkzeugen, die zu vollkommener Verfertigung und Ausarbeitung eines Werks der mechanischen Kunst

dienen. Der Arbeiter muß sie kennen, und vor sich sehen, weil ihn dieses auf ihren Gebrauch führet. Wer ein Werk der mechanischen Kunst nach allen seinen Theilen beschreibt, hernach aber die zu vollkommener Verfertigung und Ausarbeitung jedes Theiles nöthigen Werkzeuge kennbar macht, der hat alles gethan, was er thun konnte, um den Arbeiter, der das Genie seiner Kunst besitzt, zu leiten.

Es kann gar wol geschehen, daß dem Redner in dem Feuer der Begeisterung, ohne daß er daran denkt, eine Periode von dem vollkommensten Numerus aus der Feder fließt; aber noch öfter wird es geschehen, daß sie unvollkommen ist, und erst durch Bearbeitung ihre wahre Schönheit bekommt. Zu dieser Bearbeitung aber wird Ueberlegung alles dessen, was zur Vollkommenheit des Numerus dienet, nothwendig. Es ist nicht genug, daß man empfinde, der Periode fehle noch etwas zum Numerus; man muß bestimmt wissen, was ihr fehlt, und wie es ihr zu geben ist. Man würde dem Redner einen schlechten Rath geben, wenn man ihm sagte, daß er im Feuer der Arbeit auf jede Kleinigkeit des Numerus Acht haben soll; aber eben so schlecht würde es seyn, ihm die Aufmerksamkeit auf diese Sachen überall abzurathen. Bey der Ausarbeitung muß er allerdings Sorgfalt und Fleiß auf den Numerus wenden; weil in der ersten Zusammensetzung, da der Geist und das Herz allein mit der Materie beschäftigt sind, gewiß viel dagegen gefehlt, wenigstens viel versäumt worden, das mit einiger Aufmerksamkeit kann verbessert, oder ersetzt werden.

Was wir von dem Numerus einzelner Perioden hier anmerken, läßt sich auf die Folge derselben anwenden. Denn es giebt auch einen Numerus, ein gefälliges Ebenmaaß, das aus dem

\*) Man sehe zu mehrerer Erläuterung die Artikel: Einschnitt, Ebenmaaß, Glied, Gruppe.

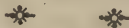


dem Zusammenhang vieler Perioden entsteht; erst alsdenn, wenn auch dieses Ebenmaaß in allen Haupttheilen der Rede, folglich zuletzt in dem Ganzen derselben beobachtet worden, ist sie das, was Cicero numerosam et aptam orationem nennt. Denn auch Herodotus, von dem alle Alten sagen, daß er den Numerus nicht gekannt habe, hat ihn doch hier und da in einzelnen Stellen getroffen. Dem Redner könnte die Einrichtung eines vollkommenen Constüks zum besten Beispiele einer Rede dienen, um ihr sowol in einzeln Theilen, als im Ganzen einen guten Numerus zu geben. Das ganze Constük besteht aus wenig Haupttheilen, oder Hauptabschnitten, die in Ansehung der Länge ein gutes Verhältniß unter sich haben. Jeder Haupttheil besteht aus etlichen Abschnitten, deren einige mehr, andre weniger Takte begreifen, ebenfalls in guten Verhältnissen der Länge oder Größe; die Abschnitte bestehen aus kleinen Einschnitten, bald von zwey, bald von drey oder vier Takten. Dieses dient zum Muster des Ebenmaaßes. Dann herrscht im Ganzen nur ein Hauptton, der gleich vom Anfange dem Gehör wol eingepräget wird. Jeder Haupttheil hat wieder seinen besondern Ton, der aber gegen den Hauptton nicht zu stark abstechen muß; in kleinern Abschnitten geht auch dieser, aber nur auf kurze Zeit, in andere Töne, davon die, welche sich vom Hauptton am meisten entfernen, nur kurz und vorübergehend vorkommen, so daß bey dieser Mannichfaltigkeit der Töne der Hauptton doch immer herrschend bleibt. Die Haupttheile endigen sich durch vollkommene Cadenzen; die Abschnitte mit Cadenzen, die das Gehör nicht so völlig beruhigen; die Einschnitte mit noch unvollkommenen, oder weniger merklichen Cadenzen. Man hat nirgend mehr über

Dritter Theil.

den Numerus raffinirt, als in der Musik. Darum würde dem Redner die genaue Kenntniß der besten Einrichtung eines Constüks, die Beobachtung desselben sehr erleichtern.

Isokrates wird für den ersten gehalten, der seine Reden in Absicht auf den Numerus gut bearbeitet hat. \*) Aber Gorgias, der älter als jener war, beobachtet auch schon einen Numerus, nämlich den einfachen und kunstlosen, von dem wir oben gesprochen haben. Cicero scheint diesen Punkt der Kunst aufs Höchste getrieben zu haben; und in seinen Reden findet man die vollkommensten Beispiele davon. Viel besondere und feine Bemerkungen über diese Materie findet man auch in Ramlers Uebersetzung des Vatteur, die hier nicht dürfen wiederholt werden, da sich das Werk in den Händen aller Kenner und Liebhaber der Poesie und Beredsamkeit befindet.



Meines Bedünkens hätte, in diesen Artikel, eine Untersuchung des, zwischen dem dichterischen und rednerischen Numerus, befindlichen Unterschiedes, und der Gründe, aus welchen er entsteht, und der Ursachen, warum er beobachtet werden muß, so wie eine Bestimmung der verschiedenen Arten desselben für die verschiedenen Arten der prosaischen Rede, gehört. Ferner hätten, wie mir scheint, billig darin die Gründe, warum Griechen und Römer, vermöge ihrer Sprache und ihrer ganzen Cultur, mehr Aufmerksamkeit auf die Bildung des Numerus verwandt, und mehr Wirkung davon empfanden, so wie die Umstände erörtert werden sollen, vermittelt welcher die Neuern dahin gebracht, oder in die Unmöglichkeit gesetzt worden sind, wieder Sorgfalt dafür zu tragen.

\*) Qui Isocratem maxime mirantur, hoc in ejus summis laudibus ferunt, quod verbis solus numeros primus adjunxerit.

tragen, oder tragen zu können. — Zu Ausfüllung dieser Lücken, so wie zu der Bestimmung des Begriffes vom Numerus überhaupt, werden dem Leser die Materialien liefern, Aristoteles, in dem 8ten Kap. des 3ten Buches seiner Rhetorik. — Demetrius Phalereus, in dem Anfange seines Werkes *περὶ εἰρημίας*. — Dionysius Hallk. in der Schrift *περὶ οὐκ ἀσυνήτου ὀνόματων* (gr. bey den Rhetor. des Aldus, Ven. 1505. f. und einzeln Straßb. 1505. 8. Gr. und Lat. ex ed. Sam. Berkovii, Samof. 1604. 8. Iac. Upton, Lond. 1702. 8. und im 2ten Bande der Hudsonschen Ausg. der sämtl. Werke.) — Cicero in dem 3ten Buche der Schrift, *De Oratore* 44. (Oper. Ed. Ern. I. S. 481.) in dem Orator 53. (Ebenb. S. 643.) — Quintilian im 9ten Buche Kap. IV. S. 457. Ed. Gesn. — Von Neuern in den lateinischen Werken über die Redekunst: Bossius, im 4ten Kap. des IVten Buchs seiner Institut. Orat. Oper. T. III. Amst. 1697. f. S. 161 u. f. — Unter den Franzosen: Vatteur in dem 8ten Kap. des 3ten Abschnitts, im 3ten Th. seiner Einleitung, Bd. 4. S. 134 u. f. 4te Aufl. — Die *Principes pour la lecture des Orateurs*, in dem 3ten Hauptst. Abschnitt 2. des 3ten Buches. — Marmontel, in dem 6ten Kap. des 1ten Bandes seiner *Poétique françoise*, handelt de l'Harmonie du Style, welches, zum Theil wenigstens, hierher gehöret, und

Gr. v. Schirach einzeln, Brem. 1768. 8. angewandt auf die deutsche Sprache, herausgab. — Condillac, in seiner Abhandlung über die Harmonie des Styles, bey dem 2ten Bande seines Unterrichtes aller Wissenschaften, S. 536. d. d. liebers. — Unter den Engländern: Priestley in seiner 35ten Vorlesung von der Harmonie der Prose, S. 330. der deutschen liebers. — Blair, in seiner 13ten Vorles. Bd. 1. S. 247. — Auch Harris in f. Philol. Inquiries, Bd. 1. Kap. 2. S. 63. handelt von der numerous Composition. — Besondere Schriften darüber: Ioa. Rapicii, *De numero oratorio*, Lib. VIII. Venet. 1554. und Col. 1682. 8. Bey dem Werke des Jac. Lud. Strebäus, *de Electione verbor.* — Iac. Gorscii Lib. II. *De periodis et numero Orator.* Crac. 1558. 8. — *De Numero Oratorio*, Dissertat. G. Guil. Kirchmayeri, Viteb. 1698. 4. — Gedanken über den Numerum oratorium, in dem 18ten Th. der Gundlingianor. — *De numero oratorio*, Dissert. Christ. Saalbach, Gryphisw. 1702. 4. — Gedanken von dem Numero oratorio. — Erinnerungen darüber — und Antwort auf die Erinnerungen, in dem 2ten Theile der Greifswaldischen Critischen Versuche zur Aufnahme der deutschen Sprache, S. 259. 461 und 559. — *De numeris orationi aptis*, Dissertat. Chrph. Ier. Rostii, Lipsi. 1747. 4. — —



## D.

### Oberbaum.

(Baukunst.)

**I**st das oberste Ende des Säulenshamms, welches einer auf der Säule liegenden Platte, die etwas über den Stamm herausläuft, gleicht. Damit ersähet nicht für einen vom

Stamm abgesonderten Theil gehalten werde, schließt er sich vermittelst des Abflaßs an ihn an, wie aus der im Artikel Ablauf stehenden Figur zu sehen ist. Die Höhe des Oberbaumes wird in allen Ordnungen von 2 Minuten, und seine Auslaufung 27 bis 27½ Minuten genommen.

Obli.



## Obligat.

(Musik.)

Vom italiänischen Obligato. Man nennt in gewissen mehrstimmigen Konstrüen die Stimmen obligat, welche mit der Hauptstimme so verbunden sind, daß sie einen Theil des Gesanges, oder der Melodie führen, und nicht blos, wie die zur Ausfüllung dienenden Mittelstimmen, die nothwendigen zur vollen Harmonie gehörigen Töne spielen. Die Mittelstimmen, welche blos der Harmonie halber da sind, können weggelassen werden, ohne daß das Stük dadurch verstümmelt oder verdorben werde; sie können einigermassen durch den Generalbass ersetzt werden. Aber wenn man eine obligate Stimme wegliesse, würde man das Stük eben so verstümmeln, als wenn man hier und da einige Takte aus der Hauptstimme übergieng.

## Ochsenaugen.

(Baukunst.)

Ovale Oeffnungen, oder kleine Fenster, die bisweilen in großen Gebäuden in den Fries, oder auch über große Hauptfenster, zu Erleuchtung der Zwischengeschosse, oder so genannten Entresols angebracht werden. Wo dergleichen Zwischengeschosse nicht sind, fallen auch die Ochsenaugen, die sonst zu keiner der fünf Ordnungen gehören, weg. In Pallästen, wo die Entresols am nöthigsten sind, ist man oft genöthiget, die Ochsenaugen über die Fenster eines Hauptgeschosses anzubringen. Damit sie aber da keinen Uebelstand machen, werden sie mit den Verzierungen der Fenster auf eine geschifte Weise verbunden. Am Fries stehen sie ganz natürlich, weil sie da die Stellen der Metopen, die ihrem Ursprunge nach offen seyn sollten, vertreten.\*)

\*) S. Metopen.

## Octave.

(Musik.)

Ein Hauptintervall, welches die vollkommenste Harmonie mit dem Grundtone hat. Nämlich der Ton, den eine Sayte oder Pfeife angiebt, wenn man sie um die Hälfte kürzer gemacht hat, wird die Octave dessen, den die ganze Sayte oder Pfeife angiebt, genennet.\*) Die Sayte, welche die Octave einer andern angiebt, macht zwey Schwingungen, in der Zeit, da die Sayte des Grundtones eine macht. Man kann also sagen, die Octave sey zweymal höher, als ihr Grundton. Sie hat den Namen daher bekommen, daß sie in dem diatonischen System die achte Sayte vom Grundton ist. Also kommt auf der achten diatonischen Sayte der Ton der ersten, oder untersten, noch einmal so hoch wieder. Eben so wiederholt die neunte Sayte den zweyten Ton, oder die Secunde; die zehnte den dritten Ton, oder die Terz u. s. f. Deswegen kann man sagen, daß alle Töne des Systems in dem Bezirk der Octave enthalten seyen; weil hernach dieselben Töne in den folgenden Octaven zweymal, viermal, achtmal u. s. f. erhöht, wieder kommen. Also hat unser diatonisches System nicht mehr, als sieben verschiedene Töne, oder Intervalle, welche aber durch den ganzen Umfang der vernehmlichen Töne, um zwey oder mehrmal erhöht wieder kommen. Darum nannten die Griechen die Octave Diapason (*δια πασων*), das ist das Intervall, das alle Sayten des Systems in sich begreift. Und daraus läßt sich auch verstehen, was der Ausdruck sagen will, der Umfang aller vernehmlichen Töne sey von acht Octaven.\*\*)

E e 2

Das

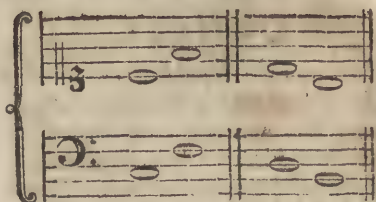
\*) S. Klang.

\*\*) S. Umfang.

Das Wort Octave hat also einen doppelten Sinn; bisweilen bedeutet es den ganzen Raum des Systems, in sofern alle Töne darin enthalten sind, keiner aber erhöht wiederholt wird. Diesen Sinn hat es in der so eben angeführten Redensart; auch wenn man von einem Clavier sagte, es habe einen Umfang von fünf Octaven. Denn bedeutet das Wort auch das Intervall, dessen Beschaffenheit vorher beschrieben worden. Bey dieser Bedeutung ist zu merken, daß nicht nur die achte diatonische Sayte eines Tones, die seine eigentliche Octave ist, sondern auch die funfzehnte, oder die Octave seiner Octave, ingleichen alle folgenden, acht, sechs, zehn und 32 mal höhere Töne, den Namen der Octave des Grundtones behalten; weil alle auf dieselbe vollkommenere Weise mit dem Grundton harmoniren.

Die Octave, als Intervall betrachtet, hat von allen Intervallen die vollkommenste Harmonie; aber eben darum hat sie auch den wenigsten harmonischen Reiz. Der Grundton, bloß mit seiner Octav angeschlagen, reizet das Gehör wenig mehr, als wenn er ganz allein gehört worden wäre. Angenehmer aber ist es, wenn er von seiner Quinte oder von seiner Terz begleitet wird; weil man in diesen beyden Fällen die beyden Töne besser unterscheidet, und dennoch eine gute Uebereinstimmung derselben empfindet. Deswegen sagen die Tonsetzer, die Octave klinge leer, und verbieten sie, wo nur eine Hauptstimme ist, anders zu setzen, als im Anfang, oder bey einem Schluß. Eben darum wird sie auch in dem begleitenden Generalbass oft weggelassen, und dafür die Terz, oder die Sexte verdoppelt, weil dadurch die Harmonie reicher wird.

Daher kommt es auch, daß zwey Octaven nach einander, auf- oder absteigend, z. E. also:



gegen andere consonirende Intervalle sehr matt klingen, und in dem Satz scharf verboten werden. Hingegen thut auch eine ganze Reihe solcher Octaven bey außerordentlichen Gelegenheiten, da der Ausdruck etwas fürchterliches erfordert, sehr gute Wirkung, wie man in dem Graunischen fürtrefflichen Chor Mora etc. aus der Oper Iphigenie, sehen kann. Das reine Verhältniß der Octave gegen den Grundton ist  $\frac{1}{2}$ , oder  $\frac{2}{1}$ , u. s. f. und an diesem Verhältniß darf nichts fehlen, sonst wird sie unerträglich. Daher hat die Octave vor allen Intervallen dieses eigen, daß sie nicht anders, als rein erscheinen darf.

## O d e.

(Dichtkunst.)

Das kleine lyrische Gedicht, dem die Alten diesen Namen gegeben haben, erscheint in so mancherley Gestalt, und nimmt so vielerley Charaktere und Formen an, daß es unmöglich scheint, einen Begriff festzusetzen, der jeder Ode zukomme, und sie zugleich von jeder andern Gattung abzeichne. Von der Eiche bis zum Rosenstrauch sind kaum so viel Gattungen von Dämonen, als Arten dieses Gedichtes von der hohen pindarischen Ode bis auf die scherzhafteste, niedliche Ode des Anakreons. Es scheint, daß die Griechen den Charakter dieser Dichtungsart mehr durch die äußerliche Form und die Versart, als durch innerliche Kennzeichen bestimmt haben. Die neuern Kunstrichter geben Erklärungen davon, und bestimmen ihren innern Cha-



Charakter; aber wenn man sich genau daran halten wollte, so müßte man manche pindarische und horazische Ode von dieser Gattung ausschließen.

Nur darin kommen alle Kunststriche mit einander überein, daß die Oden die höchste Dichtungsart ausmachen, daß sie das Eigenthümliche des Gedichts in einem höhern Grad zeigen, und mehr Gedicht sind, als irgend eine andere Gattung. Was den Dichter von andern Menschen unterscheidet, und ihn eigentlich zum Dichter macht, findet sich bey dem Odendichter in einem höhern Grad, als bey irgend einem andern. Dieses ist nicht so zu verstehen, als ob zu jeder Ode mehr poetisches Genie erfordert werde, als zu jedem andern Gedicht; daß Anakreon ein größerer Dichter sey, als Homer: sondern so, daß die Art, wie der Odendichter in jedem besondern Falle seine Gedanken und seine Empfindung äußert, mehr Poetisches an sich habe, als wenn derselbe Gedanken, dieselbe Empfindung in dem Ton und in der Art des epischen, oder eines andern Dichters, wäre an den Tag gelegt worden. Was er sagt, das sagt er in einem poetischen Ton, in lebhaftern Bildern, in ungewöhnlicherer Wendung, mit lebhafterer Empfindung, als ein anderer Dichter. Mit einem Wort, er entfernt sich in allen Stufen weiter von der gemeinen Art zu sprechen, als jeder andere Dichter. Dieses ist sein wahrer Charakter.

Deswegen aber ist nicht jede Ode erhaben, oder hinreißend; aber jede ist in ihrer Art, nach Maasgebung dessen, was sie ausdrückt, höchst poetisch; ihr Ausdruck, oder ihre Wendung hat allemal, wenn auch der Inhalt noch so klein, noch so gering ist, etwas Außerordentliches, das den Zuhörer überrascht, mehr oder weniger in Verwunderung setzt, oder doch sehr einnimmt. Um dieses

zu fühlen, lese man die zwanzigste Ode des ersten Buchs vom Horaz. Mäcenäs hat sich selbst bey dem Dichter zu Gast; in der gemeinen Sprache würde dieser ihm geantwortet haben: Du kannst kommen, wenn du mit schlechtem Wein, als dessen du gewöhnt bist, vorlieb nehmen willst. Ein Dichter, der sich nicht bis zum Ton der Ode heben kann, würde dieses etwas feiner und wichtiger sagen: Horaz aber giebt dem Gedanken eine Wendung, wodurch er den empfindungsvollen sapphischen Ton vorträgt; und indem er ihn in einer hohen poetischen Laune vorträgt, wird er zur Ode.

Es ist also nicht die Größe des Gegenstandes, der besungen wird, nicht die Wichtigkeit des Stoffs, darin man den Charakter dieses Gedichts zu suchen hat; es erhält ihn allein von dem besondern und höchstlebhaften Genie des Dichters, der auch eine gemeine Sache in einem Lichte sieht, darin sie die Phantasie und die Empfindung reizet. So leicht es ist, das Charakteristische dieser Dichtungsart bey jeder guten Ode zu empfinden, so schwer ist es, dasselbe durch umständliche Beschreibung zu entwickeln.

Da sie die Frucht des höchsten Feuers der Begeisterung, oder wenigstens des lebhaftesten Anfalls der poetischen Laune ist: so kann sie keine beträchtliche Länge haben. Denn dieser Gemüthszustand kann seiner Natur nach nicht lange dauern. Und da man in einem solchen Zustande alles übersieht, was nicht sehr lebhaft rühret, so sind in der Ode Gedanken, Empfindungen, Bilder, jeder Ausdruck entweder erhaben, hyperbolisch, stark und von lebhaftem Schwung, oder von besonderer Annehmlichkeit; alles Bedächtliche und Gefuchte fällt da nothwendig weg. Darum ist auch die Ordnung der Gedanken darin zwar höchst natürlich für diesen auf-

ferordentlichen Zustand des Gemüthes, darin man nichts sucht, aber einen Reichthum lebhafter Vorstellungen von selbst, von der Natur angebothen, findet; man empfindet, wie ein Gedanken aus dem andern entstanden ist, nicht durch methodisches Nachdenken, sondern der Lebhaftigkeit der Phantasie und des Williges gemäß. Es ist darin nicht die nothwendige Ordnung, wie in den Gedanken, den ein zergliedernder, oder zusammensetzender Verstand entwickelt, aber eine den Gesetzen der Einbildungskraft und der Empfindung gemäße, nach welcher der poetische Zaumel des Dichters insgemein sich auf eine unerwartete Weise endiget, und in dem Zuhörer Ueberraschung oder sanftes Vergnügen zurükläßt. Dadurch wird jede Ode eine wahrhafte und sehr merkwürdige Schilderung des innern Zustandes, worein ein Dichter von vorzüglichem Genie, durch eine besondere Veranlassung auf eine kurze Zeit ist gesetzt worden. Man wird von diesem sonderbaren Gedicht einen ziemlich bestimmten Begriff haben, wenn man sich dasselbe als eine erweiterte, und nach Maaßgebung der Materie mit den kräftigsten, schönsten, oder lieblichsten Farben der Dichtkunst ausgeschmückte Ausdrucksform vorstellt.

Wir müssen aber nicht vergessen, auch eine ganz eigene Versart mit zu dem Charakter der Ode zu rechnen. Man kann leicht erachten, daß ein so außerordentlicher Zustand, wie der ist, da man vor Fülle der Empfindung singt und springet, (dies ist wirklich der natürliche Zustand, der die Ode hervorgebracht hat,) auch einen außerordentlichen Ton und Klang verursachen werde. Der Dichter nimmt da Bewegung, Wohlklang und Rhythmus, als bewährte Mittel, die Empfindung zu unterhalten und zu stärken, zu

Hülfe.\*) Ich habe anderswo eine Beobachtung angeführt, welche beweiset, wie viel Kraft das Melodische des Sylbenmaaßes habe, um den Dichter in seiner Laune zu unterhalten.\*\*\*) In der Gemüthslage, worin der Odenmacher sich befindet, spricht man gerne in kurzen, sehr klangreichen Sätzen, die bald länger, bald kürzer sind, nach Maaßgebung der Empfindung, die man äußert.

Daher ist zu vermuthen, daß jede wirkliche Ode, sie sey hebräischen, griechischen, oder celtischen Ursprunges, in dem Klange mehr Musil verathen wird, als jede andere Dichtungsart. Dieses liegt in der Natur. Als man nachher die von der Natur erzeugten Oden zum Werk der Kunst machte, dachte man vielfältig über das Sylbenmaaß nach, und das seine Ohr der griechischen Dichter fand mancherley Gattungen desselben.†) Die Unordnung der Verse in Strophen, die nach einem Muster wiederholt werden, scheint bloß zufällig zu seyn, ob sie gleich igt bey nahe zum Gesetz geworden.

Dieses scheint also der allgemeine Charakter aller Oden zu seyn.

In besondern Zügen aber herrscht eine unendliche Mannichfaltigkeit. In dem Ton ist sie entweder hoch, auch wol durchaus erhaben, oder sie ist bloß ernsthaft und pathetisch, oder gar wol nur klein, launisch, oder lieblich. So viel Schattirungen des Tones von der durchdringenden Trompete und stürmenden Pauke, bis auf den sanften Ton der Flöte sind, so vielfältig kann der Ton seyn, in welchem der Odenmacher singt; und in dem Ton ist die Ode bald durchaus gleich, bald steigend, bald fallend. Eben so mannichfaltig ist sie in

\*) S. Melodie; Takt; Rhythmus.

\*\*) S. die Vorrede zu der ersten Sammlung der Gedichte der Frau Karshin.

†) S. Sylbenmaaß; Versart.



In dem Plan, oder der Ordnung der Gedanken. Bisweilen läßt sie uns den Dichter in lebhafter Empfindung sehen, deren Veranlassung wir nicht wissen, bis er ganz zuletzt den Gegenstand kurz anzeigt, der ihn in diesen außerordentlichen Zustand gesetzt hat. So ist Klopstoks Ode an Bodmer. Der Dichter fängt ungemein feyerlich und pathetisch an:

Der die Schifungen lenkt, heisset den  
frömmsten Wunsch

Mancher Seligkeit goldenes Bild  
Oft verwehen, und ruft da Labyrinth  
hervor,

Wo ein Sterblicher gehen will.

In diesem Ton und in dieser Materie über die verborgenen Wege der Vorsehung fährt der Dichter bis gegen das Ende fort, ohne uns merken zu lassen, wodurch diese feyerlich ernsthaftetrachtung veranlasset worden. Ganz am Ende entdecken wir sie, da der Dichter sie kurz anzeigt, und nun schweigt. Er kommt zuletzt auf diese Betrachtung:

Oft erfüllet er (Gott, der das Schicksal  
geordnet) auch, was das erzitternde

Volle Herz kaum zu wünschen wagt.

Wie von Träumen erwacht, sehen wir  
denn unser Glück,

Gehns mit Augen und glaubens kaum.

Und nun zeigt er uns erst die Veranlassung aller dieser Betrachtungen, indem er schließt:

Dieses Glück ward mir, als ich zum  
erstenmal

Bodmers Armen entgegen kam.

Anderemal läßt der Dichter gleich anfangs den Gegenstand, der ihn belebt, sehen, verweilet sich kurz dabey, verliert ihn denn aus dem Gesicht, und hält sich bis ans Ende mit Aeußerung der Empfindungen auf, die er in ihm veranlasset hat. Ein Beispiel hiebon giebt uns Horazens Ode auf den über die See fahrenden Virgil. Der Dichter zeigt uns gleich

seinen Gegenstand, indem er mit dem Wunsch anfängt, daß das Schiff, dem die Hälfte seiner Seele anvertraut ist, glücklich fahren möge. Denn verläßt er diesen Gegenstand; die Sorge für seinen Freund führet ihn auf verbrießliche Betrachtungen über die Kühnheit der Menschen, die es zuerst gewagt haben, die See zu befahren; dann kommt er in dieser Laune auf noch allgemeinere Betrachtungen über die Verwegenheit der Menschen, die alles wagt, was sie nicht wagen sollte, bis er mit dem übertriebenen Gedanken schließt:

Coelum ipsum petimus stultitia,  
neque

Per nostrum patimur scelus

Iracunda Iovem ponere fulmina;

Hier ist also der Plan der angeführten Klopstokischen Ode gerade umgekehrt. Beyde zeigen uns den Gegenstand, der den Dichter ins Feuer gesetzt, nur einen Augenblick, und halten sich durch die ganze Ode bey der Wirkung desselben auf ihr Gemüthe auf.

Andremale füllt der Gegenstand allein den ganzen Gesang aus. So ist die zehnte Ode des Horaz im ersten Buche ein Lobgesang auf den Mercurius, ohne die geringste Ausschweifung auf Nebensachen; der Dichter wendet sein Auge mit keinem einzigen Blick von seinem Gegenstand ab. Klopstoks Ode, die beyden Musen, ist eine höchst poetische Beschreibung des Gegenstandes, ohne die geringste Ausschweifung auf Nebensachen; und die meisten Oden des Anakreons sind liebliche Schilderungen eines Gegenstandes, den der Dichter nicht einen Augenblick verläßt.

In andern Oden wechseln Ursach und Wirkungen wechselweis ab. Der Dichter macht zwar öfters, aber kurze Ausschweifungen von seinem Gegenstand, kommt aber bald wieder auf ihn zurück. Oft aber sehen wir

wir ihn in einem hohen poetischen Saumel, dessen Veranlassung wir kaum errathen, und unter dessen mannichfaltigen Wendungen wir kaum einen Zusammenhang erblicken. Ein Beyspiel hievon giebt uns Horazens vierte Ode im dritten Buch. Der Dichter fängt an die Calliope, die vornehmste der Musen, vom Himmel herunter zu rufen, und bittet sie irgend ein langes Lied, in welchem Ton es ihr gefallen möchte, zu singen: er läßt uns nicht merken, warum er diesen Wunsch äußert. Gleich dünkt ihn, er höre den Gesang der Muse, die gekommen sey und nun in heiligen Haynen herumirre. Aber jetzt erzählt er uns, wie er in seiner Kindheit, als er in einer Wildniß herumerschweifend eingeschlafen, von wilden Tauen mit Laub bedeckt worden, um vor Schlangen und wilden Thieren sicher zu liegen. Doch scheint er uns merken zu lassen, daß er diese Wohlthat den Musen, seinen Schutzgöttinnen, zu danken habe. Denn fährt er voll Empfindung fort, die Musen für seine Beschützerinnen zu erkennen, mit denen er bald auf einem, bald auf einem andern seiner Landgüter sicher herumirret. Ihnen verdankt ers, daß er weder in der Niederlage bey Philippi umgekommen, noch von dem umgestürzten Baum erschlagen worden. Darum will er, von ihnen begleitet, in die entferntesten furchtbaresten Länder reisen, und sich unter die wildesten Völker wagen. Nun kommt er plötzlich auf den Cäsar und sagt, daß er nach unzähligen vollbrachten Arbeiten des Krieges, da er jetzt die Ruhe sucht, sie im geheimen Umgange mit den Musen finde, rühmet sie, daß sie Lust daran haben, ihm gelinde Rathschläge einzufloßen. Denn kommt er auf den Krieg der Titanen, bey dem er sich lang aufhält, und scheint uns lehren zu wollen, daß Jupiter von der Pallas unterstützt, einen leichten Sieg über sie

erhalten, obgleich eine fürchterliche Macht gegen ihn gestanden. Dieses leitet ihn auf die wichtige Bemerkung, daß Macht ohne Ueberlegung unmächtig, hingegen mittelmäßige Stärke durch kluges Ueberlegen, den Segen der Götter gewinne, und von großer Wirkung sey. Denn lobt er auch von den Göttern, daß sie alle Macht, die auf Unrecht abzielt, verabscheuen, und erwähnet zur Bestätigung dieser Anmerkung die Strafen, die der hundertarmigen Cyclop, oder Briareus, den verwegenen Drion, den Typhöus, den Tityus und den Pirithous betroffen. — Und damit ist die Ode zu Ende.

Hier kann man kaum errathen, was für ein Gegenstand, oder was für ein Gedanken den Dichter so lebhaft gerührt hat, daß er in einem so feurigen Ton erst die Calliope vom Himmel ruft, denn so sehr gegen einander abstechende Vorstellungen in diesem Gesang vereinigt. Von den Auslegern des Horaz sagt einer dieses, ein anderer etwas anderes, und einige getrauen sich gar nicht das Räthsel aufzulösen; so sehr versteckt ist oft der Plan des Ddendichters.

Weil es doch überhaupt einiges Licht über die Theorie der im Plan sehr versteckten Ode verbreiten kann, so will ich meine Gedanken über die Veranlassung und den Plan dieser Ode hieher zu setzen wagen, den Baxter, wie höhnisch auch unser sonst fürtreffliche Gefner dabey lächelt, wie mich dünkt, wenigstens zur Hälfte errathen hat.

Cäsar hatte nun alle Vertheidiger der Freiheit, und zuletzt auch seine Mityrannen überwunden, und war allein Herr über alles. Horaz mochte in einer vertraulichen Stunde mit einem Freund, vielleicht dem Mäcenas, über die Lage der Sachen sich unterreden haben: dabey kann einem von ihnen der Gedanken aufgestoßen seyn, daß diese, auf so große Macht gegrün-



gegründete Herrschaft, vielleicht doch nicht sicher genug sey. Diese Vorstellung rührte den Dichter auf das lebhafteste, und dazu war freylich die Sache wichtig genug. Nun fällt ihm ein, wie dieser Herrschaft eine völlige Sicherheit zu verschaffen wäre. Cäsar müßte die Künste der Musen in Flor bringen, dabey sich durchaus einer gelinden Regierung befließen, und alles mit großer, aber wahrhaftig weiser Ueberlegung veranstalten. Es sey nun, daß der Dichter seine Gedanken hierüber bloß seinem Freund zu eröffnen, oder gar den Cäsar selbst errathen zu lassen, sich vorgesetzt habe, so war allemal die Sache höchst bedenklich, und konnte weder allzubedeutlich, noch geradezu gesagt werden. Darum nimmt der Dichter einen großen Umweg, und überläßt dem, für welchen die Ode geschrieben worden, zu errathen, was er damit habe sagen wollen.

Die feyerliche Anrufung der Caliope ist schon zweydeutig: man konnte sie auslegen, daß der Dichter die Götinn um ihren Beystand für diesen Gesang anrufte; aber er meynete es so, sie soll kommen, um mit allen Reizungen ihrer Gesänge dem Cäsar beizustehen, und durch Ermunterung vieler Dichter seinen Zeiten Glanz und mannichfaltige Annehmlichkeit zu geben. Er sieht auch den Anfang dieser guten Zeit: aber er will nicht zu offenbar sprechen; er kommt plötzlich auf sich selbst zurück, ohne den Hauptgedanken fahren zu lassen, und erzählt, oder dichtet, wie die Musen ihn, weil ein Dichter aus ihm werden sollte, beschützt haben, und noch beschützen. Dieses ist eine Art Allegorie, wodurch er zu verstehen giebt, daß der, der nichts gefährliches, nichts gewaltthätiges gegen andre im Sinne hat, sondern, wie ein unschuldiger Dichter, bloß sich zu ergötzen sucht, sonst keine Ansprüche macht, und jedem seine Art

läßt, auch nie etwas zu befürchten habe. Dieses drückt er sehr poetisch aus, daß die Musen ihm sichern Schutz angedeyen lassen. Damit bestätigt er zwey Sätze auf einmal; den, daß eine angenehme Regierung sicher sey, und den, daß der Regent wenigstens den Schein annehmen soll, als wenn er gegen Niemand etwas gewaltthätiges im Sinn habe. Nun kommt er wieder ganz natürlich und ohne Sprung, ob es gleich so scheint, auf den Cäsar, der auch in diesem Fall sey, weil er sich auch mit den Musen beschäftiget, die ihm deswegen Mäßigung und Gelindigkeit einflößen. Nun giebt er einen noch offenbaren Wink, um durch eine neue Allegorie zu zeigen, wie es wirklich leicht sey, mit Ueberlegung und Weisheit selbst gegen die Auflehnung einer noch größern Macht sich in Sicherheit zu setzen, und allenfalls die Auführer, die insgemein sich ihrer Macht auf eine unbessonnene Weise bedienen, zu zähmen. Endlich giebt er noch eben so verdeckt und allegorisch den Rath, durch eine gerechte und billige Staatsverwaltung die Götter für die neue Regierung zu interessieren, die alle auf Unrecht gehende Gewalt verabscheuen und bestrafen.

Dieses ist überhaupt der Weg, den der Dichter gerne nimmt, um von sehr bedenklichen und gefährlichen Dingen mit Behutsamkeit zu sprechen, und darin gleicht er dem Solon, der sich nährisch anstellte, um dem atheniensischen Volk einen dem Staate nützlichen Rath zu geben, den er ohne Lebensgefahr geradezu nicht geben durfte.

Wir haben die verschiedenen Arten der Ode in Absicht auf den Ton und den Plan oder Schwung derselben betrachtet. Eben so ungleich ist sie sich selbst auch in Ansehung des Inhalts, oder der Materie, die sie bearbeitet. Sie hat überhaupt keinen ihr eigenen Stoff. Jeder gemeine

oder erhabene Gedanken, jeder Gegenstand, von welcher Art er sey, kann Stoff zur Ode geben; es kommt dabey bloß darauf an, mit welcher Lebhaftigkeit, in welcher wichtigen Wendung, und in welchem hellen Lichte der Dichter ihn gefaßt habe. Wer, wie Klopstock so feyerlich denkt, von Empfindung so ganz durchdrungen wird, oder eine so hoch fliegende Phantasie hat, findet Stoff zur Ode, da, wo ein andrer kaum zu einiger Aufmerksamkeit gereizt wird. Wer, als ein Mann von so einzigem Genie, würde einen Stoff, wie in der Ode Sponda, ich will nicht sagen in so hohem feyerlichen, sondern nur in irgend einem der Leyer, oder der Flöte anständigen Tone haben besingen können? Der wahre Odenndichter sieht einen Gegenstand, der mancherley liebliche Phantasien, oder auch wichtige Vorstellungen, oder starke Empfindungen in ihm erweckt: tausend andre Menschen sehen denselben Gegenstand mit eben der Klarheit, und denken nichts dabey. Des Dichters Kopf ist mit einer Menge merkwürdiger Vorstellungen angefüllt, die wie das Pulver sehr leichte Feuer fangen, und auch andere daneben liegende schnell entzünden.

Der gewöhnlichste Stoff der Ode, der auch Dichter von eben nicht außerordentlichem Genie zum Singen erweckt, ist von leidenschaftlicher Art; und unter diesen sind die Freude, die Bewunderung, und die Liebe die gemeinsten. Die beyden erstern sind allem Ansehen nach die ältesten Veranlassungen der Ode, so wie sie es vermuthlich auch von Gesang und Tanz sind, die allem Ansehen nach ursprünglich mit der Ode verbunden gewesen. Der noch halb wilde, so wie der noch unmündige Mensch aufsert diese Leidenschaften durch Hüpfen, Frohloken und Jauchzen. Ein feyerliches Trauren, das bey dem noch ganz natürlichen Menschen in Heulen

und Wehklagen ausbricht, scheint hiernächst auch Oden veranlaßt zu haben; durch Nachahmung solcher von der Natur selbst eingegebenen Oden, ist der Stoff derselben mannichfaltiger worden.

Man kann überhaupt die Ode in Absicht auf ihre Materie in dreyerley Arten eintheilen. Einige sind betrachtend, und enthalten eine affectvolle Beschreibung oder Erzählung der Eigenschaften des Gegenstandes der Ode; andre sind phantasiereich, und legen uns lebhaftes Schilderungen, von einer feurigen Phantasie entworfen, vor Augen; endlich ist eine dritte Art empfindungsvoll. Am öftersten aber ist dieser dreyfache Stoff in der Ode durchaus vermischet. Zu der ersten Art rechnen wir die Hymnen und Lobgesänge, wovon wir die ältesten Muster in den Büchern des Moses und in den hebräischen Psalmen antreffen. Auch Pindars Oden gehören zu dieser Art, wiewol sie in einem ganz andern Geist gedichtet sind: insgemein aber sind sie nichts anders, als höchst poetische Betrachtungen zum Lobe gewisser Personen, oder gewisser Sachen. In diesen Oden zeigen die Dichter sich als Männer, die urtheilen, die ihre Beobachtungen und Meynungen über wichtige Gegenstände empfindungsvoll vortragen. Der darin herrschende Affekt ist Bewunderung, und oft sind sie vorzüglich lehrreich.

Zu der zweyten Art rechnen wir die Oden, welche phantasiereiche Beschreibungen, oder Schilderungen gewisser Gegenstände aus der sichtbaren Welt enthalten, wie Horazens Ode an die blandusische Quelle, Anakreons Ode auf die Cicada und viel andere dieses Dichters. Man sieht, wie dergleichen Gesänge entstehen. Der Poet wird von der Schönheit eines sichtbaren Gegenstandes mächtig gerührt, seine Phantasie geräth in Feuer, und er bestrebt sich, das, was diese



diese ihm vormahlt, durch seinen Gesang zu schildern. Bisweilen ist es ihm dabey bloß um diese Schilderung zu thun, wodurch er sich in der angenehmen Empfindung, die der Gegenstand in ihm verursacht hat, nähret: andermal aber veranlaßt das Gemählb bey ihm einen Wunsch, oder führet ihn auf eine Lehre, und diese sezet er, als die Moral seines Gemählbes hinzu.\*) Von dieser Art ist die Ode des Horaz an den Sertius,\*\*) und viel andre dieses Dichters. Sie scheint überhaupt die größte Mannichfaltigkeit des Inhalts für sich zu haben. Denn die natürlichen Gegenstände, wodurch die Sinne sehr lebhaft gereizt werden, sind unerschöpflich, und jede kann auf mancherley Art ein Bild einer sittlichen Wahrheit werden. Diese Oden sind auch vorzüglich eines überraschenden Schwunges fähig, durch den der Dichter seine Schilderung auf eine sehr angenehme, meist unerwartete Weise auf einen sittlichen Gegenstand anwendet, wovon wir Gleims Ode auf den Schmerlenbach zum Beyspiel anführen können. Man denkt dabey, der Dichter habe nichts anders vor, als uns den angenehmen Eindruck mitzutheilen, den dieser Bach auf ihn gemacht hat; zuletzt aber werden wir sehr angenehm überrascht, wenn wir sehen, daß alles dieses bloß auf das Lob seines Weines abzielt; denn der Dichter sezet am Ende seiner Schilderung hinzu:

Jedoch mein lieber Bach,  
Mit meinem Wein sollst du dich nicht  
vermischen.

Die dritte Art des Stoffs ist der empfindungsvolle. Der Oden-  
dichter kann von jeder Leidenschaft bis zu dem Grad der Empfindung geführt werden, der die Ode hervorbringt. Alsdenn besinget er entweder den Ge-

genstand der Empfindung und zeigt uns an ihm das, was seine Liebe, sein Verlangen, seine Freude oder Traurigkeit, oder auf der andern Seite seinen Unwillen, Haß, Zorn und seine Verabscheuung verursacht; die Farben zu seinen Schilderungen giebt ihm die Empfindung an die Hand, sie sind sanft und lieblich, oder feurig, finster und fürchterlich, nachdem die Leidenschaft selbst das Gepräg eines dieser Charaktere trägt; oder er schildert den Zustand seines Herzens, äußert Freude, Verlangen, Zärtlichkeit, kurz, die Leidenschaft, die ihn beherrscht, wobey er sich begnügt den Gegenstand derselben bloß anzuzeigen, oder auch nur errathen zu lassen. Gar oft mischet er beflüßig Lehren, Anmerkungen, Vermahnung, oder Bestrafung, zärtliche, fröhliche, oder auch verbrießliche Apostrophen, in sein Lied. Seine Lehren und Sprüche sind allemal von der Leidenschaft eingegeben, und tragen ihr Gepräg. Darum sind sie zwar allemal nachdrücklich, dem in Affect gesetzten Gemüthe sehr einleuchtend, bisweilen ausnehmend stark und wahr, andermal aber hyperbolisch, wie denn die Leidenschaft insgemein alles vergrößert oder verkleinert, auch oft nur halb, oder einseitig wahr. Denn insgemein denkt das in Empfindung gesetzte Gemüth ganz anders von den Sachen, als die ruhigere Vernunft. Aber wo auch bey der Leidenschaft der Dichter die Sachen von der wahren Seite sieht, wenn er ein Mann ist, der tief und gründlich zu denken gewohnt ist; da giebt die Empfindung seinen Lehren und Sprüchen auch eine durchbringende Kraft, und erhebt sie zu wahren Machtsprüchen, gegen die Niemand sich aufzulehnen getraut.

Am gewöhnlichsten sind die Oden, darin dieser dreyfache Stoff abwechselte; da der Dichter von einem Gegenstand lebhaft gerührt, jede der

\*) S. Moral.

\*\*) Lib. I. Od. 4.

verschie-

verschiedenen Seelenkräfte an demselben übet; da Verstand, Phantasie und Empfindung bald abwechseln, bald in einander fließen. In diesen herrscht eine höchst angenehme Mannichfaltigkeit von Gedanken, Bildern und Empfindungen, aber alle von einem einzigen Gegenstand erweckt, der uns da in einem mannichfaltigen Licht auf eine höchst interessante Weise vorgestellt wird.

Es wird etwas zu endlicher Aufklärung der Natur und des Charakters der Ode dienen, wenn wir durch einige Beispiele zeigen, wie ein Gedanke, eine Vorstellung, die Aufsehung einer Empfindung zur Ode wird. Wir wollen diese Beispiele aus dem Horaz, als dem bekanntesten Odenidichter, wählen.

Die eilfte Ode des ersten Buches ist nichts anderes, als dieser Satz: es ist klüger das Gegenwärtige zu genießen, als sich ängstlich um das Künftige zu bekümmern. Er ist auf die kürzeste und einfachste Weise in eine Ode verwandelt. Diese Verwandlung wird dadurch bewürkt, daß der Dichter mit Affekt die Leukonoe anredet, und den allgemeinen Gedanken auf den besondern Fall dieser Person mit Wärme und lebhaftem Interesse anwendet, daneben alles mit starken poetischen Farben mahlet. Die zehnte Ode des zweyten Buchs ist die ganz gemeine Lehre, „daß ein weiser Mann sich weder durch das anscheinende Glük zu großen und gefährlichen Unternehmungen verleiten, noch durch jeden kleinen Anfall des widrigen Glüks kleinmüthig machen läßt,“ höchst poetisch vorgetragen und ausgebildet. Der Dichter redet einen Freund an, dem er diese Lehre in einem warmen dringenden Tone einschärft. Erst wird sie in einer kurzen sehr mahlerischen Allegorie vorgetragen.

Rectius vives, Licini, neque al-  
tuma

Semper iurguendo, neque dum pre-  
cellas

Cautus horrescis, nimium premendo

Littus iniquum.

Denn folget eine affektvolle Anpreisung eines durch Mäßigung glüklichen Lebens, sehr kurz und lebhaft durch ein paar mahlerische Meistzüge ausgebrüht.

Auream quisquis mediocritatem

Diligit, tutus caret obsoleti

Sordibus tecti, caret invidenda

Sobrius aula.

Schon diese beyde Strophen stellen uns eine Ode dar. Aber es liegt dem Dichter sehr am Herzen, seinen Freund gänzlich von jener Lehre zu überzeugen. Darum fährt er in dem affektreichen Ton fort zuerst die heftige Unruhe, die die Hohen begleitet, und die große Gefahr, die ihr drohet, durch zwey höchst treffende allegorische Bilder zu schildern:

Saepius ventis agitur ingens

Pinus; et cellae graviore casu

Decidunt turres; feriuntque sum-  
mos

Fulgura montes.

hernach seinen Freund zu erinnern, wie ein wahrhaftig weiser Mann bey widrigem und günstigem Glük dessen Veränderlichkeit bedenkt, deren ihn auch der Lauf der Natur erinnert. Daraus ziehet er den Schluß, daß ein gegenwärtiges widriges Glük eine bessere Zukunft hoffen lasse.

— Non si male nunc et olim

Sic erit.

Zulezt stellt er durch ein angenehmes Bild vom Apollo, der nicht immer in ernsthaften Geschäften den Bogen spannt, sondern auch bisweilen durch den Klang der Cither, sich zu angenehmen Zeitvertreib ermuntert, vor, daß ein weiser Mann sich nicht ohne Unterlaß mit schweren Geschäften abgiebt; und schließt endlich mit der

Ver-



Vermahnung, im widrigen Glücke sich herzhaft, und im günstigen vorsichtig zu zeigen, welches ebenfalls in einer sehr kurzen und fürtrefflichen Allegorie geschieht.

Rebus angustis animosus atque  
Fortis appare; sapienter idem  
Contrahe ventum nimium secundo  
Turgida vela.

Hier sieht man sehr deutlich, wie eine gemeine Vorstellung durch das Genie des Dichters zur Ode geworden.

Aus der fünften Ode des ersten Buches sehen wir, wie ein bloßer Verweis, den der Dichter einem Frauenzimmer wegen ihrer Unbeständigkeit in der Liebe giebt, zu einer sehr schönen Ode wird. Der Dichter wollte im Grunde nichts sagen, als dieses einzige: du bist eine Unbeständige, die mich nicht mehr anlocken wird. Die Wendung, die er diesem Gedanken giebt, und der höchst lebhafteste Ausdruck, macht ihn zur Ode. „Wen magst du nun gefesselt halten, o! Pyrrha? — Ach der Unglückliche weiß nicht, wie bald du ihm untreu werden wirst! Ich bin aus deinen Fesseln, wie aus einem Schiffsbruch gerettet, und habe meine nassen Kleider aus Dankbarkeit dem Neptunus geweiht!“

Man siehet aus diesen Beyspielen, wie ganz gemeine Gedanken durch den starken Affect, in dem sie vorgetragen werden, und durch Einkleidung in lebhafteste Bilder zur Ode werden. Würde jemand sagen: seitdem Sybaris die Lydia liebt, haßet er die freye Lust und die Leibesübungen u. so lag ehemals der Sohn der Thetis verstockt; so weiß man nicht, ob er ein satyrisches Epigramma machen, oder bloß die seltsame Wirkung der Liebe an diesem Beyspiel in philosophischem Ernst zeigen will. Wenn aber dieser Zustand des Verliebten einen Dichter von leb-

haftem Genie in leidenschaftliche Empfindung sehet; wenn er ausruft: „Um aller Götter willen, o! Lydia, warum stürzest du durch deine Liebe den Sybaris ins Elend? Warum haßt er die freye Lust? u. s. w.“ so fühlt jeder sogleich den Ton der Ode.

So kann auch eine bloße Schilderung eines Gegenstandes, wenn sich wahre Leidenschaft und starke dichterische Laune darin mischt, zur Ode werden. Nichts anders ist die Ode an die Lyndaris, als eine bloße mit viel Affect gezeichnete Schilderung der Unnehmlichkeit eines der Horazischen Landsitze, die er mit der Geliebten zu theilen wünschet. So entstehen auch aus poetischen und bildnerischen Schilderungen des innern Zustandes, darin ein Mensch durch irgend eine Leidenschaft gesetzt worden, die angenehmsten, die feurigsten, die zärtlichsten, die erhabensten Oden.

Dieses kann hinlänglich seyn, um von der Natur und den verschiedenen Charakteren der Ode sich wahre Begriffe zu machen. Nur muß man dabey nicht vergessen, daß es Dichter giebt, die bisweilen durch Kunst, Zwang, oder aus bloßer Lust nachzuahmen, ihr Genie in dem Ton der Ode stimmen, und das, was sie mit so viel Affect oder Laune ausdrücken, nicht wirklich fühlen. Aber der Dichter muß sehr schlaue seyn, und seine Ode mit erstaunlichem Fleiß ausarbeiten, wo wir den Betrug nicht merken, und wo wir seine verstellte Empfindung für wahr halten sollen. Es begegnet ihm sehr leicht, daß das, was er sagt, mit dem Ton, darin es gesagt wird, nicht so vollkommen übereinstimmt, als es in der wirklichen Empfindung geschieht. Selbst Horaz konnte sich nicht allemal so verstellen, daß man den Zwang nicht merkte: seine Ode an den Agrippa \*)

\*) Lib. I. Od. 6.

ist gewiß nur eine Ausrede, wo der Dichter das, was er von seinem Unvermögen sagt, nicht im Ernst meynet. Von solchen Oden kann man nicht erwarten, daß sie das Leben, oder die Wärme der Einbildungskraft und Empfindung haben, als die, welche in der wirklichen Begeisterung geschrieben worden. Da es eine der Eigenschaften des dichterischen Genies ist, sich leicht zu entzünden: so kann auch die durch Kunst, oder Nachahmung entstandene Ode, der wahren, von der Natur eingegebenen, sehr nahe kommen.

Von der Kraft und Wirkung der Ode kann man aus dem urtheilen, was wir in den Artikeln Lied, Lyrisch, hierüber bereits angemerkt haben. Empfindung und Laune haben etwas anstekendes; in der Ode zeigen sie sich aber auf die lebhafteste Weise: darum ist diese Dichtart vorzüglich eindringend, auch wol hinreißend. Es waren lyrische Dichter, von denen man sagt, daß sie die noch halb wilden Menschen gezähmet, und unwiderstehlich, obgleich mit sanftem Zwange dahin gerissen haben, wohin sie durch keine Gewalt hätten gebracht werden können. Die Ode hat mit dem Lied, das eine besondere Art derselben ist, dieses vor viel andern Werken der schönen Künste voraus, daß sie ihre Kraft auch bey noch rohen Menschen zeigt, da die Beredsamkeit, die Mahlerey, und überhaupt die aus verfeinertem Geschmact entstandene Kunst viel weniger popular ist.

Zwar scheint es, daß die hohe Ode sich sehr von dem Charakter, wodurch sie auf den großen Haufen wirkt, entferne, da viel Palmen, pindarische und horazische Oden oft den feinsten Kennern nicht verständlich genug sind. Man muß aber bedenken, daß uns in dieser Entfernung der Zeit, in der so unvollkommenen Kenntniß der alten Sprachen

und sehr vieler Dinge, die zu jener Dichter Zeiten jedermann bekannt waren, manches sehr schwer scheint, was denen, für welche die Oden der Alten gedichtet worden, ganz geläufig gewesen. Denn ist auch ein Unterschied zu machen zwischen den Oden, die für öffentliche Gelegenheiten und für ein ganzes Volk, und denen, die nur bey besondern, einen Theil der Nation, oder gar nur wenig einzelne Menschen interessirenden Veranlassungen gedichtet worden. Jenen ist das Populäre, Verständliche, wesentlich nothwendig; bey diesen wird der Zweck erreicht, wenn sie nur denen, für deren Ohr sie gemacht sind, verständlich sind.

Von welcher Art aber die Ode sey, wenn sie einen von der Natur berufenen Dichter zum Urheber hat, und von ihm wirklich in der Fülle der Empfindung, oder des Feuers der Phantasie gedichtet worden, so ist sie allemal wichtig. Sie ist alsdenn gewiß eine wahrhafte Schilderung des Gemüthszustandes, in dem sich der Dichter bey einer wichtigen Gelegenheit befunden hat. Darum können wir daraus mit Gewisheit erkennen, was für Wirkung gewisse merkwürdige Gegenstände auf Männer von vorzüglichem Genie gehabt haben. Wir können den wunderbaren Gang, und jede seltsame Wendung der Leidenschaften und anderer Regungen des menschlichen Gemüthes, die mannichfaltigen, zum Theil sehr außerordentlichen Wirkungen der Phantasie, daraus kennen lernen. Wir werden dadurch von der uns gewöhnlichen Art, sittliche und leidenschaftliche Gegenstände zu beurtheilen und zu empfinden, abgeführt, und lernen die Sachen von andern weniger gewöhnlichen Seiten ansehen. Manche Wahrheit, die uns sonst weniger gerührt hat, dringet durch die Ode, wo sie in außerordentlichem Licht, und durch Empfindung verstärkt, erscheint,



net, mit vorzüglicher Kraft bis auf den innersten Grund der Seele; mancher Gegenstand, der uns sonst wenig gereizt hat, wird uns durch die höchstlebhafteste Schilderung des lyrischen Dichters merkwürdig und unvergesslich; manche Empfindung, die wir sonst nur durch ein schwaches Gefühl gekannt haben, wird durch die Ode sehr lebhaft und wirksam in uns. Also dienet überhaupt die lyrische Poesie dazu, daß jedes Vermögen der Seele dadurch auf mannichfaltige Weise einen neuen Schwung und neue Kräfte bekommt, wodurch Urtheilskraft und Empfindung allmählig erweitert und gestärkt werden. Darum kann die Ode mit Recht auf den ersten Rang unter den verschiedenen Werken der Dichtkunst Anspruch machen, und der Reichthum an guten Oden gehöret unter die schätzbaren Nationalvorzüge.

Die ältesten und zugleich fürtrefflichsten Oden der alten Völker sind ohne Zweifel die hebräischen, deren wir aber hier bloß erwähnen, um den Leser auf die höchstschätzbaren Abhandlungen darüber zu verweisen, die wir dem berühmten Lowth, einem Mann von tiefer Einsicht und von großem Geschmak, zu danken haben.\*) Die Griechen besaßen einen großen Reichthum, wie in allen andern Gattungen der Werke des Geschmaks, also auch in dieser; aber der größte Theil davon ist verloren gegangen. Die Alten rühmen vorzüglich neun griechische Odendichter; diese sind: Alcäus, Sappho, Stesichorus, Ibicus, Bacchylides, Simonides, Alcman, Anacreon und Pindar. Die Oden der sieben ersten sind bis auf wenig einzelne Stellen verloren gegangen. Von Anacreon haben wir noch eine nicht unbeträchtliche Anzahl, und von Pindar eine

starke Sammlung, obgleich eine noch größere Menge ein Raub der Zeit geworden sind. Aber der Stoff der übrig gebliebenen pinbarischen Oden ist für uns weniger interessant, weil darin bloß die Männer besungen werden, die in den verschiedenen öffentlichen Kampfspiele der Griechen den Preis erhalten haben. Wir haben diesem großen Dichter einen besondern Artikel gewidmet.\*\*\*) Man muß auch die tragischen Dichter der Griechen hieher rechnen; denn in jedem Trauerspiel kommen Gesänge der Chöre vor, die wahre Oden von hohem feyerlichen Ton sind. Sie haben vor allen andern Oden dieses voraus, daß die Gemüther durch das, was auf der Bühne vorgegangen, auf das Beste vorbereitet sind, den Eindruck mit voller Kraft zu empfinden. Die genaueste Uebersetzung hätte kein schicklicheres Mittel ausgedacht, den vollkommensten Gebrauch von der Ode zu machen, als das, was die Gelegenheit hier von selbst anbot. Wir haben anderswo gesagt, wie die Chöre in alten Trauerspielen gelegentlich beygehalten worden. Wenn wir von diesem Ursprung derselben nicht unterrichtet wären, so würden wir denken, sie seyen mit guter Uebersetzung in das Trauerspiel eingeführt worden, um der Ode Gelegenheit zu verschaffen in ihrer vollen Wirkung zu erscheinen. Die Gemüther sind durch die tragische Handlung zum Eindruck der Ode vorbereitet, und er wird durch den feyerlichen Vortrag und die Unterstützung der Musik noch um ein merkliches verstärkt. Diese Betrachtung allein sollte hinreichend seyn, die Chöre wieder in die Tragödie aufzunehmen.

Es wäre sehr zu wünschen, daß ein in der griechischen Literatur wol erfahrener Mann, von so reifem Urtheil und so feinem Geschmak als Lowth, über

\*) Rob. Lowth de sacra poesi Hebraeorum praelectiones Academiae. Prael. XXV-XXVIII.

\*) S. Pindar.

über die verschiedenen Gattungen der griechischen Ode so gründlich und ausführlich schriebe, als dieser fürtreffliche Mann über die hebräische Ode geschrieben hat. Dieses würde ein Werk von ausnehmender Annehmlichkeit und für die Oden-dichter von außerordentlichem Nutzen seyn. Es ist kaum eine Gemüths-lage, in der ein Dichter sich zur Ode gestimmt fühlte, möglich, die dabey nicht vorkäme; von den kleinen lieblichen Gegenständen, wodurch die Seele in süße Schwärmeren gesetzt wird, bis auf die größten, die sie mit Ehrfurcht, Schrecken und andern überwältigenden Leidenschaften erfüllen, ist kein Odenstoff, den nicht irgend einer der griechischen Dichter behandelt hätte, wenn wir vom Anakreon bis auf die erhabenen Chöre des Aeschylus hinaufsteigen. Hier wäre also fürtreffliche Gelegenheit für einen wahren Kunst-richter, Ruhm zu erwerben.

Die Römer sind, wie in allen Zweigen der Künste, so auch hierin, weit hinter den Griechen zurück geblieben. Horaz war ihr einziger Oden-dichter, der den Griechen zur Seite stehen konnte; dieses haben sie selbst eingestanden. \*) Aber dieser allein konnte statt vieler dienen. Er wußte seine Leyer in jedem Ton zu stimmen, und hat alle Gattungen der Ode, von der hohen Pindarischen, bis auf das liebliche Anakreon-tische, und das schmelzende Sapphische Lied, glücklich bearbeitet.

Wir dürfen in diesem Zweig der Dichtkunst keine der heutigen Nationen beneiden. Klopstock kann ohne übertriebenen Stolz dem Deutschen zurufen:

Schreket noch anderer Gesang dich,  
o Sohn Teutons,  
Als Griechengesang: —

\*) Lyricorum Horatius fere solus legi dignus. Quintil. Instit. Lib. X. Cap. 1, 69.

— So bist du kein Deutscher! ein Nachahmer

Belasset vom Joche, erkennst du dich selber!

Diesen Vorzug haben wir vornehmlich dem Mann von außerordentlichem Genie zu danken; der mit gleichem Recht sich dem Homer und dem Pindar zur Seite stellen kann. Nichts ist erhabener, feyerlicher, im Flug kühner, als seine Ode von höherem Stoff; nichts jubelreicher, als die von freudigem; nichts rührender, schmelzender, als die von zärtlichem Inhalt. Nur Schade, daß dieser wirklich unvergleichliche Dichter in seinen Oden von geistlichem Inhalt, bisweilen auch bey weniger erhabenem Stoff seinen Flug so hochnimmt, daß nur wenige ihm darin folgen können.

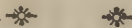
Nächst diesem verdienet Ramler eine ansehnliche Stelle unter unsern einheimischen Oden-dichtern. Er hat das deutsche Ohr mit dem Wollklang der griechischen Ode bekannt gemacht, auch den wahren Schwung und Ton der horazischen Ode in der deutschen vollkommen getroffen. Hierin scheint er seinen Ruhm gesucht zu haben; denn man entdeckt leicht bey ihm den Vorsatz, ein genauer Nachahmer des Horaz zu seyn. Selbst in der Wahl des Stoffs scheint er des Römers Geschmack zum Muster genommen zu haben. Für die höhere Ode ist Friedrich sein August; zu der gemäßigten von sanft empfindsamem, oder blos phantasiereichem Inhalt, giebt ihm ein Mädchen, oder ein Freund, oder die Annehmlichkeit einer Jahreszeit den Stoff, den er allemal in einer höchst angenehmen Wendung behandelt, und mit überaus feinen Blumen bestreut. Was kann anmuthiger und lieblicher seyn, als sein Amynt und Chloë? Höchstmalerisch und phantasiereich ist die Sehnsucht nach dem Winter, und mit einem höchstglücklichen und angenehmen



nehmen Schwung hat der Dichter diese schöne Ode geendiget. Nichts ist zärtlicher und von sanfterem Ausdruck, als das wechselseitige Lied Prolemäus und Berenice.

Auch Lange und Pyra, die es zuerst gewagt haben, der deutschen Ode ein griechisches Sylbenmaaß zu geben, und Uz stehen mit Ehren in der Classe der guten Odenmacher. Dieser letztere hat oft, ohne den Horaz nachzuahmen, von wirklich nicht nachgeahmter Empfindung angeflammt, in Schwung, Gedanken und Bildern, bald den hohen Ernst, bald die Unnehmlichkeit des Horaz erreicht. Cramer hat vorzüglich den Psalm für seine Leyer gewählt; sein Vers strömt aus voller Quelle. Wenn er weder die Hoheit, noch die Lieblichkeit, noch die nachdrückliche Kürze des hebräischen Ausdrucks erreicht, so übertrifft er doch darin meistens seine deutschen Vorgänger.

Ueberhaupt scheint es, daß die Ode das Fach ist, darin die deutsche Dichtkunst sich vorzüglich zeigen könnte: hätten nur unsre Dichter einen bequemern und höhern Standort, aus dem sie zur besten Anwendung ihrer Talente, die Menschen und ihre Geschäfte besser übersehen könnten!



Außer den, bey dem Artikel *Lyrisch* (S. 249 u. f.) angeführten, von dem lyrischen Gedicht überhaupt, und mithin auch von der Ode handelnden Schriften, sind darüber noch besonders geschrieben, in französischer Sprache: *Discours sur la poésie en général, et sur l'ode en particulier* von Houdard de la Motte, vor seinen Oden im 1ten Bd. f. W. Par. f753. 12. Deutsch von Joh. Frdr. Mey, vor den Oden der deutschen Gesellschaft zu Leipzig, Leipz. 1728. 8. — *Projet de dissertation sur l'Ode*; gegen den vorhergehenden Disc. des La Motte, von Gibert **Dritter Theil.**

In den *Mem. de Litterat. et d'Hist.* des P. Mollez, im 2ten Th. des 2ten Bandes. — *Reflex. sur l'Ode*, von P. Charl. Roy, in seinen *Oeuvr. mel.* Par. 1727. 12. — *Reflex. sur l'Ode*, von Remond de St. Marb, in f. *Reflex. sur la Poésie*, im 5ten Bd. f. *Oeuvr. Amst.* 1749. 12. — Das 15te Kap. im 2ten Bd. von Marmontels *Poet. franc.* — *Discours sur l'Ode*, von Sabatier, vfr. f. *Odes*, Par. 1766. 8. — *Reflex. sur la poésie, et sur l'Ode en particulier* von d'Alembert, im 5ten Bande S. 455. f. *Melange de Litterat. d'Hist. et de Philos.* Amst. 1767. 12. — Eine Abhandlung über die Ode, von Hrn. v. Resgancac, im 2ten Bd. seiner franz. Uebers. der Oden des Horaz, Par. 1781. 12. 2 Bd. — Der 6te Art. des 2ten Kapitel im 2ten Bd. S. 106 u. f. von Domairons *Principes généraux des belles lettres*, Par. 1785. 12. 2 Bd. — —

Von deutschen Schriftstellern: Anmerkungen über die Odenpoesie, von J. E. Löwen im 1ten St. von Joh. Wilh. Hertels Sammlung *Musikf. Schriften*, Leipz. 1758. 8. — Ein Versuch von der Ode, in dem 1ten St. des 2ten Bandes der vermischten Beiträge zur Philos. und schönen Wissensch. vergl. mit dem 2ten Bd. S. 222. der *Allg. Deutschen Bibl.* — Auch enthält über die Theorie der Ode vortrefliche Bemerkungen die Recension der *Alopiotischen Oden* in eben dieser Bibliothek im 19ten Bd. — —

Oden haben geschrieben, bey den Griechen: Pindar (f. dessen Art.) — Anakreon (f. dessen Art.) — Fragmente sind übrig vom Alcaeus (f. den Art. *Lied*) — Von der Sappho (Die von ihr auf uns gekommenen Fragmente, sind bey verschiedenen Ausg. so wie auch französischen Uebersetzungen des Anakreon, aber vollständiger in Gulv. Ursint Carmin. novem illustr. Poem. ex offic. Chrstph. Plantini 1568. 8. gr. befindlich. Das bekannte Gedicht an Phaon ist, bey Gelegenheit der Uebersetzung des Longins, und auch einzeln, sehr oft, in alle neuere Sprachen übersezt, und mannichfaltig erkläret worden. Pongepierre hat

hat bey seiner Uebersetzung ihrer' und der Gedichte des Anakreon, Par. 1684. 12. ihr Leben geschrieben, und Bayle hat ihr einen Artikel gewidmet.) — Stesichorus (in der Samml. des Zulv. Ursinus S. 79.) — Xenus (Ebend. S. 115 und 318. In der Samml. der Carminum poetar. novem Lyr. Poet. . . . Alcaei, Sapphus, Stesichori, Ibyci, Anacreontis, Bacchylidis, Simonidis, Alemanis, Pindari etc. von H. Stephanus 1560. 8. Antv. 1567. 12. gr. und lat. und öfter, S. 90 und 423.) — Bacchylides (bey dem H. Steph. S. 240 und 424; bey dem Ursinus S. 119 und 340.) — Simonides (bey dem Heinr. Steph. S. 272. 424. 451. bey dem Ursinus, S. 153. 198 und 328: 340.) — Altmann (bey dem Ursinus, S. 63 und 297. bey dem Steph. S. 334. 425. 455.) — Ueber die mehrern griechischen Iyrischen Dichter s. Fabr. Bibl. graec. Lib. II. Cap. XV. S. 563.) —

Von römischen Dichtern: N. Horatius Flaccus († 3995. Odar. Lib. IV. Epod. I. I. und Carmen Saecul. Ueber die Ausg. s. den Art. Horaz. Einzeln hat seine Iyrischen Gedichte, unter andern, Ge. Wade, Lond. 1731. 8. herausgegeben, einiger frühern Ausgaben, als der Leipziger (ohne Jahrsz.) 4. und 1492, der Pariser 1498. 4. und anderer nicht zu gedenken. Uebersetzt in das Italienische, ausser einzeln Oden sind sie sämtlich funfzehnmahl, zuerst von Giorg. da Jesi 1595. 12. in nachgeahmten Versarten des Originals; zuletzt von Gius. Ottav. Savelli, Liv. 1783. 8. Beste Uebersetzung, nebst der von Stef. Pallavicini, Lipt. 1736. 8. Ven. 1744. 8. In das Spanische: so viel ich weiß, nur einzelne Oden. Fabricius, in der Bibl. lat. I. 421. n. Aufl. führt verschiedene Uebersetzungen des Horaz überhaupt, unter andern eine von Bisseno de Vidma, an, welche mir auch sonst schon, allgemein, vorgekommen ist, die ich aber denn doch nicht näher kenne. In das Französische, vollständig in Versen siebenmahl; zuerst von Jacq. Mondot, Par. 1579. 8. zuletzt von Chabanon de Mauget's, Par. 1777. 12. (Enthält zwar nur das 3te Buch

der Oden, aber doch auch eine Ankündigung der übrigen, ob ich gleich nicht weiß, daß sie bis jetzt erschienen waren) und von Regangac, Par. 1781. 12. 2 Bd. In Prosa achtmahl; zuerst von Mich. de Marolles, mit den übrigen Werken des Dichters, Par. 1652. 8. 2 Bd. so wie auf eben diese Art von Tartaron, wozu jedoch Bellegarde die Oden übersetzt hat, Dacier, Bateux u. s. w. zuletzt von Vinet, Par. 1783. 16. 2 Bd. In das Englische: Die erste Uebersetzung derselben schreibt Marton, in seiner history of engl. poet. Bd. 3. S. 424. N. d. dem Th. Hawkins im J. 1626. zu. Wie ofte sie überhaupt übersetzt worden, weiß ich nicht; mir sind deren überhaupt zwölf verschiedene Uebers. allgemein bekannt; für die bessere wird die von Phil. Francis, mit den sämtlichen Werken des Dichters, Lond. 1743 und 1765. 8. 4 Bd. und von C. Smart, Lond. 1762. 8. 4 Bd. gehalten. In das Deutsche: Ein Buch derselben, von Buchholz, Rinteln 1639. 8. in Reimen; von den Schülern des M. Bohemus, zu Dresden 1656. 8. vier Bücher eben so jämmerlich; von Rothe, mit den sämtlichen Werken des Dichters, Basel 1671. 8. in Prosa; von Weidner, Leipz. 1690. und (wird man es glauben?) ebend. 1769. 8. in elenden Reimen; von Kuls, mit den sämtlichen Werken des Dichters, Leipzig 1698 und 1707. 8. in Prosa; von Röde, Nürnberg. 1741. 8. das erste Buch in Reimen; von Groischus, Cassel 1749. 8. 2 Bd. mit den sämtlichen Werken des Dichters, in Prosa; von Lange, Halle 1752. 8. (Hierher gehört aus dem 2ten Theile von G. E. Lessings kleinen Schriften, ein Brief (de 24te) an H. F. der in dem Hamburgischen Correspondenten bey Erscheinung der kleinen Schriften eingerückt wurde, und auf welchen Hr. Lange antwortete. Hierauf erschien erst das Mademecum, und darauf ein Brief von Hrn. Lange an F. Nicolai, und eine Antwort von diesem. In dem 4ten Th. von Lessings verm. Schriften, Berl. 1785. 8. S. 113 u. f. sind diese Schriften sämtlich zu finden.) Von dem Gr. v. Solms, Braunsch. 1756: 1760. 8. in Reime, zu deren Entschuldigung sich eben

sagen



sagen läßt, daß der Verf. auf Besondere Veranlassung, nicht aus eigenem Antriebe, eine gereimte Uebersetzung übernommen hat; von (Hrn. v. Breitenbach) Leipzig 1769. 8. in Nelme; von Hrn. Kamler, Berl. 1769. 8. 15 in jedem der verschiedenen, in dem Original vorkommenden 15 Epoden, (vier jambische in den Epoden abgerechnet,) eine, welche nachher durch die in der Berliner Monatschrift eingerückten vermehrt worden sind, dergestalt, daß wir noch die Hoffnung haben, die sämtlichen Oden des Horaz durch Hrn. Kamler zu erhalten, Versuch einer Uebersetzung der 12 ersten Oden, Lübeck 1771. 8. (von Hrn. Wehn, sehr holprich.) Das 1te Buch von K. A. Küttner, Leipz. 1772. 8. metrisch; im 1ten Th. der Werke, zu Anspach 1773. 8. in Prosa, aber zu schleppend und prosaisch; 14 in den Gedichten des Hrn. Maskallier, Wien 1774. 8. metrisch; Sechzehn Oden, 1776. 8. von Karl Ferd. Schmid; Sämtlich, Gotha 1776 u. f. von Jac. Ferd. Schmidt; n. Aufl. ebend. 1780. 1783. 8. 3 Th. in den Versarten des Originals, nebst dem Texte; Dreyßig Oden, Leipz. 1779. 8. Noch dreyßig, ebend. 1780. 8. etwas kalt und unharmonisch; die beyden ersten Bücher, Berlin 1781. 8. und das dritte und vierte Buch, ebend. 1786. 8. von K. J. Jördans; Erstes und zweytes Buch, Leipz. 1781. 8. in Prosa; die beyden ersten Bücher, von C. F. K. Herzlieb, Stendal 1786. 8. Außer diesen sind von verschiedenen ältern und neuern Dichtern, deren einzeln sehr viele übersezt und nachgeahmt worden, wovon J. G. Schummels Uebersetzer Bibl. Wittenb. 1774. 8. eine ziemlich ausführliche Anzeige sich findet. Oden nach dem Horaz, gab Hr. Gleim, Berlin 1769. 8. heraus. Besondre Erläuterungsschriften über die hrischen Gedichte des Horaz: In Libr. I. Odar. von Ald. Turnebus, in f. Advers. Arg. 1509. f. 3 Bd. einzeln, Par. 1577 und 1586. 8. — Pauli Franci Commentar. Horatiani praemerium in I. et II. Libr. Odarum, Frft. ad Viadr. 1521. 8. — In Q. Flor. II. Od. et Epod. Libr. Herm. Figulus, Frft. 1546. 4. — Io. Caesarius in Od.

triginta duas Lib. pr. Rom. 1566. 8. — Bern. Parthenius in Od. et Epod. lib. Ven. 1584. 4. — Blas. Bernhardus de laudibus vitae rusticae, ad Horat. 2 Epod. Flor. 1613. 4. und Ioa. Weitzius ad Epod. II. Frft. 1625. 8. — Iac. Crugii notae in Epod. lib. ap. Plant. — Phil. Bebius . . . Commentar. in Lyr. Horatii, Col. 1633. f. — Comparaison de Pindare et d. Horace . . . par Mr. Blondel, Par. 1673. 12. auch im 1ten Bd. S. 433. der Oeuvr. du P. Rapin, à la Haye 1725. 12. Lateinisch, in den Kgitovov Enkykliou f. Dissert. critic. de Poet. gr. et lat. des Jac. Palmerius, Lugd. Bat. 1704. 4. 1707. 8. — Christii Iuventas Aquilae ad Carm. IV. 4. Lips. 1745. — Saggio sopra Orazio. von Algarotti, in f. B. — De felici audacia H. scrips. Ad. Klotzius, Ien. 1762. 8. — De Genio, ad illustranda aliquot Horat. loca, scrips. Ioa. Christn. Messerschmid, Vit. 1769. 4. — Vorlesungen über den Horaz, von J. C. Brügge, Alt. 1770 = 1780. 8. 2 Th. (Ueber die sechs ersten des 1ten und die sechzehn ersten des 2ten Buches.) — H. Carm. collat. scriptor. graec. illustrata, ab Heinr. Wagnero, c. praef. Klotzii, Hal. 1770. 8. — Spec. urbanitatis Hor. scr. Degen, Erl. 1774. 4. (aus der 7ten Ode des 1ten Buches) — Polemicae Horat. Specim. V. scr. Chr. Heinr. Schmid, Gieß. 1774 - 1780. 4. — De nexu in Od. Horat. scrips. Frid. Aug. Wideburg, Ien. 1777. 4. Auch gehören hieher noch: Chr. Egenolphs Melodiae in Od. Horat. Frft. 1537. 12. 4 Th. — P. Hofmeieri Harm. poet. Nor. 1539. 8. — Math. Collinii Harmoniae univocae in Od. Horat. Argent. 1568. 8. — Auch Hr. Marburg hat zwei Oden des Horaz (die 3te und 34te des 1ten Buches) Berl. 1757. Hr. Wenda die 17te des 2ten B. und Hr. Hiller die 26te des 1ten Buches, Leipz. 1779. in Musik gesetzt, herausgegeben. (S. abrißs den Art. Horaz. — —

Unter die eigentlichen Odenmacher lassen sich weder Statius, noch Arel. Prudentius

dentius setzen; ich glaube indessen, wenigstens ihre Namen hier anführen zu müssen. —

Oden von neuern lateinischen Dichtern: Joh. Jov. Pontanus († 1503. in seinen Oper. poet. Flor. 1514. 8. Venet. 1518-1533. 8. 2 Bb. so wie im 2ten Bb. S. 368 u. f. der Deliciar. poetar. Italicar. Frfst. 1608. 8. finden sich einige schwache lyr. Gedichte.) — Conr. Celtus († 1505. Carm. Argent. 1513. 4. vier Bücher Oden, ein Buch Epoden, und ein Carm. saec. enthaltend.) — Joh. Aurelius, Augurellius (1515. Poemat. Ven. 1505. Gen. 1608. 8. enthalten einige ziemlich unpoetische Oden.) — Joh. Secundus († 1535. In f. Oper. Lugd. Bat. 1619 und 1651. 8. Par. (Altenb.) 1748. 12. findet sich ein Buch Oden.) — Bened. Lampribius († 1540. Carm. Venet. 1550. 8. — Jac. Sadolet († 1547. lyr. Gedichte von ihm finden sich in den Delic. Poet. Ital. Bb. 2. S. 582. und im 3ten Bande seiner sämtlichen Werke, Verona 1737-1738. 4. 4 Bb. Schöne, aber oft übel angebrachte Phraselogien und weiter nichts.) — Marc. Ant. Flaminio († 1550. Ausser eine Paraphrase von 30 Psalmen, Antv. 1558. 12. noch Carm. lib. II. ad Turrianum in den Carminibus . . . Flaminiorum; ex edit. Cominiana 1727. 8. und Patav. 1734. 8. herausgegeben von Grev. Mac. Manucurti, wovon die besten Hr. Ewald 1775. und Hr. Zobel in der 7ten Abtheilung des Taschenbuches eines, frey ins Deutsche überfetzt herausgegeben hat. Das Leben des Dichters hat Joach. Camerarius den Epist. . . Ant. Flaminii de veritate Doctr. eruditae et sanctitate Religionis . . . Nor. 1571. 8. vorgefetzt. Monnoye, bey f. Vaillet, Bb. 5. Th. 2. S. 149. N. 2. Amst. 1725. 12. führt eine, von Flaminio bereits, Fan. 1515. 8. gedruckte Sammlung von zehn Oden und einer Ekloge an. S. übrigens das 1te St. S. 187. der Schelhornschen Ergötzlichkeiten.) — Joh. Salmonius Maerinus, oder Materianus († 1557. Carm. libr. IV. . . Par. 1530. und Odar. lib. III. ebend. 1546. 8. Die erste Ausg. gehört unter die seltenen

Bücher; noch seltner sind die Hymnor. Lib. VI. Par. 1537. 8.) — Pet. Potius Secundus († 1560. Opera p. 10a. Hagium, Lipsf. 1586. 8. ex ed. C. Traug. Kretschmar, Dresd. 1773. 8.) — Jean du Bellay († 1560. Von den Gedichten des Maerinus, Par. 1546. 8. findet sich ein Buch lat. Oden von diesem.) — Lud. Helmsbold (Lyricor. lib. II. cum quadrissonis singular. Odar. Melodiis, Mühlh. 1577. 8. In f. Epigr. waren sie vorher schon, Erf. 1561. 8. gedruckt.) — Bruno Seidelius (1577. Poem. lib. VII. worunter 3 Bücher Oden sind, Basil. 1554. 8.) — G. Buchanan († 1582. Poem. Lugd. Bat. 1621. 8. Amstel. 1676 u. 1687. 24.) — Marc. Ant. Muretus († 1585. Einige Oden in f. Juvenil. Bard. Pomer. 1590. 8.) — Jean Dorat († 1588. Poem. Par. 1586. 8.) — Nicod. Frischlin († 1590. Opera poet. Argent. 1598-1601. 8. 2 Th. enthalten, unter mehreren Gedichten, drey Bücher Oden.) — Joh. Jamot (Lyrica, Gen. 1591. 8.) — Laerius Torrentius (Lud. v. d. Becken † 1595. Poemat. Antv. 1594. 8. Unter mehrern Gedichten, zwey Bücher Oden.) — Valer. Acidalius († 1590. Poem. Lign. 1603. Frfst. 1612. 8.) — Paul Melissus Schedius († 1602. Seine lyrischen Gedichte finden sich in dem 4ten Th. S. 342. der Delic. poetar. germanicor.) — M. Paubanus (Musa lyrica, Dantisc. 1607. 8.) — Joh. Adam (Odar. Lib. Heidelb. 1615. 8.) — Ecevola de St. Marthe († 1623.) und Abel de St. Marthe (drey Bücher lyrische Gedichte in ihren Poemat. Par. 1632. 4.) — Heine. Meibom († 1625. Im 4ten Th. S. 310. der Deliciar. poetar. germ. S. 310 u. f. finden sich lyrische Gedichte von ihm. Seine Parodiar. Horatianar. Lib. II. sind auch Helmst. 1588. 8. und sein Anacreon lat. ebend. 1600. 8. gedruckt.) — Willich. Westhof (Epigr. Odae etc. Port. Dan. 1637. 8.) — Matth. Cas. Sarbiewski († 1640. Lyricorum Lib. IV. Epod. Lib. I. . . . Ant. 1632. 4. 1634. 12. f. l. 1666. 8. Odae VII. quae in Libris Lyricor. non habentur, Vilm. 1747. 12.) — Sidr. Hosschius († 1653. Poem. Antv. 1656.



1656. und mit den Poem. des Guil. Becani und Jac. Wallius, Nor. 1697. 8.) — Joh. Bapt. Masculus (Odar Lib. XVI. Antv. 1645. 16.) — Cristof. Finotti (Odae . . . Venet. 1647. 8.) — E. Eliseus a St. Maria (Lyricor. Lib. IV. Epod. Lib. unus . . . Crac. 1650. 8.) — Christph. Casdenbach (Poem. lyrica . . . Brunsv. 1651. 12.) — Fabio Chigi (Pabst Alexander der 7te † 1667. Philomathi Musae Juveniles, Par. 1656. f. Amstel. 1660. 12.) — Abt. Cowley († 1669. S. die Mus. Anglic.) — Jac. Balbus († 1668. Opera poet. Monach. 1638. 12. 3 Bb. Col. Ubior. 1645. 12. 4 Th. ebend. 1660. 12. 4 Th. Vier Bücher Oden und ein Buch Epoden finden, unter mehrern, sich darin.) — Nic. Avancini (Poef. lyric. . . Vien. 1670. 12.) — Joh. Bapt. Santolius (Canteuil † 1677. Opera poet. Par. 1670. 8. ebend. 1698. 12. 3 Bb.) — Jac. Wallius (1680. In f. Poemat. Lib. IX. Antv. 1656. 8. Lugd. 1688. 8. finden sich Oden.) — Rene Rapin († 1687. Carm. Par. 1681. 12. 2 Bb.) — Aegid. Menage († 1692. Miscell. metrica et prosaica, Par. 1652. 4. Poem. ebend. 1658. 8.) — Bened. a St. Joseph (Lyricor. Lib. IV. Epod. Lib. unus . . . Varf. 1694. 12.) — Jean Commire († 1702. Carm. Lib. III. Lutet. 1678. 4. Oper. posth. Lutet. 1704. 8.) — Dan. Huet († 1721. Poem. Ultraj. 1684. 8. und mit den Carm. des Fraguer, Par. 1722. 12.) — Stef. Gabretti (Lyrica et epist. Lugd. Bat. 1747. 8.) — Joh. Ehrenfr. Boehm (Lyricor. Lib. Vrat. 1750. 8.) — Abt. Klotz († 1772. Opuscula poet. Altenb. 1761. 8.) — Hierher werden, meines Bedünkens, am schicklichsten die verschiedenen Sammlungen der neuern lat. Dichter gehören, obgleich sich auch andre wie lyrische Gedichte darin finden, als: Carm. quinque illustr. poetar. (Bembo, Andr. Raugerius, Balth. Castiglione, Mar. Ant. Flamini) Flor. 1552. 8. — Carmina poetar. nobil. Io. Pauli Ubaldini studio, Mediol. 1563. 8. — Deliciae CC. Poetarum Italorum . . . a Ranut. Ghero (Janus Gruterus) (Frcft.)

1608. 12. 2 Bb. Carmina illustr. poetar. Italor. Flor. 1719-1722. 8. 9 Bb. — Delic. C. poetarum Gallorum . . . (Frcft.) 1609. 12. 3 Bb. Recentiores poetae latini . . . quinque (Dan. Huet, Fr. Fraguer, Boivie, Massieu, Bernh. Monoye) cur. Ios. Oliveti . . . Hag. C. 1740. 12. Lugd. Bat. 1743. 12. — Delic. poetar. scotorum (37) . . . Amstel. 1637. 12. 2 Th. Musarum Anglicar. Analecta, Oxon. 1692-1714. 8. 3 Th. (in welchen die, von Edm. Smith († 1711) auf den Tod des Horock verfertigte Ode unstreitig zu den besseren neuern lateinischen Oden gehört, weil sie nicht classische Bilder in classischer Sprache enthält.) Selecta Poem. Anglor. lat. ed. Popham, Cantab. 1770. 8. 2 Bb. — Delic. C. poetar. Belgicor. . . Frcft. 1614. 12. 2 Bb. — Delit. poetar. Germanorum (211) . . . Frcft. 1612. 12. 6 Bb. Recentior. poetar. Germ. Carm. lat. select. ex recens. Ioa. Tob. Roenikii, Helmst. 1749-1751. 8. 2 Bb. — Delit. poetar. Hungaric. (5) a Ioa. Phil. Pareo, Frcft. 1619. 16. — Delit. quorundam poetar. Danorum (6) a Fred. Rostgaard, Lugd. B. 1693. 12. 2 Bb. — Deliciar. Suecor. poetar. prodromus . . . ed. p. Schyllberg, Upf. 1722. 8. — Septem illustrior. virorum (Aless. Pololini, Aug. Favoriti, von Fürstenberg, Joh. Notg. Dork, Nat. Rondinini, Steph. Gradius, Virg. Cesarini.) Poemat. . . . Antv. 1662. 8. Amstel. 1672. 8. —

Oden in italienischer Sprache: Ursprünglich scheint man das Wort Ode, nicht zur Bezeichnung der höhern lyrischen Dichtart in Italien gebraucht zu haben; noch Chiabrera nannte seine Gesänge dieser Art Canzonen; nach und nach kam indessen auch jene Benennung in Gebrauch. Uebrigens haben die Italiener deren in allerhand Formen, und sowohl nach dem Muster des Pindar (da nämlich die Epode in einer andern Versart, als Strophe und Antistrophe abgefaßt ist) als nach den Mustern des Horaz und des Anakreon geschrieben; und viele ihrer, in eigenthümlichen italienischen Solbennmaßen verfertigten,

Canzonen sind auch immer noch mehr Oden, als Lieder. Ueber die Unterschiede zwischen der alten, und der italienischen, höhern lyrischen Poesie, hat Beccelli in seinen Werke, *Della nov. poesia* . . . 2 Ver. 1732. 4. S. 357. und *Quadrio*, im 3ten Band seiner *Storia e rag. d' ogni poesia*, Bd. 3. S. 131. etwas, obgleich nichts sehr befriedigendes gesagt. Von der Theorie der ital. Canzone handelt Ebenderselbe, ebend. S. 73 u. f. und unter mehreren, auch Bissio in *s. Introduzione alla volgar poesia*, S. 186. Ed. fett. Rom. 1777. 12. — Nach dem Muster des Pindar schrieb Luigi Alamanni († 1556) zuerst seine Gesänge ab, und nannte die Strophe, *Ballata*, die Antistrophe, *Contraballata*, und die Epode, *Stanza*; in der Folge der Zeit wurde die Strophe und Antistrophe zuweilen *Volta* und *Rivolta*, auch *Giro* und *Regiro* benannt. Auch änderte man die Verhältnisse unter diesen drei Abtheilungen ab; und gab der gewöhnlichen griechischen den Namen *Poesia epodica*; wenn man aber die Epode zwischen Strophe und Antistrophe in die Mitte setzte, so hieß man dieses *Poesia mesodica*; und wenn man die Epode voran gehen, und Strophe und Antistrophe folgen ließ, *Poesia proodica*. Ja Crescimbeni künstelte noch weiter, und setzte bald die Epode erst nach verdoppelter Strophe und Antistrophe, oder verdoppelte die Epode, so daß eine auf die Strophe, und eine auf die Antistrophe folgte, oder machte mit der Epode den Anfang, und dergestalt, daß diese immer mit der Strophe sowohl, als der Antistrophe abwechselte. Geschrieben haben solche Gesänge nach diesen Mustern, der schon angeführte Luigi Alamanni († 1556. *Poesie toscane*, Lione 1532. 8. 2 Bd. Ven. 1542. 8. 2 Bd.) — Gabr. Chiabrera († 1638. *Canzoni*; Lib. I. Gen. 1586. 8. Lib. II. ebend. 1587. 8. Gesammelt mit den spätern, und vollständig, Rom. 1718. 8. 3 Bd. Ven. 1718. 8. 4 Bd. Ven. 1757. 12. 5 Bd. In das Deutsche sind zwey seiner Oden und zwey Lieder, in den vorzüglichsten italienischen Dichtern aus dem 17ten Jahrhundert,

Bern 1780. 8. und eine in der ital. Anthologie übersezt.) — Guido Cassoni († 1640. *Odi*, Ven. 1601. 12. Trev. 1626. 12.) — Bened. Menzini († 1704. *Opere di Bened. Fiorentino*, Fir. 1680. 12. *Opere*, Fir. 1730–1731. 4. 4 Bd. Ven. 12. 4 Bd.) — Carlo Aless. Guidi († 1712. *Poes. lir.* Parma 1681. 12. verm. in *s. Rime*, Ver. 1726. 12. Deutsch ist eine Ode in den vorzüglichsten ital. Dichtern.) — Giev. Mar. Crescimbeni († 1728. *Rime*, Rom. 1695. 12. Ebend. 1723. 8. in 10 Bücher abgetheilt.) — Dom. Pazzarini († 1734. *Rime*, Venet. 1736. 8. Bologn. 1737. 8. Auch sind noch einige einzelne Gedichte dieser Art vorhanden, welche *Quadrio* in seiner *Storia e rag. d' ogni poesia*, Bd. 3. S. 135. angezeigt hat, und Beccelli führt in seinem Werk, *Della nov. poesia*, S. 28. noch einen, mir sonst nicht bekannten, Sicilianischen Dichter, Simone Rau, als Verfasser solcher Gesänge, an. —

Nach römischen Mustern, oder in gleichförmigen Stanzen, haben deren geschrieben: Bern. Tasso († 1569. War der erste, welcher Gesänge, nach dem Muster der horazischen Oden, abfaßte. *Rime*, Venez. 1555. 8. verm. ebend. 1560. 12. Seltner Beispiele folgten: Petronio Borsati († 1552. *Rime*, Foligno (1711) 8.) — Led. Paterno (*Rime* . . . Ven. 1560. 8. S. übrigens den Artikel *Sonnet*.) — Jac. Marienta († 1561. *Rime* . . . Parm. 1564. 4.) — Girol. Fenaruolo (1570, *Rime* . . . Ven. 1574. 8.) — Ferrante Carrafa (*Sci libri sopra vari e diversi soggetti ad imitazione de' Poeti Lirici, Greci e Latini*, nell' *Aquila* 1580. 4.) — Ventura Cavalli (*Odi eroiche* . . . Ven. 1602. 12.) — Fulvio Testi (ents. hauptet 1646. *Poes. lir.* Mod. 1643–1648. 4. 3 Th. Mod. 1652. 12. 3 Th. Ven. 1676. 12. 3 Th. Zwen s. Oden finden sich, deutsch, in Hen. Schmitts *Anthologie*, Liegn. 1778; 1781. 8. 4 Th. und eine in den vorzüglichsten italienischen Dichtern des 17ten Jahrhunderts, Bern 1780. 8.) — Franz Nebi († 1697. *Opere*, Ven. 1712–1730. 12. 7 Bd. Ven. 1762. 4. 7 Bd.) — u. a. m. Auch in den *Comp. poet.* des



Kosti finden sich Oden in dieser Form abgefaßt. Sogar von den Sölbenmaßen des Horaz hat man das Sapphische und Medische, und besonders in jenen Zeiten nachgeahmt, wo die von Tolomei zu Rom im J. 1539 gestiftete *Academia della poesia nuova*, und das Gesetzbuch derselben: *Verfi e regole della nuova poesia toscana*, Rom. 1539. 4. die Aufmerksamkeit der Italiener auf sich gezogen hatte. —

So genannte anacreontische Oden oder Gesänge (*Canzoni*) haben geschrieben: Ottavio Rinuccini (*Canzonette*, Fir. 1622. 4.) — Fres. Balducci († 1642. Rime, Rom. 1630-1646. 12. 2 Th. Ven. 1663. 12. 2 Th.) — Por. Magalotti († 1712. Unter dem Nahmen Lindoro Elateo, Canz. Fir. 1725. 8.) — Giamp. Zanotti (Poesie, Bol. 1718. 8. ebend. 1743-1748. 8. 3 Bde.) — Carlo d' Aquino (Unter dem Nahmen von Alcone Sirio, *Anacreonte ricantata*, R. 1726. 12.) — Bey dem Art. Lied sind übrigens mehrere hierher gehörige Dichter angeführt. —

Oden, oder Canzonen in italienischen Sölbenmaßen sind, ausser verschiedenen ebendasselbst angezeigten Dichtern, unter mehreren, geschrieben worden, von: Luca Contile (*Le sei forrelli di Marte* . . . Fir. 1556. 8.) — Franc. Beccuti († 1553. Rime, Ven. 1580. 8. Deutsch, findet sich eine seiner Oden in den vorzüglichsten Dichtern Italiens, Bern 1780. 8.) — Puigi Sansillo († 1570. *Sonetti e Canzoni*, Bol. 1711. 12. auch bey seiner *Lagime di S. Pietro*, Ven. 1738. 4.) — Erasmo Valvasone (Rime, Berg. 1592. 16.) — Onofrio Andrea (1647. Poesie, Nap. 1631 und 1634. 12. 2 Th.) — Giamb. Mechi (*Canzoni eroiche*, Ven. 1641. 8.) — Carlo di Dottori (*Ode* . . . Pav. 1643 und 1664. 12.) — Agost. Ragona (Poef. lir. Pad. 1652. 12.) — Angelo Mar. Arcioni (*Ode*, Ven. 1678. 12. Pav. 1682. 12.) — Gabr. Mar. Meloncelli († 1710. Poesie lir. Lucca 1683. 12. Rom. 1685. 12.) — Carlo Mar. Maggi (*Rime varie*, Mil. 1688. 8. 1700. 12. 4 Th.) — Sim. Mercino (Poef. lir. Bol. 1695. 12.) — Dom. Bartoli (*Il Canzo-*

*niero di* . . . Lucca 1695. 12. 2 Th.) — Vincentio di Silicaja († 1707. Poesie, Fir. 1707. 4. Opere, Ven. 1755. 12. 2 Bde. Eine Ode von ihm ist deutsch in den vorzüglichsten Dichtern Italiens, Bern 1780. 8.) — Aless. Marchetti († 1714. *Saggio di Rime eroiche, morali* . . . Fir. 1704. 4.) — Ant. Ghisibleri (Poef. Bol. 1719. 12.) — Girol. Gigli († 1722. Poesie sacre e profane e facete . . . Ven. 1722. 8.) — Eust. Manfredi († 1739. Rime, Bol. 1713. 12. Ven. 1748. 8.) — Giof. Gortini Corio (*Rime diverse*, Mil. 1724. 8.) — Ant. Piedemonti (Poesie . . . Ver. 1726. 8.) — Aless. Pegolotti (Rime . . . Guast. 1726. 4. Ven. 1727. 8.) — Fres. Mar. Zanotti (Poef. volgari . . . Fir. 1734. 8.) — Giov. Ant. Volpi (Rime, Pad. 1735. 4. verm. 1741. 8.) — Girol. Tagliagucchi (Prose et poesie . . . Tor. 1735. 8.) — Carlo Frugoni († 1767. Rime, Par. 1734. 8. Opere, Rom. 1779 u. f. 8. 9 Bde. der 2te Bd. enthält vorzüglich die Canzoni.) — Bastiano de' Valentini (In f. Rime, Lucca 1768. 8. finden sich sechs Canzonen.) — Zul. Cassiani (*Saggio di Rime* . . . Lucca 1770. 8.) — *Saggio di Odi filosofico morali*, Bol. 1780. 4. — E. übrigens die Art. Lied und Sonnet.

Oden von spanischen Dichtern: Die frühern Gedichte dieser Art finden sich in dem *Cancionero general*, Tol. 1517. f. Sev. 1535. 8. Anv. 1557. 8. 1573. 8. — Garcilaso de la Vega (Garcias Lasso † 1536. Obr. Sev. 1580. 4. Salam. 1581. 12. Mad. 1765. 8.) — Juan Boscan († 1544. Obr. Lisb. 1543. 4. Antv. 1597. 12.) — D. Franc. de Medrano (Bey des Banegas de Saavedra *Remedios de amor* . . . Pal. 1617.) — Franc. de Herrera (Obr. Sev. 1582. zweyte Aufl. unter dem Titel, *Verlos* . . . Sev. 1619. 4.) — Luis de Leon († 1591. Obr. Mad. 1631. 16. Valenc. 1671. 8.) — Luperco und Bartol. de Argensola (*Rimas* . . . Zar. 1634. 4.) — Estevan Man. de Villegas (*Las Eroticas* . . . Naj. 1617. 4. 2 Th. Mad. 1774. 4. 2 Bde.) — Franc. de Quevedo († 1647. *Obras del Bachiler Franc. de la Torre*, Mad.

Mad. 1631. 16. Parnasso Español y Musas Castellanas, Mad 1648. 4. und die Fortsetzung: Las tres ultimas Musas . . . Mad. 1670. 4. Obras. . . Brusl. 1660. 4. 3 Bd. wo aber die letzte Sammlung fehlt. Antw. 1670. 4. 4 Bd. vollständig, doch ohne die zu allererst angeführte Samml. Mad. 1736 4 6 Bd. ganz vollständig.) — Tana-zio de Luzan — Vinc. Garc. de la Huerta (deren Werke, so viel ich weiß, noch nicht gesammelt sind.) — —

Oden von französischen Dichtern: Pierre de Ronsard († 1535) war, wie man leicht denken kann, der erste französische Dichter, welcher Gedichte, unter dem Rahmen Oden, schrieb. Es giebt indessen frühere Dichter, welche dergleichen wirklich, obgleich ursprünglich unter anderer Benennung, verfertigt haben. In den Annales poet. sind deren von Michel Marot (Vd. 2. S. 327.) von Joach. du Bellay († 1560) Vd. 4. S. 57. 67. 85. 95.) von Louise Labé († 1566.) oder doch ihr zu Ehren (ebend. S. 247.) aufbehalten worden. Von den Oden des Ronsard, welche zum Theil ganz nach der Form der Pindarischen Oden abgefaßt sind, finden sich (Ebund. Vd. 5. S. 81. 91. 111. 121. 132. 137. 145. 151. 170. 203. 215. 264.) verschiedene, welche, ob sie gleich zu ihrer Zeit so viel Aufsehens machten, daß Passerat die an den Kanzler F. Hospital dem Herzogthume Menland vorzuziehen, vorgab, doch jetzt kaum lesbar mehr seyn möchten. — Remy Belleau († 1577. In der vorhin angeführten Sammlung findet sich, Vd. 6. S. 93. eine Ode auf den Frieden.) — Jean de Peruse (Ebund. S. 225 und 233. finden sich zwei seiner Oden.) — Madeleine des Roches († 1587. In dem 7t. Vd. S. 27 und 31 der gedachten Annales sind zwei ihrer Oden aufbewahrt worden.) — Jean Ant. de Baif († 1592. Ebend. S. 141. 149. finden sich zwei Oden von ihm.) — Jean Passerat († 1602. Eine Ode auf den ersten Tag des Mars im 8ten Vd. S. 25. und eine auf den Tod eines Hundes S. 41. der Annales poet.) — Amadis Jamin (Ebund. im 9ten Vd. S. 207. 212. 239. drei Oden von ihm.) — Phil. Desportes

(† 1606. Eine Ode sacrée im 11ten Vd. S. 111. der Annal. poet.) — Cl. de Tresson (Zwei Oden von ihm finden sich ebend. im 12ten Vd. S. 101 und 103.) — Gilles Durant († 1614. In seinen Oeuvr. Par. 1594 und 1727. 12. finden sich zwei Bücher sehr prosaischer Oden.) — Theophrile Viaud († 1526. Einige seiner Oden sind in den 3ten Vd. des Recueil des plus belles pieces des Poetes franc. . . Par. 1752. 12. aufgenommen worden, und zeugen von vieler, aber sehr ungebundener Einbildungskraft; seine Werke sind Rouen 1627. 8. Par. 1662. 12. gedruckt.) — Franc. Malherbe († 1628. Sein Verdienst um die höhere lyrische Poesie der Franzosen ist bekannt; aber, meines Bedünkens, sehr geringe. Seine, aus der Fabellehre genommene Allegorie ist oft nur Allegorie, nicht Bild, nicht eigentliche Darstellung dessen, was er sagen wollte; sein Enthusiasmus oft sichtlich erkünstelt; seine Sprache oft höchst prosaisch und leer; aber sie ist rein, sie ist harmonischer, als die Sprache seiner Vorgänger; der Bau seiner Strophen ist lyrischer. Poesies . . . Par. 1660. 12. von Menage, ebend. 1722. 12. 3 Bd. mit den vorher, einzeln, Sammur 1669. 4. gedruckten Remarques par Mr. Chevreau; mit dem Titel, Oeuvr. Par. 1757. 12. 3 Bd. ebend. 1764. 12. 4 Bd. nach chronologischer Ordnung. Sehr lobrednerische Nachrichten liefert, unter andern, Baillet, im 2ten Th. des 4ten Vd. S. 1 u. f. f. Jugemens, Amst. 1725. 12. Auch findet sich sein Leben bey der letzten Ausgabe.) — Honore du Bueil, Marq. de Racan († 1670. In f. Oeuvr. Par. 1660. 12. finden sich einige sehr schwache Oden; so schwach, daß er 3. B. in der Ode an den König, seiner grausamen Geliebten gedenkt.) — Nic. Boileau Despreaur († 1711. Seine Ode auf die Eroberung von Namur ist warnendes Beispiel einer falschen, erkünstelten Begeisterung.) — Houdard de la Motte († 1731. Seine, im J. 1707. zuerst erschienenen Oden, nehmen den 1t. Vd. der Samml. seiner Werke, Par. 1754. 12. 10 Bd. ein. Er nennt einige derselben Pindarisch; auch sogar in Prosa



Prosa ist eine dabey. Als eigentliche hohe lyrische Poesie haben sie wenig Verdienst; es sind moralische Betrachtungen.) — Jean Fres. Veriget de la Haye († 1731. In dem von seinen Gedichten gemachten Recueil sind einige ganz erträgliche Oden. Die, womit er die Verse gegen La Motte vertheidigte, ist bekannt.) — Jean B. Rousseau († 1741. Auffer seinen 15 geistlichen Oden, finden sich in seinen Werken, Par. 1742. 4. 2 Bd. Lond. 1748. 12. 4 B. Par. 1753. 12. 4 Bd. 29 andre, in drey Büchern, wovon die eine, an eine Wittwe, nachdem sich Gottschied an ihr versündigt hatte, von Hrn. Ramlar überlegt, in dem Schmidtschen Almanach der deutschen Musen auf das Jahr 1770. S. 231 zu finden ist. Meines Bedankens gehören sie zu den bessern französischen Oden, obgleich der Plan von keiner sehr viel taugt, und der Dichter, im Ganzen, zu nüchtern geliebt ist.) — Ant. Lebrun († 1743. In seinen Werken, welche größtentheils aus Gesängen auf Liebe und Weia bestehen, finden sich auch einige erträgliche Oden.) — Pierre de Boulogne (Odes sacrées, Par. 1746 und 1758. 12.) — Chev. Vatan († 1757. Eine Ode auf die Ewigkeit, welche in dem 2ten Bd. S. 435. des Essai sur la Musique aufbewahrt worden ist, zeugt von Anlage zu einem guten französischen Odenndichter.) — Louis Racine († 1758. Auffer verschiedenen mit Empfindung geschriebenen heiligen Oden, finden sich in seinen Poesies nouv. welche den 4ten Bd. seiner Werke, Par. 1747. 12. ausmachen, einige andre, wovon ein paar zu den guten französischen gehören.) — Fres. de Voltaire († 1778. Seine Oden, 18 an der Zahl, finden sich in dem 13ten Band seiner von Beaumarchais herausgegebenen Werke, und gehören nicht zu dem vorzüglichern Theil seiner Gedichte) — Jean B. Louis Gresset († 1778. Im 1ten Th. seiner Werke, Par. 1755. 12. 2 Bd. sind elf ziemlich mittelmäßige Oden.) — Ant. de Laures († 1779. In den Alman. des Musen finden sich verschiedene, nicht ganz schlechte Oden von ihm.) — Jos. Dorat († 1780. Einige sehr mittelmäßige

Oden in f. W.) — Ant. Thomas (In seinen Werken, Par. 1773. 12. 4 Bd. drey so genannte philosophische Oden.) — Gabbatier (Odes nouvelles . . . précédées d'un Discours sur l'Ode . . . Par. 1766. 12. Sie sind größtentheils über moralische Gegenstände, aber nichts weniger, als mit wahrer lyrischer Begeisterung, abgefaßt.) — Fres. Th. d'Arnaud (In f. Poesies, Par. 1751. 12. 3 Bd. finden sich einige Oden.) — La Harpe (S. seine Oeuvr. Par. 1759. 8. 6 Bd.) — Clement (s. d. Oeuvr. div. Par. 1764. 12.) — Auch finden sich in den verschledenen Samml. als dem Almanac des Muses u. d. m. noch ganz gute Oden von Champfort. — Jacq. de Ville — dem Marquis de Mimeures. — Guernault de St. Pravi u. a. m. so wie auch einige, hart versifferte in den Oeuvr. du Philos. de Sans - Souci. — Wegen der anacreontischen Oden siehe den Artikel Lied. —

Oden von englischen Dichtern: Abrah. Cowley († 1667. Versuchte zuerst in der englischen Sprache, sogenannte Pindarische, d. h. Oden zu schreiben, welche, in Rücksicht auf Vers- und Strophenbau, ohne alle Ordnung und Symmetrie sind, und bey einzeln, wirklich edlen Stellen, höchst prosaische, niedrige, läppische enthalten. Auch einige Uebersetzungen oder Nachahmungen wirklich Pindarischer Oden finden sich dabey. Das Urtheil, welches Johnson in der Lebensbeschreibung des Dichters (Lives Bd. 1. S. 64. Ausg. von 1783.) von ihnen fällt, ist nicht zu streng.) — Dieser Schriftsteller bemerkt ebendaselbst, daß durch die Freyheiten, welche Cowley sich in diesen Gedichten genommen, der Wahn, als ob Pindarische Oden von Kindern und Mädchen zu schreiben wären, und aus diesem eine allgemeine Sucht, dergleichen zu machen, entstanden sey. — John Oldham († 1683. S. Works, Lond. 1722. 12. 2 B. vor welchen sich auch seine Lebensbeschreibung findet, enthalten einige, etwas schwerfällige Oden. Seine Satyren sind der bessere Theil s. Werke.) — Edm. Walder († 1687. Unter seinen höhern

lyrischen Gedichten, ist das auf Cromwell unstreitig das bessere; voll anmuthiger und großer Stellen, und äußerst harmonisch versificirt.) — John Dryden († 1701. Seine Ode auf den Cäcilientag, oder die Gewalt der Musik, ist unter uns, durch die Uebersetzungen der Herren Weiße und Ramler, wovon die letzte nach den Sylbenmaßen des Originals verfaßt ist, bekannt. Das Gedicht ist vortrefflich, schließt sich aber mit einem ganz falschen Gedanken. Dryden hat übrigens über eben diesen Gegenstand noch eine ganz gute Ode, und auch auf den Tod des Hrn. Albigew eine geschrieben, welche, meines Bedünkens, zu den vortreflichsten englischen Oden gehört.) — Matth. Prior († 1721. In seinen, sehr oft gedruckten Werken, finden sich verschiedene höhere lyrische Gedichte, welche, durch übel angebrachte Fiktionen, und läppische Gleichnisse, ekelhaft und langweilig sind. Das, auch in das Lateinische übersehte, Carmen seculare läßt sich kaum auslesen, und das auf den Sieg bey Ramilly besteht aus — 35 zehnzeiligen Strophen.) — Will. Congreve († 1729. In seinen Werken (im 3ten Bd. der Ausg. von 1753.) befinden sich ein paar so genannte Pindarische Oden, und ein Hymnus auf den Cäcilientag, welchen Hr. Weiße auch übersezt hat. Der Strophenbau der ersten ist, meines Bedünkens, sehr unharmonisch; auch hat er in der, über die Siege der Königin Anna verfertigten, etwas zu viel mit der Muse zu thun.) — Alex. Pope († 1744. Seine Ode auf den Cäcilientag hat Hr. Weiße übersezt; sie ist, wie Alles von ihm, schön versificirt; aber dieses ist auch Alles.) — Ambr. Philipps († 1749. Außer einigen ziemlich unverständlichen Uebersetzungen aus dem Pindar, und der bekannten Ode der Sappho im Zuschauer, finden sich in f. Poems, Lond. 1748. 8. einige nicht viel bedeutende höhere lyrische Gedichte.) — Will. Collins († 1756. In f. W. von Panghorn mit seinem Leben, Lond. 1765. 8. herausgegeben, sind auch einige vorher im 1ten Bd. der Collection of Poems by sev. Hands von Dodsley, größtent-

theils abgedruckte, von Einbildungskraft gleichsam strotzende Oden enthalten, welchen es indessen nicht an einzeln schönen Stellen fehlt.) — Ed. Young († 1765. Vier kalte Oden in f. W.) — Marc. Akenside († 1770. Zwen Bücher Oden in f. Poems, Lond. 1772. 4. S. 211 u. f. wovon der größte Theil bereits im J. 1745 gedruckt wurde. Johnson würdigt sie sehr tief herab; mir scheinen sie immer noch zu den guten englischen Producten dieser Art zu gehören, ob sie gleich freylich keinesweges frey von Schwulst, und wie es bey der Quelle dieses Fehlers, bey erkünstelter Begeisterung, immer zu gehen pflegt, auch nicht ganz frey von einzeln platten Zeilen sind.) — Thom. Gray († 1771. Auch an diesen Oden findet Johnson so vielerley zu tabeln, daß ihnen gar kein Verdienst übrig bleibt. Es sind ihrer überhaupt elfe (Poems, Lond. 1775. 4.) in welchen freylich zuweilen die Einbildungskraft den Dichter, besonders für uns Deutsche, zu weit geführt zu haben scheint; aber sie haben, meines Bedünkens, denn doch wahren lyrischen Plan, und sehr glückliche Bilder.) — Gilbert West († 1756. Sein, wie verschiedene der vorhergehenden, ursprünglich in der Dodsleyschen Collection of poems in six Vol. und zwar, Bd. 2. S. 105. abgedrucktes, in dramatischer Form abgefaßtes Gedicht auf die Stiftung des Ordens von dem blauen Hofenbände, gehört, seines lyrischen Schwunges, und einzeln darin verwebter lyrischer Gesänge wegen, vielleicht hierher; auch findet es sich, nebst einigen andern lyrischen Gedichten bey seiner Uebersetzung des Pindar.) — In der eben benannten Dodsleyschen Sammlung finden sich noch Oden von Cobb, W. Collins, Jos. Warnton, Ch. Williams, Fred. Sawkes, Th. Coole, Marriot, J. Duncombe u. a. m. wovon einige nicht gänzlich ohne Verdienste sind. Th. Skott (Odes on several subjects, Lond. 1761. 4.) — Jam. Beattie (In f. Original poems . . . Lond. 1761. 8. welche nachher, vermehrt, öfter gedruckt worden, sind einige erdäuliche Oden befindlich.) — Will. Mason (Seine



(Seine, größtentheils zuerst einzeln und nachher im 3ten, 4ten und 6ten Bande der Dodsleyschen Sammlung gedruckten Oden sind in seinen Poems, Lond. 1764. 8. gesammelt, und werden, als correct und zierlich, gelobt.) — Miss Whateley (Verschiedene Oden in ihren Original poems, Lond. 1765. haben zwar keine lyrischen Plane, aber einzelne gute Stellen.) — John Ogilvie (In s. Poems, Lond. 1769. 8. 2 Bb. finden sich der Oden nur sieben; denn die Gedichte auf die Beschreibung und das Paradies können wohl nicht zu den Oden gezählt werden. Einige jeener sind in Pindarischer Form, einige ganz frey; und beynahe alle haben überspannte Stellen.) — Th. Penrose (Flights of Fancy, Lond. 1775. 4.) Auch finden sich einzelne Oden in den Gedichten von Mallet, Whitehead, u. a. m. —

Oden von deutschen Dichtern: Wenn gleich nicht unter der Benennung; so doch dem innern Gehalte und der Wendung nach, sind uns Gedichte dieser Art aus sehr frühen Zeiten übrig. Der Lobgesang auf den im J. 1075 verstorbenen Erzbischof zu Eöln, Anno, welchen Opiz, und Dodsmer mit bey seiner Ausgabe des Opiz abdrucken ließ, gehöret, meines Bedünkens, hieher, und athmet wahren lyrischen Geist. — Unter den Minnesängern sind der eigentlichen Odendichter wohl nicht zu finden; der dazu gehörige Schwung der Einbildungskraft scheint ihnen dazu gefehlt zu haben. — Noch minder unter den Meistersängern. — Rud. Wefherlin (1650. Unter dem Titel, Oden und Gesänge, gab er zuerst, Stuttg. 1618. 8. seine nachher zu Amst. 1741 und 1748. 8. gedruckten geistlichen und weltlichen Gedichte heraus. Den wahren Odengang, so wie lyrische Bilder, haben diese Gedichte nun wohl nicht; auch die Versifikation ist außerst hart und unharmonisch; aber an einzelnen guten Gedanken fehlt es ihnen nicht.) — Mart. Opiz († 1639. In seinen Poetischen Wäldern (dem 2ten Th. seiner Gedichte nach der Ersterischen Ausgabe) finden sich auch Gedichte unter der Aufschrift Oden, welche wohl nicht Oden sind, und

unter den Hochzeitgedichten sogar einige in Pindarischer Form.) — In diesen Zeitpunkt fallen M. G. F. v. Deutsche Oden, oder Gesänge, Leipz. 1638. 8. welche ich nicht näher kenne. — Paul Fleming († 1640. Seine Gelegenheitsgedichte sind in Form von Oden abgefaßt, und bestehen aus 5 Büchern in seinen Geist- und Weltlichen Poemat. Lübeck 1642. 8. Raumb. 1651. 1660. 1666. 1685. 8. aber dieses ist auch beynahe das Einzige, was sie zu Oden macht.) — Andr. Eschenburg († 1659. Seine Oden in s. Frühling deutscher Gedichte, Bresl. 1642 und 1649. 8. und im Vortrabe des Sommers, Ross. 1655. 8. sind von eben dieser Art.) — Andr. Gryph († 1664. Ausser einigen, aus dem Lateinischen des Valde übersetzten Oden, finden sich in seinen, unter verschiedenen Titeln zu Leiden 1639. 8. Frankf. 1650. 8. Bresl. 1663. 8. ebend. verm. 1698. 8. gedruckten Gedichten, auch drey Bücher Oden, größtentheils geistlichen Inhaltes, und zum Theil in pindarischer Form abgefaßt, und viele Gelegenheitsgedichte.) — Frd. Lud. Rud. v. Caniz († 1699. Seine Klageode auf den Tod seiner Doris hat aufgehört, Ode zu heißen.) — Christ. Gryph. († 1706. Seine poetischen Wälder, Frankf. 1656. 8. 1717. 8. 2 Th. enthalten schaaale Gelegenheitsgedichte, in Odenform.) — Joh. Christ. Günther († 1723. So niedrig und unedel seine Gedichte (Wolg. 1747. 8. letzte Ausg.) auch immer seyn mögen: so scheint es ihm doch nicht an Anlage zum lyrischen Dichter gefehlt zu haben. Seine Ode auf den Prinz Eugen war einst berühmt.) — Johann v. Vesser († 1729. Ein elender Reimer! Schriften, L. 1711 u. 1732. 8.) — Albr. Carl Frdr. Drollinger († 1743. Nach dem Haller, auch in der Lehre, das Besserspiel eines denkenden Dichters gegeben hatte, zog er Nachahmer, zu welchen Drollinger gehöret; aber den, Hallern beseeelenden Geist, findet man nicht darin. Drollingers Gedichte sind von Prof. Spreng, Frankf. 1745. 8. herausgegeben worden.) — Joh. El. Schlegel († 1749. Die im 4ten Th. seiner Werke befindlichen Oden sind die stärksten Beweise, daß er einmahl unter

Gott

Gottscheds Schüler gehörte.) — Hierher setze ich die Sammlung der Oden der deutschen Gesellschaft, ob sie gleich früher, Leipz. 1728. 8. gedruckt worden sind; so wie die Gottschedschen Oden; selbst seine dreyn Pindarischen auf den Churfürst Friedrich Christian, ob sie gleich erst, Leipz. 1764. 8. erschienen. — Joh. Friedr. von Cronenk († 1758. Die Oden in seinen Schriften, Anspach 1765. 8. 2 Th. sind in Hrn. Cramers Manier.) — Ewald v. Kleist († 1759. Unter den in seinen Werken befindlichen Oden ist die, auf das Landleben, meines Bedünkens, die vorzüglichere.) — Nic. Dietr. Giesecke († 1765. In seinen Poetischen Werken, Braunschw. 1767. 8. finden sich vier Bücher Oden und Lieder, unter welchen viele zwar bloß Nachahmungen von Klopstock oder Cramer, aber doch einige nicht ohne eigene Hilber sind.) — Frdr. Carl Cas. v. Creuz († 1770. Nahm von seinen Oden den Haupttitel zu seinen, Frankf. 1751. 1753. 1769. 8. gedruckten Gedichten; aber sie sind, als Oden betrachtet, von sehr geringem Werthe.) — Joh. Friedr. Löwen († 1771. In seinen Schriften, Hamb. 1765. 8. 4 Th. finden sich 5 Bücher so genannter Oden und Lieder.) — Gottl. Dav. Hartmann († 1775. In den Musenalmanachen des Hrn. Schmid erschienen zuerst lyrische Gedichte von ihm, und darauf, einzeln. Die Feyer des letzten Abends vom J. 1772. Leipz. 1772. 8. Feyer des Jahres 1771. ebend. 1774. 8. Feyer des Jahres 1773. ebend. 1774. 8. die nun, nebst andern, in seinen hinterlassenen Schriften, Gotha 1779. 8. zu finden sind; mehr einzelne vortreffliche Stellen, als gute Pläne haben.) — Lud. Christ. Heine. Hölty († 1776. Seine, von dem Gr. zu Stolberg und Hrn. Voss, Hamb. 1783. 8. gesammelten Gedichte enthalten Oden, welchen Klopstock freylich zum Muster gedient hat; die aber keinesweges ganz ohne eigenes Verdienst sind.) — Frdr. Wilh. Zacharia († 1777. Sechs Bücher Oden und Lieder finden sich im 1ten B. f. Poetischen Schriften, Breschw. 1763. 1764. 8. 9 Bd. wovon 5 Bücher bereits bey f. Scherzhafsten Epischen Poesien, ebend. 1754. 8. ge-

drückt waren. Zacharia war einer von den ersten Dichtern, welcher reimfreyne Oden schrieb; aber auch durch diese Freyheit ist er nicht ein glücklicher lyrischer Dichter geworden.) — Joh. Gottl. Wilh. Lamow († 1777. Seine Poet. Schriften, Leipz. 1779. 8. enthalten zwey Bücher Oden, und ein Buch Entwürfen, unter welchen sich verschiedene seiner ehemaligen Dithyramben (s. diesen Art.) befinden, und viele in Pindarischer Form sind. Sichtlich ist dieser Dichter in allem sein Muster gewesen, so wie es Horaz dem Hrn. Ramler ist; aber in der Art der Nachahmung, in dem Gebrauche und der Anordnung der mythologischen Bilder ist unstreitig Hr. Ramler der feinere, einsichtigere Nachahmer des Horaz.) — Albr. v. Haller († 1777. Seine, schon im Jahre 1728. geschriebene Ode auf die Ehre hat einzelne vortreffliche Stellen, und ist den besten französischen Lehroden gleichzusetzen; aber der Dichter scheint denn doch in ihr auf eine Art zu lehren, wie der eigentliche lyrische Dichter nicht lehren kann. Seine, ein Jahr später abgefaßte Ode auf die Jugend ist, so viel ich weiß, das erste Versspiel in einem fremden lyrischen Sylbenmaße gewesen.) — Lud. Frdr. Lenz († 1780. Eine, schon im J. 1748. geschriebene Ode auf den Wein steht in der 1ten Abtheilung des Taschenbuchs, und ist so gut, wie sie für jene Zeiten seyn kann.) — Gotth. Ephr. Lessing († 1781. Ein paar Oden finden sich im 1ten Th. der Schriften, Berl. 1755. 12. und nun auch, nebst einigen Entwürfen zu Oden, im 2ten Th. f. verm. Schriften, ebend. 1784. 8.) — Gotth. Sam. Lange († 17. Horazische Oden, Halle 1747. 8. Lange war der erste, welcher den damals beliebten elenden Oden Gottscheds und der Gottschedianer reimfreyne Oden, zu welchen er Bilder und Gang aus dem Horaz borgte, entgegen zu stellen suchte; aber die Darstellung dieser Bilder ist oft niedrig und unedel, und weitschweifig. Seine und Pylas freundschaftliche Lieder, die bey dem Art. Lied angeführt sind, enthalten seine ersten 6 Oden.) — Friedr. Klopstock (Oden, Hamb. 1771. 4. Verschiedene



schiedene davon sind schon aus den Zeiten der vermischten Schriften von den Verf. der Brem. Beiträge 1748. 8. 3 Bd. und ein Theil derselben erschien, gesammelt von andern, bereits in den kleinen poetischen und prosaischen Werken, Frankf. u. Leipz. 1771. 8. in seinen Oden und Elegien, Darmst. 1771. 8. Auch sind später einige Oden von ihm, Wezlar 1779. 8. gedruckt worden, und verschiedene finden sich auch in den Musenalmanachen. Eine, meines Bedünkens, sehr gute Recension derselben findet sich in der Allgem. deutschen Bibl. Bd. 19. Die nachgebildeten griechischen, und die eigenen neuen lyrischen Sylbenmaße, die Feinheit des Tones, das Originale der Bilder, und der Darstellung überhaupt, und die sie durchaus durchströmende, oft wirklich tiefe, Empfindung des Gegenstandes, geben ihnen merkwürdige Eigenheiten. Ueber die dazu gehörigen Erläuterungsschriften s. den Art. Heldengedicht.) — Karl Wilh. Ramser (Seine ersten Oden sind schon im J. 1744, und die mehresten seit dem J. 1759 geschrieben worden. Ein Theil derselben erschien, von ihm gesammelt, Berl. 1767. 8. und die letzte, unter dem Titel, Lyrische Gedichte, 1772. 8. Eine, auf die Huldigung des K. Friedrich Wilhelm, Berlin 1786. 8. Daß er sich den Horaz zum Muster genommen hat, sieht ein Jeder; aber daß er deswegen gerade ein Nachahmer des Horaz zu nennen sey, scheint mir ein wenig ungerecht, oder kann doch zu Ungechtigkeiten verleiten; denn mich dünkt, daß, wenn man genauer untersuchte, auf welche Art er ihn nachgeahmt hat, und ob die Einbildungskraft des höhern lyrischen Dichters einen andern Gang nehmen könne, als welchen die Horaz. Dae hat, man ihn nicht, als in Rücksicht auf einige wenige Ideen und Bilder, einen eigentlichen Nachahmer nennen kann. Und wie viel eigene Wendungen, eigene Bilder hat er denn nicht! Vielleicht könnte man also mit mehrerer Richtigkeit von ihm sagen: Er habe so gedichtet, wie Horaz, wenn er in unsern Tagen gelebt hätte, gedichtet haben würde.) — Joh. Andr. Cramer

(Oden von ihm sind in den Brem. Beiträgen, und in den dazu gehörigen vermischten Schriften, welche durch die auf M. Luther, bey Preßlers Kupferstich 1771. und die auf Melancthon, 1772. vorzüglich durch die erste, weit übertroffen worden sind. Seine sämtlichen Gedichte sind, Leipzig 1782. 8. 4 Bd. gesammelt erschienen.) — Joh. Ad. Schlegel (In den bremischen Beiträgen, und in den vermischten Schriften von den Verfassern derselben, finden sich Oden von ihm, theils in Eramers, theils in Klopstocks Manier.) — Joh. Pet. Uz (Lyrische Gedichte, 1749. 8. verm. Augbb. 1755. 8. Leipz. 1756. 8. Poetische Werke, Leipz. 1768 und 1772. 8. 2 Bd. Was er für uns ist, wird hoffentlich zu allgemein anerkannt, oder gefühlt, als daß es hier erst gesagt werden dürfte.) — Joh. Ludw. Huber (Oden, Fieder und Erzählungen, Tübing. 1751. 8.) — Eberh. v. Gemmingen (In seinen Briefen, nebst andern poetischen und prosaischen Aufsätzen, Frankfurt und Leipz. 1753. 8. welche Hr. Zacharia wieder, unter dem Titel, Poetische und prosaische Stücke, Braunsch. 1769. 8. herausgab, finden sich auch — Oden.) — Christph. Mart. Wieland (In s. Poet. Schriften, Zür. 1762. 8. 3 Th. sind Bd. 1. S. 178. ein Lobgesang auf die Liebe, und Bd. 2. S. 235. zwey (Piadarische) Oden auf die Geburt und Auferstehung des Erlösers zu finden.) — Joh. Phil. For. Wirthof (Seine Oden nehmen jetzt den 2ten Th. seiner Academischen Gedichte, Leipz. 1783. 8. ein, und zeigen, hin und wieder eine lebhaftere Phantasie.) — Anna Luisa Karsthinn (Ihre auserlesene Gedichte, Berlin 1764. 8. enthalten einige gute einzelne lyrische Züge. Ihre spätern Gedichte gehören hier nicht her, sondern das beste davon zu den Liedern.) — Joach. Christn. Blum (Seine Gedichte erschienen zuerst unter dem Titel, Lyrische Versuche, Berl. 1765. 8. Sie sind nachher, vermehrt und verbessert, verschiedentlich, zuletzt Leipz. 1776. 8. 2 Th. gesammelt, und bestehen hier aus dreyn Büchern. Sie sind nachher mit seinen Neuern Gedichten, Züllichau 1785. 8. vermehrt

mehrt worden. Seine ersten Oden sind, obgleich mit immer gemäßigter Imagination gesungen, und lange nicht so gefeilt, wie die Oden des Hrn. Ramlers, doch die besten Nachahmungen derselben; aber sollten die, in den neuern Gedichten nicht zu kalt, zu unhrisch seyn?) — Heintr. Wilh. von Gerstenberg (Lied eines Skalden, Kopenhagen. 1766. 4. Schade, daß dieses schöne Gedicht, an so vielen Stellen, zu unverständlich, oder, um verstanden zu werden, zu viel Mühe für die meisten Leser nöthig ist!) Jac. Friedr. Schmitt (Seine kleinen Poet. Schriften, Altona 1766. 8. enthalten einige nicht sehr anziehende Oden.) — Karl Frdr. Kreischmann (Der Gesang Ringulph des Varden, als Varus geschlagen war, Leipz. 1769. 8. Der Varden, an dem Grabe des Maj. v. Kleist, ebend. 1770. 8. Zu Gellerts Gedächtnisse, ebend. 1770. 8. Klage Ringulph des Varden, ebend. 1771. 8. Die Jägerin, ebend. 1771. 8. welche nun, verbessert, im 1ten und 2ten Th. f. Samtl. Werke, Leipz. 1784 u. f. 8. gesammelt, und unstreitig, ob sie gleich nicht in Odenform geschrieben sind, hierher gehören. Trotz einiger kleinen Ungleichheiten, und Dehnungen ist die Darstellung so vortreflich, daß, wenn auch der Dichter zuweilen Bilder gebrauchte, und Empfindungen äußerte, welche der alte Varden, zu Hermanns Zeiten nicht haben konnte, man alles dieses über jener vergißt. Die große Kunst, die Kunst die Imagination des Lesers ins Spiel zu ziehen, zu wecken, und feste zu halten, ist die eigentliche Kunst des Dichters; gelingt dieses ihm: so sind die, von ihm dazu gefundenen neuen Mittel desto rühmlicher.) — Joh. Casp. Lavater (Ode an Gott für gebotene Leser, Jhr. 1771. 8. Ode an Bodmer 1774. 8. Auch finden sich deren noch in seinen Vermischten Schriften, Winterthur 1774. 8.) — Isachar Falkensohn Behr (Gedichte eines Pohnischen Juden, Mettau 1772. 8. Die Oden sind in der Ramlerschen Manier; aber ohne seine Plane, ohne seinen Geist.) — Ewald (Oden, Leipz. und Gotha 1772. 8. Es sind, außer einem Anhange, ihrer 23; nicht ein-

mal rein gereimtet sind die gereimtet darunter; hin und wieder ist eine Ramlersche Wendung geborgt; aber das Ganze ist immer unter dem Mittelmäßigen.) — Mich. Denis (Lieder Sined des Varden, Wien 1772. 8. N. Aufl. mit dem Ossian, ebend. 1784. 8. 5 Bd. enthalten f. vorher einzeln gedruckten Gedichte, welche größtentheils mit vieler Wärme und Imagination abgefaßt sind.) — Carl Mastaler (Gedichte, nebst Oden aus dem Horaz, Wien 1774. 8. ebend. verm. 1782. 8. Unstreitig einer der glücklichsten eigentlichen Nachahmer des Horaz, obgleich, meines Bedünkens, seine Plane nicht immer die besseren sind, und sein Feuer zum höhern lyrischen Gedichte nicht groß genug ist.) — Jos. von Keßer (Gedichte, Wien 1775. 8. Ein Jüngling des Hrn. Denis, von welchem auch noch nachher verschiedene in Blumen lesen, Almanachen u. d. m. gedruckt worden.) — Aug. Herm. Niemeyer (Seine Gedichte, Leipz. 1778. 4. enthalten 36 Oden, nach Klopstocks Manier.) — Frdr. Schmitt (In seinen Gedichten, Nürnberg. 1779. 8. finden sich einige ganz gute moralische Oden.) — Christian und Friedr. Leopold, Gr. zu Stollberg (Gedichte, Leipz. 1779. 8. in welchen die meisten von dem jüngern Grafen, und nach Klopstocks Oden zum Theil gebildet, und mit vieler Wärme abgefaßt sind.) — Joh. Heintr. Vosß (Seine neu gesammelten Gedichte, Hamb. 1785. 8. 1ter Bd. enthalten nur wenige, eigentlich hierher gehörige Gedichte.) — —

Außer diesen sind deren, in den verschiedenen Blumenlesen, Almanachen, und andern Schriften dieser Art, noch einzelne von andern Dichtern, zerstreut — und aus jenen Dichtern zum Theil die Oden der Deutschen, 1te Samml. Leipz. 1778. 8. gezogen. — —

Auch haben wir noch Oden von allern hand ältern und neuern Reimern, als Chrsin. Euf. Suppius Oden . . . Gotha 1749. 8. — Oden von G. Chrsin. Bernhardt, Dresden 1750. 8. — Heintr. Aug. Ossensfelders Oden . . . Dresden 1753. 8. Benj. Frdr. Köhlers Geistliche, moralische und scherzhafte Oden, Leipz. 1762. 8. C. W.



E. W. Schuberts göttliche Oden, Bresl. 1755. 8. J. A. F. v. Grefkow, Oden, Greifsw. 1771. 8. Hymnen und Oden von W. S. W. Bresl. 1773. 8. J. C. C. Fasers vermischte Oden und Lieder, Magd. 1775. 8. J. D. Diltheys Oden und geistliche Lieder, Breslau 1776. 8. — u. v. a. m. — —

## O d y s s e e.

(Dichtkunst.)

Das zweynte epische Gedicht des Homers, von einem ganz andern Charakter, als die Ilias. Diese beschäftigt sich mit öffentlichen Handlungen, mit Charakteren öffentlicher Personen; die Odyssee geht auf das Privatleben, dessen mannichfaltige Vorfälle, und die in demselben nothwendige Weisheit. Wie die Ilias alle Affekte öffentlicher Personen schildert, so liegen in der Odyssee alle häuslichen und Privataffekte; das ganze Werk sollte moralisch und politisch seyn, Leute von allerley Ständen zu unterrichten. Ulysses selbst wird in das gemeine Leben heruntergesetzt. Also ist der ganze Ton der Odyssee um ein merkliches tiefer gestimmt, als in der Ilias. Aber wenn man sie durchgelesen hat, so ist man von dem Charakter des Ulysses eben so immerwährend durchdrungen, als von dem Charakter des Achilles, nachdem man die Ilias gelesen hat. Es ist sehr offenbar, daß die große Ungleichheit zwischen beyden Gedichten in den verschiedenen Absichten des Dichters, und nicht in dem Abnehmen seines Genies liegt. Die Odyssee sollte ihre eigene Natur, ihren eigenen Plan haben. Hier ist indessen dieselbe Mannichfaltigkeit der Charaktere, eben die genaue Zeichnung derselben, nach der Verschiedenheit des Temperaments und der Neigung jeder Person. Alle Affekte und alle Grade derselben hat der Poet in

seiner Gewalt. Hier ist überall daselbe Leben und dieselbe Stärke der Ausbildung. In den Beschreibungen, Bildern und Gleichnissen herrscht die Erfindungskraft beständig, und in dem Ausdruck leuchtet sie in dem hellsten Licht hervor. Niemals fehlt es dem Dichter an Bildern, oder Farben zu seiner Malerey. Alles, was er hat sagen wollen, hat er gewußt in eine einzige genau verknüpfte Handlung zusammen zu setzen, welche keiner Unterbrechung unterworfen ist, und wo die Gemüthsbebewegungen der Personen zu ihrer vollen Höhe erhoben werden.

Der Held dieser Epopöe ist ein Mann von ganz außerordentlichem Charakter, den uns der Dichter im höchsten Lichte, bey unzähligen Vorfällen sich immer gleich, bis auf den kleinsten Zug ausgezeichnet, in einer bewunderungswürdigen Schilderung darstellt. Die Fabel scheint an sich sehr einfach und beträchtlich. Ulysses will nach vollendetem Kriegszug gegen Troja, wieder nach Hause ziehen. Aber er findet auf seiner Fahrt unzählige und oft unüberwindlich scheinende Schwierigkeiten, die er alle übersteigt. Er kommt mehrmal in Umstände, wo es unmöglich scheint, daß er auf seinem Vorhaben bestehen, oder Mittel finden werde, die Hindernisse zu überwinden. Aber er ist immer standhaft, verschlagen, listig und erfinderisch genug, sich selbst zu helfen. Man erstaunt über die Mannichfaltigkeit der Vorfälle, die ihm in Weg kommen, wie über die Unererschöpflichkeit seines Genies, über jeden, bald durch Standhaftigkeit und Muth, bald durch Verschlagenheit und List wegzukommen.

Während der langen und höchst mühsamen Fahrt des Helden, führet uns der Dichter auch in sein so lange Zeit von ihm verlassenes Haus ein, macht uns mit seiner Familie, und mit allen seinen häuslichen Um-

stän-

ständen bekannt. Sein Haus und sein Vermögen werden ein Raub einer Schaar junger muthwilliger Männer, die unter dem Vorgeben, daß er längst umgekommen sey, oder gewiß nicht wieder erscheinen werde, seine Gemahlin zu einer zweyten Heyrath zu zwingen, seinen einzigen Sohn aus dem Wege zu räumen, und sich seiner Herrschaft und seiner Güter zu bemächtigen suchen. Nachdem also der Held durch tausend Widerwärtigkeiten endlich in der armseligsten Gestalt in seinem Wohnsitz glücklich angekommen, entdeckt die ihn nie verlassende Vorsichtigkeit neue Hindernisse, sich den Seinigen zu erkennen zu geben, und die verwegene Rotte, die in seinem Hause schon lange den Meister gespielt hatte, herauszutreiben, sich und die Seinigen in Ruhe zu setzen. Da finden wir ihn aufs Neue so scharfsinnig in Entdeckung jeder Gefahr, als erfindorisch und bis zur Bewunderung geschmeidig, in Anwendung derselben, bis er endlich zur völligen Ruhe kommt.

Bey Ausföhrung dieses Plans wußte der Dichter, dessen Genie nichts zu schwer war, eine unendliche Mannichfaltigkeit von Gegenständen aus der Natur und Kunst, aus den Sitten und Beschäftigungen der Menschen, Gegenstände der Betrachtung und Empfindung in seine Erzählung einzuflechten. Man bekommt tausend Dinge zu sehen, die bald die Phantasie ergözen, bald die Empfindung rege machen, bald zum Nachdenken Gelegenheit geben; und dennoch behält man den Helden, auf den alles dieses eine Beziehung hat, beständig, als den Hauptgegenstand im Auge.

Wenn also die Ilias verloren gegangen wäre, so würde die Odyssee noch hinlänglich seyn, Homer als einen Dichter von bewundernswür-

diger Fruchtbarkeit des Genies kennen zu lernen.



Uebersetzt ist die Odyssee in das Italienische, vollständig überhaupt siebenmahl; zuerst von Girol. Vercelli, Flor. 1582. 8. in reimfreyen Versen, zuletzt von Gius. Vossoli, Mantua 1778. 8. 4 B. in Octaven; von Greg. Nedi travestirt, im 1ten Bd. seiner Werke, Ven. 1751. 8. — In das Spanische, von Gonzalo Perez, Alcala 1553. 12. 1562. 8. Madrid 1785. 8. 2 Bde. (welche neue Ausgabe in Neuen gelehrten Zeitungen für eine neue Uebersetzung ausgegeben worden.) — In das Französische, überhaupt vollständig sechsmahl; zuerst von Sal. Cröten, Par. 1603. 8. in Versen; Von Mde. Dacier, Par. 1716. 12. 3 Bde. Von Hrn. Gin, Par. 1782. 8. 2 Bde. Von Vitaube, Berl. 1785. 8. 3 Bände. — In das Englische: In Prosa, von G. Chapman, Lond. 1614. Von Hobbes, Lond. 1675. 8. In Versen von Pope, Broome und Benton, Lond. 1725. 5 Bde. f. 4 u. 12. und nachher noch oft gedruckt. — In das Deutsche, überhaupt fünfmal; zuerst von Sim. Schaidenreisser, Augsburg 1538. f. Frankf. 1570. 8. in Prosa; zuletzt von Bodmer, Zürich 1777. 8. und von Joh. Heinr. Voss, Hamb. 1781. 8. von beyden in Hexametern, und von Hrn. Voss so, daß, wofern Homer, bey dem gegenwärtigen Zustande unserer Cultur und unserer Sprache, noch übersetzbar ist, seine Uebersetzung den Vorrang vor allen übrigen Homerischen Uebersetzungen verdient. — Außer den, bey dem Alt. Homer angeführten lateinischen Uebersetzungen, haben Sim. Vennius, und ganz neuerlich Bern. Zamagna, Sienna 1777. f. noch dergleichen geliefert.

## Defnungen.

(Baukunst.)

Unter dieser allgemeinen Benennung begreifen wir Portale, Thüren und Fenster der Gebäude. Sie dienen blos zur Nothdurft und Bequemlichkeit;



Zeit; weil sie aber an den Außenseiten, besonders nach der heutigen Bauart, sehr ins Auge fallen, und als Theile erscheinen, deren Menge, Stellung, Größe, Form und Verzierung einen beträchtlichen Einfluß auf das gute oder schlechte Ansehen der Gebäude hat, so ist sehr nöthig, daß dabey alles mit guter Ueberlegung und Geschmak angeordnet werde.

In Ansehung der Menge der Oeffnungen erfordert der gute Geschmak, daß eine Außenseite nicht mehr leeres, als volles, oder nicht mehr Oeffnungen, als feste Theile habe, damit nicht das Gebäude das Ansehen der Festigkeit verliere, und wie eine Laterne aussehe. Es fällt allemal besser ins Auge, wenn man mehr Mauer, als Oeffnungen sieht. Die Austheilung der Oeffnungen muß nach den Regeln der Symmetrie geschehen; einzelne, als Thüren, oder Portale, kommen in die Mitte, die gleichen auf ähnliche Stellen. Nothwendig ist es, daß übereinanderstehende Oeffnungen, wie die Fenster mehrerer Geschosse, auf das genaueste übereinander, und die in einem Geschos genau in einer wagrechten Linie nebeneinander gestellt seyn.

Ihre Form ist am gefälligsten, wenn sie viereckigt, und wenn die Höhe das doppelte Maaß der Breite hat. Oeffnungen mit Bogen geschlossen, sollten nirgend seyn, als wo sie der Wölbung halber nothwendig sind. Ein feines Auge wird durch Fenster mit rundem Sturz, zumal wenn er einen vollen Bogen macht, allemal beleidigt, und diese Rundungen verursachen gegen die an einem Gebäude überall sich durchkreuzenden geraden Linien allemal unangenehme spizige Winkel. Noch mehr wird das Auge beleidigt, wenn mitten in einer Reihe viereckiger Oeffnungen eine mit einem runden Sturz steht, wie in den meisten neuern Wohnhäusern in Berlin, da die Hausthüren zwischen

Dritter Theil.

viereckigten Fenstern rund sind. Dadurch wird die Thüre niedriger oder höher, als die Fenster, welches ungemein beleidigend ist.

Höchst nothwendig ist es, daß jede Oeffnung ihre wol in die Augen fallende Einfassung habe, damit sie als etwas überlegtes und richtig abgemessenes erscheine. Denn ohne Einfassung ist sie wie ein Loch, das größer oder kleiner kann gemacht werden: die Einfassung aber zeigt, daß die Oeffnung etwas vollendetes und Ganzes sey. \*) Von der Art der Einfassung ist in andern Artikeln gesprochen worden. \*\*) Ueberhaupt ist das Einfache hieby dem reichen und verzierten vorzuziehen. Thüren und Fenster mit Giebeln haben allemal etwas unangenehmes, und machen an den Außenseiten eine Menge unangenehmer Winkel.

## Delfarben.

(Mahlern.)

Farben zum Mahlen, die mit Del vermischt, und dadurch zum Auftragen mit dem Pinsel tüchtig gemacht werden. In den ältern Zeiten wurden die Farben zur Mahlerey mit Wasser angemacht; die Delfarben sind im Anfang des funfzehnten Jahrhunderts von van Eyk erfunden, und ist zu allen großen Gemälden auf Leinwand oder Holz beständig im Gebrauch.

Diese Farben haben vor den Wasserfarben beträchtliche Vortheile, sowohl zur Bearbeitung des Gemäldes, als zu seiner Wirkung. Wenn die Delfarbe einmal angetrocknet ist, so löst sie sich nicht leicht wieder auf; daher kann eine Stelle, so oft der Mahler will, übermahlt werden. Durch öfters Uebermahlen aber kann die beste Harmonie und die höchste

Wär-

\*) S. Ganz.

\*\*) S. Fenster; Thüre.

Wirkung der Farbe leichter erhalten werden, als wenn man die Farben einmal muß stehen lassen, wie sie zuerst aufgetragen worden sind. Auch können Oelfarben über einander gesetzt werden, daß die untere durchscheinet,\*) ein wichtiger Vortheil, den die Wasserfarben nicht haben. Endlich, da die Oelfarbe zähe ist, und nahe an einander gelegte Tinten nicht in einander fließen, so kann der Mahler sowol eine bessere Mischung, als eine bequemere Nebeneinandersetzung der Farben in Oelfarben erreichen, als in Wasserfarben. Da sich im Trocknen die Farbe nicht ändert, wie die Wasserfarben, so hat der Mahler den Vortheil, daß er immer seine Farbe wärend der Arbeit theilen kann.

Die Wirkung der Gemählde in Oelfarben hat einige Vorzüge vor allen andern Arten. Die Farben sind zwar etwas dunkler, aber glänzender, als in Wasserfarben; man erreicht in Oelfarben den Schmelz, womit die Natur viele Gegenstände bestrukt: das sanfte duftige Wesen, wodurch sie ihren Landschaften den größten Reiz giebt; das Durchsichtige der Schatten; und das Ineinanderfließende der Farben.

Hingegen hat die Oelfarbe auch das Nachtheilige des Schimmers vom auffallenden Licht, welcher macht, daß man von gewissen Stellen das Gemählde nicht gut sehen kann. Die hellsten Stellen werden dunkler, als in der Natur, und alles geräth durch die Länge der Zeit in eine verderbliche Gährung, da das Del gelb wird, und alle helle Tinten ansetzet. Man meynt, daß große Coloristen durch eine gute Bearbeitung diesem vorbeugen können. Aber welches Del wird nicht zuletzt gelb? Endlich haben die Oelfarben auch diesen Nachtheil, daß der Staub sich fester an sie ansetzet, und wenn er

\*) E. Laßren.

einmal auf der Farbe eingetrocknet ist, ohne Hoffnung der Reinigung darin bleibet. Wiervol man diesem zuvor kommen kann, wenn das Gemählde mit Eyerweiß überzogen wird.

Man nimmt insgemein Rußöl oder Mahöl, weil diese trocknen, da viel andre gepresste Oele niemals austrocknen. Zu einigen Farben, die schwerer trocknen, nimme man in der Bearbeitung Firnis, der auch überhaupt dem Oele mehr oder weniger beygemischt wird. Die Farben, denen der Firnis am nothwendigsten ist, sind, Ultramarin, Laß, Schüttgelb, und das Schwarze.

## O per; Opera.

Vey dem außerordentlichen Schauspiel, dem die Italiäner den Namen Opera gegeben haben, herrscht eine so seltsame Vermischung des Großen und Kleinen, des Schönen und Abgeschmackten, daß ich verlegen bin, wie und was ich davon schreiben soll. In den besten Opern siehet und höret man Dinge, die so läppisch und so abgeschmackt sind, daß man denken sollte, sie seyen nur da, um Kinder oder einen kindisch gesinnten Pöbel in Erstaunen zu setzen; und mitten unter diesem höchst elenden, den Verschmäh von allen Seiten beleidigenden Zeuge kommen Sachen vor, die tief ins Herz dringen, die das Gemüth auf eine höchst reizende Weise mit süßer Wollust, mit dem zärtlichsten Mitleiden, oder mit Furcht und Schrecken erfüllen. Auf eine Scene bey der wir uns selbst vergeffen, und für die handelnde Personen mit den lebhaftesten Interesse eingenommen werden, folget sehr oft eine, wo neben diese Personen als bloße Gauder vorkommen, die mit lächerlichen Aufwand, aber zugleich auf die ungeschickteste Weise, den dummen Pöbel in Schrecken und Verwundrung zu setzen suchen. Indem man von der

Unfinn



Unfinn, der sich so oft in der Oper zeigt, beleidiget wird, kann man sich nicht entschließen, darüber nachzudenken: aber sobald man sich an jene reizende Scenen der lebhaftesten Empfindung erinnert, wünschet man, daß alle Menschen von Geschmak sich vereinigen möchten, um diesem großen Schauspiel die Vollkommenheit zu geben, deren es fähig ist. Ich muß hier wiederholen, was ich schon anderswo gesagt habe. \*) Die Oper kann das größte und wichtigste aller dramatischen Schauspiele seyn, weil darin alle schöne Künste ihre Kräfte vereinigen: aber eben dieses Schauspiel beweist den Leichtsinns der Neuern, die in demselben alle diese Künste zugleich erniedriget und verächtlich gemacht haben.

Da ich mich also nicht entschließen kann, die Oper in diesem Werk ganz zu übergehen: so scheint mir das Beste zu seyn, daß ich zuerst das, was mir darin anstößig und den guten Geschmak beleidigend vorkommt, anzeige, hernach aber meine Gedanken über die Verbesserung dieses Schauspiels an den Tag lege. Poesie, Musik, Tanzkunst, Mahlerey und Baukunst vereinigen sich zu Darstellung der Opera. Wir müssen also, um die Verwirrung zu vermeiden, das, was jede dieser Künste dabey thut, besonders betrachten.

Die Dichtkunst liefert den Hauptstoff, indem sie die dramatische Handlung dazu hergiebt. In den vorigen Zeiten war es in Italien, wo die Oper zuerst aufgekomen ist, gebräuchlich, den Stoff zur Handlung aus der fabelhaften Welt zu nehmen. Die alte Mythologie, das Reich der Geen und der Zauberer, und hernach auch die fabelhaften Ritterzeiten gaben die Personen und Handlungen

dazu an die Hand. Gegenwärtig aber haben die Operndichter zwar dieselben fabelhaften Stoff nicht ganz weggeworfen, aber sie wechseln doch auch mit wahren historischen Stoff, so wie das Trauerspiel ihn wählt, ab. Man kann also überhaupt annehmen, daß der Trauerspieldichter und der Dichter der Oper einerley Stoff bearbeiten. Beide stellen uns eine große und wegen der darin verschiedentlich gegen einander wirkenden Leidenschaften merkwürdige Handlung vor, die von kurzer Dauer ist, und sich durch einen merkwürdigen Ausgang endiget. Aber in Behandlung dieses Stoffes scheint der Operndichter sich zum Geseze zu machen, die Bahn der Natur gänzlich zu verlassen. Seine Maxime ist, alles so zu behandeln, daß das Auge durch öfters abgewechselte Scenen, durch prächtige Aufzüge, und durch Mannichfaltigkeit stark ins Geficht fallender Dinge in Verwunderung gesetzt werde, diese Dinge seyen so unnatürlich als sie wollen, wenn nur das Auge des Zuschauers oft mit neuen, und allemal mit blendenden Gegenständen gerührt wird. Schlachten, Triumphe, Schiffbrüche, Ungewitter, Gespenster, wilde Thiere und dergleichen Dinge müssen, wo es irgend möglich, dem Zuschauer vor Augen gelegt werden. Da kann man sich leicht vorstellen, was für Zwang und Gewalt der Dichter seinem Stoff anthun müsse, um solchen Forderungen genug zu thun; wie oft er das Innere, Wesentliche der tragischen Handlung, die Entwiklung großer Charaktere und Leidenschaften einem mehr ins Auge fallenden Gegenstand aufopfern müsse. Deswegen trifft man in dem Plan der besten Opern allemal unnatürliche, erzwungene, oder gar abentheuerliche Dinge an. Dies ist die erste Ungereimtheit, zu der die Mode auch den besten Dichter zwingt.

\*) In der Abhandlung sur l'Energie in den Mémoires de l'Acad. Roy. des Scienc. et Belles-Lettres pour l'Année MDCCLXY.

Und wenn es nur auch die einzige wäre!

Aber nun kommt die Anforderung der Sänger. In jeder Oper sollen die besten Sänger auch am öftersten singen; aber auch jeder mittelmäßige und so gar die schlechtesten, die einmal zum Schauspiel gedungen sind, und bezahlt werden, müssen sich doch ein oder ein paarmal in großen Arien hören lassen; die beyden ersten Sänger, nämlich der beste Sänger und die beste Sängerin, müssen nothwendig ein oder mehrmal zugleich singen: also muß der Dichter Duette in die Oper bringen; oft auch Terzette, Quartette u. s. w. Noch mehr: die ersten Sänger können ihre völlige Kunst insgemein nur in einerley Charakter zeigen, der im zärtlichen Abagio, dieser im feurigen Allegro u. s. w. Darum muß der Dichter seine Arien so einrichten, daß jeder in seiner Art glänzen könne.

Die Mannichfaltigkeit der daraus entstehenden Ungereimtheiten ist kaum zu übersehen. Eine oder zwey Sängerinnen müssen nothwendig Hauptrollen haben, die Natur der Handlung mag es zulassen oder nicht. Wenn sich der Dichter nicht anders zu helfen weiß, so verwickelt er sie in Liebeshändel, wenn sie auch dem Inhalt des Stücks noch so sehr zuwider wären. So mußte der beste Operndichter, Metastasio selbst, gegen alle Natur und Vernunft in die Handlung, die sich in Utica mit Catos Tod endigte, zwey Frauenzimmer einflchten: die Wittve des Pompejus und selbst die Marcia, Catos Tochter; und diese mußte sogar in Cäsar verliebt seyn, und von einem Numidischen Prinzen geliebt werden, damit zwey Sängerinnen Gelegenheit bekämen sich hören zu lassen. Wie abgeschmackt Liebeshändel in einer so finstern Handlung stehen, fühlet auch der, der sonst weder der Ueberlegung noch des Nachdenkens gewohnt ist.

Damit jeder Sänger Gelegenheit habe sich hören zu lassen, müssen gar oft Sachen gesungen werden, bey denen keinem Menschen, weder wachend noch träumend, nur die Vorstellung vom Singen einfallen kann: frostige, oder bedächtige Unmerkungen und allgemeine Maximen. Welchem verständigen oder verrückten Menschen könnte es einfallen, die Anmerkung, daß ein alter versuchter Krieger nicht blindlings zuschlägt, sondern seinen Muth zurüthält, bis er seinen Vortheil abgesehen, singend vorzutragen;\*) oder diese bey aufstößenden Widerwärtigkeiten frostige Allegorie, daß der Weinstock durch das Beschneiden besser treibt, und der wolriechende Gummi nur aus verwundeten Bäumen trieft?\*\*) Dergleichen kindisches Zeug kommt bald in jeder Oper vor. Auch wird man selten eine sehen, wo nicht die Ungereimtheit vorkomme, daß Personen, die wegen bereits vorhandener grossen Gefahr, oder andrer wichtigen Ursachen halber, die höchste Eil in ihren Unternehmungen nöthig haben, sich währenddem Ritornell sehr langsam und ernsthaft hinstellen, erst recht aushusten, und dann einen Gesang anfangen, in dem sie bald jedes Wort sechs und mehrmal wiederholen, und wobey man die Gefahr und die dringendsten Geschäfte völlig vergißt. Hat man irgend anderswo mehr als hier Ursach mit Horaz auszurufen:

*Spectatum admissi risum teneatis amici?*

Zu dem kommt noch das ewige Einerley gewisser Materien. Wer ein oder zwey Opern gesehen hat, der hat auch viele Scenen von hundert andern gesehen. Verliebte Klagen, ein paar

\*) G. Adriano di Metastasio. Att. II. S. 5. *saggio guerriero antico* etc.

\*\*) Ebendasselbst, Att. III. S. 2. *Pia bella al tempo usato* etc.



paar unglückliche Liebhaber, davon einer ins Gefängniß und in Lebensgefahr kommt; denn ein zärtliches Abschiednehmen in einem Duett und dergleichen, kommen beynahe in gar allen Opern vor.

Eben so mannichfaltig und so ausschweifend sind die Ungereimtheiten in der Oper, die von der Musik herühren. Diese ist und kann ihrer Natur nach nichts anders seyn, als ein Ausdruck der Leidenschaften, oder eine Schilderung der Empfindungen eines in Bewegung gesetzten, oder gelassenen Gemüthes. Aber mit dieser Anwendung der Kunst auf den einzigen Zweck, den sie haben kann, sind die Tonsetzer, Sänger und Spieler nicht zufrieden. Sie machen es wie die Gaukler, die die Hände zum Gehen, und die Füße zu Führung des Degens, oder andern Verrichtungen der Hände brauchen, um den Pöbel in Erstaunen zu setzen. Es ist selten eine Oper, wo der Tonsetzer nicht Fleiß darauf wendet, sich in das Gebiet des Malers einzudrängen. Bald schildert er das Donnern und Blitzen, bald das Stürmen der Winde, oder das Rieseln eines Baches, bald das Gekirre der Waffen, bald den Flug eines Vogels, oder andre natürliche Dinge, die mit den Empfindungen des Herzens keine Verbindung haben. Ohne Zweifel hat dieser verkehrte Geschmack des Tonsetzers die Dichter zu der Ungereimtheit verleitet, in den Arien so sehr oft Vergleichen mit Schiffen, mit Löwen und Engern, und dergleichen die Phantasie reizenden Dingen anzubringen.

Dazu kam noch allmählig beim Tonsetzer, Sänger und Spieler die kindische Begierde, schwere, künstliche Sachen zu machen. Der Sänger wollte dem Pöbel einen außerordentlich langen Athem, eine ungewöhnliche Höhe und Tiefe der Stimme, eine kaum begreifliche Deutlichkeit und Schnelligkeit der Kehle, und andre

dergleichen Karitäten zeigen: auch der Spieler machte seine Ansprüche auf Gelegenheit, die Schnelligkeit seiner Finger in blitzenden Passagen und gewaltigen Sprüngen zu zeigen. Dazu mußte der Tonsetzer ihm Gelegenheit geben. Daher entstehen die Mißgeburten von Passagen, Läufen und Cadenzen, die oft in affektvollen Arien alle Empfindung so plötzlich auslöschen, als wenn man Wasser auf glühende Kohlen gösse. Daher die unleidliche Verbrämung, wodurch ein sehr nachdrücklicher Ton in eine reiche Gruppe seiner Töne so gut eingefaßt wird, daß man ihn kaum mehr vernehmen kann. Wer nur einigen Geschmack oder Empfindung hat, wird von dem lebhaftesten Unwillen getroffen, wenn er hört, daß ein Sänger anfängt in rührenden Tönen eine zärtliche, oder schmerzhaftige Gemüthslage an den Tag zu legen, und dann plötzlich schöne Karitäten austramt. Anfänglich fühlt man sich von Mitleiden über sein Elend gerührt; aber kaum hat man angefangen die süße Empfindung mit ihm zu theilen, so sieht man ihn in einen Marktschreyer verwandelt, der von der vorgegebenen Leidenschaft nichts fühlt, sondern uns bloß die raren Künste seiner Kehle zeigen will; und igt möchte man ihn mit Steinen von der Bühne weggagen, daß er uns für so pöbelhaft hält, einen Gefallen an solchen Gaukeleyen zu haben.

Endlich muß man in so mancher Oper die meiste Zeit mit Anhörung sehr langweilliger, keine Spur von Empfindung verrathender Gesänge über nichtsbedeutende Deyte zubringen. Denn es soll bald in jeder Scene eine Arie stehen. Da aber doch das Drama nicht durchaus in Aufserungen der Empfindung besteht, so mußte der Dichter auch Befehle, Anschlüge, Anmerkungen oder Einwendungen im lyrischen Ton vortragen, und der Setzer mußte nothwendig

Arien daraus machen, die dem Zuhörer unerträgliche Langeweile machen, oder, welches noch ärger ist, ihn mitten in einer ernsthaften Handlung, da er das Betragen, die Anschläge und Gedanken der darin verwickelten Personen beobachten möchte, an einen Ball erinnern. Denn diese auf nichtsbedeutende Texte gesetzte Gesänge sind insgemein in dem Ton und Zeitmaaß einer Menuet, Polonoise, oder eines andern Tanzes.

Zu allen diesen Ungereimtheiten kommt noch die einschläfernde Einförmigkeit der Form aller Arien. Erst ein Ritornell; denn fängt der Sänger an ein Stück der Arie vorzutragen; hält ein, damit die Instrumente ihr Geräusch machen können; denn fängt er aufs neue an; sagt uns das selbe in einem andern Tone noch einmal; dann läßt er seine Künste in Passagen, Läufen und Sprüngen sehen, und so weiter. Es würde für eine Beleidigung der hohen Oper gehalten werden, wenn irgendwo, auch da wo die Gelegenheit dazu höchst natürlich wäre, ein rührendes, oder fröhliches Lied angebracht, oder wenn eine Arie ohne Wiederholungen und ohne künstliche Verbrämungen erscheinen sollte. Unsehlbar würde der Sänger, dem sie zu Theil würde, sich dadurch für erniedriget halten. Und der Thor bedenkt nicht, daß in dem empfindungsvollen Vortrag des einfachsten Liedes der höchste Werth seiner Kunst besteht.

Nun kommt das Unsichtliche der äußerlichen Veranstaltungen, wodurch so manche Oper ein pöbelhaftes Schauspiel wird. Da begehrt man gleichgroße Ungereimtheiten durch Ueberfluß und durch Mangel. Man will in jeder Oper wenigstens einige Scenen haben, die das Auge des Zuschauers betäuben, die Natur der Handlung lasse es zu oder nicht. Könige kommen oft mit ihrer ganzen Leibwache ins Audienzzimmer. Das

unnatürliche Gefolge stellt sich für einen Augenblick in Parade; weil aber die Unterredung geheim seyn soll, so zieht es auch gleich wieder ab; und nicht selten fängt währenddem Abzug, der oft mit nicht geringem Geräusche begleitet ist, der geheime Unterredung, von der der Zuhörer kein Wort vernehmlich hört, an. Andre male wird eine Scene durch die Armut der Vorstellung abgeschmakt. Man will ein ganzes Heer, oder wol gar eine Feldschlacht vorstellen, und bewürkt dieses Schauspiel, das den Zuschauer in Erstaunen setzen soll, mit einem paar duzend Soldaten, die man, um ihren Zug recht wunderbar zu machen, einzeln, drey bis viermal im Kreis herumziehen läßt, damit Niemand merke, daß ihrer nur so wenig seyen; und die fürchterliche Schlacht wird unter dem Geräusche der Violinen dadurch geliefert, daß die Krieger mit ihren hölzernen Degen auf die von Pappe gemachten Schilde der Feinde schlagen, und ein dumpfes Geräusch machen. Nicht einmal Kinder können sich bey einer so fürchterlichen Schlacht des Lachens enthalten. Aber es wird mir zu verdrießlich, die Kinderereyen zu rügen, die das höchste Werk der schönen Künste bis zum Possenspiel erniedrigen. Ueber die Verzierungen und Tänze habe ich meine Anmerkungen in andern Artikeln vorgetragen.\*)

Damit mich Niemand beschuldige, daß ich bloß aus verdrießlicher Laune, so viel Böses von der Oper sage, oder die Sachen übertreibe, will ich die Gedanken eines in diesem Punkt gewiß unparteyischen Mannes, des Grafen Algarotti, anführen, der seinen Versuch über die Oper mit folgender Betrachtung anfängt: „Von allen Schauspielen, die zum Zeitvertreib der Personen von Geschmak und Einsicht erfunden worden, schei-

\*) S. Ballet; Tanz; Schaubühne.



net keines feiner ausgedacht oder vollkommener zu seyn, als die Oper. — Aber unglücklicher Weise geht es damit, wie mit mechanischen Werken, die sehr zusammengesetzt sind, und eben deswegen leicht in Unordnung gerathen. — Alles wol betrachtet, läßt sich leicht begreifen, warum ein Schauspiel, das natürlicher Weise das angenehmste von allen seyn sollte, so abgeschmackt und so langweilig wird. Man hat dieses blos der vernachlässigten Uebereinstimmung der verschiedenen Dinge zuzuschreiben, die zur Oper gehören; dadurch geschieht es, daß sie nicht einmal ein Schatten einer wahren Nachahmung ist: die Täuschung, die nur aus vollkommener Vereinigung aller dazu gehörigen Dinge entstehen kann, verschwindet; und dieses Meisterstück der Erfindung des Witzes verwandelt sich in ein langweiliges unzusammenhängendes, unwahrscheinliches, abentheuerliches und grosteskes Werk, das alle die schimpflichen Namen, die man ihm giebt, und die strenge Rügung derer, die mit Recht das Vergnügen als eine sehr wichtige Sache ansehen, wol verdienet.“ So urtheilt ein Italiäner, dem die Ehre seiner Nation sehr am Herzen liegt, von einer Erfindung, die in Italien gemacht, und wodurch es berühmt worden ist. Beydem in der letzten Anmerkung vorkommenden Ausdruck der schimpflichen Namen, führet er eine spöttische Stelle aus einem englischen Wochenblatt, die Welt, an, die so lautet: „Wie das Wasser eines gewissen Brunnens in Thessalien, wegen seiner berausenden Kraft, in nichts anderm, als einem Efelshuf konnte aufbewahrt werden: so kann dieses matte und zertrümmerte Werk (die Oper) nur in solchen Köpfen, die besonders dazu gemacht sind, Eingang finden.“\*)

\*) Man sehe auch Gluks Vorrede zur Oper *Alceste*.

Und dennoch hat selbst bey diesen Ungereimtheiten, dieses Schauspiel in einzelnen Scenen mich oft entzückt: mehr als einmal habe ich dabey vergessen, daß ich ein künstliches, in so manchen Theilen unnatürliches Schauspiel sehe; habe mir eingebildet, das Wehklagen unglücklicher Personen, das Jammern einer Mutter um ihr umgebrachtes Kind; die Verzweiflung einer Gattin, der ein geliebter Gemahl entrisen und zum Tode verurtheilt worden; den natürlichsten und durchdringendsten Ausdruck zärtlicher, oder heftiger Leidenschaften, nicht nachgeahmt, sondern wirklich zu hören. Nach solchen hinreißenden Scenen begreift man, was für ein fürtreffliches Schauspiel die Oper seyn, und wie weit sie die andern übertreffen könnte. Man bedauert, daß so herzrührende Dinge mitten unter so viel Ungereimtheiten vorkommen, und man kann sich nicht enthalten, auf Entwürfe zu denken, wie dieses Schauspiel von dem Unrath des darin vorkommenden kindischen Zeugens gereiniget, und bey seiner so überwiegenden Kraft auf einen edlern und größern Zweck, als der bloße Zeitvertreib ist, angewendet werden könne.

Ich weiß wol, daß die Mode und mancherley unüberlegte und kaum bemerkbare Ursachen, gleich dem unhintertreiblichen Schicksal, das dem Lauf aller menschlichen Geschäfte seine Wendung giebt, in jedem Jahrhundert den Wissenschaften und Künsten ihren Schwung und ihren Geist, den man *Genium saeculi* nennen kann, geben. Gegen diese nicht sichtbar wirkenden Ursachen vermögen Vorschläge, wenn sie gleich von der reinsten gesunden Vernunft gethan werden, sehr wenig. Aber man kann sich nicht enthalten, das Muster der Vollkommenheit, so bald man es entdeckt, aufzustellen, und eine Sache, die durch den Strohman

der Vorurtheile und des schlechten Geschmacks umgerissen und verunstaltet worden, wenigstens in der Einbildung schön zu sehen, und in ihrer Vollkommenheit zu genießen.

Der festeste Grund, um die Oper als ein prächtiges und herrliches Gebäude darauf zu setzen, wäre ihre genaue Verbindung mit dem Nationalinteresse eines ganzen Volks. Aber daran ist in unsern Zeiten nicht zu denken. Denn die Staaten haben sich niemals weiter, als igt, von dem Geist entfernt, der ehemals in Athen und Rom geherrscht, und durch den die öffentlichen Schauspiele, besonders die griechische Tragödie, die im Grund eine wirkliche Oper war,\*) zu wesentlichen Stützen politischer und gottesdienstlicher Feyerlichkeiten geworden sind. Ohne so hoch in die unabsehbaren Gegenden der süßen Phantasien zu fliegen, wollen wir nur von den Verbesserungen sprechen, die man der Oper, nach der gegenwärtigen Lage der schönen Künste und der politischen Anordnungen, geben könnte. Dazu würde, wie der Graf Algarotti richtig anmerkt, nothwendig erfordert, daß ein von den Mäusen geliebter großer Fürst die ganze Veranstaltung dessen, was zu diesem Schauspiel gehört, einem Mann gäbe, der mit dem guten Willen und viel Geschmak ein vorzügliches Ansehen besäße, wodurch er den Dichter, Tonsetzer und alle zur Oper nothwendige Virtuosen nach seinem Gefallen zu lenken vermöchte. Die Forderung ist schwer genug, um uns alle Gedanken zu benehmen, sie höher zu treiben.

Die Hauptsache käme nun auf den Dichter an. Dieser müßte, ohne Rücksicht auf die Sänger, und ohne die vorher erwähnten Betrachtungen, die ihn gegenwärtig in so viel Ungeheimheiten verleiten; bloß dieses zum Grundsatz nehmen: „ein Trauer-

spiel zu verfertigen, dessen Inhalt und Gang sich für die Hoheit, oder wenigstens das Empfindungsvolle des lyrischen Tones schicke.“ Dazu ist in Wahrheit jeder tragische Stoff schicklich, wenn nur dieses einzige dabei statt haben kann, daß die Handlung einen nicht eilfertigen Gang, und keine schweren Verwicklungen habe. Eilfertig kann der Gang nicht seyn; weil dieses der Natur des Gesanges zuwider ist, der ein Verweilen auf den Empfindungen, aus denen die singende Laune entsteht, voraussetzt.\*\*) Schwere Verwicklungen verträgt er noch weniger, weil dabei mehr der Verstand, als die Empfindung beschäftigt wird. Wo man Anschläge macht, Pläne verabredet, sich berathschlaget, da ist man von dem Singen am weitesten entfernt.

Also würde der Operndichter von dem tragischen vornehmlich darin abgehen, daß er nicht, wie dieser, eine Handlung vom Anfange bis zum Ende mit allen Verwicklungen, Anschlägen, Unterhandlungen und Intriquen und Vorfällen, sondern bloß das, was man dabei empfindet, und was mit verweilender Empfindung dabei geredet oder gethan wird, vorstellte. Um dieses kurz und gut durch ein Denkspiel zu erläutern, wollen wir Klopstocks Bardiet oder Hermanns Schlacht anführen, die viel Aehnlichkeit mit der Oper hat, wie unser Ideal sich zeigt. Der Dichter stellt, wie leicht zu errathen, nicht die Schlacht selbst, sondern die empfindungsvollen Aeußerungen einer wol ausgesuchten Anzahl merkwürdiger Personen, vor und während und nach der Schlacht vor. Darum fehlt es seinem Drama doch nicht an Handlung, noch an Verwicklung, noch an wahrem dramatischen Ausgang.

Man darf nur obenhin Oßian's Fingal oder Temora lesen, um zu sehen,

\*) S. Tragödie.

\*\*) S. Gesang.



hen, wie auch daraus wahrer Opernstoff zu schöpfen wäre. Wir wollen nur eines einzigen erwähnen. In dem Gedichte *Temora* sieht Zingal, von einigen Varden umgeben, der Schlacht von einem Hügel zu. Nachdem die Sachen sich wenden, schifet er von da Bothen an die Häupter des Heeres, oder empfängt Bothschaften von ihnen. Weil insgemein vor der Schlacht die Varden Gesänge anstimmten, so kann sich jeder leicht vorstellen, wie natürlich die Handlung hier mit Gesang anfängt. Ihr Fortgang, ihre mannichfaltigen Abwechslungen und Verwicklungen würden von Personen, die so wesentlich dabey interessirt sind, und so mancherley abwechselnde Leidenschaften dabey fühlen, in dem wahren lyrischen Ton, bald in Recitativen, bald in Arien, Liedern, oder Chören geschildert werden. Nach Endigung der Schlacht folgen Triumphlieder, und, wie wir sie bey Osian im angezogenen Gedichte wirklich finden, sehr mannichfaltig abwechselnde; wahrhaftig lyrische Erzählungen von besondern Vorfällen; episodische Geschichten in dem höchsten lyrischen Ton. Man müßte dem Genie eines Dichters sehr wenig zutrauen, wenn man zweifeln wollte, daß er aus diesem Theil der erwähnten Epopöe, eine recht schöne Oper machen könnte.

Ich führe diese zwey Beispiele nicht darum an, als ob ich den kriegerischen Stoff für den besten und bequemsten zu dieser Absicht hielte; sondern vielmehr um zu zeigen, wie so gar dieser, so einformig er ist, und so vorzüglich er für die Epopöe gemacht scheint, sich opernmäßig behandeln ließe. Denn jede andere, große, oder bloß angenehme Begebenheit, wobey viel zu empfinden ist, kann hiezu dienen. Es kommt bloß darauf an, daß der Dichter die Sachen in einer Lage zu fassen wisse, wo er eine hinlängliche Anzahl und

Mannichfaltigkeit von Personen einzuführen wisse; die natürlichen Weise bey dem, was geschieht, oder geschehen soll, in mancherley Empfindung gerathen, und Zeit haben sie zu äußern.

Eine solche Oper wäre allerdings eine völlige neue Art des Drama, wovon man sich, wenn man Klopstocks Bardiet mit Ueberlegung betrachtet, leicht eine richtige Vorstellung machen kann. Außer wirklichen Begebenheiten, kann jedes merkwürdige Fest, jede große Feierlichkeit, dergleichen Stoff an die Hand geben.

Da wir den Dichter von allen Banden und Fesseln, die der Tonssetzer, Sänger und der Verzierer oder Decorateur, ihm bis dahin, angelegt haben, freysprechen, und ihm das einzige Gesetz auflegen, bey Einheit des Stoffes durchaus lyrisch zu bleiben, so wird er von selbst Mittel genug ausdenken, der Einformigkeit der Arien auszuweichen. Wenn ersichtlich findet, wird er ein Lied, eine Ode, zwischen die gewöhnlichen Arien, Chöre, Duette und Terzette natürlich anzubringen wissen. Ich will um derer willen, die sich nicht leicht in neue Vorschläge zu finden wissen, noch ein Beyspiel einer nach dieser Art behandelten Ode anführen.

Der Fürst Demetrius Kantemir erzählt in seiner Osmanischen Geschichte, daß der Großsultan Murad IV. bey Eroberung der Stadt Bagdad den grausamen Befehl gegeben, alle Gefangene niederzuhauen; daß währenddem schrecklichen Blutbad ein gewisser Persischer Musikverständiger die Osmanischen Befehlshaber gebeten, seinen Tod etwas aufzuschieben, und ihm zu verstaten, nur ein Wort mit dem Kaiser zu reden. Da er hierauf vor den Kaiser gebracht worden, und dieser ihm endlich befohlen, von seiner Geschicklichkeit in der Musikk. eine Probe zu machen,

chen, nahm er ein Scheschtä (das die Griechen Psalterion nannten) in die Hand, und sang dazu ein Klage- lied von der Eroberung Bagdads und Murads Lobe, mit so anmuthiger Stimme und so viel Geschicklichkeit, daß dem Kaiser selbst die Thränen darüber ausbrachen, und er befahl, den noch übrigen Einwohnern zu schonen. Diese Begebenheit könnte gar füglich durch eine Oper vorgestellt werden. Der Dichter könnte sich einen Ort in Bagdad wählen, wo entweder bloß der erwähnte Sänger mit seiner Familie, und einigen seiner Freunde, oder allenfalls etliche der vornehmsten Einwohner der Stadt sich versammelt befänden, um die schreckliche Catastrophe zu erwarten. Es ließe sich gar leicht, um mehr Mannichfaltigkeit zu erhalten, eine sehr natürliche Veranlassung ausdenken, außer Männern auch Frauen, Jünglinge und Jungfrauen auf die Scene zu bringen. Es wäre unnöthig sich hierüber in umständliche Vorschläge einzulassen. Der Virtuos, der hier die Hauptrolle spielt, entdeckt seinen in Angst und Schrecken gesetzten Freunden, was er ausgedacht, um einen Versuch zu machen, sie zu retten, und geht ab, um ihn auszuführen. Mittlerweile steht man von den andern handelnden Personen bald mehrere, bald weniger auf der Scene, und es wird dem Dichter leicht werden, Furcht, Hoffnung und andere Leidenschaften wechselsweise durch sie zu schildern. Man vernimmt, daß der Kaiser den Mann vor sich gelassen; einer schmeichelt sich mit Hoffnung, ein anderer nimmt seine Zuflucht zum Gebet, um einen glücklichen Ausgang zu erhalten, ein dritter nimmt voll Kleinmuth von einer Geliebten, oder von seinen Freunden in naher Erwartung des Todes schon Abschied.

Run kann der Dichter seine Zuschauer vor ein Zelt, oder vor einen

Pallast, wo der Sultan dem Sänger Gehör giebt, versehen, kann den Virtuosen sein Klaglied singen, den Kaiser in voller Rührung seinen geänderten Entschluß offenbaren, und denn auf mehr, als einerley Art, die Dankbarkeit und endlich das Frohloken der Erretteten in sehr rührenden Recitativen, Sologesängen und Chören hören lassen.

Wenn also Dichter von Genie sich mit dem Opernstoff abgeben würden, so könnten vielerley Handlungen dazu ausgesucht, und die Sache selbst auf sehr mannichfaltige Weise behandelt werden, ohne in das Unnatürliche und Ungereimte zu verfallen, das unsere Oper so abentheuerlich macht. Bey Widerlegung des Einwurfs, daß es überhaupt unnatürlich sey, Menschen bey einer ernsthaften Handlung durchaus singend einzuführen, wollen wir uns nicht aufhalten. Wir wollen gestehen, daß man einem Menschen, der nie eine gute Oper gesehen hat, durch richtige Vernunftschlüsse beweisen könne, dieses Schauspiel sey durchaus unnatürlich; aber der größte Vernünftler, der eine der besten Graunischen, oder Häßischen Opern von guten Sängern vorgetragen gehört hat, wird gestehen, daß die Empfindung nicht von Vernunftschlüssen abhängt. So ungereimt die Oper scheint, wenn man bloß die fahlen Begriffe, die der Verstand sich davon macht, entwirft, so einnehmend ist sie, wenn man auch nur eine recht gute Scene davon gesehen hat.

Da wir den Dichter für die Hauptperson halten, um die Oper zu einem guten Schauspiel zu machen, so werden wir über das andere, was dazu gehöret, kürzer seyn. Denn wir haben Proben genug vor uns, daß die Musik, wenn sie nur gut geklirret wird, das Ihrige bey der Sache sehr gut zu thun, vollkommen genug ist. Wir wissen, daß Händel, Graun und



und Faße, um bloß der unsrigen zu erwähnen, die gewiß keinem Weltschen Tonseher weichen dürfen, jeden Ton der Empfindung zu treffen, und jede Leidenschaft zu schildern gewußt haben. Wir dürfen also, da doch das Genie nicht von Unterricht abhängt, nur die Tonseher von Genie vermahren, ihre Kunst auf die Art, wie diese Männer gethan haben, zu studiren; hiernächst aber sie vor einigen Fehlritten warnen, die selbst diese große Männer, durch die Mode verleitet, gethan haben.

Daß überhaupt der Gesang in den Opern übertrieben und bis zur Ausschweifung gekünstelt sey, kann, dünkt mich, auch von dem wärmesten Liebhaber des künstlichen Gesanges nicht geläugnet werden. Das Angenehme und Süße herrscht darin so sehr, daß die Kraft des Ausdrucks gar zu oft dadurch verdunkelt wird. Hier ist noch nicht die Rede von den langen Läufen, sondern von den übertriebenen Auszierungen einzelner Töne, wodurch gar oft anstatt eines oder zweyer Töne vier, sechs, auch wol gar acht auf eine einzige Sylbe kommen. Dieses ist offenbar ein Mißbrauch, der durch die unbefonnene Begierde der Sänger, überall künstlich und schön zu thun, Veränderungen anzubringen, und eine rare Beugsamkeit der Kehle zu zeigen, in die Arien eingeführt worden ist. Nachdem man gemerkt, daß der Vortrag des Gesanges Nachdruck und Leben bekomme, wenn die Töne nicht steif und durchaus monotonisch angegehen, sondern bald sanft geschleift, bald etwas gezogen und schwebend, bald mit einem sanften Vorschlag oder Nachschlag angegeben würden: so trieben die Sänger ohne Geschmak die Sache allmählig bis zum Mißbrauch, und verwandelten bald jeden Ton in mehrere. Die Tonseher mögen bemerkt haben, daß dieses nicht allemal geschieht, noch mit der

Harmonie passend geschehe. Dieses brachte sie vermuthlich auf den Gedanken, die auszierenden Töne und Manieren dem Sänger vorzuschreiben; und dadurch vermehrte sich die Anzahl der auf einen Takt gehenden Töne. Nun fiengen die Sänger aufs neue an, willkührliche Auszierungstöne hinzuzuthun; und auch darin gaben die Tonseher nach, und schrieben ihnen noch mehr vor, bis die jetzt gewöhnliche und noch immer mehr zunehmende Verbrämung daraus entstand, wodurch die Sylben und ganze Worte unverständlich, der Gesang selbst aber in eine Instrumentalstimme verwandelt worden.

Es ist sehr zu wünschen, daß dieser Mißbrauch wieder eingestellt, und der Gesang auf mehr Einfalt gebracht, seine vorzügliche Kraft aber in wahrem Ausdruck der Empfindung und nicht in Zierlichkeit und künstlichen Tongruppen gesucht werde. In Stücken von bloß lieblichem Inhalt, wo die Empfindung wirklich etwas wollüstiges hat, können solche Verbrämungen statt haben; aber in ernsthaften, pathetischen Sachen sind sie größtentheils ungereimt, so lieblich sie auch das Gehör kugeln. Sündel war darin noch mäßig; aber unser sonst so fürtreffliche Braun hat sich von dem Strom des Vorurtheils zu sehr hinreißen lassen.

Ein eben so großer Mißbrauch sind die so sehr häufigen Läufe, oder sogenannten Rouladen, die in jeder Arie an mehreren Stellen und oft auf jedem schifflichen Vocal vorkommen; so daß Unwissende leicht auf die Gedanken gerathen, daß sie die Hauptsache in der Arie ausmachen. Man sieht in der That in den Opern oft, daß die Zuhörer nicht eher aufmerksam werden, bis der Sänger an die Läufe kommt, wo er bald das Gurgeln der Taube, bald das Gezwitscher der Lerche, bald das Ziehen und Schlagen der Nachtigall, bald gar

gar das Stürmen der Elemente nachahmt. Doch hierüber ist bereits in einem andern Artikel gesprochen worden. \*)

Wir wollen über diese, aus Vergleiche nach Neuerungen entstandene Mißstände noch eine sehr vernünftige Anmerkung eines Mannes von feinem Geschmak anführen. „Man muß gestehen, daß ohne diese Reizung die Kunst zu der Vollkommenheit, in der wir sie bewundern, nicht würde gekommen seyn: aber es ist darum nicht weniger wahr, daß sie eben dadurch in einen Verfall gerathen ist, über den Männer von Geschmak seufzen. So lange die Künste noch in der Kindheit sind, dienen ihnen die Reizung zum Neuen zur Nahrung, befördert ihren Wachsthum, bringet sie zur Reife und zur völligen Vollkommenheit. Sind sie aber dahin gekommen, so gereicht eben das, was ihnen das Leben gegeben hat, zu ihrem Untergang.\*\*)“

Endlich ist zu wünschen, daß die Tonsetzer sich nicht so gar knechtisch an eine Form der Arien bänden, sondern mehr Mannichfaltigkeit einführen. Warum doch immer ein Ritornell, wo keines nöthig ist? Warum immer ein zweyter oft zu sehr abstechender Theil, wo die Empfindung dieselbe bleibt? und warum bey jeder Arie ein Zwischenspiel der Instrumente, eine so große Ausbühnung, und endlich eine Wiederholung des ersten Theiles? Alle diese Sachen können sehr gut seyn, wenn sie nur zu rechter Zeit gebraucht werden; aber oft ist es noch besser eine Veränderung darin zu treffen. So hat Graun einigemal sehr glücklich das Ritornell

\*) S. Laufe.

\*\*) Algarotti saggio sopra l'Opera. Um über alles, was ich von der Oper zu sagen hätte, kürzer zu seyn, verweise ich überhaupt die, denen diese Materie interessant ist, auf dieses kleine Werk, das mit eben so viel Geschmak als Einsicht geschrieben ist.

weggelassen, wodurch gewiß die ganze Stelle würde geschwächt worden seyn. Die fürtreffliche Scene in der Opera Cinna, wo die recht ins Herz schneidende Arie, O! Numi Consiglio! vorkommt, würde durch ein Ritornell vor der Arie ihre beste Kraft unfehlbar verlieren.

Das Arioso, welches bisweilen von so fürtrefflicher Wirkung ist, und ein Recitativ in abgemessener Bewegung, sind beynahe ganz aus den Opern verschwunden; so daß zwischen dem Recitativ, und der so mühsam ausgearbeiteten Arie, gar keine Zwischengattungen des Gesanges vorkommen, als etwa die Recitative mit Accompanement. Es ist kaum zu begreifen, wie man auf diese magerere Einschränkung des Operngesanges gefallen ist.

Die Einrichtung der Schaubühne, und das, was zum Aeußerlichen des Auftritts der Personen gehört, ist bey jedem Schauspiel, vornehmlich aber bey der Oper, von Wichtigkeit. Wie überhaupt bey allen Gegenständen der Empfindung die Einbildung das Meiste thut: so kann eine mittelmäßige Oper durch geschickte Veranstaltung des Aeußerlichen der Vorstellung gut, und eine fürtreffliche durch Vernachlässigung derselben, schlecht werden. Das Allgemeine, was hierüber zu sagen wäre, ist bereits an einer andern Stelle dieses Werks gesagt worden. \*) Aus demselben kann man abnehmen, wie sehr die äußerlichen Veranstaltungen bey der Oper wichtig sind. Eine feyerliche Stille; eine Scene, die finster und traurig, oder prächtig und herrlich ist; der Auftritt der Personen, deren Stellung, Anzug und alles, was zum Aeußerlichen gehört, mit jenem Charakter der Scene übereinkommt — dieses zusammengenommen,

\*) Im Artikel Leidenschaft. III Th. S. 189.



men, würfet in den Gemüthern der Zuschauer eine so starke Spannung zur Leidenschaft, daß nur noch ein geringer Stoß hinzukommen darf, um ihren vollen Ausbruch zu bewürken; die Gemüther sind schon zum voraus so sehr erhitzt, daß nun ein kleiner Funken alles darin in volle Flamme setzt.

Wer dieses recht bedenket, wird leicht begreifen, daß kein Werk der Kunst der Oper an Lebhaftigkeit der Wirkung gleich kommen könne. Aug und Ohr und Einbildungskraft, alle Spannfedern der Leidenschaften werden da zugleich ins Spiel gesetzt. Darum ist es von großer Wichtigkeit, daß die äußerlichen Zurüstungen, von denen so sehr viel abhängt, mit ernstlicher Ueberlegung veranstaltet werden.

Der Baumeister der Schaubühne muß ein Mann von sicherem Geschmat seyn, und bey jeder veränderten Scene genau überlegen, wohin der Dichter zielt. Dann muß er mit Beybehaltung des Ueblichen, oder des Costume, alles so einrichten, daß das Auge zum voraus auf das, was das Ohr zu vernehmen hat, vorbereitet werde. Die Scenen der Natur und die Aussichten, welche die Baukunst dem Auge zu verschaffen im Stand ist, können jede leidenschaftliche Stimmung annehmen. Eine Gegend oder eine Aussicht kann uns vergnügt, fröhlich, zärtlich, traurig, melancholisch und furchtsam machen; und eben dieses kann durch Gebäude und durch innere Einrichtung der Zimmer bewürkt werden. Also kann der Baumeister dem Dichter überall vorkommen, um ihm den Eingang in die Herzen zu erleichtern. Aber er muß sich genau an die Bahn halten, der der Dichter folgt: nichts Unbedeutendes, zum bloßen Rüzel des Auges; vielweniger etwas Ueberraschendes, das dem herrschenden Ton der Empfindung widerspricht.

Auch die Kleidung der Personen ist zum Eindruck von Wichtigkeit; und es ist sehr ungereimt, wenn man dabey bloß auf eine dumme Blendung des Auges sieht. In Rom war es zu der Zeit der Republik sehr gewöhnlich, daß die Großen, wenn ihnen eine Gefahr drohete, wenn sie sich vor dem Volke über schwere Beschuldigungen zu verantworten hatten, oder wenn etwa die Republik in allgemeiner Noth war, Trauerkleider anzogen. Sie wußten, was für Eindruck dergleichen geringscheinende Dinge auf die Gemüther machen. Daraus und nicht bloß auf Pracht und strotzenden Prunk, wie gemeiniglich geschieht, muß man bey der Opernkleidung sehen.

Von den Tänzen, die schicklicher ganz aus der Oper weggelassen, als daß sie, wie igt geschieht, bloß die Handlung unterbrechen, und die durch dieselbe gemachten Eindrücke auslöschen, wollen wir hier gar nicht sprechen, weil das, was in andern Artikeln davon gesagt worden, hinlänglich ist, dem, der den ganzen Plan einer Oper anordnet, auch eine schickliche Anwendung dieser Kunst an die Hand zu geben.

Wenn man bedenkt, was für große Kraft in den Werken einer einzigen der schönen Künste liegt, wie sehr der Dichter uns durch eine Ode hinreißen, wie tief uns der Tonseher auch ohne Worte rühren, was für lebhafte und daurende Eindrücke der Mahler auf uns machen kann; wenn man zu allem diesem noch hinzusetzt, daß das Schauspiel schon an sich die Empfindungen auf den höchsten Grad treibet:\*) so wird man begreifen, wie unwiderstehlich die Gemüther der Menschen durch ein Schauspiel könnten hingerissen werden, in welchem die einzelnen Kräfte der verschiedenen schönen Künste so genau vereinigt sind.

\*) S. Schauspiel.

sind. Ich stelle mir vor, daß bey einer wichtigen Feyerlichkeit, z. B. bey der Thronbesteigung eines Monarchen, eine in allen Theilen wol angeordnete und gut ausgeführte Oper gespielt würde, die darauf abzielte, den neuen Fürsten empfinden zu lassen, was für ein Glanz den Regenten umgiebt, und was für eine Glüffeligkeit der genießt, der ein wahrer Vater seines Volks ist; und dann empfinde ich, daß der Eindruck, den sie auf ihn machen würde, so durchbringend seyn müßte, daß kein Tag seines künftigen Lebens kommen könnte, da er sich derselben nicht erinnerte. Daß die Empfindungen, die das Gemüth ganz durchdringen, wenn man sie ein einzigesmal gefühlt hat, unauslöschlich sind, und bey geringen Veranlassungen sich wieder erneuern, muß jeder nachdenkende Mensch, wenn er dergleichen jemal empfunden hat, aus seiner eigenen Erfahrung wissen. Aber ich kann mich nicht enthalten, ein besonders merkwürdiges Beyspiel hievon, das Plutarchus im Leben Alexanders erzählt, anzuführen. Man hatte den Antipater bey dem König wegen vieler begangener Ungerechtigkeiten verklagt. Kassander, des Beklagten Sohn, wollte ihn vertheidigen; aber Alexander, der gegen diesen bey einer andern Gelegenheit schon einen Unwillen geschöpft hatte, sagte ihm, vermuthlich mit einer sehr nachdrücklichen Mine: „Ihr sollt es gewiß empfinden, wenn es sich zeigen wird, daß ihr den Leuten unrecht gethan habt.“ Dieses prägte dem Kassander eine so lebhafte Furcht ein, daß er lange hernach, da er schon König in Macedonien und Herr über Griechenland war, bey Erblickung einer Statue des Alexanders, die in Delphi stand, plötzlich erschrak und so zitterte, daß er sich kaum wieder erholen konnte.

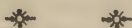
So verächtlich also die Oper in ihrer gewöhnlichen Verunstaltung ist, und so wenig sie den großen Aufwand, den sie verursacht, verdient, so wichtig und ehrwürdig könnte sie seyn, wenn sie auf den Hauptzweck aller schönen Künste geleitet, und von wahren Virtuosen bearbeitet würde.

Sie ist eine nicht alte Erfindung des italienischen Wises, und wird auch außer Italien gemeinlich in der Sprache der Welschen, und von Sängern dieser Nation aufgeführt. Zwar hatte die griechische Tragödie das mit der Oper gemein, daß der Dialog derselben nach gewissen Tonarten der Musik, wie das Recitativ der Oper declamirt wurde, und daß die lyrischen Stellen, nämlich die Chöre, förmlich gesungen wurden. Aber es ist nicht wahrscheinlich, daß die neuern Erfinder der Oper die Veranlassung dazu von der alten Tragödie genommen haben. Die Art, wie sie durch allmähliche Veränderungen entstanden ist, die man mit einem ziemlich unförmlichen, mit Musik und Tanz untermischten Schauspiel, das großen Herren zu Ehren bey feyerlichen Gelegenheiten gegeben wurde, vorgenommen hat, ist bekannt. Der Graf Algarotti hält die Daphne, die Euridice und die Ariane, die Ottavio Rinucini im Anfange des lezt verflossenen Jahrhunderts auf die Bühne gebracht hat, für die ersten wahren Opern, darin dramatische Handlung, künstliche Vorstellungen verschiedener Scenen durch Maschinen, Gesang und Tanz, zur Einheit der Vorstellung verbunden worden. Denn in den vorher erwähnten Lustbarkeiten war noch keine solche Verbindung der verschiedenen Theile, die dabey vorkamen. Eine Zeitlang war die Oper blos eine Ergöcklichkeit der Höfe, bey besondern Feyerlichkeiten, als Vermählungen, Thronbesteigungen und freundschaftlichen Besu-



Besuchen großer Herren. Aber sie kam in Italien bald in die Städte und unter das ganze Volk, weil die ersten Unternehmer derselben merkten, daß dieses Schauspiel eine gute Gelegenheit, Geld zu verdienen, seyn würde. Und dazu wird sie noch gegenwärtig in den meisten großen Städten in Italien, so wie die comische und tragische Schaubühne, gebraucht.

Außer Welschland ist sie an sehr wenig Orten als ein gewöhnliches, dem ganzen Volke für Bezahlung offenstehendes Schauspiel eingeführt. Nur wenige große Höfe haben Truppen welscher Operisten in ihren Diensten, und geben in den sogenannten Winterlustbarkeiten, etliche Wochen vor der in der römischcatholischen Kirche gebotenen Fastenzeit, einige Vorstellungen, zum bloßen Zeitvertreib. So lange die Oper in dieser Erniedrigung bleibet, ist freylich nichts Großes von ihr zu erwarten. Doch hat man ihr auch in dieser knechtischen Gestalt die Anwendung der Musik auf die Schilderungen aller Arten der Leidenschaften zu danken, woran man ohne die Oper vermuthlich nicht würde gedacht haben.



Ueber die Theorie der Oper haben geschrieben Jeanc. Algarotti: *Saggio sopra l'Opera in Musica*, Liv. 1763. 8. und nachher in seinen Werken; deutsch durch K. E. Raspe, Cassel 1769. 8. — Ant. Placelli: *Dell' opera in musica*, Tratt. Nap. 1772. 8. — Le Brun, in der Vorrede f. *Theatre lyrique*, Par. 1712. 12. — Ein Brief von Ch. Roy, deutsch im 2ten St. von J. W. Hertels Samml. musikal. Schriften, Leipz. 1758. 8. — Remond de St. Mars in dem 5ten Bd. S. 141. f. W. Amst. 1749. 16. der von Treron, auf eine diesem eigene Art recensirt wurde, welche Recension in dem 2ten Stück der Sammlung musikal. Schriften, . . . von

Joh. Wih. Hertel, Leipz. 1758. 8. zu finden ist.) — *Dissertation sur les Tragedies Opera*, par Mr. Martin de Chassiron, Par. 1751. 12. — *Montmel, im 14ten Kap. f. Poetique*, Bd. 2 S. 327. Par. 1763. 8. dessen Theorie, und wie mir dünkt, mit Recht der Guls zwischen ganz entgegen gesetzt ist. — *Essai sur l'opera* par Mr. de la J. vor seinem *Theatre lyrique*, Par. 1772. 8. 2 Bände. — *Lettre sur les Drame Opera*, Amst. 1776. 8. Auch gehört zu den französischen Schriften über diesen Gegenstand noch der *Essai sur l'union de la poesie et de la musique*, Par. 1765. 12. von dem Chev. Chastellux; Deutsch, durch Hrn. Ebeling, im 8ten Bd. der Unterhaltungen. — Eine Abhandlung über das Melodrama der Alten, in dem *Varietés literaires der Herren Arnaud und Suard*, Par. 1769. 12. — — Von Deutschen: Das 12te Kap. des 21. Theils der *Gottschedischen Crit. Dichtkunst* handelt von der Oper, und findet sich mit Anmerkungen im 3ten Th. des 2ten Bandes der *Mislerschen musikal. Bibliothek*. — *Aristoreus (Mattheson)* des jüngern *Neueste Untersuchung der Singspiele*, nebst beigefügter musikalischer Geschmacksprobe, Hamb. 1749. 8. — *Von der Möglichkeit und Beschaffenheit guter Singspiele*, von Scheibe, als Vorbericht vor f. *Lhusnede*, Leipz. 1749. — *Schlechte Einrichtung des italienischen Singgedichts: warum ahmen Deutsche sie nach?* in der ersten Fortsetzung über die Merkwürdigkeiten der deutschen Litteratur S. 116. Hamb. 1770. 8. — *Versuch über das deutsche Singspiel*, im deutschen Merkur, Jul. und Nov. 1775. — Ueber die Singspiele, von Joach. Schaubauer im 1ten Bd. S. 169. der Abhandlungen der bayerischen Academie, München 1781. 8. — —

Ueber, für und wider die Oper überhaupt (zu welchen auch zum Theil einige der bereits angeführten Schriften gehören) in Italien: Das 5te Kap. des 3ten Buches von *Muratork's Perfetta poesia*. Deutsch, im 23ten St. der *Beitr. zur Crit. Historie der deutschen Sprache*, Leipz.





nicht die Rede von dramatischer Behandlung oder Vorstellung der Thaten der Könige und Fürsten ist, und daß diese ungefähr so abgesungen worden seyn können, wie — unsre heutigen Dankeslieder allerhand Heldenthaten absingen; auch wird dieses, durch genaue Erwägung der zweiten Stelle bestätigt. — So viel ist indessen sehr wahrscheinlich, daß die ersten italienischen, und überhaupt europäischen Dramen, die verschiedenen Mysterien, mit Gesang, oder unter Gesang, dargestellt worden, ohne daß ich übrigens im geringsten sagen wollte, daß sie eigentlich auf irgend eine Art gänzlich in Musik gesetzt gewesen wären. Verschiedene Stellen aus diesen Dramen selbst, welche Planelli in s. Trattato dell' Opera in Musica, S. 5. N. a. angeführt hat, beweisen es. Das erste, gänzlich in Musik gesetzte, oder singend aufgeführte Stück scheint in das Jahr 1480 zu fallen. Joh. Sulpizius sagt nämlich in der Zueignungsschrift seiner Noten zum Vitruvius an den Cardinal Riari: Tu enim primus Tragœdiæ, quam nos juventutem excitandi gratia et agere et cantare primi hoc ævo docuimus (nam ejusmodi Actionem jam multis sæculis Roma non viderat) in medio foro pulpitum ad quinque pedum altitudinem erectum pulcherrime exornasti. Nun hat zwar Crescimbeni (Istoria della volgar Poesia, Bd. 1. S. 239. Ven. 1731. 4.) daß Cantare in dieser Stelle durch natürliches Declamiren erklären wollen; aber wäre es nichts als dieses; wäre diese Declamation nicht in Noten gesetzt, oder Recitativ gewesen, wie hätte Sulpizius sagen können, daß ejusmodi actionem jam multis sæculis Roma non viderat? Denn theatralisch, dramatische Vorstellungen kannten die neuern Römer schon lange vorher; und das Stück war auch nicht etwan, wie Planelli (a. a. O. S. 5.) will, eine ordentliche Tragödie, ein weltliches Stück, sondern ein geistliches, eine Art von Myste-rie, die Bekehrung des S. Paulus, wie S. Martinelli in seinen Briefen nennt, welcher zugleich sagt, daß die Musik dazu

Dritter Theil.

von Severini gewesen, (S. The Lyric Muse revived in Europe, L. 1768. 8. S. 1. und Bonnets Histoire de la Musique, Bd. 1. S. 256.) wodurch denn auch die Gründe unbrauchbar gemacht werden, auf welchen die Behauptung des Signorcelli (Crit. Gesch. des Theaters, Th. 1. S. 341 u. f. deutscher Uebers.) daß höchstens nur die Chöre darin gesungen worden, beruhet. Fünf Jahre nachher, im J. 1485. wurde in Venedig ein, aus dieser Bekehrung gezogenes, obgleich sonst ganz weltliches Stück, das man als die erste komische Oper allenfalls ansehen kann, musikalisch aufgeführt; es heißt la verità raminga; die darin umherziehende Wahrheit trägt sich Rechtsgelehrten, Aerzten, Apothekern, Damen u. s. w. an, wird aber von allen fortgewiesen. Unter den übrigen Personen ist auch eine, welche ihr Gewissen feil bietet, und als eine beschwerliche Sache gern los seyn möchte. (The Lyric Muse a. a. O.) Freylich kann die Musik hierzu aber nicht im Opernstyle, sondern nicht viel anders als cantoferma gewesen seyn; so wie es begreiflich ist, daß bey den, in den damaligen Zeiten, zu solcher Vorstellung erforderlichen Anstalten, dieser Gebrauch nicht so leicht weiter um sich gegriffen und allgemein und herrschend wurde. Von einer andern Seite wurde indessen der Geschmack, musikalische Unterhaltungen in die damaligen prächtigen öffentlichen Schauspiele, Feste u. d. m. einzuwoben, immer größer und allgemeiner; und wahrscheinlicher Weise wurde sie, mit der Poesie verbunden, darin eingewebt. Von dieser Art war, unter andern, das Fest, welches, bey Gelegenheit der Verheurathung des Herzoges von Meyland mit der Prinzessin Isabella von Arragonien, von Berganzo Votta, im J. 1489 gegeben wurde, und das die Aufmerksamkeit von ganz Europa auf sich zog. Daß indessen, wie die Encyclopedisten, in dem Artikel Danse theatrale sagen, aus diesem Feste die Oper entstanden sey, ist, wie man sieht, ganz ungegründet. Auch bestand die, in solchen Festen, mit Musik verbundene Poesie,

nicht

nicht immer aus eigentlichen Dramen, aus einer Handlung; so wie die eigentlichen Dramen, Tragödien, Comödien, oder Possenpiele, auch nicht wieder ganz, sondern nur zum Theil die Ehre darin, die Prologen und Epilogen in Musik gesetzt, oder besondere Lieder in die Handlung des Stückes eingewebt, oder zwischen den verschiedenen Acten besondere Handlungen, in welchen Alles gesungen wurde, und die wieder unter sich zusammen hiengen, angebracht waren. So scheint z. B. nur ein Theil einer, von Jac. Sannazar geschriebenen, und im J. 1492 zu Neapel vorgestellten Farce (wie der Dichter selbst sein Werk nennt) in eigentliche Musik gesetzt gewesen zu seyn. Das Stück ist allegorisch; die Fröhlichkeit tritt aus dem Tempel des Glaubens, begleitet von dreyn weiblichen Personen, singend und spielend, hervor. Indessen bildete sich allmählig das sogenannte regelmässige Drama in Italien; die Calandra wurde ums J. 1508 zu Urbino, ums J. 1514 zu Rom; die Sophonisbe ums J. 1516 zu Rom aufgeführt, nachdem vorher schon die Menechmen des Plautus zu Ferrara im J. 1486 aufgeführt worden waren (S. Bettinelli risorgimento d' Italia, Bd. 2. S. 250. Ven. 1781. 8. und Signorelli Krit. Gesch. des Theaters Th. 1. S. 351 und 364. deutscher Uebers.) und es scheint wahrscheinlich, daß dadurch die Ausbildung der Oper aufgehalten worden ist; wenigstens sagt Niccoboni (reflex. histor. et crit. sur les différens theatres de l'Europe, Amst. 1740. 12. S. 30.) „Daß in den ersten zwanzig oder dreißig Jahren, nach Wiederauflebung des alten Drama, der Gebrauch, Musik unter die theatralischen Vorstellungen einzumischen, gänzlich weggefallen sey.“ Aber freylich widerstand der Reiz dieser Regelmässigkeit nicht lange dem Reiz der Musik. Um die Mitte des 16ten Jahrhunderts griff die Musik, bey Gelegenheit der damals herrschenden Schäferspiele auf dem Theater, weiter um sich. Das Sacrificio des Agostino Beccari wurde im Jahr 1555, die Arethuse des Alb. Vellio im J. 1563, der Stortanato des Augustino Argenti im

J. 1567, von Alfonso della Viola in Musik gesetzt, zu Ferrara aufgeführt. (S. Signorelli a. a. D. S. 389. Bettinelli a. a. D. S. 253. Planelli a. a. D. S. 7 u. f.) Zwar sind diese verschiedenen Schriftsteller nicht ganz darin einig, ob diese ganzen Stücke, oder nur die Ehre darin in Musik gesetzt worden; aber so viel ist gewiß, daß nun der Geschmack am Gesangspiel sich immer weiter verbreitete. In Florenz wurden im J. 1585 die Intermezzi des Lustspieles Amico fido von Giovanni de' Barbi, durch Aless. Strigio, und Cristof. Malvezzi in Musik gesetzt, und mit vielen Maschinenwerk und Verzierungen vorgestellt; auch bestehen die Personen dieser Intermezzi's aus Göttern und Halbgöttern, so, daß das Stück selbst schon der spätern Oper näher kommt. Noch verschiedene andere Versuche dieser Art wurden gemacht, bis endlich Jac. Peri, Capellmeister zu Florenz, die, von Ottavio Rinuccini, auf Veranlassung verschiedener Florentiner, ganz eigentlich für die Musik geschriebene Daphne im J. 1597 die Euridice eben desselben Verfassers im Jahr 1600. und die Ariadne im J. 1608 in Musik setzte, indem, zu gleicher Zeit, im J. 1597 Drazio Becchi zu Modena ein ähnliches Stück, den Amphiparnas schrieb und in Musik brachte. Die Rücksicht, welche vorzüglich bey Abfassung jener übrigens regelmässigen Stücke darauf, daß sie in Musik gesetzt werden sollten, genommen worden war, der Inhalt dieser Stück selbst aus der Götter- und Heldenwelt, die Pracht mit welcher sie aufgeführt wurden, haben ihnen die Ehre verschafft, für die ersten eigentlichen Opern gehalten zu werden, und machten den Geschmack an solchen Werken immer größer und allgemeiner; aber noch blieben sie ein gelegentliches Schauspiel bey Lustbarkeiten; noch hatte man kein ordentliches, mit Rücksicht auf diese Werke, erbautes und eingerichtetes Theater; noch sangen bloß eben die Personen, welche sonst den Harlekin, den Doctor und den Pantaloon vorstellten (S. Signorelli a. a. D. S. 396.) oder vielleicht gelegentlich Liebhaber, bis endlich zu Venedig im Jahre 1637 auf einem



einem Öffentlichen Theater die Andromeda, geschrieben von Benedetto Ferrari, in Musik gesetzt von Franc. Manelli erschien, und nun endlich dort, und in mehreren Orten Italiens ordentliche Opernbühnen eingerichtet wurden; vergesselt, daß Venedig allein deren zuletzt funfzehn gehabt hat. Aber nun gieng auch die Rücksicht auf den Text selbst, auf die Poesie, allmählig gänzlich verloren. Man wollte nur Gesang hören, nur prächtige Verzierungen und Maschinenwerk sehen; die Poesie wurde diesem gänzlich untergeordnet, und das beste Stück war, welches zu dem letztern die mehresten Veranlassungen gab; also, je abentheuerlicher, je besser. Einer der ersten Dichter, welcher sich diesem Geschmack am Tragisch-Comischen fügte, ist, dem Crescimbeni zu Folge (a. a. D. S. 295.) Ottavio Tronsarelli gewesen. Giac. Andr. Cicognini war der erste, welcher in seinen Jason im Jahre 1649 Arien verwebte, denn bis zu dieser Zeit war die Musik der Opern nichts als Recitativ; (S. Planelli a. a. D. S. 14.) und eines der berühmtesten Stücke, des Maschinenwerkes wegen, ist La Divisione del Mondo, von Giul. Ces. Corradi, und in Musik gesetzt von Giov. Legrenzi, gespielt zu Venedig im J. 1675. Wenn man begierig ist, die Verfasser dieser vielen Mißgeburten, welche sich bis zur Erscheinung des Apostolo Zeno auf dem italienischen Theater erhielten, kennen zu lernen, so kann man sie zum Theil in des Quadrio Stor. erag. Bd. 3. Th. 2. S. 461 u. f. finden. Silvio Stampiglia war indessen, dem Signorelli (a. a. D. Th. 2. S. 189.) zu Folge, bereits ein guter Vorgänger des Zeno; er verwandte Sorgfalt auf den poetischen Ausdruck, obgleich sein Styl prettios ist, und seine Stücke alle eine doppelte Liebesintrigue haben. Wenn das erste erschien, weiß ich nicht; der Dramaturgie des Lione Alacri zu Folge sind sie alle jünger, als die Werke des Zeno, wosern nicht der gänzlich darin vergessene Turnus desselben älter gewesen ist. Uebrigens führte Er, nicht Apost. Zeno, den Gebrauch ein, die Stücke glücklich zu schließen. Das erste Stück

des Apost. Zeno († 1758) Gl'inganni felici ist vom J. 1695. Er versuchte die Oper regelmässiger zu machen, und wollte sie dem Trauerspiele der Griechen näher bringen; er verließ also die Götter, und Wunderwelt gänzlich; und gab der italienischen Oper die Gestalt, welche sie jetzt hat; aber sein Styl ist matt und nicht so musikalisch und leicht und natürlich, als der Styl des Metastasio. Seine Werke sind, Ven. 1744. 8. in 10 B. erschienen; französ. hat Bouchard, Par. 1757. 12. 2 Bände; und Piet. Obladen die biblischen Stücke, 17 an der Zahl, Augsb. 1760. 8. deutsch herausgegeben. — Piet. Jac. Martell († 1727. Auch von ihm sind einige erträgliche Dramen, als Il Perseo vom J. 1697. Apollo geloso, die Musik von Ant. Pertti, geschrieben 1698; Gli Amici, die Musik von Pirro Albergati, im J. 1699 da.) — Stef. Ven. Pallavicini († 1742. Opere, Ven. 1744. 8. 4 Bd. enthalten einige erträgliche Opern.) — Carlo Rolli († 1762. In f. Poetici Componimenti, Ven. 1761. 8. 3 Bd. finden sich verschiedene ganz gute Opern.) — Carlo Trugoni († 1767. In f. Opere, Parma 1779. 8. 9 Bd. sind Medo, und einige Opern mehr.) — Piet. Metastasio († 1783. Didone abbandonata war, so viel ich weiß, sein erstes Stück, und erschien, in Musik gesetzt, von Tommaso Albinoni, im J. 1725 auf dem Theater zu Venedig. Seine Poesie sind verschiedentlich gesammelt, als Torino 1757 = 1768. 8. 10 Bd. Par. 1780 u. f. 4. und 8. 12 Bd. mit Kpf. Bey der ersten findet sich eine Dissertation von Raineri Calsabigi, worin die Verdienste desselben um die Oper entwickelt werden; und welche Hr. Hiller, bey seiner Schrift, Ueber Metastasio, Leipz. 1786. 8. zum Grunde gelegt hat. Wenn das höchste Verdienst des Operndichters darin besteht, daß der Bau seiner Verse harmonisch ist: so hat Metastasio es erreicht; aber, wenn der Inhalt dieser Verse auch in Betracht kommt: so sind sie zwar, in so fern Metastasio selbst sie spricht, immer gut, nur zuweilen im Munde seiner Personen so unnatürlich, wie es sich nur denken läßt,

wozu vorzüglich die, von den Personen, zur Bezeichnung ihres Zustandes gebrauchten Gleichnisse gehören. Mchelet hat, Par. 1751 u. f. seine Werke in das Französische in 12 Duodezbanden; Hr. Koch sie, Wien 1774 u. f. in das Deutsche, in 8 Deraubänden (jämmerlich) übersetzt. — Vit. Amad. Cigna (In seiner Poesie per Musica, Tor. 1762. 12. sind verschiedene ziemlich kahle Opern. Seine Iphigenia, die beste von allen, ist nicht in dieser Sammlung, sondern einzeln, ebend. 1761. 8. gedruckt.) — Carlo Gius. Lanfranchi Rossi (Opere dramatiche, Fir. 1766. 8. der Opern darin sind drey.) — Ant. Landi (Raccolta di Poesie teatrale, Fir. 1771. 8. 3 Bd. Der Opern sind darin achte, und alle mittelmäßig.) — Raineri Casalbigi (Poesie, Livorno 1766. 8. 2 Bd. Seine beyden Opern, Alceste und Orpheus sind schwache Nachahmungen des Metastasio.) — Migliavacca (Thetis und Armide.) — Costellini (Almeria und Antigona.) — Zu diesen verschiedenen, und mehreren heroischen Opern haben, von italienischen Meistern, die Musik gesetzt: Adolfati — Pirro Albergati — Thom. Albinoni — Gius. Albrovandini — Pasc. Anfossi — Franc. Araya — Flor. Aresi — Carl Badia — Jerome Bassani — Andr. Bernasconi — Ferd. Bertoni — Gius. Boniventi — Giovmar. Bononcini — Marcant. Bononcini — Giov. And. Borretti — Giovb. Borghi — Fre. Brusa — Mar. Buini — Ant. Caldara — Giovmar. Capilli — Rinaldo da Capua (1740. Wird für den Erfinder des obligaten Recitativs gewöhnlich angegeben; allein ein Vesperspiel davon findet sich schon in einem Oratorio des Aless. Scarlatti) — Dan. Castrovillari — Franc. Cavalli — Marc. Ant. Cesti — Fortunato Chelari — Piet. Chiarini — Franc. Ciampi — Joach. Cocchi — Carlo Costellini — Franc. Conti — Bart. Cordani — Ant. Draghi — Giov. Ferrandini — Bened. Ferrari — Ignat. Fiorillo — Pet. Franceschini — Dan. Freschi — Dom. Gabrieli — Ant. Galeazzi — Bald. Galuppi — Franc. Gasparini — Mich. Ang. Gasparini —

Gen. Giacomelli — Carlo Grossi — Piet. Guglielmi — Nic. Jomelli — Giovbat. Lampugnani (1736 War der erste, welcher neue Vortheile von der Instrumentalmusik zu ziehen suchte, und folglich Erfinder des neuen Geschmacks, den Gesang gleichsam unter jener zu erlösen; bey ihm herrscht indessen noch die Stimme über das Orchester) — Gaet. Latilla — Giov. Legmenzi — Leon. Leo — Ant. Lotti — Franc. Luzzio — Franc. Majo — Franc. Manelli (setzte 1637 die erste öffentliche Oper zu Venedig) — Gen. Manna — Andr. Mattioli — El. Merulo (Einer der ersten Operncomponisten, welcher die in Venedig dem König Heinrich dem 2ten von Frankreich im J. 1574 zu Ehren gegebene Oper in Musik brachte.) — El. Monteverde (1620. Wagte es, sich über die, zu seiner Zeit herrschenden, anglistichen Vorschriften, und spitzfindigen musikalischen Lehren wegzusetzen, und öfnete seinen Nachfolgern den Weg, durch Musik zu wirken.) — Mich. Mortellari — Teof. Organi — Gius. Mar. Orlandini — Ant. Pacelli — Gius. Ant. Paganelli — Giovvar. Pagliardi — Giov. Paisello — Carlo Passavicino — Caj. Ant. Pampani (Einer der Nachahmer des Lampugnani, welcher die Instrumentalmusik auf Kosten der Stimme erhob.) — Paradies — Giovd. Partenio — Dav. Perez — Giovb. Pergolese — Jac. Ant. Perti — Giovb. Pescetti — Nic. Piccini — Piet. Rom. Pignatta — Terome Polani — Carlo Fre. Pollarelo — Ant. Pollarelo — Nic. Porpora — Gius. Porfili — Giov. Porta — Luc. Ant. Presdieri — Jac. Rampini — Alb. Riformi — Fre. Rossi — Giovb. Rovetta — Giovmar. Ruggeri — Bern. Sabbatini — Ant. Sacchini — Franc. Saccati — Ant. Salieri — Dom. Sarra — Gius. Sarti — Ant. Sartorio — Aless. Scarlatti — Gius. Scarlatti — Caj. Schiassi — Gius. Scolari — Terradellas — Giovb. Tommasi — Marc. Ant. Tornioli — Gius. Fel. Tosi — Ant. Tozzi — Eb. Trastetta — Marc. Uccellini — Giov. Varsichino — Gius. Vignati — Leon. Vinc (1725.



(1725. Wandte zuerst auf die Arien der Oper sehr viele Kunst.) — Ant. Vivaldi — Ant. Zanettini — Piet. Andr. Ziani — Marc. Ant. Ziani — u. v. a. —

Von deutschen Meistern: Joh. Jos. Fur — Christoph. Ritter v. Gluck — Carl H. Graun — Georg Friedr. Händel — Joh. Adolph Hasse — Naumann — u. a. m. —

Als Opernsänger und Sängereinnen sind, unter den Italienern, vorzüglich bekannt; und zwar Sänger: Giov. Frescobaldi — Marc. Ant. Pasqualini (1634) — Giovb. Rolli — Vinc. Piccini — Giorgio Martinelli — Ant. Niccardi — Carlo Andr. Clerici — Gius. Tacca (1670) — Giac. Vinarelli — Ant. Cottino — Giamb. Maggi — P. Castelli — M. Ant. Origoni — Piet. Paolo Venigani (1692) — Piet. Varatti — Franc. Castelli — Franc. Vardi — Ant. Presdiert — Vinc. Datti — Giov. Buzzoleni (1701) — Bart. Donabelli — Gius. Acquino — Matteo Cassani — Ant. Borsini — Andr. Franchi — Nic. Paris — Giamb. Franceschino — Valer. Pellegrini — Faustino Marchetti — Giamb. Roberti — Fres. Ant. Pistocchi — Giamb. Speroni — Rin. Cherardini — Giann. Ferrari — Ant. Vissini — Ant. Pischini — Luigi Astorga — Gius. Marsilio — Gius. Galloni — Gius. Strada — Nic. Grimaldi — Fre. Carli — Stef. Romani — Franc. de Grandis († 1738) — Mich. Selvatici (1700) — Piet. Moggi — Aless. Vesozzi — Giamb. Carboni — Piet. Sbaraglia — Ant. Passi — Gir. Santapaulina — Ant. Vernacchi — Luc. Mingoni — Gaet. Berensadt (1720) — Gaet. Orsini — Giov. Offi — Fr. Dorofini — Giul. Albertini — Andr. Pacini — Carlo Ric. Broschi, Farinello gen. — Giov. Carestini (1730) — Mar. Niccolini — Gaet. Pomp. Vasteris — Gius. Appiani — Agost. Fontana — Fel. Salimbeni — Fel. Monticelli — Cajet. Majorana, Casariello gen. — Sil. Finacci (1740) — Joach. Conti, Stizello gen. — Th. Guarucci — Ant. Raff — Nic. Regmella —

Gius. Elbalbi — Sil. Elfi — Em. Cornachini — Giov. Manzoli — Luca Fasbris — Cajet. Guadagni — Carlo Nicolini — Ferd. Tenducci — Carlo Conciolini — Gius. Millico — Ven. Ranzini — Gius. Cicognani — Ant. Musio — Gasp. Pacchiarotti — Seb. Ficaldi — Marchesi — Roncaglia — Consoli — Sängereinnen: Cat. Martinelli († 1668) — Cat. Forti — Ant. Negri Tomi — Dor. Polli — Diana Mar. Tesi (1680) — El. Crescimbeni — Laura Fredi — Barb. Niccioni — Alba Chelleri — Anna Signoni — Marg. Guini — Mar. Fini — Diam. Scaramelli — Vict. Tarquini — Liv. Nannini — Luor. Andre (1700) — Angel. Rapparini — Elen. Scio — Santa Marchesini — Marg. Durastanti — El. Stella Ceneacchi — Santa Stella — Agatha Landi — Liv. Costantini — Ant. Amerighi — Faustina Bordonis Hasse — Mar. Negri — Mar. Benzi — Vict. Tesi — Franc. Cuzzoni Sandoni — Mar. Laurenzani Conti — Luc. Fachinelli — Cat. Aschieri (1730) — Anna Negri Tomi — Cat. Visconti — Isab. Sandini — Cam. Mattet — Catar. Afrua — Ther. Albuzzini — An. Medici — Rosa Tartagliani Elbalbi — Cath. Gabiellini — Luc. Agujari — Anna de Amicis — Ant. Vernasconi — Bonasini — Mar. Balducci — Chiavacci — Mar. Ladi — Franc. Danzy le Brun — u. v. a. m. —

Ferner gehören hierher noch die berühmtesten Theatermähler, als: Bald. Perruzzi († 1536) Bastiano, Aristotile gen. († 1551) Bartol. Neroni (1579) Camillo Mariani († 1611) Giul. Pariccioni (1649) Nic. Sabbatini (1638, in welchem Jahre er die Pratica di fabbricar Scene e Macchine, Rav. 4. herausgab.) Angelo Colonna (1660) Agost. Metelli († 1660) Felice Vofelli (1673) Jpp. Mazzarini (1679) Lod. del Vasso (1684) Giac. Capriotti (1685) Dom. Santi († 1694) Dom. Vezzi (1702) Dom. Mauro (1706) Stef. Delandi und Stuf. Orsani (1708) Girol. und Ant. Mauri (1722) Carlo Gius. Carpi († 1730)

Giovach. Pizzoli († 1733) M. Ant. Chiarelli († 1730) Pomp. Aldrovandini († 1735) Tom. Aldrovandini († 1736) Ferdinando Galli Bibiena († 1743) Giamb. Medici u. Giov. Dom. Barbieri (1743) Francesco Galli Bibiena († 1760) Piet. Righini — Giusseppe Galli Bibiena — u. v. a. m. — —

Die berühmtesten Maschinisten, als: Buonamico de Cristofano († 1340) Sil. Bruneleschi († 1444) Timante Buonacorsi († 1566) Bald. Lancia (1569) Franc. Monaldo (1590) Gugl. Fava (1600) Giov. Guidotti (1615) Giul. Parigi (1615) Giamb. Valbi (1651) Franc. Guitti (1651) Carlo Pasetti (1660) Giamb. Barbieri (1660) Fre. Rivani (1680) Gasparo und Pietro de' Mauri (1680) Carlo Draghi (1680) Giac. Torelli (1690) Piet. de' Sorzi (1690) — —

Uebrigens handeln, außer den bey dem Drama angeführten allgemeinen Geschichtschreibern der Bühne, von der Geschichte der Oper in Italien, oder liefern dazu Beiträge: Il Teatro alla Moda, Ven. 1722. 12. von Ben. Marcello, (eine sinnreiche Satyre auf den Zustand der Oper, vorzüglich der Opernmusik, zu seiner Zeit.) Le Glorie della poesia e della Musica . . . Ven. (1730) 12. Ein chronologisches Verzeichniß der Opern, samt den Nahmen ihrer Verfasser und Componisten, welche seit dem J. 1637. bis zum J. 1730. in Venedig aufgeführt worden. — Der 2te Theil des 3ten Bandes von Quadrio Storia e ragione enthält von S. 431 an, hierher gehörige Nachrichten. — Der 3te Band des Essai sur la Musique, Par. 1780. 4. enthält im 4ten Kap. ein Verzeichniß italienischer Componisten; im 5ten ein Verzeichniß der ital. Operndichter; im 6ten Kap. ein Verzeichniß der berühmten Sänger und Sängerinnen. — Le Rivoluzione del Teatro musicale Italiano della sua origine fino al presente, opera di Stef. Artega, Bol. 1785-1787. 8. 2 Bd. — —

Geschichte der Oper in Frankreich. Frankreich erhielt die Oper aus Italien, und hat sie, im Grunde, so gelassen, wie sie solche erhielt; das heißt, man schöpft

damahls in Italien die Gegenstände dazu aus dem Reiche der Phantasie, und schöpft sie noch jetzt in Frankreich daraus. Der Card. Mazzarin ließ nähmlich im J. 1645. Sänger und Sängerinnen, und auch einen Theil der Musiker aus Italien, zur Vorstellung der finta pazzia von Giac. Trozzi, nach Paris kommen, und das Stück, das aus der Schätzwelt genommen ist, vorstellen. Hierauf folgte im J. 1647. der Daphneus von Lully. Die Gattung hatte gefallen; und Musik und Decorationen wurden nun in französische Originalstücke hineingezogen. Im Jahre 1650 wurde die Andromeda des Corneille aufgeführt, welche mancherley Maschinenwerk erfordert, und mit Musik verbunden ist; im J. 1651 das Ballet Cassandra, von Benzerade; und im J. 1659 eine Pastorale von Perrin, gänzlich in Musik gesetzt von einem französischen Tonkünstler Cambert; aber nur in einem Privathause. Bey der Vermählung des Königes, im J. 1660, wurde wieder ein italienisches Stück, Ercole amante, gegeben. Um diese Zeit ungefähr wurde, bey dem Marquis von Sourdae, Alex. de Rieux, das Toison d'or des Corneille vorgesellt, und dadurch, und die Kenntnisse des Marquis der Grund zur Vollkommenheit der Opernmaschinen gelegt. Im J. 1661 erschien Perrin wieder mit einer, von eben dem Cambert in Musik gesetzten Pastorale, Ariadne; aber das Stück blieb liegen, bis er endlich mit dem Marq. Sourdae, und Cambert zusammen, im J. 1669 das Privilegium zu einer französischen Oper, unter dem Nahmen einer Academie de Musique, erhielt. Das erste gegebene Stück war seine Pastorale, Pomona, in fünf Aufzügen, das im J. 1671 gespielt wurde, wozu Beauchamp die Tänze gemacht hatte, und worin Mlle Cartillo, und die Herren Beaumaville, Rossignol, Clelere, Cholet, Miracle, als die ersten französischen Sängerinnen und Sänger, erschienen. Schon im Jahre 1672 erhielt Lully die Direction, und gab schon in diesem Jahre die Fêtes de l'amour et de Bacchus



Bacchus von Quinault, worin einige der vornehmsten Herren des Hofes mittanzten. Im J. 1673 wurde das erste große Stück des Phil. Quinault († 1688) Cadmus und Hermione, aufgeführt. Die sämtlichen Werke dieses Dichters sind, Par. 1715. 12. 5 Bd. 1739. 12. 5 Bd. Par. 1777. 12. 6 Bd. von Vocheron mit einer Dissertation sur . . . l'origine de l'opera gedruckt. Nächst ihm haben französische heroische Opern geschrieben: Mich. Le Clerc († 1691) Mich. du Bailly († 1696) Cl. Royer († 1698) Jean Fr. Duçe († 1704) Ch. Corneille († 1709) Jean de Vise († 1710) J. Silb. Campistron († 1723) Jos. de la Font († 1725) Ant. Houdard de la Motte († 1731. Brachte durch seltene Verbindungen des Tanzes mit der Oper eine größere Mannichfaltigkeit und mehrere Reize hinein. Oeuvr. P. 1754. 12. 10 Bde.) Ant. de la Roque († 1744) Sim. Jos. Pellegrin († 1745) Jos. de la Grange Chancel (Oeuvr. Par. 1746. 12. 2 Bd.) Fleury († 1746) de la Marne († 1747) Ant. Danget († 1748) Louis Fuzeller († 1752. Geizier für die erste Oper gelieferten Stücke sind überhaupt sechzehn.) Chr. Ant. de la Bruere († 1754. Sein Dardanus ist, meines Bedünkens, nächst den Stücken des Quinault, eine der besten französischen Opern.) Louis de la Serre († 1756) Bern. de Fontenelle († 1757) Louis Cahusac († 1759) Ph. Ch. Roy († 1764) Ant. Alex. Henri Poinsinet († 1769) Aug. Par. de Moncrif († 1770) Pierre Nic. Brunet († 1771) Frcs. Arout de Voltaire († 1778) Bernard († 1780) Bailly du Rolien († 1786. Verfasser einiger franzöf. Opern für Gluck.) Jean Fr. Marmontel (Seine Umarbeitung einiger Stücke des Quinault ist vielleicht glücklicher, als seine eigenen heroischen Opern.) — Des Fontaines — Le Franc. de Pomplignan — St. Marb — Guillard — Chabanon — Chabanon de Mausgris — u. v. a. m. — —

Die Musik zu diesen Opern ist gesetzt, von Cambert († 1677) Jean Bapt. de Lully († 1687) Marc. Ant. Charpentier († 1702) Bouvard († 1706) Pasc. Colasse († 1709) Marin Marais († 1718) Vertin

(1719) Salomon († 1731) La Coffe (1732) Mich. Monteclair († 1737) Jean Jos. Mouret († 1738) Andr. Campra († 1740) Henri Despiarets († 1741) Ch. Hubert Gervais († 1744) Mich. de la Barre († 1744) Andr. Destouches († 1749) Brassac (1750) Jos. Nic. Royer († 1755) Frcs. Colin de Blamont († 1760) Bern. de Buri (1765) Jean Phil. Rameau († 1767. Das erste von ihm gesetzte Stück war Hippolyte und Aricie von dem Abt Pelegrin im J. 1733. und was seinen Ruhm sehr hob, war Casfor und Pollux, von Bernard im J. 1747.) G. Jos. de Mondonville († 1771) Frcs. Kessel. († 1775) — Frcs. Francoeur — Ant. d'Aubergne — Verton — Et. Jos. Floquet — Chev. d'Herbain — Rodolphe. — — Von Ausländern: Giov. Stut. Battistin — Andr. Gretry — Ritter Gluck — Gossec. — — Uebrigens liefern besonders Beiträge zur Geschichte der Oper in Frankreich: Tables chronologiques des pieces de l'opera. Par. 1733. 8. (von du Gerard) — Code lyrique, ou reglement pour l'opera de Paris par Mr. (Anne Gabr. Meusnier) de Kerlon. Par. 1743. 12. — Mem. sur l'opera, par Mr. (Louis Pet.) de Bachaumont, Par. 12. — Der 2te Band der Marpurgischen Beiträge, welcher S. 232 u. f. ein Verzeichniß französischer Opern bis zum J. 1752 enthält. — Histoire du Theatre de l'opera, von Bern. de Moirville, Par. 1749 - 1753. 8. 2 Bd. n. A. 1757. — Histoire du Theatre de l'Acad. Royale de Musique, Par. 1754. 12. — Lettre sur le Mechanisme de l'opera Italien . . . Neap. et Par. 1757. 12. — Reflex. d'un Patriote sur l'opera franc. et sur l'opera italien, qui presentent le parallèle du goût des deux nations . . . par Mr. Richemont, Par. (ohne Jahrsz.) 12. — Reflex. sur l'opera, Par. 1776. 12. — Lettre d'un Amateur de l'opera à Mr. . . . Amst. 1776. 8. (Ueber die Einrichtung und Verwaltung der Oper.) — Examen des causes destructives du Theatre de l'opera, et des moyens qu'on pourroit employer pour le retablir,

Par. 1776. 8. — Vor der Ausgabe der Oeuvres de Quinault vom J. 1777. findet sich eine Abhandlung von Bocheron, sur l'origine de l'opera. — Ein Verzeichniß von den französischen lyrischen Dichtern findet sich im 4ten Bd. S. 1 u. f. des Essai sur la Musique. — Von den französischen Componisten im 8ten Kap. des 3ten Bandes S. 375. ebend. — und von den französischen Oper überhaupt, im 1ten Band S. 393 u. f. — Sammlungen von französischen Opern sind, Par. 1703. 12. 16 Bd. Amst. 1712. 12. 13 Bd. erschienen. — —

Geschichte der Oper in England: Die Einführung der eigentlichen Oper in England wurde durch die, in verschiedenen regelmäßigen Trauerspielen befindliche, und bei der Vorstellung gesungene Ehre, und durch die Masques, Maskerades, Interludes, Entertainements u. d. m. vorbereitet. Das erste, eigentliche englische Trauerspiel, 'Gordobuc, oder Ferrer und Porrex (welches im 1ten Bd. der Select Collection of old Plays, S. 99 u. f. 1ste Aufl. sich findet, und im J. 1561 aufgeführt wurde) hat schon Ehre, welche, wie sich aus Warton's hist. of Poetry, Bd. 3. S. 376. ergibt, wenigstens (ob unter Begleitung von Musik, weiß ich nicht?) gesungen worden; und die Maskeraden u. d. waren gewöhnlich mit Musik und Tanz verbunden, und wurden, besonders unter Carl dem ersten, häufig, und mit Decorationen und Maschinenwerk von Inigo Jones versehen, gespielt. Der Triumph des Friedens, eine Maske von J. Shirley, 3. B. welcher im J. 1633 vorgestellt wurde, scheint unter der Begleitung von Musik gespielt worden zu seyn; wenigstens wird auf dem Titel gesagt, daß die Musik dazu von W. Jones und Simon Jves, und besondre Decorationen dazu von Inigo Jones gemacht worden. Ein sogenanntes, im J. 1636 zu Richmond gespieltes Entertainment of the King and Queen war von Ch. Hooper in Musik gesetzt, und Carl der zweite, als Prinz von 6 Jahren tanzte darin; die Love's Mistress, or the Queens Masque von

Th. Heywood wurde, in eben diesem Jahre, mit sehr vielem Maschinenwerk von Inigo Jones vorgestellt. In den bürgerlichen Kriegen waren zwar Trauer- und Lustspiele, aber nicht Musikspiele verboten, und so schrieb Will. Davenant unter andern sein Entertainment at Rutlandshouse, by Declamation and Musik after the manner of the Ancients, welches im Jahre 1656 in dem Rutlandschen Hause aufgeführt, und wozu die Musik von den H. Ch. Colemann, H. Cook, H. Larves und G. Sandson gemacht wurde, dergestalt daß Wood (in Arch. Oxon. 2. S. 293) sich kein Bedenken macht, es eine italienische Oper zu nennen, obgleich die Musik nur mit der Rede abwechselte, und nur wenige Verse darin eigentlich gesungen werden. Im J. 1658 wurde in dem Cockpit The Cruelty of the Spaniards in Peru, expressed by instrumental and vocal Musik, and by Art of Perspective in Scenes gespielt; aber auch dieses war nicht eigentliche Oper. Der Einrichtung derselben kommen indessen Davenants Siege of Rhodes, in der Gestalt, worin er ursprünglich erschien, und sein Play-house to be let, schon näher; und wie er bald nach der Wiedereinsetzung Carl des zweiten (im J. 1660) die Aufsicht über die eine der neu errichteten Schauspielergesellschaften erhielt, erschienen sie auf den Theatern, und Davenant bemühte sich zugleich, durch Verzierungen und Maschinenwerk die Bühne ansehender und der Oper schärfer zu machen (S. sein Leben Bd. 2. S. 78 in Cibbers, oder vielmehr Shells Lives) so wie Dryden in den Sturm des Chafespear, durch eine Umarbeitung, mehr Gesang und Maschinenwerk (im J. 1669) zu bringen suchte. Im Jahre 1674 wurde Ariadne, or the Marriage of Bacchus, aus dem Französischen gezogen, und von L. Grabut, einem gebornen Franzosen, in Musik gesetzt, im J. 1675 Pirche, eine Oper von Th. Chadwell († 1692) im J. 1677 die Circe des Ch. Davenant († 1714) in Musik gesetzt von Hannister; im J. 1685 Albion und Albanus von Dryden in Musik gesetzt von Grabut; im J. 1692 die Jeneus Königin,



Königin, mit Musik von Purcell; im J. 1697 der Brutus of Alba, or Augustus's Triumph von G. Powell († 1714) und in eben diesem, und den nachstfolgenden Jahren, verschiedene musikalische Zwischenspiele und Comödien von Pierre Motteux († 1717) in Musik gesetzt von Eccles, Per. Clark und Zinger; im Jahre 1700. The Grave or Love's Paradise von J. Oldmixon, eine Oper; im J. 1701. The Island Princess, or the Generous Portuguese, von P. Motteux, in Musik gesetzt von Purcell, Clark und Beveridge; und die Virgin Prophetess or the Fate of Troy von Elk. Settle († 1724) vorgestellt. Auch gehören in diesen Zeitpunkt noch einige Stücke von Th. d'Urfen († 1723) als Cynthia u. Endimion. Im J. 1705 wurde das neu erbaute Theater zu Haymarket mit einer aus dem Italienischen übersehten Oper, der Triumph der Liebe, eröffnet. (S. Dodsley's Vorrede zu den Select Old Plays, S. 102. und Vanbrugh's Leben im 4ten Bd. S. 107 von Cibbers Lebensbeschreibung.) So nennt wenigstens der zuletzt angeführte Schriftsteller das aufgeführte Stück; und sagt, daß die Musik dazu italienisch gewesen; allein diesen Triumph der Liebe habe ich nicht in den verschiedenen Geschichtbüchern der englischen Bühnen, wohl aber einen Tempel der Liebe, von P. Motteux, gedruckt im J. 1706. darin gefunden, und es ist nicht wahrscheinlich, daß die Musik dazu italienische Opernmusik gewesen. Diese erschien darauf erst bey Gelegenheit der aus dem Italienischen gezogenen Oper Arsinoe. Dieses sagt Addison ausdrücklich im Spectator, N. 18. und Elarton (welcher in dem Companion to the play-house, als Verfasser dieses Stückes genannt wird) in der Vorrede der Ausgabe desselben von 1707, „daß er das Stück, und zwar, wie er sich ausdrückt, in sehr gemeine Schreibart übersetzen lassen, weil schwache und prosaische Ausdrücke sich am besten zur italienischen Musik schicken; daß die Musik in italienischen Geschmacke sey, daß er dadurch die italienische Musik auf dem englischen Theater einführen wolle, welches vorher noch

nicht versucht worden, und daß die Schauspieler alle Engländer gewesen wären.“ Wenn das Stück aber zuerst gegeben, und von wem es in Musik gesetzt worden, habe ich nirgends gefunden. Um diese Zeit ungefähr schrieb Addison seine Rosamunde. Da der Geschmack an der Oper sehr allgemeyn geworden, und die gespielten Stücke doch größtentheils höchst wild und unregelmäßig, und zum Theil sinnlos waren: so wollte Addison versuchen, ob nicht, mit dem Ohre zugleich, auch der Verstand befriedigt werden könnte; allein das Stück gefiel nicht; und nun war der Geschmack für die italienische Oper dergestalt entchieden, daß man zuerst deren zum Theil elend aus dem Italienischen überseht, zum Theil in italienischer Sprache selbst auführte. Von dieser Art war Camilla gespielt, im J. 1706 in Musik gesetzt von Bononcini, worin der Italiener Valentini den Turnus, in seiner Muttersprache, und die andern Schauspieler in der englischen Sprache spielten und sangen. Endlich führte man deren in italienischer Sprache geschrieben, von italienischen Componisten zum Theil gesetzt, und gänzlich von italienischen Sängern und Sängerinnen vorgestellt, auf. Die erste derselben war Hyndaspes, nach der Musik von Franc. Mancini, und gespielt im J. 1709. In der Folge wurden deren vorzüglich von Rolli gegeben; daß unser Handel die Musik zu vielen gemacht hat, ist bekannt; und eben so bekannt ist das Glück, mit welchem Nicolini, Valentini, Senesino, Farinelli, und später, Manzoli dort gesungen haben. Sie erhielten sich darauf bis zum J. 1732. Zwar machte man, von Zeit zu Zeit, Versuche, wieder englische Opern aufzuführen. Im J. 1712 wurde, unter andern, Calphso und Telemach von J. Hughes († 1717) in Musik gesetzt von Galliard; im J. 1717 Pan und Syrinx von L. Theobald, die Musik von ebendenselben; und um diese Zeit Thomyris von P. Motteux gegeben; allein erst in gedachtem Jahre erhielt das englische Stück, Aëis und Galathea, von Gay, in Musik gesetzt von unserm Handel, wieder einigen Verfall.

Auch die Teraminta von Carey, mit der Musik von J. C. Smiths wurde in diesem Jahre gespielt, so wie um diese Zeit auch die Semele des Congreve, in Musik gesetzt von Händeln. Aber dennoch hat man nachher noch Opern, wie z. B. den Artaxerxes, in Musik gesetzt von Th. Arne, zum Theil in englischer, zum Theil in italienischer Sprache aufgeführt. Geschrieben haben übrigens seit dieser Zeit Opern: Dr. Dalton (brachte ums J. 1739 Miltons Masque at Ludlow Castle, unter dem Titel, *Comus*, mehr in Opernform und von Arne in Musik gesetzt, auf das Theater.) — J. Rockmann (*Rosalinda*, L. 1740. 8.) — John Hill (*Orephus*, 1740.) — Dav. Mallet (*Alfred*, eine Maske, im J. 1748. *Britannia*, eine Maske, im J. 1755.) Mehr Glück hat die englische komische Oper gemacht, wie der folgende Artikel zeigen wird. Uebrigens findet sich in der *Bibl. Britannique*, Bd. 15. S. 75 u. 243 ein *Ebauche d'un Caual. hist. et crit. des operas anglois et des autres pieces angl. qui ont du rapport à l'opera*, der aber nur bis zum J. 1700 geht, und auch deutsch im 4ten Bd. S. 17 der *Marburg. Beytr.* steht. — Vor Rockmanns *Rosalinda* ist ein *Disc. on the origin and progress of opera*. — Verschiedene Auff. des Zuschauers, als N. 5. 13. 18. —

Geschichte der Oper in Deutschland. Die ersten Singerspiel, wie der *Beef*, sie nennt, schrieb unter uns, Jacob Anner, in den Jahren 1570: 1589; und diese sind durchgehends nach einer Melodie gesungen worden. Im J. 1627 übersezte Mart. Opiz seine *Daphne* aus dem Italienischen, welche Heinr. Schüz in Musik setzte, und die bey einem Fürstlichen Beylager in Dresden aufgeführt wurde. Ob seine *Judith* auch in Musik gesetzt, und aufgeführt worden, weiß ich nicht. Verschiedene seiner Nachfolger, als Andr. Gryphius, Joh. Christn. Halmann, und später, Hinrich Bressaub, König (*Samml. Theatral. Gedichte*, Dresd. 1713. 8.) und vorzüglich Heinr. Postel und F. G. Hunold schrieben deren, besonders die beyden letztern, in Menge für das Theater in Ham-

burg, aus welchem im J. 1678 die erste, von Bremer gesetzt, erschien. Daß die Werke der ersten an einigen unserer deutschen Höfe aufgeführt worden seyn mögen, ist wahrscheinlich. In Hamburg erhielt sich die Oper lange Zeit; auch wurden deren zu Leipzig und Braunschweig gespielt; sehr ofte waren die Arten darin italienisch, und die Recitative deutsch; und in Musik gesetzt waren diese Opern, von Bremer, Frank, Strunk, Theil, Förtsch, Conradi, Kayser, Steffani, Mattheson, Schürmann, Telemann, Graupner, u. a. m. — Im J. 1741 verschwanden sie gänzlich von unserer Bühne; in diesem Jahre wurde in Danzig die letzte gegeben. Unsere Kunst-richter, anstatt auf die Verbesserung derselben zu denken, declamirten, unter Anführung des Hrn. Prof. Gottscheds, sie endlich zu Boden. Zugleich wurden an verschiedenen unserer ersten Höfe, als zu Wien, Dresden, Berlin, u. a. D. mehr, italienische Opern eingeführt; schöne Opernhäuser dazu gebaut, Sänger und Sängerrinnen, mit großen Kosten dazu verschrieben, und mit großen Summen belohnt, u. d. m. — Nur Scheibe machte noch mit seiner *Thuznelde*, im J. 1749, einen schwachen Versuch sie zu retten. — Im J. 1773 erschien endlich Hrn. Wielands *Alceste*, Leipz. in Musik gesetzt von Hrn. Schweizer, aufgeführt zu Weimar; und im J. 1778 seine *Rosamunde*, Weimar 8. Auch gehört hierher noch seine *Wahl des Herkules*, ein musikalischer Prolog, so wie die *Ceres* des Hrn. von Einsiedel. Weimar haben wir also die ersten guten deutschen, höhern Schauspiele zu verdanken. Im J. 1778 schrieb M. Müller noch seine *Niobe*, Mannh. 1778. 8. —

Uebrigens findet sich im 3t. Bd. S. 278 und 462. im 4ten Bd. S. 419. und im 5ten B. S. 409. der *Marburgischen Beyträge*, ein, aus Gottscheds Vorrath zur Geschichte der dramatischen Dichtkunst gezogenes Verzeichniß der bis zum J. 1724 erschienenen deutschen Opern. — Von den Hamburgischen Opern giebt Matthesons *Musikalischer Patriot*, St. 22: 24. — und von den verschiedenen deutschen Alcesten ein

Brief



Brief von Hrn. Wieland im deutschen Merkur, October 1773 Nachricht. — —

In neuern Zeiten hat man in Schweden und Dänemark, Opern, von Hrn. Naumann gesetzt, gegeben.

## Operetten; Comische Opern.

Wie die eigentliche Oper, davon der vorhergehende Artikel handelt, aus Vereinigung des Trauerspiels mit der Musik entstanden, so hat die Musik, mit der Comödie vereinigt, die Operette hervorgebracht, die erst vor vierzig oder funfzig Jahren aufgekomen ist, aber seit kurzem sich der deutschen comischen Schaubühne so bemächtigt hat, daß sie die eigentliche Comödie davon zu verdrängen droht. Anfanglich war sie ein bloßes Possenspiel zum Lachen, wozu die Deutschen von dem italiänischen Intermezzo, und der Operabuffa, den Einfall geborgt haben. Dabey waren Dichter und Tonsetzer allein bemüht recht possirlich zu seyn. Man muß gestehen, daß die Musik, ob es gleich scheint, daß sie ihrer Natur nach nur zum fröhlichen oder herzrührenden Ausdruck diene, überaus geschickt ist, das Possirliche zu verstärken, und dem Lächerlichen eine Schärfe zu geben, welche weder die Rede noch die Gebärden, noch der Tanz, zu erreichen vermögen. Man wird in keiner Comödie, bey keinem Ballet ein so lautes und allgemeines Lachen gehört haben, als das ist, das man im Intermezzo und in der Operette gar oft hört.

Da das Lachen auch seinen guten Nutzen hat, und in manchen Fällen sowol der Gesundheit als dem Gemüthe sehr zuträglich ist: so würde man nicht wol thun, wenn man der Musik die Beförderung desselben verbieten wollte. Es giebt Tonkünstler, die sehr gegen die comische Musik eingenommen sind, und glauben,

daß eine so erhabene Kunst dadurch auf eine unanständige Weise erniedriget werde. Aber sie bedenken nicht, daß eine dem Menschen, nach den Absichten der Natur wirklich nützliche Sache, nicht niedrig seyn könne; sie haben nicht beobachtet, daß die Natur selbst bisweilen unter Veranstellungen, die zu erhabenen Absichten dienen, Freude und Lachen mischt.

Man muß demnach der comischen Musik ihren Werth lassen, und nur darauf bedacht seyn, daß sie nicht gar zu herrschend werde, und daß der gute Geschmak sie beständig begleite. Ich stimme gern mit ein, wenn man den Tonsetzer, der seine Zuhörer dadurch zum Lachen zu bringen sucht, daß er mit seinen Instrumenten ein Eselsgeschrey nachahmt, aus der Zunft stoßen will; aber dem würde ich das Wort reden, der durch einen witzigen und launigen Contrast des Ernst- und Scherzhaften, durch wirklich naive Schilderung lächerlich durch einander laufender Gemüths- bewegungen, mich lustig macht.

Seit kurzem hat man versucht, die Operette, die anfänglich bloß comisch war, etwas zu veredeln, und daraus entsteht izt allmählig ein ganz neues musikalisches Drama, welches von gutem Werth seyn wird, wenn es von geschickten Dichtern und Tonsetzern einmal seine völlige Form wird bekommen haben. Es ist der Mühe werth, daß wir uns etwas umständlicher hierüber einlassen.

Wie die große Oper wichtige und sehr ernsthafte Gegenstände bearbeitet, woben starke Leidenschaften ins Spiel kommen, so kann die Musik, die jeden Ton mit gleicher Leichtigkeit annimmt, auch dienen, sanftere Empfindungen, Fröhlichkeit und bloßes Ergötzen zu schildern. Um dieses mit einer schicklichen Handlung zu verbinden, wähle man den Stoff, wie die Comödie, aus angenehmen oder ergöt-

ergößenden Vorfällen des gemeinen Lebens. Es ist ja schon von den ältesten Zeiten her ein Hauptgeschäfte der Musik gewesen, auch zu fröhlichen gesellschaftlichen Unterhaltungen, es sey durch Tanz oder blos durch Lieder, das Ihrige beizutragen. Wir haben bereits einige Proben von französischen und deutschen Operetten von gemäßigtem sittlichen Inhalt, die zwischen der hohen tragischen Oper und dem niedrigen Intermezzo gleichsam in der Mitte stehen, und uns Hoffnung machen, daß diese Gattung allmählig mehr ausgebildet, und endlich zu ihrer Vollkommenheit gelangen werde. Das Rosenfest von Herrn Herman, der Aeendtekrantz, und einige andere Stücke von unserm Weiske, sind gute Versuche in dieser Art. Sie nimmt ihren Stoff aus dem Leben des Landvolkes, kann sich aber auch wol einen Grad höher zu den Sitten und Handlungen der Menschen vom Mittelstand erheben. Wir würden rathen, diesem Drama der Musik einen Ton zu geben, der sich eben so weit von der Hoheit des Cothurns, als von der Niedrigkeit der comischen Maske entfernt. Der Dialog der Handlung wäre prosaisch, folglich ohne Musik, wie es bereits eingeführt ist; und an schicklichen Stellen würde der Dichter Lieder von allerley Art, auch bisweilen Arien anbringen. Die Lieder würden theils aus dem Inhalt selbst hergenommen, theils als episodische Gesänge erscheinen. Die Arien könnten durch die Handlung selbst veranlaßt, von jeder Art des lyrischen Inhalts seyn, nur müßten sie sich nie bis zum hohen Ton der großen Oper erheben.

Der Tonsetzer müßte dabey auch den gar zu gemeinen und gassenliedermäßigen Ton verlassen; edel und fein, nur nicht prächtig, feyerlich, oder erhaben zu seyn, sich befeßigen. Seine Arien wären weder so ausführlich und ausgearbeitet, noch von

so mannichfaltiger Modulation, noch so reich an begleitenden Stimmen, als die großen Opernarien.

Auf diese Weise würde wirklich eine neue sehr angenehme Art eines mehr sittlichen, als leidenschaftlichen Schauspiels entstehen, wobey Poesie und Musik vereinigt wären. Außer dem unmittelbaren Nutzen, den es mit andern dramatischen Schauspielen gemein hätte, würde dieses noch den besondern Nutzen haben, daß dadurch eine Menge in Poesie und Musik guter Lieder und angenehmer kleiner Arien, die man, ohne eben ein Virtuos von Profession zu seyn, gut singen könnte, von der Schaubühne in Gesellschaften und in einsame Cabinetter verbreitet würden. Man sieht in der That, daß gegenwärtig, seitdem Herr Ziller in Leipzig so viel sehr leichte und dem gemeinen Ohr gefällige Lieder und Arien in Weiskens Operetten angebracht hat, in Gesellschaften und auf Spaziergängen sehr viel mehr gesungen wird, als ehemals geschehen ist.



Die komische Oper, oder Operette hat, bey den verschiedenen Völkern, eine verschiedene Gestalt. Die italienische *Opera buffa* unterscheidet sich von der komischen Oper, oder Operette, anderer Völker dadurch, daß sie ganz, wie die ernste Oper, wenigstens jetzt, gesungen wird, und so wohl Recitative als Arien hat. Sie ist, im Grunde, so alt, als die ernste Oper. Schon im J. 1485 soll, wie gedacht, die *verità ramingha* zu Venedig aufgeführt worden seyn; und im Grunde ist dieses Stück nichts als komische Oper. Eigentliche bildete sich diese aber in der Folge aus den Zwischenspielen (*Intermezzo's*.) Bey der Aufführung auch regelmäßiger dramatischer Stücke, als der Lustspiele, wurden nämlich, zwischen den verschiedenen Aufzügen, anfänglich Lieder und Madrigale, ohne weitern Dialog, eingewebt, und gesungen. Hernach dehnte man dieses auf Gespräch, und

endb



endlich auf eine, dem Hauptstücke gar nicht untergeordnete, für sich bestehende, Handlung aus, welche aber größtentheils nur aus zwei Personen bestand. Das älteste mir bekannte, mit solchen Intermezzo's gedruckte Stück, ist *Il Commodo*, ein Lustspiel von Ant. Vandi, wozu Giamb. Strozzi die Zwischenspiele verfertigte, und das unter dem Titel: *Apparato e feste nelle nozze delle Il. S. Duca di Fierente (Cosmus der ite)* . . . con le sue stanze, Madriali, Comedia et Intermedi . . . Fir. 1539. 8. erschien. Endlich sahe man deren ganz für sich bestehende, für sich aufgeführte ab, welche größtentheils vermittelst ihrer anziehenden Musik, mit Vergnügen sich hören, aber übrigen — nicht lesen lassen. Die bessern sind noch von Apostolo Zeno (*Drammi giocosi*) von Piet. Pariati, von Goldoni (*Opere giocose drammatiche di Polisseno Fegejo* . . . Ven. 1753. 12. 4 Bd.) und von Jan. Ant. Tesderico — Die Musik zu diesen, und mehreren dergleichen Opern, ist gesetzt von Giovb. Pergolesi — Balt. Galuppi — Nic. Piccini — Pasc. Anfossi — Salv. Perillo — Gio. Paisello — Jan. Alfavitta — Ferd. Bertoni — Ant. Borroni — Fres. Ciampi — Gius. Gazzaniga — Gius. Mar. Orlandini — Salv. Perillo — Fres. Ant. Pistocchi — Jac. Rust — Gius. Scarlatti — Gius. Scarlatti — Gio. Ant. Sabelli u. a. m. —

Geschichte der komischen Oper in Frankreich. Auf den Märkten zu St. Germain spielten ursprünglich, in allerhand Buden, Seiltänzer, welche ungefähr ums Jahr 1678 ein zusammenhängendes Stück, in welches Sprünge und Tänze von allerhand Art verwebt waren, gaben. Stücke dieser, und Possenspiele aller Art, in welche Musik und Gesang allmählig waren hinein gewebt worden, wurden auf diesen Bühnen bis zu dem J. 1707 gespielt, als in welchem allen fremden Comödianten der Dialog verboten wurde. Nun redete ein Acteur allein; die andern spielten stumm; allein auch dieses wurde ihnen untersagt; und darauf (im J. 1709) gaben sie nichts als Pantomimen, und endlich im Jahre 1710.

nahmen sie, um das Spiel verständlicher zu machen, auf Anrathen der Herren Chailot und Reiny, ihre Zuflucht zu gedruckten Kartons, auf welchen der Inhalt ihres stummen Spieles, und was hierdurch nicht auszudrücken stand, mit wenig Worten in Prose angezeigt war, und die sie, vom Theater herab, den Zuschauern zum Lesen in den Händen vorhielten. Noch in demselben Jahre wurde diese Prosa in Vaudevilles verwandelt; das Orchester machte die Musik dazu, und das ganze Parterre sang. Die Stücke selbst bestanden noch immer mit aus Tänzen und aus Sprüngen, und hin und wieder aus Parodieen auf das regelmäßige Schauspiel. Im J. 1712 fieng man an, die Lieder, um den Zuschauern das Lesen derselben und das Mitsingen, bequemer zu machen, aus dem Mittelpunkt des Schauspielhauses, herab zu lassen; im J. 1714 nahmen zwei dieser Gesellschaften (es spielten deren immer mehrere zu gleicher Zeit) den Rahmen der komischen Oper an; und da das Stück, mit welchem sie dieses Jahr ihre Theater eröffneten, *Arlequin Mahomet*, nebst seinem Prologen, *Foire de la Gibray*, und dem, zu dem Stücke gehörigen *Tombeau de Nostradamus*, sämtlich von le Sage, in dem 1ten Bd. des *Theatre de la Foire* völlig abgedruckt sind: so zweifle ich auch nicht, daß nicht auch die Schauspieler wieder darin redend gespielt haben. Im J. 1716 erhielt eine Dame Baune (Doon) ein ausschließendes Privilegium, Schauspiele aus Tanz, Gesang und Musik bestehend, zu geben; allein dieses Schauspiel gieng bald wieder zu Grunde. Im J. 1721 erhielten zwei verschiedene Gesellschaften die Erlaubnis dazu; aber sie wurde ihnen schon in eben diesen Jahre wieder genommen, und die Italienische Komödie bemächtigte sich des Theaters zu St. Germain. Im J. 1724 fieng man wieder an komische Opern zu spielen, und fuhr, einige kurze Unterbrechungen abgerechnet, damit fort bis zum J. 1747. in welchem dieses Schauspiel bis zum J. 1752 aufgehoben wurde. Von dieser Zeit an bestand es wieder für sich allein, bis

zum

zum J. 1762, als in welchem man es mit der so genannten italienischen Comödie vereinte. Bald nach jener seiner Wiederauflebung gab Bade (im J. 1753) mit seinen Troqueurs, in Musik gesetzt von Ausvergne, das erste Beispiel von einer etwas edleren komischen Oper, als die bisherigen gewesen waren. Hierauf folgte der Peintre amoureux des Anseaume, in Musik gesetzt von Duni, im Jahre 1757. Nun verschwanden die Opera en Vaudevilles allmählig gänzlich, oder diese wurden doch nur sparsam eingewebt, und die französische Oper wurde nach dem Muster der italienischen Opera buffa immer mehr eingerichtet. Marmontel veredelte sie noch mehr, und suchte sie der ernsten Oper näher zu bringen; er wählte ländliche Gegenstände, oder solche, wo das, was Musik vorzüglich ausdrücken kann, Empfindung herrschend ist; und die Possen und Schwänke und Parodien, worin sonst ein Theil des Reizes der französischen komischen Oper bestand, sind, so große Beweise von Wißsie auch immer seyn mochten, allmählig ganz aus der Mode gekommen. Geschrieen haben übrigens für dieses Theater: Rene le Sage († 1747. Er ist als Vater dieses Schauspiels in Frankreich anzusehen. Er reinigte es zuerst allmählig von den eigentlichen bloßen Seiltänzerkünsten, und seine Stücke verschafften demselben zuerst Ansehen unter gebildeten Leuten. Die von ihm allein, und mit einigen andern dafür geschriebenen Stücke, belaufen sich beynähe auf hundert, deren erstes im J. 1713 aufgeführt wurde. Die mehresten derselben finden sich in dem Theatre de la Foire, Par. 1721. 12. 10 Bd.) — Louis Fuselier († 1725. Nur ein kleiner Theil seiner Stücke ist in dem Theatre de la foire abgedruckt.) — Jos. de la Font († 1725) Piet. Fr. Biancostelli, Dominique gen. († 1734) Carollot († 1739. Die mehresten seiner Stücke sind nicht gedruckt.) Gallet († 1743) Ch. Laffichard († 1753. Theatre . . . Par. 1746. 8.) Chr. Bart. Tagon († 1755. Oeuvr. Par. 1760. 12. 4 Bd.) Orneval († 1756) J. Jos. Wade († 1757. Oeuvr. Par. 1758. 8. 4 Bde.)

Louis Boiffa († 1758) Ch. Fres Panard († 1769. Theatre et Oeuv. div. Par. 1763. 12. 3 Bd.) — Alex. Piron († 1773. Oeuvr. par Rigoley de Juvigny, Par. 1778. 12. 7 Bd.) — Mazon de Pezay († 1777) — Baurans († 1766. Verdient hier nur deswegen eine Stelle, weil er bey Gelegenheit der Rousseauischen Behauptung, daß die französische Sprache zu musikalischen Werken unsähig sey, die bekannte Serva Padrona wörtlich übersekte; allein, meines Bedünkens, beweist der große Beyfall, welchen das Stück bey der Vorstellung erhielt, nichts für die französische Sprache, sondern Alles für die vorzügliche Musik, an welcher, dem eigenen Gesändnisse der Franzosen zu Folge, sie zuerst lernten, was komische Opernmusik ist.) Chr. Sim. Favart (Oeuvr. Par. 1762. 8. 8 Bd. Nachher sind von ihm noch verschiedene Stücke einzeln erschienen. Er war nach Baurans einer der ersten, welcher italienischer Musik französischen Text unterlegte, und dadurch jener, auf dem eigentlichen französischen Theater Eingang verschaffte.) — Jean Mich. Sedaine (Oeuvr. Par. 1777. 12. 4 Bd.) — Anseaume (Nur ein kleiner Theil seiner Operetten findet sich in den Oeuvr. Par. 1767. 8.) — Champfort (Sein Kaufmann von Smyrna ist, Mannh. 1771. 8. deutsch erschienen.) — P. Rene le Mosnier — Poinssinet — Plein Chene — Frd. Marmontel — Davesne — Monvel — Nic. Et. Framery — u. a. m. Die Musik zu diesen verschiedenen Operetten ist gesetzt worden, von Aubert — Ant. d'Auvergne — Boismortier († 1755) — Kameau — And. Philidor — Monsigny — Andre Gretri — Cisolletti — Desaiades — Desbrosses — Duni († 1775) — Frazieri — Gaviniès — Gibert — Gossec — Herbain — Martini — Regel — Rodolphe — St. Amand — Tarade — Trial — u. a. m. — Uebrigens hat das Theatre de la foire, ausser der angeführten ersten Sammlung, noch eine 2te, unter dem Titel, Nouveau Theatre de la foire 1730 gegeben; auch sind verschiedene Recueils d'Opera comique gemacht



macht worden. — Auch sind in Frankreich, ausser den französischen Operetten italienische Operen buſſe in italienischer Sprache, von italienischen Schauspielern gegeben worden. Zuerst ließ sie der Herzog Regent im J. 1723 aus Italien kommen; und wie sie im J. 1752 wieder in Paris auf dem ordentlichen Operntheater spielten, veranlaßten sie den berühmten Brief des Rousseau, sur la Musique françoise, und mit diesem zugleich den so heftigen Streit über die italienische und französische Musf. Seit dem J. 1778 spielen sie wieder auf dem französischen Operntheater. — Die Materialien zu der Geschichte der komischen Oper in Frankreich sind, in den Memoires pour servir à l'histoire des Spectacles de la foire, Par. 1743. 12. 2 Bd. — In der Histoire de l'opera bouffon, Amst. et Par. 1768. 12. 2 Th. (welche mir aber an manchen Stellen unrichtig zu seyn scheint.) — In der Histoire du Theatre de l'opera comique, Par. 1769. 12. 2 Bd. enthalten. —

Geschichte der komischen Oper in England. Lustspiele, in welche Pieder eingeweiht waren, sind auf dem englischen Theater so alt und alter, als auf irgend einem andern neuen Theater; aber das älteste, als eigentliche komische Oper abgefaßte Stück ist Psyche debauchée, im J. 1678 gedruckt, und eine Parodie der Oper Psyche des Shadwell, von Th. Duffet geschrieben. Sie ist aber höchst elend, ohne Witz und Laune. Th. d'Urfey († 1723) machte mit den Queens of Brentford und glücklich mit den Wonders in the Sun im J. 1706 einen neuen Versuch; aber dieser und einige folgende machten kein sonderliches Glück. Endlich erschien im J. 1727 die bekannte Beggar's Opera von J. Gay († 1732. in einer deutschen Nachahmung, unter dem Titel, die Schleichhändler, in den verm. Werken, Hamb. 1775. 8. S. 133. aber ohne die Laune des Originals) und der allgemeine Beyfall, welchen sie erhielt, brachte eine Menge Nachahmungen hervor, von welchen Gahr. Ddingtons († 1707) Elf. Settle

(† 1724) Heine. Caven (1738) George Lillo († 1739) Ch. Coffey († 1745. dessen Devil to pay und Merry Cobler wir auch im Deutschen kennen.) Mos. Mendes (1749) Heine. Fielding († 1755) die bessern schrieben. In neuern Zeiten haben deren Jos. Reed — Stevens — Miß Sheridan — Rich. Cumberland — und vorzüglich J. Dickersas verfertigt. —

Geschichte der komischen Oper in Deutschland. Wir haben ein sehr altes Stück, welches einer komischen Oper ziemlich ähnlich sieht. Es heist, Kunst über alle Künste, ein böses Weib gut zu machen . . . in einem sehr lustigen freudenvollen Possenspiel vorgestellt, Reppersdorf 12. Der Sprache nach könnte es aus der Mitte des siebzehnten Jahrhunderts seyn; auch gehört in diesen Zeitpunkt noch der Hamburgische Jahrmarkt und verschiedene von Telemann gesetzte, in Hamburg gespielte komische, jetzt ganz vergessene Opern. Nach diesen haben noch Hofmann und Kaiser einige gesetzt; so wie noch Gellerts Drakel . . . in Musik gesetzt von Fleischer, hierher zu gehören scheint, ob es gleich nicht eigentliche komische Oper ist. Auf der eigentlichen Bühne wurde diese bey uns, allmählig, durch musikalische Zwischenspiele, deren unter andern Mollus für die Neuberinn schrieb (3. B. den Kuß, im J. 1748) und durch die Intermezzo's, welche Hr. Koch im Jahre 1751 zu geben anfieng, in Mode gebracht. Dieses veranlaßte nämlich vielleicht den Hrn. Weiße den Devil to pay, welcher im J. 1752 mit ausserordentlichem Beyfall zu Leipzig gespielt wurde, zu übersetzen. Der heftige Krieg, welcher darüber entstand, und die lächerliche Rolle, welche Gottsched darin spielte, sind bekannt; auch in der Chronologie des deutschen Theaters, S. 159 u. f. erzählt. Von den bey dieser Gelegenheit gewechselten Schriften ist nichts, als das drolligste Schreiben des Teufels an Gottsched (unter andern im 1ten Th. der Anthologie der Deutschen S. 213 abgedruckt) auf uns gekommen. Erst im J. 1759 erschien der zweite Theil, der Teufel ist los, oder der lustige

## Dratorium.

(Poesie; Musik.)

lustige Schuster, auf der Bühne; auch wurden bald nachher verschiedene Nachahmungen desselben geschrieben; allein, der eigentliche Geschmack an Operetten scheint erst seit der Zeit, daß Hr. Hiller Lissart und Dariolette von Hrn. Schiebeler (im J. 1766) Lettchen am Hofe, die Liebe auf dem Lande und die übrigen Stücke von Hrn. Weiße (Kom. Opern, Leipz. 1773. 8. 3 Th.) setzte, allgemein geworden zu seyn. Man schrieb und übersezte und setzte aber auch komische Oper, was nur die Feder führen konnte. Am vorzüglichsten haben sich damit beschäftigt: Joh. Benj. Michaelis († 1772. Operetten, Leipz. 1772. 8. und in seinen Einzelnen Gedichten noch zwey andre.) — Friedr. Willh. Gotter (Singspiele, Leipz. 1779. 8. 1 Bd. und auch verschiedene einzeln.) — A. G. Meißner (Operetten, Leipz. 1778. 8.) — J. J. Engel (Apotheke, Leipz. 1772. 8.) — Und, nächst Hrn. Hillern, hat Hr. Vonda sich unter den Componisten ausgezeichnet. Ueber die mehrere sehe man die Chronologie des deutschen Theater — und die theatralischen Almanache. Auch sind noch Sammlungen komischer Opern zu Berlin 1774. 8. und ein lyrisches Theater der Deutschen, Leipz. 1782. 8. erschienen. Uebrigens haben wir eine eigene Schrift von Joh. Friedr. Reichart über die deutsche komische Oper (in Ansehung der Musik) nebst einem Anhang eines freundschaftlichen Briefes über die musikalische Poesie, Hamburg 1774. 8. — —

Hierher werden übrigens noch unsre Monodramen und Duodramen gehören, welche wohl ihre Existenz dem Pygmalion des Rousseau (im 1sten Bd. seiner Werke, Zweybrücker Ausg. Deutsch von denen Herren Großmann, von Gemmingen und Laudes) zu verdanken haben, obgleich die Italiener bereits ein ähnliches Werk im Jahre 1651 besaßen. Die besten sind von Brandes (Ariadne auf Naxos) Gotter (Medea, Leipzig 1775. 8.) und Ramler (Cephalus und Prokris, ein Duodrama, Berlin 1778. 8.) und die Musiken von Hrn. Vonda. — —

Ein mit Musik aufgeführtes geistliches, aber durchaus lyrisches und kurzes Drama, zum gottesdienstlichen Gebrauch bey hohen Feyertagen. Die Benennung des lyrischen Drama zeigt an, daß hier keine sich allmählig entwickelnde Handlung, mit Anschlägen, Intriguen und durch einanderlaufenden Unternehmungen statt habe, wie in dem für das Schauspiel verfertigten Drama. Das Dratorium nimmt verschiedene Personen an, die von einem erhabenen Gegenstand der Religion, dessen Feyer begangen wird, stark gerührt werden, und ihre Empfindungen darüber bald einzeln, bald vereinigt auf eine sehr nachdrückliche Weise äußern. Die Absicht dieses Drama ist, die Herzen der Zuhörer mit ähnlichen Empfindungen zu durchdringen.

Der Stoff des Dratorium ist also allemal eine sehr bekannte Sache, deren Andenken das Fest gewidmet ist. Folglich kann er durchaus lyrisch behandelt werden, weil hier weder Dialog, noch Erzählungen, noch Nachrichten von dem, was vorgeht, nöthig sind. Man weiß zum voraus, durch was für einen Gegenstand die Sängers in Empfindung gesetzt werden, und die Art, die besonderen Umstände derselben, unter denen der Gegenstand sich jedem zeigt. Dies alles kann aus der Art, wie sich die singenden Personen darüber auslassen, ohne eigentliche Erzählung hinlänglich erkannt werden.

Wenn gleich das Dratorium eine Begebenheit zum Grunde hat, z. B. die Kreuzigung, oder die Auferstehung, so macht dieses darum den erzählenden Vortrag nicht nothwendig; die Begebenheit kann in vollem Affekt lyrisch geschildert werden. So singt Ramlers Dratorium vom Tode Jesu, mit dieser höchst



höchst rührenden lyrischen Schilderung an. \*)

Ihr Palmen in Gethsemane,

Wen hört ihr so verlassen trauern?

Wer ist der ängstlich Sterbende? . . .

Ist das mein Jesus? u. s. f.

Dieses ist lyrisch erzählt, oder geschildert, und ist die einzige für das Dratorium schickliche Weise, ob sie gleich wenig beobachtet wird.

Dialogische Reden haben da gar nicht statt, weil sie für die Musik sich gar nicht schiken, die weder Begriffe noch Gedanken, sondern blos Empfindungen schildert. Es ist höchst abgeschmackt, solche Reden, wie man noch bisweilen im Dratorium hört: „Da sprach die Magd zu Petrus, auch du bist einer von ihnen — Petrus antwortete — Nein ich kenne ihn nicht;“ in musikalischen Tönen vorzutragen.

Also muß der Dichter im Dratorium den epischen und den gewöhnlichen dramatischen Vortrag gänzlich vermeiden, und wo er etwas erzählen, oder einen Gegenstand schildern will, es im lyrischen Ton thun. Von der lyrischen Schilderung haben wir eine Probe zum Beispiel gegeben; hier ist eine von der lyrischen Erzählung, aus dem angeführten Stük:

— Wehe! Wehe!

Nicht Ketten, Bande nicht, ich sehe  
Gespiete Keile! — Jesus reicht die

Hände dar,

Die theuren Hände, deren Arbeit  
Wohlthun war.

Auf jeden wiederholten Schlag durchs  
schneidet

Die Spitze Nerv', und Ader, und Ge-  
bein. u. s. f.

Bei dem durchaus herrschenden lyrischen Ton, hat dennoch mannichfaltige Abwechslung statt. Das Recitativ, das Arioso, die Arie, Chöre, Duette und alle gewöhnliche Formen der zum Singen abgepaßten Texte,

\*) Nach der neuesten Ausgabe.

Dritter Theil.

können verschiedentlich abgewechselt auf einander folgen.

Eine sehr wesentliche Sache hieben ist dieses, daß der Dichter mehrere Charaktere einführe. Vollkommenen Gottesfürchtige, denn noch etwas schwache, auch wol gar verzagte Sünder; Menschen von feuriger Andacht, und denn zärtliche sanft empfindende; denn dadurch bekommt der Tonsezer Gelegenheit, das Gemüth zu rühren.

Aber die wichtigste Lehre, die man dem Dichter für diese Gattung geben kann, ist diese, daß in den Empfindungen selbst nichts vorkomme, das nicht unmittelbar aus der Höheit des Hauptgegenstandes entsiehe, oder sich darauf beziehe. Der Dichter muß keinen Augenblick vergessen, daß die Personen, die er reden läßt, zu einer sehr feyerlichen Gelegenheit versammelt sind, wo alles groß seyn muß. Man muß von den hohen Gegenständen, die man vor sich hat, keine besondere Anwendung auf's Kleine, auf das, was wenigen Menschen persönlich ist, machen, vielmehr sich in allgemeine moralische Betrachtungen einlassen. So ist die erste Arie in dem erwähnten Ramler'schen Dratorium:

Held, auf den der Tod den Köcher aus-  
geleert,

Hör' am Grabe den, der schwächer Trost  
begehrt!

ob sie gleich bei einer andern Gelegenheit schön und wichtig seyn möchte, hier nicht groß genug, da sie aus einem blos besondern Umstand des hohen Gegenstandes erwächst. Wenn der Tod Jesu als die Versöhnung des ganzen menschlichen Geschlechts angesehen wird: so erwekt besonders der erste Blick auf diese unendlich große Handlung nothwendig auch ganz hohe Empfindungen. Noch weit weniger ist die so schöne Arie:

Hi

Ihr

Ihr weichgeschaffne Seelen,  
Ihr könnt nicht lange fehlen: u. s. f.

hier am rechten Orte, wo alles feyerlich seyn soll.

Ich zeige diese Mängel deswegen in dem besten Dratorium, daß ich kenne, an, damit es desto deutlicher in die Augen falle, wie nothwendig die gegebenen Erinnerungen sind, da auch unsre besten Dichter dagegen fehlen.

Die Musik muß hier in ihrer vollen Pracht, aber ohne allen Prunk, ohne alle gesuchte Zierlichkeit erscheinen. Hier ist es nicht darum zu thun, schön und angenehm, sondern durchdringend und erhaben zu seyn. Da wir aber von dem Geschmak der Kirchenmusik in einem besondern Artikel gesprochen haben: so wollen wir hier das, was schon dort gesagt worden, nicht wiederholen, sondern nur in eben der guten Absicht, in der vorher das Ramlerische Dratorium in einigen Stücken getadelt worden, auch einige schwere Fehler, die in der auf eben dasselbe von dem großen Graun selbst verfertigten Musik begangen worden, anzeigen. Die meisten Arien unterscheiden sich nicht genug von Opernarien; fast eben die Weichlichkeit und der übertriebene, beynahe wollüstige Puz der Melodien, und an einigen Orten so gar Spielereyen, die die Empfindung tödten; Passagen, die sich zu jeder Leidenschaft gleich gut schiken, weil sie gar nichts sagen; z. B. in der Arie: So stehet ein Berg Gottes &c. eine Passage auf das Wort stehet, und ein langer Lauf auf das Wort strahlen. In dem so feyerlichen Solo: Weinet nicht, es hat überwunden der Löwe vom Stamm Juda, sind wirkliche, bis zum Ekel wiederholte Tändeleien über die Worte überwunden, der Löwe und dem Stamm Juda. Ich verehere den Mann, der mein Freund war, in seiner Asche so

sehr, als jemand; aber über solche schwere Versehen, bey so höchst feyerlicher Gelegenheit, kann ich, zur Warnung andrer, nicht schweigen. Wenn das warme Interesse für das Wahre und Gute mir diesen Tadel zwoer gegen mich freundschaftlich gesinnter Männer abgedrungen: so ist es auch nicht Freundschaft, sondern wirkliche Empfindung der Sache, wenn ich beyden über die Arie: Singt dem göttlichen Propheten, meinen lauten Beyfall gebe: viel andrer fürtrefflicher Stellen dieser beyden Werke nicht zu gedenken.



Die Einführung, oder Erfindung des Dratoriums wird dem Heil. Philipp von Neri, Stifter der Congregation der Väter des Dratorii im J. 1540 zugeschrieben. Um den Römern, welche so vieles Vergnügen an der Musik fanden, dieses Vergnügen auch ausser dem Carnival, als während welchem sie es nur völlig im weitesten Umfange genießen konnten, zu verschaffen, ließ er geistliche Gespräche, z. B. zwischen der Samaritanerin und Christo, zwischen Tobias und dem Engel u. d. m. und so gar Allegorische als zwischen der Reue und dem Glauben, in zwey Theile abgetheilt, von Dichtern schreiben, von Musikern setzen, und in der Kirche auführen. Die ersten derselben wurden indessen unter dem Titel, *Laudi spirituali*, gedruckt, wovon einer der ersten Verfasser der P. Agostino Manni war. Erst in der Mitte des 17ten Jahrhunderts erhielten sie den Namen von Dratorien, wahrscheinlich Weise von der Gesellschaft, in welcher sie ihren Ursprung nahmen; und in den Rime des Fres. Balducci († 1645) finden sich die ersten mit diesem Nahmen. Arc. Spagna brachte, um das J. 1656 eine Verschiedenheit in die Form derselben. Ursprünglich waren sie nämlich mehr Erzählung, als Drama; eine besondere Person sagte den Zuschauern die Geschichte, die sie hören würden, den Ort, wo, und die Umstände, unter welchen sie sich zuge-  
tragen



tragen habe, oder den Inhalt, worüber geredet werden würde, zuvor; und in den ältern Stücken dieser Art nimmt diese Istoria, oder Testo den größten Theil ein; folglich fanden denn wenige Arien Statt, und die Stücke waren äußerst langweilig. Diese Geschichte, oder der Inhalt wurde zuerst von gedachtem Arc. Spagna, in s. Deborah im J. 1656, zur Vergerniß vieler frommer Seelen, weggeworfen. Die besondern Gründe, welche er dazu gehabt hat, sind von ihm in einem besondern Discorso dogmatico ausgeführt worden, welcher sich bey s. Oratori, Rom. 1736. 12. befindet. Das erste Dratorium in drey Acten gab Malatesta Strinati (den H. Sabrianus) und in fünf Acten, Giul. Ces. Grazzini (den H. Georg.) Uebrigens haben deren noch bey den Italienern geschrieben; Lello Orsini († 1696) Franc. di Lemene († 1704. S. den 1ten und 2ten Th. der Raccolta di Poesie del S. Fr. di L. Lodi 1699. 8.) Tommaso Ceva († 1737) Giac. Ant. Vergamoni, Girol. Gigli (In s. Poesie, Ven. 1700 und 1708. 12.) Piet. Ant. Bernardoni nannte die seinigen, als Le due passioni, zuerst Poemetti dramatici. Sie finden sich in s. Rime, Bol. 1706. 12.) Franc. Manzoni — Claudio Pasquini — Apostolo Zeno (Azione sacré, Ven. 1735. 4.) — Piet. Metastasio (s. dessen Werke.) Die besten Musiken sind von unserm Haffe. Beiträge zur Geschichte des Dratoriums in Italien finden sich übrigens in Crescimbeni Ist. della volgar Poesia, Bd. 1. S. 312. Ausg. von 1731. — in Quadrio Stor. e rag. d'ogni Poesia, Bd. 3. Th. 2. S. 494 u. f. —

**Dratorien in Frankreich.** Erst in den ganz neuern Zeiten sind diese dort, im Concert spirituel eingeführt worden. Das erste mir bekannte ist La sortie d'Egypte, das Heinr. Jos. Riegel in Musik gesetzt hat. Auch La prise de Jericho, ein ähnliches Werk, ist von ihm in Musik gesetzt worden. —

**Dratorien in England.** Pope und Arbuthnot schrieben im J. 1720 ein Stück dieser Art, Esther, das, so viel ich weiß,

in Musik von D. Nebusch gesetzt; in der Capelle des Herzogs von Chandos aufgeführt wurde. D. Humphrey arbeitete es um, Handel setzte es, und ließ es im J. 1732 aufführen. Seit der Zeit wurden mehrere geschrieben, wovon die frühern bey dem Art. Cantate angeführt sind; die spätesten sind, Sampson (im J. 1743.) Belsäzer (im J. 1745.) Judas Macchabäus (im J. 1747.) Abel (im J. 1755.) Zimri (im J. 1760.) Joseph und seine Brüder; u. a. m. in welchen fast durchgehends die Poesie, in aller Art, schlecht ist. Beiträge zur Geschichte des Dratoriums in England finden sich in D. Browns Betrachtungen über die Poesie und Musik, Leipz. 1769. 8. S. 347 u. f. —

**Dratorien in Deutschland.** Hr. Sulzer hat bereits die Gedichte des Hrn. Hamler genannt; ich setze H. Niemeyers Gedichte, Leipz. 1778. 4. hinzu, und lasse es dahin gestellt seyn, in wie fern von beyden auf irgend eine Art etwan das gilt, was in den stiegenden Blättern von deutscher Art und Kunst, Hamb. 1773. 8. S. 117. gesagt wird. Daß Graun der Komponist der ersten, und Rolfe († 1785) der letzten ist, ist bekannt. Wir haben übrigens der Gedichte dieser Art noch mehrere; aber sie scheinen hier keine Stelle zu verdienen.

## O r d n u n g.

(Schöne Künste.)

Man sagt von jeder Sache, sie sey ordentlich, wenn man eine Regel entdeket, nach welcher ihre Theile neben einander stehen, oder auf einander folgen. Also bedeutet das Wort Ordnung im allgemeinen metaphysischen Sinne, eine durch eine oder mehrere Regeln bestimmte, besondere Art der Stellung, oder der Folge aller zu einem Ganzen gehörigen Theile, wodurch in dem Mehrern Einförmigkeit entsteht. In den Reihen folgender Zahlen 1. 2. 3. 4. 5. oder 1. 2. 4. 8. 16. ist Ordnung; weil in beyden die verschiedenen Zahlen nach einem Gesetz auf einander folgen,

gen, wodurch Einförmigkeit entsteht. Man entdeckt es in der ersten Reihe darin, daß jede folgende Zahl um 1 größer ist, als die vorhergehende; und in der andern darin, daß jede folgende das doppelte der vorhergehenden ist. Die Ordnung hat also da statt, wo mehrere Dinge nach einer gewissen Regel neben einander stehen, oder auf einander folgen können: sie wird durch die Regel, oder durch das Gesetz, nach welcher diese Dinge neben einander stehen oder auf einander folgen, bestimmt; und man erkennt, oder bemerkt sie, so bald man entdeckt, daß die Sachen nach einem Gesetz verbunden sind, wenn gleich dieses Gesetz keine Absicht zum Grund hat, und nicht aus Ueberlegung vorhanden ist. Man höret bisweilen, daß Regentropfen von einem Dach in gleichen Zeiten nach einander abtropfen. In dieser Folge der Tropfen ist Ordnung ohne Absicht; die Umstände der Sache bringen es so mit sich, daß jeder Tropfen gleich geschwinde auf den vorhergehenden folget. Dies ist hier das Gesetz der Folge, durch welches sie Ordnung bekommt. Es kann sich treffen, daß etliche Kugeln, ohne Absicht auf die Erde geworfen, in gerader Linie und gleich weit aus einander liegen bleiben. Wir entdecken alsdenn Ordnung und Gesetze der Stellung darin, die keine Folge der Ueberlegung sind. Wo wir in Verbindung der Dinge kein Gesetz, keine Regel der Einförmigkeit bemerken, so sagen wir, die Sachen seyen unordentlich durch einander. Dieses sagen wir z. B. von den Bäumen in einem Walde, wenn wir keine Regel bemerken, durch welche Einförmigkeit der Stellung entstanden wäre.

Die Ordnung kann sehr einfach, aber sie kann auch sehr verwirrt seyn; weil das Gesetz derselben mehr oder weniger Bedingungen haben kann,

denen die Folge der Theile genug thun muß. Es giebt auch vielerley ganz verschiedene Artungen der Ordnung nach Verschiedenheit der Absicht, in welcher man einer Folge von Dingen eine Regel der Einförmigkeit vorschreibt. Damit wir uns aber nicht in allgemeine metaphysische Betrachtungen vertiefen, sondern blos bey dem bleiben, was die allgemeine Theorie der schönen Künste davon nöthig hat: so wollen wir hier blos von den Dingen sprechen, die durch Ordnung eine ästhetische Kraft bekommen, ohne Ordnung aber völlig gleichgültig wären; denn nur auf diese Weise läßt sich die Würkung der Ordnung von allen Nebenwürkungen abgesondert erkennen.

Eine Menge vor unsern Augen zerstreut liegender Feldsteine, die wir mit völliger Gleichgültigkeit, ohne den geringsten Grad der Aufmerksamkeit sehen, kann durch Ordnung in einen Gegenstand verwandelt werden, den wir mit Aufmerksamkeit betrachten, und der uns wolgefällt. Hier hat kein einzelner Theil für sich ästhetische Kraft, sondern ist völlig unbedeutend: gefällt uns eine gewisse Unordnung dieser Steine, so hat das Materielle, oder das, was jeder Stein an sich hat, keinen Antheil an dieser Würkung. So haben einzelne Schläge auf eine Trommel, oder auf einen Amboss nichts, das uns lockt; aber so bald wir Ordnung darin bemerken, besonders, wenn sie metrisch, oder rhythmisch werden, so bekommen sie ästhetische Kraft.

Ganz anders ist es mit solchen Dingen beschaffen, die schon einzeln, jedes für sich, eine Kraft haben, wie in der Rede, wo jedes Wort etwas bedeutet, oder in einem Gemähde, wo jede Figur für sich schon etwas hat, das den Geist oder das Herz beschäftigt. Wenn in dergleichen Gegen-

Gegen-



Gegenstände Ordnung gelegt wird, so kann daraus eine Wirkung entstehen, wozu nicht bloß die Ordnung, sondern auch das Materielle der geordneten Dinge das Seinige beiträgt.

Indem wir also hier die Ordnung und ihre Wirkung betrachten, geschieht es bloß, in sofern sie rein und von aller materiellen Kraft der geordneten Sachen abge sondert ist, das ist, wir betrachten die reine Form der Dinge, ohne Rücksicht auf die Materie; kurz Ordnung, nicht Anordnung: denn dieses letztere Wort scheint allemal die Ordnung auszudrücken, die in Rücksicht auf das Materielle der Sachen bestimmt wird. Hier ist sie also gar nichts, als der Erfolg der Regel des Nebeneinanderstehenden, oder Aufeinanderfolgenden. Bestimmt eine einzige einfache Regel die Folge der Dinge, so bewirkt sie das, was insgemein Regelmäßigkeit genannt wird, wie wenn Soldaten in Reihen und Gliedern stehen; wird aber die Folge durch mehrere Regeln bestimmt, so daß in der Folge der Dinge mancherley Bedingungen müssen erfüllt werden, so wird der Erfolg davon schon für etwas höheres, als bloße Regelmäßigkeit gehalten; es kann Symmetrie, Eurythmie und Schönheit daraus entstehen.

Die Ordnung wirkt Aufmerksamkeit auf den Gegenstand, Gefallen an demselben, macht ihn faßlich, und prägt ihm die Vorstellungskraft ein: das Unordentliche wird unbemerkt, und wenn man es auch betrachtet, so behält man es nicht in der Einbildungskraft, weil es keine faßliche Form hat. Aber die Wirkung der Ordnung auf die Einbildungskraft kann sich bis auf einen hohen Grad des Wohlgefallens und Vergnügens erstrecken; wenn sie viel Mannichfaltigkeit genau in Ei-

nes verbindet, so bewirkt sie eine Art des Schönen, welches sehr gefällt. Man sieht sehr schöne mosaisch gepflasterte, oder von Holz eingelegte bunte Fußboden, da bloß die Ordnung, in welcher kleine verschiedentlich gefärbte Drey- und Vierecke gesetzt sind, eine sehr angenehme Mannichfaltigkeit von Formen und Verbindung bewirkt. Sogar kann durch bloß reine Ordnung schon etwas von sittlicher und leidenschaftlicher Kraft in den Gegenstand gelegt werden. Sie kann etwas phantastisches, aber auch etwas wol überlegtes; etwas sehr einfaches und gefälliges, aber auch etwas verwikeltes und lebhaftes haben. Das Spiel der Trommel, wo ein Stüt vom andern sich bloß durch die Ordnung der auf einanderfolgenden Schläge unterscheidet, kann allerley leidenschaftlichen Ausdruck annehmen. So mannichfaltig ist die Wirkung der Ordnung.

Der Künstler kann also vielfachen Gebrauch von der Ordnung machen. In einigen Werken ist sie das einzige Aesthetische, wodurch sie zu Werken des Geschmacks werden: So gehören viel Werke der Baukunst nur darum unter die Werke der schönen Künste, weil die verschiedenen Theile des Gebäudes, die nicht das Genie, oder der Geschmak des Künstlers erfunden, sondern die Nothwendigkeit angegeben hat, ordentlich neben einander gesetzt worden. Auch einige Gärten haben von dem Charakter der Werke des Geschmacks nichts, als die Ordnung. In der Musik hat man auch kleine ganz angenehme Melodien, die außer einer sehr gefälligen Ordnung der Töne nichts Aesthetisches haben. So geben die Dichter bisweilen einem epischen Vers, dessen Inhalt nichts Aesthetisches hat, durch Ordnung der Sylben einen schönen Klang, wodurch er die epische

Würde bekommt. Dergleichen kommen beyhm Homer nicht selten vor. Schon der niedrigste Grad der Ordnung, oder die bloße Regelmäßigkeit ist bisweilen hinreichend; ein Werk in den Rang der Werke des Geschmacks zu erheben. Wenn man die Werke der Kunst in eine Rangordnung setzen wollte, so würden dergleichen Werke, die bloß durch Ordnung gefallen, weil ihr Stoff nichts von ästhetischem Werth hat, die niedrigste Classe machen.

Eine gar zu leicht in die Sinne fallende Ordnung aber schicket sich nicht für Werke, deren Stoff nichts vorzügliches hat; sie werden matt, weil man auf einen Blick das wenige Aesthetische, was sie haben, entdeckt: darum ist nichts matter, als ein Gedicht von sehr geringhaltigem Stoff, das durchaus einerley Vers hat. Dem schwachen Stoff muß schon durch eine künstlichere Ordnung, darin ein Rhythmus ist, etwas aufgeholfen werden.<sup>\*)</sup> Dadurch bekommen Gebäude, die sonst gar nichts Bemerkenswürdiges an sich haben, bisweilen ein sehr artiges Ansehen; dadurch werden Consüke, Länze, auch wol bisweilen kleine lyrische Gedichte, die man ohne diese Zierde, die sie der Ordnung zu danken haben, gar nicht achten würde, ziemlich annehm.

Das Wichtigste, was der Künstler in Absicht auf die Ordnung, die, so wie wir sie hier ansehen, allemal die Form seines Werks betrifft, zu bedenken hat, ist, daß dasjenige, was von Ordnung herkommt, dem Materiellen des Werks vollkommen angemessen sey, damit einem schwachen Stoff durch das Reizende der Ordnung aufgeholfen werde, einem wichtigen aber durch das Schimmernde der Ordnung kein Nachtheil geschehe. Der Baumeister, dem es

<sup>\*)</sup> S. Metriß.

gelingen wäre, für eine prächtige Cathedralkirche eine große Form zu erfinden, würde durch die schönste und verwikelteste Eurythmie viel kleiner Theile den Haupteindruck, den das Gebäude machen sollte, schwächen. Wo die Empfindung schon stark getroffen worden, da muß die Phantasie nicht mehr gereizt werden. Vielleicht ist es aus diesem Grunde geschehen, daß der feine Geschmack der Griechen für den Hymnus, wo das Herz bloß von Andacht und Bewundrung sollte gerührt werden, keine von den künstlichen lyrischen Versarten, sondern den einfachen Hexameter gewählte hat.

Eine verwikelte Ordnung hat mehr Reiz, als die einfachere; aber dieser Reiz ist bloß für die Phantasie, und er kann sogar die Eindrücke auf den Verstand und auf das Herz schwächen. Außer dem ist das Verwikelte auch nicht so leicht im Gedächtniß zu behalten, als das Einfachere. Wo es also darum zu thun ist, daß das Materielle eines Werks fest in den Gemüthern zurük bleibe, da ist die einfacheste Ordnung der verwikelten vorzuziehen. Jedermann wird finden, daß unsere ehemalige sehr einfache lyrische Versarten bequemer sind, als die künstlichern griechischen, um ein Lied oder eine Ode im Gedächtniß zu behalten. Aus eben dem Grunde findet man in der Musik, daß die Melodien, die zum Tanzen gemacht werden, wo es nöthig ist sie leicht ins Ohr zu fassen, allemal einen weit einfacheren Rhythmus haben, als Stüke von demselben Charakter, die bloß zum Spielen für das Clavier gesetzt sind.



## Ordnung; Säulenordnung.

(Baukunst.)

Die Griechen, die wir in der Baukunst zu unsern Lehrern angenommen haben, bauten ihre Tempel und andere öffentliche Gebäude so, daß meist allezeit die Theile, welche Unterstützung nöthig haben, durch eine oder mehrere Reihen von Säulen, an den Außenseiten oder inwendig, getragen wurden. Nach dem Charakter und dem Geschmak, der in dem Gebäude herrschen sollte, waren die Säulen von besonderer Form, von besondern Verzierungen und Verhältnissen, und nach Verschiedenheit der Säulen wurden auch die über die Säulen gelegten Theile, die man das Gebälk nennt, \*) in Verhältniß und Verzierung abgeändert. Die besondere Art der Säule und des dazu gehörigen Gebälkes ist das, was man eine Säulenordnung, oder schlechtweg eine Ordnung nennt. Zu einer solchen Ordnung gehöret also die Säule, und das über ihr liegende Gebälke, welches für jede besondere Art der Säule auch eine besondere Beschaffenheit hat, wodurch sich, so gut als durch die Säule selbst, jede Ordnung von den andern auszeichnet.

In der neuern Baukunst werden überhaupt viel weniger Säulen an die Gebäude gesetzt, als in der alten Baukunst gebräuchlich gewesen; und man sieht jetzt keine Gebäude mehr, die, wie viele griechische, ringsherum mit einer, oder mehr Reihen von Säulen umgeben wären, wo nicht etwa zur Seltenheit ein Lustgebäude nach antikem Geschmak im Kleinen aufgeführt wird. Doch ist selten ein Pallast, eine große Kirche, wo nicht von außen, oder inwendig an einzelnen Theilen Säulen angebracht werden. Man siehet also noch im-

\*) S. Gebälk.

mer die genaue Kenntniß und den guten Geschmak in den Säulenordnungen als einen sehr wesentlichen Theil dessen an, was ein guter Baumeister besitzen muß.

Die Griechen hatten nicht mehr als drey Ordnungen, die nach den Völkern, die sie erfunden hatten, die dorische, jonische und corinthische genannt worden. Die römischen Baumeister nahmen sie auch an, und erfanden überdem eine neue Ordnung die man die römische, oder zusammenge setzte nennt. Und weil die Hetrurier auch ihre besondere Ordnung hatten, welche die Römer von ihnen annahmen, und die toscanische nannten, so zählt man überhaupt fünf alte Säulenordnungen, wiewol Vitruvius nur die drey griechischen als die Hauptordnungen betrachtet.

Die Beschaffenheit der alten Ordnungen ist uns theils aus den aus dem Alterthum übrig gebliebenen Gebäuden und Ruinen derselben, theils aus den Beschreibungen des Vitruvius bekannt. Jede hat etwas so bestimmtes in ihrem Charakter, daß sie sich allemal von jeder anderer auszeichnet; aber auch vieles, das bald jeder der alten Baumeister nach seinem eigenen Geschmak eingerichtet hat. So viel alte Gebäude oder Säulen verschiedener Gebäude nach jonischer Ordnung noch vorhanden sind, so viel Abänderungen dieser Ordnung in viel einzelnen Theilen trifft man auch an. Diese Verschiedenheit in einerley Ordnung geht bey den Alten oft sehr weit. Die ältesten dorischen Säulen sind ohne Füße und sehr kurz. Der Tempel der Eintracht in Rom ist nach einer Ordnung, die zu keiner der fünf erwähnten kann gerechnet werden. Die Enduse sind aus jonischen und dorischen vermischt, der Unterbalken und Fries aber sind in Eins zusammengezogen.

Deswegen kann man zwar überhaupt den Charakter jeder Ordnung

so bestimmen, daß man sie dadurch leicht von allen andern unterscheiden kann, wie aus den besondern Artikeln über die Ordnungen zu sehen ist; \*) aber Regeln über die Beschaffenheit und Verhältniß aller einzelnen Theile, die überall, oder doch nur von den meisten Baumeistern befolget würden, lassen sich nicht geben, weil darin jeder seinem Geschmak folget. Es haben sich verschiedene Liebhaber die Mühe gegeben, die Säulenordnungen nach dem Geschmak und den Verhältnissen der berühmtesten Baumeister unter den Neuern aufzuzeichnen, und sie dem Auge zur Vergleichung neben einander zu stellen. Wer ohne Aufwand ein solches Werk zu besitzen wünschet, dem empfehlen wir ein ganz kleines Werkchen, das unter dem Titel: Deutliche und gegründete Vorstellung und Beschreibung, wie sechs berühmter Baumeister, Palladii, Cantanei, Serllii, Vignola, Scamozzi und Branca Säulenordnungen aufzureißen, von Dan. Stetter, in Nürnberg herausgekommen.

Die verschiedenen Abänderungen aber, die sich in den antiken Ueberbleibseln zeigen, sind aus einigen zum Theil ziemlich kostbaren Werken, darin diese Ueberbleibsel mit Ausmessungen abgezeichnet sind, zu sehen.

Die vornehmsten Werke, in denen die übrig gebliebenen griechischen und römischen Gebäude, und deren Ruinen abgezeichnet und ausgemessen zu finden, sind folgende:

Les édifices antiques de Rome dessinés et mesurés très exactement par Ant. Desgodetz Architecte. \*\*)

Les plus beaux monumens de Rome ancienne etc. dessinés par Mr. Barbault etc. †)

\*) G. Corinthisch; Dorisch u. s. f.

\*\*) à Paris 1682. fol.

†) à Rome 1761. gr. fol.

Reliquiae Antiquae Urbis Romae; quarum singulas - - - delineavit, dimensus est, descripsit atque in aes incidit Bonavent. ab Overbeke etc. \*)

Le Antichità Romane Opera di Gian - Batt. Piranesi Archit. Venet. \*\*)

Del Palazzo di Cesari; five de regis antiqu. Caesar. aedibus; opera posth. di Monfig. Franc. Bianchini Veronese. \*\*\*)

Les Ruines de plus beaux monumens de la Grèce par Mr. le Roi. \*\*\*\*)

Antiquités d'Athènes - - par Mess. Stuart et Revett. †)

Les Ruines de Poestum ou de Posidonie dans la grande Grèce par T. Major, etc. trad. de l'Anglois. ††)

Les Ruines de Balbeck autrement dite Heliopolis - par Rob. Wood et Dawkens. †††)

Les Ruines de Palmyre autrement dite Tedmor au désert par R. Wood et Dawkens. ††††)

The Ionian Antiquities published with the permission of Dilettanti etc. †††††)

Ich habe mir in diesem Werke zur Regel gemacht, blos die Art, wie unser einheimische Baumeister Goldmann die Ordnungen behandelt, ausführlich anzuzeigen, besonders, weil er in der dorischen Ordnung meines Erachtens alles weit schicklicher, als andere eingerichtet hat.

In

\*) Amstelod. 1703. III. Vol. fol. maj.

\*\*) in Roma 1756. IV. Vol. fol. maj.

\*\*\*) in Verona 1738. fol.

\*\*\*\*) à Paris 1758. gr. fol.

†) Lond. 1767. gr. fol.

††) Lond. 1768. gr. fol.

†††) Lond. 1757. gr. fol.

††††) Lond. 1753. gr. fol.

†††††) Lond. 1769. gr. fol.



In Ansehung der Höhe und Stärke theilet dieser Baumeister die Ordnungen in zwey Classen, in niedrige und starke, und in höhere und schlanke. Zu jener rechnet er die toscanische, dorische und jonische; zu dieser die römische und corinthische. Jede Ordnung der ersten Classe hat eine Höhe von 20 Modeln, wenn nämlich keine Postamente oder Säulenküßle, die in der That nicht dazu gehören, dabey angebracht werden. Von dieser Höhe kommen 16 Model auf die Säule, und 4 auf das Gebälk: die beyden hohen Ordnungen sind von 24 Modeln, davon das Gebälk vier, die Säule 20 Model hoch ist. Einige Baumeister geben jeder Ordnung eine besondere Höhe, so daß von der toscanischen bis zur corinthischen, jede um einige Model höher wird. Dann setzet unser Baumeister auch für die niedrigen Ordnungen die Säulenweite von 5, und für die höhern von 6 Modeln, als die schicklichste, fest. \*)

Hernach giebt Goldmann auch jeder ihren besonderen, nicht bloß durch zufällige Zierrathen bestimmten, sondern über ihr ganzes Ansehen sich erstreckenden Charakter, wodurch fünfley sich sehr gut von einander auszeichnende Arten der Gebäude in Absicht auf den darin herrschenden Geschmak, oder Ton entstehen. Denn nach den Ordnungen muß sich auch alles übrige, was zur Verzierung gehöret, richten. Für die zwey schlechtesten Ordnungen nimmt er zu kleinern Gliedern bloße Riemelein, in den zierlichen setzet er noch Keislein daran. Der toscanischen Ordnung, als der einfachesten und schlechtesten, giebt er wenige, auch größtentheils platte Glieder mit geringen Auslaufungen, und erlaubet gar nichts geschnitztes daran. Sie schicket sich also für die einfachesten Gebäude, wo bloß das Nothdürftige zur Festigkeit und zu

Befriedigung des Auges gesucht wird; für Kirchen auf Dörfern und geringen Städten, für Portale an Gärten, und für gemeine Wohnhäuser. Die toscanische Ordnung scheint die älteste von allen zu seyn; und durch einigen Zuwachs der Zierlichkeit, den die Dorier ihr gegeben, scheint die zweyte, oder dorische Ordnung entstanden zu seyn.

Ihr Charakter soll nach Goldmann in einer männlichen Pracht bestehen, die noch nichts Zierliches sucht, aber durchaus Fleiß und einfachen Reichthum zeigt. Darum giebt er ihr mehr Glieder, als der vorhergehenden, macht sie aber meistens stark. Die Säulen vertragen kein Schnitzwerk; am Fries des Gebälkes sehen die Balkentöpfe etwas hervor, und sind mit Drenschlügen ausgehauen; die Metopen können glatt gelassen, oder mit bedeutendem, aber einfachem Schnitzwerk verziert werden. Sie schicket sich für Gebäude, die vorzüglich den Charakter der Stärke und des Massiven, aber mit einer etwas ernsthaften Pracht anzeigen sollen: zu prächtigen Magazinen, Gerichtshöfen, Zeughäusern, Rathhäusern, großen und prächtigen Stadtthoren.

Die dritte, oder jonische Ordnung, wird von Goldmann als das Mittel zwischen den schlechten und zierlichen gehalten. Sie verbindet in der That Einfalt mit feinem, zierlichen Wesen. Sie hat Schncken und kleineres Schnitzwerk an dem Knauff der Säule, und sein Defel ist nicht mehr viereckig, sondern ausgeschweift. Der Fries des Gebälkes kann glatt, oder mit feinem Schnitzwerk geziert seyn. Ueber dem Fries giebt unser Baumeister ihr glatte, aber unten ausgeschweifte Sparrentöpfe. Ihr Hauptcharakter scheint einfache, bescheidene Annehmlichkeit zu seyn. Die Griechen brauchten sie vorzüglich zu ihren Tempeln, und auch gegenwärtig

\*) S. Säulenweite.

tig wird sie vielfältig zu Kirchen gebraucht; sie schicket sich auch zu Lusthäusern großer Herren, und zu schönen Landhäusern.

Dieses sind die verschiedenen Charaktere der drey niedrigen Ordnungen. Die Römische, von den zwey höhern die erste, erweket das Gefühl einer ansehnlichen, schlanken, schönen, aber noch nicht in allem Reichthum des Puzes und der Zierlichkeit erscheinenden Gestalt. Der Knauff der Säule hat zwey über einander stehende Reihen von schönem Laubwerk, und an den Ecken Schnecken nach jonischer Art. Ueber dem Fries erscheinen mit Laubwerk ausgeschmückte Sparrenköpfe. Durchaus hat sie mehrere und feinere Glieder von mannichfaltigerer Form, als die vorhergehende. Sie schicket sich nur zu ganz großen öffentlichen Gebäuden, die sich durch edle Pracht, aber noch nicht durch den höchsten Grad der Zierlichkeit auszeichnen sollen; zu Hauptkirchen in großen Städten, zu hohen Triumphbögen, und zu Palästen der Landesherren, und öffentlichen Nationalgebäuden. Man muß doch gestehen, daß der Knauff der römischen Säule, ob er gleich sonst ziemlich gut das Mittel zwischen der schönen Einfalt des jonischen, und der höchst zierlichen Schönheit des corinthischen hält, noch etwas Schwerfälliges habe, welches vermuthlich die Ursach ist, warum einige Neuere wenig darauf halten.

Die corinthische Ordnung verbindet mit einem hohen und schlanken Ansehen den Reichthum der Pracht und Zierlichkeit. Der Knauff der Säule pranget mit drey übereinanderstehenden Reihen des schönsten Laubwerks, das in der Natur zu sehen ist, aus dem sich unter dem Druck viele in Schneckenform gewundene Auswüchse der Stiele, paarweis heraus drängen. Ueber dem Fries

stehen schön geschnitzte Dielen- und Sparrenköpfe hervor; überall ist mehr Reichthum und Mannichfaltigkeit der kleinern Glieder, als in andern Ordnungen. Da sie die höchste und zugleich am reichsten ausgeschmückte Schönheit der Baukunst enthält, so schicket sie sich auch nur für die Gebäude, sie seyen groß oder klein, welche eine festliche Pracht, aber mit etwas Verschwendung vertragen; denn wo noch etwas Ernsthaftes zum Charakter des Gebäudes gehöret, da scheint diese Ordnung schon zu viel geschmücktes zu haben. Aus diesem Grunde scheint sie für Kirchen sich weniger zu schiken, als die bescheidene jonische Ordnung. Wenn man eigene geistliche und weltliche Gebäude für die Feyer der höchsten Freudenfeste hätte, so würde sie sich am besten dazu schiken. Zu Oberhäusern, und innerhalb zu großen Audienz- und Festsälen der Monarchen, auch überall, wo die Phantasie am höchsten zu reizen ist, ist sie vorzüglich schicklich.

Man findet häufig, daß auch schon die alten Baumeister, wie die meisten neuern auch thun, dem Charakter der Ordnung, die sie gewählt haben, nicht allemal getreu bleiben, sondern einzelne Theile aus einer Ordnung in eine andere übertragen. So findet man den attischen Säulenfuß unter jonischen und corinthischen Säulen, und der Kranz ist manchmal in der jonischen Ordnung eben so reich, als in der corinthischen. Dielen- und Sparrenköpfe, nach einerley Art geformt, und Zahnschnitte findet man ohne Unterschied in allen Ordnungen, außer der toscanischen, welche sehr selten gebraucht wird, so daß gar oft eine Ordnung sich allein durch den Knauff der Säulen erkennen läßt. Wäre es nicht weit besser, wenn alle Baumeister, wie Goldmann, für jede Ordnung in jedem Haupttheil etwas bestimmt charakteristisches annähmen; so daß man schon aus jedem



dem Haupttheile, als, bloß aus dem Fuß der Säule, oder aus dem Unterbalken, aus dem Fries, oder aus dem Kranz, die Ordnung eben so gut, als aus dem Knauff erkennen könnte? Ein Baumeister von Geschmak würde, des gehauer bestimmten Charakters jeder Ordnung ungeachtet, allemal Mittel genug finden, einerley Ordnung dennoch mannichfaltig zu behandeln.

Es ist vielfältig darüber gestritten worden, ob es angehe, oder nicht, neue Säulenordnungen in die Baukunst einzuführen. Verschiedene Baumeister haben es wirklich versucht; aber keiner ist so glücklich gewesen, daß seine neue Ordnung nur in seinem Lande, vielweniger von andern Ländern der Zahl der gangbaren Ordnungen wäre einverleibt worden. Sollte denn eben die Anzahl und Beschaffenheit der bekannten fünf Ordnungen in der Natur des Geschmaks gegründet seyn?

Daß zwischen der höchsten Einfachheit mit Regelmäßigkeit verbunden, und zwischen der höchsten Schönheit einer Ordnung viel merkliche Grade des Schönen liegen, darf nicht bewiesen werden. Wer wird sich getrauen zu beweisen, daß bloß drey, oder vier, oder fünf solche Grade merklich genug sind, um sie als Stufen zu brauchen, vom niedrigsten auf den höchsten zu kommen? Oder wer wird sich getrauen, den Beweis zu führen, daß die höchste Stufe des zierlich Schönen allein in dem Charakter der corinthischen Säule zu finden sey?

Wir halten also dafür, daß man zwar einige wenige Hauptcharaktere der Ordnungen festsetze; daß diese Charaktere durch etwas Bestimmtes, das sich allemal dabey finden muß, angezeigt werden; daß die besondere Art aber, dieses Charakteristische zu erreichen, dem besondern Geschmak eines jeden Baumeisters zu überlassen sey. Ob man denn seiner Art einen

Besondern Namen geben soll, oder nicht, ist eine gleichgültige Sache. Die griechischen Baumeister wählten für das Laubwerk des corinthischen Knauffs Acanthusblätter, die in der That eine große Schönheit haben. Gesezt ein Baumeister in Syrien oder Palästina hätte dafür die Blätter der Palmen gewählt; würde er darum zu tadeln seyn? Man gebe nun seiner Ordnung den Namen der orientalischen, oder man gebe ihr keinen Namen, dieses wird gleichgültig seyn. So hat unser Slüter in dem Königlichen Schlosse zu Berlin Säulen und Gebälke von großer Schönheit angebracht, die sich von jeder der alten Ordnungen merklich unterscheiden. Man nenne sie die Preussische Ordnung, oder gebe ihr gar keinen Namen, genug, daß sie noch immer den Hauptcharakter der ionischen Ordnung trägt, und dadurch ihren bestimmten Rang in der Abstufung des Schönen bekommt. Man könnte, ohne aus dem Charakter der dorischen Ordnung herauszutreten, an den Balkenköpfen des dorischen Frieses anstatt der Triglyphen, einer sehr gleichgültigen Zierrath, anderes sehr einfaches Schnitzwerk anbringen, und jedem von Vorurtheilen eingenommenen Liebhaber dadurch gefallen. Man gebe nun einer solchen Ordnung einen andern Namen, wenn man will: sie bleibt immer dem Charakter nach im zweyten Grad. Sturm, der Herausgeber des Goldmannischen Werks über die Baukunst, hat eine sechste Ordnung für deutsche Paläste vorgeschlagen, die er die deutsche Ordnung nennt. Sie ist etwas schwerfällig, und hat kein Glück gemacht. Das ehemalige Grapendorfsche igt Berendsche große Haus am Dönhoffschen Platz in Berlin ist darnach gebaut.

Die Goldmannischen Verhältnisse der Haupttheile der fünf Ordnungen sind aus den beyden hier folgenden Tabellen zu sehen.

Verhält-

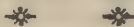
## Verhältnisse der Höhen.

	Toscan.	Dorisch.	Ionisch.	Corinth.	Römisch.
Der Säulenschaft.	1 Mod.	1.	1.	1.	1.
Der Säulenschaft.	14.	14.	14.	16 $\frac{2}{3}$ .	16 $\frac{2}{3}$ .
Der Knauff.	1.	1.	1.	2 $\frac{1}{3}$ .	2 $\frac{1}{3}$ .
Der Unterbalken.	1 $\frac{1}{2}$ .	1 $\frac{1}{2}$ .	1 $\frac{1}{2}$ .	1 $\frac{1}{2}$ .	1 $\frac{1}{2}$ .
Der Fries.	1 $\frac{1}{2}$ .	1 $\frac{1}{2}$ .	1 $\frac{1}{2}$ .	1 $\frac{1}{2}$ .	1 $\frac{1}{2}$ .
Der Kranz.	1 $\frac{1}{2}$ .	1 $\frac{1}{2}$ .	1 $\frac{1}{2}$ .	1 $\frac{1}{2}$ .	1 $\frac{1}{2}$ .

## Verhältnisse der Auslaufungen.

	Toscan.	Dorisch.	Ionisch.	Corinth.	Römisch.
Der Säulenschaft.	1 $\frac{1}{2}$ .	1 $\frac{1}{2}$ .	1 $\frac{1}{2}$ .	1 $\frac{1}{2}$ .	1 $\frac{1}{2}$ .
Der untere Theil des Stammes.	1.	1.	1.	1.	1.
Der obere Theil des Stammes.	4.	4.	4.	5.	5.
Der Knauff.	1 $\frac{1}{2}$ .	1 $\frac{1}{2}$ .	1 $\frac{7}{10}$ .	1 $\frac{2}{3}$ .	1 $\frac{2}{3}$ .
Der Unterbalken.	2 $\frac{2}{5}$ .	2 $\frac{2}{5}$ .	1.	1 $\frac{1}{3}$ .	1 $\frac{1}{2}$ .
Der Fries.	4.	4.	4.	5.	5.
Der Kranz.	2 $\frac{2}{5}$ .	2 $\frac{2}{5}$ .	2 $\frac{2}{5}$ .	2 $\frac{1}{3}$ .	2 $\frac{1}{2}$ .

Es wäre zu weitläufig und sehr überflüssig, die Höhen und Auslaufungen aller Glieder hier anzuzeigen. Wir haben deswegen dieses nur von den Haupttheilen gethan, daß diejenigen, die Goldmanns guten und überlegten Geschmack nicht kennen, mit einem Blick die guten Verhältnisse seiner Ordnungen in Haupttheilen übersehen können.



Zu den, von Hrn. Sulzer bereits angezeigten, und Uebersetzungen alter Werke der Baukunst darstellenden Werken, gehört noch: L'ordine Dorico, ossia il Tempio d'Ercole della Città di Co-

ri . . . da Giov. Ant. Antoni, Rom. 1785. f. mit 4 Kupferbl. — Uebrigens handeln noch von den Säulenordnungen folgende Werke: Archifesto per formare con facilità li cinque ordini dell' Architettura di Ottav. Revesi Bruti, Ven. 1627. f. — Traité des manières de dessiner les ordres de l'Architecture antiques en toutes leurs parties, par Abr. Bosse, Par. 1664. f. — Traité des cinq Ordres d'Architecture, tant. anc. que modernes, par Mr. Dupuis (Par.) fol. — Dissertat. sur les Ordres d'Architecture, par Mr. Frezier, Strasb. 1738. 4. — G. Andr. Vossiers Neues und vollkommenes Säulenbuch, Frankfurt, 1684. fol. — Die fünf Ordnungen der



der Baukunst von Jos. Inbau, Wien 1686 f. — — Ferner ist bekannt, daß, so wie Leob. Sturm eine besondere Deutsche Säulenordnung erfunden haben wollte, (S. unter andern dessen Anweisung, alle Arten von regulären Prachtgebäuden zu erfinden . . . . . Augsburg 1716. fol.) so haben andre deren für andre Völker erfinden wollen. In Frankreich ist mehr als ein Versuch der Art gemacht worden, der neueste in folgendem Werke: *De l'Ordre françois trouvé dans la nature*, par Mr. Ribart de Chamoux, P. 1783. f. — Auch ein neuerer englischer Schriftsteller soll eine englische Ordnung haben erfinden wollen; aber bis jetzt ist mir das Werk nicht zu Gesicht gekommen. — —

## Orgelpunkt.

(Musik.)

In viestimmigen Kirchenstücken kommen bey Schlüssen oft solche Stellen, da bey liegendem Basse die obern Stimmen einige Takte lang einen in Harmonie mannichfaltigen Gesang fortführen: eine solche Stelle wird ein Orgelpunkt genannt, weil die Orgel, welche dabey im Basse bloß den Ton aushält, einigermaßen einen Ruhepunkt hat, da die andern Stimmen fortfahren. Er kommt entweder auf der Tonica oder auf der Dominante vor, und ist als eine Verzögerung des Schlusses anzusehen.

Da der Bass dabey liegen bleibt, so kann es nicht anders seyn, als daß die obern Stimmen den Gesang meistens durch Dissonanzen hindurch führen. Um sich eine richtige Vorstellung vom Orgelpunkt zu machen, darf man sich nur vorstellen, daß man von dem Accord auf der Dominante durch Vorhalte in den Dreyklang der Tonica übergehen wolle. Wenn man nun die verschiedenen Vorhalte nicht unmittelbar in die Töne des Dreyklanges der Tonica auflöst, sondern durch mancherley Um-

wege, oder durch eine Reihe wolzusammenhangender Accorde langsam zu der Auflösung übergeht, so entsteht der Orgelpunkt.

Es erfordert aber eine gute Kenntniß der Harmonie, damit diese Folge von Accorden, deren keiner eigentlich zum liegenden Basson gehört, dennoch wol zusammenhänge und nichts widriges hören lasse. Die Hauptsache dabey kommt darauf an, daß die Accorde, wenn man den liegenden Bass wegnähme, mit einem richtigen, und in der Fortschreitung auf den letzten Ton führenden Basse können versehen werden. Dieses wird durch folgendes Beyspiel erläutert werden:

In viestimmigen Sachen verdoppelt man bey dem Orgelpunkt die Töne, die bey dem eigentlichen Basse, der da stehen müßte, wenn der liegende Bass-

Baßton weggenommen würde, zu verdoppeln wären.

Insgemein bringt man in Fugen bey dem Hauptschluß einen Orgelpunkt so an, daß die verschiedenen Sätze und Gegensätze, die in der Fuge vorgekommen, auf einem liegenden Baße, so weit es angehet, vereinigt werden. Doch wird er auch bey andern Kirchensachen, die nicht als Fugen behandelt werden, angebracht.

## Originalgeist.

(Schöne Künste.)

Diesen Namen verdienen die Menschen, die in ihrem Denken und Handeln so viel Eigenes haben, daß sie sich von andern merklich auszeichnen; deren Charakter eine besondere Art ausmacht, in der sie die einzigen sind. Hier betrachten wir den Originalgeist, in sofern er sich in den Werken der Kunst zeigt, denen er ein eigenes, sich von der Art aller andern Künstler stark auszeichnendes Gepräge giebt. Der Originalgeist wird dem Nachahmer entgegen gestellt, wie wir schon anderswo erinnert haben.\*) Es ist in verschiedenen Stellen dieses Werks\*\*) angemerkt worden, daß der wahre Ursprung aller schönen Künste in der Natur des menschlichen Gemüthes anzutreffen ist; daß Menschen von mehr als gewöhnlicher Lebhaftigkeit der Phantasie und der Empfindung, die zugleich ein schärferes Gefühl des Schönen haben, als andere, aus eigenem Trieb und nicht durch fremdes Beyspiel gereizt, gewissen Werken, oder Aeußerungen des Genies und der Empfindung, durch überlegte Bearbeitung eine Form und einen Charakter geben, wodurch sie zu Werken der schönen Kunst werden. Diese sind in den

schönen Künsten Erfinder, auch denn; wenn sie in ihrer Gattung nicht die ersten sind, sondern bereits Vorgänger gehabt haben: sie sind Originalgeister, in sofern sie nicht aus Nachahmung, sondern aus Trieb des eigenen Genies Werke der schönen Kunst verfertigt haben. Gemeinlich werden dergleichen Genies in ihren Erfindungen und auch in ihrem Geschmaack genug Eigenes haben, daß sie auch darin original sind. Wenn diese Köpfe keine Vorgänger gehabt hätten, so würden sie die ersten Urheber ihrer Kunst gewesen seyn, weil die Natur ihnen alles dazu nöthige gegeben hat. Sie sind, wie Young sagt, zufällige Originale.

Man erkennet dergleichen Originalgeister daran, daß sie einen unwiderstehlichen Trieb zu ihrer Kunst haben; daß sie alle Hindernisse, die sich ihnen gegen die Ausübung derselben in den Weg legen, überwinden; daß ihnen Erfindung und Ausübung leicht wird; daß die zu einem Werk nöthige Materie ihnen gleichsam in vollem Stroh zufließt; und daß sie, wenn gleich die Natur mehrere ihnen ähnliche Genies sollte hervorgebracht haben, doch allemal in einigen Theilen viel Eigenes und Besonderes zeigen. Es giebt zwar auch hierin Grade, und ein solcher Originalgeist hat vor dem andern mehr Muth und Kühnheit: daher kann es kommen, daß einige Erfinder neuer Arten sind, andere sich an die Formen und Arten halten, die sie eingeführt finden, und in diesem Punkt Nachahmer sind. So ist in der Dichtkunst Horaz ein Originalgeist, der in den Formen das Bekannte nachgeahmt hat; Klopstock aber hat neue Formen erfunden; in der Musik war unser Braun unstreitig ein Originalgeist, aber er hat in den Formen nichts Neues; in der Mahlerey war Raphael gewiß Original, aber in den Formen hat er sich ungleich mehr an das Gewöhnliche gehalten.

\*) S. Nachahmung.

\*\*) S. Künste; Dichtkunst; Gesang; Musik u. a.



gehalten, als Zogarth. Man kann also ein Originalgeist seyn, und doch in gar viel Dingen sich nach dem Gewöhnlichen richten: so ist auch Virgil in vielen Stücken ein bloßer Nachahmer, und doch ist er an Eigenem reich genug, um unter die Originalgeister gesetzt zu werden.

Die Originalgeister, in welchem Stück der Kunst sie es seyn, sind aus mehr, als einem Grunde, wie Young sich ausdrückt, unsre großen Lieblinge, und sie müssen es auch seyn, denn sie sind große Wohlthäter; sie erweitern das Reich der Wissenschaften, und vergrößern ihr Gebiet mit einer neuen Provinz; \*) sie öffnen uns neue Quellen des Vergnügens und neue Minen, aus denen die zu Lenkung der menschlichen Gemüther nöthigen Mittel gezogen werden.

Bald jeder Originalgeist verursacht in dem Reiche des Geschmacks beträchtliche Veränderung, die sich auch wol bis auf die allgemeine sittliche Verfassung seiner Zeit erstrecken kann. Denn der große Haufen wendet sich allemal dahin, wo er die wenigen kühneren Menschen sieht, die sich neue Bahnen eröffnet haben. Diese sind die eigentlichen Führer der Menschen. So hat Luther, ein großer Originalgeist, viel Völker von der gewöhnlichen Bahn des Glaubens und der gottesdienstlichen Einrichtungen abgelenket und eine neue Heerstraße errichtet. In Sachen des Geschmacks sind dergleichen Veränderungen noch viel leichter, weil da die Freyheit durch nichts eingeschränkt ist. Diejenigen von unsern Dichtern, die den Muth hatten, den deutschen Vers von den Fesseln des Reims zu befreien, \*\*) haben in unsrer Dichtkunst eine wichtige Revolution veranlassen; und Gleim, obgleich selbst ein

Nachahmer des Anakreons, aber genug original, hat eine ganz neue Schule von Dichtern gestiftet. Bodmer und Breitinger waren auch nur zufällige Originalkünstler; aber sie haben dem Reich des Geschmacks in Deutschland eine ganz neue Verfassung gegeben. Was der Ruhm am glänzendsten hat, ist allemal den Originalgeistern aufbehalten; aber sein bestes Kleinod gebühret denen, die in den wichtigsten Theilen der schönen Kunst original sind.

Zwar hat jedes Original etwas, wodurch es einen Werth bekommt, den die fürtrefflichste Nachahmung nicht hat; die Kunst selbst gewinnt dadurch: aber die Nachahmung kann so seyn, daß die Erreichung des Zwecks der Kunst dadurch befördert wird, den nicht jedes Original erreicht. Es giebt in den zeichnenden Künsten Kenner, die jedes Originalwerk jeder Copey vorziehen; und sie haben recht, in sofern die Werke zum Studium der Kunst gebraucht werden: wenn aber die Frage darüber ist, was man mit einem Werke zur allgemeinen Absicht der Künste bewirken könne, so kann eine Nachahmung unendlich mehr werth seyn, als ein Original. Eben dieses muß man auch bey der Schätzung der Originalgeister bedenken, wo der, welcher am meisten original ist, nicht allemal jedem andern vorgezogen werden kann. La Fontaine ist in Erzählung der Fabel höchst original; Aesopus ist es vornehmlich in der Anwendung, das ist, im wichtigsten Theile derselben. Es wäre gar wol möglich, daß ein Fabeldichter, der ein bloßer Nachahmer des Phrygiers wäre, an Werth den französischen Fabulisten weit überträfe. In Romanen sind Richardson und Fielding Originale; der eine in einer, der andre in einer andern Art: jener arbeitet immer auf das Herz, dieser auf den Verstand und auf die Laune. Vielleicht ist Ziel

\*) Gedanken über die Originalwerke, S. 16. nach der zweyten Ausgabe der deutschen Uebersetzung.

\*\*) S. Lyrische Versarten.

Fielbling mehr Original in seiner Art, als Richardson in der seinigen; aber die Art des letzteren ist wichtiger. \*) Eben so große Originale sind Montesquieu und Rousseau in dem, was sie über die Verfassungen der bürgerlichen Gesellschaften geschrieben haben; jeder hat ein neues Feld, oder neue Aussichten eröffnet: für den Staatsmann, den das Wohl oder Wehe der Menschen wenig rührt, ist jener wichtig; der moralische Philosoph wird diesem weit den Vorzug geben.

Selten ist ein Künstler in allen zur Kunst gehörigen Talenten so original, wie Klopstock in jedem dichterischen Talent es ist. Einer ist bloß durch die Phantasie, oder bloß durch Laune original; ein anderer ist es durch seine Art, sittliche Gegenstände zu empfinden, und ein dritter durch den Verstand, die Wichtigkeit, oder die weite Ausdehnung des Gesichtspunktes, aus dem er die Sachen betrachtet; und denn kann das Originale mehrerer Talente vielfältig gemischt seyn. Swift und Butler sind beyde sehr original durch Phantasie und Laune, die bey jedem ihre eigenen Mischungen mit andern Gemüthsgeboten hatten. Die wichtigsten Originale sind ohne Zweifel die, deren Erfindungen nicht bloß den Künstlern in einzeln Theilen der Kunst vortheilhaft sind, sondern dem Geschmak eines ganzen Volkes eine neue und vortheilhafte Wendung geben; die neue Quellen eines sich über ein ganzes Volk verbreitenden Vergnügens eröffnen; die den allgemeinen Gemüthssträften einen neuen vortheilhaften Schwung geben. In frevel-

haften Dingen \*) original zu seyn, und einem ganzen Volke dadurch seinen Geschmak mitzutheilen, bringt Schimmer, aber keinen dauerhaften Glanz des Ruhmes. Voltaire ist von mehr als einer Seite wahrhaftig original; aber dadurch, daß er den Geschmak eingeführt hat, aus ernsthaften Dingen ein witziges Possenspiel zu machen, wird sein Ruhm nicht sehr vermehrt; obgleich auch darin nicht alles zu verwerfen ist. So hat der Originalgeist, der in Frankreich die Parodien eingeführt hat, dem Geschmak und dem sittlichen Gefühl eben keine vortheilhafte Wendung gegeben.

Unter den vorzüglichsten Originalen der neuern Zeiten behauptet der nicht längst verstorbene Engländer Sterne einen ansehnlichen Rang. In einigen Stücken ist er so sehr original, daß er keine Nachahmer finden wird. Sein Leben des Tristram Shandy wird wol das einzige Werk seiner Art bleiben: aber seine empfindsamen Reisen haben Nachahmer gefunden, und verdienen es auch. Denn die Sternische Art, die gemeinsten Vorfälle des täglichen Lebens anzusehen, ist gewiß wichtig, und wird manchen Menschen zur genaueren Selbsterkenntniß führen, als jeder andere Weg, den man dazu einschlagen könnte.

Wir können hier die Frage nicht mit Stillschweigen übergehen, warum die Originalgeister so selten sind. Es ist wahrscheinlich, daß mehr die Nachahmungssucht, als eine gewisse Kargheit der Natur in Austheilung ihrer Gaben daran Schuld sey. Man sieht Genies, die vollkommen aufgelegt sind, selbst Originale zu seyn, und dennoch von jener Suche angesteckt werden. Deutschland selbst besitzt einen Mann von großem Ge-

nie,

\*) Hier ist von der Art, den Roman zur Bildung des Herzens anzuwenden, überhaupt die Rede; denn was sich sonst gegen das Besondere der Richardsonischen Behandlung einwenden läßt, ist allerdings erhebllich. Der Verfasser des Maathon hat wichtige Erinnerungen dagegen vorgebracht.

\*) Frivolitäts.



ne, der von der Natur mit mancherley sehr vorzüglichen Gaben versehen ist, und der in mehr als einem Fach ein furtreffliches Original seyn könnte; und doch sehen wir ihn in mancherley nachgeahmten Gestalten erscheinen, durch welche der Originalgeist immer durchscheinet. Bald reizt ihn der jüngere Crebillion, bald Diderod, bald Sterne zur Nachahmung. Einigen Originalköpfen mag es auch an Muth fehlen. Indem sie sehen, wie allgemein schon vorhandene Werke bewundert werden, wie die Kunstrichter dieselben zu Mustern aufstellen; wie sogar aus dem, was diese Werke an sich haben, allgemeine Regeln für die ganze Gattung abgezogen werden: so getrauen sie sich nicht, einen andern Weg einzuschlagen. Sie besorgen, eine Ode, die nicht horazisch oder pindarisch, ein Trauerspiel, das nicht nach den griechischen Mustern gemacht ist, möchte bloß darum keinen Beyfall finden; und darum zwingen sie ihr eigenes Genie unter das Joch eines fremden Gesetzes. In Frankreich mag mancher Originalgeist durch diese Besorgniß unterdrückt werden. Denn diese Nation scheint nichts für gültig erkennen zu wollen, als was den Werken ähnlich ist, die in den so sehr gepriesenen Zeiten Ludwiges des XIV. gemacht worden. Wir urtheilen zwar freyer, weil wir selbst noch nicht lange genug große einheimische Muster vor uns haben: aber es scheint doch bisweilen, daß einige Kunstrichter gewissen Werken deswegen ihren Beyfall versagen, weil sie von den gewöhnlichen Formen abgehen. Etwas Stolz, wenigstens Zuversicht in seine Kräfte, steht dem Genie wol an, und es nimmt daher neue Kräfte; gegen den Tadel nachahmender Kunstrichter ruft ihm ein unpartheyisches Publicum das sapere aude des Horaz zur Aufmunterung zu.

Dritter Theil.

\*      \*

Zu diesem Artikel gehören Conjectures on original Composition . . . . Lond. 1759. 8. von Ed. Young. Deutsch, Leipz. 1760. 8. — Essay on original Genius, and its various modes of Exertion in Philosophy and the fine Arts, particularly in Poetry, Lond. 1767. 8. von Willh. Duff, wozu eben dieser Verfasser Critical Observations on the Writings of the most celebrated Original Geniuses in Poetry . . . Lond. 1770. 8. als eine Fortsetzung schrieb. — Siehe übrigens den Artikel Genie.

## Originalwerk.

(Säbne Künste.)

Es giebt zweyerley Arten der Kunstwerke, denen man diesen Namen giebt; denn er bedeutet entweder ein Werk, das keine Nachahmung, oder eines, das keine Copie ist. Im ersten Sinne kommt dieser Name den Werken zu, die einen eigenthümlichen, nicht erborgten innerlichen Charakter haben; im andern Sinne bezeichnet man dadurch ein Werk, das von eines Künstlers eigenem Genie entworfen, und nach seiner Art bearbeitet und nicht copirt ist, wenn es sonst gleich in dem Wesentlichen seines Charakters nichts originales hat. In der ersten Bedeutung ist z. B. Klopstocks Bardiet ein Originalwerk, ein Drama von ganz eigenthümlicher Art, von des Dichters Genie ausgedacht; dergleichen Werke machen nur Originalgeister. In dem andern Sinn ist jedes Werk, dessen Urheber bey der Verfertigung seinen eigenen Gedanken, wenn sie gleich Aehnlichkeit mit fremden haben sollten, gefolget ist, und bey der Ausarbeitung eben nicht sorgfältig andrer Manier genau nachgeahmet hat, ein Original. In diesem Sinne sind alle Trauerspiele des Racine Originale; denn keines ist übersetzt und in fremdem Geschmack

Rf

bears

bearbeitet, obgleich die Handlung überhaupt, oder auch einzelne Stellen, nachgeahmt sind.

Man könnte das Wort auch noch in einer dritten Bedeutung nehmen, um dadurch die Werke zu bezeichnen, die aus wahren Trieb des Kunstgenies, aus wirklicher, nicht nachgeahmter, oder verstellter Empfindung entstanden sind. Nämlich, die wahren Originalkünstler arbeiten gemeinlich aus Fülle der Empfindung; weil sie einen unwiderstehlichen Trieb fühlen, das, was sie wirklich in der Phantasie haben, oder was sie lebhaft empfinden, durch ein Werk der Kunst an den Tag zu legen. Hingegen geschieht es auch, daß ein Werk nicht durch die Empfindung des Künstlers, sondern durch fremde Vorstellung veranlaßt wird, ein Werk des Vorsatzes, der Ueberlegung, und nicht ein Werk der Begeisterung ist. Jene könnte man im Gegensatz dieser Originalwerke nennen.

Man siehet leicht, wie viel Vorzüge diese Originale vor den Werken, die es nicht sind, haben müssen: sie sind wahre Aeußerungen des Genies; da die andern Schilderungen verstellter, nicht wirklich vorhandener Empfindungen sind. Jene lassen uns allemal die Natur, diese nur die Kunst sehen. Ein Dichter, der von einem Gegenstand bis zur lyrischen Begeisterung gerührt worden, und denn singt, weil er der Begierde das, was er fühlt, auszudrücken nicht widerstehen kann, dichtet eine Originalode, die ein wahrer Abdruck des Zustandes seines Gemüths ist. Ein andermal aber fodern außer der Kunst liegende Veranlassungen eine Ode; oder er selbst stellt sich vor, er sey in einem Fall, in einer Lage, darin er nicht ist, sucht Empfindungen hervor, die dem Fall natürlich sind, die er aber nicht wirklich hat, und in dieser angenommenen Stellung dichtet er. Da muß freylich ein ganz anderes

Werk entstehen, das uns mehr die Kunst, als die Natur sehen läßt. Ein solches Werk ist etwas Betrügerisches, damit man uns, bloß um die Kunst zu zeigen, hintergehen will.

Auch große Originalgeister machen bisweilen solche Werke, die denn freylich weit unter den wahren Originalen sind, die aus dem vollen Gefühl ausstroömen. Der schlaue Künstler sucht den Betrug zu verbergen, aber man merkt ihn doch. So fühlt man bey der Horazischen Ode auf den Baum, und an der Hamlerischen auf das Geschäß, Kunst, und nicht Ergießung der Natur. Es war Horazens Ernst nicht, so gar sehr auf den Pflanzler des Baumes zu schimpfen, wie er sich anstellt: hier ist mehr Spaß, denn Ernst. Mit völliger Heiterkeit des Gemüthes nahm der Dichter sich vor, sich anzustellen, als wenn der gehabte Schrecken ihn solche Empfindungen verursacht hätte; weil er uns zeigen wollte, daß er ein guter Odenndichter sey.

Auf die Originalwerke der erstern Art, können die Betrachtungen und Anmerkungen des nächst vorhergehenden Artikels angewendet werden. Darum brauchen wir uns hier nicht in umständliche Betrachtung derselben einzulassen. Wir wollen nur noch anmerken, daß ein Werk von mehr als einer Seite original seyn könne. Der ganze Stoff kann entlehnt und die Behandlung desselben kann original seyn. So ist in redenden Künsten ein Werk bisweilen bloß im Ausdruck original, und der Stoff selbst hat eben nichts besonderes. Indessen, wie gering auch der Theil der Kunst, darin das Werk original ist, seyn mag: so ist ein solches Werk immer schätzbar, weil es wenigstens etwas von der Kunst erweitert.

Wir müssen noch besonders von den Originalen der zweyten Art in den Werken der zeichnenden Künste sprechen. Die Gewinnsucht hat eine



eine Menge Copien unter Originale gestellt.

Es ist also für Kenner und Liebhaber eine wichtige Frage, ob es allemal möglich ist, oder ob man es wenigstens durch fleißige Beobachtung und Erfahrung dahin bringen kann, mit Gewißheit zu entscheiden, ob ein Werk ein Original ist, oder nicht?

Die Erfahrung hat diese Frage noch nicht entscheidend beantwortet, da man gewisse Zeugnisse hat, daß wirklich Kenner vom ersten Rang sind betrogen worden. Es ist vielleicht keine beträchtliche Sammlung von Gemälden, oder geschnittenen Steinen, wo nicht Copien für Originale gehalten werden. Man ist sogar über einige Werke der ersten Art ungewiß, welche von zwey Gallerien, deren Besitzer sich schmeicheln, das Original zu haben, es wirklich besitzt. Vasari versichert, daß Julius Romanus eine Copie nach Raphael für das Original gehalten habe, obgleich er selbst an den Gewändern des wahren Originals gearbeitet hatte.

Die Regeln, die Originale zu kennen, lassen sich nicht wol angeben. Denn, was man von der Fretheit der Bearbeitung, die das Original zeigt, und von dem Furchtsamen und Gesuchten in der Copie sagt, ist weder sicher noch hinlänglich genug. Es kommt hier auf ein sehr feines Gefühl an, dessen Gründe und Regeln sich nicht beschreiben lassen. Mit einem feinen Auge und Kenntniß der Ausübung der Kunst viel Werke der berühmten Meister gesehen, und sehr oft nach allen Theilen der Bearbeitung untersucht zu haben, giebt allerdings eine Fertigkeit, die Originale, wo nicht allemal, doch meistens zu kennen. Meister der Kunst, die jede Kleinigkeit der Behandlung aus eigener Erfahrung kennen, sind hierin die besten Richter. Aber große Herren thun wol, um nicht betrogen zu werden, daß sie bey Werken von

Wichtigkeit allemal ein Mißtrauen in die Stufe setzen, über deren eigentliche Herkunft sie nicht recht authentische Zeugnisse haben.

Aber ist denn so sehr viel daran gelegen, ein Original zu besitzen? Und kann nicht eine Copie, wenn sie so ist, daß auch ein gutes Auge dabey betrogen wird, eben die Dienste thun, als das Original? Nachdem man eine Absicht bey Anschaffung des Gemäldes hat. Es kann Copien geben, die mehr werth sind, als halb verdorbene Originale. \*) Aber da jedes Original ein einzelnes Werk ist, das nicht vermehrt werden kann, so ist auch sein Preis nicht nach der Schätzung einer Copie zu bestimmen, die so oft als man will, kann wiederholt werden. Diese hat einen bestimmten, jenes einen unbestimmten Werth, und Niemand will, wenn es schon auf beträchtliche Summen ankommt, gern betrogen seyn.

In Bildergallerien, die dazu dienen sollen, die Monumente zur Geschichte der Kunst aufzubewahren, ist es höchst wichtig, nichts als Originale zu haben. Die Geschichte der Kunst selbst ist ein wichtiger Theil der Geschichte des menschlichen Genies, und da muß man nicht durch falsche Nachrichten betrogen werden. Die Frage, wie weit die Griechen und Römer es in diesem oder jenem Theil der schönen, oder mechanischen Künste, und auch der Wissenschaften gebracht haben, kann nur durch Originalwerke des Alterthums beantwortet werden. Man streitet z. B. ob sie die Wissenschaft der Perspektiv besaßen, ob sie Vergrößerungsgläser gehabt, was für Instrumente sie gehabt haben, u. d. gl. Dergleichen Fragen aus Copien, oder andern neuern, aber vorgeblich alten Werken beantwortet, verbreiten Unwahrheiten in einem wich-

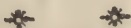
R f 2

tigen

\*) S. Copie.

tigen Theil der menschlichen Kenntnisse.

Zum Studiren für den Künstler, wenigstens in Absicht auf die Behandlung, und auch auf die Zeichnung, sind die Originale großer Meister unendlich wichtiger, als die besten Copien; denn die höchste Wahrheit und der größte Nachdruck in Zeichnung und Farbe hängt oft von kaum bemerkbaren Kleinigkeiten ab, davon wenigstens ein Theil in der Copie vermißt wird.



Wie die Originalwerke in der Malerei von den Copien zu unterscheiden sind, darüber hat Richardson im 2ten B. seines *Traité de la Peinture*, S. 95 u. f. Amst. 1728. 8. etwas gesagt. —

## D f i a n.

Ein alter brittischer Barde, dessen Gesänge in der alten gallischen, oder celtischen Sprache viele Jahrhunderte durch in Schottland, wo er in der zwenten Hälfte des dritten, und Anfangs des vierten Jahrhunderts gelebt hat, durch mündliches Ueberliefern sich so weit erhalten haben, daß der Schottländer Mac-Pheerson im Stande gewesen, eine beträchtliche Sammlung davon zusammen zu tragen, die zusammengehörigen in Ordnung zu bringen, und in einer englischen Uebersetzung herauszugeben. Ob es gleich eine durch das Zeugniß manches alten Schriftstellers sehr bekannte Sache gewesen, daß bey den alten Galliern die Barden eine besondere und ansehnliche Classe der Nation ausgemacht, deren öffentlicher Beruf es gewesen, die Heldenthaten ihrer und vergangener Zeiten in Liedern zu besingen: so fiel Niemanden ein, zu vermuthen, daß solche Lieder sich könnten bis auf unsere Zeit erhalten haben. Man hielt sie durchgehends für verloren, und war auch

vermuthlich in der Meynung, daß die Geschichte mehr, als die Poesie und der Geschmack überhaupt, dadurch verloren haben möchten.

Aber die Sammlung des Herrn Mac-Pheersons zeigte, wie sehr beyde Vermuthungen der Wahrheit entgegen sind. Sie legte der Welt Gedichte von mancherley Art, von so großer Schönheit, in solcher Menge und von solchem Alterthum vor Augen, daß gar viele diese außerordentliche Erscheinung für einen Kunstgriff des Betruges hielten. Es schien eben so unglaublich, daß unter einem Volke, das man für wild und barbarisch gehalten hatte, ein Dichter sollte gelebt haben, der den größten griechischen Dichtern den Rang könnte streitig machen, als daß seine Gedichte durch so viel Jahrhunderte, durch bloß mündliche Ueberlieferung, sich sollten erhalten haben. Und doch ist beydes, durch die unlängbarsten Beweise, außer allen Zweifel gesetzt. Wer nicht schon aus dem innern Charakter dieser Gedichte sich überzeugen kann, daß sie authentisch sind, wird keinen Zweifel mehr dagegen behalten, nachdem er die Nachrichten gelesen, die der Edimburgische Professor Blair seiner Abhandlung über die Ofsianischen Gedichte als einen Anhang beygefügt hat. \*)

Wir haben also an Ofsian einen wahren Barden, nicht einen nachahmenden Dichter; er dichtete, und sang, weil es sein Amt mit sich brachte: zu diesem Amt aber hatte er nicht bloß einen äußerlichen, sondern einen noch weit ehrwürdigeren, innerlichen Beruf von der Natur selbst, die ihm das erfinderische, blumenreiche Genie und das empfindsame Herz gegeben hatte, wodurch er auch ohne

äußer-

\*) Ich wünschte für manchen deutschen Leser, daß der Vater Denis in seiner Uebersetzung der Macphersonianischen Sammlung diesen Anhang nicht übergangen hätte.



äußerlichen Beruf ein Dichter würde gewesen seyn. Er nahm die Harfe nicht zum Zeitvertreib in die Hand, auch nicht aus Ruhmbegierde, sich einen Namen zu machen. Zu seiner Zeit waren Musik und Poesie nicht Künste, die ein Muße verschaffender Reichthum zu seinem Zeitvertreib herbeyrufte; sie waren öffentliche, auf das innigste mit der Politik und den Nationalsitzen vereinigte Anordnungen, deren unmittelbarer Zweck die Ausbreitung der Tugend, und Erhaltung der Freyheit war; Künste, die ein wesentlicher Theil der Maschine waren, wodurch der Nationalcharakter verbessert, oder wenigstens in seiner Kraft erhalten, und der Staat in seiner Stärke befestiget werden sollte.

Deswegen ist er von allen Dichtern, die wir kennen, der einzige seiner Art. Denn er hat als epischer Dichter vor andern den Vorzug, daß er bey den meisten der großen Thaten, die er besingt, nicht nur ein Augenzeuge, sondern auch eine Hauptperson gewesen. Die Helden, deren Charakter er schilbert, waren größtentheils ihm von Person bekannt; die vornehmsten durch langen Umgang und durch Bande der Verwandtschaft, oder der Freundschaft; andere durch die Handlungen, in die er selbst mit verwickelt war, oder aus Erzählungen von Augenzeugen. Er war ein Sohn Fingals, eines Königs verschiedener Stämme der Caledonischen Nation, ein Barde, und zugleich ein Heerführer: sein Vater aber war der berühmteste Held seiner Zeit; ein besserer Achilles, dem kein Feind zu widerstehen vermochte, und der selbst über römische Heere gesieget hatte. Aus seinen Gedichten sehen wir, daß zu seiner Zeit die alten Caledonischen Celten auf dem höchsten Punkt der Tapferkeit gestanden, und in ihren Sitten es zu einem hohen Grad des Edelmuths gebracht hatten.

Sie waren nichts weniger als Barbaren, obgleich ihre Verfassung und Lebensart durchgehends noch die Jünglingsjahre des gesellschaftlichen Lebens verräth. Die Nation war in verschiedene kleine Stämme getheilt, deren jeder sein unumschränktes Oberhaupt hatte; der Krieg aber vereinigte die Stämme mit ihren Häuptern unter den Befehlstab des Königs. Jedes Oberhaupt hatte seine Burg; aber von Städten finden wir noch keine Spur, so wenig als von Landbau, Handlung, oder von Künsten, Gesetzen, Einrichtungen, und innerlichen Unternehmungen, die Ruhe und Frieden in größern bürgerlichen Gesellschaften zu veranlassen pflegen. Die Jagd ist die einzige Beschäftigung im Frieden; und freundschaftliche Gastgebote, woben die Gesänge der Barden und des schönen Geschlechts allemal eine Hauptsache sind, machen ihren Zeitvertreib aus. Aber bey dieser noch so nahe an die Kindheit des menschlichen Geschlechts gränzenden Einrichtung, finden wir diese Caledonier höchst empfindsam für Ruhm und Ehre; wir treffen bey ihnen ein so feines Gefühl von Menschlichkeit, einen so feinen sittlichen Geschmak, und in Ansehung der Hauptleidenschaft aller Völker, der Liebe zum schönen Geschlecht, eine Sittsamkeit, eine Zärtlichkeit und eine nicht gekünstelte, sondern natürliche Galanterie an, daß sie in allen diesen Zügen, die die verschiedenen Nationalcharaktere bezeichnen, mit den gesittetsten Völkern um den Vorzug streiten können.

Dieses allein muß uns den Dichter schon höchstmerkwürdig machen: aber wenn wir ihn erst kennen gelernt haben, so finden wir uns mit Bewunderung und Hochachtung für sein Genie und für seinen Charakter, und mit Liebe für sein edles Herz ganz durchdrungen. Es wäre ganz überflüssig, wenn ich hier eine methodische

Untersuchung über sein Genie und über den Werth seiner Gedichte vornehmen wollte, da Herr Blair dieses in einer fürtrefflichen Schrift, die der Vater Denis seiner deutschen Uebersetzung der Oskianischen Gedichte beygefüget, bereits besser, als ich zu thun im Stande wäre, ausgeführt hat. Ich begnüge mich also für die, denen der Barde noch nicht bekannt seyn möchte, oder die ihn etwa nicht mit der größten Aufmerksamkeit gelesen haben, das, was ich über Herrn Blairs Bemerkungen bey ihm wahrgenommen habe, kurz anzuzeigen. Und weil dieser einsichtsvolle Mann gezeigt hat, worin der Celtische Barde mit Homer übereinkommt, Cesarotti aber in einer italienischen Uebersetzung vielerley poetische Schönheiten ausgezeichnet hat, in denen seinem Urtheil nach der Celte den Griechen übertrifft: so werde ich vorzüglich das anzeigen, worin beyde voneinander abgehen, und wodurch jeder seinen eigenen Charakter behauptet.

Man würde sich überhaupt sehr betrügen, wenn man von unserm Barden schlechte erzählende Lieder, ohne Poesie, Enthusiasmus und sittliche Schilderungen erwartete, wie etwa die historischen Lieder und Romanen, die aus den mittlern Zeiten her noch hier und da vorhanden sind. Oskians Heldenlieder sind wahre Poesie, in der reifsten Gestalt. In seinen zwey großen Epopöen, Fingal und Temora, ist Plan und überlegte Anordnung; in der Ausführung hohe Begeisterung, höchst mahlerische Schilderungen des Sichtbaren, sehr nachdrückliche und bestimmte Zeichnung der Charaktere, kühner und das Herz treffender Ausdruck der Empfindungen, der bey ernsthaften Gelegenheiten höchst pathetisch, bey zärtlichen in einem hohen Grad rührend, und bey lieblichen sehr reizend ist. In diesen Stücken, die der wahren

Poesie zu allen Zeiten und unter allen Völkern wesentlich sind, kann unser Barde es mit jedem Dichter neuer und alter Zeit aufnehmen.

Ben ihm zeigt sich natürlicher Weise, wie bey jedem andern, der besondere persönliche Charakter, mit dem allgemeinen seiner Zeit vermischt. Deswegen würde unser Barde, wenn er gerade den persönlichen Charakter Homers, oder Virgils gehabt hätte, sich dennoch in einer ganz andern Gestalt zeigen. Und wir finden uns durch diese besondere Gestalt des Dichters sehr angenehm überrascht, da wir etwas ganz anderes sehen, als das, dessen wir gewohnt sind. Im epischen Gedicht sind wir der Art, wie Homer es behandelt, und worin ihm Virgil und die Neuern, jeder nach seinem besondern Genie, gefolget sind, so sehr gewohnt, daß wir uns bey Lesung der Heldengedichte des Oskians wie in einem ganz fremden Lande befinden. Es verdienet etwas umständlich erwogen zu werden, worin Homers Art von der Oskianischen abgeht.

Die Griechen, womit Homer uns bekannt macht, waren ein Volk, das zu großen und weilsäufigen Unternehmungen aufgelegt, standhaft, listig und verschlagen war; aber sie waren dabey mehr ruhmräthig und prahlerisch, als ehrbegierig. Sie hatten weit mehr Geist und Phantasie, als Empfindsamkeit von zärtlicher Art. In ihren Leidenschaften waren sie heftig, brutal, und giengen hitzig und gerade zum Zweck. Sie besaßen schon die meisten Künste der neuern Zeiten; hatten große Städte, besaßen Reichthümer, die sie habstüchtig machten. Sie waren große Liebhaber feyerlicher Versammlungen, prächtiger Spiele, Aufzüge und Leibesübungen; dabey große Redner und schöne Schwärmer; in der Religion höchst abergläubisch und feyerlich; in öffentlichen Geschäften ceremonien



monienreich und umständlich. Die sanfteren häuslichen Vergnügungen kannten sie fast gar nicht; das schöne Geschlecht spielte bey ihnen eine schlechte Rolle. Befriedigung sinnlicher Triebe und Bestellung des Hauswesens waren hauptsächlich die Dinge, wozu dies Geschlecht ihnen bestimmt schien.

Hält man ein solches Volk gegen das, so unter dem Ofsian gelebt hat: so wird man leicht begreifen, daß auch in den Gesängen von den Thaten und Unternehmungen dieser beyden Völker ein himmelweiter Unterschied seyn müsse. Homer besingt große, weitläufige Unternehmungen; Ofsian sehr kurze und wenig verwinkelte Kriegezüge, und Unternehmungen von wenig Tagen, wobey keine große Verwundung und Mannichfaltigkeit der Begebenheit statt hatte. Wir sehen da weder Belagerungen noch Zerstörungen, noch weitläufige Pläne der Unternehmungen. Nach dem Aberglauben seiner Zeit mischt Homer unaufhörlich die Götter in das Spiel der menschlichen Unternehmungen; bey Ofsian ist alles blos menschlich. Träume und Erscheinungen verstorbenen Helden, die sich aber nicht in die Handlung einmischen, vertreten bey ihm die Stelle des Uebernatürlichen. Feyerliche Opfer, Spiele und Feste, weitläufige und förmlich studirte Reden, sehr umständliche Beschreibungen jeder Feyerlichkeit und bald jedes erheblichen Gegenstandes, ceremonienreiche Anreden und Vorschäften; alles dieses findet sich beyhm Homer eben so natürlich, als es vom Ofsian übergangen wird. Selten stellt uns dieser andre Gegenstände vor das Gesicht als die Personen selbst und ihre Thaten; die Scenen, wo er sie aufführt, sind ein Thal mit einem durchströmenden Fluß; eine Seeküste mit Felsen umgeben; ein Hügel mit Eichen bewachen; eine natür-

liche Grotte; eine Halle oder ein Saal, wo die Fremden bewirthet werden, wo die Waffen der Krieger und die Harfen der Barden aufgehängt sind. Jeder dieser Gegenstände wird in den wenigsten Worten, aber durch meisterhafte und mahlerische Zeichnung, uns ganz nahe vors Auge gebracht; so daß wir selbst uns weit länger dabey verweilen, als der Dichter, und weit mehr sehen, als er sagt. Eben diese Sparsamkeit der Worte beobachtet der Dichter auch, wenn er seine Personen sprechen läßt. Alle Homerische Personen, bis auf ein Paar, sind Redner, oder gar Schwäger; die Ofsianischen eilen so viel möglich über das Reden weg zum Handeln; kein Beurtheilen, kein Beweisen, kein umständliches Erzählen, sondern kurze Eröffnung dessen, was man denkt und empfindet. Eine der wichtigsten Vorschäften, die ein Grieche mit sehr viel schönen Worten und in künstlichen Perioden würde vorgebracht haben, wird hier in überaus wenig Worten, aber nachdrücklich und vollständig abgelegt. Der Herold, der den feindlichen Heerführer vor der Schlacht den Frieden anbieten soll, erscheint, und sagt, ohne weitere Ehrenanrede, kurz und gut:

— Ergreif ihn den Frieden von  
Swaran,

Welchen er Königen giebt, wenn Völker  
ihm huldigen! Ulins  
Liebliche Flächen begehrt er und deine Ge-  
mahlin, die Dogae mit Füßen des Windes.  
Gieb ihm diesen Beweis von deinem  
unmännlichen Arme,  
Führer, und lebe forthin dem Winke von  
Swaran gehorsam. \*)

Rf. 4 Dieses

\*) Singal II. Buch. Ich führe die Stellen nach des P. Denis Uebersetzung an, die freylich durchgehends etwas weniger kurz ist, als Macphersons Prose,

Dieses ist eine der längsten Reden bey Gesandtschaften. Noch kürzer ist die Antwort:

Sag es ihm, jenem Herzen des Stolzes,  
dem Herrscher von Lochlin.

Eucullin weicht nicht! Ich bieth ihm  
die dunkelblaulichte Rückfahrt

Neber den Ocean, oder hier Gräber für  
all sein Geleit an.

Nie soll ein Fremder den reizenden  
Strahl von Dunscaich \*) besigen!

Niemal ein Rehe durch Berge von Loch-  
lin dem hastigen Fuße

Meines Luaths \*\*) enteilen.

Bei Botschaften, deren Inhalt und Antwort man errathen kann, läßt der Dichter insgemein gar nicht sprechen. Cairbar, ein Heerführer, sendet den Barden Olla, (diese sind insgemein die Herolde,) um nach der Gewohnheit dieser Völker den Oscar, einen feindlichen Heerführer, zum Fest einzuladen. Aber weder Cairbar, noch der Dichter, legen dem Herold eine Rede in den Mund. Der Dichter sagt:

Iko kam Olla mit seinem Gesang: Zum  
Feste Cairbars mache mein Near sich auf.

Die feyerlichsten Feste werden in zwey Worten beschrieben. Nach einem großen Sieg gab Singal ein Fest. Die ganze Beschreibung hiervon ist folgende:

Aber die Seite von Mora sieht Iko die  
Führer zum Mahle

Alle versammelt. Es lobet zum Him-  
mel die Flamme von tausend

Eichen. Es wandelt die Kraft der Mus-  
scheln †) ins Runde. Den Kriegern

Glänzet die Seele von Lust.

Diese Kürze herrscht überall, es sey, daß der Dichter selbst spreche, oder daß er andere reden lasse. Und darin ist der Vortrag mehr lyrisch, als homerisch-episch. Denn sogar

\*) Eucullins Gemahlin.

\*\*) Sein Hund.

†) Das Getränk, das aus Muscheln getrunken ward.

viel zur Handlung nothwendig gehörige Dinge werden, wo man sie errathen und selbst hinzudenken kann, übergangen; daher oft ein schneller, wahrhaftig lyrischer Uebergang von einem Theil der Handlung auf den folgenden.

Man nimmt überhaupt bey Oskians Epopöe wahr, daß es dem Barden nicht sowol um die umständliche, als um eine nachdrückliche Schilderung der Haupthandlung selbst, und des Einzelnen, zu thun war. Sein Zweck ist allein die Schilderung seiner Helden; dies war des Bardens Amt. Homer läßt sich in tausend Dinge ein, die aus andern Absichten da sind. Daher entsteht meines Erachtens der größte Unterschied in der Manier beyder Dichter. Oskians Epopöe, als ein vor unsern Augen liegendes Gemählde betrachtet, ist unendlich weniger reich an Gegenständen, und an Mannichfaltigkeit der Farben, als die Homerische; aber die Zeichnung ist dort kühner, Licht und Schatten, bey sehr guter Haltung, abstechender. Die ganze Epopöe des Bardens besteht aus wenig und, gegen die Homerische verglichen, sehr einfachen Gruppen; und so mußte sie seyn, um durch bloß mündliches Ueberliefern auf die Nachwelt zu kommen.

Auch darin zeichnet der Caledonier sich von dem jonischen Sänger sehr merklich aus, daß er sehr oft lyrische Anfälle bekommt, denen er sich überläßt, weil er wegen des geringen Reichthums im Stoffe selbst weniger nöthig hatte, sich an die Erzählung zu halten. Oft kommt man auf Stellen von ziemlicher Länge, die nicht sowol epische Beschreibung, als Erzählungen dessen sind, was der Barde gesehen, als lyrische, Oden- oder Elegienmäßige Aeußerungen dessen, was er dabey empfunden hat. Nicht selten tritt er aus seiner Erzählung heraus, um mit sich selbst zu sprechen. Aber eben dieses



dieses giebt dem Gedicht große Lebhaftigkeit.

Ein sehr beträchtlicher Unterschied in der Anlage zwischen der Homerischen und Dkianischen Epopöe befindet sich darin, daß in dieser das Interesse der ganzen Handlung weder so groß ist, noch uns so beständig vor Augen schwebt, als in jener. Hier ist es nicht um weit aussehende Unternehmungen, nicht um Eroberung großer Länder, oder Zerstörung großer Städte und ganzer Staaten zu thun, dergleichen Interesse konnte bey so kleinen Völkern nicht statt haben; sondern darum, daß ein plötzlich einfallender Feind durch eine einzige Schlacht zurückgetrieben werde. Man wird also dabey weniger, als bey dem Homer angestrengt, sich die Lage der Sachen in Absicht auf das Ganze vorzustellen, mancherley Anschläge durch ihre Ausführung zu folgen, und die Politik der Helden zu beobachten; der Verstand hat wenig dabey zu thun, aber das Herz wird mehr beschäftigt. Darum endiget sich die Handlung auch mit keiner wichtigen Catastrophe; der Feind ist überwunden, und nun sind Handlung und Gedicht zu Ende.

Der Nationalunterschied zeigt sich eben so stark in den Charakteren. Man findet bey Dkians Helden keine Spur von dem hitzigen und im Zorn brutalen griechischen Temperament. Hier sind gesetzte, kalte, aber darum doch unüberwindliche; und ohne Hitze überall durchdringende Helden, und, was man bey den Griechen nicht findet, bis zum Erhabenen edle und menschlich gesinnte Charaktere. Der Grieche ist fast allezeit auf seinen Feind erbittert, und im Streit giebt diese Erbitterung ihm Kräfte; die Caledonischen Helden sind fast durchgehends gelassen und freiten, ohne alle Erbitterung, um den Vorzug der Stärke und der Tapferkeit. Man wird schwerlich, weder in Ge-

dichten noch in der Geschichte, einen edlern Heldencharakter antreffen, als des Hingals. Ich kann der Begierde, die reizenden Züge desselben hier anzuführen, nicht widerstehen. Auch für die, denen Dkian wohl bekannt ist, wird es Wollust seyn, die Züge dieses großen Charakters hier wieder zu finden.

Ich sagte, Hingal sey der bessere Achilles. Denn er führte überall, wo er hinkam, den Sieg mit sich, und wenn schon alles verloren war, wurde durch ihn alles wieder gut gemacht; jeder der stärksten und kühnsten ward von ihm überwunden, und nie vermochte ein Feind ihm zu widerstehen; dabey war er der beste Mensch. Wie groß sein Kriegesruhm gewesen sey, und was für Schrecken seine Gegenwart dem Feind eingeprägt habe, kann man aus folgender Stelle abnehmen, die zugleich von Hingals Größe und von seines Sohnes Genie, sie zu schildern, zeuget. In der Schlacht, die den Stoff der Epopöe Temora ausmacht, sah der König, nach Gewohnheit seiner Zeit, dem Streit von einer Höhe zu. Die Feinde waren außerordentlich tapfer, und Hillaan, Hingals Sohn, der der Hauptanführer war, fiel unter dem Schwerdt des feindlichen Heerführers, als eben die Nacht die beyden Heere vom Streit abrufte. Der König entschließt sich nun selbst in die Schlacht zu gehen, und thut diesen Schluß nach damaliger Kriegesart dadurch kund, daß er mit dem Speer dreyimal an sein Schild klopft. Dieses Zeichen wird von seinem und dem feindlichen Heere wol verstanden, und der Dichter beschreibet uns die Wirkung davon also:

Geister entwichen von jeglicher Seite, \*)

sie rollten im Winde

Kt 5

Ihre  
\*) Die Celten glaubten, die Luft sey voll von Geistern verstorbenen Helden, die einen Körper von sehr feiner Materie hätten.

Ihre Gestalten zusammen; die Stimmen des Todes erfüllten  
Dreymal das schlanglichte Thal, und  
ohne den Finger der Varden  
Webte von jealicher Harfe den Hügel  
hindüber ein Weh' laut.

Aber der Schild klang wieder. Da trümmten die Männer von Norven  
Eitel Gefesse, da glänzte der weit sich  
wälzende Blutstrauß  
Ueber ihr ganzes Gemüth. Blauschildige Könige stiegen

Nieder zur Schlacht. Es bliften Geschwader im Fliehen zurücke.

Endlich erhob sich das dritte Getöse,  
und von Höhlen der Berge  
Sprang das erbebende Wild. Man  
hörte durch Wästen der Vögel  
Zages Getreisch. — \*)

Und dieser im Streit so fürchterliche  
Held hat ein Herz voll Großmuth,  
voll Zärtlichkeit und voll Bescheidenheit. Man denke nach, ob folgende  
Züge dieses Urtheil bestätigen.

Swaran, König von Scandinavien, ein finsterner, troziger und grausamer Fürst, hatte einen Einfall in Irland gethan, und Fingal war auch mit einer Flotte dahin gekommen, um dem noch minderjährigen König in Irland Hülfe zu leisten. Vor der Hauptschlacht hatte Fingal, wie es damals gebräuchlich war, den Swaran freundschaftlich auf ein Mahl eingeladen; aber dieser hatte die Einladung brutal abgeschlagen. Diesen Swaran überwand Fingal in einem Zweikampf, nahm ihn gefangen und übergab ihn zweien seiner Helden mit dieser Empfehlung:

— Bewahret

Hochlins Gebieten! Er gleicht an Stärke den zahllosen Wonen  
Seiner Meere. Sein Arm ist Meister im Kampfe, von altem  
Heldengeschlechte sein Blut. Du weisner Versuchtesten erster,

\*) Lemora VII. Buch.

Gaul! und Oskian! du, der Lieber Gewaltiger! thut euch  
Freundlich zum Bruder der Angabecca!  
Durch eure Gespräche  
Schwinde sein Trübsinn dahin. \*)

Aber der wilde Swaran war nicht zu besänftigen. Als er nach vollendeter Schlacht zu Fingals Gastmahl gezogen wurde, erschien er im finsternen Traurigkeit da. Dieses schmerzet unsern Helden, er sagt:

Ulfin \*\*) erhebe den Friedengesang! —

Hundert Harfen die will ich hier nahe.  
Sie sollen mir Swarans  
Seele vergnügen. Ich will ihn in Freuden entlassen; denn keiner  
Schied noch traurig von mir. †)

Die Art, wie Fingal dem überwindenen Feind den Frieden anbietet und ihn mit seinem Heere von sich läßt, ist so großmüthig, daß der wilde Swaran selbst davon gerührt wird. Er bietet dem Sieger wenigstens die Schiffe an, die ihre Mannschaft verloren hatten; aber es wird nicht angenommen.

Kein Fahrzeug,

Sagte der König, noch irgend ein Land  
mit Hügel'n besetzt,

Nimmt sich Fingal zur Gabe, genugsam mit seinen Gebirgen,

Seinen Wäldern und Hirschen beplüdet.

Auf die edelste Art tröstet er ihn noch:

Lilge dein Gdämen, o Swaran hinweg!

Auch wenn sie besiegt sind,

Bleiben die Tapfern berühmt. Die  
Sonne verhüllet zuweilen

Tief in die südlichen Wolken ihr Antlitz;  
doch blifet sie wieder

Ueber die grasigten Höhen herunter.

Er entläßt endlich seinen Ueberwundenen unter der Abschiedsrede, die den bescheidenen Helden in seiner Größe zeigt:

— Ja

\*) Fingal V. Buch.

\*\*) Dieses war der Hauptbarde Fingals.

†) Fingal VI. Buch.



— Ja Ewaran! — heut hat  
den Gipfel

Seiner Größe bestiegen der Ruhm von  
Ewaran und Fingal,

Aber wir werden, wie Erdnme, vergehn.

In keinem Gesilde

Wird man mehr hören den Schall von  
unsren Schlachten. Die Gräber  
Selbstn, die werden verschwinden, und

Jäger vergebens den Wohnsitz  
Unserer Ruhe die Klächen durchsuchen.

Eben diese Großmuth und Bescheidenheit zeigt unser Held bey jedem Sieg, wie ungerecht, wie beleidigend auch der überwundene Feind mochte gewesen seyn. Um den höchsten Contrast in Charakteren zu fühlen, erinnere man sich der Wuth, mit welcher Achilles gegen den Hektor getöbet, weil dieser seinen Freund im Streit erlegt hatte: und dann setze man Fingals Betragen gegen Cathmor, den Irländischen Hektor, den ersterer im Zweykampf überwunden und gefangen genommen hatte, dagegen. Unmittelbar nach dem Sieg sagt der Held zum überwundenen Feind, der den Abend zuvor den Fildan, Fingals geliebtesten Sohn, mit eigener Hand umgebracht hatte:

— Nun folge zum Hügel  
Meines Mahles mir nach! Gewaltige  
siegen nicht immer.

Fingal flammet nicht auf in erlegener  
Feinde Gesichte,

Tauchet nicht über des Tapferen Fall.

Aber es findet sich, daß Cathmor tödlich verwundet ist. Er bezeuget sein Verlangen, nahe bey seinem Wohnsitz begraben zu werden, worauf Fingal:

König! du redest vom Grabe? die Seele  
des Helden entschwingt sich!

Osian! Ueber den Geist von Cathmor,  
dem Freunde der Fremden,  
Komme mit Strömen die Freude! \*)

\*) Nämlich Osian soll den Cathmor nach seinem Tode besingen, weil nach dem Aberglauben selbiger Zeit,

Mit welchem Glanze leuchtet nicht der erhabene Charakter des Helden in folgender Stelle! Aldo, einer seiner Vasallen, wurde mißvergñügt, und gieng zu Fergthorn, König von Sora in Scandinavien, über, der Fingals offener Feind war. Dort verliebt er sich in die Königin, entführt sie, kommt wieder nach Hause, und erkühnet sich, bey Fingal gegen die ihm nachsehenden Scandinavier, die nun Fingals Gebieth anfallen, Schutz zu suchen. Dieser empfängt ihn mit folgender Rede:

Aldo! du schwülstiges Herz, —

— Ich sollte dich schützen vor Soras  
gedrücktem

Jänrenden Herrscher? — Wer wird  
mein Volk in seinen Gewölben

Künftig empfangen? Wer laden zum  
wirthlichen Mahle? Nun Aldo,

Aldo! die niedrige Seele den Schimmer  
von Sora, geraubt hat? —

Suche dein hüglisches Heimat, unmdch-  
tige Rechte! Dort mögen

Deine Grotten dich bergen! Du dringst  
uns die traurige Noth auf

Wider den düstren Gebieter von Sora  
zu kämpfen! O Trenmors! \*)

Herrlicher Schatten! wenn kommt das  
letzte von Fingals Gefechten?

Mitten in Schlachten erblickt ich den  
Lag, und wandte zu meinem

Grabe nur blutige Steige! Doch niemals  
bedrückte den Schwachen

Dieser mein Arm. War jemand gewehr-  
los, dem schonte mein Eisen.

Morven, Morven! die Stürme, die  
meine Gewölbe bedrücken.

Schweben vor mir! wenn einstens im  
Lreffen mein Stammem dahin ist,

Keiner in Selma mehr wohnt; denn wem  
den die Feigen hier walten. \*\*)

Solche

ein solcher Gesang des Verstorbenen  
Seele gleich zum seligen Sitze der Helden  
den vergangener Zeit empor hob.

\*) Dieser war Fingals Vätervater.

\*\*) In der Schlacht von Lora.

Solche Menschlichkeit, und an einem solchen Helden! Auf eine höchst rührende Weise zeigt er diese hohe Gemüthsart, da er ihn seinen Enkel Oskar, Oskians Sohn, der eben die ersten Proben seiner Tapferkeit abgelegt hatte, zum Stand der Helden gleichsam einweihet. Wer kann folgendes ohne Bewundrung und Rührung lesen:

Bierde der Jugend! o Sohn von meinem Sohne! —

Den Blitz von deinem Stahl den sah ich,  
u. freute mich meiner Erzeugten. O! folge  
Folge dem Ruhme der Väter, und was  
sie gewesen das werde!

— O beuge bewaffnete Stolz,  
Jüngling! und schone des schwächeren  
Arms. Begegne den Feinden  
Deines Volkes wie reißende Ströme;  
doch flehet um Rettung

Jemand zu dir, dem sey du wie Pflanzen  
umschmeichelnde Lüftchen.

Also war Fenmor und Erathal gesinnt,  
so denkst auch Fingal.

Jeden Getrunknen beschützte mein Arm,  
und hinter dem Blitze

Meines Stahles war immer den Schwachen  
Erholung bereitet. \*)

Ich könnte leicht noch hundert rührende Züge, die diesen großen Charakter bezeichnen, anführen. Oskian hat seinen erhabenen Vater in wenig Worten geschildert:

— Du gleichst im Frieden  
Frühlingslüftchen, im Kriege den Strömen  
vom Berge. \*\*)

Weniger groß, aber doch noch bis nahe ans Erhabene tapfer und edelgesinnt sind die meisten von Oskians Helden, sowol von seiner, als von feindlich Nationen Celtischen Stammes. Und bey dieser allgemeinen Uebereinstimmung treffen wir doch eine höchst angenehme Mannichfaltigkeit sehr wol gegen einander abste-

chender Charaktere. So wenig Grund hat es, daß vollkommene Charaktere sich nicht für die Epopöe schämen, \*) daß wir bey Oskian wenig andere antreffen; und doch wird man von Schönheit zu Schönheit, von einer lebhaften Empfindung zur andern immer fortgerissen. Bey Lesung seiner Gedichte finden wir uns in ein Paradies versetzt, so wie wir in der Ilias uns in beständigem Getümmel der hitzigsten und kühnsten Männer befinden.

Bescheidenheit bey der höchsten Ruhmbegierde, und Sanftmuth bey der größten Tapferkeit, Billigkeit und Mäßigung im Glük, erstaunliche Gleichgültigkeit gegen den Tod, und das höchste Verlangen mit Ehren in den Liedern der Darden zu erscheinen, treffen wir bey den meisten celtischen Helden an. Die letzte der erwähnten Gesinnungen ist der herrschende Zug in ihrem Charakter. Ihr höchstes Gut ist ein ehrenvolles Grab und ein bey demselben gesungenes Loblied eines Darden, das von Mund zu Mund auf die Nachwelt komme. Und doch sind diese geborne Krieger höchst empfindsam für weibliche Schönheit. Ein weißer weiblicher Arm, schwarze über eine weiße Brust wallende Locken, eine schöne Stimme, erwecken in ihnen ein süßes, aber dabey sehr sittsames Gefühl. Es kommen in Oskians Gedichten viele Scenen der Liebe vor, immer auf die angenehmste und sittsamste Weise behandelt. Doch herrscht in dem Charakter und in den Unternehmungen seiner Heldinnen der Zärtlichkeit, etwas Einförmigkeit. Sie erscheinen sehr oft in der Rüstung junger Helden, in der sie dem Geliebten folgen. Aber höchst angenehm und überraschend ist insgemein die Entdeckung, die sie dem Geliebten zu erkennen giebt. Nur ein Paar Beispiele hier-

von,

\*) Fingal III. Buch.

\*\*) Fenmore IV. Buch.

\*) S. Charakter I. Th. S. 344 f.



von, die zugleich beweisen, daß Ofian auch im Angenehmen es mit den besten Dichtern aufnehmen kann.

Jingal hatte seine Söhne Ofian (unsern Varden) und Toscar ausgesandt, um an den Ufern des Cronafloms ein Siegeszeichen zu setzen. Als sie damit beschäftigt waren, wurden sie von Carul, einem benachbarten Oberhaupt, zu einem Fest eingeladen, dabey Toscar sich in Colnadona, des Oberhauptes Tochter, die den Gästen durch ihren Gesang und Harzenspiel ein Vergnügen machte, verliebte. Den folgenden Morgen wird eine Lustjagd angesetzt. Der Zufall, mit dem der Dichter seinen Gesang schließt, wird von ihm also erzählt:

— Da kam uns

Aus den Gebüsch ein Jüngling entgegen. Ein Schild und ein Speerschaft War sein Gewehr. O du flüchtiger Stral! sprach Toscar von Lutha:

Sage, was bringt dich hieher? Umwohnt in Colamon der Frieden Colnadona die glänzende Saytnerweckerin? Einstens

Wohnte das glänzende Graulein am wasserreichen Colamon!

Seufzte der Jüngling. Sie wohnte! doch ist durchstreift sie die Wüsten Von dem Erzeugten des Königs begleitet, der ihrem Gemüthe, Als es im Saale den Blick veranderte, die Freiheit entführt hat.

Toscar fiel ein: o erzählender Fremdling! und hast du des Kriegers

Wege bemerkt? — Er muß mir erliegen! den wölbenden Schild, den tritt du mir ab! — Er erhaschte den

Schild in Erbitterung. — Ein zarter Busen empörte sich hinter dem Schilde,

dem Busen des Schwanes, Wenn er vom schnelleren Schwalbe sich

hebet, an Weiße vergleichbar. Colnadona die Saytnerweckerin war es,

des Herrschers Tochter. Sie warf ihr blaues Aug auf Toscar und liebt ihn. \*)

\*) Colnadona.

Diese Entdeckung ist, wie manche dieser Art bey unserm Varden, bloß überraschend und angenehm; folgender aber höchst pathetisch:

Comal ein Schottischer Krieger liebte

Galvina, des mächtigen Conlochs

Zierliche Tochter, im Chöre der Mädchen

den der Sonne nicht ungleich,

Glänzender schwarz, als die Schwärze des

Raben von Haaren. Kein Wild blies

Ihren Hunden im Jagen verborgen.

Es zischte die Sehne

Ihres Bogens am Winde des Haines.

Der liebenden Wille

Fanden sich oftmals einander. Sie zogen

vereinet aufs Waidwerk,

Ihres Geflüsters vertraulicher Inhalt

war süß und gefällig.

Aber auch Gormal, Comals Feind, liebte die Schöne. Einstmals trafen Comal und Galvina, die beyhm Jagen ein Rebel von ihren Gefährten getrennt hatte, bey Ronans Grotte zusammen. Der Jüngling erblickt einen Hirschen auf der Höhe. Er bietet die Schöne, in der Grotte sich etwas zu verweilen, bis er den Hirschen erlegt habe. Die Folge der kurzen Geschichte erzählt der Varden so:

Comal! — — Ich fürchte den düstern Gormal,

Meinen Verfolger. Auch er besucht die Grotte von Nonan.

Unter den Waffen, da will ich hier ruhn; doch kehre, mein Theurer,

Kehre bald wieder! — Er eilt auf Wora den Hirschen entgegen.

Aber indessen entschließt sich die Tochter von Conloch den Treusinn

Ihres Buhlen zu präsen. Die niedlichen Glieder bedeket

Mit dem Geschmeide des Kriegs verläßt sie die Grotte. Nun glaubet

Comal den Gegner zu sehn. Ihm pochet das Herz; er entsetzt sich;

Finstern wirds um ihn her. Er belasset den Bogen; der Pfeil zischt.

Ach Galvina! sie sinkt in ihr Blut! Nun stürzt er zur Grotte

Wäntend,

Während, und ruft die Tochter von Con-  
loch — Die einsamen Felsen  
Starren verstummt — Mein süßes Ver-  
gnügen wo bist du? — Sieb Antwort —  
Endlich erblickt er ihr zitterndes Herz.  
Sein Pfeil ist darinnen —  
Meine Galvina! dich hab ich erlegt? und  
vergeht ihr am Buien. \*)

Man hat hier zugleich eine Probe von  
der Kürze der Erzählung, deren wir  
oben erwähnt haben. Die Schöne  
hatte die Grotte kaum verlassen, da  
Comal sie verkleidet sieht. Dann  
sagt uns der Dichter nicht, was die-  
ser, da er sie in der Grotte vergeblich  
gesucht, gedacht habe. Wir sehen  
ihn gleich wieder an dem Orte, wo  
Galvina gefallen ist. Denn ist Co-  
mals Klage so kurz, wie der tödten-  
de Schmerz es erfordert. Wie viel  
Verse würde hier nicht ein poetischer  
Schwäher, wie Ovidius, verschwен-  
det haben?

Der Lieblingsstoff unsers Bardens  
scheinet das Pathetische zu seyn, wor-  
in er ganz fürtrefflich ist. Man wird  
in dieser Art nicht leicht etwas schö-  
neres antreffen, als die Stelle von  
Zillans Tode im VI. Buche des Ge-  
dichts Temora.

Aber es ist Zeit abzubrechen. Man  
trifft auf jeder Seite dieser fürtreffli-  
chen Bardengesänge auf Stellen, de-  
ren Schönheit man anzupreisen Lust  
fühlet. Was hier gesagt worden, ist  
ohne Zweifel hinlänglich denen, die  
ihn noch nicht kannten, schnell die  
Hand darnach auszustrecken, und de-  
nen, die ihn schon aus der Hand ge-  
legt, Lust zu machen, ihn wieder vor-  
zunehmen.



Die, unter Ossians Nahmen, gehen-  
den Gedichte erschienen einzeln, als: Fin-  
gal, Lond. 1761. 4. Temora, in eight  
books, together with several other  
Poems, composed by Ossian . . .

\*) Fingal II. Buch.

translated, by J. Mac' Pherson, Lond.  
1763. 4. Endlich, unter dem Titel:  
Works . . . Lond. 1765. 4. 2 Bd. und  
nachher öfter. Ueberhaupt sind dieser Ge-  
dichte einige zwanzig. — Uebersetzt in  
englische Verse, Der Fingal, L. 1772. 4.  
Der Krieg von Iai Rhona, in den Poet.  
Efful. Lond. 1777. 4. — In das  
Deutsche: Fragmente eines Schottischen  
Dichters, von H. Engelbrecht, sehr matt!  
Hamb. 1763. 8. Fingal, mit einigen klei-  
nern Gedichten, von Hrn. Wittenberg,  
Hamb. 1764. Sämlich von Denis, Wien  
1767. 1769. 8. 3 Bd. ebend. 1784. 8. 3 Bd.  
(größtentheils in Hexametern!) Fingal, in  
der Preis (sehr gut) Sämtl. v. Hrn. von  
Harold 1775. 8. 3 Bd. (treu, obgleich viel-  
leicht nicht ganz dichterisch.) Temora, im  
iten Bd. des Wodan, Hamburg 1778. 8.  
Einzele Stücke, schön übersezt, finden sich  
noch in den Leiden Werthers, im deutschen  
Museo, u. a. a. D. m. — In das Fran-  
zösische: Von Hrn. le Tourneur, Par.  
1777. 12. 2 Bd. frey und modernisirt. —  
In das Italienische von Cesarotti,  
Parma 1764. 4. 2 Bd. in reimfreye Verse  
mit Anmerkungen. — In lat. Verse,  
Lond. 1777. 4. von Mac Gellan. —  
Erläuterungsschriften: Ausser den,  
bey dem Art. Dichtkunst, S. 444. a.  
angeführten, die Bardens überhaupt an-  
gehenden Schriften, fügte Mac-Pherson  
selbst schon der Ausgabe der Temora eine  
Abhandlung über das Alter der Gedichte  
und die Geschichte der Zeit, bey; welche  
sich bey Hrn. Denis Uebersetzung findet. —  
Critical Dissertation on the Poems of  
Ossian, von Blair, Lond. 1763. 4.  
auch bey der Ausgabe der Works; deutsch  
von Hrn. Delrich, Han. 1785. 8. — Ein  
Irländer ließ ein Memoire sur les  
Poems de Mr. Macpherson, in dem  
Journ. des Savans 1764. drucken, worin  
er diese Producte zu Irländischen Pro-  
ducten machen will, und welche sich deutsch  
im iten Bd. der Unterhaltungen findet. —  
Eine ähnliche Behauptung findet sich in  
dem Essay on the Antiquity of Irish  
Language (s. Walchs Philol. Bibl. Bd. 2.  
St. 7.) — Ein Auffatz in den steigenden  
Blättern,



Blättern, von deutscher Art und Kunst, Hamb. 1773. 8. — Bey den *Galic Antiquities*, Lond. 1780. 4. findet sich eine *History of the Druids* und eine *Dissertation on the Authenticity of Ossian's Poems*. — *An Enquiry into the Authenticity of the Poems ascribed to Ossian*, by W. Shaw, Lond. 1781. 8. (worin ihnen die Richtigkeit gesondert abgesprochen wird.) — *An Answer to Mr. Shaws Enquiry into the Authenticity of the Poems ascribed to Ossian*, by J. Clark. Lond. 1782. (Widerlegung des vorigen) — — So viel scheint sich, aus unverdächtigem Gewährungsmunde zu ergeben, daß in den Hochländern wenigstens uralte Fragmente von Liedern in dem Munde des gemeinen Mannes existiren. — —

Zu den Gedichten Ossians gehören: Eine im J. 1770 herausgegebene Sammlung alter Schottischer Gedichte. — *The Works of the Caledonian Bards*, transl. from the *Galic*, Lond. 1778. 8. (herausgegeben von J. Clark.) Deutsch, Leipz. 1779. 8. — *Galic Antiquities consisting . . . of a Collection of anc. Poems*, translated from the *Galic* of Ullin, Ossian, Orran, by J. Smith . . . Edinb. 1780. 4. Deutsch, Leipz. 1781. 8. 2 Bd. — —

## Duvertüre.

(Musik.)

Ein Tonstück, welches zum Eingang, zur Eröffnung eines großen Concerts, eines Schauspiels, oder einer feyerlichen Aufführung der Musik dienet. Dieses, und daß diese Art in Frankreich aufgekommen sey, zeigt der Name der Sache hinlänglich an, der im Französischen eine Eröffnung, oder eine Einleitung bedeutet. Lully verfertigte solche Stücke, um vor seinen Opern gespielt zu werden, und nachher wurde dieses Schauspiel meistens mit einer Duvertüre eröffnet, bis die Symphonien aufkamen,

die sie aus der Mode brachten. Doch nennet man in Frankreich noch jetzt jedes Vorspiel vor der Oper eine Duvertüre, wenn es gleich gar nichts mehr von der ehemaligen Art dieser Stücke hat.

Weil diese Stücke Einleitungen zur Oper waren, so suchte man natürlicher Weise ihnen viel Pracht zu geben, Mannichfaltigkeit der Stimmen, und beynahe das Neueste, was die Kunst durch die Instrumentalmusik vermag, dabey anzubringen. Daher wird noch jetzt die Verfertigung einer guten Duvertüre nur für das Werk eines geübten Meisters gehalten.

Da sie nichts anders als eine Einleitung ist, die den Zuhörer für die Musik überhaupt einnehmen soll, so hat sie keinen nothwendigen und beständigen Charakter. Nur könnte davon überhaupt verlangt werden, daß er dem Charakter der Hauptmusik, der die Duvertüre zur Einleitung dienet, angemessen, folglich anders zu Kirchenstücken, als zu Opern, und zur hohen tragischen Oper anders, als zum angenehmen Pastoral seyn sollte.

Zuerst erscheint insgemein ein Stück von ernsthaftem aber feurigem Charakter in 4 Takt. Die Bewegung hat etwas Stolz, die Schritte sind langsam, aber mit viel kleinen Noten ausgezieret, die feurig vorgetragen, und mit gehöriger Ueberlegung müssen gewählt werden, damit sie in andern Stimmen in strengern, oder freyern Nachahmungen wiederholt werden können. Denn dergleichen Nachahmungen haben alle gute Meister in Duvertüren immer angebracht, mit mehr oder weniger Kunst, nachdem der Anlaß zur Duvertüre wichtig war. Die Hauptnoten sind meistens punktiert, und im Vortrag werden die Punkte über ihre Geltung ausgehalten. Nach diesen Hauptnoten folgen mehr oder

oder weniger kleinere, die in der äußersten Geschwindigkeit, und, so viel möglich, abgestoßen müssen gespielt werden, welches freylich, wenn 10, 12 oder mehr Noten auf einen Vierteltakt kommen, nicht immer angeht.

Zuweilen kommen mitten unter dem feurigsten Strom der Duvertüre etliche Takte vor, die schmelzend und piano gesetzt sind, welches sehr überraschend ist, und wodurch hernach die Folge sich wieder desto lebhafter ausnimmt. Gar oft wird dieser Theil in einzelnen Stellen fugirt. Zwar nicht wie die förmliche Fuge, daß nothwendig alle Stimmen nach einander eintreten: dieses geschieht wol bisweilen in sehr kurzen Sätzen, von einem, oder einem halben Takt; sondern so, daß der Hauptsatz, oder das Thema bald in der Hauptstimme, bald im Bass vorkommt. Dieser erste Theil schließt, wenn er in der großen Tonart ist, insgemein in die Dominante; in der kleinen Tonart geschieht der Schluß auch wol in die Medianten.

Hierauf folget eine wolgearbeitete Fuge, welche in Bewegung und Charakter allerley Arten von Balletten und Tanzmelodien ähnlich seyn kann. Nach der Fuge kommt zuweilen noch ein Anhang von etlichen Takten, der wieder in der Taktart des ersten Theils ist, womit die ganze Duvertüre, wenn sie zu einer Oper, oder andern großen

Gelegenheit dienen soll, sich endiget. Wenn man aber die Duvertüre für Concerte macht, wo sie unter andern Gattungen der Instrumentalmusik oder Singsstücke vorkommt, folgen nach der Fuge die meisten Arten der Tanzmelodien. Dergleichen Duvertüren sind zuerst von Lülfi als Einleitungen in die Ballette gemacht worden. Daher wurden hernach solche Tanzmelodien, ohne Rücksicht auf das Tanzen, folglich auch weit länger als die gewöhnlichen, in diese Art der Duvertüre eingeführet.

Die Duvertüren sind in den neuern Zeiten selten geworden; weil sowol die Fuge, als die verschiedenen Tanzmelodien, mehr Wissenschaft, Kenntniß und Geschmak ersodern, als der gemeine Haufe der Tonsetzer besitzt. Hierdurch aber ist der gute Vortrag, der jedes Stük von dem andern unterscheiden sollte, und zu dessen Uebung die Duvertüren sehr vortheilhaft waren, an manchem Orte sehr gefallen.

Im vorigen Jahrhundert hat man die besten Duvertüren aus Frankreich erhalten, wo sie, wie gesagt worden, zuerst aufgekomen sind. Nachher wurden sie auch anderwärts nachgeahmt, besonders in Deutschland, wo, außer dem großen Bach, noch andre seines Namens, ingleichen Händel, Fasch in Zerbst, und unsre beyden Graun, besonders aber Telemann sich hervorgethan haben.



## P.

## P a l a s t.

(Baukunst.)

So nennen wir die großen Gebäude, die zu Wohnungen der Landesfürsten bestimmt sind; wiewol die Schmeicheley den Namen auch auf die Wohnungen andrer Personen von hohem Stande ausgedehnt hat. Der Name kommt von der Wohnung des Augustus in Rom her, die auf dem Palatinischen Berg stand, deswegen sie Palatium, auch überhaupt die Wohnungen der nachfolgenden Kaiser Palatia genannt wurden.

Die Paläste, als die Wohnsitze der Landesfürsten, sollten sich, weil ihre Bewohner die einzigen ihrer Art in einem Lande sind, auch durch einen eigenen der Hoheit der Besitzer angemessenen Charakter auszeichnen, und nicht bloß erweiterte und sehr vergrößerte Wohnhäuser seyn. Sie sind nicht nur der Mittelpunkt des Sammelplatzes einer Hauptstadt, sondern des ganzen Landes; nicht nur im Ganzen und im Aeußerlichen öffentliche Gebäude, sondern die meisten der innern Theile sind noch als öffentliche Plätze anzusehen, auf denen Nationalversammlungen gehalten, große Feyerlichkeiten begangen, und besonders auch Gesandten fremder Fürsten und Nationen Audienz gegeben werden. Ein Theil der Paläste ist also zum öffentlichen Gebrauch bestimmt; ein andrer aber dient zum Privatgebrauch der Fürsten.

Es ist aber leicht zu sehen, daß der Palast nicht nur wegen seiner Größe, sondern wegen der Mannichfaltigkeit der Bedürfnisse, denen der Baumeister dabey Genüge leisten muß, das

schwereste Werk der Baukunst sey. Schon der Umstand allein, daß er sowol für den Privatgebrauch einer sehr großen Anzahl Menschen, die ein Landesfürst um sich haben muß, als zu öffentlichen Geschäften dienen soll, macht die geschickte Vereinigung zweyer so sehr gegen einander streitenden Dinge schwer. Bey feyerlichen Gelegenheiten könnte der Ernst und die Hoheit der Handlung gleichsam einen tödtlichen Stoß bekommen, wenn durch Ungeschicklichkeit des Baumeisters gemeine, oder gar niedrige Vorstellungen aus dem Privatleben sich unter die feyerlichen Eindrücke mischten; wenn z. B. bey einer öffentlichen Audienz Dinge, die zur Küche gehören, in die Sinne fielen. Großen Herren, und sogar dem Staat überhaupt, ist viel daran gelegen, daß der Unterthan nie ohne Ehrfurcht an sie denke. Darum sollte, so viel immer möglich wäre, das ganze Privatleben der Beherrscher der Völker dem Auge des gemeinen Mannes für immer verborgen seyn.

Aus dergleichen Betrachtungen muß der Baumeister die Grundsätze zu Erfindung, Anordnung und zur ganzen Einrichtung der Paläste hernehmen. Alles muß da groß seyn und den Charakter der Hoheit an sich haben; aber ohne Abbruch des Nothwendigen. Wer dieses bedenkt, wird leicht sehen, was für Genie, Beurtheilungskraft und Geschmak dazu erfordert werde. Der Palast ist für den Baumeister, was das Heldengedicht für den Poeten ist: das Höchste der Kunst; und vielleicht ist es noch seltener, einen vollkommenen Palast,

als ein vollkommenes Heldengedicht zu sehen. Die meisten Paläste sind kaum etwas anders, als sehr große Wohnhäuser. Nichts anders ist das Königliche Schloß in Berlin, ob es gleich in besondern Theilen sehr große architectonische Schönheiten hat. Wenn man es von einer der Außenseiten betrachtet, die einzige, daran das große Portal ist, ausgenommen, so fällt wenig in die Augen, das nicht bald in jedem Bürgerhaus zu sehen wäre. Nur das große Portal, das den Triumphbogen des Kaisers Severus nachahmet, ist groß und in dem Geschmak eines wahren Palastes; und so wäre auch die Seite gegen den kleinen Hof, an der die Haupttreppe liegt, wenn nur nicht so viel Fehler gegen den guten Geschmak der Säulenordnungen daran in die Augen fielen. Denn Pracht und Größe hat sonst diese Seite, woben keinem Menschen, wie bey den Außenseiten, einfallen könnte, daß etwa sehr reiche Privatfamilien da wohnten. Alles kündigt da den Landesherren an. Sonst ist die Lage dieses Schlosses, so wie sie sich für einen Palast schiket: mitten auf einem erstaunlich großen Platz, auf welchen sehr breite Straßen führen, so daß eine ganze Nation sich in der Nähe dieses Palastes versammeln könnte, da jeder das Gebäude frey sähe.

Einige orientalische Völker, denen man sonst nicht den größten Geschmak zutraut, scheinen mehr als die Europäer eingesehen zu haben, was sich zu einem großen Palast schiket. Man sagt, daß der, den der chinesische Monarch in Peking bewohnt, die Größe einer mittelmäßigen europäischen Stadt habe; und aus den römischen Ueberbleibseln der alten Baukunst läßt sich schließen, daß auch die römischen Baumeister gewußt haben, die Größe und den Charakter der Paläste, der Hoheit jener Herren der Welt gemäß einzurichten.

Indem ich daran bin, die letzte Hand an diesen Artikel zu legen, fällt mir eine Abhandlung über diese Materie in die Hände, daraus ich das Wesentliche, das hieher gehört, anführen will. \*)

Wodurch unterscheiden sich in Europa, heißt es da, die Paläste der Könige von den Häusern der Privatpersonen? Sie sind von größerm Umfange; die Zimmer sind größer, und man entdeckt da mehr Reichthum. Dies macht den ganzen Unterschied aus; sonst sind sie von verschiedenen übereinander stehenden Geschossen, wie die gemeinen Wohnhäuser; und wer zum erstenmale dahin kommt, muß sich erkundigen, wo die Zimmer des Fürsten sind.

Würde es nicht ein edleres Ansehen haben, wenn diese Paläste nur von einem Geschos wären, wie ehemals die römischen, das aber auf einem erhöhten Grund (einer Terrasse) stünde: wenn unter diesem erhöhten Grund alles gewölbt wäre, und in diese Gewölber das, was die tägliche Nothdurft und die allgemeinen Bequemlichkeiten erfordern, gebracht würde; und wenn die Hauptzimmer des Palastes, nach Art der Alten, durch Oeffnungen in den Gewölbern derselben erleuchtet würden? An diese große Stätte würde man die, welche zum täglichen Gebrauch gehören, geschickt anschließen, und dadurch würden diese auf die angenehmste und bequemste Weise können angeordnet werden, und würden zugleich angenehme Ausichten auf die Plätze und Gärten haben, die den Palast umgeben.

Aber wir verweisen den Liebhaber der Baukunst auf die Schrift selbst, daraus dieses gezogen ist, und in welcher noch viel beträchtliche Beob-

achtun-

\*) Diese Abhandlung ist von dem französischen Baumeister Peyre, und steht in dem Mercure de France vom Aug. 1773.



achtungen über die große Kunst vorkommen.

## Pantomime.

(Schauspielfunst.)

Ist das lateinische, oder vielmehr griechische Wort *Pantomimus*, welches einen Schauspieler bedeutet, der eine ganze Rolle eines Drama ohne Worte, durch die bloße Sprache der Geberden ausdrückt. Gegenwärtig nennet man ein dramatisches Schauspiel, das durchaus ohne Reden vorgestellt wird, eine Pantomime; und dann drückt man durch dieses Wort auch überhaupt dasjenige aus, was im Drama zum stummen Spiel gehört.

Von den römischen Pantomimen, die, wie es scheint, in den Zeiten des Augustus aufgekommen sind, und in deren Spiel die Römer bis zur Raserey verliebt gewesen, wollen wir hier nicht sprechen. Wer Lust hat, sich eine Vorstellung davon zu machen, kann Lucians Abhandlung vom Tanzen, und des Abbe du Bos gesammelte Nachrichten hierüber lesen.\*) Dieses Schauspiel kommt gegenwärtig in keine Betrachtung, ob es gleich noch vor kurzem hier und da auf einigen Schaubühnen erschienen ist. Was igt noch Aufmerksamkeit verdient, ist der Theil des stummen Spiels, den man Pantomime nennt.

Es ist schwer zu sagen, wie viel von der guten Wirkung einer dramatischen Scene den Worten des Dichters, wie viel dem Ton, und wie viel der Stellung und Bewegung der Schauspieler zuzuschreiben sey. Jedes hat einen sehr wesentlichen Antheil daran, darum ist die Pantomime gewiß ein wichtiges Stük der Vorstellung. Wir rechnen die Mine, die Stellung und alle Bewegungen, nicht nur der Sprechenden, sondern

\*) In seinen *Reflexions sur la poesie et la peinture*.

auch aller andern auf der Scene erscheinenden Personen dazu; hier aber schränken wir uns auf das eigentliche stumme Spiel, oder auf dasjenige ein, was die in der Scene gegenwärtigen Personen zu thun haben, während der Zeit, da sie andern zuhören, oder selbst nicht sprechen.

Dieser Theil der Kunst ist so wenig bearbeitet, und erfordert, wenn er nur einigermaassen melodisch behandelt werden soll, die Betrachtung einer so großen Menge besonderer Fälle, aus deren Entwicklung die allgemeinen Grundsätze hergeleitet werden müssen, daß ich es nicht über mich nehmen kann, diese Materie förmlich abzuhandeln. Ich muß mich hier auf einige allgemeine Anmerkungen, und einen Vorschlag, der auf eine wahre Theorie dieses Theils abzielt, einschränken.

Nach meiner Empfindung wird gegen keinen Theil der Kunst öfter und schwerer gefehlet, als gegen diesen, vornehmlich in Scenen, wo in Gegenwart mehrerer Personen eine allein etwas lange spricht, oder wo zwey das Gespräch eine Zeitlang allein fortsetzen. Insgemein ist so gar keine Wahrheit, so gar keine Natur in dem Betragen der nicht redenden Personen, daß die Täuschung, darinn man etwa gewesen, plötzlich aufhört, und einen merklichen Verdruß, den eine sehr falsche Kunst und ein höchst unnatürliches und erzwungenes Wesen verursachen, zurükläßt.

Ein sehr allgemeiner Fehler ist es, daß die nicht redenden Personen, wenn das, was die redenden sagen, sie eigentlich nicht angeht, sich in Parade hinstellen, als ob dem Zuschauer viel daran gelegen wäre, sie immer zur Aufwartung parat zu sehen. Die Natur giebt es an die Hand, daß, wenn zwey Personen für sich mit einander reden, das die andern gegenwärtigen nicht interessirt, diese inzwischen herumgehen, oder sonst ohne

allen Zwang, und ohne alle Rücksicht auf das, was die Redenden angeht, sich der Phantasie desselben Augenblicks überlassen. Und dieses sollte doch eben nicht schwer seyn. Diejenigen, die in einer solchen Scene nichts mehr zu sprechen haben, dürfen sich nur hinsetzen, wo sie wollen, oder herumgehen, oder einen andern von der Gesellschaft allein nehmen, um ihm leise etwas zu sagen. Da sehe ich gar keine Schwierigkeit darin, sich auf der Bühne eben so natürlich zu betragen, als wenn man in wirklicher Gesellschaft wäre. Die hingegen, die noch zu sprechen haben, dürfen sich nur angewöhnen, während der Zeit, da sie etwas anders thun, und ohne es sich merken zu lassen, genau auf die redenden Personen zu hören, damit sie zu rechter Zeit einfallen können. Dieses ist doch auch nicht sehr schwer.

Mehr Ueberlegung und Kunst erfordern die alle vorhandene Personen interessirenden Scenen, woben etliche bloße Zuschauer sind, oder doch eine beträchtliche Weile nichts zu sagen haben. Denn da muß jeder an dem, was er hört und sieht, Theil nehmen, und dieses muß auf eine höchst natürliche Weise geschehen.

Hier machen die meisten Schauspieler es sich zu einer Regel, daß sie bey scherzhaften Scenen in einer, oder wenn es die Umstände nothwendig machen, in zwey Gruppen zusammenstehen, und daß während der Scene an diesen Gruppen wenig verändert werde. Aber diese Regel verleitet sie zu dem ärgsten Zwang. Wie es z. B. sehr natürlich ist, wenn eine geliebte Person in Ohnmacht hinsinkt, daß alle dabey gegenwärtige um sie zusammenlaufen: so ist es auch oft höchst unnatürlich, daß sie während der Ohnmacht um sie herumbleiben. Der Schmerz macht viel zu unruhig, als daß man dabey lang auf einer Stelle bleiben könnte. Viel natür-

licher ist es, daß nach dem ersten Zusammenlauf, und nachdem die Hülfe veranstaltet worden, einer sich vor Betrübniß auf einen Stuhl hinwirft, um sich keinen Schmerzen zu überlassen; ein anderer langsam an dem Orte der Scene, in Traurigkeit vertieft, herumirrt; ein dritter abgesondert vor sich steht, und mit niedergesenktem Haupte der Traurigkeit still nachhängt; oder neben der leidenden Person steht u. d. gl. Hat er etwas zu reden, so kann er es an dem Orte thun, dahin der Schmerz ihn getrieben hat. Die einzige Schwierigkeit dabey ist diese, daß die Zuschauer, so viel möglich, jede Hauptperson im Gesichte behalten. Aber ehe man der Scene Zwang anthut, ist es besser, diese Erfoderniß einmal fahren zu lassen.

Erweckt aber eine interessante Scene lebhaftes Leidenschaften, Freude, Zorn, Furcht, Schrecken, da es noch weit unnatürlicher ist, daß die Personen eine beträchtliche Zeit in einerley Gruppen bleiben: da wird die Kraft der Scene durch Mangel oder das Unnatürliche der Pantomime völlig zernichtet. Auf der deutschen tragischen Bühne wird nicht selten gerade da, wo das Schrecken, oder der Schmerz des Mitleidens am höchsten steigen sollte, gelacht; und allemal ist eine verkehrte Pantomime daran schuld.

Der comischen Bühne kann der Mangel der Pantomime alles Leben benehmen. Lustige Charaktere außern sich insgemein am stärksten durch Geberden und Bewegung des Leibes, und davon hängt die Wirkung der meisten Scenen weit mehr ab, als von dem, was der Zuschauer höret. Man erinnere sich der Scene zwischen Grosine und Harpagon, in dem Geizigen des Moliere, die durch eine gute Pantomime des Harpagon, da wo er nichts redet, äußerst comisch wird. Sie ist aber im Comischen



schen viel leichter, als im Tragischen; weil dort das Uebertriebene, oder nicht völlig Natürliche selbst, bisweilen etwas Comisches hat. Die meisten comischen Originale haben in ihrem Aeußerlichen etwas seltsam Mimisches, das gegen das gewöhnliche Betragen der Menschen, als übertrieben, oder unnatürlich absteicht.

Diderot schlägt vor, daß der Dichter überall, wo es nöthig ist, den Schauspielern die Pantomime vorschreibe, und führet sehr scheinbare Gründe dafür an. Aber ich befürchte, daß durch dieses Mittel, sobald die Vorschrift umständlich ist, den Schauspielern ein neuer Zwang angethan würde, und dadurch die Ursachen der schlechten Pantomime sich vermehren möchten. Denn die Furcht die Sache nicht gut zu machen, und der daraus entstehende Zwang hat eben den größten Antheil an so viel schlechten Vorstellungen; und nur gar zu oft wird die Pantomime unnatürlich, weil man sich, um sie natürlich zu machen, genau an eine Vorschrift hat halten wollen. Das beste Mittel, die Schauspieler zu unterrichten, scheint mir dieses zu seyn, daß Kenner des Schauspiels die vornehmsten Scenen der bekanntesten Stücke vornehmen, und über die Pantomime derselben ihre Gedanken, mit guten Gründen unterstützt, eröffnen. Jeder Dichter, der ein neues dramatisches Stück herausgiebt, könnte dieses in einer Vorrede dazu thun. Aber man müßte nicht umständliche noch entscheidende oder ausschließende Vorschriften geben. Jede Scene kann auf mehr als einerley Weise pantomimisch gut ausgeführt werden.

Zuerst also müßten über den wahren Charakter der Scene, die man besonders vornimmt, allgemeine, richtige Anmerkungen gemacht, und die Natur der darin sich äuffernden Leidenschaften genau und, besonders

auch nach ihren äußerlichen Wirkungen betrachtet werden. Hierauf könnten besondere Vorschläge, die ins Umständliche fallen, gethan werden. Man müßte zeigen, auf wie vielerley Art die Pantomime dieser Scene könnte angeordnet werden, deren jede mit ihrem Charakter übereinkäme, und denn besonders zeigen, wie jede den allgemeinen Forderungen genug thue.

Durch dergleichen einzeln critische Beleuchtungen besonderer Scenen, würde man allmählig den Weg zu einer einfachen und wahren Theorie der Pantomime bahnen. Sammlungen solcher einzelnen Abhandlungen in den Händen der Schauspieler, würden diese zum gehörigen Nachdenken über ihre Kunst bringen, und ohne ihnen Zwang anzuthun, das Besondere allemal noch ihrer eigenen Wahl überlassen.

Pantomimische Tänze, oder Ballette, sind solche, die eine wirkliche Handlung vorstellen, und kommen den eigentlichen pantomimischen Vorstellungen der Alten etwas nahe. Es ist schon anderswo\*) angemerkt worden, daß sie die einzigen Ballette sind, die auf der Schaubühne erscheinen sollten.



Unter den, von der Schauspielkunst handelnden Werken, gehören Hrn. Engels Ideen zu einer Mimik, Berl. 1785: 1786. 2. 2 Th. vorzüglich hierher.

## P a r o d i e.

(Dichtkunst.)

Waren bey den Griechen scherzhafte Gedichte, auch wohl nur einzelne Stellen, dazu ganze Verse, oder einzelne Ausdrücke von ernsthaften Gedichten entlehnet, oder doch nachge-

El 3

ahmt

\*) S. Art. Ballet.

ahmt wurden. So ist das Gedicht des *Matron*, welches *Athenäus* aufbehalten, \*) worin eine Schwelgerey in homerischen, oder dem *Homer* nachgeahmten Versen besungen wird. Es fängt völlig im Tone der *Iljas* an:

Δείπνῳ μοί ἐνιεπε μουσα πολυτροπα  
καὶ μάλα πολλὰ. —

Nach des *Aristoteles* Bericht hat *Hegemon* von *Chalos* sie erfunden, nach dem *Athenäus* aber *Hipponax*. Gewiß ist, daß das Atheniensische Volk um die Zeit des Verfalls der Republik dieselben ungemein geliebet hat. Daher ist *Aristophanes* voll von Parodien einzelner Verse der besten tragischen Dichter.

*Heinrich Etienne*, oder *Stephanus* hat eine besondere Abhandlung davon geschrieben, die 1575 zu Paris gedruckt ist. a)

In den neuern Zeiten haben die Parodien vorzüglich in Frankreich ihre Liebhaber gefunden. *Scarron* hat die *Aeneis* parodirt; aber erst lange nach ihm sind die förmlichen Parodien der Tragödien aufgekomen, eine der frevelhaftesten Erfindungen des ausschweifenden Witzes. Ich habe auf einer sehr gepriesenen französischen Schaubühne das nicht schlechte Trauerspiel *Drestes* und *Phylades* aufführen sehen, wobey die Logen und das Parterre sich ziemlich gleichgültig bezeugten. Beyde wurden gegen das Ende des Schauspiels immer mehr angefüllt; und gleich nach dem Stük wurde eine Parodie von demselben vorgestellt, wobey der ganze Schauplatz äußerst lebhaft, und das Handeklatschen oft allgemein wurde.

Man muß es weit im Leichtfinn gebracht haben, um an solchen Parodien Gefallen zu finden; und ich

\*) *Deipnos*. L. IV.

a) Von dem *Αγών* *Hom.* et *Hesiod.* und mit dem oben angeführten Gedichte des *Matron*, u. a. m.

kenne nicht leicht einen größern Frevel als den, der wirklich ernsthafte, sogar erhabene Dinge, lächerlich macht. Ein französischer Kunstrichter hat unlängst sehr richtig angemerkt, daß der leichtsinnige Geschmak an Parodien unter andern auch dieses verurfacht habe, daß gewisse, recht sehr gute Scenen des *Corneille* die öffentliche Vorstellung deswegen nicht mehr vertragen.

Da der größte Theil der müßigen Menschen weit mehr zum Leichtfinn, als zum Ernste geneigt ist, so könnten durch Parodien die wichtigsten Gedichte und die erhabensten Schriften über wahrhaftig große Gegenstände, allmählig so lächerlich gemacht werden, daß die ganze schönere Welt sich derselben schämte. Man sieht gegenwärtig auch wirklich nicht geringe Proben davon.

Deswegen wollen wir doch nicht alle Parodien schlechthin verwerfen. Sie sind wenigstens zur Hemmung gewisser erhabener Ausschweifungen und des gelehrten, politischen und gottesdienstlichen übertriebenen Fanatismus, ein gutes Mittel. Man kann kaum sagen, ob es schädlicher sey, über das Edle und Große mit einer fantastischen Einbildungskraft hinauszuschweifen, oder mit einem unbezähmten Leichtfinn die Schranken der Mäßigung im Lustigen zu überschreiten. Beydes ist verderblich, wenn es bey einem Volk allgemein wird. Dieses ist nur durch die strenge Satyre, und jenes durch das Lächerliche zu hemmen. Auch in der Gelehrsamkeit und in dem Geschmak giebt es einen pedantischen Fanatismus, gegen den die Parodie ein bewährtes Mittel ist. Davon haben wir an dem *Chef d'œuvre d'un Inconnu* ein Beyspiel. Aber ohne sie zu so guten Absichten anzuwenden, sie blos zum Lustigmachen brauchen, ist ein höchstverderblicher Mißbrauch. Zum Glück hat der Leichtfinn der Parodie



robie unsern Parnass noch nicht angestiftet, obgleich hier und da sich Spuren dieser Pest gezeigt haben. Und da sich die Anzahl gründlicher Kunsttrichter in Deutschland noch immer vermehret, so ist zu hoffen, daß sie sich bey Zeiten mit dem gehörigen Nachdruck dem Mißbrauch widersetzen werden, sobald das Einreißen desselben zu befürchten seyn möchte.



Discours sur l'origine et sur le caractère de la Parodie, par Mr. Sal-lier, in dem 10ten Bd. der Mem. de l'Acad. des Inscript. — Pitterarische Notizen über die griechischen Parodien: schreiben finden sich in Fabricii Bibl. Gr. Lib. II. C. 7. §. 2. — Unter den Neuern hat unstreitig bey den Franzosen die Parodie das mehreste Glück gemacht, daher denn auch ihre Theorischreiber sie mit in ihren Plan gezogen haben, wie z. B. Domairon in den Principes généraux des belles lettres, Par. 1785. 12. 2 Bd. im 2ten Bd. S. 306. Doch hat auch, unter uns, Babelow, in s. Lehr- und Poetischer und Prosaischer Wohlredenheit S. 299. davon gehandelt. Von den Italienern ist sie indessen, so wie alle Werke des Witzes, zuerst mit Glück betrieben worden. Giambat. Vass († 1637) machte, so viel ich weiß, den Anfang dazu mit seiner Eneide travestita, Rom. 1615. 12. Scarrons travestirte Aeneide (die ersten 8 Bücher) erschien, Par. 1648. 4. und die vier letztern von Jacq. Moreau, Amst. 1706. 12. die Deutsche von Hrn. Blumauer, Wien 1783-1785. 8. 2 Th. (nachdem vorher schon einzelne Gesänge abgedruckt waren.) Auch sind von mehreren Epischen Gedichten Parodien gemacht worden, deren Anzeige sich bey diesen Gedichten selbst befindet; und Hr. Kästner hat glückliche Parodien einzelner Verse und Ideen, in s. vermischten Schriften, als Th. 1. S. 154. geliefert. — Am häufigsten sind in Frankreich Trauer- und Lustspiele auf dem italienischen und dem comischen

Operntheater parodiert worden; und die Verfasser der besten dieser Parodien sind: M. Ant. Le Grand († 1728) Piet. Fr. Biancolelli, Dominique gen. († 1734) J. Ant. Romagnesi († 1742) Alex. Rene Le Sage († 1747) Louis Fuzelier († 1752) Jean Jos. Wade († 1757) Panard († 1769) Alex. Pi-ron († 1773) — Vally — Anquebere — u. a. m. — Eine Sammlung dieser Pa-rodien ist unter dem Titel: Parodies du nouveau Théâtre italien avec les airs gravés, Par. 1731-1735. 12. 4 Bd. ers-  
schienen. — —

## Partitur.

(Musik.)

Ein geschriebenes Tonstück, in dem alle dazu gehörige Stimmen, jede auf ihrem besondern System, mit ihrem Schlüssel bezeichnet, unter ein-ander stehen. Die Partitur wird einem ausgeschriebenen Stück entge-gengesetzt, in welchem jede Stimme, blos zum Gebrauch derer, die sie vor-zutragen haben, besonders und al-lein gesetzt ist. Die Partitur wird so geschrieben, daß von unten auf die Linienysteme in der Ordnung übereinander folgen, in welcher sie in dem allgemeinen System der To-ne stehen. Der Deutlichkeit halber müssen die Stimmen so geschrieben seyn, daß nicht nur ganze Takte, sondern auch die Haupttheile dersel-ben durch alle Stimmen senkrecht auf einander treffen. Wenn das Tonstück so geschrieben ist, so läßt sich darin alles mit einem Blick über-sehen, und ein Kenner kann, ohne es gehört zu haben, von seinem Werth urtheilen, welches bey einem ausgeschriebenen Stück sehr mühsam wäre. Bey der Aufführung des Stücks muß der Capellmeister, Con-certmeister, oder wer sonst an seiner Stelle der Aufführung vorsteht, die Partitur vor sich haben, damit er sogleich jeden Fehler, in welcher  
Stimme

Stimme er begangen wird, bemerken, und so viel möglich dem weitern Einreißen desselben zuvorkommen könne. Große Liebhaber oder ausführende Virtuosen, die Tonstücke zum Aufführen besitzen, müssen sie ausgeschrieben; Tonseher aber, die sie zum Studiren brauchen, in Partitur haben.

## Passacaille.

(Musik; Tanz.)

Ein Tonstück zum Tanzen, zu ernsthaft angenehmen, und sogenannten halben Charakteren. Der Takt ist 2, und das Stück fängt mit dem dritten Viertel an. Es besteht aus einem Satz von acht Takten, die Bewegung ist sehr mäßig. Das Stück wird nach Art der Chaconne so gemacht, daß über dieselben Grundharmonien die Melodie vielfältig verändert wird; es verträgt Noten von jeder Geltung. Man findet auch solche, die mit dem Niederschlag anfangen; und in Handels Suiten ist eine von vier Takten in geradem Takt. In Frankreich sind die Passacailen in den Opern *Armide* und *Isse* sehr berühmt.

## Passagen.

(Musik.)

Vom italiänischen Passio und Passagio: sind Zierathen der Melodien, da auf einer Sylbe des Gesanges mehrere Töne hintereinander folgen, oder eine Hauptnote, die eine Sylbe vorstellt, durch sogenannte Diminution, oder Verkleinerung, in mehrere verwandelt wird. In beyden Fällen aber müssen alle Töne der Passage die Stelle eines einzigen vertreten, folglich leicht und in einem ununterbrochenen Zusammenhang vorgetragen werden. Die Läufe bestehen aus mehreren Passagen über eine Sylbe.

Die Passagen werden entweder von dem Tonseher vorgeschrieben, oder die Sänger und Spieler machen sie selbst, wo der Tonseher nur eine Note gesetzt hat. Dazu werden aber schon Sänger und Spieler erfordert, die außer dem guten Geschmak die Harmonie besitzen, damit ihre Passagen derselben nicht entgegen klingen.

Es giebt zweyerley Passagen. Einige sind wirklich vom Geschmak und der Empfindung an die Hand gegeben, weil sie den Ausdruck unterstützen; andere sind blos zur Parade, wodurch Sänger und Spieler ihre Kunst zeigen wollen. Diese verdienen nicht in Betrachtung genommen zu werden, als in sofern man das Unschickliche davon vorstellen, und dagegen, als gegen eine den guten Geschmak beleidigende Sache, Vorstellung thun will. Sie sind Ausschweifungen, wozu die welschen Sänger auch unsre besten Tonseher verleitet haben. Besonders sind die sogenannten Bravourpassagen ungeheure Auswüchse, die wenigstens in Singesachen nicht sollten geduldet werden, es sey denn etwa zum Spas in comischen Opern.

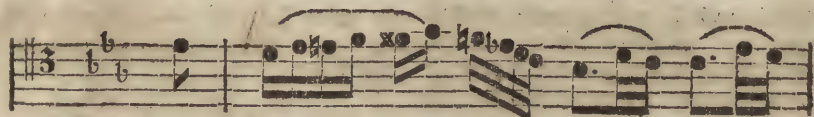
Daß es Passagen von der ersten Gattung gebe, die zum Ausdruck sehr charakteristisch sind, wird Niemand leugnen, der gute Sachen von unsern besten Tonsehern gehört hat. Ja man kann behaupten, daß sie der singenden Leidenschaft natürlich seyn. In zärtlichen Leidenschaften geschieht es gar oft, daß man sich gerne auf einem Ton etwas verweilet. Wenn alsdenn dieser Ton eine die Leidenschaft schmeichelnde Verzierung trägt, so entsteht ganz natürlich eine Passage. In folgender Stelle, aus der *Arie*: *Ihr weichgeschaffne Seelen*,\*)

El 5

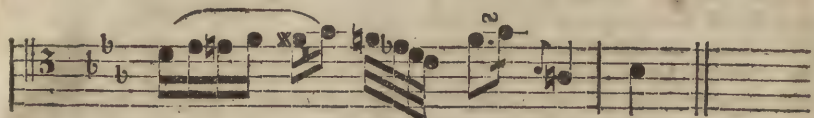
Bald

\*) In Grauns *Passion*.





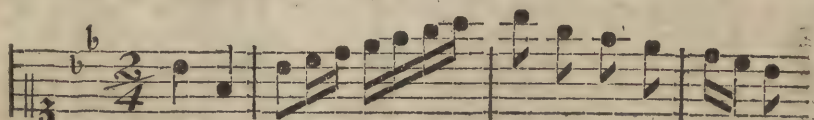
Bald weint — aus euch der



Schmerz — aus euch der Schmerz

sind die Passagen ungemein wol erfunden, um eine schmerzhaft zärtliche Leidenschaft auszudrücken; ob sie gleich hier, um dieses beyläufig zu erinnern, am unrechten Orte ste-

hen, da der, welcher singt, nicht selbst in dieser Leidenschaft ist. So steht auch im Anfang einer andern Arie in gedachter Passion



Singt dem gött = = = lichen Pro = phe = ten!

die, sonst sehr abgenutzte Passage, hier zu lebhafterm Ausdruck der Bewunderung sehr gut. Nichts ist

geschickter, den höchsten Schmerz auszudrücken, als folgende Passage: \*)



nel mio do - lor

Aber in heftigen und schnellströmenden Leidenschaften, und wo das Herz eilt, seiner Empfindung schnell Luft zu machen, da sind die Passagen selten natürlich. Und da sie im Brun-

de Verzierungen sind, und etwas Unangenehmes haben, so schwächen sie die Heftigkeit des Ausdrucks. Man betrachte folgende Stelle aus einer Graunischen Arie.



Pa - ven - ti il mio fu - ro - re! pa - ven - ti il mio fu - ro - re!

Nach meiner Empfindung hat dieser Ausdruck des Wortes paventi, der schreckend seyn soll, durch die kleine Passage der beyden letzten Sylben etwas eher Schmeichelndes, als Schreckhaftes bekommen; und die Art, wie das Wort furore beydemale gesun-

gen wird, hat eher etwas Beruhigendes, als Drohendes.

Es mögen sich einige einbilden, daß die Arien ohne Passagen zu einförmig

\*) Grauns Oper Angelica und Medor aus der Arie: Già m'affretta etc.

förmig und sogar langweilig werden würden. Allein dieses ist nicht zu befürchten, wenn nur der Tonsetzer geschickt genug ist, alle Vortheile der Modulation und der begleitenden Instrumente wol zu nutzen. Die so eben angeführte Arie *Gia m' affretta il furor mio*, wo am Schluß des zweyten Theiles die so eben angeführte schmerzhafteste Passage vorkommt, ist sonst durchaus ohne Passagen, und es ist gewiß eine der vollkommensten Opernarien.

Was die Passagen, die die Sänger für sich machen, betrifft, sollte jeder Capellmeister sich die Maxime des berühmten ehemaligen Churfürstl. Hannoverischen Capellmeisters Stephani zueignen, der durchaus nicht leiden wollte, daß ein Sänger eine Note, die ihm nicht vorgeschrieben war, hinzusetzte. Ich weiß wol, daß diese Leute nicht allemal zu zwingen sind, vornehmlich, da ein so großer Theil ihrer Zuhörer den willkührlichen Passagen so oft Bravo zuruft.

Zum wenigsten sollte der Capellmeister sich solcher Sünden gegen den Geschmak nicht noch dadurch theilhaftig machen, daß er sie selbst begehrt. Die Raserey für die willkührlichen Passagen hat eigentlich das Verderben in die Singemusik eingeführet, worüber gegenwärtig mit so viel Recht geklagt wird. Mancher unberufene Tonsetzer, der nicht Genie und Empfindung genug hat, den wahren Ausdruck der Leidenschaft durch ein ganzes Stük fortzusetzen, begnügt sich damit, daß er etwa eine Melodie in dem schicklichen Ausdruck angefangen hat: hernach schreibt er eine Folge von Passagen hin, durch die der Sänger seine Geschicklichkeit zeigen kann, und die sich gleich gut zu allen Arten der Empfindung schicken; und dann glaubt er eine gute Arie gemacht zu haben. Möchte doch jeder Kunststrichter seine Stim-

me gegen Ausschweifungen erheben, die der wahren Musik so verderblich sind!

## P a s s e p i e d.

(Musik; Tanz.)

Ein Constat zum Tanzen, das zwar in seinem Charakter mit der Menuet übereinkommt, aber eine muntre Bewegung hat. Der Takt ist  $\frac{3}{8}$ , und die Sechszehntel sind die geschwindesten Noten, die es verträgt. Die Einschnitte sind wie in der Menuet, die im Auftrakt anfängt. Das Stük besteht aus zwey oder mehr Theilen von 8, 16 und mehr Takten; aber ihre gerade Anzahl muß wieder in zwey Hälften von gerader Zahl seyn. Die Theile können in verschiedene, dem Hauptton nahe verwandte Töne schließen. Ihr Charakter ist eine reizende, aber edle Munterkeit. Man unterbricht die Melodie oft mit einem Takt von drey Viertelnoten, der aber im Rhythmus für zwey gezählt wird, wie bey der Loure angemerkt worden. Bisweilen folget auf das Hauptstük, das in der großen Tonart gesetzt ist, ein zweytes, das denn die kleine Tonart hat, weswegen es die Franzosen *pasle-pied mineur* nennen, auf welches das erste, das alsdenn *pasle-pied majeur* heißt, wiederholt wird.

## Paste.

(Bildende Künste.)

Der Abdruck eines geschnittenen Steines in Glas. Da schwerlich jemand bessere Kenntniß über diese Materie hat, als der berühmte Lippert, so kann ich nicht besser thun, als den Aufsatz, den er mir schon vor einigen Jahren zu schicken die Gefälligkeit gehabt, hier ganz einzurücken:

„Die Erfindung ist sehr alt, und vielleicht eben so alt, als die Glasmacherkunst. Die Art und Weise wie



wie die Pasten gemacht werden, ist oft beschrieben worden; eine dergleichen ausführliche Nachricht steht in der sogenannten Nürnbergischen Werkschule; und der Graf Caylus hat in des Mariette Buch: *Traité des pierres gravées*, eine weitläufige Abhandlung darüber gemacht.

Mir sind auch unterschiedene andere Arten von Pasten vorgekommen, welche aus einer glasartigen Erde in verschiedenen Farben verfertigt werden. Einige waren roth, wie die Gefäße aus *Terra sigillata* sind, die Italiäner nennen sie *Terra cotta*; andere grünlich grau; wieder andere gelb, auch gesprenkt grau, wie der sogenannte Federjaspis, (Italiänisch *Zgiada*;) und welche letztere Sorten ich aus vielen Ursachen für Aegyptisch gehalten; weil mir aus eben dergleichen Erde allerhand ägyptische Gefäße und Bilder vorgekommen, welche sehr alt, und noch vor der Griechen Zeiten in Aegypten gemacht seyn mochten. Ich habe auch einige dieser Bilder so fest als einen weichen Edelstein oder Quarz gefunden: ob mir gleich einige Antiquarii, wiewol aus schlechten Gründen, diese Meynung bestreiten wollen. Denn da sich diese Herren wenig um praktische Erfahrungen bekümmern, und lieber dem Plinio glauben, so haben sie antike Steine daraus gemacht, und ihnen, ich weiß selbst nicht was für Namen beygelegt; da doch alle den Alten bekannte Edelsteine heut zu Tage immer noch, jedoch unter veränderten Namen, existiren, und die Natur die Dinge nicht verändert hat. Ob ich mich nun gleich niemals in critische Streitigkeiten einlassen werde, weil solche zur wahren Kenntniß des Schönen und Nützlichen wenig beitragen, so sehe ich aus der großen Anzahl geschnittener Steine, daß die Alten sehr gerne in Hornstein geschnitten; als nämlich in *Carneol*, *Dnyr*, *Achat*, *Chalcedon*, *Jaspis* und *Schma-*

*tagdmutter*, als welche erstern fünf Arten allerdings unter die Hornsteine gehören, und welche sich mit dem Rade sehr wohl schleifen lassen. Ob nun wol sehr vieles hiervon zu sagen wäre, so wäre es hier eine überflüssige Weitläufigkeit. In obbesagtem Werke des Mariette ist eine sehr schöne Abhandlung von der Steinschneiderkunst enthalten, darin nichts vermissen ist, was dazu gehört; weil es aber mit den Pasten keine *Connexion* hat, so ist hier nur die Rede, daß die Gelehrten aus Mangel genauamer Kenntniß hiervon, oft alte Pasten, wegen ihres harten Glases für wirkliche Steine angesehen. Ich besitze einige Stücken Glas von der mustwischen Arbeit, aus der Sophienkirche zu Constantinopel, welche ich von dem *Secretair* des holländischen Gesandten, als welcher 14 Jahr in Constantinopel gewesen ist, erhalten habe: es sind solche so hart, daß sie an Stahl geschlagen, wie ein anderer Feuerstein, Funken werfen, und man hat einige schleifen lassen, welche in Ringen, von eben so schönem Lustre, als ein orientalischer Topas sind, und so hart habe ich auch einige antike Pasten des Grafen *Mosjinski*, und des *Baron von Gleichen* gefunden. Nun ist mir auch vorm Jahre ein dergleichen hartes Glas in Sachsen vorgekommen, welches bey Coburg in der sogenannten kleinen Gette gemacht wird, worzu ein Flußsand genommen wird, der alsdenn das Glas so hart machet, und welches ich in meinem Ofen, worinnen ich doch Kupferasche brennen kann, nicht so weit zum Schmelzen bringen können, daß ich es mit dem Eisen hernach drücken mögen.

Die Italiäner und Franzosen haben seit 50 bis 60 Jahren eine große Menge Pasten verfertigt. Des Herzogs von Orleans ehemaliger Leibmedicus *Mr. Homberg*, aus *Quedlinburg* gebürtig, hat die meisten Steine

Steine aus des Königs in Frankreich, des Herzogs von Orleans, auch aus andern Cabinets in Pasten gebracht; daher wir auch so viele schöne Sachen erhalten haben, welche uns sonst unbekannt geblieben seyn würden. Die italiänischen Pasten aber sind meistens von sehr weichem Glase, weil in Italien die Rohlen theuer sind: man kann einige mit dem Messer schaben; sie wittern auch in einigen Jahren aus, oder wie man sagt, das Glas bekommt den Schmelzgel; sie machen aber auch die meisten aus musivischem Glase, welches ein leichtflüssiges Bleyglas, und von besserer Dauer ist. Ich hatte von einigen guten Freunden dergleichen communicirt bekommen; sie lagen bey mir auf dem Tische; da die Sonne darauf schien, und sie warm wurden, sprangen zwey davon in viele Stücke, weil das Glas aus vieler Potasche, gemacht war.

Von allen diesen Glaskünsten könnte der vortreffliche Herr Margrave in Berlin den besten Unterricht geben, der in allen Glaskünsten große Wissenschaft hat, und wovon ich große Proben gesehen. Pasten zu machen, muß man fein geschleimten venetianischen Trippel nehmen, und in eisern Ring den Stein legen, und damit abdrücken, den Stein alsdenn behutsam abnehmen, die Forme wohl trocknen lassen; alsdenn leget man Glas darauf, bringet solche in die Muffel, wie etwa eine Emailmahleren, läßt es weich schmelzen, und drückt es mit einem warmen Eisen; bringt solche in Röhren, und wenn sie erkaltet, hebet man sie von der Forme ab, so sind sie fertig. Der Steinschneider muß alsdenn das übergedrückte Glas abnehmen, und ihnen die gehörige Form geben und poliren.

Aus diesen Pasten machet man Ausgüsse, entweder in Schwefel mit Zinnober, oder einer andern Erdfarbe

vermischet, oder gießet sie in Gyps, oder drückt solche in einen guten Laß ab, wovon der englische der beste ist; alle diese Arten aber haben ihre großen Mängel. Der Schwefel riechet übel, und springet in jähliger Wärme und Kälte sehr leicht; der Gyps wittert in einiger Zeit auch aus; und will man selbige mit andern Dingen vermischen, und zu einem Teige machen, wie es bey Gypsmarmor gemacht wird, so wird der Abdruck nicht scharf; das Siegellak springt, und schwindet leicht, wird auch in der Wärme stumpf, daß also diese Arten jederzeit veränderlich und verderblich sind. Ich habe vor mehr als 16 Jahren mit dem Gyps ein zufälliges Experiment gemacht. Als ich einige Medaillen abgegossen, hatte ich solche in einen Schrank geleet, und binnen einem Jahre nicht angesehen; einmal komme ich darüber, und finde einen grauen Staub darauf; ich wundre mich darüber, wie der Staub darauf gekommen, da doch in dem Kasten davon nichts zu sehen war. Ich nehme endlich das sechste Glas aus meinem Microscopio, und entdecke viele Millionen kleiner Insecten, welche die Ausgüsse so durchgraben hatten, daß sie weich waren, wie Kreide: und so ist mirs mit verschiedenem Gyps hernach gegangen, ob ich ihn gleich aus Alabaster, Fraueneis, oder Muschelschalen brennen lassen; er ist allezeit diesem Mangel unterworfen gewesen, sogar wenn ich auch Alaunwasser darunter gemischet; daß also mit dieser Art, Ausgüsse zu machen, nichts zu thun ist.

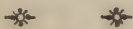
Von der Dauer meiner Abdrücke \*) verspreche ich mir bis igt alles, weil von mehr als zehnjährigen Abgüssen oder vielmehr Abdrücken, weder an der Luft, noch Sonne, Hitze und Kälte, das allgeringste davon verändert wird; als worüber ich mit unsäglicher

\*) S. Abdrücke I Th. S. 2. f.



fäglichlicher Mühe raffiniret. Ich hätte zwar sehr viele Massen anbringen können, unter andern auch eine chinesische, welche ebenfalls dauerhaft ist; allein alle diese Arten haben den Fehler, daß sie schwinden; und würde damit die wahre Größe des Steins vermindert, wenn auch an der Schärfe nichts abginge.

Viele wollen diese Masse dennoch für Gyps halten; es ist mir dieses aber einerley. Wenn die Abdrücke scharf und accurat sind, von beständiger Dauer und Festigkeit bleiben, so glaube ich meine Absicht erreicht zu haben, welche aber bey purem Gyps niemals zu erlangen ist. Das einzige dabey muß man in Acht nehmen, daß sie nicht naß werden, denn sonst verlieren sie ihren Lustre, ob es gleich sonst nichts schadet; und wenn noch so viel Staub darauf liegt, darf man nur einen weichen Haarpinsel nehmen, und sie abstauben, es wird niemals stumpf werden. Auf diese Art glaube ich, daß meine Käufer nicht betrogen werden, und ich erreiche meinen Zweck, den schönen Wissenschaften durch diese Productionen nützlich zu seyn.“



Daß schon die Alten geschnittene Steine in gefärbtes Glas abdruckten, erhellet aus dem Plinius, Lib. XXXVI. c. 26. und aus dem Seneca, Epist. XC. und Mariette (*Traité des pierres gravées*, I. S. 93. will sogar, daß sie deren in Glas geschnitten haben. Auch sind von jenen Pasten viele auf uns gekommen. In den neuern Zeiten ist, eben diesem Schriftsteller zu Folge (a. a. O.) ein Magländischer Mahler, Franc. Vicecomite, gegen Ende des 1sten Jahrhunderts, einer der ersten gewesen, welche Glaspasten verfertigt. Allein Alb. Neri und Kuntel brachten sie, durch die Kunst, dem Glase die Farben der Edelgesteine zu geben, unstreitig zu einer höhern Vollkommenheit, und von dem erstern schreibt sich auch wohl der

Nahme PASTE selbst, in dieser Bedeutung, her, als mit welchem er sowohl den Teig, oder die verschiedenen Massen, die er aus Metallen und allerhand Mineralien zusammenschmolz, um dem Glase die Farbe der Edelgesteine zu geben, als auch das gefärbte Glas selbst, in seinem unten vorkommenden Werke belegt. Hierauf veranlaßte der Herzog von Orleans den Hrn. Homberg, die geschnittenen Edelsteine in ähnlich gefärbtem Glase, auf das genaueste, sowohl in Ansehung der Vorstell., als der Farbe, abzudrucken, und Stosch (In den *Gemm. antiq.*) giebt seinen Pasten das Zeugnis, daß sie den alten Pasten in allem, nur nicht in der Härte, gleichkommen. Indessen haben wir denn doch immer noch nicht das, von den Alten besessene Geheimnis, Glaspasten von mehr als einer Farbe zu machen. (S. Mariette a. a. O. I. S. 216.) Allein man hat sich auch nicht blos begnügt, Glaspasten zu machen; man hat auch in Schwefel, Stegellack, Gyps, künstliche Steine und allerhand Arten von zubereiteter Erde (als in eine Zalkerde, von Hrn. Lippert; in eine schwarze Erde, von Hrn. Tassie in England) Abdrücke und ganze Sammlungen zum Verkaufe gemacht. Die wichtigsten derselben sind die, von Christn. Dehn in neuern Zeiten, zu Rom, in rothen und schwarzen Schwefel gemachten; ein Verzeichniß ist mir nicht davon bekannt; in einem Briefe von Winkelman, besinne ich mich aber gelesen zu haben, daß die Anzahl der abgedruckten Steine sich nicht über 1200 beläuft. — *Catalogue des pâtes de souffre tirées des pierres gravées par les plus fameux Artistes de l'antiquité*, tant Gr. que Rom. qui se vendent chez Mr. Götzinger, à Anspac. 8. (besteht aus 600 Stük.) — Auf künstlichen Steinen: Mad. Feulox hat eine dergleichen Sammlung von 1500 Stücken geliefert (S. *Bibl. der sch. Wissenschaften*, Bd. 6. S. 404.) — In weißer Erde, von Hrn. Lippert (*Dactylioth. Lippertianae Chilias I. a Ioa. Frid. Christio, Lips. 1755. 4. Chil. II. ebend. 1756. 4. Chil. III. a C. G. Heyac,*

Heyne, ebend. 1763. Eine Auswahl aus diesen dreu Tausenden, von zweu Tausend, mit einem deutschen Verzeichniß und Erklärungen, Leipz. 1767. 4. Ein Supplement dazu von 1049 Abgüssen, L. 1776 4.) — — In englischer schwarzer Erde: Account of the present Arrangement of Mr. J. Tassies Collection of pastes and impressions, from anc. and modern Gems, by R. E. Raspe, Lond. 1787. 8. (Die Zahl belaudt sich auf 12000.) — — Eine andre Dactylothek von 1200 Stück geschnittenen Steinen, nebst einer Menge abgedruckter Medaillen werden bey Kändler in Nürnberg, und Rost in Leipzig verkauft. (S. N. Bibl. der sch. Wissensch. Bd. 25. S. 141.) — — Noch eine von 150 Stück ist bey Rost in Leipzig zu haben. — — Anweisungen Abdrücke, oder Pasten aller Art zu machen: Manière de copier sur le verre les pierres gravées, par Guil. Homberg, in den Mem. de l'Acad. Royale des Sciences, An. 1712. — Des pierres gravées factices, et de la manière de les faire; Observations sur les diverses manières de tirer des empreintes . . . in dem Traité des pierres gr. par P. J. Mariette, Par. 1750. fol. Bd. 1. S. 209 u. f. — Hr. Raspe, in den Anmerkungen über Hrn. Klossens Schrift vom Nutzen und Gebrauch der geschnittenen Steine, Cassel 1768. 8. hat die Manier, wie er sich Abdrücke gemacht, angezeigt. — Die Kunst . . . Abdrücke, oder Abgüsse in Glas oder rothen Schwefel zu verfertigen im Drestrio, von den dreu Künsten der Zeichnung, Wien 1774. 8. Th. 2. N. LXIX. S. 413. — Im deutschen Merkur (März 1776) findet sich eine Nachricht von der Kunst, Glaspasten zu verfertigen. — —

Uebrigens gehören, in Ansehung der Färbung des Glases, hierher: L'arte vetraria di A. Neri, Fir. 1661. 8. Lat. Amst. 1668. 8. Französ. mit einem Commentar von Meret, und den Anmerkungen des folgenden Schriftstellers, Par. 1752. 4. — Kunkels Art vitraria experimentalis, oder vollständige Glasmacherskunst, Nürnberg. 1747. 4. mit K. — —

(Mahlerey.)

In Pastel mahlen (eigentlich sollte man sagen, mit Pastelfarbe mahlen) heißt, mit trockenen, in kleine Stäbe (Pastels) geformten freidenartigen Farben mahlen. Diese Art zu mahlen hält das Mittel zwischen dem bloßen Zeichnen, und dem eigentlichen Mahlen mit dem Pinsel. Die Pastelfarben werden eben so, wie die Kreidekohle geführt; aber wo man gebrochene Farben nöthig hat, werden die Striche verschiedener Farben mit dem Finger in einander gerieben. In dem fertigen Gemählde ist nicht mehr zu sehen, daß die Farben bloß durch Striche aufgetragen worden. Ueberhaupt scheinen sie nur wie Staub auf dem Grunde, der meistens Papiers ist, zu liegen. Indessen giebt es Pastelgemählde, die ohne den Glanz der Gemählde in Oelfarben und ohne die Feinheit der Miniaturgemählde, eben so schön als diese sind. Weil aber die Farben nur als Staub aufgestrichen sind, so müssen die Gemählde hinter Glas gesetzt werden, weil sie sich sonst auswischen, und auch um zu verhindern, daß die Farben nicht nach und nach abfallen.

Ich habe nirgend gefunden, wer der erste Urheber dieser Art zu mahlen ist. Der berühmte La Tour hat darin den größten Ruhm erlangt, und von dem bekannten Liautard, sonst auch le peintre Turc genannt, habe ich sehr schöne Portraits gesehen. La Tour, und noch ein anderer Mahler Lauriot, haben diese Art dadurch verbessert, daß sie das Geheimniß erfunden, die Pastelfarben auf dem Gemählde so halten zu machen, daß sie sich nicht auswischen. Ihre Art zu verfahren ist, so viel ich weiß, nicht bekannt.

Bey der Churfürstlichen Gallerie in Dresden ist ein besonderes Cabinet von



von lauter Pastelgemälden, davon der größte Theil von der berühmten Rosalba sind. In dieser Sammlung befindet sich auch das Portrait des berühmten Ant. Raph. Mengs in seiner Jugend von ihm selbst gemahlt, und hebt sich sehr merklich über alle dort befindliche Stüke heraus. Man glaubt einen Kopf vom großen Raphael zu sehen, indem man es ins Auge bekommt.

Die Pastelle oder Farben, deren man sich in dieser Art bedient, werden auf folgende Weise gemacht: Man reibt die Farben trocken ab, macht sie hernach mit Honigwasser, worin sehr wenig Gummi aufgelöst ist, an. Die Farben werden mit Bleiweiß, oder auch mit Kreide, oder Talcgyps versetzt, wodurch man die verschiedenen hellen Tinten erlanget. Diese angemachten Farben werden in runde Stäbchen geformt, mit denen die Arbeit des Mahlens verrichtet wird. Aber die beste Zubereitung der Pastelfarben ist doch ein Geheimniß. Herr Stupan, von Geburt ein Basler, der sich in Lausanne aufhält, wird schon längstens für den besten Zubereiter dieser Farben gehalten.



Practische Anweisung zur Pastelmahlerey, von G. Christn. Günther, Nürnberg. 1762. 4. — Auch handelt das 12te Kap. in des de Piles Elements de peinture pratique (S. 281. 8. Amst. 1766. 12.) von der Pastelmahlerey. — Elements of Painting with Crayons, by J. Russell, Lond. 1772. 4. — In dem Journ. Etranger, Fevr. 1757. findet sich ein Aufsatz: Sur l'Art de peindre en pastel à la Cire. — Hr. Lauriot besaß ein Mittel, das Pastel feste zu machen, worüber sich in der Bibl. der schönen Wissensch. Bd. 11. S. 354. einige Nachrichten befinden. — Ein anderes Mittel, das Pastel feste zu machen ist, in der Neuen Bibl. der schönen Wissenschaften,

B. 10. S. 181. angezeigt. — Die berühmtesten Künstler hat Hr. Sulzer in dem Artikel bereits genannt. —

## P a s t o r a l.

(Musik; Tanz.)

Ein kleines zum Tanzen gemachtes Tonstück, das mit der Musette, die wir beschrieben haben, übereinkommt. Es ist von zwey Zeiten, aber die Bewegung ist gemäßigter, als in jenem. Die Italiäner machen Pastorale von  $\frac{6}{8}$  Takt, die völlig mit der Musette übereinkommen.

Man giebt diesen Namen auch andern Tonstücken, die den munteren, aber angenehmen ländlichen Charakter der Hirtengesänge haben, folglich Anmuthigkeit und Einfalt vereinigen.

Pastorale werden auch kleine Schäferopern genannt. Ihr Inhalt ist eine galante und angenehme, mit Festlichkeit verbundene Handlung aus der eingebildeten Schäferwelt, allenfalls aus der fabelhaften goldenen Zeit. Der Dichter muß dabey in dem Charakter des Hirtengebichts bleiben, den wir anderswo entworfen haben. \*) Der Tonsetzer aber muß sich einer großen Einfalt, und eines naiven unschuldigen Ausdrucks befleißigen. Sie kommen doch nicht sehr ofte vor, und es ist vielleicht auch leichter, einen Tonsetzer zu finden, der mit Muth an die Verrichtung einer großen Oper geht, als einen, der sich in dem Pastoral mit Vortheil zu zeigen hoffet. Es wäre aber zu wünschen, daß sie mehr im Gebrauch wären, damit die edle Einfalt der Musik nicht nach und nach ganz von der lyrischen Schaubühne verdrängt werde.

**Pathos;**

\*) S. Hirtengebicht.

# Pathos; Pathetisch.

(Schöne Künste.)

In einem allgemeineren Sinn drücken diese griechischen Wörter zwar das aus, was wir durch die Wörter Leidenschaft und Leidenschaftlich andeuten. Für diesen Ausdruck hätten wir also der fremden Wörter nicht nöthig: aber weil sie auch in einer engeren Bedeutung besonders von den Leidenschaften gebraucht werden, die das Gemüth mit Furcht, Schrecken und finsterner Traurigkeit erfüllen, für welche wir kein besonderes deutsches Wort haben, so haben wir sie in diesem Sinn als Kunstwörter angenommen.\*)

In einem Werke der Kunst ist Pathos, wenn es Gegenstände schildert, die das Gemüth mit jenen finsternen Leidenschaften erfüllen. Doch scheint es, daß man bisweilen den Sinn des Worts auch überhaupt auf die Leidenschaften ausdehne, die wegen ihrer Größe und ihres Ernstes die Seele mit einer Art Schauder ergreifen; weil dabey immer etwas von Furcht mit unterläuft. Und in sofern wären auch die feyerlichen Psalmen und Klopstofs Oden von hohem geistlichen Inhalt zu dem Pathetischen zu zählen. Die Griechen setzten zwar das Pathos überhaupt dem Ethos (dem Sittlichen) entgegen. Aber auch in diesem Gegensatz selbst scheinen sie unter dem Pathos nur das Große der Leidenschaften zu verstehen, und das bloß sanft und angenehm Leidenschaftliche noch unter das Ethos zu

rechnen. Longin sagt ausdrücklich, das Pathos sey so genau mit dem Erhabenen verbunden, als das Ethos mit dem Sanften und Angenehmen.\*\*)

Also bestehet das Pathos eigentlich in der Größe der Empfindung, und hat weder bey dem bloß angenehmen, noch überhaupt bey dem gemäßigten Inhalt statt. Die Reden des Demosthenes und des Cicero, über wichtige Staatsangelegenheiten, sind meist durchaus pathetisch, weil sie das Gemüth beständig mit großen Empfindungen unterhalten. Die Tragödien der Alten sind in demselben Fall. Hingegen wechselt in der Epopöe das Pathetische sehr oft mit dem Sittlichen, und mit dem bloß angenehmen Leidenschaftlichen ab. In der hohen Ode herrscht das Pathetische durchaus.

In der Musik herrscht es vorzüglich in Kirchenstücken und in der tragischen Oper; wiewol sie sich selten dahin erhebt. In Grauns Iphigenia ist der Sterbechor sehr pathetisch; und man sagt, daß auch in der Alkestis des H. Gluks viel Pathos sey. Auch der Tanz wäre des Pathetischen fähig; es wird aber dabey völlig vernachlässiget, und man sieht nicht sehr selten Ballette, die nach ihrem Inhalt pathetisch seyn sollten, in der Ausführung aber bloß ungereimt sind. Unter allen bekannten Tanzmelodien ist auch wirklich keine, die den eigentlichen Charakter des Pathetischen hätte. In Gemälden hat das Pathetische in der Historie, auch in der hohen Landschaft statt. Aber es erfordert einen großen Meister. Raphael, Hannib. Carache und Poussin sind darin die besten.

Es scheint, daß das Pathetische die Nahrung großer Seelen sey.  
Künstler

\*) Aber ganz unschicklich ist es, daß man, wie Herr Nibel gethan, einer Sammlung, die Erklärungen aller Leidenschaften und Beobachtungen über deren Ursprung und Wirkung enthält, den Titel über das Pathos vorsetze. Warum nicht über die Leidenschaften? Denn von jenem Titel erwartet man bloß Gedanken über die schreckhaften und tragischen Leidenschaften.

\*) Παθος δε εἶναι μετέχει τοῦτο, ὁποῦν ἡδὺς ἡδονῆς. C. XXIX.



Künstler von einem angenehmen, frohlichen, sanftzärtlichen Charakter, oder solche, bey denen eine blumenreiche Phantasie und ein lebhafter Witz herrschend ist, mögen sich sehr selten bis zum Pathetischen erheben. Auch von Liebhabern der Künste, die diesen Charakter, oder dieses Genie haben, wird es nicht vorzüglich geachtet. Darum wird es auch in Frankreich weniger als in England und in Deutschland geschätzt. Bey anderm Stoff kann der Künstler seinen Witz, seinen Geschmak und ein empfindsames zärtliches Herz zeigen; aber hier sehen wir die Stärke seiner Seele, und die Größe seiner Empfindungen. Wer diese nicht besitzt, dessen Bestreben das Pathos zu erreichen ist vergeblich; seine Bemühung macht ihn nur schwülstig oder übertrieben. Dieses sehen wir an einigen deutschen Trauerspielen eines guten Dichters, dem die Natur eine angenehme nicht finstere Phantasie, ein empfindsames und zärtliches, nicht ein strenges und großes Herz gegeben hat. Ich merke dieses nicht aus Tadelssucht an; denn ich liebe den Dichter, und schätze seine Werke von angenehmerem Inhalt hoch; dieses Beispiel soll bios andern zur Warnung dienen.

Auch muß man sich vor dem Wahn hüten, daß bloß äußerliche fürchterliche Veranstaltungen das wahre Pathos bewirken. Es muß in den Empfindungen und Entschließungen der Personen liegen, und beym Schauspiel auf eine mäßige, bescheidene Weise durch das Aeußerliche unterstützt werden. In Lessings *Emilia Galotti* ist viel Pathetisches, ohne schweres Wortgepränge, und ohne viel schwarze, fürchterliche Veranstaltungen für das Auge.

Das Pathetische bekommt seinen Werth von der Stärke und der Dauer solcher Eindrücke, die sich auf die wichtigsten Angelegenheiten des Lebens beziehen. Denn vorüberge-

hende Leidenschaften und gemeines Interesse pathetisch zu behandeln, würde mehr ins Comische, als ins Ernsthafte fallen: also hat es nur da statt, wo es um das Leben, oder um die ganze Glückseligkeit einer Hauptperson, ganzer Familien, oder gar ganzer Völker zu thun, oder wo der Gegenstand seiner Natur nach ganz erhaben ist. Indem es also die wichtigsten Kräfte der Seele reizet, und sie an großen Gegenständen in Wirkksamkeit sezet, wird das Herz dadurch gestärkt, und sein Empfindungsvermögen erweitert. Darum kann keine Ration in Absicht auf den Flor der schönen Künste sich mit andern in den Streit um den Vorzug einlassen, bis sie beträchtliche Werke von pathetischem Inhalt aufzuweisen hat.



In Hrn. Nieldels Theorie handelt der XV. Abschnitt (S. 257. der ersten Ausg.) von dem Pathos.

## P a u s e.

(Musik.)

Bedeutet eine Ruhe, das ist, ein kürzeres oder längeres Stillschweigen, das während der Aufführung des Tonstücks an einigen Stellen zu beobachten ist. So wenig die Rede in einem anhaltenden oder steten Fluß der Stimme fort geht, so wenig kann dieses im Gesange geschehen. Sowol die Nothwendigkeit Athem zu holen, als die Deutlichkeit des Ausdrucks erfordert unumgänglich verschiedene kleine Unterbrechungen, oder Ruhestellen. Die Zeichen, wodurch diese Ruhestellen in der Musik angedeutet werden, oder wodurch zugleich ihre Dauer ausgedrückt wird, werden Pausen genannt.

Der doppelte Ursprung der Pause muß den Tonseker leiten, sie an den gehörigen Stellen anzubringen, und

M m

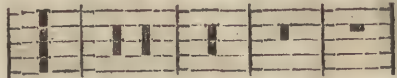
ihre

Dritter Theil.

ihre Dauer zu bestimmen. Nämlich in Eingestüken muß er erstlich auf das Athemholen des Sängers Achtung geben, und also die Pausen dahin setzen, wo der Athem natürlicher Weise ausgehen muß; zweitens aber muß er vornehmlich auf den Ausdruck und Nachdruck der Rede sehen. Wo die Aufhaltung in der Rede nothwendig wird, da muß sie auch im Gesange angebracht werden. Zwar werden die Pausen nicht allemal schlechterdings dabey nothwendig. Eine längere Note, oder eine Cadenz, kann oft dasselbige verrichten; aber die Pausen müssen sich nothwendig darnach richten. Denn wie es ungereimt wäre, da, wo ein vollkommener Sinn aus ist, und wo man einige Zeit braucht, ihn noch einmal zu überdenken, die Aufmerksamkeit schnell auf etwas neues zu führen, so übel wäre es auch mitten in dem Zusammenhang, ehe ein Gedanke aus ist, eine Unterbrechung zu machen, oder eine Pause anzubringen. Ihr Ort und ihre Dauer muß genau mit dem Inhalt übereinstimmen. Die Pausen, welche die Nothwendigkeit eingeführt hat, werden von feinen Conseqern auch zur Zierde der Melodien gebraucht. Oft wird durch eine wol angebrachte Pause die Aufmerksamkeit des Zuhörers, den eine ununterbrochene Folge von Tönen in eine kleine Zerstreuung gebracht hat, aufs neue rege gemacht.

Endlich sind die Pausen auch nothig, um das Stillschweigen einer ganzen Stimme und der begleitenden Instrumente, wo sie eine Zeitlang ruhen, anzudeuten. Ein Stück muß nicht immer von denselben Instrumenten begleitet werden, und oft wird sogar alle Begleitung eine Zeitlang aufgehoben. Alles dieses giebt Mannichfaltigkeit. In solchen Fällen sind Zeichen nöthig, die den Spielern die Länge ihres

Stillschweigens vorschreiben. Deswegen müssen sowol ganze Takte, als jeder einzelne Takttheil, des Schweigens durch besondere Zeichen ausgedrückt werden. Sie sind aber folgende:



acht Takte; vier L. zwey L. ein L.



$\frac{1}{2}$  L.;  $\frac{1}{4}$  L.;  $\frac{1}{8}$  L.;  $\frac{1}{16}$  L.;  $\frac{1}{32}$  L.

## P e n s e l.

(Mahlern.)

Im eigentlichen Verstand das Instrument, mit welchem der Mahler die Farben auf den Grund des Gemäldes aufrägt und daselbst bearbeitet. Die Pinsel sind von verschiedener Größe und Gestalt. Die größten sind von Borsten und stumpf, die kleinsten von feinen Haaren und spitzig. Da jedem mittelmäßigen Mahler alle Arten der Pinsel und die Kennzeichen ihrer Güte bekannt, so wäre es überflüssig, hierüber sich umständlich auszulassen. \*)

Im uneigentlichen Verstande wird ein großer Theil der Bearbeitung durch das Wort Pinsel ausgedrückt, so wie man die Schreibart durch das Instrument des Schreibens, den Styl oder die Feder, ausdrückt. Man nennt eine Bearbeitung, die durch starke und fett. aufgetragene Farbenstriche geschieht, einen kühnen oder fetten Pinsel u. s. f.

Penta-

\*) G. Pernery Dict. de peint. Art. Pin-  
ceau.



## Pentameter.

(Poesie.)

Ein Vers von fünf Füßen, der gerade in der Mitte seinen Einschnitt nach einer langen Sylbe hat, die ein Wort endiget, worauf die andre Hälfte wieder mit einer langen Sylbe anfängt, und sich eben so, wie die erste endiget.

Nil mihi rescribas, | attamen ipse  
veni.

Daurend Verlangen, und ach | keine  
Beliebte dazu.

Du die meine Begierd | stark und un-  
sterblich verlangt.

Er zerfällt also beständig in zwey halbe Verse, jeder von dritthalb Füßen.

Man braucht ihn nie anders, als mit dem Hexameter gepaart; denn das Distichon von einem Hexameter, auf den ein Pentameter folget, macht die elegische Versart der Alten aus. \*) Im Deutschen hat Klopstock sie zuerst eingeführt. Sie muß für diejenigen, die den Reim nicht gerne missen, weniger unangenehm seyn, als jedes andre der alten Sylbenmaaße ohne Reim. Denn da unser Hexameter sehr oft mit einer kurzen Sylbe schließt, der Pentameter aber mit einer langen, so wird durch die beständig abwechselnde Folge des weiblichen und männlichen Schlusses, einigermaßen der Abgang des Reims ersetzt.

Verschiedene Kunststrichter sind dem Pentameter nicht günstig, und finden ihn langweilig. Freylich könnte man ihn allein nicht brauchen; darum wechselt er mit dem Hexameter beständig ab, und das etwas ins Langweilige fallende Einerley kommt mit der eigentlichen Elegie, die selbst etwas sich beständig auf einem Ton herumdrehendes, aber der Empfindung natürliches hat, wol überein.

\*) S. Elegie.

## P e r i o d e.

(Redende Künste)

Die Periode ist eine Rede, oder wenn man will, ein für sich bestimmter und verständlicher Satz, der aus mehr andern Sätzen so zusammengesezt ist, daß der volle Sinn der Rede nicht eher, als bey dem letzten Worte völlig verstanden wird. Folgender Satz kann zum Beispiel dienen. „Bin ich aber nur versichert, daß der große Urheber aller Dinge, welcher allemal nach den strengsten Regeln und den edelsten Absichten handelt, wol nicht willens seyn kann, mich unmittelbar zu zernichten: so glaube ich, darf ich keine andere Zerstörung fürchten.“ \*) Diese Rede besteht aus viel kleinen Sätzen, deren keiner, so wie er hier steht, für sich völlig bestimmt ist: alle zusammen aber machen einen genau bestimmten bedingten Satz aus.

Die Betrachtung der Perioden ist ein wichtiger Theil der Theorie der Beredsamkeit, der aber meines Wissens nirgend mit der nöthigen Methode und Ausführlichkeit abgehandelt worden. Da eine solche Abhandlung für dieses Werk viel zu weitläufig wäre: so will ich mich begnügen, die Hauptpunkte derselben anzuzeigen, und mit Beispielen zu erläutern.

Zuerst kommt die Natur und die grammatische oder mechanische Beschaffenheit der Periode in Betrachtung: nämlich die Art, wie die einzelnen Sätze verbunden sind; ihre Menge; und die einfache, oder zusammengesezte Form der Periode. Die Verbindung einzelner Sätze kann auf vielerley Weise geschehen: durch bloßes Nebeneinandersetzen, als: er liebt sie, er verehrt sie, er betet sie an — durch Verbindungswörter und, auch,

M m 2 als;

\*) Spaldings Bestimmung des Menschen.

als: Ich habe ihn vermahnt, 'und werde nicht aufhören ihn zu vermahnen. — Dieses ist die schwächste Art der Verbindung; weil man aus einem Satz nicht nothwendig auf die Erwartung des folgenden geführt wird, und weil eigentlich jeder einzelne Satz schon für sich verständlich ist.

Etwas enger ist die Verbindung, wenn mehr Sätze ein gemeinschaftliches Haupt- oder Zeitwort haben, welches erst beym letzten vorkommt. Denn da kann man bey keinem einzelnen Satz stille stehen, weil sein Sinn nicht vollständig ist, ob man ihn gleich oft errathen kann, als: Sie sind dazu verführt, sie sind genöthiget, und gar oft durch Drohungen dazu gezwungen worden. Noch genauer ist die Verbindung durch Beziehungswörter, die einen Satz so lang unbestimmt lassen, bis das, worauf er sich bezieht, gehört worden. Der Satz, der mit den Worten: wenn aber — oder also: derjenige — welcher; da — wo; obgleich, u. d. gl. anfängt, erfordert nothwendig einen Gegensatz. Dieses geschieht überhaupt bey allen unbestimmten Sätzen, in denen Haupt- oder Zeitwörter, auch ohne dergleichen Beziehungswörter, nicht in dem absoluten Fall des bestimmten Ausdrucks, sondern in einem Beziehungsfalle stehen, als: wär' ich da gewesen — seinen eigenen Bruder hasen u. d. gl. Hieby fühlt jeder, daß auf einen solchen Anfang etwas folgen müsse.

Aus solchen Verbindungen einzelner Sätze werden also ganze Perioden gebildet, die bisweilen durch dazwischengesetzte, mit den übrigen nicht nothwendig verbundene Sätze verlängert werden. In der oben angeführten Periode machen die Worte — Welcher allemal nach den strengsten Regeln und den edelsten Absich-

ten handelt, einen solchen Zwischensatz, den man herausnehmen kann, ohne den Sinn des übrigen ungewiß zu machen. Dergleichen nicht nothwendig mit dem übrigen verbundene Zwischensätze schaden der vollkommenen Einheit der Periode. Denn in einem vollkommenen Ganzen muß ohne Schaden des übrigen kein Theil weggenommen werden können. Die deutsche Sprache leidet nicht immer, daß solche Zwischensätze mit dem übrigen in eine nothwendige Verbindung gebracht werden. Doch hätte dieses in dem angeführten Falle geschehen können, wenn in dem Satz anstatt des Artikels der große Urheber — das Beziehungswort jener, wäre gebraucht worden, wie wenn man in der lateinischen Sprache sagte: *Ille Univerſi auctor — qui*. Aber das Wort jener hat nicht allemal diese nothwendige Beziehung.

Die Periode kann aus mehr oder weniger einzelnen Sätzen bestehen; sie ist aber in Ansehung der Länge aus einer doppelten Ursach eingeschränkt. Erstlich wegen der Stimme des Redners, der jede Periode eben deswegen, weil sie ein Ganzes ausmacht, nicht eben in einem Athem, aber in einer einzigen Clausel, das ist, in solcher Einheit des Tones vortragen muß, der auch dem, der die Sprache nicht verstünde, die Periode als ein einziges Ganzes ankündigte. Die Stimme muß nach Beschaffenheit der Periode durchaus steigend, oder fallend, oder unter beyden einmal abwechselnd seyn. \*) Nun kann weder das Steigen der Stimme noch das Fallen zu lang hinter einander fortgesetzt werden, und daher hat die steigende, wie die fallende Periode eine Länge, deren Gränzen man nicht überschreiten kann, ohne die Einheit des Tones zu verletzen. Cicero, der

größte

\*) S. Vortrag.



größte Meister in der Kunst der Perioden, schränkt ihre größte Länge auf das Maaß von etwa vier Hexametern ein. \*) Zweytens schränkt auch die Deutlichkeit des Sinnes die Länge der Perioden ein; denn da sie nur einen einzigen Hauptgedanken begreift, einen einzigen Sinn giebt, der erst am Ende vollständig wird, so muß man nothwendig jeden einzelnen Satz so unbestimmt, wie er ist, bis ans Ende behalten können, wo alles Einzele sich zu einer einzigen Vorstellung vereinigt.

Die Periode ist einförmig, wenn sie einen einzigen Satz enthält, in dem alles Einzele, als Theile gehören; zwey- oder vielstförmig aber, wenn sie mehr bestimmte Sätze enthält, die bloß willkürlich, oder durch keine nothwendige Verbindung in Eines gezogen sind. Die gleich Anfangs dieses Artikels angeführte Periode ist einförmig. Folgende Art ist zweyförmig. „Die Werke der Kunst sind in ihrem Ursprunge, wie die schönsten Menschen, ungestalt gewesen | und in ihrer Blüthe und Abnahme gleichen sie den großen Flüssen, die, wo sie am breitesten seyn sollten, sich in kleine Bäche, oder auch ganz und gar verlieren.“ Sie besteht aus zwey willkürlich zusammengezogenen Perioden.

Alles, was bis dahin über die Periode gesagt worden, gehört eigentlich zu ihrer grammatischen Beschaffenheit; deswegen die verschiedenen Punkte hier bloß berührt sind. Ist es Zeit, die Sache von der Seite des Geschmacks zu betrachten.

Hier muß man zuerst ihre Wirkung vor Augen haben, die überhaupt darin besteht, daß dadurch viele Vorstellungen oder Urtheile in Eines verbun-

den werden, mithin auf Eines abzielen, und eine desto größere oder schnellere Wirkung hervorbringen. Die Rede hat allemal entweder die Schilderung einer Sache, oder die Festsetzung eines Urtheils zum Zweck. Im ersten Fall ist sie ein wirkliches Gemählde, darin alles auf eine einzige Hauptvorstellung übereinstimmt, wo alles so gezeichnet, so colorirt und so angeordnet seyn muß, wie der lebhafteste Eindruck des Ganzen es erfordert. In dem andern Fall aber ist sie ein Vernunftschluß, darin jedes Einzele auf die Gewißheit und unumstößliche Wahrheit eines einzigen Satzes abzielt. Wie vortheilhaft und wie sogar unentbehrlich die Perioden zu beyden Absichten seyen, wird sich durch Beispiele besser, als durch allgemeine Beschreibungen zeigen lassen.

Livius erzählt \*) von dem König Antiochus, den man insgemein den Großen nennt, eine Anekdote, die ohne den periodirten Vortrag also lauten würde. „Von Demetrius kam der König nach Chalcis; da verliebte er sich in ein unverheyrathetes Frauenzimmer; sie war die Tochter des Kleopolemus. Der König ließ durch Abgeordnete bey dem Vater um sie anhalten; er schickte zu wiederholten malen an ihn; endlich hielt er selbst mündlich um sie an. Der Vater hatte nicht Lust, sich in die Gefahren eines höhern Standes zu verwickeln; aber er wurde durch das viele Schicken und Anhalten ermüdet, er gab seine Einwilligung, und hierauf wurde das Beylager begangen. Dieses geschah so, als wenn man mitten im Frieden gelebt hätte.“ Diese Erzählung gleichet einem Gemählde ohne Anordnung und Gruppierung, wo die Personen in einer Linie gestellt sind. Livius faßt die Erzählung in eine

M m 3

Periode

\*) Et quatuor igitur quasi hexametrorum instar verbum quod sit, constat fere plena comprehensio, Orat. 66.

\*) Hist. L. XXXVI. c. 11.

Periode zusammen, die man im Deutschen ohngefähr so geben könnte. „Nachdem der König von Demetrias nach Chalcis gekommen war, und sich daselbst in ein Mädchen, des Kleoptolemus Tochter, verliebt hatte, wurde ist, als er nach langem Anhalten durch andere, zuletzt durch eigenes Bitten den Vater des Frauenzimmers, der keine Lust hatte, sich in die Gefahren eines höhern Standes zu verwickeln, ermüdet, und desselben Einwilligung erhalten hatte, das Belagerer so, als wäre man mitten im Frieden, vollzogen.“ Aber wir wollen den Römer selbst, dessen Sprache sich zu langen Perioden besser, als die deutsche schicket, die Sache erzählen lassen. Rex Chalcidum a Demetriade profectus, amore captus virginis Chalcidensis Cleoptolemi filiae, cum patrem primo adlegando, deinde coram ipse rogando fatigasset, invitum se gravioris fortunae conditioni illigantem, tandem impetrata re, tamquam in media pace nuptias celebrat.

Hier wird jedermann die Wirkung der Periode fühlen. Sie enthält eine Schilderung, deren Zweck ist, den Leichtsinns des Antiochus vorzustellen, der mitten in einem sehr gefährlichen Kriege sich von seinem Hang zur Bollust so regieren ließ, als wenn er mitten im Frieden gelebt hätte. Auf diese Hauptvorstellung zielt jedes Einzelne der Erzählung, so daß wir am Ende der Periode sehr lebhaft davon gerührt sind. Durch jenen unperiodirten Vortrag wäre dieses nicht zu erhalten gewesen, ob er uns gleich jeden Umstand der Sache genau zeichnet. Aber am Ende kommt es auf unser eigenes Nachdenken an, ob wir alles, was wir gelesen haben, in eine Hauptvorstellung verbinden wollen, oder nicht. Durch die Periode müssen wir dieses thun, und die an-

haltende Aufmerksamkeit, wohin jeder Umstand, den wir immer mit andern verbunden sehen, abziele, macht, daß wir am Ende die vereinigte Wirkung alles Einzelnen desto lebhafter fühlen.

Diese Wirkung hat jede periodirte Schilderung, da der Mangel des Periodirten die Vereinigung der Sachen in ein einziges Gemälde sehr schwer, oder gar unmöglich machen würde. Wer ein Regiment Soldaten einzeln, oder, ohne andere Abtheilung in Gliedern zu sechs oder acht Mann sich vorben ziehen sähe, würde keine bestimmte Vorstellung von der Größe und Eintheilung eines Regiments in Bataillons und Compagnien bekommen. Aber wenn es in dem Zug seine Haupt- und Untereintheilungen behält, so ist es leicht, sich von dem Ganzen einen deutlichen Begriff zu machen.

Eben so wichtig ist die Periode, wo es um Ueberzeugung zu thun ist, wenn diese von mehr einzelnen Sätzen abhängt. Die Periode schlingt die zur Ueberzeugung nöthigen Sätze so in einander, daß keiner für sich die Aufmerksamkeit festhält. Man wird genöthiget, sich alle in einem ununterbrochenen Zusammenhang vorzustellen, und empfindet deswegen am Ende der Periode ihre vereinigte Wirkung zur Ueberzeugung mit desto größerer Stärke.

Außerdem aber kann man überhaupt von der periodirten Schreibart anmerken, daß sie eben deswegen, weil sie verschiedene Vorstellungen in Eines zusammenfaßt, die Zerstreuung der Aufmerksamkeit hindert, und dadurch angenehmer wird, daß sie uns anstatt einer großen Menge einzelner Vorstellungen wenige, sich deutlich von einander auszeichnende Hauptvorstellungen vorlegt. Wenn überhaupt das Schöne in gefälliger Vereini-



einigung des Mannichfaltigen besteht: so ist auch jede gute Periode eine schöne Rede, da der völlige Mangel der Perioden den Vortrag sehr langweilig und gleichtönend macht. Man darf nur, um dieses zu fühlen, die nicht periodirte Schreibart der historischen Bücher der heiligen Schrift gegen die Erzählungen eines guten griechischen oder lateinischen Geschichtschreibers halten.\*)

Hieraus nun erhellet hinlänglich, daß die Periode ein Hauptmittel ist, der Rede ästhetische Kraft zu geben, es sey, daß man durch dieselbe die Phantasie mit angenehmen Vorstellungen ergötze, den Verstand erleuchten, oder das Herz rühren wolle. Daraus aber folget keinesweges, daß jedes Werk der redenden Künste durchaus aus künstlichen Perioden bestehen müsse. Es giebt Werke, wo die Perioden gar nicht, oder nur in sofern statt haben, als sie ohne Bemühung und Suchen, wegen der sehr natürlichen Verbindung der Dinge, sich gleichsam von selbst darbieten. Sobald die Sprache zu einer gewissen grammatischen Vollkommenheit gekommen ist, bieten sich solche natürliche Perioden jedem Menschen dar, der nur etwas zusammenhängend denkt. Von solchen Perioden ist hier die Rede nicht; sondern von denen, die durch rednerische Kunst und Veranstaltung gebildet werden. Ueberall in solchen Perioden zu sprechen, wäre eben so viel, als jede gemeine alltägliche Verrichtung mit Pomp und Feyerlichkeit thun. Jedermann fühlet, daß die Perioden etwas veranstaltetes und wol überlegtes haben, das sich mit der Rede

des gemeinen Lebens und des täglichen Umganges nicht verträgt. Wenn also ein Redner, oder ein Dichter, dergleichen Scenen aus dem gemeinen Leben schildert, wie in der Comödie, und in vielerley andern Werken geschieht, so kann er sich da keines periodirten Vortrages bedienen. Kein verständiger Mensch ist in dem täglichen Umgang ein Redner, der alles, was er sagt, in Perioden abfaßt. Daher würde es lächerlich seyn, den Dialog der Comödie künstlich zu periodiren. Vielmehr muß man den Dichter ernstlich warnen, daß er nicht zur Unzeit in diese Schreibart ver falle, die auf der Schaubühne größtentheils höchst unnatürlich ist. Es ist ohnedem ein den deutschen dramatischen Dichtern nur zu gewöhnlicher Fehler, daß sie zu oft ins Periodirte fallen.

Man fühlet, ohne langes Untersuchen, wo die periodirte Schreibart statt hat, und wo sie unschicklich wäre. Die Periode hat allemal etwas veranstaltetes, und förmlich abgepaßtes, das sich da, wo es darum zu thun ist, kurz und gut, ohne Feyerlichkeit und Parade seine Gedanken vorzubringen, nicht schicket. Hingegen bey feyerlichen Reden; in dem ernsthaften dogmatischen Vortrag; in der Geschichte; in der epischen und andern veranstalteten Erzählungen, kann ohne periodirten Vortrag wenig ausgerichtet werden.

Freylich darf auch da eben nicht alles periodirt seyn; denn nicht alles ist gleich wichtig. An einigen Stellen periodirt man der Kürze halber, und um dem Vortrag das Langweilige und Eintönige, das er sonst haben würde, zu benehmen. Aber die wichtigsten Gelegenheiten dazu sind die Stellen, wo es darum zu thun ist, die Phantasie, den Verstand oder das Herz durch mancher-

\*) Man muß dieses nicht so deuten, als ob ich die natürl. Einfachheit jener Erzählung verkennte. Hier ist nicht die Rede von dem einfachen Ausdruck der Natur; sondern davon, was die Kunst durch Bearbeitung der Schreibart vermöge.

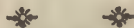
len Vorstellungen kräftig anzugreifen. Da muß man suchen den einzelnen zum Zweck dienenden Vorstellungen, durch Vereinigung in eine einzige, größere Kraft und schnellere Wirkung zu geben.

Ich halte dafür, daß die Kunst, gut zu periodiren, einer der schwersten Theile der Beredtsamkeit sey. Alles übrige kann durch natürliche Gaben, ohne hartnäckiges Studiren eher als dieses erhalten werden. Hiezu aber wird Arbeit, Fleiß, viel Ueberlegung und eine große Stärke in der Sprache erfordert. Es scheint nicht möglich, hierüber einen methodischen Unterricht zu geben. Das Beste, was man zu Bildung der Redner in diesem Stücke thun könnte, wäre, ihnen eine nach dem verschiedenen Charakter des Inhalts wolgeordnete Sammlung der besten Perioden vorzulegen, und den Werth einer jeden durch gründliche Vergleichung an den Tag zu legen.

Jede Periode muß ihrer Absicht gemäß verschiedene innere und äußere Eigenschaften haben. Zu den inneren rechnen wir die gute Wahl jedes einzelnen Satzes, und jedes Umstandes; die genaue Verbindung der Sätze, sowol zur Klarheit, als zur Kraft des Ganzen, und endlich den pathetischen, zärtlichen, frohlichen, oder überhaupt den Ton, der nach Beschaffenheit der Sache bestimmt sey. Zu den äußern Eigenschaften rechnen wir den Wohlklang, und Numerus, und die Leichtigkeit der Aussprache. Dieses wäre bey jeder einzelnen Periode zu beobachten. In der ganzen Rede aber muß nothwendig auf eine gefällige Abwechslung und Mannichfaltigkeit der Perioden gesehen werden. Weil die Perioden von Seite des Zuhörers einige Anstrengung der Aufmerksamkeit erfordern: so muß

der Redner hier und da leicht, oder ganz unperiodisch seyn. Die Perioden selbst müssen bald kürzer, bald länger, bald einförmig, bald vielförmig seyn, damit in die ganze Rede gefällige Mannichfaltigkeit komme, die Aufmerksamkeit aber ohne Ermüdung hinlänglich unterhalten werde.

Es ist zu wünschen, daß diese wichtige Materie von einem unsrer Kunsttrichter mit erforderlichem Fleiße in einer besondern Schrift umständlich ausgeführt werde.



Von den, besonders über die Periode geschriebenen Werken, sind mir bekannt: Ioa. Sturmii, *De Periodis*, Libellus, Argent. 1550. 8. Ien. 1734. 8. — Iac. Gorscii *Libri duo, De Periodis et num. orator.* Crac. 1558. 8. — Phil. Christn. Graßs *Abhandlung der Lehre von den Perioden*, Augsb. 1765. 8. — —

Uebrigens ist diese Materie in den mehresten Anweisungen zur Redekunst behandelt, als von dem Aristoteles in dem 9ten Kap. des 2ten Buches seiner Rhetorik. — Des metrius Phaler. in s. Werke, *De Elocutione* §. 1. N. 1 — 34. (Ed. Gal.) — Cicero, in dem *Orator* 64. (Op. Ed. Ern. T. I. S. 650.) — Quinctilian *Lib. IX. IV. 124.* (S. 481. Ed. Gesn.) — Und unter den Neuern, unter andern, von Condillac, im 2ten Th. seines *Unterichtes aller Wissenschaften*, deutsch Bern 1777. 8. Buch 3. S. 388 u. f. — Von Campbell, in seiner *Philosophy of Rhet.* Vol. 2. S. 399. — Von Priestley, in seinen *Lectures*, S. 296. d. d. Uebers. — Blair, in seinen *Lectures*, XI. XIII. Bd. 1. S. 204 u. f. — —



## P e r s p e k t i v .

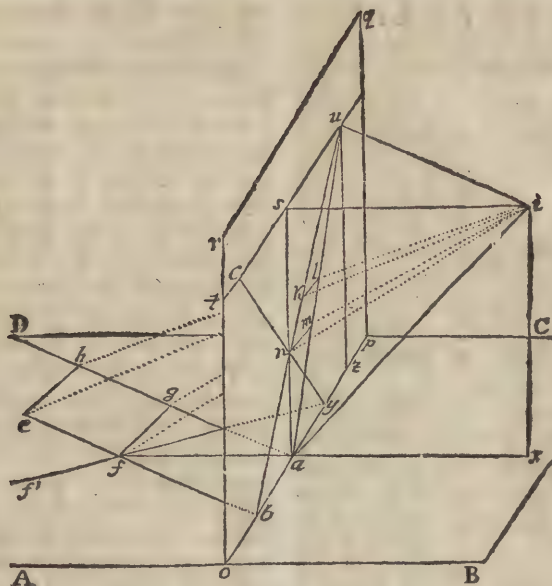
(Zeichnende Künste.)

Wie in der Mahlerey die Farben nach den Graden der Stärke des darauf fallenden Lichtes sich verändern, ob sie gleich dieselben Namen behalten, so verändern sich auch in den Zeichnungen die Formen der Gegenstände, sobald das Auge eine andere Lage annimmt, oder in eine andere Stellung kommt. Man stelle sich vor, es sey auf diesem Blatt ein Viereck von der Art, die man Quadrate nennt, gezeichnet. Soll dieses Viereck, so wie es wirklich ist, mit vier gleichen Seiten und vier gleichen Winkeln ins Auge fallen, so muß nothwendig das Auge so stehen, daß die Linie, die aus der Mitte des Auges mitten auf das Viereck gezogen wird, einen rechten Winkel mit der Fläche des Vierecks ausmacht. Nur in dieser Stellung des Auges erscheint das Viereck ihm in seiner wahren Gestalt, und nur mit dem Unterschied, daß es größer oder kleiner scheint, nach dem die Entfernung geringer oder beträchtlicher ist; jede andere Lage des Auges stellt das Viereck in einer andern Gestalt vor, und verursacht, daß weder seine vier Seiten, noch seine vier Winkel, einander gleich scheinen. Eben diese Beschaffenheit hat es auch mit andern Figuren, folglich auch mit der Lage und Stellung verschiedener Gegenstände, die auf einer Fläche, oder auf einem Boden stehen. Wenn eine Anzahl Personen in einem Zirkel herumstehen, so erscheint diese Stellung immer anders, nach den die Linie, die aus dem Auge in dem Mittelpunkt des Zirkels gezogen wird,

mit seiner Fläche einen andern Winkel macht.

Der Mahler muß zu richtiger Zeichnung des Gemähltes diese Veränderungen, die von der Lage des Auges herrühren, genau zu bestimmen wissen, damit er in jedem Falle richtig zeichne; und dazu hat er eine besondere Wissenschaft nöthig, die man die Perspektiv nennt. Wenn gleich der Mahler nach der Natur, oder nach dem Leben zeichnet: so kann er diese Wissenschaft nicht wol missen. Denn es ist eine sehr unsichere Sache um das Augenmaaß, das durch die Einbildung gar oft verfälscht wird. Obgleich, zum Beispiel, wenn wir einen Menschen vor uns stehen sehen, die Hand, die unserm Auge am nächsten liegt, größer scheint, als die andere, die weiter weg ist, so bemerkt das Auge des Mahlers dieses nicht allemal klar genug; und wenn er die Perspektiv dabey vergißt, so wird er durch die Einbildung immer mehr verleitet, beyde Hände gleich groß zu zeichnen. Also ist die Kenntniß der Perspektiv in jedem Falle dem Zeichner nöthig; in gar vielen Fällen aber, besonders wenn er ein historisches Stüt aus der Phantasie zeichnet, wird er in der Stellung der Figuren, in den Formen und in den Schlagschatten gewiß schwere Fehler begehen, wenn er nicht genau nach den Regeln der Perspektiv verfährt.

Es ist hier der Ort nicht, diese Materie ganz abzuhandeln. Ich werde mich begnügen, die Fundamentalbegriffe der Perspektiv deutlich vorzutragen, und hernach in einer Probe die Anwendung derselben zu zeigen.



Man stelle sich vor, ABCD sey ein ebener Boden, wie der Fußboden eines Zimmers, und auf diesem Boden, oder dieser Grundfläche, sey eine Figur efgh gezeichnet, welche von einem in i stehenden Auge gesehen wird. Ferner bilde man sich ein, o p q r sey eine Tafel, welche perpendicular sowohl auf der Grundfläche, als auf der Linie si, nach welcher das Auge hinsieht, steht. Endlich stelle man sich vor, daß von den vier Eckpunkten e, f, g, h, des auf dem Boden gezeichneten Vierecks die geraden Linien ei, fi, gi, hi, gezogen werden, daß diese in den Punkten k, l, m, n, durch die Tafel gehen, und daß endlich die Linien kl, lm, mn, nk, auf der Tafel sichtbar gezogen werden, so wird man sehr leicht begreifen, daß die Figur n k l m gerade so in das Auge falle, als die Figur efgh in dasselbe fallen würde, wenn die Tafel nicht da wäre. Deswegen ist für diese Lage des Auges und der übrigen Dinge die Figur n k l m die richtige perspektivische Zeichnung des Vierecks efgh.

Wären auf der Grundfläche noch mehr Figuren, so würde jede auf eine ähnliche Weise ihre besondere Lage und ihre besondere Figur auf der Tafel bekommen. Eben dieselbe Beschaffenheit hat es mit solchen Gegenständen, die auf der Grundfläche in die Höhe stehen, deren Lage, Größe und Figur auf der Tafel so können gezeichnet werden, daß sie von der Tafel aus so in das Auge fallen, wie man sie ohne die Tafel auf dem Grund würde gesehen haben.

Dieses ist die Art der Zeichnung, die die Perspektiv lehret. Die Zeichner sind gewohnt, wenn sie viele auf einer Grundfläche neben und hinter einander stehende Gegenstände perspektivisch zeichnen wollen, zuerst einen Grundriß davon zu entwerfen, der den eigentlichen Ort eines jeden auf dem Grunde, und die Figur, die jeder Gegenstand auf demselben durch seine aufstehende Fläche zeichnet, enthält; und aus diesem Grundriß zeichnen sie denn, nach den Regeln der Perspektiv, den Aufriß. Dieses Verfahren ist mühsam, und

Herr



Herr Lambert hat gezeigt, daß der Grundriß allenfalls, wenigstens in sehr viel Fällen, entbehrlich sey. Er hat in einem sehr gründlichen Werk, das unter dem Titel die freye Perspektiv herausgekommen, \*) sehr sinnreiche, dabey doch leichte Regeln für diese perspektivische Zeichnungen ohne Grundriß gegeben. Und hiervon will ich hier einen Begriff geben, nachdem ich vorher die Hauptbegriffe, worauf es bey der Perspektiv überhaupt ankommt, werde deutlich erklärt haben.

Aus dem, was kurz vorher von der perspektivischen Zeichnung überhaupt gesagt worden, kann jeder leicht sehen, daß sie allemal anders ausfallen; und sowol in der Größe, als der Figur der Gegenstände sich verändern müsse, wenn in der Lage des Auges, oder in der Stellung der Tafel etwas geändert wird. Deswegen müssen diese Dinge für jede Zeichnung allemal zuerst genau bestimmt werden.

Man stelle sich vor, daß aus dem Punkt  $i$ , wo das Auge steht, eine senkrechte Linie  $ix$  auf die Grundfläche, und eine andere  $is$  perpendicular auf die Fläche der Tafel gezogen werde; ferner daß auf der Tafel von dem Punkt  $s$  die Linie  $sa$  perpendicular auf die Grundlinie, von  $x$  aber die Linie  $xa$  gezogen werde; endlich daß durch den Punkt  $s$ , die Linie  $tsu$ , mit der Linie  $op$ , auf der die Tafel auf der Grundfläche senkrecht steht, parallel gezogen sey, und bemerke alsdenn folgende Benennungen.

Die Linie  $op$  heißt die Fundamentall- oder Grundlinie;  $tu$  die Horizontallinie oder der Horizont;  $ix$  die Höhe des Auges über der Grundfläche;  $is$  die Entfernung des Auges von der Tafel, auch die Richtung des Auges; der Punkt  $s$  wird der Augenpunkt genannt; die Flä-

che  $axis$ , unendlich verlängert, heißt die Verticalfläche; der gerade Boden aber, oder der Grund, worauf alles steht, die Grundfläche.

Wir wollen nun vorerst setzen, man habe auf der Tafel  $opqr$  nichts abzuzeichnen, als Linien, die auf der Grundfläche  $ABCD$  gezogen sind; von der Zeichnung dessen, das in die Höhe steht, wollen wir hernach sprechen.

Hiebey kommt es also auf zwey Hauptpunkte an: erstlich darauf, daß jede Linie in ihrer wahren perspektivischen Lage gezogen werde; und zweitens, daß sie ihre wahre perspektivische Größe habe.

I. Gesezt also, man wolle zuerst wissen, wie die Seite  $gh$  des auf der Grundfläche gezeichneten Quadrats in ihrer perspektivischen Lage auf die Tafel könne gezeichnet werden.

Man stelle sich vor, diese Linie werde auf der Grundfläche verlängert, bis sie in  $a$  an die Grundlinie der Tafel stößt. Nun ist sehr offenbar, daß der Anfang der Linie  $hga$ , oder der Punkt  $a$  auf der Tafel in eben diesem Punkt  $a$  würde gesehen werden, und daß die gerade Linie  $ai$  der Lichtstrahl ist, der von dem Punkt  $a$  ins Auge fällt, so wie die Linien  $gi$ , und  $hi$  die Strahlen vorstellen, die von den Punkten  $g$  und  $h$  ins Auge fallen. Ferner ist offenbar, daß der Winkel  $aix$ , den der einfallende Lichtstrahl mit der senkrechten Linie  $ix$  macht, immer größer wird, folglich die Linie  $ai$ , sich der oberen Horizontalfläche  $is$  immer mehr nähert, je weiter sich der Punkt, aus dem sie kommt, von der Tafel nach  $gh$  entfernt. Setzt man nun, daß er sich bis ins Unendliche entferne, so wird endlich dieser Lichtstrahl wirklich in die obere Horizontalfläche fallen, und das unendlich entfernte Ende der Linie  $a g h$ , muß irgend in

\*) Zürich 1759. 8.

in einem Punkt des Horizonts  $t s u$  gesehen werden.

Dieser Punkt ist auch leicht zu finden; denn so weit die Linie  $h a$  auf der Grundfläche von der Linie  $x a f$  abweicht, so weit muß auch der Strahl aus ihrem äußersten Punkt, auf der obern Horizontalfläche von der Linie  $i s$  abweichen. Wenn man also die Linie  $i u$  so zieht, daß der Winkel  $s i u$  dem Abweichungswinkel  $f a g$  gleich ist; so ist  $u$  der Punkt des Horizonts, in welchem das äußerste Ende der bis ins Unendliche verlängerten Linie  $a g h$  gesehen wird. Zieheth man nun die Linie  $u a$  auf der Tafel, so ist diese das Bild, oder die perspektivische Zeichnung der ganzen Linie  $a g h$ , bis ins Unendliche fortgesetzt. Hieraus ist klar, wie jede Linie der Grundfläche, deren Verlängerung auf die Fundamentallinie o p stoßen würde, bis ins Unendliche fortgesetzt auf der Tafel zu zeichnen sey. Man siehet auch ohne Mühe, daß, falls eine Linie mit der Fundamentallinie parallel läuft, wie hier  $f g$  und  $e h$ , ihr Bild auf der Tafel ebenfalls mit der Grundlinie o p parallel laufen müsse.

Man stelle sich nun vor, daß auch die Linie  $e f$ , die der Linie  $h g$  hier parallel gesetzt wird, von  $f$  nach  $b$  bis an die Fundamentallinie verlängert werde, an der andern Seite aber auch bis ins Unendliche fortlaufe: so läßt sich leicht begreifen, daß die Linie  $b u$  auf der Tafel das Bild dieser Linie sey. Denn da sie mit  $a h$  parallel läuft, so weicher sie eben so viel als jene von der Fundamentallinie ab, folglich ist  $s i u$  auch der Winkel, in dem ihr äußerstes Ende ins Auge fällt.

II. Nun kommt es noch auf die Bestimmung der Größe jeder auf der Grundfläche gezogenen Linie an. Man setze, daß die perspektivische Größe der Linie  $e f$  auf der Tafel zu zeichnen sey. Da sie durch die

Lage der beyden Punkte  $f$  und  $e$  bestimmt wird, so kommt es bloß darauf an, daß die perspektivische Lage dieser Punkte gefunden werde. Gesetzt also, man wolle die eigentliche Lage  $n$  des Punktes  $f$  finden. Diese wird auf der Grundfläche durch das Zusammenstoßen zweyer Linien  $b f$  und  $a f$  bestimmt. Man darf also, um den Punkt auf der Tafel zu haben, nur nach Belieben von dem auf der Grundfläche liegenden Punkt zwey Linien  $f b$  und  $f a$  bis an die Grundlinie ziehen, hernach beyde unendlich verlängert sehen, und nach dem, was kurz vorher gelehrt worden, das Bild der einen und der andern auf der Tafel zeichnen, so wird der Punkt, wo sie sich durchschneiden, die perspektivische Lage des Punktes seyn. So wird hier der Punkt  $n$ , der den Punkt  $f$  auf der Grundfläche vorstellt, durch die Stelle bestimmt, in welcher sich die Linien  $b u$  und  $a s c$  die Bilder der Linien  $b e$  und  $a f$  durchschneiden. Hieraus läßt sich auch leicht begreifen, wie ein auf der Fläche gegebener Winkel, als  $e f f'$  perspektivisch gezeichnet werde. Man verlängert  $f f'$  nach  $y$  und  $e f$  nach  $b$ ; zeichnet ihre Bilder  $yc$  und  $b u$ , so ist der Winkel  $c n u$  die perspektivische Zeichnung des Winkels  $e f f'$ .

Man merke sich einige Hauptsätze, die aus den vorhergehenden Betrachtungen folgen.

1. Daß alle Linien der Grundfläche, die mit der Fundamentallinie o p parallel laufen, wie  $f g$  und  $e h$ , auch auf der Tafel mit eben dieser Linie, oder, welches einerley ist, mit dem Horizont  $t u$ , parallel laufen, wie  $k l$  und  $m n$ .

2. Daß jede, die Grundlinie o p durchschneidende Linie, unendlich fortgezogen, auf der Tafel ein Bild mache, das sich an dem Horizont  $t u$  endiget.

3. Daß folglich kein Punkt der Grundfläche in der Tafel über dem Horizont



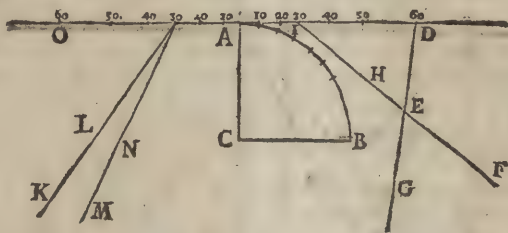
Horizont stehen könne, folglich in der Tafel nichts über den Horizont kommen könne, als was in die Höhe steht.

4. Daß die auf der Grundfläche liegenden abweichenden Parallel-Linien unendlich weit fortgezogen, wie *be* und *ah*, in dem Horizont in denselbigen Punkt *u* treffen; daß folglich alle Linien auf der Tafel wie *ml* und *nk*, die nach demselben Punkt *u* des Horizonts treffen, Linien vorstellen, die auf der Grundfläche einander parallel sind.

Damit wir uns nun in eine nähere Erklärung der freyen Perspektiv des Herrn Lamberts einlassen können, stelle man sich vor, *i* sey der Mittelpunkt eines Zirkels, *s* aber dessen Radius: so ist klar, da *s* auf *su* perpendicular steht, daß die Linie *su* die Tangente des Winkels *s i u* sey, der, wie vorhin erinnert worden,

allemaal dem Abweichungswinkel sag gleich ist. Wenn man also von dem Punkt *s*, sowol gegen *u*, als gegen *e*, die Tangenten jedes Grades eines Zirkelbogens von 1 bis 90 aufträgt, so hat man sogleich, so bald man die Abweichung einer auf dem Grund gezeichneten Linie weiß, auch den Punkt des Horizonts, dahin ihr äußerstes Ende trifft. Gesezt, die Linie *gh* weiche 30 Grade rechts von der Verticalfläche ab, so nehme man auf der Linie *su* den Punkt der Tangente von 30 Graden, so wird dadurch das äußerste Ende dieser Linie auf dem Horizont des Gemähltes bestimmt.

Um nun einen Begriff zu geben, wie der Zeichner jeden Winkel auf der Tafel zu zeichnen hat, wollen wir uns die Sache folgendermaassen vorstellen:

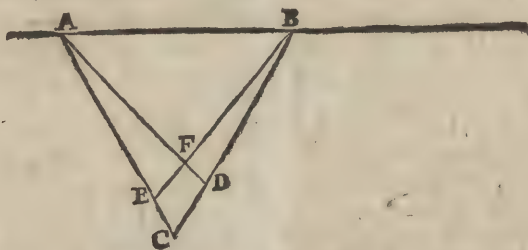


Man setze, dieses Blatt sey der Grund, worauf eine perspektivische Zeichnung zu machen ist. Die Linie *OD* sey der Horizont des Gemähltes, und *A* der Augenpunkt. Aus *A* sey die Perpendicular-Linie *AC* gezogen, die der Entfernung des Auges gleich sey, mit dem Radius *CA* aber sey der vierte Theil eines Zirkels *AB* beschrieben. Dieser Bogen *AB* sey in Grade eingetheilt, und endlich seyen durch gerade Linien, die aus dem Mittelpunkt *C* durch die Theilungspunkte gezogen worden, die Punkte 10, 20, 30 u. s. f. auf der Linie *OD* angemerkt worden: so stellen die Linien *A 10*, *A 20* u. s. f., die man

rechts und links gleich setzet, die Tangenten der Winkel von 10, 20 Graden u. s. f. vor.

Nun soll man auf irgend eine in der Zeichnung stehende Linie *DE* einen gegebenen Winkel, z. E. von 30 Graden ziehen. Dieses wird auf das leichteste also geschehen. Man verlängere, wenn es nöthig ist, die Linie *DE* bis an den Horizont *OD*. Von *D* aus zähle man auf der Abtheilung 30 Grade gegen *A* hin. Aus dem Punkte *I*, wohin, von *D* aus gerechnet, der 30 Grad fällt, ziehe man die Linie *IE*. so ist der Winkel *IED* von 30 Graden; eben so, wie in der vorhergehenden Figur gezei-

gezeigt worden, daß der Theil *cu* des Horizonts die Tangente des Winkels *enu* und auch des auf der Grundfläche liegenden Winkels *eff'* sey. Nun ist es leicht zu sehen, wie man es machen müßte, wenn der Winkel sich nach einer andern Seite wenden müßte, so daß *FED*, oder *HEG* diese 30 Grade haben müßte. Dieses ist aus der Geometrie bekannt. Wollte man durch einen auf dem Gemählde gegebenen Punkt *N* eine Linie ziehen, die mit einer gegebenen nach dem Horizont laufenden Linie *KL* perspektivisch parallel wäre: so darf man nur die Linie *KL* bis an den Horizont ziehen, und aus dem Punkt *z*, wo sie auftritt, durch den gegebenen Punkt *N* die Linie *NM* ziehen. Wäre aber *KL* mit dem Horizont parallel, so würde es auch *MN* seyn, folglich die Aufgabe durch die gemeine Geometrie aufgelöst werden.



*AB* sey die Horizontallinie eines Gemähltes: so sind die Linien *AC* und *AD* einander perspektivisch parallel, und so auch *CB* und *EB*; folglich muß *CD* perspektivisch so groß seyn, als *EF*, und so *CE* so groß, als *DF*. Das ist, *CD* und *EF* sind Bilder von Linien, die auf der Grundfläche einander gleich sind, und so auch *CE* und *DF*. Dieses ist der Grundsatz, worauf jede perspektivische Messung der Größen beruhet.

Weil die Zeichnung ganzer Flächen, von welcher Figur sie seyen, blos von der Zeichnung der Winkel, die ihre Seiten gegen einander machen, und denn von der Größe einer einzigen Seite abhängt, deren Lage gegeben ist: so müssen wir nur noch zeigen, wie eine Linie von gegebener Größe, wenn auch ihre Lage bestimmt ist, auf dem Gemählde perspektivisch zu zeichnen sey.

Um hiezu sich den leichtesten Weg zu bahnen, muß man folgende Betrachtung anstellen.

Wie nach der Lehre der Geometrie alle Parallellinien, die zwischen zwey andern Parallellinien liegen, einander gleich sind, so müssen auch alle zwischen zwey perspektivischen parallel gezogene perspektivische Parallellinien einander gleich seyn. Wenn man also setzt:

Hiernächst muß man auch merken, daß die Fundamental-, oder Grundlinie des Gemähltes zugleich eine wahre, nicht verminderte Größe der Grundfläche vorstellt. Wenn also diese Linie nach gewöhnlichem Maaße in Fuß und Zoll eingetheilt wird, so ist diese Eintheilung der wahre Maaßstab, nach welchem alles, was auf der Zeichnung in der Grundlinie liegt, kann ausgemessen werden. Wir wollen also setzen:





Stück  $cg$  von beliebiger Länge abschneiden wollte, so müßte man die Linie bis an den Horizont verlängern. Träße sie wie hier in den  $00$  Grad, so sähe man daraus, daß ihre Abweichung  $b\ c\ g$   $30$  Grade sey. Wenn man also die Hälfte davon von  $P$  nach  $h$  trüge, und aus  $h$  erstlich die Linie  $h\ c\ i$  zöge, so dürfte man nur von  $c$  oder  $i$ , nach  $e$  oder  $B$ , so viel Fuß und Zoll auf dem Maasstab abzeichnen, als die Linie  $cg$  haben soll, und dann aus  $h$  durch  $e$  oder  $B$  die Linie  $h\ e\ B$  ziehen, um die Linie  $cg$  von verlangter Größe zu machen.

Was hier von Ausmessung der auf dem Grunde liegenden Linien gesagt wird, kann sehr leicht auch auf die in die Höhe stehenden angewendet werden. Wenn man z. E. aus einem Punkte der Linie  $n\ l$  eine in die Höhe stehende Linie  $l\ m$  von einer gegebenen Höhe ziehen wollte, so richtet man von dem Punkt  $n$  nach dem auf  $AB$  verzeichneten Maasse die Perpendicularlinie  $n\ o$  von besagter Größe auf, und zieht  $p\ o\ m$  so, daß sie mit  $n\ l$  in denselben Punkt des Horizonts trifft; so hat  $l\ m$  die Höhe der Linie  $n\ o$ .

In diesen wenigen Sätzen ist eigentlich schon die ganze Perspektiv enthalten; ausgenommen die besondern Fälle, wo die Tafel weder auf der Grundfläche, noch auf der Linie des Auges perpendicular ist, da denn noch besondere Betrachtungen hinzukommen müssen, in die wir uns hier nicht einlassen können. Denn hat Herr Lambert auch verschiedene sehr wol ausgedachte Vortheile angezeigt, wie man sich die Auflösung der hier angeführten Fundamentalaufgaben durch mechanisches Verfahren sehr erleichtern könne. Daher wir jedem Zeichner und Liebhaber empfehlen, sich die

Mühe nicht verdrücken zu lassen, sowohl dessen Perspektiv, als die nachher von ihm herausgegebene Beschreibung eines perspektivischen Proportionalzirkels \*) mit Fleiß zu studiren; weil er gewiß beträchtliche Erleichterung der perspektivischen Kenntnisse dadurch erhalten wird. \*\*)

Ich habe mich hier deswegen in eine ziemlich umständliche Entwicklung der Lambertischen Methode eingelassen, weil eine bloß mechanische Kenntniß einer Regel, wonach die Zeichner, wenn sie ja noch methodisch verfahren, und nicht bloß auf Gerathewol arbeiten, die Perspektiv beobachten, keine hinlängliche Kenntniß zur Beurtheilung der Zeichnungen an die Hand giebt. Diese bekommt man aber, nachdem man sich die Mühe gegeben, das von uns hier angeführte sich genau bekannt zu machen.

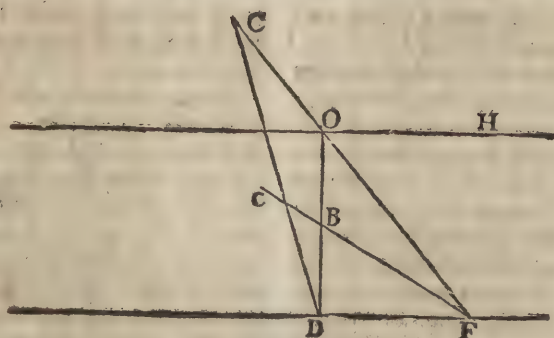
Ich will deswegen die Anwendung der Theorie auf die Beurtheilung der Zeichnungen noch in einem besondern Beyspiel zeigen, nachdem ich vorher denen zu gefallen, die sich mit bloß mechanischem Verfahren behelfen, eine leichte Methode, aus dem Grundriß einen perspektivischen Riß zu machen, hier werde angeführt haben.

Man stelle sich vor, der Grundriß liege hier auf diesem Blatte über

\*) Augsburg 1769. 8.

\*\*) Indem ich diesen Artikel der Presse übergebe, erhalte ich eine zweyte Ausgabe „der freyen Perspektiv“, die in Zürich bey Orell, Gessner und Comp. unter der Jahrzahl 1774 gedruckt ist. Darin sind nicht nur beträchtliche Anmerkungen über seine Methode, sondern auch verschiedene sehr leichte Methoden angegeben, wie eine perspektivische Zeichnung aus einem vorhandenen Grundriß zu machen sey.





über der Linie HO, die Tafel aber, auf welche man zeichnen soll, sey die Fläche DOHF, so daß OH der Horizont, O der Augenpunkt sey. OD sey auf OH perpendicular und der Entfernung des Auges von der Tafel gleich; durch D ziehe man DF mit OH parallel; gerade in der Mitte von DO merke man sich den Punkt B. Dieses vorausgesetzt, kann jeder Punkt des Grundrisses, als C, auf folgende Weise in seinen perspektivischen Ort auf die Tafel gezeichnet werden.

Man ziehe die geraden Linien CF und CD; hernach aus F durch den Punkt B die Linie Fc: so wird der Punkt c, wo diese Linie BDC durchschneidet, der perspektivische Ort des Punktes C seyn. Auf diese Weise wird jeder andere Punkt des Grundrisses gezeichnet; folglich auch ganze Figuren.\*)

Um nun die Anwendung der oben entwickelten Grundsätze zu Beurtheilung perspektivischer Zeichnungen zu zeigen, nehme man die hier befindliche von Herrn Lambert auf mein Ersuchen verfertigte in Kupfer gestachte Zeichnung vor sich.

Das erste, worauf man bey jeder perspektivischen Zeichnung zu sehen hat, ist der Horizont. Wenn das Gemählde eine offene Landschaft ist, in welcher Stellen vorkommen, da die Luft, oder der Himmel, bis an

den flachen Boden herunter geht, wie hier bey dem Punkt O, bey B und D, so weiß man gewiß, daß dieser Punkt in dem Horizont liegt, weil der horizontale Grund, worauf alles steht, so weit man sehen kann, verlängert, an den Horizont stößt.

Giebt das Gemählde keine Gelegenheit, den Horizont auf diese Weise zu entdecken, so sind andere Mittel dazu vorhanden. Man weiß aus dem Vorhergehenden, daß alle Linien, die auf der Grundfläche untereinander parallel sind, wenn sie nur nicht mit der Grundlinie oder dem untern Rand des Gemähldes selbst parallel laufen, nothwendig in der Zeichnung auf dem Horizont zusammentreffen. Darum sucht man in dem Gemählde Gegenstände auf, an denen solche Parallellinien anzutreffen sind, z. E. Gebäude, gerade Alleen u. d. gl. In unserer Zeichnung finden sich verschiedene Gegenstände, die gewiß Parallellinien zeigen, als der Garten, der verschiedene Gänge hat, davon einige, wie man mit ziemlicher Gewißheit sehen kann, parallel neben einander laufen. Setzet man ein Lineal nach der Richtung zwey solcher Gänge an, so findet man, daß diese Richtungen in einen Punkt zusammen laufen. Auf diese Weise wären hier, wenn auch die Luft nirgend bis an den Horizont gieng, die zwey Punkte des Horizonts B und D, folglich die ge-

An

rade

\*) S. Lamberts Perspektiv II Th. S. 64.

rade Linie BD, oder der Horizont selbst zu finden.

Nun ist auch nöthig, daß man den Augenpunkt in dem Horizont entdeke. Gemeiniglich wird er mitten in dem Horizont, von beyden Seiten des Gemähltes gleich weit entfernt genommen.<sup>\*)</sup> Doch ist er in unserer Zeichnung nicht in der Mitte zwischen A und B, den äußersten Enden der Zeichnung. Um ihn zu entdecken, bedenke man, daß, nach den obigen Regeln, jede Linie, die die Grundlinie des Gemähltes im rechten Winkel durchschneidet, wenn sie unendlich verlängert wird, in den Augenpunkt trifft. Es kommt also darauf an, daß man in dem Gemählde eine solche Linie entdeke. In unser Zeichnung giebt der Thurm E sie an. Es ist leicht zu sehen, daß seine vordere Seite der Grundlinie parallel laufe. Da er nun viereckig ist, und ohne Bedenken angenommen werden kann, daß die Seitenmauern mit der Vorderseite rechte Winkel machen: so wird die Richtung der schattirten Seite des Thurmes auf der Grundlinie perpendicular stehen; folglich, wenn man sie verlängert, in den Augenpunkt treffen, der also hier im Punkt O ist.

Hätte hier der Thurm zur Bestimmung des Augenpunkts gefehlt, so hätte man auch die hinter dem Thurm in der Ferne stehenden Häuser zu demselben Endzweck brauchen können.

Nachdem man den Horizont und den Augenpunkt darin gefunden hat, ist nun drittens auch die Entfernung des Auges von der Tafel ausfindig zu machen. Das Auge steht dem Punkt O gegenüber, daß die aus dem Auge nach O gezogene gerade Linie perpendicular auf der Fläche des Gemähltes steht; wenn man demnach aus dem Punkt O die Linie OP perpendicular auf den Horizont zieht, so ist sie die Linie der Richtung

des Auges, und irgend ein Punkt in dieser Linie muß die Entfernung des Auges anzeigen.

Um nun diesen Punkt P für unsere Zeichnung zu finden, müssen wir uns erinnern, daß, wenn die beyden Ecken eines perspektivischen Winkels bis an den Horizont verlängert werden, die beyden Punkte, wo sie den Horizont durchschneiden, in dem wahren Winkel ins Auge fallen, der das Maas des perspektivischen Winkels ist. Nun haben wir vorher gesehen, daß die Vorder- und Seitenwand des Hauses C in einem rechten Winkel auf einander treffen. Da nun diese Seiten, bis an den Horizont gezogen, diesen in den Punkten D und B durchschneiden: so muß das Auge nothwendig so gesetzt werden, daß die von diesen beyden Punkten ins Auge gezogenen geraden Linien im Auge in einem rechten Winkel auf einander stoßen. Und eben dieses muß auch unten auf der Grundfläche geschehen. Deswegen muß der Punkt P so genommen werden, daß die Linien DP und BP in P senkrecht auf einander treffen. Um also den Punkt P zu finden, theile man die Linie DB in zwey gleiche Theile, und aus dem Punkt R, der von D und B gleich weit absteht, beschreibe man herunterwärts mit dem Radius RB oder RD einen halben Zirkel. Da wo dieser die Linie OP durchschneidet, muß der Punkt P stehen, der auf der Grundfläche perpendicular unter dem liegt. Nithin wird OP die wahre Entfernung des Auges seyn. Denn es ist aus der Geometrie bekannt, daß die auf diese Weise bestimmten Linien PB und PD in P rechtwinklicht zusammenstoßen.

Endlich ist nun noch die Höhe des Auges über die Grundfläche, das ist, über den Punkt P zu finden. In unserer Zeichnung siehet man, daß der Horizont gerade unter den obersten Fenstern des Thurms, auch gerade  
über

<sup>\*)</sup> S. Augenpunkt.



über den Giebeln der vordern Dachfenster des Hauses C wegläuft. Da nun das Auge in der oberen Horizontallfläche liegt, so muß seine Höhe über dem Punkt P nothwendig so genommen werden, daß es mit den Giebeln gedachter Dachfenster, auch mit den Bänken der obersten Fenster des Thurmes in einer Höhe liege. Wollte man diese Höhe in einem absoluten Maaße haben, so müßte man wissen, wie hoch die Dachfenstergiebel des Hauses C über den Grund des Gartens, der hier die eigentliche Grundfläche der Landschaft ist, liege. Dieses kann nun nicht anders, als durch ohngefähre Schätzung herausgebracht werden. Man sieht aus der ganzen Bauart des Hauses C, daß es ein großes und schönes Wohnhaus ist; weiß auch, daß gewöhnlicher Weise in Häusern dieser Art jedes Geschoss oder Stokwerk ohngefähr zwölf Fuß hoch zu seyn pflegt. Also werden die drey Geschosse dieses Hauses, von den Kellerfenstern bis an das Dach gerechnet, etwa 36 Fuß ausmachen. Nimmt man nun die Höhe der Kellerfenster und die Höhe der Dachfenster bis oben an die Giebel dazu: so findet man, daß die Horizontallinie ohngefähr 48 bis 50 Fuß über dem Grund des Gartens liege; und so groß wäre auch die Erhöhung des Auges über die Grundfläche.

Man kann hier noch auf eine andere Art sich der Richtigkeit dieser Schätzung versichern. An der Vorderseite des Thurmes sieht man eine Thüre und Fenster, die eben so hoch, als diese Thüre sind. Es läßt sich vermuthen, daß diese Thür und diese Fenster die gewöhnliche Höhe, etwa 8 Fuß, haben. Also werden die vier übereinanderstehenden Fenster nebst der Thür und den fünf Brüstungen eine Höhe von etwa 48 bis 50 Fuß ausmachen, welches mit der vorigen Schätzung übereinstimmt.

Auf diese Weise nun hätte man in unsrer Zeichnung die vier wesentlichen Stücke, den Horizont, den Augpunkt, den Abstand des Auges von der Tafel, und seine Höhe über die Grundfläche entdeket. Und aus dem angeführten läßt sich abnehmen, wie man auch in andern Fällen zu verfahren hätte, um diese Dinge zu entdecken; welches freylich nicht allemal von allen angeht. Doch wird es selten fehlen, wenn nur die Zeichnung wirklich genau nach den perspektivischen Regeln gemacht worden. Von dieser Entdeckung gedachter vier wesentlichen Stücke kann man nun noch den Vortheil ziehen, die in dem Gemälde vorkommenden Winkel und Größen auszumessen. Dieses wollen wir noch kürzlich zeigen.

In Ansehung der Ausmessung der Winkel erinnere man sich, was oben von der Austragung der Tangenten aller Winkel auf den Horizont gesagt worden. Daraus wird man sehen, daß der Theil des Horizonts OB die Tangente des Winkels OPB sey. Nun ziehe man durch P die Linie QS mit dem Horizont parallel, und beschreibe mit einem beliebigen Radius PQ einen halben Zirkel über die Linie QS. Von dem Punkt o, wo OP den Zirkel durchschneidet, theile man, wie die Figur zeigt, die Bogen OS und oQ jeden in 90 Grade. Ziehet man nun aus dem Punkt P durch die Theilungspunkte gerade Linien bis an den Horizont, so ist dieser dadurch in seine Grade getheilt, so wie oben in der zweyten Figur. Will man nun einen Winkel auf der Fläche des Gemäldes messen, so darf man nur seine beyden Schenkel bis an den Horizont verlängern, und dort die Grade zählen, die zwischen beyden Punkten liegen. So wird man z. B. hier finden, daß die Vorderseite des Hauses C in den Punkt D, die andere Seite in B trifft; daß OB die Tangente von 52, OD aber die

Tangente von 38 Graden ist, folglich DB, mithin auch der Winkel des Hauses, 90 Grade hat.

Wollte man den Winkel VTX messen, den die Boder- und Seitenmauer, die den Platz, wo der Thurm steht, umgeben, ausmessen, so erforderte dieses etwas mehr Umstände, weil die Linie TV von dem Horizont immer weiter abgeht. Man verlängere darum die Seite VT auf die andere Seite bis an den Horizont. Da trifft sie in den Punkt B. Die Seite TX aber trifft in den Punkt D. Also ist der Winkel XTZ von 90 Graden, folglich hat VTX eben so viel. Dieses kann man auch noch so finden. Man ziehe aus T die Linie TY mit dem Horizont parallel. Weil nun TX bis an den Horizont verlängert in D fällt, wo von O aus der 38 Grad trifft, so sind von D gegen A hin gerechnet, noch 52 Grade für die Tangente des Winkels YTX; folglich hat dieser Winkel 25 Grade. Verlängert man auf der andern Seite VTZ bis an den Horizont, so trifft sie in den Punkt B, welcher in den 52 Grad von O aus gerechnet fällt. Mithin bleiben für die Tangente des Winkels ZTZ, oder, welches einerley ist, des Winkels VTY, noch 38 Grade. Darum ist der ganze Winkel VTX von 90 Graden. Dieses ist nun leicht auf jeden andern Winkel anzuwenden.

Also bleibet uns noch die Schätzung der Größen in Fußn übrig. Wir haben gesehen, daß an dem Thurm die Höhe ab 50 Fuß hoch kann geschätzt werden, und daß das Haus C vom Grund des Gartens bis an die Giebel der Dachfenster eben so hoch ist. Ferner, da die Häuser, welche rechts und links des Thurmes stehen, auf demselben Grund, worauf der Thurm und das Haus C stehen, sich befinden: so ist an dem Hause linker Hand die Höhe vom Boden bis an die

dreh obersten Fenster, und an dem Hause rechter Hand die Höhe vom Boden bis mitten in das Giebelfenster, ebenfalls 50 Fuß. Wenn man also diese vier verschiedene Höhen nimmt, und jede in 50 gleiche Theile eintheilt, so dienen sie, jede in der Entfernung, in welcher diese Höhen genommen worden sind, zum Maasstab der Höhen, und auch der mit dem Horizont parallel laufenden Linien. So findet sich z. B. daß der nicht weiter von B stehende mit C bezeichnete Baum eben so weit gegen den Horizont entfernt liegt, als die vorderste Ecke des Hauses F neben dem Thurm. Deswegen muß die Höhe dieses Baumes nach dem Maasstab gemessen werden, den die Höhe dieses Hauses an die Hand giebt. Nämlich, man theilet die Höhe vom Boden bis mitten in das Giebelfenster in 50 Theile, oder Fuß. Wißt man nun die Höhe des Baumes C damit, so findet man sie von etwa 32 Fuß.

Ueberhaupt also findet man das Maas der Höhen aller Gegenstände, die auf dem eigentlichen Boden dieser Zeichnung, nemlich auf der horizontalen Fläche des Gartens vor dem Hause C stehen, wenn man die Perpendicularlinie von dem Punkt, wo sie aufstehen, bis an den Horizont in 50 Theile theilet. So viel solcher Theile ein Baum, oder ein Haus hat, so viel Fuß hoch ist es auch. Auf diese Weise findet man, daß die Mauer, die den Thurm umgiebt, ohngefähr 13 Fuß hoch ist.

Und hieraus kann der Zeichner auch leicht die Proportion finden, die er den Figuren, womit er seine Landschaft ausstaffiren will, in jeder Entfernung zu geben hat.

Diese Messung geht, wie man sieht, nur auf Linien, die perpendicular auf der Horizontalfläche stehen, oder auf dieser Fläche mit dem Horizont parallel laufen. Umständlicher wird die Ausmessung der Linien, die sich



sich von vorne gegen den Horizont hinziehen, wie z. B. die Länge der Mauern um den Garten. Diese müssen nothwendig nach ungleich eingetheilten Maaßstäben gemessen werden; weil eine Ruthe vorne an der Gartenmauer größer ist, als wenn man an der hintern Eke eine Ruthe nehmen wollte. Die Methode, solche Linien nach ihrem wahren Maaße einzutheilen, soll hier noch angezeigt werden.

Man stelle sich irgend eine in der Zeichnung nach dem Horizont laufende Linie IHD vor, welche perspektivisch durch eingesteckte Pfähle wirklich von 10 zu 10 Fuß eingetheilt sey. Da diese Linie in eben den Punkt D geht, dahin auch PD geht, so ist sie mit dieser perspektivisch parallel. Nun nehme man auf dieser Linie irgend einen Punkt H, und ziehe durch denselben die Linie HK mit PD nicht perspektivisch, sondern wirklich parallel, so stellt diese die Linie ID in ihrer wahren Lage auf dem Grundriß vor.

Der Maaßstab auf dem Grundriß zur Ausmessung der Linie HK würde nun eben der seyn, den man brauchen müßte, um in der Entfernung des Punkts H aufrecht stehende, oder mit dem Horizont parallellaufende Linien auszumessen. Weil nun in der Zeichnung von H bis an den Horizont 50 Fuß sind, so wird diese Höhe in 50 Theile getheilt, und zum Maaßstab der Linie HK gebraucht, welche hier wirklich von 10 zu 10 Fuß nach diesem Maaß eingetheilt ist.

Wäre nun die Linie IHD, oder die perspektivische Zeichnung der Linie HK noch nicht eingetheilt, so brauchte man, um dieses zu verrichten, nur aus den Theilungspunkten der Linie HK gerade Linien nach P zu ziehen, wie es bey LiP geschehen ist. Diese Linien nun würden auch die Linie IHD perspektivisch eintheilen. Dieses ist daher klar, daß die Winkel bey P,

z. B. oPl im Grundriß und der perspektivischen Zeichnung gleich groß sind, folglich gleich große Theile der wirklichen Linie iH und ihres Bildes iH abschneiden.

Auf eben diese Weise verfährt man mit jeder andern Linie, die man so wie IHD einzutheilen, und auszumessen verlangt. Hat man aber dieses mit einer gethan, so kann ihre Eintheilung auch zur Ausmessung aller mit ihr parallellaufenden Linien gebraucht werden. Wir wollen z. B. setzen, man wolle die Vorderseite des Hauses C messen. Weil dieses ebenfalls in den Punkt D läuft, so ist sie mit IHD parallel. Wenn man also aus B durch die beyden Punkte d und e an den beyden vordern Ecken des Hauses gerade Linien zieht, (oder auch nur ein Lineal ansetzt, oder einen Faden spannt,) so schneiden diese von der Linie IHD ein Stück, dessen Maaß und Eintheilung auch das Maaß und die Eintheilung der Vorderseite des Hauses C giebt. So findet man hier, wenn man die Eintheilung der Linie IHD weiter fortsetzt, daß die Linie Bd auf IHD in den 60 Fuß, Be aber auf den 140 Fuß trifft. Deswegen ist die Breite des Hauses oder de 140, weniger 60, das ist 80 Fuß.

Dieses kann hinlänglich seyn, jedem Liebhaber, der die wahren Grundsätze der Perspektiv gefaßt hat, deren Anwendung auf die Beurtheilung der Gemälde und Zeichnungen zu zeigen.

Hat der Künstler die Regeln der Perspektiv nicht beobachtet, sondern gegen sie gefehlet, so lassen sich auch seine Vergehungen durch ein ähnliches Verfahren der Beurtheilung entdecken. Aber schlaue Künstler, die sich ihrer Schwäche in der Perspektiv bewusst sind, hüten sich sehr, reguläre Gegenstände, aus denen Parallellinien und gewisse Winkel könnten erkannt werden, in ihre Zeichnungen zu bringen, weil man dadurch am leichtesten ihre Fehler entdecken würde.

Wir können diesen Artikel nicht schließen, ohne die Frage berührt zu haben: ob die Alten die Perspektiv in ihren Zeichnungen beobachtet haben, oder nicht. Es ist bekannt, daß über diesen Punkt vielfältig gestritten worden. Vollkommen ausgemacht und unzweifelhaft ist es, sowol aus dem wenigen, was Euklides über die Perspektiv geschrieben, als aus dem, was Vitruvius an zwey Stellen \*) erwähnt, daß die Alten die Linienperspektiv, als eine besondere Wissenschaft, die dem Mahler nützlich sey, gekannt, und daß sie gewußt haben, daß ohne dieselbe gewisse Dinge nicht natürlich genug können gezeichnet werden. Daß sie es aber in dieser Wissenschaft eben nicht weit gebracht haben, sieht man aus der schwachen Perspektiv des sonst wahrhaftig großen Euklides deutlich genug; und daß die Mahler, Bildhauer und Steinschneider sich an das wenige, was man von der Perspektiv wußte, gar nicht, oder doch höchst selten gekehrt haben, beweisen alle aus dem Alterthum übrig gebliebenen Werke der zeichnenden Künste. Die vollständige Wissenschaft der Perspektiv ist darum gänzlich als ein Werk der Neueren anzusehen. Die ersten, die den Grund dazu scheinen gelegt zu haben, sind Leonhard da Vinci und unser Albrecht Dürer. Wer aber zu wissen verlangt, wie die Perspektiv von der Zeit dieser Männer allmählig zur Vollkommenheit gestiegen ist, der wird in der so eben herausgekommenen zweyten Auflage von Herrn Lamberts freyer Perspektiv, gleich im Anfange des zweyten Theiles, das Nützliche hiervon besammeln finden.



Der besondern Anweisungen zur Perspektiv sind sehr viele geschrieben worden, und unter diesen freylich viele, welche für

\*) Lib. VII. prooem. Lib. I. c. 2.

den bloßen Künstler zu gelehrt sind, als daß er sie gebrauchen könnte. Ich übergehe daher den Euclides, Newton, Gravesande, und andre Mathematiker dieser Art; und werde, unter den Neuern, mir bekannten, nur diejenigen bemerken, welche dem Artiffen vorzüglich nützlich seyn können: Trattato di Prospettiva di Bern. Zenale da Trevigi, Mil. 1524. f. — Gualt. Henr. Rivii . . . Bücher der neuen Perspektiv, oder von dem rechten Grunde des künstlichen Malens und Bildens, Nürnberg. 1547. f. — C. Vitellionis, de Natura, ratione, et projectione radiorum visus, luminum, colorum atque formarum, quam vulgo Perspectivam vocant, Lib. X. Nor. 1551. f. m. Spf. — Ioannis Cantuariensis Perspectiva, Pil. 1508. f. Ital. mit Anm. von P. Galucci, Ven. 1593. f. — Pratica della prospettiva di M. Dan. Barbara . . . opera utile a' Pittori, Scultori ed Architetti (was es denn auch wirklich ist) . . . Ven. 1559. 1568. 1669. f. m. Spf. — Het Perspectivo Conste van John Vriess Vredemann, Lond. 1559. f. (Die beyden zuletzt angeführten Schriftsteller scheinen beyde unsers Alb. Dürers Ideen (s. die Folge) zum Grunde gelegt, und nur weiter gebildet zu haben. Das letztere Werk wurde von G. Marolois vermehrt, ich weiß nicht, wann? herausgegeben, und erschien, in einer deutschen Uebersetzung, Amst. 1628. f. 2 Theile. Eine spätere, französische Ausgabe, unter dem Titel: La Perspective contenant tant la Theorie que la Pratique, ist, Amst. 1662. f. gedruckt.) — Livre de Perspective de Jean Cousin, Par. 1560. f. 1587. 4. — Heinr. Lautensacks Unterweisung der Perspektiva . . . Frankf. 1564. f. — Hs. Lenkers Perspektiva . . . Nürnberg. 1567. 1571. f. Ulm 1617. f. m. K. — Perspect. corpor. regular. . . d. i. Eine fleißige Fürweisung, wie die fünf regulirten Körper u. s. w. durch Christph. Wenzel Jamitzer, Nürnberg. 1568. fol. — Dispareri in materia d'architettura e di prospettiva . . . Bresc. 1572. 4. — Le due regole della prospettiva pratica



tica di Giac. Barozzi da Vignola, con j commentarj del Pad. Egnazio Danti, Rom. 1583. 1644. f. Bol. 1682. f. Ven. 1743. f. — La pratica di prospettiva del Cav. Lor. Sirigati, Ven. 1596. 1625. f. — La perspective avec les raisons des Ombres et Miroirs, par Sat. de Caus, Lond. 1612. f. — Luc. Bruns Praxis perspect. . . . Leipzig 1615. f. — Optica, d. i. Kurze, doch gründliche Anzeigung, wie nöthig die Kunst der Geometrie sey in der Perspectiv, Augsb. 1616. f. — Onderwyfinge in de Perspectieve Conste, door Henr. Hondius, In 's Gravenh. 1622. 1647. f. Lat. Hag. Com. 1647. fol. — Andr. Alberti zwey Bücher von der, ohne, und durch die Arithmetika gefundenen Perspectiv, und von dem dazu gehörigen Schatten, Nürnberg. 1623. 1633 und 1677. f. — Discorso intorno al disegno con gl'inganni del Ochio prosp. prat. di Piet. Accolti, Fir. 1625. f. — Pet. Saltens Perspectivische Kunst, Augsb. 1625. f. — La Perspective de Mathur. Joffe, Par. 1635. f. Lat. und Franzöf. mit 55 Kpfen. — Joa. Fr. Niceroni . . . Tautomurgus opticus studiosiss. perspectivae, Par. 1638. f. Franzöf. mit der Optik und Catoptrik, unter dem Titel: Perspective curieuse, P. 1663. f. — La perspective pratique necessaire à tous les peintres, Grav. archit. et autres qui se mettent de dessiner, par un Religieux de la Compagnie de Jesus, Par. 1642. 4. 1663. 4. 1679. 4. 3 Bde. Englisch von Chambers, Lond. 1726. f. Deutsch durch J. C. Rembold, Augsb. 1710. 4. — Prospett. prat. di Bernard. Contino, Ven. 1645. 1684. f. — Manière universelle de Mr. (Gerard) Desargues pour pratiquer la perspective par petit-pied, comme le Geometral; ensemble les places et proportions des fortes et foibles touches, teintes ou couleurs, par Abr. Bosse, Par. 1648. 8. 1653. 8. Holl. Amst. 1664. 8. (Eines der weitläufigsten, aber auch der wichtigsten in der Perspectiv.) — Mit diesem verbinde ich das eben so nützliche Werk des

Abr. Bosse selbst: Traité des pratiques geometrales et perspectives . . . Par. 1665. 12. — Perspectiva horaria, Aust. Em. Maignan, Rom. 1648. — Optique de portraiture et de peinture par Frs. Huret, Par. 1675. f. — Paradossi per praticar la prospettiva, senza saperla da Guil. Troili . . . Bol. 1672 und 1683. f. — P. Andr. Putei, f. Pozzi . . . Perspectiva pictorum et architectorum, Rom. 1693. 1700. fol. 2 Th. ebend. 1717. f. 2 Th. (der erste mit 105, der 2te mit 121 Kpfen.) Deutsch und Lat. von J. Wepbarth und G. Conr. Bosdenner, Augsb. 1706. 1709. f. Englisch und Lat. Lond. 1707. f. (Die Brauchbarkeit dieses Werkes ist bekannt.) — Traité de la perspective, où sont contenus les fondemens de la peinture, par le P. Bern. Lami, Par. 1701. 12. Amst. 1734. 8. Englisch, Lond. 1702. 12. (Hr. v. Hagedorn empfiehlt dieses Werk zur ersten Anleitung.) — Perspective pratique d'Architecture, par L. Bretez, Par. 1706. 1746. 1752. fol. — Traité de la perspective pratique . . . par le Sr. Courtonne, Par. 1710 und 1725. f. — Perspectiva, pes picturae, d. i. Kurze und leichte Verfassung der practicabelsten Regul zur perspectivischen Zeichnungskunst, von J. J. Schöbler, Nürnberg. 1719. 1720. f. 2 Th. — Lucidum Prospectivae Speculum, d. i. Ein heller Spiegel der Perspectiv . . . von P. Heineken, mit 93 Kupfern, Augsb. 1727. f. ebend. mit 18 Plafonds und 108 Kupfern, 1753. f. — Nuova pratica di prospettiva di Paolo Amato, Pal. 1736. f. — Stereography, or a compleat body of perspective in all its branches, by J. Hamilton, Lond. 1738. und 1749. f. 2 Bde. — Joh. Christoph. Bischofs kurzgefaßte Einleitung zur Perspectiv, Halle 1741. 8. — Traité de la perspective à l'usage des Artistes, par Ed. Seb. Jeaurat, Par. 1750. 4. — Perspective made easy in Theory and practice, by Jos. Kirby, Lond. 1755. 4. 1768. 4. mit welchem ich eben dieses Schriftstellers Perspective of Architecture . . . deduced

duced from the principles of Dr. Brook Taylor, and performed by two rules only, of universal application, Lond. 1761. f. 2 Bd. verbinde. — The Art of drawing in perspective, Lond. 1755. 8. — The practice of painting and perspective made easy, by Th. Bardwell, Lond. 1756. 4. — Essai sur la perspective pratique, par Mr. le Roy, Par. 1757. 12. — Raisonnement sur la perspective pour en faciliter l'usage aux Artistes, en Ital. et en Franc. Parma 1758. f. von Hrn. Pestitot. — Die freye perspectiv, oder Anweisung, jeden perspectivischen Aufsatz von freyen Stücken, und ohne Grundriß zu verfertigen, von J. H. Lambert, Zürich 1759. 8. zu welchen ich eben dieses Verfassers kurzgefaßte Regeln zu perspectivischen Zeichnungen, vermittelt eines, zu deren Ausübung . . . eingerichteten Proportionalzirkels, Ausg. 1768. 8. sehe. — Kamirii Rampinelli Lectiones opticae, c. XXXII. tab. aen. Brix. 1760. 4. — Remarques . . . sur les tableaux en jeu d'Optique in dem Merc. de France 1763. — Die Erlernung der Zeichnungskunst, durch die Geometrie und perspectiv, von G. H. W. (Werner) Erf. 1764. 8. (ein sehr mittelmäßiges Büchlein.) — The Theory of perspective in a method entirely new . . . by J. Lodge Cowley, Lond. 1766. 4. 2 Bände. — Trattato teorico pratico di prospettiva, di Eust. Zanotti, Bol. 1766. 4. — Essai sur la perspective lineaire et sur les ombres, Frckft. 1768. 8. — A familiar Introduction to the Theory and practice of perspective by Jos. Priestley, Lond. 1770. 8. — Traité de perspective lineaire . . . par S. N. Michel, Par. 1771. 8. — The Elements of Linear perspective, demonstrated by geometrical principles, and applied to the most general and concise modes of practice with an Introduction containing so much of the Elements of Geometry as will render the whole Rationale of perspective intelligible, without any previous

mathematical knowledge by Ed. Noble, Lond. 1771. 8. — Della Geometria a prospettiva pratica di Bald. Orsini, Rom. 1774. 12. 3 Bd. — The Art of Drawing in perspective made easy to those, who have no previous knowledge of Mathematiks, by J. Fergusson, Lond. 1775. 4. — A compleat Treatise on perspective in Theory and practice, on the principles of Dr. Brook Taylor, by Th. Malton, Lond. 1776. f. — In H. Meusels Miscellaneen, artistischen Innhalt (N. 16. S. 205.) und in dem 21. der Thirty Lectures on various subjects, Lond. 1783. 12. 2 Bd. finden sich gute Bemerkungen über die Perspective. —

Auch sind mir noch allgemein Leçons de Perspective von P. Le Vitheur (S. Flor. le Comte 2. 101.) ein Werk über perspectiv von Lod. Carbi Gigoli (Baglione S. 145.) eine Perspectiva practica von Frés. de Breuil (S. den Art im Fädeli) bekannt, so wie davon noch in sehr vielen Anweisungen zur Zeichenkunst, Malerey und Baukunst gehandelt wird, als in Albr. Dürers vier Büchern von der menschlichen Proportion, Nürnberg. 1528. f. in dem 2ten Buche der Architectura di Seb. Serlio, Par. 1545. f. — In dem 5ten Buche von des Comazzo Trattato dell' arte della pittura . . . Mil. 1585. 4. S. 245 u. f. (der denn auch S. 275 eines Werkes des Bart. Suarti Bramantino, und des Vinc. Foppa gedenkt, und behauptet, daß Albr. Dürer aus diesen beynen das gezogen, was er von der Perspective sagt.) — In des Velasco Museo pintórico . . . Mad. 1715. f. — Im 2ten Th. des Abrésumé — u. u. a. m.

Uebrigens ist die Frage, ob die Alten die Perspective gekannt, von je her, ein Gegenstand der Untersuchung verschiedener Schriftsteller gewesen, und von den frühern, als Dan. Barbaro, Comazzo, Fonseca, u. a. m. nicht erst von Perrault, verneinet worden. In den neuern Zeiten sprachen Gassier (in einer Abhandlung, im 11ten Bd. der Mem. de l'Acad. des Inscrip.) Caslus (ebend. Bd. 23. Quart. ausg.



ausg. Deutsch, im 2ten Th. der Abhandlung zur Geschichte und Kunst, Altenb. 1769. 4. S. 195.) Algarotti (in f. Versuche über die Mahlerey S. 68. der d. Uebers. Hr. Klos (in f. Beytrage zur Geschichte des Geschmacks und der Kunst aus Mänsen, Altenb. 1767. 8. S. 178. und in seiner Schrift, Ueber den Nutzen und Gebrauch der alten Steine, Altenb. 1768. 8. S. 92.) u. a. m. sie ihnen zu; allein, sichtlich gründete dieses Zusprechen sich auf ein Mißverstehen dessen, was eigentlich Perspectiv ist; daher denn auch die Herren Lessing (Naok. S. 196 u. f. und besonders Antiquar. Briefe, Th. 1. S. 54 u. f.) Lippert (in dem Vorber. der Dactyl. S. XVIII.) u. a. m. sie ihnen nicht zugestanden haben. —

## Petitsmaitres.

(Kupferstecherkunst.)

Unter diesem Namen verstehen die französischen Liebhaber der Kupfer-sammlungen die Kupferstecher aus der ersten Zeit dieser Kunst, die sie auch sonst vieux maitres, die alten Meister, nennen. Den Namen Petitsmaitres haben sie ihnen darum gegeben, weil sie meistens ganz kleine Stücke verfertigt haben. Die Werke der kleinen Meister, die gegenwärtig ziemlich selten werden, sind nicht bloß zur Historie der Kunst, sondern gar oft auch ihres innerlichen Werthes halber sehr schätzbar. Meistentheils sind sie, sie seyen in Kupfer gestochen, oder in Holz geschnitten, überaus fein und nett gearbeitet; viele sind aber auch wegen der sehr guten Zeichnung, schönen Erfindung, guten Anordnung und wegen des richtigen Ausdrucks der Charaktere, sehr schätzbar. Die Folge dieser kleinen Meister fängt von der Mitte des funfzehnten Jahrhunderts an, und geht bis gegen das Ende des sechzehnten. Die meisten dieser Meister waren Deutsche, die besten aus Oberdeutschland und der Schweiz. Darum sollte eine gute Sammlung der kleinen Mei-

ster vornehmlich einem Deutschen schätzbar seyn; da sie ein unverwerfliches Zeugniß giebt, daß die Deutschen nicht nur die ersten und fleißigsten Bearbeiter der Kupferstecher- und Holzschnittkunst gewesen; sondern, daß überhaupt, wie sich Christ ausdrückt,\*) die rechte und wahre Weise der Mahlerey beynabe eher und besser im Elsaß, in Schwaben, in Franken und in der Schweiz, als in Italien ist geübt worden. Unseres großen Albrecht Dürers, dessen Verdienste bekannt genug sind, nicht zu gedenken, wird man schwerlich von Künstlern der ersten Zeit außerhalb Deutschland so viel und so gute Werke einer ächten Zeichnung und Anordnung zusammenbringen, als die Sammlung der kleinen deutschen Meister enthält. Unter diesen aber behaupten die drey Schweizer Albrecht Altorfer, a) Jobst Amman, b) und besonders Tobias Stimmer, c) einen vorzüglichen Rang.

Zur Belustigung des Lesers will ich hier noch anmerken, daß die französischen Kunstliebhaber verschiedene Namen der deutschen kleinen Meister auf sehr possirliche Weise vorstellen. Martin Schön heißt oft le beau Martin, auch Martin Scon. Sebald Beham, ein Nürnberger, wird insgemein Hisbins genannt, weil sein Zeichen auf den Kupfern die Buchstaben HSB in einander geschlungen enthält.



Die Anzahl der so genannten kleinen Meister, ist zum Theil sehr willkürlich angegeben worden. Die vornehmsten und eigentlichsten sind: Bart. Boehm († 1540)

Rn 5

hs.

\*) S. Christs Auslegung der Monogrammatum S. 68.

a) (1511) b) († 1591.) c) Tob. Stimmer gehört nicht sowohl hierher, als sein Bruder Christoph Stimmer (1600) ein bekannter Formschneider.

Hs. Geb. Boehm († 1550) Georg Pens (1550) Heine. Aldegrefer (1551) Jac. Vinet († 1560) Virg. Solis († 1562) Heinrich Goerting. — —

## P f e i l e r.

(Baukunst.)

Bedeutet jeden langen aufrechtstehenden massiven, aber dabey unverzierten Körper, der zum Unterstücken, oder Tragen einer Last gesetzt ist. Gewölber, Bogen, Decken großer Säle, hangende Bodendächer, werden vielfältig durch untergesetzte Pfeiler gestützt und getragen. Ehe man in der Baukunst auf Schönheit dachte, wurde jeder Baum, jede gemauerte Stütze da gebraucht, wo man nachher zierlich geformte Säulen brauchte. Der Pfeiler ist als die erste rohe Säule der noch nicht verschönerten Baukunst anzusehen. Da er niemals zur Zierde, sondern immer zur Nothdurft gebraucht wird, so haben die Baumeister weder über seine Gestalt, noch über seine Verhältnisse Regeln gegeben. Man hat runde, viereckigte und mehreckigte Pfeiler. Sie sind nach ihrer Dike merklich in der Länge verschieden, verjüngen sich aber nicht, wie die Säulen, wenigstens sehr selten, obgleich Scamozzi sie immer verjüngt hat.

Um aber doch das Nothwendigste dabey zu beobachten, damit das Auge auch da, wo es eben keine Zierlichkeit sucht, nichts Anstößiges finde, giebt man in guten Gebäuden den Pfeilern einen Fuß, und oben ein Gesims, auf welchen die Last zu liegen kommt, beyde platt und ohne Glieder; zugleich aber überschreitet man die Verhältnisse nicht so, daß die Pfeiler zu dünne und der Last nicht gewachsen, auch nicht zu dike und von übermäßiger Stärke scheinen.

Pfeiler sind überhaupt nach Verhältniß der Höhe dicker, als Säulen, tragen also mehr, und werden da gebraucht, wo die Säulen zu schwach wären, besonders wo Kreuzgewölber zu unterstützen sind. Man findet in verschiedenen so genannten gothischen Gebäuden Pfeiler, die aus viel an und in einander gesetzten Säulen bestehen, deren zwar jede ihren Knauf hat, alle zusammen aber, um einen einzigen Pfeiler zu machen, über den Knäufen noch durch ein allgemeines Band, das den Knauf oder Kopf des Pfeilers vorstellt, verbunden werden, und eben so auf einem gemeinschaftlichen Fuß stehen, obschon jede Säule für sich ihren Fuß hat.

In Bogenstellungen werden die Pfeiler, welche die Bogen tragen, mit Säulen oder Pilastern verziert, wie in der davon gegebenen Zeichnung zu sehen ist.\*) Die neuern Stadthore in Berlin haben statt der Pfosten, darin die Thorangel befestigt sind, starke ansehnliche Pfeiler, deren freye Seiten mit zwey dorischen Säulen oder mit Pilastern verziert sind. Der Kranz des Gebälkes macht eine große über den Pfeiler und die Säulen gehende Platte, auf welcher endlich eine pyramidenförmige Trophäe gesetzt ist; und dadurch bekommen diese Thore ein gutes Ansehen. Man kann eben dieses auch bey Portalen an großen Höfen oder Gärten anbringen.

## P f o s t e n.

(Baukunst.)

Sind in der Baukunst kleine Pfeiler, an den beyden Seiten einer Thüröffnung, woran die Thürangel befestigt sind. Jede Thüre muß mit Pfosten eingefaßt seyn, damit sie nicht, wie ein bloßes in die Wand gebrochenes Loch, sondern als etwas

wol-

\*) S. Bogenstellung.



wolüberlegtes und abgepaßtes aussehe, wie schon anderswo erinnert worden. \*)

## P f ü h l.

(Baukunst.)

Ein Glied an den Säulenfüßen, das im Profil die Rundung eines halben Zirkels hat, und unter die großen Glieder gehört. \*\*) Den Namen hat es daher, weil ein rundes Rüssen, oder ein Pfühl, wenn es von etwas darüber liegendem beschwert, und platt gedrückt wird, ohngefähr diese Form annehmen würde.

## Pharsalia.

Da ich dieses Gedicht nie in der Absicht gelesen habe, um mir eine bestimmte Vorstellung von seiner Art und von seinem poetischen Charakter zu machen, so will ich, statt meiner Gedanken darüber, hier einen kleinen Aufsatz einrücken, den mir ein durch vielerley critische Arbeiten bekannter und verdienter Mann zugeschickt hat.

„Man hat diesem erzählenden Gedicht des Lucanus die Ehre einer Epopöe streitig gemacht. Es ist aber nicht darum historisch, weil die Zeitordnung darin nicht umgekehrt wird, welches auch in der Ilias nicht geschieht, und vom Herodotus mehr, als in irgend einem Gedichte geschehen ist; noch darum, weil es auf keine absonderliche Sittenlehre gebaut ist; maßen es, wenn dieses erfordert würde, den Jammer, den die innerliche Zwietracht mit sich führet, gewiß in so starkem Lichte zeigt, als immer die Ilias thut. Was obige Beschuldigung rechtfertiget, ist, daß es wenig Exempel in sich hat, wiewol sie nicht ganz fehlen, wo die Personen reden, ausgenommen in öffent-

lichen Versammlungen, und daß die Reden, anstatt aus dem besondern Charakter der Personen zu fließen, insgemein von allgemeinen Wahrheiten und Sätzen hergenommen sind, und zu sehr nach dem Redner schmecken, wiewol sie sonst stark genug und der Römer sehr würdig sind. In der Epopöe müssen öffentliche Geschäfte und Reden selten vorkommen; hingegen die persönlichen Gesinnungen, die besondern Unterhandlungen und Berathschlagungen über die aus der Handlung unmittelbar entstehenden Vorfälle und Begebenheiten. Jenes kommt eigentlich der Historie zu; dieses ist der Dichtkunst eigen.

Unter die Nachtheile der Pharsalia rechne ich nicht, daß wir genau wissen, daß eine Menge Umstände zu den wahren, bekannten, nur erdichtet sind; denn die poetische Geistesart wird vielmehr stärker, wenn sie mit bekannten Sachen untersezt wird. Und so bald der Poet sich eines historischen Grundes zu seiner Arbeit bemächtigt: so darf man keine andere, als die poetische Geistesart von ihm fordern. In einem Gedichte, wo die Hauptpersonen noch so jüngst gelebt haben, daß wir selbst, oder unsre Aeltern sie gekannt haben, macht es Schwierigkeiten, uns Ehrfurcht und Bewunderung für sie beizubringen. Hundert Historchen von kleinen menschlichen Schwachheiten, und von wirthschaftlichen Umständen, die wir selbst gesehen, oder von Augenzeugen gehört haben, setzen sie zu den gewöhnlichen Menschen herunter. Unser Poet hat durch die großen Sachen, womit er den Leser unterhält, denjenigen, die nahe bey seinen Helden gelebt haben, nicht Weile gelassen, an das zu denken, was ihnen Kleines anhieng; und bey den spätern Lesern hat der Lauf der Jahre das Andenken dieser Kleinigkeiten vertilget.“

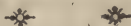
\*) G. Deynung.

\*\*) G. Glied.

Daß

Daß der Dichter der Pharsalia große poetische Talente gehabt, wird wol Niemand in Abrede seyn. Aber man sieht nicht selten bey ihm, daß Ueberlegung und Bemühung bisweilen die Stelle der Begeisterung vertreten; daß er nicht aus überströmender Empfindung, sondern weil er es gesucht, und lange darauf gearbeitet hat, sich dem Großen und Erhabenen nähert.

Seit Kurzem hat unser Dichter in Frankreich verschiedene vorzügliche Verehrer gefunden, die durch einzelne Schönheiten, die in Menge bey ihm angetroffen werden, so eingenommen worden, daß wenig daran fehlet, daß sie ihm nicht die erste Stelle unter den Heldendichtern einräumen. Dieses war in der That von Leuten, nach deren Geschmak die Zenziade einen hohen Rang unter den Epopöen behauptet, zu erwarten.



Die zu diesem Artikel gehörigen Nachrichten finden sich bey dem Art. *Helden-gedicht*, S. 413. b.

## Phrygisch.

(Musik.)

Eine der Tonarten der alten griechischen Musik, der die alten einen heftigen, trohigen und kriegerischen Charakter zuschreiben. Es läßt sich daraus abnehmen, daß diese Tonart nicht die ist, der man gegenwärtig den Namen der phrygischen Tonart giebt. Diese ist, nach igtiger Art zu reden, unser E, und hat so wenig von dem Charakter, den Aristoteles der phrygischen Tonart beylegt,\*) daß sie vielmehr ins Klägliche fällt. Die alte phrygische Tonart ist, was man igt insgemein dorisch nennt.

\*) Politicor, L. VIII. c. 5. et 7.

Das neue oder heutige Phrygische verträgt bey'm Schlusse die gewöhnliche harmonische Behandlung nicht. Man kann nicht anders, als durch den verminderten Drenklang auf H nach E schließen; gerade so, wie wenn man den Ton E als die Dominante von A ansähe, und in A schließen wollte. Man empfindet auch bey'm Schluß auf E etwas dem Ton A ähnliches, wovon E die Dominante ist.

## P i a n o.

(Musik.)

Wo dieses italiänische Wort, das meistens abgekürzt bloß durch p. angedeutet wird, in geschriebenen Tonstücken vorkommt, bedeutet es, daß die Stelle, bey der es steht, schwächer oder weniger laut als das übrige soll vorgetragen werden. Damit die Spieler sehen, wie lang dieser schwächere Vortrag anhalten soll, wird da, wo man wieder in der gewöhnlichen Stärke fortfahren soll, f. oder forte gesetzt. Bisweilen wird ein doppeltes p, nämlich pp. gesetzt, welches andeutet, daß dieselbe Stelle höchst sanft oder schwach soll angegeben werden.

Wie ein geschickter Redner, auch da, wo er überhaupt mit Heftigkeit spricht, bisweilen auf einzelne Stellen kommt, wo er die Stimme sehr fallen läßt, so geschieht dieses auch in der Musik, die überhaupt die natürlichen Wendungen der Rede nachahmet. Wie nun in einer mit Feuer und Stärke vorgetragenen Rede eine vorkommende zärtliche Stelle, durch Herabsetzung der Stimme und einen sanften zärtlichen Ton, ungemein gegen das andere absticht, und desto rührender wird: so wird auch der Ausdruck eines Constücks durch das Piano, das am rechten Orte angebracht ist, ungemein erhoben. So findet man in verschiedenen Grauni-

schen



sehen Spermatien, darin überhaupt ein heftiger Ausdruck herrscht, einzelne Stellen, wo die Stimme plötzlich ihre Feuer und ihre Stärke verläßt, und ins Sanfte fällt, und dieses geschieht so glücklich, daß man auf das innigste dadurch gerührt wird.

Deswegen ist das Piano, am rechten Ort angebracht, ein fürtreffliches Mittel den Ausdruck zu erhöhen. Es giebt aber auch unwissende und von aller Urtheilskraft verlassene Tonsetzer, die sich einbilden, ihren unbedeutenden Stücken dadurch aufzuhelfen, daß sie sehr oft mit Piano und Forte abwechseln. Daher wiederholen sie dieselben fahlen melodischen Gedanken unter beständiger Abwechslung von Piano und Forte so oft, daß jedem Zuhörer davor ekelst.

## P i l a s t e r.

(Baukunst.)

Viereckige Pfeiler, die von den gemeinen Pfeilern darin verschieden sind, daß sie, nach Beschaffenheit der Ordnung, wozu sie gehören, dieselben Verhältnisse und Verzierungen bekommen, die die Säulen haben, nämlich dieselben Füße und Knäuse, auch die Cannelüren oder Krinnen. Nur werden sie nicht eingezogen, oder verjüngt, wie die Säulen. Sehr selten werden sie frey stehend angetroffen; sondern fast immer in der Mauer, aus der sie um den achten, oder sechsten, auch wol gar um den vierten Theil ihrer Dike heraustreten. Nach der Bauart der Alten, der man auch noch jetzt folgt, stehen meist allemal, wo eine Halle oder Säulenhalle vor einer Hauptseite angebracht ist, an der Hauptmauer des Gebäudes Pilaster den Säulen gegenüber. An den Ecken der Mauern aber müssen sie allemal stehen.

## Pindar.

Ein griechischer lyrischer Dichter, den die Alten durchgehends wegen seiner Fürtrefflichkeit bewundert haben. Plato nennet ihn bald den göttlichen, bald den weisesten. Die Griechen sagten, Pan singe Pindars Lieder in den Wäldern, und das Orakel zu Delphi befahl den dortigen Einwohnern, daß sie von den Opfern, die dem Apollo gebracht wurden, diesem Dichter einen Theil abgeben sollten. Ganze Staaten waren stolz darauf, wenn er in ihnen Oben sie gelobt hatte. Für einige Verse, die er zum Lobe der Athener gemacht hatte, wurde er nicht nur von dieser Stadt reichlich beschenkt; sondern sie ließ ihm auch noch eine ehernen Statue setzen: und als Alexander in dem heftigsten Zorn die Stadt, Pindars Geburtsstadt, zerstören ließ, befahl er, daß das Haus, darin der Dichter ehemals gewohnt hatte, verschont werde, und nahm dessen Familie in seinen Schutz. So dachten die Griechen von dem Dichter.

Horaz bezeuget bey jeder Gelegenheit, wie sehr er ihn verehret. Er vergleicht seinen Gesang einem gewaltigen, von starkem Regen aufgeschwollenen Bergstrom, der mit unwiderstehlicher Gewalt alles mit sich fortreißt. Ein anderer sehr feiner römischer Kunsttrichter urtheilet also von ihm: „Von den neuen lyrischen Dichtern ist Pindar weit der erste. Durch seinen hohen Geist, durch seine erhabene Pracht, durch seine figur- und spruchreiche Schreibart übertrifft er alle andere. Er ist von einer so glücklichen, so reichen, und wie ein voller Strom fließenden Beredsamkeit, daß Horaz ihn deshalb für unnachahmlich hält.“\*) Horaz schätzt die Ehre, von Pindar besungen zu werden.

\*) Quint. Inst. L. X.

besungen zu werden, höher, als wenn man durch hundert Statuen belohnt würde.

— Et centum potiore signis  
Munere donat.\*)

Dieser große Dichter lebte zu Theben in Böotien, ohngefähr zwischen der 65 und 85 Olympias. Von seiner Erziehung, den Veranlassungen und Ursachen der Entwiklung und Ausbildung seines poetischen Genies ist uns wenig bekannt: aber dieses wenige verdienet mit Aufmerksamkeit erwogen zu werden. Sein Vater soll ein Flötenspieler gewesen seyn, und den Sohn in seiner Kunst unterrichtet haben; von einem gewissen Lausus aber soll er die Kunst die Leier zu spielen gelernt haben. Das fleißige Singen fremder Lieder mag sein eigenes dichterisches Feuer angefaßt haben. Wenn es wahr ist, was Plutarchus von ihm und der Corinna erzählt; so scheint es, er habe anfänglich in seinen Gedichten mehr auf den Ausdruck, als auf die Erfindung gedacht. Denn diese schöne Dichterin soll ihm vorgeworfen haben, daß er in seinen Gedichten mehr beredten Ausdruck, als Dichtungskraft zeige; und darauf soll er ein Lied gemacht haben, darin er seiner dichterischen Phantasie nur zu sehr den Lauf gelassen.\*\*). Man meldet von ihm, er habe an der pythagorischen Philosophie Geschmack gefunden. Darin konnte seine von Natur schon enthusiastische Gemüthsart starke Nahrung finden. Noch zu des Erdbeschreibers Pausanias Zeiten zeigte man in dem Tempel zu Delphi einen Sessel, auf welchem Pindar, so oft er dahin gekommen, seine Pöane soll abgesungen haben.

Außer den Oden, davon wir noch eine beträchtliche Sammlung haben,

\*) Od. L. IV. 2.

\*\*) Plutarch in dem Traktat: „Ob die Athener im Krieg oder im Frieden größer gewesen.“

hat Pindar noch sehr viele andere Gedichte, Pöane, Bacchische Oden, Hymnen, Dithyramben, Elegien, Trauerspiele und andere geschrieben. Die bis auf unsre Zeiten gekommenen Oden haben überhaupt nur eine Gattung des Stoffs. Der Dichter besingt darin das Lob derer, die zu seiner Zeit in verschiedenen öffentlichen Wettspielen gesieget haben. Solche Siege waren damals höchst wichtig; „die höchste Ehre im Volke war, ein Olympischer Sieger zu seyn, und es wurde dieselbe für eine Seligkeit gehalten: denn die ganze Stadt des Siegers hielt sich (dadurch) Heil wiederfahren; daher diese Personen aus den gemeinen Einkünften unterhalten wurden, und die Ehrenbezeugungen erstreckten sich auf ihre Kinder; ja jene erhielten von ihrer Stadt ein prächtiges Begräbniß. Es nahmen folglich alle Mitbürger Theil an ihrer Statue, zu welcher sie die Kosten aufbrachten, und der Künstler derselben hatte es mit dem ganzen Volke zu thun.“\*) Diese Sieger also beehrte Pindar mit seinen Gesängen.

Für uns sind jene Spiele ganz fremde Gegenstände, und die Sieger völlig gleichgültige Personen. Aber die Art, wie der Dichter seinen Gegenstand jedesmal besingt; die Größe und Stärke seiner Beredtsamkeit; die Wichtigkeit und das Tiefgedachte der eingestreuten Anmerkungen und Denksprüche, und der hohe Ton der Begeisterung, der selbst den gemeinsten Sachen ein großes Gewicht giebt, und gemeine Gegenstände in einem merkwürdigen Lichte darstellt: dieses macht auch uns den Dichter höchst schätzbar.

Es gehörte unendlich mehr Kenntniß der griechischen Sprache; und der griechischen Litteratur überhaupt, als

\*) Winkelmanns Anmerkungen über die Geschichte der Kunst.



als ich besthe, dazu, um zu zeigen, was für ein hohes und wunderbares Genie überall aus dem Ton, aus der Eekung der Wörter, aus der Wendung der Gedanken, aus dem oft schnell abgebrochenen Ausdruck und aus dem, diesem Dichter ganz eigenen Vortrag hervorleuchtet. Was man überall zuerst an ihm wahrnimmt, ist gerade das, was auch an unserm deutschen Pindar, ich meyne Klopstoken, zuerst auffällt, nämlich der hohe feyerliche Ton, wodurch selbst solche Sachen, die wir allenfalls auch können gedacht haben, eine ungewöhnliche Feyerlichkeit und Größe bekommen, und unsrer Aufmerksamkeit eine starke Spannung geben. Wir empfinden gleich anfangs, daß wir einen begeisterten Sängerkören, der uns zwingt, Phantasie und Empfindung weit höher, als gewöhnlich, zu stimmen. Indem er uns mit Gegenständen unterhält, die für uns fremd und nicht sehr interessant sind, treffen wir auf Stellen, wo wir den Sängerkören als einen Mann kennen lernen, der über Charaktere, über Sitten und sittliche Gegenstände tief nachgedacht hat, und sehr merkwürdige Originalgedanken anbringt, wo wir bloß die Einbildungskraft beschäftigen; als einen Mann von dem feinsten sittlichen Gefühl, und von der reichsten und zugleich angenehmsten Phantasie. Jeder Gegenstand, auf den er seine Aufmerksamkeit gerichtet hat, erscheint seiner weit ausgedehnten, aber auch tiefdringenden Vorstellungskraft weit größer, weit reicher, weit wichtiger, als kein anderer Mensch ihn würde gesehen haben; und dann unterhält er uns auf eine ganz ungewöhnliche und interessante Weise darüber. Gar oft aber wendet er den Flug seiner Betrachtungen so schnell, und springt so weit von der Bahn ab, daß wir ihm kaum folgen können.

Aber ich untersehe mich nicht, mich in eine Entwicklung des Charakters dieses sonderbaren Dichters einzulassen, die weit stärkere Kenner desselben nicht ohne Furchtsamkeit unternehmen würden. Wer ihn noch nicht kennt, der wird in den Versuchen über die Litteratur und Moral des Herrn Clodius \*) noch verschiedene anderereichtige Bemerkungen hierüber, mit Vergnügen lesen. Vielleicht wird der berühmte Herr Hofrath Heyne in Göttingen, der uns kürzlich eine schöne Ausgabe dieses Dichters mit wichtigen Bemerkungen gegeben hat, in dem zweiten Theile uns den Charakter desselben ausführlich schildern.



Die Ed. pr. des Pindar († 3579) ist die von Aldus, Ven. 1513. 8. gr. und ohne Scholien, und die erste mit Scholien, Rom 1515. 4. erschienen. Von der ersten Art sind noch die Baseler 1526. 8. die Pariser 1558. 4. Heidelb. 1590. 8. Glasg. 1754. 32. 4 Bd. und gr. und lat. ohne Scholien die von H. Stephanus, P. 1560. 16. (mit den übrigen gr. lyr. Dichtern) von Ann. Portus, Heidelb. 1598. 8. von Erasmo Schmid, Wit. 1616. 4. 2 Bd. die Glasgower 1744. 12. 2 Bd. die von Hrn. Heyne, Gött. 1773. 8. 2 Bd. Mit den Scholien, von West und Welsted, Drf. 1697. f. (b. A.) Den frühern Ausgaben liegt größtentheils nur die Admische zum Grunde; eine zweyte des Heine. Stephanus 1566. hat sehr eigenmächtige Veränderungen; Hr. Heyne hat auch die Admische zu Rathe gezogen. Die Scholien sind zum Theil von alten Grammatikern, und zum Theil neuere von dem Demetrius Triklinius. — Die, von ihm auf uns gekommenen Gedichte bestehen bekanntermaßen aus Olympischen, Pythischen, Nemeischen und Isthmischen Siegesgesängen, und belaufen sich auf 45. Die von ihm übrigen Fragmente hat J. Gottl. Schneider, Strasb. 1776. 4. herausgegeben.

\*) Erstes Stük S. 49 u. f.

ausgegeben; und ein Verzeichniß der von ihm verloren gegangenen Schriften findet sich in Fabr. Bibl. graec. Lib. II. c. 15. §. 7. —

Uebersetzt sind seine Gedichte in das Italienische, von Aless. Adimari, Pisa 1631. 4. (mehr Paraphr. als Uebers.) von Giamb. Guatier, Rom 1762: 1768. 8. 4 Th. und einige einzelne von Camillo Lenzoni, (Paraphrasi, Fir. 1631. 4.) Giuf. Mazzari. (Odi scelte, Passari 1776. 8.) u. a. m. — In das Französische: Von Jres Marin, Par. 1617. 8. Von Pierre de Lagausie, Par. 1626. 8. und einzelne Oden von Ant. de la Roche (die 2te der Olymp. bey f. Anacr. Par. 1708.) Von Guil. Massieu (die 1te, 2te, 12te und 14te der Olymp. und die 1te und 2te der Isthm. in den Mem. der Acad. des Inscr.) Von Cl. Gallier (die 4te und 5te der Olymp. ebend. im 14t. Bd.) Von Gozzi (die Olympischen, P. 1754. 12.) Von Gossart (acht, bey f. Disc. sur la Poésie, Par. 1761. 12.) Von Bauvilliers (sechse, bey f. Essai sur Pindare, Par. 1772. 12.) Von Chabanon (die Pythischen, Par. 1772. 12. und zwey Isthmische, in den Mem. de l'Acad. des Inscr. Bd. 32. Quartausg.) — In das Englische: Von Abr. Cowley (nur zwey, bey f. Pindarischen Oden, Lond. 1681. 8.) Von Glib. West (zwoß in ger. Versen, nebst einer Abhandlung über die Olymp. Spiele, Lond. 1749. 4. und 1753. 8. 2 Bd. 1763. 8. 3 Bd. eine schöne ungetreue, zuweilen gar weiterschweifige Paraphrase.) Von einem Ungenannten (Six Olympic Odes . . . being those omitted by Mr. West, Lond. 1775. 12. matter als die Westsche.) Von H. Green (alle von den vorher angeführten, nicht übersezt, mit Anmerk. über Pindars Oden und Schriften, Lond. 1779. 4.) — In das Deutsche: Von Steinbrüchel (Ueberhaupt sechs; die fünf ersten Olympischen, bey f. vier Trauerspielen des Sophocles, Zür. 1759. 8. die elfte im 2ten Th. der Pitterbr. (nebst der ersten und vierten) S. 226. In den Eyr. Epischen und Elegischen Poes. Halle 1759. 8. die 14te Olympische.) In der Fortsetzung der Briefe über Merkwürdigkeiten der Lit-

teratur, Hamb. 1770. 8. S. 137. Die neunte Pythische Ode (nicht die erste Olympische oder die achte Pythische, wie die Uebersetzer Bibl. S. 24. sagt.) Von Joh. Tob. Damm, Berl. 1770: 1772. 8. sämtlich; Von M. Anton (die 3te Olymp. in f. Uebers. gr. lat. und ebr. Gedichte, Leipz. 1772. 8.) Von Christn. Dav. Hohl (die 6te Olymp. und ein Stück von der vierten in dem kurzen Unterricht in den schönen Wissensch. für das Frauenszimmer, Chem. 1771. 8. 2 Th.) Von H. Grillo (die 1te Olymp. in Götting. Almanach von 1772.) In dem Taschenbuch für die Dichter, Abth. 4. die vierzehnte Olympische. Von Hrn. Böß (die erste Pythische, im deutschen Mus. 1777.) Von H. Gedike (die Olympischen, Berl. 1777. 8. die Pythischen, ebend. 1779. 8.) In dem deutschen Museo vom J. 1780. die 2te Olympische. —

Erklärungsschriften: Ausser den, bey verschiedenen Uebersetzungen befindlichen, hierher gehörigen Schriften, Franco. Portae Commentar. in Pind. Gen. 1583. 4. — Bened. Aretii Commentar. Gen. 1587. 4. — Aem. Portae Lexic. Pindaric. Hanov. 1606. 8. — Comparaison de Pindare et d'Horace, par Mr. Fr. Blondel . . . Par. 1673. 12. auch im 1ten Bd. S. 433. der Oeuvr. du P. Rapin, à la Haye 1725. 12. Lat. in den Dissert. crit. de poet. gr. et lat. des J. Palmerius, Lugd. Bat. 1704. 4. 1707. 8. Engl. von Ralph Schomberg (ohne des Uebers. zu gedenken) L. 1769. 8. — Ex Pindari Odis excerptae Genealogiae princ. vet. graec. gnomae ill. . . Stad. Dav. Chytracii, Rost. 1695. 8. — Dav. Heinsii Orat. XXVII. — Le Caractere de Pindare, par Mr. Cl. Fraguier, in dem 2ten Bd. der Mem. de l'Acad. des Inscr. — Reflex. crit. sur Pindare, par Mr. Massieu, in dem 3ten Bd. der Hist. de l'Acad. des Inscript. — Discussion d'un passage de Pindare, cité dans Platon, par Cl. Fraguier, im 5ten Bd. der Mem. de l'Acad. des Inscr. Quartausgabe. — Extrait d'une dissert. de Mr. l'Abbé Massieu sur les Jeux Isthm. ebend. —

Recher-



Recherches sur les courses des chevaux et les courses des chars qui étoient en usage dans les jeux Olymp. par Mr. l'Abbé Nic. Gedoyn, ebend. im 8ten und 9ten Bd. Quartaussgabe. — Discourse on the Pindaric Ode, von Will. Congreve, in dem 3ten Bd. S. 339. seiner Werke, Lond. 1753. 8. 3 Bd. — Dissertat. crit. sur le prix que l'on donnoit autrefois aux vainqueurs dans les jeux Pyth. in dem 1ten Bd. der Hist. crit. de la Republ. des Lettres — und Remarg. de crit. et de litterat. d'un Savant de Berlin über die vorhergehende Dissert. ebend. B. 5. — Notae; Auct. Pauw, Lugd. Bat. 1749. 8. (Hr. Heyne sagt in der Vorrede seiner Ausgabe des Pindar S. XV. von ihm: eum . . . multis in locis deprehendi grammaticis commentis nimium tribuere, alia pro arbitrio agere, nova somnia veteribus substituere.) — Guil. Barford Dissertat. in Pind. primum Pythium, Cantabr. 1751. 4. — A. I. Ruckersfelder Comment. quaedam cantica sacra ex genio Pindaric. illustrans, in dessen Syll. Commentat. et Observ. crit. Fasc. I. Dav. 1762. 8. vergl. mit Klotzii Actis litter. Vol. I. P. 2. S. 117. — Demonstrata veritas Judicii Youngiani de Logica Pindari, Thor. 1763. 4. von Willanen. — Discours sur Pindare, et sur la poesie lyrique par Mr. Chabannon in dem 32ten Bande der Mem. de l'Acad. des Inscript. Quartaussgabe. — Essai sur Pindare par Mr. Vauvilliers, Par. 1772. 8. — De Pindari Odis Conjecturae I. Al. Mingarelli, Bol. 1772. 4. (Wider, die von einem neuen Italienischen Uebersetzer der Psalmen gestellte Vergleichung zwischen diesen und den Pindarischen Oden, und eine — keinesweges befriedigende neue Vergleichung.) — Versuch über Pindars Leben und Schriften, von J. Gottl. Schneider, Strassburg 1774. 8. vergl. mit der Philol. Bibliothek aber, meines Bedünkens, doch noch immer das Vündigste, was über Pindar geschrieben worden. — — Das Leben des Pindars findet sich, und  
Dritter Theil.

ter andern, in Georg Geraudi Hist. poet. Bas. 1545. 8. S. 996. und im 2ten Th. von Hrn. Schmidts Biogr. der Dichter. — Litter. Notizen in Fabric. Bibl. graec. L. II. c. 15. — —

## P l a g a l.

(Musik.)

Dieses Beywort giebt man gewissen Kirchentonarten, die man ansieht, als wenn sie andern Haupttonarten, welche authentische genennet werden, \*) untergeordnet, oder von denselben abhängig wären. Diese Abhängigkeit ist aber etwas völlig Willkürliches, und hat weiter nichts auf sich, als die Mode, oder Gewohnheit, gewisse Tonstücke so einzurichten, daß, wenn eine Parthie oder Stimme, einen oder mehr Sätze in einer gewissen Tonart vorgetragen hat, eine andere Stimme hierauf ähnliche Sätze in einer andern Tonart, deren Tonica die Quinte der vorhergehenden ist, vortrage. Wann z. B. nach der heutigen Art zu sprechen, eine Stimme in C dur angefangen hätte, so mußte eine andere in g dur antworten. Und in Rücksicht auf diese Beziehung wurde die erste Stimme authentisch, die andere plagalisch genennet. Also kann eine Tonart, die in einem Stück authentisch ist, in einem andern Stück plagalisch seyn. \*\*)

## Plan.

(Schöne Künste.)

Jedes Werk, das einen bestimmten Endzweck hat, muß, wenn es voll kommen seyn soll, in seiner Materie und in seiner Form so beschaffen seyn, wie die Erreichung des Endzwecks es erfordert. Indem der Urheber eines solchen Werks den Endzweck desselben, die Wirkung, die es thun soll, vor Augen

\*) S. Authentisch.

\*\*) S. Tonarten der Alten.

Augen hat, überlegt er, durch welche Mittel der Endzweck zu erhalten sey. Wenn er die Mittel entdeckt hat, so sucht er auch die beste Anordnung, nach welcher eines auf das andere folgen müsse. Durch diese Ueberlegung bestimmt er die Haupttheile seines Werks, nach ihrer materiellen Beschaffenheit, und die Ordnung, in der sie auf einander folgen müssen. Dieses wird der Plan des Werks genannt. Wenn z. B. der Endzweck eines Redners ist, uns von der Wahrheit einer Sache zu überzeugen: so überlegt er, was für Vorstellungen dazu gehören, diese Ueberzeugung zu bewirken. Dadurch erfindet er die verschiedenen Sätze und Vorstellungen, von denen in seinem gegenwärtigen Falle die Ueberzeugung abhängt, das ist, er erfindet einen Vernunftschluß, aus dessen deutlichem Vortrag die Ueberzeugung erfolgen muß. Nun überlegt er auch nach den Umständen die beste Form dieses Schlusses, und findet endlich, es sey zu Erreichung seiner Absicht nöthig, daß die Hauptsätze A, B, C u. s. w. deutlich entwickelt werden, und daß sie in der Ordnung A, B, C u. s. w. oder C, B, A auf einander folgen müssen. Ist ist der Plan der Rede entworfen. Auf ähnliche Weise wird jeder andre Plan gemacht, der allemal anzeigt, was für Haupttheile zu einem Werk erfordert werden, und in welcher Ordnung sie stehen müssen. Wenn dieses gefunden worden, so kommt es hernach darauf an, jeden Theil so zu machen, wie er nach dem Plan seyn soll, und denn alle in der festgesetzten Ordnung zu verbinden.

Also ist bey jedem Werke von bestimmtem Endzweck die Erfindung des Plans die Hauptsache, ohne welche das Werk seinen Zweck nicht erreichen kann. Indessen zeigt der Plan nur, was zum Werke nöthig sey; und es

ist gar wol möglich, daß er sehr wol erfunden ist, und doch gar nicht, oder schlecht ausgeführt wird; weil es dem Erfinder desselben an der nöthigen Wissenschaft und Kunst fehlet, das, was nöthig wäre, wirklich darzustellen. Sowol in mechanischen, als in schönen Künsten ist es möglich, daß ein der Kunst unerfahrener die Haupttheile des Planes zu erfinden, oder anzugeben weiß; es kann auch seyn, das er die Anordnung derselben zu bestimmen im Stande, und bey dem allen doch völlig untüchtig ist, diesen Plan auszuführen. So könnte der gemeinste Handwerksmann, der ein Haus will bauen lassen, gar wol Ueberlegung genug haben, zu bestimmen, aus wie viel und aus was für Stücken das Haus bestehen sollte; denn er weiß, was er braucht; vielleicht aber würde er sie sehr ungeschickt anordnen. Und wenn er auch überhaupt noch eine gute Anordnung in Absicht auf die Bequemlichkeit anzugeben vermöchte: so könnte es leicht seyn, daß diese Anordnung dem Ganzen eine sehr unschickliche Form geben würde.

Hieraus läßt sich abnehmen, daß gewisse zum Plan gehörige Dinge außer der Kunst liegen, und durch richtige Beurtheilung auch von einem der Kunst völlig unerfahrenen könnten bestimmt werden; hingegen andere nur von Kenntniß und Erfahrung in der Kunst abhängen. Wir müssen aber diese Betrachtungen besonders auf die Werke der schönen Kunst anwenden.

Zuerst scheint dieses eine Untersuchung zu verdienen, ob jedes Werk des Geschmacks nothwendig nach einem Plan müsse gemacht seyn. Der Plan wird durch die Absicht bestimmt; und je genauer diese bestimmt ist, je näher wird es auch der Plan. Nun giebt es Werke der Kunst, die keinen andern Zweck haben, als daß sie sollen ange-



angenehm in die Sinne fallen, deren einziger Werth in der Form besteht. Eine Sonate und viel andre kleine Tonstücke, eine Vase, die bloß zur Ergözung des Auges irgend wohin gesetzt wird, und viel dergleichen Dinge, haben nichts materielles, das eine bestimmte Wirkung thun sollte. Hier hat also kein andrer Plan statt, als der auf Schönheit abzielt. Die Absicht ist erreicht, wenn ein solches Werk angenehm in die Sinne fällt; sie sind im engsten Verstand Werke des Geschmacks, und bloß des Geschmacks, an deren Verfertigung das Nachdenken und die Ueberlegung, in so fern sie außer dem Geschmak liegen, keinen Antheil haben.

Wie groß und weitläufig ein solches Werk auch sey, so ist bey dessen Plan allein auf Schönheit zu sehen; alle Theile müssen ein wolgeordnetes Ganzes machen. In den Theilen muß Mannichfaltigkeit und gutes Verhältniß anzutreffen seyn; die kleinsten Theile müssen genau verbunden, und in größere Hauptglieder angeschlossen; alles muß wol gruppiert, und nach dem besten metrischen Ebenmaaße abgepaßt seyn. Jeder Fehler gegen diesen Plan ist in solchen Werken ein wesentlicher Fehler, weil er durch nichts ersetzt wird. So müssen in der Musik alle Stücke, die keine Schilderungen der Empfindung enthalten, mit weit mehr Sorgfalt nach allen Regeln der Harmonie und Melodien gearbeitet seyn, als Arien, oder Gesänge, welche die Sprache der Leidenenschaften ausdrücken; der Tanz, der nichts Pantomimisches hat, muß in jeder kleinen Bewegung weit strenger, als das pantomimische Ballet, nach allen Regeln der Kunst eingerichtet seyn. In Gemälden von wichtigem Inhalt, übersieht man kleinere Fehler gegen die vollkommene Haltung, Harmonie und gegen das Colorit; aber in

kleinen Stücken, deren Inhalt nichts Interessantes hat, muß alles vollkommen seyn.

Ganz anders verhält es sich mit Werken, deren Inhalt schon für sich merkwürdig, oder wichtig ist. Der Plan der Schönheit, der in jenen Werken das einzige Wesentliche der ganzen Sache ist, kann hier als eine Nebensache angesehen werden. Doch kann man ihn auch nicht, wie selbst gute Kunsttrichter seit einiger Zeit unter uns scheinen behaupten zu wollen, ganz aus den Augen setzen, wo nicht ein Werk völlig aufhören soll, ein Werk der schönen Kunst zu seyn. Es fängt igt beynähe an, unter den deutschen Kunsttrichtern Mode zu werden, von den eigentlichen Kunstregeln mit Verachtung zu sprechen, und eben diese Kunsttrichter sind sehr nahe daran, den Wörtern Theorie, Plan, Kunstregel, Kunsttrichter eine schimpfliche Bedeutung zu geben. Wir müssen dieses unter die übrigen Sünden unsrer Zeit rechnen, die allemal von Leuten begangen werden, die zwar zu viel Gefühl und Nachdenken haben, um, wie der gemeine Haufe, sich an gewöhnliche Formulare zu binden; aber sich zu wenig Mühe geben, bis auf den wahren Grund der Dinge einzudringen, um von dort aus, als aus dem einzigen zuverlässigen Augenpunkt, die Sachen zu übersehen.

Wer sagt, daß ein Künstler, der im Stande ist, wie etwa Shakspeare, durch die große Wichtigkeit der Materie zu interessieren, alle Kunstregeln verachten müsse, spricht ohne die Sachen genugsam überlegt zu haben. Nach seiner Maxime müßte er nothwendig die neueren Mahler vermahnen, etwas so steifes und kunstmäßiges, als die Perspektiv ist, zu verachten und wegzurwerfen, weil die Alten, die sie nicht beobachtet haben, einzelne Figuren weit schöner und nachdrücklicher gezeichnet haben, als die

Neueren. Er müßte behaupten, daß es in vielen Antiken, wo alle zum Inhalte des Gemähltes gehörige Figuren, ohne andere Verbindung und Gruppierung auf einer geraden Linie neben einander gestellt sind, eine Schönheit mehr ist, daß alle bloß auf die Kunst gehende Regeln in solchen Stufen übertreten sind. Er müßte sagen, daß in der Musik eine Phantasie von einem Bach, oder Händel, mehr werth sey, als jedes andre Werk derselben Virtuosen, wo die Regeln des Takts und des Rhythmus auf das sorgfältigste beobachtet sind. Er müßte endlich auch behaupten, daß ein gothisches Gebäude, das durch Kühnheit und Größe in Verwunderung setzet, mehr werth sey, als die Rotonda, oder der Tempel des Theseus in Athen. Diese Folgen sind unvermeidlich, so bald man Werke von großer materieller Kraft von allen Banden der schönen Kunst freysprechen will.

Aber es ist Zeit, daß wir auf die nähere Betrachtung des Plans solcher Werke kommen. Laßt uns setzen, ein Künstler habe in der Geschichte eine Begebenheit, oder eine Handlung sehr merkwürdiger Art angetroffen, wobey Personen von großer Sinnesart, Anschläge, Thaten und Unternehmungen von großer Kühnheit, und andre sehr wichtige Dinge von sittlicher und leidenschaftlicher Art vorkommen, und diesen wichtigen Stoff habe er gewählt, um ein Trauerspiel, eine Epöpe, oder ein großes historisches Gemählde daraus zu machen. Hier entsteht also die Frage, was er in Absicht auf den Plan dabey zu überlegen habe.

Das erste wird wol seyn, daß er suchen wird, sich selbst über alles, was er bey der Sache fühlt, so viel als möglich ist, Rechenschaft zu geben, alles darin so klar, als möglich, zu bestimmen; die nächsten Ursachen der Wirkung der Dinge auf

sich zu erforschen, und dann auf den Charakter des Gegenstandes überhaupt Achtung zu geben; ob er schlechthin groß sey, und nichts, als Bewundrung erweke, oder ob er bey der Größe eine Hauptvorstellung des Guten, oder des Bösen mit sich führe; ob er vorzüglich den Verstand, oder das Herz angreife, oder nur die Phantasie reize.

Vergleichen Ueberlegungen helfen den Hauptbegriff und die Hauptabsicht des Werks etwas näher zu bestimmen; denn es wird sich dabey bald zeigen, ob aus diesem Stoff ein Werk zu machen sey, darin das Pathetische, das Zärtliche, das Wunderbare, das den Verstand, oder die Phantasie, oder die Empfindung ergreift, oder irgend ein andrer Hauptcharakter herrschen werde. Nachdem nun ein Hauptcharakter bestimmt worden, wird sich auch die Absicht des ganzen Werks dabey bestimmen lassen. Der Künstler wird finden, daß eine Art des Eindrucks darin herrschend seyn soll; daher wird er sehen, wenn sein Stoff eine Handlung ist, daß am Ende derselben der Eindruck befestiget und dauerhaft bleiben müsse. Und so wird ein wahrhaftig verständiger Künstler, nicht eben, wie einige vom Heldenichter gefodert haben, eine Lehre, die durch die Handlung, wie durch eine Allegorie erkannt wird, aber doch eine andere, nach Beschaffenheit des Stoffs mehr oder weniger bestimmte Hauptwirkung zur Absicht machen. Außer dieser aber muß er nothwendig die allen Werken der Kunst gemeine Absicht haben, daß das, was er vorstellt, so klar, als möglich, gefaßt werde, daß nirgend etwas den allgemeinen Geschmak beleidigendes darin vorkomme, wodurch die Aufmerksamkeit gehemmt werden könnte.

Hieraus nun läßt sich auch abnehmen, was bey einem solchen Werk in Ansehung des Planes zu thun sey.

Weil



Weil hier das Materielle des Stoffs die Hauptsache ist, so wird zuerst an den Plan zu denken seyn, wodurch die Erzählung, oder Vorstellung, Wahrheit und natürlichen Zusammenhang bekommt. Der Künstler muß nachdenken, wie alles einzurichten sey; daß das, was er geschehen läßt, aus dem Vorhandenen erfolgen könne; daß die Handlungen der Personen aus der Lage der Sachen, und aus ihrem Charakter folgen; daß die Charaktere selbst wahrhaft, oder in der Natur gegründet scheinen; daß endlich der Ausgang der Sachen so erfolge, und daß alles darauf ziele, den Haupteindruck zu machen, den der Stoff auf den Künstler selbst gemacht hat, und dem zu gefallen er sein Werk unternommen hat. Ueberall wird der Künstler darauf bedacht seyn, daß keine Lücken bleiben, wodurch der Zusammenhang der Dinge würde unterbrochen, und das, was geschieht, unbegreiflich werden; daß nichts Ueberflüssiges da sey, von dem kein Grund anzugeben ist, u. s. w. Also wird er nach einem Plan seine Materie ordnen, und das Einzelne darin erfinden, oder wählen.

Nachdem alles Nöthige herbeigeschafft und geordnet worden, wird er nun an den Plan der Schönheit denken. Da er aber einen Stoff bearbeitet, der auch ohne äußerliche Schönheit gefällt, so hat er nicht nöthig diese so genau zu beobachten, als bey einem gleichgültigen Stoff nöthig wäre. Er opfert dem äußern Ansehen keine materielle Schönheit auf, und wenn nicht beyde zugleich bestehen können, so giebt er dieser den Vorzug. Da es aber offenbar ist, daß durch die Schönheit der Form auch die innere Schönheit einen größern Nachdruck bekommt, so wird ein Künstler von Geschmack sich allemal Mühe geben, jene so weit zu erreichen, als es mit dieser bestehen

kann. Daß dieses der wahre Geschmack der Natur selbst sey, läßt sich daraus abnehmen, daß jeder Mensch, der etwa in der Geschichte von der Größe, Hoheit oder Liebenswürdigkeit eines Charakters eingenommen wird, allemal der Person, die diesen Charakter hat, in seiner Phantasie auch ein äußerliches Wesen beylegt, das mit jenem am besten übereinzustimmen scheint. Jedermann ist geneigt den jüngern Scipio sich unter einer hohen, aber liebenswürdigen Gestalt vorzustellen; und jedermann, der die innere Größe des Sokrates bewundert, würde sich sehr unangenehm betroffen finden, wenn man eine Figur, die etwas gemeines, oder gar verächtliches hätte, für die wahre Abbildung dieses Philosophen ausgäbe.

Demnach erfobert der gute Geschmack eine sorgfältige Bearbeitung des Plans, sowol der Materie, als der Form; und je vollkommener beyde zugleich seyn können, je fürtrefflicher wird das Werk. Freylich verzeihet man der innern Fürtrefflichkeit halber, einen äußerlichen Fehler. Man siehet Figuren vom Hannibal Carrache, die bey dem unangenehmsten Colorit, durch die Hoheit des Charakters im höchsten Grade gefallen; und in antiken Gemälden und flachem Schnitzwerk findet man historische Vorstellungen, die bey gänzlichem Mangel der mahlerischen Anordnung, und Uebertretung aller perspektivischen Regeln, ein großes Wohlgefallen erweken, weil jede Figur redend ist. Aber wer wird leugnen, daß solche Vorstellungen nicht einen Grad der Fürtrefflichkeit mehr hätten, wenn ohne Abbruch des Innern auch das Äußere dabey vollkommener wäre?

## Plautus.

Ein bekannter römischer Comödien-dichter, und Schauspieler. Man hält insgemein dafür, daß er einige Zeit nach dem Anfange des zweyten punischen Krieges, das ist ohngefähr 200 Jahre vor der Christlichen Zeitrechnung, sich hervorgethan habe; sein Tod aber wird in die Zeit gesetzt, da der ältere Cato Censor war. Er hatte, wie wir hernach zeigen werden, die comische Muse ganz zu seinem Gebot, und jedes der zwanzig von ihm übrig gebliebenen Stücke kann überhaupt, (einzelne Stellen, wovon wir hernach reden wollen, ausgenommen,) als ein Muster einer guten Comödie angesehen werden: alle zusammen aber als authentische Documente des römischen Geschmacks der damaligen Zeit. Da sie zugleich ein wahrer Schatz von ächter lateinischer Wohlredenheit seyen, kann hier auch im Vorbeygang angemerkt werden.

Wer alles Historische von diesem Dichter und seinen Werken zusammengetragen lesen möchte, kann die in Berlin a) herausgekommenen Beyträge zur Historie des Theaters im I Theil nachsehen. Plautus war aus Carsina in Umbrien gebürtig. Er soll von sehr geringer Herkunft gewesen seyn, und ein gar widriges Schicksal erfahren haben. Daß er aber, wie ein ungenannter alter Schriftsteller berichtet, ein Soldat, ein Kaufmann, ein Tröbder, ein Müller oder Bäcker gewesen, ehe er sich in Rom als Dichter und Schauspieler gezeigt, ist unzuverlässig; hingegen sehr wahrscheinlich, daß er sich in seiner Jugend auf die Litteratur gelegt habe. Wenn er also auch eine Zeitlang, wie vor ihm der Philosoph Cleanthes, bey einem Müller oder Bäcker gedient hat: so mag es etwa

a) Nicht zu Berlin, sondern zu Stuttgart.

zur Zeit einer großen Theuerung gewesen seyn.

Da von den Comödien, die vor Plautus Zeiten auf die römische Bühne gekommen sind, nichts mehr vorhanden ist, so läßt sich nicht sagen, in welchem Zustand er dieses Schauspiel gefunden, und was man ihm darin zu verdanken habe. Altem Ansehen nach hat er, wie in neuern Zeiten Moliere, die römische Comödie auf einmal zu einem Grad der Vollkommenheit erhoben, wovon man vor seiner Zeit sehr entfernt war. Einige Alten sagen, er habe hundert und dreyßig Comödien geschrieben. Es mag sich aber damit verhalten, wie mit dem alten deutschen Possenreißer Eulenspiegel, dem man alle gemein bekannten possirlichen Einfälle, deren Urheber nicht bekannt waren, zuschrieb. Denn schon zu des Varro Zeiten waren, wie wir aus dem A. Gellius sehen, in der Plautinischen Sammlung so viel schlechte Stücke, daß dieser scharfsinnige Kunstrichter davon nur ein und zwanzig, die er für ächt hielt, auszeichnete. Diese wurden die Varronischen genannt, und sind vermuthlich, wenigstens größtentheils, die, welche wir noch jetzt haben. Dieser Dichter hat sich sehr lang auf der Schaubühne erhalten; denn die Frau Dacier ziehet aus einer Stelle des Arnobius den Schluß, daß seine Stücke noch unter dem Kaiser Diocletian, und also beynähe 500 Jahre nach des Dichters Tode, gespielt worden.

Seine meisten Stücke sind freye Uebersetzungen, oder Nachahmungen griechischer Stücke, deren Verfasser er insgemein in den Prologen nennt. a)

Wenn

a) Daß die Stücke des Plautus aus griechischen Stücken gezogen worden, steht nicht zu läugnen; aber daß Plautus die griechischen Verfasser in den Prologen insgemein nenne, ist ganz ungegründet;



Wenn man dieses bey Gelegenheit des ungünstigen Urtheils, das Quintilian über den Plautus äußert, in Erwägung nimmt: so muß man auf den Gedanken kommen, daß die Originale, nach denen dieser gearbeitet hat, höchst fütrefflich gewesen sind, da in den Nachahmungen noch so viel Schönes angetroffen wird.

Man kann überhaupt sagen, daß alles, was die comische Bühne lustig, lebhaft, angenehm und auch lehrreich macht, bey Plautus reichlich angetroffen werde, ob er gleich auch viel wichtige Fehler hat. Personen von höchst possirlichen Charakteren, über die auch der ernsthafteste Mensch lachen muß; andre von niederträchtiger Gemüthsart, die zwar unsern Unwillen erweken, aber denn auch wieder dadurch, daß sie nach Verdienst gehöhnt und verspottet, und überhaupt in ihrer schändlichen Blöße dargestellt werden, Vergnügen machen; Jünglinge, die sich bald aus Leichtfinn und Unbesonnenheit, bald aus Lächerlichkeit in schwere Verlegenheiten stürzen, darin sie entweder zu ihrer Besserung zu Schanden werden, oder daraus sie durch die Verschlagenheit und die Ränke eines abgeseimten Bübers, auch wol bisweilen durch die Vermunft eines ehrlichen und verständigen Knechts, gerissen werden. Aber zu einem recht angenehmen Contrast findet man bisweilen neben einem Narren einen sehr verständigen, geraden und rechtschaffenen Mann; neben einer leichtfertigen Diene ein Mädchen von sehr schätzbarem, interessantem und liebenswürdigem Charakter. An sehr comischen Vorfällen, seltsamen Verwicklungen, lächerlichen Irrungen, an sehr listigen und zum Theile höchst possirlichen Intriguen und unerwarteten

gründet; er nennet sie nur in wenigen, und kann sie nur in einigen nennen, — weil sieben keine Prologen haben.

ten Aufschließungen ist er durchaus reich.

Seinen immer lustigen Stoff behandelt Plautus in mancherley Absicht, wie ein großer Meister, der zwar nicht fein, oder nach Kunstregeln, aber desto glücklicher in seiner angeborenen Laune arbeitet, und, wenn er auch oft sich als einen Possenreißer zeigt, bisweilen auch als ein nachdenkender, sehr verständiger, ernsthafter und patriotischer Bürger erscheint, der seine Zuhörer zwar meistens blos belustiget, bey Gelegenheit aber ihnen bald ernsthaft, bald beißend große Wahrheiten sagt. Sein Ausdruck ist durchgehends den Sachen höchst angemessen: im Lustigen ungemein launisch, und mit so viel Originaleinfällen durchflochten, daß man fast unaufhörlich dadurch überrascht wird. Was kann lustiger seyn, als folgendes, aus dem Prolog des Poenulus?

Silere et tacete et animum advortite.  
Audire jubet vos Imperator histricus,  
Bonoque ut animo fedeaunt in subfelliis  
Et qui esurientes et qui saturi venerint.

Im Ernsthaften ist er gesetzt, kurz und nachdrücklich, obgleich ganz in dem natürlichsten Ton des gemeinen Umganges. Beyläufig bringt er sehr gute, bisweilen ganz fütreffliche und einen scharfen Beobachter der Menschen und der Sitten anzeigende Denkprüche an. Diese nehmen oft die Form sehr ernsthafter Lehren, nicht blos für das Privatleben, sondern auch für die allgemeinen öffentlichen Sitten an. Was kann einer tugendhaften Frau anständiger seyn, als folgende Gesinnungen?

Non ego illam mihi dotem dyco esse, quae dos dicitur:

Do 4

Sed

Sed pudicitiam et pudorem, et sedatum cupidinem,  
Deum metum, parentum amorem  
et cognatum concordiam:  
Tibi morigera atque ut munifica sim  
bonis, prosim probis.\*)

Sehr fürtrefflich und höchst rührend ist die Art, wie in dem Perser ein junges Frauenzimmer ihren Vater, einen niederträchtigen Schmaruzer, von einer schimpflichen Handlung abzubringen sucht.

Quamquam res nostrae sunt, pater,  
pauperculae,  
Modice et modeste melius est vitam  
vivere:

Nam si ad paupertatem admigrant  
infamiae,

Gravior paupertas sit, fides suble-  
stior.

Als sie ihm die Schande vorstellte, in die er sich stürzen würde, er aber diese Vorstellung verachtete, sagt sie ihm:

Pater, hominum immortalis est infamia;

Etiam tum vivit, cum esse credas  
mortuam.

Und wie kann man nachdrücklicher und mit mehr Wahrheit von öffentlicher Rechtschaffenheit sprechen, als unser Verfasser in dieser Stelle thut? Einer bekommt auf die Frage:

— ut munitum muro tibi visum  
est oppidum?

Diese Antwort:

Si incolae bene sunt morati, pulchre  
munitum arbitror.

Perfidia et peculatus ex urbe et avaritia si exulant,

Quarta invidia, quinta ambitio,  
sexta obrectatio,

Septima perjurium — indiligentia  
— injuria — scelus: —

Haec nisi aberunt, centuplex murus rebus servandis parum est.\*\*)

\*) Amphitr.

\*\*) Persae.

Wir führen dieses bloß zur Probe an; denn es wäre sehr leicht, eine große Sammlung von fürtrefflichen Denksprüchen und Lehren aus dem Plautus zusammen zu tragen.

Von der Dreistigkeit, mit der er die verderbten Sitten seiner Zeit angegriffen hat, kann folgende Stelle zeugen. Im Curculio erscheint zwischen dem dritten und vierten Aufzug der Choragus, und sagt den Zuhörern, er wolle mittlerweile, bis die Personen wieder auftreten, den Zuschauern sagen, wo jede Art der Bürger, die sie etwa zu sprechen hätten, am gewissten anzutreffen sey. Dann giebt er folgende Nachricht.

Qui perjurum convenire volt hominem, mitto in Comitium.

Qui mendacem et gloriosum, apud Cloacinae sacrum.

Ditis damnosos maritos sub Basilica  
quaerito.

Ibidem erunt scorta exsoleta, quique stipulari solent.

Symbolarum Collatores apud forum  
piscarium.

In foro infimo boni homines, atque dites ambulant.

In medio propter canalem, ibi ostentatores meri.

Confidentes, garrulique et malevoli  
supra lacum,

Qui alteri de nihilo audacter dicunt contumeliam,

Et qui ipse sat habent, quod in se possit vere dicier.

Sub Veteribus, ibi sunt qui dant, quique accipiunt foenore,

Pone aedem Castoris, ibi sunt, subito quibus credas male.

In Tusco vico, ibi sunt homines, qui ipsi sese venditant; etc.

Man hat Ursache sich zu wundern, daß die neuern comischen Dichter den großen Reichtum jeder Art der comischen Schönheiten, der im Plautus liegt, sich so wenig zu Nutzen gemacht



macht haben. Ich kenne außer dem Aristophanes keinen Dichter, der die vim comicam nach allen ihren Wendungen so sehr in seiner Gewalt gehabt, als dieser.

Daben dürfen wir aber seine Fehler nicht verschweigen. Nicht ohne Unwillen siehet man, daß er sich bisweilen bis zum Possenreißer erniedriget, der sich die unanständigsten Dinge erlaubt, und die Schaubühne als einen Ort ansieht,

Ubi lepos, joci, risus, vinum, ebrietas decent. \*)

Sogar mitten im Ernst, und wo es völlig widersprechend ist, treibt er bisweilen den Narren. Ich will nur ein einziges Beyspiel davon anführen. Ein junger Mensch sucht ein Mädchen, das er liebet, von dem Clavenhändler, dem sie gehört, loszukaufen. Dieser war mit einigen Clavinnen, darunter jenes Mädchen war, zu Schiffe gegangen, hatte Schiffbruch erlitten, und das Mädchen hatte sich gerettet, und sich in einem an der Küste liegenden Tempel der Venus, als in eine sichere Freystadt begeben. Hier will der Clavenhändler sie mit Gewalt von der Statue der Göttin weggreifen. Der Knecht des verliebten Jünglings kommt dazu, erstaunet über die Gottlosigkeit des Clavenhändlers u. s. w. Er sucht eine seinem Herrn so wichtige Person zu retten, und wendet sich deshalb an einen nahe am Tempel wohnenden Alten, den er um Hülfe und Beystand anruft. Die Situation ist hier völlig ernsthaft; besonders aber ist der Alte, dessen Hülfe hier dem Knecht nöthig war, eine wichtige Person, die er nothwendig in sein Interesse ziehen muß. Und nun — man begreift nicht, wie so etwas Unsinniges dem Plautus hat einfallen können —

\*) Pseudol. Prolog.

mischt dieser Bube in die Rede, wodurch er den Alten zu seinem Beystand ruft, die ärgsten Possen und niedrigsten Spötereien gegen den Alten selbst, den er gewinnen will.

Te oro et quaeſo, ſi ſperas tibi  
Hoc anno multum futurum ſirpe et  
laſerpitium,  
Atque ab lippitudine uſque ſiccitas  
ut ſit tibi.

In diesem abgeschmackten Ton fährt er, als ein leibhafter deutscher Hanswurſt, eine ganze Weile fort, ehe er seinen Antrag wirklich eröffnet.

Ueberhaupt sind des Plautus Comödien bey allen Schönheiten voll Flecken, womit sein comischer Muthwillen sie bespritzt, und die er abzuwischen sich nicht die geringste Mühe gegeben hat; vermuthlich, weil er sie zur Belustigung des Pöbels brauchen konnte. Da seine Stücke insgemein griechischen Inhalts sind, er aber sich die Mühe nicht genommen, die Einheit des Charakters zu beobachten, so geschieht es nicht selten, daß man den Aëropagus und das Capitolum zugleich im Gesichte hat, zugleich in Rom und in Athen ist. Um die Beobachtung des Ueblichen bekümmert er sich eben so wenig, als jener Mahler, der in dem Gemählde von dem Einzuge Christi nach Jerusalem, die Eselin mit einer Decke behängt hat, worauf die Wapen der dreyzehn Schweizer Cantone gestift waren. In seinem Amphitruo wird einer Geldsorte gedacht, die unter Philipp, Alexanders Vater, angekommen ist. Bisweilen läßt er den Schauspieler mitten im Spiel plötzlich die Maske wegnehmen, und ihn aus einem Jupiter, oder Merkur, den er vorstellt, zum Comödianten werden. Ungereimtheiten von dieser und mehr Arten kommen häufig bey Plautus vor. Dessen ungeachtet wäre jede einzelne seiner Comödien schon hinreichend, uns einen hohen Begriff

Begriff von seinen Talenten für die comische Bühne zu geben.



Die Ed. pr. des Plautus († 3820) ist, cura Georg. Alexandrini Merulae, Ven. 1472. f. die 2te, Tarv. 1482. f. erschienen. Die erstere, correctere ist von S. Carpentarius, Lugd. 1513. 8. Eine bessere von Nic. Angelius, Flor. 1514 und 1522. 8. Noch größere Verdienste haben die von Joach. Camerarius, Basel 1551 und 1558. 8. die von Dion. Lambinus und Joh. Helius, Par. 1577 und 1587 f. die von Jan. Gruterus 1592. (die erste, worin die Stücke in Acte und Scenen abgetheilt sind) endlich die von Friedr. Taubmann, Frankf. 1605. 1612. 1621. 4. (besonders die zweite) von Frdr. Gronov, Amst. 1684. 8. (b. A.) von Ernesti, Leipz. 1760. 8. Der darin enthaltenen Stücke sind zwanzig (obgleich der Dichter deren weit mehrere geschrieben, und auch die Namen verschiedener aufuns gekommen sind. (S. Fabr. Bibl. lat. I. 14.) als: 1) Amphitruo (übers. in das Ital. von Pand. Colonutio, Ven. 1530. 8. Von Mauro Sellori, Rom 1702. 8. Fabricius gedenkt in seiner Bibl. lat. I. S. 6. noch einer von Piet. Piareta. Uebrigens ist das Lustspiel des Lud. Dolce, Il Marito, Ven. 1545 und 1560. 8. eine Nachahmung dieses Stückes; und die Novelle, Geta e Birria, (f. l. et a.) 8. Ven. 1516. 8. aus 286 Stansen bestehend, aus diesem Stücke gezogen. In das Spanische, von Fre. Villalobos, Zar. 1515. 8. von Perez de Oliva, in seinen Werken, (Cord.) 1584. 4. Im Französischen ist die Nachahmung des Moliere bekannt; auch Rotrou hat unter dem Titel, Les Sosies, 1616. eine Nachahmung davon gegeben; und Mde. Dacier das Stück, Par. 1683. 12. übersetzt. Deutsch, von Wolf Spangenberg 1608. 8. Englisch, von Echard, L. 1694. und von Th. Coocke, welcher den ganzen Plautus übersetzen wollen. (Nachgeahmt von Dryden.) 2) Afnaria (die Efelskomödie. In das Ital. zweymahl, Ven. 1514. 4. und von Brunamotti. Im Deutschen hat Joh. Burmeister, Lüneb. 1625. 8. eine sonder-

bare, auf die Geschichte von den Vorhänden der Philister, gegründete Nachahmung davon gegeben. 3) Aulularia (der Geldtopf. Ital. von E. Mar. Maggi im 1ten Band seiner Comedie e Rime, Mil. 1701. 12. 2 Bd. Von Lor. Guazessi, Fir. 1747. 8. 1750. 8. In das Deutsche von Joach. Gress, Magd. 1535. 8. Von M. . . (Kasper) Zelle 1743. 8. nebst Text von Steffens, ebend. 1765. 8. und in Schirachs Magazin. Moliere hat seinen Avarc daraus gezogen.) 4) Captivi (die Gefangenen; im Französ. nachgeahmt von Rotrou 1638. Uebersetzt von einem Ungen. Par. 1666. 12. Von P. Coste, Par. 1713. 8. Deutsch, von Mart. Honneccius 1582 und im 2ten St. der Ventr. zur Historie und Aufnahme des Theaters, Stuttg. 1750. 8. und von Lipsius, Schmalk. 1768. 8. Ueber das Stück selbst findet sich eine Abhandl. in dem 13ten Bd. der Hist. crit. de la Republ. des lettres, und in den Nouv. de la Rep. litt. T. 1716. ein Brief von P. Coste; eine Critik in dem 3ten St. der oben angeführten Venträge.) 5) Curculio (die zwey ersten Acte deutsch, im 71ten Stück der Neuen Erweiterungen.) 6) Casina (Ital. von Vir. Berrardo, Ven. 1530. 8. Der arme Berrardo hat sich in der Anweisung der vornehmsten Bücher in allen Theilen der Dichtkunst, S. 507. in das Wörtchen Suddetto (der Vorhergenannte) müssen verwandelt lassen, wahrscheinlich, weil Bertram, in s. Entwurf einer Geschichte der Gefahrtheit, I. S. 278. wo er diese Uebersetzung nach der von der Mostellaria eben dieses Verfassers anzeigt, seiner Gewohnheit, in der Sprache zu schreiben, aus welcher er Bücher anführet, gemäß, hinzu gesetzt hat, dal Suddetto.) 7) Cistellaria (das Kästchen.) 8) Epidicus (Einzeln gab das Stück Andr. Wille, Erfurt 1604. 8. heraus. Ital. von Rin. Angelieri Alticozzi, Fir. 1749. 4. Franzöf. von Mde. Dacier, Par. 1683. 12. Englisch, von Lawr. Echard, Lond. 1604. 8. 9) Chrysalus f. Bacchides (Ital. von Lud. Domenichi, Flor. 1563. 8. Ven. 1626. 12.) 10) Phasma f. Mostellaria (das Gespenst; Ital. von Vir. Berrardo, Ven. 1530. 8. Nach-



Nachgeahmt von Addison in f. Gespenst mit der Trommel, und von Regnard in *Le retour imprévu.*) 11) *Menaechmus* (Ital. von einem Ungenannten, Ven. 1528. 8. Von Giac. Vincioſi, unter dem Nahmen von Nico Orto, Perugia 1739. Trifſino, Porta, u. a. m. haben ſie im Ital. nachgeahmt. Uebrigens wurde dieſes Stück bereits im J. 1486 zu Ferrara Italieniſch vorgeſtellt. S. *Rer. Ital. Script.* Bd. 24. Col. 278. Spaniſch, Antw. 1555. 8. vermuthlich von Gonz. Perez. Franzöſ. Mannichfaltig nachgeahmt, als von Rotrou, Regnard, u. a. m. Engliſch, von einem Ungenannten W. Lond. 1595. 4. (Bey dieſer Gelegenheit will ich bemerken, daß, dem Warton (*Hist. of Engl. Poet.* 3. S. 363. zu Folge bereits im J. 1520 ein Stück des Plautus, in einer engliſchen Ueberſetzung aufgeführt, und dadurch das Drama der Alten in England gleichſam eingeführt worden; allein der Nahme des Stückes iſt mir nicht bekannt.) Deutſch von L. Lipſius, Schmalſkalden 1768. 8.) 12) *Pyrgopolinices* f. *Miles glorioſus* (Ital. von Angel. Carmeli, unter dem Nahmen *Iacermi*, mit einem lat. Commentar und dem Text, Ven. 1742. 4. Spaniſch, Antw. 1555. 8. vermuthlich von Gonz. Perez. Franzöſ. mehr überſetzt, als nachgeahmt von Jean de Baif, in f. *Jeux*, Par. 1573. 8. von einem Ungen. Par. 1639. 4.) 13) Der Kaufmann. (Der engliſche Kaufmann des Colmann hat nur dem Titel nach Aehnlichkeit mit dem Stücke des Plautus.) 14) *Pseudolus* (Ital. von Giuſ. Torelli, Flor. 1765. 8. Deutſch, ſehr auslaſſend, im 1ten Bd. von Hrn. Schmidts *Biographie der Dichter.*) 15) *Poenulus* (Ital. von einem Ungen. Ven. 1530. 8. 16) Die Perſerin. 17) *Rudens* (das Schiffsſeil; Ital. von Greg. Rebi, im 2ten Th. ſeiner Werke, und nachgeahmt von Lud. Dolce in ſeinem *Ruffiano*, Ven. 1560. 12. Franzöſ. von Mde. Dacier, Par. 1683. 12. Engl. von Lawr. Echard, Lond. 1694. 8. Deutſch, im 2ten Th. von Goldhagens *Anthologie*, Brandenb. 1767. 8. und von L. Lipſius, Schmalſk. 1768. 8.) 18) *Sci-*

*chus.* 19) *Trinummus* (der Dreſſling; Deutſch, im 2ten Th. von Goldhagens *Anthologie*, und von L. Lipſius, Schmalſk. 1768. 8. Nachgeahmt von Deſtouches und Leſſing in dem *Schaze.*) 20) *Truculentus* (der Grobian, nur Fragment.) —

Außer den bereits angeführten Ueberſetzungen der einzeln Stücken, iſt *Plautus* vollſtändig in das Franzöſiſche drey-mahl überſ. von Mich. Marolles, Par. 1658. 8. 4 B. Von Heine. Phil. de Limiers, Amſt. 1719. 12. 10 Bd. mit Weglaſſung der von H. Coſte und Mde. Dacier überſetzten Stücke. *Stichus* und *Trinummus* ſind in Verſen. Von Nic. Gueudeville, Leiden 1719. 12 10 Bd. In das Engliſche hat Th. Cooke ihn überſetzen wollen, mir iſt aber nur die bereits angeführte Ueberſ. des *Amphitruo* bekannt; aber Thornton und Warner haben ihn, L. 1767: 1773. 8. 5 Bd. in reimfreyer Verſe überſetzt herausgegeben. Im Deutſchen haben wir Luſtſpiele nach dem Plautus, Leipz. 1774. 8. von Joh. Mich. Lenz (die Ausſteuer nach der *Aulularia*; die Entführungen nach dem *Mil. glor.* das Vaterchen, nach der *Aſiparia*; die Wuhlfchwefter nach dem *Truculentus*; u. die Tüſchelſclaven nach dem *Curculio.* —

**Erläuterungſchriften:** *Adverſus Calumniatores Plauti Diſſ. Auct. Franc. Flor. Sabinus*, Baſil. 1540. 8. Bey der Ausgabe des Dichters von J. Camerarius, Baſ. 1558. 8. findet ſich von dem Herausgeber eine *Diſſert. de carminibus comicis.* — *De Plautinor. Carminum ratione libel. Auct. Andr. Alciati*, bey der Ausg. des Plautus, Baſel 1568. 8. und bey den *Eruditor. aliquot viror. de Comoed. et comic. verſibus Commentat.* . . . ebend. in eben dem Jahre. — In eben dieſem Werke finden ſich, außer einigen, die Comddie überhaupt betreffenden Schriftchen, noch des zuletzt genannten Schriftſtellers *Lex. voc. Plautinar. des J. Camerarius Annotat. in Plauti Comoed. des Adr. Turnebus Obſervat. in Plautum*, aus f. *Adverſar. u. a. dergl. m.* — *De Plauti Latinitate ſcripſ. Heine. Stephanus*, Par. 1578. 8. — *Venedict. Fioretti* hat in ſeinen

seinen *Proginasmi poetici*, Fir. 1620 u. f. 4. 5 Bd. verschiedene, den Plautus betreffende Progr. als I. 23. S. 93. (Ausg. von 1695.) II. 30. 31. 32. S. 76 u. f. III. 143. S. 395 u. f. IV. 21. 22. 23. S. 62 u. f. V. 22. 23. S. 109. Diese (aber ich weiß nicht, ob alle?) übersehte Janus Pamelius in das Lateinische, und Phil. Pareus fügte sie f. *Commentar. de particulis lat. linguae*, Frfst. 1647. 12. unter dem Titel, *Apologia pro Plauto opposito saevo judicio Horatiano et Heiniano* bey. (S. Fabr. *Bibl. lat.* I. S. 25.) Lessing, in seiner Lebensbeschreibung des Plautus (*Beiträge zur Historie und Aufnahme des Theaters* S. 33. N. 5.) und Hr. Schmidt in seiner Anweisung der vornehmsten Bücher in allen Theilen der Dichtkunst S. 507. führen diese *Apologie* als besonders, und ursprünglich lateinisch von Bened. Gioretti geschrieben, an; auf diese Art kenne ich sie nicht; auch gedenkt Gioretti des Dan. Heinsius nur erst in dem 22ten und 23ten Progr. des 5ten Bandes, und als eines, ganz neuerdings aufgestandenen Gegners des Plautus, dergestalt, daß ich dessen — *ad Horatii, de Plauto et Terentio Iudicium*, Dissertat. von welcher ich nicht weiß, wenn sie erschienen ist, und die ich nur aus der Ausgabe des Terenz in usum Delphini, Par. 1675. 4. und aus der Westerhovschen, Hag. 1726. 4. 2 Bd. aus der Zeunischen, Leipz. 1784. 8. 2 Bd. kenne, hieher setzen zu können glaube. — *De vira ac scriptis Plauti, Terentii* . . . . *Diatr. Casp. Sagittarii*, Alt. 1671. 8. — *Lectiones Plautinae* hab. a Io. Fr. Gronovio, Lugd. 1740. 8. — Mehrere Schriften dieser Art, welche, zum Theil, von den verschiedenen Herausgebern schon benutzt worden, sind in Fabr. *Bibl. lat.* I. S. 23. *Lipf.* 1773. 8. verzeichnet. — Das Leben des Plautus findet sich in Greg. Gyrasbi *Vit. poetar.* S. 884. Bas. 1545. 8. In Crusius *Lebensbeschr. Röm. Dichter* Bd. 2. S. 303. deutscher Uebersetzung. In den *Beiträgen zur Historie und Aufnahme des Theaters*, Stuttg. 1750. 8. S. 14. und in Hrn. Schmidts *Biographie*

der Dichter. — Die Urtheile mehrerer Litteratoren über ihn sind von Baillet, in f. *Jug. des Sav. Art* 1134. Bd. 3. Th. 2. S. 18. Amst. 1725. 12. gesammelt worden. — —

## P l i n t h e.

(Baukunst.)

Ein platter Untersatz, der die Grundlage entweder eines ganzen Gebäudes, oder irgend eines andern, auf einem Fuße stehenden Theiles macht. In der im Artikel *Ganz* \*) befindlichen Figur 2. ist der Untersatz des Gebäudes die Plinthe; und in der im Artikel *Attischer Säulensfuß* \*\*) befindlichen Figur ist der Untersatz a. die Plinthe. Der Name kommt von einem griechischen Wort, das eine Platte von Ziegelstein, eine Fliese von gebrannter Erde bedeutet, weil dergleichen Platten unter die Füße der Säulen gelegt wurden. Jeder aufrechtstehender Körper muß einen Fuß haben, †) und der unterste Theil des Fußes ist die Plinthe, die aber oft, wie in den meisten Häusern, wenn sie etwas hoch ist, den Fuß selbst vertritt. Nicht nur, was die Römer *Plinthus*, sondern auch was die Italiäner *Zoccolo*, die Franzosen *Zocle*, das ist, die Sohle nennen, wird durchgehends von unsern Baumeistern *Plinthe* genannt.

Man trifft die Plinthe als einen nothwendigen Theil an, unter ganzen Gebäuden, an denen sie den Fuß vorstellt; unter Postamenten und Säulensäulen, wo sie die Fußsohle vorstellt; unter Posten und Pfeilern, deren Fuß sie ausmacht; und unter Dofengeländern, unter denen sie eine durchgehende allgemeine Unterlage vorstellt. Es ist ein wesentlicher Fehler, wenn einem Hause

\*) II Th. S. 227.

\*\*) I Th. S. 154.

†) S. Fuß, II Th. S. 219.



Hause die Minthe fehlet, und die Mauern unmittelbar auf der Erde stehen; weil auf diese Weise dem ganzen Gebäude sein unterstes Ende fehlet. \*)

Lobt mit Silbergetön ihn die Unsterblichkeit

In das eiserne Feld umsonst

Könnte mit Beybehaltung jedes Wortes, bloß durch veränderte Stellung derselben in eine zwar edle, aber gar nicht poetische Prose verwandelt werden. Umsonst lobt ihn die Unsterblichkeit u. s. w. Nur die Ausdrücke Silbergetön und das eiserne Feld, müßten etwas herabgestimmt werden. Folgendes Beispiel zeigt, daß, ohne ein einziges Wort zu verändern, eine schöne poetische Rede in eine völlig gemeine könne verwandelt werden. Niemand wird sagen, daß folgende Rede poetisch sey: Equidem rex, inquit, fatebor tibi cuncta, quaecumque fuerint vera; neque negabo me de gente argolica: hoc primum. Nec si improba fortuna finxit Sinonem miserum, finget etiam vanum mendacemque; und doch wird sie, durch andre Ordnung, ohne Veränderung einer einzigen Sylbe in eine schöne poetische Rede verwandelt.

Cuncta equidem tibi Rex fuerint  
quaecumque fatebor

Vera, inquit; neque me argolica  
de gente negabo.

Hoc primum; nec si miserum fortuna  
Sinonem

Finxit, vanum etiam mendacem-  
que improba finget. \*)

Andremale kommt zu der ungewöhnlichen poetischen Ordnung und dem empfindungsvollen Gang noch das hinzu, daß die Verbindungs- und Beziehungswörter vom Dichter übergangen werden, und daß dadurch seine Sprache poetisch wird, wie folgendes, darin sonst kein Ausdruck, als das einzige Wort singen poetisch ist.

Der liebe Schmerzen, nicht der erwartenden

Noch ungeliebten, die Schmerzen nicht;

\*) S. Parrhasiana:

Denn ich liebe, so liebte  
Keiner! so werd ich geliebt!

Die sanftern Schmerzen, welche zum  
Wiedersehn

Sinbliken, welche zum Wiedersehn  
Tief aufathmen, doch lispelt  
Stammeinde Freude mit auf!

Die Schmerzen wollt ich singen. — \*)

Durch gehörige Versetzungen, und Einschaltung der von dem Dichter übergangenen Verbindungs- und Beziehungswörter, könnte man diese recht pindarische Strophen in eine gute, gar nichts poetisches an sich habende Rede verwandeln.

Dieses sind die einfachsten, aber nicht die leichtesten Schritte zur poetischen Sprache. Man findet bey den erhabensten Dendichtern, als bey Pindar und Klopstock, nicht selten dergleichen Strophen, und doch liest man sie mit Entzückung, bloß weil die Stellung und Verbindung der Wörter ihnen einen hohen poetischen Ton geben.

Andremale wird die Sprache durch Einmischung besonders ausgesuchter, sehr starker, oder sehr mahlerischer, oder auch bloß mehr als gewöhnliche Veranstaltung anzeigender Wörter poetisch. Horaz führet folgende Stelle des Ennius an:

— Postquam discordia tetra  
Belli ferratos postes portasque re-  
fregit. \*\*)

in welcher die mit andrer Schrift gedruckten Wörter eine merkliche Bestrebung des Dichters, sich stark auszudrücken, anzeigen. Zum Beispiel des Mahlerischen kann Folgendes dienen, das auch der Prosopöie ungeachtet noch poetisch wäre.

Von des schimmernden Sees Traubens  
gestaden her,

Oder,

\*) Klopstocks Ode an Cidli.

\*\*) Serm. I. 4.



Oder, kochest du schon wieder zum Him-  
mel auf?

Komm in röthendem Strale  
Auf dem Flügel der Abendluft.

Komm und lehre mein Lied jugendlich  
heiter seyn,

Süße Freude, wie du! gleich dem bes-  
sesten

Schnellen Tauchzen des Jünglings,  
Sanft, der fühlenden Fanny gleich. \*)

In diese Classe des Poetischen rechnen wir auch das bloß Veranfaltete, da man gemeinen Wörtern und Namen durch Umschreibung, oder Beywörter, einen von der gemeinen Rede abgehenden Charakter giebt. Servius sagt: *Amant poetae rem unius sermonis circumlocutionibus dicere, ut, pro Trojadicunt urbem Trojae: pro Buthroto, arcem Buthroti: sic pro Timaro Virgilius, fontem Timari.*

Zuletzt nimmt die poetische Sprache die lebhaftesten und leidenschaftlichsten Figuren, die kräftigsten und kühnsten Tropen, und die ungewöhnlichsten Wendungen der Sprache zu Hülfe. Der Ausdruck muß jede Sache, die die Einbildungskraft des Dichters gerührt hat, vergrößern oder verkleinern. Der Raum des Himmels wird igt zum Ocean der Welten, die Erde zum Tropfen am Lymen, und das Vergnügen fühlende Herz vergeht in Entzückung. \*\*) Leblose Dinge bekommen Leben und Handlung, und die reinsten Vorstellungen des Verstandes werden in körperliche Gegenstände verwandelt. Dadurch geschieht es, daß alle Gedanken in bloß sinnliches Gefühl verwandelt werden.

An dieser poetischen Sprache erkennt man den wahren Dichter, und es scheint, daß schon Horaz darin

das Wesen der Dichtkunst gesetzt habe; \*) und die Neuern erkennen eben deswegen eine prosaische Poesie, und eine poetische Prose. „Der Theil der Dichtkunst (die Poesie des Stils,) sagt ein scharfsinniger Kunsttrichter, ist der wichtigste und zugleich der schwerste. Die Bilder zu erfinden, welche das, was man sagen will, schön mahlen; den eigentlichen Ausdruck zu treffen; der dem Gedanken ein fühlbares Wesen giebt: dieses (nicht der Reim) ist die Kunst, wozu ein göttliches Feuer nöthig ist. Ein mittelmäßiger Kopf kann durch langes und genaues Nachdenken einen regelmäßigen Plan machen, und seinen Personen anständige Sitten geben: aber nur der, welcher zur Kunst geboren ist, kann seinen Vers durch Dichtung und Bilder beleben.“ \*\*)

Es ist zwar das allgemeine Genie aller Menschen, daß sie Gedanken und Begriffen, um sie recht zu fassen, ein körperliches Wesen geben, und in sofern sind wir alle, nur den abstrakten Philosophen ausgenommen, Poeten. Aber nicht jeder hat Genie, Lebhaftigkeit und Reichthum der Phantasie, Richtigkeit des Gefühls genug, seine Gedanken mit solchen Körpern zu bekleiden, die sie zugleich in der genauesten Ähnlichkeit oder Wahrheit, und größten Klarheit und Lebhaftigkeit vorstellen. Dieses ist den vorzüglichen Genien, die dann eigentlich Dichter genennet werden, vorbehalten.

Der Vollkommenheit der poetischen Sprache ist es zuzuschreiben, daß Gedanken, die wir selbst tausendmal auch schon gedacht haben, uns so inniglich ergötzen, wenn wir sehen, wie neu und wie vollkommen sie der Dichter eingekleidet hat; wenn

\*) Klopstoks Ode an den Zürichersee.

\*\*) G. Klopstoks Ode, die Frühlingsfeier.

\*) Serm. I. 4. 40-62.

\*\*) Du Bos Reflexions etc.

wenn wir neue und unerwartete, doch höchst richtige Aehnlichkeiten zwischen dem Geistigen und dem Körperlichen wahrnehmen, die nur der feinste Scharfsinn entdecken, und der beredteste Mund ausdrücken konnte. Die poetische Sprache ist es also, die uns in den Gedichten am meisten reizt.

Aber wir müssen nicht vergessen, anzumerken, daß das Poetische der Sprache nur das Kleid der Gedanken sey, dessen nur die Gedanken, die in ihrer nackenden Gestalt nicht genug ästhetische Kraft hätten, bedürfen; daß die Vorstellungen, die ohne diesen poetischen Schmuck lebhaftigkeit genug haben, auch ohne Poesie der Sprache poetisch sind; daß insonderheit die Sprache eines innigst gerührten Herzens, der geradeste einfachste Ausdruck starker Empfindungen, diesen Schmuck verschmähen. Wo schöne Gesinnungen, starke Empfindungen, oder auch wahre Machtsprüche der gemeinen Vernunft stehen, bewegen sie für sich selbst, auch in dem einfachsten Ausdruck, hinlänglich. Darum ist eine blumenreiche, oder sonst poetische Sprache bey Aeußerung der Empfindungen oft sehr nachtheilig, und allemal unnatürlich. Und wo man an sich große Gegenstände zu beschreiben hat, da darf man nur auf gute Anordnung und richtige Zeichnung sehen; das Feine des Colorits thut wenig dabey.



Von dem Poetischen, oder der Poetischen Sprache, handeln besonders: V. Racine in dem 3ten Kap. der Reflex. sur la poesie, Oeuvr. T. 3. S. 81 u. f. Par. 1747. 12. — Batteux in seiner Einleitung S. 201. der d. Uebers. 4te Aufl. — Marmontel, im 4ten und 5ten Kap. des ersten Theils seiner Poet. franc. S. 94 u. f. Par. 1763. 8. — Newbery in f. Art of poetry on a new plan, Lond: 1762. 8.

Wb. i. Kap. 6. S. 41. — Hr. Engel im 1ten Hauptst. seiner Anfangsgründe einer Theorie der Dichtungsarten. — S. übers. gegen den Art. Ausdruck S. 189.

## Politisches Trauerspiel.

Wir wollen unter diesem Namen von einem Drama von besonderer Art sprechen, das nicht eigentlich für die Schaubühne gemacht ist, sondern gewisse merkwürdige Vorstellungen und Begebenheiten aus der Geschichte dramatisch behandelt. Wir finden zwar schon unter Shakespears Werken Stüke, die einigermaßen dahin können gerechnet werden; weil er nicht nur den Stoff aus der Geschichte seines Landes genommen, sondern ihn auch, ohne Rücksicht auf die gemeinen Regeln der Schaubühne, politisch behandelt hat. Doch ist, so viel ich weiß, der berühmte Präsident Zénault der erste, der das politische Trauerspiel, als eine ganz besondere Gattung des Drama, das mehr zum Lesen, als zur wirklichen Vorstellung dienen sollte, behandelt hat.

Ich will mich die Mühe nicht verbrießen lassen, mit dieses berühmten Mannes eigenen Worten zu erzählen, wie er auf diese besondere Art des Drama gekommen ist. \*)

„Die Geschichte, sagt er, hat diesen großen Mangel, daß sie bloß erzählt; da man doch gestehen muß, daß dieselben Begebenheiten, die sie vorträgt, wenn man die Handlung selbst sähe, ganz andere Kraft, und insonderheit ungleich mehr Klarheit für die Vorstellungskraft haben würden. Als ich Shakespears Tragödie, Heinrich VI. sah, war ich begierig, die ganze Geschichte dieses Prinzen in derselben wieder zu lesen —

\*) Folgendes ist aus der Vorrede, zu dem Trauerspiel François II. Roy de France en cinq Actes, genommen.



nen — ich las Shakespears Stük, um die vielfältigen schnell auf einander folgenden und einander oft ganz entgegenstehenden Begebenheiten desselben mir recht lebhaft vorzustellen — ich fand jede beynahe in richtiger Ordnung der Zeit; ich sahe die Hauptpersonen derselben Zeit in wirklicher Handlung begriffen, die vor meinen Augen vorfiel; ich erkannte ihre Sitten, ihre Interessen, ihre Leidenschaften: sie selbst unterrichteten mich davon — da dachte ich: warum ist unsre Geschichte nicht eben so geschrieben, und warum hat noch Niemand diesen Einfall gehabt?“

Nachher merkt er sehr richtig an, daß die Tragödie nach der gewöhnlichen Form, da sie nur eine einzige und kurze Handlung vorstellt, wie das historische Gemählde, uns nicht hinlänglich genug über die wichtigsten Punkte der Geschichte unterrichten kann. Daraus schließt er endlich, es sey vernünftig, eine Gattung zu versuchen, darin die Vortheile der Geschichte und der Tragödie vereinigt seyen. Er unternahm es, und so entstand sein politisches Trauerspiel Franz II. König von Frankreich. Aber keiner seiner Landsmänner, die doch so ämsig für die Schaubühne arbeiten, ahmte ihm hierin nach.

Vor einigen Jahren kamen in Deutschland verschiedene dramatische Werke, unter dem Titel politischer Trauerspiele heraus, davon die meisten unsern Bodmer zum Verfasser hatten. Ob sie nun gleich keine günstige Aufnahme erfuhren, und in einigen kritischen Schriften derselben Zeit, deren Verfasser es sich zur Maxime scheinen gemacht zu haben, den Vater der wahren Critik in Deutschland zu verspotten, so gar verhöhnt wurden: so haben doch verschiedene Kenner ihren Werth, einiger darin vorkommender, in der That

unnatürlicher Ausdrücke ungeachtet, nicht verkennt. Sie sahen, daß dieses Trauerspiel, als eine besondere Gattung, sehr schicklich könnte gebraucht werden, wichtige, politische und patriotische Gemählde, die zu groß und zu weitläufig sind, nach den Regeln des eigentlichen Schauspiels behandelt zu werden, so vorzustellen, daß sie weit mehr Leben bekommen, und weit größere Wirkung thun würden, als wenn man sie blos historisch vorstellte. Aus diesem Grunde schien mir diese Gattung auch hier einen besondern Artitel zu erfordern. Diesen würde ich auch ausgearbeitet haben, wenn nicht ein mir unbekannter Kenner darin zuvorgekommen wäre. Dieser hat mir vor einigen Monaten einen besondern Aufsatz über diese Materie zugeschickt, den ich hier, weil er mir die ganze Sache in ihr eigentliches Licht scheint gesetzt zu haben, ganz einrücken werde.

Es trifft sich gerade zu der Zeit, da dieser Aufsatz der Presse soll übergeben werden, daß mir ein neues Drama, gerade wie Henault es wünschet: Göz von Berlichingen, in die Hand kommt, dessen Verfasser, durch die That selbst, zeigt, daß er das politische Drama einer genauen Bearbeitung würdig hält. Vermuthlich wird diese neue Erscheinung, die bey allen ihren Fehlern viel vortreffliches hat, da sie von einem unbekannten Verfasser kommt, gegen den wol noch Niemand eingenommen ist, eine nähere Beleuchtung der ganzen Art veranlassen. Hier ist der vorher erwähnte Aufsatz.

„Die Griechen haben ihr Theater für das Werkzeug gebraucht, das Volk in den Empfindungen von dem Werthe popularer Grundsätze und Rechte zu unterhalten. In Staaten, wo die Gemeinen so großen Antheil an der Regierung nahmen, war nichts bequemer zu diesem Ende. Da die

Rechte des Staats die Rechte des Volks waren, so erforderte die gesunde Politik, daß es dieselben sich in dem lebhaftesten Lichte vorstellte, und sein ganzes Herz damit erwärmte.

Auf dem Theater der Staaten, in welchen die Wohlfahrt und das ganze Schicksal der Nation Einem oder Wenigen überlassen ist, wo die Mittel das Volk glücklich zu machen Staatsgeheimnisse sind, die in dem Cabinette verschlossen bleiben, schien es nicht allein überflüssig, sondern gefährlich, und dem unbedungenen Gehorsam zuwider, daß den Gemeinen Neigung zu Regierungsgeschäften eingepflanzt, oder ihnen hohe Gedanken von popularen Vorzügen eingeprägt würden. Darum haben die Genien, die für solche Schaubühnen geschrieben, die Nationalabsichten und Gesichtspunkte verlassen, und sich mit persönlichen Angelegenheiten abgegeben.

Wo sollen wir in unsern Zeiten unter den freiesten Staaten denjenigen suchen, der das republikanische Naturell der griechischen habe; der seine Landesrechte mit dem Ernste und dem Eifer zu Herzen nehme, welche wir bey den Alten bemerken? In größern Republiken findet man ein Schauspiel von Nationalabsichten, von Staatsbedürfnissen und öffentlichen Geschäften, wo nicht mit Gefahr für die Regierung begleitet, doch schwerfällig und nicht unterhaltend; in kleinern und bedürftigen hat man billig Bedenken, Schaubühnen zu eröffnen, die mit der Sparsamkeit, mit der Einfachheit der Sitten, und der Arbeitsamkeit, die hier nothwendige Tugenden sind, sehr schlecht zusammenstimmen.

Man hat gesagt, einige Staaten von populärer Regierungsart, haben die Schaubühne der Franzosen

verworfen, weil sie die Liebe zur Monarchie einpflanze. Ich sehe von dieser Seite keine Gefahr. Die französischen Stücke fallen gemeinlich auf persönliche Leidenschaften der Protagonisten, und nicht auf allgemeine des Monarchen oder der Monarchie. Sie heften die Aufmerksamkeit nicht auf den Staat, sondern auf jeden besondern Gegenstand. Sie zerstreuen das Gemüth, und nehmen den Privatmann, nicht nur aus den nationalen, sondern selbst aus den bürgerlichen und wirthschaftlichen Empfindungen und Geschäften heraus. Und dieses ist schon genug, die Republiken davon abzuschrecken, wiewol eben deswegen der Monarch sie empfehlen mag.

Aber Schauspiele, die in dem Haupttone der griechischen für freye Staaten verfaßt sind, in welchen die großen Angelegenheiten der Staaten behandelt werden, die Erhaltung oder der Untergang des Staates, der populäre Geist, das Aufnehmen oder Verderben der Sitten, die Landesgesetze — solche Schauspiele werden immer in den heutigen Republiken die Dienste thun, die sie in den alten gethan haben. Es wäre unglücklich, wenn man es sich daran mangeln ließe, weil die theatralische Vorstellung allzukostbare Zurüstungen erfordert, und zu viel Zerstreuungen verursacht. Lasset uns die lebhafteste Vorstellung, die vom Schauen entsteht, beyseite setzen; immer wird das Drama noch ganz brauchbar bleiben, Patriotisme, Naturrechte, Staatsbegriffe, populäre Empfindungen, einzuprägen, wenn man sich gleich einschränket, für den stillen Leser zu schreiben, der in einer Erholungsstunde an dem Pulte sitzt; wenn man gleich die Leser selbst entbehret, welche für den Ernst der öffentlichen Geschäfte, der Staats-



Staatsorgen, zu bequem oder zu flüchtig sind.

Wenn bey der lebendigen Vorstellung auf der Schaubühne die Würkung der Schauspiele nicht sehr geschwächt werden muß, so braucht es eine außerordentliche Kunst, zu verhüten, daß die Täuschung nicht unterbrochen werde. Wie leicht wird sie durch die ungeschickten Decorationen verdorben, besonders in unsern Theatern, die gegen die griechischen und römischen nicht viel besser als Quatsalberbühnen sind! Wie viel Arbeit hat nicht die Phantasie, wenn der Betrug nicht durch das un griechische und unrömische Gewand, durch die Miene der Schauspieler, die man allzuvertraut kennt, durch die gemahlten Scenen, die Leuchter, den Vorhang, die Beyhelfer, die Deillades der Schönen, die lauten Einfälle der Laune, oder der Cabale, aufgelöst werden soll! Da die Einbildung im Cabinet nicht so von allen Seiten überfallen wird, so kann sie sich mit ganzer Kraft in die Stellung der Personen hineindenken, ihre Miene und Gestalt sich bilden, und so kann sie öfters ergänzen, was die Schaubühne voraus hat.

Ein Drama, das keinen Anspruch auf die Schaubühne macht, hat den wichtigen Vortheil, daß es sich um den guten Ton und die Laune der Logen und des Parterre nicht bekümmern darf. Der Poet darf alle die kleinen Kunstgriffe verwerfen, welche nothwendig sind, diejenigen einzunehmen, die nur durch leichtsinnige Leidenschaften, durch schwindlichen Unsinn, durch abentheuerliche Begegnisse, sich einnehmen lassen. Er hat Episoden, zu sich gerissene Personen, Verwicklungen, gezwungene Zusammenkünfte, nicht schlechterdings nöthig; er darf warten, bis sie ungefucht aus der Gesellschaft hervorfallen.

Dieses Drama darf sich nicht mit Angst an die Einheit des Ortes und der Zeit binden, weil hier nicht so viel Dinge zusammenkommen, die den Betrug der Sinnen aufhalten. Die Phantasie hat in der Einsamkeit weniger Mühe, sich aus einem Zimmer ins andre zu begeben, sich vom Morgen zum Abend, vom heutigen Tage zum folgenden zu versetzen. Hier ist nichts, was ihr entgegen arbeitet. Der Dialog darf nicht so durchschnitten seyn, damit er lebhaft werde; er mag sich zur rechten Zeit ausbreiten, weil der Leser ruhiger, und seinen Gedanken überlassen ist.

Die Leser, die man diesem Drama wünscht, sind populare, patriotische Personen, in deren Gemüthern die Privattriebs durch die öffentlichen niedergedrückt sind. Der Poet hat dann aber nöthig, die Springfedern der Menschlichkeit, die Triebäder des gesellschaftlichen Lebens spielen zu lassen. Die Springfedern, die in jedes absonderlichen Menschen Herzen liegen, die auf seine besondere Person wirken, haben hier nur zufällig, und in der andern Hand statt.

In den Stücken, die für das Theater gewidmet sind, in welchen der Poet seine Personen mit dem Parterre und Logen empfinden und denken läßt, bekommt der Zuseher eben daher das Recht, über das Werk zu urtheilen. Das politische Schauspiel ist allein dem Urtheil derer unterworfen, die sich aus dem Staat und seinen Verhältnissen mit den Rechten der Nation, und den Mitteln die allgemeine Glückseligkeit zu befördern, eine Angelegenheit des Herzens und des Verstandes machen. Anders ist es eine fremde Provinz, in welche sie kein Recht haben, einzufallen.

Die Protagonisten in einem Drama, welches so große Angelegenheiten umfaßt, wie die Nationalinteressen sind, müssen nothwendig starke Seelen seyn, die sich gegen allgemeine Vorurtheile, gegen Uebel, die unter hohem Schutze stehen, mit dem Muth der heroischen Zeiten bewaffnen. Es sind Aristides, Epaminondas, Timoleon, Gracchus, die man in unsern Tagen für Stoiker und Fanatiker hält. Es braucht schon etwas von stoischer Seele dazu, den Fanatismus dieser Männer zu begreifen. Diese Begriffe sind für das Parterre Chimären. In diesem muß man nur Epikurer suchen. Die Erfahrung hat gezeigt, daß von den Tragödien dieser Art, die man sich erkühnt hat, auf den Schauplatz zu bringen, kaum eine wegen der Staatsinteresse etwas lebhaft gerührt hat; die Nührung entstand durch irgend eine absonderliche Person, welche der Poet gewußt hat, liebenswürdig oder verhaßt zu machen.

In einigen von Voltaires Trauerspielen hat ein allgemeines Interesse Platz; der Hauptton hat etwas größers, etwas andringenders, als man in Racines und selbst in Corneilles Stücken findet. Der Standpunkt im Mahomed ist eine Umkehrung, die sich in den Staaten und den Religionen der Morgenländer zuträgt. In dem Chinesischen Weisen ist der Hauptpunkt der Unter gang des ältesten Reiches. In dem geretteten Rom ist der Standpunkt selbst die Wohlfahrt einer Republik. Aber alle diese großen Gesichtspunkte sind für den gewöhnlichen Menschen so entfernte Dinge, daß sie nicht starken Eindruck auf ihn machen. Einer von den französischen Menschen hat es gerade zugestanden: „Was für großen Antheil, sagt er, soll ich an der Rettung Roms nehmen? einer Republik? wie weit her,

wie unbekannt ist das! Mein Herz kennt nur die Personen in den Staaten. Die Staaten sind ihm nichts.“ Erinnern wir diesen Menschen, daß er das Vaterland ins Auge fassen müsse, so sagt er uns, das Vaterland sey nur ein schöner Name, und es ist viel, wenn er uns eingesteht, daß dieser Name nicht ohne allen Eindruck sey.

Der Enthusiasmus in der Liebe macht auf dem Schauplatz große Eindrücke, weil er ein individuelles Object hat, ein besonderes Interesse, welches eine Privatperson leicht zu ihrem eigenen macht. Vaterland und Rechte der Menschlichkeit sind zu fremde Dinge geworden, als daß man dafür in Leidenschaft gerathe.

Lasset uns zu den starken Seelen, die dem Staatsenthusiasmus unterworfen sind, die Männer zählen, die ihre Stärke zur Unterdrückung des Staates angewandt haben. Sylla, Cäsar, Catilina selbst mögen solche Seelen gehabt haben. Es giebt witzige Köpfe, die nur bey diesen berühmten Uebelhätern Stärke der Seele entdecken. Sie sehn bey Cicero nicht so viel davon, wie bey Augustus. Voltaire selbst hat dem Cicero sie in geringerem Grade gegeben, als er sie wirklich hatte. Aber wie viele Universitätsgelehrte schätzen nicht den Redner, der gegen Catilina geschrieben hat, höher als den Helden, der das Vaterland gerettet hat? —

Ich finde hier nothwendig anzumerken, daß die Leidenschaft, wenn sie gleich bey wahrhaft starken Seelen bis zum Enthusiasmus gestiegen ist, sich nicht in schwindlichte Entzückungen ergießt, oder sich aus sich selbst verliert; in pectoribus cultae mentis ira condit, feras quidem mentes obsidet, eruditae praelabatur.

Rein



Kein Wunder, daß große Poeten sich nicht in den Sinn kommen lassen, in ihren tragischen Erschütterungen diese erhabenen Tugenden, welche die Staaten vom Untergange retten, in die Gemüther zu werfen! Was kann der Tragiker thun, sich einem Volk gefällig zu machen, bey welchem die Männer nichts loben dürfen, was nicht zu dem Kleinmuth der Weiber hinabfällt? Man müßte zuerst selbst eine große Seele haben, um nicht zu diesen hinunter zu steigen, und nicht Stücke zu schreiben, die man in den Lebentagen des Dichters bewundert. Wer will schreiben, was man erst lange nach unserm Tode bewundert? Das Parterre hat das Herz nur dazu biegsam, selbst zwischen den Ecenen vom Alceus, Fleurettten zu leiden.

Wer für solche Nationen schreibt, hat die Springsfedern der Liebe schlechterdings nöthig; und wir sehen, daß die Poeten sie brauchen, nicht nur die verliebten Triebe durch kindische Verfeinerungen und metaphysische Zergliederungen in tändelndes Nichts aufzulösen, sondern sie auf einen Grad der Gewaltthätigkeit und des Unsinnns zu erhöhen, daß sie zu den größten Uebelthaten, und zu den größten Heldenthaten führen. Sie lassen die Weiberliebe, und nicht die Vaterlandsliebe spielen, den Untergang von einem Staat abzuwenden, oder zu befördern. Der Staat ist immer die untergeordnete Angelegenheit.

Dialogen und Reden, in welchen berathschlaget, widerleget, moralisirt wird, sind ihrem Parterre unausweichlich; dieses ist das Anstößigste, was man im Euripides und im Sophokles findet. In Athen hatten Leute von allen Ständen und Lebensarten diese Tiraden mit an-

genehmem Nachdenken angehört, ohne Zweifel weil ihre Erziehung, ihre Staatsverfassung mehr kühles Geblüte, mehr Ernst und gefestigtes Wesen in ihr Temperament gebracht hatte.

Wir müssen bekennen, daß Catos Tugenden nicht so beschaffen sind, daß sie sich einer weibischen Nation gefällig machen. Es fehlt ihnen an denen Grazien, welche dem Charakter und den Handlungen das Ansehen einer zwanglosen Leichtigkeit geben. Catos Tugenden sind durch die Erziehung und die Uebung nicht so tief in das Gemüth der Zuseher eingedrückt, daß die Leute sich in seinen Charakter versetzen, und sie für mehr als Kunst, für Geschenke der Natur ansehen könnten. Für heutige Seelen haben sie ein widriges zurückschlagendes Aussehen; sie sind aufgedunsen und übertrieben, ektig und steif. Dieser Mann erfüllte die Pflichten gegen den Staat mit so viel Eifer, daß man ihn nicht zu dem Consulat erheben durfte, aus Furcht, er möchte in diesem erhabenen Amte gar zu viel Gutes thun. Er sollte gewissen Grazien mehr geopfert haben, welche ihn gelehrt haben sollten, dem Laster sanfter und ehrerbietiger zu begegnen. Ohne Zweifel wäre er mit einer von Cäsars Grazien Consul geworden, und ausgelassene Begierden wären unter seinem Consulat so sicher gewesen, als unter Cäsars.

## Polonoise

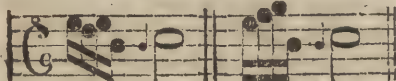
(Musik; Tanz.)

Ein kleines Constat, wonach in Polen der dortige Nationaltanz getanzet wird, das aber dort auch vielfältig in Concerten unter andern Constaten vorkommt. Es ist in  $\frac{3}{4}$  Takt gesetzt, und besteht aus zwey Theilen

von 6, 8, 10 und mehr Tacten, die beyde in der Haupttonart, die immer ein Durton ist, schließen. Man hat in Deutschland Tanzmelodien, unter dem Namen Polonoisen, deren Charakter von den eigentlichen Polonoisen, so wie sie in Polen gemacht und geliebt werden, völlig verschieden ist; deswegen sie von den Polen gar nicht geachtet werden. Ich will den Charakter der wahren Polonoise, so wie er mir von einem geschickten Virtuosen, der sich lang in Polen aufgehalten hat, beschrieben worden, hieher setzen.

Die Bewegung ist weit geschwin-  
der, als sie in Deutschland vorge-  
tragen wird. Sie ist nicht völlig  
so geschwind, als die gewöhnliche  
Tanzmenuet; sondern ein Menuet-  
tact macht die Zeit von zwey  
Viertel eines Polonoisentactes aus,  
so daß eine Menuet, deren erster  
Theil von 8, und der zweyte von 16  
Tacten wäre, einer Polonoise, de-  
ren erster Theil von 6 und der zweyte  
von 10 Tacten ist, der Zeit nach  
gleich ist. Sie fängt allezeit mit  
dem Niederschlag an. Der Schluß  
eines jeden Theiles geschieht bey dem  
zweyten Viertel, das von dem Se-  
mitonio modi vorgehalten wird,  
nehmlich so:

oder



Dieser Tanz hat viel Eigenthümli-  
ches in seinen Einschnitten, im Me-  
trum, und in seinem ganzen Cha-  
rakter. Die Polonoisen, die von  
deutschen Componisten gesetzt und in  
Deutschland bekannt sind, sind nichts  
weniger, als wahre polnische Tänze;  
sondern werden in Polen unter dem  
Namen des Deutschpolnischen allge-  
mein verachtet. In einer ächten Po-

lonoise sind niemals zwey Sechszehntel an eine Achtelnote angehängt, auf folgende und ähnliche Art:



Und dieser Gang ist der deutschen Polonoise eigenthümlich. Eben so wenig vertragen die Polen folgende halbe Cadenz:

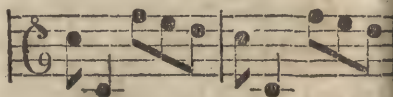


sondern ihre halbe Cadenzen sind auf folgende und ähnliche Art:

oder



Sie verträgt übrigens alle Arten von Noten und Zusammensetzungen; nur Zweyhundertdreißigtheile können, wegen der ziemlich geschwinden Bewegung, nicht viele auf einander folgen. Die Einschnitte sind von 1 oder 2 Tacten, und fallen, die größern auf das letzte Viertel des Tactes, die kleinern hingegen in die Mitte des Tactes, wie hier:



oder



Der wahre Charakter ist feyerliche Gravität. Man pflegt sie mit Waldhörnern, Hoboen u. d. gl. Instrumenten, die bisweilen obligat sind, zu setzen. Heut zu Tage kommt die

fer



ser Tanz durch die vielen welschen Kränzelehen, die darin von den Ausländern angebracht werden, von seiner Majestät herunter. Auch die Trios, die nach Menuettenart piano auf die Polonoise folgen, und igo in Polen so gebräuchlich sind, sind eine Erfindung der Ausländer.

Uebrigens ist auch die deutsche Polonoise von einem angenehmen Charakter, nur macht sie eine besondere Art aus, der man auch einen besondern Namen geben sollte.

## Portal.

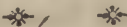
(Baukunst.)

Diesen Namen giebt man den Haupteingängen der Kirchen, Palläste und andrer großen Gebäude. Es unterscheidet sich von der Thür nicht nur durch seine Größe, sondern vornehmlich dadurch, daß das Portal durch prächtige Verzierungen mit Säulen, oder Pilastern, und den dazu gehörigen Gebälken, als ein beträchtlicher Haupttheil der Außenseite der Gebäude in die Augen fällt, auch wol zu beyden Seiten der Hauptöffnung noch kleinere Eingänge hat, die aber mit dem Haupteingang durch die gemeinschaftlichen Verzierungen in Eines gezogen sind.

Es scheint sehr natürlich, daß bey großen Gebäuden der Haupteingang sogleich das Auge auf sich ziehe, damit man ihn nicht suchen dürfe. Nach der heutigen Bauart ist indgemein an einer oder mehrern Hauptseiten das Portal gleichsam der Augenpunkt, auf den sich alles bezieht. Das Auge fällt zuerst darauf, und von da aus überschaut es hernach die Theile der Fassade. Darum sollte der Baumeister sich zur Hauptregel machen, durch das Portal gleich die Art und den Ge-

schmack des ganzen Gebäudes anzukündigen. Ein Portal von schlechter toscanischer, oder auch dorischer Ordnung, schicket sich nicht zu einem Gebäude, dessen andere Theile den Reichthum der corinthischen Ordnung anzeigen; so wie ein in seinen Verzierungen sehr einfaches Gebäude, auch nicht ein reiches Portal verträgt. Eine so natürliche Regel aber wird oft übertreten. Man sieht bisweilen Kirchen, an deren Portale aller Reichthum der Baukunst verschwendet ist, da das übrige nichts, als eine sehr einfache und bescheidene Baukunst zeigt. Diesen Fehler haben auch die Baumeister mittlerer Zeiten an den sogenannten Gothischen Kirchen begangen. Wenn der ganze äußere Umfang der Kirche noch so einfach und einigermaßen häuslich ist, findet man doch bisweilen die größte Pracht und den größten Reichthum der Verzierung an dem Portal.

Es scheint nicht, daß die Alten etwas von dieser Art in ihrer Baukunst gehabt haben. Da ihre großen Gebäude entweder ganz mit Säulen oder mit Bogenstellungen umgeben gewesen, oder an der Hauptseite vorgesezte Säulenlauben hatten: so zeigte sich an der Außenseite alles in völliger Einförmigkeit. Man gieng zwischen den Säulen, oder durch die Bogen durch, und fand innerhalb des Porticus die Thüren zum Eingang, die nach Art bloßer Thüren gemacht waren, wie man aus dem Vitruvius sieht.



Graz. Petrucci, Baumeister von Reggio, schrieb ein Werk von den Portalen nach Toscanischer Ordnung, das sein Sohn 1634 herausgab. Auch handelt das 6te B. der Regole gen. d'architettura des Seb. Serlio von Portalen, zu welchen 50 Entwürfe sich darin finden.

## Porticus.

(Baukunst.)

Eine an einer oder beyden Seiten offene Gallerie, deren Dach auf Säulen, oder Bogenstellungen ruhet. Es ist in den Artikeln Bogenstellung und Säulenlauben davon gesprochen worden.

## Portrait.

(Mahlerey.)

Ein Gemählde, das nach der Aehnlichkeit einer lebenden Person gemacht ist, und vornehmlich deren Gesichtsbildung zeigt. Es ist eine nicht erkannte, aber gewisse Wahrheit, daß unter allen Gegenständen, die das Auge reizen, der Mensch in allen Absichten der interessanteste ist. Er ist das höchste und unbegreiflichste Wunder der Natur, die einen Klumpen todtter Materie so zu bilden gewußt hat, daß er Leben, Thätigkeit, Gedanken, Empfindungen und einen sittlichen Charakter sehen läßt. Daß wir nicht beym Anblick eines Menschen voll Bewundrung und Erstaunen stille stehen, kommt bloß daher, daß die unablässige Gewohnheit den größten Wundern ihre Merkwürdigkeit benimmt. Daher hat die menschliche Gestalt und das Angesicht des Menschen selbst, für gemeine, unachtsame Menschen nichts, das sie zur Aufmerksamkeit reizet. Wer aber über das Vorurtheil der Gewohnheit sich nur einigermaßen wegsetzt, und beständig vorkommende Gegenstände noch mit Aufmerksamkeit und Nachdenken ansehen kann, dem ist jede Physiognomie \*) ein merkwürdiger Gegenstand. Wie ungegründet den meisten Menschen die Physiognomik, oder die Wissenschaft aus dem Gesicht und

\*) Eigentlich Physiognomie.

der Gestalt des Menschen seinen Charakter zu erkennen, vorkommen mag: so ist doch nichts gewisser, als daß jeder aufmerksame und nur einigermaßen fühlende Mensch, etwas von dieser Wissenschaft besitzt; indem er aus dem Gesicht und der übrigen Gestalt der Menschen etwas von ihrem in demselben Augenblick vorhandenen Gemüthszustand mit Gewißheit erkennt. Wir sagen oft mit der größten Zuversicht, ein Mensch sey traurig, fröhlich, nachdenkend, unruhig, furchtsam u. s. f. auf das bloße Zeugniß seines Gesichtes, und würden uns sehr darüber verwundern, wenn jemand uns darin widersprechen wollte.

Nichts ist also gewisser, als dieses, daß wir aus der Gestalt der Menschen, vorzüglich aus ihrer Gesichtsbildung etwas von dem erkennen, was in ihrer Seele vorgeht; wir sehen die Seele in dem Körper: Aus diesem Grunde können wir sagen, der Körper sey das Bild der Seele, oder die Seele selbst, sichtbar gemacht.

Da nun kein einziger Gegenstand unsrer Kenntniß wichtiger für uns seyn kann, als denkende und fühlende Seelen: so kann man auch daran nicht zweifeln, daß der Mensch nach seiner Gestalt betrachtet, wenn wir auch das Wunderbare darin, dessen wir oben gedacht haben, beyseite setzen, der wichtigste aller sichtbaren Gegenstände sey.

Ich habe für nöthig erachtet, diese Betrachtungen dem, was ich über das Portrait zu sagen habe, voranzugehen zu lassen; weil das, was ich zu sagen habe, sich größtentheils darauf gründet.

Woher mag es doch kommen, daß man an einigen Orten einen schlechten Portraitmaler im Späz einen



einen Seelenmahler nennt, da der gute Künstler dieser Gattung ein eigentlicher wahrer Seelenmahler ist?

Es folget aus obigen Anmerkungen, daß jedes vollkommene Portrait ein wichtiges Gemählde sey, weil es uns eine menschliche Seele von eigenem persönlichen Charakter zu erkennen giebt. Wir sehen in demselben ein Wesen, in welchem Verstand, Neigungen, Gesinnungen, Leidenschaften, gute und schlimme Eigenschaften des Geistes und des Herzens auf eine ihm eigene und besondere Art gemischt sind. Dieses sehen wir sogar im Portrait meistens theils besser, als in der Natur selbst; weil hier nichts beständig, sondern schnell vorübergehend und abwechselnd ist: zu geschweigen, daß wir selten in der Natur die Gesichter in dem vortheilhaften Lichte sehen, in welches der geschickte Mahler es gestellt hat.

Hieraus läßt sich also leicht die Würde und der Rang, der dem Portrait unter den Werken der Mahlerey gebühret, bestimmen. Es steht unmittelbar neben der Historie. Diese selbst bekommt einen Theil ihres Werths von dem Portrait. Denn der Ausdruck, der wichtigste Theil des historischen Gemähldes, wird um so viel natürlicher und kräftiger seyn, je mehr wirklicher aus der Natur genommener Physiognomie in den Gesichtern ist. Eine Sammlung sehr guter Portraits ist für den Historienmahler eine wichtige Sache zum Studium des Ausdrucks.

Der Portraitmahler interessiert uns durch seine Arbeit vielfältig; weil er uns mit Charakteren der Menschen bekannt macht. Ist er selbst ein Kenner der Menschen, und dieses ist gewiß jeder gute Portraitmahler, und hat der, welcher das Por-

trait betrachtet, Gefühl genug, die Seele in der Materie zu sehen, so ist jedes gute Portrait, selbst von unbekannten Personen, ein merkwürdiger Gegenstand für ihn. Er wird, so wie durch die Tragödie, Comödie und das Heldengedicht, bald Hochachtung, bald Zuneigung, bald Verachtung, Abneigung und jede Empfindung, wodurch Menschen mit andern verbunden, oder von ihnen getrennt werden, dabey fühlen. Noch mehr wird es ihn interessieren, wenn die Urbilder ihm persönlich, oder aus andrer Erzählungen bekannt sind.

Hiezu kommt noch die fast in allen Menschen vorhandene Neigung, Personen, deren Charakter und Thaten uns aus Erzählungen wol bekannt sind, aus ihrer Gesichtsbildung und Gestalt kennen zu lernen. Es macht uns ein großes Vergnügen, so oft es sich trifft, daß wir Menschen, deren Ruhm uns schon lange beschäftigt hat, zu sehen bekommen. Was würde man nicht darum geben, einen Alexander, Sokrates, Cicero, Cato, Cäsar und dergleichen Männer, so wie sie gelebt haben, zu sehen? Diese Neigung kann durch das Portraitmahlen befriediget werden.

Zu dem allen kommt noch, daß diese Mahlerey ein sehr kräftiges Mittel ist, die Bande der Hochachtung und Liebe, nebst allen andern sittlichen Beziehungen zwischen uns und unsern Vorfahren, und den daher entstehenden heilsamen Wirkungen auf die Gemüther so zu unterhalten, als wenn wir die Verstorbenen bisweilen wirklich noch unter uns sähen. Ich habe im Artikel Opera \*) ein Beyspiel angeführet, woraus zu sehen ist, daß ein Portrait beynabe

pp 5 eben

\*) III Th. S. 472.

eben so starken Einbrut auf den Menschen machen kann, als die Person selbst. Und aus einer neuern Anekdote kann man sehen, was für wichtige Wärtungen bisweilen ein Portrait haben kann. Man erzählt nämlich, daß das Portrait von dem nachherigen König Heinrich dem III. in Frankreich, das Mouluc Bischoff von Valence in Pohlen ausgeheilt hat, viel bengetragen habe, diesem Prinzen die Pohlische Krone zu verschaffen, da es den Pohlen den Verdacht, als ob er Urheber der verfluchten St. Bartholomäus Mordnacht gewesen, völlig benommen haben soll.

Darum verdienet dieser Zweig der Kunst so gut, als irgend ein anderer, mit Eifer befördert zu werden, und der Portraitmahler behauptet einen ansehnlichen Rang unter den nützlichen Künstlern. Nicht blos die Wichtigkeit seiner Arbeit, sondern auch die zu diesem Fache erforderlichen Talente berechtigen ihn, Anspruch darauf zu machen. Es müssen mancherley und große Talente zusammentreffen, um einen Portraitmahler, wie Titian und Van Dyk waren, zu bilden. Was irgend die Kunst zur Täuschung des Auges vermag, muß der Portraitmahler besitzen. Aber das, was eigentlich zur Kunst gehöret, und gelernt werden kann, ist das Wenigste. Vorzüglich muß er das scharfe Auge des Geistes haben, die Seele ganz in dem Körper zu sehen. Die Physionomie gründet sich auf so mancherley kaum merkliche Züge, daß ein jede Kleinigkeit empfinden des Auge, und eine auch die geringsten Eindrücke richtig fassende und beurtheilende Vorstellungskraft dazu gehöret, sie richtig zu fassen, und überhaupt eine höchst empfindsame Seele, sie zu verstehen. Der Por-

traitmahler, wenn er ein Meister in seiner Kunst seyn will, muß Dinge, die andere Menschen kaum dunkel fühlen; wenigstens in einem ziemlichen Grade der Klarheit sich vorstellen; da er sie im Gemählde nachahmen muß, kein Mensch aber das nachahmen kann, was er sich nicht klar vorstellt. Das Feuer oder die sanfte Zärtlichkeit des Auges; das Leben, welches man auch ohne Bewegung, und ohne das Gefühl der Wärme empfindet; der Scharfsinn oder die Trägheit des Geistes; Sanftmuth, oder Rohigkeit der Seele — wer kann uns sagen, wie sich dieses alles auf dem Gesichte zeige? Der Portraitmahler muß es bestimmt erkennen; denn er bringt es in das Bild, und gewiß nicht von ungefähr.

Wer nur diesem nachzudenken vermag, wird begreifen, daß hiezu eben so viel seltene Gaben des Genies erfordert werden, als zu irgend einer andern Kunst, um darin groß zu werden. Ich habe mehr als einmal bemerkt, daß verschiedene Personen, die sich von unserm Graf, der vorzüglich die Gabe hat, die ganze Physionomie in der Wahrheit der Natur darzustellen, haben mahlen lassen, die scharfen und empfindungsvollen Blicke, die er auf sie wirft, kaum vertragen können; weil jeder bis in das Innere der Seele zu dringen scheint.

Wenn kann man von einem Portrait sagen, es sey vollkommen? Ich getraue mir nicht, diese Frage mit völliger Deutlichkeit oder Gewißheit zu beantworten. Aber einige der hiezu nöthigen Eigenschaften eines solchen Gemähldes will ich suchen anzuzeigen.

Das erste ist, daß die wahren Gesichtszüge der Personen, so wie sie in der Natur vorhanden sind, auf das

Rich,



Richtigste und Vollkommenste, mit Uebergehung des Zufälligen, das jeden Augenblick anders ist, vermittelt richtiger Zeichnung dargestellt werden. Es geschieht oft, daß ein Mensch einige Minuten lang Züge in seinem Gesichte zeigt, die dem Charakter seiner Physionomie überhaupt beynahe entgegen sind, wenigstens ihm etwas fremdes und ungewöhnliches einprägen. Dergleichen muß der Portraitmahler übergehen. Er muß beurtheilen können, was jeder Physionomie natürlich, und so zu sagen, inwohnend, und was vorübergehend, und etwas gezwungen ist. Nur jenes muß er ins Portrait bringen. Dann muß die Kopfstellung, und überhaupt die Haltung des ganzen Körpers mit dem Charakter, den das Gesicht zeigt, übereinstimmen. Jeder aufmerksame Beobachter weiß, wie richtig das Gemüth des Menschen sich in der Haltung des Kopfs, in der ganzen Stellung und Geberdung des Körpers zeigt. Dieses muß nothwendig mit der Physionomie übereinstimmen, und es würde höchst anstößig seyn, einem sanften und bescheidenen Gesichte eine freche Kopfstellung zu geben.

In Ansehung des Colorits, hat der Portraitmahler nicht nur die allen Malern gemeinen Regeln der guten Farbengebung, Haltung und Harmonie gemein, wovon hier nicht besonders zu sprechen ist; sondern er muß den Ton der Farbe, und das besondere persönliche Colorit seines Urbildes richtig zu treffen wissen, und ein Licht suchen, das sich dazu schicket. Einige Gesichter wollen in einem etwas hellen, andre in einem mehr gedämpften Lichte gesehen seyn; einigen thun etwas stärkere, andern kaum merkliche Schatten gut. Dieses alles muß der Mahler zu

empfinden im Stande seyn. Ueberhaupt muß das Licht so gewählt seyn, daß das Gesicht sein eigentlicher Mittelpunkt ist, und die Stelle des Gemähltes wird, auf die das Auge immer zurück geführt wird. Das Außerordentliche in dem Lichte, so wie Rembrand es oft gewählt hat, wollten wir, wenig außerordentliche Fälle ausgenommen, nicht rathen. Darin muß man mehr Van Dyks Art studiren und nachahmen.

Vornehmlich muß der Portraitmahler sich davor hüten, daß zwey gleich helle, oder gleich dunkle Massen im Portrait erscheinen. Die vollkommenste Einheit der Masse thut da die beste Wirkung, und schafft die von Kennern so sehr gepriesene Ruhe des Auges, die hier nöthiger, als irgendwo ist, damit man sich der ruhigen Betrachtung der Gesichtsbildung ganz überlasse.

Daß weder in der Kleidung, noch in den Nebensachen irgend etwas soll angebracht werden, wodurch das Auge vorzüglich könnte gereizt werden, versteht sich von selbst. Gegen das Gesicht muß im Portrait gar nichts aufkommen; dieses ist das Einzige, das die Aufmerksamkeit an sich ziehen muß. Hat der Mahler etwas von zufälligen Zierrathen anzubringen, so muß er, mit dem Geschmak der schlauesten Duhlerin, es da anbringen, wo es den Charakter des Ganzen erhöht. Je mehr er verhindern kann, daß das Auge weder auf einen andern Theil der Figur, noch gar auf den hintern Grund ausschweife, und sich dort verweile, je besser wird sein Portrait seyn. Die französischen Maler, die insgemein sehr viel Geschicklichkeit in natürlicher Darstellung der Gewänder haben, thun doch

doch eben dadurch, daß sie dieselben entweder zu hell halten, oder einen kühnen mahlerischen Wurf darin suchen, den Portraitsen Schaden. Ich gestehe, daß ich kaum ein Portrait von dem mit Recht berühmten Rigaud gesehen, wo mir nicht seine Bekleidung, so schön sie in andern Absichten seyn mag, anstößig gewesen. Man ist gezwungen, ihr einen beträchtlichen Theil der Aufmerksamkeit zu widmen.

Man empfiehlt dem Mahler, und die meisten lassen es sich nur allzu sehr angelegen seyn, den Personen in Zeichnung und Farbe etwas zu schmeicheln, das ist, beides etwas zu verschönern. Wenn man damit sagen will, daß gewisse zum Charakter der Physionomie wenig beiträgende, dabey eben nicht angenehme Kleinigkeiten, sollen übergangen werden, so mag der Mahler dem Rath immer folgen. Er kann sogar in den Verhältnissen der Theile bisweilen etwas verbessern, einige Theile näher an einander, andre etwas aus einander bringen; wenn nur dadurch der wahre Geist der Physionomie, worauf hier alles ankommt, nicht verlegt wird.

Das Colorit muß überhaupt den Ton und die Farbe der Natur haben, streng oder lieblich, einfärbig oder mannichfaltig seyn, wie es sich im Urbild zeigt. Dieses hindert aber den Mahler nicht, kleine Fehler desselben zu verbessern, und Harmonie zu beobachten, wo sie in der Natur etwas vernachlässiget worden ist. Etwas muß das Helle immer übertrieben seyn. Denn die Zeit stimmt insgemein die hellen Farben etwas herunter, und dann hängen auch die Portraits meistens so, daß kein Ueberfluß von Licht darauf fällt.

Der Holländer Ten. Kate giebt\*) den Rath, die Person etwas entfernt sitzen zu lassen, damit verschiedene Kleinigkeiten in Zeichnung und Farbe, die nicht zur schönen Natur gehören, dem Auge des Mahlers entgehen. Der Rath könnte gut seyn, wenn nicht eben so viel zum Schönen gehörige Kleinigkeiten dadurch ebenfalls unsichtbar würden: die nicht zum Schönen gehörigen Kleinigkeiten, in deren genauer Darstellung ein Denner und Seybold ein großes Verdienst suchten, kann ohnedem ein Mahler von Geschmack leicht vermeiden.

Man hat oft eine nicht unwichtige Frage über die Portraitmahleren aufgeworfen, ob man die Personen in Handlung, oder in Ruhe mahlen soll? Gar viel Liebhaber rathen zum ersten, und schätzen die sogenannten historischen Portraits am meisten. Allein es läßt sich dagegen dieser erhebliche Einwurf machen, daß die Ruhe das Ganze des Charakters allemal besser sehen läßt. Denn bey der auch nur einigermaßen wichtigen Handlung, herrscht natürlicher Weise eine nur vorübergehende Gemüthslage über die ganze Physionomie; und man hat alsdenn nur das Portrait der Person in diesen Umständen. Vielleicht war es eine Folge dieser Betrachtung, daß die Alten in ihren Statuen die Personen meistens in ruhigen Stellungen bildeten. Es kann freylich Fälle geben, wo der wahre Charakter einer Person während einer gewissen Handlung, sich im besten Lichte zeigt: ist dieses, so wähle man in einem solchen Fall eine historische Stellung.

In

\*) In der Vorrede der Uebersetzung Richardsons.



In Ansehung der Kleidung ist der Geschmat sehr verschieden. Mich dünkt, es sey das beste, daß man sich nach dem Ueblichen richte, und jeden so mahle, wie man ihn zu sehen gewohnt ist. So gern ich ein wahres Portrait vom Cicero haben möchte, so würde dieser Römer in einer griechischen, oder persischen, oder gar in einer neuen Kleidung mir wenig Vergnügen machen; so wenig als ich den Sokrates in der römischen Toga haben möchte. Da nun in künftigen Zeiten mancher in Absicht auf uns, eben so denken wird, so scheint es, man sollte kein Portrait anders bekleiden, als wie die Person sich zu kleiden gewohnt ist.



Von der Portraitmahlerey handeln:  
 Livre de la vraye Science de la portraiture decrite et démontré par Jean Cousin, Par. 1589. 4. 1635. 4. verbessert 1676. 4. — Livre de portraiture, contenant par une facile instruction plusieurs plans et figures de toutes les parties separées du corps humain, recueillies des plus excellens peintres de toute l'Italie . . . par Jean le Clerc, Par. 1640. 4. 36 Bl. — Von den verschiedenen Urtheilen über die Aehnlichkeit der Bildnisse, von Hrn. C. aus dem Französischen, in der Biblioth. der schönen Wissensch. Bd. 8. S. 209 u. f. — Von dem Verdienste des Portraitmahlers von Jos. v. Sonnenfels, Wien 1768. 8. — Auch kommt diese Materie vor in des Abr. Bosse Sentimens sur la distinction des diverses manières de peinture, dessin et gravure . . . Par. 1649. 12. (des Chemins pour arriver promptement et facilement à bien portraire.) — In dem 7ten Buche des großen Mahlerbuches von Laireffe, Th. 3. S. 1 u. f. (Von den Abbildungen oder Contrefaiten; Von den Mängeln des Angesehenes und der andern Gliedmaßen;

Was in einem Contrefait, vornehmlich aber bey der Weibspersonen ihren wahres zunehmen ist; Von der Erwählung der Betagungen, Kleidungen, oder Gewands der und Gründe . . . nebst einer Abhandlung des Ausschnittes; Von den Contrefaiten in das Kleine; Von Befügung der Objecten zu Portraits der Personen von verschiedenem Stande; Von den sich am besten bey den Contrefaiten schicken den Conseuren der Kleidungen oder Gewänder; Von dem Nachahmen großer Meister in Mahlung der Portraits. . .) — In de Mises Cours de peinture par principes, S. 204 u. f. Amst. 1767. 12. (Sur la manière de faire les portraits; de l'air relativement aux portraits; s'il est à propos de corriger les défauts du naturel dans les portraits; le coloris des portraits; l'attitude dans les portraits; les ajustemens des portraits; la pratique du portrait; la politique relativement aux portraits.) — Von Richardson in s. Essai sur la Theorie de la peinture, Oeuvr. Tom. 1. S. 62. 80. 135. 148. (Le peintre en portrait ne doit pas toujours suivre une même route; lorsqu'il juge à propos de flatter ses portraits, il faut que la flatterie soit réellement une flatterie, ce qui ne pourroit être si elle étoit trop visible; quoiqu'on demande une ressemblance exacte, il faut pourtant faire attention aux accidens defectueux, et y remédier; — pour les portraits il faut bien considerer le caractère de la personne, et sa condition; lorsque le sujet a quelque chose de singulier, dans la disposition, ou dans les mouvemens de la tête, des yeux etc. (pourvu que cela ne soit pas mesfiant) il faut l'exprimer par des traits bien marqués; s'il y a quelque chose de particulier à remarquer dans l'histoire de la personne, et qu'il convienne de l'exprimer, cela sert d'addition à l'expression, et contribue au mérite du portrait; — les carnations

tions . . . des portraits doivent être travaillées avec exactitude, et après cela, les touches y doivent être placées avec vérité; dans les portraits il ne faut point faire de lignes longues, et d'une grosseur égale; comme sur les paupières, sur la bouche, et il faut éviter un grand nombre de traits durs; — le peintre en portraits doit représenter ses personnages enjoués et de bonne humeur; mais avec une variété, qui convienne au caractère de la personne tirée; il doit aussi relever par son idée, les caractères de ses personnages; . . . il ne faut pas prodiguer la dentelle, ni le galon, ni la brodure, ni les bijoux; considérations sur la manière de draper en fait de portraiture etc.) — Im iten Theil des *Dressiro*, Wien 1774. 8. handelt der XXXI. Abschn. S. 311. von der Portraitmahlerey. — Bemerkungen über die Portraitmahleren im historischen Style finden sich in einem der Disc. des Reynolds, in der Neuen Bibl. der schönen Wissensch. Bd. 17. S. 211. — und noch mehrere in seiner Rede über den Geschmack in der Mahlerey, ebend. Bd. 24. S. 20 u. a. andern St. m.

Der Portraitmahler (obgleich nicht der ganz großen und vortreflichen) sind sehr viele gewesen, und wenn daher, in dem folgenden Verzeichnisse, einige von Bedeutung übergangen worden sind: so ist es nur der großen Anzahl derselben zuzuschreiben. Giorg. Barbarelli, Giorgione gen. († 1511) Franc. Monfignore († 1519) Leon. da Vinci († 1520) Raffaele Sarrgio di Urbino († 1520) Fr. Torbido, Il Mauro gen. († 1522) Albr. Dürer († 1528) Andrea del Sarto († 1530) Lucas van Leyden († 1533) Ant. da Correggio († 1534) Giov. Ant. Regillo, Kleinio da Pordenone († 1540) Joh. Holbein († 1544) Sebastian del Piombo († 1547) Tosano Altissimo (1550) Luc. Angosciola († 1565) Franc. Vecelli (1570) Joh. Wper († 1571) Ant. Moro († 1575) Lizziano Vecelli († 1576) Drazio

Vecelli († 1579) Glor. Vasari († 1584) Lucas Müller von Kranach († 1586) Paolo Cagliari, Veronese gen. († 1588) Bern. Campi (1590) Fres Apollodoro († 1590) Marco Tintoretto († 1590) Giac. da Ponte, Bassano gen. (1592) Franc. Bassano († 1594) Giac. Robusti, Il Tintoretto gens († 1594) Par. Bordone († 1595) Giac. Palma, Il Vecchio († 1596) Carlo Cagliari († 1596) Benedict. Cagliari († 1598) Scia Pulzone († 1600) Pasvinia Fontana († 1602) Agostino Carracci († 1602) Alessandro Allori, Bronzino gen. († 1607) Ambros. Figino († 1608) Taddeo Zuccheri († 1609) Annib. Carracci († 1609) Feder. Barocci († 1612) Piet. Sacchetti († 1613) Gianb. Bassano († 1613) Sophonisba Angosciola († 1620) Franz Porbus († 1622) Girol. Bassano († 1622) Leandro Bassano († 1623) Georg Jameson (1623) Lucas van Valckenburg († 1625) Fabr. Cagliari († 1631) Girol. Ferrabosco († 1632) Gal. Coningh (1640) W. W. Rubens († 1640) Mich. Jan. Wiervelt († 1641) Anton van Dyke († 1641) Dom. Zampieri, Il Domenichino gen. († 1641) Sim. Vouet († 1641) Jacob Wacker († 1641) Guido Reni († 1642) Will. Dopson († 1647) Johann von Ravefeyn (1655) Dav. Beck († 1656) Frz. Hals († 1656) Diego Velazquez († 1660) Bartholome van der Helst (1660) Jacob Delft († 1661) Elisabetha Sirani († 1664) Albr. Hannemann (1665) Giovb. Castiglione, Il Genoeze genannt († 1670) Paul Rembrand van Ryn († 1674) Franc. Cairo († 1674) Theod. Roos (1675) Jac. Jordaeus († 1678) John van Reyn (1678) Pet. Vely, van der Faes genannt († 1680) Ger. Terburg († 1681) Casp. Netscher († 1684) Johann Rilen († 1691) Nic. Maaß († 1693) Pierre Mignard († 1695) Mar. Beal († 1697) Alonso Arco, Gordillo de Pereda gen. († 1700) Jacob van der Baan († 1702) David van der Plas († 1704) Vinc. Vittoria († 1709) Nic. Cassana († 1713) J. Clostermann († 1713) Jac. d'Agan († 1716) Sebast. Bombelli († 1716) Jac. Lorenziet, Fafson genannt (1719) Constantin Netscher († 1722)



(† 1722) Albr. van der Werf († 1722) Gottfried Kneiler († 1723) Arnold de Bueg († 1724) Joh. Frz. Douven († 1727) Jonath. Richardson (1728) Joh. Bolleuens († 1728) Arn. van Boonen († 1729) Johann van der Wandt (1730) Franc. de Troy († 1730) Theodor Netscher († 1732) Alexis Simon La Belle († 1734) David Le Clerc († 1738) Joh. Kupezky († 1740) Hermann van der Nyon († 1741) Hiac. Rygaud († 1743) Jeanb. Vanloo († 1745) Nic. de Pargiliere († 1746) Balth. Denner († 1749) Franz Stampart († 1750) Vinc. de Montpetit (1750. Erfinder der sogenannten Peinture eludorique.) Alan Ramsay (1750) Joh. Bolleuens (1750) Dom. van der Smitten (1750) Phil. van Dyk († 1753) Ant. Pesne († 1757) Ad. Menges (1757) Girol. Pomp. Battoni (1760) Pietro, Gr. von Notary († 1764) Joh. Georg Alenis (1764) Joh. Christian Fiedler († 1765) Thom. Worlidge († 1766) Jacq. Andre Jos. Wed († 1766) Martin v. Meytens († 1770) Ch. Amad. Vanloo (1770) F. Cotes († 1772) Jean L. Tocque († 1772) Joh. Joffani (1777) Jean Et. Rotard († 1777) Ant. Rapp. Mengs († 1779) Georg Pistewsky († ) Ant. Graf — Jos. Reynolds — Louis Ren. Dialy — Wofse — Benj. West — Ch. Gottl. Hausmann — Joach. Mart. Falbe — Anna Dor. Terbusch — Schoenau — Joh. Heiner. Tischbein — u. a. m. —

Ein großer Theil der von diesen Künstlern gefertigten Bildnisse ist in Kupfer gebracht worden, von welchen ich hier anführen mich begnüge die Imagines CC. ab Ant. van Dyck depictae et partim aqua forti exaratae, Antv. 1650. fol. Le Cabinet des plus beaux portraits faits par Ant. v. Dyck, Antv. f. von Enden 150 Bl. von Giss. Hendrick 109 Bl. Le Cabinet des plus beaux portraits de Princes et de Princesses, von ebend. à la Haye 1733. f. 50 Bl. — Imagines a Io. Kupezky depictae, edit. a Bern. Vogel, et Val. Dan. Preisler, Nor. 1745. f. 79 Bl. — — Andreac

Fulvii Imagines viror. illustr. Rom. 1517. 8. — Römische Kaysen, abcontrafent durch Joh. Huttich, Strassb. 1526. 8. — Der Kaysen, Könige und anderer fürtrefflichen, beider Geschlecht, Personen, kurze Beschreibung und ware Conterfentung, Frankf. 1538. 4. — Quil. Rouillii Promtuar. Iconum insign. Virorum, Lugd. 1553. 4. — Lebendige Bilder aller Kaysere . . . durch Hubertum Ghofz von Wirzburg 1557. f. 156 Bl. Span. Antv. 1560. f. lat. 1566. 1645. f. — Imaginidelle Donno Auguste . . . di Enea Vico, Vin. 1557. 4. — Bildnissen der Rhoemischen Kaysen, ihren Weysbern und Kinderen, Zür. 1558. 8. — Imperator. Rom. omnium, Oriental. et Occident. Imagines, antiqu. Numism. delineatae . . . ex thes. Iac. Stradae, Tig. 1559. f. 177 Holzschnitte. — Les veritables Portraits de quelques Princes qui ont vecu du temps de la reforme en 1562. — Abcontrafactur und Bildnis aller Großherzoge, Churs und Fürsten zu Sachsen, durch M. Joh. Agricola, Wittenb. 1563. 8. — Illustr. Iureconsult. Imagines, ex Museo Mantuae Benavidii, Patav. 1567. 4. — Pictor. aliquot celebrium Germ. inferioris effigies, una cum Dom. Lampsonii elogiis, Antv. 1572. 4. — Icones veter. aliquot et recentium Medic. philosophorumque . . . opera Io. Sambuci, Antv. 1574. f. 67 Bl. — Monum. sepulcror. . . ingenio et doctrina excell. Viror. a Tob. Fendr. Freft. 1574. f. 125 Bl. 1585. f. 1671. f. — Les vrais Portraits des Hommes illustres . . . de la Religion reformée, par Theod. Beza, trad. du Latin de Jean de Laon, Gen. 1581. 4. (48 Bl. Die lateinische Ausgabe ist mir nicht bekannt; ich weiß nur, daß die französische 10 Blätter mehr enthält.) — Portraits et Vies des Hommes illustres, Graec. Lat. et Payens . . . par And. Thevet, Par. 1584. f. 1671. 8. 8 Bd. — Io. B. de Cavalleries CLVII. Imperator. et XXXI. Pontif. Max. Imag. Rom.

Rom. 1585. 8. — Chr. Reusneri Icon. Viror. litter. claror. in Germania, Bas. 1587. 8. Frecht. 1719. 8. 91 Bl. — Effigies Ll. doctor. Virorum a Phil. Gallaeo, Antv. 1581. Imagines doctor. viror. qui bene de studiis literar. meruerunt . . . Opera Phil. Gallaei, Antv. 1595. f. 94 Bl. (mit Jungs Begriff der vorigen 51.) — Effigie naturali de' maggiori princ. et più valorosi Capitani, di And. Vacchario, Rom. 1597. 4. — Fabr. Ursini illustr. Imagines . . . opera Theod. Gallaei, Antv. 1598. 4. 151 Bl. verm. 1606. 4. mit 17 Bl. — Ritratti di cento Capitani illustri . . . Intagl. da Alipr. Capriolo e dati in luce da Fil. Tomasinus e Giov. Turpino, Rom. 1600. 4. — Augustissimor. Imper. Seren. Reg. atque Archid. illustr. Princip. . . . verissimae Imagines. . . . Fig. 10. B. Fontana del. Dom. Custodi sculps. Oenip. 1621. fol. 125 Bl. — Reg. Neapol. Vitae et effigies, Auct. B. C. Aug. Vind. 1605. f. 26 Bl. — Illustr. Galliae Belg. scriptor. Icon. . . . ex Mus. Aub. Miraei, Ant. 1608. 4. — Icones ad vivum del. et expr. viror. clar. qui praecipue scriptis Academ. Lugd. Batav. illustrarunt, Lugd. Bat. 1609. 1613. 1617. 4. 34 Bl. — Heroologia Anglicana, ou Vies des Hommes illustres d'Angleterre avec leurs portraits, gr. par Crisp. de Paas, 2 Th. 64 Bl. — Icones Graec. sapient. . . . Rom. 1630 und 1648. (mit etwas veränderten Titel.) — Portraits de plusieurs hommes illustres qui ont fleuri en France . . . par M. Michel, Par. 1643. f. — Images de divers hommes d'esprit, par Jean Meyssens, Antv. 1649. 4. — Les Portraits des hommes illustres franc. . . . des. et grav. par Zacch. Heince, et Etres. Bignon, Par. 1650. f. 25 Bl. — Portraits des illustr. François et Etrangers . . . gr. par Pierre Duret, Par. 1652. 4. — Iconografia, cioè disegni d'imagini de' famosissimi Monarchi,

Regi, Filos. Poeti et Orat. dell' Antichità . . . dis. di Giov. Angel. Canini . . . Rom. 1669. f. nachgestoßen von Picart, mit franzöf. Texte, Amst. 1731. 4. — Portraits des Princes, Seigneurs et personnes illustres par Balt. Montcornet, Par. 1680. f. — Veter. illustr. Philos. Poetar. Rhetor. et Orator. Imag. a Ioan. P. Bellorio, Rom. 1685. fol. Rom. 1739. f. (nur das Titelblatt ist neu.) — The Portraits of the most eminent painters and other famous Artists . . . Lond. 1739. f. 100 Bl. — Die Sammlung des Thom. Birch, Lond. 1743, 1751. f. 2 Bb. 108 Bl. — L'Europe illustre . . . gr. par Michel Odieuvre, Par. 1758. 8. 1766. 4. 6 Bände. — Histoire des Philosophes modernes par Mr. Saverien avec leurs portraits dans le gout du Crayon . . . par Mr. François, Par. 1759 II. f. 4 und 8. — Museum Mazzucchellianum, seu Numismata Virorum Doctrina praestantium, Ven. 1761. f. 2 Bb. — Serie di ritratti di celebri Pittori . . . esist. apresso l'Abate Pazzi . . . Fir. 1764. f. 2 Bb. — Catal. de Portraits, cont. les Rois, les Reines, et les Princes de Suede, avec les grands Officiers, le Clergé, les Savans etc. . . . Upf. 1767. 4. — Serie degli uomini i più illustri nella pittura, scultura et architettura . . . Fir. 1769 - 1775. 4. 12 Th. 300 Bl. — A biographical History of England from Egbert the great to the Revolution . . . disposed in different classes, and adapted to a methodical Catalog. of engraved British Heads . . . by J. Granger, Lond. 1769. 4. 2 Th. in 4 Bänden. — Sammlung von Bildnissen böhmischer Gelehrten und Künstler, Prag 1772. gr. 8. — u. v. a. m.

Auch gehört noch hierher, Sig. Jac. Alpins Anleitung, wie man die Bildnisse berühmter und gelehrter Männer mit Nutzen sammeln . . . soll, Nürnberg. 1728. 8. — Effigies Iuris Consultorum in indicem redacta-



redactae a C. F. Hommelio, Lips. 1760. 8. — Verzeichniß einer Sammlung von Bildnissen, größtentheils berühmter Aerzte . . . von J. E. W. Wochsen . . . Berl. 1771. 4. (in dessen Einleitung unter andern von dem Nutzen dieser Art Sammlungen gehandelt wird.)

## P o f i r l i c h .

(Schöne Künste.)

Es kommt mir vor, als wenn die meisten Menschen zwischen wirklichen Poffen und dem Pofirlichen einen Unterschied machen, und unter dem letztern Namen ein gewisses niedrig Lächerliches verstehen, dessen Gebrauch nicht ganz aus den schönen Künsten zu verbannen ist, da die Poffen darin durchaus nirgend zu dulden sind. Diese sind Bestrebungen der niedrigsten Narren, denen es an allem Witz und an aller Urtheilskraft fehlet, durch übertriebene Ungereimtheiten lachen zu machen. Wenn aber niedrige Menschen, deren ganzer Gesichtskreis nicht über das hinaus reicht, was die unterste Classe der Menschen sieht und weiß, in ihrer Einfalt, es sey aus Laune, oder aus Unwissenheit, lächerliche Dinge thun, oder sprechen, die ihnen natürlich sind, so möchte dieses ungefehr so etwas seyn, das man pofirlich nennt. Dieses Pofirliche auch von witzigen Köpfen zur rechten Zeit nachgeahmt, wäre also das, was in den schönen Künsten zu brauchen seyn möchte. Ein pofirlicher Kerl war unstreitig Sancho Panza; und ich denke, es werde kein Mensch vom Geschmak sich scheuen, zu gestehen, daß dieser treffliche irrende Stallmeister ihm bennähe so viel Vergnügen gemacht habe, als sein Herr selbst.

Wir können zum Pofirlichen auch die Caricaturen, und was ihnen Drücker Theil.

ähnlich ist, rechnen; wo natürliche ins Seltfame fallende Fehler auf eine geistreiche Art etwas weiter getrieben, und in ein helleres Licht gesetzt werden.

Man kann von dem Pofirlichen einen doppelten Gebrauch machen; denn es dienet entweder blos zur Belustigung, oder zur Verspottung gewisser ernsthafter Narrenheiten. Die es zur erstern Absicht brauchen wollen, haben doch dabei zu bedenken, daß das, was man eigentlich Belustigung und Ergößlichkeit nennt, von verständigen Menschen nie als ein Hauptgeschäfte, oder eine Hauptangelegenheit, betrieben werde. Sie ist als eine Erfrischung des Gemüths, das durch wichtigere Geschäfte ermüdet, oder zu einer allzu ernsthaften Stimmung gekommen, anzusehen. Und diejenigen, die gern einen Hauptstoff daraus machen möchten, den die Künstler vorzüglich zu bearbeiten haben, würden die Sache eben so übertreiben, als die, welche die Lustbarkeiten als eine Hauptangelegenheit des Lebens der Menschen ansehen. Nun ist wol keine verständige Nation, wo nicht die Art Menschen, die keine wichtigere Angelegenheit kennt, als ihr Leben in beständiger Lustbarkeit zuzubringen, ihres Ranges und Reichthums ungeachtet, als eine Classe sehr wenig bedeutender Menschen angesehen wird. Darum müssen wir auch, da der Fall ganz ähnlich ist, eben dieses Urtheil von der Classe der Künstler fällen, die das blos belustigende Pofirliche zu einem Hauptstoff der schönen Künste machen.

Es gehöret freylich sehr viel Originalgenie und Echarffsinn dazu, im Pofirlichen so glücklich zu seyn, als Plautus, Cervantes in dem Don Quichotte, Butler in seinem Hud-

Hudibras, oder Hogarth in seinen Zeichnungen. Aber man muß immer bedenken, daß die schönen Künste noch eine höhere Bestimmung haben, als nur den Driginalgeistern lustiger und witziger Art Gelegenheit sich zu zeigen, an die Hand zu geben. Die Kunst ist nicht des Künstlers, sondern dieser ist der Kunst halber da.

Wichtig kann der Gebrauch des Possirlichen dadurch werden, daß es zur Bepottung gewisser wichtiger Mactheiten, politischer, sittlicher oder religiöser Schwärmerereyen, die unter den Menschen große Verwüstung anrichten können, mit viel Nachdruck kann gebraucht werden. Einem Menschen, der nur noch etwas von Ehrliche hat, kann nichts empfindlicher seyn, als in einem possirlichen Lichte zu erscheinen: weil es gerade die verächtlichste Seite ist, in der sich ein Mensch zeigen kann. Mancher scheuet sich viel weniger davor, daß er für lästerhaft, als daß er für possirlich gehalten werde. Ein Künstler, der sich dieser Gesinnungen der Menschen zu bedienen weiß, kann dadurch viel ausrichten, um sie im Zaum zu halten. Wir haben aber hiervon schon anderswo auch gesprochen.\*)



Die zu diesem Artikel gehörrigen Nachrichten, werden sich bey den Artikeln Satire und Scherzhafft finden.

## Postament.

(Baukunst.)

Wird auch Basement geschrieben. Eine regelmäßige verzierte Erhöhung, auf welche Statuen, Vasen, oder andre Werke der Bildhauer gesetzt werden. Das Postament ist

\*) Lächerlich; Parodie; Spott.

für dergleichen Werke, was der Säulensstuhl für die Säulen ist. Man macht sie sowol viereckig, als rund, auch wol gar oval. Allemal aber bestehen sie aus drey Haupttheilen, dem Fuß, dem eigentlichen Körper des Postaments, der auf dem Fuße steht, und dem Kranz, der gleichsam den Kopf ausmacht. Fuß und Kranz bestehen aus mehr oder weniger Gliedern, nachdem man dem Postament mehr oder weniger Zierrlichkeit geben will. Der Haupttheil hat oft die Figur eines Würfels, und wird alsdann auch mit diesem Namen genennt; meistens aber übertrifft seine Höhe die Dike. Oft werden an den Postamenten der Statuen die vier Seiten des Würfels, oder Stammes, mit historischem, oder allegorischem Schnitzwerk verzieret. Die runden Postamente findet man oft mit aufgeschlagenen Vorhängen einer sehr unbedeutenden Zierrath. Der gute Geschmak scheint für das Postament Einfalt, als eine Haupteigenschaft, zu fodern; damit nicht das Auge von der Hauptsache, dem darauf stehenden Bild, abgezogen, und durch die Menge der Dinge zerstreut werde. Doch kann es bey Statuen dienlich seyn, da historische, oder allegorische Vorstellungen in flachem Schnitzwerk an dem Würfel des Postaments, deren Deutung auf die Statue geht, sehr wol angebracht sind.

## P r a c t.

(Schöne Künste.)

Man lobt gewisse Werke der schönen Künste wegen der sich darin zeigenden Pracht. Deswegen scheint das Prachtige eine ästhetische Eigenschaft gewisser Werke zu seyn, und wir wollen versuchen, den Begriff



griff und den Werth desselben hier zu bestimmen. Ursprünglich bedeutet das Wort ein starkes Geräusch; deswegen man in dem eigentlichsten Sinn dem Donner einer sehr stark besetzten und feyerlichen Musik, Pracht zuschreiben würde. Hernach hat man es auch auf sichtbare und andere Gegenstände, die sich mit Größe und Reichthum ankündigen, angewendet; daher man einen Garten, ein Gebäude, Ausichten auf Landschaften, Verzierungen, prächtig nennt, wenn das Mannichfaltige darin groß, reich und die Vorstellungskraft stark rührend ist. Es scheint also, daß man ihn überhaupt durch Pracht mannichfaltigen Reichthum mit Größe verstehe, in sofern sie in einem einzigen Gegenstand vereinigt sind; eine Mannichfaltigkeit solcher Dinge, die die Sinnen, oder die Einbildungskraft durch ihre Größe stark einnehmen.

Wahre Größe mit mannichfaltigem Reichthum verbunden, findet man nirgend mehr, als in der leblosen Natur, in den erstaunlichen Ausichten der Länder, wo hohe und große Gebürge sind. Daher nennt auch jedermann diese Ausichten vorzüglich prächtig. So nennt man auch den Himmel, wenn die untergehende Sonne verschiedene große Parthien von Wolken mit hellen und mannichfaltigen Farben bemahlt. Gegenstände des Gesichts sind überhaupt durch die Menge großer Formen, und großer Massen, darin aber Mannichfaltigkeit herrscht, prächtig. Gemählde sind es, wenn sie aus großen, mit kleinern untermengten Gruppen, und eben solchen Massen von Hellem und Dunkelm bestehen, die dabey dem Auge einen Reichthum von Farben darbieten. Ein Gebäude fällt

von außen mit Pracht in das Auge, wenn nicht nur das Ganze in der Höhe und Weite die gewöhnlichen Maaße überschreitet; sondern zugleich eine Menge großer Haupttheile ins Auge fällt. Denn es scheint, daß zu einer solchen Pracht etwas mehr, als die stille, einfache Größe solcher Massen, wie die ägyptischen Pyramiden sind, erfordert werde.

In der Musik scheint die Pracht, sowol bey geschwinde, als bey langsamer Bewegung statt zu haben; aber ein gerader Takt von 4 oder 2 scheint dazu am schicklichsten, und kleinere Schritte des Taktes scheinen der Pracht entgegen. Dabey müssen die Stimmen sehr stark besetzt seyn, und besonders die Bässe sich gut ausnehmen. Die Glieder der Melodie, die Ein- und Abschnitte müssen eine gewisse Größe haben, und die Harmonie muß nicht zu schnell abwechselnd seyn.

In den Künsten der Rede scheint eine Pracht statt zu haben, die nicht bloß aus der Größe und dem Reichthum des Inhalts entsteht, sondern auch von der Schreibart, oder der Art, die Sachen vorzutragen, herkommt. Prächtige Gegenstände können gemein und armselig beschrieben werden. Die Pracht hat immer etwas feyerlich veranstaltetes; und es scheint, daß ohne einen wol periodirten und volltönenden Vortrag, einen hohen Ton, vergrößernde Worte, keine Rede prächtig seyn könne. Vornehmlich aber trägt die Feyerlichkeit des Tones, und der Gebrauch solcher Verbindungs- und Beziehungswörter, wodurch die Aufmerksamkeit immer aufs neue gereizt wird, das meiste zur Pracht bey. Also, sagt er — Jetzt erhebt er

sich — Nun beginnt das Getöse  
mel — u. d. gl.

Außerdem bekommt die Rede Pracht, wenn die Hauptgegenstände, von denen die Größe herrühret, erst jeder besonders mit einigem Gepränge vors Gesicht gebracht worden, ehe man uns die vereinigte Wirkung davon sehen läßt. So ist Homers Erzählung von dem Streit des Diomedes gegen die Söhne des Dares im Anfange des 5ten Buchs der Ilias. Ein gemeiner Erzähler würde ohngefähr so angefangen haben. „Darauf trat Diomedes voll Muth und mit glänzenden Waffen gegen die Söhne des Dares heraus; sie auf Wagen, er zu Fuße“ u. s. f. Aber der Dichter, um die Erzählung prächtig zu machen, und uns Zeit zu lassen, die Helden, ehe der Streit angeht, recht ins Gesicht zu fassen, und uns in große Erwartung zu setzen, beschreibt erst umständlich und mit merklicher Veranstellung den Diomedes. „Aber dem Diomedes, des Iydeus Sohn, gab igt Pallas Athene Kühnheit und Muth“ u. s. w. Nachdem wir diesen Helden wol ins Auge gefaßt haben, und seinethalben in große Erwartung gesetzt worden, läßt er nun seine Gegner ebenfalls feyerlich auftreten. „Aber unter den Trojanern war ein gewisser Dares — Dieser hatte zwey Söhne“ u. s. w.

Von dieser Pracht in dem Vortrag ist die, welche in der Materie selbst liegt, verschieden. Der Inhalt der Rede bekommt seine Pracht von der Größe und dem Reichthum der Dinge, die man uns vorstellt, und darin übertreffen die redenden Künste die übrigen alle. Welcher Mahler würde sich unterstehen, in einem Gemälde auch nur von weitem die unendliche Pracht der großen

und reichen Scenen in der Megiade nachzuahmen? Denn alles Große, das der Verstand und die Einbildungskraft nur fassen mögen, kann durch die Rede in ein Gemälde vereinigt werden.

Die unmittelbareste Wirkung der Pracht ist Ehrfurcht, Bewunderung und Erstaunen. Die schönen Künste bedienen sich ihrer mit großem Vortheil, um die Gemüther der Menschen mit diesen Empfindungen zu erfüllen. Bey wichtigen, politischen und gottesdienstlichen Feyerlichkeiten ist die Pracht nothwendig; weil es wichtig ist, daß das Volk nie ohne Ehrfurcht und Vergnügen an die Gegenstände gedenke, wodurch jene Feyerlichkeiten veranlaßt werden. Da aber der Eindruck, den die Pracht bewürket, wenig überlegendes hat: so ist es freylich mit der bloßen Pracht nicht allemal gethan. Pracht in den Worten, ohne wahre Größe des Inhaltes, ist, was Horaz fumum ex fulgore nennt. Wenn man bey feyerlichen Anlässen gewisse bestimmte und zu besondern Endzweck abzielende Vorstellungen zu erweken sucht: so muß man mit der Pracht dasjenige zu verbinden wissen, was diese besondere Vorstellungen mit gehöriger Klarheit zu erweken vermögend ist. Man liest in der Geschichte der mosaischen Gesetzgebung, daß durch Donner und Blitz das Volk zu Anhörung des Gesetzes vorbereitet worden. So muß die Pracht die Gemüther zu den wichtigen Vorstellungen, die man bey gewissen Gelegenheiten erweken will, vorbereiten.

Pracht ohne wahre Größe ist bloßes Gepränge, das sogar ins Lächerliche fallen kann. Auch die Pracht, die man bey mittelmäßiger Größe durch überhäuften Reichthum gleich-



gleichsam erzwingen will, thut nur schlechte Wirkung. In Venedig sieht man eine Kirche, die den Namen Santa Maria Zobenigo hat, wo an der Außenseite alles entweder Säule, oder Silberblinde mit Statuen, oder Felder mit Schnitzwerk ist. Dies ist ein erzwungener Reichtum, der bloß ermüdet, und nie die Wirkung der wahren Pracht haben kann.

## Präludiren; Prä- ludium.

(Musik.)

Die Organisten pflegen in den Kirchen, ehe der Gesang angeht, auf der Orgel zu spielen, um dadurch die Versammlung zur Anhörung des Gesanges vorzubereiten. Dieses vorläufige Spiel der Orgel wird Präludiren, das, was man dabey spielt, Präludium genannt. So geschieht es bisweilen auch bey Concerten, daß der, welcher auf dem Claviceinbal die Hauptbegleitung führt, vorher auf seinem Instrument prä- ludirt. Da mir über diese Materie ein Aufsatz von einem sehr geschickten Virtuosen zugestellt worden, so will ich denselben hier ganz einrücken.

„Das Präludiren ist hauptsächlich nur in der Kirche gebräuchlich, und geschieht auf der Orgel, entweder vor einer Kirchenmusik, oder vor einem Choral, den die Gemeinde singt. Im letztern Falle liegt dem Organisten ob, die Melodie des Chorals der Gemeinde vorzuspielen. Hat der Organist nun Zeit und Geschicklichkeit, so fängt er mit einem Vorspiel an, worin in einem der Kirche anständigen Vortrage der Sinn des Liedes ausgedrückt, und

die Gemeinde zu der Gemüthsfassung vorbereitet wird, worein das Lied sie setzen soll; dann hebt er auf einem andern Clavier mit einem durchdringenden Anzug, die Melodie des Liedes mit langen Noten an, und begleitet dieselbe mit Sätzen aus dem Vorspiel. Dieses erfordert nun große Einsichten und Fertigkeit in die Versezungen der Contrapunkte, ohne welches der Organist die Verbindung seines Vorspiels mit der Melodie des Liedes nicht bewerkstelligen kann; denn er wird entweder daraus zwey verschiedene Stücke machen, oder abgedroschene Sätze hören lassen, die sich zu jedem Vorspiele, und zu jedem Chorale schiken, welches unangenehm ist.

„Man prä- ludirt aber nicht allezeit auf diese Art, ob sie gleich die gewöhnlichste und die schicklichste ist, den Ausdruck zu befördern, worauf aber von den Organisten selten gesehen wird. Alle mögliche Ränkeleyen, die über einen Choral zu machen sind, (nachdem man ihn bald oben, bald unten, bald in der Mitte, bald im Canon, per augmentationem, oder diminutionem, oder alla stretta, wo alle Verse der ganzen Strophe sich zu gleicher Zeit hören lassen, u. s. w. durchführt,) können zu Prä- ludien dienen, wenn der Organist die Geschicklichkeit dazu hat, oder wenn er sie auch vorher aufgesetzt, und auswendig gelernt hat. So hat Joh. Seb. Bach den Choral: Vom Himmel hoch da komm ich her &c. mit cano- nischen Veränderungen herausgege- ben, denen an Kunst schwerlich etwas gleich kommt, und kommen wird, die alle zu Prä- ludien geschikt sind, aber dem Ohre wegen des großen Zwanges, den diese Gattung von Compo- sition verursacht, nicht sonderlich schmeicheln, ja ihm nicht einmal faß- lich sind.

„Die Präludien vor Kirchenmusik dienen auch dazu, daß die Instrumentisten Gelegenheiten haben, ihre Instrumente zu stimmen: daher muß der Organist, wenn die Orgel im Cammertone gestimmt ist, sich so lange in D dur aufhalten, bis alle Instrumente gestimmt sind, weil diese Tonart dazu am geschicktesten ist, und dann durch wohlgeählte Modulationen in die Tonart übergehen, worin die Kirchenmusik anfängt. Das Geräusch der Instrumente bey solchen Präludien ist Schuld daran, daß hier nicht wol auf den Ausdruck gehalten werden kann.

„Auf dem Flügel vor Musik zu präludiren, ist nicht allenthalben im Gebrauch. Eine Folge von arpeggirten Accorden ist diesem Instrument am natürlichsten.

„Unangenehm ist es, wenn vor einer aufzuführenden Musik jeder auf seinem Instrumente präludirt, oder sich in Passagen übt. Wer in einem Lande ist, wo diese üble Gewohnheit eingerissen ist, muß sich das Vergnügen, das ihm die Anhörung einer guten Musik gewähren soll, durch tausend Marter erkaufen. Daraus entsteht auch noch das Böse, daß Niemand sein Instrument rein stimmen kann, weil keiner vor dem andern zu hören im Stande ist. Das allerübelste dabey ist, daß es gewisse Musiken giebt, wo auch das fürtrefflichste Präludium den Ausdruck, der in dem Anfange der Musik liegt, vertilgen kann.

„Es giebt eine Menge Stücke, die den Namen Präludium führen, auf die gemeinlich eine Fuge folgt, die aber keinen bestimmten Charakter haben, und selten zu Vorspielen geschickt sind. Oft sind es ganz

strenge, oft freyere Fugen; oft sind sie von einer taktlosen Phantasie nur durch den Takt unterschieden, oft auch ist es ein bloßer Satz von 6 oder 8 Noten, der beständig entweder in der geraden oder Gegenbewegung gehört wird, und womit auf eine künstliche Art modulirt wird &c. Die besten Präludien sind ohnstreitig die von Joh. Seb. Bach, der deren eine Menge in allen Arten gemacht hat.“



Joh. Ant. Koberich hat, unter andern, 36 Vorspiele, „um die höchstnötigste Präludirkunst nach jetziger Mode leichtlich zu lernen zu können,“ herausgegeben. — S. übrigens, die in den Verbesserungen und Zusätzen, zu dieser Herausgabe der Sulzerischen Theorie, Th. 2. S. 582. zu dem Artikel *Santafiren* angezeigten Schriften.

## P r e s t o.

(Musik.)

Dieses italienische Wort wird den Tonstücken vorgesetzt, die eine sehr schnelle Bewegung haben; der höchste Grad des Schnellen aber wird durch *Prestissimo* angedeutet. Weil in dem *Presto* ganze Taktnoten sehr geschwind auf einander folgen, so versteht es sich von selbst, daß diese Bewegung nicht so kleine Takttheile verträgt, als die langsamen Bewegungen; theils weil es nicht möglich wäre, sie mit der ihnen zukommenden Geschwindigkeit zu singen, oder zu spielen, theils weil sie in der äußersten Schnelligkeit, in der sie vorbey gehen, keinen Eindruck machen könnten.

Prime.



## P r i m e.

(Musik.)

Dieses Wort wird wie der Name eines Intervalls gebraucht, und zeigt in der stufenweis auf- oder absteigenden Reihe von Intervallen den ersten, oder letzten Ton, der die Octave des eigentlichen Grundtones ist, an. Es geschieht aber blos, um das Unschickliche der Benennung zu vermeiden, daß diese Octave bisweilen Prime genannt wird. Denn da die auf diese Octave stufenweis folgenden Töne die Secunde, Terz, Quart, und selten, wie sie eigentlich es sind, None, Decime, Undecime genannt werden: so bekommt auch die Octave den Namen Prime, damit man nicht zu dem unschicklichen Ausdruck, die Octave gehe durch die Secunde in die Terz, oder die Terz trete durch die Secunde in die Octave, genöthiget werde; da es sich schicket, in diesen Redensarten das Wort Prime, anstatt Octave zu brauchen. Sie kommt bisweilen um einen halben Ton erhöht vor, und wird alsdann die übermäßige Prime genannt. Nicht als ob dieses ein in der Harmonie gebräuchliches Intervall sey: denn es kommt in keinem Accord vor; sondern diese Erhöhung geschieht blos im Durchgang, um bey gewissen Fällen die Modulation zu begleiten:



## P r o f i l.

(Zeichnende Künste.)

Dieses Wort wird sowol in der Mahlerey, als in der Baukunst gebraucht. Wer einen Menschen nur von der rechten oder linken Seite so sieht, daß dessen andere Seite ganz von der dem Auge entgegenstehenden bedekt wird, der sieht den Umriß desselben, nach des Malers Ausdruck, im Profil, und diese Art der Ansicht ist der geraden entgegengesetzt, da man eine Person von Vorne ansieht, daß die rechte und linke Seite des Körpers gleich vollständig in das Auge fallen.

Hieraus versteht man auch den Ausdruck, Halb- und Dreyviertel-Profil; jener bedeutet die Ansicht, da man von der hintern Hälfte des Körpers noch etwa die Hälfte, dieser, wenn man noch etwa ein Viertel davon sähe.

In der Baukunst bedeutet das Wort eine Zeichnung nach dem Durchschnitt;\*) es sey, daß sie von einem ganzen Gebäude, oder nur von einzelnen Theilen, von Säulen, Pfeilern, oder einer ganzen Mauer gemacht werde. Das Profil zeigt demnach die ganze Dike eines stehenden Theiles an, und die Ausladungen aller hervorstehenden Theile. In sofern also die Zeichnung nur den äußersten Seitenumriß eines stehenden Körpers anzeigt, ohne etwas von seinen zwischen diesen liegenden Theilen anzuzeigen, wird sie ein Profil genannt. Wenn zum Beyspiel in den Figuren der Artikel: Attischer Säulenfuß, und Gebälke, blos die Umrisse blieben, alle Querstriche aber ausgelöscht würden, so würden diese Zeichnungen

D q 4

die

\*) S. Durchschnitt.

die Profile des attischen Säulenfußes und eines jonischen Gebälkes vorstellen.

Die Profile der Säulen, und aller mit Gliedern verzierten Theile, zeigen am deutlichsten die Höhen und Ausladungen der Glieder, und deren Verhältnisse unter einander an. Ein beträchtlicher Theil der Schönheit der Verzierungen hängt unstreitig davon ab, daß die Profile gut ins Auge fallen; und an den Profilen der Gesimse und ganzer Gebälke kann man gar bald wahrnehmen, ob ein Baumeister ein empfindsames Auge für gute Verhältnisse habe, oder nicht. \*) Es ist daher angehenden Baumeistern sehr zu rathen, daß sie sich in aufmerksamer Betrachtung der Profile der berühmtesten Meister sehr fleißig üben, auch andere von schlechten Baumeistern dagegen halten, um ihr Auge an die besten Verhältnisse zu gewöhnen.

## Prologus.

(Dramatische Dichtkunst.)

Eine Art Vorrede, die vor der Comödie an die Zuschauer gehalten wird. Plautus und Terenz haben sie vor ihren Comödien. Jener läßt insgemein etwas über den Inhalt und die Beschaffenheit des Stücks sagen, und seine Prologen sind durchgehends sehr lustig. Bisweilen aber fallen sie stark ins Posenhafte. Terenz ist meist ernsthaft, und vertheidiget sich, oder sein Stück in dem Prologus. Aristophanes hat gar keine Prologen. Auch vor den Trauerspielen der Alten finden wir keine eigentliche Prologen. Aristoteles aber spricht von dem Prologus des Trauerspiels, als von

\*) S. Glieder.

einem wesentlichen Theil desselben; aber er versteht etwas ganz anderes darunter, als die Prologen der lateinischen Comödie sind. Euripides hat zwar seinen Trauerspielen keine förmliche Prologen vorhergehen lassen, öfters aber vertritt die erste Scene die Stelle eines Prologen, darin etwas von dem Inhalt des Trauerspiels dem Zuhörer zur Nachricht gesagt wird. Und da diese Auftritte eigentlich schon zur Handlung selbst gehören, so sind sie bisweilen etwas unnatürlich.

Auf der englischen Schaubühne ist es gewöhnlich, daß jedes Drama seinen besondern Prologus hat, den insgemein ein Freund des Verfassers macht, um die Zuschauer in gute Gefinnungen für ihn, oder für sein Werk zu setzen. Auf der deutschen und französischen Bühne sind die Prologen unbekannt.



Wegen der, dem Euripides, über s. Prologen, in dem vorhergehenden Artikel gemachten Vorwürfe, s. Lessings Dramaturgie N. 48 und 49. Wenn übrigens Hr. Sulzer sagt, daß Euripides keine förmliche Prologen hat: so kann wohl blos der Mangel des Wortes, Prologus, ihn zu diesem Urtheile verleitet haben; denn die ersten Scenen der ersten Akte des Euripides können wegfallen, ohne daß dadurch das eigentliche Stück im mindesten verstümmelt würde; und daß sie sogar Prologe sind, zeigt das, den darin erscheinenden Personen, zugefügte *προλογίζον* (wenn es sich gleich nur von den Herausgebern herschreibt) zur Gnüge an. Auch sind die französischen Stücke nicht sämtlich ohne Prolog; Der Amphitruon des Moliere hat z. B. noch einen. —

Uebrigens gehört hierher, was Lessing in der Dramaturgie N. 7. sagt — so wie das



das Schriftchen „Ueber den Prolog, von C. F. Cramer, Leipz. 1776. 8. und im 1ten Jahrgange seines Magazines der Muße, S. 608 u. f. — Von Englischen Prologen ist, unter dem Titel: The Court of Thespis, Lond. 1770. 8. eine Sammlung erschienen; die glücklichsten, in den neuern Zeiten, schreiben sich von Garrick her. — —

## Prosa; Prosaisch.

(Redende Künste.)

Man nennt zwar jede Rede, die weder ein bestimmtes Sylbenmaaß, noch metrische Einschnitte hat, Prosa;\* und dennoch scheint es, daß der Charakter des prosaischen Vortrages nicht bloß hievon abhänge; weil man auch gewisse Verse prosaisch, und einen gewissen Vortrag, dem Sylbenmaaß und Metrum fehlen, poetisch nennt. Die prosaische Rede hat neben dem äußerlichen, oder mechanischen, das in dem Mangel des nach einer bestimmten Regel abgemessenen Ganges besteht, noch einen innerlichen Charakter, der von dem Ton und der Wahl des Ausdrucks herkommt. Es giebt Wortfügungen, Wendungen, einzelne Wörter und Redensarten, die dem prosaischen Vortrag entgegen und dem Gedichte vorbehalten sind. Werden diese in der Rede, der das Sylbenmaaß und das Metrum fehlen, gebraucht: so nennt man die Prosa poetisch; fehlen sie aber dem Vortrage in Versen, so werden diese prosaisch genannt.

Es ist bereits in andern Artikeln gezeigt worden,\*\*) worin das Poetische der Sprache, in sofern es vom Sylbenmaaß unabhängig ist, besteht, und daraus läßt sich auch

der innere Charakter der Prosa bestimmen. Doch ist dabei zu merken, daß einzelne, hier und da etwa vorkommende poetische Redensarten und Wendungen die Prosa noch nicht poetisch, noch weniger prosaische Wendungen die Poesie prosaisch machen. Man braucht diese Ausdrücke von der Schreibart, oder der Art des Vortrages, darin der eine, oder der andere dieser Charaktere herrschend ist.

Die poetische Prosa, nämlich Gedichte ohne Sylbenmaaß, sind ein Einfall der neueren Zeit; und es ist verschiedentlich darüber gestritten worden, ob irgend einem prosaischen Werk der Name eines Gedichts mit Recht könne beygelegt werden. Ist ist die Frage fast durchgehends entschieden, und Niemand weigert sich, unsern Gesner, dessen Werke fast durchgehends in Prosa geschrieben sind, unter die Dichter zu zählen. Freylich fehlet es dem schönsten prosaischen Gedichte noch an einer Vollkommenheit; und man empfindet den Mangel des Verses desto lebhafter, je schöner man das übrige findet.

Aber zwey Dinge sind, davor sich jeder in den redenden Künsten sorgfältig in Acht zu nehmen hat: vor dem prosaischen Ton in dem Gedicht, und vor dem poetischen in der gemeinen Rede. Jenes ist dem Charakter des Gedichtes so sehr entgegen, daß auch im prosaischen Gedichte selbst der prosaische Ton ganz widrig wäre: dieses widerspricht dem Charakter der gemeinen Rede eben so, wie wenn man bey der alltäglichen, bloß nach der Nothdurft eingerichteten Kleidung irgend einen Theil derselben nach festlichem Schmuck einrichten wollte. Wie es abgeschmackte Pedanterie ist, wenn man

\*) S. Sylbenmaaß; Metrisch.

\*\*) S. Poetisch; Ton.

man in den Reden über Geschäfte des täglichen Lebens, oder des gemeinen Umganges, ohne Noth Ausdrücke, Redensarten und einen Ton annimmt, die dem wissenschaftlichen gelehrten Vortrag eigen sind: so ist es auch eine ins Lächerliche fallende Ziererei, wenn man in der gemeinen Sprache der Unterredung poetische Blumen, oder etwas von dem feyerlichen Ton der Redner oder Romanenschreiber einmischt: ein Fehler, in den junge, für die Sprache der Romane zu sehr eingenommene Personen des schönen Geschlechts nicht selten fallen. Dieses ist aber gerade der Fall junger Schriftsteller, die ihren prosaischen Vortrag hier und da mit poetischen Schönheiten ausschmücken. Höchst anstößig ist dieses vornehmlich in dem Dialog der dramatischen Werke, der dadurch seine ganze Natur verliert.

Ich halte es für wichtig genug, bey dieser Gelegenheit unsre Kunstrichter auf diese Fehler, die nicht selten begangen werden, besonders aufmerksam zu machen, damit sie sich ihrem Einreißen mit Fleiß entgegensetzen.\*) Es ist für die Dichtkunst sehr wichtig, daß sie eine ihr allein zukommende Sprache behalte. Denn gar oft hat sie kein anderes Mittel, sich über die gemeine Prosa zu erheben, und die Aufmerksamkeit der Leser in der gehörigen Spannung zu erhalten, als eben den ihr eigenen Ton im Vortrage; und oft bloß den Gebrauch gewisser Worte, die eben deswegen, weil sie in der gemeinen Sprache unerhört sind, einen poetischen Charakter haben. Sollten diese Mittel auch in dem

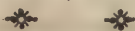
\*) Man sehe einige gute Erinnerungen hierüber in der „Neuen Bibliothek der schönen Wissenschaften,“ im ersten Stück des 10ten Bandes auf der 10sten Seite.

sonst unpoetischen Vortrag gewöhnlich werden, so würde der Dichter sich bey manchen Gelegenheiten gar nicht mehr über den gemeinen Vortrag erheben können.

Es ist freylich nicht möglich, die Gränzen, wo sich das Prosaische des Vortrages von dem Poetischen scheidet, durchaus mit Genauigkeit zu zeichnen. Wer aber ein etwas geübtes Gefühl hat, der empfindet es bald, wenn sie von der einen oder der andern Seite überschritten werden. Wenn also die Kunstrichter dergleichen Ausschweifungen über die Gränzen gehörig rügen, so gewöhnen sich die Schriftsteller, die sich derselben schuldig gemacht haben, zum sorgfältigern Nachdenken, wodurch ihr Gefühl hinlänglich geschärft wird, um solche Fehler künftig zu vermeiden.

Verschiedene Kunstrichter haben angemerkt, daß es schwerer sey, in einer durchgehends reinen und den Charakter ihrer Art überall behauptenden Prosa, als in einer durchaus guten poetischen Sprache zu schreiben. Dieses scheint dadurch bestätigt zu werden, daß bey mehreren Völkern, so wie bey den Griechen, die Sprache der Dichtkunst weit früher eine gewisse Vollkommenheit erreicht hat, als die Prosa. Der Grund hievon liegt ohne Zweifel darin, daß die eine ein Werk der schnellwirkenden Einbildungskraft, die andere aber ein Werk des Verstandes ist, dessen Wirkungen langsamer und bedächtlicher sind. Es ist eben der Fall, der zwischen den schönen Künsten und den Wissenschaften den sehr merkklichen Unterschied hervorbringt, daß jene oft sehr schnell, diese durch ein ungemein langsames Wachsthum zur Vollkommenheit empor steigen.





Der Grund, welchen Hr. Sulzer von der frühern Ausbildung der poetischen vor der prosaischen Sprache angiebt, scheint nicht der wahre zu seyn, und dieser tiefer, in dem Ursprunge der Sprache selbst, zu liegen. Man sehe hierüber Hrn. Herders Abhandlung über den Ursprung der Sprache, Berl. 1772. 8. — —

Ausser den, bey den Artikeln Ausdruck, Poetisch, u. d. m. angeführten Schriften, gehört noch hierher eine, in dem 2ten Bande der Memoirs of the Liter. and Philos. Society of Manchester, Lond. 1785. 8. befindliche Abhandlung: On the Nature and essential Character of Poetry, as distinguished from Prose, von D. Barnes. — —

## P r o s o d i e.

(Dichtkunst.)

Unter diesem Worte versteht man gegenwärtig den Theil der grammatischen Kenntniß einer Sprache, der die Länge und Kürze der Sylben und die Beschaffenheit der daraus entstehenden Sylbenfüße, hauptsächlich für den mechanischen Bau der Verse, bestimmt. Vor vierzig Jahren schien die Prosodie der deutschen Sprache eine Sache, die gar wenig Schwierigkeit hätte. Die Dichter schränkten sich auf eine kleine Zahl von Versarten ein, die meistens nur aus einer Art Sylbenfüßen bestanden. Von diesen selbst brauchte man nur gar wenige, denen man wegen einiger Ähnlichkeit mit den griechischen und lateinischen Jamben, Spondaen, Trochäen und Daktylen, diese Namen beylegte; und ein mittelmäßiges Gehör schien hinlänglich, diese Füße gehörig zu erkennen und zu unterscheiden. Man sah zwar wol, daß die deutsche Prosodie die

Länge der Sylben nicht immer nach den Regeln der griechischen oder lateinischen bestimmte; aber der Unterschied machte den Dichtern keine Schwierigkeiten. Seitdem man aber angefangen hat, den Hexameter und verschiedene lyrische Sylbenmaaße der Alten in die deutsche Dichtkunst einzuführen, entstanden Zweifel und Schwierigkeiten, an die man vorher nicht gedacht hatte. Da ich mich über diese Materie nicht weitläufig einlassen kann, begnüge ich mich, den Leser auf zwey vor nicht gar langer Zeit herausgekommene prosodische Schriften zu verweisen. \*)

Ich gestehe, daß ich über keinen in die Dichtkunst einschlagenden Artikel weniger fähig bin, etwas gründliches zu sagen, als über diesen. Eine einzige Anmerkung finde ich hier nöthig anzubringen. Jedermann weiß, daß die Prosodie der Alten nur auf einem Grundsatz beruhte: nämlich, daß die Länge und Kürze der Sylben, so wie noch gegenwärtig in der Musik die Geltung der Noten, von dem Accent unabhängig, und lediglich nach der Dauer der Zeit abzumessen seyen. Diesem zufolge hatten die Alten nur zweyerley Sylben, lange und kurze. (Denn die sogenannten ancipites, oder gleichgültigen, waren doch in besondern Fällen von der einen, oder der andern Art.) Diese waren ihrer Dauer nach gerade halb so lang, als jene; beyde Arten unterschieden sich gerade so, wie in der Musik eine halbe Tactnote von dem Viertel. Die ganze Prosodie der

\*) Dests Versuch einer critischen Prosodie — Frankfurt am Mann 1765. 8. — Ueber die deutsche Tonmessung 1766. auf zwey Bogen in 8: ohne Benennung des Druckers.

der Alten gründete sich auf diese Geltung der Sylben, und die mechanische Richtigkeit des Verses kam genau mit dem überein, was die Richtigkeit der Abmessung des Takts in der Musik ist.

So einfach scheint unsere Prosodie nicht zu seyn; denn sie scheint ihre Elemente nicht bloß von der Geltung, sondern auch von dem Accent oder dem Nachdruck herzunehmen; so wie in der Musik eine lange Note im Aufschlag zwar eben das Zeitmaaß behält, welches sie im Niederschlag hat, aber nicht von demselben Nachdruck ist, und in Absicht auf die Note von gleicher Geltung im Niederschlag, für eine kurze melodische Sylbe gehalten wird. Unsere Dichter brauchen Sylben, die nach dem Zeitmaaß offenbar kurz sind, als lang; weil sie in Absicht auf den Nachdruck eine innerliche Schwere haben, wie man sich in der Musik ausdrückt. Außerdem läßt sich auch schlechterdings nicht behaupten, daß unsere langen Sylben, der Dauer nach, alle von einerley Zeitmaasse seyen, wie zum Beispiel alle Viertel- oder halbe Noten desselbigen Takts; so wie sich dieses auch von den kurzen nicht behaupten läßt.

Die alten Tonsezer hatten nicht nöthig, ihren Noten zum Gesang ein Zeichen der Geltung beizufügen, sie zeigten bloß die Höhe des Tones an. Ein und eben dieselbe Note wurde gebraucht, das, was wir jetzt eine Viertel- und eine Achteltaktnote nennen, anzuzeigen; denn die Geltung wurde durch die unter der Note liegende Sylbe hinlänglich bestimmt. Wollten unsere Tonsezer jetzt eben so verfahren, so würde es ziemlich schlecht mit unsern Melodien aussehen. Daher scheint es

mir, daß unsere Prosodie eine weit künstlichere Sache sey, als die griechische. Es ist daher sehr zu wünschen, daß ein Dichter von so feinem Ohr, wie Klopstock, oder Ramler, sich der Mühe unterzöge, eine deutsche Prosodie zu schreiben. Vortreffliche Beyträge dazu hat zwar Klopstock bereits ans Licht gestellt; aber das Ganze, auf deutlich entwikelte und unzweifelhafte Grundsätze des metrischen Klanges gebaut, fehlt uns noch, und wird schwerlich können gegeben werden, als nachdem die wahre Theorie des Metrischen und des Rhythmischen in dem Gesang völlig entwikelte seyn wird, woran bis jetzt wenig gedacht worden; weil die Tonsezer sich bloß auf ihr Gefühl verlassen, das freylich bey großen Meistern sicher genug ist. Eine auf solche Grundsätze gebaute Prosodie würde denn freylich nicht bloß grammatisch seyn, sondern zugleich die völlige Theorie des poetischen Volkklanges enthalten. Einige sehr gute Bemerkungen über das wahre Fundament unserer Prosodie wird man in der neuen Bibliothek der schönen Wissenschaften, im ersten Stük des zehnten Bandes in der Recension der Ramlerischen Dben, antreffen.



Zu den, von Hrn. Sulzer angeführten Schriften, gehört noch: Versuch einer deutschen Prosodie von K. P. Moritz, Berl. 1786. 8.

### Provenzalische Dichter.

Sind Dichter, die im zwölften und dreyzehnten Jahrhundert in der provenzalischen Sprache gedichtet, auch unter dem Namen Troubadours bekannt sind, und, wie es scheint, nicht geringen Einfluß auf den Verschma

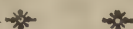


schmaß und die Ausbreitung der deutschen Poesie in dem sogenannten schwäbischen Zeitpunkt gehabt haben. Daher verdienen sie, daß ihrer hier besonders erwähnt werde. Folgender Aufsatz über diese Materie ist von unserm Bodmer, der ehe- dem diesem Theile der poetischen Geschichte besondere Aufmerksamkeit gewidmet hat.

„Die provenzalische Sprache, die in Provence und Languedoc von der lateinischen des Pöbels entstanden, wie die italiänische in Italien, und die französische in Orkans, die alle drey von einander unterschieden sind, hat zuerst Scribenten gehabt, die ihr eine gewisse befestigte Gestalt gegeben, und in derselben Werke geschrieben haben, die in Ruf gekommen, und die Lust ihrer Zeitgenossen gewesen sind. Wiewol wir die Geschichte dieser Scribenten, die der Mönch von den Inseln Hieres geschrieben, und die Sammlung ihrer Werke, die Hugo von St. Cesari besorget hat, nicht mehr haben, so sind doch die Nachrichten noch vorhanden, die Johannes von Nostradame, ein Bruder des Propheten, aus denselben zusammengelesen hat: und es sind noch hier und da Fragmente in ziemlicher Anzahl übrig, welche uns von der Denkmals- und Dichtungsart derselben das nöthige Licht geben. Es ist dieselbe, die im Ciro da Pistoia, im Guido Cavalcante und in den ersten Poeten Italiens herrschte, die ihre Poesie bey den Provenzalen geholt haben.

Sie drehet sich um die Liebe wie um ihren Pol herum: jeder hat seine Dame, die ihm gebiethet, und der er mit einer gewissenhaften Galanterie dienet. Da waren Liebesgerichtshöfe von Cavalieren, und von Damen, in welchen die Gewissens-

fragen der Liebe mit der pünktlichsten Sorgfalt untersucht wurden. Dichter hatten ihre Eposden, die Romangen, in welchen die Beständigkeit in der Liebe, und die Herzhaftigkeit in den abentheuerlichen Unternehmungen, die beyden Haupträder waren. Die Asentüre that ihnen die Dienste der Mufen, und der heilige Gral verfaß sie mit Mythologie. Es fehlte ihnen aber auch nicht an sittlichen Sprüchen und Lehren, die gewiß auf gute menschliche Grundsätze gebaut, und mit feinem Witz ausgebildet sind. Es ist eine solche Aehnlichkeit in dem Charakter der provenzalischen und der alten schwäbischen Poesie, daß es ganz glaublich wird, zwischen den Poeten beyder Nationen sey ein genauer Umgang gewesen. Die Poesie und die Sprache haben mit dem vierzehnten Jahrhundert abgenommen. Die tiefere Unterwerfung der Provence unter Frankreich, das Abnehmen des wunderbaren Systems von der Ritterschafft und der damit verknüpften Galanterie, die Blüthe der italiänischen Sprache, mittelst der vortrefflichen Scribenten in derselben — beförderten ihren Untergang.“



Die zu diesem Artikel gehörigen Nachrichten finden sich bey dem Art. Dichter, S. 427. b.

## Punkt; Punktiren.

(Kupferstecherkunst.)

Der Kupferstecher hat zwey Mittel, Zeichnung und Haltung in den Kupferstich zu bringen: entweder thut ers durch Striche, oder durch bloße Punkte. Bisweilen bedienet er sich bloß der einen, oder der andern Art; am öftersten aber vereiniget er beyde.

Was

Was kühn und lebhaft gezeichnet, in Licht und Schatten stark gehalten werden soll, wird am besten durch Striche bearbeitet; was fein, weich, und mit den sanftesten Schatten gleichsam nur angeflogen seyn soll, wird am leichtesten mit Punkten bearbeitet. Daher viel Kupferstecher die Gesichter, und überhaupt das Nakende, besonders wenn nur schwache Schatten darauf sind, mit bloßen Punkten bearbeiten, das übrige aber mit Strichen und Schraffirungen. Dieses Punktiren ist also eine Art Miniaturstrich. Es scheint aber, daß die größten Kupferstecher das völlige Punktiren eines Haupttheiles nicht für gut finden; da sie die Punkte bloß als ein Hilfsmittel brauchen, die schwachen Schatten hier und da zu verstärken, und ihre Haupt sorgfäligkeit auf die Striche wenden.

Doch hat man auch ganze Stücke, wo nicht bloß das Nakende, sondern das Ganze bloß punktirt ist, wodurch sie überhaupt sehr sanft werden, ob es ihnen sonst gleich nicht an Kraft fehlet. Dergleichen Stücke hat man von dem französischen Kupferstecher J. Morin. Bekannt sind auch die bloß punktirten, mit dem Punzen eingeschlagenen Stücke des J. Lutma, unter die er selbst die Worte *opus mallei* gesetzt hat, um

anzuzeigen, daß die Punkte mit dem Hammer eingeschlagen worden.

Man hat ganz runde und auch länglichte Punkte, so wie auch die Miniaturmahler entweder durch bloß runde, oder länglichte Punkte arbeiten. Einigermassen ist auch die so genannte schwarze Kunst eine Kupferstecherei durch irreguläre Punkte.

## Punkt; Punktirte Note.

(Musik.)

Wenn ein Tonsezer die Geltung einer gewissen Art Noten, sie seyen halbe, viertel, oder noch kleinere Theile des Takts, über ihre Dauer will gelten lassen, so sezet er einen Punkt hinter den Kopf der Note, und dieses heißt denn eine punktirte Note. Insgemein verlängert der Punkt die Geltung der Note um ihre Hälfte, so daß eine halbe Taktnote mit einem Punkt einen halben und noch einen Vierteltakt, die punktirte Viertelnote ein Viertel und noch ein Achtel, muß gehalten werden. Doch giebt es auch Fälle, wo der wahre Vortrag dem Punkt eine noch etwas längere Geltung giebt, wie schon im Artikel *Überträre* erinnert worden.



## Q.

## Quaderwerk.

(Baukunst.)

So nennet man die Mauern, die von großen, an den Fugen tief ausgefalteten Quaderstücken zusammengesetzt sind, oder doch so aussehen. Denn auch Mauern von gebrannten Steinen können so mit Kalk abgeputzt werden, daß sie wie aus Quaderstücken zusammengesetzt scheinen. Aber die tiefen Fugen müssen schon in die gebrannten Steine eingehauen seyn. Ein Quaderwerk an einem etwas hohen Fuß eines Gebäudes, oder wenn das Gebäude sehr hoch ist, an dem ganzen untersten Geschos, giebt ihm das Ansehen einer großen Festigkeit. Soll das Gebäude sehr massiv und doch prächtig seyn, so kann man über ein Geschos von Quaderwerk ein Geschos von dorischer Ordnung machen. Nach dieser Art ist das sehr massive, dabey aber prächtige Zeughaus in Berlin gebaut. An dem Amphitheater in Verona ist die ganze unterste Ordnung von Quaderwerk, und nimmt sich gut aus. Die katholische Kirche in Berlin, ein feines schönes Gebäude, ist von der Plinthe aus bis an das Gebälke durch aus von Quaderwerk; und die Vorhalle von jonischer Ordnung, mit vieltem Schnitzwerk zwischen den Säulen, sticht nicht zu stark gegen die ganz unverzierte Mauer von Quaderwerk ab.

## Quarte.

(Musik.)

Ein Intervall von vier diatonischen Stufen, davon zwey ganze Töne sind, und eine einen halben Ton ausmacht; von dieser Anzahl diatonischer Stufen kommt sein Name, der so viel bedeutet, als die vierte Sayte vom Grundton. Die Quarte entsteht durch die harmonische, oder arithmetische Theilung der Octave. Wenn man nämlich zwischen zwey gleichstarke und gleichgespannte Saiten, davon die tiefere 12 Fuß, die höhere 6 Fuß lang wäre, eine dritte, als die harmonisch mittlere, \*) von acht Fuß sezet, so klinget diese gegen die untere das Intervall der Quinte, und alsdann klinget die obere, gegen diese mittlere, die Quarte. Sezet man aber zwischen die Saiten 12 und 6 eine arithmetisch mittlere 9: so klinget sie gegen die untere die Quarte, die obere aber gegen ihr die Quinte. Hieraus versteht man, was die ältern Tonlehrer sagen wollen, wenn sie sagen, durch die Quinte werde die Octave harmonisch, durch die Quarte arithmetisch getheilet.

Das reine Verhältniß der Quarte gegen den Grundton ist nach der Länge der Saiten wie  $\frac{3}{2}$  zu 1; oder kurz, die Quarte wird durch  $\frac{3}{2}$  ausgedrückt.

\*) S. Harmonisch.

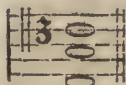
gedrückt. Allein da man in der heutigen Musik die einmal gestimmte diatonische Tonleiter für jeden Grundton beybehält, so hat die Quarte auch nicht immer dieses reine Verhältniß von 3 gegen jeden Grundton. Man kann aus unsrer Tabelle der Intervalle \*) ihre verschiedenen Verhältnisse sehen, wenn sie vollkommen, klein, oder übermäßig ist. Von der übermäßigen Quarte, die insgemein der Tritonus genannt wird, kommt unten an seinem Ort ein besonderer Artikel vor; sie ist eine Dissonanz, die man gar nicht mehr zur Quarte rechnen kann. Die eigentliche wahre Quarte kann in ihren Verhältnissen sich nicht weit von 3 Viertel entfernen. Hieraus läßt sich schon abnehmen, daß die Quarte ein angenehmes consonirendes Intervall, und das nächste an Unnehmlichkeit nach der Quinte sey. Dafür ist sie auch von den Alten, ohne Ausnahme, immer gehalten worden.

Hingegen findet man, daß die besten neuern Harmonisten, sie meistens als eine Dissonanz behandeln, und eben den vorsichtigen Regeln der Vorbereitung und Auflösung unterwerfen, als die unzweifelhaftesten Dissonanzen. Da es aber doch auch Fälle giebt, wo Quartens gänzlich wie Consonanzen behandelt werden, so ist daher unter den Tonlehrern, die die wahren Gründe dieses anscheinenden Widerspruchs nicht einzusehen vermochten, ein gewaltiger Krieg über die Frage entstanden, ob dieses Intervall müsse den Consonanzen oder Dissonanzen zugezählt werden. Und dieser Streit ist bey vielen bis auf diese Stunde nicht entschieden.

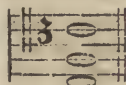
Und doch scheint die Auflösung dieses paradoxen Satzes, daß die Quar-

\*) S. Intervall.

te bald consonirend, bald dissonirend sey, eben nicht sehr schwer. Alle ältere Tonlehrer sagen, die Quarte consonire, wenn sie aus der harmonischen Theilung der Octave entstehe, und dissonire, wenn sie aus der arithmetischen entstehe. Andre drücken dieses so aus: die Quarte dissonire gegen die Tonica, hingegen consonire die Quarte, deren Fundament die Dominante der Tonica sey. Beyde Arten des Ausdrucks sagen gerade nicht mehr, und nicht weniger, als wenn man sagte, dieser Accord



klinge gut, und folgender



klinge nicht gut. Dieses empfindet jedes Ohr.

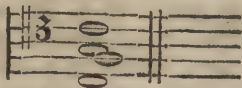
In beyden Accorden liegt eine Octave, eine Quinte und eine Quarte, wie der Augenschein zeigt. Aber im ersten empfindet man die Quinte in der Tiefe gegen den Grundton, und die Quarte in der Höhe gegen die Dominante des Grundtones; im andern hingegen liegt die Quarte unten, und klinget gegen den Grundton, die Quinte oben, und klinget gegen die Unterdominante, oder die Quarte des Grundtones. Hieraus nun läßt sich das Räthsel leicht auflösen.

Man gesteht, daß im ersten Accord alles consonirend ist. Nun lasse man den untersten Ton weg, so höret man eine reine und wol consonirende Quarte. Im andern Accord lasse man den obersten Ton weg, so höret man gerade dasselbe Intervall, als im ersten Accord, von dem der unterste Ton weggelassen worden, nur mit dem Unterschied, daß jetzt beyde Töne tiefer sind. Ob man aber ein Intervall hoch oder tief im System nehme, dieses



diefes ändert seine consonirende oder dissonirende Natur, nach aller menschlichen Geständniß, nicht. Hieraus ist also offenbar, daß zwey Töne, die um eine reine Quarte von einander absteigen, für sich allein, ohne Rücksicht auf einen dritten, betrachtet, wirklich consoniren. Demnach ist das Intervall der Quarte, an sich betrachtet, unstreitig eine Consonanz, und sie ist es noch mehr, als die große Terz.

Warum dissonirt aber der zweyte von den angezeigten Accorden, besonders wenn noch in dem Contrabaß auch C angeschlagen würde? Darum, weil ihm die Quinte fehlt, an deren Stelle man eine weniger vollkommene Dissonanz, nämlich die Quarte genommen hat. So bald man einen Ton und dessen Octave höret, vornehmlich, wenn man ihn als eine Tonica, als einen Grundton vernimmt, so will das Gehör den ganzen Dreyklang vernehmen; besonders höret es die Quinte \*) gleichsam leise mit, wenn sie gleich nicht angeschlagen wird. Nun zwinget man es aber, hier die Quarte statt der Quinte zu hören; die freylich als die Untersecunde der schon im Gehör liegenden Quinte mit ihr stark dissonirt. Man muß sich also jenen zweyten Accord so vorstellen, als wenn diese Töne zugleich angeschlagen würden,



woben das g nur sehr sachte klinge. Daß dieser Accord dissoniren müsse, ist sehr klar.

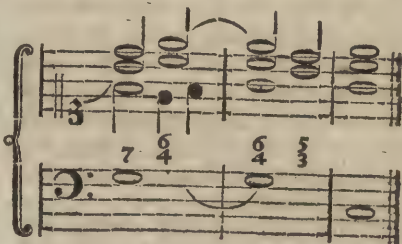
Es ist also klar, daß man die Quarte, so consonirend sie auch an sich ist, gegen den Grundton, wegen der Nachbarschaft der Quinte nicht

\*) G. Klang.

Dritter Theil,

als eine Consonanz brauchen könne. Daher braucht man sie in dieser Tiefe nicht anders, als einen Vorhalt der Terz, wodurch sie allerdings die völlige Natur der Dissonanzen annimmt, und so wie jeder Vorhalt muß behandelt werden. Diese ganz natürliche Auflösung des Räthsels scheint der scharfsinnige Philosoph Des-Cartes schon angegeben zu haben, obgleich der Streit erst nach seiner Zeit recht häufig geführt worden ist. Aber freylich bekümmern sich die Consequenzen nicht um das, was ein Philosoph sagt. \*)

Aus diesen vorläufigen Erläuterungen erhellet, daß es bey der Quarte vornehmlich darauf ankomme, ob sie als Quarte des Grundtones, der das Gehör eingenommen hat, in welchem Falle sie eigentlich Quarta toni genannt wird, oder als Quarte eines andern Tones vorkomme. In dem ersten Falle wird sie dissoniren; weil man bey Empfindung der Tonica auch deren Quinte, und meistens auch deren Terz, einigermaßen mit empfindet, da denn das wirkliche Anschlagen der Quarte nothwendig dissoniren muß. Man stelle sich folgenden Gang der Harmonie vor:



Auf

\*) Haec (quarta) infelicissima est consonantiarum omnium, nec umquam in cantilenis adhibetur, nisi per accidens et cum aliarum adjumento. Non quod magis imperfecta sit, quam tertia minor aut sexta, sed quia tam vicina est quintae et coram hujus suavitate tota illius gratia evanescat. Cartesii Compend. Musices.

Auf den Niederschlag des ersten der hier gesetzten Takte empfindet das Ohr den wesentlichen Septimenaccord auf G dergestalt, daß zugleich das Gefühl einer zu erwartenden Cadenz in den Hauptton C erweckt wird. Bei diesem Accord fühlt man also, daß auf die erste Harmonie der Dreyklang auf C als die Tonica folgen müsse, und von dieser Tonica wird das Gehör nun zum Voraus eingenommen. Nun folget in der zweyten Zeit des ersten Taktes in den obern Stimmen in der That der Dreyklang der erwarteten Tonica C, mit verdoppelter Terz, und dieses macht, daß man auch im Basse die Tonica C wirklich erwartet. Allein an ihrer Stelle höret man den Ton G fort-dauern, weil die Cadenz nach der Absicht des Setzers etwas sollte verzögert werden. Auf diese Weise machen die Töne der obern Stimme gegen den wirklichen Baßton eine Quarte und zwey Septen. Diese Quarte behält hier ihre consonirende Natur gegen den wirklichen Baßton; weil man hier von der Quinte dieses Baßtones, nämlich d, gar nichts empfindet, da man vielmehr von dem Accord des wahren Grundtones C eingenommen ist, der nothwendig die Empfindung von d ausschließt. Man empfindet hiebey den Accord C nur nicht in seiner beruhigenden Vollkommenheit, weil ihm sein wahres Fundament, seine Tonica im Basse fehlt.

Nun vernimmt man beim Niederschlag des zweyten Taktes im Basse wieder den Ton G, und dessen Octave im Tenor. Dieses erweket das Gefühl einer halben Cadenz aus der Tonica C (die man kurz vorher empfunden hat,) in ihre Dominante G. Hier ist also der Baßton G als die Tonica anzusehen, in welche ein halber Schluß geschieht, und das Ge-

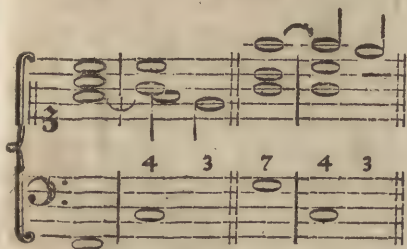
hör wird nun von dieser Tonica eingenommen, und empfindet einiger-maassen seine Quint und Terz mit. Da aber anstatt dieser beyden Intervalle die Sexte und die Quarte wirklich vernommen werden, so müssen sie nothwendig dissoniren; denn nicht sie, sondern die Quinte und Terz des Grundtones sind erwartet worden. Das Eintreten dieser beyden Consonanzen wird hier nur verzögert, und dadurch, daß Sext und Quart gehört werden, desto lebhafter verlangt. Deswegen müssen nun nothwendig auf der zweyten Zeit des Taktes diese beyden Vorhalte, oder Dissonanzen in ihre Consonanzen, die Sexte in die Quinte, und die Quart in die Terz heruntertreten. Und nun ist das Gehör befriediget, und vernimmt wirklich, was es gewünscht hatte, den Accord des Dreyklanges auf dem Grundton G. Hier sind also Quart und Sexte, die in dem vorhergehenden Takte consonirten, wahre Dissonanzen, die sich auflösen müssen. Dieses wird nun hinlänglich seyn, die doppelte Natur der Quarte zu erklären.

Da von dem Gebrauch der consonirenden Quarte in dem nächsten Artikel besonders gesprochen wird: so will ich hier fortfahren, bloß von der dissonirenden Quarte zu sprechen. So oft die Quarte zum Dissoniren gebraucht wird, ist sie allemal ein Vorhalt der Terz, deren Stelle sie ein Zeitlang einnimmt, um das Eintreten dieser Terz desto angenehmer zu machen. Sie muß demnach, so wie die andern Vorhalte \*) auf die gute Taktzeit eintreten, vorher gelegen haben, und ordentlicher Weise auf derselben Baßnote in ihre Consonanz, die Terz, heruntertreten, deren Erwartung sie erweckt hatte.

\*) S. Vorhalt.

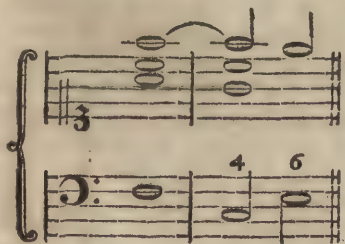


hatte, wie an folgenden Beyspielen zu sehen ist.



Diese Quarte kann in dem vorhergehenden Accord, durch den sie vorbereitet wird, als ein consonirendes, oder dissonirendes Intervall vorkommen. Deswegen ist die Art ihrer Vorbereitung keiner besondern Regel unterworfen.

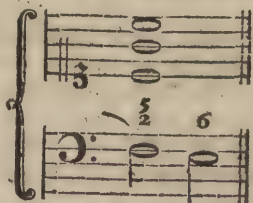
Aber von ihrer Auflösung ist zu merken, daß sie zwar nothwendig in die Terz, deren Stelle sie auf der guten Zeit des Taktes einnimmt, heruntretreten muß, daß sie aber bisweilen, wegen einer Verwechslung des Grundtones, die im Basse vorgenommen wird, durch diese Auflösung zur Octave wird. Aber diese ist doch im Grunde nichts anders, als die wahre Terz des eigentlichen Grundtones, an dessen Stelle im Basse seine Terz genommen worden, wie aus diesem Beyspiel deutlich erhellet:



Hier geschieht ein Schluß nach C, die Quarte löset sich, wie es seyn muß, in die Terz des Grundtones C auf. Weil aber dieser Schluß

nach der Absicht des Tonsetzers nicht in seiner völligen Vollkommenheit seyn sollte, so hat er den Grundton C nicht durch den ganzen Takt behalten, sondern auf seiner schlechten Zeit die erste Verwechslung seines Drenkflanges genommen, und E statt C gesetzt, wodurch die Terz, in welche die Quarte herübergegangen war, zur Octave geworden. Hätte man diese Verwechslung des Grundtones im Basse gleich auf dem Niederschlag vorgenommen, so wäre die Quarte dem Scheine nach zur None geworden, und hätte sich in die Octave des Basses aufgelöst: und eben so wäre sie durch die zweyte Verwechslung des Drenkflanges auf dem Niederschlag, wenn im Basse G statt C genommen worden wäre, zur Septime geworden, und hätte sich in die Septe aufgelöst.

Noch in einer andern Gestalt erscheint diese dissonirende Quarte, wenn sie durch Versetzung aus einer Oberstimme in den Bass kommt; da sie alsdenn in eben der Stimme eine Stufe heruntertritt, und den Sextenaccord hervorbringt, dessen Bass-ton aber die Terz des wahren Grundtones ist, in welche sich die Quarte aufgelöst hat, wie hier:



Man sieht hier gleich, daß im Basse eigentlich der Ton E als die Terz des Grundtones stehen sollte, an dessen Stelle im Niederschlag seine Quarte, die vorher im Basse gelegen hat, behalten worden, die nun in die Terz heruntertritt.

Uebrigens ist von dem melodischen Gebrauch der Quartensprünge in dem Artikel Melodie gesprochen worden. \*) In Ansehung einer Folge von mehreren Quarten, die in einer Stimme in gerader Bewegung auf einander folgen, ist einige Vorsicht zu gebrauchen. Hierüber verweisen wir den Leser auf das, was Herr Kirnberger deshalb angemerkt hat. \*\*) Was von der übermäßigen Quarte zu erinnern wäre, ist eben das, was an einem andern Orte von den übermäßigen Dissonanzen überhaupt angemerkt worden. †)

## Quartsextaccord.

(Musik.)

Unter diesem Namen verstehen wir allemal den consonirenden Accord, der die zweyte Verwechslung des Dreyklanges ist, ††) obgleich auch noch in andern und zwar dissonirenden Accorden Quart und Sexte vorkommen. Die Gestalt des Quartsextaccords und sein Ursprung ist im Artikel Dreyklang hinlänglich beschrieben worden; auch erhellet aus dem nächstvorhergehenden Artikel, warum die Quarte darin nichts dissonirendes habe.

Hier müssen wir zuvörderst zeigen, wie dieser Accord von den dissonirenden Accorden, da Quart und Sexte auch vorkommen, zu unterscheiden sey; weil es wichtig ist, daß man sie nicht mit einander verwechsle.

\*) III Th. S. 312.

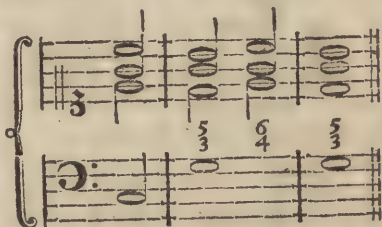
\*\*) G. Kirnbergers Kunst des reinen Sanges S. 58.

†) G. Dissonanz I Th. S. 469 und 473.

††) G. Dreyklang; Verwechslung.

Man hat aber mehr als ein Kennzeichen, um diese Accorde von einander zu unterscheiden.

Erstlich kommen Quart und Sexte, wo sie dissonirende Vorhalte sind, nur auf der guten Zeit des Taktes vor, wie es die Natur der Vorhalte erfordert; \*) so oft man also den Quartsextaccord auf der schlechtesten Taktzeit antrifft, ist es der wahre consonirende Quartsextaccord, wie hier:



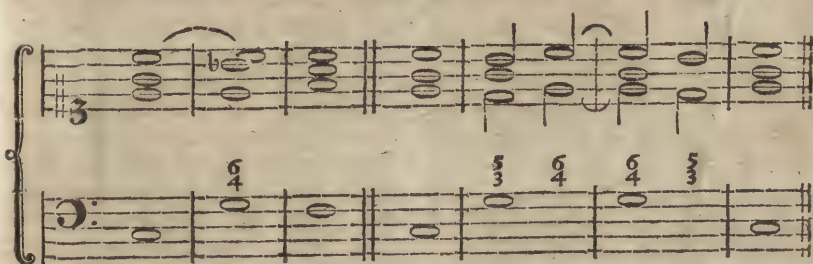
Im zweyten Takt geschieht auf den Niederschlag eine halbe Cadenz nach G; und weil man diese wiederholen wollte, so wird sogleich auf der zweyten Zeit des Taktes der Dreyklang auf G verlassen, und an seiner Statt wieder der Accord C in seiner zweyten Verwechslung genommen, worauf im dritten Takt die halbe Cadenz nach G wiederholt wird. Hier ist also der Quartsextaccord consonirend.

Zweytens kann man aus dem Gange der Harmonie beurtheilen, ob die Bassnote, deren Quarte und Sexte in obren Stimmen vorkommen, der wahre Grundton, oder nur eine Verwechslung desselben sey. Im erstern Falle ist die Quarte ein Vorhalt der Terz, und die Sexte ein Vorhalt der Quinte; deswegen geht es in diesem Falle gar nicht an, daß man der Quarte die kleine Terz zugeselle; dieses aber geht an, wenn

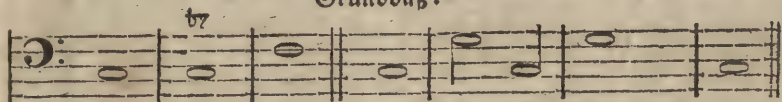
\*) G. Vorhalt.



wenn der Baßton die Dominante Folgende Beyspiele werden dieses er-  
des eigentlichen Grundtones ist. läutern:



Grundbaß:



In dem ersten Beyspiele fällt es gleich in die Augen, daß eine Cadenz aus C nach F geschähe, und eben daraus erhellet deutlich, daß der Baßton des zweyten Taktes die Stelle des Grundtones C vertrete, mithin der darüberstehende Accord der wahre consonirende Quartsextaccord sey, dem die kleine Terz um so viel schicklicher beygefügt werden kann, da sie die Septime des wahren Grundtones ist, wodurch die Cadenz angekündigt wird.

In dem zweyten Beyspiel sieht man offenbar eine doppelte Cadenz, erst eine halbe in die Dominante der Tonica, die durch Wiederholung bestätigt wird, darauf eine ganze in die Tonica selbst. Also steht im Niederschlag des zweyten Taktes der Baßton für sich als eine neue Tonica da, wird aber im Aufschlag wieder verlassen, und vertritt da die Stelle der Tonica C, darum ist dieser Quartsextaccord consonirend. Und hier geht es gar nicht an, daß der Quarte statt der Sexte die Quinte beygefügt werde, welche das Gefühl des Accords C zerstören würde. Im dritten Takt geschieht aufs neu

ein halber Schluß nach G. Darum sind Quart und Sexte hier Vorhalte, die sich gleich in ihre Consonanzen auflösen. Hier gieng es nun gar wol an, daß man statt der Sexte bey der Quarte sogleich die Quinte mitgenommen hätte.

Dieses kann hinlänglich seyn, den wahren Quartsextaccord von dem, da Quart und Sexte Vorhalte sind, zu unterscheiden. Nun giebt es aber noch zwey Accorde, da Quart und Sexte ebenfalls vorkommen, und die, obgleich diese beyden Intervalle darin consoniren, doch dissonirende Accorde sind. Sie entstehen aus der zweyten und dritten Verwechslung des wesentlichen Septimenaccords,\*) und haben insgemein neben der Quarte, im ersten Falle die Terz, im andern die Secunde bey sich, welche da die eigentlichen Dissonanzen sind. Diese Accorde sind also aus den Bezifferungen  $\frac{6}{2}$  und  $\frac{4}{3}$  leicht zu kennen.

Eine besondere Erwähnung aber verdienet der consonirende Quartsext-  
Nr 3 accord,

\*) S. Septimenaccord.

accord, der aus dem verminderten Dreyklang durch Verwechslung der Bassnote entsteht; denn darin wird die Quarte über ihr reines Verhältniß vergrößert, und erscheint wie der Tritonus, ob sie gleich seine dissonirende Natur nicht annimmt. Folgendes Beyspiel wird dieses erläutern: \*)



Hier kommt in beyden Beyspielen dieselbe große oder übermäßige Quarte F-h vor; im ersten Fall ist sie der wahre Tritonus, dissonirt und muß nothwendig wie jede übermäßige Dissonanz in der Auflösung einen Grad über sich treten; im andern Beyspiel hingegen ist sie nur eine große Quarte, die keiner Auflösung in einen andern Ton bedarf.

Der Grund einer so merklich verschiedenen Behandlung desselben Intervalls ist klar genug. Im ersten Beyspiel geschieht ein Schluß nach C von der Dominante G, die die große Terz und die wesentliche Septime bey sich hat, wie dieses bey'm ganzen Schluß seyn muß. Nun ist durch Verwechslung die Septime in den Bass gekommen. Hier ist nun F die eigentliche Dissonanz, darum tritt es auch einen Grad unter sich. Der Ton h aber im Discant kann, obgleich durch das Heruntreten des F die Dissonanz des Tritonus aufgelöst worden, nicht frey fortschreiten, sondern muß, wie jede übermäßige Dissonanz nothwendig einen Grad über sich treten, weil sie das Sub-

semitonium der neuen Tonica ist. Da sie aber im zweyten Beyspiel in ganz anderer Verbindung steht, bedarf sie dort keiner Veränderung. Nämlich in diesem zweyten Beyspiel geschieht der Schluß nach E, als der Dominante von A; durch Verwechslung aber ist im Bass, statt des Grundtones H, seine kleine, aber natürliche Quinte F genommen worden. Hier ist a die wahre Dissonanz, als die Septime des eigentlichen Grundtones, und wenn man will auch F, in sofern das h in der obern Stimme dagegen wie der Tritonus klingt. Darum treten auch diese beyden Töne einen Grad unter sich; das h im Discant aber, als die wahre Octave des eigentlichen Grundtones, bedarf keiner Auflösung, sondern bleibt, als die Quinte des folgenden Grundtones, auf ihrer Stelle.

Nun kommen wir nach dieser Ausschweifung auf die Betrachtung des eigentlichen Quartsextaccords wieder zurück, um einige Anmerkungen über seinen Gebrauch zu machen. Dieser Accord hat in den obern Stimmen den Dreyklang, und unterscheidet sich von dem eigentlichen vollkommenen Dreyklang nur durch den Bass, der hier mit den obern Stimmen weniger harmonirt, oder consonirt. Da nun der vollkommene Dreyklang, besonders der auf der Tonica, nicht wol anders als zum Anfang und zum völligen Schluß kann gebraucht werden, \*) so giebt der Quartsextaccord den Vortheil, daß man in der Mitte einer Periode die zum vollkommenen Dreyklang der Tonica gehörigen Töne nach Belieben in den obern Stimmen brauchen kann, ohne das Gehör zu sehr zu befriedigen, oder

\*) S. Kirnbergers Kunst des reinen Satzes S. 59.

\*) S. Dreyklang.



den Zusammenhang mit dem folgenden zu unterbrechen. Er ist also besonders im Anfang eines Stücks, wo es nöthig ist, daß zu genauer Bestimmung der Tonart vorzüglich die sogenannten wesentlichen Sätzen gehört werden, nützlich zu brauchen. Also dienet dieser Accord zu Verlängerung einzelner melodischer Sätze, und zu Vermeidung der Ruhepunkte. Aber eben deswegen kann man ihn gleich im Anfang, wo das Gehör von dem Dreyklang der Tonica muß eingenommen, und am Ende, wo es in Ruhe muß versetzt werden, nicht brauchen.

Was aber sonst über den Gebrauch und die Behandlung dieses Accords zu sagen wäre, ist in Herrn Kirnbergers Kunst des reinen Satzes\*) so vollständig angezeigt, daß es überflüssig wäre, hier etwas davon zu wiederholen, da jeder, der über die Wissenschaft der Harmonie Unterricht bedarf, dieses Werk vor allen andern nöthig hat.

## Quartet; Quatuor.

(Musik.)

Das erste dieser beyden Wörter bezeichnet ein Singestück von vier concertirenden Stimmen; dergleichen bisweilen in Kirchenstücken, auch in Opern vorkommen. Was das Duett für zwey Stimmen ist, das ist das Quartet für viere. Das andre Wort wird zur Benennung der Instrumentalstücke von drey concertirenden Stimmen, und einem Basse, der, wenigstens bisweilen, auch concertirt, gebraucht.

Weil in diesen Stücken drey oder vier Hauptmelodien sind, deren jede ihren guten Gesang haben muß, ohne daß eine die andere verdunkelt, so ist

\*) S. 50 u. ff.

dieses eine der allerschwersten Arten der Tonstücke, und erfordert einen im Contrapunkt vollkommen geübten Meister. Die Stimmen müssen verschieden seyn, und doch nur ein Ganzes ausmachen. Da keine Stimme über die andere herrschen darf, und doch nicht alle zugleich in einerley Sätzen fortgehen können; so müssen sie nöthwendig in Vorrangung der Hauptgedanken mit einander abwechseln. Indem aber eine Stimme eine Weile herrscht, so müssen doch die andern eine gefällige und zusammenhangende Melodie behalten. Die Nachahmungen sind dabey unentbehrlich, weil die allzugroße Verschiedenheit der Stimmen notwendig entweder einen gar zu sehr einfachen Gesang, dergleichen die vierstimmigen Choräle sind, erforderten, oder widerigensfalls ein gar zu verworrenes Ganzes hervorbringen würde. Pausirt eine Stimme, so muß sie nicht als eine begleitende Stimme, sondern als eine vor sich bestehende Melodie wieder eintreten. Es versteht sich von selbst, daß der Satz dabey vollkommen rein seyn müsse. Man kann ohne Bedenken die in einigen Graunischen Opern vorkommenden Terzette auch als Muster für diese Art anpreisen. Quanz empfiehlt als Muster guter Quatuor sechs Stücke von Telemann, die uns nicht bekannt sind.\*)



Außer den, von Telemann angeführten Quatuors, haben deren noch Geseht, Hertel, Janitsch; und für die Flöte, Riedt, Graf u. v. a. m.

Nr 4

Quinte.

\*) S. Quanzens Anleitung zum Flötenspielen XVIII. Hauptst. S. 45.

## Quinte.

(Musik.)

Ein Intervall, das aus fünf diatonischen Stufen besteht, C-G, daher es seinen Namen hat. Von diesen fünf Stufen sind drey von einem ganzen, eine von einem halben Ton. Die eigentliche reine Quinte bekommt man, wenn man zwischen zwey um eine reine Octave von einander abstehenden Tönen, die harmonische Mitte nimmt. \*) Dadurch erhält man einen Ton, dessen Verhältniß gegen den Grundton  $\frac{3}{2}$  ist.

Dieses Verhältniß zeigt, daß die Quinte nach der Octave die vollkommenste Consonanz ausmache, und daß es nicht möglich sey, zwischen einem Grundton und dessen Octave einen Ton zu finden, der so vollkommen, als die Quinte mit dem Grundton harmonire. Sie hat überdem noch den Vortheil, daß sie zugleich gegen die Octave des Grundtones eine vollkommene Consonanz ausmacht, weil diese Octave die Quarte von der Quinte des Grundtones ist.

Wegen der sehr guten Harmonie aber, die dieses Intervall sowol mit dem Grundton, als seiner Octave hat, verträgt es auch keinen merklichen Mangel; das ist, die Quinte leidet nicht, daß ihr an ihrer reinen Stimmung etwas merkliches fehle. \*\*) Eine Quinte, die schon um das gemeine Comma  $\frac{80}{81}$  zu tief ist, hat schon eine zu merkliche Unvollkommenheit, da doch die Terzen diesen Mangel oder Ueberfluß noch gut vertragen. †)

Weil nun unser diatonisches System so eingerichtet seyn muß, daß jeder der verschiedenen Töne der

Octave zu einem Grundton muß können genommen werden, der so viel möglich seine reinen Consonanzen habe: so war bey der Einrichtung des Systems vornehmlich darauf zu sehen, daß jeder Ton seine ganz reine, oder doch beynahe ganz reine Quinte bekomme. Denn ganz vollkommen rein können nicht alle Quinten der zum System gehörigen Töne seyn; weil sonst die Octaven, die absolut rein seyn müssen, mangelhaft werden würden. \*)

Aus diesem Grunde habe ich in gegenwärtigem Werke das System nach der Kirnbergerischen Temperatur allen andern vorgezogen; weil darin von den zwölf Tönen, neun ihre gänzlich reinen Quinten haben; eine so nahe rein, daß kein menschliches Ohr einen Mangel darin zu empfinden vermag; so daß überhaupt nur zwey temperirte Quinten darin vorkommen, denen es aber an der gänzlichen Reinigkeit bey weitem an keinem Comma von  $\frac{80}{81}$  fehlt. Diese Vollkommenheit habe ich in keinem andern System entdeckt; es sey denn, daß man zugleich gar zu viel sehr unreine, folglich unbrauchbare Terzen zulassen wolle, vermittelst welcher alle Quinten beynahe ganz rein erhalten werden können. Unter den ältern Tonarten, die man noch in Kirchenstücken nach der alten Art braucht, konnte der Ton H gar nicht als ein Grundton gebraucht werden, weil ihm die Quinte ganz fehlte. Denn das Intervall H-f oder die dem H zugehörige Quinte, dessen Verhältniß  $\frac{3}{2}$  ist, macht eine schwere Dissonanz aus, die um einen halben Ton von der Quinte abweicht, folglich gar nicht als Quinte gebraucht werden konnte. Daher hat auch dieses Intervall den Namen

\*) G. Quarte.

\*\*) G. Consonanz I Th. S. 393.

†) G. Reim.

\*) G. Temperatur.



men der falschen Quinte bekommen, wovon wir hernach besonders sprechen werden.

Die Quinte kann also nicht, wie die Terzen und Sexten, groß oder klein seyn; nur in einem einzigen besondern Falle hat ein consonirender Dreyklang eine kleine Quinte; ihr Ursprung, und warum sie als eine Consonanz kann gebraucht werden, wird an einem andern Orte \*) erläutert, und wie sie von der falschen Quinte zu unterscheiden sey, im Artikel falsche Quinte deutlich gezeigt werden.

Die Quinte hat ihren eigentlichen Sitz in dem Dreyklang. Denn die Quinte, welche in dem Quintsextaccord vorkommt, ist eigentlich als eine Septime anzusehen, wie aus dem Artikel über diesen Accord zu sehen ist. Wegen der sehr befriedigenden Harmonie der Quinte, gegen den Grundton, gilt auch, wiewol in einem etwas geringerm Grade, von ihr, was wir von der Octave anmerkt haben, daß man sie in der obersten Stimme mitten im Zusammenhang melodischer Sätze nicht so oft, als weniger consonirende Intervalle anbringen könne. \*\*)

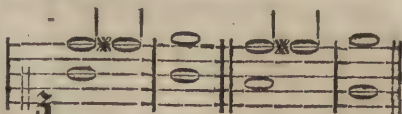
Weil die Quinte nach der Octave die vollkommenste Harmonie hat, so sind auch in der Fortschreitung des Basses die Sprünge, da die Stimme um eine Quinte steigt oder fällt, diejenigen, die am meisten beruhigen; deswegen werden sie bey Schlüssen, oder Cadenzen gebraucht. Besonders ist der Fall von der Quinte des Tones in dem Ton herunter völlig befriedigend, und wird zu ganzen oder vollkommenen Schlüssen gebraucht; der Sprung aber vom Grundton in seine Quinte ist es et-

was weniger, und wird zur halben Cadenz gebraucht. \*) Wenn man also diese Sprünge brauchen will, ohne eine sehr merkliche Ruhe zu bewürken, so muß man nothwendig durch Einmischung dissonirender Töne, oder durch andere merkliche Verminderung der Harmonie, das Gefühl dieser Ruhe zernichten.

Die Quinte wird in Absicht auf den Hauptton, aus welchem ein Stük, oder eine Hauptperiode desselben gesetzt ist, die Dominante genannt.

Es ist vorher erinnert worden, daß die Quinte nicht, wie die weniger vollkommenen Consonanzen, groß und klein vorkomme, sondern immer in ihrem reinen Verhältniß  $\frac{3}{2}$  oder doch sehr wenig davon abweichend vorkommen müsse. Dennoch findet man nicht selten übermäßige Quinten, wie C-gis und dergleichen, deren Ursprung und Beschaffenheit wir erklären müssen.

Diese übermäßige Quinte ist, wie einige andere übermäßige Intervalle, in der neueren Musik dadurch angekommen, daß man gewisse melodische Fortschreitungen dadurch reizender zu machen suchte, daß man, anstatt den folgenden Ton unmittelbar zu nehmen, sich des unter ihm liegenden halben Tones, als eines Leittones bediente. Folgendes Beispiel zeigt zwey solche Fortschreitungen, die erste durch die übermäßige Quinte, die andre durch die übermäßige Septe.



Hier wird im ersten Takt statt der reinen Quinte d, eine erhöhte dis genannt.  
Nr 5

\*) S. Verminderter Dreyklang.

\*\*) S. Octave.

\*) S. Cadenz.

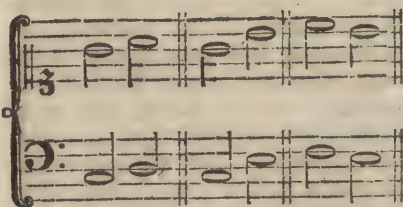
nommen, weil dieser Ton das Subsemitonium des folgenden ist, das ihn, als sein kräftigster Leitton, zum Voraus ankündigt. Eigentlich kann man nicht sagen, daß diese übermäßige Quinte eine Consonanz sey: sie dissonirt stark, und erweckt eben deswegen das Verlangen nach dem darüber liegenden halben Ton.

## Quinten.

(Musik.)

Eine besondere Betrachtung verdienen die Quinten in der Fortschreitung nach gerader Bewegung, wovon die Anfänger der Sehkunst, als vor einem der wichtigsten Fehler gewarnt werden.

Es ist nämlich eine Sache, die sich leicht empfinden läßt, daß zwey oder mehr in gerader Bewegung auf einander folgende Quinten, wie aus nachstehendem Beyspiel zu sehen ist:



etwas widriges haben, und deswegen als ein Hauptfehler gegen den Satz verboten werden.

Es haben viel Theoristen versucht den wahren Grund der so mißfälligen Wirkung dieser Fortschreitung anzugeben. Aber es scheint noch immer, daß Huygens den Grund davon am richtigsten angegeben habe, da er angemerkt, daß durch eine solche Fortschreitung das Ohr über die Modulation ungewiß werde;

indem die so auf einander folgenden Accorde wirklich zwey Tonarten anzeigen. Die scharfsinnige Anmerkung dieses großen Mannes verdient hier wörtlich angeführt zu werden. „Fragt man, sagt er, unsere Musikverständige, warum es ein Fehler sey, zwey Quinten nach einander zu setzen: so sagen einige, es geschehe, um die zu große Unnehmlichkeit, die zwey so lieblich klingende Consonanzen machen, zu vermeiden; andre sagen, man müsse in der Harmonie sich der Mannichfaltigkeit befeistigen. — Aber vielleicht werden die Einwohner irgend eines Planeten, des Jupiters oder der Venus, diesen wahrhafteren Grund hiervon angeben: daß in der geraden Fortschreitung von einer Quinte zur andern, so etwas geschehe, als wenn man plötzlich den Ton verändert hätte; daß die Quinte nebst der unter ihr liegenden Terz, die das Gehör, wenn sie auch nicht angeschlagen wird, doch hinzusetzt, den Ton völlig bestimmen, eine so plötzliche Abänderung desselben aber dem Gehör natürlicher Weise unangenehm und hart vorkommen müsse; wie denn überhaupt die Fortschreitung von einem consonirenden Accord auf einen andern, der kein Intervall mit ihm gemein hat, allemal (es sey denn bloß im Durchgange,) hart klinget.“\*)

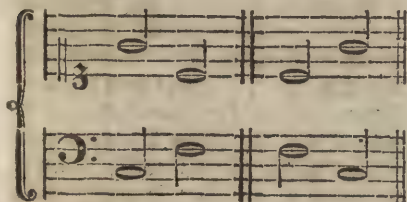
Diesem

\*) Si enim ex nostris Musicis quaeras, cur consonantia Diapente post aliam similem vitiose ponatur, dicent alii, nimiam dulcedinem devitari, quae ex gratissimae consonantiae iteratione nascatur; alii varietatem in harmonicis sequendam esse. — At Jovis aut Veneris incola fortitan verioem hanc causam demonstrabit: quod a Diapente ad aliam deinceps pergendo, tale quid fiat, ac si repente toni statum immutemus, cum Diapente una cum interjecto ditoni sono (qui, si desit, mente suppletur,) toni speciem certo



Diesem Grunde kann man noch den beifügen, daß diese vollkommene Consonanz, besonders wenn sie in der obersten Stimme gehört wird, eine Art von Ruhepunkt macht, der nicht unmittelbar darauf wieder vorkommen kann, ohne den Zusammenhang der Melodie ganz aufzuheben. Der genaue melodische Zusammenhang wird durch Abwechslung der Dissonanzen und der minder vollkommenen Consonanzen, nämlich der Terzen und Sexten, bewirkt; deswegen auch die in gerader Bewegung auf einander folgenden Octaven etwas widriges haben, und selbst eine solche Folge von Quartan nicht ohne Vorsichtigkeit kann gebraucht werden.\*)

Deswegen werden also zwey nach einander folgende Quinten stufen- und sprungweise, auf- und absteigend, als wesentliche Fehler des Sazes verboten. Selbst in entgegengesetzter Bewegung, als so:

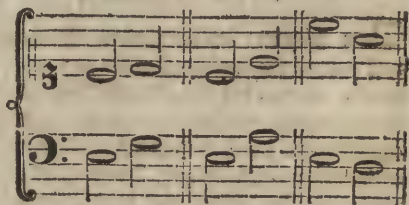


werden sie nicht anders, als in sehr vollstimmigen Sachen erlaubt, wo der Reichthum der Harmonie den Fehler etwas bedekt. Sogar in

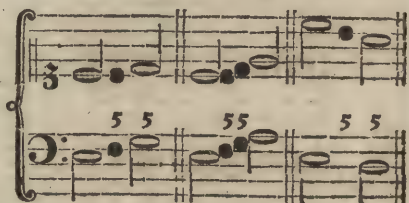
certo constituat: hujusmodi vero subita commutatio auribus merito injuncta incohditaeque judicetur; cum etiam in universum ea plerumque durior accidar, (praeterquam in transiru,) quae fit a tribus sonis consonis ad trium aliorum harmoniam, nullo priorum manente. Hugonii Cosmotheorae L. I. Oper. Varior. T. III. p. 685.

\*) S. den Artikel Quarte am Ende.

den Fällen, wo diese Quinten nicht einmal wirklich gehört werden, sondern sich nur in der Einbildungskraft, da man sie als Uebergänge sich vorstellt, klingen, haben sie diese Wirkung, und werden alsdann verdeckte Quinten genannt. Sie entdeken sich leichte, wenn man das Intervall der nächsten, durch einen Sprung auf einander folgenden Töne, durch die dazwischen liegenden Töne ausfüllt, wie in diesem Beispiele zu sehen ist. Folgende drey Fortschreitungen:



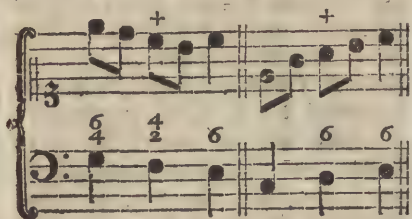
klingen eben so, als wenn die zwischen den Sprüngen fehlenden Töne auch gehört werden, wie im folgenden:



Also müssen auch dergleichen verdeckte Quinten vermieden werden.

So bald aber von zwey nach einander folgenden Quinten eine nur durchgehend ist, und gar nicht als ein zur Harmonie des Baßtones gehöriger Ton vorkommt: so verlieret sie natürlicher Weise auch ihre schlechte Wirkung. Deswegen sind folgende Quintenfortschreitungen gar nicht verboten, weil die mit + bezeichnete

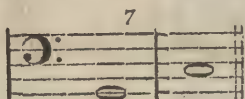
zeichneten Quinten, wie der Augenschein zeigt, gar nicht zur Harmonie des Basses gehören.



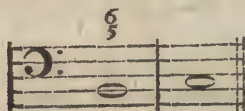
### Quinte (falsche).

Von diesem dissonirenden Intervall, das die falsche Quinte genannt wird, ist vorher im Artikel Quinte Erwähnung gethan worden. Sie entsteht aus der wesentlichen kleinen Septime, auf einer Dominante, von der ein Schluß in ihre Tonica gemacht wird, wenn im Bass durch Verwechslung anstatt dieser Dominante ihre Terz gesetzt wird; nämlich:

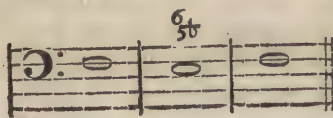
wenn anstatt



dieses gesetzt wird



oder wo man in dem wesentlichen Septimenaccord anstatt der großen Septime die kleine nehmen muß, um die folgende Tonica anzukündigen, wie hier:



wo der Quintseptenenaccord die Verwechslung des Accords der kleinen Septime auf C als der Dominante von der folgenden Tonica F, ist.

Aus dem Ursprung dieses Accords der falschen Quinte ist offenbar, daß der Bass im nächsten Accord um einen Grad über sich trete, weil auf diese Weise der Schluß in die neue Tonica erhalten wird.

Aus dieser Fortschreitung ist die falsche Quinte, wenn sie auch die natürlicher Weise zu ihr gehörige Sexte nicht bey sich hat, zu erkennen, und von der kleinen Quinte des verminderten Dreyklanges zu unterscheiden. Nämlich: da der verminderte Dreyklang, in welchem die kleine (von der falschen wohl zu unterscheidende) Quinte vorkommt, seinen Sitz auf der großen Septime einer harten, und auf der Secunde einer weichen Tonart hat,\*) so ist seine Fortschreitung beym Schluß nothwendig so, daß der Bass um vier Grade über sich in die Dominante der Tonica, in die man schließen will, trete. Daher sind die zwei Fälle, wo auf derselben Bassnote  $5^b$ , einmal als die kleine Quinte, und ein andermal als die falsche Quinte vorkommt, aus der Fortschreitung des Basses leicht zu unterscheiden. Folgende Beispiele werden die Sache völlig klar machen:



Daß hier im ersten Beispiel die  $5^b$ , die kleine Quinte des verminderten Dreyklanges, und nicht die dissonirende

\*) G. Tonart; Verminderter Dreyklang.



rende falsche Quinte sey, erhellet aus dem Schluß nach D mol, auf deren Secunde der verminderte Dreyklang natürlich ist; weswegen er auch auf dem Ton E zur Ankündigung, daß ein Schluß nach D mol geschehen werde, gebraucht worden. \*) Darum mußte nun der Baßton E vier Grade über sich treten, um auf die Dominante der Tonica, dahin man schließen wollte, zu kommen. Hätte man aber die erste Verwechslung des Accords auf der Dominante nehmen wollen, so würde die Fortschreitung von E drey Grade unter sich gegangen seyn.

Daß die im zweyten Beispiele vorkommende Quinte <sup>5b</sup> nicht die kleine, sondern falsche Quinte sey, welche die Sexte bey sich haben könnte, ist aus dem Schluß nach F offenbar, welcher anzeigt, daß der vorlezte Accord der Septimenaccord auf C, als der Dominante von F, seyn müsse, folglich die da vorkommende Quinte den Quintsextenaccord auf E, oder den Accord der kleinen Septime auf C anzeige.

Ueberhaupt ist hieraus auch zu sehen, daß die Quinte, sie sey natürlich klein, oder zufällig, durch <sup>5b</sup> angedeutet, wenn sie auf dem dritten Accord vor dem Schlusse vorkommt, die kleine Quinte, und wenn sie auf dem vorlezten Accord vorkommt, die falsche Quinte sey, die sich in die große Terz der neuen Tonica auflösen müsse, da jene einen freyen Gang hat.

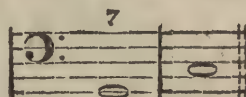
\*) Man sehe den Art. Ausweichung im I Th. wo das auf der 209 Seite stehende Beispiel eines Schlusses nach D mol, mit dem hier angeführten, auf einerley Grund beruhet, obgleich dort die Bezifferung und Fortschreitung anders ist.

Nach diesen Erläuterungen ist über den Accord der falschen Quinte nichts weiter zu erinnern, als was von dem eigentlichen Quintsextenaccord im nächsten Artikel gesprochen wird.

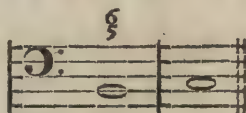
## Quintsextaccord.

(Musik.)

Ein auf der Dominante des folgenden Grundtones vorkommender dissonirender Accord, darin die Quinte und Sexte des Baßtones zugleich angeschlagen werden. Er ist eigentlich die erste Verwechslung des wesentlichen Septimenaccords, der zum Schluß in eine Tonica gebraucht wird. \*) Er hat seinen eigentlichen Sitz auf der großen Septime, oder dem Subsemitonium des gleich darauf folgenden Grundtones; nämlich wenn man anstatt des hier folgenden Schlusses:



diesen macht:



Was also über diesen Accord zu sagen ist, findet sich bereits in den Artikeln Ausweichung, Cadenz und Septimenaccord; und was vom Gebrauch der wesentlichen Septime gesagt worden, gilt hier von der Quinte, sie sey die eigentliche, oder die falsche Quinte, weil sie die eigentliche Septime des Grundtones ist.

Wie

\*) C. Septimenaccord.

Wir haben also hier weiter nichts anzumerken, als daß noch andre Accorde mit Quinte und Sexte vorkommen, die von diesem ganz verschieden sind. Nämlich erstlich ein Accord, der aus dem Accord der Septime und None entsteht, wenn anstatt des wahren Grundtones dessen Quinte in den Baß gesetzt wird. In diesem Accord ist nicht die Quinte, wie in dem achten Quintsextaccord, sondern die Terz des Baßtones die Dissonanz; die Quinte aber ist die eigentliche None des Grundtones, wie aus folgendem Beispiele deutlich erhellet:

Grundbaß:

Zweitens kommt in den Werken der französischen Tonsetzer ein Quintsextaccord vor, den sie für einen wesentlich dissonirenden Accord zu halben Cadenzen brauchen. Hievon ist in einem eignen Artikel das Nothige gesagt worden. \*)

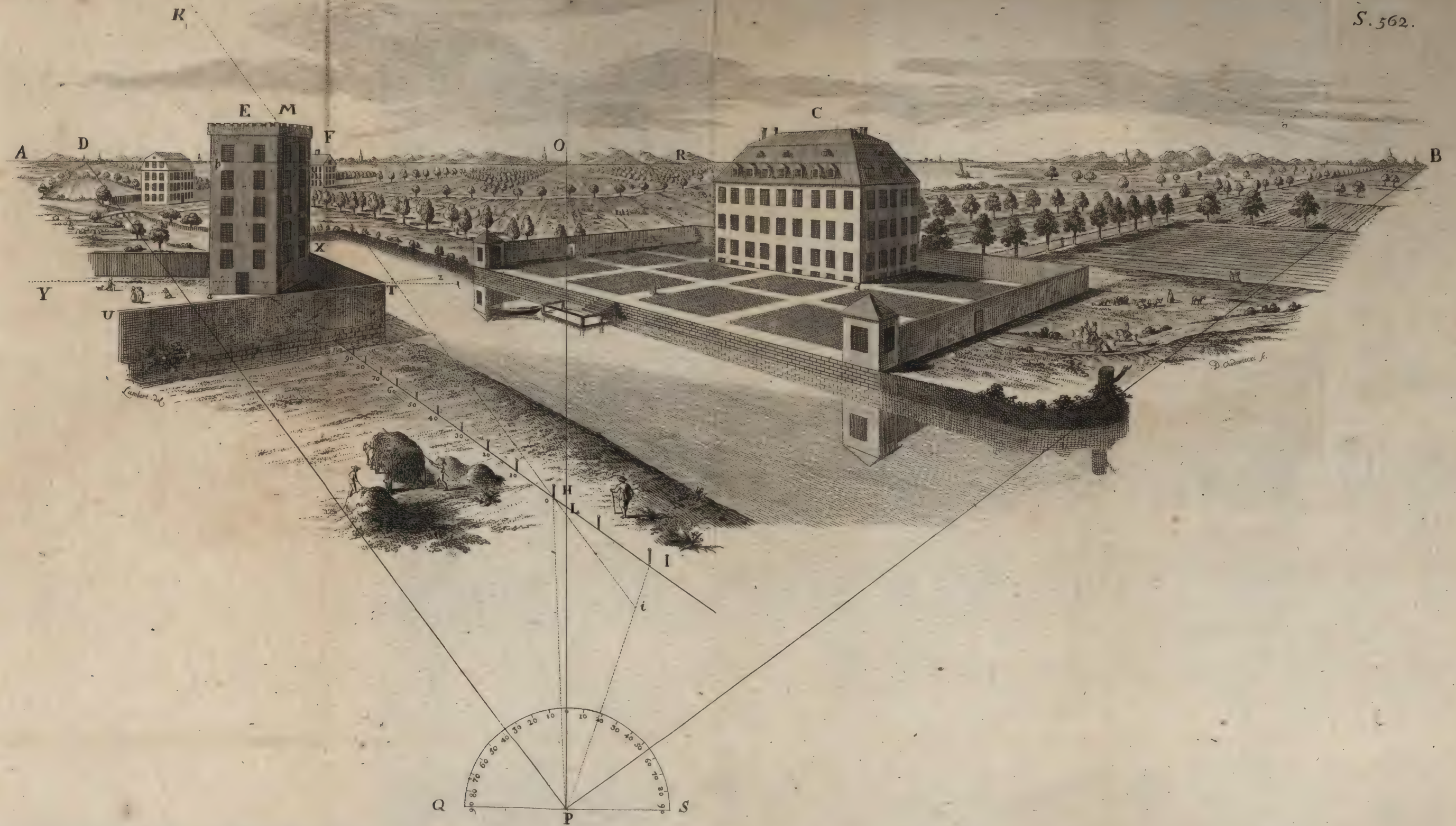
## Quintetto; Quinque.

(Musik.)

Was die schon in einem besondern Artikel beschriebenen Quartette und Quatuor in Ansehung vier concertirender Stimmen sind, sind diese in fünf Stimmen. Also kann das, was über jene angemerkt worden, auch auf diese angewendet werden.

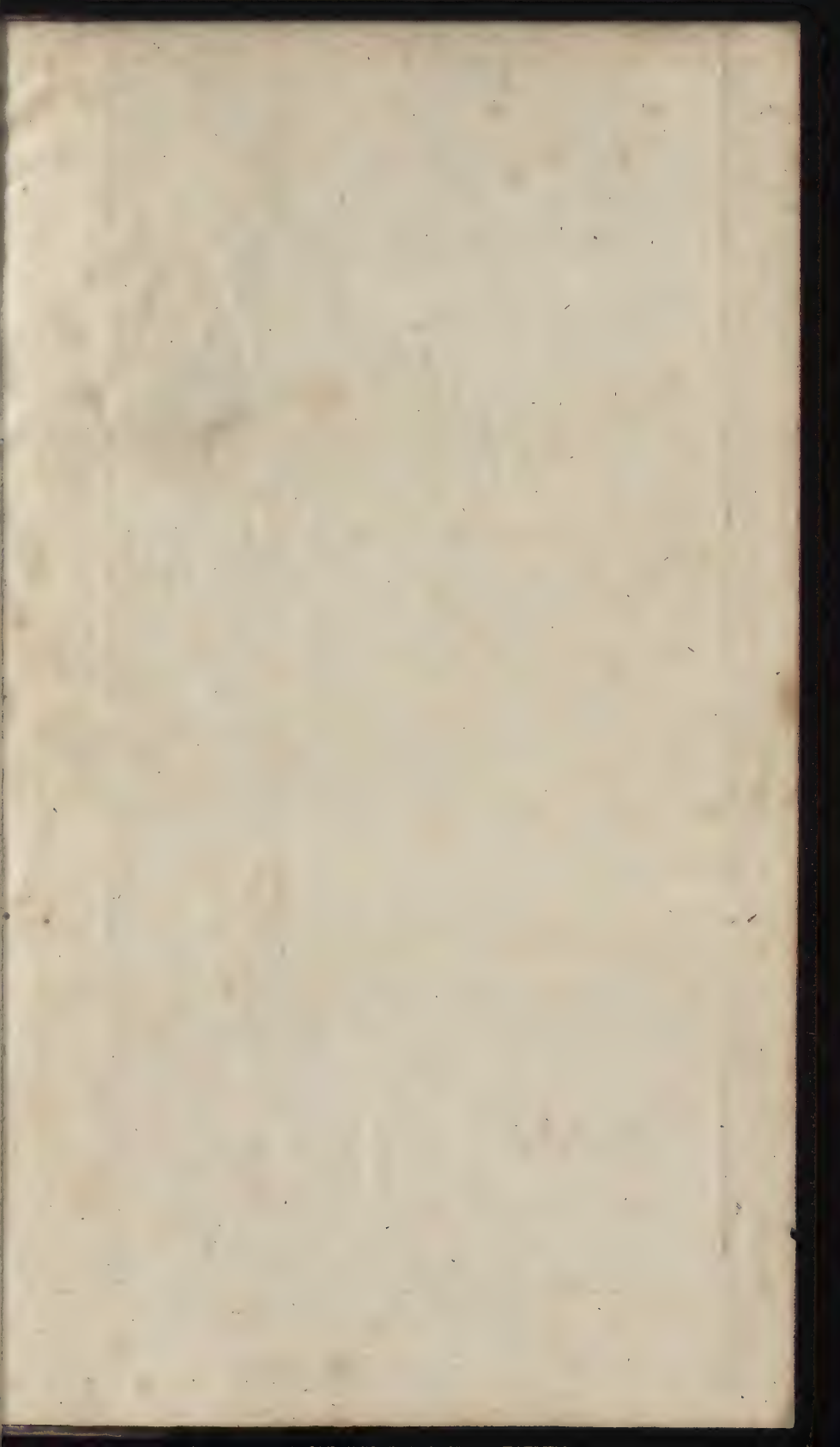
\*) G. Sexte (dissonirende).

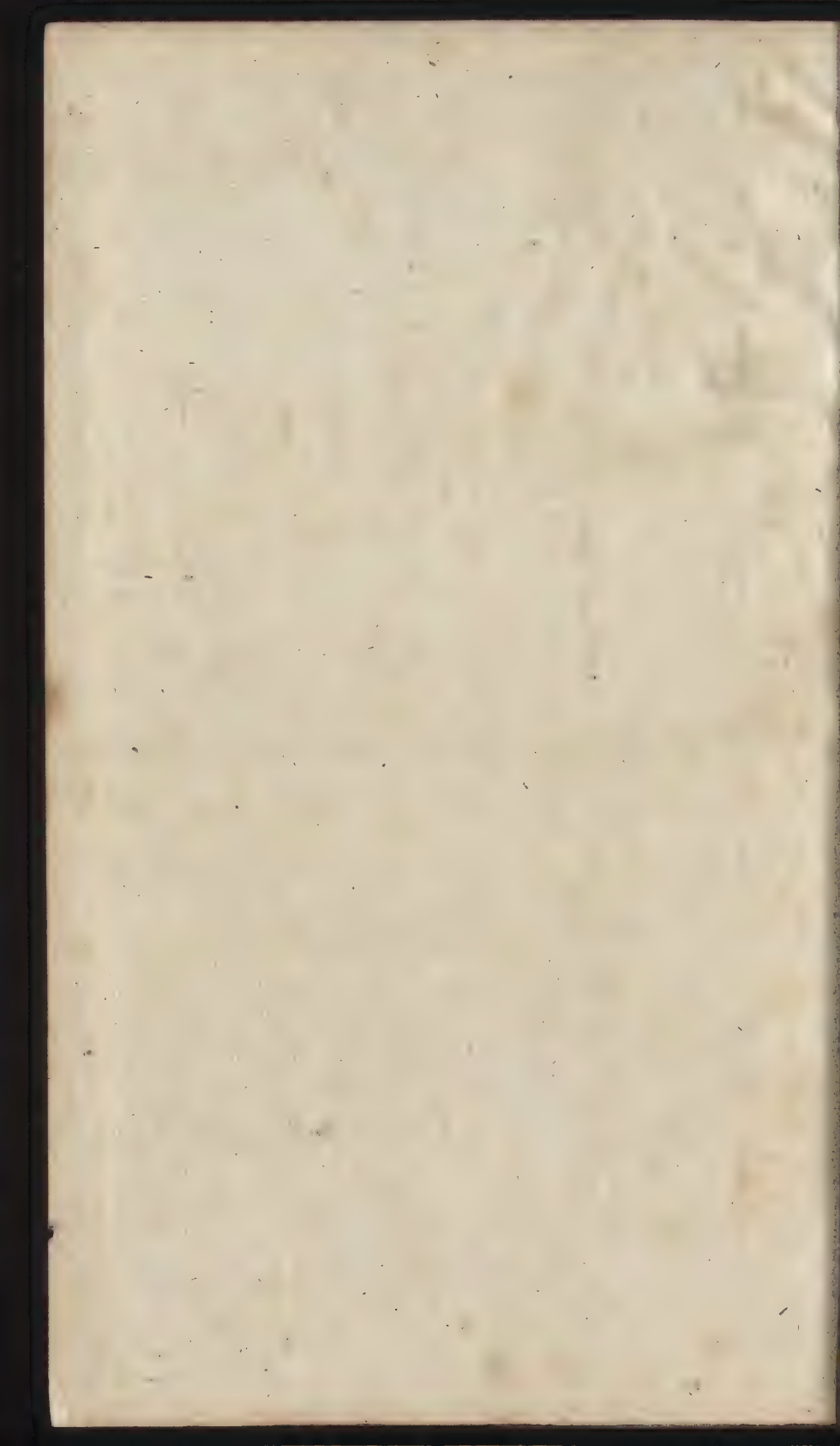




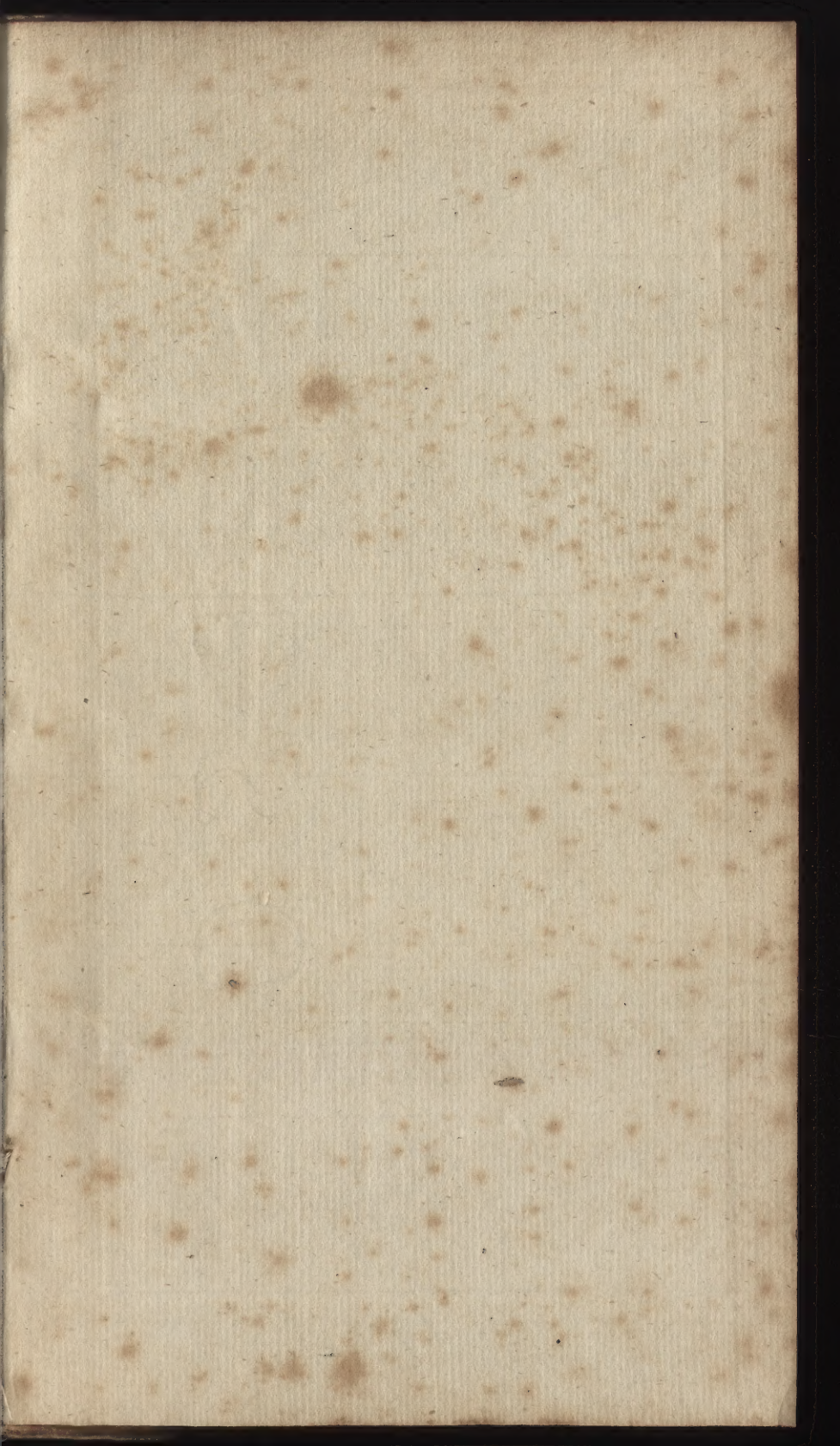
Back of  
Foldout  
Not Imaged











85-68745



SPECIAL

85-B  
8745  
V.3

THE GETTY CENTER  
LIBRARY

